АНТИЧНАЯ ПОЭЗИЯ В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ

XVIII - XX вв.



РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
(ПУШКИНСКИЙ ДОМ)
БИБЛИОТЕКА

АНТИЧНАЯ ПОЭЗИЯ В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ XVIII-XX вв.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Составитель
Е. В. СВИЯСОВ



1998
С.-ПЕТЕРБУРГ

Библиографический указатель «Античная поэзия в русских переводах XVIII—XX вв.» — первое издание, собравшее в полном объеме переводы, подражания, переложения из древнегреческой и древнеримской поэзии, выполненные русскими поэтами и переводчиками с 1730-х гг. до наших дней. Включает около 10 тысяч описаний переводов, состоит из трех частей (греческая поэзия, греческая эпиграмма, римская поэзия), имеется указатель переводчиков, указатель авторов греческой эпиграммы, жанровые указатели поэзии древней Греции и Рима.

Указатель рассчитан на широкий круг филологов, занимающихся классической и русской литературой, а также переводчиков и всех, интересующихся проблемами античности в России.

Под редакцией *Г. В. Бахаревой*

Научный консультант *С. А. Завьялов*

Издание осуществлено при финансовой поддержке Российского гуманитарного научного фонда согласно проекту № 97-04-16355

ISBN 5-86007-090-X



ПРЕДИСЛОВИЕ

«Античность в России» — историко-литературное явление, пока еще мало изученное отечественным литературоведением. Было бы неверно, однако, считать, что античная литература в дошедших до нас произведениях греческих и римских авторов неизвестна русской культуре, и литературе в частности. Русская словесность являет нам бесчисленное множество образцов поэзии и прозы древнего мира в переводах, подражаниях, переложениях и пародиях русских поэтов, писателей, переводчиков и ученых. Интерес к античной литературе в России уже в XVIII в. побуждал к переводческой деятельности, значение которой И. И. Дмитриев характеризовал так: «Перевод греческих и римских стихотворцев есть благодеяние для литературы новейших народов» (Аониды, 1797). Начиная с Ф. Прокоповича, традиция эта, обогатившись переводами А. Кантемира, М. Ломоносова, В. Тредиаковского, А. Сумарокова, Г. Державина и других поэтов XVIII в., получила продолжение в творчестве А. Пушкина, П. Гнедича, А. Фета, Ф. Тютчева, В. Вересаева и др. Не утрачена она и сейчас. Свидетельством этого является большое число сборников переводов античных поэтов, появившихся в наше время. Весь этот материал — богатейшая источниковедческая база для исследований в области классической литературы, для изучения ее влияния на литературу русскую, база, без которой немыслима сколько-нибудь адекватная картина античности в русской культуре какого бы то ни было времени. Поэтому необходимость собрать с возможной полнотой русские переводы из античных авторов, чтобы представить переводческую деятельность русских литераторов во всей совокупности от ее зарождения до наших дней, совершенно естественна и очевидна. Именно такую задачу поставил перед собой составитель предлагаемого библиографического указателя, исходивший прежде всего из того, что имеющиеся библиографические пособия, которые могут быть упомянуты в данной связи,[1] представляют подобные сведения лишь

[1] Прозоров П. И. Систематический указатель книг и статей по греческой филологии с XVIII столетия по 1892 год на русском и иностранных языках. — СПб.,1898. — 374 с.; Нагуевский Д. И. Библиография по истории римской литературы в России с 1709 по1899 гг. — Казань, 1889. — 48 с.; Воронков А. И. Древняя Греция и древний Рим: Библиогр. указатель изданий, вышедших в СССР: 1895—1959. — М., 1961. — 523 с.

частично. Кроме того, нигде не учтены переводы, появившиеся во второй половине XX в.

Настоящий указатель включает около 10 тысяч описаний прозаических и поэтических переводов стихотворений и фрагментов поэтов древней Греции и Рима, относящихся к малым жанрам, почти за три столетия существования отечественной литературы начиная с 1730-х гг. и по 1994 г. Переводы произведений крупной формы (эпос, стихотворная драма и др.) и маргинальных жанров (басни, долитературные тексты и др.) не учитывались.

Для отбора материала просматривались периодические и продолжающиеся издания XVIII—XX вв. (журналы, газеты, литературно-художественные альманахи и сборники), хрестоматии и учебники, научные монографии, издания произведений русских поэтов, сборники переводов, рукописные картотеки А. Д. Алексеева, Н. И. Бахтина (ИРЛИ), А. Д. Умикян (РНБ), обследовались фонды Библиотеки РАН, библиотеки ИРЛИ, РНБ и ряда библиотек Москвы.

Следует особо отметить, что искомый материал находился даже в неспециальных изданиях, в ряде случаев он требовал опознания и отождествления. Непростой оказалась также задача организации собранных сведений и формирования структуры указателя.

Указатель состоит из трех частей, первые две посвящены греческой литературе (поэзии и эпиграмме), третья часть объединяет поэзию и эпиграмму древнего Рима.

Описания переводов в первой и третьей части сгруппированы в алфавите авторов, отдельные издания или полные переводы (если таковые имеются) образуют самостоятельный раздел (I), вслед за которым (в разд. II) следуют описания переводов отдельных стихотворений и фрагментов. Основой структурирования последних явилась нумерация, принятая в наиболее авторитетных изданиях текстов оригиналов. Такое построение позволило связать переводческий репертуар русских поэтов с источниками перевода (см. Список сокращенных и полных названий изданий переводов и Список сокращенных и полных названий источников текстов).

Описания переводов во второй части расположены в соответствии со структурой греческого эпиграмматического корпуса, так называемой Палатинской антологии.

Переводы отдельных стихотворений, фрагментов и эпиграмм (во всех частях указателя) расположены в хронологическом порядке.

Поскольку объектом библиографирования явились стихотворения, фрагменты и даже отдельные строки, то в заголовок описания вынесена, наряду с фамилией переводчика, первая строка перевода (до 1850 г. — вместе с заглавием, если оно имелось). Раскрытие псевдонимов переводчиков производилось, прежде всего, по словарю псевдонимов И. Ф. Масанова, другим справочным изданиям, а также путем идентификации переводов, опубликованных в одних источниках под псевдонимом, в других — под подлинной фамилией переводчика. В этих случаях настоящая фамилия автора перевода вынесена в заголовок описания, а псевдоним — в область примечания.

Если стихотворение или стихотворный фрагмент переведены не полностью, то после приведения первой строки в квадратных скобках указывается нумерация переведенной строки или строк. Далее в последовательности указываются, по возможности, первая публикация, первый прижизненный поэтический сборник или собрание сочинений, а также остальные более поздние источники публикации данного перевода.

Вспомогательный аппарат издания включает указатель переводчиков, указатель авторов эпиграмм, указатель жанров (для I части), периодизация римской поэзии (часть III) и списки сокращенных и полных названий источников текстов оригиналов и изданий переводов.

Составитель выражает признательность редактору Г. В. Бахаревой, так как данный библиографический указатель в значительной степени — воплощение ее высокого профессионализма и трудолюбия. Большую роль в усовершенствовании настоящего издания сыграл научный консультант С. А. Завьялов. Именно благодаря его усилиям указатель в определенной степени приближен к исследователям древнего мира. Искреннюю благодарность хотелось бы выразить филологам-классикам Н. А. Чистяковой, М. Л. Гаспарову, В. С. Дурову, А. И. Зайцеву, А. К. Гаврилову.

Е. В. Свиясов

СПИСОК СОКРАЩЕННЫХ И ПОЛНЫХ НАЗВАНИЙ ИЗДАНИЙ ПЕРЕВОДОВ*

АЛ. 1968 — Античная лирика: Пер. с древнегреч. и лат. / Сост. и прим. С. Апта и Ю. Шульца; Вступ. ст. С. Шервинского. — М.: Худож. лит., 1968. — 623 с. — (Б-ка всемир. лит.; Сер. 1. Т. 4).

АЛ. 1989 — Античная литература: Греция: Антология: В 2 ч. / Сост. Н. А. Федоров, В. И. Мирошенкова. — М.: Высш. шк., 1989.

Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... — Древнегреческие поэты в биографиях и образцах / Сост. В. Алексеев. — СПб.: А. С. Суворин, 1895. — I—XXV, 981 с.

Алексеев В. А. Римские поэты... — Римские поэты в биографиях и образцах / Сост. В. Алексеев. — СПб.: А. С. Суворин, 1897. — XXIV, 475 с.

Алкей и Сафо. Собрание песен... — Алкей и Сафо. Собрание песен и лирических отрывков / В пер. размерами подлинников Вяч. Иванова; Со вступ. очерком его же. — М.: Сабашниковы, 1914. — 222 с.

Алкей и Сафо. Собрание песен... — Алкей и Сафо. Собрание песен и лирических отрывков / В пер. размерами подлинников Вяч. Иванова; Со вступ. очерком его же. — М.: Сабашниковы, 1914. — 237 с. — Доп. тираж.

Анакреоновы стихотворения... — Анакреоновы стихотворения, с присовокуплением краткого описания его жизни / Пер. с греч. Ивана Мартынова. — СПб.: Б. и., 1801. — 70 с.

То же. Под загл.: Стихотворения Анакреона Теосского / Пер. с греч. яз. Иваном Мартыновым. — 2-е изд., вновь испр., с присовокуплением филол. прим., пер. и подражаний, писанных как древними, так и новейшими отличнейшими иностр. поэтами, а из рус. Ломоносовым и Державиным. — [СПб.]: Тип. Имп. Рос. акад., 1829. — VIII, 146 с.

Анакреонт. Первое полн. собр. его соч... — Анакреонт. Первое полное собрание его сочинений в переводах русских писателей / А. Тамбовский. — СПб.: М. М. Ледерле, 1896. — 152 с.

АП — Александрийская поэзия: Пер. с древнегреч. / Сост. и предисл. М. Грабарь-Пассек; Коммент. М. Грабарь-Пассек и др. — М.: Худож. лит., 1972. — 430 с. — (Б-ка антич. лит.; Греция).

АПИ — Античные поэты об искусстве / Сост. С. П. Кондратьев и Ф. А. Петровский. — [Л.]: ИЗОГИЗ, 1938. — 194 с.

Апулей. Апология... — Апулей Люций. Апология, или Речь в защиту самого себя от обвинения в магии: Метаморфозы в XI книгах; Флориды / Пер. М. А. Кузьмина и С. П. Маркиша. — М.: Изд-во АН СССР, 1959. — 435 с. — (Лит. памятники / АН СССР).

Аристотель. История... — Аристотель. История и обзор Афинского государственного устройства / Пер. и изд. А. Ловягин. — СПб., 1895. — XXIII, 143 с. — Греч. текст, рус. пер. и крат. прим.

БдЧ — Библиотека для чтения: Журнал словесности, наук, художеств, промышленности, новостей и мод. — СПб., 1859—1863.

Брюсов В. Я. Опыты... — Брюсов В. Опыты по метрике и ритмике, по евфонии и созвучиям, по строфике и формам: Стихи 1912—1918 гг. / Со вступ. ст. авт. — М.: Геликон, 1918. — 200 с.

ВДИ — Вестник древней истории. — 1937—.

---

* В список включены названия изданий, наиболее часто встречающихся в тексте указателя. Помимо аббревиатур использовано также неполное приведение заголовка описания в соответствии с ГОСТ 7.1-84: Библиографическое описание документа.

ВЕ — Вестник Европы. — М., 1802—1830.

Вергилий. Эклоги... — Эклоги П. Виргилия Марона / Пер. А. Мерзляковым, проф. Имп. Моск. ун-та. — М.: Тип. Дубровина и Мерзлякова, 1807. — XXXII, 96 с.

Востоков А. Опыты лирические... — Востоков А. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах: В 2 ч. — СПб.: Мор. тип., 1805—1806.

ГЛ — Греческая литература в избранных переводах / Сост. В. О. Нелиндер. — М.: Сов. писатель, 1939. — 619 с. — (Антич. лит. / Под ред. Л. Д. Тарасова).

ГЛЭмед — Греческая и латинская эпиграмма о медицине и здоровье: Пер. с древнегреч. и лат. / Сост. и прим. Ю. Ф. Шульца; Вступ. ст. Ю. Ф. Шульца и А. Г. Лушникова. — М.: Медгиз, 1960. — 112 с.

ГЭ. 1935—Греческие эпиграммы / Пер., ст. и прим. Л. В. Блуменау; Ред. и доп. Ф. А. Петровского. — М.; Л.: Academia, 1935. — 315 с.

ГЭ. 1960 — Греческая эпиграмма / Пер. с древнегреч. под ред. Ф. Петровского; Сост., прим. и указ. Ф. Петровского и Ю. Шульца; Вступ. ст. Ф. Петровского. — М.: Гослитиздат, 1960. — 487 с.

ГЭ. 1993 — Греческая эпиграмма / Подгот. Н. А. Чистякова. — СПб.: Наука, 1993. — 448 с. — (Лит. памятники / РАН).

Диоген Лаэртский. О жизни... — Диоген Лаэртский. О жизни, учениях и изречениях знаменитых философов / Пер. М. Л. Гаспарова. — М.: Мысль, 1979. — 618 с. — (Филос. наследие / АН СССР. Ин-т философии).

ДМ — Древнегреческая мелика: [Переводы / Вступ. ст., коммент., сост. В. Ярхо]. — М.: Книга, 1988. — 556, [1] с.: ил.

ЕС — Ежемесячные сочинения к пользе и увеселению служащие. — СПб., 1755 (Т. 1) — 1764 (Т. 20).

ЖДНС — Журнал древней и новой словесности. — СПб., 1818—1819.

ЖМНП — Журнал Министерства народного просвещения. — СПб. — Пг., 1834—1917.

ЖО — Живописное обозрение стран света. — СПб., 1872/73—1905.

Зелинский Ф. Ф. — Древнегреческая литература... — Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература эпохи независимости: В 2 ч. — Пг.: Огни, 1919—1920.

ЗП — Зарубежная поэзия в переводах Валерия Брюсова: Сб. / Сост. С. И. Гиндин. — М.: Радуга, 1994. — 896 с. — На разных яз. с параллельным рус. текстом.

ИОРЯС — Известия Отделения русского языка и словесности Императорской Академии наук. — СПб. — Пг. — Л., 1896—1927.

Иппокрена... — Иппокрена, или Утехи любословия: Прил. к газ. «Моск. ведомости». — М., 1799—1801.

Иртыш... — Иртыш, превращающийся в Иппокрену: Ежемес. соч., изд. от Тобол. Глав. нар. училища. — Тобольск, 1789—1791.

ИЭ — Избранные эпиграммы греческой антологии / С греч. пер. В. Алексеев. — СПб.: А. С. Суворин, 1896. — 165 с.

Латышев В. На досуге — Латышев В. В. На досуге: Пер. из древ. поэтов. — СПб.: Тип. В. Безобразова, 1898. — 74 с.

ЛГ — Литературная газета: Вестн. наук, искусств, лит., новостей, театров и мод. — СПб., 1840—1849.

Лирика древней Эллады... — Лирика древней Эллады в переводах русских поэтов / Собр. и коммент. Я. Э. Голосовкер. — М.; Л.: Academia, 1935. — 242 с.

Марк Теренций Варрон... — Марк Теренций Варрон Реатинский и Мениппова сатура / И. Помяловского. — СПб.: Печ. И. Головина, 1869. — 304 с.

МРСП — Мастера русского стихотворного перевода: В 2 т. — М.: Сов. писатель, 1968.

МЕИ — Московское ежемесячное издание. — М., 1781.

Мерзляков А. Ф. Подражения и переводы... — Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы из греческих и латинских стихотворцев: В 2 ч. — М.: Университет. тип., 1825—1826.

МТ — Московский телеграф. — М., 1825—1834.

НЕС — Новые ежемесячные сочинения. — СПб., 1786—1796.

НРЛ — Новости русской литературы: Прил. к газ. «Моск. ведомости». — М., 1802—1805.

Овидий. Плач... — Овидий. Плачь Публия Овидия Назона: [Кн. 1—5. / Пер. И. Е. Срезневский]. — М.: Тип. И. Зеленникова, 1795. — 13, 320 с.

ОЗ — Отечественные записки: Учено-литературный журнал. — СПб., 1839—1884.

Опыт трудов Вольного российского собрания... — Опыт трудов Вольного российского собрания при Имп. Московском университете: Сб. — М., 1774 (Ч. 1) — 1776, 1778, 1780, 1783 (Ч. 6).

П. Виргилия Марона Георгик, или О земледелии четыре книги... — Вергилий. П. Виргилия Марона Георгик, или О земледелии четыре книги / С латинского языка переведены на Вологде, изданы в свет с исправлением во многих местах Васильем Григорьевичем Рубаном, т. коллежским асессором и Вольного

российского собрания, при Имп. Московском университете, членом. С приобщением перевода I экологи Виргилиевой, называемой Титир. Для пользы российских училищ. Печатано на иждивении книгопродавца К. В. Миллера.— СПб.: X. Ф. Клеен и Б. Л. Гейке, 1777.— 104 с.

Парнас — Парнас: Антология античной лирики / Сост., предисл., коммент. С. Ошерова.— М.: Моск. рабочий, 1980.— 512 с.— (Однотомники классич. лит.).

ПВЛ — Памятники византийской литературы IV—IX вв.: Сб. пер. / Отв. ред. Л. А. Фрейберг.— М.: Наука, 1968.— 650 с.

ПВрПУ — Праздное время в пользу употребленное.— СПб., 1759—1760.

ПЛП — Поздняя латинская поэзия: [Сб.]: Пер. с лат. / [Сост. и вступ. ст. М. Л. Гаспарова].— М.: Худож. лит., 1982.— 719 с., ил.— (Б-ка антич. лит.; Рим).

Плутарховы сравнительные жизнеописания...— Плутарх. Плутарховы сравнительные жизнеописания славных мужей: В 13 ч. / Пер. с греч. С. Дестунис.— СПб.: Имп. тип., 1814—1820.

ППАНХЛ — Памятники поздней античной научно-художественной литературы II—V века: Пер. / АН СССР. Ин-т мировой лит. им. А. М. Горького; Отв. ред. М. Л. Гаспаров.— М.: Наука, 1964.— 414 с.; 7 л. ил.

ППАПП — Памятники поздней античной поэзии и прозы II—V века / АН СССР. Ин-т мировой лит. им. А. М. Горького; Отв. ред. и авт. введения М. Е. Грабарь-Пассек.— М.: Наука, 1964.— 360 с.; 8 л. ил.

ПППрВр — Приятное и полезное препровождение времени.— М., 1794—1798.

ПУ — Полезное увеселение.— М., 1760—1762.

РЛ — Римская литература в избранных переводах / Сост. С. П. Кондратьев.— М.: Сов. писатель, 1939.— 438 с.— (Антич. лит. / Под ред. А. В. Мишулина и Л. Д. Тарасова).

РМ — Русская мысль.— СПб., 1880—1918.

РМ — Русская мысль.— Прага; Берлин, 1921—1923.

РО — Русское обозрение.— СПб., 1890—1898, 1901, 1903.

РС. 1957 — Римская сатира: Пер. с лат. / Сост. и коммент. Ф. А. Петровского.— М.: Гослитиздат, 1957.— 318 с.

РС. 1989 — Римская сатира: Пер. с лат. / Сост. и науч. подгот. текста М. Гаспарова; Предисл. В. Дурова; Коммент. А. Гаврилова, М. Гаспарова, И. Ковалевой и др.— М.: Худож. лит., 1989.— 543 с.— (Б-ка антич. лит.; Рим).

СО — Сын Отечества: Исторический и политический журнал.— СПб., 1812—1844, 1847—1852.

Соревнователь...— Соревнователь просвещения и благотворения.— СПб., 1818—1825.

Стихотворения Сафы...— Сафо. Стихотворения Сафы, лесбийския стихотворицы / Переведенные с греч. яз. Иваном Виноградовым; Изданы с описанием жития сея славныя своими дарованиями, любовию и произошедшими от оныя злоключениями женщины с присовокуплением песней, переведенных из Анакреонта и других стихотворений.— Во граде Святаго Петра, 1792.— 60 с.

ТОЛРС — Труды Общества любителей российской словесности при Имп. Московском университете.— М., 1812, 1816—1824.

Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии...— Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии старинной и новой и о всем, что принадлежит к сей материи, сочинен Васильем Тредиаковским, профессором елоквенции.— СПб.: При Имп. Акад. наук, 1748.— 8, 460, 4 с.; 1 л. табл.

ФЗ — Филологические записки: Журн. исслед., рассуждений, наблюдений и критики по рус. яз. и словесности.— Воронеж, 1860—1864.

ФО — Филологическое обозрение: Журн. филологии и педагогики.— М., 1891—1902.

Хрестоматия...— Хрестоматия по ранней римской литературе / К. П. Полонская, Л. П. Поняева.— М.: Высш. шк., 1984.— 225 с.

Цицерон. Письма... — Цицерон. Письма Марка Туллия Цицерона к Аттику, близким, брату Квинту, М. Бруту: В 3 т. / Пер. и коммент. В. О. Горенштейна.— М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1949—1951.— (Лит. памятники / АН СССР).

ЧБЛРС — Чтение в Беседе любителей русского слова.— СПб., 1811 (Кн. 1) — 1816 (Кн. 15).

Чтение для вкуса...— Чтение для вкуса, разума и чувствований: Прил. к газ. «Моск. Ведомости».— М., 1791—1793.

ЭП — Эллинские поэты / В пер. В. В. Вересаева.— М.: ГИХЛ, 1963.— 407 с.

Эфемериды, или Разные сочинения...— Эфемериды, или Разные сочинения, касающиеся древней литератры, издаваемые при Имп. Московском университете как продолжение Трудов Вольного российского собрания. Ч. 1 на 1804-й г.— [М., 1804].— 294 с.

Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode...— Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode in der russischen Literatur des Klassizismus und der Empfindsamkeit.— Frankfurt a / M., 1972.— 169 S.

СПИСОК СОКРАЩЕННЫХ И ПОЛНЫХ НАЗВАНИЙ ИСТОЧНИКОВ ТЕКСТОВ*

Переводы отдельных стихотворений и фрагментов внутри авторских гнезд расположены в указателе в соответствии с нумерацией стихотворений, используемой в изданиях, содержащих сохранившиеся тексты произведений античных поэтов. Ниже приводятся полные названия этих изданий, а также их условные сокращения (как общепринятые, так и введенные нами для данной работы). Предваряет этот список краткий обзор исследований в области собирания и публикации дошедших до нас образцов греческой и римской поэзии.

Древнегреческая поэзия к моменту, когда ею заинтересовались гуманисты эпохи Возрождения, оказалась почти полностью утраченной. Читатели XV—XVIII вв. из авторов малых жанров знали лишь Феогнида, Пиндара и Феокрита и позднеантичный сборник «Анакреонтика», который принимали тогда за подлинное произведение древнего поэта. Несколько тысяч цитат (иногда по 1—2 строки) донесла до нас проза. Впервые они были исчерпывающе собраны Теодором Бергком в 1843 г. и стали в дальнейшем основой всех последующих изданий фрагментов древнегреческой поэзии. Конец XIX—начало XX в. обогатили науку крупными папирусными находками, значительно улучшив наше представление об Архилохе, Алкее, Сапфо и по сути заново открыв Вакхилида и Тимофея. Изданием, отразившим новый уровень знаний, стала работа Эрнста Диля (7), на которую опиралась большая часть переводчиков XX в. Из этих соображений она положена в основу систематизации материала внутри авторских гнезд в настоящем библиографическом указателе. Последними авторитетными изданиями лирики являются книги Дениса Лайонела Пейджа (14, 15) с приложением к ним (21).

В позднеантичной эпохе поэзия играла второстепнную роль, что, впрочем, не помешало ей лучше сохраниться. Мы имеем два огромных свода: Палатинскую антологию (2) и Антологию Плануда (по имени греческого ученого конца XIII—начала XIV в.). Палатинскую антологию, превосходящую по объему Антологию Плануда, принято брать за основу эпиграмматического корпуса, прибавляя к ней те эпиграммы Антологии Плануда, которые в нее не вошли. В настоящее время заканчивается первое полное многотомное и отчасти комментированное издание Палатинской антологии, начатое П. Вальцом еще в 1928 г. По принципиально другому пути пошли А. С. Ф. Гау (9) и Д. Л. Пейдж (12), объединив эпиграмматистов по авторам и эпохам.

По сравнению с греческой, римская поэзия сохранилась достаточно полно. Великие поэты «золотого» (Вергилий, Гораций, Тибулл, Проперций, Овидий) и «серебряного» века (Персий, Ювенал, Марциал) дошли до нас практически целиком. Хорошо представлена и поэзия поздней империи (Авсоний, Клавдиан). Вместе с тем поэзия республиканской эпохи утрачена почти полностью.

Исчерпывающим собранием малых латинских поэтов стало многотомное издание Э. Беренса (25, 26). В III части указателя материал сгруппирован в соответствии с нумерацией более позднего издания А. Ризе (27) с добавлением номеров по Беренсу. Бо-

---

* Описания источников сделаны по тому изданию, которое использовалось при систематизации материала в данной работе. Все предыдущие издания и последующие переиздания тех же источников, а также новые аналогичные публикации в список не включались.

лее ранние из этих изданий имеются в наших библиотеках, в частности в Библиотеке РАН и РНБ. Что касается новых трудов подобного рода или переизданий уже имеющихся, то в этом российские исследователи античности испытывают явный дефицит. Пользуясь случаем, хочу выразить благодарность моему учителю А. К. Гаврилову, стараниями которого на базе Санкт-Петербургского филиала Института российской истории РАН создан «Античный кабинет», в котором представлены как перечисленные, так и многие другие издания текстов античных поэтов.

С. А. Завьялов

ГРЕЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ И ЭПИГРАММА

1. A. — Bucolici Graeci. 2 vol. / Ed. H. L. Ahrens. — Lipsiae, 1855—1859.
2. AP — Anthologia Palatina. 2 vol. / Ed. F. Duebner. — Paris, 1864—1890. То же. Под загл.:
   Anthologia Graeca. 4 Bd / Ed. H. Beckby. — München, 1957—1958.
   Anthologie grecque / Ed. P. Waltz. — Paris, 1928.
3. App — Epigrammatum Anthologia Palatina / Ed. E. Cougny. — Parisiis, 1890. — (Anthologia Palatina. Vol. 3).
4. B — Poetae lyrici Graeci. 3 ps. / Ed. Th. Bergk. — Lipsiae, 1878—1882.
5. Bw — Pindari carmina cum fragmentis / Ed. C. M. Bowra. — Oxonii, 1935.
6. CA — Collectanea Alexandrina / Ed. J. U. Powell. — Oxonii, 1925.
7. D (D[1]) — Anthologia lyrica Graeca. 2 vol. / Ed. E. Diehl. — Lipsiae, 1922—1925.
8. DK (D-K) Die Fragmente der Vorsokratiker. 3 Bd / Hrs. v. H. Diels. — Berlin, 1951—1952.
9. G — Bucolici Graeci / Ed. A. S. F. Gow. — Oxonii, 1952.
10. G-P (GP) Poetarum elegiacorum testimonia et fragmenta. 2 ps. / Ed. B. Gentili et C. Prato. — Lipsiae, 1979—1985.
11. H — Heitsch E. Die griechische Dichterfragmente der römischen Kaiserzeit. — Göttingen, 1961.
12. P — Epigrammata Graeca / Ed. D. L. Page. — Oxonii, 1975.
13. Pf — Callimachus opera. 2 vol. / Ed. R. Pfeiffer. — Oxonii, 1949—1953.
14. PLF — Poetarum Lesbiorum fragmenta / Ed. E. Lobel et D. L. Page. — Oxonii, 1963.
15. PMG — Poetae melici Graeci / Ed. D. L. Page. — Oxonii, 1962.
16. PMGF — Poetarum melicorum graecorum fragmenta / Ed. M. Davies. — Oxonii, 1991.
17. Pr — Carmina Anacreontea / Ed. C. Preisendanz. — Lipsiae, 1912.
18. S — Pindari carmina cum fragmentis. 2 ps. / Ed. B. Snell. — Lipsiae, 1953.
19. S — Bacchulidis carmina cum fragmentis / Ed. F. Blass. — Lipsiae, 1898.
20. SGR — Sillograforum Graecorum reliquiae / Ed. C. Wachsmuth. — Lipsiae, 1935.
21. SLG — Supplementum lyricis Graecis / Ed. D. L. Page. — Oxinii, 1974.
22. W — Iambi et elegi Graeci. 2 vol. / Ed. M. L. West. — Oxonii, 1971—1972.
23. W — Carmina Anacreontea / Ed. M. L. West. — Lipsiae, 1984.
24. WM — Bucolici Graeci / Ed. U. v. Wilamowitz-Moellendorff. — Oxonii, 1905.

РИМСКАЯ ПОЭЗИЯ

25. B—Poetae Latini Minores. 5 vol. / Ed. Ae. Baehrens. — Lipsiae, 1879—1883.
26. B. F. — Fragmenta Poetarum Romanorum / Ed. Ae. Baehrens. — Lipsiae, 1886.
27. R — Anthologia Latina. 1 ps. / Ed. A. Riese. — Lipsiae, 1894.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ГРЕЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ

Александр Этолийский

D 1; B 1; CA 3

1. **Ярхо В. Н.** «Фобий, Гиппоклов сын, прямой чистокровный потомок...» // ВДИ. 1992. № 2. С. 237—238.

D 4; B 4; CA 6

2. **Стратановский Г. А.** «Те, чьи жилища стоят у светлых Аскания струй...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 635.

D 5; CA 8; AP XVI, 172

3. **Кондратьев С. П.** «Думаю, статую эту Киприда Паллада чудесно...» // АПИ. 1938. С. 36; ГЭ. 1993. С. 67.

D 6; CA 9; AP VII, 709

4. **Алексеев В. А.** «Древние Сарды, город...» // ИЭ. 1896. С. 36.

5. **Блуменау Л.** «Будь я тобою воспитан, о родина, древние Сарды!..» // ГЭ. 1935. С. 64; ГЭ. 1960. С. 88; АЛ. 1968. С. 237; ГЭ. 1993. С. 67.

D 7; B 5; CA 7

6. **Гаспаров М. Л.** «Анаксагор старого воспитания...» // ППАНХЛ. 1964. С. 284.

7. **Лебедев А. В.** «Был угрюм в обращеньи, по мне, ученик беспорочного Анаксагора...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 512.

Алкей

I

8. **Алкей // Алкей и Сафо.** Собрание песен и лирических отрывков / В пер. размерами подлинников Вяч. Иванова; Со вступ. очерком его же. М., 1914. С. 33—78.

То же // Там же. М., 1914. С. 33—78, 209—218. — Доп. тираж.

II

D 1; B 1; PLF 307

9. **Каплинский В.** «Владыка Феб, великого Зевса сын...» // Гермес. 1912. № 20. С. 521.

10. **Иванов Вяч.** «Когда родился Феб-Аполлон, ему...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 33—34; АЛ. 1968. С. 37; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 393—394. — Строка 2-я и след. пер. по проз. пересказу Гимерия (XIV. 10).

D 2; B 5; PLF 308b

11. **Каплинский В.** «Царь Киллены, радуйся! В гимне буду...» // Гермес. 1912. № 20. С. 521.

12. **Иванов Вяч.** «Славься, Гермий, царь на Киллене! Сердце...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 35; АЛ.1968. С. 38.

13. **Церетели Г. Ф.** «Сердце просит, чтобы тебя, владыка...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 48.

14. **Гаспаров М. Л.** «Радуйся, державец горы Килленской!..» // ДМ. 1988. С. 111.

D 3; B 9; PLF 325

15. **Каплинский В.** «О, бранная Афина, владычица!..» // Гермес. 1912. № 20. С. 521.

16. **Иванов Вяч.** «Афина-дева, браней владычица!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 36; АЛ. 1968. С. 38.

17. **Церетели Г. Ф.** «Афина, грозной брани владычица...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 48—49.

18. **Стратановский Г. А.** «Афина-дева, браней владычица!..» // Страбон. География. Л., 1964. С. 390.

D 8; B 13b; PLF 327

19. **Каплинский В.** «...опаснейший бог, кого...» // Гермес. 1912. № 20. С. 521.

20. **Иванов Вяч.** «Всех сил бессмертных юный тот бог страшней...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 37; АЛ. 1968. С. 38; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 112.

21. **Боровский Я.** «Это могучий бог...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 572.

22. **Гаспаров М. Л.** «Эрос, грознейший меж бессмертными...» // ДМ. 1988. С. 112.

D 9; B 11; PLF 349a

23. **Каплинский В.** «...что без тебя из небожителей...» // Гермес. 1912. № 20. С. 52.

D 9a; B 66-Sappho; PLF 349b

24. **Иванов Вяч.** «Молвят: может Арей...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 113. — В разд.: Сафо.

25. **Вересаев В.** «...но Арес сказал, что приведет силой Гефеста он» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 78; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 183; ЭП. 1963. С. 250.

D 26; PLF 67

26. **Голосовкер Я. Э.** «Не всегда продувной...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 25; Там же. 1963. С. 36; АЛ. 1968. С. 46.

D 27; PLF 74

27. **Голосовкер Я. Э.** «Он знай шагает по головам, а вы...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 23; Там же. 1963. С. 33; АЛ. 1968. С. 42.

D 31; B 25; PLF 141

28. **Иванов Вяч.** «Метит хищник царить...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 44; АЛ. 1968. С. 43.

D 32; B 93; PLF 365

29. **Иванов Вяч.** «Тяжкий вечно висит...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 74.

D 35; B 23 (строка10); PLF 112

30. **Иванов Вяч.** «Ни грозящим кремлем...»: [Строка 10] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 47; АЛ. 1968. С. 43.

31. **Церетели Г. Ф.** «Вновь объяли меня думы заботные...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 49—50.

32. **Радциг С. И.** «Думы и заботы сердце истомили...»: [Строки 1—5] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 146; Там же. 1969. С. 135; Там же. 1977. С. 141; Там же. 1982. С. 126.

D 39; B 20; PLF 332

33. «Теперь давайте пить, и вольною ногою...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 73; Там же. 1901. С. 74.

34. **Радциг С. И.** «Теперь надо выпить, напиться чрез силу...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 154; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 146; Там же. 1969. С. 134; Там же. 1977. С. 141; Там же. 1982. С. 126.

35. **Церетели Г. Ф.** «Нам пить пора, пора против воли пить...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 152; Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 139; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 51; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 104.

36. **Иванов Вяч.** «Пить, пить давайте! Каждый напейся пьян!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 45; ГЛ. 1939. С. 110; АЛ. 1968. С. 44.

D 42; PLF 69

37. **Иванов Вяч.** «Зевс-отец! Лидийцы златых статеров...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 212; ГЛ. 1939. С. 110.

38. **Голосовкер Я. Э.** «Зевс, в лихие дни неудач лидийцы...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 30; Там же. 1963. С. 43; АЛ. 1968. С. 49.

39. **Гаспаров М. Л.** «Зевс-родитель! Сжалясь над нашим горем...» // Парнас. М., 1980. С. 80—81; ДМ. 1988. С. 124—125.

D 43; PLF 70

40. **Иванов Вяч.** «Пусть же смерд, породнясь браком с Атридами...»: [Строки 6—13] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 214; ГЛ. 1939. С. 110.

41. **Церетели Г. Ф.** «Брачной связью гордясь...»: [Строки 6—13] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 51.

42. **Голосовкер Я. Э.** «Нам сказать бы ему: флейта он сладкая...»: [Строки 2—13] // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 24; Там же. 1963. С. 34—35; АЛ. 1968. С. 45—46.

43. **Гаспаров М. Л.** «А он, гордясь свойством с родом Атреевым...»: [Строки 6—13] // Парнас. М., 1980. С. 81; ДМ. 1988. С. 126.

D 44; PLF 71

44. **Иванов Вяч.** «Ты был мне другом — сиречь одним из тех...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 215; АЛ. 1968. С. 45; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 397.

D 45; PLF 72

45. **Иванов Вяч.** «Притонов низких был завсегдатаем...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 213; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 18; ГЛ. 1939. С. 110—111.

46. **Голосовкер Я. Э.** «За кружкой кружку — только бы бражничать...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 25; Там же. 1963. С. 35; АЛ. 1968. С. 46.

47. **Гаспаров М. Л.** «...На всех попойках бражник безудержный...» // Парнас. М., 1980. С. 81; ДМ. 1988. С. 125—126.

D 46A; D^1 30; B 18; PLF 326

48. **Крестовский Вс.** «Взвиваются волны — волна над волною...» // Рус. слово. 1859. № 6. С. 395; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 123; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240.

49. **Иноземцев А. Д.** «Лишает нас смысла восстанье ветров...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1873. Отд. 3. С. 1025; Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 73; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 203—204; Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1901. С. 74.

50. «Движенья ветра я не могу понять...» // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 217.

51. **Радциг С. И.** «Понять не могу я смятенье ветров!..» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 154.

52. **Церетели Г. Ф.** «Не взять мне в толк, что за спор у ветров идет...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 152; Там же. Пг., 1916. С. 152.

53. **Иванов Вяч.** «Пойми, кто может, буйную дурь ветров...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 41; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 17—18; ГЛ. 1939. С. 109—110; АЛ. 1968. С. 41; МРСП. 1968. Т. 2. С. 132—133; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 113.

54. **Церетели Г. Ф.** «Пойму ли толком бешеный спор ветров?..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 49.

55. **Радциг С. И.** «Я не пойму ветров смятенье...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1969. С. 134; Там же. 1977. С. 141; Там же. 1982. С. 125.

56. **Гаспаров М. Л.** «Мы потерялись в сшибке морских валов...» // Парнас. М., 1980. С. 79; ДМ. 1988. С. 120.

D 46B; PLF 73

57. **Иванов Вяч.** «Кидайте все добро в пучину...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 211; ГЛ. 1939. С. 111.

58. **Церетели Г. Ф.** «Не хочет наш корабль под ударами...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 56.

59. **Голосовкер Я. Э.** «Что делать, буря не унимается...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 21; Там же. 1963. С. 30; АЛ. 1968. С. 41.

60. **Гаспаров М. Л.** «...И кораблю не до поклажи...» // Парнас. М., 1980. С. 79—80; ДМ. 1988. С. 122.

D 47; PLF 76

61. **Голосовкер Я. Э.** «Как проходимец, страстно мечтающий...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 29; Там же. 1963. С. 42; АЛ. 1968. С. 44.

D 48; PLF 75

62. **Голосовкер Я. Э.** «Не помню, право, — я малолетком был...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 24; Там же. 1963. С. 34; АЛ. 1968. С. 44—45. — Строки 6—12.

D 49; B 32; PLF 428

63. «Будь вестником моим и расскажи...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 74; Там же. 1901. С. 75.

64. **Иванов Вяч.** «Моим поведай: сам уцелел Алкей...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 21; АЛ. 1968. С. 50.

65. **Церетели Г. Ф.** «Бирючу повелел он возвестить дома оставшимся...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 52.

66. **Стратановский Г. А.** «Алкей спасен, но оружье его повесили даром Арею...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 562.

D 50; B 33; PLF 350

67. **Иванов Вяч.** «От пределов земли...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 49; АЛ. 1968. С. 49.

68. **Церетели Г. Ф.** «Из далеких краев...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 52.

69. **Соколов В. С.** «Из стран далеких меч ты принес в дом...» // Хрестоматия по истории древнего мира. М., 1951. Т. 2. С. 71.

70. **Стратановский Г. А.** «И великана ты...»: [Строка 6] // Страбон. География. Л., 1964. С. 578.

71. **Гаспаров М. Л.** «Ты с чужбины принес меч с рукояткою...» // Парнас. М., 1980. С. 80; ДМ. 1988. С. 124.

D 52; B 27; PLF Incert 10

72. **Иванов Вяч.** «Шарахнулись, как птичья стая...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 77.

D 54; B 15; PLF 357

73. **Радциг С. И.** «Сверкает оружьем огромный чертог...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 154.

74. **Церетели Г. Ф.** «Медью сверкает просторный чертог...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 152; Там же. Пг., 1916. С. 152.

75. **Иванов Вяч.** «Медью воинской весь блестит...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 42—43; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 18—19; АЛ. 1968. С. 43—44; МРСП. 1968. Т. 2. С. 133; Парнас. М., 1980. С. 84; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 113—114.

76. **Церетели Г. Ф.** «Медью блещет просторный дом...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 52—53.

D 58; B 22; PLF 388

77. **Стратановский Г. А.** «Потрясая султаном карийским...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 618.

D 61; B 30; PLF 400

78. **Иванов Вяч.** «Прекрасна от Арея смерть...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 48.

D 63; B 55(1); PLF 384 + D 149(1)-Sappho;
B 55(2)-Alcaeus; PLF 137(1)-Sappho

79. **Кондратович К.** «Алкей сказал: Хочу тебе я нечто говорить...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 33.

80. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 15. Разговор между Алкеем и Сафоею («Любезна Муз сестра! их спутница бесценна...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 31.

81. **Анастасевич В.** Песнь 15. Разговор между Алкеем и Сафоею («О дщерей памяти сестра любви достойна...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 26.

82. **Корш Ф. Е.** «Прекрасная, чистая, с светлой улыбкой...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 7.

83. **Радциг С. И.** «В венке из фиалок, о дева Сапфо...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 156; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 147; Там же. 1969. С. 136; Там же. 1977. С. 142; Там же. 1982. С. 127.

84. **Вересаев В.** «Сафо фиалкокудрая, чистая...» // Сб. изд-ва «Товарищество писателей». СПб., 1912. Вып. 1. С. 10; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 399; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 232; ЭП. 1963. С. 292; АЛ. 1968. С. 36—37; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 112.

85. **Церетели Г. Ф.** «О Сапфо чистая, с улыбкой ясною...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 154; Там же. Пг., 1916. С. 154.

86. **Иванов Вяч.** «Святая Сафо!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 53; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 23; ГЛ. 1939. С. 111; МРСП. 1968. Т. 2. С. 134.

87. **Генкель Г.** «Святая Сафо!..» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 35.

88. **Церетели Г. Ф.** «Хотел бы я два слова тебе сказать...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47—48; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 105. — Строки 3—4 в разд.: Сапфо.

89. **Гаспаров М. Л.** «Тебе, Сапфо, улыбчивой чистой деве...» // ДМ. 1988. С. 138.

D 65; B 56; PLF 374

90. **Иванов Вяч.** «В дверь стучусь, ночной гуляка...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 64.

D 66; B 57; PLF 366

91. **Иванов Вяч.** «Где, любимый, вино...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 61.

D 70; PLF 58

92. **Голосовкер Я. Э.** «Что из кувшина черпать большим ковшом?..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 20; Там же. 1963. С. 29; АЛ. 1968. С. 40—41.

93. **Гаспаров М. Л.** «...Не плыть ковшу в кувшине в густом вине...» // Парнас. М., 1980. С. 80; ДМ. 1988. С. 123.

D 73; PLF 38а

94. **Иванов Вяч.** «Что, Меланипп, обещает нам тризна плачевная?..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 217; ГЛ. 1939. С. 112—113.

95. **Церетели Г. Ф.** «Пить-кутить, Меланипп, вместе давай! Или ты думаешь...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 53.

96. **Голосовкер Я. Э.** «Пей же, пей, Меланипп...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 31; Там же. 1963. С. 44—45; АЛ. 1968. С. 50.

97. **Гаспаров М. Л.** «Пей без просыпу вместе со мной, Меланипп, мой друг!..» // Парнас. М., 1980. С. 83; ДМ. 1988. С. 134.

D 74; PLF 42

98. **Иванов Вяч.** «Помним быль веков: из деянья злого...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 209; ГЛ. 1939. С. 113.

99. **Церетели Г. Ф.** «Молвь идет, что ты своим делом черным...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 55.

100. **Голосовкер Я. Э.** «Но жива молва, — от тебя, Елена...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 19; Там же. 1963. С. 28; АЛ. 1968. С. 39.

101. **Гаспаров М. Л.** «Так гласит молва: от твоих, Елена...» // Парнас. М., 1980. С. 77—78; ДМ. 1988. С. 113—114.

D 77; PLF 45

102. **Иванов Вяч.** «Где в простор морской пурпуровой соли...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 216; ГЛ. 1939. С. 113; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 398.

103. **Голосовкер Я. Э.** «Гебр, близ Эны, ты, красивобережный...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 15; Там же. 1963. С. 24; АЛ. 1968. С. 39.

104. **Гаспаров М. Л.** «Гебр, река из рек, под стеной эносской...» // Парнас. М., 1980. С. 77; ДМ. 1988. С. 113.

D 78; PLF 34а

105. **Иванов Вяч.** «Нам, с горы богов, из отчизны звездной...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 210; ГЛ. 1939. С. 112; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 397.

106. **Церетели Г. Ф.** «Зевса чада мощные, чада Леды...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 55—56.

107. **Голосовкер Я. Э.** «Вы, богатыри, Полидевк и Кастор...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С.16; Там же. 1963. С. 25; АЛ. 1968. С. 38.

108. **Гаспаров М. Л.** «К нам, Пелопов край покидая дальний...» // Парнас. М., 1980. С. 76—77; ДМ. 1988. С. 110—111.

D 80; PLF 39

109. **Иванов Вяч.** «Нам судьбины богов ни исследить, ни изменить нельзя...»: [Строки 8—10] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 218; ГЛ. 1939. С. 113.

110. **Голосовкер Я. Э.** «Ныне гимном тебя...»: [Строки 5—12] // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 17—18; Там же. 1963. С. 26—27; АЛ. 1968. С. 39—40.

D 86; B 42; PLF 50

111. **Вересаев В.** «Пусть же миром польют голову мне...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 398—399; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 231; ЭП. 1963. С. 291.

112. **Иванов Вяч.** «На седую главу...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 67; ГЛ. 1939. С. 111; АЛ. 1968. С. 53.

113. **Гаспаров М. Л.** «Лей душистый елей мне на чело многострадальное...» // Парнас. М., 1980. С. 85; ДМ. 1988. С. 136.

D 87; B 37а; PLF 348

114. «Не стыдно ли? Фракийского урода...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 76; Там же. 1901. С. 77.

115. **Иванов Вяч.** «Всенародным судом...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 46; ГЛ. 1939. С. 111; АЛ. 1968. С. 45; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 114.

D 89; PLF 344

116. **Иванов Вяч.** «Ты киркой шевели...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 73; АЛ. 1968. С. 43. — Ошибочно присоединено к D 35; B 23; PLF 112.

D 90; B 34; PLF 338

117. **Крестовский Вс.** «Пусть изморось темнит небес лазурный свод...» // Рус. слово. 1859. № 6. С. 393; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 123; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 239.

118. **Иноземцев А. Д.** «Посылает нам Зевс непогоду...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1873. Отд. 3. С. 1025; Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 79; Там же. 1901. С. 80.

119. **Радциг С. И.** «Разгоняй же стужу, подбавляй огня...»: [Строки 3—4] // Круазе А.,

Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 155.

120. **Церетели Г. Ф.** «На землю Зевс за ливнями ливни шлет...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 153; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 53.

121. **Иванов Вяч.** «Дождит Отец-Зевс с неба ненастного...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 54; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 19; ГЛ. 1939. С. 111—112; АЛ. 1968. С. 51; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 395; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 114.

122. **Вересаев В.** «Дожди бушуют. Стужей великою...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 231—232; ЭП. 1963. С. 291—292.

123. **Радциг С. И.** «Гони же стужу, дров кладя щедрее...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 146; Там же. 1969. С. 135; Там же. 1977. С. 142; Там же. 1982. С. 126.

124. **Гаспаров М. Л.** «Льет ливнем Зевс, ненастье великое...» // Парнас. М., 1980. С. 83; ДМ. 1988. С. 133.

D 91; B 35; PLF 335

125. **Иванов Вяч.** «К чему раздумьем сердце мрачить, друзья?..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 58; АЛ. 1968. С. 53.

126. **Церетели Г. Ф.** «Не надо сердца буйной тоске вверять...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 53; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 104.

127. **Радциг С. И.** «Не предавайся, друг мой, огорченью...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 147; Там же. 1969. С. 135; Там же. 1977. С. 142; Там же. 1982. С. 126.

128. **Гаспаров М. Л.** «Не поддавайся духом в несчастиях!..» // Парнас. М., 1980. С. 83; ДМ. 1988. С. 133.

D 92; B 36; PLF 362

129. «Дайте же нам венки из цветов укропа...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 78; Там же. 1901. С. 79.

130. **Иванов Вяч.** «Из душистых трав и цветов пахучих...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 59; АЛ. 1968. С. 53; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 396.

131. **Церетели Г. Ф.** «Пусть на выю мне кто-нибудь возложит...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 54.

132. **Гаспаров М. Л.** «Пусть сплетут венки из цветов пахучих...» // ДМ. 1988. С. 136.

D 94; B 39; PLF 347

133. **Крестовский Вс.** «Давайте пить! Зачем нам ждать...» // Рус. слово. 1859. № 6. С. 394; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 122—123; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 239.

134. «Пейте вино, друзья! Высоко на небе сияет...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 79; Там же. 1901. С. 80.

135. **Радциг С. И.** «Будем пить: звезда взошла ведь...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 155.

136. **Церетели Г. Ф.** «Давайте пить, заходит солнце...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 153; Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 139.

137. **Вересаев В.** «Орошай вином желудок: совершило круг созвездье...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 398; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 231; ЭП. 1963. С. 291.

138. **Иванов Вяч.** «Сохнет, други, гортань...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 56—57; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 20—21; ГЛ. 1939. С. 112; АЛ. 1968. С. 51—52; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 114—115.

139. **Церетели Г. Ф.** «Горло вином смочи...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 54.

140. **Гаспаров М. Л.** «Влей в иссохшую грудь каплю вина...» // Парнас. М., 1980. С. 84; ДМ. 1988. С. 135—136.

141. **Боровский Я.** «Легких ткань оросим ныне вином: звезды зовут к тому...»: [Строка 1] // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 112.

D 96; B 41; PLF 346

142. «Будем пить, — ведь ночь приближается, солнце заходит...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 79; Там же. 1901. С. 80.

143. **Иванов Вяч.** «Будем пить! И елей...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 55; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 20; ГЛ. 1939. С. 112; АЛ. 1968. С. 51; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 395—396.

144. **Церетели Г. Ф.** «Пить пора! Для чего света нам ждать?..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 54—55.

145. **Гаспаров М. Л.** «Выпьем! Надо ли ждать темноты? С палец осталось дня!..» // Парнас. М., 1980. С. 83—84; ДМ. 1988. С. 134—135.

D 97; B 44; PLF 342

146. **Иванов Вяч.** «Первым ты насади...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 63.

D 99; B 46; PLF 368

147. **Иванов Вяч.** «Позовите мне, други...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 60; АЛ. 1968. С. 53.

148. **Гаспаров М. Л.** «Позовите ко мне, о друзья, дорогого Менона!..» // ДМ. 1988. С. 137.

D 100; B 47; PLF 369

149. **Иванов Вяч.** «Черплем из кубков мы...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 65; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 22; АЛ. 1968. С. 52; МРСП. 1968. Т. 2. С. 134.

D 101; B 49; PLF 360

150. **Иванов Вяч.** «Помнят в Спарте Аристодема...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 72; АЛ. 1968. С. 54; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 115.

151. **Церетели Г. Ф.** «Аристодем как-то в Спарте сказал...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 54.

152. **Гаспаров М. Л.** «Так молвил Аристодам...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 72; ДМ. 1988. С. 131.

153. **Лебедев А. В.** «Так, говорят, изрек некогда в Спарте Аристодам...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 102.

D 102; B 50; PLF 358

154. **Иванов Вяч.** «Мнится: все бы нам пить да пить!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 66; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 21—22; АЛ. 1968. С. 52—53.

D 104; B 53; PLF 333

155. **Иванов Вяч.** «Вино — души людской зерцало» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 62.

D 106 + 113 + 112; PLF 115

156. **Голосовкер Я. Э.** «И звенят и гремят вдоль проездных дорог...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 14; Там же. 1963. С. 22—23; АЛ. 1968. С. 36—37; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 112.

157. **Гаспаров М. Л.** «В этот город летят изза озер птицы...»: [Строки 2—4] // ДМ. 1988. С. 137.

D 117; PLF 119

158. **Голосовкер Я. Э.** «Какой, поведай, бог соблазнил тебя...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 28; Там же. 1963. С. 40—41; АЛ. 1968. С. 48—49.

D 119 + 120 + 122; B 19; PLF 6

159. **Церетели Г. Ф.** «Встает опять волна, но грозней других...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 49.

160. **Голосовкер Я. Э.** «Под взметом ветра новый взъярился вал...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 22; Там же. 1963. С. 31—32; АЛ. 1968. С. 42; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 113.

161. **Гаспаров М. Л.** «Волна под вихрем опережающим...» // Парнас. М., 1980. С. 79; ДМ. 1988. С. 120—121.

D 123; D[1] 67 + 123; B 59 + 98 + 97; PLF 10B

162. **Иванов Вяч.** «Не изжить зол...»: [Строка 1] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 71.

163. **Гаспаров М. Л.** «Не изжить зол, не избыть бед, вековать мне...» // ДМ. 1988. С. 138.

D 124; B 65; PLF 337

164. **Стратановский Г. А.** «Антандр впервые, град лелегов» // Страбон. География. Л., 1964. С. 568.

D 134; B 83; PLF 341

165. **Иванов Вяч.** «Кто сказал, что желал...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 75.

D 135; B 84; PLF 345

166. **Иванов Вяч.** «Что за птицы? Из стран...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 76; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 396.

D 142; B 92; PLF 364

167. **Гаспаров М. Л.** «Две сестры несносимые, Бедность и Бедствие...» // ДМ. 1988. С. 131.

PLF 129

168. **Голосовкер Я. Э.** «Там оградили жители Лесбоса...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 26; Там же. 1963. С. 37—38; АЛ. 1968. С. 47.

169. **Лурье С. Я.** «...общий лесбияне...» // ЭП. 1963. С. 347—348; АЛ. 1968. С. 54.

170. **Гаспаров М. Л.** «В былые годы мужи лесбийские...» // Парнас. М., 1980. С. 81—82; ДМ. 1988. С. 128—129.

PLF 130

171. **Голосовкер Я. Э.** «Пусть на землю падет. В уединении...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 27; Там же. 1963. С. 38—39; АЛ. 1968. С. 47—48. — Строки 12--35.

172. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, в священной земле, Агесилаев сын...» // Парнас. М., 1980. С. 82—83; ДМ. 1988. С. 129—130. — Строки 16—35.

PLF 283

173. **Гаспаров М. Л.** «...А Елене в грудь заронила жажду...» // Парнас. М., 1980. С. 78; ДМ. 1988. С. 115.

PLF 298 (строки 16—27); SLG 262

174. **Гаспаров М. Л.** «На них, творящих срам и нечестие...» // Парнас. М., 1980. С. 78. — Строки 12—27; ДМ. 1988. С. 116—119.

PLF 303

175. **Гаспаров М. Л.** «... нет лекарства надежнее от всяких бед...» // Парнас. М., 1980. С. 84—85.

PLF 304 см. Сапфо D 102

PLF 306[9]

176. **Гаспаров М. Л.** «Худородный Питтак общей хвалой ставлен тиранствовать...» // ДМ. 1988. С. 126—127.

PLF 438; B 113

177. **Иванов Вяч.** «По когтю — льва» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 78.

Алкивиад

D 1; B 1; W 1

178. **Челпанов А.** «В воду меня погружай комедийной купели! Без шуток...» // ГЭ. 1935. С. 245; ГЭ. 1960. С. 46; ГЭ. 1993. С. 39.

D 1; B 23; PMG 1

179. **Вересаев В.** «Убитого Полидевком...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 210—212; ЭП. 1963. С. 273—276; АЛ. 1968. С. 81—84; Парнас. М., 1980. С. 124—127; ДМ. 1988. С. 74—80.

180. **Радциг С. И.** «Из людей сильнейшие — ничто...»: [Строки 22—23] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 114; Там же. 1959. С. 157; Там же. 1969. С. 146; Там же. 1977. С. 152; Там же. 1982. С. 135.

181. **Гаспаров М. Л.** «Не хватит нам пурпура...»: [Строки 64—83] // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 342.

D 7; B 1 + 4 + 6; PMG 14

182. **Церетели Г. Ф.** «Звонкая Муза, ты песнь многочленную...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 91.

183. **Вересаев В.** «Муза, приди к нам, о звонкоголосая...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 216; ЭП. 1963. С. 280; Парнас. М., 1980. С. 129; ДМ. 1988. С. 84.

D 13; B 24; PMG 16

184. **Вересаев В.** «Не деревенщина — мужик ты...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 214; ЭП. 1963. С. 278; АЛ. 1968. С. 81; Парнас. М., 1980. С. 128; ДМ. 1988. С. 86.

185. **Стратановский Г. А.** «Ни эрисихейский муж, ни пастырь...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 437.

D 15; B 28; PMG 82

186. **Вересаев В.** «Тщетно крик все девушки подняли...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 280; АЛ. 1968. С. 85; ДМ. 1988. С. 86.

D 16; B 29; PMG 81

187. **Вересаев В.** «Зевс, мой отец! Если б мне был он мужем...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 281.

D 20; B 66; PMG 38

188. **Вересаев В.** «И сколько их у нас ни есть...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 213; ЭП. 1963. С. 277; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 85.

D 21; B 78; PMG 37b

189. **Вересаев В.** «А он на флейте будет нам...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 214; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 84; Парнас. М., 1980. С. 128; ДМ. 1988. С. 85.

D 23; B 94; PMG 115

190. **Вересаев В.** «Если б женщиной стать мне!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 280.

D 24; B 16; PMG 60

191. **Вересаев В.** «Я несу тебе с молитвой...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 216; ЭП. 1963. С. 280; АЛ. 1968. С. 84; Парнас. М., 1980. С. 129; ДМ. 1988. С. 88.

D 32; B 86; PMG 45

192. **Вересаев В.** «Будь мой приятен хор...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 216; ЭП. 1963. С. 280; Парнас. М., 1980. С. 129; ДМ. 1988. С. 84.

D 35; B 21; PMG 55

193. **Стратановский Г. А.** «Кипр желанный оставив...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 323.

D 36; B 38; PMG 58

194. **Церетели Г. Ф.** «То не Киприда, то жадный Эрот, шаловливый ребенок...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92.

195. **Вересаев В.** «Нет, не Афродита это, Эрос это бешеный дурачится, как мальчик...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 213; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 85; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 88.

D 37; B 34; PMG 56

196. **Радциг С. И.** «Часто ты, бывало, на вершинах гор...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 172; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 114; Там же. 1959. С. 158; Там же. 1969. С. 146; Там же. 1977. С. 152; Там же. 1982. С. 136.

197. **Радциг С. И.** «Часто на вершинах гор...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 169; Там же. Пг., 1916. С. 169.

198. **Вересаев В.** «Часто на горных вершинах, в то время, как...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 215—216; ЭП. 1963. С. 279; АЛ. 1968. С. 80; Парнас. М., 1980. С. 129; ДМ. 1988. С. 87—88.

199. **Иванов Вяч.** «Часто на горных вершинах ты правила...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 107; ГЛ. 1939. С. 116; Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. СПб., 1994. С. 120.

D 40; B 59; PMG 28

200. **Вересаев В.** «Муза небесная! Дочь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 212; ЭП. 1963. С. 276.

D 43; B 48; PMG 57

201. **Боровский Я.** «Их питает Роса, милая дочь Зевса и Селены» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 63.

D 44; B 62; PMG 64

202. **Вересаев В.** «Доброзаконья сестра и Рассудка...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 218; ЭП. 1963. С. 281.

D 49; B 33; PMG 17

203. **Вересаев В.** «Как-нибудь дам я треногий горшок тебе...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 214; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 43; ЭП. 1963. С. 278; АЛ. 1968. С. 81; Парнас. М., 1980. С. 128; ДМ. 1988. С. 89.

D 50; B 75; PMG 96

204. **Вересаев В.** «Он уж подаст бобовую нам кашу...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч.

М., 1929. Т. 10. С. 215; ЭП. 1963. С. 278; АЛ. 1968. С. 81.

D 55; В 74b; PMG 19

205. **Вересаев В.** «Вот семь столов и столько же сидений...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 214; ЭП. 1963. С. 278; АЛ. 1968. С. 81; Парнас. М., 1980. С. 128; ДМ. 1988. С. 90.

D 56; В 76; PMG 20

206. **Вересаев В.** «Три времени в году, — зима...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 215; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 42; ЭП. 1963. С. 279; АЛ. 1968. С. 80; Парнас. М., 1980. С. 128; ДМ. 1988. С. 90.

D 58; В 60; PMG 89

207. **Корш Ф. Е.** «Спят высоких гор вершины...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 6.

208. **Радциг С. И.** «Горные вершины и утесы спят...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 172; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 114; Там же. 1959. С. 158; Там же. 1969. С. 146; Там же. 1977. С. 152; Там же. 1982. С. 136.

209. «Спят расселины гор, и вершины крутые, и холмы...» // Элегии и песни, 1889—1911. СПб., 1911. С. 3. — Перед загл.: Д. К. П.

210. **Радциг С. И.** «Спят вершины гор...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 169; Там же. Пг., 1916. С. 169.

211. **Вересаев В.** «Спят вершины высокие гор и бездн провалы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 400; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 215; ЭП. 1963. С. 279; АЛ. 1968. С. 80; Парнас. М., 1980. С. 128—129; ДМ. 1988. С. 87; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 124.

212. **Иванов Вяч.** «Спят вершины зубчатые гор и скал стремнины...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 116.

213. **Церетели Г. Ф.** «Сном объяты вершины утесов и ущелья...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 91.

D 60; В 3-с. pop; PMG 37 (955)-Adesp.

214. **Смыка О.** «О Артемида! В сердце проникло мне...» // ДМ. 1988. С. 431.

D 66 (с. pop. 4); PMG с. pop. 26 (872)

215. **Боровский Я.** «Отодвинь от нас подале...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 57.

D 67; В 45; PMG 27

216. **Иванов Вяч.** «Зевсова дочь, Каллиопа...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 117.

217. **Вересаев В.** «О, Каллиопа! Зачни нам прелестную...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 212; ЭП. 1963. С. 276; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 83.

D 71; В 22; PMG 98

218. **Вересаев В.** «В собранье мужей и на пире...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 280.

219. **Стратановский Г. А.** «На пирах и празднествах...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 458.

D 81; В 42; PMG 104

220. **Вересаев В.** «Кто же бы высказать мог когда-либо мысли другого?» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 281.

D 92; В 25; PMG 39

221. **Вересаев В.** «Слова и мелодию эту...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 213; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 85; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 85.

D 93; В 67; PMG 40

222. **Вересаев В.** «Знаю все напевы я...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 213; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 85; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 85.

D 94; В 26; PMG 26

223. **Радциг С. И.** «Нет, щебетуньи мои, сладкогласные девы, меня уж...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 171.

224. **Радциг С. И.** «Не могут меня больше носить...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 168; Там же. Пг., 1916. С. 168.

225. **Вересаев В.** «Милые девы, певицы прелестноголосые! Больше...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 400; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 216; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 42; ЭП. 1963. С. 280; Парнас. М., 1980. С. 129; ДМ. 1988. С. 86—87.

226. **Иванов Вяч.** «Певчие птички мои, звонкогласные девы, не носят...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 117.

227. **Церетели Г. Ф.** «Звонкоголосые, нежно поющие девы, не в силах...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 91; АЛ. 1968. С. 84; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 124.

D 95; В 27; PMG 107

228. **Вересаев В.** «Муж пускай Многословом зовется, жена — Вседовольной!» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 215; ЭП. 1963. С. 279.

D 97; В 82; PMG 126

229. **Стратановский Г. А.** «Фригийскую мелодию сыграл он, кербесийскую» // Страбон. География. Л., 1964. С. 543.

D 100; В 35; PMG 41

230. **Вересаев В.** «Железный меч не выше прекрасной игры на кифаре» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 281.

231. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кифары звук мечу не станет уступать» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 70.

232. «И пред бранным железом сильна кифара...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1994. Т. 1. С. 63.

D 101; В 36; PMG 59a

233. **Радциг С. И.** «Любовь опять наслянием Киприды...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 171.

234. **Церетели Г. Ф.** «Вновь сласть любви, по воле Афродиты...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92.

235. **Вересаев В.** «И сладкий Эрос, милостью Киприды...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 213; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 85; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 89.

D 102; B 37; PMG 59b

236. **Вересаев В.** «Златокудрая Мегалострата, в девах...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч СПб., 1913. Т. 3. С. 400; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 214; ЭП. 1963. С. 277; АЛ. 1968. С. 85; Парнас. М., 1980. С. 127; ДМ. 1988. С. 84.

D 109; B 63; PMG 125

237. **Вересаев В.** «Опыт — вот основа познанья» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 218; ЭП. 1963. С. 281.

D 110; B 81; PMG 102

238. **Вересаев В.** «И нить тонка, и жестока Ананке!» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 217; ЭП. 1963. С. 281.

PMG 2

239. **Казанский Н.** «Многочтимые от века...» // ДМ. 1988. С. 83.

PMG 3

240. **Казанский Н.** «Музы, царя Олимпийского дочери...» // ДМ. 1988. С. 80—82.

PMGF S5 (b)

241. **Казанский Н.** «...надела прелестного Белых богинь...» // ДМ. 1988. С. 82—83.

Анакреонт

I

242. **Песни Анакреона** / В пер. и с прим. А. Н. Баженова. — М.: Б.и., 1861. — 124 с.

243. **Песни Анакреона Теосского** // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 17—98; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 3—68; Там же. 1910. Т. 1. С 288—328; Там же. 1911. Т. 1. С. 254—302.

II

D 1; B 1; PMG 3 (348); St 60

244. **Львов Н. А.** К Диане («Оленей хитрая ловица...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 239; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 157.

245. **Мартынов И.** На Артемиду («Оленей хитрая ловица!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 56; Там же. 1829. С. 46.

246. **Мей Л.** «Преклоняю я колена...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 87; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 46; Там же. 1910. Т. 1. С. 320—321; Там же. 1911. Т. 1. С. 295; АЛ. 1968. С. 71.

247. **Тамбовский А.** «Склонив колена, Артемида...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 59.

248. **Церетели Г. Ф.** «Пред тобой, русокудрая...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 56; Парнас. М., 1980. С. 96; ДМ. 1988. С. 177.

D 2; B 2; PMG 12 (357)

249. **Мей Л.** «Мощный Эрот, повелитель вселенной!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 92; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 59—60; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298; Парнас. М., 1980. С. 436.

250. **Церетели Г. Ф.** «Царь, и отрок Эрот с тобой ...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 56—57; Парнас. М., 1980. С. 96; ДМ. 1988. С. 178.

251. **Вересаев В.** «Ты, с кем Эрос властительный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 257—258; ЭП. 1963. С. 328; АЛ. 1968. С. 71; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120—121.

D 3; B 3; PMG 14 (359)

252. **Голосовкер Я. Э.** «Клеобула, Клеобула я люблю...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 47; Там же. 1963. С. 62; АЛ. 1968. С. 72; ДМ. 1988. С. 179.

D 4; B 4; PMG 15 (360)

253. **Львов Н. А.** К юноше («Дитя прекрасно, взор девичий!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 247; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 158—159.

254. **Мартынов И.** «О милый отрок! Взор девичий!..» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 59; Там же. 1829. С. 48; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 60.

255. **Мей Л.** «Отрок, красавец мой девственноокий!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 89; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

256. **Церетели Г. Ф.** «О дитя с взглядом девичьим...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 57; АЛ. 1968. С. 72.

257. **Вересаев В.** «Мальчик с видом девическим...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 258; ЭП. 1963. С. 328; ДМ. 1988. С. 184.

D 5; B 14; PMG 13 (358)

258. **Берг В. Н.** «Мяч бросая пурпуровый мне...», [1860-е гг.] // Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 38—39, 186.

259. **Мей Л.** «Бог своенравный, Эрот златокудрый...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 61; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

260. «Мяч мне бросая пурпурный...» // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 220.

261. **Радциг С. И.** «Снова в меня златокудрый Эрот...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 164.

262. **Церетели Г. Ф.** «Снова Эрот златокудрый...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 162; Там же. Пг., 1916. С. 162.

263. **Иванов Вяч.** «Красным мячиком ты в меня...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 114.

264. **Церетели Г. Ф.** «Вновь бросая пурпурный мяч...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 57; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 110.

265. **Вересаев В.** «Бросил шар свой пурпуровый...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 256; ЭП. 1963. С. 327; АЛ. 1968. С. 72—73; Парнас. М., 1980. С. 96; ДМ. 1988. С. 179; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 121.

266. **Радциг С. И.** «Мяч бросая ярко-красный...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 152—153; Там же. 1969. С. 140; Там же. 1977. С. 147; Там же. 1982. С. 131.

D 6; B 6; PMG 17 (362)

267. **Львов Н. А.** Зима («Пришел Генварь!.. водою полны...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 249; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 60; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 159.

268. **Мартынов И.** «Настал Декабрь! и облака...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 59; Там же. 1829. С. 49.

269. **Мей Л.** «Месяц Посейдона вновь возвратился...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

270. **Церетели Г. Ф.** «Глянул Посидеон на двор...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 57; АЛ. 1968. С. 72.

271. **Голосовкер Я. Э.** «Посейдоний на двор вступил...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 44; Там же. 1963. С. 59.

D 8; B 8; PMG 16 (361)

272. **Львов Н. А.** Знатность и богатство Анакреон ни во что ставил («Не нужен рог мне Амалфеи...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 247; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 61; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 159.

273. **Мартынов И.** «Мне рог не нужен Амальфеи...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 59; Там же. 1829. С. 48.

274. **Мей Л.** «Рог Амальфеи мне вовсе не нужен...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

275. **Голосовкер Я. Э.** «Не сули мне обилье благ...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 45; Там же. 1963. С. 60; АЛ. 1968. С. 72; ДМ. 1988. С. 189.

276. **Стратановский Г. А.** «Что до меня, то ни Амалфеи...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 147.

D 11; B 9; PMG 18 (363)

277. **Мей Л.** «Что ты бежишь от меня, как на крыльях, натерши духами...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 49; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297; АЛ. 1968. С. 76.

D 17; B 19; PMG 31 (376)

278. **Тамбовский А.** «Вниз с Левкадийского прямо утеса...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 62.

279. **Вересаев В.** «...бросился я вновь со скалы Левкадской...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 257; ЭП. 1963. С. 328; АЛ. 1968. С. 73; ДМ. 1988. С. 181.

D 18; B 20; PMG 30 (375)

280. **Мей Л.** «Что за любезная юная дева...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

281. **Тамбовский А.** «Кто из мужей, устремляющих мысли к красавцам...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 62.

D 21; B 41; PMG 7 (352)

282. **Мей Л.** «Десять уж месяцев носит венок из витекса...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297.

283. **Вересаев В.** «Десять месяцев прошло уж, как Мегист наш благодушный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 329; АЛ. 1968. С. 75; ДМ. 1988. С. 191.

D 27; B 62; PMG 51 (396)

284. **Мей Л.** «Отрок, вина и воды и венков благовонных скорее...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 89; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 66; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 320; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

285. **Зелинский Ф.** «Принеси воды и хмеля, принеси венков цветистых...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 112; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 43.

286. **Церетели Г. Ф.** «Дай воды, вина дай, отрок, принеси венков душистых...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59.

287. **Голосовкер Я. Э.** «Дай воды, вина дай, мальчик...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 46; Там же. 1963. С. 61; АЛ. 1968. С. 74; ДМ. 1988. С. 186.

D 28; B 65; PMG 160d (505d); St 58

288. **Львов Н. А.** Остаток песенки к Эроту («Пою Эрота украшенна...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 23; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 157.

289. **Мартынов И.** «Эрота нежного пою...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 56; Там же. 1829. С. 46.

290. **Мей Л.** «Славлю нежного Эрота...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 86; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 46; Там же. 1910. Т. 1. С. 320; Там же. 1911. Т. 1. С. 295.

291. **Радциг С. И.** «Буду нежного Эрота...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 163.

292. **Церетели Г. Ф.** «Я хочу воспеть Эрота...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 161; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 97; ДМ. 1988. С. 182.

D 29; B 44; PMG 57a (402a)

293. **Мей Л.** «Жажду всегда я с тобой сладострастья...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Там же. 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

294. **Тамбовский А.** «Быть твоим другом желаю, ты любишь во всем благородство...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 64.

295. **Вересаев В.** «Я б хотел сойтись с тобою: ты имеешь нрав приятный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 258; ЭП. 1963. С. 329.

D 32; B 45; PMG 57c (402c)

296. **Водовозов В.** «Слышал не раз, что меня...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 28; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 64.

297. **Мей Л.** «Правда, для юноши милы мои задушевные речи...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

298. **Церетели Г. Ф.** «За слова свои, за песни...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59; Парнас. М., 1980. С. 98; ДМ. 1988. С. 189.

299. **Вересаев В.** «Ибо мальчики за речи полюбить меня могли бы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 258; ЭП. 1963. С. 329.

D 33; B 39; PMG 52 (397)

300. **Мей Л.** «Вязами лотосов перси они украшают...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Там же. 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

D 34; B 46; PMG 53 (398)

301. **Тамбовский А.** «В кости играет Эрот и безумно кричит, как в сраженье» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 64.

302. **Радциг С. И.** «Безумство и бури в душе — вот игральные кости Эрота...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 164.

303. **Радциг С. И.** «Игральные кости Эрота — безумство, смятенье» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 161; Там же. Пг., 1916. С. 161.

304. **Парин А.** «Бред внушать нам, смятеньем мучить...» // ДМ. 1988. С. 181.

D 37; B 54; PMG 65 (410)

305. **Мей Л.** «Свежую зелень петрушки в душистый венок заплетая...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 89; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Там же. 1910. Т. 1. С. 321; Там же. 1911. Т. 1. С. 296; АЛ. 1968. С. 75; ДМ. 1988. С. 186.

D 39; B 51; PMG 63 (408)

306. **Львов Н. А.** Боязнь девушки («На еленицу грудную...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 251; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 159.

307. **Мартынов И.** «В страхе сходна ты своем...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 60; Там же. 1829. С. 49.

308. **Мей Л.** «С ланью грудною, извивисторогую мать потерявшей...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 89; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 65; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 321; Там же. 1911. Т. 1. С. 295; АЛ. 1968. С. 76; ДМ. 1988. С. 183—184.

309. **Церетели Г. Ф.** «Боязливо-мягким взором...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58.

D 40; B 66; PMG 62 (407)

310. **Вересаев В.** «...но стройность бедер...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 258; ЭП. 1963. С. 329.

D 41; B 53; PMG 70 (415)

311. **Мей Л.** «Ловким изгибом руки приготовясь к коттабу...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

D 42; B 50; PMG 66a (411a)

312. **Водовозов В.** «Пусть уж лучше умру! для меня...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 28; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 65.

313. **Мей Л.** «Если б мне умереть!.. я другого исхода не знаю» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 89; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Там же. 1910. Т. 1. С. 321; Там же. 1911. Т. 1. С. 295.

314. **Вересаев В.** «Умереть бы мне! Не вижу никакого...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 330.

D 43; B 63; PMG 11 (356); St 57

315. **Львов Н. А.** На оргии («Скорей подай мне чару!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 235; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 222; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 157.

316. **Мартынов И.** «Подай мне, мальчик, чашу!..» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 55; Там же. 1829. С. 45.

317. **Пушкин А. С.** Ода LVII («Что же сухо в чаше дно?..»), 1835 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 145; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 66; Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 375; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 679.

318. **Мей Л.** «Отрок, дай большую чашу...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 85; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 45; Там же. 1910. Т. 1. С. 320; Там же. 1911. Т. 1. С. 294—295.

319. **Церетели Г. Ф.** «Принеси мне чашу, отрок, — осушу ее я разом!..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59; Парнас. М., 1980. С. 97; ДМ. 1988. С. 185.

D 44; B 43; PMG 50 (395); St 56

320. **Муравьев М.** Ода из Анакреона («На челе моем морщины...») // Муравьев М. Н. Пе-

реводные стихотворения. СПб., 1773. С. 9; Стихотворения. Л., 1967. С. 251.

321. **Львов Н. А.** На старость («И виски уж поседели...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 233; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 222; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 156.

322. **Мартынов И.** На старость («И виски уж поседели...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 54—55; Там же. 1829. С. 45.

323. **Пушкин А. С.** Ода LVI («Поредели, побелели...»), 1835 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1855. Т. 1. С. 399; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 374; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 678.

324. **Водовозов В.** «Минули юности веселой дни...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 29.

325. **Крестовский Вс.** «Эх, виски уж мои поседели...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 69—70; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240.

326. **Мей Л.** «На висках седеет волос...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 84; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 45; Там же. 1910. Т. 1. С. 319—320; Там же. 1911. Т. 1. С. 294.

327. **Зелинский Ф.** «Сединой виски покрылись, голова белеет снегом...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 112; Deратани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1947. Т. 1. С. 101; Там же. 1958. Т. 1. С. 101—102; Там же. 1965. Т. 1. С. 105.

328. **Церетели Г. Ф.** «Сединой виски покрылись, голова вся побелела...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 109; Парнас. М., 1980. С. 97—98; ДМ. 1988. С. 190.

329. **Радциг С. И.** «Седина виски покрыла...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 152; Там же. 1969. С. 140; Там же. 1977. С. 146; Там же. 1982. С. 130.

D 45; B 47; PMG 68 (413)

330. **Мей Л.** «Страшным ударом меня поразил ты, Эрот беспощадный!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 65; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

331. **Радциг С. И.** «Как кузнец топором бьет огромным...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 164.

332. **Церетели Г. Ф.** «Как кузнец, молотом вновь...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 161; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 98; ДМ. 1988. С. 182.

D 46; B 48; PMG 69 (414)

333. **Тамбовский А.** «Мягкие волны кудрей безрассудно велел ты обрезать...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 65.

D 50; B 26; PMG 91 (436)

334. **Мей Л.** «В печь раскаленную руку засунуть...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 47; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

D 51; B 28; PMG 36 (381)

335. **Тамбовский А.** «Бросив и щит пред собою на берег прелестный потока...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 63.

Соединен с D 60; B 29; PMG 92 (437)

336. **Церетели Г. Ф.** «Бросил свой щит я на брегах...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 98; ДМ. 1988. С. 193.

Соединен с D 60; B 29; PMG 92 (437)

337. **Вересаев В.** «Бросив щит свой на берегах речки прекрасноструйной» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 329; АЛ. 1968. С. 76.

D 52; B 24; PMG 33 (378)

338. **Мей Л.** «Быстро парю я на крыльях к вершинам Олимпа...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 49; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297.

339. **Тамбовский А.** «Быстро несусь я на крыльях к вершине Олимпа...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 63.

340. **Церетели Г. Ф.** «Ввысь на Олимп...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 57—58; Парнас. М., 1980. С. 96—97; ДМ. 1988. С. 180.

Соединен с D 53; B 25; PMG 34 (379)

D 53; B 25; PMG 34 (379)

341. **Михайлов М.** «Увидал Эрот, что время...», [1862—1865] // Михайлов М. Л. Стихотворения. СПб., 1866. С. 14; Собр. стихотворений. СПб., 1890. С. 18; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 63; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 23; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 104; Собр. стихотворений. Л., 1953. С. 188; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 136; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 135; Избранное. М., 1979. С. 87.

342. **Мей Л.** «Резвый Эрот, на мою поседевшую бороду глянув...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 98; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 55; Там же. 1910. Т. 1. С. 328; Там же. 1911. Т. 1. С. 302.

343. **Церетели Г. Ф.** «Но, увидав...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 57; Парнас. М., 1980. С. 97; ДМ. 1988. С. 180.

Соединен с D 52; B 24; PMG 33 (378)

D 54; B 21; PMG 43 (388)

344. **Мей Л.** «Этот Артемон... как нежится он в колеснице!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 92; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 49; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 62—63; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 323—324; Там же. 1911. Т. 1. С. 297—298; Избр. произведения. Л., 1972. С. 270—271.

345. **Ошеров С. А.** «Раньше ходил в рубище он и в старой шляпе войлочной...» // Парнас. М., 1980. С. 98; ДМ. 1988. С. 190—191.

D 55; B 57; PMG 44 (389)

346. **Мей Л.** «Странноприимный хозяин! я жажду: позволь мне напиться» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

347. **Тамбовский А.** «Хоть ты любишь меня, но вино несешь, отрок, охотно...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 66.

D 56; B 36; PMG 160c (505c)

348. **Тамбовский А.** «Я бедную мою вновь родину увижу» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 64.

D 57; B 31; PMG 37 (382)

349. **Мей Л.** «Это копье, всех печалей вину, полюбил он...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 49; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297.

350. **Вересаев В.** «Полные слез он возлюбил сраженья» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 329.

D 58; B 32; PMG 38 (383)

351. **Мей Л.** «Полный потир в три киафа поднявши, рабыня...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Там же. 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

D 59; B 33; PMG 39 (384)

352. **Тамбовский А.** «Ах, златом в старину не пахло убежденье!» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 64.

D 60; B 29; PMG 92 (437)

353. **Мей Л.** «Ты, боязливая птица, кукушка...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

354. **Тамбовский А.** «Прочь я опять улетел, на подобье незримой кукушки...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 63.

Соединен с D 51; B 28; PMG 36 (381)

355. **Церетели Г. Ф.** «И убежал...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 99; ДМ. 1988. С. 193.

Соединен с D 51; B 28; PMG 36 (381)

D 61; B 67; PMG 49a (394a)

356. **Мей Л.** «Милая сердцу певица, касатка...» // Мей Л. А. Соч. СПб.,. 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

D 62; B 68; PMG 49b (394b)

357. **Тамбовский А.** «Алексис, дуралей, исполнен брачной неги» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 66.

D 63; B 69; PMG 45 (390)

358. **Мей Л.** «Пляшут изящно они, лепокудрые дщери Зевеса...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 297.

D 65; B 74; PMG 71 (416)

359. **Тамбовский А.** «Скрытных людей ненавижу, докучных, в беседе тяжелых...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 67.

D 67; B 72; PMG 46 (391)

360. **Мей Л.** «Города нашего свежий венок, ты завянул сегодня!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 67; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

D 69; B 17; PMG 28 (373)

361. **Мей Л.** «Я пообедал куском итриона и трапезу трезво...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

362. **Тамбовский А.** «Съевши на завтрак кусок лишь медовой лепешки...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 61.

363. **Вересаев В.** «Пирожком я позавтракал, отломивши кусочек...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 256—257; ЭП. 1963. С. 327; АЛ. 1968. С. 75; ДМ. 1988. С. 189—190.

D 70; B 18; PMG 29 (374)

364. **Мей Л.** «О, Левкастида! я двадцатиструнною лирой владею...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 49; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297; АЛ. 1968. С. 76.

D 72; B 22; PMG 41 (386)

365. **Мей Л.** «Видел я в хоре Симала с прекрасной пектидой...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 98; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 55; Там же. 1910. Т. 1. С. 328; Там же. 1911. Т. 1. С. 302.

D 75; B 82; PMG 88 (433)

366. **Мей Л.** «Чашу глубокую пью за твое я здоровье...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

367. **Львов Н. А.** Венки («Каждый три венка имел...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 249; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 159.

368. **Мартынов И.** «Каждый три венка имел...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 60; Там же. 1829. С. 49.

369. **Мей Л.** «По три венка на пирующих было...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 91; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 323; Там же. 1911. Т. 1. С. 297; АЛ. 1968. С. 75; ДМ. 1988. С.186.

D 79; B 89; PMG 83 (428)

370. **Тамбовский А.** «Люблю иль ненавижу в то же время?..» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 68.

371. **Вересаев В.** «Люблю, и словно не люблю...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 257; ЭП. 1963. С. 328; АЛ. 1968. С. 75; Парнас. М., 1980. С. 99; ДМ. 1988. С. 183; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 122.

D 80; B 90; PMG 82 (427)

372. **Львов Н. А.** На Кастодору («О не шуми! Своим болтаньем...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 249; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 159.

373. **Мартынов И.** «Ты не бурли, волнам подобно...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 60; Там же. 1829. С. 49; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 68.

374. **Мей Л.** «Полно, подобно волнам, лепетать с Гастродорой шумливой...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 90; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 48; Там же. 1910. Т. 1. С. 322; Там же. 1911. Т. 1. С. 296.

D 81; B 91; PMG 56 (401)

375. **Стратановский Г. А.** «Сюда продень твою руку сквозь...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 618.

D 82; B 92; PMG 84 (429)

376. **Мартынов И.** «Сразиться ль хочет кто?..» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 37; Там же. 1829. С. 31; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 69.

377. **Вересаев В.** «А кто сражаться хочет...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 329; АЛ. 1968. С. 76; ДМ. 1988. С. 193.

D 85; B 84; PMG 80 (425)

378. **Тамбовский А.** «Уподобляйтесь все гостям приятным...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 68.

D 87; B 86; PMG 79 (424)

379. **Вересаев В.** «И спальня, — не женился он, а замуж вышел в спальне той» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 258; ЭП. 1963. С. 329.

D 88; B 75; PMG 72 (417); St 61

380. **Львов Н. А.** «Фракийска юна кобылица...» // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 241; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 222—223; Парнас. М., 1980. С. 392—393; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 157—158.

381. **Мартынов И.** Фракийская кобылица («Что ты, Фракийска кобылица...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 57; Там же. 1829. С. 47.

382. **Пушкин А. С.** «Кобылица молодая...», 1828 // Северные цветы на 1829 год. СПб., 1828. С. 71; Пушкин А. С. Стихотворения. СПб., 1829. Ч. 2. С. 121; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 67; Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 107; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 441.

383. **Михайлов М.** «Молодая кобылица...» // ЛГ. 1848. 12 авг. С. 503; Михайлов М. Л. Стихотворения. СПб., 1866. С. 14; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 23—24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 105; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 135; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 135; Избранное. Л., 1979. С. 87.

384. **Водовозов В.** «Что фракийская кобылка...», [1850-е гг.] // Современник. 1857. № 8. С. 135—136; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 29.

385. **Мей Л.** «Кобылица-фракиянка...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 88; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 46—47; Там же. 1910. Т. 1. С. 321; Там же. 1911. Т. 1. С. 295; МРСП. 1968. Т. 1. С. 283.

386. **Церетели Г. Ф.** «Кобылица молодая, бег стремя неукротимый...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 162; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 97; ДМ. 1988. С. 183.

387. **Зелинский Ф.** «Что, фракийская кобылка, от меня бежишь ты, взором...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 112; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 43; Там же. 1947. Т. 1. С. 101; Там же. 1958. Т. 1. С. 101; Там же. 1965. Т. 1. С. 104.

388. **Радциг С. И.** «Что, фракийская лошадка...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 152; Там же. 1969. С. 140; Там же. 1977. С. 147; Там же. 1982. С. 131.

D 90; B 114; PMG 74 (419); AP XIII, 4

389. **Мей Л.** «Сын Аристоклеса, между друзей моих юных храбрейший!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 69; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

390. **Блуменау Л.** «Тебя я больше всех друзей, Аристоклид, жалею...» // ГЭ. 1935. С. 11; АЛ. 1968. С. 78.

391. **Петровский Ф. А.** «Больше всех бойцов скорблю я о тебе, Аристоклид...» // ГЭ. 1960. С. 32.

392. **Ошеров С. А.** «Изо всех друзей отважных вопль мой первый — о тебе...» // Парнас. М., 1980. С. 99; ДМ. 1988. С. 192.

D 91; B 76; PMG 73 (418)

393. **Тамбовский А.** «Слушай меня, старика, красота в золотом одеянье!» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 68.

D 92; B 78; PMG 98 (443)

394. **Тамбовский А.** «Пресыщаюсь наслажденьем под деревьями порой...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 68.

D 96; B 94; App IV, 9

395. **Львов Н. А.** На шумных раскащиков ратных дел («Не приятны мне в беседе...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 259; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 161.

396. **Мартынов И.** «Я не люблю того...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 63; Там же. 1829. С. 52.

397. **Михайлов М.** «На пиру за полной чашей...» // ЛГ. 1849. 6 янв. С. 7; Михайлов М. Л. Стихотворения. СПб., 1866. С. 14; Собр. стихотворений. СПб., 1890. С. 18; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 70; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 23; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 104; Собр. стихотворений. Л., 1953. С. 189; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 136; АЛ. 1968. С. 74.

398. **Водовозов В.** «Нет, не люблю я того, кто в пиру перед полною чашей...», [1850-е

гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 28.

399. **Мей Л.** «Мил мне не тот, кто за полною чашей Лиэя...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 97; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 54; Там же. 1910. Т. 1. С. 327; Там же. 1911. Т. 1. С. 301.

400. **Рудаков А.** «Нет, не люблю я людей, что за полною чашей Лиэя...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.

401. **Блуменау Л.** «Мил мне не тот, кто, пируя за полною чашею, речи...» // ГЭ. 1935. С. 11; ГЭ. 1960. С. 32; АЛ. 1968. С. 77; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 123.

D 98; B 96

402. **Мей Л.** «Нет, не хочу с этих пор посещать я фракиянки этой...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 70; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

D 99; B 97

403. **Тамбовский А.** «Лишь для вина я создан...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 70.

D 100; B 100; AP VII, 226

404. **Львов Н. А.** На Агатона («Зря мертвым Агатона...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 253; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 160.

405. **Мартынов И.** «Простерта на костре ироя зря Абдеры...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 61; Там же. 1829. С. 51.

406. **Мей Л.** «Вся собралася Абдера оплакать костер Агатона...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 96; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 53; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 71; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326—327; Там же. 1911. Т. 1. С. 300—301.

407. **Блуменау Л.** «О силаче Агафоне, погибшем в бою за Абдеру...» // ГЭ. 1935. С. 10—11; ГЭ. 1960. С. 32; АЛ. 1968. С. 78; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 8.

D 101; B 101; AP VII, 160

408. **Львов Н. А.** «Здесь храбрый Тимократ лежит...» // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 253; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 160.

409. **Мартынов И.** «Здесь храбрый Тимократ лежит...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 61; Там же. 1829. С. 51.

410. **Мей Л.** «В этой гробнице покоится прах Тимократа...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 96; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 53; Там же. 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

411. **Тамбовский А.** «Здесь прах Тимократа убитого лежит...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 71.

412. **«Грозен в бою Тимократ был; о нем эта надпись вещает...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 214.

413. **Церетели Г. Ф.** «Тверд Тимокрит был в бою, — он покоится ныне в могиле...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

414. **Вересаев В.** «Мощный в сраженьях Тимокрит, — его пред тобою гробница...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 259; ЭП. 1963. С. 330.

415. **Блуменау Л.** «Мужествен был Тимокрит, схороненный под этой плитою...» // ГЭ. 1935. С. 10; ГЭ. 1960. С. 32; АЛ. 1968. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 189; ГЭ. 1993. С. 8.

D 102; B 113; AP VII, 263

416. **Львов Н. А.** На Клеонорида («В отечество свое Клеонорид спешивший...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 255; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 74; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 160.

417. **Мартынов И.** «Клеонорид! тебе желанье зреть отчизну...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 62; Там же. 1829. С. 51.

418. **Мей Л.** «Также тебя, Клеонорид, желанье увидеть отчизну...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 96; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 53; Там же. 1910. Т. 1. С. 327; Там же. 1911. Т. 1. С. 301.

419. **Церетели Г. Ф.** «Клеенерид, и тебя загубила тоска по отчизне...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

420. **Чистякова Н.** «Также тебя, Клеанорид, сгубила тоска по отчизне...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 39; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 132; ГЭ. 1993. С. 8.

D 103; B 104; AP VI, 138

421. **Мей Л.** «Первый меня Каллистелес воздвигнул...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 52; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 72; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

422. **Чистякова Н.** «Вот Каллителя творение. А посвятили потомки...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 104; B 102; AP VI, 135

423. **Мей Л.** «Вот изваянье коня: Филодас, уроженец Коринфа...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 52; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

424. **Тамбовский А.** «Быстрый и доблестный конь Фейдоласа, конь с пастбищ Коринфских...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 71.

425. **Кондратьев С. П.** «Это кобыла Фейдола с широких пастбищ Коринфа...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 143.

426. **Чистякова Н.** «Это — Фидола конь из Коринфа пространного. Здесь он...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 105; B 112; AP VI, 346

427. **Мей Л.** «В память всех жертв, принесенных тебе Тлеиасом...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 96; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 53; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 74; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

428. **Блуменау Л.** «К Теллию милостлив будь и ему, за его приношенье...» // ГЭ. 1935.

С. 10; ГЭ. 1960. С. 31; АЛ. 1968. С. 77; ГЭ. 1993. С. 8.

D 106; B 111; AP VI, 143

429. **Мей Л.** «Вестник богов, к Тимонаксу пребудь благосклонен!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 96; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 53; Там же. 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

430. **Чистякова Н.** «Ты умоляй, чтобы вестник богов не забыл Тимонакта...» // ГЭ. 1993. С. 10.

D 107; B 103; AP VI, 142

431. **Мей Л.** «В честь твою, Вакх, украшением города дивным...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 71; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

432. **Чистякова Н.** «Ради услады тебе, о Дионис, а граду красою...» // ГЭ. 1993. С. 10.

D 108; B 109; AP VI, 136

433. **Мей Л.** «Эту тунику Праксидика шила, но ткань выбирала...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 73; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

434. **Чистякова Н.** «Прексидика свершила, но замысел был Дисириды...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 109; B 106; AP VI, 140

435. **Мей Л.** «Памятник этот, победу сердечную сим знаменуя...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 72; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

436. **Чистякова Н.** «Сыну Семелы прекрасновенчанному в память победы...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 110; B 110; AP VI, 137

437. **Мей Л.** «Бог сребролукий, моленью усердному внявши...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 52; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 73; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

438. **Чистякова Н.** «Ты, сребролукий, милость яви благосклонно Навкрату...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 111; B 107; AP VI, 141

439. **Мей Л.** «Щит этот крепкий в священной дуброве Афины повешен...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 52; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 72; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

440. **Чистякова Н.** «Щит, избавитель Пифона в сраженьях войны злозвучащей...» // ГЭ. 1993. С. 10.

D 112; B 105; AP VI, 139

441. **Мей Л.** «Дар этот в жертву богам Пропагор, сын Ликея, повесил...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 95; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 52; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 72; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 326; Там же. 1911. Т. 1. С. 300.

442. **Чистякова Н.** «Эти дары для богов принес Праксагор сын Ликея...» // ГЭ. 1993. С. 9.

D 113; B 108; AP VI, 134

443. **Львов Н. А.** На вакханок («Что с тирсом, то Корида...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 255; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 161.

444. **Мартынов И.** «Корида тирс несет; Ксантиппа близ ее...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 62; Там же. 1829. С. 51.

445. **Мей Л.** «С тирсом идет Геликония, рядом Ксантиппа...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 97; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 54; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 73; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 327; Там же. 1911. Т. 1. С. 301.

446. **Иванов Вяч.** «Эта, что с тирсом в руке, — Геликония, — с нею Ксантиппа...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 49; Там же. СПб., 1994. С. 64.

447. **Блуменау Л.** «С тирсом Геликониада, а следом за нею и Главка...» // ГЭ. 1935. С. 10; ГЭ. 1960. С. 31; АЛ. 1968. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 8.

D 114; B 115; AP IX, 715

448. **Львов Н. А.** На медную телицу работы Мирона («Пастух! паси коров подале...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 257; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 161.

449. **Мартынов И.** «Пастýх! паси подале стадо...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 62; Там же. 1829. С. 52.

450. **Дашков Д. В.** К Мироновой краве («Далее стадо держи, о пастух! Да Мирона краву...») // МТ. 1827. Ч. 16, № 17. С. 9. — Без подписи.

451. **Мей Л.** «Дальше коров отведи, волопас, чтоб телицу Мирона...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 97; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 54; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 74; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 327; Там же. 1911. Т. 1. С. 301.

452. **Кондратьев С. П.** «Дальше паси свое стадо, пастух, чтобы Мирона телку...» // АПИ. 1938. С. 29.

453. **Блуменау Л.** «Дальше паси свое стадо, пастух, — чтобы телку Мирона...» // ГЭ. 1935. С. 11; ГЭ. 1960. С. 32; АЛ. 1968. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 207; ГЭ. 1993. С. 11.

D 115; B 116; AP IX, 716

454. **Львов Н. А.** «Нет! не литая то телица...» // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 257; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 161.

455. **Мартынов И.** «Телица эта не литая...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 63; Там же. 1829. С. 52.

456. **Мей Л.** «Нет, не из меди отлита телица Мирона...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 97; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 54; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 74; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 327; Там же. 1911. Т. 1. С. 301.

457. **Кондратьев С. П.** «Телка лита не из меди; нет, время ее обратило...» // АПИ. 1938. С. 29; ГЭ. 1993. С. 11.

PMG 1 (346), fr. 4

458. **Парин А.** «...Дрался, как лев, в кулачном бою...» // ДМ. 1988. С. 181.

PMG 2 (347), fr. 1

459. **Лурье С. Я.** «Тех кудрей, что так чудесно...»: [Строки 1—10] // ЭП. 1963. С. 350; Парнас. М., 1980. С. 99.

460. **Лурье С. Я.** «С болью думаю о том я...»: [Строки 11—18] // ЭП. 1963. С. 349; Парнас. М., 1980. С. 99; ДМ. 1988. С. 192.

PMG 10 (355); В 127

461. **Мей Л.** «Весит всегда на весах у себя он богатства Тантала...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 94; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 299.

PMG 90 (435); В 121

462. **Мей Л.** «Вкусными яствами были столы изобильно покрыты...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 51; Там же. 1910. Т. 1. С. 325; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

Анакреонтика

I

463. **Анакреонта Тиейца** песни с греческого переведены и потребными историческими примечаниями изъяснены трудами кн. А. Кантемира в Лондоне 1736 году // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 341—383.

464. **Стихотворение Анакреона Тийского** / Пер. Н. А. Львов. — СПб.: Тип. корпуса чужестр. единоверцев, 1794. — 287 с . — Подпись пер.: хххх хххх

То же // Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. — С. 106—164.

465. **Анакреоновы стихотворения,** с присовокуплением краткого описания его жизни / Пер. с греч. Ивана Мартынова. — СПб.: Имп. тип., 1801. — 63 с.

То же. Под загл.: Стихотворения Анакреона Теосского. — [СПб.]: Тип. Имп. Рос. Акад., 1829. — VIII, 146 с.

466. **Песни Анакреона** / В пер. и с прим. А. Н. Баженова. — М.: Б.и., 1861. — 124 с.

467. Песни Анакреона Теосского // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 17—98; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 3—68; Там же. 1910. Т. 1. С. 288—328; Там же. 1911. Т. 1. С. 254—302.

468. **Анакреонт.** Первое полное собрание его сочинений в переводах русских писателей / Сост. А. Тамбовский. — СПб.: М. М. Ледерле, 1896. — 152 с.

469. **Анакреонтика** // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59—90; Парнас. М., 1980. С. 100—123.

II

Pr 1; В 1; W 1; St 65

470. **Эмин Н.** В честь Анакреону неизвестным («Во сне я зрел Анакреона...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 42; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . F/M., 1972. S. 157.

471. **Мартынов И.** Песнь на Анакреона, сочиненная каким-то древним поэтом («Недавно мне приснился...») // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 53.

472. **Тамбовский А.** «Анакреонт Теосский...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 143.

473. **Церетели Г. Ф.** «Мне снилось: песнопевец...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 59; Парнас. М., 1980. С. 100.

Pr 2; В 2; W 2; St 48

474. **Кантемир А. Д.** Приготовление к пиру («Омировы мне подайте...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 377.

475. **Львов Н. А.** На праздник («Подай Гомерову мне лиру...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 209; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 152.

476. **Мартынов И.** «Дайте лиру мне Омира...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 46—47; Там же. 1829. С. 38.

477. **Мей Л.** «Дайте лиру мне Гомера...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 72; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 39; Там же. 1911. Т. 1. С. 291; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 206; МРСП. 1968. Т. 1. С. 397.

478. **Тамбовский А.** «Дайте мне Гомера лиру...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 100.

479. **Церетели Г. Ф.** «Дайте мне Гомера лиру...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 60; Парнас. М., 1980. С. 100.

Pr 3; В 2В; W 3; St 49

480. **Кантемир А. Д.** К живописцу («Ну, искусный живописец...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 378.

481. **Львов Н. А.** Бакханалии («Послушай, изограф изящный...») // Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 152.

482. **Мартынов И.** «Живописец превосходный...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 47; Там же. 1829. С. 39.

483. **Мей Л.** «К песням музы благородной...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 73; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 39; Там же. 1911. Т. 1. С. 291.

484. **Церетели Г. Ф.** «Выслушай, художник славный...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 60; Парнас. М., 1980. С. 101.

Pr 4; В 3; W 4; St 17; АР XI, 48

485. **Кантемир А. Д.** О стакане серебряном («Вулкане, среброточа...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 356.

486. **Львов Н. А.** На серебряный бокал («Вулкан! Сребро чеканя...») // Стихотворение

Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 47; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 121.

487. **Мартынов И.** На серебряной кубок («Сребро, Вулкан! чеканя...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 17; Там же. 1829. С. 15.

488. **Кульман Е.** На Серебряную чашу («Вот серебро: чудесным...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 36—37; Там же. 1839. С. 9.

489. **Водовозов В.** «Гефест! Когда ты будешь...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 14—15.

490. **Баженов А. Н.** «Как серебро чеканить...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 19—20.

491. **Мей Л.** «Серебренник искусный...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 35; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 19; Там же. 1911. Т. 1. С. 279—280.

492. **Тамбовский А.** «Гефест! сребро чеканя...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 111.

493. **Церетели Г. Ф.** «Из серебра, чеканкой...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 60—61.

Pr 5; B 4; W 5; St 18

494. **Кантемир А. Д.** «Искусный художниче...» // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 357; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 301.

495. **Львов Н. А.** «Прекрасное искусство...» // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 49—51; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 121—122.

496. **Мартынов И.** «Прекрасное искусство...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 18—19; Там же. 1829. С. 15—16.

497. **Баженов А. Н.** «Сделай мне, художник славный...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 20—21.

498. **Мей Л.** «Художник несравненный!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 36—37; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 20; Там же. 1911. Т. 1. С. 280.

499. **Церетели Г. Ф.** «Художник именитый...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 61; Парнас. М., 1980. С. 101.

Pr 6; B 5; W 6; St 59

500. **Востоков А.** Проглоченный Леля («Леля мастер превращаться...») // Востоков А. Х. Опыты лирические... . СПб., 1806. Ч. 2. С. 38—39; Стихотворения. СПб., 1821. С. 157; Там же. Л., 1935. С. 189.

501. **Мартынов И.** Песенка Иулиана Египетского («Плетя венок недавно...») // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 58.

502. **Масальский К.** «Эрот, приближась к розам...» // Масальский К. Соч., пер. и подражания в стихах. СПб., 1831. С. 59—60.

503. **Тамбовский А.** «Венок из роз сплетая...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 139.

504. **Церетели Г. Ф.** «Я плел венок и в розах...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 62.

505. **Блуменау Л.** «Из роз венок сплетая...» // ГЭ. 1935. С. 217; ГЭ. 1960. С. 288; АЛ. 1968. С. 322—323; Парнас. М., 1980. С. 220.

Pr 7; B 6; W 7; St 11

506. **Кантемир А. Д.** «Говорят мне женщины...» // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 352; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 298.

507. **Ломоносов М. В.** Разговор с Анакреоном («Мне девушки сказали...»), [между 1756 и 1761 гг.] // Рос. Парнас. СПб., 1771. Ч. 1. С. 29; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. СПб., 1784. Т. 1. С. 241—242; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 105; Ломоносов М. В. Стихотворения. Л., 1935. С. 217; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 763; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 288; АЛ. 1968. С. 345; МРСП. 1968. Т. 1. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 374; Ломоносов М. В. Избр. произведения. Л., 1986. С. 271.

508. **Виноградов И.** «Мне женщины сказали...» // Растущий виноград. 1785. № 5. С. 76; Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 32.

509. **Львов Н. А.** На себя самого («Мне девушки сказали...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 33; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 216; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 118—119.

510. **Мартынов И.** На самого себя («Мне женщины сказали...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 12; Там же. 1829. С. 11.

511. **Державин Г. Р.** Старик («Мне девушки шептали...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 148; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 169; Там же. 1865. Т. 2. С. 435—436; Стихотворения. Л., 1933. С. 352; Там же. 1957. С. 289; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 81.

512. **Вердеревский В.** Анакреон («О как ты стар, Анакреон!..») // Благонамеренный. 1820. Ч. 11, № 15. С. 193—194.

513. **Кульман Е.** К самому себе («Анакреон! мне девы...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 13—14; Там же. 1839. С. 3.

514. **Хвостов Д.** На самого себя («Девицы красные сказали...») // Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 138—139.

515. **Водовозов В.** «Мне девы говорят...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 13.

516. **Мей Л.** «Мне говорят девицы...» // СО. 1858. № 17. С. 487; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 29; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 16; Там же. 1911. Т. 1. С. 278; МРСП. 1968. Т. 1. С. 396.

517. **Баженов А. Н.** «Мне женщины сказали...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 13—14.

518. **Тамбовский А.** «Вы не раз меня все упрекали...»: Подражание Анакреонту // Тамбовский А. Проклятие любви. СПб., 1893. С. 7—8.

519. **Церетели Г. Ф.** «Мне говорят девицы...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 101—102.

Pr 8; B 7; W 8; St 15

520. **Кантемир А. Д.** О себе («О Гига, сардов царя...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 354—355.

521. **Львов Н. А.** На самого себя («Что нужды мне до Гига...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 43; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 120.

522. **Мартынов И.** На самого себя («Нет нужды мне до Гига...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 15—16; Там же. 1829. С. 13—14.

523. **Кульман Е.** Беспечная жизнь («Что мне в богатстве Гига...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 33; Там же. 1839. С. 8.

524. **Баженов А. Н.** «Мне дела нет до Гига...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 17; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 89.

525. **Мей Л.** «Пускай богатства Креза...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 33; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 18—19; Там же. 1911. Т. 1. С. 279.

526. **Церетели Г. Ф.** «Я Гигеса сокровищ...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 108—109.

Pr 9; B 8; W 9; St 31

527. **Кантемир А. Д.** О себе («Бога ради мя оставь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 366—367.

528. **Львов Н. А.** На самого себя («Для бога!.. Пить пустите...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 125—127; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 135—136.

529. **Мартынов И.** На самого себя («Пожалуйте, оставьте...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 30—31; Там же. 1829. С. 25.

530. **Баженов А. Н.** «Оставьте, умоляю...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 34; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 103.

531. **Церетели Г. Ф.** «Богами заклинаю...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 63; Парнас. М., 1980. С. 102.

Pr 10; B 9; W 10; St 12

532. **Кантемир А. Д.** О ластовице («Что мне сделать над тобой...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 352—353.

533. **Львов Н. А.** На ласточку («О ласточка болтлива!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 35; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 119.

534. **Мартынов И.** На ласточку («Что, ласточка болтлива!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 13; Там же. 1829. С. 11—12.

535. **Кульман Е.** К ласточке («Что мне с тобою делать...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 11—12; Там же. 1839. С. 2—3.

536. **Мей Л.** «Скажи, чего ты хочешь...» // БдЧ. 1855. № 4. С. 196; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 48; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 30; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 16—17; Там же. 1911. Т. 1. С. 278.

537. **Баженов А. Н.** «Что, ласточка-болтунья...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 14; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 145.

538. **Церетели Г. Ф.** «Ну, что с тобою сделать...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 64.

Pr 11; B 10; W 11; St 10

539. **Кантемир А. Д.** О восковом Купиде («Воскового молодец...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 351—352.

540. **Львов Н. А.** На воскового Купидона («У юноши недавно...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 31; АЛ. 1968. С. 348; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 215—216; Парнас. М., 1980. С. 393; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 118.

541. **Мартынов И.** На воскового Эрота («Какой-то молодец...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 11—12; Там же. 1829. С. 10.

542. **Волков А.** Восковый Купидон («От любви божка — но злого...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 124—125.

543. **Водовозов В.** «Торговец молодой...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 12—13.

544. **Баженов А. Н.** «Эрота воскового...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 12; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 134.

545. **Мей Л.** «Раз юноша какой-то...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 28; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 15—16; Там же. 1911. Т. 1. С. 277—278; МРСП. 1968. Т. 1. С. 395; Мей Л. А. Избр. произведения. Л., 1972. С. 267.

546. **Церетели Г. Ф.** «Эрота воскового...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 63—64; Парнас. М., 1980. С. 102—103.

Pr 12; B 11; W 12; St 13

547. **Кантемир А. Д.** О себе («Одни сказуют, что Атис...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 353—354.

548. **Львов Н. А.** На самого себя («Женоподобный Атис...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 37; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 119.

549. **Мартынов И.** На самого себя («Женоподобный Атис...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 13—14; Там же. 1829. С. 12.

550. **Баженов А. Н.** «Кибебою гонимый...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 15; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 102.

551. **Мей Л.** «Рассказывают, будто...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 31; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 17; Там же. 1911. Т. 1. С. 278.

552. **Церетели Г. Ф.** «В красавицу Кибебу...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 64—65.

Pr 13; B 12; W 13; St 14

553. **Кантемир А. Д.** О любви («Хочу, хочу я любити...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 354; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 299.

554. **Богданович И.** Ода из Анакреонта XIV («Уже сие непреборимо...») // ПУ. 1761. Ч. 4. С. 240; Богданович И. Ф. Стихотворения и поэмы. Л., 1957. С. 148; Парнас. М., 1980. С. 380—381.

555. **Песни из Анакреонта:** 2: Без стоп («Хочу, хочу любити...») // Барышек всякой всячины. СПб., 1770. С. 488.

556. **Сумароков А. П.** Ода Анакреонтическая на Ерота по переводу г. Козицкого («Хочу,

хочу любити...») // Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. М., 1781. Ч. 2. С. 225; Там же. 1787. С. 191—192.

557. **Львов Н. А.** На любовь («Любить, любить я буду...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 39—41; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 119—120.

558. **Эмин Н.** Амур Победитель («Так, повинуюсь я, и должно мне любить...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 22; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . F/M., 1972. S. 150.

559. **Мартынов И.** На Эрота («Хочу, хочу любить!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 14—15; Там же. 1829. С. 12—13.

560. **Кульман Е.** Бой с Эротом («Любить, любить я стану...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 18—19; Там же. 1839. С.4—5.

561. **Водовозов В.** «Хочу, хочу любить я...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 13—14.

562. **Баженов А. Н.** «Хочу, хочу любить я...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 16—17.

563. **Мей Л.** «Любить, любить хочу я!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 32; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 17—18; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 135; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 278.

564. **Церетели Г. Ф.** «Хочу, хочу любить я!..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 65; Парнас. М., 1980. С. 103.

Pr 14; B 13; W 14; St 32

565. **Кантемир А. Д.** О своих полюбовницах («Если всех дерев листы...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 367—368.

566. **Львов Н. А.** О любви своей («Когда ты счесть возможешь...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 129—131; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 136.

567. **Мартынов И.** На своих любовниц («Когда ты столь искусен...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 31—32; Там же. 1829. С. 26.

568. **Водовозов В.** «Когда бы ты мог сосчитать...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 19—20.

569. **Баженов А. Н.** «Коль ты исчислить можешь...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 35—36; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 83—84.

570. **Мей Л.** «Все листья на деревьях...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 53—54; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 29; Там же. 1911. Т. 1. С. 286.

571. **Церетели Г. Ф.** «Коль листья на деревьях...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 65—66; Парнас. М., 1980. С. 103—104.

Pr 15; B 14; W 15; St 9

572. **Кантемир А. Д.** О голубице («Голубка любезная...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 350—351.

573. **Дмитриев И.** Голубок («Прекрасный голубчик! Скажи мне, отколе...»): Подражание Анакреону // Моск. журн. 1792. Ч. 8. С. 197—198; Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1803. Ч. 2. С. 141; Соч. СПб., 1893. Т. 1. С. 129—130; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 283—284.

574. **Львов Н. А.** К голубке («Любезная голубка!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 25—29; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 117—118.

575. **Державин Г. Р.** Голубка («Отколь, голубка мила!..»), 1801 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 116—117; Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 133—134; Там же. 1865. Т. 2. С. 391—394; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 66.

576. **Мартынов И.** На голубку («Любезная голубка!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 9—10; Там же. 1829. С. 8—9.

577. **Волков А.** Голубка («Что так вокруг душочик...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 123—124.

578. **Кульман Е.** К голубке («Откуда ты, голубка...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 12—13; Там же. 1839. С. 3.

579. **Шелехов Д.** Из Анакреона IX ода: Пустынник и голубок («Прелестный голубок, веселой, легкокрылой!..») // Дамский журн. 1823. Ч. 1, № 2. С. 62—63.

580. **Хвостов Д.** Из Анакреона: Голубка («Из рук Анакреона...») // Дамский журн. 1823. Ч. 2, № 7. С. 23; Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 141.

581. **Водовозов В.** «Прелестная голубка...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 11—12.

582. **Баженов А. Н.** «Любезная голубка!..» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 10—12; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 141—142.

583. **Мей Л.** «Откуда ты, голубка...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 26—27; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 14—15; Там же. 1911. Т. 1. С. 277.

584. **Церетели Г. Ф.** «Любезная голубка...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 66—67; Парнас. М., 1980. С. 109—110.

Pr 16; B 15; W 16; St 28

585. **Кантемир А. Д.** О своей полюбовнице («Превосходнейший меж всеми...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 362—363; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 305—306.

586. **Ода по примеру Анакреонта к живописцу** («Кто богиню ту представит...») // ЕС. 1755. Ч. 1, № 5. С. 463; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 447—448.

587. **Ломоносов М. В.** Разговор с Анакреоном («Мастер в живописстве первый...»), [между 1756 и 1761 гг.] // Рос. Парнас. СПб., 1771. Ч. 1. С. 30—32; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. СПб., 1784. Т. 1. С. 243—244; Стихотворения. Л., 1935. С. 218—219; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 288—289; АЛ. 1968. С. 346; МРСП. 1968. Т. 1. С. 77—78; Ломоносов М. В. Избр. произведения. М.; Л., 1986. С. 272—273.

588. **Из Анакреонта:** Живописец («О живописец несравненный!..») // Лекарство от скуки и забот. 1786. Ч. 1. С. 245—246.

588а. **Награжденное тщание живописца** («Мастер в живописстве первый...»): Подра-

жание Анакреонту // Беседующий гражданин. 1789. Ч. 1, № 1. С. 1—3.

589. **Виноградов И.** Изображение любовницы («О, живописец несравненный...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 22—23; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . F/M., 1972. S. 143—144.

590. **Львов Н. А.** К своей девушке («Царь в художестве изящном...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 111—115; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 218—219; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др , 1994. С. 133—134.

591. **Мартынов И.** На свою любовницу («Живописец превосходный...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 25—27; Там же. 1829. С. 21—22.

592. **Таушев А.** К живописцу, чтоб написал портрет Плениры («Минут свободных не теряй...») // Таушев А. Подарок друзьям моим. М., 1803. С. 168—171.

593. **К живописцу** («Живописец, всем известный...») // НРЛ. 1805. Ч. 14. С. 61—62. — Перед загл.: Грщцв. — Атрибуция Е. Свиясова.

594. **Марин С.** К живописцу («Кистию прилежной ты напиши...»), [начало 1800-х гг.] // Марин С. Н. Полн. собр. соч. М., 1948. С. 160—161. (Летописи Гос. лит. музея; Кн. 10).

595. **Бланк Б. К.** Подражание 17 оде («Спеши, художник совершенный...») // Аглая. 1809. Ч. 6, № 2. С. 41. — Подпись: Б.

596. **Водовозов В.** «Живописец знаменитый...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 18—19.

597. **Мей Л.** «Славный Родоса художник...» // БдЧ. 1855. № 8. С. 205—206; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 48—49; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 25—26; Там же. 1911. Т. 1. С. 283—284.

598. **Баженов А. Н.** «Живописец знаменитый...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 29—30; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 112—113.

599. **Церетели Г. Ф.** «Я к тебе, художник славный...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 67—68; Парнас. М., 1980. С. 104—105.

Pr 17; B 16; W 17; St 29

600. **Кантемир А. Д.** О Вафилле («Любезного мне Вафилла...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 364—365.

601. **Львов Н. А.** О Вафилле («Друга моего Вафилла...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 117—121; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 134—135.

602. **Мартынов И.** На Вафилла («Мастер! Милого Вафилла...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 27—29; Там же. 1829. С. 23.

603. **Мей Л.** «Стиль возьми, художник, снова...» // СО. 1858. № 19. С. 547; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 50—51; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 27—28; Там же. 1911. Т. 1. С. 285.

604. **Баженов А. Н.** «Напиши так, как скажу я...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 31—33.

605. **Церетели Г. Ф.** «Напиши Вафилла, друга...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 68—69; Парнас. М., 1980. С. 110—111.

Pr 18a; B 17; W 18 (1—9); St 21

606. **Кантемир А. Д.** О своей жажде («Дайте мне, дайте, девицы...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 359.

607. **Львов Н. А.** На самого себя («Дайте пить вы мне, девицы...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 59; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 123.

608. **Мартынов И.** На самого себя («Дайте, девушки, мне, дайте...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 21; Там же. 1829. С. 17—18.

609. **Ознобишин Д. П.** Ода Анакреона («Солнце в небе уж высоко...») // СО. 1827. Ч. 113, № 9. С. 94—95. — Подпись: Оз.

610. **Водовозов В.** «Дайте мне, девы, полный бокал...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 16.

611. **Норов А. С.** «Дайте, жены, дайте мне...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 236.

612. **Мей Л.** «Дайте мне вина, девицы!..» // БдЧ. 1855. № 4. С. 197; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 50; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 41; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 22; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 81; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 281; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 204; Парнас. М., 1980. С. 436—437.

613. **Баженов А. Н.** «Дайте, дайте мне, девицы...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 23—24.

614. **Данилевский-Александров А.** «Вино веселое налейте...»: Подражание Анакреону // Данилевский-Александров А. В мире песен. СПб., 1909. Т. 1. С. 163.

615. **Жуков В.** «Вакханки! пусть несут вино!..»: Подражание Анакреону // Жуков В. И. Стихотворения. Липецк, 1912. С. 73.

616. **Церетели Г. Ф.** «Дайте, дайте мне, красотки...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 69; Парнас. М., 1980. С. 105.

Pr 18b; B 18; W 18 (10—17); St 22

617. **Кантемир А. Д.** К Бафиллу («При сени древес изрядных...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 359.

618. **Львов Н. А.** К Вафиллу («Сядь, Вафилл, о! сядь под тенью...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 61; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 123.

619. **Мартынов И.** На Вафилла («Вафилл! Сядь здесь под этой тенью...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 21—22; Там же. 1829. С. 18.

620. **Ода из Анакреона** («Сядь, Вафил! под сводом мшистым...») // Дамский журн. 1824. Ч. 7, № 18. С. 207.

621. **Фет А.** «Сядь, Вафилл, в тени отрадной...», 1847 // Фет А. А. Стихотворения. М., 1850. С. 112; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 315; Там же. Л., 1937. С. 521; Там же. 1959. С. 622; Стихотворения и поэмы. Л.,1986. С. 541.

622. **Водовозов В.** «Сядем в тени этой рощи...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 16.

623. **Мей Л.** «Ляжем здесь, Вафилл, под тенью...» // БдЧ. 1855. № 4. С. 197; Мей Л. А.

Стихотворения. СПб., 1857. С. 51; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 43; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 22; Там же. 1911. Т. 1. С. 281—282; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 205; Избр. произведения. Л., 1972. С. 268.

624. **Баженов А. Н.** «Здесь под деревом прекрасным...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 24; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 82.

625. **Церетели Г. Ф.** «Сяду я в тени Вафилла...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 69—70.

Pr 19; B 19; W 19; St 30

626. **Кантемир А. Д.** О любви («Музы некогда Любовь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 366.

627. **Связанный Купидон** («Слыхал не знаю где, что непорочны Музы...») // Смесь. 1769. Л. 7. С. 53. — Атрибуция Е. Свиясова.

628. **Львов Н. А.** Любовь («Цветною вязью музы...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 123; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 135.

629. **Эмин Н.** Амур в оковах («Прелестны музы и суровы...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 32; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 153—154.

630. **Мартынов И.** На любовь («Венками из цветов...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 29—30; Там же. 1829. С. 24—25; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 136; Парнас. М., 1980. С. 401.

631. **Державин Г. Р.** Пленник («Опутав Леля музы...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 148; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 169; Там же. 1865. Т. 2. С. 429—430; Парнас. М., 1980. С. 390; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. М., 1986. С. 81.

632. **Бланк Б. К.** «Амура спящего нашли в лесочке музы...» // Аглая. 1809. Ч. 6, № 5. С. 41—42. — Подпись: Б.

633. **Волков А.** Пойманный Купидон («Купидон весной спустился...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 132—133.

634. **Кульман Е.** На Эрота («Цветочными цепями...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 16—17; Там же. 1839. С. 4.

635. **Водовозов В.** «Музы Эрота...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 19.

636. **Баженов А. Н.** «Эрота взяли Музы...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 33—34.

637. **Мей Л.** «Раз Музы на Эрота...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 52; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 28; Там же. 1911. Т. 1. С. 285.

638. **Бер Б.** «Музы спящего Эрота...» // Бер Б. В. Стихотворения. СПб., 1897. С. 214.

639. **Брандт Р. Ф.** «Эрота Пиериды...» // Гермес. 1915. № 9—10. С. 251. — Подпись: Орест Головнин; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 138.

640. **Церетели Г. Ф.** «Музы сковали Эрота...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 70; Парнас. М., 1980. С. 111.

641. **Петровский Ф. А.** «Эрота крепко Музы...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 147.

Pr 20; B 20; W 20; St abest

642. **Церетели Г. Ф.** «Анакреонт сладкоречив...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 70; Парнас. М., 1980. С. 105.

Pr 21; B 21; W 21; St 19

643. **Кантемир А. Д.** Что надобно пить («Земля выпивает дождь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 358; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 302.

644. **Муравьев М.** Ода из Анакреона («Испод и верх земной...») // Муравьев М. Н. Переводные стихотворения. СПб., 1773. С. 14; Стихотворения. Л., 1967. С. 251—252; Парнас М., 1980. С. 395.

645. **Львов Н. А.** Должно пить («Воду черна пьет земля...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 53; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 122.

646. **Мартынов И.** Должно пить («Пьет черная земля...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 19; Там же. 1829. С. 16.

647. **Кульман Е.** К другу («Земля пьет влагу неба...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 33; Там же. 1839. С. 8.

648. **Хвостов Д.** Должно пить («Пьет наша мать-земля давно сухая...») // Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 137.

649. **Водовозов В.** «Пьет влагу черная земля...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 15.

650. **Баженов А. Н.** «Земля с начала века...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 21—22.

651. **Крестовский Вс.** «Пьют и воздух, и поля...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 104; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 206.

652. **Мей Л.** «Пьет земля сырая...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 38; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 21; Там же. 1911. Т. 1. С. 280; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 204; Избр. произведения. Л., 1972. С. 267.

653. **Головнин О.** «Злак из почвы пьет, земля...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 82. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

654. **«Сильно жаждою сгорая...»**: [Пародия] // Шут. 1886. № 3. С. 3. — Подпись: Эн.

655. **Церетели Г. Ф.** «Пьет мать-земля сырая...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 70; Парнас. М., 1980. С. 105—106.

Pr 22; B 22; W 22; St 20

656. **Кантемир А. Д.** О девице («Танталова некогда...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 358—359.

657. **Львов Н. А.** К девушке своей («Некогда в стране Фригийской...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 55—57; АЛ. 1968. С. 348—349; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 216—217; Парнас. М., 1980. С. 393—394; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 122—123.

658. **Эмин Н.** Желаньи («Для чево не ток я чистой...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 30—31; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 153.

659. **Мартынов И.** На девушку («Дочь Танталова Ниоба...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 20; Там же. 1829. С. 17.

660. **Державин Г. Р.** Любушке («Не хочу я быть Протеем...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 147; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 167—168; Там же. 1865. Т. 2. С. 431—432; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 80—81.

661. **Волков А.** Желанье превращения («Дочь Тантала и Пандиона...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 129.

662. **Кульман Е.** К красавице («Во Фригии Тантала...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 35; Там же. 1839. С. 9.

663. **Берг Н.** Мои желанья («Дочь Танталова стояла...») // Моск. гор. листок. 1847. 30 янв; Берг Н. В. Переводы и подражания. СПб., 1860. С. 163—164; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 79—80; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 145—146.

664. **Чистяков М.** Из Анакреона: Девушке («Дочь несчастная Тантала...») // БдЧ. 1848. № 7. С. 73—74.

665. **Водовозов В.** «Дочь Тантала когда-то...», [1850-е гг.] // Современник. 1857. № 8. С. 135; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 15—16.

666. **Мей Л.** «Было время, дочь Тантала...» // БдЧ. 1855. № 4. С. 196—197; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 49; СО. 1858. № 17. С. 487.

667. **Баженов А. Н.** «Дочь Тантала скалою...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 22—23.

668. **Мей Л.** «Дочь Тантала камнем на бреге фригийцев стояла...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 39; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 21; Там же. 1911. Т. 1. С. 280—281.

669. **«Дочь Тантала превратилась...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 219.

670. **Церетели Г. Ф.** «Дочь Тантала когда-то...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 70—71; Парнас. М., 1980. С. 111.

Pr 23; B 23; W 23; St 1

671. **Кантемир А. Д.** О своих гуслях («Хочу я Атридов петь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 343; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 293.

672. **Ломоносов М. В.** «Хвалить хочу Атрид...», 1738 // ЛГ. 1936. 20 нояб. С. 2; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 14.

673. **Ломоносов М. В.** Разговор с Анакреоном («Мне петь было о Трое...»), [между 1756 и 1761 гг.] // Рос. Парнас. СПб., 1771. Ч. 1. С. 26; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. СПб., 1784. Т. 1. С. 239; Стихотворения. Л., 1935. С. 215; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 286; АЛ. 1968. С. 345; МРСП. 1968. Т. 1. С. 76; Парнас. М., 1980. С. 375; Ломоносов М. В. Избр. произведения. Л., 1986. С. 269.

674. **Песни из Анакреонта** («Хочу рещи Атридов...») // Барышек всякой всячины. СПб., 1770. С. 487.

675. **Тучков С.** Ода анакреонтическая («Престаньте, струны звучны...») // Покоящийся трудолюбец. 1785. Ч. 4. С. 245—247; Тучков С. Собр. соч. и пер. в стихах. М., 1797. С. 79—81; Соч. и пер. СПб., 1817. Ч. 4. С. 83—85; Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 162—163.

676. **Виноградов И.** «Хочу гласить Агамемнона...» // Растущий виноград. 1786. № 5. С. 75.

677. **Львов Н. А.** К лире («Я петь хочу Атридов...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 5; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 212; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 113.

678. **Эмин Н.** Лире («Атридов, Кадьма петь стремлюся...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 17; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 148.

679. **Державин Г. Р.** К лире («Петь Румянцева сбирался...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 51; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 55; Там же. 1865. Т. 2. С. 135—137; Стихотворения. Л., 1933. С. 321; Там же. 1957. С. 255; Парнас. М., 1980. С. 389; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. М., 1986. С. 35.

680. **Мартынов И.** На лиру («Хочу хвалить Атридов...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 1; Там же. 1829. С. 2.

681. **Кошанский Н.** «Хочу воспеть Перуны...» // Кошанский Н. Цветы греческой поэзии. М., 1811. С. XI—XII.

682. **Кульман Е.** На лиру («Хочу воспеть Атридов...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 9; Там же. 1839. С. 2.

683. **К лире** («Хочу я петь Атридов...») // Радуга. 1832. Кн. 4. С. 287. — Подпись: Гринев.

684. **Водовозов В.** «Хочу Атридов славить...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 6.

685. **Мей Л.** «Хочу я петь Атридов...» // БдЧ. 1855. № 4. С. 195; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 45; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 17; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 9; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 77; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 273; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 203.

686. **Баженов А. Н.** «Хочу воспеть Атридов...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 1.

687. **Церетели Г. Ф.** «Хочу я петь Атридов...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 71; Парнас. М., 1980. С. 106.

Pr 24; B 24; W 24; St 2

688. **Кантемир А. Д.** О женах («Природа быкам рога...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 344; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 294; Парнас. М., 1980. С. 370.

689. **«Быкам природа роги...»** // Барышек всякой всячины. СПб., 1770. С. 488.

690. **Виноградов И.** На женщин («Коням копыта даровало...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 21; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 143.

691. **Львов Н. А.** К женщинам («Зевес быкам дал роги...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 7; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 212—213; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 113.

692. **Эмин Н.** Женщины («Природа острыми зубами льва снабдила...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 18; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 148.

693. **Державин Г. Р.** К женщинам («Зевес быкам дал роги...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 71; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 77; Там же. 1865. Т. 2. С. 123—125; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 15; Державин Г. Р. Стихотворения. Л., 1957. С. 266; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 44.

694. **Мартынов И.** На женщин («Природа даровала...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 2; Там же. 1829. С. 3.

695. **Волков А.** К женщинам («Как кони — брыканоги...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 120.

696. **Кульман Е.** На женщин («Волам природа роги...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 9—10; Там же. 1839. С. 2.

697. **Водовозов В.** «Природа рогами вола...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 6—7.

698. **Баженов А. Н.** «Быкам дала природа...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 2.

699. **Мей Л.** «Одарила природа...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 18; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 9; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 146; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 273; МРСП. 1968. Т. 1. С. 394.

700. **Церетели Г. Ф.** «Быкам дала природа...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 71—72; Парнас. М., 1980. С. 112.

Pr 25; B 25; W 25; St 33

701. **Кантемир А. Д.** На ластовицу («Ты, любима ластушка...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 368—369; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 307.

702. **Львов Н. А.** К ласточке («О ласточка любезна!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 133—135; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 219; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 137.

703. **Мартынов И.** На ласточку («О ласточка любезна!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 32—33; Там же. 1829. С. 27.

704. **Волков А.** Расплод любви («Ах ласточка, залет, весною...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 136—137.

705. **Кульман Е.** К ласточке («Ты, ласточка любезна...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 15—16; Там же. 1839. С. 4.

706. **Водовозов В.** «Ласточка милая! ранней...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 20.

707. **Баженов А. Н.** «Ты, ласточка, на лето...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 37—38.

708. **Мей Л.** «Что год, весной, косатка...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 55; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 30; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 85; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 286; Избр. произведения. Л., 1972. С. 268—269.

709. **Церетели Г. Ф.** «Ты, милая касатка...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 72; Парнас. М., 1980. С. 112.

Pr 26; B 26a; W 26; St 16

710. **Кантемир А. Д.** О себе («Ты фивов поешь войну...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 355; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 300.

711. **Львов Н. А.** На себя самого («Ты брань поешь Фивийску...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 45; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 121.

712. **Эмин Н.** На самого себя («Ты славишь Фивян важное сраженье...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 24; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 150.

713. **Мартынов И.** На самого себя («Ты брань поешь Фивийску...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 16—17; Там же. 1829. С. 14; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 78; Парнас. М., 1980. С. 401.

714. **Волков А.** Брань любви («Тот Фригии в пределах...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 126.

715. **Кульман Е.** О самом себе («Ты о сраженьях Фивских...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 14; Там же. 1839. С. 3.

716. **Подражание 16-й оде Анакреона** («Пел победы храбрых Россов...») // Дамский журн. 1823. Ч. 1, № 5. С. 191. — Подпись: N. N.

717. **Водовозов В.** «Ты Фив дела поешь...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 14.

718. **Баженов А. Н.** «Ты воспеваешь Фивы...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 18.

719. **Мей Л.** «Ты — песнь войне фиванцев...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 34; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 19; Там же. 1911. Т. 1. С. 279.

720. **Головнин О.** «Вот ты поешь сраженье...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 81. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

721. **Церетели Г. Ф.** «Ты мне поешь про Фивы...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 72; Парнас. М., 1980. С. 112—113.

Pr 27; B 26b; W 27; St 55

722. **Кантемир А. Д.** О любителях («Кони убо на стегнах...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 383; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 316.

723. **Львов Н. А.** О любовниках («На бедре, прижженном сталью...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 231; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 221; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 156.

724. **Мартынов И.** На любовников («Лошади имеют метки...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 54—55; Там же. 1829. С. 44.

725. **Пушкин А. С.** Из Анакреона: Отрывок («Узнаю коней ретивых...»), 1835 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 149; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 147; Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 373; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 677.

726. **Норов А. С.** «Борзых узнают коней...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 235.

727. **Мей Л.** «Коням тавро на бедрах...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 83; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 44; Там же. 1911. Т. 1. С. 294; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 206.

728. **Церетели Г. Ф.** «На бедрах носят кони...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 73; Парнас. М., 1980. С. 113.

Pr 28; B 27a; W 28; St 45

729. **Кантемир А. Д.** О стрелах купидиновых («Муж Кифирин при лемнитских...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 376.

730. **Львов Н. А.** Стрелы любовные («Муж прекрасной Афродиты...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 201—203; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 151.

731. **Эмин Н.** На стрелы Амура («Ревнивой, дряхлой муж и строгой...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 35—36; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 154.

732. **Мартынов И.** На любовные стрелы («Муж цитерския богини...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 44—45; Там же. 1829. С. 36—37.

733. **Кульман Е.** Стрелы Эрота («Хромый супруг Венерин...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 17—18; Там же. 1839. С. 4.

734. **Водовозов В.** «Супруг Киферы нежной...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 24—25.

735. **Мей Л.** «В горнах Лемноса Эроту...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 69; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 37—38; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 138; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 290.

736. **Церетели Г. Ф.** «Как-то раз супруг Киферы...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 73.

Pr 29; B 27b-c; W 29—29A; St 46

737. **Кантемир А. Д.** О скупой любви («Не любити тяжело...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 376—377; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 312.

738. **Львов Н. А.** К Эроту («Тяжело жить без любви...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 205; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 151—152.

739. **Мартынов И.** На любовь («Без любви быть тяжко сердцу...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 45—46; Там же. 1829. С. 37—38.

740. **Кульман Е.** На любовь («Злополучен кто не любит...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 34—35; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 86.

741. **Водовозов В.** «Тяжко, грустно не любить...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 25.

742. **Мей Л.** «Безотрадно не любить...» // СО. 1858. № 20. С. 575; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 70; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 38; Там же. 1911. Т. 1. С. 291.

743. **Церетели Г. Ф.** «Тяжело любви не ведать...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 73—74; Парнас. М., 1980. С. 106.

Pr 30; B 28; W 30; St 44

744. **Кантемир А. Д.** О своем сне («Грезилось мне, что с всей силы...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 375—376.

745. **Львов Н. А.** Сновидение («Видел я во сне, что крылья...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 165; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 221; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 142.

746. **Мартынов И.** На свое сновидение («Видел ночью я во сне...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 43—44; Там же. 1829. С. 36.

747. **Кульман Е.** На сон («Будто бегаю, имея...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 37; Там же. 1839. С. 9.

748. **Водовозов В.** «Мне снилось: я мчался в бегу...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 24; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 133.

749. **Баженов А. Н.** «Ночью мне во сне приснилось...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 49.

750. **Мей Л.** «Мне снилось: бежал я и крылья...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 68; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 37; Там же. 1911. Т. 1. С. 290.

751. **Церетели Г. Ф.** «Снилось мне: бежал я быстро...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 74; Парнас. М., 1980. С. 113.

Pr 31; B 29; W 31; St 7

752. **Кантемир А. Д.** О любви («Иакинфиным стеблом мя...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 348—349.

753. **Виноградов И.** На Эрота («Якинтой меня лозою...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 24; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 144.

754. **Львов Н. А.** На любовь («Гиацинтовой лозою...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 21; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 116.

755. **Мартынов И.** На Эрота («Торопясь Эрот куда-то...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 7—8; Там же. 1829. С. 7.

756. **Волков А.** Гонящийся Эрот («Раз Гиацинта лозой...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 122—123.

757. **Водовозов В.** «Раз Эрот украдкой меня...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 10.

758. **Баженов А. Н.** «Гиацинтовою ветвью...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 132; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 132.

759. **Мей Л.** «Не шутя меня ударив...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 24; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 13; Там же. 1911. Т. 1. С. 276; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 204; АЛ. 1968. С. 351; Мей Л. А. Избр. произведения. Л., 1972. С. 266.

760. **Церетели Г. Ф.** «Гиацинтовою веткой...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 74; Парнас. М., 1980. С. 113.

761. **Тарковский А.** «Виноградною лозою...» // Тарковский А. От юности до старости. М., 1987. С. 60.

Pr 32; B 30; W 32; St 4

762. **Кантемир А. Д.** О беспечном житии («На мягких молодых миртах...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 345—346; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 297.

763. **Виноградов И.** На самого себя («Меж миртовыми я кустами...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 28—29.

764. **Львов Н. А.** На самого себя («Я на лотовых листах...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 13—15; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 214; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 114—115.

765. **Мартынов И.** На самого себя («Лежа на зеленых миртах...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 4—5; Там же. 1829. С. 5.

766. **Бланк Б. К.** «Нежась на траве зеленой...» // Аглая. 1809. Ч. 6, № 2. С. 42—43. — Подпись: Б.

767. **Подражание 4-й оде Анакреона** («Свежий мирт и лавр душистый...») // Дамский журн. 1823. Ч. 1, № 4. С. 143—144. — Подпись: N. N.

768. **Подражание IV оде Анакреона** («На лоне роскоши в забвеньи...») // Галатея. 1829. Ч. 6, № 29. С. 155—156. — Подпись: А. З-я.

769. **Водовозов В.** «На ложе нежных мирт...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 8—9; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 87—88.

770. **Баженов А. Н.** «Здесь на миртах мягких, нежных...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 5.

771. **Мей Л.** «Возлежа на листве нежной...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 21; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 11—12; Там же. 1911. Т. 1. С. 274—275; МРСП. 1968. Т. 1. С. 394—395.

772. **Церетели Г. Ф.** «Я на ветках мирта нежных...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 74—75; Парнас. М., 1980. С. 114.

Pr 33; B 31; W 33; St 3

773. **Кантемир А. Д.** О любви («Некогда в часы полночны...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 344—345; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 295—296.

774. **Ломоносов М. В.** «Ночною темнотою...» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 305—307; Стихотворения. Л., 1935. С. 221—222; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 190; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 271; МРСП. 1968. Т. 1. С. 75—76; Парнас. М., 1980. С. 375—376; Ломоносов М. В. Избр. произведения. Л., 1986. С. 255—256.

775. **Виноградов И.** На Купидона («Знак полунощи явился...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 26—27; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 145—146.

776. **Львов Н. А.** Любовь («В час полуночный недавно...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 9—11; АЛ. 1968. С. 347; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 213—214; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 114.

777. **Эмин Н.** «Недавно в темну ночь...» // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 19—21; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... S. 148—149.

778. **Державин Г. Р.** Купидон («Под Медведицей небесной...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 68—69; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 74—75; Там же. 1865. Т. 2. С. 73—76; Стихотворения. Л., 1933. С. 327—328; Там же. 1957. С. 259—260; Парнас. М., 1980. С. 389—390; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. М., 1986. С. 43.

779. **Мартынов И.** На Эрота («Некогда в часы полночны...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 3—4; Там же. 1829. С. 3—4.

780. **Волков А.** Ночное посещение («Тихой ночи рассыпает...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 120—122.

781. **Кульман Е.** На Эрота («В час полунощный однажды...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 10—11; Там же. 1839. С. 2.

782. **Шарт П.** Из Анакреона: Ночной гость («Была осенняя пора...») // Маяк. 1842. Т. 4, № 7. С. 13—14.

783. **Водовозов В.** «В полуночное время...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 7—8.

784. **Мей Л.** «Средь полуночного часа...» // СО. 1858. № 17. С. 487; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 19—20; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 10—11; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 130—131; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 273—274; Избр. произведения. Л., 1972. С. 265—266.

785. **Баженов А. Н.** «Как-то раз в глухую полночь...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 3—4.

786. **Церетели Г. Ф.** «Как-то раз глубокой ночью...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 75—76; Парнас. М., 1980. С. 106—107.

787. **Артюшков А. В.** «Раз глухой ночной порою...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1939. Т. 1. С. 570; Там же. 1947. Т. 1. С. 603; Там же. 1958. Т. 1. С. 620.

Pr 34; B 32; W 34; St 43

788. **Кантемир А. Д.** К трекозе («Трекоза, тя ублажаем...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 375; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 311.

789. **Ломоносов М. В.** «Кузнечик дорогой, коль много ты блажен...», 1761 // Ломоносов М. В. Собр. соч. СПб., 1840. Ч. 1. С. 383; Избр. произведения. Л., 1986. С. 276—277.

790. **Львов Н. А.** На кузнечика («Щастлив, щастлив ты, кузнечик...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 161—163; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 220—221; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 142.

791. **Андреев П.** Из Анакреона: К кузнечику («Милый, прелестный кузнечик...») // ПППрВр. 1798. Ч. 19. С. 112.

792. **Мартынов И.** На кузнечика («Сколько счастлив ты, кузнечик!..») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 42—43; Там же. 1829. С. 35.

793. **Державин Г. Р.** Кузнечик («Счастлив, золотой кузнечик...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 146; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 165—166; Там же. 1865. Т. 2. С. 424—426; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 79—80.

794. **Грамматин Е. Ф.** К кузнечику («Счастливый кузнечик...») // Утренняя заря. М., 1807. Кн. 5. С. 220—221. — Атрибуция Е. Свиясова.

795. **Кульман Е.** К кузнечику («Счастливым тебя, кузнечик...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 14—15; Там же. 1839. С. 3—4.

796. **Гнедич Н.** Из Анакреона: Кузнечик («О счастливец, о кузнечик...»), 1822 // Полярная звезда на 1823 год. СПб., 1823. С. 88; Гнедич Н. И. Стихотворения. СПб., 1832. С. 140; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 129; Гнедич Н. И. Полн. собр. поэтич. соч. и пер. СПб., 1905. Т. 1. С. 105; Стихотворения. Л., 1956. С. 128; АЛ. 1968. С. 349—350; МРСП. 1968. Т. 1. С. 136; Парнас. М., 1980. С. 415—416.

797. **Водовозов В.** «Счастлива ты, цикада!..», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 23—24.

798. **Берг Н.** «Сколь блаженна ты, цикада...» // Берг Н. В. Переводы и подражания. СПб., 1860. С. 165.

799. **Баженов А. Н.** «О блаженна ты, цикада!..» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 48.

800. **Мей Л.** «Как блажен ты, мой кузнечик!..» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 67; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 36—37; Там же. 1911. Т. 1. С. 290.

801. **Церетели Г. Ф.** «Славлю я тебя, цикада...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 76; Парнас. М., 1980. С. 114.

Pr 35; B 33; W 35; St 40

802. **Кантемир А. Д.** О Купиде («Некогда в шипках Любовь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 373.

803. **Кондратович К.** О любви («Купидон, пчелы не видя, коя с розы мед сосала...») // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 18.

804. **Страждущий Купидон** («Ужалила пчела когда-то Купидона...») // Смесь. 1769. С. 53—54. — Атрибуция Е. Свиясова.

805. **Львов Н. А.** Эрот («Купидон, не видя спящей...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 151; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 220; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 140.

806. **Эмин Н.** Амур уязвленный пчелою («Однажды резвой Купидон...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 33—34; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 154.

807. **Державин Г. Р.** Венерин суд («На розе опочила...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 72; Соч. СПб., 1865. Т. 2. С. 131—134; Стихотворения. Л., 1957. С. 268; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 45.

808. **Мартынов И.** На Эрота («Некогда Эрот, не видя...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 39—40; Там же. 1829. С. 32.

809. **Кованько И.** Ужаленный Эрот («За мотыльком порхая...») // НРЛ. 1802. Ч. 1. С. 409—410. — Подпись: И. К-ко.

Прим. ред.: Подражание известной прекрасной Оде Анакреона, и оно очень хорошо.

810. **Кошанский Н.** «Ай-ай как больно...» // Кошанский Н. Цветы греческой поэзии. М., 1811. С. XIX—XX.

811. **Волков А.** Ужаленный Купидон («Однажды Купидон...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 139—140.

812. **Кульман Е.** На Эрота («Эрот пчелой однажды...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 16—17; Там же. 1839. С. 4.

813. **Норов А. С.** «Спящею пчелой из розы...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 235.

814. **Водовозов В.** «Эрот однажды розу...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 22—23; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 137.

815. **Баженов А. Н.** «Эрот раз не заметил...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 44—45.

816. **Мей Л.** «Эрот, не разглядевши...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 63; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 34; Там же. 1911. Т. 1. С. 288—289; Избр. произведения. Л., 1972. С. 269.

817. **Латышев В. В.** «Эрот, однажды пчелку...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 2. С. 65. — Подпись В. Л.

818. **Церетели Г. Ф.** «Эрот не видел пчелки...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 76—77; Парнас. М., 1980. С. 115.

819. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Однажды не заметил...» // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы. М., 1968. С. 284—285.

Pr 36; B 34; W 36; St 23

820. **Кантемир А. Д.** О богатстве («Если б куча золота...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 360; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 303.

821. **Херасков М. М.** Ода Анакреонтова («Когда бы нам возможно было...») // ЕС. 1755. Ч. 2, № 8. С. 165—166; Разные письменные материи. 1791. С. 50—51. — Без подписи.

822. **Ломоносов М. В.** Разговор с Анакреоном («Когда бы нам возможно...»), [между 1756 и 1761 гг.] // Рос. Парнас. СПб., 1771. Ч. 1. С. 27—28; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. СПб., 1784. Т. 1. С. 240; Стихотворения. Л., 1935. С. 216; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 762; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 287; Там же. 1986. С. 270.

823. **Муравьев М.** Нравоучитель («Когда бы откупиться...»), 1782 // ИОРЯС. 1913. Кн. 1. С. 288; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 214—215.

824. **Львов Н. А.** На богатство («Когда бы Плутус златом...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 99—101; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 217; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 131.

825. **Богатство** («Когда бы я сребром и златом...») // ПППрВр. 1795. Ч. 8. С. 398. — Атрибуция Е. Свиясова.

826. **Державин Г. Р.** Богатство («Когда бы было нам богатством...»), 1798 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 83; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 94; Там же. 1865. Т. 2. С. 182—183; Стихотворения. Л., 1933. С. 332; Там же. 1957. С. 274; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 50—51.

827. **Мартынов И.** На золото («Когда бы смертным можно...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 22; Там же. 1829. С. 18—19.

828. **Рылеев К.** Богатство («Если бы возможно было...»), [между 1818—1820] // Маслов В. И. Литературная деятельность К. Ф. Рылеева. Киев, 1912. Прил. С. 36—37; Рылеев К. Ф. Полн. собр. стихотворений. Л., 1934. С. 359; Там же. 1971. С. 307—308.

829. **Водовозов В.** «О, если бы злато могло...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 16—17.

830. **Баженов А. Н.** «Когда б возможно было...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 25; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 90.

831. **Мей Л.** «Будь, Золото, способно...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 43; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 23; Там же. 1911. Т. 1. С. 282.

832. **Церетели Г. Ф.** «Пусть для покупки жизни...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 115.

Pr 37; B 35; W 37; St 8

833. **Кантемир А. Д.** О своем сне («Сплючи некогда я ночью...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 349—350.

834. **Львов Н. А.** Видение («Вакхом сладко угощенный...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 23; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 215; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 116—117.

835. **Мартынов И.** На свой сон («На пурпуровых коврах...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 8—9; Там же. 1829. С. 8.

836. **Волков А.** Сновидение («Как часто я видаю...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 123.

837. **Рылеев К.** Сон («Недавно, Вакхом упоенный...»), [между 1816—1818] // Маслов В. И. Литературная деятельность К. Ф. Рылеева. Киев, 1912. Прил. С. 17—18; Рылеев К. Ф. Полн. собр. стихотворений. Л., 1934. С. 342; Там же. 1971. С. 288; Парнас. М., 1980. С. 421.

838. **Кульман Е.** «В полночь темную разлегшись...», [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 36—37; Там же. 1839. С. 9.

839. **В день рождения N. N.** («Виноградом упоенный...»): Ода из Анакреона // Дамский журн. 1823. Ч. 2, № 8. С. 61. — Подпись: N. N.

840. **Водовозов В.** «Убаюканный Лиэем...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 10—11.

841. **Баженов А. Н.** «Как-то раз в глухую полночь...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 9.

842. **Крестовский Вс.** «На мягких пурпурных коврах...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 144; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

843. **Мей Л.** «На коврах пурпурных ночью...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 25; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 14; Там же. 1911. Т. 1. С. 276—277.

844. **Церетели Г. Ф.** «Ночью на ковре пурпурном...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 77—78; Парнас. М., 1980. С. 115—116.

Pr 38; B 36; W 38; St 41

845. **Кантемир А. Д.** О пире («Веселы пием вино...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 373—374.

846. **Львов Н. А.** На пиршество («Веселяся пить мы станем...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 153—155; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 140—141.

847. **Мартынов И.** На пирушку («Станем пить вино в веселье...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 40—41; Там же. 1829. С. 33—34.

848. **Баженов А. Н.** «Веселясь, вино пить станем...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 45—46; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 97—98.

849. **Мей Л.** «Будем пить вино в веселье...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 64—65; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 35; Там же. 1911. Т. 1. С. 289.

850. **Церетели Г. Ф.** «Будем пить вино беспечно...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 78; Парнас. М., 1980. С. 116.

Pr 39; B 37; W 39; St 47

851. **Кантемир А. Д.** О старике («Люб мне старичок веселый...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 377.

852. **Львов Н. А.** На стариков («Мне мил старик веселый...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 207; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 152.

853. **Мартынов И.** Старик («Мне мил старик веселый...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 46; Там же. 1829. С. 38.

854. **Кульман Е.** На старца («Люблю приятна старца...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 34; Там же. 1839. С. 8.

855. **Водовозов В.** «Люблю веселого старца...», [1850-е гг.] // Современник. 1857. № 8. С. 152; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 26.

856. **Баженов А. Н.** «Мне мил старик веселый...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 49—50.

857. **Крестовский Вс.** «Да, ты мил, красавец мой...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240—241; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 109; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 142; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1947. Т. 1. С. 605; Там же. 1958. Т. 1. С. 622.

858. **Мей Л.** «Мне мил и старец в пляске...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 71; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 38; Там же. 1911. Т. 1. С. 291; МРСП. 1968. Т. 1. С. 396.

859. **Церетели Г. Ф.** «Мне мил отрадый старец...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 79; Парнас. М., 1980. С. 100.

Pr 40; B 38; W 40; St 24

860. **Кантемир А. Д.** О себе («Понеже смертен родился...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 360; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 304.

861. **Львов Н. А.** На самого себя («Если смертным я родился...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 103; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 131—132.

862. **Эмин Н.** На вкусы («Я с равнодушием взираю...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 25—26; Schenk D. Studien zur anakreontischen Ode... . S. 150—151.

863. **Мартынов И.** На себя («Если смертным я родился...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 23; Там же. 1829. С. 19.

864. **Щербина Н.** Из Анакреона («Родился я бедным смертным...»), [1844 или 1845] // РС. 1906. № 12. С. 687; Щербина Н. Ф. Избр. произведения. Л., 1970. С. 375.

865. **Водовозов В.** «Когда уже создан я смертным...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 17.

866. **Баженов А. Н.** «Смертным я на свет родился...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 26.

867. **Мей Л.** «Так как я, рожденный смертным...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 44; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 23; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 91; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 282; Избр. произведения. Л., 1972. С. 268.

868. **Жуков В.** «Смертным рожден ты, для смерти, конечно...» // Жуков В. И. Стихотворения. Липецк, 1912. С. 74.

869. **Церетели Г. Ф.** «Я, как смертный, пробираться...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 79; Парнас. М., 1980. С. 117.

Pr 41; B 39; W 41; St abest

870. **Церетели Г. Ф.** «Хорошо быть там, где пышен...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 79; Парнас. М., 1980. С. 117.

Pr 42; B 40; W 42; St 42

871. **Кантемир А. Д.** О себе («Бахусовы мне приятны...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 344.

872. **Львов Н. А.** На самого себя («Под веселу песню Вакха...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 157—159; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 141—142.

873. **Мартынов И.** На себя («Хоть веселого Лиэя...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 41—42; Там же. 1829. С. 34.

874. **Водовозов В.** «Люблю Дионисия хоры...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 23; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 99.

875. **Баженов А. Н.** «Хоть приятно мне носиться...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 47.

876. **Мей Л.** «Я люблю живые хоры...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 66; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 36; Там же. 1911. Т. 1. С. 289—290; Избр. произведения. Л., 1972. С. 270.

877. **Церетели Г. Ф.** «Всей душой я жажду пляски...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 79—80; Парнас. М., 1980. С. 117.

Pr 43; B 41; W 43; St 6

878. **Кантемир А. Д.** О забавном пиру («Шипковыми чело наше...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 347—348.

879. **Львов Н. А.** Торжество любви, или ком («Увенчаемся венками...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 19; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 115—116.

880. **Мартынов И.** «Свитыми из алых роз...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 6—7; Там же. 1829. С. 6—7.

881. **Водовозов В.** «Венками из роз...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 9—10; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 101.

882. **Мей Л.** «Благовонных роз венками...» // БдЧ. 1855. № 9. С. 79; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 47; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 23; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 12—13; Там же. 1911. Т. 1. С. 275—276.

883. **Баженов А. Н.** «Увенчавши дружно чела...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 7.

884. **Суриков И.** «Не раз душистых мы венки...»: На мотив Анакреона, 1868 // РС. 1905. № 4. С. 83—84; Суриков И. З. Собр. стихотворений. Л., 1951. С. 276.

885. **Церетели Г. Ф.** «Мы венки из роз возложим...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 80; Парнас. М., 1980. С. 118.

Pr 44; B 42; W 44; St 5

886. **Кантемир А. Д.** О шипке («Шипок, любви посвященный...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 346—347.

887. **Львов Н. А.** На розу («Посвященную любови...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 17; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 214—215; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 115.

888. **Мартынов И.** На розу («Посвященную Эротам...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 5—6; Там же. 1829. С. 5—6.

889. **Водовозов В.** «Розы Эрота и Вакха дары...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 9.

890. **Мей Л.** «Розу нежную Эротов...» // БдЧ. 1855. № 4. С. 195—196; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 46; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 22; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 12; Там же. 1911. Т. 1. С. 275; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 203—204; АЛ. 1968. С. 351.

891. **Баженов А. Н.** «Розу пышную Эрота...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 6; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 120.

892. **Церетели Г. Ф.** «Розу, милую Эротам...» // Парнас. М., 1980. С. 118.

Pr 45; B 43; W 45; St 25

893. **Кантемир А. Д.** О себе («Когда я вино пию...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 361.

894. **Львов Н. А.** На самого себя («Как пью я винны соки...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 105; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 132.

895. **Мартынов И.** На себя («Когда я пью вино...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 23—24; Там же. 1829. С. 19—20.

896. **Баженов А. Н.** «Когда вино пить стану...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 26—27; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 92.

897. **Мей Л.** «Когда я пью, всегда...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 45; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 24; Там же. 1911. Т. 1. С. 282—283.

898. **Церетели Г. Ф.** «Когда вина я выпью...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 81.

Pr 46; B 44; W 46; St 37

899. **Кантемир А. Д.** О весне («Смотри, как с весны возрастом...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 371; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 309.

900. **Львов Н. А.** Весна («Посмотри при возвращеньи...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 143; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 138—139.

901. **Державин Г. Р.** Возвращение Весны («Возвращается Весна...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 19; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 19—20; Там же. 1865. Т. 2. С. 64—66; Стихотворения. Л., 1933. С. 314—315; Там же. 1957. С. 251—252; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 17—18.

902. **Мартынов И.** На весну («Посмотрите, как премного...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 36; Там же. 1829. С. 30.

903. **Водовозов В.** «Смотри: пришла цветущая весна...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 21; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 125.

904. **Мей Л.** «Посмотри — весна вернулась...» // Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 54; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 59; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 32; Там же. 1911. Т. 1. С. 287—288; Стихотворения и драмы. Л., 1947. С. 205; АЛ. 1968. С. 350.

905. **Баженов А. Н.** «Посмотри, как вдруг с весною...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 40—41.

906. **«Посмотри: весна настала...»** // Радуга. 1883. № 17. С. 374—375. — Подпись: А. Г.

907. **Церетели Г. Ф.** «Посмотри: весна взглянула...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 81; Парнас. М., 1980. С. 118—119.

Pr 47; B 45; W 47; St 38

908. **Кантемир А. Д.** О себе («Я, правда, стар, но могу...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 371—372.

909. **Львов Н. А.** На самого себя («Я стар, и в том не спорю...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 145; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 139.

910. **Мартынов И.** На самого себя («Я стар, и в том не спорю...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 37; Там же. 1829. С. 30—31; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 107.

911. **Баженов А. Н.** «Состарелся, а пью я...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 41—42.

912. **Мей Л.** «Я стар, но с молодыми...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 60; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 33; Там же. 1911. Т. 1. С. 288.

913. **Церетели Г. Ф.** «Я — старец, но в попойке...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 81—82; Парнас. М., 1980. С. 107.

Pr 48; B 46; W 48; St 26

914. **Кантемир А. Д.** О себе («Когда входит в меня Бахус...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 361.

915. **Львов Н. А.** На самого себя («Хмель как в голову ударит...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 107; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 217—218; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 132.

916. **Мартынов И.** На себя («Бахус как ко мне придет...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 24; Там же. 1829. С. 20.

917. **Державин Г. Р.** Хмель («Хмель как в голову залезет...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 122; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 139; Там же. 1865. Т. 2. С. 439—440; Стихотворения. Л., 1933. С. 346; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 68—69.

918. **Бланк Б. К.** «Бахус милой вечно юный...» // Аглая. 1809. Ч. 6, № 2. С. 42. — Подпись: Б.

919. **Хвостов Д.** «Когда со мною Вакх, — заботы нет...» // Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 140.

920. **Водовозов В.** «Лишь только Вакх ко мне придет...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 17—18.

921. **Баженов А. Н.** «Как Вакх ко мне приходит...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 27—28; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 93.

922. **Мей Л.** «Только внидет Вакх желанный...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 46; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 24; Там же. 1911. Т. 1. С. 283.

923. **«Склонясь за чашею вина...»**, 1891 // Нарв. листок. 1892. 15 апр. С. 1.

924. **Церетели Г. Ф.** «Лишь только Вакх нисходит...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 82; Парнас. М., 1980. С. 119.

Pr 49; B 47; W 49; St 27

925. **Кантемир А. Д.** О Бахусе («Бахус, Зевсово дитя...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 362.

926. **Львов Н. А.** К Вакху («Юпитерово чадо...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 109; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 132—133.

927. **Мартынов И.** На Вакха («Прекрасный сын Зевеса...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 25; Там же. 1829. С. 21.

928. **Мей Л.** «Сын Зевеса, избавитель...» // БдЧ. 1855. № 7. С. 45; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 47; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 25; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 94; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 283.

929. **Баженов А. Н.** «Как только Вакх, сын Зевса...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 28.

930. **Церетели Г. Ф.** «Едва лишь Вакх, сын Зевса...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 82.

Pr 50; B 48; W 50; St 39

931. **Кантемир А. Д.** О себе («Когда вина напьюся...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 372; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 310.

932. **Кондратович К.** «Как сладкого винца напьюсь...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 19—20.

933. **Львов Н. А.** На самого себя («Если пью вино я сладко...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 147—149; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 139—140.

934. **Мартынов И.** На самого себя («Как напьюся я вина...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 38—39; Там же. 1829. С. 31—32.

935. **Водовозов В.** «Когда я пью вино...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 22.

936. **Баженов А. Н.** «Как вино я пью густое...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 42—43.

937. **Мей Л.** «Когда вино я пью...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 61—62; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 33—34; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 95—96; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 288.

938. **Церетели Г. Ф.** «Стоит мне вина пригубить...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 82—83; Парнас. М., 1980. С. 108.

Pr 51; B 49; W 51; St 34

939. **Кантемир А. Д.** К девице («Не бегай ты от меня...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 369; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 308.

940. **Львов Н. А.** К любовнице («Красавица! не бегай...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 137; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 137.

941. **Державин Г. Р.** Люси («О ты, Люсинька, любезна...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 65; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 71; Там же. 1865. Т. 2. С. 113—114; Стихотворения. Л., 1957. С. 264; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 41.

942. **Мартынов И.** На девушку («Красавица! не бегай...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 33—34; Там же. 1829. С. 28.

943. **Бланк Б. К.** «Правда: старость убелила...»: Подражание 34-й оде Анакреонтовой // Моск. зритель. 1806. Ч. 3, № 9. С. 34. — Подпись: Б.

944. **Волков А.** К юной красавице («Зачем ты убегаешь...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 138.

945. **Цертелев Н. А.** К Лиле («Напрасно, Лилета!..»): Подражание Анакреону // Благонамеренный. 1820. Ч. 9, № 2. С. 124—125.

946. **Кульман Е.** К красавице («Не убегай, увидев...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 33—34; Там же. 1839. С. 8.

947. **Ротчев А.** К молодой девушке («Не беги, краса младая!..») // Галатея. 1829. Ч. 3, № 16. С. 254. — Атрибуция Е. Свиясова.

948. **Михайлов М.** «Ты розою роскошной расцветаешь...» // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 518—519; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 23; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 104; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 135.

949. **Щербина Н.** Девушке («Зачем бежишь ты от меня...»), 1847 // Щербина Н. Ф. Греческие стихотворения. Одесса, 1850. С. 68—69; Стихотворения. СПб., 1857. Т. 1. С. 98; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1873. С. 44; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 106; Щербина Н. Ф. Избр. произведения. Л., 1970. С. 110; Парнас. М., 1980. С. 436.

950. **Водовозов В.** «Хоть и в цвете весенних ты дней...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 20—21.

951. **«Скоро черпну пива чашу...»** // Весна. Львов, 1852. С. 80—81. — Подпись: Л.

952. **Мей Л.** «Не беги меня, при взгляде...» // БдЧ. 1855. № 7. С. 45; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 52; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 56; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 30—31; Там же. 1911. Т. 1. С. 287; МРСП. 1968. Т. 1. С. 396.

953. **Крестовский Вс.** «Если друг души моей...», 1858 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

954. **Берг Н.** «Что, красавицы, бежите...» // Берг Н. В. Переводы и подражания. СПб., 1860. С. 164.

955. **Норов А. С.** «Не беги меня, девица...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 236.

956. **Баженов А. Н.** «Меня не бегай, глядя...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 38.

957. **Церетели Г. Ф.** «Ты не беги, о дева...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 83; Парнас. М., 1980. С. 119.

Pr 52; B 50; W 52—52а; St 36

958. **Кантемир А. Д.** Что должно беспечальну жизнь провождать («Что законам меня учишь...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 370.

959. **Львов Н. А.** На удовольствие жизни («На что витиев правил...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 141; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 219—220; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 138.

960. **Мартынов И.** На удовольствие жизни («К чему учить меня...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 35; Там же. 1829. С. 29.

961. **Державин Г. Р.** Анакреоново удовольствие («Почто витиев правил...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 121; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 138; Там же. 1865. Т. 2. С. 441—442; Стихотворения. Л., 1933. С. 345—346; АЛ. 1968. С. 349; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. М., 1986. С. 68.

962. **Водовозов В.** «Что учишь меня ты законам...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 21.

963. **Мей Л.** «Не учи меня законам...» // БдЧ. 1855. № 9. С. 80; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 53; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 58; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 31—32; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 108; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 287.

964. **Норов А. С.** «Что мне в высокой науке...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 234—235.

965. **Баженов А. Н.** «Для чего меня ты учишь...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 39—40.

966. **Церетели Г. Ф.** «Зачем законам учишь...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 83—84; Парнас. М., 1980. С. 119—120.

Pr 53; B 51; W 53; St 54

967. **Кантемир А. Д.** О себе («Когда я юных ватагу...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 382—383.

968. **Львов Н. А.** На старость («Я, на юношей взирая...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 229; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 156.

969. **Мартынов И.** На себя («Глядя на младых беседу...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 53—54; Там же. 1829. С. 44.

970. **Кульман Е.** На самого себя («Коль младое я собранье...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 38; Там же. 1839. С. 10.

971. **Анакреонт на бале:** К М. К...ой («Видя в беседе резвую младость...»): Подражание 54-й оде // Дамский журн. 1825. Ч. 12, № 23. С. 184—185. — Подпись: N. N.

972. **Мей Л.** «В хоре юношей веселых...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 82; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 44; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 110; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 294.

973. **Церетели Г. Ф.** «Лишь себя в толпе увижу...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 84; Парнас. М., 1980. С. 120.

Pr 54; B 52; W 54; St 35

974. **Кантемир А. Д.** О Европе («Бык сей, что видишь, дитя...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 370.

975. **Львов Н. А.** Похищение Европы («О юноша! сей бык...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 139; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 137—138.

976. **Мартынов И.** На Европу («Послушай, друг, сей бык...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 34; Там же. 1829. С. 28.

977. **Норов А. С.** «Этот бык, поверь, девица...», [1850-е гг.] // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 236.

978. **Баженов А. Н.** «Дитя мое! Бык этот...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 39; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 117.

979. **Мей Л.** «Вот этот бык, мой отрок...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 57; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 31; Там же. 1911. Т. 1. С. 287.

980. **Церетели Г. Ф.** «Бык этот, вероятно...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 84.

Pr 55; B 53; W 55; St 53

981. **Кантемир А. Д.** О шипке («С венценосною весною...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 380—382; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 314—315.

982. **Виноградов И.** На розу («Кубки цветами украшая...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 30.

983. **Львов Н. А.** На розу («Воспою весну цветущу...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 223—227; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 154—155.

984. **Эмин Н.** Роза («Пою приятно время года...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 37—40.

985. **Мартынов И.** На розу («С венценосною Весною...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 51—53; Там же. 1829. С. 42—43.

986. **Державин Г. Р.** Лизе: Похвала розе («Воспел весну прекрасну...»), 1802 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 118—120; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 135—137; Там же. 1865. Т. 2. С. 418—423; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 67—68.

987. **Кульман Е.** На розу («С венценосною Весною...»), [начало 1820-х гг.] // Кульман Е. Пиитические опыты. СПб., 1833. Ч. 1. С. 38—40; Там же. 1839. С. 10.

988. **Водовозов В.** «Я пою о цветке...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 27—28.

989. **Баженов А. Н.** «С венценосною Весною...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 50—52.

990. **Мей Л.** «С цветоносною весною...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 79—81; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 42—43; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 121—124; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 293—294.

991. **Церетели Г. Ф.** «С венценосною весною...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 85—86.

Pr 56; B 54; W 56; St 50

992. **Кантемир А. Д.** О Бахусе («В питии неутрудимых...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 378—379.

993. **Львов Н. А.** Бахусу («Божество, что подкрепляет...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 213; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 153.

994. **Мартынов И.** На Вакха («Бог, что в пьянстве восхищает...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 47—48; Там же. 1829. С. 39—40.

995. **Мей Л.** «Возвратился бог желанный...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 74; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 39—40; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 128; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 292.

996. **Церетели Г. Ф.** «Бог, что юношу в работе...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 86; Парнас. М., 1980. С. 120.

Pr 57; B 55; W 57; St 51

997. **Кантемир А. Д.** О блюдце, на котором вырезана была Венус («Кто таков вырезал море?..») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 379; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 370—371.

998. **Львов Н. А.** На Венеру, изображенную на диске («Кто художник сей изящный...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 215—217; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 153—154.

999. **Мартынов И.** На диск, представляющий Венеру («Что за чудное искусство...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 48—49; Там же. 1829. С. 40—41.

1000. **Водовозов В.** «Чье искусство, чей резец...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 26.

1001. **Мей Л.** «Чей резец на этом диске?..» // БдЧ. 1855. № 9. С. 77—78; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 75—76; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 40—41; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 118—119; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 292.

1002. **Церетели Г. Ф.** «Кто здесь вычеканил море...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 86—87; Парнас. М., 1980. С. 121.

Pr 58; B 56; W 58; St abest

1003. **Церетели Г. Ф.** «Когда червонец беглый...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 87—88; Парнас. М., 1980. С. 121—122.

Pr 59; B 57; W 59; St 52

1004. **Кантемир А. Д.** О новом вине («Черны виноградные кисти...») // Кантемир А. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 380.

1005. **Львов Н. А.** Собирание винограда («Младые юноши и девы...») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 219—221; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 154.

1006. **Мартынов И.** На вино («Черный зрелый виноград...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 50—51; Там же. 1829. С. 41—42.

1007. **Мей Л.** «Стройностанные девицы...» // БдЧ. 1855. № 8. С. 150; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 77—78; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 41—42; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 126—127; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1911. Т. 1. С. 292—293.

1008. **Церетели Г. Ф.** «Темно-пурпурные гроздья...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 88—89; Парнас. М., 1980. С. 122—123.

Pr 60; B 58; W 60; St abest

1009. **Церетели Г. Ф.** «Барбитон греметь заставлю!..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 89—90.

B 62; W fr. 2

1010. **Мей Л.** «Так ей и слышатся чьи-то приветные речи...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 93; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 50; Там же. 1910. Т. 1. С. 324; Там же. 1911. Т. 1. С. 298.

St 62

•1011. **Львов Н. А.** Эпиталама, или Брачная песнь («Богинь царица Афродита!..») // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 243—245; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 158.

1012. **Мартынов И.** Брачная песнь («Богинь владычица Киприда...») // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 57—58; Там же. 1829. С. 47—48.

1013. **Баженов А. Н.** «О богинь глава Киприда...» // Песни Анакреона. М., 1861. С. 55—56; Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 140.

1014. **Мей Л.** «Небожительниц царица...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 97—98; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 54—55; Там же. 1911. Т. 1. С. 301—302.

[Арион]

D 1; B 1; PMG 21 (939) Adesp.

1015. **Церетели Г. Ф.** «Владыка морской...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 95.

1016. **Рабинович Е.** «Бог преблагой...» // Парнас. М., 1980. С. 133. — В разд.: Псевдоарион; ДМ. 1988. С. 432—433. — В разд.: Анонимные произведения.

Аристоной

D 1b; CA 1

1017. **Голубец Ю.** «У Пифо богозданного...» // ДМ. 1988. С. 370—373.

D 2a; CA 2

1018. **Голубец Ю.** «Средь святых святую владычицу Гестию...» // ДМ. 1988. С. 374—375.

Аристотель

D 2; B 2; W p44

1019. **Гаспаров М. Л.** «Матери дочь благодетной...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 213.

D 3; B 4; App III, 48

1020. **Гаспаров М. Л.** «Сей человек вопреки священным уставам бессмертных....» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 207; ГЭ. 1993. С. 47.

D 4; B 1

1021. **Гаспаров М. Л.** «Старший богов, святой дальновержец...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 213.

D 5; B 7; PMG 1 (842)

1022. **«О добродетель! несмотря на трудности...»** // ПППрВр. 1797. Ч. 13. С. 100—101.

1023. **Нечто из Сколий: К Добродетели** («О Добродетель! ты, для коей...») // НРЛ. 1803. Ч. 7. С. 236—237.

1024. **Мерзляков А.** К Добродетели: Застольная песня («О радость, о прелесть бессмертная смертных...»): Подражание Аристотелю // Амфион. 1815. № 5. С. 77—79; Мерзляков А. Ф. Стихотворения. Л., 1958. С. 102—103.

1025. **Склабовский А.** К Добродетели («О добродетель! душ невинных услажденье...») // Укр. вестн. 1819. Ч. 16, № 2. С. 325—327.

1026. **«О добродетель, так трудно дающаяся смертным...»** // Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 449.

1027. **«О доблесть, прекрасная смертным награда...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 7.

1028. **Гаспаров М. Л.** «Добродетель...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 207; ДМ. 1988. С. 353—355.

Арифрон

D1; B 1; PMG 1 (813)

1029. **Гаспаров М. Л.** «Гигиея-Здравие...» // ДМ. 1988. С. 352—353.

Архилох

I

1030. **Архилох.** Стихотворения и фрагменты / Пер. с греч. размерами подлинника В. Вересаева; Со вступ. ст. пер. — М.: Т-во скоропечатни А. А. Левинсон, 1915. — 128 с.

То же // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 137—157; ЭП. 1963. С. 205—230.

II

D 1; B 1; W 1

1031. **Вересаев В.** «Я — служитель царя Эниалия, мощного бога...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 21; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 137; ЭП. 1963. С. 205; АЛ. 1968. С. 114; Парнас. М., 1980. С. 65; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 103.

1032. **Церетели Г. Ф.** «Я хоть и верно служу Эниалию, брани владыке...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 5.

1033. **Нилендер В. О.** «Бранелюбивого я Эниалия-бога служитель...» // ГЛ. 1939. С. 98.

1034. **Грабарь-Пассек М.** «Был он воином храбрым, служителем бога Ареса...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 9; Там же. 1994. Т. 2. С. 207.

D 2; B 2; W 2

1035. **Радциг С. И.** «Все на копье для меня — с ним и хлеб, и вино из Исмара...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 127.

1036. **Церетели Г. Ф.** «Хлеб добываю копьем; копьем добываю с Исмара...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 126; Там же. Пг., 1916. С. 126.

1037. **Вересаев В.** «В остром копье у меня замешан мой хлеб...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 22; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 137; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 93; ЭП. 1963. С. 205; АЛ. 1968. С. 114; Парнас. М., 1980. С. 65; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

1038. **Церетели Г. Ф.** «Хлеб добывать помогает копье; я копьем добываю...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 5.

1039. **Нилендер В. О.** «Хлебы мне месит копье, копье выжимает из гроздий...» // ГЛ. 1939. С. 98.

1040. **Радциг С. И.** «Хлеб мой замешан копьем, и вина исмарийского вдоволь...» // История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 134; Там же. 1969. С. 124; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116.

D 3; B 3; W 3

1041. **Дестунис С.** «Нет вовсе стрел у них; луков не напрягают...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 9.

1042. **Вересаев В.** «То не пращи засвистят, и не с луков бесчисленных стрелы...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 23; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 137; ЭП. 1963. С. 205; АЛ. 1968. С. 114; Парнас. М., 1980. С. 65.

1043. **Церетели Г. Ф.** «Редко беремся за лук и к праще прибегаем мы редко...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 6.

1044. **Нилендер В. О.** «Тучею стрелы лететь перестанут и пращников камни...» // ГЛ. 1939. С. 95—96.

D 4; B 7; W 6

1045. **Вересаев В.** «Гибельных много врагам в дар мы гостинцев несли» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 26; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 206.

D 5a; B 4; W 4

1046. **Вересаев В.** «Чашу живее бери и шагай по скамьям корабельным...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 24; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 138; ЭП. 1963. С. 206; АЛ. 1968. С. 114.

1047. **Церетели Г. Ф.** «С чашей в руках ты ходи по настилу ладьи быстроходной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 6; Парнас. М., 1980. С. 65. — Приписано В. В. Вересаеву.

1048. **Нилендер В. О.** «Флягу бери и шагай по скамьям быстроходного судна...» // ГЛ. 1939. С. 96.

D 6; B 6; W 5

1049. **Радциг С. И.** «Саий какой-нибудь вот-то ликует с щитом, что оставить...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 127.

1050. **Церетели Г. Ф.** «Щит, украшение брани, я кинул в кустах поневоле...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 126; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 37; Там же. 1947. Т. 1. С. 87; Там же. 1958. Т. 1. С. 87.

1051. **Вересаев В.** «Носит теперь горделиво саиец мой щит безупречный...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 25; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 138; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 94; ЭП. 1963. С. 206; АЛ. 1968. С. 115; Парнас. М., 1980. С. 66; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104; ГЭ. 1993. С. 5.

1052. **Нилендер В. О.** «Сай какой-нибудь, верно, щитом похваляется добрым...» // ГЛ. 1939. С. 96.

1053. **Радциг С. И.** «Верно, саиец какой-то с щитом щеголяет, который...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 134; Там же. 1969. С. 124; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116.

D 7; B 9; W 13

1054. **Вересаев В.** «Скорбью стенящей крушась, ни единый из граждан, ни город...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 67; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 146; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 94; ЭП. 1963. С. 215; АЛ. 1968. С. 115; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105—106.

1055. **Церетели Г. Ф.** «Ни горожане, ни город, томимые скорбью стенящей...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 6; Парнас. М., 1980. С. 66.

1056. **Нилендер В. О.** «Помня стенящую скорбь, никто — о Перикл — из сограждан...» // ГЛ. 1939. С. 96.

1057. **Радциг С. И.** «Горестной скорби, Перикл, предаются все граждане наши...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 134—135; Там же. 1969. С. 124; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116—117.

D 8; B 16; W 16

1058. **Вересаев В.** «Все человеку, Перикл, судьба посылает и случай...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 75; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 147; ЭП. 1963. С. 217; АЛ. 1968. С. 115.

D 9; B 8; W 14

1059. **Вересаев В.** «Если, мой друг Эсимид, нарекания черни бояться...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 82; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218; АЛ. 1968. С. 115; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

D 10; B 12; W 9

1060. **Вересаев В.** «Если б его голова, милые члены его...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 66; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 146; ЭП. 1963. С. 215; АЛ. 1968. С. 115.

D 10a; B 13; W 11

1061. **Вересаев В.** «Я ничего не поправлю слезами, а хуже не будет...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 70; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 147; ЭП. 1963. С. 216; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 106.

D 11; B 10; W 12

1062. **Вересаев В.** «Скроем же горе, что нам даровал Посидаон-владыка...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 68; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 146; ЭП. 1963. С. 216.

D 12; B 11; W 8

1063. **Вересаев В.** «Жарко моляся средь волн густокудрого моря седого...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 69; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 146; ЭП. 1963. С. 216; АЛ. 1968. С. 116.

D 13; B 14; W 15

1064. **Вересаев В.** «Главк, до поры лишь, покуда сражается, дорог наемник...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 34; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140; ЭП. 1963. С. 207; АЛ. 1968. С. 116; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

1065. **Нилендер В. О.** «Главк, — до поры, покамест сражается, дорог наемник!..» // ГЛ. 1939. С. 96.

D 14; B 15; W 17

1066. **Вересаев В.** «Все созидает для смертных забота и труд человека» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 74; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 147; ЭП. 1963. С. 217.

D 15; B 19; W 331

1067. **Семенов А.** «Дерево, фиги дающее, много ворон всегда кормит...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 39.

1068. **Вересаев В.** «Очень много ворон смоковница горная кормит...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 112; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 227; АЛ. 1968. С. 116.

1069. **Зелинский Ф.** «Многих приманку ворон, на скале я смоковницу знаю...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 91.

1070. **Блуменау Л.** «Много ворон на утесе смоковница кормит плодами...» // ГЭ. 1935. С. 5; ГЭ. 1960. С. 24.

1071. **Нилендер В. О.** «Множество жадных ворон смоковница горная кормит...» // ГЛ. 1939. С. 99.

D 16; B 17; W 325; AP VII, 441

1072. **Вересаев В.** «Наксоса были столпами Аристофоонт и Мегатим...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 112; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 226; АЛ. 1968. С. 116.

1073. **Блуменау Л.** «Наксоса два высочайших столпа — Аристофоонта...» // ГЭ. 1935. С. 5; ГЭ. 1960. С. 24; Парнас. М., 1980. С. 195; ГЭ. 1993. С. 5.

1074. **Нилендер В. О.** «Аристофонта с Мегатимом — два столпа высочайших...» // ГЛ. 1939. С. 99.

D 17; B 18; W 326; AP VI, 133

1075. **Семенов А.** «Гере кудрей покрывало в дар принесла Алкибия...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 39.

1076. **Вересаев В.** «Кудри скрывавший покров Алкибия с себя низлагает...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 112; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 227; АЛ. 1968. С. 116.

1077. **Блуменау Л.** «Снявши с кудрей покрывало заветное, в дар Алкибия...» // ГЭ. 1935. С. 5; ГЭ. 1960. С. 24; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 5.

1078. **Нилендер В. О.** «Повязь святую с кудрей посвящает Алкибия Гере...» // ГЛ. 1939. С. 99.

1079. **Чистякова Н.** «Это с волос покрывало священное в дар Алкибия...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 51; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 170.

D 18; B 21; W 21 + 22

1080. **Радциг С. И.** «Вот стоит он, как хребет ослиный...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 128.

1081. **Вересаев В.** «...как осла хребет...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 42; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 142; ЭП. 1963. С. 210; АЛ. 1968. С. 116.

1082. **Церетели Г. Ф.** «Вздымался остров, острый, как осла хребет...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31; Парнас. М., 1980. С. 66.

D 19; B 20; W 20

1083. **Вересаев В.** «О Фасосе скорблю, не о Магнесии» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 40; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 209.

1084. **Стратановский Г. А.** «Плачь о фасийцах скорей, чем о магнетов беде...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 606.

D 20; B 22; W 215

1085. **Вересаев В.** «Ни ямбы, ни утехи мне на ум нейдут» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 65; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 146; ЭП. 1963. С. 215; АЛ. 1968. С. 116.

D 21; B 23; W 213

1086. **Вересаев В.** «В свои объятья волны взяли души их» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 33; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140; ЭП. 1963. С. 207; АЛ. 1968. С. 117.

D 22; B 25; W 19

1087. **Вересаев В.** «О многозлатом Гигесе не думаю...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 76; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 147; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 63; ЭП. 1963. С. 218.

1088. **Церетели Г. Ф.** «Мне дела нет до Гига многозлатного...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31; АЛ. 1968. С. 117; Парнас. М., 1980. С. 66.

1089. **Нилендер В. О.** «О пышнозлатом Гигесе не думаю...» // ГЛ. 1939. С. 98.

D 23; B 26; W 227

1090. **Вересаев В.** «...царь овцепитательницы Азии» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 111; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 226.

D 24; B 28; W 38

1091. **Вересаев В.** «Из дочерей Ликамба только старшую...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 57; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 213; АЛ. 1968. С. 117.

1092. **Нилендер В. О.** «Одну лишь только дочь Ликамба младшую...» // ГЛ. 1939. С. 97.

Соединен с D 25; B 29; W 30 + 31 и D 26; B 30; W 48 (Строки 5—6)

D 25; B 29; W 30 + 31

1093. **«С улыбкой на устах, в руке сжимая мирт...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 214.

1094. **Радциг С. И.** «С прекрасной розой ветку мирта...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 128.

1095. **Церетели Г. Ф.** «Уберет себя бывало веткой мирта, алой розой...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 127; Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 135.

1096. **Вересаев В.** «Своей прекрасной розе с веткой миртовой...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 51; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 93; ЭП. 1963. С. 212; АЛ. 1968. С. 117; Парнас. М., 1980. С. 66; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

1097. **Церетели Г. Ф.** «Бывало, веткой мирта уберет себя...» // Церетели Г. Ф. Ис-

тория греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31.

Соединен с D 26; B 30; W 48 (Строки 5—6)

1098. **Нилендер В. О.** «Ее и мирта отпрыск свежий радовал...» // ГЛ. 1939. С. 97.

Соединен с D 24; B 28; W 38 и D 26; B 30; W 48 (Строки 5—6)

1099. **Радциг С. И.** «Она любила ветку мирта...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 134; Там же. 1969. С. 123; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116.

D 26; B 30; W 48 (Строки 5—6)

1100. **Вересаев В.** «...старик влюбился бы...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 51; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; ЭП. 1963. С. 212; АЛ. 1968. С. 117; Парнас. М., 1980. С. 67; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

1101. **Церетели Г. Ф.** «И в грудь, и в кудри, миром напоенные...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31.

Соединен с D 25; B 29; W 30 + 31

1102. **Нилендер В. О.** «...в те миррой пахнувшие волосы...» // ГЛ. 1939. С. 97.

Соединен с D 24; B 28; W 38 и D 25; B 29; W 30 + 31

D 27; B 31; W 205

1103. **Вересаев В.** «Не стала бы старуха миром мазаться...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 58; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 213; АЛ. 1968. С. 117.

D 29; B 99; W 197

1104. **Вересаев В.** «Зевс, отец мой! Свадьбы я не пировал!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 57; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 213.

D 30; B 27; W 26 (Строки 5—6)

1105. **Вересаев В.** «И ты, владыка Аполлон, виновников...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 91; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 220; АЛ. 1968. С. 117.

D 33; B 34; W 36

1106. **Вересаев В.** «В тени густой под стенкой улеглись они» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 106; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 224.

D 35; B 40; W 37

1107. **Вересаев В.** «Такой-то вот забор вокруг двора бежал» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 224.

D 36; B 46; W 49 (Строка 7)

1108. **Вересаев В.** «О вор, что ночью рыскаешь по городу!» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 226.

D 37; B 35; W 45

1109. **Вересаев В.** «И спесь их в униженье вся повыдохлась» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 61; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145; ЭП. 1963. С. 214.

D 38; B 62; W 110

1110. **Вересаев В.** «Воистину, для всех ведь одинаков он...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 32; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 207; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

1111. **Нилендер В. О.** «Поистине — равно нас всех разит Арей!..» // ГЛ. 1939. С. 96.

D 39; B 37; W 217

1112. **Вересаев В.** «И с гривою, до кожи с плеч остриженной» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 105; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 224.

D 40; B 24; W 216

1113. **Вересаев В.** «И, как кариец, буду слыть наемником» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 34; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140; ЭП. 1963. С. 207.

D 41; B 36; W 25 (Строка 2)

1114. **Вересаев В.** «Но каждому другое душу радует» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 81; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218.

D 42; B 42; W 67 (Строки 3—4)

1115. **Вересаев В.** «С другой чудесной силою целебною...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 106; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 153; ЭП. 1963. С. 207.

D 45; B 95; W 210

1116. **Вересаев В.** «Но что за божество? И кем разгневано?» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 87; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 149; ЭП. 1963. С. 220.

D 46; B 44; W 218

1117. **Вересаев В.** «Храня молчанье, за тобою вслед иду» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 53; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 212.

D 47; B 41; W 34

1118. **Вересаев В.** «Без платы не надейся переправиться!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 114; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 156; ЭП. 1963. С. 227.

D 48; B 39; W 35

1119. **Вересаев В.** «Есть в доме крутorогий, дюжий бык у нас...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 105; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 224.

D 49; B 102; W 41

1120. **Вересаев В.** «От страсти трепыхаясь, как ворона» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 60; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145; ЭП. 1963. С. 214.

D 50; W 330

1121. **Ошеров С. А.** «Всем старикам полезна жизнь бездельная...» // Парнас. М., 1980. С. 67.

D 51 p IA56–60; p IVA46–54; W 94, 98 (Строки 5—13)

1122. **Вересаев В.** «...и напал на них народ...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 36; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140—141; ЭП. 1963. С. 208.

D 52; B 50; W 109

1123. **Вересаев В.** «К вам, измученным нуждою, речь, о граждане, моя» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 39; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 209.

D 53; B 51; W 116

1124. **Вересаев В.** «Брось морскую жизнь и Парос, и смоковницы его» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 39; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 209.

1125. **Церетели Г. Ф.** «Брось смоковницы, и Парос, и приморское житье!..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32.

D 54; B 52; W 102

1126. **Вересаев В.** «Словно скорби всей Эллады в нашем Фасосе сошлись» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 41; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 209.

1127. **Церетели Г. Ф.** «Скорбь-тоска со всей Эллады здесь на Фасосе стеклась» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33.

1128. **Стратановский Г. А.** «Как панэллинов несчастья над Фасосом собрались» // Страбон. География. Л., 1964. С. 353.

D 55; B 53; W 91 (Строки 14—15)

1129. **Вересаев В.** «...чтоб, над островом нависший...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 41; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 210.

1130. **Аверинцев С.** «Да не виснет над этим...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 591.

D 56; B 54; W 105

1131. **Вересаев В.** «Главк, смотри: уж будоражат волны море глубоко...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 27; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 206.

1132. **Церетели Г. Ф.** «Главк, ты видишь: глубь морская всколыхнулась от волны...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31; АЛ. 1968. С. 118.

1133. **Нилендер В. О.** «Главк, смотри: уж вся пучина будоражится опять...» // ГЛ. 1939. С. 96.

1134. **Юнц Э. Г.** «Главк, взгляни: уже вздымает море черные валы...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 396.

D 57; B 55; W 111

1135. **Вересаев В.** «В новичках буди отвагу. А победа — от богов» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 30; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 206.

D 58; B 56; W 130

1136. **Вересаев В.** «В каждом деле полагайся на богов. Не раз людей...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 85; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 149; ЭП. 1963. С. 219; Парнас. М., 1980. С. 67.

1137. **Церетели Г. Ф.** «Предоставь все божьей воле — боги часто горемык...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 31; АЛ. 1968. С. 118.

1138. **Нилендер В. О.** «Все предай на волю вышних: выручая из беды...» // ГЛ. 1939. С. 98.

D 59; B 57; W 117

1139. **Вересаев В.** «Главка мне воспой, с кудрями, завитыми в рог...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 48; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; ЭП. 1963. С. 211.

D 60; B 58; W 114

1140. **Кондратович К.** «Владельца не люблю, который есть высок...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 27.

1141. **Вересаев В.** «Нет, не люб мне вождь высокий, раскоряка-вождь не люб...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 35; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140; ЭП. 1963. С. 207; Парнас. М., 1980. С. 67.

1142. **Церетели Г. Ф.** «Мне не мил стратег высокий, с гордой поступью стратег...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32; АЛ. 1968. С. 118.

1143. **Нилендер В. О.** «Нет, не люб мне вождь саженный, что шагает широко...» // ГЛ. 1939. С. 96—97.

1144. **Шанин Ю.** «Нет, мне не нравится вождь с изящной походкой...» // Шанин Ю. В. Герои античных стадионов. М., 1971. С. 93; Его же. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 124.

D 61; B 59; W 101

1145. **Вересаев В.** «Мы настигли и убили счетом ровно семерых...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 31; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 207; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

D 62; B 60; W 88

1146. **Вересаев В.** «Эрксий, где опять бесчастный собирается отряд?» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 28; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 206.

D 63; B 61; W 107

1147. **Вересаев В.** «И средь них, надеюсь, многих жаркий Сириус пожжет...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 33; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 140; ЭП. 1963. С. 207.

D 64; B 63; W 133

1148. **Вересаев В.** «Кто падет, тому ни славы, ни почета больше нет...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 80; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218; АЛ. 1968. С. 118; Парнас. М., 1980. С. 67; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

1149. **Нилендер В. О.** «Мертвый у сограждан в славе иль почете никогда...» // ГЛ. 1939. С. 98.

D 65; B 64; W 134

1150. **Вересаев В.** «Непристойно насмехаться над умершими людьми...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 77; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218.

D 66; B 65; W 126

1151. **Радциг С. И.** «Знаю я одну науку...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 129.

1152. **Вересаев В.** «В этом мастер я большой...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 99; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 151; ЭП. 1963. С. 222; Парнас. М., 1980. С. 67; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104.

1153. **Церетели Г. Ф.** «Есть великая наука, — для меня в ней тайны нет...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32.

1154. **Нилендер В. О.** « И еще большой науке хорошо я обучен...» // ГЛ. 1939. С. 98.

1155. **Радциг С. И.** «Знаю дело я одно...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 93; Там же. 1959. С. 134; Там же. 1969. С. 123; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116.

D 67a; B 66; W 128

1156. **«Сердце, сердце, неспокойно ты от бедствий и от бурь...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 214.

1157. **Радциг С. И.** «Сердце, сердце! вихри бедствий безысходных над тобой...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 128; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 94; Там же. 1959. С. 135; Там же. 1969. С. 124; Там же. 1977. С. 131; Там же. 1982. С. 117.

1158. **Церетели Г. Ф.** «Сердце, сердце, пусть ты жертва несказанных бед и мук...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 127; Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 135.

1159. **Вересаев В.** «Сердце, сердце! Грозным строем встали беды пред тобой...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 73; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 147; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 61—62; ЭП. 1963. С. 217; АЛ. 1968. С. 118; МРСП. 1968. Т. 2. С. 144; Парнас. М., 1980. С. 67—68; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 106.

1160. **Церетели Г. Ф.** «Сердце, сердце, злые беды замутили глубь твою!..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32.

1161. **Нилендер В. О.** «Сердце, сердце, не смущайся безысходною бедой!..» // ГЛ. 1939. С. 98.

1162. **Гаспаров М. Л.** «Сердце, сердце, злой бедою ты обуреваемо!»: [Строка 1] // Античные риторики. М., 1978. С. 193.

D 67b; B 67; W 129

1163. **Вересаев В.** «...и друзья-то сами мучают тебя» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 46; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 142; ЭП. 1963. С. 211.

D 68; B 70; W 131 + 132

1164. **Вересаев В.** «Настроения у смертных, друг мой Главк, Лептинов сын...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 79; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218; АЛ. 1968. С. 119; Парнас. М., 1980. С. 68; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 106.

D 69; B 68; W 125

1165. **Вересаев В.** «И, как жаждущий — напиться, боя я с тобой хочу» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 29; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 139; ЭП. 1963. С. 206.

D 70; B 69; W 115

1166. **Вересаев В.** «Леофил теперь начальник, Леофил над всем царит...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 48; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; ЭП. 1963. С. 211; АЛ. 1968. С. 119.

D 71; B 71; W 118

1167. **Вересаев В.** «Если б все же Необулы мог коснуться я рукой!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 52; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; ЭП. 1963. С. 212.

D 72; B 72; W 119

1168. **Вересаев В.** «И упасть на... и прижаться животом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 226; АЛ. 1968. С. 119.

D 73; B 73; W 127

1169. **Вересаев В.** «Погрешил я, — и с другими так случалося не раз» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 78; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 148; ЭП. 1963. С. 218.

D 74; B 74; W 122 (Строки 1—9)

1170. **Вересаев В.** «Можно ждать чего угодно, можно веровать всему...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 86; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 149; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 62; ЭП. 1963. С. 219; АЛ. 1968. С. 119; МРСП. 1968. Т. 2. С. 144; Парнас. М., 1980. С. 68.

1171. **Церетели Г. Ф.** «Нет чудес на белом свете, — все доступно и легко...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32.

1172. **Нилендер В. О.** «Никаких уж нет на свете неожиданных вещей...» // ГЛ. 1939. С. 99.

D 75; B 75; W 108

1173. **Вересаев В.** «О, Гефест! Услышь, владыка, стань союзником моим...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 93; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 220.

1174. **Фрейберг Л. А.** «Внемли, владыка Гефест, пред тобой преклонил я колена...» // ППАНХЛ. 1964. С. 24.

D 76; B 76; W 121

1175. **Вересаев В.** «И под флейту сам лесбийский зачинаю я пэан» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 94; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 221.

D 77; B 77; W 120

1176. **Вересаев В.** «И владыке Дионису дифирамб умею я...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 90; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 220; Парнас. М., 1980. С. 68.

1177. **Иванов Вяч.** «Молнийным вином зажженный, я ль за чашей не горазд...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 114; Эсхил. Трагедии. М., 1989. С. 570; Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. СПб.,1994. С. 126.

1178. **Церетели Г. Ф.** «Разум брагой отуманив, запевалой быть могу...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 32.

1179. **Нилендер В. О.** «Я Дионису-владыке сладкозвучный дифирамб...» // ГЛ. 1939. С. 98.

D 78; B 78; W 124b

1180. **Вересаев В.** «...жадно упиваясь неразбавленным вином...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 47; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 143; ЭП. 1963. С. 211.

D 79; W Hipponax 115

1181. **Вересаев В.** «Бурной носимый волной...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 45; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 142; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 62—63; ЭП. 1963. С. 210; АЛ. 1968. С. 119—120; Парнас. М., 1980. С. 68; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 104—105.

1182. **Церетели Г. Ф.** «Пусть из пучины морской...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33.

1183. **Нилендер В. О.** «Пускай потонет на море бушующем...» // ГЛ. 1939. С. 97.

D 81; B 89; W 185

1184. **Церетели Г. Ф.** «Мой Керикид, тебе скажу я сказочку...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33—34; Парнас. М., 1980. С. 69.

D 84; W 298

1185. **Вересаев В.** «Пророк неложный меж богов великий Зевс...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 89; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 149; ЭП. 1963. С. 220; АЛ. 1968. С. 120.

D 85; B 104; W 182

1186. **Вересаев В.** «Толпой народ валил на состязания...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 108; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 153; ЭП. 1963. С. 225.

D 86; B 93; W 184

1187. **Вересаев В.** «Воду держала она...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 109; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 225.

1188. **Грабарь-Пассек М.** «В одной руке воду несла...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 214; Там же. 1994. Т. 2. С. 387.

D 87; B 92; W 200

1189. **Вересаев В.** «И даром не спущу ему я этого!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 100; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 222.

D 88; B 94; W 172

1190. **Радциг С. И.** «Отец Ликамб, что ж это ты затеял?..» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 128.

1191. **Церетели Г. Ф.** «Отец Ликамб, и как ты это сделать мог?..» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 127; Там же. Пг., 1916. С. 127.

1192. **Вересаев В.** «Что в голову забрал ты, батюшка Ликамб...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 62; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145, 157; ЭП. 1963. С. 214, 229; АЛ. 1968. С. 120; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

1193. **Нилендер В. О.** «Отец Ликамб! ты что за слово вымолвил?..» // ГЛ. 1939. С. 97.

1194. **Радциг С. И.** «Отец Ликамб! Да что ж затеял ты теперь?..» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 93; Там же. 1959. С. 134; Там же. 1969. С. 123; Там же. 1977. С. 130; Там же. 1982. С. 116.

D 88a; B 143; W 223

1195. **Вересаев В.** «Цикаду ты схватил за крылышко!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 98; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 151; ЭП. 1963. С. 222.

D 89; B 86; W 174

1196. **Вересаев В.** «Есть вот какая басенка...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 118; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 156; ЭП. 1963. С. 228.

1197. **Церетели Г. Ф.** «У нас такая басня есть...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33; Парнас. М., 1980. С. 69.

D 90; B 38; W 179

1198. **Вересаев В.** «Принес обед ужасный он детенышам» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 118; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 156; ЭП. 1963. С. 229.

D 91; B 109; W 329

1199. **Вересаев В.** «Чтоб горько поплатился ты!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 119; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 157; ЭП. 1963. С. 229.

D 92a; B 87; W 176

1200. **Вересаев В.** «Взгляни-ка, вот она, скала высокая...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 119; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 157; ЭП. 1963. С. 229.

1201. **Церетели Г. Ф.** «Гляди сюда: стоит гора высокая...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33; Парнас. М., 1980. С. 69.

D 94; B 88; W 177

1202. **Вересаев В.** «О, Зевс, отец мой! Ты на небесах царишь...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 88; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 149, 157; ЭП. 1963. С. 220, 229; АЛ. 1968. С. 120.

1203. **Церетели Г. Ф.** «О Зевс, отец мой Зевс, царишь ты на небе...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 33; Парнас. М., 1980. С. 69.

1204. **Нилендер В. О.** «Зевс, отец наш Зевс! твоя на небе власть...» // ГЛ. 1939. С. 99.

D 95; B 96; W 173

1205. **Вересаев В.** «И клятву ты великую...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 62; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145, 157; ЭП. 1963. С. 214, 229; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

D 96; B 131; W 234

1206. **Вересаев В.** «Ты желчи не имеешь в печени...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 226.

D 97; B 107; W 225

1207. **Вересаев В.** «Войди: из благородных ты» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 109; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 153; ЭП. 1963. С. 225.

D 98; B 106; W 224

1208. **Вересаев В.** «Дрожа, как куропаточка» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 111; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 155; ЭП. 1963. С. 226.

D 102; B 97; W 43

1209. **Вересаев В.** «...напрягся... его...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 110; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 225.

D 104; B 84; W 193

1210. **Радциг С. И.** «Несчастный я томлюсь в тоске...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 128.

1211. **Церетели Г. Ф.** «Я сам не свой, страсть жжет меня...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 127; Там же. Пг., 1916. С. 127.

1212. **Вересаев В.** «От страсти обезжизневший...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 55; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 63; ЭП. 1963. С. 213; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

1213. **Нилендер В. О.** «От страсти изнемогши весь...» // ГЛ. 1939. С. 97.

D 107—111; B 79—83; W 168, 171, 170, 169, 194

1214. **Вересаев В.** «Эрасмонов сын, Харилай мой!..» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 107; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 153; ЭП. 1963. С. 224—225.

D 112; B 103; W 191

1215. **Вересаев В.** «Эта-то страстная жажда любовная, переполнив сердце...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 56; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 213; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

D 113; B 100; W 188 (Строка 1)

1216. **Вересаев В.** «Нежною кожею ты не цветешь уже...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 58; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145; ЭП. 1963. С. 213.

D 114; B 116; W 188 (Строка 2)

1217. **Вересаев В.** «И злая старость борозды проводит» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 59; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145; ЭП. 1963. С. 213.

D 115; B 101; W 189

1218. **Вересаев В.** «Слепых угрей ты приняла немало!» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 60; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 145; ЭП. 1963. С. 214.

D 116; B 115; W 190

1219. **Вересаев В.** «Словно ущелия гор обрывистых, в молодости был я» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 97; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 151; ЭП. 1963. С. 222.

D 117; B 114; W 192

1220. **Вересаев В.** «Спас из пятидесяти только Койрана добрый Посидаон» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 113; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 156; ЭП. 1963. С. 227.

D 118; B 85; W 196

1221. **Вересаев В.** «Сладко-истомная страсть, товарищ, овладела мной» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 54; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 144; ЭП. 1963. С. 213; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 105.

D 119; B 120; W 322

1222. **Вересаев В.** «Деметры чистой с Девою праздник я глубоко чту» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 92; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 220.

D 120; B 119; W 324

1223. **Вересаев В.** «Тенелла, победитель!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 150; ЭП. 1963. С. 221.

1224. **Нилендер В. О.** «Тенелла!..», 1930-е гг. // АЛ. 1968. С. 120.

W 23—24

1225. **Лурье С. Я.** «На это, женщина, тебе отвечу я...» // ЭП. 1963. С. 344—345; Парнас. М., 1980. С. 69—70.

W 66; B 136

1226. **Вересаев В.** «Длинный тот нарост меж бедер...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 226.

W 228; B 129

1227. **Вересаев В.** «О Фасосе, несчастном трижды городе» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 40; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 141; ЭП. 1963. С. 209.

W 232; B 133

1228. **Вересаев В.** «Законам критским обучается...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 154; ЭП. 1963. С. 226.

W 236; B 137

1229. **Вересаев В.** «Весь заеден вшами» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 108; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 153; ЭП. 1963. С. 225.

W 296; B 130

1230. **Вересаев В.** «Протягивая руку, побираюсь я» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 101; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 223.

W 302; B 142

1231. **Вересаев В.** «Часто копишь, копишь деньги, — копишь долго и с трудом...» // Архилох. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 102; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 152; ЭП. 1963. С. 223.

SLG 478

1232. **Парин А.** Кельнский эпод («...Ты, воздержанье блюдя. Решись на это...») // ДМ. 1988. С. 449—451.

Астидамант

D1; B 1

1233. **Гаспаров М. Л.** «Ах, родиться бы мне при древних сладчайших поэтах...» // ГЭ. 1993. С. 46.

Афарей

D1; B 1

1234. **Блуменау Л.** «Зевсу изваянный образ отца своего Исократа...» // ГЭ. 1935. С. 247.

1235. **Гаспаров М. Л.** «Сын Афарей посвятил изваянье отца-Исократа...» // ГЭ. 1993. С. 47.

Бион

I

1236. **[Бион]** // Кошанский Н. Цветы греческой поэзии. М., 1811. С. 263—288.

Приводятся также текст на древнегреческом языке и подробный комментарий.

1237. **Бион** // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы / Пер. М. Е. Грабарь-Пассек. М., 1958. С. 171—182.

II

ПЛАЧ ОБ АДОНИСЕ

WM App 10; A 1

1238. **Идиллия**, переведенная с греческого на французской, а с французского на российской («Оставь, Венера, свою порфиру...») // ПВрПУ. 1759. Ч. 1. С. 106—108.

1239. **Козицкий Г.** Надгробная песнь Адонису, сочиненная древним греческим стихотворцем Бионом («Я оплакиваю Адониса...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 2. С. 122—127. — Подпись: Г. К.

1240. **Львов П.** Смерть Адониса («Я плачу об Адонисе; он умер...») // Иппокрена. 1801. Ч.10. С. 145—153. — Подпись: П. Льв.

1241. **Мерзляков А.** Плач об Адонисе («Восплачем! Адониса нет! погиб несравненный Адонис!..») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 176—182; Стихотворения. Л., 1958. С. 144—147.

1242. **Латышев В.** «Плачь, о плачь об Адонисе: умер красавец Адонис!..» // ЖМНП. 1891. № 2, отд. 5. С. 93—96; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 34—36.

1243. **Завалишина Л.** «Горе Адонису, горе, погиб прекрасный Адонис..» // Гермес. 1913. № 13. С. 349—351.

1244. **Церетели Г. Ф.** «Я по Адонису плачу: погиб красавец Адонис...» // Изв. АН СССР. Сер. гуманит. наук. 1930. № 7. С. 524—527.

РАЗНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ

WM 5; A 6 + 7

1245. **Латышев В.** «Если приятны мои песнопенья, я славиться буду...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 116; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 37.

WM 6; A 8

1246. **Козицкий Г.** «Музы дикого Ерота не боятся...» // Трудолюбивая пчела. 1759. № 7. С. 434. — Подпись: Г. К.

1247. **Латышев В.** «Музы Эрота, жестокого бога, ничуть не боятся...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 116—117; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 37.

WM 7; A 9

1248. **Идиллия,** переведенная с греческого на французской, а с французского на российской («Недалеко от своего стада спал я...») // ПВрПУ. 1759. Ч. 1. С. 104—105.

1249. **Козицкий Г.** «Великая богиня Киприда...» // Трудолюбивая пчела. 1759. № 7. С. 433—434. — Подпись: Г. К.

1250. **Майков В. И.** Из Биона («Киферию во сне я видел...») // Вечера. 1772. Ч. 2. С. 8. — Без подписи.

1251. **Идиллия из Биона** («Я зрел во сне Киприду...») // От всего помаленьку. 1786. № 2. С. 38.

1252. **Эмин Н.** Ученик учитель («Недавно погружен в глубокий был я сон...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 74—76.

1253. **Пушкин В. Л.** Ученик учитель («Тихим сном я наслаждаясь...») // Аониды. 1798—1799. Кн. 3. С. 247; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 152; Соч. СПб., 1893. С. 55.

1254. **Мерзляков А.** Ученье («Зрел Венеру я во сне...») // Вергилий. Эклоги... . М., 1807. С. XXX; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 164—165; Стихотворения. Л., 1958. С. 143—144.

1255. **Латышев В.** «В сонном виденье Киприда великая раз мне предстала...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 117; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 38.

1256. **Иванов А.** «Я еще спал, как предстала великая мне Афродита...» // Гермес. 1916. № 2. С. 49.

WM 8; A 10

1257. **Фет А.** Подражание XVI идиллии Биона («Прекрасная звезда Венеры светлоокой!..»): Пер. из Шенье, [1847] // Фет А. А. Стихотворения. М., 1850. С. 103; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 1. С. 255; Там же. Л., 1937. С. 613; Там же. 1959. С. 671; Стихотворения и поэмы. 1986. С. 589.

1258. **Сниткин Л.** «Звезда прелестная Венеры нежно-страстной...» // Искра. 1859. № 46. С. 468; Поэты «Искры». Л., 1955. Т. 2. С. 797.

1259. **Латышев В.** «Веспер, о свет золотой Афрогении всеми любимой...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 117; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 38.

1260. **Иванов А.** «Геспер, лампада златая царицы любви Афродиты...» // Гермес. 1916. № 2. С. 49.

WM 9; A 11

1261. **Катенин П.** Идиллия из Биона («Блажен меж смертными, кто любит друга; вдвое...») // Цветник. 1810. Ч. 6, № 6. С. 368—369; Катенин П. А. Соч. и пер. в стихах. СПб., 1832. Ч. 2. С. 23; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 70.

1262. **Батюшков К.** Дружество («Блажен, кто друга здесь по сердцу обретает...») // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 1, № 2. С. 166; Батюшков К. Н. Опыты в стихах и прозе. СПб., 1817. Ч. 2. С. 47; Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 142; Там же. М.; Л., 1934. С. 73—74; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 123; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 221.

1263. **Яковлев М.** Дружество («Блажен, стократ блажен, кому дано Судьбою...») // Нев. зритель. 1821. Ч. 5, № 1. С. 36.

WM 10; A 12

1264. **Козицкий Г.** «Стрелок еще мальчик в густом лесу...» // Трудолюбивая пчела. 1759. № 7. С. 432—433. — Подпись: Г. К.

1265. **Эмин Н.** Амур и мальчик птицелов («Однажды мальчик плутоватый...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 77—79.

1266. **Голенищев-Кутузов П.** Амур и молодой птицелов («Случилось некогда, что юный птицелов...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 3, № 9. С. 220; Голенищев-Кутузов П. Стихотворения. М., 1804. Ч. 3. С. 157—158.

1267. **Мерзляков А.** Маленький птицелов и Амур («У пастуха был сын, отважный и живой...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 162—163.

1268. **Латышев В.** «Раз птицелов, еще мальчик, в обильной деревьями роще...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 39.

WM 11; A 13

1269. **Эмин Н.** Венере («Прекраснейшая дочь царя богов и вод!..») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 72—73.

1270. **Латышев В.** «Нежная Кипра богиня, рожденная Зевсом и морем...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 118; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 39.

WM 15; A 17

1271. **Куницкий П.** Времена года: Бионова Идиллия «Эраст и Мирсон» («Товарищи дней моих, Мирсон — любезный друг...») // Укр. вестн. 1816. Ч. 2, № 5. С. 216—217.

1272. **Знаменский В.** Весна («Весна ли, осень ли, тебе, Мирсон, милей...»), 1820 // Сев. Минерва. 1832. Ч. 1, № 7. С. 62—63.

1273. **Латышев В.** «Осень, о Мирсон, тебе иль зима, иль весна, или лето...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 118—119; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 40.

Бион Борисфенский

SGR 1

1274. **Гаспаров М. Л.** «О нежнейший Архит, лиродный, блаженный во чванстве...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 199.

1275. **Нахов И.** «Милый Архит, порожденье музыки, в тщеславье блаженный...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 67.

Вакхилид

I

1276. **Вакхилид** // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты / Изд. подгот. М. Л. Гаспаров. М., 1980. С. 227—284.

II

ОДЫ

S 3

1277. **«...Знакомо ли тебе...»**: [Строки 78—98] // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 452.

S 5

1278. **Яреш Ф. Л.** «На сизых быстрых крыльях...»: [Строки 16—30] // Гимназия. 1898. № 5. С. 6 (Яреш).

1279. **Радциг С. И.** «Орел темно-бурый, высоко паря...»: [Строки 16—30] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 200.

1280. **Елисеева В. С., Жебелев С. А.** «Орел, в высоте рассекая воздух глубокий...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 196; Там же. Пг., 1916. С. 196.

S 13

1281. **Яреш Ф. Л.** «Кого не мучит...» // Гимназия. 1898. № 5. С. 10 (Яреш).

S 15

1282. **Яреш Ф. Л.** «О воинственные троянцы...»: [Строки 50—56] // Гимназия. 1898. № 5. С. 7 (Яреш).

S 17

1283. **Фармаковский Б.** «Черный корабль, везя стойкого в битвах Тисея...» // ЖМНП. 1898. № 4, отд. 5. С. 32—33.

1284. **Анненский И. Ф.** «Волны грудью синей рассекая...» // ЖМНП. 1898. № 5, отд. 5. С. 54—57; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 55—60; АЛ. 1968. С. 108—112.

1285. **Краснов П.** «С черной кормою корабль плыл по волнам Критского моря...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 160—162.

S 18

1286. **Анненский И. Ф.** «О царь священных Афин...», [конец 1890-х гг.] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1939. Т. 1. С. 121—124; ГЛ. 1939. С. 126—127; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1947. Т. 1. С. 120—122; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 322—324.

1287. **Краснов П.** «Ты не слышишь, царь Афин священных...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 157—159.

1288. **Иванов Вяч.** «Провещай слово, святых Афин царь...» // Иванов Вяч. Прозрачность. М., 1904. С. 169—171; Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 124—126; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 53—55; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 319—321.

1289. **Радциг С. И.** «Властитель священных Афин...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 1. С. 123—125; Там же. 1965. Т. 1. С. 125—127.

ФРАГМЕНТЫ

4

1290. **Дестунис С.** «Издельем пауков покрыты...»: [Строки 69—77] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 339.

1291. **Щербина Н.** Из Бакхилида («Честный приходит к хозяину гость и стоит на пороге...»): [Строки 1—60], 1847 // Щербина Н. Ф. Греческие стихотворения. Одесса, 1850. С. 70—71; Стихотворения. СПб., 1857. Т. 1. С. 96—97; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1873. С. 44; Избр. произведения. Л., 1970. С. 110.

1292. **Шестаков Д.** «Великий мир рождает смертным людям...»: [Строки 61—80] // Гермес. 1911. № 11—12. С. 316—317.

1293. **Зелинский Ф.** «Ирина благодатная! Достаток даришь...»: [Строки 61—80] // Гермес. 1918. № 1—6. С. 222; Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 123—124; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 52—53.

1294. **Грабарь-Пассек М. Е.** «И в железных щитах...»: [Строки 69—77] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 94; Там же. 1994. Т. 1. С. 85.

11 + 12

1295. **Кондратович К.** Злоключение великодушно сносить («Един есть всем предел, един и щастья путь...») // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 18.

14

1296. **Мартынов И.** «Лидийский камень злата...» // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 59.

15

1297. **Гаспаров М. Л.** «Медлить не пристало нам...» // Античные риторики. М., 1978. С. 216.

20b

1298. **Кюхельбекер В.** Из Бакхилида: Дифирамб («В чистом парении...»): [Строки 1—16], 1816 // ТОЛРС. 1820. Ч. 11. С. 94—95; Грот Я. К. Пушкинский лицей. СПб., 1911. С. 149; Кюхельбекер В. К. Лирика и поэмы. Л., 1939. Т. 1. С. 28; Избр. произведения. М.; Л., 1967. Т. 1. С. 73—74; Парнас. М., 1980. С. 421—422.

1299. **Иванов Вяч.** «...Пленяет разум...»: [Строки 6—24], 1900-е гг. // ГЛ. 1939. С. 125; АЛ. 1968. С. 108.

21

1300. **Иванов Вяч.** «Нет ни тучных стад, ни злата...», 1900-е гг. // ГЛ. 1939. С. 126; АЛ. 1968. С. 108.

23

1301. **Кондратович К.** «Бакхилид говорил: хворать Бог неспособен...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 19.

S 64; Bw 341-Pindarus

1302. **Голосовкер Я. Э.** «Как Алкмены сын...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 36—37; Там же. 1963. С. 51—52; АЛ. 1968. С. 182—183. — Приписано Симониду.

ЭПИГРАММЫ

. B 48; AP VI, 313

1303. **Блуменау Л.** «К славному хору картеян, владычица Ника, Палланта...» // ГЭ. 1935. С. 25; ГЭ. 1960. С. 44; АЛ. 1968. С. 112; ГЭ. 1993. С. 33.

B 48; AP VI, 53

1304. **Усов Д.** «В поле за стенами града святилище это Зефиру...» // ГЭ. 1935. С. 243; ГЭ. 1960. С. 44; АЛ. 1968. С. 112; Парнас. М., 1980. С. 185; ГЭ. 1993. С. 33.

AP XIII, 28 — Приписывается также Симониду

1305. **Иванов Вяч.** «В хорах колена сынов Акамантовых не однажды Оры...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 219; Там же. СПб., 1994. С. 227.

1306. **Гаспаров М. Л.** «Часто в былые года, вакханствуя в хорах дифирамбов...» // ГЭ. 1993. С. 34.

Гермокл

D 1; B 46-c. pop; CA 1

1307. **Голубец Ю.** «Как боги всеблагие и всесильные...» // ДМ. 1988. С. 367—370.

Гермолох

PMG 1 (846)

1308. **Ярхо В.** «Жизнь наша непостижима; среди ее превратностей...» // ДМ. 1988. С. 356.

Гибрий

D 1; B 28-c. conviv.; PMG 26 (909)-c. conviv.

1309. **Вересаев В.** «Вот мое богатство лучшее: меч с копьем...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 236.

1310. **Смыка О.** «Богатство велико мое — копье да меч...» // ДМ. 1988. С. 405—406.

Гиппон

D 1; B 1

1311. **Гаспаров М. Л.** «Это могила Гиппона, которого после кончины...» // ГЭ. 1993. С. 37.

Гиппонакт

D 4; B 1; W 3 + 3a

1312. **Иванов Вяч.** «Кандавл по-мэонийски, по-людски — Гермий!..», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 100; АЛ. 1968. С. 125; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

D 24a; B 16 + 18; W 32

1313. **Иванов А.** «Гермес, сын Майи милый, Килленский славный бог...» // Гермес. 1913. № 14. С. 373; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 69.

1314. **Иванов Вяч.** «Гермес Килленский, Майи сын, Гермес, милый!..», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 100; АЛ. 1968. С. 125; Парнас. М., 1980. С. 74; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

1315. **Церетели Г. Ф.** «Гермес, о мой Гермес, Килленец, сын Майи...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1a. С. 39.

D 24b; B 17; W 32 (Строки 2—4)

1316. **«Дай плащик Гиппонакту: очень я мерзну...»** // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 493.

D 25; B 19; W 34

1317. **Иванов А.** «Не дал еще ты вовсе мне хлэны шерстяной...» // Гермес. 1913. № 14. С. 374; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 69.

1318. **Иванов Вяч.** «Ты не дал мне хламиды шерстяной, теплой...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 100; АЛ. 1968. С. 125; Парнас. М., 1980. С. 74; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

1319. **Церетели Г. Ф.** «Ты так и не ссудил меня плащом теплым...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1a. С. 39.

D 29; B 20; W 36

1320. **Иванов А.** «Еще ни разу Плутос — должно быть, слеп он стал...» // Гермес. 1913.

№ 14. С. 374; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 70.

1321. **Иванов Вяч.** «Богатства бог, чье имя Плутос, — знать слеп он!..», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 100—101; АЛ. 1968. С. 125; Парнас. М., 1980. С. 74; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

1322. **Зелинский Ф.** «Моей же Плутос — видно, точно крот, слеп он...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 100; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 45—46.

1323. **Церетели Г. Ф.** «Слеп Плутос, дюже слеп, ко мне он ни разу...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 39.

D 32; W 37

1324. **Иванов Вяч.** «Ты Гиппонакта вытолкать велел в шею...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 101.

D 39; B 35 + 36; W 26 + 26a

1325. **Иванов Вяч.** «Привольно жил когда-то он, тучнел в неге...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 101; АЛ. 1968. С. 126. — Строки 1—6.

1326. **Ошеров С. А.** «Он жил себе вольготно и легко, в холе...» // Парнас. М., 1980. С. 74.

D 42; B 43; W 39

1327. **Иванов А.** «Я жалко жизнь покончу, от холода стеня...» // Гермес. 1913. № 14. С. 374; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 70.

1328. **Иванов Вяч.** «Я злу отдам усталую от мук душу...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 101; АЛ. 1968. С. 126; Парнас. М., 1980. С. 74; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

1329. **Зелинский Ф.** «Душе многострадальной будет жить туго...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 100; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 46.

1330. **Церетели Г. Ф.** «Придется помереть душе моей скорбной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 40.

D 44; B 47; W 50

1331. **Стратановский Г. А.** «Имел обитель в Смирне града позади...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 593.

D 45; B 49; W 28

1332. **Иванов А.** «Постой, художник злостный: как смеешь ты...» // Гермес. 1913. № 14. С. 374; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 70.

1333. **Иванов Вяч.** «Художник! Что ты на уме, хитрец, держишь?..», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 101; АЛ. 1968. С. 126.

1334. **Зелинский Ф.** «Мимнет, о бестолковый, как ты мог змея...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 101.

1335. **Церетели Г. Ф.** «Мимн, кознодей, не вздумай написать змея...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 40; Парнас. М., 1980. С. 75.

D 56; B 64; W 40

1336. **Иванов Вяч.** «Прошу, любезный, не толкайся! Пусть барин...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 101; АЛ. 1968. С. 126.

D 61; B 45; W 63

1337. **Гаспаров М. Л.** «...Мисон же, по словам Феба...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 97.

D 73; B 79; W 123

1338. **Стратановский Г. А.** «В делах судебных он Прианта из Приены самого ловчей...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 596.

1339. **Гаспаров М. Л.** «Сильнее, чем приенянин Биант в споре...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 89.

D 74; B 80; W 124

1340. **Лосев А. Ф.** «Мне даже...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1976. Т. 2. С. 111.

D 75; B 82; W 125

1341. **Стратановский Г. А.** «Хлеб едят из Кипра и пшеницу амафусцев» // Страбон. География. Л., 1964. С. 323.

D 81; B 72; W 182

1342. **Ошеров С. А.** «Для мужа лучший брак благоразумного...» // Парнас. М., 1980. С. 75.

Гомер

XIV

1343. **Зелинский Ф.** «Если вы денег дадите, спою, гончары, я вам песню...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 1—2; ГЭ. 1935. С. 241.

1344. **Тарасов Л. Д.** «Если заплатите мне, спою вам, горшечники, песню...» // ГЛ. 1939. С. 129—130.

AP VII, 153

1345. **Блуменау Л.** «Медная дева, я здесь возлежу, на гробнице Мидаса...» // ГЭ. 1935. С. 3; ГЭ. 1960. С. 23; АЛ. 1968. С. 29; Парнас. М., 1980. С. 189.

1346. **Егунов А. Н.** «Медная девушка я, на гробнице Мидаса покоюсь...» // Платон. Соч. М., 1970. Т. 2. С. 203.

1347. **Гаспаров М. Л.** «Медная дева, я здесь стою, на гробнице Мидаса...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 91.

App I, 2

1348. **Блуменау Л.** «Феб-повелитель! Гомер за твои вдохновенья прекрасный...» // ГЭ. 1935. С. 3; ГЭ. 1960. С. 23; АЛ. 1968. С. 29.

Демодок

D 1; B 1; W 1; G-P 1

1349. **Латышев В.** «Вот Демодоково слово: милетяне, право, не глупы...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 8; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 7; ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 67; АЛ. 1968. С. 202; ГЭ. 1993. С. 6.

D 2; B 2; W 2; G-P 3; AP XI, 235

1350. **Латышев В.** «Вот Демодоково слово: Хиосцы, — не тот или этот...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 8; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 7; ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 67; АЛ. 1968. С. 202; ГЭ. 1993. С. 7.

D 3; B 3; W 3; G-P 4; AP XI, 236

1351. **Алексеев В. А.** «Все киликийцы — мерзавцы...» // ИЭ. 1896. С. 98.

1352. **Латышев В.** «Все Киликийцы — прескверные люди; среди Киликийцев...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 8; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 7; ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 67; АЛ. 1968. С. 202.

D 4; B 4; W 4; G-P 5; AP XI, 237

1353. **Алексеев В. А.** «Однажды каппадокийца ужалила злая змея...» // ИЭ. 1896. С. 98.

1354. **Латышев В.** «Каппадокийца ужалила злая ехидна и тут же...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 8; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 7; ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 67; АЛ. 1968. С. 202; Парнас. М., 1980. С. 214; ГЭ. 1993. С. 7.

1355. **Зелинский Ф.** «Каппадокийца однажды злая гадюка...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1919. Ч. 1. С. 73.

D 6; B 6; W 6; G-P 2

1356. **Гаспаров М. Л.** «Если надобно судиться — на приенский лад судись...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 89.

Демосфен

D 1; B 1

1357. **«Эллинов ввек одолеть не смогли бы войска македонян...»** // ГЭ. 1935. С. 248.

1358. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Если бы мощь, Демосфен, ты имел такую, как разум...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 157; Там же. 1994. Т. 2. С. 337.

Диагор

D 1; B 1; PMG 1 (738)

1359. **Гаспаров М. Л.** «Бог, бог...» // ДМ. 1988. С. 327.

Дионисий Периэгет

1360. **Грабарь-Пассек М. Е.** Пролог к «Описанию Ойкумены» («Песню начавши мою о земле и о море широком...»): [Строки 1—25] // ППАНХЛ. 1964. С. 110—111.

Диофант

1361. **Ярхо В.** «Твой надежный слуга, говорю тебе...» // ДМ. 1988. С. 386—387.

Евбул

M-B XLVII. 1 (1—6); Edm. 94 (1—6)

1362. **Пушкин А. С.** «Бог веселый винограда...», [1833] // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 146; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 292; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 606.

Евмел

D 1; B 1; PMG 1 (696)

1363. **Кондратьев С. П.** «Зевсу Итомскому муза была по душе и угодна...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 353.

1364. **Гаспаров М. Л.** «Зевсу, владыке Ифомы, радостна Муза...» // ДМ. 1988. С. 73.

Еврипид

D 1; B 1

1365. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Эти мужи восемь раз сиракузян в бою побеждали...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 227; Там же. 1994. Т. 1. С. 597.

1366. **Гаспаров М. Л.** «Эти мужи восемь раз сиракузян разбили, покуда...» // ГЭ. 1993. С. 37.

D 2; B 2; App II, 22

1367. **Гаспаров М. Л.** «Вышнее солнце! Свой путь пролагая по вечному небу...» // ГЭ. 1993. С. 36.

D 3; B 3; PMG 1 (755)

1368. **Гаспаров М. Л.** «Тебе моя песнь, сын Клиния!..» // ДМ. 1988. С. 328—329.

Зевксис

Aelins Aristides XXVIII, 89

1369. **Гаспаров М. Л.** «Зевксис — имя мое, а родина мне — Гераклея...» // ГЭ. 1993. С. 38.

Ивик

D 2; B 16; PMG 4 (285)

1370. **Вересаев В.** «Белоконных сыновей...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 254; ЭП. 1963. С. 323; АЛ. 1968. С. 90; ДМ. 1988. С. 174.

D 3; PMG 1 (282)

1371. **Церетели Г. Ф.** «Город Приама, внука Дарданова...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 93—94; Парнас. М., 1980. С. 131—132; ДМ. 1988. С. 170—173.

D 6; B 1; PMG 5 (286)

1372. **Иванов Вяч.** «Яблони вешней порой цветут...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 118.

1373. **Церетели Г. Ф.** «В пору весеннюю яблони...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 93; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 116.

1374. **Вересаев В.** «Только весною цветут цветы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 252—253; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 44; ЭП. 1963. С. 321; АЛ. 1968. С. 88; Парнас. М , 1980. С. 131; ДМ. 1988. С. 168—169; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 123.

1375. **Радциг С. И.** «Айвы, весной расцветая...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 160; Там же. 1969. С. 148; Там же. 1977. С. 154; Там же. 1982. С. 138.

D 7; B 2; PMG 6 (287)

1376. **Вересаев В.** «Эрос влажно-мерцающим взглядом очей...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 400; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 253; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 45; ЭП. 1963. С. 321—322; АЛ. 1968. С. 88—89; Парнас. М., 1980. С. 131; ДМ. 1988. С. 169—170; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 123.

1377. **Иванов Вяч.** «Из-под век темно-синих Эрот затаенными смотрит глазами...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 118.

1378. **Церетели Г. Ф.** «Снова Эрос, метнув из-под черных ресниц...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 93.

1379. **Радциг С. И.** «Из-под сумрачных вежд вот опять на меня...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 1. С. 103; Там же. 1965. Т. 1. С. 106.

1380. **Гаспаров М. Л.** «Вот снова Эрот...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 346.

D 8; B 5; PMG 7 (288)

1381. **Церетели Г. Ф.** «Мой Эвриал, синеоких Харит дитя...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 95; АЛ. 1968. С. 88.

1382. **Вересаев В.** «О Евриал, Харит лучезарных ветвь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 253; ЭП. 1963. С. 322; ДМ. 1988. С. 174.

D 9; B 8; PMG 36a (317a)

1383. **Вересаев В.** «На дереве том, на вершине его, утки пестрые сидят...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 254; ЭП. 1963. С. 322; АЛ. 1968. С. 89; ДМ. 1988. С. 175.

D 10; B 4; PMG 36b (317b)

1384. **Вересаев В.** «Сердце милое! Вечно меня, как пурпурница быстрая...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 253; ЭП. 1963. С. 322.

D 11; B 7; PMG 22b (303b)

1385. **Вересаев В.** «И соловьев полная звуков заря будит, бессонная» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 254; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 45; ЭП. 1963. С. 322; АЛ. 1968. С. 89; ДМ. 1988. С. 175.

D 12; B 3; PMG 33 (314)

1386. **Вересаев В.** «И горю, как долгою ночью горят...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 253; ЭП. 1963. С. 322; АЛ. 1968. С. 89; ДМ. 1988. С. 175.

D 13; B 6; PMG 34 (315)

1387. **Вересаев В.** «Мирты, и яблоки, и златоцветы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 253; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 45; ЭП. 1963. С. 322; АЛ. 1968. С. 89; ДМ. 1988. С. 175.

D 16; B 9; PMG 22a (303a)

1388. **Вересаев В.** «Кассандра, Приама дочь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 254; ЭП. 1963. С. 323; АЛ. 1968. С. 90; ДМ. 1988. С. 173.

D 21; B 22; PMG 40 (321)

1389. **Вересаев В.** «...из камней...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 255; ЭП. 1963. С. 323; АЛ. 1968. С. 90; ДМ. 1988. С. 176.

D 22; B 24; PMG 29 (310)

1390. **Кондратович К.** «Ежели я согрешу беззаконьем Богу...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 35.

1391. **Вересаев В.** «Боюсь, чтоб чести у людей...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 255; ЭП. 1963. С. 323; АЛ. 1968. С. 90; ДМ. 1988. С. 176.

1392. **Егунов А. Н.** «...сменяю на почесть людскую...» // Платон. Соч. М., 1970. Т. 2. С. 177.

1393. **Гаспаров М. Л.** «Против бога изволенья не ищу хвалы я смертной» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 179.

D 23; B 27; PMG 32 (313)

1394. **Вересаев В.** «Чья жизнь уж погасла, для тех...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 255; ЭП. 1963. С. 323; АЛ. 1968. С. 90; ДМ. 1988. С. 176.

PMG 17 (298)

1395. **Казанский Н.** «Первым, молвят, был Зевсу Геракл поборник...» // ДМ. 1988. С. 173—174.

Ион Самосский

D 1

1396. **Гаспаров М. Л.** «Это свое изваянье богам посвятил за победу...» // ГЭ. 1993. С. 39.

Ион Хиосский

D 1; B 1; W 26

1397. **Ошеров С. А.** «...много превыше других тирсоносный Дионис...» // Парнас. М., 1980. С. 64.

D 2; B 2; W 27

1398. **Церетели Г. Ф.** «Здравствует пусть наш владыка и царь, наш отец и спаситель...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25—26.

1399. **Ошеров С. А.** «Слава тебе и привет, наш отец, повелитель, спаситель!..» // Парнас. М., 1980. С. 64.

D 4; B 6; W 29

1400. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Энопион Тесеид град этот встарь основал» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 14; Там же. 1994. Т. 1. С. 13.

D 5; B 4; W 30

1401. **Гаспаров М. Л.** «Мужеством был он велик и совестью был он украшен...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 101.

1402. **Лебедев А. В.** «Так-то вот, мужеством он и стыдом украшенный ровно...» // Фрагмены ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 418.

D 6; B 3; W 32

1403. **Лебедев А. В.** «Ли́ра в одиннадцать струн! С десятиступенчатым строем...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 418.

D 8; B 9; PMG 5 (744)

1404. **Пушкин А. С.** Вино («Злое дитя, старик молодой, властелин добронравный...»): [Строки 13—14, 1833] // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1855. Т. 3. С. 24; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 298; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 608.

1405. **Гаспаров М. Л.** «...Неуемный отпрыск...» // ДМ. 1988. С. 327.

D 9; B 10; PMG 6 (745)

1406. **Гаспаров М. Л.** «...Подождем заревой звезды...» // ДМ. 1988. С. 328.

D 10; B 16; PMG 7 (746)

1407. **Гаспаров М. Л.** «Весь побит, клеван в оба глаза...» // ДМ. 1988. С. 328.

Исилл

D 1; CA 1

1408. **Голубец Ю.** «Иэ, Пеан! Восхвалим бога, народы...» // ДМ. 1988. С. 364—367.

Каллимах

I

1409. **Каллимах.** Гимны Каллимаха Киринейского / Пер. с греч. яз. и сост. прим. на оные Иван Мартынов. — СПб.: Тип. И. Иоаннесова, 1823. — 245 с. — (Греч. классики / Пер. Иваном Мартыновым; Ч. 2).

1410. **Каллимах.** Избранные гимны и эпиграммы / С греч. пер. В. Алексеев. — СПб.: Б.и., 1899. — 72 с.

1411. **Каллимах.** Гимны / Пер. С. Аверинцева // АП. 1972. С. 101—129; Античные гимны. М., 1988. С. 143—171.

II

К ЗЕВСУ (I)

1412. **Лафинов И.** Песнь Каллимака Юпитеру («Слава Юпитера днесь...») // Иртыш... . 1790. № 8. С. 33—41. — Подпись: И. Лаф.

1413. **Алексеев В. А.** «При возлияниях в честь Зевса...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 33—36.

1414. **Иванов Вяч.** «Лгут критяне всегда: измыслили гроб твой критяне...»: [Строки 8—9] // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 196; Там же. СПб., 1994. С. 205.

1415. **Лосев А.** «При возлияниях Зевсу — что следует песней восславить...» // Лосев А. Ф. Античная мифология. М., 1957. С. 251—253.

К АПОЛЛОНУ (II)

1416. **Гимн Аполлону Каллимаха** («Небо! Как потряслась лавровая ветвь...»): Пер. с греч. // Лицей. 1806. Ч. 2, № 1. С. 94—98.

1417. **Кюхельбекер В.** Гимн Аполлону («Ветер дохнул; за ним зашумели деревья Дафнеи!..»): Сокращ. пер. из Каллимаха, 1817 // СО. 1819. Ч. 53, № 18. С. 273—276; Кюхельбекер В. К. Лирика и поэмы. М.; Л., 1939. Т. 1. С. 7—9; Избр. произведения. Л., 1967. Т. 1. С. 84—86.

1418. **Куницкий П.** Отрывок из Каллимахова гимна Аполлону («Воззрите, потряслись лавровые листы!..»): [Строки 1—29] // Укр. вестн. 1818. Ч. 10, № 4. С. 99—101.

1419. **Мерзляков А.** Гимн Аполлону («Зрите ли? — ветви трепещут; содрогнулся лавр Аполлона!..») // ВЕ. 1825. Ч. 144, № 22. С. 92—99; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 17—23.

К АРТЕМИДЕ (III)

1420. **Алексеев В. А.** «Будем славить Артемиду...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 36—45.

ОСТРОВУ ДЕЛОСУ (IV)

1421. **Имн Каллимахов острову Делосу** («Посвящаю тебе стихи мои...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 3, № 7. С. 59—64.

НА ОМОВЕНИЕ ПАЛЛАДЫ (V)

1422. **Львов П.** Из Каллимака. Гимн баням Паллады («Выходите, служительницы бань...») // Иппокрена. 1801. Ч. 10. С. 97—106. — Подпись: П. Льв.

1423. **Гимн Каллимаха:** На умовение Паллады («Наперсницы Паллады, изыдите все...»): Пер. с греч. // Лицей. 1806. Ч. 1, № 2. С. 95—98.

Прим. пер.: Для любителей древней словесности. Я старался подойти как можно ближе к подлиннику.

1424. **Мерзляков А.** Купальня Минервы («Вы, омывающи образ Минервы, изыдите, девы!..») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 28—34.

1425. **Алексеев В. А.** «Выходите все те, кому поручено...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 45—50.

К ДЕМЕТРЕ (VI)

1426. **Львов П.** Гимн Церере («Грянет Калат, воспойте, жены...») // Иппокрена. 1800. Ч. 6. С. 97—109. — Подпись: П. Льв.

1427. **Мерзляков А.** Гимн Церере («Кошница нисходит! Сретайте, о жены, сретайте и пойте!..») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 35—43.

1428. **Алексеев В. А.** «Везут корзины, кричите же...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 50—55.

ПРИЧИНЫ (АКОНТИЙ И КИДИППА)

1429. **Грабарь-Пассек М. Е.** «...Был обряд совершен так, как обычай велит...» // АП. 1972. С. 130—132.

ЭПИГРАММЫ

AP V, 6; WM et Pf 25; P 11

1430. **Блуменау Л.** «Клялся не раз Каллигнот Иониде, что в жизни ни друга...» // ГЭ. 1935. С. 70; ГЭ. 1960. С. 95; АП. 1972. С. 133; Парнас. М., 1980. С. 171—172; ГЭ. 1993. С. 81.

AP V, 23; WM et Pf 63; P 63

1431. **Иваница Г.** «Ты, о Конопион, спишь и этим меня заставляешь...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238.

1432. **Блуменау Л.** «Пусть и тебе так же спится, Конопион, как на холодном...» // ГЭ. 1935. С. 69; ГЭ. 1960. С. 95; АЛ. 1968. С. 224; АП. 1972. С. 134; Парнас. М., 1980. С. 172; ГЭ. 1993. С. 94.

AP V, 146; WM et Pf 51; P 15

1433. **Блуменау Л.** «Четверо стало Харит, ибо к трем сопричислена прежним...» // ГЭ. 1935. С. 69; ГЭ. 1960. С. 96; АЛ. 1968. С. 224; АП. 1972. С. 134; ГЭ. 1993. С. 83.

AP VI, 121; WM et Pf 62; P 61

1434. **Голубец Ю.** «Кинфские козы, смелей! Артемиде Ортигии стрелы...» // ГЭ. 1993. С. 94.

AP VI, 146; WM et Pf 53; P 23

1435. **Свиясов Е.** «Вновь ты на зов Ликониды приди, Илифия! И роды...» // ГЭ. 1993. С. 84.

AP VI, 147; WM et Pf 54; P 24

1436. **Свиясов Е.** «Все, что, Асклепий, тебе Акесон обещал, умоляя...» // ГЭ. 1993. С. 85.

AP VI, 148; WM et Pf 55; P 16

1437. **Свиясов Е.** «Двадцатифитильный светильник Каллистион, дочка...» // ГЭ. 1993. С. 83.

AP VI, 149; WM et Pf 56; P 25

1438. **Чистякова Н.** «Здесь посвятил меня Евенет, как он утверждает...» // ГЭ. 1993. С. 85.

AP VI, 150; WM et Pf 57; P 18

1439. **Свиясов Е.** «Фалеса дочь Эсхилида стоит здесь во храме Исиды...» // ГЭ. 1993. С. 83.

AP VI, 301; WM et Pf 47; P 28

1440. **Свиясов Е.** «Эта солонка Евдема; хоть соли совсем в ней немного...» // ГЭ. 1993. С. 86.

AP VI, 310; WM et Pf 48; P 26

1441. **Голубец Ю.** «Сим, сын Микка, просил, в дар Музам меня отдавая...» // ГЭ. 1993. С. 85.

AP VI, 311; WM et Pf 49; P 27

1442. **Голубец Ю.** «Странник, Агоранакта свидетеля видишь победы...» // ГЭ. 1993. С. 85.

AP VI, 347; WM et Pf 33; P 21

1443. **Иваница Г.** «Статую эту тебе, Артемида, дарит Филератис...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238; ГЭ. 1935. С. 253.

1444. **Шульц Ю.** «Здесь, Артемида, тебе эта статуя — дар Филераты...» // ГЭ. 1960. С. 96; АЛ. 1968. С. 229; АП. 1972. С. 134; ГЭ. 1993. С. 84.

AP VI, 351; WM et Pf 34; P 22

1445. **Свиясов Е.** «Вепря и льва погубитель, ветвь дуба тебе посвящаю...» // ГЭ. 1993. С. 84.

AP VII, 80; WM et Pf 2; P 34

1446. **Иваница Г.** «Кто-то о смерти твоей, Гераклит, мне поведал и слезы...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 237.

1447. **Блуменау Л.** «Кто-то сказал мне о смерти твоей, Гераклит, и заставил...» // ГЭ. 1935. С. 70—71; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 309; Там же. 1959. С. 464; ГЭ. 1960. С. 96; АЛ. 1968. С. 225; АП. 1972. С. 134; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1977. С. 440; Там же. 1982. С. 391; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 275; ГЭ. 1993. С. 87.

AP VII, 89; WM et Pf 1; P 54

1448. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Путник один из Атарны к Питтаку, Гиррадия сыну...» // АП. 1972. С. 133.

1449. **Гаспаров М. Л.** «Из Атарнея пришел в Митилену неведомый странник...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 87—88; ГЭ. 1993. С. 92.

AP VII, 271; WM et Pf 17; P 45

1450. **Иваница Г.** «Если бы не было быстрых судов! О внуке Диокла...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238; ГЭ. 1935. С. 253.

1451. **Шульц Ю.** «Если бы не было быстрых судов, то теперь не пришлось бы...» // ГЭ. 1960. С. 96; АЛ. 1968. С. 228; АП. 1972. С. 135; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 90.

AP VII, 272; WM et Pf 18; P 38

1452. **Голубец Ю.** «Лик, наксосец погиб, увы, не на суше, в открытом...» // ГЭ. 1993. С. 88.

AP VII, 277; WM et Pf 58; P 50

1453. **Блуменау Л.** «Кто ты, скиталец, погибший в волнах? Твое тело Леонтих...» // ГЭ. 1935. С. 71; ГЭ. 1960. С. 96—97; АЛ. 1968. С. 226; АП. 1972. С. 135; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 91.

AP VII, 317; WM et Pf 4; P 51

1454. **Алексеев В. А.** «Тимон, ты умер; скажи же...» // ИЭ. 1896. С. 44; Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 55.

1455. **Семенов А.** «Тимон, скажи, после смерти, что больше тебе ненавистно...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 57.

1456. **Блуменау Л.** «Тимон, ты умер, — что ж лучше тебе или хуже в Аиде?..» // ГЭ. 1935. С. 72; ГЭ. 1960. С. 97; АЛ. 1968. С. 228; АП. 1972. С. 135; ГЭ. 1993. С. 91.

AP VII, 318; Pf 3; P 52

1457. **Алексеев В. А.** «Глупая голова, не говори мне...» // ИЭ. 1896. С. 44.

1458. **Шульц Ю.** «Не говори мне: „Привет“. Злое сердце, ступай себе мимо...» // ГЭ. 1960. С. 97; АП. 1972. С. 135; ГЭ. 1993. С. 91.

AP VII, 415; WM et Pf 35; P 30

1459. **Блуменау Л.** «Баттова сына могилу проходишь ты, путник. Умел он...» // ГЭ. 1935. С. 71; ГЭ. 1960. С. 101; АЛ. 1968. С. 226; АП. 1972. С. 140; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 274; ГЭ. 1993. С. 86.

AP VII, 447; WM et Pf 11; P 35

1460. **Иваница Г.** «Мал был приятель, могила по нем, такова же и надпись...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 237.

1461. **Блуменау Л.** «Немногословен был друг-чужеземец, и стих мой таков же...» // ГЭ. 1935. С. 71; АЛ. 1968. С. 227.

1462. **Шульц Ю.** «Немногословен был гость, и поэтому стих мой короток...» // ГЭ. 1960. С. 97; АП. 1972. С. 135; ГЭ. 1993. С. 87.

AP VII, 451; WM et Pf 9; P 41

1463. **Дашков Д. В.** Гроб праведного («Саон, Диконов сын Аканфянин, сном здесь священным...») // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 47. — Без подписи.

1464. **Печерин В. С.** Надгробная («Саон, сын Диконов, Аканфянин здесь почивает...») // Комета Белы. СПб., 1833. С. 258; Мизко Н. Книга для чтения при изучении истории древней классической поэзии. М., 1865. С. 116; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 2.

1465. **Алексеев В. А.** «Сном праведным спит здесь сын...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 55.

1466. **Семенов А.** «Сын Дикона, Саон Аканфиец сном спит покойным...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 57.

1467. **Блуменау Л.** «Здесь почивает Саон, сын Дикона, аканфиец родом...» // ГЭ. 1935. С. 71; ГЭ. 1960. С. 97; АЛ. 1968. С. 227; АП. 1972. С. 136; ГЭ. 1993. С. 89.

AP VII, 453; WM et Pf 19; P 46

1468. **Иваница Г.** «Сын лишь двенадцати лет здесь отцом похоронен Филиппом...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238; ГЭ. 1935. С. 253; ГЭ. 1993. С. 90.

1469. **Ярхо В.** «Сына двенадцати лет схоронил здесь несчастный родитель...» // Ярхо В. Н., Полонская К. П. Античная лирика. М., 1967. С. 104.

AP VII, 454; Pf 36; P 62

1470. **Иваница Г.** «Пьяницей горьким был Эрасиксен, и чарка сгубила...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238; ГЭ. 1935. С. 254.

1471. **Шульц Ю.** «Пьяницу Эрасиксена винные чаши сгубили...» // ГЭ. 1960. С. 97; АЛ. 1968. С. 229; АП. 1972. С. 136; ГЭ. 1993. С. 94.

AP VII, 458; WM et Pf 50; P 49

1472. **Голубец Ю.** «Эсхре фригиянке в дар, кормилице доброй, покоя...» // ГЭ. 1993. С. 91.

AP VII, 459; WM et Pf 16; P 37

1473. **Блуменау Л.** «Девушки Самоса часто душою скорбят по Крефиде...» // ГЭ. 1935. С. 71—72; ГЭ. 1960. С. 97—98; АЛ. 1968. С. 227; АП. 1972. С. 136; ГЭ. 1993. С. 88.

AP VII, 460; WM et Pf 26; P 47

1474. **Алексеев В. А.** «Я не был богат и жил недолго...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 55.

1475. **Свиясов Е.** «Скромно и скудно я прожил, однако постыдным поступком...» // ГЭ. 1993. С. 90.

AP VII, 471; WM et Pf 23; P 53

1476. **Блуменау Л.** «Солнцу сказавши „прости“, Клеомброт-амбракиец внезапно...» // ГЭ. 1935. С. 72; ГЭ. 1960. С. 98; АЛ. 1968. С. 227; АП. 1972. С. 136; ГЭ. 1993. С. 91.

AP VII, 517; WM et Pf 20; P 32

1477. **Свиясов Е.** «Утром мы с Меланиппом прощались. А с солнца заходом...» // ГЭ. 1993. С. 87.

AP VII, 518; WM et Pf 22; P 36

1478. **Блуменау Л.** «Пасшего коз Астакида на Крите похитила нимфа...» // ГЭ. 1935. С. 72; ГЭ. 1960. С. 98; АЛ. 1968. С. 227; АП. 1972. С. 136; ГЭ. 1993. С. 88.

AP VII, 519; WM et Pf 14; P 44

1479. **Иваница Г.** «Знает ли кто хорошо, что завтрашний день нам готовит?..» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238; ГЭ. 1935. С. 254.

1480. **Шульц Ю.** «Может ли кто наверное знать наш завтрашний жребий?..» // ГЭ. 1960. С. 98; АЛ. 1968. С. 229; АП. 1972. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 196; ГЭ. 1993. С. 89—90.

AP VII, 520; WM et Pf 10; P 33

1481. **Голубец Ю.** «Если в Аиде ты станешь искать Тимарха, пытаясь...» // ГЭ. 1993. С. 87.

AP VII, 521; WM et Pf 12; P 43

1482. **Иваница Г.** «Если ты в Кизик придешь, Гиппака тебе и Дидиму...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 237; ГЭ. 1935. С. 254.

1483. **Шульц Ю.** «Если ты в Кизик придешь, то сразу отыщешь Гиппака...» // ГЭ. 1960. С. 98; АЛ. 1968. С. 228; АП. 1972. С. 137; ГЭ. 1993. С. 89.

AP VII, 522; WM et Pf 15; P 40

1484. **Ярхо В.** «Здесь Тимоноя лежит. Ей-богу, тебя не узнал бы...» // Ярхо В. Н., Полонская К. П. Античная лирика. М., 1967. С. 103.

1485. **Шульц Ю.** «Здесь Тимоноя лежит. Какая? Клянусь, не узнал бы...» // ГЭ. 1993. С. 89.

AP VII, 523; WM et Pf 60; P 39

1486. **Голубец Ю.** «Все, кто мимо идете элидского Кимона стелы...» // ГЭ. 1993. С. 88.

AP VII, 524; WM et Pf 13; P 31

1487. **Блуменау Л.** «Здесь погребен Харидант? — Если сына киренца Аримны...» // ГЭ. 1935. С. 72; ГЭ. 1960. С. 99; АЛ. 1968. С. 228; АП. 1972. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 196; ГЭ. 1993. С. 86.

AP VII, 525; WM et Pf 21; P 29

1488. **Иваница Г.** «Мимо могилы моей проходящий узнай, Каллимаха...» // Гермес. 1914. № 7—8. С. 238.

1489. **Блуменау Л.** «Кто бы ты ни был, прохожий, узнай: Каллимах из Кирены...» // ГЭ. 1935. С. 71; ГЭ. 1960. С. 99; АЛ. 1968. С. 226; АП. 1972. С. 137; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 274; ГЭ. 1993. С. 86.

AP VII, 725; WM et Pf 61; P 42

1490. **Голубец Ю.** «О, Менекрат, из энийцев отменный, ты прожил так мало!..» // ГЭ. 1993. С. 89.

AP VII, 728; WM et Pf 40; P 48

1491. **Алексеев В. А.** «Мой милый, раньше я была жрицей Деметры...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 56.

1492. **Голубец Ю.** «Жрицей Деметры я некогда славилась, жрицей Кабиров...» // ГЭ. 1993. С. 90.

AP IX, 336; WM et Pf 24; P 60

1493. **Голубец Ю.** «Тут, в Амфиполе, в малой прихожей Этиона...» // ГЭ. 1993. С. 94.

AP IX, 507; WM et Pf 27; P 56

1494. **Семенов А.** «Вот Гесиода манера и пенье: себе из поэтов...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 57; ГЭ. 1993. С. 93.

AP IX, 565; WM et Pf 7; P 57

1495. **Блуменау Л.** «Новой дорогой пошел Феэтет. И пускай ему этим...» // ГЭ. 1935. С. 72; ГЭ. 1960. С. 99; АЛ. 1968. С. 228; АП. 1972. С. 138; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 275; ГЭ. 1993. С. 93.

AP IX, 566; WM et Pf 8; P 58

1496. **Алексеев В. А.** «Поэт, получивший приз, выражается...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 55.

1497. **Голубец Ю.** «Сколь молчалив, о Дионис, поэт, одержавший победу!..» // ГЭ. 1993. С. 93.

AP XI, 362; WM et Pf 59; P 59

1498. **Блуменау Л.** «Счастлив был древний Орест, что, при всем его прочем безумстве...» //

ГЭ. 1935. С. 70; ГЭ. 1960. С. 99—100; АЛ. 1968. С. 225; АП. 1972. С. 138; ГЭ. 1993. С. 93.

AP XII, 43; WM et Pf 28; P 2

1499. **Блуменау Л.** «Не выношу я поэмы киклической, скучно дорогой...» // ГЭ. 1935. С. 70; ГЭ. 1960. С. 100; АЛ. 1968. С. 225.

1500. **Радциг С. И.** «Эпос киклический я ненавижу, и путь мне противен...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 309; Там же. 1959. С. 467; Там же. 1969. С. 427; Там же. 1977. С. 443; Там же. 1982. С. 393.

1501. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кикликов я не терплю повестушек — пути мне противны...» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 294.

1502. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кикликов стих ненавижу; дорогой идти проторенной...» // АП. 1972. С. 139; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 274—275; ГЭ. 1993. С. 79.

AP XII, 51; WM et Pf 29; P 5

1503. **Алексеев В. А.** «Налей вина и вторично выпей...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 56.

1504. **Голубец Ю.** «Снова налей и воскликни: Мы пьем за Диокла! Заздравных...» // ГЭ. 1993. С. 80.

AP XII, 71; WM et Pf 30; P 12

1505. **Голубец Ю.** «О, Клеоник фессалиец! Увы тебе — солнцем клянуся...» // ГЭ. 1993. С. 82.

AP XII, 73; WM et Pf 41; P 4

1506. **Голубец Ю.** «Лишь половина души живет... Аид ли похитил...» // ГЭ. 1993. С. 79.

AP XII, 102; WM et Pf 31; P 1

1507. **Алексеев В. А.** «Охотник Епикид гоняется в горах...» // Каллимах. Избранные гимны и эпиграммы. СПб., 1899. С. 56.

1508. **Блуменау Л.** «Ищет везде, Эпикид, по горам с увлеченьем охотник...» // ГЭ. 1935. С. 70; ГЭ. 1960. С. 100; АЛ. 1968. С. 225; АП. 1972. С. 138; АЛ. 1989. Ч. 2. С. 275; ГЭ. 1993. С. 78.

AP XII, 118; WM et Pf 42; P 8

1509. **Свиясов Е.** «Если по собственной воле пришел я, Архин, к твоей двери...» // ГЭ. 1993. С. 80.

AP XII, 134; WM et Pf 43; P 13

1510. **Голубец Ю.** «Рану глубокую гость скрывает... Смотри, как он дышит...» // ГЭ. 1993. С. 82.

AP XII, 139; WM et Pf 44; P 9

1511. **Свиясов Е.** «Паном клянусь, лишь пепел остался во мне, только пепел!..» // ГЭ. 1993. С. 81.

AP XII, 148; WM et Pf 32; P 7

1512. **Голубец Ю.** «Пусто в моем кошельке, я знаю... Да только, Менипп мой...» // ГЭ. 1993. С. 80.

AP XII, 149; WM et Pf 45; P 10

1513. **Голубец Ю.** «Ведь не уйдешь, беги, Менекрат! — сказал я в двадцатый...» // ГЭ. 1993. С. 81.

AP XII, 150; WM et Pf 46; P 3

1514. **Блуменау Л.** «Что за чудесное средство нашел Полифем для влюбленных!..» // ГЭ. 1960. С. 100; АП. 1972. С. 139; ГЭ. 1993. С. 79.

AP XII, 230; WM et Pf 52; P 6

1515. **Голубец Ю.** «Смуглый меня Феокрит ненавидит... Четырежды, Отче...» // ГЭ. 1993. С. 80.

AP XIII, 7; WM et Pf 37; P 17

1516. **Блуменау Л.** «Менит из Дикта в храме сложил свои доспехи...» // ГЭ. 1935. С. 69; ГЭ. 1960. С. 101; АЛ. 1968. С. 224; АП. 1972. С. 139; ГЭ. 1993. С. 83.

AP XIII, 9; Pf fr. 399; P 68

1517. **Голубец Ю.** «С Хиоса плывут толпою, всех эгейских рассекая влагу волн...» // ГЭ. 1993. С. 95.

AP XIII, 10; Pf fr. 400; P 69

1518. **Голубец Ю.** «О ладья, ты у меня сладостный жизни свет...» // ГЭ. 1993. С. 95.

AP XIII, 24; WM 38; P 20

1519. **Голубец Ю.** «Свое изображенье...» // ГЭ. 1993. С. 84.

AP XIII, 25; WM et Pf 39; P 19

1520. **Голубец Ю.** «Владычице Деметре...» // ГЭ. 1993. С. 83—84.

App III, 63; WM et Pf 6; P 55

1521. **Блуменау Л.** «Труд Креофила, в чьем доме божественный принят когда-то...» // ГЭ. 1935. С. 72—73; ГЭ. 1960. С. 101; АЛ. 1968. С. 226; АП. 1972. С. 140; ГЭ. 1993. С. 92.

1522. **Стратановский Г. А.** «Самоса житель меня сочинил, что когда-то Гомера...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 597.

App V, 19b; Pf fr. 393; P 64

1523. **Гаспаров М. Л.** «...Не сам ли...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 139; ГЭ. 1993. С. 95.

Athen VII, 284; Pf fr. 398; P 67

1524. **Голубец Ю.** «Лида» — книга эта тучна, неотделана вовсе...» // ГЭ. 1993. С. 95.

Athen VII, 318; P 14

1525. **Голубец Ю.** «Я обомшелый моллюск, Зеферита, в святилище новом...» // ГЭ. 1993. С. 82.

Hephaest 64, 4; Pf fr. 401; P 70

1526. **Голубец Ю.** «Дева заперта в доме...» // ГЭ. 1993. С. 95.

Каллин

D 1; B 1; W 1; G-P 1

1527. **Четыре военные песни**, дошедшие до нас из творений Тиртея, наидревнейшего греческого стихотворца: Песнь II («Доколь объятых тяжким сном...»): Пер. с нем. // Муза. 1796. Ч. 2, № 6. С. 202—204. — Подпись: П. И. В.

1528. **Мерзляков А.** Оды: II («Отколе нега, сон? — Когда...») // ВЕ. 1805. Ч. 24, № 21. С. 33—34; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 66—68; Стихотворения. Л., 1958. С. 150—152. — Приписано Тиртею.

1529. **Склабовский А.** Гимн второй («Хвала! кто первый в бой кровавый...») // Укр. вестн. 1819. Ч. 16, № 12. С. 333—336. — Приписано Тиртею.

1530. **«Долго ль вы станете медлить? Воспряньте, о юноши, духом!..»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 210.

1531. **Радциг С. И.** «Долго ли, молодцы, будете спать вы? Когда же отвагой...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 124.

1532. **Церетели Г. Ф.** «Скоро ль воспрянете вы? Когда ваше сердце забьется...»: [Строки 1—11] // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 123—124; АЛ. 1968. С. 127; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 93.

1533. **Зелинский Ф.** «Долго ли будете медлить? Когда ж вы воспрянете духом...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 78—79.

1534. **Церетели Г. Ф.** «Будете спать вы доколе? Когда мощный дух обретете...»: [Строки 1—21] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 5; Парнас. М., 1980. С. 30—31.

D 2; B 2; W 2; G-P 2

1535. **Стратановский Г. А.** «Вспомни, как некогда в жертву прекрасные бедра воловьи...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 593.

D 3; B 3; W 5; G-P 3

1536. **Стратановский Г. А.** «Так наступают теперь киммерийцев грозные рати...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 606.

Керкид

D 1

1537. **Нахов И. М.** «...Почему богиня судьбы Тиха (или Зевс) не превратила...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 208—210.

1538. **Голубец Ю.** «...почему мешок денежный...» // ДМ. 1988. С. 375—377.

D 2; CA 5

1539. **Нахов И. М.** «Кто-то сказал нам, Дамоном, что лазоревокрылый...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 102—103; Антология кинизма. М., 1984. С. 210.

1540. **Голубец Ю.** «Говорят, Дамоном, с разных сторон...» // ДМ. 1988. С. 379—380.

D 4; CA 7

1541. **Нахов И. М.** «...Человек даже на пороге смерти неохотно смыкает...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 208.

1542. **Голубец Ю.** «И умирая, смертный...» // ДМ. 1988. С. 378—379.

D 6; B 2; CA 1

1543. **Гаспаров М. Л.** «Не таков был мудрец из Синопы...» // ППАНХЛ. 1964. С. 166; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 259.

1544. **Нахов И. М.** «Не такой уж, как прежде, этот знаменитый Синопец...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 91; Антология кинизма. М., 1984. С. 207.

1545. **Нахов И. М.** «Нет, не таким был философ Синопский...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 81.

1546. **Голубец Ю.** «Вовсе не таков этот Синопец...» // ДМ. 1988. С. 380—381.

D 7; B 4; CA 3

1547. **Нахов И. М.** «Разум зрит и разум слышит...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 91; Антология кинизма. М., 1984. С. 207.

D 10; B 1; CA 14

1548. **Нахов И. М.** «Жила сестриц прекраснозадых пара в Сиракузах» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 92.

D 11; B 7; CA 16

1549. **Нахов И. М.** «Как изысканные блюда обжор и чревоугодников...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 208.

Клеанф

CA 1

1550. **Гимн Клеанта**, греческого стихотворца и стоика, жившего за 300 лет до Р. Х. («Отец богов! в тебе все твари признают...») // Вечера. 1772. Ч. 1. С. 37—38.

1551. **Протопопов В.** Песнь Клеантова («Отче и Господи богов...») // Протопопов В. К чему может служить досужное время. М., 1789. С. 81—83.

1552. **Мартынов И.** Гимн Клеанта («О Ты, который нарицаешься...») // С.-Петерб. Меркурий. 1793. Ч. 2, № 4. С. 66—69. — Подпись: И. М.

1553. **Державин Г. Р.** Гимн Богу («О ты, всесый, многоименный...»), 1800 // Державин Г. Р. Утро и Гимн Клеантов. СПб., 1802. С. 5—8; Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 223—227; Там же. 1865. Т. 2. С. 322—328.

1554. **Гимн Клеантов Богу** («Почтеннейший в бессмертных...») // Друг просвещения. 1804. ч. 3, № 7. С. 57—58.

1555. **Юшневский С.** Гимн Клеанта Стоика («О ты, носящий многие имена...») // Каллиопа. М., 1820. Ч. 4. С. 268—270.

1556. **Мерзляков А.** Гимн Зевсу («О ты, под разными всечтимый именами...») // Урания. М., 1826. С. 1—8; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 3—8.

1557. **Зелинский Ф.** «Радуйся, многоименный, всегда всемогущий, всесильный...» // Зелинский Ф. Ф. Религия эллинизма. Пг., 1922. С. 111—112.

1558. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ты, из бессмертных славнейший, всесильный и многоименный...» // История греческой литературы. М., 1969. Т. 3. С. 366—367; Античные гимны. М., 1988. С. 175—176.

1559. **Лебедев А. В.** «Славой затмивший богов, вседержитель многоименный...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 256—257.

Клеобулина

D 1; B 1; W 1

1560. **Платонова Н.** «Я видел человека, который с помощью огня приклеивал медь к человеку» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 156; Античные мыслители об искусстве. М., 1937. С. 157; Там же. 1938. С. 85; Античные риторики. М., 1978. С. 131.

1561. **Старостина Н. А., Смыка О. В.** «Мужа видела я, что медь припаял к человеку...» // Античные риторики. М., 1978. С. 255.

Коринна

D 2 (Строки 2—5) + 19 (Строка 15); B 2 (Строки 2—5) + 27 (Строка 15); PMG 2 (655)

1562. **Вересаев В.** «Белоодежным я лишь пою...»: [Строки 2—5] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 207; ЭП. 1963. С. 266.

1563. **Рабинович Е.** «Терпсихора мне велит...» // Парнас. М., 1980. С. 137; ДМ. 1988. С. 294—295.

D 4; PMG 1a (654a) col. 1

1564. **Голосовкер Я. Э.** «Пел он давнее сказанье...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 32—33; Там же. 1963. С. 46—47; АЛ. 1968. С. 91.

1565. **Рабинович Е.** «Он поет куретов дела...» // Парнас. М., 1980. С. 138—139; ДМ. 1988. С. 298—299.

D 5; PMG 1a (654a) col 3

1566. **Голосовкер Я. Э.** «Муз фиалкоувенчанных...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 34—35; Там же. 1963. С. 48—50; АЛ. 1968. С. 92—93.

1567. **Рабинович Е.** «Трех дочерей у тебя забрал...» // Парнас. М., 1980. С. 137—138; ДМ. 1988. С. 295—297.

D 15; B 21; PMG 664a

1568. **Вересаев В.** «...я Миртиде...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 207; ЭП. 1963. С. 266; АЛ. 1968. С. 93; ДМ. 1988. С. 299—300.

D 16; B 24; PMG 664b

1569. **Вересаев В.** «Дела героев и героинь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 207; ЭП. 1963. С. 266; АЛ. 1968. С. 93.

Кратет

D 1; B 10; App IV, 33

1570. **Нахов И. М.** «Славные дочери Зевса-владыки и Мнемосины...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 56; Антология кинизма. М., 1984. С. 171.

D 2; B 12; AP X, 104

1571. **Нахов И. М.** «Здравствуй, богиня моя, мужей добродетельных радость...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 57; Антология кинизма. М., 1984. С. 171.

D 3; B 1; App V, 13b

1572. **Гаспаров М. Л.** «Видел я и Стильпона, трудом угнетенного тяжким...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 141.

1573. **Нахов И. М.** «Стильпона там я узрел, казнимого страшною казнью...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 60; Антология кинизма. М., 1984. С. 172.

D 4; B 2

1574. **Гаспаров М. Л.** «Асклепиад, флиасийский мудрец и бык эретрийский...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 144.

1575. **Нахов И. М.** «Видел я Асклепиада, того, что жил во Флиунте...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 172.

D 5; B 3

1576. **Чистяков Г. П.** «Видел я там и Микилла...» // ВДИ. 1979. № 2. С. 249.

1577. **Нахов И. М.** «Видел потом я Микилла, живущего в тяжких страданьях...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 58; Антология кинизма. М., 1984. С. 172.

D 6; B 4; App V, 13; SGR 1

1578. **Гаспаров М. Л.** «Некий есть город Сума посреди виноцветного моря...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 262.

1579. **Нахов И. М.** «Остров есть Пера среди виноцветного моря порока...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 36; Антология кинизма. М., 1984. С. 170.

D 7; B 5; SGR 3

1580. **Нахов И. М.** «Все побеждай, не сдавайся, гордая духом и силой...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 62; Антология кинизма. М., 1984. С. 172.

D 8; B 6; SGR 2

1581. **Нахов И. М.** «Миску большую не ставь перед нами...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 62; Антология кинизма. М., 1984. С. 176.

D 9; B 7; SGR 4

1582. **Нахов И. М.** «Друг, собирай и бобы и моллюсков. Тогда ты поставишь...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 57; Антология кинизма. М., 1984. С. 173.

D 10; B 8; AP VII, 326; SGR 5

1583. **Алексеев В. А.** «Со мной — мои знания...» // ИЭ. 1896. С. 45.

1584. **Гаспаров М. Л.** «Все, что усвоил я доброго, мысля и слушаясь Музы...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 262.

1585. **Нахов И. М.** «То, что узнал и продумал, что мудрые Музы внушили...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 57.

D 11; B 9; SGR 6

1586. **Гаспаров М. Л.** «Спешишь, горбун, в аидовы обители...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 264.

1587. **Нахов И. М.** «Милый горбун, вот уже ты в дороге...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 63; Антология кинизма. М., 1984. С. 87.

D 12

1588. **Гаспаров М. Л.** «Ринул, за ногу схватив, и низвергнул с небесного прага» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 263.

D 13; B 13

1589. **Гаспаров М. Л.** «Получит драхму врач, но десять мин повар...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 262.

1590. **Нахов И. М.** «Дай десять мин ты повару и драхму лишь — врачу...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65; Антология кинизма. М., 1984. С. 85.

D 14; B 14; AP IX, 497

1591. **Гаспаров М. Л.** «Чем излечиться от любви? Лишь голодом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 262.

1592. **Нахов И. М.** «Любовь проходит с голодом, а если нет — со временем...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65; Антология кинизма. М., 1984. С. 170.

D 15; B 15

1593. **Гаспаров М. Л.** «Мне родина — не крепость и не дом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 266.

1594. **Нахов И. М.** «Отечество мое — не только дом родимый...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 31, 64; Антология кинизма. М., 1984. С. 173.

D 16; B 16

1595. **Нахов И. М.** «Кратет Кратета денег вовсе всех лишил...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65.

D 17; B 17

1596. **Нахов И. М.** «Меня согнуло время, мудрый чародей...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65; Антология кинизма. М., 1984. С. 172.

D 18; B 18

1597. **Нахов И. М.** «В котомке что за сила, знать не можешь ты...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 58, 64; Антология кинизма. М., 1984. С. 171.

D 20

1598. **Гаспаров М. Л.** «И серебро, и пурпурная мантия...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 111.

1599. **Нахов И. М.** «Из серебра сосуды, порфира на плечах...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65.

D 21; B 19

1600. **Нахов И. М.** «Бранил, я слышал, старость ты: Большое зло!..» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 65; Антология кинизма. М., 1984. С. 173.

App II, 131

1601. **Блуменау Л.** «Зная, что смертным родился, старайся питать свою душу...» // ГЭ. 1935. С. 41; ГЭ. 1960. С. 65.

Критий

D 3; B 5; W 5; G-P 3

1602. **Дестунис С.** «Не я ли предложил тогда народу мненье...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 3. С. 270.

1603. **Грабарь-Пассек М. Е.** «О возвращенье твоем говорил я открыто, пред всеми...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 296; Там же. 1994. Т. 1. С. 264.

D 5; B 7; W 7; G-P 5

1604. **Гаспаров М. Л.** «Лакедемонский Хилон промолвил мудрое слово...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 75.

D 6; B 8; W 8; G-P 6

1605. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Столько богатств, как Скопады, великую щедрость Кимона...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 162; Там же. 1994. Т. 1. С. 541.

B 25

1606. **Трубецкой С.** «Было время — была беспорядочна жизнь человека...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 164—165.

Ксенофан Колофонский

I

1607. **Ксенофан.** Фрагменты / Пер. Г. Ф. Церетели // Таннери П. Первые шаги древнегреческой науки. СПб., 1902. Прил. С. 55—58.

1608. **Ксенофан.** Фрагменты; Элегии; Силлы; Пародии; О природе; Сомнительные фрагменты / Пер. А. Маковельского // Маковельский А. О. Досократики. Казань, 1914. Ч. 1. С. 108—115.

1609. **[Ксенофан]** / Пер. А. В. Лебедева // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 169—174.

II

D 1; B 1; W 1; G-P 1; D-K 1

1610. **Пушкин А. С.** Из Ксенофана Колофонского («Чистый лоснится пол; стеклянные чаши блистают...»): [Строки 1—20], 1833 // БдЧ. 1834. Т. 5, кн. 8, отд. 1. С. 20; Пушкин А. С. Стихотворения. СПб., 1835. Ч. 4. С. 101—102; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 290; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 605.

1611. **Любомудров С.** «Вот уже вычищен пол и вымыты руки и чаши...»: [Строки 1—6] // Любомудров С. Античные мотивы в поэзии Пушкина. СПб., 1901. С. 44—45.

1612. **Зелинский Ф.** «Ныне, ведь пол уж очищен, омыты и руки и чаши...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 87.

1613. **Церетели Г. Ф.** «Вот уже пол подметен, руки вымыты, вымыты кубки...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 17—18; Парнас. М., 1980. С. 62.

1614. **Радциг С. И.** «Вот уже пол подметен, и омыты и руки и кубки...»: [Строки 1—6] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 102; Там же. 1959. С. 181; Там же. 1969. С. 169; Там же. 1977. С. 175; Там же. 1982. С. 157.

D 2; B 2; W 2; G-P 2; D-K 2

1615. **Ошеров С. А.** «Если кто резвостью ног надо всеми одержит победу...» // Парнас. М., 1980. С. 63.

1616. **Шанин Ю.** «Если кто в беге других превзойдет или как пятиборец...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 130—132.

D 6; B 6; W 7; G-P 6; D-K 7; AP VII, 120

1617. **«Теперь приступаю к другому предмету и путь покажу»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 54.

1618. **Зелинский Ф.** «Ныне другую я речь укажу и другую дорогу...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 88.

D 7; B 7; W 8; G-P 7; D-K 8

1619. **Гаспаров М. Л.** «Солнце уже шестьдесят и семь кругов совершило...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 364.

D 10; G-P 15; D-K 11

1620. **«Гомер и Гезиод богам такие дела усвояют...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 50.

1621. **Трубецкой С.** «Все, что могли, богам приписали Гомер с Гесиодом...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100; Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 214.

1622. **Зелинский Ф.** «Что среди смертных позорным слывет и клеймится хулою...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 68; АЛ. 1968. С. 185; Парнас. М., 1980. С. 63.

1623. **Радциг С. И.** «Все на богов наклепали Гомер с Гесиодом...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 180; Там же. 1969. С. 168; Там же. 1977. С. 174; Там же. 1982. С. 156.

1624. **Грабарь-Пассек М.** «Много богов приписали поэты Гомер с Гесиодом...» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 141.

1625. **Лосев А. Ф.** «Всем Гесиод и Гомер бессмертных богов наделили...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1975. Т. 1. С. 276.

D 11; G-P 16; D-K 12

1626. **Лосев А. Ф.** «Множество дел беззаконных они богам приписали...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1976. Т. 2. С. 114.

D 12; W 14; G-P 17; D-K 14

1627. **«Люди себе представляют, что будто бы боги родились...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 51.

1628. **Трубецкой С.** «Смертные мнят, что рождаются боги...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

D 13; G-P 19; D-K 15

1629. **«Но если б быки и львы получили такие же руки...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 51.

1630. **Трубецкой С.** «Если б львам иль быкам в удел даны были руки...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

1631. **Зелинский Ф.** «Если бы руки имели быки, или львы, или кони...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 68; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1947. Т. 1. С. 82; Там же. 1958. Т. 1. С. 82; Там же. 1965. Т. 1. С. 84—85.

1632. **Радциг С. И.** «Нет! Если б руки имели быки или львы или кони...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 180; Там же. 1969. С. 168; Там же. 1977. С. 174; Там же. 1982. С. 156.

1633. **Петровский Ф. А.** «Если быки, или львы, или кони имели бы руки...» // АЛ. 1968. С. 185—186; Парнас. М., 1980. С. 63.

D 14; G-P 18; D-K 16

1634. **Зелинский Ф.** «Черными пишут богов и курносыми все эфиопы...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 68; АЛ. 1968. С. 186; Парнас. М., 1980. С. 63.

1635. **Радциг С. И.** «Стали б тогда и богов рисовать они в облике сходном...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 180; Там же. 1969. С. 168; Там же. 1977. С. 174; Там же. 1982. С. 156.

D 16; G-P 20; D-K 18

1636. **«Нет, не боги сначала о всем проповедали смертным...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 50.

D 18; G-P 13; D-K 22

1637. **Зелинский Ф.** «Речь за огнем мы такую послушаем в зимнюю пору...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 68.

D 19; G-P 26; D-K 23

1638. **«Но бог есть един — превыше богов и людей...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 51.

1639. **Трубецкой С.** «Бог один средь богов и людей величайший...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

1640. **Зелинский Ф.** «Бог же един, между смертных и между богов величайший...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 69.

1641. **Радциг С. И.** «Бог есть единый из всех — и богов, и людей величайший...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 180; Там же. 1969. С. 168; Там же. 1977. С. 175; Там же. 1982. С. 157.

D 20; G-P 27; D-K 24

1642. **Трубецкой С.** «Видит он весь, весь мыслит, весь слышит...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

1643. **Зелинский Ф.** «Видит он весь, и внимает он весь, как весь он и мыслит...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 69.

1644. **Лосев А. Ф.** «Видит он весь, весь мыслит, и слухом он весь ощущает...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1975. Т. 1. С. 269.

D 21; G-P 28; D-K 25

1645. **«Он без труда, чрез чувство духа, всем управляет...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 53.

1646. **Трубецкой С.** «Но, без усилий, все потрясает он духом разумным...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

D 22; G-P 29; D-K 26

1647. **«Оно без движения, всегда в одном остается пространстве...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 54.

1648. **Трубецкой С.** «Вечно на месте одном неподвижно он пребывает...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 100.

D 23; G-P 23; D-K 27

1649. **Петровский Ф. А.** «Все ведь идет из земли и все в ту же землю отходит» // Лукреций. О природе вещей. Л., 1947. Т. 2. С. 385.

1650. **Лосев А. Ф.** «Ибо все из земли и в земле же все умирает...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1975. Т. 1. С. 370.

D 29; G-P 34; D-K 33

1651. **Лосев А. Ф.** «Все вы ведь произошли из земли и воды совокупно...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1975. Т. 1. С. 371.

D 30; G-P 35; D-K 34

1652. **«Но несомненно, никто из смертных бога не ведал...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 59.

1653. **Трубецкой С.** «Что же касается правды, то нет и не встретится мужа...» // Трубецкой С. Н. История древней философии. М., 1906. Ч. 1. С. 102.

1654. **Зелинский Ф.** «Нет того мужа на свете всеумного, нет и не будет...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 69.

1655. **Радциг С. И.** «Не было мужа такого и после не будет, кто знал бы...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 181; Там же. 1969. С. 168; Там же. 1977. С. 175; Там же. 1982. С. 157.

1656. **Фрейберг Л. А.** «Не было ни одного мудреца, да и впредь не родится...» // ППАНХЛ. 1964. С. 15.

1657. **Лосев А. Ф.** «Ясного мужа ни один не узнал, и никто не возможет...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1975. Т. 1. С. 69.

D 31; G-P 36; D-K 35

1658. **«Вот область мнений: она к истине близко подходит...»** // ЖМНП. 1837. № 4. С. 54.

1659. **Боровский Я. М.** «Слово мое да пребудет для вас подобием правды.» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 176.

Лас

D 1; B 1; PMG 1 (702)

1660. **Гаспаров М. Л.** «Славлю Деметру и Кору, певучую супругу Климена...» // ДМ. 1988. С. 209.

Ликимний

D 3; B 3; PMG 4 (771)

1661. **Гаспаров М. Л.** «Успокоил юного Сон...» // ДМ. 1988. С. 333.

D 4; B 4; PMG 2 (769)

1662. **Лосев А. Ф.** «С блестящими глазами мать престола вышних...» // Секст Эмпирик. Соч. М., 1976. Т. 2. С. 16.

1663. **Гаспаров М. Л.** «Ясноокая, всевысокая...» // ДМ. 1988. С. 332.

Ликофронид

D 1; B 1; PMG 1 (843)

1664. **Ярхо В.** «Будь то юноша...» // ДМ. 1988. С. 355.

D 2; B 2; PMG 2 (844)

1665. **Ярхо В.** «Посвящаю тебе эту розу, цветок прекрасный...» // ДМ. 1988. С. 356.

Македоний

CA p. 138—140

1666. **Ярхо В.** «Бога прекрасноколчанного, Зевсова мощного сына...» // ДМ. 1988. С. 383—385.

Мамерк

D 1; B 1

1667. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Жалким прикрывшись щитком, щитов мы добыли немало...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 350; Там же. 1994. Т. 1. С. 311.

Меланиппид

D 1; B 1; PMG 1 (757)

1668. **Гаспаров М. Л.** «Не мужской в них облик...» // ДМ. 1988. С. 329—330.

D 2; B 2; PMG 2 (758)

1669. **Гаспаров М. Л.** «Из святых извергнувши рук...» // ДМ. 1988. С. 330.

D 3; B 3; PMG 3 (759)

1670. **Гаспаров М. Л.** «...А зовется...» // ДМ. 1988. С. 331.

D 4; B 4; PMG 4 (760)

1671. **Гаспаров М. Л.** «Только что не знавши вина...» // ДМ. 1988. С. 331.

D 6; B 6; PMG 6 (762)

1672. **Гаспаров М. Л.** «Внемли, отче...» // ДМ. 1988. С. 332.

Мелантий

D 1; B 1; W 1; G-P 1

1673. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Храмы и площадь Кекропа украсил, затрат не жалея...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 157; Там же. 1994. Т. 1. С. 536.

Мелинно

D 1

1674. **Голубец Ю.** «О Ареса дщерь, процветай, благая...» // ДМ. 1988. С. 381—382.

Месомед

H 2

1675. **Державин Г. Р.** Пришествие Феба («Тише, тише, ветры вейте...»), 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 17—18; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 17—18; Там же. 1865. Т. 2. С. 59—63; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 16—17.

1676. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Пусть затихнет весь эфир...» // ППАПП. 1964. С. 31—32.

Н 3

1677. **Востоков А.** Гимн негодованию («Крилатое негодованье!..»): С греч. // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 2, № 6. С. 258—259; СО. 1814. Ч. 11, № 1. С. 19—20; Востоков А. Х. Стихотворения. СПб., 1821. Кн. 3. С. 181—183; Там же. М., 1935. С. 207; Поэты-радищевцы. Л., 1952. С. 291—292; Там же. 1961. С. 294—295; Там же. 1979. С. 113—114.

1678. **«О Немезида крылатая, участь решившая смертных...»** // Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 453.

1679. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Немесида крылатая, жизни судья...» // ППАПП. 1964. С. 30—31.

Н 4

1680. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Начало всех рождений...» // ППАПП. 1964. С. 31.

Н 6

1681. **Грабарь-Пассек М. Е.** «О глубокая Адрия! Как я начну...» // ППАПП. 1964. С. 33.

Н 8

1682. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кто из меди создал искусной рукой...» // ППАПП. 1964. С. 32—33.

Н 12; АР XIV, 63

1683. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Эта дева идет, и ползет, и летит...» // ППАПП. 1964. С. 30.

Н 13; АР XVI, 323

1684. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Отломил кузнец-работник...» // ППАПП. 1964. С. 30.

Мимнерм

D 1; B 1; W 1; G-P 7

1685. **Латышев В.** «Что за житье, что за радости нам без златой Афродиты...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 5.

1686. **Радциг С. И.** «Что за жизнь, что за радость мне без золотой Афродиты?..» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 133; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 137; Там же. 1969. С. 126; Там же. 1977. С. 133; Там же. 1982. С. 119.

1687. **Церетели Г. Ф.** «Что за жизнь, что за радость, коль нет золотой Афродиты!..» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 132; Там же. Пг., 1916. С. 132; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 9.

1688. **Иванов Вяч.** «Что за жизнь, что за радость, коль нет золотой Афродиты!..», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 90; АЛ. 1968. С. 136.

1689. **Парнах В.** «Что за житье, что за радость без золотой Афродиты...»: С греч.: [Строки 1—3], 1917 // Парнах В. Вступление к танцам: Избр. стихи. М., 1925. С. 64.

1690. **Зелинский Ф.** «Радости нет, нет жизни вдали от златой Афродиты...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 82.

1691. **Вересаев В.** «Без золотой Афродиты какая нам жизнь или радость?..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 226; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 96; ЭП. 1963. С. 285; Парнас. М., 1980. С. 34—35; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 98.

D 2; B 2; W 2; G-P 8

1692. **Окиншевич М.** «Словно как нежные листья, обильной цветами весною...» // ЖМНП. 1890. № 7, отд. 5. С. 31; Сб. ст. по классич. философии. СПб., 1890. Вып. 3. С. 31; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 212.

1693. **Латышев В.** «Как с наступленьем весны, изобильной цветами, деревья...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 5.

1694. **Шестаков С.** «Мы словно листья, что в пору цветущей весны появились...» // Гермес. 1910. № 5. С. 148. — Подпись: С. Ш.

1695. **Церетели Г. Ф.** «Словно цветы, что, взрастая душистой весенней порою...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 132—133; Там же. Пг., 1916. С. 132—133.

1696. **Иванов Вяч.** «Вдруг распускаемся мы, как листва под весенним дыханьем...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 90—91; АЛ. 1968. С. 136.

1697. **Зелинский Ф.** «Мы ж, точно листьев краса, что рождает весны многоцветной...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 83.

1698. **Церетели Г. Ф.** «Мы, как древесные листья, что в пору весны распускаясь...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 9—10.

1699. **Вересаев В.** «В пору обильной цветами весны распускаются быстро...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 226—227; ЭП. 1963. С. 285—286; Парнас. М., 1980. С. 35; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 99.

D 3; B 3; W 3; G-P 9

1700. **Вересаев В.** «Минет пора, — и прекраснейший некогда муж пробуждает...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 227; ЭП. 1963. С. 286; АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 35.

D 4; B 4; W 4; G-P 1_{1-2}

1701. **Церетели Г. Ф.** «Зевс для Тифона создал нетленное горе-злосчастье...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 10.

1702. **Вересаев В.** «Вечную, тяжкую старость послал Молневержец Тифону...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 227; ЭП. 1963. С. 286; АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 35.

D 5; B 5; W 5; G-P 1_{3-7}

1703. **Вересаев В.** «Но пролетает стрелой, словно пленительный сон...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 227; ЭП. 1963. С. 286. — Присоединен к Феогниду (строки 1017—1019); АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 35.

D 6; B 6; W 6; G-P 11

1704. **Иванов Вяч.** «Крайний предел жития без забот, без болезни — десятков...», 1910-е гг. // ГЛ. 1939. С. 91.

1705. **Зелинский Ф.** «О если б мог, не изведав тоски и тяжелой заботы...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 83.

1706. **Церетели Г. Ф.** «Пусть, уделив шесть десятков годов, смерть меня настигает...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 10.

1707. **Вересаев В.** «Если бы в мире прожить мне без тяжких забот и страданий...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 227; ЭП. 1963. С. 286; АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 36; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 99.

1708. **Гаспаров М. Л.** «Если бы на земле без тяжких забот и страданий...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 81.

D 7; B 7; W 7; G-P 12; AP IX, 50

1709. **Алексеев В. А.** «Старайся быть веселым...» // ИЭ. 1896. С. 70.

1710. **Вересаев В.** «...Одни из беспечных сограждан...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228; ЭП. 1963. С. 286. — Присоединен к Феогниду (строки 793—794); АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 36.

D 8; B 8; W 8; G-P 2

1711. **Вересаев В.** «...да встанет меж нами с тобою правдивость!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228; ЭП. 1963. С. 287; АЛ. 1968. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 36.

D 9; B 15 + 16; W 15 + 16; G-P 13

1712. **Вересаев В.** «Слава дурная о нем всюду идет меж людей...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 229; ЭП. 1963. С. 288.

D 10; B 12; W 12; G-P 5

1713. **Церетели Г. Ф.** «Жребий на Гелия долю достался трудиться день целый...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 10—11.

1714. **Вересаев В.** «Гелию труд вековечный судьбою ниспослан на долю...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 229; ЭП. 1963. С. 287—288; АЛ. 1968. С. 138; Парнас. М., 1980. С. 36—37.

D 11; B 11; W 11; G-P 10

1715. **Церетели Г. Ф.** «Ни сам Язон не ушел бы из Эи дорогой обратной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 10.

1716. **Вересаев В.** «Ввек не увез бы из Эи большого руна золотого...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228; ЭП. 1963. С. 287; АЛ. 1968. С. 138; Парнас. М., 1980. С. 36.

1717. **Стратановский Г. А.** «И сам Иасон никогда бы с руном из Эи...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 55.

D 12; B 9; W 9; G-P 3

1718. **Церетели Г. Ф.** «Пилос высокий покинув, твердыню Нилея, примчались...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 10.

1719. **Вересаев В.** «Пилос покинув высокий, Нелеев божественный город...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228; ЭП. 1963. С. 287; АЛ. 1968. С. 137—138; Парнас. М., 1980. С. 36.

1720. **Стратановский Г. А.** «Так мы высокий Пилос, твердыню Нелея, покинув...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 594.

D 13; B 14; W 14; G-P 23

1721. **Вересаев В.** «Не о такой его силе и храбрости мне говорили...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 229; ЭП. 1963. С. 288; Парнас. М., 1980. С. 37.

Мосх

I

1722. **[Мосх]** // Кошанский Н. Цветы греческой поэзии. М., 1811. С. 311—333.

Приводятся также текст на древнегреческом языке и подробный комментарий.

1723. **Мосх** // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы / Пер. М. Е. Грабарь-Пассек. М., 1958. С. 149—168.

II

ЭРОТ-БЕГЛЕЦ

WM App 8

1724. **Идиллия,** переведенная с греческого на французской, а с французского на российской («Венера, потеряв Купидона...») // ПВрПУ. 1759. Ч. 1. С. 105—106.

1725. **Козицкий Г.** Ерот беглец («Киприда сына своего Ерота....») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 7. С. 434—436. — Подпись: Г. К.

1726. **Эмин Н.** Амур беглец («Амуру скучно быть без дела...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 82—87.

1727. **Голенищев-Кутузов П.** Амур беглец («Венера некогда искала...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 4, № 10. С. 32—34; Голенищев-Кутузов П. Стихотворения. М., 1804. Ч. 3. С. 158—160.

1728. **Мерзляков А.** Амур-беглец («Амур мой сокрылся, бежал! — Ищите Амура...») // Вергилий. Эклоги... . М., 1807. С. XXXI—XXXII; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 166—167; Стихотворения. Л., 1958. С. 137—138.

1729. **Латышев В.** «Громко взывала Киприда богиня о сыне Эроте...» // ЖМНП. 1891. № 9, отд. 5. С. 95—96; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 45—46; ГЭ. 1935. С. 252; ГЭ. 1960. С. 146—147.

1730. **Тамбовский А.** «Сын мой бежал и скрылся... ищите Амура!..» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 53—55.

1731. **Брандт Р. Ф.** «Громко Киприда однажды Эрота-сынка призывала...» // Гермес. 1915. № 9—10. С. 249—250. — Подпись: Орест Головнин.

ЕВРОПА

WM App 14

1732. **Мерзляков А.** Европа («В третий раз петел воспел, — восходящей Авроре на небо...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 168—175; Стихотворения. Л., 1958. С. 138—142.

1733. **Латышев В.** «Некогда сон ниспослала приятной Европе Киприда...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 120—124; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 41—45.

ПЛАЧ О БИОНЕ

WM App 1

1734. **Попов Д.** Надгробная песнь Моска на смерть Биона («Долы уныло стените, рыдайте Дорийские воды!..»): Пер. с греч. размером подлинника // СО. 1814. Ч. 17, № 43. С. 189—195.

1735. **Латышев В.** «Горько стенайте, теснины в горах и Дорийские воды...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 46—50.

РАЗНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ

WM 1

1736. **Мосхова идиллия** («Когда средь тишины приятной, безмятежной...») // Укр. вестн. 1816. Ч. 1, № 3. С. 349—351.

1737. **Масальский К.** Море и земля («Море, когда светло-синее легким колеблется ветром...»): С греч., 1820 // Сев. цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 278—279; Масальский К. Соч., пер. и подражания в стихах. СПб., 1831. С. 62—63; Соч. 1844. Ч. 5. С. 42—43.

1738. **Пушкин А. С.** Земля и море: Идиллия Мосха («Когда по синеве морей...»), 1821 // Новости лит. 1825. Кн. 11, № 1. С. 27; Пушкин А. С. Стихотворения. СПб., 1825. С. 133; Полн. собр. соч. М.; Л., 1947. Т. 2, кн. 1. С. 162; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 105.

1739. **Загорский М.** Море и земля («Когда голубая пучина струится...») // Благонамеренный. 1822. Ч. 19, № 34. С. 304—305.

1740. **«Когда при тишине и веяньи Зефира...»** // Сев. Минерва. 1832. Ч. 1, № 3. С. 213—214. — Подпись: С-н Д.

1741. **Канонерский В.** Идиллия («Когда по зеркальной воде...»): Подражание Мосху // Лит. прибавление к «Рус. инвалиду» на 1833 год. № 18. С. 141.

1742. **Завелейский В.** Из Мосха: Идиллия («Когда по зеркальной воде...») // Вечера минувшей осени. СПб., 1837. С. 101—102.

1743. **Михайлов М.** «Если зефиры легко пробегают лазурное море...» // ЛГ. 1847. 26 июня. С. 405; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 248; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 106.

1744. **Латышев В.** «Синее море когда ветерок потихоньку волнует...» // ЖМНП. 1891. № 9, отд. 5. С. 96; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 51.

1745. **Любомудров С.** «Если лазурное море бестрепетно ветер колышет...» // Любомудров С. Античные мотивы в поэзии Пушкина. СПб., 1901. С. 35—36.

WM 2

1746. **Котельницкий А.** Идиллия греческого стихотворца Мохуса («Бог Пан любовию к прекрасной Эхо тает...») // НРЛ. 1803. Ч. 7. С. 47. — Подпись: А. Ктлнцк.

1747. **Брандт Р. Ф.** «Пан в соседку влюблен, в Ахою; но сердце Ахои...» // Гермес. 1915. № 9—10. С. 250—251. — Подпись: Орест Головнин.

WM 3

1748. **Брандт Р. Ф.** «Пизу прошедши, Алфей когда направляется в море...» // Гермес. 1915. № 9—10. С. 250. — Подпись: Орест Головнин.

WM 4; AP XVI, 200

1749. **Эмин Н.** Амур земледелец («Амур почувствовал охоту...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 88.

1750. **Храповицкий А.** Купидон пахарь («Брося свой колчан с стрелами...») // Цветник. 1810. Ч. 6, № 6. С. 323. — Подпись: А. Хр. — Атрибуция Е. Свиясова.

1751. **Волков А.** Купидон пахарь («Християн земли законом...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 20—21. — Атрибуция Е. Свиясова.

1752. **Латышев В.** «Факел и лук отложив, взял рожон, чем волов погоняют...» // ЖМНП. 1891. № 9, отд. 5. С. 96; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 51; ГЭ. 1935. С. 253; ГЭ. 1960. С. 146; АЛ. 1968. С. 264; Парнас. М., 1980. С. 217—218; ГЭ. 1993. С. 216.

1753. **Брандт Р. Ф.** «Факел сложивши и лук, схватив остен вологонный...» // Гермес. 1910. № 13. С. 345. — Подпись: Орест Головнин.

1754. **Кондратьев С. П.** «Факел и лук отложив, взял лозу, чем быков погоняют...» // АПИ. 1938. С. 39.

Пиндар

I

1755. **Творения Пиндара,** переведенные с разными примечаниями и объяснениями на лирическое стихотворство, на баснословие, на историю греков, их игры, празднества и пр.: В 2 ч. (Содержат оды Олимпические и Пифические) / П. Голенищев-Кутузов. — М.: Б.и., 1804. — Ч. 1—2.

1756. **Пиндар,** переведенный с греческого языка с примечаниями переводчика: В 2 ч. / И. И. Мартынов. — СПб.: Б.и., 1827. — Ч. 1—2.

1757. **Пиндар** / Пер. М. Л. Гаспарова // ВДИ. 1973. № 2. С. 220—236; № 3. С. 237—266; № 4. С. 199—224; 1974. № 1. С. 233—260; № 2. С. 231—256; № 3. С. 237—258; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 8—226.

II

ОЛИМПИЙСКИЕ ОДЫ

1

1758. **Олимпическая первая Пиндарова** Гиерону Сиракусянину в ристалище на коне одержавшему («Вода в стихиях пресловута...»), 2-я половина XVIII в. (?) // Изв. АН СССР. Сер. лит. и яз. 1973. Т. 32, вып. 1. С. 65—67.

1759. **Державин Г. Р.** Пиндарова Олимпическая первая песнь («Всех элементов вода превосходней...»), 1805 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 293—301; Там же. 1865. Т. 2. С. 559—569; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 301—306.

1760. **Мерзляков А.** «Вода — начало всех стихий...» // Эфемериды, или Разные сочинения... . [М., 1804.] Ч. 1. С. 270—283; ТОЛРС. 1816. Ч. 5. С. 25—36; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 75—84.

1761. **Майков В.** «Всего прекраснее вода...» // ЖМНП. 1893. № 4, отд. 5. С. 7—9; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 357—359.

1762. **Олерон Д.** «Что меж стихий прекрасней, чем вода...»: [Строки 1—10] // Олерон Д. Олимпийские сонеты. Иркутск, 1922. С. 24.

1763. **Радциг С. И.** «Вода прекрасна на земле...»: [Строки 1—10] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 164; Там же. 1969. С. 152; Там же. 1977. С. 158; Там же. 1982. С. 141.

2

1764. **Олимпийская вторая** Ферону Агригентянину, одержавшему в дроме колесницею («Свидетели в свещенье лире...»), 2-я половина XVIII в. (?) // Изв. АН СССР. Сер. лит. и яз. 1973. Т. 32, вып. 1. С. 67—70; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 295—300.

1765. **Майков В.** «Песни, ведущие лиру...» // ЖМНП. 1898. № 5, отд. 5. С. 63—65.

3

1766. **Водовозов В.** «Лиры властители, гимны!..» // ЖМНП. 1858. № 4, отд. 2. С. 8—14; Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 155—160; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 47—52; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 359—364; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 307—311.

1767. **Олерон Д.** «О властелин лирического строя...»: [Строки 32—45] // Олерон Д. Олимпийские сонеты. Иркутск, 1922. С. 25.

4

1768. **Сумароков А. П.** Ода («Коней правитель пребыстрейший...») // Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. в стихах и прозе. М., 1787. Ч. 2. С. 193—194.

7

1769. **Майков В.** «Как если кто, взял подаренный...» // ЖМНП. 1896. № 6, отд. 5. С. 135—137.

11

1770. **«Люди часто считают** достойным хвалы...» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 153—154; Там же. 1901. С. 156—157; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 364—365. — Подпись: ***.

12

1771. **«О дщерь Юпитера, державная Фортуна!..»**: [Строки 1—14] // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 327.

1772. **XII Олимпийская ода** Пиндара Эрготелю Гимериянину, одержавшему победу на легком бегу («Да благоденствует Имера!..») // Благонамеренный. 1823. Ч. 24, № 20. С. 97—98. — Подпись: В. Б.

14

1773. **Майков В.** «Вы, получившие в удел Кефисейские воды...» // ЖМНП. 1898. № 5, отд. 5. С. 65—66.

ПИФИЙСКИЕ ОДЫ

1

1774. **«О Муз дражайший дар, орган паряща духа...»** // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 297—299.

1775. **Державин Г. Р.** Первая Пиндарова пифическая песнь этиянину Хирону, королю Сиракузскому, в победе его колесницы («Златая арфа Аполлона...»), 1800 // ВЕ. 1803. Ч. 7, № 4. С. 268—275; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 132—141; Там же. 1865. Т. 2. С. 329—341.

1776. **Норов А.** Греческая лира («Златая лира Аполлона...»): Подражание Пиндару // Рус. беседа. 1842. Т. 3. С. 26—28.

1777. **Водовозов В.** «Золотая цитра! дано...» // Мизко Н. Книга для чтения при изучении древней классической поэзии. М., 1865. С. 96—105; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 30—39.

1778. **Майков В.** «Золотая лира, совместное достояние...» // ЖМНП. 1893. № 1, отд. 5. С. 1—4; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 365—368.

1779. **Иванов Вяч.** «О кифара золотая!..» // ЖМНП. 1899. № 8, отд. 5. С. 49—56; Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 117—123; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 50—51; ГЛ. 1939. С. 121—124; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 312—319.

1780. **Грабарь-Пассек М. Е.** «О златая лира! Общий удел Аполлона и муз...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1939. Т. 1. С. 115—121; Там же. 1947. Т. 1. С. 114—116; Там же. 1958. Т. 1. С. 114—119; АЛ. 1968. С. 95—101.

1781. **Радциг С. И.** «Золотая форминга, совместный удел...»: [Строки 1—30] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 121; Там же. 1959. С. 167—168; Там же. 1969. С. 155; Там же. 1977. С. 161; Там же. 1982. С. 144—145.

1782. **Стратановский Г. А.** «...теперь же...»: [Строки 7—18] // Страбон. География. Л., 1964. С. 230.

2

1783. **Пиндарова песнь** вторая Пифическая Гиэрону Сиракусьянину Ипповоту («В главу ты

земскому союзу...»), 2-я половина XVIII в. (?) // Изв. АН СССР. Сер. лит. и яз. 1973. Т. 32, вып. 1. С. 61—62.

1784. **Майков В.** «О Сиракузы, великий город...» // ЖМНП. 1892. № 8, отд. 5. С. 103—106; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 368—370.

3

1785. **Майков В.** «О как желал бы я...» // ЖМНП. 1892. № 10, отд. 5. С. 19—22; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 370—373.

4

1786. **Львов П.** Четвертая Пифическая ода Арцезилаю Киринейскому, победителю на ристалище колесниц, в коей песнопевец повествует о Язоне и ходатайствует за Демофила («Ныне взываю тебя, о Муза!..») // ПППрВр. 1797. Ч. 16. С. 225—240, 246—255.

Прим. ред.: С греческим подлинником в точности снесено и приобщены замечания одним из издателей.

1787. **Майков В.** «Сегодня, о Муза, ты должна...» // ЖМНП. 1893. № 12, отд. 5. С. 94—102.

5

1788. **Майков В.** «Широкомощно богатство...» // ЖМНП. 1893. № 12, отд. 5. С. 102—104.

9

1789. **Водовозов В.** «Согласуя с харитами стройными песнь...» // ЖМНП. 1858. № 4, отд. 2. С. 1—8; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 39—46; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 373—379; АЛ. 1968. С. 101—107.

ИСТМИЙСКИЕ ОДЫ

1

1790. **Пиндарова песнь** иссопная первая Иродоту Фивеянину, одержавшему на поприще колесницею («О Фивы, град, меня родивший...»), 2-я половина XVIII в. (?) // Изв. АН СССР. Сер. лит. и яз. 1973. Т. 32, вып. 1. С. 62—64.

1791. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Мать моя, труд для тебя, для Фив златощитных...»: [Строки 1-20] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1939. Т. 1. С. 112—116; Там же. 1947. Т. 1. С. 107—111; Там же. 1958. Т. 1. С. 110—114; АЛ. 1968. С. 94—95.

1792. **Радциг С. И.** «О моя мать, златощитная Фива!..» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 119; Там же. 1959. С. 166; Там же. 1969. С. 154; Там же. 1977. С. 160; Там же. 1982. С. 143.

2

1793. **Вторая Пиндарова** иссопная. Хвала Ксенократа Агригентянина, одержавшего колесницею, а написана Фрасивулу, сыну Ксенократову («О Фрасивуле! песнопевцы...»), 2-я половина XVIII в. (?) // Изв. АН СССР. Сер. лит. и яз. 1973. Т. 32, вып. 1. С. 64—65.

ФРАГМЕНТЫ

B 33d; Bw 79

1794. **Стратановский Г. А.** «Некогда Делос носился по морю...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 461.

B 40; Bw 20

1795. **Чистяков Г. П.** «Поворачивает свое кормило...» // ВДИ. 1979. № 3. С. 239.

B 51a; Bw 30

1796. **Стратановский Г. А.** «... стремительно проносился он...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 391.

B 70b; Bw 61

1797. **Боровский Я. М.** «... в исступленьи бессловесном запрокинутые головы»: [Строка 14] // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 123.

B 76; Bw 64

1798. **Кондратьев С. П.** «О блестящий, венком из фиалок увенчанный...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 7.

1799. **Радциг С. И.** «О блестящие, фиалками венчанные...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 119; Там же. 1959. С. 166; Там же. 1969. С. 154; Там же. 1977. С. 160; Там же. 1982. С. 143.

B 77; Bw 65

1800. **Дестунис С.** «Здесь славное начало...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 176.

1801. **Соболевский С. И.** «...там афинян сыны заложили...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 151; Там же. 1994. Т. 1. С. 135.

1802. **Ельницкий Л. А.** «Где сыновья афинян блестящую...» // ВДИ. 1979. № 1. С. 233.

B 83; Bw 72

1803. **Стратановский Г. А.** «Некогда род беотийцев был свиньями назван» // Страбон. География. Л., 1964. С. 293.

B 92; Bw 240 (1—2)

1804. **Стратановский Г. А.** «Вкруг него Этна цепью огромной...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 587.

B 93; Bw 240 (3—5)

1805. **Стратановский Г. А.** «Один из богов укротил страшного...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 587.

B 96; Bw 86

1806. **Платонова Н.** «Блажен, кого олимпийские боги называют всеизменяющимся псом великой богини» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 142; Античные риторики. М., 1978. С. 120.

B 102; Bw 93

1807. **Стратановский Г. А.** «И некогда трехглавым ущельем Птоя обладал он...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 392.

B 105a; Bw 94

1808. **Стратановский Г. А.** «Внемли словам моим...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 247.

B 129 + 130; Bw 114

1809. **Майков В. В.** «О солнца луч, ты все и всюду зрящий...» // Ετεφανοσ: Сб. в честь Ф. Ф. Соколова. СПб., 1895. С. 181—182.

1810. **Аверинцев С. С.** «Им и ночью сияют в глубинах подземные солнца...» // ППАНХЛ. 1964. С. 68—69.

B 133; Bw 127

1811. **Ошеров С. А.** «Кто Персефоне пеню воздаст...» // Платон. Соч. М., 1968. Т. 1. С. 384.

B 137; Bw 121

1812. **«Блажен, кто, узрев эти тайны...»** // Древний мир в памятниках его письменности. Пг., 1921. Ч. 2. С. 70.

B 140b; Bw 129

1813. **Боровский Я. М.** «...над неколеблемой водной гладью...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 121.

B 147; Bw 134

1814. **Боровский Я. М.** «Та, что с огнедышащим перуном...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 11.

B 153; Bw 140

1815. **Иванов Вяч.** «Рост древес плодовитых умножь...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 77; Там же. СПб., 1994. С. 91.

1816. **Трухина Н. Н.** «Пусть увеличит пищу деревьев радостный Дионис...» // ВДИ. 1977. № 3. С. 265.

B 156; Bw 142

1817. **Кондратьев С. П.** «Могучий плясун — его воспитал Селен...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 275.

B 169a; Bw 152

1818. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Закон надо всеми владыка...»: [Строки 1—8] // Платон. Соч. М., 1968. Т. 1. С. 308—309.

B 170; Bw 153

1819. **Стратановский Г. А.** «Всего приносить в жертву по сту» // Страбон. География. Л., 1964. С. 151.

B 173; Bw 156

1820. **Стратановский Г. А.** «Сирийцев войском правили, копейщиков могучих» // Страбон. География. Л., 1964. С. 511.

B 183; Bw 173

1821. **Стратановский Г. А.** «Вел он долопов отряд...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 408.

B 187; Bw 177

1822. **Боровский Я. М.** «...часто герои встречались за честным столом...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 44.

B 188; Bw 178

1823. **Стратановский Г. А.** «Голос общедоступный знаешь...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 601.

B 199; Bw 189

1824. **Дестунис С.** «Советы старцев тамо мудрых...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 245.

1825. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Там старейшин советы...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 70; Там же. 1994. Т. 1. С. 63.

B 201; Bw 190

1826. **Стратановский Г. А.** «Мендес у крутого морского утеса...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 740.

B 206; Bw 195

1827. **Гаспаров М. Л.** «За Лидийскою колесницею пешком поспевал» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 213; Там же. 1994. Т. 1. С. 585.

B 207; Bw 196

1828. **Подмаркова М. В.** «За ревущего Ахеронта гранью...» // ВДИ. 1979. № 2. С. 238.

B 208; Bw 61

1829. **Боровский Я. М.** «...и безумные „алала!“ с запрокинутыми головами...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 18.

B 213; Bw 201

1830. **Егунов А. Н.** «Правдой ли взойти мне на высшую крепость...» // Платон. Соч. М., 1971. Т. 3, ч. 1. С. 139.

B 214; Bw 202

1831. **Егунов А. Н.** «Сладостная, сердце лелеющая, сопутствует надежда...» // Платон. Соч. М., 1971. Т. 3, ч. 1. С. 95.

B 220; Bw 207

1832. **Боровский Я. М.** «Что нам приносит земля благая...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 123.

App II, 10

1833. **Алексеев В. А.** «Слава тебе, кто молод был дважды и дважды в могиле...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 16.

Праксилла

D 1; B 1; PMG 2 (748)

1834. **Парин А.** «Не удалось мне твой дух укротить в груди непокорной...» // ДМ. 1988. С. 301.

D 2; B 2; PMG 1 (747)

1835. **Зелинский Ф.** «Бросить я должен красу над красами, лучистое солнце...» //

Зелинский Ф. Ф. Религия эллинизма. Пг., 1922. С. 61.

1836. **Вересаев В.** «Вот что прекрасней всего из того, что я в мире оставил...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 206; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 47; ЭП. 1963. С. 265; АЛ. 1968. С. 113; Парнас. М., 1980. С. 139; ДМ. 1988. С. 300.

D 3; B 5; PMG 8 (754)

1837. **Парин А.** «Ты, что в дверной проем зовуще смотришь вдаль...» // ДМ. 1988. С. 301.

[Пракситель]

D 1; B v. 2, p. 323; P 56-Simonides; AP XVI, 204

1838. **Блуменау Л.** «Сам испытав его, точно воссоздал Эрота Пракситель...» // ГЭ. 1935. С. 236; ГЭ. 1960. С. 400; АЛ. 1968. С. 337.

1839. **Кондратьев С. П.** «Выстрадав сам, дал правильный облик Эрота Пракситель...» // АПИ. 1938. С. 38.

1840. **Гаспаров М. Л., Миллер Т. А.** «Точно таким изваял искусный Пракситель Эрота...» // ППАНХЛ. 1964. С. 195.

1841. **Гаспаров М. Л.** «Силу изведав мою, представил Пракситель Эрота...» // ГЭ. 1993. С. 24—25.

Пратин

D 1; B 1; PMG 1 (708)

1842. **Голосовкер Я. Э.** «Что за буйство? Что за клики? — Колыхающийся хор?..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 38—39; Там же. 1963. С. 53—54.

Сапфо

I

1843. **Стихотворения Сафы** лесбийския стихотворицы / Пер. с греч. яз. Иваном Виноградовым; Изданы с описанием жития сия славныя своими дарованиями, любовию и произшедшими от оныя злоключениями женщины с присовокуплением песней переведенных из Анакреонта и других стихотворений. — СПб.: Б.и., 1792. — 69 с.

1844. **Стихотворения Сафы** / Пер. П. Голенищевым-Кутузовым. — М.: Б.и., 1805. — 61 с.

1845. **Стихотворения Сафы,** объясненные примечаниями / Пер. В. Анастасевич. — СПб.: Б.и., 1808. — 64 с. — Подпись пер.: В. Ан-ч.

1846. **Сафо** // Алкей и Сафо. Собрание песен и лирических отрывков / В пер. размерами подлинников Вяч. Иванова; Со вступ. очерком его же. М., 1914. С. 83—203.

То же // Там же. М., 1914. С. 83—203, 221—237. — Доп. тираж.

1847. **Сапфо.** Стихотворения и фрагменты / Пер. с греч. размерами подлинника В. Вересаев; С вступ. ст. пер. — М.: Тип. т-ва А. А. Левенсон, 1915. — 128 с.

То же // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 167—193; ЭП. 1963. С. 233—260.

1848. **Сапфо.** Лирика. — Кемерово: Кн. изд-во, 1981. — 110 с.

II

D 1; B 1; PLF 1

1849. **Сумароков А. П.** Вторая ода Сафы, сочиненная по русскому переводу г. Козицкого («Разных, Афродита, царица тронов...») // ЕС. 1758. № 4. С. 381—382; Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. в стихах и прозе. М., 1781. Ч. 2. С. 172—173; Там же. 1787. С. 149—150; Стихотворения. Л., 1935. С. 63—64; МРСП. 1968. Т. 1. С. 82—83; Парнас. М., 1980. С. 377—378.

1850. **Козицкий Г.** На Афродиту («Разнопрестольная, бессмертная Афродита...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 11. С. 676—677. — Подпись: Г. К.

1851. **Гимн Венере** («Великая и бессмертная богиня!..») // С.-Петерб. вестн. 1780. Ч. 6, № 10. С. 278—279.

Прим. ред.: Переведено с французского перевода Сафиных сочинений.

1852. **Виноградов И.** Имн лесбийския стихотворицы Сафоны к Афродите («Разнопрестольная Афродита...») // Растущий виноград. 1786. № 6. С. 54—55; Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 13—15; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 93—94.

1853. **Бухарский А.** Имн Венере с французского вольного перевода из Сафо («О ты! волной произведенна...») // Зритель. 1792. Ч. 2, № 6. С. 93—95. — Подпись: А. Б.

1854. **Эмин Н.** Гимн Венере («О ты бессмертная Венера!..») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 49—52.

1855. **Державин Г. Р.** Гимн Сафы Венере («Бессмертная Венера!..»), 1800 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 135—137; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 154—156; Там же. 1865. Т. 2. С. 349—352; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 75—76.

1856. **Бобров С.** Имн Венере («Многопрестольна, несравненна...») // Сев. вестн. 1805. Ч. 8, № 10. С. 72—74. — Подпись. С. Б.

Прим. ред.: Сей Имн почитается мастерским произведением славной греческой стихотворицы Сафы. Он переложен с лучших переводов особенно с латинского и англинского.

1857. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 17. Гимн Венере («Помощница сердцам чувствительным и нежным...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 35.

1858. **Радищев Н. А.** Гимн Сафы («О дщерь властителя вселенной...») // Сев. вестн. 1805. Ч.

8, № 11. С. 171—172; Поэты-радищевцы. Л., 1935. С. 507—508; Там же. 1979. С. 372—373.

Прим. изд.: Помещаю для сличения с переводом сего же гимна, напечатанным в прошлом октябре месяце сего издания.

1859. **Анастасевич В.** Имн Венере («Богиня! истый жар питающих кумир...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 31—33.

1860. **Анастасевич В.** Песнь Венере («О ты, дщерь волн морских, прелестная богиня...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 34—35.

1861. **Мерзляков А.** Гимн Венере от Сафы («Цветоносная, вечно юная...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 57—58; Урания. М., 1826. С. 260—261; Мерзляков А. Ф. Стихотворения. Л., 1958. С. 128—129; Парнас. М., 1980. С. 403—404.

1862. **Мартынов И.** «Разнопрестольная, бессмертна Афродита...» // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 54—55.

1863. **Катенин П.** Гимн Сафы Афродите («Златопрестольница, о Афродита бессмертная...»), 1838 // Письма П. А. Катенина к Н. И. Бахтину. СПб., 1911. С. 228—229; Учен. зап. Ленингр. гос. ун-та. Сер. филол. наук. 1939. № 33, вып. 2. С. 292—293; Катенин П. А. Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 237—238; Парнас. М., 1980. С. 418—419.

1864. **Водовозов В.** «Златотронная, юная, вечно-прекрасная...» // Современник. 1857. № 8. С. 155—156; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 3—4; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 199—200; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 94—96.

1865. **Иноземцев А. Д.** «На расписном троне богиня сидящая...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1873. Отд. 3. С. 1031—1032; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 437.

1866. **Корш Ф. Е.** «С высоты многоцветного трона...» // Рус. вестн. 1880. № 9. С. 75—76; Ланге Л. Краткая греческая антология из стихотворений Сапфо, Анакреона и Пиндара. М., 1887. С. 17—18; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 200—201; Гермес. 1915. № 7—8. С. 185—186; Коган П. С. Греческая литература. М., 1937. С. 146.

1867. **Герра К.** «Богиня алтарей, царица Афродита...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 200—201.

1868. **Тамбовский А.** «О, вечно юная, на троне разноцветном...» // Тамбовский А. Триумф любви. СПб., 1895. С. 37—38.

1869. **«В царстве цветов, порожденная пеной...»** // ЖО. 1899. № 49. С. 378.

1870. **«О, богиня, с трона цветов внемли мне...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 218.

1871. **Церетели Г. Ф.** «Златотронная, Зевсова дочь, Афродита...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 159; Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 140.

1872. **Иванов А.** «О, Афродита, Зевса порожденье...» // Гермес. 1913. № 17. С. 451.

1873. **Иванов Вяч.** «Радужно-престольная Афродита...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 83—84; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 24—25; ГЛ. 1939. С. 102—103; АЛ. 1968. С. 55—56; МРСП. 1968. Т. 2. С. 134—135; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 7—8; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 115—116.

1874. **Вересаев В.** «Пестрым троном славная Афродита...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 21—22; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 167; ЭП. 1963. С. 233—234; МРСП. 1968. Т. 2. С. 145; Парнас. М., 1980. С. 85—86; ДМ. 1988. С. 138—140.

1875. **Церетели Г. Ф.** «Радужно престольная Афродита...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 41; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 106.

1876. **Радциг С. И.** «Афродита на троне прекрасном...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 148—149; Там же. 1969. С. 137; Там же. 1977. С. 143—144; Там же. 1982. С. 128.

D 2; B 2; PLF 31

1877. **Сумароков А. П.** Сафина ода («Благополучен тот, кто всякой день с тобою...») // ЕС. 1755. Ч. 2, № 8. С. 148—149; Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. в стихах и прозе. М., 1781. Ч. 2. С. 146; Там же. 1787. С. 168.

1878. **Козицкий Г.** На девицу («Тот муж мне кажется равен...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 11. С. 677—678. — Подпись: Г. К.

1879. **Тредиаковский В. К.** «Огнь восприемши в себя, разлила внутрь пламы по жилам...»: [Строки 5—7, 9—10] // Тредиаковский В. Тилемахида, или Странствование Тилемаха сына Одисеева. СПб., 1766. Т. 1. С. 52; Соч. СПб., 1849. Т. 2, ч. 1. С. 91; Дерюгин А. А. В. К. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 180.

1880. **Осипов Н. П.** Сафические стихи («Счастлив, кто близ тебя, и для тебя вздыхает...»), 1771 // Учен. зап. Моск. обл. пед. ин-та им. Н. К. Крупской. 1960. Т. 86, № 7. С. 34—35.

1881. **Львов Н.** Перевод из Сапфо 26 марта 1778 («Счастлив, кто, быв с тобой, тобою воздыхает...») // Глумов В. Н. Н. А. Львов. М., 1980. С. 28; Русская литература. Век XVIII. Лирика. М., 1990. С. 375—376; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 103.

1882. **Муравьев М.** Три первые строфы сохраненной Лонгином Сафовой оды, следуя г. Буало («Счастлив, кто близ тебя тобой единой тлеет...») // С.-Петерб. вестн. 1778. Ч. 2, № 11. С. 402—403; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 250; Парнас. М., 1980. С. 394; Русская литература. Век XVIII. Лирика. М., 1990. С. 387—388.

1883. **Виноградов И.** Ода Сафы к девице («Богов тот счастьем превышает...») // Растущий виноград. 1786. № 1. С. 91—92; Собр. новейших песен и разных любовных стихотворений. М., 1791. Ч. 1. С. 216—217; Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 16.

1884. **Карабанов П.** Выражение любви стихотворицы Сафо к Фаону («Кто часто близ тебя бывает...»): Пер. с фр. // Зритель. 1792. Ч. 1, № 4. С. 182; Карабанов П. Стихотворения. СПб., 1801. С. 183; Там же. М., 1812. С. 217.

1885. **Хованский Г.** Послание к Е. П. С. («Щастлив, кто для тебя единой воздыхает...») // ПППрВр. 1795. Ч. 5. С. 307; Хованский Г. Жертва музам. М., 1795. С. 68.

1886. **Эмин Н.** «Благополучен тот, кто близ тебя стонает...» // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 48.

1887. **Люценко Е. П.** Перевод оды из Сапфо («Блажен, кто для тебя единой воздыхает...») //

ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 320. — Подпись: Елцюкон.

1888. **Державин Г. Р.** Сафо («Блажен, подобится богам...»), 1794 // Аониды. М., 1797. Кн. 2. С. 234—235; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 103; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 118; Там же. 1865. Т. 2. С. 42—43; Стихотворения. Л., 1933. С. 338—340; Там же. 1957. С. 259; Парнас. М., 1980. С. 381—382; Державин Г. Р. Анакреонтические песни. М., 1986. С. 59, 200—202.

1889. **Марин С.** Ода («Блажен, кто близ тебя — и о тебе вздыхает...»), [1800-е гг.] // Марин С. Н. Полн. собр. соч. М., 1948. С. 41.

1890. **Столыпин Н.** Восторг («Какое чувство ощущаю?..») // НРЛ. 1802. Ч. 1. С. 383—384. — Подпись: Ст-н Н.

Прим. ред.: Удачное подражание известной превосходной оде Сафо.

1891. **Державин Г. Р.** Сафы второй перевод («Счастлив, подобится в блаженстве тот богам...»), 1802 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 191; Там же. 1865. Т. 2. С. 39—41; Стихотворения. Л., 1933. С. 354.

1892. **Мартынов И.** «Тот сходен, кажется, с богами...» // Лонгин Д. О высоком или величественном. СПб., 1803. С. 74—75; Там же. 1826. С. 49—50; Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 55—56.

1893. **Хвостов Д.** Ода Сафо («Блажен, кто близ тебя и о тебе вздыхает...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 1, № 1. С. 28.

1894. **Голенищев-Кутузов П.** Ода VI («Блажен, кто будучи с тобою...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 21.

1895. **Бутырский Н. И.** «Блажен, как жители небесны...» // Лицей. 1806. Ч. 1, № 2. С. 12. — Подпись: Б.

1896. **Жуковский В.** Сафина ода («Блажен, кто близ тебя одним тобой пылает...»), 1806 // ВЕ. 1807. Ч. 32, № 5. С. 44; Жуковский В. А. Соч. СПб., 1857. Т. 12. С. 19—20; Полн. собр. соч. СПб., 1902. Т. 1. С. 27; Стихотворения. Л., 1940. Т. 2. С. 166; Там же. 1956. С. 76—77; Собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 1. С. 45—46; Парнас. М., 1980. С. 410; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 97.

1897. **Тейльс А.** Сафо («Счастлив, кто близ тебя вздыхает...»): Пер. из Делиля // Лицей. 1806. Ч. 1, № 2. С. 14—15.

Прим. ред.: Помещаю для сличения с напечатанным выше переводом.

1898. **«Счастлив, кто возле тебя о тебе...»** // Минерва. 1807. Ч. 4, № 8. С. 113—114.

1899. **Анастасевич В. Г.** Песнь 6 по переводу г. Буало («Блажен, кто близ тебя и для тебя вздыхает...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 17—18.

1900. **Анастасевич В.** Песнь 6 по переводу Катулла («Соперник тот богов, я мню, кто лишь тобой...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 19; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 96—97.

1901. **К Эльвире** («Блажен, кто на тебя взирает всеминутно...»): Подражание Сафо // Аглая. 1810. Ч. 10. С. 66.

1902. **Рылеев К.** Вольный перевод из Сафо («Блажен, как бог, кто слух вперяет...»), [между 1818—1820] // Маслов В. И. Литературная деятельность К. Ф. Рылеева. Киев, 1912. Прил. С. 28; Рылеев К. Ф. Полн. собр. стихотворений. Л., 1934. С. 356; Там же. 1971. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 420—421.

1903. **Котляревский И. П.** Ода Сафо («Счастлив, кто близ тебя и о тебе вздыхает!..»), 1817 // Молодик на 1844 год. Харьков, 1843. С. 279—280; Котляревский И. Соч. Л., 1986. С. 316.

1904. **Пушкин А. С.** К *** («Счастлив, кто близ тебя любовник упоенный...»): [Строки 1—4], 1818 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1855. Т. 1. С. 346; Полн. собр. соч. М.; Л., 1947. Т. 2, кн. 1. С. 66; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 32.

1905. **Ода Сафы** («Блажен, кто близ тебя, кто дышит лишь тобою...») // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 33—34. С. 221. — Подпись: Я... Ф...ий.

1906. **Мерзляков А.** К счастливой любовнице («Равный бессмертным кажется оный...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 59; Стихотворения. Л., 1958. С. 129; МРСП. 1968. Т. 1. С. 118.

1907. **Хвостов Д.** Подражание Сафо («Счастлив, кто, восхитясь прелестной красотою...») // Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 102.

1908. **Катенин П.** Песнь Сафы Фаону («Как он блажен, равен богам...»), 1838 // Письма П. А. Катенина к Н. И. Бахтину. СПб., 1911. С. 229; Учен. зап. Ленингр. гос. ун-та. Сер. филол. наук. 1939. № 33, вып. 2. С. 295—296; Катенин П. А. Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 241—242; Парнас. М., 1980. С. 419—420.

1909. **Кроль Н.** «Не равен ли богам тот юноша счастливый...» // Кроль Н. Эскизы. СПб., 1857. С. 71—72.

1910. **Водовозов В.** «Кажется мне подобен богам...» // Современник. 1857. № 8. С. 154.

1911. **Крестовский Вс.** «Блаженством равен тот богам...» // Время. 1862. № 9. С. 356; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124—125; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

1912. **Майков А.** «Он — юный полубог, и он у ног твоих!..», 1875 // Огонек. 1881. № 17. С. 324; Майков А. Н. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 204; Избр. произведения. Л., 1977. С. 174; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 98.

1913. **Герра К.** «О, богу равен он, тот юноша высокий...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 207.

1914. **«О, как боги в высоте небесной...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 89; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 201; Коган П. С. Греческая литература. М., 1937. С. 146.

1915. **Славинский М.** «Тот богам бессмертным равен...» // Жизнь. 1897. № 29—30. С. 297.

1916. **«Счастлив, мне мнится, как счастливые боги...»** // ЖО. 1899. № 49. С. 378.

1917. **Церетели Г. Ф.** «Равным богам по счастью считаю того я...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 157—158; Там же. Пг., 1916. С. 157—158.

1918. **Иванов А.** «О, сколь мне кажется подобен он богам...» // Гермес. 1913. № 17. С. 451—452.

1919. **Иванов Вяч.** «Мнится мне: как боги, блажен и волен...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 85; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 25—26; ГЛ. 1939. С. 103; МРСП. 1968. Т. 2. С. 135—136; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 398—399.

1920. **Рудаков А.** «Тот к богам нетленным счастьем приравненный...» // Гермес. 1914. № 5. С. 162.

1921. **Вересаев В.** «Богу равным кажется мне по счастью...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 23; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 168; ЭП. 1963. С. 234; АЛ. 1968. С. 56; МРСП. 1968. Т. 2. С. 146; Парнас. М., 1980. С. 86; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 9—11; ДМ. 1988. С. 140—141; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 116.

1922. **Церетели Г. Ф.** «Мнится мне: сравнялся с богами счастьем...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 42.

1923. **Радциг С. И.** «Тот, мне кажется, богу подобен...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 149; Там же. 1969. С. 137—138; Там же. 1977. С. 144; Там же. 1982. С. 128—129.

1924. **Гаспаров М. Л.** «Видится мне равен богам...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 239.

D 4; B 3; PLF 34

1925. **Бутырский Н. И.** Отрывки из Сафы («Уже вечерняя звезда во тьме блистает...») // Лицей. 1806. Ч. 1, № 2. С. 12—13. — Подпись: Б.

1926. **Герра К.** «Звезды вокруг сребристой луны...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 206.

1927. **Корш Ф. Е.** «Свет луны средь темной ночи...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 7.

1928. **Иванов А.** «Звезда пред дивною луной...» // Гермес. 1913. № 17. С. 452.

1929. **Иванов Вяч.** «Близ луны прекрасной тускнеют звезды...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 122; АЛ. 1968. С. 56; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 401; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 27; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 116—117.

1930. **Вересаев В.** «Звезды близ прекрасной луны тотчас же...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 26; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 169; ЭП. 1963. С. 236; Парнас. М., 1980. С. 86; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 100.

1931. **Бальмонт К.** «Звезды быстро прячут светлые лики...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 261.

D 5 (5—8); B 4 (5—8); PLF 2

1932. **Иванов А.** «С высот струится дождь холодный...»: [Строки 5—8] // Гермес. 1913. № 17. С. 452.

1933. **Иванов Вяч.** «Вкруг пещеры Нимф, затаенной, влага...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 116; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 400.

1934. **Вересаев В.** «Тихо в ветках яблонь шумит прохлада...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 47; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 176; ЭП. 1963. С. 242; АЛ. 1968. С. 56; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 26; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 117.

1935. **Бальмонт К.** «Кругом свежий ропот в ветвях...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 261.

1936. **Голосовкер Я. Э.** «Вы сюда к пещере, критяне, мчитесь...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 7; Там же. 1963. С. 11—12; АЛ. 1968. С. 57; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 17—18; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 118.

1937. **Лурье С. Я.** «Все сюда за мною, в равнину храма...» // ЭП. 1963. С. 389.

1938. **Парин А.** «К нам приблизься... ко храму...» // Парнас. М., 1980. С. 86—87; ДМ. 1988. С. 142—143.

D 6; B 5; PLF 2 (13—16)

1939. **Виноградов И.** Пир («Спустись, любови мать прелестна!..») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 13—15.

1940. **«Явись, о, Киприда...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 85; Там же. 1901. С. 87.

1941. **Иванов А.** «Киприда, с чашей золотою...» // Гермес. 1913. № 17. С. 452.

1942. **Иванов Вяч.** «К нам, на пир подруг, низойди, Киприда...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 108.

Соединен с D 7; B 6; PLF 35

1943. **Вересаев В.** «Приди, Киприда...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 66; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 180; ЭП. 1963. С. 248; АЛ. 1968. С. 57; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 25; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 117—118.

D 7; B 6; PLF 35

1944. **Иванов Вяч.** «Кипр ли твой престол, иль Пафос, Панорм ли...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 108.

Соединен с D 6; B 5; PLF 2 (13—16)

1945. **Вересаев В.** «Пафос ли тебя, или Кипр, иль Панорм...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 69; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 181; ЭП. 1963. С. 248.

1946. **Стратановский Г. А.** «Или тебя удерживает Кипр или Пафос, удобная гавань...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 48.

D 8; B 7 + 8; PLF 40 + 13 Incert

1947. **Иванов Вяч.** «Белую козу принесу я в жертву...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 103; МРСП. 1968. Т. 2. С. 136; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 71.

Соединен с D 10; B 10; PLF 32 и D 9; B 9; PLF 33

1948. **Вересаев В.** «На алтарь тебе от козы я белой...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 69; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 181; ЭП. 1963. С. 248.

D 9; B 9; PLF 33

1949. **Иванов Вяч.** «Дай, златовенечная Афродита...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 103; МРСП. 1968. Т. 2. С. 136; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 71

Соединен с D 8; B 7 + 8; PLF 40 + 13 Incert и D 10; B 10; PLF 32

1950. **Вересаев В.** «Золотовенчанная Афродита...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 70; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 181; ЭП. 1963. С. 248; ДМ. 1988. С. 159.

D 10; B 10; PLF 32

1951. **Иванов Вяч.** «Я твои дела величала лирой...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 103; МРСП. 1968. Т. 2. С. 136; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 71

Соединен с D 8; B 7 + 8; PLF 40 + 13 Incert и D 9; B 9; PLF 33

1952. **Вересаев В.** «Музы мне почет принесли, к искусствам...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 54; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 243; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 68.

D 11; B 11; PLF 160

1953. **Иванов Вяч.** «...Обрела я ныне...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 137; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 33.

Соединен с D 12; B 14; PLF 41 и D 13; B 16; PLF 42

1954. **Вересаев В.** «...теперь прелестные эти песни...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 27; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 169; ЭП. 1963. С. 236; ДМ. 1988. С. 155.

D 12; B 14; PLF 41

1955. **Иванов Вяч.** «К вам, прекрасным, сердце мое пребудет...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 137; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 33.

Соединен с D 11; B 11; PLF 160 и D 13; B 16; PLF 42

1956. **Вересаев В.** «Сердцем к вам, прекрасные, я останусь...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 27; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 236.

D 13; B 16; PLF 42

1957. **Иванов Вяч.** «Но восторг души охладел в подругах...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 137; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 33.

Соединен с D 11; B 11; PLF 160 и D 12; B 14; PLF 41

1958. **Вересаев В.** «Стала в них холодною сила жизни...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 50; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 242.

D 14; B 17; PLF 37

1959. **Иванов Вяч.** «А его в блужданьях пусть буря мечет...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 133.

D 15; B 18; PLF 123

1960. **Иванов Вяч.** «Близится Заря на златых сандальях» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 175.

1961. **Вересаев В.** «В золотых сандалиях мне недавно...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 77; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 183; ЭП. 1963. С. 250.

D 17; B 19; PLF 39

1962. **Иванов Вяч.** «...Пестроцветный ногу...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 142.

1963. **Вересаев В.** «...а ноги...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 101; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 255.

D 18; B 22; PLF 129₂

1964. **Иванов Вяч.** «...Аль кого другого...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 130.

1965. **Вересаев В.** «Иль кого другого ты любишь больше...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 31; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 171; ЭП. 1963. С. 237.

D 20; B 23; PLF 36

1966. **Радциг С. И.** «Я тоской и желаньем томлюсь...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 159.

1967. **Церетели Г. Ф.** «Я желаю и томлюсь...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 157; Там же. Пг., 1916. С. 157.

1968. **Вересаев В.** «Страстью я горю и безумствую...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 30; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 237.

D 23; PLF 3

1969. **Иванов Вяч.** «Хмуришь бровь, на ласку мою не хочешь...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 88; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 30—31; ГЛ. 1939. С. 104; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 51.

1970. **Голосовкер Я. Э.** «Если ты не к доброй, а к звонкой славе...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 8; Там же. 1963. С. 13; АЛ. 1968. С. 57—58; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 11—12.

D 25; PLF 5

1971. **Гриневич К.** «Вас молю я, Нереиды...» // Гермес. 1914. № 1. С. 24.

1972. **Иванов Вяч.** «Ты, Киприда! вы, Нереиды-девы!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 86—87; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 29—30; ГЛ. 1939. С. 107; АЛ. 1968. С. 67; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 13—15.

1973. **Вересаев В.** «Нереиды милые! Дайте брату...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 93—94; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 186; ЭП. 1963. С. 252—253.

1974. **Церетели Г. Ф.** «Ты, Киприда! Вы, Нереиды, дайте...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 41—42; Парнас. М., 1980. С. 87.

D 26; PLF 15

1975. **Иванов Вяч.** «Горький яд отведала ты Кипридин...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 224.

1976. **Вересаев В.** «А они, хвалясь, говорили вот что...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 187; ЭП. 1963. С. 253; АЛ. 1968. С. 67; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 49.

1977. **Ошеров С. А.** «Горькой для нее ты явись, Киприда...» // Парнас. М., 1980. С. 88.

D 27; PLF 16

1978. **Иванов Вяч.** «Что всего на свете прекрасней? Этим...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 222—223; ГЛ. 1939. С. 105.

1979. **Церетели Г. Ф.** «Молвят люди, темной земли населье...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 43.

1980. **Вересаев В.** «На земле на черной всего прекрасней...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 174; ЭП. 1963. С. 240; Парнас. М., 1980. С. 88; ДМ. 1988. С. 143—145.

1981. **Голосовкер Я. Э.** «Конница — одним, а другим — пехота...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 10; Там же. 1963. С. 16—17; АЛ. 1968. С. 59; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 15—16; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 118—119.

1982. **Радциг С. И.** «Лучше хотела бы я видеть милую поступь ее...»: [Строки 17—20] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 150; Там же. 1969. С. 139; Там же. 1977. С. 145; Там же. 1982. С. 130.

D 28; PLF 17

1983. **Иванов Вяч.** «Близко мне предстал в сновиденьи дивном...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 221; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 404.

1984. **Церетели Г. Ф.** «Рядом стал со мной среди дремы сонной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 48.

1985. **Вересаев В.** «Близко встал во сне предо мной сегодня...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 180; ЭП. 1963. С. 247; Парнас. М., 1980. С. 88—89; ДМ. 1988. С. 161—162.

1986. **Голосовкер Я. Э.** «Предо мной во сне ты предстала, Гера...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 9; Там же. 1963. С. 14—15; АЛ. 1968. С. 58; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 28—29; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 117.

D 32; PLF 21

1987. **Иванов Вяч.** «Будет день — и к вам, молодые девы...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 225; ГЛ. 1939. С. 105; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 58.

D 34; PLF 24

1988. **Иванов Вяч.** «Мимолетна младость, но будет мило...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 226; ГЛ. 1939. С. 104; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 404.

1989. **Голосовкер Я. Э.** «Им сказала: женщины, круг мне милый...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 12; Там же. 1963. С. 20; АЛ. 1968. С. 60—61; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 37.

D 35; PLF 23

1990. **Иванов Вяч.** «Ты меж дев слывешь Гермионой, дева...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 227.

1991. **Вересаев В.** «...уж любовью...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 169; ЭП. 1963. С. 236; АЛ. 1968. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 89; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 34; ДМ. 1988. С. 145.

D 36; PLF 22

1992. **Иванов Вяч.** «Где ты? Мы зовем, — покажись, Гонгила!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 228; ГЛ. 1939. С. 105—106.

1993. **Вересаев В.** «Я к тебе взываю, Гонгила, — выйди...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 175; ЭП. 1963. С. 241; АЛ. 1968. С. 60; Парнас. М., 1980. С. 89; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 30; ДМ. 1988. С. 145—146.

D 37; B 12 (2—4); PLF 26

1994. **Иванов Вяч.** «...На кого я взглядом...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 132; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 72.

1995. **Генкель Г.** «Те, кому я жертвую стольким...» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 30.

1996. **Вересаев В.** «...Те, кому я...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 171; ЭП. 1963. С. 237; АЛ. 1968. С. 62; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 21.

D 39; PLF 30

1997. **Иванов Вяч.** «Пели мы всю ночь про твою, счастливец...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 229; АЛ. 1968. С. 69—70; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 65.

1998. **Вересаев В.** «Девы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 193; ЭП. 1963. С. 260.

D 40; B 33; PLF 49(1)

1999. **Иванов Вяч.** «В годы былые тебя, о Аттида, любила я» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 144.

2000. **Вересаев В.** «Было время, — тебя, о Аттида, любила я» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 36; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172; ЭП. 1963. С. 238; ДМ. 1988. С. 150.

D 41; B 34; PLF 49(2)

2001. **Иванов Вяч.** «Девочкой маленькой ты мне предстала, неловкою» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 145.

2002. **Вересаев В.** «Ты казалась ребенком невзрачным и маленьким» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 36; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172; ЭП. 1963. С. 238.

2003. **Боровский Я. М.** «Ты показалась мне маленькой девочкой, чуждой Харитам» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 549.

D 42; B 50 + 81; PLF 46

2004. **Иванов Вяч.** «Волнистыми складками стола...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 167; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 402.

2005. **Вересаев В.** «Я же члены усталые...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 255.

D 45; B 35; PLF Incert 5

2006. **Иванов Вяч.** «Что ж перстеньком ты своим похваляешься?» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 146.

2007. **Вересаев В.** «Что колечком своим так гордишься ты, дурочка?» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 42; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 174; ЭП. 1963. С. 240; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 54.

D 46; B 36; PLF 51

2008. **Иванов Вяч.** «В сердце помысла два...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М.,

1914. С. 124; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 73.

2009. **Вересаев В.** «Я не знаю, как быть: у меня два решения» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 92; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 186; ЭП. 1963. С. 252; ДМ. 1988. С. 158.

D 47; B 37; PLF 52

2010. **Иванов Вяч.** «Неприступных небес...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 179.

2011. **Вересаев В.** «Мне не кажется трудным до неба дотронуться» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 92; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 186; ЭП. 1963. С. 252; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 89.

D 48; PLF 48

2012. **Иванов Вяч.** «Здравствуй, добрый возврат...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 237.

2013. **Голосовкер Я. Э.** «Твой приезд — мне отрада. К тебе в тоске...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 13; Там же. 1963. С. 21; АЛ. 1968. С. 61; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 33.

2014. **Парин А.** «Мне на радость пришел: я томилась, ждала тебя...» // ДМ. 1988. С. 158.

D 49; B 101; PLF 50

2015. **Голенищев-Кутузов П.** «Когда глаза мои пленяются красой...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 49.

2016. **Анастасевич В. Г.** «Коль в удивление мой взор краса приводит...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 43.

2017. **«Красивое нас привлекает только...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 85; Там же. 1901. С. 87.

2018. **Герра К.** «О красоте судить мы можем лишь глазами...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 206.

2019. **Иванов Вяч.** «Кто прекрасен, — каким его видишь, останется...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 176; ГЛ. 1939. С. 108.

2020. **Вересаев В.** «Кто прекрасен, — одно лишь нам радует зрение...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 59; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 178; ЭП. 1963. С. 245; АЛ. 1968. С. 65; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 88; ДМ. 1988. С. 159.

D 50; B 42; PLF 47

2021. **Герра К.** «Как в бурю гнется лес; шумит он и дрожит...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 203.

2022. **Радциг С. И.** «...словно ветер в горах...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 159; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 107; Там же. 1959. С. 149; Там же. 1969. С. 138; Там же. 1977. С. 144; Там же. 1982. С. 129.

2023. **Церетели Г. Ф.** «Снова Эрос, напав, всколыхнул мне грудь...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 157; Там же. Пг., 1916. С. 157; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45.

Соединен с D 137 (Строки 1—2); B 40; PLF 131

2024. **Иванов Вяч.** «Не дубы, налетев...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 125.

2025. **Вересаев В.** «Словно ветер, с горы на дубы налетающий...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 30; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 237; АЛ. 1968. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 90; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 38; ДМ. 1988. С. 157.

2026. **Генкель Г.** «Не дубы, наскочив...» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 36.

D 51; B 38; PLF Incert 25

2027. **«Как к матери дитя, так я к тебе бегу...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 87; Там же. 1901. С. 89.

2028. **Иванов Вяч.** «Как ребенок за матерью...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 131.

2029. **Вересаев В.** «Устремилась, как к матери малый ребенок» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 97; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 187; ЭП. 1963. С. 254.

D 52; B 113; PLF 146

2030. **Иванов Вяч.** «Нет ни меду мне, ни медуницы» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 166.

D 52; B 102; PLF 107

2031. **Иванов Вяч.** «Девство ль жалеть? Не вернется невинное» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 194.

2032. **Вересаев В.** «Все ли еще мне невинность хранить свою?» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 114; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 258.

D 55а; B 67 (Строка 10); PLF 44

2033. **Иванов Вяч.** «Славься на Кипре рожденная памятью древняя...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 230—231.

2034. **Иванов Вяч.** «Пир горой; и сосудов и чаш не сочтешь...»: [Строка 10] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 168.

2035. **Церетели Г. Ф.** «Вестник быстрый Идей к ним примчался и так сказал...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 46—47; Парнас. М., 1980. С. 94; ДМ. 1988. С. 163—164.

2036. **Вересаев В.** «...глашатай пришел...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192—193; ЭП. 1963. С. 259—260; АЛ. 1968. С. 69; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 60—61.

D 56; B 64; PLF 54

2037. **«Смотри: несется с неба бог любви...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 86; Там же. 1901. С. 88.

2038. **Иванов Вяч.** «С неба сходит, покрыв...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 111.

2039. **Вересаев В.** «И в хламиде своей пурпурной он с неба спускается» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 73; Вереса-

ев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 182; ЭП. 1963. С. 249.

D 57; B 65; PLF 53

2040. **Иванов Вяч.** «Вас, Хариты, пою...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 100.

2041. **Вересаев В.** «Розолокотные, чистые, — вы, дочери Зевсовы...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 76; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 183; ЭП. 1963. С. 249; ДМ. 1988. С. 155.

D 58; B 68; PLF 55

2042. **Виноградов И.** Бессмертие стихотворцев («Умрешь коль, имя уж твое не оживет...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 18—19.

2043. **Голенищев-Кутузов П.** Эпиталама. Молодой девице, гордившейся красотой («Без славы в гроб сойдешь, телесны скинув узы...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 52.

2044. **Анастасевич В. Г.** Молодой девице, которая хвалилась своей красотой («Без славы снидешь ты в жилище мертвых тленно...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 44—45.

2045. **Мартынов И.** На богатую, но не занимающуюся музами женщину («Умрешь, и будешь ты лежать...») // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 56.

2046. **Водовозов В.** «Ты умрешь, а с тобой замолчит...» // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 4—5.

2047. **Иванов Вяч.** «Срок настанет: в земле...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 139; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 35; ГЛ. 1939. С. 106; АЛ. 1968. С. 65; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 401—402; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 44.

2048. **Вересаев В.** «Ты умрешь и в земле будешь лежать; воспоминания...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 55; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 178; ЭП. 1963. С. 243—244; Парнас. М., 1980. С. 90; ДМ. 1988. С. 155—156.

2049. **Церетели Г. Ф.** «Ты умрешь, и в земле...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45—46.

2050. **Юнц Э. Г.** «После смерти ждет тебя мрак забвенья...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 359.

D 59; B 82; PLF 147

2051. **Иванов Вяч.** «Вспомнят со временем...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 155.

2052. **Вересаев В.** «И не забудут об нас, говорю я, и в будущем» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 54; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 243.

D 60; B 69; PLF 56

2053. **Иванов Вяч.** «Мнится, нет среди дев...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 138.

2054. **Вересаев В.** «Между дев, что на свет солнца глядят, вряд ли, я думаю...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 28; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 236; АЛ. 1968. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 90; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 35; ДМ. 1988. С. 156.

2055. **Церетели Г. Ф.** «Нет такой, как она...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45.

D 61; B 70; PLF 57

2056. **Голенищев-Кутузов П.** Отрывок против Андромеды («Воспомяни, кого ты мне предпочитаешь...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 58.

2057. **Анастасевич В. Г.** Отрывок против Андромеды («Кому ты предпочел меня, неблагодарный...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 49—50; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 104.

2058. **Михайлов М.** «Чем эта женщина могла тебя пленить...» // Иллюстрация. 1847. 8 марта. С. 142; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 106; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 134; Парнас. М., 1980. С. 438.

2059. **Иванов Вяч.** «Знать, дикарки наряд...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 141; ГЛ. 1939. С. 106.

2060. **Вересаев В.** «И какая тебя так увлекла в сполу одетая...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 44; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 175; ЭП. 1963. С. 241; АЛ. 1968. С. 65; Парнас. М., 1980. С. 93; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 75; ДМ. 1988. С. 150.

D 62; B 71; PLF Incert 11

2061. **Иванов Вяч.** «Ученицей моей...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 150.

2062. **Вересаев В.** «И обучена мной дева Геро, в беге проворная...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 42; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 174; ЭП. 1963. С. 240.

D 63; B 76; PLF 82a

2063. **Иванов Вяч.** «Гиринна, для нег...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 151.

2064. **Вересаев В.** «Гиринна нежна, но красотой ты, Мнасидика, — выше» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 34; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 171; ЭП. 1963. С. 237.

D 64; B 77; PLF 91

2065. **Иванов Вяч.** «Столь строгой ко мне...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 152; МРСП. 1968. Т. 2. С. 136.

2066. **Вересаев В.** «Противней тебя я никого, милая, не встречала!» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 33; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 171; ЭП. 1963. С. 237; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 55.

D 65; B 79 (Строки 24—25); PLF 58

2067. **Голенищев-Кутузов П.** Польза злата («О чадо чисто и нетленно...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 47.

2068. **Анастасевич В. Г.** «Сильнейшего в богах нетленное дитя...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 42.

2069. **Иванов Вяч.** «Я негу люблю, юность люблю, радость люблю и солнце...»: [Строки 24—25] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 121; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 29; ГЛ. 1939. С. 108.

2070. **Вересаев В.** «Я роскошь люблю; блеск, красота, словно сияние солнца...»: [Строки 24—25] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 61; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 246; АЛ. 1968. С. 65; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 45; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120.

2071. **Парин А.** «Всю кожу мою сетью морщин старость уже изрыла...»: [Строки 9—25] // Парнас. М., 1980. С. 91; ДМ. 1988. С. 160—161.

D 80; B 78; PLF 81b

2072. **«Сплети мне, Дика, нежными руками...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 85; Там же. 1901. С. 87.

2073. **Иванов А.** «Возложи венок, о Дика...» // Гермес. 1913. № 18. С. 478.

2074. **Иванов Вяч.** «О, Правда! вплетать...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 101; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 32.

2075. **Брюсов В.** «Ты кудри свои, Дика, укрась, милые мне, венками...», 1914 // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 62; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 324; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 193; Парнас. М., 1980. С. 445.

2076. **Вересаев В.** «Венком охвати, Дика моя, волны кудрей прекрасных...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 35; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 171; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 31; ЭП. 1963. С. 238; АЛ. 1968. С. 63; Парнас. М., 1980. С. 91; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 39; ДМ. 1988. С. 146.

2077. **Церетели Г. Ф.** «На кудри свои...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 46.

D 86; B 88; PLF 135

2078. **Иванов Вяч.** «Что мне, ласточка, ты...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 129.

2079. **Вересаев В.** «Что ты, ласточка моя, Пандионида...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 49; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 242.

D 87; B 87; PLF 134

2080. **Иванов Вяч.** «Рассказала свой сон...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 106.

2081. **Вересаев В.** «Говорила я во сне с Кипророжденной» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 65; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 180; ЭП. 1963. С. 247.

D 88; B 53; PLF 154

2082. **Иванов Вяч.** «С поднебесья полная светила...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 114.

2083. **Вересаев В.** «Взошел уж полный месяц, — словно...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 83; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 184; ЭП. 1963. С. 250.

D 90; B 60; PLF 128

2084. **Иванов Вяч.** «Нежных Харит...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 99.

2085. **Вересаев В.** «Нежных Харит я призову, Муз пышнокудрых с ними» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 75; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 182; ЭП. 1963. С. 249.

D 91; B 61; PLF 153

2086. **Иванов Вяч.** «Сладок твой голос, дева!» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 154.

2087. **Вересаев В.** «Девушку сладкоголосую...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 29; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 237.

D 92; B 80; PLF 148

2088. **Голенищев-Кутузов П.** «Богатство, правда, дар прекрасный...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 48.

2089. **Анастасевич В. Г.** «Без строгой правоты богатство нам опасно...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 42; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 99.

2090. **Иванов Вяч.** «Коль доблести нет...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 177; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 99.

2091. **Вересаев В.** «Богатство одно — спутник плохой без добродетели рядом» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 61; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 246; Парнас. М., 1980. С. 90; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 22; ДМ. 1988. С. 159.

D 93; B 54; PLF Incert 16

2092. **«Так, составляя стройный хоровод...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 85; Там же. 1901. С. 86.

2093. **Иванов Вяч.** «Критянки, под гимн...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 115; АЛ. 1968. С. 66; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 48.

2094. **Вересаев В.** «И милый алтарь девушки в пляске стройной...»: [Строки1—2] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 84; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 184; ЭП. 1963. С. 250.

2095. **Вересаев В.** «И нежный в траве, мягкий цветок искали»: [Строка 3] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 84; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 185; ЭП. 1963. С. 250.

D 94; B 52; PMG Adesp. 58 (976)

2096. **Виноградов И.** «Луна уж и Плияды скрылись...» // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 18.

2097. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 13. Младому Атису («Сребристая луна с блестящей звезд толпою...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 28.

Соединен с D 137; B 40 + 41; PLF 130 + 131

2098. **Бутырский Н. И.** Отрывки из Сафы («Настала полночь: час проходит...») // Лицей. 1806. Ч. 1, № 2. С. 13. — Подпись: Б.

2099. **Анастасевич В. Г.** Песнь 13. Молодой Атисе («Во звездоблещущей одежде среброчела...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 25.

Соединен с D 137; В 40 + 41; PLF 130 + 131

2100. **Кроль Н.** «Давно уж заснули луна и плеяды...» // Кроль Н. Эскизы. СПб., 1857. С. 73—74.

2101. **Михайлов М.** «Закатилась луна...» // Михайлов М. Л. Стихотворения. СПб., 1866. С. 15; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 105; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 134; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 134; Парнас. М., 1980. С. 437.

2102. **Водовозов В.** «Луна и Плеяды блистают...» // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 5.

2103. **Герра К.** «От взоров укрылась луна...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 204.

2104. **Иванов А.** «В небе полночном погасли Плеяды...» // Гермес. 1913. № 18. С. 478.

2105. **Иванов Вяч.** «Уж месяц зашел; Плеяды...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 123; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 29; АЛ. 1968. С. 66; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 401; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 74.

2106. **Рудаков А.** «Плеяд закатилися очи...» // Гермес. 1914. № 5. С. 161.

2107. **Вересаев В.** «Луна и Плеяды скрылись...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 87; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 185; ЭП. 1963. С. 251; Парнас. М., 1980. С. 90; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 104; ДМ. 1988. С. 157.

2108. **Брюсов В.** «Сокрылась давно Селена...» // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 62; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 324; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 193; Парнас. М., 1980. С. 445.

2109. **Бальмонт К.** «Зашла Луна...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 261.

D 96; PLF 94

2110. **Иванов Вяч.** «Мнится, легче разлуки смерть...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 89—90; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 26—27; АЛ. 1968. С. 61—62; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 31—32.

2111. **Орлова О.** «С горьким плачем, меня покидая...» // Гермес. 1914. № 3. С. 103.

2112. **Вересаев В.** «Нет, она не вернулася!..» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 24—25; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 168—169; ЭП. 1963. С. 235; Парнас. М., 1980. С. 91—92; ДМ. 1988. С. 147—148.

2113. **Церетели Г. Ф.** «Смерти я всей душой хочу...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 43—44.

D 97; PLF 95

2114. **Голосовкер Я. Э.** «Мне Гонгила сказала...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 11; Там же. 1963. С. 18—19; АЛ. 1968. С. 59—60; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 19—20.

D 98; PLF 96

2115. **Иванов Вяч.** «Издалече, из отчих Сард...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 91—92; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 27—28; ГЛ. 1939. С. 106—107; АЛ. 1968. С. 63—64; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 399; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 41—42; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 119.

2116. **Орлова О.** «Когда-то мы жили вдвоем...» // Гермес. 1914. № 9. С. 277—278.

2117. **Вересаев В.** «И из Сард к нам сюда она...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 39—40; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172—173; ЭП. 1963. С. 239; Парнас. М., 1980. С. 92; ДМ. 1988. С. 149—150.

2118. **Церетели Г. Ф.** «Мысль ее...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 44—45.

D 99; В 44; PLF 101

2119. **Иванов Вяч.** «Из Фокеи тебе фаты...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 102.

2120. **Вересаев В.** «Покрывал этих пурпурных...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 68; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 181; ЭП. 1963. С. 248; АЛ. 1968. С. 66; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 46.

D 100; В 75; PLF 121

2121. **Кондратович К.** «Ты есть ли мне друг, женись, коя помоложе...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 36.

2122. **Корш Ф. Е.** «Ты мне мил, но страсти ложе...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 7.

2123. **Иванов Вяч.** «Друг, я брачного ложа...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 160.

2124. **Вересаев В.** «Ты мне друг. Но жену в дом свой введи более юную...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 91; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 186; ЭП. 1963. С. 252; АЛ. 1968. С. 67; Парнас. М., 1980. С. 90; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 78; ДМ. 1988. С. 158.

D 101; В 73; PLF 125

2125. **Иванов Вяч.** «По весне я венки вила» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 162.

D 102 (Строка 5); В 96-Sappho (Строка 5);
PLF 304-Alcaeus

2126. **Иванов Вяч.** «Век ли в девушках вековать?»: [Строка 5] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 195.

2127. **Вересаев В.** «Вечно девой останусь я!»: [Строка 5] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 110; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 257.

2128. **Гаспаров М. Л.** «...Златокудрому Фебу, от Кеевой дочери...» // ДМ. 1988. С. 111—112. — В разд.: Алкей.

D 103; В 45; PLF 118

2129. **Кроль Н.** «Зачем я не лира, слоновая лира?..» // Кроль Н. Эскизы. СПб., 1857. С. 75—76.

2130. **Иванов Вяч.** «Оживись, о священная...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 95.

2131. **Вересаев В.** «Лира, лира священная...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 56; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 178; ЭП. 1963. С. 244; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 67.

2132. **Генкель Г.** «Лира, лира священная...» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 31.

D 104; B 47; PLF 178

2133. **Иванов Вяч.** «Есть преданье на Лесбосе...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 173. — Фрагмент расширен, в подлиннике 1 строка.

2134. **Вересаев В.** «Геллы детолюбивей» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 81; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 184.

D 105; B 56; PLF 166

2135. **Иванов Вяч.** «Видит Леда: яйцо...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 112.

2136. **Вересаев В.** «Говорят, — как-то раз Леда яйцо под гиацинтами...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 79; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 183; ЭП. 1963. С. 250; ДМ. 1988. С. 164.

D 106; B 57; PLF 151

2137. **Иванов Вяч.** «Ночь покровом дремы...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 172.

2138. **Вересаев В.** «Черной ночью глаза сон отягчает» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 100; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 255.

D 107; B 62; PLF 140

2139. **Иванов Вяч.** «Что, Киприда, творить...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 109; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 32—33; ГЛ. 1939. С. 108; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 400.

2140. **Вересаев В.** «Киферея, как быть? Умер, — увы! — нежный Адонис!..» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 71; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 181; ЭП. 1963. С. 249; АЛ. 1968. С. 66; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 47; ДМ. 1988. С. 156.

D 108; B 72; PLF 120

2141. **Иванов Вяч.** «Не из тех я, что век...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 140.

2142. **Вересаев В.** «...но своего гнева не помню я...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 62; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 246; АЛ. 1968. С. 66; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 80; ДМ. 1988. С. 158.

D 109; B 136; PLF 150

2143. **Михайлов М.** «Горесть и слезы жить не должны в жилище поэта...» // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 518; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 105; Парнас. М., 1980. С. 438.

2144. **«В доме моем, посвященном музам...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 85; Там же. 1901. С. 87.

2145. **Иванов Вяч.** «Да молчит в дому...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 156.

2146. **Вересаев В.** «В этом доме, дитя, полном служенья Музам...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 60; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 245; Парнас. М., 1980. С. 93; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 86; ДМ. 1988. С. 155.

D 110; B 74; PLF 159

2147. **Иванов Вяч.** «Эрос, прекрасный служитель мой» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 107.

2148. **Вересаев В.** «...ты и он, Эрос, служитель мой» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 182; ЭП. 1963. С. 249.

D 114; B 90; PLF 102

2149. **Виноградов И.** Сила любви («Челнок из рук моих, о Матерь, упадает...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 18.

2150. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 10. Отрывок или схолия к Клеисе ее матери («Прости мне, мать любезна, нежна...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 25.

2151. **Анастасевич В. Г.** Песнь 10. Отрывок или схолия Клеисе — своей матери («Прости мне, маминька любезная, вину...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 22; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 104—105.

2152. **Щербина Н.** «Не могу, о мать родная...» // Москвитянин. 1853. № 1. С. 2—4; Щербина Н. Ф. Стихотворения. СПб., 1857. Т. 1. С. 1—4; Полн. собр. соч. СПб., 1873. С. 1—2; Избр. произведения. Л., 1970. С. 67—68.

2153. **Герра К.** «Слабею я, о, сжалься, мать!..» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 204.

2154. **Корш Ф. Е.** «Милая матушка...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 8. — Без подписи.

2155. **Иванов Вяч.** «Мать милая! Станок...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 127; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 34; АЛ. 1968. С. 68; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 79.

2156. **Рудаков А.** «Милая матушка! силы...» // Гермес. 1914. № 5. С. 161.

2157. **Вересаев В.** «О, матушка! Не в силах за станком сидеть я ткацким...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 97; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 187; ЭП. 1963. С. 254; Парнас. М., 1980. С. 93; ДМ. 1988. С. 159.

D 115; B 92; PLF 106

2158. **Голенищев-Кутузов П.** «Певец Лесбийский помрачает...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 30.

Соединен с D 123; B 91; PLF 111 и D 127; B 104; PLF 115

2159. **Анастасевич В. Г.** «Как Лесбоса певец равнялся ты с богами...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 27.

Соединен с D 123; B 91; PLF 111 и D 127; B 104; PLF 115

2160. **Иванов Вяч.** «Всех чужеземных певцов превосходнее лирник лесбийский» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 180.

2161. **Вересаев В.** «Выше, насколько певец лесбосский других превышает» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 106; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 256.

D 116; B 93; PLF 105a

2162. **«Ты как медовое яблочко зреешь на ветке высокой...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 90; Там же. 1901. С. 92.

2163. **Радциг С. И.** «Сладкое яблоко так вот краснеет на ветке высокой...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 161; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 108; Там же. 1959. С. 150; Там же. 1969. С. 139; Там же. 1977. С. 145; Там же. 1982. С. 129.

2164. **Церетели Г. Ф.** «Яблоку дева подобна... Высоко под самой вершиной...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 159; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 165.

2165. **Иванов А.** «Спелое яблочко рдеет средь зелени там на вершине...» // Гермес. 1913. № 18. С. 479.

2166. **Иванов Вяч.** «Яблочко, сладкий налив, разрумянилось там, на высокой...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 191; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 34; АЛ. 1968. С. 68; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 23; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120.

2167. **Вересаев В.** «Сладкое яблочко ярко алеет на ветке высокой...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 107; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 256; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 99.

2168. **Бальмонт К.** «Сладкий яблок краснеет там на верхушке вдали...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 261.

D 117; B 94; PLF 105c

2169. **«Как под ногой пастуха гиацинт на горах погибает...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 91; Там же. 1901. С. 92—93; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 202; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 62.

2170. **Иванов Вяч.** «Девичья воля, прости! ты, девственность! Никнет, растоптан...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 197; ГЛ. 1939. С. 104.

2171. **Вересаев В.** «Как гиацинт, что в горах пастухи попирают ногами...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 108; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 257.

2172. **Церетели Г. Ф.** «Так гиацинт, если под ноги он пастуху попадется...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 166.

D 118; B 30; PLF 143

2173. **Иванов Вяч.** «Рос горох золотой на желтеющих склонах прибрежных» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 171.

2174. **Вересаев В.** «Золотые горошки на берегу выросли густо» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 48; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 176; ЭП. 1963. С. 242.

D 119; B 31; PLF 142

2175. **Иванов Вяч.** «Нежные некогда были Лато и Ниоба подруги» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 143.

2176. **Вересаев В.** «Очень близкие были подруги Лето и Ниоба» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 80; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 183; ЭП. 1963. С. 250; ДМ. 1988. С. 165.

D 120; B 95; PLF 104a

2177. **Иванов А.** «Геспер, сбирающий все, что рассеяла светлая Эос!..» // Гермес. 1913. № 18. С. 479.

2178. **Иванов Вяч.** «Вечер, все ты сберешь, что рассыпала ясная зорька...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 190; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 403.

2179. **Вересаев В.** «Все, что рассеет заря, собираешь ты, Геспер, обратно...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 109; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 257; АЛ. 1968. С. 68; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 50.

2180. **Брюсов В.** «Геспер, приводишь ты все, разметала что светлая Эос...» // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 62; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 324; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 193.

2181. **Бальмонт К.** «Веспер, ты, что приводишь все, что заря рассветает...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 262.

2182. **Церетели Г. Ф.** «Геспер, приводишь ты все, что рассыпала ясная зорька...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 165.

2183. **Старостина Н. А., Смыка О. В.** «О вечера звезда, многое ты возвращаешь...» // Античные риторики. М., 1978. С. 262.

D 121; B 39; PLF 136

2184. **Иванов Вяч.** «Вестник вешней поры, соловей сладкогласный» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 164.

2185. **Вересаев В.** «Соловей, провозвестник весны сладкогласный» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 50; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 242.

D 122; B 97; PLF 109

2186. **Иванов Вяч.** «Выдам — отец порешил» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 184.

2187. **Вересаев В.** «Выдадим, — сказал отец» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 110; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 190; ЭП. 1963. С. 257.

D 123; B 91; PLF 111

2188. **Ломоносов М. В.** «Зять входит, Марсу равный...»: [Строки 5—6] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 189; Полн. собр. соч. М.; Л., 1952. Т. 7. С. 256; Там же. 1959. Т. 8. С. 179.

2189. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 14. Брачная песнь, или Эпиталам («О вы, которые

десницей и умом...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 30.

Соединен с D 115; В 92; PLF 106 и D 127; В 104; PLF 115

2190. **Анастасевич В. Г.** Песнь 14. Брачная, или Епиталамия («Вы, коих творчий ум воздвиг...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 26—27.

Соединен с D 115; В 92; PLF 106 и D 127; В 104; PLF 115

2191. **Корш Ф. Е.** «Стройте же, плотники, брачный чертог, высокий и светлый!..» // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 90; Там же. 1901. С. 92; Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 10.

2192. **Радциг С. И.** «Выше кровлю подымите...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 161; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 109.

2193. **Иванов А.** «Выше зданье воздвигайте...» // Гермес. 1913. № 18. С. 479.

2194. **Иванов Вяч.** «Стройте кровельку выше...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 183; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 402.

2195. **Вересаев В.** «Эй, потолок поднимайте, — О, Гименей!..» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 106; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 189; ЭП. 1963. С. 256; АЛ. 1968. С. 68; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 57; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120.

2196. **Церетели Г. Ф.** «Плотники, делайте горницу выше: жених в нее входит...»: [Строки 1—5] // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 158; Там же. Пг., 1916. С. 158; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 167—168.

2197. **Старостина Н. А., Смыка О. В.** «Эй, потолок поднимайте...» // Античные риторики. М., 1978. С. 263.

D 124; В 98; PLF 110

2198. **Радциг С. И.** «У привратника ноги семь сажен длины...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 160; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 109; Там же. 1959. С. 150; Там же. 1969. С. 139; Там же. 1977. С. 145; Там же. 1982. С. 130.

2199. **Церетели Г. Ф.** «Ноги у дружки — в семь футов длиной...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 158; Там же. Пг., 1916. С. 158.

2200. **Иванов А.** «Ноги у привратника — сажен в семь длиной...» // Гермес. 1913. № 18. С. 479.

2201. **Иванов Вяч.** «У привратника ноги в семь сажен...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 189; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 402.

2202. **Вересаев В.** «В семь сажен у привратника ноги...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 111; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 257; ДМ. 1988. С. 168.

D 125; В 43; PLF 149

2203. **Иванов Вяч.** «Ночью долгою сон их одержит» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 174.

2204. **Вересаев В.** «Черной ночью глаза...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 255.

D 126; В 27; PLF 158

2205. **Иванов Вяч.** «Ярый ли гнев в груди закипает...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 178; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 81.

2206. **Вересаев В.** «Если бушует гнев в твоем сердце...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 59; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 245; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 106.

2207. **Боровский Я. М.** «Если в груди твоей гнев разгорится...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 447.

D 127; В 104; PLF 115

2208. **Голенищев-Кутузов П.** «Так ты, младой супруг, прелестней всех сто крат...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 30.

Соединен с D 115; В 92; PLF 106 и D 123; В 91; PLF 111

2209. **Анастасевич В. Г.** «Так ты, младой супруг, прекрасными чертами...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 27.

Соединен с D 115; В 92; PLF 106 и D 123; В 91; PLF 111

2210. **«Милый жених, скажи, на кого ты похож...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 90; Там же. 1901. С. 92.

2211. **Иванов Вяч.** «К чему тебя, жених милый, приравняю?..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 187.

2212. **Вересаев В.** «С чем тебя бы, жених дорогой, я сравнила?..» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 116; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 258.

2213. **Бальмонт К.** «С чем, о, любимый, тебя, с чем я сравню?..» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 262.

2214. **Церетели Г. Ф.** «С чем сравнить бы тебя, о жених счастливый?..» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 167.

D 128; В 99 + 100 + 105; PLF 112 + 116

2215. **Голенищев-Кутузов П.** Песня утренняя или вечерняя («Супруг прещастливый, любовник постоянный...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 54.

2216. **Анастасевич В. Г.** Песнь утренняя или вечерняя («Щастливейший супруг, любовник верный...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 45—46.

2217. **Иванов Вяч.** «Свадебку мы сыграли...»: [Строки 1—2] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 192.

2218. **Иванов Вяч.** «Как миловидна ты...»: [Строки 3—5] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 193; ГЛ. 1939. С. 104.

2219. **Иванов Вяч.** «Добро тебе здравствовать, невеста...»: [Строка 6] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 188.

2220. **Вересаев В.** «Свадьба, жених счастливый...»: [Строки 1—2] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 112; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 257.

2221. **Вересаев В.** «Ты так прелестна видом...»: [Строки 3—5] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 113; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 257.

2222. **Вересаев В.** «Радуйся, о невеста...»: [Строка 6] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 117; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192; ЭП. 1963. С. 258.

2223. **Генкель Г.** «Как прекрасна ты! И очи...»: [Строки 3—5] // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 26.

2224. **Бальмонт К.** «Вот счастливый супруг...»: [Строки 1—2] // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 262.

2225. **Парин А.** «Славен будь, муж: до свадьбы, столь для тебя желанной...»: [Строки 1—5] // ДМ. 1988. С. 166—167.

D 129; B 103; PLF 117

2226. **Иванов Вяч.** «Невесте радость, жениху веселье!» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 186.

2227. **Вересаев В.** «Невеста рада, пусть жених ликует» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 115; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 191; ЭП. 1963. С. 258.

D 130; B 106; PLF 113

2228. **Иванов Вяч.** «Другой девушки такой, зятек, не сыщешь» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 185.

2229. **Вересаев В.** «В мире девы подобной, жених, не бывало!» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 117; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192; ЭП. 1963. С. 258.

2230. **Церетели Г. Ф.** «Не найти тебе, жених, девы краше этой» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 47; Парнас. М., 1980. С. 95; ДМ. 1988. С. 167.

2231. **Гаспаров М. Л.** «В мире еще не бывало, жених, такой невесты...» // Античные риторики. 1978. С. 215.

D 131; B 109; PLF 114

2232. **Кондратович К.** О девстве («Новобрачная говорит: Девство! девство: что бежишь?..») // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 24.

2233. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 5. Разговор между супругою и девством («О роза, сорвана Эротовой рукою...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 20.

2234. **Анастасевич В. Г.** Песнь 5. Разговор новобрачной с девством («Любовью сорванный стыдливости шипок...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 17.

2235. **Иванов Вяч.** «Девичий цвет!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 196; ГЛ. 1939. С. 104.

2236. **Вересаев В.** «Невинность моя, невинность моя, куда от меня уходишь?..» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 118; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192; ЭП. 1963. С. 258; АЛ. 1968. С. 68; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 64; ДМ. 1988. С. 166.

2237. **Бальмонт К.** «Девственность, девственность, стой! Ты куда...» // Бальмонт К. Зовы древности. Берлин, 1923. С. 262.

D 133; B 133; PLF 104b

2238. **Иванов Вяч.** «Та звезда, что в небе всех звезд прекрасней.» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 165.

2239. **Вересаев В.** «Из всех звезд прекраснейшая...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 48; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 176.

D 134; B 83; PLF 126

2240. **Голенищев-Кутузов П.** «В каком я был приятном сне...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 61.

2241. **Анастасевич В. Г.** «Каким приятным сном я наслаждался...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 47.

2242. **Иванов Вяч.** «На персях подруги усни...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 128.

2243. **Вересаев В.** «Спи же близ подруги твоей...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 119; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192; ЭП. 1963. С. 259.

D 135 + 136; B 51; PLF 141

2244. **Анастасевич В. Г.** Отрывок о Меркурии, которого Сафо делает виночерпием богов («Отправляя чин почетный...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 23.

2245. **Герра К.** «Все поднялись, взялись за кубки...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 203.

2246. **Иванов Вяч.** «Напиток в котле...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 117; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С.35.

2247. **Вересаев В.** «С амвросией там воду в кратере смешали...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 120; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 192; ЭП. 1963. С. 259; АЛ. 1968. С. 69; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 59; ДМ. 1988. С. 162—163.

D 137; B 40 + 41; PLF 130 + 131

2248. **Виноградов И.** Непостоянство любви («Любовь! Препятствия, что все превозмогаешь...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 20.

2249. **Голенищев-Кутузов П.** «Сей пламень жжет меня, рвет злобно и терзает...» // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 26.

Соединен с D 94; B 52; PMG Adesp. 58 (976)

2250. **Анастасевич В. Г.** «Уединением он множится стократно...» // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 26.

Соединен с D 94; B 52; PMG Adesp. 58 (976)

2251. **«Жестокий бог меня терзает снова...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 87; Там же. 1901. С. 89.

2252. **Герра К.** «Снова мучает Эрос меня...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 206.

2253. **Радциг С. И.** «Меня снова стал мучить Эрот...»: [Строки 1—2] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 159; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 107; Там же. 1959. С. 149; Там же. 1969. С. 138; Там же. 1977. С. 144; Там же. 1982. С. 129.

2254. **Церетели Г. Ф.** «Снова Эрос волнует, крушит меня...»: [Строки 1—2] // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 157; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45.

Соединен с D 50; B 42; PLF 47

2255. **Иванов Вяч.** «Опять, страстью...»: [Строки 1—2] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 126; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 34.

2256. **Иванов Вяч.** «Да, Аттида! Ко мне охладела ты!..»: [Строки 3—4] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 147.

2257. **Рудаков А.** «Взмахи Эроса крыл слышу вновь над собой...»: [Строки 1—2] // Гермес. 1914. № 5. С. 161.

2258. **Вересаев В.** «Эрос вновь меня мучит истомчивый...»: [Строки 1—2] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 37; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172; ЭП. 1963. С. 238; АЛ. 1968. С. 63; Парнас. М., 1980. С. 92; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 40; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120.

2259. **Вересаев В.** «Ты ж, Аттида, и вспомнить не думаешь...»: [Строки 3—4] // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 38; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172; ЭП. 1963. С. 238; Парнас. М., 1980. С. 93.

2260. **Церетели Г. Ф.** «Я, Аттида, теперь далека тебе...»: [Строки 3—4] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45.

D 138; B 122 + 123; PLF 156

2261. **Вересаев В.** «Много сладкогласнее пектиды...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 189.

2262. **Ошеров С. А.** «...она...» // Парнас. М., 1980. С. 93.

D 139; B 112; PLF 167

2263. **Иванов Вяч.** «Белизною — яйца белей» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 170.

2264. **Вересаев В.** «Много белее яйца!» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 102; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 189; ЭП. 1963. С. 255.

D 140; B 55; PLF Incert 5 (3)

2265. **Иванов Вяч.** «Милые, где же вы?» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 163.

D 142; B 20; PLF 152

2266. **Иванов Вяч.** «...Многоцветных красок...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 169.

D 143; B 48; PLF 144

2267. **Вересаев В.** «Очень Горго насытилась» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 43; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 175; ЭП. 1963. С. 241.

D 144a; B 58; PLF 133 (1)

2268. **Иванов Вяч.** «Дана прекрасная мена Андромеде» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 148.

2269. **Вересаев В.** «Замена славная есть у Андромеды!» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 38; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 172; ЭП. 1963. С. 248.

D 144b; B 59; PLF 133 (2)

2270. **Иванов Вяч.** «Что кличешь щедрую...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 105.

2271. **Вересаев В.** «Зачем ты многоблаженной Афродите...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 67; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 180; ЭП. 1963. С. 248.

D 145; B 57a; PLF Incert 23

2272. **Иванов Вяч.** «В злате приспешница...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 104.

2273. **Вересаев В.** «И золотистым сияньем окруженной...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 74; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 182; ЭП. 1963. С. 249; ДМ. 1988. С. 156.

D 146; B 21; PLF 129 (1)

2274. **Иванов Вяч.** «Обо мне ты позабыла» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 149.

2275. **Вересаев В.** «...обо мне же ты забыла...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 31; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 170; ЭП. 1963. С. 237.

D 147; B 126; PLF 163

2276. **Вересаев В.** «Ты, о, забота моя!» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 102; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 189; ЭП. 1963. С. 255.

D 149 (3—6); B 28; PLF 137 (3—6)

2277. **Кондратович К.** «Есть ли б твоя душа, Алцей, честных вещей желала...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 33.

2278. **Голенищев-Кутузов П.** Ода 15. Разговор между Алкеем и Сафою («Когда б ты замыслов безумных не имел...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 31.

2279. **Анастасевич В. Г.** Песнь 15. Разговор между Алкеем и Сафою («Когда б ты замыслов безумных не имел...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 29; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 105.

2280. **Герра К.** «Когда любовь тобою овладела...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 202.

2281. **Корш Ф. Е.** «Коль были бы чисты твои желанья...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 7.

2282. **Радциг С. И.** «Будь желанье твое и чисто, и прекрасно...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 156.

2283. **Церетели Г. Ф.** «Если б хотел ты прекрасного, чистого...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 154; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 48.

2284. **Иванов Вяч.** «Когда б твой тайный помысл невинен был...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 159; ГЛ. 1939. С. 108; АЛ. 1968. С. 70. — Приписано В. Вересаеву; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 77.

2285. **Вересаев В.** «Будь цель прекрасна и высока твоя...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 89; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 185; ЭП. 1963. С. 292; ДМ. 1988. С. 160; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 120.

2286. **Генкель Г.** «Если б тайные мысли твои были невинны...» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 35.

2287. **Радциг С. И.** «Если б мысли твои были чисты, прекрасны...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 147; Там же. 1969. С. 136; Там же. 1977. С. 142; Там же. 1982. С. 127.

D 150; B 86; PLF 155

2288. **Голенищев-Кутузов П.** К другу, ехавшему к Полианактовой дочери («Фаиру за меня приятно поцелуй...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 57.

2289. **Анастасевич В. Г.** К другу, ехавшему к Полианактовой дочери («Целуй и за меня приветствуя Фаиру...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 45.

2290. **Иванов Вяч.** «...Прости же...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 153.

2291. **Вересаев В.** «Приветов много...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 43; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 175; ЭП. 1963. С. 241.

D 151; B 29; PLF 138

2292. **Иванов Вяч.** «Стань благосклонной пред нами; лик прекрасный...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 110.

2293. **Вересаев В.** «Стань предо мною, мой друг, яви мне прелесть...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 88; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 185; ЭП. 1963. С. 251; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 53.

D 152; B 85; PLF 132

2294. **«Есть у меня прекрасный ребенок, цветущий как роза...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 82; Там же. 1901. С. 84.

2295. **Герра К.** «Вот дочь моя!.. И взором огневым...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 204.

2296. **Иванов А.** «Да, девушку я знаю...»: Вольн. пер. // Гермес. 1913. № 18. С. 479.

2297. **Иванов Вяч.** «У меня ли девочка...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 161; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 33; ГЛ. 1939. С. 108; АЛ. 1968. С. 64; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 85.

2298. **Рудаков А.** «Сладко с девушкой дружить мне, золотым цветкам подобной...» // Гермес. 1914. № 5. С. 161.

2299. **Вересаев В.** «Есть прекрасное дитя у меня. Она похожа...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 90; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 185; ЭП. 1963. С. 251; ДМ. 1988. С. 154.

2300. **Церетели Г. Ф.** «У меня есть дева-чудо...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 45.

2301. **Радциг С. И.** «Есть у меня дочь, возлюбленная Клеида...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 149; Там же. 1969. С. 138; Там же. 1977. С. 144; Там же. 1982. С. 129.

D 154; B 84; PLF 127

2302. **Иванов Вяч.** «Выше гор златой храм...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 96.

2303. **Вересаев В.** «Музы, ниспуститесь, золотой оставив...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 53; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 177; ЭП. 1963. С. 243; ДМ. 1988. С. 154.

D 155; B 82; PLF 124

2304. **Иванов Вяч.** «Не ты ль, Каллиопа, сама...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 98.

2305. **Вересаев В.** «Ты, как Каллиопа сама...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 56; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 178; ЭП. 1963. С. 244.

D 156 (1); B 104a Adesp.; PMG 46a (964a)

2306. **Иванов Вяч.** «Земля пестреет...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 235.

D 156 (2); B 129 Adesp.; PMG 31 (949) Adesp.

2307. **Иванов Вяч.** «К своей богине...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 236.

D 157; B 118; AP VI, 269

2308. **Иванов А.** «Девы, хоть я и безгласна, но так на вопрос отвечаю...» // Гермес. 1913. № 18. С. 479—480.

2309. **Иванов Вяч.** «Дети! Вы спросите, кто я была. За безгласную имя...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 202; ГЭ. 1935. С. 242; ГЭ. 1960. С. 25; АЛ. 1968. С. 64; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 87; ГЭ. 1993. С. 6.

2310. **Вересаев В.** «Девы! Без голоса я. Но если кто спросит, ответит...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 254—255.

D 158; B 119; AP VII, 489

2311. **Виноградов И.** Тимада («Почиет в гробе сем Тимады нежный прах...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 17.

2312. **Эмин Н.** Девице Тимасе («Тимасы милой и прекрасной...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 54.

2313. **Голенищев-Кутузов П.** Эпитафия Фимасы («Фимасы милой, несравненной...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 55.

2314. **Анастасевич В. Г.** Надгробие Тимасе («Се гроб Тимасы зришь прекрасной, юной, милой...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 46—47.

2315. **Мартынов И.** «Здесь скрыт Тимады прах, скончавшей жизнь до брака...» // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 57.

2316. **Крестовский Вс.** «Под этой урной спит красавица Тимада...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 125; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 202; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 43.

2317. **Герра К.** «Взамен супружеского ложа...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 205.

2318. **Алексеев В. А.** «Здесь могила Тимады...» // ИЭ. 1896. С. 53.

2319. **Семенов А.** «Прах здесь лежит Тимады; терем Персефонеи...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 40.

2320. **Корш Ф. Е.** «Под урной спит красавица Тиманта...» // Мандес М. И. Сафо. Одесса, 1902. С. 8. — Без подписи.

2321. **Иванов А.** «Это гробница Тимады: до брака почившую деву...» // Гермес. 1913. № 18. С. 480.

2322. **Иванов Вяч.** «Тело Тимады — сей прах. До свадебных игр Персефона...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 201; ГЭ. 1935. С. 242; ГЛ. 1939. С. 107; ГЭ. 1960. С. 25; АЛ. 1968. С. 64; Иванов Вяч. Стихотворения и поэмы. Л., 1976. С. 403; Парнас. М., 1980. С. 195; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 43; ГЭ. 1993. С. 6.

2323. **Рудаков А.** «Прах здесь Тимады сокрыт; похищенной до брака могилой...» // Гермес. 1914. № 5. С. 162.

2324. **Генкель Г.** «Тут — останки Тимады. В бессветную тьму Персефоны...» // Генкель Г. Геммы и камеи. Пг., 1922. С. 28.

2325. **Вересаев В.** «Это — останки Тимады. В бессветный покой Персефоны...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 174; ЭП. 1963. С. 239.

D 159; B 120; AP VII, 505

2326. Виноградов И. Рыболову («Мениск, отец несчастна Пелагона...») // Стихотворения Сафы... . СПб., 1792. С. 17.

2327. **Эмин Н.** Рыбаку Пелагону («Менальк родитель Пелагона...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 53.

2328. **Голенищев-Кутузов П.** Эпитафия Пелагона («Здесь тело скрыто Пелагона...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 56.

2329. **Анастасевич В. Г.** Надгробие Пелагону («Здесь Пелагон, рыбак, гниет в земной утробе...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 48.

2330. **Дашков Д. В.** Гроб рыбака («Сыну родитель на гроб, Мениск рыбаку Пелагону...») // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 281. — Без подписи.

2331. **Мартынов И.** «На гроб рыбака Пелагона Мениск...» // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 57.

2332. **Михайлов М.** Надгробие рыбаку («Бедный отец рыбака Пелагона — Мениск схоронил здесь...») // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 518; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 105; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 134; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 134.

2333. **Иванов А.** «Здесь рыбаку Пелагону родитель Мениск на могилу...» // Гермес. 1913. № 18. С. 480.

2334. **Иванов Вяч.** «Дар от Мениска, отца, на гроб рыбака Пелагона...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 203; ГЭ. 1935. С. 242; ГЛ. 1939. С. 107; ГЭ. 1960. С. 26; Парнас. М., 1980. С. 196; ГЭ. 1993. С. 6.

2335. **Рудаков А.** «Здесь рыбаку Пелагону родитель Мениск на могилу...» // Гермес. 1914. № 5. С. 162.

2336. **Брюсов В.** «Рыбарю Пелагону отец Мениск водрузил здесь...», [1914] // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 62; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 324.

2337. **Вересаев В.** «Сыну Пелагону здесь возлагает Мениск на могилу...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 188; ЭП. 1963. С. 254.

PLF 98

2338. **Лурье С. Я.** «Мать моя говорила мне: Доченька...» // ЭП. 1963. С. 346; АЛ. 1968. С. 70; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 82—83.

2339. **Парин А.** «Та, что жизнь мне дала, говорила встарь...» // Парнас. М., 1980. С. 93—94; ДМ. 1988. С. 151—152.

PLF 201; B 137

2340. **Голенищев-Кутузов П.** Противу людей, желающих смерти («Сколь странен в мнениях бывает человек...») // Стихотворения Сафы. М., 1805. С. 50.

2341. **Анастасевич В. Г.** Противу желающих смерти («Как часто в крайность мы вдаемся в ощущеньях...») // Стихотворения Сафы. СПб., 1808. С. 43—44; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 69.

2342. **Вересаев В.** «Смерть есть зло. Самими это установлено богами...» // Сапфо. Стихотворения и фрагменты. М., 1915. С. 60; Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 179; ЭП. 1963. С. 245; Сапфо. Лирика. Кемерово, 1981. С. 70.

B 133 adn.

2343. **Иванов Вяч.** «Дева, в томных розах стыда и неги!..» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 198.

Семонид Аморгский

D 1; B 1; W 1

2344. **Виноградов И.** О бедности жизни человеческой («О сын! Бог Всевышний...») // Златые остатки древности, содержащие древних греческих философов драгоценные нравоучения. М., 1783. Ч. 1. С. 26—28.

2345. **Голосовкер Я. Э.** «Внимай, дитя, над всем — один властитель: Зевс!..» // Гермес. 1913. № 19. С. 511; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 56—60; Там же. 1963. С. 71—72; АЛ. 1968. С. 121; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 108.

2346. **Вересаев В.** «По воле, мальчик, Зевса тяжкогромного...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 397—398; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 208; ЭП. 1963. С. 269—270; Парнас. М., 1980. С. 70—71.

D 2; B 2; W 2

2347. **Вересаев В.** «О мертвом, если б были мы разумнее...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 398; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 208; ЭП. 1963. С. 270; АЛ. 1968. С. 121.

D 7; B 7; W 7

2348. **Соколов М.** «Различно бог создал характер женщин...» // ФЗ. 1906. № 1. С. 1—5.

2349. **Голосовкер Я. Э.** «Различно женщин нрав сложил вначале Зевс...» // Гермес. 1913. № 20. С. 550—553; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 57—60; Там же. 1963. С. 72—76; АЛ. 1968. С. 122—124; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 108—111.

2350. **Зелинский Ф.** «Раздельно создал нравы женские Зевес...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 97—99.

2351. **Церетели Г. Ф.** «От века создал бог различными по нраву...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 34—37; Парнас. М., 1980. С. 71—73.

Симил

D 1; B 1 + 2

2352. **Дестунис С.** «Близ Капитольския высокия скалы...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 216.

2353. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Древле Тарпея жила на крутых Капитолия скалах...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 38; Там же. 1994. Т. 1. С. 34.

Симонид Кеосский

D 4; B 5; PMG 37 (542)

2354. **«Истинно трудно сделаться человеком добрым...»** // Платон. Соч. СПб., 1841. Ч. 1. С. 121, 125, 132—133. — Подпись: Карпов.

2355. **Соловьев В. С.** «Трудно стать человеком воистину хорошим...» // Платон. Творения Платона. М., 1903. Т. 2. С. 47, 54—57; Избр. диалоги. М., 1965. С. 86—87, 90, 94—96.

2356. **Шейнман-Топштейн С. Я.** «Трудно стать человеком поистине добрым...» // Платон. Соч. М., 1968. Т. 1. С. 225, 228, 231—234, 550—551; Собр. соч. М., 1990. Т. 1. С. 450—451, 454, 457—458, 795.

2357. **Гаспаров М. Л.** «Трудно стать человеком, который хорош...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 349—350; ДМ. 1988. С. 193—195.

2358. **Шанин Ю.** «Стать истинно доблестным мужем...»: [Строки 1—4] // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 135.

2359. **Боровский Я. М.** «Кто питается злаками...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 173.

D 5; B 4; PMG 26 (531)

2360. **«О вы, сраженные при Фермопилах!..»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 121.

2361. **«О вы, погибшие при Фермопилах!..»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 450.

2362. **Шестаков Д.** «Вас, погибших при Фермопилах...» // Гермес. 1911. № 11—12. С. 316.

2363. **Радциг С. И.** «Кто пал в бою при Фермопилах...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 184—185; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 117; Там же. 1959. С. 161—162; Там же. 1969. С. 150; Там же. 1977. С. 156; Там же. 1982. С. 139.

2364. **Иванов Вяч.** «Светел жребий и подвиг прекрасен...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 119; Парнас. М., 1980. С. 136; ДМ. 1988. С. 202.

2365. **Радциг С. И.** «При Фермопилах павших судьба славна...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 181; Там же. Пг., 1916. С. 181.

2366. **Гаспаров М. Л.** «Павшие в Фермопилах...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 352.

D 6; B 32; PMG 16 (521)

2367. **Церетели Г. Ф.** «Ведь ты человек...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 96; Парнас. М., 1980. С. 133; ДМ. 1988. С. 199.

D 7; B 36; PMG 18 (523)

2368. **Ошеров С. А.** «Ибо даже и те, что богами-владыками...» // Парнас. М., 1980. С. 133—134; ДМ. 1988. С. 199—200.

D 8; B 38; PMG 17 (522)

2369. **Ошеров С. А.** «Ибо все исчезает в одном устрашающем водовороте...» // Парнас. М., 1980. С. 134; ДМ. 1988. С. 200.

2370. **Шанин Ю.** «Все неуклонно придет...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 136.

D 9; B 39; PMG 15 (520)

2371. **Церетели Г. Ф.** «Силы смертного преходящи...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 96.

2372. **Ошеров С. А.** «...Но мало сил...» // Парнас. М., 1980. С. 134; ДМ. 1988. С. 200.

2373. **Шанин Ю.** «А неизбежная смерть одинаково всем угрожает...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 136.

D 10; B 61; PMG 21 (526)

2374. **Ошеров С. А.** «Иначе как от богов...» // Парнас. М., 1980. С. 134; ДМ. 1988. С. 201.

D 11; B 62; PMG 22 (527)

2375. **Ошеров С. А.** «Нет такого зла...» // Парнас. М., 1980. С. 134; ДМ. 1988. С. 201.

D 13; B 37; PMG 38 (543)

2376. **Буринский З. А.** «Как ветры буйные свирепо заревели...» // [Федр.] Фэдровы басни с русскими замечаниями. М., 1806. С. 184—185.

2377. **Анненский И. Ф.** «Когда кругом искусного ларца...», конец 1890-х гг. (?) // Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 48—49; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по

античной литературе. М., 1947. Т. 1. С. 104—105; Там же. 1958. Т. 1. С. 107—108.

2378. **«Когда кругом искусного ларца...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 450—451.

2379. **Радциг С. И.** «Когда она в чудном ковчеге носилась...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 185.

2380. **Иванов Вяч.** «Крепкозданный ковчег по мятежным валам ветер кидал...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 119—120; АЛ. 1968. С. 184.

2381. **Радциг С. И.** «Когда она покоилась в искусно сделанном ящике...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 181; Там же. Пг., 1916. С. 181.

2382. **Церетели Г. Ф.** «На точеный ковчег вихрь набегал...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 95—96.

2383. **Гаспаров М. Л.** «Когда в чеканном челне...» // Античные риторики. М., 1978. С. 221; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 350—351.

2384. **Парин А.** «...И ларь...» // Парнас. М., 1980. С. 135—136; ДМ. 1988. С. 203—204.

D 19; В 7; PMG 10 (515)

2385. **Платонова Н.** «Привет вам, дочери быстроногих, как вихрь, кобылиц...» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 157; Античные риторики. М., 1978. С. 132.

D 20; В 12; PMG 3 (508)

2386. **Гаспаров М. Л.** «Когда Зевс...» // ДМ. 1988. С. 208.

D 21; В 10; PMG 1 (506)

2387. **Гаспаров М. Л.** «Кто из нынешних...» // ДМ. 1988. С. 198.

D 22; В 13; PMG 2 (507)

2388. **Гаспаров М. Л.** «Нескупо Баран пообстриг руно...» // ДМ. 1988. С. 198.

D 23; В 8; PMG 4 (509)

2389. **Радциг С. И.** «Даже мощный Полидевк...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 183.

2390. **Гаспаров М. Л.** «На него бы ни Полидевк...» // ДМ. 1988. С. 198.

D 24; В 43; PMG 70 (575)

2391. **Гаспаров М. Л.** «Жестокое дитя...» // ДМ. 1988. С. 207.

D 25; В 45; PMG 72a (577a)

2392. **Фрейберг Л. А.** «Во многих молитвах призываемая черплющими...» // ВДИ. 1978. № 2. С. 245.

D 26; В 44; PMG 72b (577b)

2393. **Фрейберг Л. А.** «Там непорочная влага...» // ВДИ. 1978. № 2. С. 244.

2394. **Гаспаров М. Л.** «Черпают к омовениям...» // ДМ. 1988. С. 207.

D 27; В 40; PMG 62 (567)

2395. **Ошеров С. А.** «Бессчетные стаи птиц...» // Парнас. М., 1980. С. 134; ДМ. 1988. С. 205.

D 28; В 51; PMG 66 (571)

2396. **Гаспаров М. Л.** «...Из пурпурных уст...» // ДМ. 1988. С. 208.

D 30; В 18; PMG 50 (555)

2397. **Гаспаров М. Л.** «...А дарует тебе сей дар...» // ДМ. 1988. С. 206.

D 31; В 48; PMG 40 (545)

2398. **Гаспаров М. Л.** «...Воротясь же...» // ДМ. 1988. С. 206.

D 32; В 53; PMG 59 (564)

2399. **Шанин Ю.** «...что копьем...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 137.

2400. **Гаспаров М. Л.** «Он, метнув копье...» // ДМ. 1988. С. 207.

D 34; В 55; PMG 46 (551)

2401. **Гаспаров М. Л.** «Что сбылось, тому уж не быть небывшим» // ДМ. 1988. С. 204.

D 36; В 50; PMG 67 (572)

2402. **Платонова Н.** «Илион не порицает коринфян» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 29; Античные риторики. М., 1978. С. 35.

D 37; В 58; PMG 74 (579)

2403. **Ошеров С. А.** «Некое слово гласит...» // Парнас. М., 1980. С. 135; ДМ. 1988. С. 195—196.

2404. **Шанин Ю.** «Лишь тому, у кого...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 136.

D 40; В 41; PMG 90 (595)

2405. **Гаспаров М. Л.** «Не вставал листоколеблющий ветер...» // ДМ. 1988. С. 209.

2406. **Боровский Я. М.** «Не шелохнуло листву дуновение ветра...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 143.

D 42; В 23; PMG 87 (1005)-Adesp.

2407. **Ельницкий Л. А.** «На светлой морской глади...» // ВДИ. 1978. № 3. С. 234.

2408. **Аверинцев С.** «На глади сверкающей моря...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 584.

D 45; В 73; PMG 81 (586)

2409. **Гаспаров М. Л.** «Вешние говорливые...» // ДМ. 1988. С. 209.

D 46; В 74; PMG 92 (597)

2410. **Гаспаров М. Л.** «Синяя ласточка...» // ДМ. 1988. С. 208.

D 48; В 57; PMG 76 (581)

2411. **Гаспаров М. Л.** «Кто, полагаясь на разум...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 91.

2412. **Ошеров С. А.** «Кто, полагаясь на разум, похвалит Клеобула, жителя Линда...» // Парнас. М., 1980. С. 135; ДМ. 1988. С. 196.

D 49; В 75; PMG 97 (602)

2413. **Гаспаров М. Л.** «Как по новому вину...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 409.

D 56; B 70; PMG 99 (604)

2414. **Шанин Ю.** «Ведь и мудрость прекрасна. Ни к чему...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 138.

D 57; B 71; PMG 79 (584)

2415. **Гаспаров М. Л.** «Но без наслаждения...» // ДМ. 1988. С. 204.

D 63; B 82; App IV, 3

2416. **Блуменау Л.** «Нет у людей ничего долговечного. Истину эту...» // ГЭ. 1935. С. 18; ГЭ. 1960. С. 41; АЛ. 1968. С. 175; Парнас. М., 1980. С. 136.

D 67; B 167; P 88

2417. **Гаспаров М. Л.** «Тот, кто был принесен Бореем из Фракии ярым...» // ГЭ. 1993. С. 32.

D 69; B 172

2418. **Иванов Вяч.** «Козлища блудный отец и зубастая рыба простерли...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 113; Эсхил. Трагедии. М., 1989. С. 573—574; Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. СПб., 1994. С. 125.

D 76; B 131; P 1; App III, 10

2419. **«Светлое солнце взошло для Афин в тот час, как Гиппарха...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 116.

2420. **Церетели Г. Ф.** «Предали смерти Гиппарха Гармодий с Аристогитоном...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

2421. **Блуменау Л.** «День, в который Гиппарх убит был Аристогитоном...» // ГЭ. 1935. С. 12; ГЭ. 1960. С. 38; АЛ. 1968. С. 180; ГЭ. 1993. С. 11.

D 77; B 147; P 28; App III, 11

2422. **Церетели Г. Ф.** «Архонтом был Адимант у афинян, когда победила...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

2423. **Блуменау Л.** «Был Адимант у афинян архонтом, когда за победу...» // ГЭ. 1935. С. 16—17; ГЭ. 1960. С. 39; АЛ. 1968. С. 182; ГЭ. 1993. С. 18.

D 79; B 145; P 27; AP VI, 213

2424. **«Ты, Симонид, одержал пятьдесят шесть побед, и в награду...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 111; Там же. 1901. С. 114.

2425. **Семенов А.** «Пятьдесят шесть посвятил ты, Симонид...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 214.

2426. **Гаспаров М. Л.** «Пять десятков и шесть волов и треножников медных...» // ГЭ. 1993. С. 17.

D 80; B 114; P 68; AP VII, 496

2427. **Семенов А.** «Мрачная Герания, злая скала...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 250.

2428. **Гаспаров М. Л.** «Злая гора Геранея! О лучше бы ты возвышалась...» // ГЭ. 1993. С. 28.

D 81; B 128; P 84; AP VII, 516

2429. **«Те, кто убил меня, пусть от меча и сами погибнут...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 126.

2430. **Семенов А.** «Убившие меня, да получат одинаковое...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 263.

2431. **Блуменау Л.** «Смертью убивших меня накажи, о Зевс-страннолюбец!..» // ГЭ. 1935. С. 17; ГЭ. 1960. С. 36; АЛ. 1968. С. 181; ГЭ. 1993. С. 32.

D 82; B 129; P 85; AP VII, 77

2432. **«Здесь погребен спаситель Симонида...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 126.

2433. **Семенов А.** «Этот вот — спаситель знаменитого кеосца Симонида...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 263.

2434. **Блуменау Л.** «В этой могиле лежит Симонида Кеосского спасший...» // ГЭ. 1935. С. 17; ГЭ. 1960. С. 36; АЛ. 1968. С. 178; ГЭ. 1993. С. 32.

D 83; B 94; P 6; AP VII, 677

2435. **«Здесь погребен благородный Мегистий. С персами в битве...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 20.

2436. **Семенов А.** «Памятник сей Мегистия славного. Некогда персы...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 49; Его же. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 156—157.

2437. **Зелинский Ф.** «Славного видишь могилу Мегистия ты: под ударом...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 92.

2438. **Церетели Г. Ф.** «Славный Мегистий лежит здесь под этим курганом, сраженный...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

2439. **Блуменау Л.** «Памятник это Мегистия славного. Некогда персы...» // ГЭ. 1935. С. 13; ГЭ. 1960. С. 34; АЛ. 1968. С. 179; ГЭ. 1993. С. 12.

2440. **Стратановский Г. А.** «Славного это могила Мегистия, коего миды...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 374.

D 84; B 113; P 75; AP VII, 511

2441. **Семенов А.** «Когда вижу могильную плиту Мегакла, скорблю о тебе...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 247.

2442. **Шульц Ю.** «Лишь погляжу на надгробье Мегакла, становится сразу...» // ГЭ. 1960. С. 38; АЛ. 1968. С. 177; ГЭ. 1993. С. 30.

D 85; B 111; P 26A; App II, 5

2443. **«Здесь в холодной могиле покоится прах Архедики...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 117; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 19.

2444. **Зелинский Ф.** «Гиппия дочь Архедика под шерстью покоится этой...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 92.

2445. **Церетели Г. Ф.** «Гиппия дщерь, Архедику здесь недра земли сокрывают...» //

Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

2446. **Блуменау Л.** «В этой могиле лежит Архедика, дочь Гиппия — мужа...» // ГЭ. 1935. С. 15; ГЭ. 1960. С. 38—39; АЛ. 1968. С. 180; ГЭ. 1993. С. 17.

2447. **«Гиппия дочь Архедику здесь лоно земли сокрывает...»** // Фукидид. История. Л., 1981. С. 288.

D 86; B 112; P 36; AP XIII, 26

2448. **Семенов А.** «Упомяну, ведь неприлично...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 246.

2449. **Блуменау Л.** «Память почту ее: здесь безымянной лежать ей непристойно...» // ГЭ. 1935. С. 15—16; ГЭ. 1960. С. 38; ГЭ. 1993. С. 19.

D 87; B 89; P 2; AP XVI, 26

2450. **Семенов А.** «В ущелье Дирфиса мы погибли...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 150.

2451. **Церетели Г. Ф.** «Смерть нас сломила в ущелье Дирфиса...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

2452. **Блуменау Л.** «Пали в ущелье Дирфисской горы мы, и рядом с Еврипом...» // ГЭ. 1935. С. 12; ГЭ. 1960. С. 35; АЛ. 1968. С. 180; ГЭ. 1993. С. 11.

D 88; B 90; P 21

2453. **«В полях Марафона за вольность Эллады сражаясь...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 120.

2454. **Рудаков А.** «Странник! сынами Афин в Марафонском бою за Элладу...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.

2455. **Иванов Вяч.** «В бой за Элладу вступили афиняне при Марафоне...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 120.

2456. **Блуменау Л.** «В первых рядах на полях Марафона мы с врагами сражаясь...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1939. Т. 1. С. 110; Там же. 1947. Т. 1. С. 105; Там же. 1958. Т. 1. С. 108.

2457. **Гаспаров М. Л.** «При Марафоне приняв афиняне бой за Элладу...» // ГЭ. 1993. С. 16.

D 88A; P 20

2458. **Гаспаров М. Л.** «Доблести этих мужей да будет бессмертная слава...» // ГЭ. 1993. С. 15.

D 89; B 104; P 38

2459. **Гаспаров М. Л.** «Близ Византийской земли, омываемой морем, богатым...» // ГЭ. 1993. С. 20.

D 90; B 96; P 11; App II, 4

2460. **«Путник! Мы некогда жили в прекрасных равнинах Коринфа...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 19.

2461. **Церетели Г. Ф.** «Странник, мы жили когда-то в обильном водою Коринфе...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

2462. **Блуменау Л.** «Странник, мы жили когда-то в обильном водою Коринфе...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 38; АЛ. 1968. С. 179; ГЭ. 1993. С. 13.

D 91; B 91; P 22a; AP VII, 248

2463. **«С трехмиллионным войском здесь пытались сражаться...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 121.

2464. **Семенов А.** «Некогда триста десятков тысяч врагов отражали...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 49.

2465. **Блуменау Л.** «Некогда против трехсот мириад здесь сражались четыре...» // ГЭ. 1935. С. 13; ГЭ. 1960. С. 33; АЛ. 1968. С. 178; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 16.

2466. **Стратановский Г. А.** «Против трехсот мириад здесь некогда бились...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 373.

D 92; B 92; P 22b; AP VII, 249

2467. **Михайлов М.** «О прохожий! Скажи, как приедешь в Лакедемон, что все мы...» // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 709; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 19; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 137; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 136.

2468. **«Гражданам Лакедемона, о путник, скажи, что мы пали...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 121; Там же. 1901. С. 124.

2469. **Алексеев В. А.** «Скажи, прохожий, Спарте...» // ИЭ. 1896. С. 54.

2470. **Семенов А.** «Лакедемонской земле, прибыв, возвести, чужеземец...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 22; Его же. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 156.

2471. **«Странник, до Спарты дошедши, о нас возвести ты народу...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 214.

2472. **«Путник, иди и поведай спартанцам, что здесь мы все вместе...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

2473. **Рудаков А.** «Странник! пойди и скажи нашей родине Спарте, что все мы...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.

2474. **Зелинский Ф.** «Странник, во Спарту пришедши, о нас возвести ты народу...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1919. Ч. 1. С. 68.

2475. **Иванов Вяч.** «Гость! В Лакедемон пришед, возвести, что здесь полегли мы...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 120.

2476. **Церетели Г. Ф.** «Лакедемонянам весть передай ты, не медля, прохожий...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 27.

2477. **Блуменау Л.** «Путник, пойди возвести нашим гражданам в Лакедемоне...» // ГЭ. 1935. С. 13; ГЭ. 1960. С. 34; АЛ. 1968. С. 178; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 16.

2478. **Радциг С. И.** «Гость-чужестранец! поведай ты гражданам Лакедемона...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 112; Там же. 1959. С. 155; Там же. 1969. С. 143; Там же. 1977. С. 149; Там же. 1982. С. 132.

2479. **Стратановский Г. А.** «О, чужестранец, поведай спартанцам о нашей кончине...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 406.

2480. **Стратановский Г. А.** «Путник, пойди возвести нашим гражданам в Лакедемоне...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 374.

2481. **Чистякова Н.** «Странник, спеши возвестить всем гражданам Лакедемона...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 30; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 93.

D 93; B 93; P 23

2482. **Блуменау Л.** «О потерпевших здесь гибель от персов в борьбе за Элладу...» // ГЭ. 1935. С. 13; АЛ. 1968. С. 179.

2483. **Стратановский Г. А.** «Плачет о сих от персидской руки за Элладу погибших...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 403.

2484. **Гаспаров М. Л.** «Павших в мидийской войне бойцов за Элладу оплакал...» // ГЭ. 1993. С. 16.

D 94; B 98; P 10; AP VII, 347

2485. **Семенов А.** «Это могила Адиманта...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 217.

2486. **Гаспаров М. Л.** «Это могила того Адиманта, которого доблесть...» // ГЭ. 1993. С. 13.

D 95a; B 97; P 12; AP VII, 250

2487. **«На волоске от беды когда колебалась Эллада...»** // ГЭ. 1993. С. 14.

D 95b; B 97

2488. **«Пали мы все, защищая свою дорогую отчизну...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 122—123; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 19.

D 96; B 107; P 16

2489. **Блуменау Л.** «Греции и мегарянам свободную жизнь возвеличить...» // ГЭ. 1935. С. 15; АЛ. 1968. С. 177; ГЭ. 1993. С. 14—15.

D 97; B 109; P 76; AP VII, 650

2490. **Семенов А.** «Этих вот везущих для Феба...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 174.

2491. **Блуменау Л.** «Их, отвозивших однажды из Спарты дары свои Фебу...» // ГЭ. 1935. С. 17; ГЭ. 1960. С. 37; АЛ. 1968. С. 181; ГЭ. 1993. С. 30.

D 98; B 125; P 35; AP XIII, 14

2492. **Семенов А.** «Аргивянин Дандес, бегун...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 205.

2493. **Гаспаров М. Л.** «Здесь почиющий Данд прославил победами в беге...» // ГЭ. 1993. С. 19.

D 99; B 169; P 37; AP VII, 348

2494. **«Много сожрал и выпил и многих людей оскорбил он...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 125; Там же. 1901. С. 128.

2495. **Алексеев В. А.** «Здесь лежу я, родиец...» // ИЭ. 1896. С. 55.

2496. **Семенов А.** «Много я пил и много я ел и много злословил...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 8; Его же. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 227.

2497. **Церетели Г. Ф.** «Много я ел, и не мало я пил, и не мало злословил...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

2498. **Блуменау Л.** «Много я пил, много ел, и на многих хулу возводил я...» // ГЭ. 1935. С. 16; ГЭ. 1960. С. 37; АЛ. 1968. С. 181; ГЭ. 1993. С. 20.

D 100; B 132; P 3; AP VI, 343

2499. **Алексеев В. А.** «В битвах упорных сразили афинские граждане храбрых...» // ИЭ. 1896. С. 20.

2500. **Блуменау Л.** «Граждан афинских сыны, победив на войне беотийцев...» // ГЭ. 1935. С. 12; ГЭ. 1960. С. 365; АЛ. 1968. С. 177; ГЭ. 1993. С. 11—12.

2501. **Кондратьев С. П.** «Дети Афин, победив Беотийцев и племя Халкидян...» // АПИ. 1938. С. 57; Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 119.

2502. **Стратановский Г. А.** «Рать беотян и халкидян совместную мы укротили...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 260.

2503. **Чистякова Н.** «Мы, афинян сыны, халкидян и беотян народы...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 28; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 89.

D 101; B 150; P 15-Anacr.; AP VI, 144 et 213

2504. **Чистякова Н. А.** «Стребия сын Леократ! Когда для Гермеса поставил...» // ГЭ. 1993. С. 10.

D 103; B 142; P 45; AP VII, 296

2505. **Гаспаров М. Л.** «С той поры, как легло меж Европой и Азией море...» // ГЭ. 1993. С. 22.

D 104; B 137; P 14; App III, 7

2506. **Блуменау Л.** «Женщины эти за греков и с ними сражавшихся рядом...» // ГЭ. 1935. С. 15; ГЭ. 1960. С. 39; АЛ. 1968. С. 177—178; ГЭ. 1993. С. 14.

D 105; B 138; P 17; AP VI, 197

2507. **«Вождь Эллады, Павзаний, рассеяв полчища мидян...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 123; Там же. 1901. С. 126.

2508. **Семенов А.** «Эллинов главный вождь...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 197.

2509. **Зелинский Ф.** «Полчища мидян разбив, полководец Эллады Павсаний...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 92.

2510. **Церетели Г. Ф.** «Эллинской рати водитель, Павсаний, в честь Феба владыки...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

2511. **Блуменау Л.** «Военачальник Эллады, Павсаний, могучему Фебу...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 33; АЛ. 1968. С. 176; ГЭ. 1993. С. 15.

2512. **«Эллинов вождь и начальник Павсаний, в честь Феба владыки...»** // Фукидид. История. М., 1981. С. 57.

D 106; B 141; P 34; AP VI, 214

2513. **Семенов А.** «Я говорю, что Гелон...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 258.

2514. **Гаспаров М. Л.** «Братья Гелон, Гиерон, Полизел, Фрасибул, у которых...» // ГЭ. 1993. С. 19.

D 107; B 140; P 15; AP VI, 50

2515. **«В битве кровавой рассеяв огромные полчища персов...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 124; Там же. 1901. С. 127.

2516. **Семенов А.** «Этот вот некогда эллины...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 177.

2517. **Блуменау Л.** «Эллины, силою рук, и Арея искусством, и смелым...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 33; АЛ. 1968. С. 176; ГЭ. 1993. С. 14.

2518. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Эллины здесь одержали победу отвагой Ареса...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 423; Там же. 1994. Т. 1. С. 376.

D 108; B 134; P 13; AP VI, 215

2519. **Семенов А.** «Это оружие, сняв с Мидян...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 200.

2520. **Гаспаров М. Л.** «Эти доспехи мидян принесли моряки Диодора...» // ГЭ. 1993. С. 14.

D 109; B 135; P 24

2521. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Разноплеменный народ, пришедший из Азии дальней...» // ГЭ. 1993. С. 16.

D 110; B 163; P 41

2522. **Платонова Н.** «Некогда я, с изогнутым коромыслом на плечах...» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 37; Античные риторики. М., 1978. С. 40.

2523. **Гаспаров М. Л.** «Некогда я, возложив коромысло крутое на плечи...» // ГЭ. 1993. С. 21.

D 111; B 149; P 30; AP XVI, 2

2524. **Семенов А.** «Узнай Теогнета, взглянув...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 184.

2525. **Блуменау Л.** «Вот он, смотри, Феогнет, победитель в Олимпии, мальчик...» // ГЭ. 1935. С. 16; ГЭ. 1960. С. 40; АЛ. 1968. С. 182; Парнас. М., 1980. С. 216; ГЭ. 1993. С. 18.

2526. **Кондратьев С. П.** «В статуе этой узнай Феогнета: в Олимпии мальчик...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 141.

D 112; B 160; P 48; AP IX, 700

2527. **Семенов А.** «Написал Полигнот, родом из Фазоса...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 193.

2528. **Кондратьев С. П.** «Нарисовал Полигнот, родом с Фазоса, Аглаофантов...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 457.

2529. **Гаспаров М. Л.** «Аглаофонта Фасосского сын Полигнот живописец...» // ГЭ. 1993. С. 23.

D 113; B 159; P 44

2530. **Гаспаров М. Л.** «Этот Гермесов кумир Деметрий, сын Орфиада...» // ГЭ. 1993. С. 22.

D 114; B 157; P 63; App II, 9

2531. **Гаспаров М. Л.** «Вот Артемиды кумир, за немалую сделанный цену...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 197; ГЭ. 1993. С. 26.

D 115; B 105; P 46; AP VII, 258

2532. **Гаспаров М. Л.** «Бившись в пешем строю и на быстрых судах мореходных...» // ГЭ. 1993. С. 22.

D 116; B 106; P 47; AP VII, 443

2533. **Чистякова Н.** «Длинные острые стрелы однажды в груди этих воинов...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 35; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 121.

2534. **Гаспаров М. Л.** «В грудь отважных бойцов направил широкие стрелы...» // ГЭ. 1993. С. 23.

D 117; B 108; P 49; AP VII, 254a

2535. **Семенов А.** «Прощайте, отличившиеся на войне...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 172.

2536. **Блуменау Л.** «Радуйтесь, лучшие дети афинян, цвет конницы нашей!..» // ГЭ. 1935. С. 12—13; ГЭ. 1960. С. 34; АЛ. 1968. С. 180; ГЭ. 1993. С. 23.

D 118; B 100; P 8; AP VII, 253

2537. **Алексеев В. А.** «Если прекрасная смерть — лучшая награда...» // ИЭ. 1896. С. 54.

2538. **Семенов А.** «Если прекрасно умереть главное...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 163.

2539. **Шестаков Д.** «Если прекрасная смерть — добродетели высшая участь...» // Гермес. 1911. № 11—12. С. 316.

2540. **Иванов Вяч.** «Если прекрасная смерть — добродетели высшая участь...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 120.

2541. **Блуменау Л.** «Если достойная смерть — наилучшая доля для храбрых...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 34; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 13.

D 119; B 101; P 18; AP VII, 257. См. также № 4531

2542. **Гаспаров М. Л.** «Граждане града Афин истребили персидское войско...» // ГЭ. 1993. С. 15.

D 120; B 95; P 7; AP VII, 301

2543. **Блуменау Л.** «Славных покрыла земля — тех, которые вместе с тобою...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 34; АЛ. 1968. С. 178; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 12—13.

D 121; B 99; P 9; AP VII, 251

2544. **Блуменау Л.** «Неугасающей славой покрыв дорогую отчизну...» // ГЭ. 1935. С. 14; ГЭ. 1960. С. 35; АЛ. 1968. С. 179; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 13.

D 122; B 102; P 53; AP VII, 512

2545. **Алексеев В. А.** «Тегея, мужеству этих людей обязана ты...» // ИЭ. 1896. С. 55—56.

2546. **Семенов А.** «Благодаря доблести вот этих людей...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 168.

2547. **Блуменау Л.** «Доблести этих мужей ты обязана только, Тегея...» // ГЭ. 1935. С. 15; ГЭ. 1960. С. 35; АЛ. 1968. С. 176; ГЭ. 1993. С. 24.

D 123; B 103; P 54; AP VII, 442

2548. **Семенов А.** «Бодро сражавшихся мужей вспомянем...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 166.

2549. **Гаспаров М. Л.** «Помниться будут навек ратоборцы из стадной Тегеи...» // ГЭ. 1993. С. 24.

D 124; B 182; P 65; AP VII, 431

2550. **Алексеев В. А.** «Родимая Спарта! Мы — те триста...» // ИЭ. 1896. С. 55.

2551. **Блуменау Л.** «Спарта родная! Мы, триста сынов твоих, бившихся в поле...» // ГЭ. 1935. С. 233; ГЭ. 1960. С. 369; АЛ. 1968. С. 341.

2552. **Гаспаров М. Л.** «Эти триста спартанских бойцов на триста аргосских...» // ГЭ. 1993. С. 27.

D 125; B 183; P 66; AP VII, 24

2553. **Алексеев В. А.** «Виноградная лоза, заставляющая забывать...» // ИЭ. 1896. С. 54—55.

2554. **Блуменау Л.** «Гроздьев живительных мать, чародейка — лоза винограда!..» // ГЭ. 1935. С. 17; ГЭ. 1960. С. 36; АЛ. 1968. С. 175—176; Парнас. М., 1980. С. 188; ГЭ. 1993. С. 27.

D 126; B 184; P 67; AP VII, 25

2555. **«Здесь спит Анакреон. Теосская земля...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 110; Там же. 1901. С. 113.

2556. **Блуменау Л.** «Милостью Муз песнопевца бессмертного, Анакреонта...» // ГЭ. 1935. С. 17—18; ГЭ. 1960. С. 36; АЛ. 1968. С. 176; ГЭ. 1993. С. 28.

D 127; B 180; P 51; AP VII, 20

2557. **Гаспаров М. Л.** «Ты опочил, престарелый Софокл, краса стихотворцев...» // ГЭ. 1993. С. 23.

D 128; B 115; P 74; AP VII, 513

2558. **Семенов А.** «Сказал тогда Тимарх...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 254.

2559. **Гаспаров М. Л.** «Дух испуская в объятиях отца и прощаясь с желанной...» // ГЭ. 1993. С. 30.

D 129; B 116; P 6-Simias; AP VII, 647

2560. **Алексеев В. А.** «Останься здесь с отцом...» // ИЭ. 1896. С. 56.

2561. **Семенов А.** «Вот последние слова сказала...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 252.

2562. **Свиясов Е.** «Плача Горго говорила в последний раз матери милой...» // ГЭ. 1993. С. 66.

D 130; B 117; P 70; AP VII, 515

2563. **Семенов А.** «Горе! тяжелая болезнь, зачем...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 254.

2564. **Гаспаров М. Л.** «Ах, ненавистный недуг, зачем человеческим душам...» // ГЭ. 1993. С. 29.

D 131; B 124b; P 81; AP VII, 507a

2565. **Гаспаров М. Л.** «Прежде чем брачное ложе свое увидать, к Персефоне...» // ГЭ. 1993. С. 31.

D 132; B 118; P 82; AP VII, 509

2566. **Семенов А.** «Я памятник Феогниса из Синопа...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 222.

2567. **Шульц Ю.** «Памятник я Феогнида Синопского, Главком воздвигнут...» // ГЭ. 1960. С. 38; ГЭ. 1993. С. 31.

2568. **Чистякова Н.** «Я — Феогнида синопца могила; воздвигнута Главком:..» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 23; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 74.

D 133; B 126; P 86; AP VII, 177

2569. **Семенов А.** «Этот памятник отец воздвигнул...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 205.

2570. **Чистякова Н.** «Эту могилу посмертно Спинферу отец посвятил...» // Чистякова Н. А. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 91.

2571. **Гаспаров М. Л.** «Эту гробницу отец поставил покойному Спинфру...» // ГЭ. 1993. С. 32.

D 134; B 123; P 73; AP VII, 300

2572. **Семенов А.** «Здесь Питонакта и сестру его...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 225.

2573. **Гаспаров М. Л.** «Пифоанакт и родной его брат покоятся в этом...» // ГЭ. 1993. С. 29.

D 135; B 119; P 72; AP VII, 510

2574. **Семенов А.** «Тело скрывает чужая земля...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 208.

2575. **Гаспаров М. Л.** «Тело твое, Клисфен, чужая земля прикрывает...» // ГЭ. 1993. С. 29.

D 136; B 120; P 71; AP VII, 514

2576. **Семенов А.** «И Клеодема совесть на берегах...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 223.

2577. **Гаспаров М. Л.** «Доблестный муж Клеодем, у бегучих потоков Феэра...» // ГЭ. 1993. С. 29.

D 137; B 121; P 77; AP VII, 302

2578. **Семенов А.** «Каждый печалится, когда умирают...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 224.

2579. **Блуменау Л.** «Всякий грустит по своим покойникам, по Никодику ж...» // ГЭ. 1935. С. 16; ГЭ. 1960. С. 37; АЛ. 1968. С. 180; ГЭ. 1993. С. 30.

D 138; B 127; P 78; AP VII, 254b

2580. **Семенов А.** «Критянин по происхождению Бротах...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 206.

2581. **Блуменау Л.** «Родом критянин, Бротах из Гортины, в земле здесь лежу я...» // ГЭ. 1935. С. 16; ГЭ. 1960. С. 37; АЛ. 1968. С. 181; ГЭ. 1993. С. 30.

D 139; B 122; P 79; AP X, 105

2582. **Алексеев В. А.** «Теодор рад моей смерти...» // ИЭ. 1896. С. 92.

2583. **Семенов А.** «Кто будет радоваться, когда умер...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 209.

2584. **Петровский Ф. А.** «Помер я — рад Феодор; а сам помрет, так другие...» // ГЭ. 1960. С. 40; АЛ. 1968. С. 177; ГЭ. 1993. С. 31.

D 140; B 124a; P 80; AP VII, 507

2585. **Костров Н. А.** «Эта могила, прохожий, не Креза, а бедного. Впрочем...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430; ГЭ. 1935. С. 243; ГЭ. 1960. С. 39.

2586. **Алексеев В. А.** «Друг мой, перед тобой...» // ИЭ. 1896. С. 55.

2587. **Семенов А.** «Человек! не Креза видишь могилу...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 227.

2588. **Гаспаров М. Л.** «В этой могиле лежит не Крез, а бедный поденщик...» // ГЭ. 1993. С. 31.

D 141; B 110; P 83; AP VII, 344

2589. **«Из зверей сильнее всех я, из людей же всех лучше...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 121; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 19.

2590. **Семенов А.** «Из зверей я самый сильный...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 220.

2591. **Блуменау Л.** «Между животными я, а между людьми всех сильнее...» // ГЭ. 1935. С. 13; ГЭ. 1960. С. 35; АЛ. 1968. С. 179; ГЭ. 1993. С. 31.

D 142; B 130; P 69; App II, 6

2592. **Блуменау Л.** «Думаю я, и по смерти своей, и в могиле, Ликада...» // ГЭ. 1935. С. 16; ГЭ. 1960. С. 39; АЛ. 1968. С. 181; ГЭ. 1993. С. 28.

D 143; B 133; P 5; AP XVI, 232

2593. **«Меня, козлоногого Пана, аркадца, противника персов...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 120; Там же. 1901. С. 123.

2594. **Семенов А.** «Меня, козлоногого Пана, аркадца...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 229.

2595. **Блуменау Л.** «Мне, козлоногому Пану, аркадцу, враждебному персам...» // ГЭ. 1935. С. 13; АПИ. 1938. С. 49; ГЭ. 1960. С. 41; АЛ. 1968. С. 178; ГЭ. 1993. С. 12.

D 144; B 143; P 19; AP VI, 2

2596. **Семенов А.** «Вот эти луки, оставив плач...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 179—180.

2597. **Иванов Вяч.** «Службу свою отслужив на войне убийственной, луки...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 120.

2598. **Гаспаров М. Л.** «Эти стрелы, от слезной войны обретшие отдых...» // ГЭ. 1993. С. 15.

D 145; B 144; P 61; AP VI, 52

2599. **Гаспаров М. Л.** «Длинное древко копья, у этой высокой колонны...» // ГЭ. 1993. С. 26.

D 146; B 164; P 62; AP VI, 212

2600. **Семенов А.** «Помолись, о Китон...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 264.

2601. **Гаспаров М. Л.** «Пусть, о Китон, по молитве твоей дары твои будут...» // ГЭ. 1993. С. 26.

D 147; B 155; P 43; AP XIII, 19

2602. **Семенов А.** «Эту статую вот посвятил коринфянин...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 195—196.

2603. **Гаспаров М. Л.** «Николаид из Коринфа воздвигнул сие изваянье...» // ГЭ. 1993. С. 21—22.

D 148; B 152; P 29; App I, 23

2604. **Кондратьев С. П.** «Родом с Коркиры Филон я, сын Главка; в Олимпии дважды...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 101.

2605. **Гаспаров М. Л.** «Я, чье имя Филон, сын Главка, коркирянин родом...» // ГЭ. 1993. С. 18.

D 149; B 154; P 31; AP XVI, 23

2606. **Семенов А.** «Я сказал, кто ты, чей ты сын...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 188.

2607. **Шанин Ю.** «Я сказал, кто ты сам, чей ты сын, где родился и в чем победил...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 139.

2608. **Гаспаров М. Л.** «Молви, кто ты? Чей сын? Где родился? И в чем победитель?..» // ГЭ. 1993. С. 18.

D 150; B 158; P 87

2609. **Голубец Ю.** «Критский Алкон Дидимид, борец, лавр Истма — для Феба...» // ДМ. 1988. С. 32.

D 151; B 153; P 42; AP XVI, 3

2610. **Семенов А.** «На истмийских (играх) и в святилище...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 187.

2611. **Шульц Ю.** «Филона сын Диофон победил всех на Истме и в Дельфах...» // ГЭ. 1960. С. 40.

2612. **Гаспаров М. Л.** «Был Диофонт, сын Филона, победен на Истме и в Дельфах...» // ГЭ. 1993. С. 21.

D 152; B 188; P 52

2613. **Кондратьев С. П.** «Дважды на играх Истмийских и дважды на играх Немейских...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 138.

2614. **Гаспаров М. Л.** «Дважды в Дельфах, дважды в Немее, единожды в Писе...» // ГЭ. 1993. С. 24.

D 153; B 156; P 25; AP XVI, 24

2615. **Семенов А.** «Милона вот эта статуя...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 210.

2616. **Шульц Ю.** «Милона славного это прекрасная статуя; в Писе...» // ГЭ. 1960. С. 40; ГЭ. 1993. С. 17.

D 154A; B 161; P 32; AP IX, 757

2617. **Семенов А.** «Это написал коринфянин Ифион...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 211.

2618. **Гаспаров М. Л.** «Эту картину писал Ифион коринфянин. Дело...» // ГЭ. 1993. С. 18.

D 155; B 186; P 55

2619. **Гаспаров М. Л.** «Памятник — дар благомыслию, памятник — дар благочестью...» // ГЭ. 1993. С. 24.

D 156; B 181; AP VI, 145

2620. **Чистякова Н.** «Первый Софокл богам эти здесь алтари изготовил...» // ГЭ. 1993. С. 10.

D 157; B 178; P 60; AP V, 159

2621. **Гаспаров М. Л.** «Две гетеры, Боида с Пифидой, в дань Афродите...» // ГЭ. 1993. С. 26.

D 158; B 179; P 59; AP VI, 217

2622. **Блуменау Л.** «В зимнюю пору, однажды, спасаясь от снежной метели...» // ГЭ. 1935. С. 110; ГЭ. 1960. С. 145; АЛ. 1968. С. 258.

2623. **Гаспаров М. Л.** «Зимней студеной порой, спасаясь от сильного снега...» // ГЭ. 1993. С. 25.

D 159; B 151; P 64; AP XIII, 20

2624. **Гаспаров М. Л.** «К вящей славе родных Афин, священного града...» // ГЭ. 1993. С. 27.

D 161; B 168; AP VI, 216

2625. **Семенов А.** «Сос и Соса, спаситель...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 236.

2626. **Чистякова Н.** «Сос и Соса, спаситель, от себя сие здесь возложили...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 37; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 84.

D 163; B 162; P 33; AP IX, 758

2627. **Гаспаров М. Л.** «На правой створке входа — роспись Климона...» // ГЭ. 1993. С. 19.

D 164; B 185a; P 57; AP XVI, 60

2628. **Иванов Вяч.** «Ты кто? — Менада. Кто тебя ваял? — Скопас...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 120.

2629. **Кондратьев С. П.** «Чья статуя? — Вакханки. — Кто скульптор? — Скопас...» // АПИ. 1938. С. 32.

2630. **Гаспаров М. Л.** «Кто ты? — Вакханка. — Кто тебя ваял? — Скопас...» // ГЭ. 1993. С. 25.

D 165; B 185b; P 58; AP XVI, 82

2631. **Кондратьев С. П.** «Создал на Родосе колосс прославленный...» // АПИ. 1938. С. 57.

2632. **Гаспаров М. Л.** «Колосс Родосский дважды сорока локтей...» // ГЭ. 1993. С. 25.

D 166; B 187; P 50; AP XIII, 11

2633. **Гаспаров М. Л.** «Кто посвятил этот образ? — Дориец Фурияннн...» // ГЭ. 1993. С. 23.

AP VI, 341. См. также № 4234, 4235

2634. **Гаспаров М. Л.** «На многорыбном Боспоре поставивши мост, посвятил я...» // ГЭ. 1993. С. 12.

B 516

2635. **«В память деяний былых сей дар Посидону-владыке...»** // ГЭ. 1993. С. 20.

B 518

2636. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Много пришлось претерпеть и тем, что с сынами мидийцев...» // ГЭ. 1993. С. 20—21.

PMG 36 (541)

2637. **Гаспаров М. Л.** «...разделяет худое и хорошее...» // ДМ. 1988. С. 197.

PMG 85 (590); B 226

2638. **Гаспаров М. Л.** «По нужде и жесткое сладко» // ДМ. 1988. С. 205.

Скифин

D 1; B 1; W 1

2639. **Фрейберг Л. А.** «И с нею сдружилось...» // ВДИ. 1978. № 2. С. 244.

[Сократ]

D 2; B 2; W 2

2640. **Гаспаров М. Л.** «Слава тебе, Аполлон Делиец с сестрой Артемидой!» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 117.

Солон

D 1; B 13; W 13; G-P 1

2641. **Виноградов И.** Элегия («Мнемосины и Юпитера Олимпийского...») // Златые остатки древности, содержащие древних греческих философов драгоценные нравоучения. М., 1783. Ч. 1. С. 22—26.

2642. **Дестунис С.** «Люблю богатство я и золотом прельщаюсь...»: [Строки 7—8] // Плу-

тарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 5.

2643. **Радциг С. И.** «Быстро проходит беда роковая...»: [Строки 13—25] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 139.

2644. **Шестаков С.** «О Мнемозины и Зевса Олимпа светлые дети...» // Гермес. 1910. № 10. С. 290—292. — Подпись: С. Ш.

2645. **Церетели Г. Ф.** «Зевс наблюдает за всем, за исходом всего... Он подобен...»: [Строки 17—24] // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 137; Там же. Пг., 1916. С. 138.

2646. **Церетели Г. Ф.** «Музы Пиэрии, вас, светлых чад олимпийца Зевеса...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 14—16; Парнас. М., 1980. С. 39—41.

2647. **Радциг С. И.** «О пиэрийские Музы, о, вы, Мнемосины и Зевса...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 133—135; Там же. 1937. С. 164—166.

2648. **Фонкич Б.** «Быть я богатым хочу, но нечестно владеть не желаю...»: [Строки 7—8] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 103, 143; Там же. 1994. Т. 1. С. 93.

D 2; B 1 + 2 + 3; W 1 + 2 + 3; G-P 2

2649. **Дестунис С.** «Сам прибыл вестником, несомый я волнами...»: [Строки 1—2] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 17.

2650. **Радциг С. И.** «Сам я глашатаем к вам с Саламина желанного прибыл...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 137; Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 135; Там же. 1937. С. 166—167; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 97; Там же. 1959. С. 138; Там же. 1969. С. 127; Там же. 1977. С. 134; Там же. 1982. С. 134.

2651. **Церетели Г. Ф.** «Вестником я прихожу с желанного нам Саламина...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 135—136; Там же. Пг., 1916. С. 135—136; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 45; Там же. 1947. Т. 1. С. 93; Там же. 1958. Т. 1. С. 93.

2652. **Иванов А.** «Сам я глашатаем прибыл с прелестного к вам Саламина...» // Гермес. 1914. № 15—16. С. 428.

2653. **Иванов Вяч.** «Все горожане сюда! Я торговый гость саламинский...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 88; АЛ. 1968. С. 132.

2654. **Зелинский Ф.** «Вестником сам прихожу я с желанных брегов Саламина...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 83—84.

2655. **Церетели Г. Ф.** «Вестником сам я пришел с Саламина желанного, песню...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 11; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 1. С. 96.

2656. **Фонкич Б.** «С вестью я прибыл сюда от желанного всем Саламина...»: [Строки 1—2] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 107; Там же. 1994. Т. 1. С. 96.

2657. **Гаспаров М. Л.** «Лучше бы мне позабыть об Афинах, оставить отчизну...»: [Строки 3—8] // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 77.

2658. **Аверинцев С.** «Фолегандарием иль сикинитом...»: [Строки 3—4] // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 608.

D 3; B 4; W 4; G-P 3

2659. **Радциг С. И.** «Нет! Никогда не придет уж на город родной наш погибель...»: [Строки 1—4, 30—39] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 137.

2660. **Церетели Г. Ф.** «Родина наша не сгибнет вовеки по воле Зевеса...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 136; Там же. Пг., 1916. С. 136.

2661. **Иванов А.** «Волею Зевса вовек не погибнет отечество наше...» // Гермес. 1914. № 15—16. С. 428—429.

2662. **Иванов Вяч.** «Нет, никогда не погибнет сей град: так велела Судьбина...»: [Строки 1—10, 30—32], [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 88—89.

2663. **Зелинский Ф.** «Наш же не сгинет народ никогда по немилости Зевса...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая религия. Пг., 1918. С. 50. — Строки 1—4; Его же. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 84—85.

Соединен с D 4 (Строки 1—3); B 15 (Строки 1—3); W 4a; G-P 4

2664. **Церетели Г. Ф.** «Наша страна не погибнет вовеки по воле Зевеса...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 11—12; АЛ. 1968. С. 132—133; Парнас. М., 1980. С. 37—38; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 97.

2665. **Радциг С. И.** «Родина наша вовек не погибнет по промыслу Зевса...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 136—137; Там же. 1937. С. 167—168; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 98; Там же. 1959. С. 139; Там же. 1969. С. 128; Там же. 1977. С. 135; Там же. 1982. С. 120.

D 4; B 15; W 4a + 4c + 4 b + 15; G-P 4 + 5 + 6

2666. **Дестунис С.** «Сколь часто в роскоши, в богатстве...»: [Строки 9—12] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 7.

2667. **Ловягин А.** «Да, осознал я теперь и глубокую чувствую горесть...»: [Строки 1—3, 5—8] // Аристотель. История... . СПб., 1895. С. 7, 9.

2668. **Латышев В.** «Многие люди дурные богато живут, а хороших...»: [Строки 9—12] // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 6.

2669. **«Да, понимаю, и в сердце глубоко печаль мне запала...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 122; Там же. 1922. С. 122.

2670. **Зелинский Ф.** «Вижу я, други, — жгучая боль пронизает мне душу...»: [Строки 1—3] // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 84—85.

Соединен с D 3; B 4; W 4; G-P 3

2671. **Церетели Г. Ф.** «Понял, и в сердце моем, в глубине его, горечь таится...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 13.

2672. **Радциг С. И.** «Да, понимаю, и в сердце глубоко кручина запала...»: [Строки 1—3, 5—8, 9—12] // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 33, 137. — Строки 1—3, 9—12; Там же. 1937. С. 13—14, 168; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 97—

98; Там же. 1959. С. 138—139; Там же. 1969. С. 127—128; Там же. 1977. С. 134—135; Там же. 1982. С. 120.

2673. **Фонкич Б.** «Многие низкие люди богаты, а добрый беднеет...»: [Строки 9—12] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 104; Там же. 1994. Т. 1. С. 93.

D 5; B 5 + 6 + 8 + 7; W 5 + 6 + 7; G-P 7 + 8

2674. **Дестунис С.** «Народу дал я столько власти...»: [Строки 1—6] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 44.

2675. **Ловягин А.** «Дал я народу из прав лишь такие, какие им нужно...»: [Строки 1—10] // Аристотель. История... . СПб., 1895. С. 17.

2676. **Власов Н.** «Так много потрудился для счастия народа...»: [Строки 1—10] // Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 137.

2677. **Иванов А.** «Власть я народу вручил таковую, какая прилична...» // Гермес. 1914. № 19. С. 479.

2678. **«Да, я народу дал почестей столько, чтоб было им вдоволь...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 126; Хрестоматия по истории древнего мира. М., 1951. Т. 2. С. 116.

2679. **Зелинский Ф.** «Столько народу вручил я влияния, сколько довлело...»: [Строки 1—6, 11] // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 86.

2680. **Церетели Г. Ф.** «Столько народу я власти вручил, сколько надобно было...»: [Строки 1—6] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 12; Парнас. М., 1980. С. 38.

2681. **Радциг С. И.** «Да, я народу почет предоставил, какой ему нужен...»: [Строки 1—10, 11] // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 38—39, 137; Там же. 1937. С. 19, 168; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 98; Там же. 1959. С. 139; Там же. 1969. С. 128; Там же. 1977. С. 135; Там же. 1982. С. 121.

2682. **Фонкич Б.** «Власть даровал я народу в той мере, в какой он нуждался...»: [Строки 1—6, 7—8, 11] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 114—115, 143, 121; Там же. 1994. Т. 1. С. 103, 129, 109.

D 6; B 28; W 28; G-P 10

2683. **Радциг С. И.** «Возле впадения Нила, вблизи берегов Канобиды» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 137; Там же. 1937. С. 168.

2684. **Фонкич Б.** «В устье великого Нила, вблизи берегов Канобида» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 121; Там же. 1994. Т. 1. С. 109.

D 7; B 19; W 19; G-P 11

2685. **Дестунис С.** «Да в Солах царствуешь на многие ты годы...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 70—71.

2686. **Церетели Г. Ф.** «Долгие годы царя над Солийцами, здесь, в этом граде...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 16.

2687. **Радциг С. И.** «Ныне ты здесь, над солийцами царствуя долгие годы...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 137—138; Там же. 1937. С. 169.

2688. **Фонкич Б.** «Ныне над Солами будь правителем долгие годы...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 121; Там же. 1994. Т. 1. С. 109.

D 8; B 11; W 11; G-P 15

2689. **Дестунис С.** «Вы страждете теперь за вашу подлость, робость...»: [Строки 7, 5—6, 1—4] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 83, 81.

2690. **«Если по собственной слабости, граждане, вы пострадали...»** // Эллинская культура. СПб., 1906. С. 212.

2691. **Иванов А.** «Если, по глупости вашей, несчастия вы испытали...» // Гермес. 1914. № 19. С. 480.

2692. **Церетели Г. Ф.** «Если за глупость свою испытали вы тяжкие беды...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 13.

2693. **Радциг С. И.** «Если беда вас постигла по слабости вашей постыдной...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 138; Там же. 1937. С. 169.

2694. **Фонкич Б.** «Если страдаете вы из-за трусости вашей жестоко...»: [Строки 7, 5—6, 1—4] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 125; Там же. 1994. Т. 1. С. 113.

2695. **Гаспаров М. Л.** «Если дурные плоды принесло вам злонравие ваше...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 78—79.

D 9; B 10; W 10; G-P 14

2696. **Иванов А.** «Был ли безумен я, время согражданам скоро докажет...» // Гермес. 1914. № 19. С. 480.

2697. **Церетели Г. Ф.** «Выяснит в скорости время согражданам, я ли безумен...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 13.

2698. **Радциг С. И.** «Да, о безумье моем разъяснит недалекое время...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 138; Там же. 1937. С. 169.

2699. **Гаспаров М. Л.** «Точно ли я сумасшедший, покажет недолгое время...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 78.

D 10; B 9; W 9; G-P 12

2700. **Дестунис С.** «Из хладных облаков родится снег и град...»: [Строки 1—2] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 8.

Соединен с D 11; B 12

2701. **Иванов А.** «В туче покров снеговой возникает и града удары...» // Гермес. 1914. № 19. С. 479.

2702. **Церетели Г. Ф.** «Хмурая туча дождем проливается, или же градом...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 12—13; Парнас. М., 1980. С. 38—39.

2703. **Радциг С. И.** «Туча рождает великую силу и снега и града...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 138; Там же. 1937. С. 170.

2704. **Фонкич Б.** «Снежные хлопья и снег низвергаются с неба из тучи...»: [Строки 1—2] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 104; Там же. 1994. Т. 1. С. 94.

Соединен с D 11; B 12

2705. **Гаспаров М. Л.** «Из нависающей тучи рождается снежная буря...»: [Строки 1—4] // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 78.

D 11; B 12; W 12; G-P 13

2706. **Дестунис С.** «Неиствовством ветров волнуются моря...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 8.
Соединен с D 10; B 9

2707. **Иванов А.** «Ветром волнуется море; но если ничто не тревожит...» // Гермес. 1914. № 19. С. 480.

2708. **Церетели Г. Ф.** «Море под ветра порывом волнуется, если же ветер...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 13.

2709. **Радциг С. И.** «Ветром волнуется море, когда же ничто не волнует...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 139; Там же. 1937. С. 170.

2710. **Фонкич Б.** «Море бушует от вихрей; но если его не колеблет...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 104; Там же. 1994. Т. 1. С. 94.
Соединен с D 10; B 9

D 12; B 25; W 25; G-P 16

2711. **Церетели Г. Ф.** «Отроков он еще любит, сияющих юности цветом...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 16.

2712. **Радциг С. И.** «Если пылает кто страстью, во цвете красы своей юной...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 139; Там же. 1937. С. 170.

2713. **Боровский Я. М.** «Пока он среди любезных цветов юности знает любовь мальчика...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 548.

D 13; B 23; W 23; G-P 17

2714. **Зелинский Ф.** «Счастлив, даны кому дети прекрасные — кони лихие...» // Космополис. 1898. № 3. С. 261; Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1905. Т. 1. С. 57; Его же. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 86.

2715. **Радциг С. И.** «Счастлив, имеет кто милых детей и коней быстроногих...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 139; Там же. 1937. С. 170.

D 14; B 24; W 24; G-P 18

2716. **Дестунис С.** «Богат, кто множество сребра имеет, злата...»: [Строки 1—6] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 4.

2717. **Церетели Г. Ф.** «Столь же богаты и те, у кого серебро есть в запасе...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 16; Парнас. М., 1980. С. 41—42.

2718. **Радциг С. И.** «Равно богаты те люди, — и кто серебро в изобильи...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 139; Там же. 1937. С. 170—171.

2719. **Грабарь-Пассек М. Е.** «...у кого серебро в изобилье...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 103; Там же. 1994. Т. 1. С. 93.

D 15; B 14; W 14; G-P 19

2720. **Радциг С. И.** «Да и счастливым никто из людей не бывает, но жалки...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 139; Там же. 1937. С. 171.

D 16; B 16; W 16; G-P 20

2721. **Радциг С. И.** «Разума мерки нет ясной, ее очень трудно заметить...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 171.

D 17; B 17; W 17; G-P 21

2722. **Радциг С. И.** «Всюду бессмертных богов помышленье неведомо людям...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 171.

D 18; B 22; W 22a; G-P 22

2723. **Платонова Н.** «Скажи краснокудрому Критию, чтобы он слушался своего отца» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 71; Античные риторики. М., 1978. С. 65.

2724. **Радциг С. И.** «Рыжему Критию надо сказать бы, отца чтобы чтил он...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 171.

D 19; B 27; W 27; G-P 23; App III, 5

2725. **Латышев В.** «Маленький мальчик, еще неразумный и слабый, теряет...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 2. С. 63; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 209—210; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 6; АЛ. 1968. С. 133; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 97—98.

2726. **Церетели Г. Ф.** «Малый ребенок, еще несмышленышем вырастив зубы...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 17; Парнас. М., 1980. С. 39.

2727. **Радциг С. И.** «Мальчик незрелый, еще неразумный, зубов всех ограду...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 171—172; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 98; Там же. 1959. С. 140; Там же. 1969. С. 129; Там же. 1977. С. 136; Там же. 1982. С. 121.

D 20; B 26; W 26; G-P 24

2728. **Дестунис С.** «Киприда, Музы, Вакх владеют мною...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 85.

2729. **Радциг С. И.** «Милы теперь мне дела Афродиты, рожденной на Кипре...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 140; Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 172.

2730. **Церетели Г. Ф.** «Ныне милы мне утехи богини, на Кипре рожденной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 16.

2731. **Фонкич Б.** «Ныне мне стали милы Дионис, Киприда и Музы...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 126; Там же. 1994. Т. 1. С. 113.

2732. **Гаспаров М. Л.** «Ныне мне милы труды рожденной на Кипре богини...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 375; Застольные беседы. Л., 1990. С. 253.

2733. **Боровский Я. М.** «Дороги мне Киприды дары, дары Диониса...» // Плутарх. Соч. М., 1983. С. 549.

D 22; B 20 + 21 + 18; W 20 + 21 + 18; G-P 26 + 27 + 28

2734. **Дестунис С.** «Да прах мой жалости слезою орошает...»: [Строки 5—6] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 146.

2735. **Зелинский Ф.** «Нет, хоть теперь убедись, исключи это слово из песни...»: [Строки 1—7] // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 86; АЛ. 1968. С. 134; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 98.

2736. **Церетели Г. Ф.** «Если совет мой прослушать ты хочешь, то выкини слово...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 16; Парнас. М., 1980. С. 41.

2737. **Вересаев В.** «Если готов ты послушать меня, переделай все это...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228.

2738. **Радциг С. И.** «Если меня хоть теперь ты послушаешь, выкинь стих этот...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 172.

2739. **Фонкич Б.** «Пусть неоплаканной смерть не останется! Пусть, умирая...»: [Строки 5—6, 7] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 143, 103, 126; Там же. 1994. Т. 1. С. 128, 92, 113.

2740. **Гаспаров М. Л.** «Если готов ты послушать меня, переделай все это...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 73.

D 23; B 33 + 32 + 34 + 35; W 33 + 32 + 34; G-P 29a + 29 + 29b

2741. **Дестунис С.** «Не должно мудрым счесть Солона, ни великим...»: [Строки 1—12, 16—17] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 35, 40.
Соединен с D 25

2742. **Ловягин А.** «А они, желая грабить, ожиданий шли полны...»: [Строки 16—24] // Аристотель. История... . СПб., 1895. С. 17—19.

2743. **Иванов Вяч.** «А они, желая грабить, ожиданий шли полны...»: [Строки 16—24, 1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 89; АЛ. 1968. С. 134. — Приписано Ф. Ф. Зелинскому.

2744. **«Кто пришел за тем, чтоб грабить, полон был надежд богатых...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 126—127; Там же. 1922. С. 126—127.

2745. **Зелинский Ф.** «Нет в Солоне мысли мудрой, нет отваги стойкой в нем...»: [Строки 1—7] // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 100.

2746. **Церетели Г. Ф.** «Нет, Солон умом не вышел, — нет он не совета муж...»: [Строки 1—12, 16—24] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 37—38; Парнас. М., 1980. С. 42.

2747. **Радциг С. И.** «Не был, нет, Солон глубоким, не был мудрым он совсем...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 126; Там же. 1937. С. 157.

2748. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Все когда-то ликовали, а теперь меня всегда...»: [Строки 19—20] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 113; Там же. 1994. Т. 1. С. 102.
Соединен с D 25

2749. **Фонкич Б.** «Нет, ни опытным, ни мудрым не был никогда Солон...»: [Строки 1—12] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 111; Парнас. М., 1980. С. 42; Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1994. Т. 1. С. 100.

D 24; B 36 + 37; W 36; G-P 30

2750. **Ловягин А.** «Зачем, стремясь вперед на колеснице...» // Аристотель. История... . СПб., 1895. С. 19—21; Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 137; Там же. Пг., 1916. С. 137.

2751. **Иванов Вяч.** «Моей свидетельницей пред судом времен...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 89; АЛ. 1968. С. 135.

2752. **«Зачем же я, еще того не сделав...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 127—128; Хрестоматия по истории древнего мира. М., 1951. Т. 2. С. 117.

2753. **Зелинский Ф.** «Народ созвал я, слова дав ему залог...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 99—100; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 1. С. 44—45; Там же. 1947. Т. 1. С. 92—93; Там же. 1958. Т. 1. С. 92—93; Там же. 1965. Т. 1. С. 95.

2754. **Церетели Г. Ф.** «Из целей, ради коих я народ собрал...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 38; Парнас. М., 1980. С. 42—43.

2755. **Радциг С. И.** «Какой же я из тех задач не выполнил...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 39—40; Там же. 1937. С. 20.

2756. **Фонкич Б.** «Поставленных камней закладных много снял...»: [Строки 6—7, 11—14, 16] // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 112, 113; Там же. 1994. Т. 1. С. 101.

D 25; B 36 (Строки 20—21); W 37; G-P 31

2757. **Дестунис С.** «Имев в руках своих, не возмутил народа...»: [Строки 6—7] // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 40.
Соединен с D 23; B 33 + 32 + 34 + 35

2758. **«Народ, коль громко порицать, скажу...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 128; Там же. 1922. С. 128.

2759. **Церетели Г. Ф.** «Коль должен я упрек народу высказать...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 39.

2760. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Не дал бы ни за что народу мирно жить...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 113; Там же. 1994. Т. 1. С. 102.
Соединен с D 23; B 33 + 32 + 34 + 35

D 26; B 38 + 39 + 40; W 38 + 39 + 40; G-P 32 + 33 + 34

2761. **Радциг С. И.** «Там пьют они, и кто из них печеньице...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 173.

D 27; B 30; W 30; G-P 35

2762. **Радциг С. И.** «Властям покорствуй — хочешь ты иль нет...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 173.

D 28; B 31; W 31; G-P 40

2763. **Дестунис С.** «Тебе, Отца Богов, Царя всея вселенной...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 8.

2764. **Радциг С. И.** «Будемте прежде молиться владыке Крониону Зевсу...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 173.

2765. **Фонкич Б.** «Прежде молитвы свои вознесем владыке Крониду...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 104; Там же. 1994. Т. 1. С. 93.

Сотад

D 2

2766. **Нахов И. М.** «А он отверз дыру в заду...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 70.

D 3

2767. **Нахов И. М.** «Какую из древних хотите послушать историю?..» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 72.

D 5

2768. **Гаспаров М. Л.** «Так на верху смертных костров мертвые лежали...» // Античные риторики. М., 1978. С. 172—173.

D 12

2769. **Нахов И. М.** «Ничто в этом мире не радует, все окружены завистью и злобой...»: [Строки 1—2] // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 75.

Софокл

D 2; B 5; W 5

2770. **Усов Д.** «Песнь Геродоту сложил Софокл, когда от рожденья...» // ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 45; ГЭ. 1993. С. 35.

D 3; B 4; W 4; App V, 5

2771. **Усов Д.** «Гелиос, о Еврипид, а не мальчик, меня распаляя...» // ГЭ. 1935. С. 244; ГЭ. 1960. С. 45; ГЭ. 1993. С. 35.

D 4; B 7; PMG 1 (737)

2772. **Ярхо В.** «Флегия дочь многославная, мать бога, забот отвратителя...» // ДМ. 1988. С. 326.

Стесихор

1. ПОГРЕБАЛЬНЫЕ ИГРЫ ПО ПЕЛИЮ

D 1; B 1; PMG 178 (1)

2773. **Казанский Н. Н.** «...Чад Подарги резвых — Гарпага и Флогия — им...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 225; ДМ. 1988. С. 108.

D 2; B 2; PMG 179 (2)a

2774. **Казанский Н. Н.** «...деве приносят...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 225; ДМ. 1988. С. 108.

D 3; B 3; PMG 179 (2)b

2775. **Казанский Н. Н.** «Амфиарай в прыжках, а в метании копий...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 225; ДМ. 1988. С. 108.

B 4; PMG 180 (3)

2776. **Казанский Н. Н.** «...Ремни, поглотившие руку...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 225; ДМ. 1988. С. 107.

2. ГЕРИОНЕИДА

D 4; B 5; PMG 184 (7); SLG 7

2777. **Стратановский Г. А.** «Почти напротив славной Эрифии...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 145.

2778. **Казанский Н. Н.** «...напротив Эрифии славной...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 226; ДМ. 1988. С. 91.

D 5; B 7; PMG 181 (4); SLG 19

2779. **Казанский Н. Н.** «...кубок взяв — преогромную чашу в три меры...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 227; ДМ. 1988. С. 92.

D 6; B 8; PMG 185 (8); SLG 17

2780. **Радциг С. И.** «Гелиос, сын Гипериона...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 178; Их же. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 175.

2781. **Церетели Г. Ф.** «Гелиос, сын Гипериона, в кубок злаченый спустился...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92.

2782. **Вересаев В.** «Гелиос, сын Гиперионов, в чашу вошел золотую...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 233; ЭП. 1963. С. 295; АЛ. 1968. С. 86; Парнас. М., 1980. С. 130.

2783. **Казанский Н. Н.** «Уже сын Гипериона сильный...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 226; ДМ. 1988. С. 92.

SLG 8

2784. **Казанский Н. Н.** «Он по волнам бездонного моря приплыл...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 226; ДМ. 1988. С. 91.

SLG 10

2785. **Казанский Н. Н.** «Но, мой друг, помяни и мать Каллирою...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 227; ДМ. 1988. С. 93.

SLG 11

2786. **Казанский Н. Н.** «...в ответ же ему...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 227; ДМ. 1988. С. 93—94.

SLG 13

2787. **Казанский Н. Н.** «...несказанно страдав, несказанно терпев...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 227; ДМ. 1988. С. 94—95.

SLG 14

2788. **Казанский Н. Н.** «...у Зевса-царя...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 228; ДМ. 1988. С. 95.

SLG 15

2789. **Казанский Н. Н.** «Геракл жребий смерти ужасной...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 228; ДМ. 1988. С. 95—96.

3. ОХОТА НА ВЕПРЯ

D 7; B 14; PMG 221 (44)

2790. **Казанский Н. Н.** «...он всею мордой...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236.

PMG 222 (45)

2791. **Казанский Н. Н.** «...Фестиады... их чада и милые жены...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236.

4. ЭРИФИЛА

D 8; B 17; PMG 228 (51)

2792. **Казанский Н. Н.** «...мой дед Меламподбогоравный...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 101.

SLG 148

2793. **Казанский Н. Н.** «...Промолвил, к нему обращаясь, Адраст, герой могучий...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 234; ДМ. 1988. С. 100.

5. РАЗРУШЕНИЕ ТРОИ

D 9; B 18; PMG 200 (23)

2794. **Казанский Н. Н.** «Богиня... Дева, воспой...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 231.
Соединен с SLG 89

SLG 88 col. I

2795. **Казанский Н. Н.** «...они идут напролом...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 231; ДМ. 1988. С. 104.

SLG 88 col. II

2796. **Казанский Н. Н.** «Вы, Трои сыны, поспешайте строем сплоченным...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 231; ДМ. 1988. С. 104—105.

SLG 89

2797. **Казанский Н. Н.** «...Ныне поведай о том, как у ясных стремнин...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 231; ДМ. 1988. С. 103.
Соединен с D 9; B 18; PMG 200 (23)

SLG 104

2798. **Казанский Н. Н.** «...так говорю...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 232.

SLG 105

2799. **Казанский Н. Н.** «...Данаи...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 231; ДМ. 1988. С. 104.

6. ЕЛЕНА

D 10; B 29; PMG 187 (10)

2800. **Вересаев В.** «Много, много яблок кидонских летело там в колесницу к владыке...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 234; ЭП. 1963. С. 295; АЛ. 1968. С. 86; Парнас. М., 1980. С. 130.

2801. **Казанский Н. Н.** «Горсти яблок кидонских бросали царю в колесницу...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 229; ДМ. 1988. С. 101.

D 10d; B 30; PMG 188 (11)

2802. **Казанский Н. Н.** «...для омовения ног серебра самородного чаша...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 229; ДМ. 1988. С. 101.

7. ЕЛЕНА: ПАЛИНОДИЯ

D 11; B 32; PMG 192 (15)

2803. **Голосовкер Я. Э.** «Не по правде гласит преданье...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 48; Там же. 1963. С. 63; АЛ. 1968. С. 86.

2804. **Грабарь-Пассек М.** «Ложно это поверье...» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 288.

2805. **Егунов А.Н.** «Не верно было слово это...» // Платон. Соч. М., 1970. Т. 2. С. 177.

2806. **Казанский Н. Н.** «Все неправда в рассказе этом...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 230; ДМ. 1988. С. 102.

PMG 193 (16)

2807. **Казанский Н. Н.** «Прииди, богиня, к хорам благосклонная...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 229; ДМ. 1988. С. 102.

8. ОРЕСТЕЯ

D 12; B 35; PMG 210 (33)

2808. **Вересаев В.** «Муза, о войнах забудь и вместе со мною восславь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 234; ЭП. 1963. С. 296; АЛ. 1968. С. 87; Парнас. М., 1980. С. 130.

2809. **Казанский Н. Н.** «Муза, о войнах забыв, ты нынче славишь со мной...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 106.
Соединен с D 13; B 36; PMG 211 (34) и D 14; B 37; PMG 212 (35)

D 13; B 36; PMG 211 (34)

2810. **Казанский Н. Н.** «...Ласточки слышен когда щебет весенней порой...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 106.
Соединен с D 12; B 35; PMG 210 (33) и D 14; B 37; PMG 212 (35)

D 14; B 37; PMG 212 (35)

2811. **Церетели Г. Ф.** «Песнь всенародную в честь харит...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92; АЛ. 1968. С. 87.

2812. **Вересаев В.** «Нежно, на радость народу, в честь пышнокудрых Харит...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 234; ЭП. 1963. С. 296; Парнас. М., 1980. С. 130.

2813. **Казанский Н. Н.** «...Время пришло оживить в честь милых кудрявых Харит...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 106.

Соединен с D 12; B 35; PMG 210 (33) и D 13; B 36; PMG 211 (34)

D 15; B 42; PMG 219 (42)

2814. **Церетели Г. Ф.** «Чудилось ей...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92.

2815. **Ельницкий Л. А.** «Змей привиделся мне с головой человечьей...» // ВДИ. 1979. № 1. С. 233.

2816. **Казанский Н. Н.** «Ей же пригрезилось: змей к ней ползет...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 107.

PMG 217 (40)

2817. **Казанский Н. Н.** «... дам я тебе этот лук...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 235; ДМ. 1988. С. 107.

9. РАДИНА

D 16; B 44; PMG 278 (101)

2818. **Церетели Г. Ф.** «Муза, звонкую песню...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 92; АЛ. 1968. С. 87.

2819. **Вересаев В.** «Про самосских детей песню под звон лиры пленительной...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 234; ЭП. 1963. С. 296; Парнас. М., 1980. С. 130.

2820. **Стратановский Г. А.** «Приди, сладкозвучная Муса, Эрато, начинай свою песнь...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 330.

2821. **Казанский Н. Н.** «Звонкоголосая дочь Зевеса, Муза...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 237.

10. ВОЗВРАЩЕНИЯ

PMG 209 (32)

2822. **Казанский Н. Н.** «... божий знак жена младая зрит Елена...» // ДМ. 1988. С. 105—106.

11. ИЗ НЕИЗВЕСТНЫХ ПЕСЕН

D 17; B 26; PMG 223 (46)

2823. **Вересаев В.** «...ибо царь Тиндарей...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 233—234; ЭП. 1963. С. 295; АЛ. 1968. С. 86; Парнас. М., 1980. С. 130.

2824. **Казанский Н. Н.** «...за то, что однажды царь Тиндарей...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 229; ДМ. 1988. С. 101—102.

D 18; B 45; PMG 240 (63)

2825. **Казанский Н. Н.** «Каллиопея приди, звонкоголосая...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236.

D 21; B 49; PMG 235 (58)

2826. **Казанский Н. Н.** «...гулкокопытных коней повелитель...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236.

D 22; B 50; PMG 232 (55)

2827. **Вересаев В.** «...больше всего...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 234; ЭП. 1963. С. 296; АЛ. 1968. С. 87; Парнас. М., 1980. С. 131.

2828. **Клячко Н. Б.** «Хороводы, игры и пение...» // ВДИ. 1978. № 1. С. 251.

2829. **Казанский Н. Н.** «Хоровода песни для Аполлона милы...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 237; ДМ. 1988. С. 109.

D 23; B 51; PMG 244 (67)

2830. **Кондратович К.** «По мертвым плакать, суетно: хотя всю ночь до света...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 39.

2831. **Вересаев В.** «Бесполезно и вовсе не нужно о тех...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 235; ЭП. 1963. С. 296; АЛ. 1968. С. 87.

2832. **Казанский Н. Н.** «Оплакивать мертвых совсем бесполезно, вовсе не нужно...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 237; ДМ. 1988. С. 109.

D 24; B 52; PMG 245 (68)

2833. **Вересаев В.** «К умершему никто у нас не знает благодарности.» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 235; ЭП. 1963. С. 296; АЛ. 1968. С. 87.

2834. **Казанский Н. Н.** «...Но лишь умрет, и благодарность сгинула...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 237; ДМ. 1988. С. 109.

PMG 233 (56)

2835. **Казанский Н. Н.** «...на землю широкую...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236; ДМ. 1988. С. 109.

B 77; PMG 250 (73)

2836. **Казанский Н. Н.** «Хороводящая» // ВДИ. 1985. № 2. С. 236.

B 95; PMG 266 (89)

2837. **Казанский Н. Н.** «Из всех мужей наихрабрейший» // ВДИ. 1985. № 2. С. 237.

PMGF 222b

2838. **Рыжкина З. А.** «В страданиях не создавай тягостных забот...» // ВДИ. 1985. № 3. С. 114—115.

2839. **Казанский Н. Н.** «...страданья не множь сраженной горем...» // ВДИ. 1985. № 2. С. 233. — Под загл.: Эдиподия (?); ДМ. 1988. С. 97—100. — Под загл.: Фиваида.

Телесилла

D 1; B 1; PMG 1 (717)

2840. **Парин А.** «О девы! Артемида...» // ДМ. 1988. С. 301.

D 2; B 2; PMG 17 (935)-Adesp.

2841. **Смыка О.** «О богини, с вышины...» // ДМ. 1988. С. 422—424. — В разд.: Анонимные произведения.

Телест

D 1a; B 1a; PMG 1a (805a)

2842. **Гаспаров М. Л.** «...что мудрая-де богиня...» // ДМ. 1988. С. 350—351.

D 1b; B 1b; PMG 1b (805b)

2843. **Гаспаров М. Л.** «...Праздно и неладно...» // ДМ. 1988. С. 351.

D 1c; B 1c; PMG 1c (805c)

2844. **Гаспаров М. Л.** «...В лучший дар дареного Бромию...» // ДМ. 1988. С. 351.

Терпандр

D 1; B 1; PMG 2 (698)

2845. **Иванов Вяч.** «Зевс, ты всех дел верх...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 11; АЛ. 1968. С. 35; Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 340.

2846. **Церетели Г. Ф.** «Зевс всего начало, Зевс...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 91; Парнас. М., 1980. С. 76; ДМ. 1988. С. 73.

2847. **Радциг С. И.** «О Зевс, всех дел начало ты и вождь...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 113; Там же. 1959. С. 157; Там же. 1969. С. 145; Там же. 1977. С. 151; Там же. 1982. С. 135.

D 4; B 6 + 5

2848. **Дестунис С.** «Там юноши цветут, копьем своим ужасны...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 245.

2849. **Иванов Вяч.** «Мало нам струн четырех: разлюбили мы лад стародавний...»: [Строки 3—4] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 11.

2850. **Церетели Г. Ф.** «Здесь процветает копье, и юность, и звонкая песня...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 91; Парнас. М., 1980. С. 76.

2851. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Юность здесь пышно цветет, царит здесь звонкая Муза...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 70; Там же. 1994. Т. 1. С. 63.

2852. **Стратановский Г. А.** «Из четырех голосов сочиненную песнь мы оставим...»: [Строки 3—4] // Страбон. География. Л., 1964. С. 579.

Тимокреонт

D 1; B 1; PMG 1 (727)

2853. **Дестунис С.** «Коль хочешь, ты хвали Павсания, Левтихида...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 212—213.

2854. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Можешь Павсания ты восхвалять и можешь хвалить Ксантиппа...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 160; Там же. 1994. Т. 1. С. 143.

2855. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Славь, коли хочешь, Павсания, славь, коли хочешь, Ксанфиппа...» // ДМ. 1988. С. 210—211.

D 2; B 2; PMG 2 (728)

2856. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Муза, песню эту прославь...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 160; ДМ. 1988. С. 211; Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1994. Т. 1. С. 143.

D 3; B 3; PMG 3 (729)

2857. **Дестунис С.** «Тимокреон один не входит в дружбу с Мидом...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 213.

2858. **Соболевский С. И.** «Видно, не только Тимокреонт...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 160; Там же. 1994. Т. 1. С. 143.

2859. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Знать, не только Тимокреонт...» // ДМ. 1988. С. 211—212.

D 5; B 8; PMG 5 (731)

2860. **Кондратович К.** «О Плутос слепый! богатства бог!..» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 37.

2861. **Мартынов И.** «О Плутос слепой! тебе бы...» // Стихотворения Анакреона Теосского... . СПб., 1829. С. 58.

2862. **Голосовкер Я. Э.** «Бог-слепец, Богатство, Плутос...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 49; Там же. 1963. С. 64.

2863. **Гаспаров М. Л.** «Ах, слепое ты Богатство!..» // ДМ. 1988. С. 212.

Тимофей

D 2; B 5; PMG 4 (780)

2864. **Гаспаров М. Л.** «Чашу из змеиного дерева...» // ДМ. 1988. С. 349.

D 4; B 6-Adn.; PMG 10 (786)

2865. **Рабинович Е.** «Ежели Харон, Тимофеев сын...» // ДМ. 1988. С. 349—350.

D 5; B 6; PMG 11 (787)

2866. **Гаспаров М. Л.** «Иду, иду я: зачем зовешь?» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 278.

D 6a; B 8; PMG 12 (788)

2867. **Шестаков Д.** «Славный, великий народ, создавая свободы Элладе...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1904. № 12. С. 83; Парнас. М., 1980. С. 164.

2868. **Кондратьев С. П.** «Славен Элладе дающий великую радость свободы...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 305.

2869. **Ошеров С. А.** «Дар для Эллады стяжал великий и славный — свободу...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 12; Там же. 1994. Т. 1. С. 411.

D 6c; B 10; PMG 14 (790)

2870. **Лампсаков К. П.** «Арес — тиран, а золото Эллады страшится...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 314; Там же. 1994. Т. 1. С. 44.

D 6e; PMG 15 (791)

2871. **Церетели Г. Ф.** «Если нежданно-негаданно падал на корабль удар...» // ЖМНП. 1903. № 6, отд. 5. С. 275—278.

2872. **Шестаков Д. П.** «Тут корабли соседние...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1904. № 12. С. 83—90; Парнас. М., 1980. С. 164—169.

2873. **Гаспаров М. Л.** «Струг бил в струг...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 285—292; ДМ. 1988. С. 333—348.

D 7; B 12; PMG 20 (796)

2874. **Радциг С. И.** «Я старых песен не пою...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 126; Там же. 1959. С. 384; Там же. 1969. С. 354; Там же. 1977. С. 369; Там же. 1982. С. 326.

2875. **Гаспаров М. Л.** «Старого я не пою...» // Пиндар. Вакхилид. Оды. Фрагменты. М., 1980. С. 359.

D 9; B 3; PMG 18 (794)

2876. **Платонова Н.** «Из-за тебя, твоих даров и добычи» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 188; Античные мыслители об искусстве. М., 1937. С. 175; Там же. 1938. С. 208; Античные риторики. М., 1978. С. 153.

D 12; B 2; PMG 27 (803)

2877. **Боровский Я. М.** «Под сиянием звездного неба...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 63.

2878. **Брагинская Н. В.** «Через купол сияющих в звездах небес...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 209.

D 14; B 14; PMG 25 (801)

2879. **Юнц Э. Г.** «Сулишь ты серебро землерожденное...» // ВДИ. 1980. № 1. С. 234.

Тиртей

D 2; B 2; W 2; G-P 1a

2880. **Церетели Г. Ф.** «Сам ведь Кронион, супруг прекрасноувенчанной Геры...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 6; АЛ. 1968. С. 128; Парнас. М., 1980. С. 31.

2881. **Лурье С. Я.** «Сам ведь Кронион-Зевс, муж Геры прекрасновенчанной...» // Хрестоматия по истории древней Греции. М., 1964. С. 39.

2882. **Стратановский Г. А.** «Сам ведь Кронион, супруг Геры прекрасновенчанной...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 344.

D 3a; B 3 + 4_{3-10}; W 4_{3-10}; G-P 14

2883. **Дестунис С.** «Сам ныне Аполлон чрез Пифию вещает...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 199.

2884. **Церетели Г. Ф.** «Так нам из пышного храма изрек Аполлон-дальновержец...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 6—7; АЛ. 1968. С. 128; Парнас. М., 1980. С. 31.

2885. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Те, кто в пещере Пифона услышали Феба реченье...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 58; Там же. 1994. Т. 1. С. 52.

2886. **Борухович В. Г.** «В Спарту они принесли из Дельф многомудрый оракул...» // Хрестоматия по истории древней Греции. М., 1964. С. 121.

D 4; B 5; W 5 ; G-P 2 + 3 + 4

2887. **Кондратьев С. П.** «Царь был тогда Феопомп — боги любили его...»: [Строки 1—2, 4—6, 7—8] // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 300, 317, 315.

2888. **Стратановский Г. А.** «Из-за нее вместе бились без одного двадцать лет...»: [Строки 4—8] // Страбон. География. Л., 1964. С. 257.

D 5; B 6 + 7; W 6 + 7; G-P 5

2889. **Кондратьев С. П.** «Словно ослы чередой тяжкое бремя неся...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 316.

D 6 + 7; B 10; W 10; G-P 6 + 7

2890. **Четыре военные песни,** дошедшие до нас из творений Тиртея, наидревнейшего греческого стихотворца: Песнь IV («Коликой славы...»): Пер. с нем. // Муза. 1796. Ч. 3, № 7. С. 11—14. — Подпись: П. И. В.

2891. **Мерзляков А.** Оды: IV («Почтим великого в мужах...») // ВЕ. 1805. Ч. 24, № 21. С. 37—40; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 70—73; Стихотворения. Л., 1958. С. 154—156.

2892. **«Смерть хороша, когда меж бойцов переднего ряда...»** // Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 420.

2893. **Латышев В.** «Славно ведь жизнь потерять, среди воинов доблестных павши...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 112—113; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 190—191; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 1—2; Гермес. 1916. № 7—8. С. 163—166; Хрестоматия по древней истории. М., 1936. Т. 1, ч. 2. С. 171—173.

2894. **Власов Н.** «Мгновенность жизни презирайте...» // Буссе К. История мировой литературы. СПб., 1913. Т. 1. С. 136.

2895. **Зелинский Ф.** «Славная доля — в передних рядах с супостатом сражаясь...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 81—82; Хрестоматия по истории древней Греции. М., 1964. С. 136—137.

2896. **Церетели Г. Ф.** «Да, хорошо умереть для того, кто за землю родную...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 7—8; Парнас. М., 1980. С. 31—32.

2897. **Радциг С. И.** «О, как прекрасна та смерть, когда доблестный воин...»: [Строки 1—2, 31—32] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 92; Там же. 1959. С. 133; Там же. 1969. С. 122; Там же. 1977. С. 129; Там же. 1982. С. 115.

2898. **Румер О. Б.** «Доля прекрасная — пасть в передних рядах ополченья...» // АЛ. 1968. С. 128—129; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 93—94.

D 8; B 11; W 11; G-P 8

2899. **Четыре военные песни,** дошедшие до нас из творений Тиртея, наидревнейшего греческого стихотворца: Песнь III («Еще непобедимый род...»): Пер. с нем. // Муза. 1796. Ч. 3, № 7. С. 7—10. — Подпись: П. И. В.

2900. **Мерзляков А.** Оды: III («Не вы ль, потомки Геркулеса...») // ВЕ. 1805. Ч. 24, № 21. С. 35—37; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 68—70; Стихотворения. Л., 1958. С. 152—154; Парнас. М., 1980. С. 402—403.

2901. **Латышев В.** «Так как потомки вы все необорного в битвах Геракла...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 113—114; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 191—192; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 2—3; ГЛ. 1939. С. 85—86; АЛ. 1968. С. 129—130; Парнас. М., 1980. С. 33—34; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 94—95.

2902. **Герлит А.** «Родом ведь вы от Геракла, не победимого в битвах...» // Зеленый цветок. Пг., 1915. С. 18—19.

D 9; B 12; W 12; G-P 9

2903. **Евсеев А.** Перевод из Тиртея («Я не полагаю в числе...») // Иртыш... . 1790. № 8. С. 50—52.

Прим. ред.: Перевел с французского 3-го класса ученик Александр Евсеев.

2904. **Четыре военные песни,** дошедшие до нас из творений Тиртея, наидревнейшего греческого стихотворца: Песнь I («Не тот достоин быть почетен...»): Пер. с нем. // Муза. 1796. Ч. 2, № 6. С. 197—201. — Подпись: П. И. В.

2905. **Мерзляков А.** Оды: I («Не тот достоин вечной славы...») // ВЕ. 1805. Ч. 24, № 21. С. 29—32; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 63—66; Стихотворения. Л., 1958. С. 148—150.

2906. **Склабовский А.** Гимн первый («Не воин тот, кто на текущу кровь...») // Укр. вестн. 1819. Ч. 16, № 12. С. 331—333.

2907. **Латышев В.** «Я не считаю достойным ни памяти доброй, ни чести...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 114—115; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 192—193; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 3—4; ГЛ. 1939. С. 86—87; АЛ. 1968. С. 130—131; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 95—96.

2908. **Церетели Г. Ф.** «Не вспомяну я бойца, и во мне не найдет уваженья...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 8—9; Парнас. М., 1980. С. 32—33.

2909. **Радциг С. И.** «Плачут о смерти его молодые и старые люди...»: [Строки 27—30] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 92; Там же. 1959. С. 132; Там же. 1969. С. 122; Там же. 1977. С. 128; Там же. 1982. С. 115.

Фанокл

D 1; B 1

2910. **Тулуб З. П.** «Голову острою медью отсекли ему — и пустили...»: [Строки 11—12] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 158.

D 2; B 3

2911. **Иванов Вяч.** «Горный скиталец, узнал Дионис, как прекрасен Адонис...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 64; Там же. СПб., 1994. С. 79.

2912. **Боровский Я. М.** «Так был прекрасный Адонис Лиэем на небо восхищен...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 78.

Феогнид

I

2913. **Феогнид.** Элегии / Феогнид из Мегары; Пер. А. Пиотровского. — Пб.: Петрополис, 1922. — 96 с.

2914. **Феогнидов сборник:** Феогнида Мегарского элегии. Кн. 1 / Пер. А. К. Гаврилова // Доватур А. И. Феогнид и его время. Л., 1989. С. 147—181.

II

Книга первая

1—4

2915. **Пиотровский А.** «О, Господин, сын Зевса, Латоны дитя! Не забуду...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 17; Парнас. М., 1980. С. 43. — Соединены со строками 5—10.

2916. **Церетели Г. Ф.** «Чадо Латоны, сын Зевса, владыка, тебя в своей песне...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 18.

2917. **Вересаев В.** «Сын Кронида, владыка, рожденный Лето! Ни в начале...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 237; ЭП. 1963. С. 299; АЛ. 1968. С. 139.

5—10

2918. **Пиотровский А.** «Феб-господин! В тот час, как над озером, круглым, как чаша...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 88; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 17. — Соединены со строками 1—4; Парнас. М., 1980. С. 43. — Соединены со строками 1—4.

2919. **Церетели Г. Ф.** «Феб, мой владыка, лишь только богиня Латона, о пальму...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 18.

2920. **Вересаев В.** «Феб-Аполлон — повелитель, прекраснейший между богами!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 237; ЭП. 1963. С. 299; АЛ. 1968. С. 139.

11—14

2921. **Пиотровский А.** «Зевсова дочь, Артемида — убийца зверей! Не тебя ли...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 18; Парнас. М., 1980. С. 43.

2922. **Церетели Г. Ф.** «Зевсова дщерь, Артемида, твой образ, богиня ловитвы...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 18.

2923. **Вересаев В.** «Зевсова дочь, Артемида-охотница! Ты, что Атридом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 237; ЭП. 1963. С. 299; АЛ. 1968. С. 139.

15—18

2924. **Пиотровский А.** «Зевсовы Девы, Хариты и Музы! Вы некогда Кадмом...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 88; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 89; Парнас. М., 1980. С. 43—44. — Соединены со строками 11—14.

2925. **Церетели Г. Ф.** «Зевсовы дщери, Хариты и Музы! Вы дивную песню...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 18.

2926. **Вересаев В.** «Зевсовы дщери, Хариты и Музы! На Кадмовой свадьбе...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 238; ЭП. 1963. С. 299; АЛ. 1968. С. 139.

2927. **Блуменау Л. В.** «Дочери Зевса, Хариты и Музы! Пришедши когда-то...» // ГЭ. 1935. С. 7; ГЭ. 1960. С. 28.

19—26

2928. **Пиотровский А.** «Кирн пусть будет печатью на слове моем и сужденьи...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 19; Парнас. М., 1980. С. 44.

2929. **Церетели Г. Ф.** «Кирн, пусть печать скрепит мудрость мою — все мои песнопенья...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 19.

2930. **Вересаев В.** «Кирн! Мои поученья тебе да отмечены будут...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 238; ЭП. 1963. С. 300.

2931. **Радциг С. И.** «Кирн, на моих изреченьях да будет печать моя вечно...»: [Строки 19—20] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 99; Там же. 1977. С. 136; Там же. 1982. С. 122.

2932. **Апт С.** «Кирн! Пусть будет печать на этих моих сочиненьях...» // АЛ. 1968. С. 140; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 99.

27—38

2933. **Радциг С. И.** «С добрыми мыслями в сердце я дам тебе, Кирн, наставленья...»: [Строки 27—36] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 142. — Строки 27—28; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 100; Там же. 1982. С. 122.

2934. **Церетели Г. Ф.** «В здравом уме находясь, я тебе, о мой Кирн, завещаю...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 140; Там же. Пг., 1916. С. 140. — Строки 27—28; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 19.

2935. **Пиотровский А.** «Да, я люблю тебя, Кирн, и тому научу, что когда-то...»: [Строки 27—36] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 28.

2936. **Вересаев В.** «С умыслом добрым тебя обучу я тому, что и сам я...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 238; ГЛ. 1939. С. 94; ЭП. 1963. С. 300; АЛ. 1968. С. 140; Парнас. М., 1980. С. 44; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 99—100.

39—52

2937. **Пиотровский А.** «Кирн мой, чреват этот город. Боюсь, что родит он тиранна...»: [Строки 39—42] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 24.

2938. **Пиотровский А.** «Город мне, Кирн, назови, от безумия добрых погибший!..»: [Строки 43—52] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 25.

2939. **Церетели Г. Ф.** «Кирн, забеременел град, — я боюсь, он родит рулевого...»: [Строки 39—42, 43—52] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 19—20.

2940. **Вересаев В.** «Город беременен наш, но боюсь я, чтоб им порожденный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 238; ЭП. 1963. С. 300—301; АЛ. 1968. С. 140—141; Парнас. М., 1980. С. 44. — Соединены со строками 53—68; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 100.

53—68

2941. **Иванов Вяч.** «Город все тот же, мой Кирн, да не те же в городе люди...»: [Строки 53—58, 1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 94; АЛ. 1968. С. 141.

2942. **«Город все тот же, о Кирн, но народто теперь уж не прежний...»**: [Строки 53—60] // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 134; Там же. 1922. С. 134.

2943. **Пиотровский А.** «Город наш все еще город, мой Кирн. Но люди — другие...»: [Строки 53—60] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 26.

2944. **Церетели Г. Ф.** «Кирн, город прежним остался, но люди в нем стали иные...»: [Строки 53—60, 61—68] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 20.

2945. **Вересаев В.** «Город наш все еще город, о, Кирн, но уж люди другие...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 238—239; ЭП. 1963. С. 301; АЛ. 1968. С. 141. — Строки 59—60, 61—68; Парнас. М., 1980. С. 44—45. — Соединены со строками 39—52; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 100. — Строки 53—58.

2946. **Блуменау Л. В.** «Город все тот же, что был, только люди-то в нем уж другие...»:

[Строки 53—60] // ГЭ. 1935. С. 7; ГЭ. 1960. С. 28.

69—72

2947. **Церетели Г. Ф.** «С мужем худым, доверяя ему, не держи ты совета...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 20. — Соединены со строками 73—74.

2948. **Вересаев В.** «К низким людям, о, Кирн, никогда не иди за советом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 301; АЛ. 1968. С. 141. — Соединены со строками 73—74.

73—74

2949. **Церетели Г. Ф.** «Даже друзьям ты не всем и не все поверяй, но с разбором...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 20.

2950. **Вересаев В.** «Также не всякого друга в свои посвящай начинанья...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 301; АЛ. 1968. С. 141. — Соединены со строками 69—72.

75—76

2951. **Вересаев В.** «Дело задумав большое, умей доверяться немногим...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 301; Парнас. М., 1980. С. 45.

77—78

2952. **Вересаев В.** «Не дорожи серебром или золотом. Верные люди...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 301; Парнас. М., 1980. С. 45.

79—82

2953. **Вересаев В.** «Полипаид мой! Немного найдешь ты товарищей в мире...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 302.

83—86

2954. **Вересаев В.** «Если бы даже весь мир обыскать, то легко и свободно...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 302; АЛ. 1968. С. 142.

87—88; 89—92

2955. **Церетели Г. Ф.** «Если ты любишь меня, если верности дух твой исполнен...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 20.

2956. **Вересаев В.** «Что мне в любви на словах, если в сердце и в мыслях иное!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 302; АЛ. 1968. С. 142; Парнас. М., 1980. С. 45; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 100—101.

93—100

2957. **Вересаев В.** «Если тебя человек восхваляет, пока на глазах он...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 302; АЛ. 1968. С. 142.

101—104

2958. **Вересаев В.** «Кто тебе стал бы советовать с низким дружить человеком?..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 239; ЭП. 1963. С. 302; Парнас. М., 1980. С. 45.

105—112

2959. **Пиотровский А.** «Подлым не делай добра. Тщетен труд и корысть не корыстна...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 31.

2960. **Церетели Г. Ф.** «Тот, кто о пользе печется худых, благодеет им втуне...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 21.

2961. **Вересаев В.** «Низкому сделав добро, благодарности ждать за услугу...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 302—303; АЛ. 1968. С. 142; Парнас. М., 1980. С. 45—46.

113—114

2962. **Вересаев В.** «Между дурными людьми никогда не ищи себе друга...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303.

115—116

2963. **Вересаев В.** «Милых товарищей много найдешь за питьем и едою...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303; АЛ. 1968. С. 143.

117—118

2964. **Вересаев В.** «Самое трудное в мире, о Кирн мой, узнать человека...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303; АЛ. 1968. С. 143.

119—128

2965. **Вересаев В.** «Золото ль, Кирн, серебро ли фальшиво, — беда небольшая...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303; АЛ. 1968. С, 143.

129—130

2966. **Вересаев В.** «Полипаид! Не молись, чтоб тебе выдаваться богатством...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303.

131—132

2967. **Вересаев В.** «Нет ничего в этом мире отца или матери лучше...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303; Парнас. М., 1980. С. 46.

133—142

2968. **Вересаев В.** «Кирн! Не сам человек — творец своей жизненной доли...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401—402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 303—304; Парнас. М., 1980. С. 46; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 101. — Строки 135—142.

2969. **Церетели Г. Ф.** «Кирн, не виновен никто ни в несчатье своем, ни в удаче...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 21.

143—144

2970. **Пиотровский А.** «Помни одно, Полипаид, никто еще, гостя обидев...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 88.

2971. **Вересаев В.** «Кто обманул о защите молящего, или же гостя...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 304; Парнас. М., 1980. С. 46.

145—148

2972. **Вересаев В.** «Лучше прожить с невеликим достатком, блюдя благочестье...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240; ЭП. 1963. С. 304.

149—150

2973. **Вересаев В.** «И нехороших людей божество одаряет богатством...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 240—241; ЭП. 1963. С. 304.

151—152

2974. **Вересаев В.** «Гордость — первейшее зло, которым разят человека...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 304.

153—154

2975. **Вересаев В.** «Если владеет богатством большим человек нехороший...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 304.

155—158

2976. **Вересаев В.** «Бедностью дух разрушающий, иль нищетою злосчастной...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 304.

159—160

2977. **Вересаев В.** «Самонадеянных слов избегай: не дано человеку...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 304.

161—164

2978. **Вересаев В.** «Многие разумом низки и скорбны, но счастье везет им...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 304.

165—166

2979. **Вересаев В.** «Нет никого между смертных, кто был бы блажен иль несчастлив...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 305.

167—168

2980. **Вересаев В.** «Разное горе у разных людей. Но на скольких не смотрит...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 305; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 101.

169—170

2981. **Вересаев В.** «Раз ты богами любим, то тебя и насмешник похвалит...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 305.

2982. **Пиотровский А.** «Кирн! Кого боги почтили, того и хулящие славят...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 88; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 84.

171—172

2983. **Вересаев В.** «Жарко бессмертным молись: у бессмертных вся сила над миром...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 305.

173—174; 175—176; 177—178

2984. **Радциг С. И.** «Больше всех зол благородного мужа гнетет злая бедность...»: [Строки 173—176] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 143.

2985. **Церетели Г. Ф.** «Лучшего мужа сильнее всего нищета сокрушает...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 141; Там же. Пг., 1916. С. 141. — Ранняя ред.; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 21.

2986. **Пиотровский А.** «Бедность для доброго мужа — всех тягостей мира тяжеле...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 51.

2987. **Вересаев В.** «Доброго мужа ужасней всего нищета укрощает...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ГЛ. 1939. С. 94; ЭП. 1963. С. 305.

2988. **Радциг С. И.** «Бедностью кто угнетен, тот промолвить и слова не может...»: [Строки 177—178] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 100; Там же. 1977. С. 137; Там же. 1982. С. 122.

179—180; 181—182

2989. **Радциг С. И.** «Бедному мужу, любезный мой Кирн, умереть было б лучше...»: [Строки 181—182] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 143.

2990. **Вересаев В.** «Всюду, о, Кирн, — по земле и по шири бескрайнего моря...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241; ЭП. 1963. С. 305; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 101.

183—192

2991. **Радциг С. И.** «Даже баранов, о Кирн, и ослов, и коней мы ведь ищем...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 143; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 100; Там же. 1977. С. 137—138; Там же. 1982. С. 123.

2992. **Церетели Г. Ф.** «Жаждем мы, Кирн, чистокровных коней и ослов, и баранов...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 141; Там же. Пг., 1916. С. 141; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 21.

2993. **Пиотровский А.** «Добрых коней мы заводим, о, Кирн, и ослов, и баранов...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 88. — Ранняя ред.; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 37.

2994. **Вересаев В.** «Кирн! Выбираем себе лошадей мы, ослов и баранов...»: [Соединены со строками 193—196] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 241—242; ЭП. 1963. С. 305—306; АЛ. 1968. С. 143; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 101—102.

2995. **Блуменау Л. В.** «Ищем породистых, Кирн, лошадей мы, ослов и баранов...» // ГЭ. 1935. С. 7—8; ГЭ. 1960. С. 29.

193—196

2996. **Вересаев В.** «Знает и сам, что из рода плохого она, и однако...»: [Соединены со строками 183—192] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306; АЛ. 1968. С. 143; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102.

197—208

2997. **Вересаев В.** «Если от Зевса богат человек, справедливо и чисто...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306; АЛ. 1968. С. 144; Парнас. М., 1980. С. 46.

209—210

2998. **Пиотровский А.** «Милых друзей у изгнанника нет и товарищей верных...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 54.

2999. **Вересаев В.** «Нет у изгнанника милых друзей и товарищей верных...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102.

211—212

3000. **Вересаев В.** «Вредно вином упиваться сверх меры. Но ежели люди...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306.

213—218

3001. **Иванов Вяч.** «Разум полипа имей: переменчив он видом и цветом...»: [Строки 215—218, 1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 94.

3002. **Церетели Г. Ф.** «Нрав перейми у полипа лукавого — к камню прижавшись...»: [Строки 215—218] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 21—22.

3003. **Вересаев В.** «Каждому другу, о, Кирн мой, характер выказывай разный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306.

219—220

3004. **Вересаев В.** «Не возмущайся чрезмерно жестокою смутой сограждан...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306.

221—226

3005. **Вересаев В.** «Тот, кто уверен, что ближний понять ничего не способен...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 306—307.

227—232

3006. **Апт С.** «Нет в богатстве предела, который бы видели люди...» // АЛ. 1968. С. 144.

233—234

3007. **Вересаев В.** «Для легкомысленной черни твердынею служит и башней...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 242; ЭП. 1963. С. 307; АЛ. 1968. С. 144.

237—254

3008. **Пиотровский А.** «Крылья чудесные дал я тебе, и над морем студеным...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 67.

3009. **Церетели Г. Ф.** «Мной тебе крылья даны... На них ты над морем безгранным...»: [Строки 237—252] // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 22.

3010. **Вересаев В.** «Дал я крылья тебе, и на них высоко и свободно...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 47; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102.

3011. **Радциг С. И.** «Я даровал тебе крылья; над морем парить беспредельным...»: [Строки 237—238, 251—252] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1977. С. 137; Там же. 1982. С. 122.

255—256

3012. **Вересаев В.** «Лучше всего — справедливость; желанней всего быть здоровым...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 47.

257—260

3013. **Вересаев В.** «Я — скаковая, прекрасная лошадь, но плох безнадежно...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 307—308.

261—266

3014. **Апт С.** «Пьют не вино в мою честь. В гостях у девочки милой...» // АЛ. 1968. С. 144.

267—270

3015. **Апт С.** «Бедность, даже чужую, всегда без труда распознаешь...» // АЛ. 1968. С. 145.

271—278

3016. **Вересаев В.** «Вот что, поверь мне, ужасней всего для людей, — тяжелее...»: [Строки 273—278] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 308; АЛ. 1968. С. 145.

279—282

3017. **Апт С.** «Что справедливо, что нет — не ведают низкие люди...» // АЛ. 1968. С. 145; Парнас. М., 1980. С. 47.

283—286

3018. **Апт С.** «Друг мой, с доверьем в душе, к любому из граждан из этих...» // АЛ. 1968. С. 145.

287—288

3019. **Апт С.** «Граждане наши настолько к дурным порицаньям привыкли...» // АЛ. 1968. С. 145.

289—292

3020. **Церетели Г. Ф.** «Бедствия лучших на благо худых ныне служат, и низкий...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 22.

3021. **Вересаев В.** «Ныне несчастия добрых становятся благом для низких...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 308; АЛ. 1968. С. 146.

3022. **Блуменау Л. В.** «Бывшее злом у хороших, в добро превратилось у низких...» // ГЭ. 1960. С. 29.

293—294

3023. **Вересаев В.** «Даже и льву не всегда пообедать приходится мясом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 308.

3024. **Апт С.** «Льву и тому не всегда угощаться случается мясом...» // АЛ. 1968. С. 146.

295—298

3025. **Апт С.** «Кто болтлив, для того молчанье — великая тягость...» // АЛ. 1968. С. 146; Парнас. М., 1980. С. 47.

299—300

3026. **Апт С.** «Если в беде человек, никто ему другом не станет...» // АЛ. 1968. С. 146.

305—308

3027. **Апт С.** «Люди дурные не все на свет явились дурными...» // АЛ. 1968. С. 146; Парнас. М., 1980. С. 47.

309—312

3028. **Церетели Г. Ф.** «Средь сотрапезников будь ты всегда мужем благоразумным...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 22.
3029. **Апт С.** «Пусть за столом человек всегда умно себя держит...» // АЛ. 1968. С. 146.

313—314

3030. **Вересаев В.** «Если безумствуют люди, я тоже безумствую с ними...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 243; ЭП. 1963. С. 308.

315—318

3031. **Апт С.** «Множество низких богато, и в бедности много достойных...» // АЛ. 1968. С. 147; Парнас. М., 1980. С. 48. — Соединены со строками 319—322.

319—322

3032. **Пиотровский А.** «Кирн мой, у доброго мужа всегда неизменное сердце...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 27.
3033. **Апт С.** «Кирн, благородный везде сохраняет присутствие духа...» // АЛ. 1968. С. 147; Парнас. М., 1980. С. 48. — Соединены со строками 315—318.

323—328

3034. **Апт С.** «Если бы мы на друзей за любую провинность сердились...»: [Строки 325—328] // АЛ. 1968. С. 147.

329—330

3035. **Пиотровский А.** «С тонким умом и медлитель настиг быстроногого мужа...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89.
3036. **Апт С.** «Быстрого умный догонит, не будучи вовсе проворным...» // АЛ. 1968. С. 147; Парнас. М., 1980. С. 48.

331—332

3037. **Апт С.** «Так же, спокойно, как я, иди посредине дороги...» // АЛ. 1968. С. 147; Парнас. М., 1980. С. 48.

333—334

3038. **Пиотровский А.** «Кирн мой, не верь беглецу! Ненадежна изгнанника дружба...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 55.

335—336

3039. **Пиотровский А.** «Не вожделей через меру — средина во всем совершенство...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89.
3040. **Апт С.** «Кирн, ни в чем не усердствуй. Во всем выбирай середину...» // АЛ. 1968. С. 147; Парнас. М., 1980. С. 48.

337—340

3041. **Пиотровский А.** «Богом буду я, Кирн, поколеньям грядущим казаться...»: [Строки 339—340] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 62.
3042. **Апт С.** «Сделать с врагами расчет, за любовь расплатиться с друзьями...» // АЛ. 1968. С. 148.

341—350

3043. **Радциг С. И.** «Ах кабы черной их крови испить мне пришлося и счастье...»: [Строки 349—350] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 144.
3044. **Церетели Г. Ф.** «Зевс Олимпиец, сверши же мою ты ко времени просьбу...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142; Там же. Пг., 1916. С. 142. — Строки 349—350; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 22—23.
3045. **Пиотровский А.** «Зевс-Олимпиец, исполни мою справедливую просьбу...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 60.
3046. **Апт С.** «Вовремя, Зевс-Олимпиец, мою исполни молитву...» // АЛ. 1968. С. 148; Парнас. М., 1980. С. 48; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102—103.

351—354

3047. **Вересаев В.** «Бедность проклятая! Что ты так цепко ко мне привязалась?..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 48; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102.

355—360

3048. **Пиотровский А.** «В бедах мужайся, мой Кирн, ты, видавший и лучшие годы...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 59.
3049. **Апт С.** «Кирн, будь стоек в беде. Ведь знал же ты лучшее время...» // АЛ. 1968. С. 148; Парнас. М., 1980. С. 48.

361—362

3050. **Радциг С. И.** «Падает дух у того, кто великую стерпит обиду...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 144.
3051. **Церетели Г. Ф.** «У человека, знавшего большое горе, сердце слабое...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142; Там же. Пг., 1916. С. 142.
3052. **Пиотровский А.** «Сердце худеет и зябнет у тех, кто обидой ужален...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 87.
3053. **Вересаев В.** «Кирн! При великом несчастье слабеет душа человека...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 308; АЛ. 1968. С. 148; Парнас. М., 1980. С. 49.

363—364

3054. **Радциг С. И.** «Речью врага обольщай, а когда попадет тебе в руки...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 144.
3055. **Церетели Г. Ф.** «Ласков болтай с врагом...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142; Там же. Пг., 1916. С. 142.

3056. **Пиотровский А.** «Сладко баюкай врага! А когда попадет тебе в руки...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 34.

365—366

3057. **Апт С.** «Злись про себя. А язык пусть будет приятен...» // АЛ. 1968. С. 148.

367—370

3058. **Вересаев В.** «Мыслей сограждан моих уловить я никак не умею...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 309; АЛ. 1968. С. 149; Парнас. М., 1980. С. 49.

371—372

3059. **Апт С.** «Кирн, если я не хочу, своей не навязывай дружбы...» // АЛ. 1968. С. 149.

373—380

3060. **Радциг С. И.** «Не понимаю тебя, о мой Зевс, ты над всеми ведь правишь...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 143.

3061. **Церетели Г. Ф.** «Зевс, дивлюсь я тебе: ведь над всем ты с честью царишь...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142; Там же. Пг., 1916. С. 142.

3062. **Вересаев В.** «Милый Зевс! Удивляюсь тебе я: всему ты владыка...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 244; ГЛ. 1939. С. 94; ЭП. 1963. С. 309; АЛ. 1968. С. 149.

3063. **Пиотровский А.** «Милый Зевес! Удивляюсь тебе! Ты ведь всем управляешь...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 32.

3064. **Блуменау Л. В.** «Зевс, удивляюсь тебе! Все твоей повинуются воле...» // ГЭ. 1935. С. 8; ГЭ. 1960. С. 29.

381—392

3065. **Вересаев В.** «В жизни бессмертными нам ничего не указано точно...»: [Строки 381—382] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 309.

3066. **Блуменау Л. В.** «Нет, не дало божество ничего непреложного людям...»: [Строки 381—382] // ГЭ. 1935. С. 8; ГЭ. 1960. С. 29.

3067. **Апт С.** «...Все-таки, горя не зная, богаты. А тем, что душою...»: [Строки 383—392] // АЛ. 1968. С. 149.

393—398

3068. **Апт С.** «Бедными низкий подлец и муж благородный и честный...» // АЛ. 1968. С. 150.

401—406

3069. **Церетели Г. Ф.** «Слишком ни в чем не спеши: для всего есть законное время...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 23.

3070. **Апт С.** «Слишком ни в чем не усердствуй. В делах человеческих мера...» // АЛ. 1968. С. 150.

407—408

3071. **Пиотровский А.** «Чей это черный совет? Кто сумел убедить тебя, милый...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 71.

3072. **Вересаев В.** «Лучший мой друг! Погрешил ты. А я — я ни в чем не виновен...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 309.

409—410

3073. **Пиотровский А.** «Кирн, умирая, сынам не оставишь ты клада иного...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 86.

413—414

3074. **Вересаев В.** «Сколько б ни пил я, но так не упьюсь я, до этого пьяный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 244; ЭП. 1963. С. 309.

419—420

3075. **Апт С.** «Многое мимо ушей пропускаю, хоть понял отлично...» // АЛ. 1968. С. 150.

421—424

3076. **Апт С.** «Двери у многих людей к языку не прилажены плотно...» // АЛ. 1968. С. 150; Парнас. М., 1980. С. 49.

425—428

3077. **Вересаев В.** «Лучшая доля для смертных — на свет никогда не родиться...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 244—245; ЭП. 1963. С. 309—310; АЛ. 1968. С. 150; Парнас. М., 1980. С. 49; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 102.

3078. **Пиотровский А.** «Вовсе на свет не родиться — для смертного лучшая доля...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 89; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 80.

3079. **Церетели Г. Ф.** «Было бы лучше всего земнородным сынам не родиться...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 23.

3080. **Блуменау Л. В.** «Было бы лучше всего тебе, смертный, совсем не родиться...» // ГЭ. 1935. С. 8; ГЭ. 1960. С. 30.

429—438

3081. **Пиотровский А.** «Легче родить человека и вырастить, чем благородным...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 85.

3082. **Церетели Г. Ф.** «Смертного легче родить и взрастить, чем вложить в него разум...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 23.

3083. **Вересаев В.** «Смертного легче родить и вскормить, чем вложить ему в душу...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 245; ЭП. 1963. С. 310; АЛ. 1968. С. 151; Парнас. М., 1980. С. 49.

439—440

3084. **Пиотровский А.** «Глупый! Мое в твои руки озяблое отдано сердце...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 73.

3085. **Апт С.** «Глупый, мысли мои он вздумал держать под охраной...» // АЛ. 1968. С. 151.

447—452

3086. **Вересаев В.** «Если обмыть пожелаешь меня, то увидишь, какою...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 245; ЭП. 1963. С. 310; Парнас. М., 1980. С. 49.

457—460

3087. **Вересаев В.** «Нет, не подходит жена молодая для старого мужа!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 245; ЭП. 1963. С. 310; Парнас. М., 1980. С. 49—50.

461—462

3088. **Апт С.** «Есть невозможные вещи. О них никогда и не думай...» // АЛ. 1968. С. 151.

463—464

3089. **Апт С.** «То, от чего никому ни жарко, ни холодно, боги...» // АЛ. 1968. С. 150.

467—496

3090. **Вересаев В.** «Не заставляй никого против воли у нас оставаться...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 245—246; ЭП. 1963. С. 310—311; АЛ. 1968. С. 151—152; Парнас. М., 1980. С. 50.

497—498

3091. **Вересаев В.** «Легок становится мыслью любой человек, если выпьет...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 311; АЛ. 1968. С. 152.

503—508; 509—510

3092. **Вересаев В.** «Как тяжело в голове, Ономакрит! Вино беспощадно...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 311; Парнас. М., 1980. С. 50.

511—522

3093. **Пиотровский А.** «О, Клеарист, переплыв седобрового моря пустыню...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 90. — Ранняя ред.; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 49.

3094. **Апт С.** «Вот и пришел ты, Клеарист, проплыв глубокое море...» // АЛ. 1968. С. 153; Парнас. М., 1980. С. 51.

529—530

3095. **Пиотровский А.** «Нет, — никогда я не предал ни друга, ни милого брата...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 40.

3096. **Вересаев В.** «Не предавал никогда я друзей и товарищей верных...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312.

531—532

3097. **Пиотровский А.** «Пляшет в груди моей милое сердце, как только заслышу...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 77.

3098. **Вересаев В.** «Милое сердце теплом у меня наполняется, только...»: [Соединены со строками 533—534] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312; Парнас. М., 1980. С. 51.

533—534

3099. **Вересаев В.** «Любо мне пить беззаботно и петь свои песни под флейту...»: [Соединены со строками 531—532] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312; Парнас. М., 1980. С. 51.

535—538

3100. **Пиотровский А.** «Нет, — головы не поднимет рожденный в безрадостном рабстве...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 90. — Ранняя ред.; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 38.

3101. **Вересаев В.** «Ни гиацинтов, ни роз не дождешься от лука морского...»: [Строки 537—538] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312.

3102. **Апт С.** «Нет, голова раба никогда не держится прямо...» // АЛ. 1968. С. 153.

541—542

3103. **Вересаев В.** «Полипаид, я боюсь, что надменность погубит наш город...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312.

543—544

3104. **Апт С.** «Кирн, линейка и циркуль должны разрешить это дело...» // АЛ. 1968. С. 153.

547—548

3105. **Апт С.** «Злом никогда никого принуждать не старайся. Услуга...» // АЛ. 1968. С. 153.

549—554

3106. **Пиотровский А.** «Вестник беззвучный восстал и войну многослезную будит...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 23.

3107. **Апт С.** «Вестник безмолвный, мой Кирн, войну возвещает и слезы...» // АЛ. 1968. С. 153—154; Парнас. М., 1980. С. 51.

555—556

3108. **Апт С.** «Нужно в тяжелой беде оставаться по-прежнему стойким...» // АЛ. 1968. С. 154.

557—560

3109. **Апт С.** «Будь осторожен. Итог на лезвии держится бритвы...»: [Строки 557—558] // АЛ. 1968. С. 154.

3110. **Апт С.** «Лучше всего человеку не быть чрезмерно богатым...»: [Строки 559—560] // АЛ. 1968. С. 154.

563—566

3111. **Апт С.** «Гостем явившись на пир, с достойным садись человеком...» // АЛ. 1968. С. 154.

567—570

3112. **Радциг С. И.** «Молод пока, веселюсь я, ведь долго потом не придется...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 144.

3113. **Церетели Г. Ф.** «Я веселюсь, услаждаясь моей молодостью...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142—143; Там же. Пг., 1916. С. 142—143.

3114. **Пиотровский А.** «Юность, тобой насладжусь я! Ведь долго и долго, и долго...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 83.

571—572

3115. **Пиотровский А.** «В мненьи для смертных великое зло; совершенство же — опыт...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 90.

3116. **Блуменау Л. В.** «Мнение — людям великое зло, драгоценен лишь опыт...» // ГЭ. 1935. С. 8; ГЭ. 1960. С. 30.

573—574

3117. **Апт С.** «Добрый, добро получай! Какой тебе нужен ходатай?..» // АЛ. 1968. С. 154.

575—576

3118. **Апт С.** «Нет, не враги, а друзья меня предают, потому что...» // АЛ. 1968. С. 154.

577—578

3119. **Апт С.** «Сделать низкого добрым труднее, чем доброго низким...» // АЛ. 1968. С. 155.

581—582

3120. **Вересаев В.** «Мне ненавистны жена-непоседа и муж ненасытный...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 246; ЭП. 1963. С. 312.

591—594

3121. **Апт С.** «Слишком на беды не сетуй, не радуйся слишком удаче...»: [Строки 593—594] // АЛ. 1968. С. 155.

595—598

3122. **Апт С.** «О человек! Друг другу мы издали будем друзьями...» // АЛ. 1968. С. 155.

599—602

3123. **Пиотровский А.** «Нет, не обманешь меня. О, я знаю тропу, по которой...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 70.
3124. **Апт С.** «Скрыться ты не сумел. Я видел тебя на дороге...» // АЛ. 1968. С. 155.

603—604

3125. **Апт С.** «То, от чего магнесийцы погибли — насилье и наглость...» // АЛ. 1968. С. 155.

605—606

3126. **Апт С.** «Сытость чрезмерная больше людей погубила, чем голод...» // АЛ. 1968. С. 155.

607—610

3127. **Апт С.** «Есть поначалу во лжи какая-то польза. В итоге...» // АЛ. 1968. С. 155; Парнас. М., 1980. С. 51.

611—614

3128. **Вересаев В.** «Ближних нетрудно ругнуть и нетрудно себя возвеличить...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 312; Парнас. М., 1980. С. 51.

617—618

3129. **Вересаев В.** «То, чего хочется людям, сбывается в жизни не часто...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 312.

625—626

3130. **Вересаев В.** «Трудно разумному долгий вести разговор с дураками...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 312; АЛ. 1968. С. 156; Парнас. М., 1980. С. 52.

633—634; 635—636

3131. **Апт С.** «Те, у кого рассудок слабее души, пребывают...» // АЛ. 1968. С. 156.

637—638

3132. **Апт С.** «Цену одну у людей имеют Надежда и Дерзость...» // АЛ. 1968. С. 156.

639—640

3133. **Апт С.** «Сверх ожиданья подчас дела удаются людские...» // АЛ. 1968. С. 156.

641—642

3134. **Апт С.** «Кто расположен к тебе и кто настроен враждебно...» // АЛ. 1968. С. 156.

643—644

3135. **Вересаев В.** «Много за чашей вина обретешь ты товарищей милых...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 312.

645—646

3136. **Апт С.** «Верных заступников ты и товарищей мало отыщешь...» // АЛ. 1968. С. 156.

647—648

3137. **Вересаев В.** «Ныне давно уже нет никакого стыда в человеке...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 52.

649—652

3138. **Вересаев В.** «Бедность проклятая! Как тяжело ты ложишься на плечи!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 52.

653—654

3139. **Вересаев В.** «Слишком в беде не горюй и не радуйся слишком при счастье...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 52.

655—656

3140. **Апт С.** «С тем, кому плохо пришлось, всегда огорчаемся вместе...» // АЛ. 1968. С. 156.

659—666

3141. **«Хочешь поклясться** — напрасно: наверно не сладится дело...» // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 135; Там же. 1922. С. 135.
3142. **Апт С.** «Клясться не следует в том, что что-то вовек не случится...» // АЛ. 1968. С. 157; Парнас. М., 1980. С. 52.

667—682

3143. **Диль Э.** «Если бы я, Симонид, имел, как раньше, богатства...»: [Строки 668—682] // Гермес. 1910. № 4. С. 120.
3144. **«Если бы деньги имел, Симонид, обо всем, что я знаю...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 135; Там же. 1922. С. 135.
3145. **Пиотровский А.** «Если б богатым я был, как бывало, в собрании добрых...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 90—91. — Ранняя ред.; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 39.
3146. **Радциг С. И.** «Да, в корабле мы несемся, спустив уже парус свой белый...»: [Строки 671—682] // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 101; Там же. 1977. С. 138; Там же. 1982. С. 123.

3147. **Апт С.** «Если бы я, Симонид, богатство сберег, то, конечно...» // АЛ. 1968. С. 157; Парнас. М., 1980. С. 52.

683—686

3148. **Апт С.** «Знания нет у одних, но есть богатство. Другие...» // АЛ. 1968. С. 157; Парнас. М., 1980. С. 52—53.

687—688

3149. **Вересаев В.** «Смертному против бессмертных богов невозможно бороться...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247; ЭП. 1963. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 53.

695—696

3150. **Пиотровский А.** «Сердце мое! Не могу утолить тебя счастьем и славой...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 57.

3151. **Вересаев В.** «Сердце! Не в силах тебе я доставить, чего ты желаешь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 247—248; ЭП. 1963. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 53.

697—698

3152. **Вересаев В.** «Если дела у меня хороши, то друзей, сколько хочешь...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 313.

699—718

3153. **Апт С.** «Только одну признает большинство людей добродетель...» // АЛ. 1968. С. 157—158.

731—742

3154. **Апт С.** «Зевс-повелитель, пусть боги пошлют невоздержность бесчестным...» // АЛ. 1968. С. 158.

743—752

3155. **Вересаев В.** «Или еще, о, владыка богов: справедливо ли это...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 402—403; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 313.

753—756

3156. **Вересаев В.** «Это познавши, мой милый товарищ, живи справедливо...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 314.

757—768

3157. **Апт С.** «Зевс, живущий в эфире, пусть держит над городом этим...» // АЛ. 1968. С. 158—159; Парнас. М., 1980. С. 53.

769—772

3158. **Апт С.** «Вестник муз и слуга, особое званье имея...» // АЛ. 1968. С. 159; Парнас. М., 1980. С. 53.

773—782

3159. **Церетели Г. Ф.** «Феб властодержец, ты для Алкатоя, Пелопова сына...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 23—24.

3160. **Вересаев В.** «Благоволя к Алкофою, Пелопову славному сыну...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 314; АЛ. 1968. С. 159; Парнас. М., 1980. С. 53.

783—788

3161. **Пиотровский А.** «Странствуя, быть мне пришлось и в богатой земле сицилийской...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 91. — Ранняя ред.; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 53.

3162. **Церетели Г. Ф.** «Я и в Сицилии был, доходил до Евбеи широкой...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 24.

3163. **Вересаев В.** «Некогда быть самому мне пришлось и в земле Сикелийской...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 314; АЛ. 1968. С. 159; Парнас. М., 1980. С. 53—54.

789—792

3164. **Апт С.** «Пусть никогда у меня другой не будет заботы...» // АЛ. 1968. С. 160; Парнас. М., 1980. С. 54.

793—796

3165. **Вересаев В.** «Тешь себе душу не тем...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 228. — В разд.: Мимнерм.

3166. **Апт С.** «Радость не в том, чтобы вред причинять чужестранцам и нашим...» // АЛ. 1968. С. 160.

797—798

3167. **Пиотровский А.** «Добрых похвалит один, а другой попрекнет и осудит...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 91; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 29.

799—800

3168. **Апт С.** «Нет на земле никого, кто был бы совсем безупречен...» // АЛ. 1968. С. 160.

801—804

3169. **Вересаев В.** «Не было, нет и не будет вовек человека такого...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 248; ЭП. 1963. С. 314; Парнас. М., 1980. С. 54.

805—810

3170. **Апт С.** «Быть точнее, чем циркуль, точней, чем часы и линейка...» // АЛ. 1968. С. 160.

811—814

3171. **Апт С.** «То, что случилось со мной, с одной только смертью сравнится...» // АЛ. 1968. С. 160; Парнас. М., 1980. С. 54.

815—816

3172. **Пиотровский А.** «Бык на гортань мне упрямым и сильным копытом...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 50.

3173. **Апт С.** «Бык могучей пятой наступил на язык мой, и это...» // АЛ. 1968. С. 161.

817—818

3174. **Апт С.** «Кирн, что нам суждено, того никак не избегнуть...» // АЛ. 1968. С. 161.

819—820

3175. **Апт С.** «Вот и накликали мы себе же горе. Пускай бы...» // АЛ. 1968. С. 161.

821—822

3176. **Апт С.** «В ком уважения нет к своим родителям старым...» // АЛ. 1968. С. 161; Парнас. М., 1980. С. 54.

825—830

3177. **Пиотровский А.** «О, как, вы можете петь! Как флейт не забыли вы звуков!..» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 42.
3178. **Вересаев В.** «Как же дерзаете вы распевать беззаботно под флейту?..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 314—315; АЛ. 1968. С. 161.

833—836

3179. **Пиотровский А.** «Кончено! Предано все, и погублено все, и пропало!..» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 44.
3180. **Вересаев В.** «К гибели, к воронам все наше дело идет! Но пред нами...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315; АЛ. 1968. С. 161; Парнас. М., 1980. С. 54; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 103.

837—840

3181. **Апт С.** «Две для несчастных смертных с питьем беды сочетались...» // АЛ. 1968. С. 162.

847—850

3182. **Радциг С. И.** «Крепко пятой наступи ты на этот народ тупоумный...»: [Строки 847—848] // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 143; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 101; Там же. 1977. С. 138; Там же. 1982. С. 123.
3183. **Церетели Г. Ф.** «Крепкой пятой придави эту чернь пустолобую, смело...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 140; Там же. Пг., 1916. С. 140. — Ранняя ред.; Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 24.
3184. **Иванов Вяч.** «Тяжкой пятой попирай тупоумную чернь и рожнами...», [1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 94.
3185. **«Пустоголовую чернь пятой попирай, и стрекалом...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 136; Там же. 1922. С. 136.
3186. **Пиотровский А.** «Твердой ногой наступи на грудь суемыслящей черни...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 35.
3187. **Вересаев В.** «Крепко пятою топчи пустодушный народ, беспощадно...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ГЛ. 1939. С. 94; ЭП. 1963. С. 315; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 103.
3188. **Апт С.** «Смело ногами топчи, стрекалом коли, не жалея...» // АЛ. 1968. С. 162; Парнас. М., 1980. С. 54.

851—852

3189. **Апт С.** «Зевс-Олимпиец пускай человека погубит, который...» // АЛ. 1968. С. 162.

853—854

3190. **Вересаев В.** «Я уж давно это знал, а теперь еще лучше изведал...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315.
3191. **Апт С.** «Это и раньше я знал, а нынче и сам убедился...» // АЛ. 1968. С. 162.

855—856

3192. **Вересаев В.** «Как уже часто наш город, ведомый дурными вождями...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315; АЛ. 1968. С. 162.

857—860

3193. **Апт С.** «Если меня друзья в какомнибудь видят несчастье...» // АЛ. 1968. С. 162.

865—868

3194. **Апт С.** «Многим нестоящим людям дается богами богатство...» // АЛ. 1968. С. 163.

869—872

3195. **Пиотровский А.** «Пусть лучше купол широкий великого медного неба...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 61.
3196. **Церетели Г. Ф.** «Ужас бессильных людей, необъятно широкое небо...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 24.
3197. **Апт С.** «Сверху пусть на меня падет огромное небо...» // АЛ. 1968. С. 163.

873—876

3198. **Вересаев В.** «Ни восхвалять, о, вино, я тебя не могу, ни порочить...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315; Парнас. М., 1980. С. 54.

877—878

3199. **Пиотровский А.** «Радуйся, милое сердце! Ведь скоро другие на смену...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 81.
3200. **Вересаев В.** «Радуйся жизни, о, дух мой! Появятся скоро другие...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315; Парнас. М., 1980. С. 55.
3201. **Апт С.** «Радуйся жизни, душа. Другие появятся скоро...» // АЛ. 1968. С. 163.

879—884

3202. **Вересаев В.** «Выпей вина, что под сенью высокой Тайгетской вершины...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 315—316; АЛ. 1968. С. 163.

885—886

3203. **Вересаев В.** «В городе мир и богатство да царствуют, чтоб с остальными...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 316; Парнас. М., 1980. С. 55.

887—890

3204. **Вересаев В.** «Ухом не слишком склоняйся к призывам глашатая громким...»: [Строки 887—888] // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 249; ЭП. 1963. С. 316.
3205. **Апт С.** «Если уж рядом война оседлала коней быстроногих...»: [Строки 889—890] // АЛ. 1968. С. 163.

891—894

3206. **Пиотровский А.** «Горе бессилию нашему! Стены Керинфа упали...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 43.

3207. **Апт С.** «Горе мне, я бессилен. Керинта нет уже больше...» // АЛ. 1968. С. 163.

895—896

3208. **Апт С.** «Разум — прекрасней всего, что только ни есть в человеке...» // АЛ. 1968. С. 164; Парнас. М., 1980. С. 55.

897—900

3209. **Апт С.** «Если б Кронид за все на людей на смертных сердился...» // АЛ. 1968. С. 164; Парнас. М., 1980. С. 55.

903—930

3210. **Апт С.** «Кто расходы свои со своим соразмерил богатством...» // АЛ. 1968. С. 164—165; Парнас. М., 1980. С. 55.

931—932

3211. **Апт С.** «Лучше всего бережливость. Никто по тебе не поплачет...» // АЛ. 1968. С. 165.

933—938

3212. **Апт С.** «Мало кому из людей красота и доблесть присущи...» // АЛ. 1968. С. 165; Парнас. М., 1980. С. 56.

939—942

3213. **Апт С.** «Громко, как соловей, распевать не могу я сегодня...» // АЛ. 1968. С. 165.

943—944

3214. **Вересаев В.** «Возле флейтиста вот так я по правую сторону стану...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 316.

945—948

3215. **Апт С.** «Буду идти по прямой, ни в ту не клонясь, ни в другую...» // АЛ. 1968. С. 165; Парнас. М., 1980. С. 56.

949—954

3216. **Пиотровский А.** «Словно кичащийся лев, настигающий в роще оленя...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 75.

3217. **Апт С.** «Крови не пил я, как лев, детеныша вырвав у лани...» // АЛ. 1968. С. 166; Парнас. М., 1980. С. 56.

957—958

3218. **Апт С.** «Ежели ты за добро благодарностью мне не заплатишь...» // АЛ. 1968. С. 166; Парнас. М., 1980. С. 56.

959—962

3219. **Вересаев В.** «Прежде, когда в роднике черноводном я брал себе воду...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 316; Парнас. М., 1980. С. 56.

963—970

3220. **Апт С.** «Ты не хвали человека, узнать не успев хорошенько...» // АЛ. 1968. С. 166; Парнас. М., 1980. С. 56—57.

971—972

3221. **Апт С.** «Это что за заслуга — призы получать на попойках?..» // АЛ. 1968. С. 166.

973—978

3222. **Пиотровский А.** «Ах! чьи засыпаны очи тяжелою перстью земною...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 78.

3223. **Апт С.** «Только лишь скроет земля любого из смертных и только...»: [Строки 973—976] // АЛ. 1968. С. 166.

983—988

3224. **Пиотровский А.** «Други мои, пока сердце веселья и радости просит...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 76.

1003—1006

3225. **Апт С.** «Вот они, доблесть и подвиг, которых славнее и выше...» // АЛ. 1968. С. 166—167.

1007—1012

3226. **Вересаев В.** «Всем я советую людям: пока еще ярко цветешь ты...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 229—230. — В разд.: Мимнерм; ЭП. 1963. С. 316.

3227. **Апт С.** «Людям дам я совет, чтоб они постоянно, покамест...» // АЛ. 1968. С. 167.

1013—1016

3228. **Радциг С. И.** «Счастлив, блажен и щедротами взыскан тот, кто, не изведав...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 144.

3229. **Церетели Г. Ф.** «О как блажен, как счастлив, как богат...» // Круазе А., Круазе М. История греческой литературы. СПб., 1912. С. 142; Там же. Пг., 1916. С. 142.

3230. **Пиотровский А.** «Счастлив тот и блажен и трикраты блажен тот и счастлив...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 63.

3231. **Блуменау Л. В.** «О, как блажен тот и счастлив, кто в темные недра Аида...» // ГЭ. 1935. С. 8; ГЭ. 1960. С. 30.

3232. **Апт С.** «Счастлив, удачлив, блажен, кто, всех не пройдя испытаний...» // АЛ. 1968. С. 167; Парнас. М., 1980. С. 57.

1017—1022

3233. **Вересаев В.** «...Пот начинает по коже обильный струиться, и ужас...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 227. — В разд.: Мимнерм.

3234. **Апт С.** «Пот обильный с меня начинает катиться ручьями...» // АЛ. 1968. С. 167.

1023—1024

3235. **Пиотровский А.** «Нет, не отдамся врагам! В их ярмо головы не продену!..» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 33.

3236. **Апт С.** «Шею свою врагам никогда под ярмо не подставлю...» // АЛ. 1968. С. 167.

1025—1026

3237. **Апт С.** «В подлости гнусной своей суетится и мечется низкий...» // АЛ. 1968. С. 167.

1027—1028

3238. **Апт С.** «Чтобы напакостить, Кирн, труда не нужно большого...» // АЛ. 1968. С. 168.

1029—1036

3239. **Пиотровский А.** «Дух мой, терпи и мужайся, хоть боль твоя выше терпенья!..» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 56.

3240. **Апт С.** «Сердце, спокойно терпи, как ни были б тяжки страданья...» // АЛ. 1968. С. 168; Парнас. М., 1980. С. 57.

1039—1040

3241. **Апт С.** «Тот глупец и дурак, кто вином утешаться не хочет...» // АЛ. 1968. С. 168.

1041—1042

3242. **Пиотровский А.** «Флейту сюда и вино! Пусть враг рыдает! Смеяться...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 36.

3243. **Вересаев В.** «Дайте сюда мне флейтиста! Бок о бок с рыдающим сядем...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 316.

1045—1046

3244. **Апт С.** «Кто на этом пиру уснул, потеплее укрывшись...» // АЛ. 1968. С. 168.

1047—1048

3245. **Вересаев В.** «Будем теперь наслаждаться вином и прекрасной беседой...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 316.

1049—1054

3246. **Апт С.** «Я, как ребенку отец, тебе наставленья благие...» // АЛ. 1968. С. 168; Парнас. М., 1980. С. 57.

1055—1058

3247. **Вересаев В.** «Но говорить перестанем об этом. Сыграй мне на флейте...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 230. — В разд.: Мимнерм; ЭП. 1963. С. 316—317.

3248. **Апт С.** «Кончим наш разговор. Сыграй-ка мне лучше на флейте...» // АЛ. 1968. С. 168—169.

1059—1062

3249. **Апт С.** «Нрав человека узнать, наблюдая за ним в отдаленье...» // АЛ. 1968. С. 169.

1063—1068

3250. **Вересаев В.** «В юности ночь проводить с молодою подругой иль другом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 230. — В разд.: Мимнерм; ЭП. 1963. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 57.

3251. **Апт С.** «В юности можно всю ночь провести со сверстницей милой...» // АЛ. 1968. С. 169.

1069—1070

3252. **Пиотровский А.** «Подлинно суетны те и безумцы, что плачут о мертвых...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 91; Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 79.

3253. **Вересаев В.** «Глупые мы, безрассудные люди! Ушедшую юность...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 230. — В разд.: Мимнерм; ЭП. 1963. С. 316—317; Парнас. М., 1980. С. 57.

3254. **Апт С.** «Те дураки и глупцы, которые плачут о мертвых...» // АЛ. 1968. С. 169.

1075—1078

3255. **Апт С.** «Очень трудно судить о конце несвершенного дела...» // АЛ. 1968. С. 169; Парнас. М., 1980. С. 58.

1079—1080

3256. **Вересаев В.** «Не посмеюсь никогда над врагом, если он благороден...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 317.

1081—1084

3257. **Апт С.** «Как бы мыслей своих ни менял человек благородный...»: [Строки 1083—1084] // АЛ. 1968. С. 169.

1085—1086

3258. **Апт С.** «Многое трудно тебе. Ведь ты, Демонакт, не умеешь...» // АЛ. 1968. С. 170.

1087—1090

3259. **Пиотровский А.** «Кастор, и ты, Полидевк, в многохолмной живущие Спарте...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 68.

3260. **Вересаев В.** «Кастор и ты, Полидевк, что живете над светло-струистым...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 58.

1091—1094

3261. **Пиотровский А.** «Надвое сердце мое о тебя, о, Кирн, раскололось...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 72.

3262. **Вересаев В.** «Тяжесть, одну только тяжесть любовь мне твоя доставляет...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 58.

1095—1096

3263. **Апт С.** «Лучше теперь поищи другого. Мне незачем это...» // АЛ. 1968. С. 170.

1097—1100

3264. **Пиотровский А.** «Вот уже крылья раскрыл я. Так лебедь над морем взлетает...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 48.

3265. **Апт С.** «Время придет, погоди, вспорхну, как над озером птица...» // АЛ. 1968. С. 170; Парнас. М., 1980. С. 58.

1101—1102

3266. **Апт С.** «Тот человек, что меня пред тобой очернил и заставил...» // АЛ. 1968. С. 170.

1103—1104

3267. **Пиотровский А.** «Спесь погубила уже и Магнетов отчизну, и Смирну...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 41.

3268. **Апт С.** «Кирн, погубила уже Колофон, Магнесию, Смирну...» // АЛ. 1968. С. 170.

1107—1108

3269. **Пиотровский А.** «Горе мне, бедному, горе! Чем стал я, несчастьем гонимый?..» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 52.

3270. **Вересаев В.** «Горе, как я опустился! Посмешищем стал для врагов я...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 317.

1109—1114

3271. **Апт С.** «Кирн, благородный вчера — сегодня унижен, а низкий...»: [Строки 1109—1110] // АЛ. 1968. С. 170.

1115—1116

3272. **Апт С.** «Будучи с деньгами сам, ты назвал меня нищим. Однако...» // АЛ. 1968. С. 170.

1117—1118

3273. **Вересаев В.** «Всех ты божеств, о, Богатство, желаннее, всех ты прекрасней!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 250; ЭП. 1963. С. 317; АЛ. 1968. С. 171.

1119—1122

3274. **Апт С.** «Феб-Аполлон, Летоид, и Зевс, повелитель бессмертных...» // АЛ. 1968. С. 171.

1123—1128

3275. **Пиотровский А.** «Не вспоминай мне о бедствиях! Что претерпел я? Не так ли...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 74.
3276. **Апт С.** «Бедствия лучше забыть. С Одиссеем сравнюсь я в страданьях...» // АЛ. 1968. С. 171; Парнас. М., 1980. С. 58.

1129—1132

3277. **Вересаев В.** «Я не горюю за чашей о бедности, губящей душу...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318; Парнас. М., 1980. С. 58.
3278. **Блуменау Л. В.** «Скоро за чашей вина забывается горькая бедность...» // ГЭ. 1935. С. 9; ГЭ. 1960. С. 30.

1133—1134

3279. **Апт С.** «Кирн, несчастья друзей губить в зародыше будем...» // АЛ. 1968. С. 171.

1135—1150

3280. **«Светлого людям богиней одна лишь Надежда осталась...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 136; Там же. 1922. С. 136.
3281. **Пиотровский А.** «Ныне одна из богинь на земле пребывает, Надежда...»: [Строки 1135—1146] // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 58.
3282. **Апт С.** «Людям одно божество благое осталось — Надежда...» // АЛ. 1968. С. 171—172; Парнас. М., 1980. С. 58—59.

1151—1152

3282a. **Алексеев В. А.** «Не бросай человека, с которым дружен...» // ИЭ. 1896. С. 84.
3282b. **Шульц Ю.** «Друга имеешь, храни. Не ищи себе друга другого...» // ГЭ. 1960. С. С. 389.

1155—1156

3283. **Алексеев В. А.** «Не желаю, не молю себе богатства...» // ИЭ. 1896. С. 84.
3283a. **Вересаев В.** «Я не молюсь о богатстве, его не хочу. Но желал бы...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318.
3283b. **Шульц Ю.** «Быть не хочу богачом и богатства просить, но хочу я...» // ГЭ. 1960. С. 389.

1163—1164

3284. **Апт С.** «Если умен человек, в груди у него поместятся...» // АЛ. 1968. С. 173.

1167—1168

3285. **Пиотровский А.** «Доблестно слово и доблестно дело, о, Кирн мой, у добрых...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 30.
3286. **Апт С.** «Слово достойных людей не расходится с делом хорошим...» // АЛ. 1968. С. 172; Парнас. М., 1980. С. 59.

1171—1176

3287. **Апт С.** «Самое лучшее, Кирн, что дали бессмертные людям...» // АЛ. 1968. С. 172.

1177—1178

3288. **Апт С.** «Если позора ты сам не терпел и других не позорил...» // АЛ. 1968. С. 172.

1181—1182

3289. **«Если б пришло тебе в мысль кровопийцу-тирану низвергнуть...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1917. С. 136; Там же. 1922. С. 136.

1185—1186

3290. **Апт С.** «Ум и язык — это благо. Немного, однако, найдется...» // АЛ. 1968. С. 172; Парнас. М., 1980. С. 59.

1191—1194

3291. **Пиотровский А.** «Нет, не хочу после смерти и в царской лежать плащанице...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 82.
3292. **Вересаев В.** «Я не желаю по смерти на ложе покоиться царском...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318; Парнас. М., 1980. С. 59.

1197—1202

3293. **Иванов Вяч.** «Слышу я клик журавлиный, пронзительный, милый и грустный...», [Строки 1197—1200, 1910-е гг.] // ГЛ. 1939. С. 94.
3294. **Пиотровский А.** «Голос услышал я, Кирн мой, кричащей пронзительно птицы...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 47.
3295. **Церетели Г. Ф.** «Сын Полипая, я слышал, как крикнул журавль надо мною...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 24.
3296. **Апт С.** «Птицы пронзительный крик услышал я, сын Полипая...»: [Строки 1197—1200] // АЛ. 1968. С. 173; Парнас. М., 1980. С. 59.

1203—1206

3297. **Вересаев В.** «Ввек не пойду я к тиранну, не стану к себе его звать я...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318.

1207—1208

3298. **Апт С.** «Можешь остаться у нас. Но тебя приглашать мы не станем...» // АЛ. 1968. С. 173.

1209—1210; 1211—1216

3299. **Апт С.** «Родом я неизвестный. Я в Фивах живу, крепкостенном...» // АЛ. 1968. С. 173.

1217—1218

3300. **Апт С.** «Рядом с рыдающим, Кирн, никогда мы не станем смеяться...» // АЛ. 1968. С. 173.

1219—1220

3301. **Пиотровский А.** «Трудно врагу врага клеветой и обманом опутать...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 69.

3302. **Вересаев В.** «Трудно заставить врага-ненавистника верить обману...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318; АЛ. 1968. 173.

1221—1222

3303. **Апт С.** «Слово приносит обычно великий урон человеку...» // АЛ. 1968. С. 173.

1223—1224

3304. **Апт С.** «Нет справедливости в гневе, он только вредит человеку...» // АЛ. 1968. С. 174.

1229—1230

3305. **Пиотровский А.** «Ныне про дом мне напомнил утопленник, морем прибитый...» // Феогнид. Элегии. Пб., 1922. С. 64.

Книга вторая

1255—1256

3306. **Вересаев В.** «Полно и радостно тот не живет, кто душой не способен...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318.

1257—1258

3307. **Вересаев В.** «Непостоянному, мальчик, подобен ты коршуну нравом...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318.

1386—1390

3308. **Уводский Н.** «Кипром рожденная, вьющая сети, Киферы богиня...» // Гимназия. 1898. № 5. С. 16.

3309. **Вересаев В.** «О, Киферея-Киприда, искусная в кознях, могучим...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 251; ЭП. 1963. С. 318; АЛ. 1968. 174; Парнас. М., 1980. С. 59—60.

Феокрит

I

3310. **Феокрит.** Идиллии / Пер. с греч. Е. Сферин. — СПб.: Б.и., 1808. — 70 с.

3311. **Феокрит.** Стихотворения... / Пер. А. Н. Сиротинина. — СПб.: Б.и., 1890. — 111 с.

То же // ЖМНП. 1890. № 10. С. 29—64; № 11. С. 65—96; № 12. С. 97—141.

3312. **Феокрит** // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы / Пер. М. Е. Грабарь-Пассек. М., 1958. С. 9—146.

II

ИДИЛЛИИ

I

3313. **Голенищев-Кутузов П.** Смерть Дафниса: Тирсис и пастух («На сосне, близ ручья журчащего стоящей...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 1, № 1. С. 40—48. — Подпись: П. Г. К.

3314. **Сферин Е.** Тирсис и Пастух («Приятен шум ветвей, любезный пастушок...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 1—10.

3315. **Янчевецкий Г.** «Шорохом сладким каким-то шумит, Козопас, и сосна та...» // ФЗ. 1875. № 5. С. 12—19.

II

3316. **Сферин Е.** Волшебница («Где лавры?.. чары где?.. Тестила! Подавай...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 11—19.

3317. **Волшебница** («Где гады, Фестила? подай мне скорее! где лавры!..») // СО. 1842. № 2, отд. 3. С. 1—6. — Подпись: М. Л.

3318. **Мей Л.** «Где ветви лавра? где любовный мой напиток?..» // БдЧ. 1856. № 5. С. 1—8; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 93—102; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 139—147; Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 343—349; Избр. произведения. Л., 1972. С. 271—277.

3319. **Янчевецкий Г.** «Где мои листья лавровые? Любощи? Дай Фестилида...» // ФЗ. 1875. № 5. С. 29—35.

III

3320. **Сферин Е.** Амарилла («Про Амариллу я пою, и к ней иду...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 20—22.

3321. **Мей Л.** «Перед пещерою моей Амариллины...» // СО. 1856. № 2. С. 25; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 65—68; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 121—124; Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 332—334; Стихотворения и драмы. М., 1947. С. 208—210.

3322. **Янчевецкий Г.** «С песнью пойду к Амариллиде. Козы мои под горою...» // ФЗ. 1876. № 4. С. 43—45.

3323. **Тамбовский А.** «Амариллис, зачем меня в свою пещеру...»: [Строки 6—37, 52—54] // Тамбовский А. Проклятие любви. СПб., 1893. С. 28—30.

3324. **Латышев В.** «Я к Амариллиде с песней иду. Мои козы на горке...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 8—10.

IV

3325. **Латышев В.** «Чьи тут коровушки ходят, скажи, Коридон! Не Филонда ль?..» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 1. С. 129—134; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 11—15.

V

3326. **Латышев В.** «Лакона, козы мои, берегитесь, который Сибирта...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 1. С. 135—145; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 16—23.

VI

3327. **Сферин Е.** Пастушеские песнопевцы Дамит и Дафнис («Арат! пастух Дамит со стадом

в луг пригнался...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 23—25.

3328. **Толмачев Я. В.** Дамет и Дафнис («Галатея бросает на стадо...») // ЖДНС. 1818. № 11. С. 99—102.

VIII

3329. **Сферин Е.** Пастушеские песнопевцы: Меналк, Дафнис, пастух («Меналк, как говорят, пася овец своих...») // Лицей. 1806. Ч. 4, № 3. С. 16—23; Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 26—32.

3330. **Латышев В.** «С Дафнидом милым, коров своих пасшим, Меналк повстречался...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 2. С. 65—70; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 24—28.

IX

3331. **Сферин Е.** Пастух: Дафнис, Меналк и пастух («Воспой пастушью песнь, о Дафнис милый мой...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 33—35.

X

3332. **Сферин Е.** Жнецы: Милон и Ватт («О жалкий жнец! скажи, что сделалось с тобой?..») // Лицей. 1806. Ч. 3, № 3. С. 3—8; Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 36—40.

3333. **Чуриков В.** «Скажи, Коридон, мне: что сделалось, бедный, с тобою...» // ТОЛРС. 1816. Ч. 6. С. 52—57.

3334. **Бутурлин П.** «Однако, бедный друг, послушай, что с тобою...» // Бутурлин П. Д. Стихотворения. Киев, 1897. С. 173—177.

XI

3335. **Эмин Н.** Менальк («Лекарства от любви другого в свете нет...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 59—70.

Прим. пер.: Мне показалось, что лучше, выбрав лучшее из идиллий Теокрита, подражать ему, примеряясь к нынешнему вкусу. Читатель! не забудь, что это подражание, а не перевод — и после суди о смелости моей, как хочешь.

3336. **Хвостов Д.** Циклоп («Тот древний Полифем, который с нами жил...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 1, № 1. С. 26—28.

3337. **Бунина А. П.** Циклоп («Любовь! всесильная любовь! где средства в мире...») // Любитель словесности. 1806. Ч. 4, № 12. С. 214—219; Бунина А. Неопытная муза. СПб., 1809. Ч. 1. С. 1—6; Собр. стихотворений. СПб., 1821. Ч. 3. С. 3—9.

3338. **Сферин Е.** Циклоп («Никей! Мне кажется, нет лучшего в сем мире...») // Лицей. 1806. Ч. 4, № 2. С. 12—16; Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 41—45.

3339. **Мерзляков А.** Циклоп («Противу страданий любви, мой друг, не помогут...») // Вергилий. Эклоги... . М., 1807. С. XXI—XXIV; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 149—153; Стихотворения. Л., 1958. С. 132—135.

3340. **Гнедич Н.** Феокритова идиллия, приноровленная к нашим нравам («Ах, тошно, о Батюшков, жить на свете влюбленным...»), 1813 // Тиханов П. Н. И. Гнедич. СПб., 1884. С. 21—23; Гнедич Н. И. Стихотворения. Л., 1956. С. 99—101.

3341. **Циклоп** («Никий, от жгучей любви нет в мире другого лекарства...») // Москвитянин. 1845. Ч. 4, № 7—8, отд. 2. С. 96—98. — Подпись: Д. К-ский.

3342. **Кудрявский Д. Н.** «Против любви никакого лекарства не сыщешь...» // Воронеж. ист.-лит. вестн. Воронеж, 1921. Вып. 1. С. 38—40.

XII

3343. **Голенищев-Кутузов П.** Верная любовь («Итак пришла ко мне ты с третьею зарею...»): Пер. с фр. // Друг просвещения. 1804. Ч. 1, № 2. С. 121—122.

3344. **Мерзляков А.** Друзья («Притек наконец! — вот уж три дня, три ночи в разлуке со мною!..») // Амфион. 1815. № 7. С. 54—57; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 158—161; Стихотворения. Л., 1958. С. 135—136.

XV

3345. **Гнедич Н.** Сиракузянки, или Праздник Адониса («Дома иль нет Праксиноя?..»), 1820—1821 // Гнедич Н. И. Стихотворения. СПб., 1832. С. 45—57; Полн. собр. поэтич. соч. и пер. СПб., 1905. Т. 1. С. 166—171; Стихотворения. Л., 1956. С. 185—192.

3346. **Мей Л.** «Дома Праксиноа? Милая Горго, как поздно! Я дома...» // БдЧ. 1858. № 9. С. 1—7; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 148—157; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 92—100; Там же. 1910. Т. 1. С. 349—356; Там же. 1911. Т. 1. С. 323—329.

3347. **Латышев В.** «Что, Праксиноя дома?..» // Гермес. 1916. № 9—10. С. 186—192. — Подпись: В. Л.

XVI

3348. **Сферин Е.** Хариты и Иерон («Все Музы милые бессмертных воспевают ...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 45—51.

XVII

3349. **Хвала Птолемею** («Музы! именем Зевса да осветится...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 401—410.

XVIII

3350. **Львов П.** Эпиталам на брак Елены («Некогда в Спарте, когда младший сын...») // ПППрВр. 1796. Ч. 12. С. 205—208.

3351. **Епиталамия Елены** («Когда с Еленою во Спарте съединился...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 4, № 10. С. 26—29.

XIX

3352. **Вор сотов** («Случилось некогда, что Купидона...») // ПУ. 1760. № 7. С. 6.

3353. **Мартынов И. И.** Вор сотов («Амур мед с улья воровал...»): Почерпнуто из Феокрита // С.-Петерб. Меркурий. 1793. Ч. 4, № 12. С. 198—100. — Подпись: М-в.

3354. **Волков А. Г.** Купидон и бабочка («Однажды показался...») // Свиток муз. СПб., 1802. Кн. 1. С. 36—37; Собрание русских стихотворений... . М., 1810. Ч. 2. С. 228; Собрание образцовых русских сочинений и переводов в стихах. СПб., 1815. Ч. 2. С. 22; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 308; Там же. Л., 1979. С. 266—267.

3355. **Остолопов Н.** Уязвленный Купидон («Однажды Купидона...») // Любитель словесности. 1806. Ч. 1, № 3. С. 209—210; Остолопов Н. Ф. Прежние досуги. М., 1816. С. 60; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 380; Поэты

1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 618—619; Поэты-радищевцы. Л., 1979. С. 302.

3356. **Сферин Е.** Похититель сотов («Эрот однажды сот из улья уносил...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 52.

3357. **Срезневский И.** Эрот и пчелы («Эрот когда-то попытался...») // Укр. вестн. 1816. Ч. 3, № 8. С. 210—211.

3358. **Мей Л.** «Как-то Эрота, за кражу из улья сотов благовонных...» // Модный магазин. 1862. № 17. С. 365; Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 158; Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 362; Избр. произведения. М.; Л., 1962. С. 204.

3359. **Латышев В.** «Пчелка ужалила злая однажды воришку Эрота...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 1. С. 145; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 28—29.

XX

3360. **Презренный пастух** («Увидя некогда прелестную Евнику...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 1, № 2. С. 91—93.

3361. **Латышев В.** «Зло надо мной насмеялась Евника, когда пожелал я...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 1. С. 146—147; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 29—30.

XXI

3362. **Рыбаки** («Едина бедность возбуждает...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 2, № 5. С. 119—123.

3363. **Мерзляков А.** Рыбаки («Поверь, Диафан, мне, лишь скудость рождает искусства...») // Вергилий. Эклоги... . М., 1807. С. XXV—XXVIII; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 154—157; Стихотворения. Л., 1958. С. 130—132.

3364. **Сферин Е.** Рыбаки («Лишь бедность, Диофант, искусства пробуждает...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 53—56.

3365. **«Поверь, Диафан мой: лишь бедность рождает искусство...»** // Русская анфология, или Выбор лучших поэзий подлинных и переводов. Львов, 1854. Ч. 1. С. 52—54.

3366. **Мей Л.** «Любезный Диофант! Поверь, одна нужда...» // БдЧ. 1856. № 3. С. I—IV; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 59—62; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 115—118; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 69—72; Там же. 1910. Т. 1. С. 329—331; Там же. 1911. Т. 1. С. 303—305.

3367. **Латышев В.** «Бедность одна, Диофант, у людей пробуждает искусства...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 2. С. 70—72; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 31—33.

XXII

3368. **Мей Л.** «Славлю рожденных от Леды и Дия, козою вскормленного...» // Модный магазин. 1862. № 1. С. 2—3; Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 356—360; Там же. 1911. Т. 1. С. 329—334.

XXIV

3369. **Львов П.** Геркулес младенец («Некогда дщерь Мидеева...») // ПППрВр. 1796. Ч. 12. С. 177—185.

3370. **Мей Л.** «На ночь Алкмена, омывши и грудью вскормя лебединой...» // СО. 1856. № 35. С. 185; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 69—74; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 125—127; Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 334—336; Там же. 1911. Т. 1. С. 308—310.

XXV

3371. **Львов П.** Геркулес победитель льва, или Достояние Авгиево («Старец, пастырь тельцов...») // ПППрВр. 1796. Ч. 12. С. 193—204.

3372. **Мей Л.** «Пастырь маститый тогда, перестав заниматься работой...» // СО. 1856. № 8. С. 145—146; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 75—92; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 128—138; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 78—85; Там же. 1910. Т. 1. С. 336—343; Там же. 1911. Т. 1. С. 310—317.

XXVI

3373. **Иванов Вяч.** «Первая, вражий приметив взор, Автоноя вскричала...»: [Строки 12—15] // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 8; Там же. СПб., 1994. С. 24.

XXVII

3374. **Кроль Н.** «Парис был сам пастух, Елена с ним бежала...» // Кроль Н. Эскизы. СПб., 1857. С. 79—87.

XXVIII

3375. **Востоков А.** Пряслица («Пряслица, дружная с мягкой волной! светлоокой Афины...») // Периодическое издание. 1804. С. 17—19; Востоков А. Х. Стихотворения. М., 1935. С. 282.

3376. **Мей Л.** «Дар стрелоокой Афины, бесценный для пряжи досужей...» // Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 104; Там же. 1910. Т. 1. С. 362; Там же. 1911. Т. 1. С. 335.

3377. **Семенов А.** «Светлой Афины подарок для жен заботливых в доме...» // Семенов А. Ф. Введение к чтению Феокрита. Киев, 1896. С. 71—72.

СМЕРТЬ АДОНИСА

WM App 11

3378. **Приклонский В.** На мертвого Адониса («Лишь только увидела...») // ПУ. 1760. № 7. С. 6—7.

3379. **Голенищев-Кутузов П.** Раскаявшийся кабан («Лежит Адонис поражен...»): Пер. с фр. // Друг просвещения. 1804. Ч. 2, № 4. С. 35—36.

3380. **Сферин Е.** Смерть Адониса («Увидевши Киприда...») // Феокрит. Идиллии. СПб., 1808. С. 57—58.

3381. **Мей Л.** «Не стало Адониса...» // Мей Л. А. Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 105—106; Там же. 1910. Т. 1. С. 361; Там же. 1911. Т. 1. С. 334—335.

3382. **Латышев В.** «Киприда, уже мертвым...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 53—54.

ЭПИГРАММЫ

I

3383. **Феокрит** Эпиграммы / Пер. М. Е. Грабарь-Пассек // Феокрит. Мосх. Бион.

Идиллии и эпиграммы. М., 1958. С. 138—143; ГЭ. 1993. С. 112—118. — Кроме А 14, 16, 26.

II

WM et GP 8; A 2; P 1; AP VI, 337

3384. **Блуменау Л.** «Стал и Милета теперь обитателем сын Аполлона...» // ГЭ. 1935. С. 66; ГЭ. 1960. С. 89—90; ГЛЭмед. 1960. С. 18; ГЭ. 1993. С. 112.

WM et GP 12; A 4; P 4; AP VI, 339

3385. **Семенов А.** «Хора вождь Демомел треножник этот, Дионис...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 54—55.

WM et GP 13; A 5; P 2; AP VI, 340

3386. **Алексеев В. А.** «Эту Афродиту знают не все...» // ИЭ. 1896. С. 33.

WM et GP 9; A 20; P 12; AP VII, 660

3387. **Юнгер В.** «Остерегает тебя, чужестранец, Ортон Сиракузский...» // Юнгер В. Песни полей и комнат. 1911—1913. СПб., 1914. С. 24.

3388. **Блуменау Л.** «Остерегает Орфон Сиракузский тебя, о прохожий...» // ГЭ. 1935. С. 181.

WM et GP 21; A 24; P 10; AP VII, 664

3389. **Блуменау Л.** «Стань и взгляни на него, сочинителя ямбов, Архилоха...» // ГЭ. 1935. С. 66—67.

WM et GP 4; A 17; P 20; AP IX, 437

3390. **Мей Л.** «О, пастырь резвых коз! когда ты этой весью...» // СО. 1856. № 29. С. 49; Мей Л. А. Стихотворения. СПб., 1857. С. 63—64; Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 119—120; Полн. собр. соч. СПб., 1910. Т. 1. С. 331—332; Там же. 1911. Т. 1. С. 305—306; Стихотворения. М.; Л., 1937. С. 169—171; Стихотворения и драмы. М., 1947. С. 207.

WM et GP 22; A 6; P 16; AP IX, 598

3391. **Блуменау Л.** «Сей муж, Писандр, Камира уроженец...» // ГЭ. 1935. С. 67.

WM et GP 17; A 7; P 15; AP IX, 599

3392. **Мей Л.** «Пристально в статую эту вглядись, чужеземец...» // Мей Л. А. Соч. СПб., 1863. Т. 3. С. 159; Полн. собр. соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 104; Там же. 1910. Т. 1. С. 362; Там же. 1911. Т. 1. С. 335.

3393. **Блуменау Л.** «Прохожий, в статую вглядись внимательно...» // ГЭ. 1935. С. 66.

WM et GP 18; A 8; P 17; AP IX, 600

3394. **Блуменау Л.** «Речь — дорийская, как сам он был дориец, Эпихарм, Комедий создатель...» // ГЭ. 1935. С. 67.

3395. **Лебедев А. В.** «Сам дориец, по-дорийски Эпихарм писал, сей муж...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 258.

WM et GP 19; A 9; P 13; AP XIII, 3

3396. **Блуменау Л.** «Здесь Гиппонакт лежит, поэт, служитель муз...» // ГЭ. 1935. С. 67.

App II, 46

3397. **Гаспаров М. Л.** «Пуст Аристотеля ум, и пустую он ставит гробницу...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 208.

Филет Косский

D 4; B 4

3398. **Стратановский Г. А.** «Жалкий хитон и запятнанный грязью; вокруг же...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 162.

D 9; B 6

3399. **Блуменау Л.** «Несколько слез от души мне пролей, слово ласки промолви...» // ГЭ. 1935. С. 46; ГЭ. 1960. С. 72.

D 11; B 8

3400. **Блуменау Л.** «Никто из нас не говорит, живя без бед...» // ГЭ. 1935. С. 46; ГЭ. 1960. С. 72; АП. 1972. С. 328.

D 19; B 16

3401. **Стратановский Г. А.** «Рабыни приносят белую егі и в корзины влагают...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 346.

Филодам

D 1

3402. **Голубец Ю.** «Эвий! Эвий великий, сюда!..» // ДМ. 1988. С. 357—363.

Фокилид

D 1; B 1; G-P 1

3403. **Радциг С. И.** «Вот Фокилида слова: леросцы — не тот или этот...» // Круазе А., Круазе М. Руководство по истории греческой литературы. М., 1907. Ч. 1. С. 145; Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 111; Там же. 1959. С. 154; Там же. 1969. С. 142; Там же. 1977. С. 148; Там же. 1982. С. 132.

3404. **Зелинский Ф.** «Так говорил Фокилид: Негодяи леросцы. Не часть их...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1919. Ч. 1. С. 73.

3405. **Стратановский Г. А.** «Так говорит Фокилид: леросцы — все люди дурные...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 463.

D 2; B 3; G-P 2

3406. **Церетели Г. Ф.** «Так говорит Фокилид: от четверки зверей происходят...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 24; Парнас. М., 1980. С. 60.

D 3; B 4; G-P 3

3407. **Церетели Г. Ф.** «Так говорит Фокилид: что за прибыль быть знатного рода...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 60.

3408. **Радциг С. И.** «Вот Фокилида слова: что за польза быть знатного рода...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 111; Там же. 1959. С. 154; Там же. 1969. С. 142; Там же. 1977. С. 148; Там же. 1982. С. 132.

D 4; B 5; G-P 4

3409. **Церетели Г. Ф.** «Так говорит Фокилид: малый град, на утесе стоящий...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 60.

3410. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Вот, что сказал Фокилид: ничтожный, горный поселок...» // Поздняя греческая проза. М., 1960. С. 95.

D 7; B 7; G-P 7

3411. **Церетели Г. Ф.** «Хочешь достаток промыслить, о ниве радей плодоносной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 60.

D 8; B 8; G-P 8

3412. **Церетели Г. Ф.** «Ночь для раздумья дана: в ночи обостряется разум...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 60.

D 9; B 10; G-P 9

3413. **Церетели Г. Ф.** «Прежде достаток промысли, потом и о доблести думай...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25.

D 11; B 9; G-P 11

3414. **Церетели Г. Ф.** «Много людей ты найдешь, что, судя по осанке достойной...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 60.

D 12; B 12; G-P 12

3415. **Жебелев С. А.** «У средних множество благ, в государстве желаю быть средним» // Аристотель. Соч. М., 1983. Т. 4. С. 508.

D 13; B 14; G-P 13

3416. **«Людям ничто не дается легко, без труда и усилий»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

D 14; B 11; G-P 14

3417. **Пушкин А. С.** «Юноша! Скромно пируй, и шумную Вакхову влагу...»: [Строки 15—16, 1833] // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 147; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 397; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 607.

3418. **Церетели Г. Ф.** «Надо на пире, когда вкруг идет чаша с хмельною брагой...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 61.

D 15; B 13; G-P 15

3419. **Церетели Г. Ф.** «С раннего детства уже надлежит обучаться благому...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 25.

D 17; B 2; G-P 17; AP X, 117

3420. **Алексеев В. А.** «Я искренний друг...» // ИЭ. 1896. С. 92.

3421. **Чистякова Н.** «Будучи истинным другом, я друга в другом распознаю...» // ГЭ. 1993. С. 7.

ИЗРЕЧЕНИЯ ФОКИЛИДА

1—7

3422. **Парин А.** «Эти заветы богов — священную правду — приносит...» // Парнас. М., 1980. С. 61.

42—47

3423. **Парин А.** «Алчность к богатству — мать несчастий всех без изъятья...» // Парнас. М., 1980. С. 61.

51—52

3424. **Парин А.** «С умыслом зло сотворивший дурен. Про того, кто невольно...» // Парнас. М., 1980. С. 61.

149

3425. **Парин А.** «Разных лекарств не готовь и книг колдовских опасайся...» // Парнас. М., 1980. С. 61.

175—176

3426. **Парин А.** «Не оставайся безбрачным, чтоб не погибнуть бесславно...» // Парнас. М., 1980. С. 61.

199—206

3427. **Парин А.** «Злую жену не вводи в свой дом, пускай и богата...» // Парнас. М., 1980. С. 61—62.

227

3428. **Парин А.** «Это души очищенье, а не омовение тела...» // Парнас. М., 1980. С. 62.

Фриних

D 1

3429. **Боровский Я. М.** «Столько явила мне форм в трагедии мерная пляска...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 157.

Эвен

D 8; B 8

3430. **Платонова Н.** «Всякая необходимость по своей природе тягостна» // Аристотель. Риторика. СПб., 1894. С. 52; Античные риторики. М., 1978. С. 51.

D 9; B 9

3431. **Брагинская Н. В.** «Друг мой, скажу я, что станет занятье природою в людях...» // Аристотель. Соч. М., 1983. Т. 4. С. 211.

Эпихарм

D 1; B 1

3432. **Усов Д.** «Мертв я; мертвый есть тлен, а тлен возвращается в землю...» // ГЭ. 1935. С. 243.

3433. **Петровский Ф. А.** «Мертвый я; мертвый — навоз, и земля состоит из навоза...» // ГЭ. 1960. С. 42.

3434. **Лебедев А. В.** «Я есмь мертвец, мертвец есть навоз, навоз же земля есть...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 267.

D-K 12

3435. **Голосовкер Я. Э.** «Разум внемлет и зрит, — все прочее слепо и глухо» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 50; Там же. 1963. С. 65.

3436. **Лебедев А. В.** «Разум видит, разум слышит, прочее глухо и слепо...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 263.

Эратосфен

D 3; B 4

3437. **Боровский Я. М.** «И глубоко оросил легкие чистым вином» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 114.

Эринна

D 2; B 3

3438. **Вересаев В.** «...оттуда, из жизни...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 204; ЭП. 1963. С. 263; АЛ. 1968. С. 209.

D 3; B 1

3439. **Вересаев В.** «Рыба помпил! Мореходцам счастливое плаванье шлешь ты...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 204; ЭП. 1963. С. 263; АЛ. 1968. С. 208.

D 4; B 4; P 3; AP VI, 352

3440. **Семенов А.** «Ловких рук дело этот рисунок; искусством и люди...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 42.

3441. **Блуменау Л.** «Рук мастерских это труд. Смотри, Прометей несравненный!..» // ГЭ. 1935. С. 39; ГЭ. 1960. С. 63; АЛ. 1968. С. 208; ГЭ. 1993. С. 49.

D 5; B 6; P 2; AP VII, 712

3442. **Блуменау Л.** «Это могила Бавкиды, невесты. К слезами омытой...» // ГЭ. 1935. С. 39—40; ГЭ. 1960. С. 64; АЛ. 1968. С. 208; ГЭ. 1993. С. 49.

D 6; B 5; P 1; AP VII, 710

3443. **Вересаев В.** «Вы, о колонны мои, вы, сирены, ты, урна печали...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 205; ЭП. 1963. С. 263—264; АЛ. 1968. С. 209.

3444. **Блуменау Л.** «Стелы мои, и сирены, и ты, о печальная урна...» // ГЭ. 1935. С. 39; ГЭ. 1960. С. 63; Парнас. М., 1980. С. 197; ГЭ. 1993. С. 48.

B 1-Adn.

3445. **Вересаев В.** «Как ты завистлив, Аид!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 204; ЭП. 1963. С. 263.

Эсхил

D 1; B 2; W 2

3446. **Гаспаров М. Л.** «Их тирренийский род, зелья варящий народ» // Эсхил. Трагедии. М., 1989. С. 306.

D 2; B 3; P 1; AP VII, 255. См. также № 4523

3447. **Алексеев В. А.** «Мрачная богиня смерти не пощадила...» // ИЭ. 1896. С. 57.

3448. **Челпанов А.** «Черная здесь одолела воителей храбрых Судьбина...» // ГЭ. 1935. С. 243—244; ГЭ. 1960. С. 43; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 34.

D 3; B 4; P 2; App II, 17

3449. **Блуменау Л.** «Евфорионова сына, Эсхила Афинского кости...» // ГЭ. 1935. С. 24; ГЭ. 1960. С. 43; ГЭ. 1993. С. 34.

D 4; B 5

3450. **Юнц Э. Г.** «...бойцом могучим, гибелью противников...» // ВДИ. 1980. № 1. С. 234.

Эхемброт

D 1; B 1; W 1; G-P 1

3451. **Кондратьев С. П.** «Эхемброт родом аркадянин...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 415.

Неизвестные поэты (Adespota)

ЭЛЕГИЯ Fragmenta elegiaca adespota

D 1; B 1; G-P 6

3452. **Боровский Я. М.** «Так среди поросли дрока и жесткого чертополоха...» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 16.

D 16; B 11; W 3; G-P 2

3453. **Брагинская Н. В.** «Лучшие люди просты, но многосложен порок...» // Аристотель. Соч. М., 1983. Т. 4. С. 86.

ЯМБ Fragmenta iambica (choliambica) adespota

D 1; B 29-Hipponax; W 68-Hipponax

3454. **Иванов А.** «Два раза женщина бывает всем мила...» // Гермес. 1913. № 14. С. 374.
3455. **Зелинский Ф.** «Два дня приятней прочих в женщины жизни...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 100.
3456. **Церетели Г. Ф.** «Два дня всего бывают милы нам жены...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 40; АЛ. 1968. С. 126; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 107.

СОЛЬНАЯ МЕЛИКА Fragmenta melica monodica adespota

D 1; B 26-Sappho; PMG 35 (953)

3457. **Иванов А.** «Ты, муза, с высоты златого трона...» // Гермес. 1913. № 18. С. 480. — Согласно Бергку приписано Сапфо.
3458. **Иванов Вяч.** «Муза, с высоты золотого трона...» // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 97. — Согласно Бергку приписано Сапфо.
3459. **Смыка О.** «Муза златотронная. Гимн пропой нам...» // ДМ. 1988. С. 436.

ХОРОВАЯ МЕЛИКА Fragmenta melica chorica adespota

D 4; B 139; PMG 101 (1019); CA 34

3460. **Смыка О.** «О, Тиха!..» // ДМ. 1988. С. 427—428.

D 5; B 140; PMG 100 (1018)

3461. **Смыка О.** «Внемлите, о Мойры!..» // ДМ. 1988. С. 414—415.

D 6; B 141; PMG 84 (1002)

3462. **Боровский Я. М.** «За винной чашей не терплю я мнамона» // Плутарх. Застольные беседы. Л., 1990. С. 5.

D 8; B 138; PMG 70 (988)

3463. **Смыка О.** «В жизни людской безнадежной...» // ДМ. 1988. С. 438.

D 22; B 108; PMG 109b (1027b)

3464. **Гаспаров М. Л.** «Копиеносец, о Бромий, кликом воюющий...» // Античные риторики. М., 1978. С. 193.

D 31; B 101; PMG 47 (965)

3465. **Смыка О.** «Превратилась Гекуба в собаку с ярым взором...» // ДМ. 1988. С. 438—439.

D 36—40; PMG 8 (926)

3466. **Смыка О.** «И там луга бессмертные, цветистые...» // ДМ. 1988. С. 413—414.

D 42; PMG 11b (929b)

3467. **Парин А.** «Голос устремим к нему!..» // ДМ. 1988. С. 412.

D 43; PMG 11c (929c)

3468. **Парин А.** «Зевс зарычал грубым раскатом...» // ДМ. 1988. С. 433.

D 44; PMG 11d (929d)

3469. **Парин А.** «...плодами дуб священный...» // ДМ. 1988. С. 434.

D 45; PMG 11e (929e)

3470. **Парин А.** «...Аммона вдали поселился, сокрывшись...» // ДМ. 1988. С. 434.

D 46; PMG 11f (929f)

3471. **Парин А.** «Деву багрянокрылую...» // ДМ. 1988. С. 435.

D 47; PMG 11g (929g)

3472. **Парин А.** «Сон нежноокий...» // ДМ. 1988. С. 435.

PMG 16 (934)

3473. **Ярхо В. Н.** «Юноши, бога воспойте искусного...» // ДМ. 1988. С. 416—417.

PMG 18 (936)

3474. **Смыка О.** «Я тебя пою, о Пан...» // ДМ. 1988. С. 424—425.

PMG 19 (937)

3475. **Смыка О.** «...Зевса величайшего...» // ДМ. 1988. С. 426—427.

PMG 67 (985); B 84

3476. **Смыка О.** «Но трудно доискаться...» // ДМ. 1988. С. 436—438.

PMG 79 (997); B 90

3477. **Смыка О.** «Тут начинало и течь, и струиться...» // ДМ. 1988. С. 431—432.

PMG 105 (1023); CA 33

3478. **Парин А.** «Править я привык родосским ветром...» // ДМ. 1988. С. 395.

ЗАСТОЛЬНЫЕ ПЕСНИ Scolia anonyma/carmina convivalia

D 1; B 2; PMG 1 (884)

3479. **Иванов А.** «Паллада — Тритогения, Афина...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3480. **Зелинский Ф.** «Дай, владычица грозных сеч Афина...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 113.
3481. **Смыка О.** «О Паллада, владычица Афина...» // ДМ. 1988. С. 396.

D 2; B 3; PMG 2 (885)

3482. **Иванов А.** «Я славлю олимпийскую Деметру...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3483. **Зелинский Ф.** «Луг цветет — и воспеть велит мне сердце...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 113.
3484. **Смыка О.** «Час венки надевать — пою Деметру...» // ДМ. 1988. С. 396—397.

D 3; B 4; PMG 3 (886)

3485. **Иванов А.** «На Делосе родился у Латоны...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3486. **Зелинский Ф.** «Двух на Делосе чад краса-Латона...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 113.
3487. **Смыка О.** «Делос! Здесь родила Лето когда-то...» // ДМ. 1988. С. 397.

D 4; B 5; PMG 4 (887)

3488. **Иванов А.** «О Пан, владыка славных рощ аркадских...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3489. **Зелинский Ф.** «Пан, Аркадии пестун многославный...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 113.
3490. **Смыка О.** «Пан! Хозяин Аркадии преславной!..» // ДМ. 1988. С. 397.

D 5; B 6; PMG 5 (888)

3491. **Зелинский Ф.** «Дар победы нам бог судил желанной...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 114.
3492. **Смыка О.** «Мы хотели того — мы победили...» // ДМ. 1988. С. 398.

D 6; B 7; PMG 6 (889)

3493. **Иванов А.** «О если б нам людей распознавая...» // Гермес. 1914. № 6. С. 199.
3494. **Зелинский Ф.** «Если б можно было нам в сердце мужа...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 114.
3495. **Смыка О.** «Было б можно проникнуть внутрь другого...» // ДМ. 1988. С. 398.

D 7; B 8; PMG 7 (890)

3496. **Иванов А.** «Здоровье — благо высшее для смертных...» // Гермес. 1914. № 6. С. 199.
3497. **Зелинский Ф.** «Лучший дар человеку — дар здоровья...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 114.
3498. **Смыка О.** «Благо высшее смертному — здоровье...» // ДМ. 1988. С. 398—399.

D 8; B 15; PMG 8 (891)

3499. **Иванов А.** «Отплыть старайся с ветром попутным вдаль...» // Гермес. 1914. № 6. С. 199.
3500. **Зелинский Ф.** «С земли обдумай плаванье загодя...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 114.
3501. **Смыка О.** «Пока на суше — путь свой рассчитывай...» // ДМ. 1988. С. 399.

D 9; B 16; PMG 9 (892)

3502. **Зелинский Ф.** «Так змее отвечает рак...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 114.
3503. **Смыка О.** «Клешнею зажав змею...» // ДМ. 1988. С. 399.

D 10; B 9; PMG 10 (893)

3504. **Борн И.** Ода Калистрата («Венчаю меч мой миртовыми ветвьми...»): [Строки 1—4], 1801 // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 133; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 242; Там же. Л., 1979. С. 191; Парнас. М., 1980. С. 407.
3505. **Крестовский Вс.** «Хочу свой меч обвить зеленым миртом...», 1859 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 123; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 9; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 130.
3506. **Иванов А.** «Прикрою меч мой миртовою ветвью...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3507. **Зелинский Ф.** «Меч я буду носить под веткой мирта...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 115.
3508. **Радциг С. И.** «Под листьями мирта мечи понесем...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 150; Там же. 1937. С. 185.
3509. **Смыка О.** «С веткой миртовой меч нести я стану...» // ДМ. 1988. С. 400.

D 11; B 10; PMG 11 (894)

3510. **Борн И.** Ода Калистрата («О, вы, даровавшие вольность! вам смерть...»): [Строки 5—8], 1801 // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 133; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 242; Там же. Л., 1979. С. 192; Парнас. М., 1980. С. 407.
3511. **Крестовский Вс.** «Нет, дорогой Гармодий, ты не умер!..», 1859 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 123; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 9; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 130.
3512. **Иванов А.** «Не умер ты, Гармодий наш бесценный...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3513. **Зелинский Ф.** «Не изведал ты смерти, друг Гармодий...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 115.
3514. **Радциг С. И.** «О милый Гармодий, не умер ты, нет...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 150; Там же. 1937. С. 185.

3515. **Смыка О.** «О любимый Гармодий, ты не умер!..» // ДМ. 1988. С. 400.

D 12; B 11; PMG 12 (895)

3516. **Борн И.** Ода Калистрата («Венчаю меч мой миртовыми ветвьми...»): [Строки 9—12], 1801 // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 133; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 242; Там же. Л., 1979. С. 191; Парнас. М., 1980. С. 408.
3517. **Крестовский Вс.** «Хочу свой меч носить в зеленом мирте...», 1859 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 9; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 131.
3518. **Иванов А.** «Прикрою меч мой миртовою ветвью...» // Гермес. 1914. № 6. С. 199.
3519. **Радциг С. И.** «Под листьями мирта мечи понесем...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 150; Там же. 1937. С. 185.
3520. **Смыка О.** «С веткой миртовой меч нести я стану...» // ДМ. 1988. С. 400—401.

D 13; B 12; PMG 13 (896)

3521. **Борн И.** Ода Калистрата («Вечно пребудет на земле слава...»): [Строки 13—16], 1801 // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 134; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 242; Там же. Л., 1979. С. 192; Парнас. М., 1980. С. 408.
3522. **Крестовский Вс.** «Ввек на земле не перестанет слава...», 1859 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 124; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 9; Крестовский Вс. Вл. Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 240; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 131.
3523. **Иванов А.** «Вовеки будут в мире славой мудрых...» // Гермес. 1914. № 6. С. 198.
3524. **Радциг С. И.** «Да, вечная слава вас ждет и потом...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 150; Там же. 1937. С. 186.
3525. **Смыка О.** «Ваша слава вовек не померкнет...» // ДМ. 1988. С. 401.

D 14; B 21, 3-Praxilla; PMG 14 (897), 3 (749)-Praxilla

3526. **Зелинский Ф.** «Речь Адмета, мой друг, помни: всегда добрых одних люби...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 115.
3527. **Вересаев В.** «Вспомни то, что сказал как-то Адмет: добрых люби душой...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 205; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 46; ЭП. 1963. С. 265; АЛ. 1968. С. 113; Парнас. М., 1980. С. 139; ДМ. 1988. С. 300.
3528. **Смыка О.** «Друг! Адмета завет знай хорошо — храбрых люби душой...» // ДМ. 1988. С. 401.

D 15; B 17; PMG 15 (898)

3529. **Зелинский Ф.** «Сын Теламона, друг Аянт, после Ахилла ты...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 115.
3530. **Смыка О.** «Эант, Теламонов сын, о копейщик, молва идет...» // ДМ. 1988. С. 402.

D 16; B 18; PMG 16 (899)

3531. **Смыка О.** «Говорят, что Теламон первым был, Эант вторым...» // ДМ. 1988. С. 402.

D 17; B 19; PMG 17 (900)

3532. **Зелинский Ф.** «Ах, из слоновой кости мне лирой бы чудной быть...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3533. **Смыка О.** «О, если б стал я лирою кости слоновой — несли б меня...» // ДМ. 1988. С. 402.

D 18; B 20; PMG 18 (901)

3534. **Зелинский Ф.** «Ах, ожерельем златым быть бы прекрасным мне...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3535. **Смыка О.** «Вот бы мне самородком стать золота чистейшего...» // ДМ. 1988. С. 403.

D 19; B 22; PMG 19 (902)

3536. **Зелинский Ф.** «Пей со мной, веселись, вместе люби, вместе чело венчай...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3537. **Вересаев В.** «Пей же вместе со мной, вместе люби, вместе венки плети...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 206; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 46; ЭП. 1963. С. 265; АЛ. 1968. С. 113; Парнас. М., 1980. С. 139. — Приписано Праксилле.
3538. **Смыка О.** «Пью так пей, а люблю — тоже люби! Вместе возьмем венки...» // ДМ. 1988. С. 403.

D 20; B 23, 4-Praxilla; PMG 20 (903), 4 (750)-Praxilla

3539. **Зелинский Ф.** «Верь, под каждым тебя камнем, мой друг, скорпий в засаде ждет...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3540. **Вересаев В.** «Скорпион под любым камнем тебе может попасться, друг» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 205; ЭП. 1963. С. 265; АЛ. 1968. С. 113.
3541. **Смыка О.** «Друг! Под камнем любым злой скорпион может запрятаться...» // ДМ. 1988. С. 403.

D 21; B 24; PMG 21 (904)

3542. **Зелинский Ф.** «Желудь держит свинья в рыле один, а на другой глядит...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3543. **Смыка О.** «Зуб свинья вонзает в желудь — а уж сгрызть другой не прочь!..» // ДМ. 1988. С. 404.

D 22; B 25; PMG 22 (905)

3544. **Смыка О.** «Свойство есть, что роднит между собой девку и банщика...» // ДМ. 1988. С. 404.

D 23; B 27; PMG 23 (906)

3545. **Зелинский Ф.** «В память Кедона налей, виночерпий, нам полную чашу...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 116.
3546. **Радциг С. И.** «И за Кедона налей, виночерпий: всего его помни...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 50; Там же. 1937. С. 31.
3547. **Смыка О.** «Ну-ка, слуга, смотри, не забудь, налей за Кедона...» // ДМ. 1988. С. 404.

D 24; B 14; PMG 24 (907)

3548. **Иванов А.** «Увы, увы, предательский Липсидрий...» // Гермес. 1914. № 6. С. 199.

3549. **Зелинский Ф.** «О Липсидрий, друзей своих предатель...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 117.

3550. **Радциг С. И.** «Ах, Липсидрий, ах, друзей предатель!..» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 48; Там же. 1937. С. 29.

3551. **Смыка О.** «Эх, Липсидрий, — товарищей предатель!..» // ДМ. 1988. С. 405.

D 25; B 26; PMG 25 (908)

3552. **Смыка О.** «Кто друзей никогда не предавал — стоит заслуженно...» // ДМ. 1988. С. 405.

D 30 (Строки 7—14); PMG 34b (917b)

3553. **Парин А.** «Кратер наполним, чтоб был он Харитами...» // ДМ. 1988. С. 407.

D 30 (Строки 15—24); PMG 34c (917c)

3554. **Парин А.** «Муз ласковоокая матерь...» // ДМ. 1988. С. 407—408.

D 31

3555. **Гаспаров М. Л.** «Многая речь на устах — еще не залог разуменья...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 73; ДМ. 1988. С. 408.

D 32; B 42-Solo

3556. **Гаспаров М. Л.** «Со всеми людьми осторожен будь...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 81; ДМ. 1988. С. 409.

D 33

3557. **Гаспаров М. Л.** «На пробном камне испытуют золото...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 84; ДМ. 1988. С. 409.

D 34

3558. **Гаспаров М. Л.** «С луком в руках и с полным стрелами колчаном...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 87.

D 35

3559. **Гаспаров М. Л.** «Будь всем гражданам угоден, где тебе ни случится жить...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 89; ДМ. 1988. С. 410.

D 36

3560. **Гаспаров М. Л.** «Малую долю уделяют люди Музам...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 91; ДМ. 1988. С. 410.

НАРОДНЫЕ ПЕСНИ Carmina popularia

D 2

3561. **Голосовкер Я. Э.** «Смоквы приносит...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 51; Там же. 1963. С. 66; АЛ. 1968. С. 30.

3562. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Иресиона, даруй нам фиги и хлеб в изобилье...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 16; Там же. 1994. Т. 1. С. 14.

D 5; B 28

3563. **Кондратьев С. П.** «Долом широким близ Стениклера, по горным вершинам...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 320.

D 17; B 18; PMG 24 (870)

3564. **Иванов Вяч.** «И мы, слышь, были молодцами сильными...» // ГЛ. 1939. С. 128.

3565. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Когда-то были мы могучи и сильны...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 69—70; Там же. 1994. Т. 1. С. 62—63.

D 18; B 15-Tyrtaeus; PMG 10 (856)

3566. **Латышев В.** «Вперед, о сыны отцов, граждан...» // ЖМНП. 1891. № 12, отд. 5. С. 115; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 4; АЛ. 1968. С. 131; АЛ. 1989. Ч. 1. С. 96.

3567. **Радциг С. И.** «Ну вперед же, сыны благородных...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1940. С. 92; Там же. 1959. С. 133; Там же. 1969. С. 123; Там же. 1977. С. 129; Там же. 1982. С. 115.

3568. **Смыка О.** «В бой сыны достойных граждан...» // ДМ. 1988. С. 394.

D 23; B 16; PMG 19 (865)

3569. **Любарский Я.** «Игры окончены. Вот и призы...» // Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 335.

D 30; B 43; PMG 23 (869)

3570. **Иванов Вяч.** «Мели, мельница, мели...» // ГЛ. 1939. С. 128.

D 32; B 41; PMG 2 (848)

3571. **Иванов Вяч.** «К нам, ласточка, пожалуй!..» // ГЛ. 1939. С. 128—129.

3572. **Артюшков А.** «Прилетела ласточка...» // АЛ. 1968. С. 30.

3573. **Смыка О.** «Прилетела ласточка...» // ДМ. 1988. С. 391—392.

D 35; B 21; PMG 30c (876c)

3574. **Голосовкер Я. Э.** «Черепаха-пряха, что творишь в кругу?..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 54; Там же. 1963. С. 69; АЛ. 1968. С. 31.

D 36; B 19; PMG 6 (852)

3575. **Голосовкер Я. Э.** «Где розы мои?..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 53; Там же. 1963. С. 68; АЛ. 1968. С. 31.

3576. **Смыка О.** «Где мои розы? Где мои фиалки?..» // ДМ. 1988. С. 393.

D 38; B 42; PMG 36 (882)

3577. **Смыка О.** «Получай свою удачу!..» // ДМ. 1988. С. 394.

D 43; B 27; PMG 7 (853)

3578. **Голосовкер Я. Э.** «О что терплю!..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 55; Там же. 1963. С. 70; АЛ. 1968. С. 31.

3579. **Смыка О.** «Что ты! Не губи, молю, нас с тобой обоих...» // ДМ. 1988. С. 441—442.

D 44; B 44; PMG 27 (873)

3580. **Смыка О.** «Юноши, вы, чей удел наследный...» // ДМ. 1988. С. 406.

D 46; B 6; PMG 25 (871)

3581. **Иванов Вяч.** «Герой Дионис, сойди к нам...» // ГЛ. 1939. С. 129.

3582. **Голосовкер Я. Э.** «О гряди, Дионис благой...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 52; Там же. 1963. С. 67; АЛ. 1968. С. 31.

3583. **Смыка О.** «Приди, о Дионис — герой...» // ДМ. 1988. С. 412.

D 47; B 7; PMG 5a (851a)

3584. **Смыка О.** «Расступитесь, расступитесь!..» // ДМ. 1988. С. 411.

D 48; B 8; PMG 5b (851b)

3585. **Иванов Вяч.** «Тебя мы, Вакх, восславим песнью новою!..» // ГЛ. 1939. С. 129.

3586. **Смыка О.** «Тебя, о Вакх, мы песнопеньем радуем...» // ДМ. 1988. С. 412.

D 49; B 3-Terpander; PMG 23 (941)Adesp.

3587. **Голосовкер Я. Э.** «Льем вино — Музам в честь...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 43; Там же. 1963. С. 58; АЛ. 1968. С. 35; Парнас. М., 1980. С. 76.

D 50; B 9; PMG 31 (877)

3588. **Ярхо В. Н.** «Смело вступи, Кора, на мост...» // ДМ. 1988. С. 393.

PMG 8 (854)

3589. **Гаврилов А. К.** «Пролейся дождем, милый мой Зевс...» // Марк Аврелий. Размышления. Л., 1985. С. 24; Там же. 1993. С. 24.

3590. **Ярхо В. Н.** «Дождик, дождик, Зевс, пошли...» // ДМ. 1988. С. 393.

АЛЕКСАНДРИЙСКИЙ ПЕРИОД Poetae melici Alexandrini Adesp.

D 1; B 45-c. pop.

3591. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Сына спартанских равнин...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 109; ДМ. 1988. С. 439; Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1994. Т. 1. С. 495.

D VIII

3592. **Ярхо В. Н.** «Ио, юнец великий...» // ДМ. 1988. С. 417—422.

D XV

3593. **Парин А.** «Звонкогласны и быстры...» // ДМ. 1988. С. 440—441.

D XXI

3594. **Парин А.** «Столика, многоцветна, крылонога ты...» // ДМ. 1988. С. 428.

CA S.173 — Из Пеана Титу Фламинину

3595. **Пастернак Е. В.** «Верность великую римлян мы чтим...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 31; ДМ. 1988. С. 439—440; Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1994. Т. 1. С. 428.

CA 1. Жалоба девушки

3596. **Аверинцев С. С.** «По взаимной любви друг друга избрав...» // Менандр. Комедии. Герод. Мимиамбы. М., 1964. С. 255—257; ДМ. 1988. С. 443—447.

CA 5. Размолвка

3597. **Ярхо В. Н.** «Что еще терпеть заставишь, чем тебе мне угодить?..» // ДМ. 1988. С. 442.

CA 6. Жалоба Елены

3598. **Парин А.** «О, радостью, страстью...» // ДМ. 1988. С. 447—448.

CA 8a

3599. **Парин А.** «Журя любимого, ужель не чувствуешь...» // ДМ. 1988. С. 448.

CA 8b

3600. **Парин А.** «И пыл влюбленного и на ветру светильник...» // ДМ. 1988. С. 448.

CA 32

3601. **Парин А.** «Вы, скитальцы вод океанских...» // ДМ. 1988. С. 395.

CA 33. См. разд.: Хоровая мелика. PMG 105 (1023)

CA 34. См. разд.: Хоровая мелика. D 4; B 139; PMG 101 (1019)

CA 37. Авлодическая песня

3602. **Голосовкер Я. Э.** «Не обижай никого, а потерпишь обиду — не ссорься...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 40—41; Там же. 1963. С. 55—56.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ГРЕЧЕСКАЯ ЭПИГРАММА

ПАЛАТИНСКАЯ АНТОЛОГИЯ (КН. I—XV) И ЭПИГРАММЫ АНТОЛОГИИ ПЛАНУДА (КН. XVI)

Книга первая

19 (Клавдиан)

3603. **Алексеев В. А.** «Ты, в чьей власти вечный огонь...» // ИЭ. 1896. С. 1.

33 (Нил Схоластик)

3604. **Аверинцев С. С.** «Дерзко отличие дать бестелесному. Но и подобные...» // Культура Византии IV—1-й половины VII вв. М., 1984. С. 316.

34 (Агафий Схоластик)

3605. **Блуменау Л.** «Ангелиарху незримому, духу, лишенному плоти...» // ГЭ. 1935. С. 229; ГЭ. 1960. С. 303.

40 (Неизвестный поэт)

3606. **Аверинцев С. С.** «Небо — сия колыбель, и намного обширнее неба...» // Культура Византии IV—1-й половины VII вв. М., 1984. С. 316.

90 (Софроний)

3607. **Петровский Ф. А.** «Киру, который постиг в совершенстве искусство леченья...» // ПВЛ. 1968. С. 162.

92 (Григорий Богослов)

3608. **Петровский Ф. А.** «Некогда в сон на ладье глубоко Христос погрузился...» // ПВЛ. 1968. С. 161.

99 (Неизвестный поэт)

3609. **Аверинцев С. С.** «Се, меж землею и небом стоит человек недвижимо...» // Культура Византии IV—1-й половины VII вв. М., 1984. С. 317.

111 (Неизвестный поэт)

3610. **Аверинцев С. С.** «Давно усопших и мертвых изрыгает Ад...» // Культура Византии IV—1-й половины VII вв. М., 1984. С. 317.

120 (Неизвестный поэт)

3611. **Блуменау Л.** «Коль ищешь на земле престола божества...» // ГЭ. 1935. С. 231; ГЭ. 1960. С. 316.

123 (Софроний)

3612. **Петровский Ф. А.** «Трижды блаженна скала, окрашенная божеской кровью...» // ПВЛ. 1968. С. 162.

Книга третья

10 (Неизвестный поэт)

3613. **Зелинский Ф.** «О, обнаружь, мой Фоант, золотую лозу Диониса...» // Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1916. С. 168; ГЭ. 1935. С. 272; ГЭ. 1960. С. 361.

Книга четвертая

1 (Мелеагр); Р 1

3614. **Гаспаров М. Л.** «Милая Муза, кому несешь ты плоды этих песен?..» // АП. 1972. С. 303—304; Парнас. М., 1980. С. 170—171; ГЭ. 1993. С. 221—222.

3 (Агафий Схоластик)

3615. **Шульц Ю.** «Стелы, картины и доски с почетными текстами, — вот где...» // ГЭ. 1960. С. 303—304.

Книга пятая

1 (Константин Кефала)

3616. **Ознобишин Д. П.** «Весь пламень мудрости глубокой...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 5. — Без подписи.

2 (Неизвестный поэт)

3617. **Ознобишин Д. П.** «Воспламеняющую грады...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 7. — Без подписи.

3 (Антипатр Фессалоникский)

3618. **Ознобишин Д. П.** «Улыбается денница...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 9. — Без подписи.

3619. **Захаров-Мэнский Н.** «Утро настало, Хрисилла. Давно уже Эриченею...» // Захаров-Мэнский Н. Маленькая лампа. М., 1926. С. 43.

3620. **Блуменау Л.** «Утро настало, Хрисилла. Денницы завистливой вестник...» // ГЭ. 1935. С. 141—142; ГЭ. 1960. С. 186; АЛ. 1968. С. 289.

4 (Филодем); Р 1

3621. **Ознобишин Д. П.** «Росой оливы благовонной...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 11; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 76.

3622. **Кондратьев А.** «В лампу, которая все видит, хоть слова не скажет...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 9.

3623. **Блуменау Л.** «Лампу, немую сообщницу тайн, напои, Филенида...» // ГЭ. 1935. С. 134; ГЭ. 1960. С. 170; АЛ. 1968. С. 273; АП. 1972. С. 312—313; ГЭ. 1993. С. 260.

5 (Статилий Флакк)

3624. **Ознобишин Д. П.** «Я свещник сребреный, посредник тайн безмолвных...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 13. — Без подписи.

6 (Каллимах). См. Ч. 1. АР V, 6

7 (Асклепиад); Р 9

3625. **Ознобишин Д. П.** «О свещник, трижды пред тобою...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 25. — Без подписи.

3626. **Печерин В. С.** «Трижды, светильник, тобой поклялась Гераклея — порою...», 1830-е гг. // Гершензон М. Жизнь В. С. Печерина. М., 1910. С. 23; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 160.

3627. **Блуменау Л.** «Трижды, трескучее пламя, тобою клялась Гераклея...» // ГЭ. 1935. С. 49; ГЭ. 1960. С. 74; АЛ. 1968. С. 231; АП. 1972. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 172; ГЭ. 1993. С. 71.

8 (Мелеагр); Р 69

3628. **Дашков Д. В.** «Ночь, священная ночь, и ты, лампада, не вас ли...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 284; ГЭ. 1935. С. 258; ГЭ. 1960. С. 157; АЛ. 1968. С. 281; АП. 1972. С. 307; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 77—78; Парнас. М., 1980. С. 172; ГЭ. 1993. С. 242.

9 (Руфин)

3629. **Шульц Ю.** «Счастья желает Руфин своей милой Эльпиде-Надежде...» // ГЭ. 1960. С. 229.

10 (Алкей Мессенский); Р 6

3630. **Шульц Ю.** «Я ненавижу Эрота. Людей ненавистник, зачем он...» // ГЭ. 1960. С. 143; АЛ. 1968. С. 256; АП. 1972. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 172; ГЭ. 1993. С. 184.

11 (Неизвестный поэт)

3631. **Шульц Ю.** «В море хранишь ты, Киприда; а я вот кораблекрушенье...» // ГЭ. 1960. С. 362.

12 (Руфин)

3632. **Алексеев В. А.** «Взяв ванну, наденем, Продика...» // ИЭ. 1896. С. 20.

3633. **Кондратьев А.** «Вымывшись в бане, венки возложи на головы наши...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 9.

13 (Филодем); Р 2

3634. **Ознобишин Д. П.** «Уж солнце шестьдесят кругов...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 19; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 77.

3635. **Шульц Ю.** «Шестьдесят годовых Харито прожила оборотов...» // ГЭ. 1993. С. 260.

14 (Руфин)

3636. **Ознобишин Д. П.** «Европы сладок поцелуй...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 17. — Без подписи.

15 (Руфин)

3637. **Дашков Д. В.** «Ах, где найду я тебя, Пракситель, тебя, Поликлитос...» // МТ. 1825. Ч. 19, № 1. С. 51. — Без подписи.

3638. **Печерин В.** «Где Пракситель? Где ныне Поликлета искусные длани...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 134. — Подпись: П-нъ.

3639. **Шестаков Д.** «Где Праксителя найти, где руки найти Поликлета...» // Шестаков Д. П. Стихотворения. СПб., 1900. С. 59.

3640. **Блуменау Л.** «Где я Праксителя нынче найду? Где рука Поликлета...» // ГЭ. 1935. С. 192; ГЭ. 1960. С. 229—230; АЛ. 1968. С. 294.

16 (Марк Аргентарий)

3641. **Блуменау Л.** «Золоторогая Мена и вы, лучезарные звезды...» // ГЭ. 1935. С. 176; ГЭ. 1960. С. 341; Парнас. М., 1980. С. 172.

20 (Онест)

3642. **Алексеев В. А.** «У меня нет ни малейшего желания...» // ИЭ. 1896. С. 15—16.

21 (Руфин)

3643. **Шульц Ю.** «Ведь говорил я тебе: Стареем, Продика, стареем...» // ГЭ. 1960. С. 230—231.

23 (Каллимах). См. Ч. 1. АР V, 23

24 (Мелеагр); Р 41

3644. **Шульц Ю.** «К Гелиодоре любви мне душа избежать предлагает...» // ГЭ. 1993. С. 234.

25 (Филодем); Р 3

3645. **Шульц Ю.** «Сколько раз приходил я в объятья Кидиллы, и днем ли...» // ГЭ. 1993. С. 261.

26 (Неизвестный поэт)

3646. **Алексеев В. А.** «Все равно, вижу ли я тебя...» // ИЭ. 1896. С. 15.

27 (Руфин)

3647. **Алексеев В. А.** «Что сделалось, Мелисса, с твоею...» // ИЭ. 1896. С. 20—21.

29 (Киллактор)

3648. **Алексеев В. А.** «Любовные наслаждения приятны...» // ИЭ. 1896. С. 9.

3649. **Шульц Ю.** «Сладко с девчонкой, — кто спорит? Но если потребует денег...» // ГЭ. 1960. С. 338.

30 (Антипатр Фессалоникский)

3650. **Блуменау Л.** «Все хорошо у Гомера, но лучше всего о Киприде...» // ГЭ. 1935. С. 141; ГЭ. 1960. С. 185; АЛ. 1968. С. 288—289; Парнас. М., 1980. С. 172—173.

31 (Антипатр Фессалоникский)

3651. **Алексеев В. А.** «Был век золотой, затем серебряный...» // ИЭ. 1896. С. 6.

3652. **Шульц Ю.** «Век золотой был и медный, серебряный был перед этим...» // ГЭ. 1960. С. 185; Парнас. М., 1980. С. 173.

32 (Марк Аргентарий)

3653. **Алексеев В. А.** «Ты, Мелисса, делаешь все...» // ИЭ. 1896. С. 11.

3654. **Кондратьев А.** «Пчелка-Мелитта, во всем ты пчелкам подобна...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 4.

33 (Парменион)

3655. **Шульц Ю.** «Златом ты влился затем, Олимпиец, в Данаю, чтоб дева...» // ГЭ. 1960. С. 197.

34 (Парменион)

3656. **Алексеев В. А.** «Зевс овладел Данаей...» // ИЭ. 1896. С. 20.

3657. **Шульц Ю.** «Золотом Зевс покорил Данаю. И я тебя — златом...» // ГЭ. 1960. С. 197.

37 (Руфин)

3658. **Свиясов Е.** «Толстую не обнимай и худущую тоже не стоит...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 271.

39 (Никарх II)

3659. **Блуменау Л.** «Разве избегну я смерти? Не все ли равно мне, с подагрой...» // ГЭ. 1960. С. 234; ГЛЭмед. 1960. С. 24; Парнас. М., 1980. С. 173.

40 (Никарх II)

3660. **Свиясов Е.** «Мать, Филомела, не слушай: тебя коль покину...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 270.

41 (Руфин)

3661. **Блуменау Л.** «Кто тебя высек нещадно и голою выгнал из дому?..» // ГЭ. 1935. С. 193; ГЭ. 1960. С. 231; АЛ. 1968. С. 294; Парнас. М., 1980. С. 173.

42 (Руфин)

3662. **Алексеев В. А.** «Терпеть не могу покладистых женщин...» // ИЭ. 1896. С. 21.

3663. **Шульц Ю.** «Слишком легка — не по мне, а слишком расчетлива — тоже...» // ГЭ. 1960. С. 231.

44 (Руфин)

3664. **Шульц Ю.** «Лембион, как и Керкурион, — обе гетеры, и обе...» // ГЭ. 1960. С. 231; ГЛЭмед. 1960. С. 22.

46 (Филодем); Р 4

3665. **Алексеев В. А.** «Здравствуй! — Здравствуй. — Как звать тебя?..» // ИЭ. 1896. С. 22.

3666. **Блуменау Л.** «Здравствуй, красавица. — Здравствуй. — Как имя? — Свое назови мне...» // ГЭ. 1935. С. 133; ГЭ. 1960. С. 169; АП. 1972. С. 312; Парнас. М., 1980. С. 173; ГЭ. 1993. С. 261.

48 (Руфин)

3667. **Кондратьев А.** «Золота отблеск в глазах; кожа прозрачней кристалла...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 8.

50 (Неизвестный поэт)

3668. **«Бедность и страсть — вот два зла; и одну я снесу без роптанья...»** // Гермес. 1915. № 9—10. С. 251. — Подпись: А.

3669. **Блуменау Л.** «Бедность и страсть — мои беды. С нуждою легко я справляюсь...» // ГЭ. 1935. С. 194; ГЭ. 1960. С. 231; АЛ. 1968. С. 295.

51 (Неизвестный поэт)

3670. **Дашков Д. В.** «Знай: я люблю, и любим, и дарами любви наслаждаюсь...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 312; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 14; ГЭ. 1935. С. 268; ГЭ. 1960. С. 362; АЛ. 1968. С. 343; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 75.

52 (Диоскорид); Р 6

3671. **Шульц Ю.** «Общую клятву мы дали Эроту; по ней Арсиноя...» // ГЭ. 1993. С. 163.

53 (Диоскорид); Р 3

3672. **Кондратьев А.** «О, Адонис, над твоей плащеницей Аристоноя...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 5.

3673. **Шульц Ю.** «Милый Адонис, я ранен красавицей Аристоноей...» // ГЭ. 1993. С. 163.

56 (Диоскорид); Р 1

3674. **Ознобишин Д. П.** «Меня приводят в исступленье...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 29. — Без подписи.

3675. **Блуменау Л.** «Сводят с ума меня губы речистые, алые губы...» // ГЭ. 1935. С. 97; ГЭ. 1960. С. 133; АЛ. 1968. С. 249; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 162.

57 (Мелеагр); Р 14

3676. **Шульц Ю.** «Душу, и так огневую, коль станешь ты жечь непрестанно...» // ГЭ. 1993. С. 227.

59 (Архий)

3677. **Алексеев В. А.** «Нужно бежать от Эрота?..» // ИЭ. 1896. С. 7.

3678. **Шульц Ю.** «Надо бежать от Эрота? Пустое! За мною на крыльях...» // ГЭ. 1960. С. 173; АЛ. 1968. С. 283; АП. 1972. С. 313.

63 (Марк Аргентарий)

3679. **Алексеев В. А.** «Раньше, Антигона, ты была для меня...» // ИЭ. 1896. С. 11.

64 (Асклепиад); Р 11

3680. **Семенов А.** «Снежно, падает град и мраком окрестность покрыта...» // Семе-

нов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 59.

3681. **Блуменау Л.** «Снегом и градом осыпь меня, Зевс! Окружи темнотою...» // ГЭ. 1935. С. 48; ГЭ. 1960. С. 73; АЛ. 1968. С. 232; АП. 1972. С. 314; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 71.

66 (Руфин)

3682. **Алексеев В. А.** «Увидев Продику одной, я...» // ИЭ. 1896. С. 21.

3683. **Блуменау Л.** «Пользуясь тем, что Продику застал я одну...» // ГЭ. 1935. С. 193; ГЭ. 1960. С. 232; АЛ. 1968. С. 294.

67 (Капитон)

3684. **Алексеев В. А.** «Красота без грации может только...» // ИЭ. 1896. С. 9.

3685. **Шульц Ю.** «Без обаянья краса усладит, но пленить не сумеет...» // ГЭ. 1960. С. 193.

69 (Руфин)

3686. **Кондратьев А.** «Гордая Гера с Палладой Мэонис увидя, вздохнули...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 8.

3687. **Петровский Ф. А.** «Златообутая Гера и с нею Афина Паллада...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 156.

70 (Руфин)

3688. **Блуменау Л.** «Ты обладаешь устами Пифо, красотою Киприды...» // ГЭ. 1935. С. 193; ГЭ. 1960. С. 232; АЛ. 1968. С. 294.

71 (Руфин или Паллад)

3689. **Шульц Ю.** «Дочь Протомаха и Никомахи ты взял себе в жены...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

72 (Паллад)

3690. **Алексеев В. А.** «Вот она жизнь, вот она...» // ИЭ. 1896. С. 21.

3691. **Блуменау Л.** «В этом вся жизнь. В наслаждении жизнь. Отойдите, заботы!..» // ГЭ. 1935. С. 211; ГЭ. 1960. С. 275.

3692. **Шульц Ю.** «Вот она жизнь. В наслажденье она. Отойдите, заботы!..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

73 (Руфин)

3693. **Кондратьев А.** «Боги, простите меня! Я не знал, что сама Цитерея...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 8.

3694. **Блуменау Л.** «Боги! Не знал я, не знал, что купается здесь Киферея...» // ГЭ. 1935. С. 192; ГЭ. 1960. С. 230; АЛ. 1968. С. 293.

74 (Руфин)

3695. **Печерин В.** «В дар посылаю тебе, Родоклея, венок: из прекрасных...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 134; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 18; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 163; АЛ. 1968. С. 293.

3696. **Кондратьев А.** «Собственноручно я сплел и шлю тебе, Родоклея...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 8.

3697. **Блуменау Л.** «Этот венок, Родоклея, тебе посылаю. Усердно...» // ГЭ. 1935. С. 192—193; ГЭ. 1960. С. 230.

78 (Платон); P 3; D 1; B 1

3698. **Кованько И.** «Когда Агатиса за прежнее мученье...» // НРЛ. 1802. Ч. 1. С. 412. — Подпись: И. К-ко.

3699. **Зелинский Ф.** «На Агафона устах удержал поцелуем я душу...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 93.

3700. **Церетели Г. Ф.** «Душу свою, Агатона любя, на устах я почуял...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

3701. **Блуменау Л.** «Душу свою на устах я имел, Агафона целуя...» // ГЭ. 1935. С. 29; ГЭ. 1960. С. 53; ГЭ. 1993. С. 40; Платон. Собр. соч. М., 1994. Т. 4. С. 694.

3702. **Румер О.** «Душу свою на губах я почувствовал, друга целуя...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 11; АЛ. 1968. С. 193.

79 (Платон); P 4; D 2; B 2

3703. **Краснов П.** «Я отдаю тебе яблоко; взявши его добровольно...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 177. — Подпись: К. С-ский.

3704. **Церетели Г. Ф.** «Я в тебя яблоко кинул... Коль любишь меня без притворства...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

3705. **Блуменау Л.** «Я тебе яблоко бросил. Подняв его, если готова...» // ГЭ. 1935. С. 28; ГЭ. 1960. С. 53; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 40; Платон. Собр. соч. М., 1994. Т. 4. С. 694.

3706. **Румер О.** «Яблоко это тебе я кидаю. Поймай, если хочешь...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 11; АЛ. 1968. С. 193.

80 (Платон); P 5; D 2; B 2

3707. **Блуменау Л.** «Яблоко я. Меня бросил влюбленный в тебя, о Ксантиппа!..» // ГЭ. 1935. С. 28; ГЭ. 1960. С. 53; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 40; Платон. Собр. соч. М., 1994. Т. 4. С. 694.

3708. **Румер О.** «Яблоко я. Меня бросил тобою плененный, Ксантиппа...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 11; АЛ. 1968. С. 193.

81 (Дионисий Софист); P 6-Dionysius

3709. **Алексеев В. А.** «Ты кричишь: Розы!, а сама...» // ИЭ. 1896. С. 9.

3710. **Блуменау Л.** «Девушка с розами, роза сама ты. Скажи, чем торгуешь...» // ГЭ. 1935. С. 195; ГЭ. 1960. С. 240; АЛ. 1968. С. 307.

3711. **Голубец Ю.** «С розой в руке и сама ты как роза! Но чем ты торгуешь?..» // ГЭ. 1993. С. 216.

83 (Неизвестный поэт); P 72

3712. **«Ветром хотел бы я стать, чтобы ты, идя по припеку...»** // Гермес. 1915. № 9—10. С. 251. — Подпись: А.

3713. **Кондратьев А.** «Ветром хотел бы я стать. Идя под солнечным зноем...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 3.

3714. **Блуменау Л.** «Ветром хотел бы я быть, чтоб, гуляя по берегу моря...» // ГЭ. 1935. С. 195; ГЭ. 1960. С. 240; АЛ. 1968. С. 307. — Приписано Дионисию Софисту; ГЭ. 1993. С. 322.

3715. **Петровский Ф. А.** «Стать бы я ветром хотел, чтобы ты, проходя побережный...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 156.

84 (Неизвестный поэт); Р 73

3716. **Алексеев В. А.** «О, как хотел бы я быть...» // ИЭ. 1896. С. 15.

3717. **Блуменау Л.** «Розой хотел бы я быть, чтоб, сорвавши своею рукою...» // ГЭ. 1935. С. 195; ГЭ. 1960. С. 240; АЛ. 1968. С. 307. — Приписано Дионисию Софисту; ГЭ. 1993. С. 322.

85 (Асклепиад); Р 2

3718. **Ознобишин Д. П.** «Ты бережешь любви цветок прелестный...», 1828 // Гинекион. СПб., 1830. С. 15; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 76—77.

3719. **Алексеев В. А.** «Ты хочешь оставаться девственницей?..» // ИЭ. 1896. С. 7.

3720. **Блуменау Л.** «Брось свою девственность. Что тебе в ней? За порогом Аида...» // ГЭ. 1935. С. 48; ГЭ. 1960. С. 73; АЛ. 1968. С. 232; АП. 1972. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 69.

86 (Клавдиан)

3721. **Шульц Ю.** «О, защити меня, Феб: и тебя, стреловержец, бывало...» // ГЭ. 1960. С. 281.

89 (Марк Аргентарий)

3722. **Ознобишин Д. П.** «Нет, нет! тот не был воспален...», 1828 // Гинекион. СПб., 1830. С. 35; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 78.

3723. **Блуменау Л.** «То не любовь, что, внушенью пытливых очей поддаваясь...» // ГЭ. 1935. С. 177; ГЭ. 1960. С. 342.

90 (Неизвестный поэт)

3724. **Шульц Ю.** «Мирру тебе посылая, я миррой чту мирру другую...» // ГЭ. 1960. С. 362; Парнас. М., 1980. С. 174.

91 (Неизвестный поэт); Р 74

3725. **Шульц Ю.** «Шлю тебе мирру, и это — немалая честь благовонью...» // ГЭ. 1960. С. 362; ГЭ. 1993. С. 322.

92 (Руфин)

3726. **Салтыков Г. Г.** «Родокла красотой гордится...» // Друг просвещения. 1804. Ч. 2, № 4. С. 22; Собрание образцовых произведений и переводов в прозе и стихах. СПб., 1816. Ч. 5. С. 172.

3727. **Панаев В. И.** «Родокла слишком уж гордится красотой...» // Соревнователь... . 1821. Ч. 14. С. 315—316.

3728. **Шульц Ю.** «Очень гордится Родопа своей красотою. Твержу ей...» // ГЭ. 1960. С. 232.

93 (Руфин)

3729. **Алексеев В. А.** «Против Ерота я надел себе...» // ИЭ. 1896. С. 21.

3730. **Блуменау Л.** «Против Эрота мне служит оружием верный рассудок...» // ГЭ. 1935. С. 193—194; ГЭ. 1960. С. 232; АЛ. 1968. С. 295.

94 (Руфин)

3731. **Печерин В.** «Очи, Мелита, твои — очи Геры, а руки — Паллады...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 135; ГЭ. 1935. С. 265; АЛ. 1968. С. 293.

3732. **Алексеев В. А.** «У тебя, Мелита, — глаза Геры...» // ИЭ. 1896. С. 22.

3733. **Кондратьев А.** «Геры глаза у тебя, Мелитта; пальцы — Паллады...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 7.

3734. **Блуменау Л.** «Геры глаза у тебя, о Мелита, и руки Афины...» // ГЭ. 1960. С. 230.

95 (Неизвестный поэт)

3735. **Алексеев В. А.** «Харит четыре, Афродит — две...» // ИЭ. 1896. С. 15.

3736. **Кондратьев А.** «Две Афродиты у нас, десять муз и четыре хариты...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 3.

96 (Мелеагр); Р 59

3737. **Печерин В.** «Клей — поцелуи твои, Тимария, огонь — твои очи...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 252; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 12.

3738. **Алексеев В. А.** «Твои поцелуи, Тимария, — клей...» // ИЭ. 1896. С. 12.

3739. **«Клей в поцелуе твоем, Тимара, в очах твоих пламя...»** // Столица и усадьба. 1917. № 77—78. С. 21. — Подпись: Н. Л.

3740. **Блуменау Л.** «Клей — поцелуи твои, о Тимо, а глаза твои — пламя...» // ГЭ. 1935. С. 124; ГЭ. 1960. С. 157; АЛ. 1968. С. 277; Парнас. М., 1980. С. 174; ГЭ. 1993. С. 239.

97 (Руфин)

3741. **Алексеев В. А.** «Если ты, Ерот, пускаешь свои стрелы...» // ИЭ. 1896. С. 22.

3742. **Блуменау Л.** «Если в обоих, Эрот, одинаково стрелы пускаешь...» // ГЭ. 1935. С. 193; ГЭ. 1960. С. 233; АЛ. 1968. С. 295.

98 (Неизвестный поэт или Архий)

3743. **Шульц Ю.** «Лук, о Киприда, возьми и спокойно направь на другого...» // ГЭ. 1960. С. 363.

101 (Неизвестный поэт)

3744. **Батюшков К.** «Куда красавица? — За делом, не узнаешь!..», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 28; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 287; Там же. М.; Л., 1934. С. 184; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 231; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 346.

3745. **Алексеев В. А.** «Здравствуй, милая. — Здравствуй. — Кто это...» // ИЭ. 1896. С. 15.

3746. **Голубец Ю.** «Здравствуй, красотка! — Привет! — А кто...» // ГЭ. 1993. С. 322.

102 (Марк Аргентарий)

3747. **Ознобишин Д. П.** «Я худощавою пленился Диоклеей...», 1828 // Гинекион. СПб., 1830. С. 33; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 78.

103 (Руфин)

3748. **Алексеев В. А.** «До каких же пор, наконец, плакать мне...» // ИЭ. 1896. С. 22.

107 (Филодем); Р 5

3749. **Блуменау Л.** «Милая, щедро умею платить за любовь я любовью...» // ГЭ. 1960. С. 168—169; АП. 1972. С. 311; Парнас. М., 1980. С. 174—175; ГЭ. 1993. С. 261—262.

108 (Кринагор); Р 14

3750. **Шульц Ю.** «Бедная, словом каким назову тебя раньше и позже?..» // ГЭ. 1993. С. 273.

109 (Антипатр Фессалоникский)

3751. **Алексеев В. А.** «За драхму можешь ты иметь...» // ИЭ. 1896. С. 6.
3752. **Блуменау Л.** «Может за драхму Европу, гетеру из Аттики, всякий...» // ГЭ. 1935. С. 141; ГЭ. 1960. С. 186; АЛ. 1968. С. 289; Парнас. М., 1980. С. 175.

110 (Марк Аргентарий)

3753. **Шульц Ю.** «Влей Лисидики мне десять киафов. Ефранты желанной...» // ГЭ. 1960. С. 342.

111 (Антифил)

3754. **Алексеев В. А.** «Давно, когда Терина была совсем еще ребенком...» // ИЭ. 1896. С. 6—7.

112 (Филодем); Р 18

3755. **Шульц Ю.** «Был я влюблен. А кто нет? Пировал. Кто ж пиров не изведал?..» // ГЭ. 1993. С. 265—266.

113 (Марк Аргентарий)

3756. **Алексеев В. А.** «Когда ты, Сосикрат, был богат...» // ИЭ. 1896. С. 11—12.
3757. **Свиясов Е.** «Был, Сосикрат, ты богатым — любил; бедняком оказался...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 270.

115 (Филодем); Р 6

3758. **Блуменау Л.** «Прежде любил я Демо, из Пафоса родом, — не диво!..» // ГЭ. 1935. С. 133; ГЭ. 1960. С. 169; АЛ. 1968. С. 272; АП 1972. С. 312; ГЭ. 1993. С. 262.

119 (Кринагор); Р 1

3759. **Шульц Ю.** «Ляжешь на левый ли бок, повернешься ли после на правый...» // ГЭ. 1993. С. 269.

120 (Филодем); Р 7

3760. **Шульц Ю.** «В полночь, тихонько оставив на ложе супруга, пришла я...» // ГЭ. 1993. С. 262.

121 (Филодем); Р 8

3761. **Алексеев В. А.** «Филэния низенького роста...» // ИЭ. 1896. С. 22.
3762. **Блуменау Л.** «Ростом мала и чернява Филенион. Но у смуглянки...» // ГЭ. 1935. С. 133; ГЭ. 1960. С. 169; АЛ. 1968. С. 272; ГЭ. 1993. С. 262.

123 (Филодем); Р 9

3763. **Ознобишин Д. П.** «Явись, двурогая, ночная...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 23. — Без подписи.
3764. **Алексеев В. А.** «Свети, красавица ночи, двурогая...» // ИЭ. 1896. С. 23.
3765. **Блуменау Л.** «Ярко свети, о Селена, двурогая странница ночи!..» // ГЭ. 1935. С. 134; ГЭ. 1960. С. 170; АЛ. 1968. С. 272; ГЭ. 1993. С. 263.

124 (Филодем); Р 10

3766. **Ознобишин Д. П.** «Еще твое не наступило лето...», 1828 // Гинекион. СПб., 1830. С. 27; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 77—78.
3767. **Алексеев В. А.** «Лепестков твоей розы еще не оборвали...» // ИЭ. 1896. С. 23.
3768. **Шестаков Д.** «Знойно еще не раскрылся цветок красоты, не темнеет...» // Шестаков Д. П. Стихотворения. СПб., 1900. С. 60.
3769. **Блуменау Л.** «В почке таится еще твое лето. Еще не темнеет...» // ГЭ. 1935. С. 132—133; ГЭ. 1960. С. 168; АЛ. 1968. С. 271; АП. 1972. С. 311; ГЭ. 1993. С. 263.

125 (Лоллий Басс)

3770. **Ознобишин Д. П.** «Не буду течь златым дождем...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 21. — Без подписи.
3771. **Алексеев В. А.** «Я вовсе не намерен превращаться...» // ИЭ. 1896. С. 8.
3772. **Шульц Ю.** «Золотом течь не хочу. Другой пусть в быка превратится...» // ГЭ. 1960. С. 201; АЛ. 1968. С. 303; Парнас. М., 1980. С. 175.

126 (Филодем)

3773. **Блуменау Л.** «Платит за раз пять талантов прелестнице некоей некий...» // ГЭ. 1960. С. 171; АЛ. 1968. С. 273; ГЭ. 1993. С. 268.

127 (Марк Аргентарий)

3774. **Алексеев В. А.** «Я страстно любил молоденькую...» // ИЭ. 1896. С. 12.
3775. **Блуменау Л.** «Страстно любил я девицу Алкиппу. Путем убежденья...» // ГЭ. 1935. С. 176—177; ГЭ. 1960. С. 342.

128 (Марк Аргентарий)

3776. **Алексеев В. А.** «Моя грудь прижималась к груди...» // ИЭ. 1896. С. 12.

130 (Квинт Мекий)

3777. **Ознобишин Д. П.** «Зачем скорбишь, и в исступленье...» // Гинекион. СПб., 1830. С. 31. — Без подписи.
3778. **Алексеев В. А.** «Отчего ты грустна? Отчего, Филэнида...» // ИЭ. 1896. С. 14.

131 (Филодем); Р 11

3779. **Блуменау Л.** «Речи, лукавые взгляды, кифара и пенье Ксантиппы...» // ГЭ. 1935. С. 134; ГЭ. 1960. С. 170; АЛ. 1968. С. 273; ГЭ. 1993. С. 263.

132 (Филодем); Р 12

3780. **Блуменау Л.** «О эта ножка! О голень! О тайные прелести тела...» // ГЭ. 1935. С. 134; ГЭ. 1960. С. 170; АЛ. 1968. С. 272; Парнас. М., 1980. С. 175; ГЭ. 1993. С. 263—264.

133 (Квинт Мекий)

3781. **Блуменау Л.** «Клялся я силой твоею, Киприда, с Гедилион розно...» // ГЭ. 1935. С. 179; ГЭ. 1960. С. 337.

134 (Посидипп); Р 1

3782. **Алексеев В. А.** «Лей, кувшин афинской работы...» // ИЭ. 1896. С. 20.
3783. **Семенов А.** «Лей, Кекропиды бутылка, Вакха роскошную влагу...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 59—60.
3784. **Блуменау Л.** «Брызни, кекропов сосуд, многопенною влагою Вакха...» // ГЭ. 1935.

С. 55; ГЭ. 1960. С. 80; АЛ. 1968. С. 213; Парнас. М., 1980. С. 175; ГЭ. 1993. С. 102.

135 (Неизвестныый поэт); Р 57

3785. **Востоков А.** «Милая скляночка, светдолгошейка, с круглою душкой...» // Талия. СПб., 1807. С. 151; Востоков А. Х. Стихотворения. Л., 1935. С. 298; Поэты-радищевцы. Л., 1961. С. 282.

3786. **Катенин П.** «Милый мой собеседник, кувшин долгошейный, простая...», 1840 // Учен. зап. Ленингр. гос. ун-та. 1939. № 33, вып. 2. С. 301; Катенин П. А. Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 250.

3787. **[Голубец Ю.]** «Кругл, и ушаст, и пузат, длинногорлый, продолговатый...» // ГЭ. 1993. С. 318.

136 (Мелеагр); Р 42

3788. **Дашков Д. В.** «Кубок налей, и зови трикратно Илиодору...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 283; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 77.

3789. **Печерин В.** «Чашу налей, и промолви: За здравие Гелиодоры!..» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 251—252; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 14; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 156.

3790. **Алексеев В. А.** «Налей, скажи: Еще, еще...» // ИЭ. 1896. С. 12.

3791. **Ружевский Б.** «Налей вина мне — в честь Гелиодоры...» // Россия. 1900. 20 авг. (1 сент.). С. 2.

3792. **Кондратьев А.** «Чашу налив, повтори: За здравие Гелиодоры!..» // РМ. 1923. № 1—2. С. 6.

3793. **Блуменау Л.** «Кубок налей и опять и опять назови дорогую...» // ГЭ. 1935. С. 128; ГЭ. 1960. С. 161; АЛ. 1968. С. 280; ГЭ. 1993. С. 235.

137 (Мелеагр); Р 43

3794. **Шульц Ю.** «Кубок наполни за Гелиодору — Пейто и Киприду...» // ГЭ. 1993. С. 235.

138 (Диоскорид); Р 2

3795. **Алексеев В. А.** «Атения пела о коне, оказавшемся...» // ИЭ. 1896. С. 9.

3796. **Кондратьев А.** «Песнь о Троянском коне Афенион звонко мне пела...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 5.

3797. **Шульц Ю.** «Пела Афенион песнь о коне, моей гибели: Троя...» // ГЭ. 1993. С. 162.

139 (Мелеагр); Р 29

3798. **Дашков Д. В.** «Паном аркадским клянусь, ты сладко поешь, Зенофила...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 312; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 13; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 155; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 75.

3799. **Розенмейер Н.** «Паном аркадским клянуся, Зенофила! ты восхищаешь...» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 361. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 201. — Без подписи.

3800. **Блуменау Л.** «Паном аркадским клянусь, Зенофила, под звуки пектиды...» // ГЭ. 1935. С. 126; ГЭ. 1960. С. 162; АЛ. 1968. С. 274; ГЭ. 1993. С. 231.

140 (Мелеагр); Р 30

3801. **Шульц Ю.** «Музы, поющие сладко под лиру, и умное Слово...» // ГЭ. 1993. С. 231.

141 (Мелеагр); Р 44

3802. **Шульц Ю.** «Больше, чем лиру твою, Аполлон, я хотел бы услышать...» // ГЭ. 1960. С. 159; ГЭ. 1993. С. 235.

142 (Неизвестный поэт); Р 23

3803. **Шульц Ю.** «Роза ль венка украшение у Дионисия, или...» // ГЭ. 1960. С. 363.

3804. **Голубец Ю.** «То ли венок из роз Дионисия красит, то ль сам он...» // ГЭ. 1993. С. 309.

143 (Мелеагр); Р 45

3805. **Дашков Д. В.** «Пусть на власах, Зенофила, твоих увядает венок мой...» // МТ. 1825. Ч. 19, № 1. С. 51; ГЭ. 1935. С. 258; АЛ. 1968. С. 275.

3806. **«Пышный венок у нее в волосах увядает и блекнет...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

3807. **«Пусть облетают цветы над головкой Гелиодоры...»** // Столица и усадьба. 1916. № 51. С. 19. — Подпись: Н. Л.

3808. **Шульц Ю.** «Вянет венок из цветов на висках у Гелиодоры...» // ГЭ. 1993. С. 235.

144 (Мелеагр); Р 31

3809. **Розенмейер Н.** «Сколько уж в поле фиалок, нарциссов, росой окропленных!..» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 360. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 200. — Без подписи.

3810. **Печерин В.** «Уж распустились фиалки, цветет уже жаждущий влаги...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 135; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 155.

3811. **Алексеев В. А.** «Уже цветет белая фиалка, цветет...» // ИЭ. 1896. С. 13.

3812. **Блуменау Л.** «Вот уж левкои цветут. Распускается любящий влагу...» // ГЭ. 1935. С. 125; ГЭ. 1960. С. 162; АЛ. 1968. С. 275; Парнас. М., 1980. С. 175; ГЭ. 1993. С. 231.

145 (Асклепиад); Р 12

3813. **Батюшков К.** «Свидетели любви и горести моей...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 21; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 287; Там же. М.; Л., 1934. С. 182—183; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 229—230; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 344.

3814. **Печерин В. С.** «Здесь, венки мои, здесь над двойчатою дверью висите...», 1830-е гг. // Гершензон М. Жизнь В. С. Печерина. М., 1910. С. 23—24; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 159.

3815. **Блуменау Л.** «Тихо, венки мои, здесь на двустворчатой двери висите...» // ГЭ. 1935. С. 50; ГЭ. 1960. С. 78; АЛ. 1968. С. 231; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 72.

146 (Каллимах). См. Ч. 1. AP V, 146

147 (Мелеагр); Р 46

3816. **Рудаков А.** «Вместе сплету я нарцисс и душистую свежесть левкоя...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.

3817. **Блуменау Л.** «Мирты с весенним левкоем сплету я и с нежным нарциссом...» // ГЭ. 1935. С. 127; ГЭ. 1960. С. 160; АП. 1972. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 236.

148 (Мелеагр); Р 47

3818. **Шульц Ю.** «Верю, однажды в речах щебетунья Гелиодора...» // ГЭ. 1993. С. 236.

149 (Мелеагр); Р 32

3819. **Шульц Ю.** «Кто из друзей передал мне мою Зенофилу болтунью?..» // ГЭ. 1993. С. 232.

150 (Асклепиад); Р 10

3820. **Свиясов Е.** «В сумерках ночи Нико ко мне прийти обещала...» // ГЭ. 1993. С. 71.

151 (Мелеагр); Р 33

3821. **Свиясов Е.** «Наглые вы, комары, жужжащие вы, кровопийцы...» // Неделя. 1984. 20—26 февр. С. 9.

3822. **Шульц Ю.** «Вы, пискуны комары, потерявшие стыд кровососы...» // ГЭ. 1993. С. 232.

152 (Мелеагр); Р 34

3823. **Печерин В.** «Быстрый мой вестник, комар, полети, на ушко Зенофиле...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 252—253; **Алексеев В. А.** Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 11; ГЭ. 1935. С. 258; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 154; ГЭ. 1960. С. 162; АЛ. 1968. С. 274; АП. 1972. С. 310; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 232.

3824. **«Легкая мушка, летя в почивальню моей Зенофилы...»** // Столица и усадьба. 1917. № 75. С. 14. — Подпись: Н. Л.

153 (Асклепиад); Р 3

3825. **Свиясов Е.** «В нежном томленьи рдеет румянцем лицо Никареты...» // ГЭ. 1993. С. 69.

154 (Мелеагр); Р 63

3826. **Шульц Ю.** «Я Кипридой клянусь, по лазурному морю приплывшей...» // ГЭ. 1993. С. 240.

155 (Мелеагр); Р 48

3827. **Рудаков А.** «Гелиодоры гетеры смеющейся сладостно образ...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.

3828. **Кондратьев А.** «Будь мне свидетель Эрот, что пение Гелиодоры...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 6.

3829. **Блуменау Л.** «Гелиодору с ее сладкозвучной, чарующей речью...» // ГЭ. 1935. С. 127; ГЭ. 1960. С. 160; ГЭ. 1993. С. 236.

156 (Мелеагр); Р 25

3830. **Петровский Ф. А.** «Асклепиада глазами, подобными светлому морю...» // ГЭ. 1960. С. 157; АЛ. 1968. С. 278; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 230.

157 (Мелеагр); Р 49

3831. **Шульц Ю.** «Крепкий Эротом взращен ноготочек у Гелиодоры...» // ГЭ. 1960. С. 160; ГЭ. 1993. С. 236.

158 (Асклепиад); Р 4

3832. **Кондратьев А.** «День я безумный провел с доступною всем Гермионой...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 5.

3833. **Блуменау Л.** «Я наслаждался однажды игрою любви с Гермионой...» // ГЭ. 1935. С. 49; ГЭ. 1960. С. 74; АЛ. 1968. С. 233; АП. 1972. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 70.

159 (Симонид). См. Ч. 1. D 157; B 178; Р 60; AP V, 159

160 (Мелеагр); Р 26

3834. **Шульц Ю.** «Светлоланитная, кто-то, Демо, теперь обнимает...» // ГЭ. 1993. С. 230.

161 (Гедил или Асклепиад); Р 11

3835. **Голубец Ю.** «Бидион, Таис, Евфро, Горгон Диомедовы стражи...» // ГЭ. 1993. С. 99.

162 (Асклепиад); Р 8

3836. **Шульц Ю.** «Ранен я наглой Филенией. Раны хотя и не видно...» // ГЭ. 1960. С. 75; ГЛЭмед. 1960. С. 17; Парнас. М., 1980. С. 176; ГЭ. 1993. С. 71.

163 (Мелеагр); Р 50

3837. **Дашков Д. В.** «Пчелка златая, зачем ты, майски оставя цветочки...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 284. — Подпись: ***.

3838. **Блуменау Л.** «Пчелка, живущая соком цветов, отчего так, покинув...» // ГЭ. 1935. С. 128; ГЭ. 1960. С. 161; АЛ. 1968. С. 279; АП. 1972. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 236.

164 (Асклепиад); Р 13

3839. **Свиясов Е.** «Ночь, тебя я одну призываю. Ведь только ты знаешь...» // ГЭ. 1993. С. 72.

165 (Мелеагр); Р 51

3840. **Блуменау Л.** «Мать небожителей, Ночь! Об одном я тебя умоляю...» // ГЭ. 1935. С. 128; ГЭ. 1960. С. 161; АЛ. 1968. С. 280; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 237.

166 (Мелеагр); Р 52

3841. **Шульц Ю.** «О эта ночь, о моя бессонная к Гелиодоре...» // ГЭ. 1993. С. 237.

167 (Асклепиад); Р 14

3842. **Голубец Ю.** «Дождь и ночь и вино — вот и три мучения страсти...» // ГЭ. 1993. С. 72.

168 (Неизвестный поэт); Р 3

3843. **Шульц Ю.** «Жаром и снегом круши, поражай меня стрелами молний...» // ГЭ. 1960. С. 363; ГЭ. 1993. С. 304.

169 (Асклепиад); Р 1

3844. **Семенов А.** «В жар напиться студеной воды приятно, а также...» // **Семенов А. Ф.** Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 58.

3845. **Блуменау Л.** «Сладок холодный напиток для жаждущих в летнюю пору...» // ГЭ. 1935. С. 48; ГЭ. 1960. С. 74; АЛ. 1968. С. 232; АП. 1972. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 69.

170 (Носсида); Р 1

3846. **Блуменау Л.** «Слаще любви ничего. Остальные все радости жизни...» // ГЭ. 1935. С. 93; ГЭ. 1960. С. 85; АП. 1972. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 58.

171 (Мелеагр); Р 35

3847. **Печерин В.** «Весело блещет мой кубок, как будто гордясь, Зенофила...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 136; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 154.

3848. **«Чаша, блаженная чаша! Ты уст Зенофилы коснулась...»** // Столица и усадьба. 1917. № 79. С. 11. — Подпись: Н. Л.

·3849. **Блуменау Л.** «Винная чаша ликует и хвалится тем, что приникли...» // ГЭ. 1935. С. 126; ГЭ. 1960. С. 163; АЛ. 1968. С. 275; АП. 1972. С. 310; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 233.

172 (Мелеагр); Р 27

3850. **Алексеев В. А.** «Утренняя звездочка, враг влюбленных...» // ИЭ. 1896. С. 13.

3851. **Блуменау Л.** «Утро, враждебное мне! Что так рано ты встало над ложем?..» // ГЭ. 1935. С. 124; ГЭ. 1960. С. 158; АЛ. 1968. С. 277; АП. 1972. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 177; ГЭ. 1993. С. 230.

173 (Мелеагр); Р 28

3852. **Блуменау Л.** «Утро, враждебное мне! Что так тихо ты кружишь над миром?..» // ГЭ. 1935. С. 124; ГЭ. 1960. С. 158; АЛ. 1968. С. 278; АП. 1972. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 177—178; ГЭ. 1993. С. 231.

174 (Мелеагр); Р 36

3853. **Ознобишин Д. П.** «Спишь ты, Ценофила...» // Урания. М., 1826. С. 68—69.

3854. **Печерин В.** «Спишь, Зенофила, мой нежный цветок?.. Ах! Если б я ныне...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 251; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 13; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 153—154.

3855. **«Спишь, Зенофила, стебель мой стройный? Зачем не могу я...»** // Столица и усадьба. 1916. № 51. С. 19. — Подпись: Н. Л.

3856. **Блуменау Л.** «Спишь ты, я вижу, мой нежный цветок, Зенофила. О, если б...» // ГЭ. 1935. С. 126; ГЭ. 1960. С. 163; АЛ. 1968. С. 274; Парнас. М., 1980. С. 178; ГЭ. 1993. С. 233.

175 (Мелеагр); Р 70

3857. **Алексеев В. А.** «Я знаю, мне не следует верить...» // ИЭ. 1896. С. 13.

3858. **Блуменау Л.** «Знаю! К чему твои клятвы, когда, обличитель гулящих...» // ГЭ. 1935. С. 126; ГЭ. 1960. С. 163; АЛ. 1968. С. 276; Парнас. М., 1980. С. 178; ГЭ. 1993. С. 242.

176 (Мелеагр); Р 6

3859. **Шульц Ю.** «Лютый, о лютый Эрот..! Почему тебе нравится, если...» // ГЭ. 1993. С. 224.

177 (Мелеагр); Р 37

3860. **Блуменау Л.** «Всем объявляю о бегстве Эрота. Вот только что, утром...» // ГЭ. 1935. С. 126; ГЭ. 1960. С. 163; АЛ. 1968. С. 275; Парнас. М., 1980. С. 178; ГЭ. 1993. С. 233.

178 (Мелеагр); Р 38

3861. **Шульц Ю.** «На продажу его, хоть и спит на груди материнской...» // ГЭ. 1993. С. 233—234.

179 (Мелеагр); Р 7

3862. **Шульц Ю.** «Право, Кипридой клянусь, Эрот, сжечь твое снаряженье...» // ГЭ. 1993. С. 224—225.

180 (Мелеагр); Р 8

3863. **Алексеев В. А.** «Что ж удивительного, если „истребитель“...» // ИЭ. 1896. С. 13—14.

3864. **Шульц Ю.** «Что удивляться, коль Эрос, губитель людей, огневые...» // ГЭ. 1993. С. 225.

181 (Асклепиад); Р 25

3865. **Алексеев В. А.** «Возьми: мимоходом несколько веток...» // ИЭ. 1896. С. 7—8.

3866. **Свиясов Е.** «В этот мешок мне орехов возьми мимоходом...Ну, где ты?..» // ГЭ. 1993. С. 75.

182 (Мелеагр); Р 71

3867. **Блуменау Л.** «Так и скажи ей, Доркада. Да после еще непременно...» // ГЭ. 1935. С. 125; ГЭ. 1960. С. 158; АЛ. 1968. С. 278; Парнас. М., 1980. С. 178—179; ГЭ. 1993. С. 242.

183 (Посидипп); Р 10

3868. **Голубец Ю.** «Четверо пьющих придут, и у каждого будет подружка...» // ГЭ. 1993. С. 104.

184 (Мелеагр); Р 72

3869. **Алексеев В. А.** «Я знаю все, что ты не провела меня...» // ИЭ. 1896. С. 14.

3870. **Шульц Ю.** «Знаю! Меня не обманешь. Зачем тебе клясться богами?..» // ГЭ. 1993. С. 243.

185 (Асклепиад); Р 26

3871. **Блуменау Л.** «Сбегай, Деметрий, на рынок к Аминту. Спроси три главкиска...» // ГЭ. 1935. С. 49; ГЭ. 1960. С. 75; АЛ. 1968. С. 233; АП. 1972. С. 306; ГЭ. 1993. С. 75.

186 (Посидипп); Р 2

3872. **Блуменау Л.** «Нет, Филенида! Слезами меня ты легко не обманешь...» // ГЭ. 1935. С. 56; ГЭ. 1960. С. 82; АЛ. 1968. С. 214; АП. 1972. С. 306; Парнас. М., 1980. С. 179; ГЭ. 1993. С. 102.

187 (Мелеагр); Р 58

3873. **Блуменау Л.** «Сбегай, Доркада, скажи Ликениде: Вот видишь — наружу...» // ГЭ. 1935. С. 125; ГЭ. 1960. С. 158; АЛ. 1968. С. 278; Парнас. М., 1980. С. 178; ГЭ. 1993. С. 239.

188 (Леонид Тарентский); Р 92

3874. **Шульц Ю.** «Я не обижу Эрота: он сладостен; даже Кипридой...» // ГЭ. 1960. С. 117; АП. 1972. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 179; ГЭ. 1993. С. 150.

189 (Асклепиад); Р 35

3875. **Блуменау Л.** «Долгая ночь, середина зимы, и заходят Плеяды...» // ГЭ. 1935. С. 49; ГЭ. 1960. С. 74; АЛ. 1968. С. 233; Парнас. М., 1980. С. 179; ГЭ. 1993. С. 78.

190 (Мелеагр); Р 64

3876. **Шульц Ю.** «Горький Эрота прибой и бессонное вечно дыханье...» // ГЭ. 1993. С. 240.

191 (Мелеагр); Р 73

3877. **Блуменау Л.** «Звезды и месяц, всегда так чудесно светящий влюбленным!..» // ГЭ. 1935. С. 125; ГЭ. 1960. С. 158; АЛ. 1968. С. 278—279; АП. 1972. С. 308—309; Парнас. М., 1980. С. 179; ГЭ. 1993. С. 243.

192 (Мелеагр); Р 57

3878. **Шульц Ю.** «Если Каллистион ты обнаженной, о путник, увидишь...» // ГЭ. 1993. С. 238.

193 (Диоскорид); Р 4

3879. **Блуменау Л.** «В белую грудь ударяя себя на ночном твоем бденье...» // ГЭ. 1935. С. 97; ГЭ. 1960. С. 133; АЛ. 1968. С. 249; ГЭ. 1993. С. 163.

194 (Посидипп или Асклепиад); Р 23

3880. **Блуменау Л.** «Сами эроты в тот миг любовались Иренион нежной...» // ГЭ. 1935. С. 55; ГЭ. 1960. С. 80; АЛ. 1968. С. 213; ГЭ. 1993. С. 108—109.

195 (Мелеагр); Р 39

3881. **Шульц Ю.** «Три хариты тройной Зенофилу венчали наградой...» // ГЭ. 1960. С. 164; АП. 1972. С. 310; ГЭ. 1993. С. 234.

196 (Мелеагр); Р 40

3882. **Дашков Д. В.** «Прелести дал Зенофиле Эрот, Хариты — любезность...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 51; ГЭ. 1935. С. 258; ГЭ. 1960. С. 164; АЛ. 1968. С. 275; ГЭ. 1993. С. 234.

197 (Мелеагр); Р 23

3883. **Алексеев В. А.** «Клянусь волосами Тимарии...» // ИЭ. 1896. С. 14.
3884. **Шульц Ю.** «Да, я кудрями клянусь дорогими Тимо пышнокудрой...» // ГЭ. 1993. С. 229.

198 (Мелеагр); Р 24

3885. **«Ножка Гелиодоры, улыбка и взгляд Антиклеи...»** // Столица и усадьба. 1916. № 70. С. 22. — Подпись: Н. Л.
3886. **Блуменау Л.** «Пышные кудри Тимо и сандалии Гелиодоры...» // ГЭ. 1935. С. 123; ГЭ. 1960. С. 159; АЛ. 1968. С. 276; Парнас. М., 1980. С. 179; ГЭ. 1993. С. 230.

199 (Гедил); Р 2

3887. **Батюшков К.** «Свершилось: Никагор и пламенный Эрот...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 23; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 285; Там же. М.; Л., 1934. С. 183; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 230; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 345.
3888. **Блуменау Л.** «Сила предательских кубков вина и любовь Никагора...» // ГЭ. 1935. С. 60; ГЭ. 1960. С. 103; АЛ. 1968. С. 230; АП. 1972. С. 316; Парнас. М., 1980. С. 180; ГЭ. 1993. С. 96.

200 (Неизвестный поэт); Р 36

3889. **Голубец Ю.** «Этот шафран и повязки, и темный, сплетенный венками...» // ГЭ. 1993. С. 313.

201 (Неизвестный поэт); Р 37

3890. **Голубец Ю.** «Ночь не спала Леонтида, ведь сладостный Сфений был рядом...» // ГЭ. 1993. С. 313.

202 (Посидипп или Асклепиад); Р 24

3891. **Голубец Ю.** «Бич пурпурный и вожжи, блестящие, все в украшеньях...» // ГЭ. 1993. С. 109.

203 (Асклепиад); Р 6

3892. **Голубец Ю.** «О Киприда, тебе Лисидика приносит златую...» // ГЭ. 1993. С. 70.

204 (Мелеагр); Р 60

3893. **Шульц Ю.** «Наша красотка Тимарион, челн превосходный недавно...» // ГЭ. 1993. С. 239.

205 (Неизвестный поэт); Р 35

3894. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Мужа вернуть из заморских краев вертишейка умеет...» // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы. М., 1958. С. 251.
3895. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Вот положен кубарь, что ведает, как из-за моря...» // ГЭ. 1993. С. 312.

206 (Леонид Тарентский); Р 43

3896. **Шульц Ю.** «Стройные обе, Мело и Сатира, служившие скромно...» // ГЭ. 1993. С. 135.

207 (Асклепиад); Р 7

3897. **Алексеев В. А.** «Самиянки Битто и Нанна не хотят...» // ИЭ. 1896. С. 8.
3898. **Блуменау Л.** «Наннион и Битто, обе с Самоса, храм Афродиты...» // ГЭ. 1935. С. 50; ГЭ. 1960. С. 75; АЛ. 1968. С. 233; ГЭ. 1993. С. 70.

208 (Мелеагр); Р 9

3899. **Голубец Ю.** «Нет, не схожу я с ума по мальчишкам! Зачем мне, Эроты...» // ГЭ. 1993. С. 225.

209 (Посидипп или Асклепиад); Р 25

3900. **Голубец Ю.** «О Киферея Пафийская! Близ твоего побережья...» // ГЭ. 1993. С. 109.

210 (Асклепиад); Р 5

3901. **Алексеев В. А.** «Благодаря своей прелести, Дидима...» // ИЭ. 1896. С. 8.
3902. **Ружевский Б.** «Красотою она покорила меня...» // Россия. 1900. 20 авг. (1 сент.). С. 2.
3903. **Блуменау Л.** «Чары Дидимы пленили меня, и теперь я, несчастный...» // ГЭ. 1935. С. 49; ГЭ. 1960. С. 74; АЛ. 1968. С. 233; Парнас. М., 1980. С. 180; ГЭ. 1993. С. 70.

211 (Посидипп); Р 3

3904. **Шульц Ю.** «Сердце мое и пиры, что ж меня вы ввергаете в пламя...» // ГЭ. 1960. С. 81; АП. 1972. С. 306; Парнас. М., 1980. С. 180; ГЭ. 1993. С. 102.

212 (Мелеагр); Р 10

3905. **Печерин В.** «Вечно в ушах раздаются Эрота приятные звуки...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 253; **Алексеев В. А.** Древнегре-

ческие поэты... . СПб., 1895. С. 11—12; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 158.

3906. **Блуменау Л.** «Все раздается в ушах моих голос Эрота, и слезы...» // ГЭ. 1935. С. 123; ГЭ. 1960. С. 159; АП. 1972. С. 309; ГЭ. 1993. С. 225—226.

213 (Посидипп); Р 4

3907. **Голубец Ю.** «Если у Пифии гость, немедленно я удаляюсь...» // ГЭ. 1993. С. 102.

214 (Мелеагр); Р 53

3908. **Блуменау Л.** «В мяч он умеет играть, мой Эрот. Посмотри, он бросает...» // ГЭ. 1935. С. 127; ГЭ. 1960. С. 160; АЛ. 1968. С. 279; Парнас. М., 1980. С. 180; ГЭ. 1993. С. 237.

215 (Мелеагр); Р 54

3909. **Блуменау Л.** «Сжалься, Эрот, дай покой наконец мне от страсти бессонной...» // ГЭ. 1935. С. 127; ГЭ. 1960. С. 160; АЛ. 1968. С. 279; АП. 1972. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 180; ГЭ. 1993. С. 237—238.

217 (Павел Силенциарий)

3910. **Алексеев В. А.** «Зевс лишил Данаю девственности...» // ИЭ. 1896. С. 16.

3911. **Блуменау Л.** «В золото Зевс обратился, когда захотел он с Данаи...» // ГЭ. 1935. С. 221; ГЭ. 1960. С. 295; АЛ. 1968. С. 330; Парнас. М., 1980. С. 180.

218 (Агафий Схоластик)

3912. **Блуменау Л.** «Взяв в образец Полемона, остригшего в сцене Менандра...» // ГЭ. 1935. С. 227; ГЭ. 1960. С. 304; АЛ. 1968. С. 325—326.

219 (Павел Силенциарий)

3913. **Батюшков К.** «Сокроем навсегда от зависти людей...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 30; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 287; Там же. М.; Л., 1934. С. 184; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 231; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 346.

3914. **Блуменау Л.** «Будем, Родопа, мы красть поцелуи и милую сердцу...» // ГЭ. 1935. С. 221; ГЭ. 1960. С. 296; АЛ. 1968. С. 330; Парнас. М., 1980. С. 180—181.

220 (Агафий Схоластик)

3915. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Возраст тебя усмирил, притуплено жало желанья...» // ПВЛ. 1968. С. 168.

221 (Павел Силенциарий)

3916. **Алексеев В. А.** «Скоро ли, наконец, перестанем мы...» // ИЭ. 1896. С. 16.

3917. **Усов Д.** «Долго ли будем с тобой распаленные взоры украдкой...» // ГЭ. 1935. С. 266—267; ГЭ. 1960. С. 296; АЛ. 1968. С. 333; Парнас. М., 1980. С. 181.

222 (Агафий Схоластик)

3918. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Дева кифару взяла и коснулась с изяществом музы...» // ПВЛ. 1968. С. 168.

224 (Македоний Ипат)

3919. **Алексеев В. А.** «Ерот, перестань колоть меня в сердце...» // ИЭ. 1896. С. 10.

3920. **Шульц Ю.** «Полно, Эрот, перестань сокрушать мое сердце и печень!..» // ГЭ. 1960. С. 292.

225 (Македоний Ипат)

3921. **Алексеев В. А.** «Любовь — моя рана. Рана эта...» // ИЭ. 1896. С. 10.

3922. **Шульц Ю.** «Страсть — это рана моя; и кровь из той раны сочится...» // ГЭ. 1960. С. 292.

227 (Македоний Ипат)

3923. **Петровский Ф. А.** «Из года в год виноград собирают и, гроздья срезая...» // АЛ. 1968. С. 327.

228 (Павел Силенциарий)

3924. **Шульц Ю.** «Ради кого, мне скажи, ты кудри свои заплетаешь...» // ГЭ. 1960. С. 296.

229 (Македоний Ипат)

3925. **Шульц Ю.** «Льющую слезы Ниобу увидев, пастух удивлялся...» // ГЭ. 1960. С. 292—293; АЛ. 1968. С. 327; Парнас. М., 1980. С. 181.

230 (Павел Силенциарий)

3926. **Державин Г.** «Лиза голову чесала...», 1809 // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2. С. 103; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1866. Т. 3. С. 6—7; Стихотворения. Л., 1933. С. 359; Там же. 1957. С. 348—349; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 121—122.

231 (Македоний Ипат)

3927. **Шульц Ю.** «Прелестью блещут уста, лицо сияет цветами...» // ГЭ. 1960. С. 293.

232 (Павел Силенциарий)

3928. **Петровский Ф. А.** «Я, Гипподама целуя, мечтаю в душе о Леандре...» // Византийская литература. М., 1974. С. 171.

233 (Македоний Ипат)

3929. **Алексеев В. А.** «Увидимся завтра. — Но этому...» // ИЭ. 1896. С. 10.

3930. **Шульц Ю.** «Завтра увижу тебя. — Да это вовек не случится...» // ГЭ. 1960. С. 293; Парнас. М., 1980. С. 181.

235 (Македоний Ипат)

3931. **Алексеев В. А.** «Я скучал о тебе — и неожиданно ты пришла...» // ИЭ. 1896. С. 10—11.

3932. **Шульц Ю.** «Я не надеялся видеть тебя, но пришла ты и мысли...» // ГЭ. 1960. С. 293; Парнас. М., 1980. С. 181.

236 (Павел Силенциарий)

3933. **Шульц Ю.** «Тантала муки, какими он был в Ахеронте наказан...» // ГЭ. 1960. С. 296—297.

237 (Агафий Схоластик)

3934. **Алексеев В. А.** «Целую ночь я плачу...» // ИЭ. 1896. С. 2.

3935. **Шульц Ю.** «Плакал я всю эту ночь, а когда рассвело и настало...» // ГЭ. 1960. С. 305.

238 (Македоний Ипат)

3936. **Петровский Ф. А.** «Меч мне зачем обнажать? Клянусь тебе, милая, право...» // АЛ. 1968. С. 329.

239 (Павел Силенциарий)

3937. **Батюшков К.** «Изнемогает жизнь в груди моей остылой...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 35; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 289—290; Там же. М.; Л., 1934. С. 186; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 233; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 348.

3938. **Шульц Ю.** «Пламени ярость утихла, и я уже больше не болен...» // ГЭ. 1960. С. 297; Парнас. М., 1980. С. 181—182.

240 (Македоний Ипат)

3939. **Алексеев В. А.** «Я добиваюсь любви путем золота...» // ИЭ. 1896. С. 11.

3940. **Петровский Ф. А.** «Золотом я привлекаю Эрота: совсем не от плуга...» // АЛ. 1968. С. 329.

241 (Павел Силенциарий)

3941. **Алексеев В. А.** «Я хочу сказать тебе «прощай», но...» // ИЭ. 1896. С. 16.

3942. **Блуменау Л.** «Слово „прости" тебе молвить хотел я. Но с уст не слетевший...» // ГЭ. 1935. С. 221—222; ГЭ. 1960. С. 297; АЛ. 1968. С. 330.

243 (Македоний Ипат)

3943. **Петровский Ф. А.** «Ночью привиделось мне, что со мной, улыбаясь лукаво...» // АЛ. 1968. С. 327—328.

246 (Павел Силенциарий)

3944. **Шульц Ю.** «Нежен Сафо поцелуй и рук белоснежных объятья...» // ГЭ. 1960. С. 297.

247 (Македоний Ипат)

3945. **Петровский Ф. А.** «Верность — имя тебе. Вот я и поверил, но тщетно...» // АЛ. 1968. С. 328.

249 (Ириней Референдарий)

3946. **Кондратьев А.** «Родопа, велика Киприды Властной сила...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 6.

250 (Павел Силенциарий)

3947. **Батюшков К.** «В Лаисе нравится улыбка на устах...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 30—31; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 287—288; Там же. М.; Л., 1934. С. 184; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 231; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 346.

3948. **Петровский Ф. А.** «Сладко Лаида, друзья, улыбается, сладко и слезы...» // Византийская литература. М., 1974. С. 170.

252 (Павел Силенциарий)

3949. **Челпанов А.** «Вместе с тобою мы сбросим, краса моя, наши одежды...» // ГЭ. 1935. С. 267.

3950. **Блуменау Л.** «Милая, скинем одежды и, оба нагие, телами...» // ГЭ. 1960. С. 298; Парнас. М., 1980. С. 182.

253 (Ириней Референдарий)

3951. **Петровский Ф. А.** «Что же, Хрисилла, глаза ты все время к земле опускаешь?..» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 149.

255 (Павел Силенциарий)

3952. **Блуменау Л.** «Видел я мучимых страстью. Любовным охвачены пылом...» // ГЭ. 1935. С. 222—223; ГЭ. 1960. С. 298; АЛ. 1968. С. 331—332.

256 (Павел Силенциарий)

3953. **Алексеев В. А.** «Вечером Галатея захлопнула двери...» // ИЭ. 1896. С. 16—17.

3954. **Шульц Ю.** «Двери ночною порой захлопнула вдруг Галатея...» // ГЭ. 1960. С. 298—299; АЛ. 1968. С. 334; Парнас. М., 1980. С. 182.

257 (Паллад)

3955. **Алексеев В. А.** «Теперь я убежден, Зевс...» // ИЭ. 1896. С. 20.

3956. **Шульц Ю.** «Я убедился, что Зевс не такой уж и влюбчивый, если...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 260; ППАПП. 1964. С. 103.

258 (Павел Силенциарий)

3957. **Батюшков К.** «Тебе ль оплакивать утрату юных дней...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 32; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 288; Там же. М.; Л., 1934. С. 185; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 231—232; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 347.

3958. **Алексеев В. А.** «Для меня, Филинна, твои морщины...» // ИЭ. 1896. С. 17.

3959. **Кондратьев А.** «Мне морщины твои, дорогая Филинна, желанней...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 9.

3960. **Блуменау Л.** «Краше, Филинна, морщины твои, чем цветущая свежесть...» // ГЭ. 1935. С. 223; ГЭ. 1960. С. 295; АЛ. 1968. С. 332.

259 (Павел Силенциарий)

3961. **Петровский Ф. А.** «Томные очи твои таким вожделением дышат...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 150.

260 (Павел Силенциарий)

3962. **Блуменау Л.** «Сеткой ли волосы стянешь — и я уже таю от страсти...» // ГЭ. 1935. С. 222; ГЭ. 1960. С. 299; АЛ. 1968. С. 331.

261 (Агафий Схоластик)

3963. **Алексеев В. А.** «Я не охотник до вина...» // ИЭ. 1896. С. 2.

3964. **Блуменау Л.** «Я не любитель вина; если ж ты напоить меня хочешь...» // ГЭ. 1935. С. 226; ГЭ. 1960. С. 305; АЛ. 1968. С. 325; Парнас. М., 1980. С. 182.

262 (Павел Силенциарий)

3965. **Алексеев В. А.** «Увы, увы! — Зависть не позволяет нам...» // ИЭ. 1896. С. 17.

3966. **Петровский Ф. А.** «Ох, даже всласть поболтать не дает нам злобная зависть...» // АЛ. 1968. С. 333.

263 (Агафий Схоластик)

3967. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Не оплывай, мой ночник, ведь нагар предвещает беду мне...» // ПВЛ. 1968. С. 168—169.

264 (Павел Силенциарий)

3968. **Батюшков К.** «Увы! глаза, потухшие в слезах...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 33; Батюшков К. Н. Соч.

СПб., 1887. Т. 1. С. 288—289; Там же. М.; Л., 1934. С. 185; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 232; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 347.

3969. **Алексеев В. А.** «Зачем укоряешь ты меня моими...» // ИЭ. 1896. С. 17.

265 (Комит Хартуларий)

3970. **Алексеев В. А.** «Филлида смотрела на море...» // ИЭ. 1896. С. 10.

266 (Павел Силенциарий)

3971. **Алексеев В. А.** «Говорят, человек, укушенный...» // ИЭ. 1896. С. 17—18.

3972. **Блуменау Л.** «Кто был однажды укушен собакою бешеной, всюду...» // ГЭ. 1935. С. 222; ГЭ. 1960. С. 299; АЛ. 1968. С. 331.

267 (Агафий Схоластик)

3973. **Алексеев В. А.** «С чего это ты охаешь? — Влюблен...» // ИЭ. 1896. С. 2.

3974. **Блуменау Л.** «Что ты вздыхаешь, приятель? — Влюбился. — В кого же? — В девицу...» // ГЭ. 1935. С. 227—228; ГЭ. 1960. С. 305—306; Парнас. М., 1980. С. 182.

268 (Павел Силенциарий)

3975. **Алексеев В. А.** «Пусть никто больше не боится...» // ИЭ. 1896. С. 18.

3976. **Блуменау Л.** «Больше пугать не должны никого уже стрелы Эрота...» // ГЭ. 1935. С. 222; ГЭ. 1960. С. 299; АЛ. 1968. С. 331; Парнас. М., 1980. С. 183.

269 (Агафий Схоластик)

3977. **Алексеев В. А.** «Раз мне пришлось сидеть одному...» // ИЭ. 1896. С. 3.

270 (Павел Силенциарий)

3978. **Алексеев В. А.** «Розе нет нужды в венках...» // ИЭ. 1896. С. 18.

3979. **Свиясов Е.** «Розы в венке не нужны, ни к чему тебе пышность наряда...» // Неделя. 1984. 20—26 февр. С. 9.

271 (Македоний Ипат)

3980. **Алексеев В. А.** «Вот она, раньше справлявшая...» // ИЭ. 1896. С. 11.

3981. **Петровский Ф. А.** «Ту, что блистала среди красавиц в вакхической пляске...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 149.

272 (Павел Силенциарий)

3982. **Алексеев В. А.** «Своей рукой я обнимаю ее грудь...» // ИЭ. 1896. С. 18.

3983. **Петровский Ф. А.** «Груди в руках, уста на устах, серебристую шею...» // Евгениан Н. Повесть о Дросилле и Харикле. М., 1969. С. 154.

273 (Агафий Схоластик)

3984. **Шульц Ю.** «Прежде, бывало, она гордилась своей красотою...» // ГЭ. 1960. С. 306.

275 (Павел Силенциарий)

3985. **Алексеев В. А.** «Был вечер. Обвив голову рукой...» // ИЭ. 1896. С. 18—19.

3986. **Петровский Ф. А.** «Как-то, вздремнув вечерком и закинув за голову руку...» // АЛ. 1968. С. 333.

276 (Агафий Схоластик)

3987. **Алексеев В. А.** «Возьми от меня, моя невеста...» // ИЭ. 1896. С. 3.

3988. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Это, невеста, прими от меня покрывало. Взгляни, как...» // ПВЛ. 1968. С. 169.

277 (Эратосфен Схоластик)

3989. **Алексеев В. А.** «Пусть ухаживают за мужчинами...» // ИЭ. 1896. С. 9.

278 (Агафий Схоластик)

3990. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Пусть же Киприда мое измучит сердце пустое...» // ПВЛ. 1968. С. 169.

279 (Павел Силенциарий)

3991. **Шульц Ю.** «Медлит Клеофантида. Уж в третьем светильнике пламя...» // ГЭ. 1960. С. 300.

280 (Агафий Схоластик)

3992. **Алексеев В. А.** «А что, Филлина, мучишься и ты...» // ИЭ. 1896. С. 3.

3993. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Разве и ты не несешь это бремя и тягость, Филина...» // ПВЛ. 1968. С. 169.

281 (Павел Силенциарий)

3994. **Петровский Ф. А.** «Ночью вчера Гермонасса, когда, возвращаясь с попойки...» // АЛ. 1968. С. 334.

283 (Павел Силенциарий)

3995. **Челпанов А.** «Целую ночь, покоясь рядом со мною на ложе...» // ГЭ. 1935. С. 267; ГЭ. 1960. С. 300; Парнас. М., 1980. С. 183.

284 (Руфин Доместик)

3996. **Шульц Ю.** «Все я люблю у тебя, но глаза твои ненавижу...» // ГЭ. 1960. С. 233; АЛ. 1968. С. 295.

285 (Агафий Схоластик)

3997. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «И хоть меня целовать запретили красивой Родანфе...» // ПВЛ. 1968. С. 169.

286 (Павел Силенциарий)

3998. **Челпанов А.** «Клеофантида! Скажи: каково для двоих упоенье...» // ГЭ. 1935. С. 267; ГЭ. 1960. С. 300.

288 (Павел Силенциарий)

3999. **Блуменау Л.** «После того как, играя со мной на пирушке, украдкой...» // ГЭ. 1935. С. 223; ГЭ. 1960. С. 301; АЛ. 1968. С. 332.

289 (Агафий Схоластик)

4000. **Алексеев В. А.** «У старой ведьмы, прожившей...» // ИЭ. 1896. С. 4.

290 (Павел Силенциарий)

4001. **Алексеев В. А.** «Обманув зоркий глаз матери...» // ИЭ. 1896. С. 19.

292 (Агафий Схоластик)

4002. **Шульц Ю.** «Здесь, зеленея, земля, вся в цветенье побегов, явила...» // ГЭ. 1960. С. 306; Парнас. М., 1980. С. 183.

293 (Павел Силенциарий)

4003. **Шульц Ю.** «Да, необуздан Эрот и не знает законов. Найдется ль...» // ГЭ. 1960. С. 301; Парнас. М., 1980. С. 183—184.

294 (Агафий Схоластик)

4004. **Алексеев В. А.** «Возле молодой девушки спала противная...» // ИЭ. 1896. С. 4.

4005. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «К милой на ложе легла, потеснив ее грубо, старуха...» // ПВЛ. 1968. С. 170.

295 (Леонтий)

4006. **Шульц Ю.** «Сладостных, чаша, коснись этих губ. Ты их встретила, — пей же...» // ГЭ. 1960. С. 312.

297 (Агафий Схоластик)

4007. **Алексеев В. А.** «Молодые люди страдают от любви...» // ИЭ. 1896. С. 5.

4008. **Блуменау Л.** «Юношам легче живется на свете, чем нам, горемычным...» // ГЭ. 1935. С. 228; ГЭ. 1960. С. 307; АЛ. 1968. С. 326; Парнас. М., 1980. С. 184.

299 (Агафий Схоластик)

4009. **Алексеев В. А.** «Во всем знай меру, — сказал философ...» // ИЭ. 1896. С. 5.

300 (Павел Силенциарий)

4010. **Алексеев В. А.** «Дерзкий хлыщ и гордец, он...» // ИЭ. 1896. С. 19.

4011. **Шульц Ю.** «Тот, кто заносчивым был и сводил надменные брови...» // ГЭ. 1960. С. 301; АЛ. 1968. С. 334.

301 (Павел Силенциарий)

4012. **Алексеев В. А.** «Если даже ты уйдешь дальше Мерои...» // ИЭ. 1896. С. 19.

302 (Агафий Схоластик)

4013. **Алексеев В. А.** «Какою дорогой идти в деле любви?..» // ИЭ. 1896. С. 5.

303 (Неизвестный поэт)

4014. **Шульц Ю.** «Крик раздается ужасный. Смятенье царит на дорогах...» // ГЭ. 1960. С. 363; Парнас. М., 1980. С. 184.

304 (Неизвестный поэт)

4015. **Алексеев В. А.** «Виноград был еще зелен, и ты...» // ИЭ. 1896. С. 15.

305 (Неизвестный поэт)

4016. **Блуменау Л.** «Влажные девичьи губы под вечер меня целовали...» // ГЭ. 1935. С. 226; ГЭ. 1960. С. 307; АЛ. 1968. С. 324. — В разд.: Агафий Схоластик.

306 (Филодем); Р 13

4017. **Шульц Ю.** «Плачешь средь жалобных слов, о пустяшном пытаешь, ревнуешь...» // ГЭ. 1993. С. 264.

308 (Антифил или Филодем)

4018. **Алексеев В. А.** «Красавица, подожди меня!..» // ИЭ. 1896. С. 7.

309 (Диофан Миринейский)

4019. **Алексеев В. А.** «Любовь можно заслуженно назвать...» // ИЭ. 1896. С. 9.

4020. **Ружевский Б.** «Любовь — разбойником решаюсь я назвать...» // Россия. 1900. 20 авг. (1 сент.) С. 2.

4021. **Кондратьев А.** «Трижды разбойник Эрот. Поделом ему это прозванье...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 5.

Книга шестая

1 (Платон); Р 8; D 15; В 4

4022. **Бутырский Н. И.** «Тебе я зеркало, Венера, посвящаю...» // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 17. — Подпись: Б-ий.

4023. **Бланк Б. К.** «В сей храм вступаю с тем, чтоб жертву им принесть...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 6. С. 62. — Подпись: Б.

4024. **Пушкин А. С.** «Вот зеркало мое — прими его, Киприда!..» // ВЕ. 1814. № 18. С. 117; Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М., 1937. Т. 1. С. 57.

4025. **Самсонов Д.** «Неувядаемой красы тебе вся честь!..» // Благонамеренный. 1820. Ч. 10, № 11. С. 375. — Подпись: Д. С-в.

4026. **Краснов П.** «Гордо презревшая греков, имевшая толпы влюбленных...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 177; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 165.

4027. **Рудаков А.** «Та, чей ликующий смех раздавался по целой Элладе...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 451.

4028. **Блуменау Л.** «Я, та Лаида, что гордо смеялась над всею Элладой...» // ГЭ. 1935. С. 28; ГЭ. 1960. С. 54; Парнас. М., 1980. С. 184; ГЭ. 1993. С. 41; Платон. Собр. соч. М., 1994. Т. 4. С. 695.

4029. **Румер О.** «Я — Лаида, чей смех оглашал горделиво Элладу...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 12; АЛ. 1968. С. 196.

4030. **Гаспаров М. Л., Миллер Т. А.** «Гордая мощью своей всепобедной, Эллада Лаиде...» // ППАНХЛ. 1964. С. 193.

2 (Симонид). См. Ч. 1. D 144; В 143; Р 19; АР VI, 2

3 (Дионисий); Р 5

4031. **Шульц Ю.** «О Геракл, кто шагает к стране каменистой Трахина...» // ГЭ. 1993. С. 216.

4 (Леонид Тарентский); Р 52

4032. **Шульц Ю.** «Длинные эти шесты и гнутый крючок рыболовный...» // ГЭ. 1993. С. 137—138.

6 (Неизвестный поэт)

4033. **Стратановский Г. А.** «Амфитрион меня посвятил, одолев телебоев» // Геродот. История. Л., 1972. С. 254.

7 (Неизвестный поэт)

4034. **Стратановский Г. А.** «Скей, кулачный боец, тебе Аполлон-дальновержец...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 254.

8 (Неизвестный поэт)

4035. **Стратановский Г. А.** «Лаодамант сей треножник тебе, Аполлон остроокий...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 255.

9 (Мнасалк); Р 3

4036. **Дашков Д. В.** «Лук искривленный с колчаном в твоем святилище, Дилий...» // МТ. 1827. Ч. 17, № 17. С. 6. — Без подписи.

4037. **Шульц Ю.** «Луки кривые тебе и колчан, сохраняющий стрелы...» // ГЭ. 1993. С. 154.

11 (Сатирий)

4038. **Алексеев В. А.** «Эти длинные тенета пожертвовал...» // ИЭ. 1896. С. 33.

13 (Леонид Тарентский)

4039. **Чистякова Н.** «Трое братьев родных принесли тебе эти тенета...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 60; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 187.

4040. **Шульц Ю.** «Пан, эти сети тебе посвятили три брата, и каждый...» // ГЭ. 1993. С. 136.

14 (Антипатр Сидонский); Р 1

4041. **Шульц Ю.** «Пану три брата орудья занятий своих посвятили...» // ГЭ. 1993. С. 191.

20 (Юлиан Египетский)

4042. **Шульц Ю.** «Нежной своей красотой Лаида легко подчинила...» // ГЭ. 1960. С. 287; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; Парнас. М., 1980. С. 184; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 534.

27 (Феэтет Схоластик)

4043. **Алексеев В. А.** «Рыбачью с множеством петелек...» // ИЭ. 1896. С. 33.

30 (Македоний Ипат)

4044. **Алексеев В. А.** «Старик Аминтих, переставший...» // ИЭ. 1896. С. 28—29.

31 (Никарх I или неизвестный поэт); Р 4

4045. **Шульц Ю.** «Пану, пасущему коз, Дионису, кто дарит плоды нам...» // ГЭ. 1993. С. 298.

34 (Риан); Р 6

4046. **Шульц Ю.** «Палицу эту и лук, посылающий стрелы, подвесил...» // ГЭ. 1993. С. 177.

35 (Леонид Тарентский); Р 47

4047. **Шульц Ю.** «Здесь, на платане лесном, Телесон козлоногому Пану...» // ГЭ. 1993. С. 136.

38 (Филипп Фессалоникский)

4048. **Блуменау Л.** «Невод, свинцом обрамленный и часто кидавшийся в воду...» // ГЭ. 1935. С. 170; ГЭ. 1960. С. 210; Парнас. М., 1980. С. 184—185.

40 (Македоний Ипат)

4049. **Алексеев В. А.** «Эти два быка — мои: но они...» // ИЭ. 1896. С. 29.

4050. **Петровский Ф. А.** «Пара волов добывает мне хлеб. Но тебе, о Деметра...» // Византийская литература. М., 1974. С. 176.

43 (Платон); Р 21; D 22; В 5

4051. **Краснов П.** «Влажный певец, славных нимф почитающий, ищущий тени...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 177—178. — Подпись: К. С-ский.

4052. **Румер О.** «Образ служанки наяд, голосистой певуньи затонов...» // ГЭ. 1935. С. 245; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 12; ГЭ. 1960. С. 54; АЛ. 1968. С. 198; Парнас. М., 1980. С. 185; ГЭ. 1993. С. 44.

44 (Леонид Тарентский или неизвестный поэт); Р 94

4053. **Шульц Ю.** «Сладкое пьющим вино сатирам, а с ними и Вакху...» // ГЭ. 1993. С. 151.

45 (Неизвестный поэт); Р 43

4054. **Голубец Ю.** «Еж остроиглый, с щетиной косматой, густой, собиратель...» // ГЭ. 1993. С. 315.

46 (Антипатр Сидонский); Р 2

4055. **Шульц Ю.** «Бывшую вестницей прежде войны и желанного мира...» // ГЭ. 1993. С. 191.

47 (Антипатр Сидонский)

4056. **Шульц Ю.** «Ткацкий певучий челнок Битто посвятила Афине...» // ГЭ. 1993. С. 204—205.

48 (Неизвестный поэт)

4057. **Голубец Ю.** «Трудолюбивый челнок Афине Битто посвятила...» // ГЭ. 1993. С. 313.

50 (Симонид). См. Ч. 1. D 107; В 140; Р 15; АР VI, 50

51 (Неизвестный поэт)

4058. **Алексеев В. А.** «Родная мне, богатая львами...» // ИЭ. 1896. С. 30.

4059. **Блуменау Л.** «Мать моя, Гея, фригийских кормилица львов, у которых...» // ГЭ. 1935. С. 236—237; ГЭ. 1960. С. 364; АЛ. 1968. С. 341; ГЭ. 1993. С. 314.

52 (Симонид). См. Ч. 1. D 145; В 144; Р 61; АР VI, 52

53 (Вакхилид). См. Ч. 1. В 48; АР VI, 53

58 (Исидор Схоластик)

4060. **Алексеев В. А.** «Любимец твой, Ендимион...» // ИЭ. 1896. С. 27.

59 (Агафий Схоластик)

4061. **Алексеев В. А.** «Каллироя посвящает Афродите венки...» // ИЭ. 1896. С. 24.

60 (Паллад)

4062. **Шульц Ю.** «Вместо быка и взамен золотого подарка Исиде...» // ГЭ. 1960. С. 265; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 260.

61 (Паллад)

4063. **Шульц Ю.** «Дивное лезвие, ты преисполнено счастья: Памфила...» // ГЭ. 1960. С. 265; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261; Парнас. М., 1980. С. 185.

62 (Филипп Фессалоникский)

4064. **Петровский Ф. А.** «Этот свинцовый кружок, указатель полей на страницах...» // Византийская литература. М., 1974. С. 171.

63 (Дамохарид)

4065. **Петровский Ф. А.** «Строки рождающий диск, исполненный черни свинцовой...» // ПВЛ. 1968. С. 163.

65 (Павел Силенциарий)

4066. **Петровский Ф. А.** «Этот свинцовый кружок, пролагать умеющий тропы...» // Византийская литература. М., 1974. С. 172.

71 (Павел Силенциарий)

4067. **Алексеев В. А.** «Ради тебя — тысячи листьев от разорваных...» // ИЭ. 1896. С. 32.

73 (Македоний Ипат)

4068. **Алексеев В. А.** «Игрок на дудке, Дафнид, тело которого...» // ИЭ. 1896. С. 29.

76 (Агафий Схоластик)

4069. **Алексеев В. А.** «Муж твой, Анхиз, изза которого ты...» // ИЭ. 1896. С. 24.
4070. **Петровский Ф. А.** «Муж твой Анхис, на свиданья с которым, бывало, Киприда...» // ПВЛ. 1968. С. 163.

77 (Эратосфен Схоластик)

4071. **Алексеев В. А.** «Пьяница-Ксенофонт посвящает тебе, Дионис...» // ИЭ. 1896. С. 27.
4072. **Шульц Ю.** «Вакх, сей кувшин без вина Ксенофонт посвятил тебе пьяный...» // ГЭ. 1960. С. 314; Парнас. М., 1980. С. 185.

79 (Агафий Схоластик)

4073. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Богу холмов посвятил Стратоник участок свой малый...» // ПВЛ. 1968. С. 170.

80 (Агафий Схоластик)

4074. **Блуменау Л.** «Мы — девять Дафновых книг, от Агафия. Наш сочинитель...» // ГЭ. 1935. С. 226; ГЭ. 1960. С. 304; АЛ. 1968. С. 324.

81 (Павел Силенциарий)

4075. **Алексеев В. А.** «Свой прикрывавший тело щит...» // ИЭ. 1896. С. 32.

82 (Павел Силенциарий)

4076. **Алексеев В. А.** «Мелиск посвятил свою дудку Пану...» // ИЭ. 1896. С. 32.

85 (Паллад)

4077. **Шульц Ю.** «Панц, и понож, и копье, и щит свой огромный...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261.

86 (Евтолмий)

4078. **Шульц Ю.** «Поножи, панцирь, Афины копье, шлем и щит свой огромный...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 284.

87 (Неизвестный поэт)

4079. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Шкуру оленя тебе посвятил и с нею дубину...» // ПВЛ. 1968. С. 170.

88 (Антифан Македонский)

4080. **Алексеев В. А.** «Сама Афродита сняла с своей груди...» // ИЭ. 1896. С. 25.

92 (Филипп Фессалоникский)

4081. **«Мех горнильный, с ветром дружный...»** // Античный способ производства в источниках. Л., 1933. С. 129.

95 (Антифил)

4082. **Алексеев В. А.** «Кто в меня, амфору, предназначенную для вина...» // ИЭ. 1896. С. 26.

96 (Антифил)

4083. **Алексеев В. А.** «„Копье Александра“. Надпись эта говорит, что...» // ИЭ. 1896. С. 25.

100 (Кринагор); Р 8

4084. **Шульц Ю.** «Вынеся факел в бегу, предмет состязания юных...» // ГЭ. 1993. С. 271.

103 (Филипп Фессалоникский)

4085. **«Мерило прямолинейное с свинцовым грузом...»** // Античный способ производства в источниках. Л., 1933. С. 138.

109 (Антипатр Сидонский); Р 69

4086. **Шульц Ю.** «Ветошь вот эту от сети для ловли пернатых, тройные...» // ГЭ. 1993. С. 213—214.

110 (Леонид Тарентский или Мнасалк); Р 96

4087. **Шульц Ю.** «Раз Клеолай подстерег и убил в ущельях оленя...» // ГЭ. 1993. С. 151.

111 (Антипатр Сидонский); Р 46

4088. **Шульц Ю.** «Лань эту, что у Ладона реки и близ Эриманфа...» // ГЭ. 1993. С. 205.

112 (Перс); Р 1

4089. **Шульц Ю.** «Три головы меналийских оленей огромных, с рогами...» // ГЭ. 1993. С. 61.

113 (Симий); Р 3

4090. **Чистякова Н.** «Раньше, двойное оружье косматого дикого тура...» // ГЭ. 1993. С. 66.

114 (Самий); Р 1

4091. **Шульц Ю.** «Шкуру и с нею рога огромной длины для Геракла...» // ГЭ. 1993. С. 190.

115 (Антипатр Сидонский); Р 47

4092. **Шульц Ю.** «В горных кряжах Орбела быка, ревевшего прежде...» // ГЭ. 1993. С. 206.

116 (Самий); Р 2

4093. **Шульц Ю.** «Враг минийцев, Алкид, Филипп посвятил тебе эту...» // ГЭ. 1993. С. 190.

117 (Панкрат); Р 1

4094. **«От работы в огне взятые...»** // Античный способ производства в источниках. Л., 1933. С. 129.
4095. **Шульц Ю.** «Молот, клещи, щипцы, в огне закаленные жарком...» // ГЭ. 1993. С. 299.

118 (Антипатр Сидонский); Р 49

4096. **Шульц Ю.** «Эту формингу, с ней лук и сети согнутые Сосид...» // ГЭ. 1993. С. 206.

119 (Меро); Р 1

4097. **Шульц Ю.** «Ныне лежишь ты, лоза, у покоев златых Афродиты...» // ГЭ. 1993. С. 57.

120 (Леонид Тарентский); Р 91

4098. **Шульц Ю.** «Пламенем солнца согрета, не только на ветках высоких...» // ГЭ. 1993. С. 150.

121 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 121

122 (Никий)

4099. **Голубец Ю.** «Битв любимец, безумец Ареса, кизиловый дротик...» // ГЭ. 1993. С. 100.

123 (Анита); P 1

4100. **Шульц Ю.** «Здесь стой отныне, — копье, — смерть людская и мрачная! Больше...» // ГЭ. 1993. С. 51.

124 (Гегесипп); P 1

4101. **Голубец Ю.** «Некогда был я щитом для смертных плеч Тиманора...» // ГЭ. 1993. С. 119.

125 (Мнасалк); P 4

4102. **Шульц Ю.** «Здесь, вдали от войны, нахожусь я, щит, что когда-то...» // ГЭ. 1993. С. 154.

126 (Диоскорид); P 15

4103. **Шульц Ю.** «Знак не пустой на щите поместил для себя сын Политта...» // ГЭ. 1993. С. 164—165.

127 (Никий); P 2

4104. **Голубец Ю.** «Битвы аресовы мне уж давно довелося оставить...» // ГЭ. 1993. С. 100.

128 (Мнасалк); P 5

4105. **Шульц Ю.** «Щит золоченый, пребудь ты в этом священнейшем храме...» // ГЭ. 1993. С. 154.

129 (Леонид Тарентский); P 34

4106. **Блуменау Л.** «Восемь высоких щитов, восемь шлемов, нагрудников тканых...» // ГЭ. 1935. С. 83; ГЭ. 1960. С. 118; АП. 1972. С. 317; ГЭ. 1993. С. 132.

130 (Леонид Тарентский); P 95

4107. **Блуменау Л.** «В храме Итонской Афины повешены Пирром молоссом...» // ГЭ. 1935. С. 83; ГЭ. 1960. С. 117; АЛ. 1968. С. 238; ГЭ. 1993. С. 151.

4108. **Кондратьев С. П.** «Отпрыск Молосса, царь Пирр, посвятив Итонийской Афине...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 43.

4109. **Ошеров С. А.** «Пирр, молоссов владыка, повесил в храме Афины...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 59; Там же. 1994. Т. 1. С. 452.

131 (Леонид Тарентский); P 35

4110. **Блуменау Л.** «Эти большие щиты от луканов, уздечки и копья...» // ГЭ. 1935. С. 83; ГЭ. 1960. С. 118; АЛ. 1968. С. 238; АП. 1972. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 185; ГЭ. 1993. С. 132.

132 (Носсида); P 2

4111. **Блуменау Л.** «Сбросили с плеч горемычных оружие это бруттийцы...» // ГЭ. 1935. С. 93; ГЭ. 1960. С. 85; АП. 1972. С. 316; ГЭ. 1993. С. 58.

133 (Архилох). См. Ч. 1. D 17; B 18; W 326; AP VI, 133

134 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 113; B 108; AP VI, 134

135 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 104; B 102; AP VI, 135

136 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 108; B 109; AP VI, 136

137 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 110; B 110; AP VI, 137

138 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 103; B 104; AP VI, 138

139 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 112; B 105; AP VI, 139

140 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 109; B 106; AP VI, 140

141 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 111; B 107; AP VI, 141

142 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 107; B 103; AP VI, 142

143 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 106; B 111; AP VI, 143

144 (Симонид). См. Ч. 1. D 101; B 150; P 15-Anacr.; AP VI, 144 et 213

145 (Неизвестный поэт); P 16-Anacr.; D 156-Simonides; B 151-Simonides

4112. **Чемберджи В. Н.** «Первым воздвиг алтари божествам сим Софокл богоравный...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 454.

146 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 146

147 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 147

148 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 148

149 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 149

150 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 150

151 (Тимн); P 1

4113. **Шульц Ю.** «Микк из Паллены трубу Эниалия мощную эту...» // ГЭ. 1993. С. 302.

152 (Агис); P 1

4114. **Шульц Ю.** «Эти шесты для сетей и пастушеский посох, а также...» // ГЭ. 1993. С. 285.

153 (Анита); P 2

4115. **Шульц Ю.** «Этот огромный котел; посвятил его Эриаспида...» // ГЭ. 1993. С. 51.

154 (Леонид Тарентский); P 97

4116. **Шульц Ю.** «Сельскому Пану, Лиэю и Нимфам аркадянин родом...» // ГЭ. 1993. С. 151—152.

155 (Феодорид); P 1

4117. **Шульц Ю.** «Волосы эти — погодки Кробила, которые срезал...» // ГЭ. 1993. С. 178.

156 (Феодорид); P 2

4118. **Шульц Ю.** «Вместе с прекрасной цикадой вот этот младенческий локон...» // ГЭ. 1993. С. 179.

157 (Феодорид); P 3

4119. **Шульц Ю.** «О Артемида, у Горга хранящая вещи и поле...» // ГЭ. 1993. С. 179.

158 (Сабин)

4120. **Алексеев В. А.** «Битон положил в тень деревьев...» // ИЭ. 1896. С. 32—33.

159 (Антипатр Сидонский); Р 3

4121. **Шульц Ю.** «Я труба, что когда-то кровавую песню сражений...» // ГЭ. 1993. С. 191.

160 (Антипатр Сидонский); Р 4

4122. **Шульц Ю.** «Этот челнок, свою песнь начинающий в кроснах Паллады...» // ГЭ. 1993. С. 191.

161 (Кринагор); Р 10

4123. **Блуменау Л.** «Западный кончив поход и с военной добычей достигнув...» // ГЭ. 1935. С. 137—138; ГЭ. 1960. С. 183; ГЭ. 1993. С. 272.

162 (Мелеагр); Р 11

4124. **Алексеев В. А.** «Тебе, милая Афродита...» // ИЭ. 1896. С. 30.
4125. **Шульц Ю.** «Лампу свою — соучастницу игр всенощных, посвященный...» // ГЭ. 1993. С. 226.

163 (Мелеагр); Р 120

4126. **Шульц Ю.** «Кто из смертных мне здесь оружье повесил во храме?..» // ГЭ. 1993. С. 255.

164 (Лукиан)

4127. **Блуменау Л.** «Главку, Нерею, Ино и рожденному ей Меликерту...» // ГЭ. 1935. С. 196; ГЭ. 1960. С. 242; АЛ. 1968. С. 311.
4128. **Шульц Ю.** «Главку, Нерею, Ино, Меликерту, а также Крониду...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; Там же. 1987. С. 535.

167 (Агафий Схоластик)

4129. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «В дар козлоногому дам Дионису козла, он ведь тоже...» // ПВЛ. 1968. С. 170—171.

171 (Неизвестный поэт); Р 58

4130. **Алексеев В. А.** «В честь твою, Гелий, поставили жители...» // ИЭ. 1896. С. 30—31.
4131. **Блуменау Л.** «Жители Родоса, племя дорийцев, колосс этот медный...» // ГЭ. 1935. С. 236; ГЭ. 1960. С. 364; АЛ. 1968. С. 340; ГЭ. 1993. С. 318.
4132. **Кондратьев С. П.** «До неба этот Колосс воздвигли тебе, почитая...» // АПИ. 1938. С. 57.

173 (Риан); Р 7

4133. **Блуменау Л.** «В храме Кибелы служа, Архилида, фригиянка, часто...» // ГЭ. 1935. С. 95; ГЭ. 1960. С. 140; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 177.

174 (Антипатр Сидонский); Р 5

4134. **Шульц Ю.** «Три одногодки Палладе свои, с паутинкою схожи...» // ГЭ. 1993. С. 192.

175 (Македоний Ипат)

4135. **Петровский Ф. А.** «Эту борзую, к любой способную травле свирепой...» // Византийская литература. М., 1974. С. 176.

176 (Македоний Ипат)

4136. **Петровский Ф. А.** «Эту собаку, ягдташ и копье с крючком заостренным...» // Византийская литература. М., 1974. С. 177.

178 (Гегесипп); Р 2

4137. **Блуменау Л.** «Дай, о Геракл, Архестрата щиту на покое отныне...» // ГЭ. 1935. С. 33; ГЭ. 1960. С. 60; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 120.

188 (Леонид Тарентский); Р 4

4138. **Шульц Ю.** «Здесь на аркадских утесах Ликийскому Пану повесил...» // ГЭ. 1993. С. 123.

189 (Меро); Р 2

4139. **Блуменау Л.** «Анигриады, бессмертные нимфы реки, где вы вечно...» // ГЭ. 1935. С. 76; ГЭ. 1960. С. 110; АП. 1972. С. 316; ГЭ. 1993. С. 57.

190 (Гетулик)

4140. **Алексеев В. А.** «Чтимая Афродита, приди от бедняка-поэта...» // ИЭ. 1896. С. 26—27.

194 (Неизвестный поэт)

4141. **Алексеев В. А.** «Храни, богиня Афина...» // ИЭ. 1896. С. 31.

197 (Симонид). См. Ч. 1. D 105; В 138; Р 17; АР VI, 197

200 (Леонид Тарентский)

4142. **Шульц Ю.** «Мук избежав родовых, Амбросия к твоим, Илифия...» // ГЭ. 1993. С. 133.

202 (Леонид Тарентский); Р 1

4143. **Шульц Ю.** «Пояс, отделанный весь бахромой, и вот этот кипассий...» // ГЭ. 1993. С. 122.

203 (Лакон или Филипп Фессалоникский)

4144. **Алексеев В. А.** «Бедная старуха-поденщица, с разбитыми...» // ИЭ. 1896. С. 27—28.

204 (Леонид Тарентский); Р 7

4145. **Блуменау Л.** «Бросив свое ремесло, посвящает Палладе-Афине...» // ГЭ. 1960. С. 118; АП. 1972. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 123.

205 (Леонид Тарентский); Р 8

4146. **Шульц Ю.** «Здесь пред тобою орудья Леонтиха плотника: пилы...» // ГЭ. 1993. С. 124.

206 (Антипатр Сидонский); Р 6

4147. **Шульц Ю.** «Эти сандальи Битинна — удобную грелку ножную...» // ГЭ. 1993. С. 192.

208 (Антипатр Фессалоникский)

4148. **Алексеев В. А.** «Туфли жертвует Менекратида...» // ИЭ. 1896. С. 24—25.

209 (Антипатр Фессалоникский)

4149. **Блуменау Л.** «От вифинянки Киферы тебе, по обету, Киприда...» // ГЭ. 1935. С. 142; ГЭ. 1960. С. 186; АЛ. 1968. С. 289; Парнас. М., 1980. С. 186.

210 (Филет Самосский); Р 1

4150. **Блуменау Л.** «Лет пятьдесят или больше имея уже, Никиада...» // ГЭ. 1935. С. 114; ГЭ. 1960. С. 352; ГЭ. 1993. С. 301.

211 (Леонид Тарентский); Р 2

4151. **Шульц Ю.** «Из серебра Эрота, что собою обвил...» // ГЭ. 1993. С. 122.

212 (Симонид). См. Ч. 1. D 146; B 164; P 62; AP VI, 212

213 (Симонид). См. Ч. 1. D 101; B 150; P 15-Anacr.; AP VI, 144 et 213

214 (Симонид). См. Ч. 1. D 106; B 141; P 34; AP VI, 214

215 (Симонид). См. Ч. 1. D 108; B 134; P 13; AP VI, 215

216 (Симонид). См. Ч. 1. D 161; B 168; AP VI, 216

217 (Симонид). См. Ч. 1. D 158; B 179; P 59; AP VI, 217

218 (Алкей Мессенский); P 21

4152. **Шульц Ю.** «Некий служитель Кибелы, себя детородья лишивший...» // ГЭ. 1993. С. 189.

219 (Антипатр Сидонский); P 64

4153. **Шульц Ю.** «Некий евнух однажды, невольник грозной богини...» // ГЭ. 1993. С. 211—212.

220 (Диоскорид); P 16

4154. **Шульц Ю.** «В Сарды, что близ Пессинунта, из Фригии выйти надумал...» // ГЭ. 1993. С. 165.

221 (Леонид Тарентский); P 53

4155. **Шульц Ю.** «В зимнюю ночь ледяную, спасаясь от сильного града...» // ГЭ. 1993. С. 138.

222 (Феодорид); P 4

4156. **Шульц Ю.** «С тысячью ног сколопендру, когда Орион был над морем...» // ГЭ. 1993. С. 179.

223 (Антипатр Сидонский); P 50

4157. **Шульц Ю.** «Сколопендры, бродяги морской, смытые в волнах...» // ГЭ. 1993. С. 207.

224 (Феодорид); P 5

4158. **Шульц Ю.** «Ты, морской лабиринт, поведай мне, кем ты подарен?..» // ГЭ. 1993. С. 179.

225 (Никенет); P 1

4159. **Блуменау Л.** «Вы, героини, жилицы высокой ливийской вершины...» // ГЭ. 1935. С. 81; ГЭ. 1960. С. 115; АП. 1972. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 186; ГЭ. 1993. С. 173.

226 (Леонид Тарентский); P 87

4160. **Шульц Ю.** «Это поместье Клитона: немного земли под посевы...» // ГЛЭмед. 1960. С. 19; ГЭ. 1993. С. 149.

227 (Кринагор); P 3

4161. **Шульц Ю.** «К дню рожденья тебе калам серебряный этот...» // ГЭ. 1993. С. 270.

229 (Кринагор); P 4

4162. **Шульц Ю.** «Вот перо орла кривокрылого, острым железом...» // ГЭ. 1993. С. 270.

232 (Кринагор); P 42

4163. **Шульц Ю.** «Зрелую гроздь винограда, граната кусок, состоящий...» // ГЭ. 1993. С. 281.

242 (Кринагор); P 9

4164. **Шульц Ю.** «На рассвете желанном мы жертвы всесильному Зевсу...» // ГЭ. 1993. С. 271—272.

244 (Кринагор); P 12

4165. **Шульц Ю.** «Гера, мать Илифии, всемогущая Гера, а равно...» // ГЭ. 1993. С. 272.

252 (Антифил)

4166. **Алексеев В. А.** «Я — маленькое яблочко, еще прошлогоднего сбора...» // ИЭ. 1896. С. 26.

253 (Кринагор); P 43

4167. **Шульц Ю.** «Нимф пещеры с ключами обильными, льющими воду...» // ГЭ. 1993. С. 282.

254 (Мирин)

4168. **Алексеев В. А.** «Когда пришло время отправляться...» // ИЭ. 1896. С. 30.

261 (Кринагор); P 5

4169. **Шульц Ю.** «Медный для масла флакон, как серебряный с виду, изделье...» // ГЭ. 1993. С. 270.

262 (Леонид Тарентский); P 48

4170. **Шульц Ю.** «Зверя, что яро вредил пастухам, на стада нападая...» // ГЭ. 1993. С. 136.

263 (Леонид Тарентский); P 49

4171. **Шульц Ю.** «Лев, растерзавший теленка, был смертью за это наказан...» // ГЭ. 1993. С. 137.

264 (Мнасалк); P 6

4172. **Шульц Ю.** «Родом из Фил принес Александр златокудрому Фебу...» // ГЭ. 1993. С. 155.

265 (Носсида); P 3

4173. **Шульц Ю.** «Высокочтимая Гера, ты видишь, с неба спускаясь...» // ГЭ. 1993. С. 58.

266 (Гегесипп); P 3

4174. **Блуменау Л.** «На перекрестке дорог поднесла Артемиде одежду...» // ГЭ. 1935. С. 33; ГЭ. 1960. С. 60; ГЭ. 1993. С. 120.

267 (Диотим Афинский); P 1

4175. **Шульц Ю.** «О светоносная, стой, охраняя в поместье Поллида...» // ГЭ. 1993. С. 290.

268 (Мнасалк); P 2

4176. **Шульц Ю.** «Статую эту тебе, Артемида, поставил Клеоним...» // ГЭ. 1993. С. 154.

269 (Сапфо). См. Ч. 1. D 157; B 118; AP VI, 269

270 (Никий); P 3

4177. **Свиясов Е.** «Лента с накидкой прозрачной, Илифия, дар Амфареты...» // ГЭ. 1993. С. 100.

271 (Федим); P 1

4178. **Алексеев В. А.** «Сын Кихесия посвятил тебе, Артемида...» // ИЭ. 1896. С. 34.

4179. **Шульц Ю.** «Здесь, Артемида, Кихесия сын посвящает сандальи...» // ГЭ. 1993. С. 175.

272 (Перс); Р 2

4180. **Шульц Ю.** «Пояс тебе, Латонида, цветистую эту рубашку...» // ГЭ. 1993. С. 61.

273 (Носсида); Р 12

4181. **Шульц Ю.** «Ты, Артемида, кто Дельфами правишь с Ортигией милой...» // ГЭ. 1993. С. 60.

274 (Перс); Р 3

4182. **Шульц Ю.** «О богиня, детей берегущая, эту одежду...» // ГЭ. 1993. С. 61.

275 (Носсида); Р 5

4183. **Шульц Ю.** «Верю, что по сердцу будет богине принять Афродите...» // ГЭ. 1993. С. 59.

276 (Антипатр Сидонский); Р 51

4184. **Шульц Ю.** «Девушка Гиппа свои посвятила пышные кудри...» // ГЭ. 1993. С. 207.

277 (Дамагет); Р 1

4185. **Блуменау Л.** «О Артемида, богиня, что лук и каленые стрелы...» // ГЭ. 1935. С. 102; ГЭ. 1960. С. 139; АП. 1972. С. 318; ГЭ. 1993. С. 159.

278 (Риан); Р 8

4186. **Алексеев В. А.** «Сын Асклепиада, Горг, посвятил...» // ИЭ. 1896. С. 32.

4187. **Шульц Ю.** «Асклепиада сынок посвятил прекрасному Фебу...» // ГЭ. 1993. С. 177.

279 (Евфорион); Р 1

4188. **Свиясов Е.** «Дивные кудри когда наш Евдокс впервые обрезал...» // ГЭ. 1993. С. 119.

280 (Неизвестный поэт); Р 41

4189. **Голубец Ю.** «Перед замужеством все, тимпаны и мяч свой любимый...» // ГЭ. 1993. С. 314.

281 (Леонид Тарентский); Р 44

4190. **Алексеев В. А.** «Глубокочтимая богиня, царящая на Диндиме...» // ИЭ. 1896. С. 28.

4191. **Шульц Ю.** «Ты, кто идешь по Диндиму, по выжженной Фригии кручам...» // ГЭ. 1993. С. 135.

282 (Феодор); Р 1

4192. **Шульц Ю.** «Шляпу из шерсти ягненка, что чесана славно и сбита...» // ГЭ. 1993. С. 301.

283 (Неизвестный поэт); Р 39

4193. **Голубец Ю.** «Раньше гордилась она любовником щедрым, решившись...» // ГЭ. 1993. С. 313.

284 (Неизвестный поэт); Р 40

4194. **Голубец Ю.** «Здесь, на груди Агамеда, Филенион в сон погрузилась...» // ГЭ. 1993. С. 314.

285 (Никарх I ?); Р 2

4195. **Алексеев В. А.** «Никарета, долгое время занимавшаяся тканьем...» // ИЭ. 1896. С. 31.

4196. **Шульц Ю.** «Прежде за ткацким станком с челноком, занятьем Афины...» // ГЭ. 1993. С. 297.

286 (Леонид Тарентский); Р 40

4197. **Шульц Ю.** «Платья кайму шириною в палесту и в пядь, но не уже...» // ГЭ. 1993. С. 134.

287 (Антипатр Сидонский); Р 52

4198. **Шульц Ю.** «Дивная дева, владычица женщин, тебе, Артемида...» // ГЭ. 1993. С. 207.

288 (Леонид Тарентский); Р 41

4199. **Шульц Ю.** «Дочери мы Ликомеда: Фито, Мелития, Гленида...» // ГЭ. 1993. С. 134.

289 (Леонид Тарентский); Р 42

4200. **Шульц Ю.** «Критянки три: Автонома, Боискион и Мелития...» // ГЭ. 1993. С. 135.

290 (Диоскорид); Р 14

4201. **Шульц Ю.** «Веер, который всегда ветерками легчайшими веял...» // ГЭ. 1993. С. 164.

291 (Неизвестный поэт)

4202. **Алексеев В. А.** «Однажды пьяница Бакхилида слегла...» // ИЭ. 1896. С. 25.

4203. **Свиясов Е.** «Вакховой чаши подруга, слегла Вакхилида однажды...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 271.

292 (Гедил); Р 1

4204. **Голубец Ю.** «Пара повязок грудных, рубашка из ткани пурпурной...» // ГЭ. 1993. С. 96.

293 (Леонид Тарентский); Р 54

4205. **Алексеев В. А.** «Эта палка, башмаки, грязная ольпа...» // ИЭ. 1896. С. 28.

4206. **Блуменау Л.** «Посох и пара сандалий, добытых от Сохарея...» // ГЭ. 1935. С. 87—88; ГЭ. 1960. С. 118; АЛ. 1968. С. 242; АП. 1972. С. 318; Парнас. М., 1980. С. 187; ГЭ. 1993. С. 138.

294 (Фаний); Р 2

4207. **Шульц Ю.** «Палку, в пути вожака, ремень, обожженную также...» // ГЭ. 1993. С. 216.

295 (Фаний); Р 3

4208. **Шульц Ю.** «Акестонд этот нож, чтоб срезать для письма им тростинки...» // ГЭ. 1993. С. 217.

296 (Леонид Тарентский); Р 50

4209. **Шульц Ю.** «Неумолимый капкан и прутья для ловли пернатых...» // ГЭ. 1993. С. 137.

297 (Фаний); Р 4

4210. **Шульц Ю.** «Вилы без зубьев Алким и обломок мотыги гремящей...» // ГЭ. 1993. С. 217.

298 (Леонид Тарентский); Р 55

4211. **Шульц Ю.** «Козью засохшую шкуру, не знавшую вовсе дубленья...» // ГЭ. 1993. С. 139.

299 (Фаний); Р 5

4212. **Шульц Ю.** «Доброго гроздь винограда тебе, Гермес придорожный...» // ГЭ. 1993. С. 217—218.

300 (Леонид Тарентский); Р 36

4213. **Блуменау Л.** «Тайная, кротко прими в благодарность себе от скитальца...» // ГЭ. 1935. С. 84; ГЭ. 1960. С. 118—119; АЛ. 1968. С. 239; АП. 1972. С. 318; ГЭ. 1993. С. 133.

301 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 301

302 (Леонид Тарентский); Р 37

4214. **Семенов А.** «Мыши в темных углах, из хижины вон убирайтесь!..» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 61.

4215. **Блуменау Л.** «Прочь от лачуги моей убегайте, подпольные мыши!..» // ГЭ. 1935. С. 84; ГЭ. 1960. С. 119; АЛ. 1968. С. 240; АП. 1972. С. 329; Парнас. М., 1980. С. 187; ГЭ. 1993. С. 133.

303 (Аристон); Р 3

4216. **Алексеев В. А.** «Если вы, мыши, пришли за хлебом...» // ИЭ. 1896. С. 26.

4217. **Шульц Ю.** «Мыши, коль вы из-за хлеба явились сюда, то ступайте...» // ГЭ. 1993. С. 288.

304 (Фаний); Р 6

4218. **Шульц Ю.** «Выйди на сушу, прибрежный рыбак, и меня ты послушай...» // ГЭ. 1993. С. 218.

305 (Леонид Тарентский); Р 56

4219. **Шульц Ю.** «Чревоугодью с Обжорством — любителям сладкого яства...» // ГЭ. 1993. С. 139.

306 (Аристон); Р 1

4220. **Шульц Ю.** «Этот котел, эту вилку и сильно изогнутый также...» // ГЭ. 1993. С. 287.

307 (Фаний); Р 7

4221. **Шульц Ю.** «Отпрыск лапифов Евгат с презрением зеркало бросил...» // ГЭ. 1993. С.218.

308 (Асклепиад); Р 27

4222. **Шульц Ю.** «Учеников превзойдя в искусстве чистописанья...» // ГЭ. 1993. С. 76.

309 (Леонид Тарентский); Р 45

4223. **Шульц Ю.** «Бронзовый шарик звенящий и эти трещотки из бука...» // ГЭ. 1993. С. 136.

310 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 310

311 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 311

312 (Анита); Р 13

4224. **Блуменау Л.** «Мальчики, красной уздечкой козла зануздав и намордник...» // ГЭ. 1935. С. 77; ГЭ. 1960. С. 111; АЛ. 1968. С. 253; Парнас. М., 1980. С. 187; ГЭ. 1993. С. 54.

313 (Вакхилид). См. Ч. 1. В 48; AP VI, 313

317 (Никодем Гераклейский)

4225. **Кондратьев С. П.** «Нимф в покрывалах, Данаю — Пракситель из белого создал...» // АПИ. 1938. С. 50.

321 (Леонид Александрийский)

4226. **Блуменау Л.** «В день твой рождения несет Леонидова Нильская Муза...» // ГЭ. 1935. С. 180; ГЭ. 1960. С. 216.

325 (Леонид Александрийский)

4227. **Алексеев В. А.** «В день твоего рожденья...» // ИЭ. 1896. С. 28.

328 (Леонид Александрийский)

4228. **Блуменау Л.** «Кесарь, прими и теперь от меня эту новую, третью...» // ГЭ. 1935. С. 180; ГЭ. 1960. С. 216.

329 (Леонид Александрийский)

4229. **Блуменау Л.** «Слать в годовщину рожденья кристалл, серебро и топазы...» // ГЭ. 1935. С. 180; ГЭ. 1960. С. 217.

331 (Гетулик I)

4230. **Дашков Д. В.** «Юного сына узрев, обвитого страшным драконом...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 279—289; ГЭ. 1935. С. 262; ГЭ. 1960. С. 184; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 76.

333 (Марк Аргентарий)

4231. **Алексеев В. А.** «Ты, моя милая лампа, успела три раза...» // ИЭ. 1896. С. 29.

4232. **Блуменау Л.** «Трижды, о милый огонь, протрещал ты. Быть может, пророчишь...» // ГЭ. 1935. С. 176; ГЭ. 1960. С. 341.

334 (Леонид Тарентский); Р 3

4233. **Шульц Ю.** «Вы, пещеры и холм, посвященный нимфам источник...» // ГЭ. 1993. С. 122.

336 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

337 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 8; A 2; P 1; AP VI, 337

338 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

339 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 12; A 4; P 4; AP VI, 339

340 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 13; A 5; P 2; AP VI, 340

341 (Симонид). См. также Ч. 1. AP VI, 341

4234. **«Рыбообильный Боспор запрудивший, эту картину...»** // Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 109.

4235. **Стратановский Г. А.** «Чрез многорыбный Боспор перекинув мост, посвятил я...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 209.

342 (Неизвестный поэт)

4236. **Кондратьев С. П.** «В храме этом Харит посмотри на колонну триэры...» // АПИ. 1938. С. 58; Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 399.

343 (Симонид Кеосский). См. Ч. 1. D 100; B 132; P 3; AP VI, 343

344 (Неизвестный поэт); Р 63

4237. **Голубец Ю.** «Древле из Феспий равнинных воители посланы были...» // ГЭ. 1993. С. 320.

345 (Кринагор); Р 6

4238. **Алексеев В. А.** «Мы, розы, цвели раньше весною...» // ИЭ. 1896. С. 27.

4239. **Блуменау Л.** «Прежде мы, розы, весною цвели, а сегодня раскрыли...» // ГЭ. 1935. С. 137; ГЭ. 1960. С. 180; Парнас. М., 1980. С. 187—188; ГЭ. 1993. С. 271.

346 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 105; B 112; AP VI, 346

347 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 347

349 (Филодем); P 19

4240. **Блуменау Л.** «Сын Ино, Меликерт, и владычица светлая моря...» // ГЭ. 1935. С. 132; ГЭ. 1960. С. 171; АЛ. 1968. С. 271; ГЭ. 1993. С. 266.

350 (Кринагор); P 13

4241. **Шульц Ю.** «Звук тирренской трубы, далеко разносящийся голос...» // ГЭ. 1993. С. 273.

351 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VI, 351

352 (Эринна). См. Ч. 1. D 4; B 4; P 3; AP VI, 352

353 (Носсида); P 8

4242. **Чистякова Н.** «Вот и Мелинна сама! Взгляни на лик ее милый...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 55; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 175.

4243. **Шульц Ю.** «Словно живая Мелинна стоит. Посмотри и увидишь...» // ГЭ. 1993. С. 59.

354 (Носсида); P 9

4244. **Алексеев В. А.** «Даже издали хорошо видно Сабэтиду...» // ИЭ. 1896. С. 31.

4245. **Шульц Ю.** «Сразу узнаешь, что здесь Сабетида представлена явно...» // ГЭ. 1993. С. 60.

355 (Леонид Тарентский); P 39

4246. **Шульц Ю.** «Изображенье Микифа — от матери бедной подарок...» // ГЭ. 1993. С. 134.

356 (Панкрат); P 2

4247. **Шульц Ю.** «Двух дочерей, Амино и Аристодику, критянок...» // ГЭ. 1993. С. 300.

357 (Феэтет Киренский); P 1

4248. **Голубец Ю.** «Дети, всех благ вам! Откуда вы родом и кто вы...» // ГЭ. 1993. С. 110.

358 (Диотим Афинский); P 7

4249. **Шульц Ю.** «Радуйся ты, одеянье; тебя сняв, когда-то Омфала...» // ГЭ. 1993. С. 292.

Книга седьмая

1 (Алкей Мессенский); P 11

4250. **Шульц Ю.** «Смерть навлекли на Гомера мальчишки из Иоса; дали...» // ГЭ. 1993. С. 185.

2 (Антипатр Сидонский); P 8

4251. **Алексеев В. А.** «Хоть и невелика моя могила...» // ИЭ. 1896. С. 37—38.

4252. **Шульц Ю.** «Смертных само убежденье, уста величайшие, Музам...» // ГЭ. 1993. С. 193.

3 (Неизвестный поэт)

4253. **«В недрах земли сокрыт свезенный прах песнопевца...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 24; Там же. 1901. С. 24.

5 (Алкей Мессенский); P 22

4254. **Шульц Ю.** «Нет, если бы даже сковали меня молотком золотого...» // ГЭ. 1993. С. 189.

6 (Антипатр Сидонский); P 9

4255. **Чистякова Н.** «Вестника славы героев, пророка блаженных бессмертных...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 64; ГЭ. 1993. С. 193.

7 (Неизвестный поэт)

4256. **Шульц Ю.** «Дивный Гомер здесь лежит, который Элладу прославил...» // ГЭ. 1960. С. 149; АП. 1972. С. 331.

8 (Антипатр Сидонский); P 10

4257. **Дашков Д. В.** «Глас твой не будет дубравы пленять, о певец вдохновенный...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 84.

4258. **Алексеев В. А.** «Ты, Орфей, не будешь больше пленять...» // ИЭ. 1896. С. 38.

4259. **Шульц Ю.** «Больше не будешь, Орфей, обольщенные двигать деревья...» // ГЭ. 1993. С. 194.

9 (Дамагет); P 2

4260. **Шульц Ю.** «Здесь, у подножья Олимпа, во Фракии кроет могила...» // ГЭ. 1993. С. 159.

10 (Неизвестный поэт); P 65

4261. **Голубец Ю.** «Только скончался Орфей, Каллиопы дитя и Эагра...» // ГЭ. 1993. С. 320.

11 (Асклепиад); P 28

4262. **Блуменау Л.** «Это Эринны пленительный труд, девятнадцатилетней...» // ГЭ. 1935. С. 53; ГЭ. 1960. С. 75; АЛ. 1968. С. 236; АП. 1972. С. 335; ГЭ. 1993. С. 76.

12 (Неизвестный поэт); P 67

4263. **Алексеев В. А.** «Еще недавно пела ты...» // ИЭ. 1896. С. 48.

4264. **Голубец Ю.** «Только весна твоя пела медовосладкие песни...» // ГЭ. 1993. С. 321.

13 (Леонид Тарентский или Мелеагр); P 98

4265. **«Как молодая пчелка порхая с песней веселой...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 97; Там же. 1901. С. 97.

4266. **Блуменау Л.** «Деву-певицу Эринну, пчелу меж певцами, в то время...» // ГЭ. 1935. С. 90; ГЭ. 1960. С. 119; АЛ. 1968. С. 241; АП. 1972. С. 336; ГЭ. 1993. С. 152.

14 (Антипатр Сидонский); P 11

4267. **Мерзляков А.** «Сафу приняла земля? Из среды муз бессмертных...» // Мерзляков А. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 60.

4268. **Шульц Ю.** «Смертную Музу Сапфо, воспетую между бессмертных...» // ГЭ. 1993. С. 194.

15 (Антипатр Сидонский)

4269. **«Имя мне — Сафо, и в песнях моих среди женщин...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 81; Там же. 1901. С. 83.

4270. **«Сафо меня называли, и в песнях далеко всех женщин...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 4.

4271. **Алексеев В. А.** «Меня звали Сапфо. В поэзии...» // ИЭ. 1896. С. 37.

4272. **«Я называюсь Саффо. И даром песен не меньше...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

4273. **Блуменау Л.** «Имя Сафо я носила, и песнями так же всех женщин...» // ГЭ. 1935. С. 144; ГЭ. 1960. С. 186; АЛ. 1968. С. 288; Парнас. М., 1980. С. 188. — В разд.: Антипатр Фессалоникский.

16 (Пинит)

4274. **Михайлов М.** «Имя и пепел певицы под этою насыпью скрыты...», 1840-е гг. // Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108; ГЭ. 1935. С. 262; Михайлов М. Л. Соч. М., 1958. Т. 1. С. 137; Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 136.

4275. **«Здесь в могиле покоится прах лесбиянки Сафо...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 81; Там же. 1901. С. 83.

4276. **«Пепел лишь Сафо да кости, да имя закрыты землею...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 16.

17 (Туллий Лаврей)

4277. **Алексеев В. А.** «Друг мой, проходя мимо могилы...» // ИЭ. 1896. С. 45.

18 (Антипатр Фессалоникский)

4278. **Алексеев В. А.** «Не суди о человеке по его могильной плите...» // ИЭ. 1896. С. 39.

19 (Леонид Тарентский); Р 57

4279. **Вересаев В.** «Сердцу любезный Алкман, вдохновенный певец гименеев...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 209.

4280. **Шульц Ю.** «Здесь подо мною изящный Алкман, певец гименеев...» // ГЭ. 1993. С. 139.

20 (Симонид). См. Ч. 1. D 127; В 180; Р 51; АР VII, 20

21 (Симий); Р 4

4281. **Блуменау Л.** «Сын Софилла, Софокл, трагической Музы в Афинах...» // ГЭ. 1935. С. 62; ГЭ. 1960. С. 106; АЛ. 1968. С. 248; АП. 1972. С. 334; ГЭ. 1993. С. 66.

4282. **Чемберджи В. Н.** «Сына Софилла, тебя, о Софокл, певца хороводов...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 453.

22 (Симий); Р 5

4283. **Розенмейер Н.** «Тихо крадись вкруг гробницы, о плющ, непрестанно зеленый...» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 360. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 199. — Без подписи.

4284. **«Вейся с любовью, о плющ, на могиле Софокла, с любовью...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 18.

4285. **Алексеев В. А.** «С любовью вейся, плющ, над могилой...» // ИЭ. 1896. С. 54.

4286. **Зелинский Ф.** «Тихо Софокла могилу, о тихо, плющевая ветка...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 94.

4287. **Блуменау Л.** «Тихо, о плющ, у Софокла расти на могиле и вейся...» // ГЭ. 1935. С. 62; ГЭ. 1960. С. 106; АЛ. 1968. С. 248; АП. 1972. С. 335; Парнас. М., 1980. С. 188; ГЭ. 1993. С. 66.

4288. **Чемберджи В. Н.** «Тихо, раскидистый плющ, склонись над могилой Софокла...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 453—454.

23 (Антипатр Сидонский)

4289. **Голубец Ю.** «Анакреонт, пусть цветет близ тебя увешенный густо...» // ГЭ. 1993. С. 194—195.

24 (Симонид). См. Ч. 1. D 125; В 183; Р 66; АР VII, 24

25 (Симонид). См. Ч. 1. D 126; В 184; Р 67; АР VII, 25

26 (Антипатр Сидонский); Р 14

4290. **Шульц Ю.** «Гость мимо Анакреонта невидной могилы идущий...» // ГЭ. 1993. С. 195.

27 (Антипатр Сидонский); Р 15

4291. **Шульц Ю.** «Анакреонт, средь блаженных пребудь...» // ГЭ. 1993. С. 195.

29 (Антипатр Сидонский); Р 16

4292. **Шестаков Д.** «Спишь ты между почивших, певец, во трудах благородных...» // Гермес. 1914. № 1. С. 21—22; ГЭ. 1935. С. 256.

4293. **Шульц Ю.** «Анакреонт, среди почивших ты спишь, потрудившись достойно...» // ГЭ. 1960. С. 149; АЛ. 1968. С. 269; ГЭ. 1993. С. 196.

30 (Антипатр Сидонский)

4294. **«Здесь спит Анакреонт. Теосская земля...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 10.

4295. **Шестаков Д.** «Анакреонта гробница. Под нею лебедь Теоса...» // Гермес. 1914. № 1. С. 22; ГЭ. 1935. С. 256.

4296. **Шульц Ю.** «Анакреонта гробница. Покоится лебедь теосский...» // ГЭ. 1960. С. 150; АЛ. 1968. С. 269; АП. 1972. С. 333; Парнас. М., 1980. С. 188; ГЭ. 1993. С. 196.

31 (Диоскорид); Р 19

4297. **Шестаков Д.** «Ты, до последних костей истомившийся к Смердису страстью...» // Гермес. 1914. № 1. С. 22; ГЭ. 1935. С. 256.

4298. **Шульц Ю.** «Ты, кто до мозга костей извелся от страсти к Смердису...» // ГЭ. 1960. С. 134; АЛ. 1968. С. 251; ГЭ. 1993. С. 166.

32 (Юлиан Египетский)

4299. **Львов Н. А.** «Я вам из гроба повторяю...» // Стихотворение Анакреона Тийского. СПб., 1794. С. 251; Львов Н. А. Избр. соч. Кельн и др., 1994. С. 160.

4300. **Мартынов И.** «Из гроба ныне повторяю...» // Анакреоновы стихотворения... . СПб., 1801. С. 61; Там же. 1829. С. 50.
4301. **Костров Н. А.** «Часто я пел и теперь еще раз повторю из могилы...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429.
4302. **Алексеев В. А.** «Я часто воспевал вино...»// ИЭ. 1896. С. 57.
4303. **Блуменау Л.** «Часто певал я о том и взывать еще буду из гроба...» // ГЭ. 1935. С. 217; ГЭ. 1960. С. 287; АЛ. 1968. С. 322.

33 (Юлиан Египетский)

4304. **Шульц Ю.** «Выпив немало вина, ты скончался. — Но я насладился...» // ГЭ. 1960. С. 287; ГЛЭмед. 1960. С. 28.

34 (Антипатр Сидонский); Р 18

4305. **Алексеев В. А.** «В этой могиле покоится труба...»// ИЭ. 1896. С. 38.
4306. **Шульц Ю.** «Эту трубу Пиерид, кузнеца замечательных гимнов...» // ГЭ. 1993. С. 196.

35 (Леонид Тарентский); Р 99

4307. **Краснов П.** «Мил чужеземцам и собственным гражданам вечно-любезен...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 178. — Подпись: К. С-ский.
4308. **Румер О.** «Был этот муж согражданам мил и пришельцам любезен...» // ГЭ. 1935. С. 245; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 12; ГЭ. 1960. С. 55; АЛ. 1968. С. 197; ГЭ. 1993. С. 152.

36 (Эрикий)

4309. **Чемберджи В. Н.** «Пусть на могиле твоей безмятежной, Софокл богоравный...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 454.

37 (Диоскорид); Р 22

4310. **Блуменау Л.** «Это могила Софокла. Ее, посвященный в искусство...» // ГЭ. 1935. С. 98—99; ГЭ. 1960. С. 134; АЛ. 1968. С. 250; АП. 1972. С. 334; ГЭ. 1993. С. 167.

42 (Неизвестный поэт)

4311. **Блуменау Л.** «Да, в роговые ворота, не в двери из кости слоновой...» // ГЭ. 1935. С. 235; ГЭ. 1960. С. 366; АЛ. 1968. С. 342.

43 (Ион Эфесский или Самосский); Р 1-Ion Chius

4312. **Блуменау Л.** «Спи без тревог в Пиерийской, одетой туманом, долине...» // ГЭ. 1935. С. 37; ГЭ. 1960. С. 336; АЛ. 1968. С. 192; Парнас. М., 1980. С. 188—189; ГЭ. 1993. С. 36.

44 (Неизвестный поэт); Р 2-Ion Chius

4313. **Блуменау Л.** «Хоть и плачевный удел, Еврипид, тебе выпал и жалко...» // ГЭ. 1935. С. 37; ГЭ. 1960. С. 336; АЛ. 1968. С. 192; ГЭ. 1993. С. 36.

45 (Фукидид); Р 1

4314. **Алексеев В. А.** «Могила Еврипида — вся Греция...» // ИЭ. 1896. С. 58.
4315. **Шестаков Д.** «Греция вся мавзолей Еврипиду. Кости содержат...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1904. № 12, отд. 5. С. 5.
4316. **Гаспаров М. Л.** «Памятник твой, Еврипид, Эллада от края до края...» // ГЭ. 1993. С. 38.

46 (Неизвестный поэт)

4317. **Дашков Д. В.** «Памятник сей не прославит тебя, Еврипид, он в потомстве...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 48; ГЭ. 1935. С. 268; ГЭ. 1960. С. 367; АЛ. 1968. С. 338; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 81; Парнас. М., 1980. С. 189.
4318. **Костров Н. А.** «Эта гробница не служит тебе, Еврипид, монументом...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429.

47 (Неизвестный поэт)

4319. **Петровский Ф. А.** «Ахайя вся, о Еврипид, твой памятник...» // ГЭ. 1960. С. 367.

50 (Архимел)

4320. **Алексеев В. А.** «Поэт, не иди по следам Еврипида...» // ИЭ. 1896. С. 40.

51 (Адей)

4321. **Алексеев В. А.** «Не свора собак растерзала тебя...» // ИЭ. 1896. С. 35.
4322. **Блуменау Л.** «Не растерзали собаки тебя, Еврипид, и не похоть...» // ГЭ. 1935. С. 42; ГЭ. 1960. С. 68; АЛ. 1968. С. 210.

53 (Неизвестный поэт)

4323. **Шульц Ю.** «Музам поэт Гесиод посвятил свой треножник: в Халкиде...» // ГЭ. 1960. С. 385.

54 (Мнасалк); Р 18

4324. **«Я родился в полях плодородных Аскры далекой...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 21.
4325. **Кондратьев С. П.** «Аскра, богатая хлебом, — родная земля Гесиода...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 385.
4326. **Шульц Ю.** «Аскра — мне родина, нивы там тучны, но мертвого кости...» // ГЭ. 1993. С. 158.

55 (Алкей Мессенский); Р 12

4327. **Дашков Д. В.** «Тело певца Исиода, сраженного в рощах Локридских...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 308; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 3; Лирика древней Эллады... . М., 1935. С. 164; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 74.
4328. **Михайлов М.** «Нимфы, найдя бездушный труп Гезиода в локрийских...», 1840-е гг. // ЛГ. 1847. 6 нояб. С. 709; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 25; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 107.
4329. **Алексеев В. А.** «В тенистой роще, в Локриде...» // ИЭ. 1896. С. 36.
4330. **Блуменау Л.** «В роще тенистой, в Локриде, нашедшие труп Гесиода...» // ГЭ. 1935. С. 104; ГЭ. 1960. С. 141; АЛ. 1968. С. 256; АП. 1972. С. 332; Парнас. М., 1980. С. 189; ГЭ. 1993. С. 186.

56 (Неизвестный поэт)

4331. **Алексеев В. А.** «Смех Демокрита был, конечно...» // ИЭ. 1896. С. 48—49.

57 (Диоген Лаэртский)

4332. **Лурье С.** «Кто настолько был мудр, что дело исполнил такое...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 373.

59 (Юлиан Египетский)

4333. **Блуменау Л.** «Мертвых владыка, Плутон, в свое царство прими Демокрита...» // ГЭ. 1935. С. 217; ГЭ. 1960. С. 288; АЛ. 1968. С. 322.

60 (Симий)

4334. **Блуменау Л.** «Здесь Аристокл почивает, божественный муж, воздержаньем...» // ГЭ. 1935. С. 62—63; ГЭ. 1960. С. 107; АЛ. 1968. С. 248; АП. 1972. С. 337.

4335. **Гаспаров М. Л.** «Знанием меры и праведным нравом отличный меж смертных...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 163.

61 (Неизвестный поэт)

4336. **Гаспаров М. Л.** «В лоне глубоком земля сокрыла останки Платона...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 163.

62 (Неизвестный поэт)

4337. **Дашков Д. В.** «Диев орел! Почто с сей могилы ты взор вдохновенный...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 46. — Без подписи.

4338. **Печерин В.** «Что ты, орел, воссидишь на гробнице? — Поведай, зачем ты...» // Современник. 1838. Т. 12. С. 80; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 15; Бобров Е. Литература и просвещение в России XIX века. Казань, 1902. Т. 4. С. 15—16.

4339. **Костров Н. А.** «Кто ты, орел, восседящий на этой гробнице, и что ты...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429; ГЭ. 1935. С. 269; ГЭ. 1960. С. 367; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 163; Парнас. М., 1980. С. 189.

4340. **Алексеев В. А.** «Зачем сидишь ты, орел...» // ИЭ. 1896. С. 49.

63 (Неизвестный поэт)

4341. **Шульц Ю.** «Ты, перевозчик усопших, прими Диогена-собаку...» // ГЭ. 1960. С. 367.

64 (Неизвестный поэт)

4342. **Дашков Д. В.** «Пес, охраняющий гроб, возвести мне, чей пепел сокрыт в нем?..» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 49; ГЭ. 1935. С. 269; ГЭ. 1960. С. 367; АЛ. 1968. С. 338; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 81—82.

65 (Антипатр Сидонский)

4343. **Алексеев В. А.** «Это — могила кинического философа...» // ИЭ. 1896. С. 37.

67 (Леонид Тарентский); Р 59

4344. **Алексеев В. А.** «Мрачный слуга Гадеса, чья темная лодка...» // ИЭ. 1896. С. 45.

4345. **Блуменау Л.** «Мрачный служитель Аида, которому выпала доля...» // ГЭ. 1935. С. 90—91; ГЭ. 1960. С. 119; АЛ. 1968. С. 241—242; АП. 1972. С. 337; ГЭ. 1993. С. 140.

71 (Гетулик I)

4346. **Шестаков С.** «Вот на прибрежье могила того Архилоха, что первый...» // Гермес. 1910. № 6. С. 166. — Подпись: С. Ш.

4347. **Шестаков Д.** «Вот Архилоха гробница у берега моря. Когда-то...» // Гермес. 1914. № 1. С. 22; ГЭ. 1935. С. 261; ГЭ. 1960. С. 184; Парнас. М., 1980. С. 189.

72 (Менандр); Р 1

4348. **Усов Д.** «Честь вам, два сына Неокла: отчизну от тяжкого рабства...» // ГЭ. 1935. С. 248; ГЭ. 1960. С. 71; АЛ. 1968. С. 207; ГЭ. 1993. С. 49.

73 (Туллий Гемин)

4349. **Алексеев В. А.** «Вместо плиты положи на мою могилу...» // ИЭ. 1896. С. 40—41.

75 (Антипатр Сидонский)

4350. **Блуменау Л.** «Почва сухая Катаны в себя приняла Стесихора...» // ГЭ. 1935. С. 119; ГЭ. 1960. С. 150; АЛ. 1968. С. 267; АП. 1972. С. 333.

76 (Диоскорид); Р 33

4351. **Шульц Ю.** «Бывшего прежде торговцем и ставшего пахарем после...» // ГЭ. 1993. С. 171.

77 (Симонид). См. Ч. 1. D 82; В 129; Р 85; АР VII, 77

78 (Дионисий Кизикский); Р 1-Dionysius

4352. **Шульц Ю.** «Кроткая старость, не мрачный недуг, тебя погасила...» // ГЭ. 1993. С. 215.

79 (Мелеагр); Р 121

4353. **Шульц Ю.** «Путник, я — Гераклит, единственный мудрость познавший...» // ГЭ. 1993. С. 256.

80 (Каллимах). См. Ч. 1. АР VII, 80

81 (Антипатр Сидонский); Р 34

4354. **Шульц Ю.** «Из мудрецов семерых, Клеобул, ты в Линде родился...» // ГЭ. 1993. С. 202.

83 (Неизвестный поэт)

4355. **Гаспаров М. Л.** «Град ионийский Милет вскормил и воздвигнул Фалеса...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 73.

4356. **Лебедев А. В.** «Сего Фалеса вскормил ионийский Милет и явил...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 103.

84 (Неизвестный поэт)

4357. **Петровский Ф. А.** «Мал этот холм, но смотри: многомудрого слава Фалеса...» // ГЭ. 1960. С. 367.

4358. **Гаспаров М. Л.** «Эта гробница мала, но слава над ней необъятна...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 75.

4359. **Лебедев А. В.** «Взгляни на эту могилу — она мала, но слава...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 104.

85 (Диоген Лаэртский)

4360. **Гаспаров М. Л.** «Солнечный Зевс, ты унес премудрого мужа Фалеса...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 75.

4361. **Лебедев А. В.** «Гелиос Зевс! Смотревшего некогда гимнический агон...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 104.

86 (Неизвестный поэт)

4362. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, в Саламинской земле, сокрушившей мидийскую дерзость...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 82.

87 (Диоген Лаэртский)

4363. **Гаспаров М. Л.** «Тело Солона огонь на Кипре пожрал отдаленном...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 82.

88 (Диоген Лаэртский)

4364. **Гаспаров М. Л.** «Благодаренье тебе, Полидевк светоносный, за то, что...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 85.

89 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 89

90 (Неизвестный поэт)

4365. **Гаспаров М. Л.** «В славных полях приенской земли рожденный, почиет...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 89.

91 (Диоген Лаэртский)

4366. **Гаспаров М. Л.** «Здесь почиет Биант. Сединой убеленного снежной...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 89.

92 (Диоген Лаэртский)

4367. **Гаспаров М. Л.** «После скитаний далеких Анахарсис в Скифию прибыл...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 95.

93 (Неизвестный поэт)

4368. **Гаспаров М. Л.** «Мужеством был он велик и совестью был он украшен...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 101.

94 (Неизвестный поэт)

4369. **Петровский Ф. А.** «Здесь покоится тот, кто в познанье законов вселенной...» // ГЭ. 1960. С. 368.

4370. **Полякова С. В.** «Глубже всех смертных проникший в великие тайны вселенной...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 67.

4371. **Гаспаров М. Л.** «Тот, кто здесь погребен, перешел пределы познанья...» // ППАПП. 1964. С. 279; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 107.

95 (Диоген Лаэртский)

4372. **Гаспаров М. Л.** «Анаксагор говорил, что солнце — огнистая глыба...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 108.

96 (Диоген Лаэртский)

4373. **Гаспаров М. Л.** «Пей у Зевса в чертоге, Сократ! Ты назван от бога...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 118.

97 (Диоген Лаэртский)

4374. **Гаспаров М. Л.** «Он, Ксенофонт, восхожденье свое совершил не для Кира...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 121.

98 (Диоген Лаэртский)

4375. **Гаспаров М. Л.** «Мужи Краная и мужи Кекропа тебя осудили...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 122.

99 (Платон); P 10; D 6; B 7

4376. **Краснов П.** «Слезы несчастной Гекубе, а с нею и прочим троянкам...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 178. — Подпись: К. С-ский.

4377. **Алексеев В. А.** «Гекабе и троянкам слезы были назначены...» // ИЭ. 1896. С. 52.

4378. **Зелинский Ф.** «Слезы Гекубе судили и женам другим Илиона...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 93.

4379. **Церетели Г. Ф.** «Горькие слезы на долю Гекабы и жен Илиона...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 30.

4380. **Блуменау Л.** «Древней Гекабе, а с нею и прочим рожденным в ту пору...» // ГЭ. 1935. С. 29; ГЭ. 1960. С. 55; ГЭ. 1993. С. 41.

4381. **Румер О.** «Мойры еще на роду Гекубе и женам троянским...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 12; АЛ. 1968. С. 194.

100 (Платон); P 6; D 7; B 8

4382. **Алексеев В. А.** «Алексида теперь еще не знает...» // ИЭ. 1896. С. 52.

4383. **Церетели Г. Ф.** «Ныне, хоть я и промолвил одно лишь: Алексид красавец...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

4384. **Маркиш С. П.** «Стоило мне лишь сказать, что Алексид блистает красою...» // Апулей. Апология. Метаморфозы. Флориды. М., 1956. С. 379.

4385. **Румер О.** «Стоило только лишь мне назвать Алексея красавцем...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 12; ГЭ. 1960. С. 56; АЛ. 1968. С. 194; ГЭ. 1993. С. 40.

4386. **Рабинович Е.** «Только я молвить успел, сколь милый Алексид прекрасен...» // Апулей. Метаморфозы и другие сочинения. М., 1988. С. 35.

101 (Диоген Лаэртский)

4387. **Гаспаров М. Л.** «Коли бы верная весть не пришла о кончине Спевсиппа...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 183.

102 (Диоген Лаэртский)

4388. **Гаспаров М. Л.** «Медный сосуд задел ты ногой и разбил себе череп...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 186.

103 (Антагор); P 1

4389. **Алексеев В. А.** «Проходя мимо этой гробницы...» // ИЭ. 1896. С. 49.

4390. **Гаспаров М. Л.** «Путник, поведай о том, что в этой гробнице сокрыты...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 189; ГЭ. 1993. С. 50.

104 (Диоген Лаэртский)

4391. **Гаспаров М. Л.** «Аркесилай, ужели ты мог настолько не в меру...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 197.

105 (Диоген Лаэртский)

4392. **Гаспаров М. Л.** «Ныне, Лакид, дошло до меня, что твоими стопами...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 202.

106 (Диоген Лаэртский)

4393. **Гаспаров М. Л.** «Счастливы будьте, друзья, и помните наши ученья!..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 401.

107 (Диоген Лаэртский)

4394. **Гаспаров М. Л.** «Евримедонт, богини Део служитель и чтитель...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 207.

108 (Диоген Лаэртский)

4395. **Гаспаров М. Л.** «Если бы Феб не судил Платону родиться в Элладе...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 163.

109 (Диоген Лаэртский)

4396. **Гаспаров М. Л.** «Фебом на благо людей рождены и Платон и Асклепий...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 163.

110 (Диоген Лаэртский)

4397. **Гаспаров М. Л.** «Нет, не пустые слова завещаны смертному роду...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 217.

111 (Диоген Лаэртский)

4398. **Гаспаров М. Л.** «Тонким был и худым Стратон, рожденный в Лампсаке...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 223.

112 (Диоген Лаэртский)

4399. **Гаспаров М. Л.** «Не умолчу я в стихах и о том, как Ликона сгубила...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 225.

113 (Диоген Лаэртский)

4400. **Гаспаров М. Л.** «Змея сгубила мудрого Деметрия...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 228.

114 (Диоген Лаэртский)

4401. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Гераклид, пожелал, чтоб люди поверили славе...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 232.

115 (Диоген Лаэртский)

4402. **Гаспаров М. Л.** «В жизни своей, Антисфен, ты псом был недоброго нрава...» // Поздняя греческая проза. М., 1960. С. 565; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 239.

4403. **Нахов И. М.** «Жил ты, как пес, Антисфен, обычай такой соблюдая...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 60.

116 (Диоген Лаэртский)

4404. **Шульц Ю.** «Диоген, скажи, какая ввергла смерть тебя в Аид?..» // ГЭ. 1960. С. 254.

4405. **Гаспаров М. Л.** «Диоген, какая доля увела тебя от нас...» // ППАНХЛ. 1964. С. 167; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 259.

117 (Зенодот Стоик); P 1

4406. **Алексеев В. А.** «Зенон почтенный и серьезный старик...» // ИЭ. 1896. С. 43.

4407. **Гаспаров М. Л.** «Самодовлением тверд, величав седыми бровями...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 278.

4408. **Шульц Ю.** «Ты, научивший своим быть довольным, отринув богатство...» // ГЭ. 1993. С. 220.

118 (Диоген Лаэртский)

4409. **Гаспаров М. Л.** «Так говорят: китиец Зенон, утомленный годами...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 279.

119 (Неизвестный поэт)

4410. **Гаспаров М. Л.** «В день, когда Пифагор открыл свой чертеж знаменитый...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 335.

120 (Ксенофан). См. Ч. 1. D 6; B 6; W 7; G-P 6; D-K 7; AP VII, 120

121 (Диоген Лаэртский)

4411. **Гаспаров М. Л.** «Одушевленных созданий не трогаешь хищной рукою...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 344.

122 (Диоген Лаэртский)

4412. **Гаспаров М. Л.** «Горе, горе! Зачем, Пифагор, ты бобам поклонялся?..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 345.

123 (Диоген Лаэртский)

4413. **Гаспаров М. Л.** «Некогда ты, Эмпедокл, чтоб очиститься пламенем быстрым...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 353.

124 (Диоген Лаэртский)

4414. **Гаспаров М. Л.** «Истинно так говорят: упав Эмпедокл с колесницы...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 353.

125 (Неизвестный поэт)

4415. **Гаспаров М. Л.** «Ежели солнечный свет сиятельней звездного света...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 354.

4416. **Лебедев А. В.** «Сколь затмевает сияньем звезды великое Солнце...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 257.

126 (Диоген Лаэртский)

4417. **Гаспаров М. Л.** «Сколь великую силу имеет меж нас подозренье...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 356.

127 (Диоген Лаэртский)

4418. **Гаспаров М. Л.** «Часто я, часто дивился несчастной судьбе Гераклита...» // ВДИ. 1977. № 4. С. 212; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 360.

128 (Неизвестный поэт)

4419. **Блуменау Л.** «Я Гераклит. Что вы мне не даете покоя, невежды?..» // ГЭ. 1935. С. 234; ГЭ. 1960. С. 368; АЛ. 1968. С. 339.

4420. **Муравьев С. Н.** «Я — Гераклит. Что вверх-вниз меня все таскаете, дурни...» // ВДИ. 1975. № 1. С. 238.

4421. **Лебедев А. В.** «Я — Гераклит, что таскаете меня туда-сюда, невежды?..» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 245.

129 (Диоген Лаэртский)

4422. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Зенон, возымел благородное в сердце желанье...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 367.

130 (Диоген Лаэртский)

4423. **Гаспаров М. Л.** «Слышал я, Протагор, что ты в преклонные годы...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 377.

131 (Неизвестный поэт)

4424. **Шульц Ю.** «Умер, твердят, Протагор. Но в земле лишь тело сокрыто...» // ГЭ. 1960. С. 254.

133 (Диоген Лаэртский)

4425. **Гаспаров М. Л.** «Так его, Никокреонт! пестами толки Анаксарха!..» // Диоген Лаэртский. О жизни… . М., 1979. С. 378.

135 (Неизвестный поэт)

4426. **Блуменау Л.** «Здесь погребен Гиппократ, фессалиец. Рожденный на Косе…» // ГЭ. 1935. С. 234; ГЭ. 1960. С. 368; ГЛЭмед. 1960. С. 37; АЛ. 1968. С. 340.

136 (Антипатр Фессалоникский)

4427. **Шульц Ю.** «Малая эта могила — Приама отважного. Пусть он…» // ГЭ. 1960. С. 150; АЛ. 1968. С. 266; Парнас. М., 1980. С. 189.

138 (Акерат Грамматик)

4428. **Алексеев В. А.** «Гектор, прославляемый на каждой странице…» // ИЭ. 1896. С. 35.

4429. **Блуменау Л.** «Муж, восхваляемый громко повсюду в Гомеровых книгах…» // ГЭ. 1935. С. 150; ГЭ. 1960. С. 325.

139 (Неизвестный поэт)

4430. **Алексеев В. А.** «Троя пала вместе с Гектором…» // ИЭ. 1896. С. 49.

142 (Неизвестный поэт)

4431. **Михайлов М.** «Греки воздвигли здесь храм над смертной постелью Пеллида…» // ЛГ. 1847. 6 нояб. С. 709; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108.

145 (Асклепиад); Р 29

4432. **Печерин В.** «Здесь я, страдалица — Доблесть, сижу на могиле Эанта…» // Современник. 1838. Т. 12. С. 80. — Без подписи.

4433. **Блуменау Л.** «Здесь, у могилы Аянта, сижу я, несчастная Доблесть…» // ГЭ. 1935. С. 52; ГЭ. 1960. С. 76; АЛ. 1968. С. 235; ГЭ. 1993. С. 76.

146 (Антипатр Сидонский); Р 7

4434. **Шульц Ю.** «Здесь, на Ретейском брегу, на могиле Аякса сижу я…» // ГЭ. 1993. С. 193.

153 (Гомер). См. Ч. 1. АР VII, 153

154 (Неизвестный поэт)

4435. **Кондратьев С. П.** «Гибель постигла безбожно Псамафу…» // АПИ. 1938. С. 58.

155 (Неизвестный поэт)

4436. **Алексеев В. А.** «Здесь лежу я, никэец…» // ИЭ. 1896. С. 49.

159 (Никарх I); Р 3

4437. **Блуменау Л.** «Больше всех смертных Орфей стяжал себе славу кифарой…» // ГЭ. 1960. С. 235; ГЭ. 1993. С. 298.

160 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 101; В 101; АР VII, 160

161 (Антипатр Сидонский); Р 20

4438. **Дашков Д. В.** «Вестник Кронида, почто ты, мощные крылья простерши…» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 306—307; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты… . СПб., 1895. С. 4; ГЭ. 1935. С. 257; ГЭ. 1960. С. 150; АЛ. 1968. С. 270; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 73; ГЭ. 1993. С. 197.

4439. **Алексеев В. А.** «Орел, вестник сына Крона…» // ИЭ. 1896. С. 38.

162 (Диоскорид); Р 28

4440. **Шульц Ю.** «Ты, о Филоним, Евфрата не жги, и на мне не бесчести…» // ГЭ. 1993. С. 169.

163 (Леонид Тарентский); Р 70

4441. **Шульц Ю.** «Кто ты, лежащая здесь, под этим паросским надгробьем?..» // ГЭ. 1960. С. 120; Парнас. М., 1980. С. 190; ГЭ. 1993. С. 143.

164 (Антипатр Сидонский); Р 21

4442. **Алексеев В. А.** «Скажи, милая, кто твой отец…» // ИЭ. 1896. С. 38.

4443. **Шульц Ю.** «Женщина, род назови, свое имя и землю родную…» // ГЭ. 1993. С. 197.

166 (Диоскорид или Никарх I); Р 39

4444. **Шульц Ю.** «Здесь Ламиску, кто в родах, страдая, дышать перестала…» // ГЭ. 1993. С. 172—173.

167 (Диоскорид или Гекатей); Р 40

4445. **«Несчастный Демарет кончины был свидетель…»** // Нев. зритель. 1820. Ч. 2, № 6. С. 288.

4446. **Шульц Ю.** «Ты Поликсену, меня, назови, жену Архелая…» // ГЭ. 1993. С. 173.

170 (Посидипп); Р 21

4447. **Алексеев В. А.** «Трехлетний ребенок, Археанакт…» // ИЭ. 1896. С. 53.

4448. **Блуменау Л.** «Архианакт, ребенок трех лет, у колодца играя…» // ГЭ. 1935. С. 56; ГЭ. 1960. С. 81; АЛ. 1968. С. 214; Парнас. М., 1980. С. 190; ГЭ. 1993. С. 108.

171 (Мнасалк); Р 8

4449. **Шульц Ю.** «Птица священная эта даст отдых стремительным крыльям…» // ГЭ. 1993. С. 155.

172 (Антипатр Сидонский); Р 22

4450. **Шульц Ю.** «Я, кто недавно скворцов отгонял и высоко летящих…» // ГЭ. 1993. С. 198.

173 (Диотим Афинский или Леонид Тарентский); Р 10

4451. **Шульц Ю.** «Вечером сами собой коровы в стойло вернулись…» // ГЭ. 1993. С. 293.

175 (Антифил)

4452. **Дашков Д. В.** «Нивы ужель не осталось другой для сохи селянина?..» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 282; ГЭ. 1935. С. 262; ГЭ. 1960. С. 205; АЛ. 1968. С. 296; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 77; Парнас. М., 1980. С. 190.

177 (Симонид). См. Ч. 1. D 133; В 126; Р 86; АР VII, 177

178 (Диоскорид); Р 38

4453. **Блуменау Л.** «Раб я, лидиец. Но ты, господин мой, в могиле свободным…» // ГЭ. 1935. С. 100; ГЭ. 1960. С. 134; АЛ. 1968. С. 252; ГЭ. 1993. С. 172.

179 (Неизвестный поэт); Р 69

4454. **Голубец Ю.** «И под землею тебе, господин мой, верен пребуду...» // ГЭ. 1993. С. 321.

182 (Мелеагр); Р 123

4455. **Печерин В.** «Горе! не сладостный брак, но Аид, Клеариста, суровый...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 253—254; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 12; ГЭ. 1935. С. 258; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 156; ГЭ. 1960. С. 165; АЛ. 1968. С. 276; АП. 1972. С. 326; ГЭ. 1993. С. 257.

187 (Филипп Фессалоникский)

4456. **Шульц Ю.** «Старая грымза Нико увенчала могилу Мелиты...» // ГЭ. 1960. С. 210; АЛ. 1968. С. 301.

188 (Антоний Талл)

4457. **Алексеев В. А.** «Бедная Клеанасса, ты была девушкой-невестой...» // ИЭ. 1896. С. 39.

189 (Аристодик Родосский); Р 2

4458. **Левицкий И.** «Малютка стрекоза! Не запоешь ты боле...» // Укр. вестн. 1817. Ч. 8, № 10. С. 55.

4459. **Печерин В.** «Звонкий кузнечик, тебе у богатого дома Алкида...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 256; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 7; ГЭ. 1935. С. 257; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 170; ГЭ. 1960. С. 331; ГЭ. 1993. С. 287.

190 (Анита или Леонид Тарентский); Р 20

4460. **Шульц Ю.** «Этой акриде, певунье полей, и древесной цикаде...» // ГЭ. 1993. С. 56.

192 (Мнасалк); Р 12

4461. **Шульц Ю.** «Больше не будешь звенеть ты песней стрекочущих крыльев...» // ГЭ. 1993. С. 156.

193 (Симий); Р 2

4462. **Свиясов Е.** «Здесь у дороги поймал я его, возле рощи тенистой...» // ГЭ. 1993. С. 65.

194 (Мнасалк); Р 13

4463. **Шульц Ю.** «У Демокрита жила звонкокрылая эта цикада...» // ГЭ. 1993. С. 156.

195 (Мелеагр); Р 12

4464. **Блуменау Л.** «Ты, моей ночи утеха, обманщица сердца, цикада...» // ГЭ. 1935. С. 123—124; ГЭ. 1960. С. 164; АЛ. 1968. С. 276—277; АП. 1972. С. 310—311; ГЭ. 1993. С. 226.

196 (Мелеагр); Р 13

4465. **Свиясов Е.** «Каплями сладкой росы опьяненная сильно цикада...» // Неделя. 1984. 20—26 февр. С. 9.

4466. **Шульц Ю.** «Милая крошка, цикада, росы опьяненная каплей...» // ГЭ. 1993. С. 226.

197 (Фенн); Р 2

4467. **Шульц Ю.** «Некогда я, цикада, сладчайшую песнь напевала...» // ГЭ. 1993. С. 300.

198 (Леонид Тарентский); Р 21

4468. **Шульц Ю.** «Путник, хотя невелик над землей возвышается этот...» // ГЭ. 1993. С. 128.

199 (Тимн); Р 4

4469. **Шульц Ю.** «Милая птичка Харит, гальционам подобная песней...» // ГЭ. 1993. С. 303.

200 (Никий); Р 4

4470. **Свиясов Е.** «Впредь не стану я больше под сенью листьев тенистой...» // ГЭ. 1993. С. 100.

201 (Памфил); Р 1

4471. **Алексеев В. А.** «Голосистый кузнечик, ты не станешь больше...» // ИЭ. 1896. С. 52.

4472. **Шульц Ю.** «Больше уже не поешь своих сладостных песен, цикада...» // ГЭ. 1993. С. 299.

202 (Анита); Р 11

4473. **Блуменау Л.** «Больше не будешь уж ты, как прежде, махая крылами...» // ГЭ. 1935. С. 78; ГЭ. 1960. С. 111; АЛ. 1968. С. 254; АП. 1972. С. 321; Парнас. М., 1980. С. 190; ГЭ. 1993. С. 53.

203 (Симий); Р 1

4474. **Свиясов Е.** «Больше не будешь под тенью дерев, куропатка степная...» // ГЭ. 1993. С. 65.

204 (Агафий Схоластик)

4475. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Больше не будет гнезда у тебя, куропатка, на скалах...» // ПВЛ. 1968. С. 171.

206 (Дамохарид Грамматик)

4476. **Петровский Ф. А.** «Псам-людоедам подобная тварь, негодная кошка...» // Византийская литература. М., 1974. С. 179.

207 (Мелеагр)

4477. **Шестаков Д.** «Я быстроногий, еще унесенный дитятей от груди...» // Гермес. 1914. № 1. С. 22—23; ГЭ. 1935. С. 259; ГЭ. 1960. С. 164—165; Парнас. М., 1980. С. 190—191.

4478. **Шульц Ю.** «Быстроногого зайца, малютку, отнятого только...» // ГЭ. 1993. С. 240.

208 (Анита)

4479. **Блуменау Л.** «Памятник этот поставил Дамид своему боевому...» // ГЭ. 1935. С. 78; ГЭ. 1960. С. 111; АЛ. 1968. С. 254; АП. 1972. С. 321; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 53.

209 (Антипатр Сидонский); Р 57

4480. **Шульц Ю.** «Здесь для тебя на току, муравей, трудолюбец несчастный...» // ГЭ. 1993. С. 209.

210 (Антипатр Сидонский); Р 63

4481. **Шульц Ю.** «Ласточка, только недавно ты матерью птенчиков стала...» // ГЭ. 1993. С. 211.

211 (Тимн); Р 5

4482. **Шульц Ю.** «Камень гласит, что под ним из Мелиты почиет собака...» // ГЭ. 1993. С. 303.

212 (Мнасалк); Р 11

4483. **Шульц Ю.** «Путник, скажи, — здесь могила несущейся ветра быстрее...» // ГЭ. 1993. С. 156.

215 (Анита); P 12

4484. **Шульц Ю.** «Больше, резвясь и ликуя среди судоходного моря...» // ГЭ. 1993. С. 54.

217 (Асклепиад); P 34

4485. **Краснов П.** «Ныне подруга моя — колофонянка Археанасса...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181. — Подпись: К. С-ский.

4486. **Блуменау Л.** «Археанасса, гетера, зарыта здесь, колофонянка...» // ГЭ. 1935. С. 50; ГЭ. 1960. С. 75; АЛ. 1968. С. 234; АП. 1972. С. 319; ГЭ. 1993. С. 77.

4487. **Румер О.** «Знайте, у милой моей, колофонянки Археанассы...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 16.

4488. **Гаспаров М. Л., Миллер Т. А.** «Археанасса со мной, колофонского рода подруга...» // ППАНХЛ. 1964. С. 193.

4489. **Чистякова Н.** «Археанассой владею, гетерою из Колофона...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 41; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 141.

218 (Антипатр Сидонский); P 23

4490. **Блуменау Л.** «Здесь почивает Лаида, которая в пурпуре, в злате...» // ГЭ. 1935. С. 117; ГЭ. 1960. С. 151; АЛ. 1968. С. 270; АП. 1972. С. 325; ГЭ. 1993. С. 198.

220 (Агафий Схоластик)

4491. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Я по дороге в Коринф могилу Лаиды увидел...» // ПВЛ. 1968. С. 171.

222 (Филодем); P 26

4492. **Зелинский Ф.** «Здесь шаловливое тело Тригонии нежной зарыто...» // Зелинский Ф. Ф. Религия эллинизма. Пг., 1922. С. 67; ГЭ. 1935. С. 260.

4493. **Иваница Г.** «Здесь шаловливое тело Тригонии сладкой зарыто...» // ГЭ. 1993. С. 268.

224 (Неизвестный поэт)

4494. **Алексеев В. А.** «У меня, Калликратии, было двадцать девять...» // ИЭ. 1896. С. 49.

4495. **Кондратьев С. П.** «Двадцать девять детей родила я, Калликратея...» // АПИ. 1938. С. 60.

4496. **Шульц Ю.** «Двадцать девять детей родила я, Калликратия...» // ГЛЭмед. 1960. С. 40.

226 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 100; В 100; AP VII, 226

227 (Диотим Афинский); P 2

4497. **Шульц Ю.** «Даже и лев среди гор так не грозен, как отпрыск Микона...» // ГЭ. 1993. С. 291.

228 (Неизвестный поэт); P 44

4498. **Голубец Ю.** «Детям, себе и супруге выстроил эту гробницу...» // ГЭ. 1993. С. 315.

229 (Диоскорид); P 30

4499. **Алексеев В. А.** «Трупом, на щите, вернулся Трасибул...» // ИЭ. 1896. С. 42.

4500. **Блуменау Л.** «Мертвым внесли на щите Фрасибула в родную Питану...» // ГЭ. 1935. С. 97—98; ГЭ. 1960. С. 135; АЛ. 1968. С. 249; ГЭ. 1993. С. 170.

4501. **Ботвинник М. Н.** «Вот Фрасибула в Питану внесли на щите бездыханным...» // Плутарх. Застольные беседы Л., 1990. С. 327.

231 (Дамагет); P 4

4502. **Алексеев В. А.** «Сын Теопомпа, Аристагор...» // ИЭ. 1896. С. 41.

4503. **Блуменау Л.** «Щит свой поднявши на помощь Амбракии, сын Феопомпа...» // ГЭ. 1935. С. 102; ГЭ. 1960. С. 138; АП. 1972. С. 324; Парнас. М., 1980. С. 191; ГЭ. 1993. С. 160.

232 (Антипатр Сидонский); P 21-Anyte

4504. **Блуменау Л.** «В недрах Лидийской земли схоронен сын Филиппа, Аминтор...» // ГЭ. 1935. С. 78; ГЭ. 1960. С. 112; АЛ. 1968. С. 254; ГЭ. 1993. С. 56.

235 (Диодор Тарсский)

4505. **Алексеев В. А.** «Не суди о человеке по гробнице...» // ИЭ. 1896. С. 42.

237 (Алфей Митиленский)

4506. **Блуменау Л.** «В камне над гробом моим изваяй мне и горы и море...» // ГЭ. 1935. С. 147; ГЭ. 1960. С. 191; АЛ. 1968. С. 291.

238 (Адей)

4507. **Блуменау Л.** «Первый к Арееву делу призвавший мужей эмафийских...» // ГЭ. 1935. С. 42; ГЭ. 1960. С. 68.

239 (Парменион)

4508. **Шульц Ю.** «Ложно оракул гласит, что погиб Александр, даже если...» // ГЭ. 1960. С. 197.

240 (Адей)

4509. **Алексеев В. А.** «Скажи тому, кто хочет воспеть...» // ИЭ. 1896. С. 35.

4510. **Блуменау Л.** «Гроб Александра, царя Македонского, славя, Европу...» // ГЭ. 1935. С. 42; ГЭ. 1960. С. 69.

241 (Антипатр Сидонский); P 25

4511. **Шульц Ю.** «Не перечесть, Птолемей, сколько раз по тебе и отец твой...» // ГЭ. 1993. С. 199.

242 (Мнасалк); P 7

4512. **Алексеев В. А.** «Сражаясь за родину, носившую на плечах...» // ИЭ. 1896. С. 48.

4513. **Блуменау Л.** «Край свой родной от позорных цепей избавляя, покрылись...» // ГЭ. 1960. С. 131; ГЭ. 1993. С. 155.

243 (Луллий Басс)

4514. **Блуменау Л.** «Видишь курган у Фокидской скалы? То могила трех сотен...» // ГЭ. 1935. С. 156; ГЭ. 1960. С. 201.

245 (Гетулик?); P 64-Adesp.

4515. **Блуменау Л.** «Время — божественный зритель всех дел человеческих. Вечно...» // ГЭ. 1960. С. 355; ГЭ. 1993. С. 320.

4516. **Радциг С. И.** «Время, всевидящий бог, все дела созерцающий смертных...» // Демосфен. Речи. М., 1954. С. 577.

246 (Антипатр Сидонский); P 24

4517. **Шульц Ю.** «Здесь, на подступах к Иссу, у волн Киликийского моря...» // ГЭ. 1993. С. 199.

247 (Алкей Мессенский); Р 4

4518. **Шестаков Д.** «Без погребенья, без слез, о путник, под этой гробницей...» // Гермес. 1914. № 1. С. 23.

4519. **Блуменау Л.** «Без похорон и без слез, о прохожий, на этом кургане...» // ГЭ. 1935. С. 105; ГЭ. 1960. С. 142; АЛ. 1968. С. 256; АП. 1972. С. 325; ГЭ. 1993. С. 184.

4520. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь без могильных холмов, без надгробных рыданий, о путник...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 25; Там же. 1994. Т. 1. С. 423.

248 (Симонид). См. Ч. 1. D 91; В 91; Р 22а; AP VII, 248

249 (Симонид). См. Ч. 1. D 92; В 92; Р 22b; AP VII, 249

250 (Симонид). См. Ч. 1. D 95а; В 97; Р 12; AP VII, 250

251 (Симонид). См. Ч. 1. D 121; В 99; Р 9; AP VII, 251

252 (Антипатр Сидонский)

4521. **Дашков Д. В.** «Смерти искали они во брани; их праха не давит...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 278; ГЭ. 1935. С. 257; ГЭ. 1960. С. 151; АЛ. 1968. С. 269.

253 (Симонид). См. Ч. 1. D 118; В 100; Р 8; AP VII, 253

254а (Симонид). См. Ч. 1. D 117; В 108; Р 49; AP VII, 254а

254b (Симонид). См. Ч. 1. D 138; В 127; Р 78; AP VII, 254b

255 (Эсхил). См. также Ч. 1. Д 2; В 3; Р 1

4522—4523. **Чистякова Н.** «Мрачная Мойра и этих сгубила мужей копьеборных...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 32; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 126.

256 (Платон); Р 12; D 10; В 8

4524. **Краснов П.** «Некогда шумные волны Эгейского моря покинув...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 178. — Подпись: К. С-ский.

4525. **Шестаков Д.** «Тяжко гремящую зыбь Эгейского моря покинув...» // Гермес. 1914. № 1. С. 23.

4526. **Рудаков А.** «Некогда шумные волны Эгейской пучины покинув...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 451.

4527. **Блуменау Л.** «Шумные воды Эгейского моря покинув когда-то...» // ГЭ. 1960. С. 55; ГЭ. 1993. С. 42.

4528. **Румер О.** «Шумно бурлящие волны Эгейского моря покинув...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; АЛ. 1968. С. 194.

4529. **Егунов А. Н.** «Мы, кто когда-то неслись по пучинам Эгейского моря...» // Поздняя греческая проза. М., 1960. С. 497.

4530. **Рабинович Е. Г.** «Некогда путь наш лежал над Эгейскою бурной пучиной...» // Флавий Филострат. Жизнь Аполлона Тианского. М., 1985. С. 19.

257 (Симонид). См. также Ч. 1. Д. 119; В 101; Р 18

4531. **Семенов А.** «Сыны афинян, истребив войско персов...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 176.

258 (Симонид). См. Ч. 1. D 115; В 105; Р 46; AP VII, 258

259 (Платон); Р 11; D 9; В 10

4532. **Краснов П.** «Мы, эретрийцы с Эвбеи, покоимся мирно близ Сузы...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 178. — Подпись: К. С-ский.

4533. **Блуменау Л.** «Мы — эретрийцы, с Эвбеи, зарыты ж, увы, на чужбине...» // ГЭ. 1935. С. 28; ГЭ. 1960. С. 55; ГЭ. 1993. С. 42.

4534. **Румер О.** «Родом мы все эретрийцы, с Эвбеи; могилы же наши...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; АЛ. 1968. С. 194.

260 (Карфиллид); Р 1

4535. **Шульц Ю.** «Мимо могилы моей проходя, не презри ее, путник...» // ГЭ. 1993. С. 289.

261 (Диотим Афинский); Р 4

4536. **Алексеев В. А.** «К чему мучиться родами...» // ИЭ. 1896. С. 42.

4537. **Шульц Ю.** «Мучиться в родах и деток рожать, что за радость родившей...» // ГЭ. 1993. С. 291.

262 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

263 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 102; В 113; AP VII, 263

264 (Леонид Тарентский); Р 60

4538. **Дашков Д. В.** «Счастливо путь соверши! Но если мятежные ветры...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 281; ГЭ. 1935. С. 254; ГЭ. 1960. С. 120; АП. 1972. С. 322; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 76; ГЭ. 1993. С. 140.

265 (Платон); Р 19; D 28; В 11

4539. **Дашков Д. В.** «Прах погребен здесь пловца; напротив, оратая пепел...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 5. — Без подписи.

4540. **Краснов П.** «Я — мореходца могила, а против меня — земледельца...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 178; ГЭ. 1935. С. 245; ГЭ. 1960. С. 54; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 43.

4541. **Церетели Г. Ф.** «Я — морехода курган, а напротив — курган селянина...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

4542. **Румер О.** «В этой могиле лежит потерпевший кораблекрушенье...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; АЛ. 1968. С. 196.

266 (Леонид Тарентский); Р 61

4543. **Шульц Ю.** «Я — погребенье Диокла, погибшего в море. Дивлюсь я...» // ГЭ. 1993. С. 140.

267 (Посидипп); Р 15

4544. **Шестаков Д.** «Что схоронили меня, моряки, вы при море? подальше...» // Гермес. 1914. № 1. С. 23.

4545. **Блуменау Л.** «Что, моряки, меня близко к воде вы хороните? Дальше...» // ГЭ. 1935. С. 56; ГЭ. 1960. С. 81; АЛ. 1968. С. 215; АП. 1972. С. 319; ГЭ. 1993. С. 106.

268 (Платон); P 18; D 29; B 12

4546. **Дашков Д. В.** «Тело ты видишь пловца: примчав бездыханного к брегу...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 5—6; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 79.

4547. **Краснов П.** «Я — мореходец. Шумящее море меня погубило...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 179. — Подпись: К. С-ский.

4548. **Румер О.** «Море убило меня и бросило на берег, только...» // ГЭ. 1935. С. 245—246; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; ГЭ. 1960. С. 54; АЛ. 1968. С. 196; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 43.

269 (Платон); P 20; D 30; B 13

4549. **Краснов П.** «О, мореходцы! Судьба да хранит вас на суше и в море...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 179; ГЭ. 1935. С. 246; ГЭ. 1960. С. 55; ГЭ. 1993. С. 44.

4550. **Румер О.** «Мимо могилы моей, о счастливый моряк, проплывая...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; АЛ. 1968. С. 196.

271 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 271

272 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 272

273 (Леонид Тарентский); P 62

4551. **Шульц Ю.** «Ночь и волненье и буря свирепая, вызвана Евром...» // ГЭ. 1993. С. 141.

276 (Гегесипп); P 7

4552. **Блуменау Л.** «С рыбою вместе, в сетях извлекли из воды рыболовы...» // ГЭ. 1935. С. 34; ГЭ. 1960. С. 60—61; АЛ. 1968. С. 200; ГЭ. 1993. С. 121.

277 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 277

280 (Исидор Эгейский)

4553. **Алексеев В. А.** «Этот холмик — могила...» // ИЭ. 1896. С. 44.

282 (Феодорид); P 19

4554. **Дашков Д. В.** «В бурных волнах я погиб, но ты плыви без боязни!..» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 307; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 21; ГЭ. 1935. С. 255; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 165; ГЭ. 1960. С. 132; АП. 1972. С. 325; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 73; ГЭ. 1993. С. 183.

283 (Леонид Тарентский); P 63

4555. **Шульц Ю.** «Непостоянное море, зачем от пустынного брега...» // ГЭ. 1993. С. 141.

284 (Асклепиад); P 30

4556. **Блуменау Л.** «Вспять хоть на восемь локтей отступи, беспокойное море!..» // ГЭ. 1935. С. 51; ГЭ. 1960. С. 76; АЛ. 1968. С. 234; ГЭ. 1993. С. 76.

285 (Главк); P 2

4557. **Шульц Ю.** «Над Эрасиппа могилой земли и надгробья из камня...» // ГЭ. 1993. С. 293.

292 (Феон Александрийский)

4558. **Шульц Ю.** «Ты зимородков, Леней, потревожил на море, но молча...» // ГЭ. 1960. С. 264; АЛ. 1968. С. 320.

295 (Леонид Тарентский); P 20

4559. **Блуменау Л.** «Древний годами Ферид, живший тем, что ему добывали...» // ГЭ. 1935. С. 85—86; ГЭ. 1960. С. 120; АЛ. 1968. С. 244; АП. 1972. С. 322; Парнас. М., 1980. С. 192; ГЭ. 1993. С. 128.

296 (Симонид). См. Ч. 1. D 103; B 142; P 45; AP VII, 296

297 (Полистрат); P 2

4560. **Блуменау Л.** «Акрокоринф величавый ахейцев, светило Эллады...» // ГЭ. 1935. С. 107; ГЭ. 1960. С. 148; АП. 1972. С. 341; ГЭ. 1993. С. 219.

298 (Неизвестный поэт); P 49

4561. **Голубец Ю.** «Вот что хуже всего-то — оплакиванье молодого...» // ГЭ. 1993. С. 316.

299 (Никомах); P 1

4562. **Шульц Ю.** «Это ли, это Платея? Но что говорю я? Когда-то...» // ГЭ. 1993. С. 298.

300 (Симонид). См. Ч. 1. D 134; B 123; P 73; AP VII, 300

301 (Симонид). См. Ч. 1. D 120; B 95; P 7; AP VII, 301

302 (Симонид). См. Ч. 1. D 137; B 121; P 77; AP VII, 302

303 (Антипатр Сидонский); P 26

4563. **Шульц Ю.** «Был Клеодем малюткой грудным, но его, по несчастью...» // ГЭ. 1993. С. 199.

304 (Писандр); P 1

4564. **Чистякова Н.** «Имя бойца — Гиппион, а конь его звался Подаргом...» // ГЭ. 1993. С. 7.

306 (Неизвестный поэт); P 62

4565. **Соболевский С. И.** «Абротонон я, фракиянка родом, но мать Фемистокла...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 146; Там же. 1994. Т. 1. С. 131.

4566. **Гаспаров М. Л., Миллер Т. А.** «Абротонон из фракийской земли; уверяет преданье...» // ППАНХЛ. 1964. С. 190.

4567. **Голубец Ю.** «Да, Габротонон я, фракиянка, но величайший...» // ГЭ. 1993. С. 319.

307 (Павел Силенциарий)

4568. **Алексеев В. А.** «Меня зовут... — Зачем ты это говоришь?..» // ИЭ. 1896. С. 52.

4569. **Петровский Ф. А.** «Имя мне... — Это зачем? — Отчизна мне...» // АЛ. 1968. С. 333.

308 (Лукиан)

4570. **Костров Н. А.** «Было мне только пять лет, а звали меня Каллимахом...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429—430; ГЭ. 1935. С. 265.

4571. **Алексеев В. А.** «Беззаботного ребенка, неумолимая смерть...» // ИЭ. 1896. С. 47.

4572. **Усов Д.** «Я, Каллимах, пятилетний ребенок, беспечный и резвый...» // ГЭ. 1960. С. 242—243; Парнас. М., 1980. С. 193.

4573. **Шульц Ю.** «Я, Каллимах пятилетний, беспечно играл и резвился...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Там же. 1987. С. 533.

312 (Азиний Квадрат)

4574. **Алексеев В. А.** «Здесь лежат они, выдержавшие...» // ИЭ. 1896. С. 35.

313 (Неизвестный поэт)

4575. **Дашков Д. В.** «Здесь я расторгнул оковы души, отягченной печалью...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 4; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 78.
4576. **Алексеев В. А.** «Здесь лежу я, сбросив с себя...» // ИЭ. 1896. С. 50.
4577. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь я лежу, разлучась со своею злосчастной душою...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 268; Там же. 1994. Т. 2. С. 435.

314 (Птолемей)

4578. **Бланк Б. К.** «Прохожий, отойди, оставь меня в покое...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 5. С. 54. — Подпись: Б.
4579. **Алексеев В. А.** «Не спрашивай, где я родился...» // ИЭ. 1896. С. 53.
4580. **Блуменау Л.** «Кто и откуда я родом, не спрашивай. Знай, что желаю...» // ГЭ. 1935. С. 199; ГЭ. 1960. С. 251.

315 (Зенодот Эфесский или Риан); Р 3

4581. **Шульц Ю.** «Пусть вкруг меня сухая земля, вьется дикий терновник...» // ГЭ. 1993. С. 220.

316 (Леонид Тарентский или Антипатр Сидонский); Р 100

4582. **Дашков Д. В.** «Гроба сего не приветствуй, прохожий! Его не касаясь...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 282; ГЭ. 1935. С. 255; ГЭ. 1960. С. 121; АЛ. 1968. С. 245; АП. 1972. С. 335; ГЭ. 1993. С. 152.

317 (Каллимах). См. Ч. 1. АР VII, 317

318 (Каллимах). См. Ч. 1. АР VII, 318

319 (Неизвестный поэт)

4583. **Костров Н. А.** «Тимон опасен и мертвый. Ты, Цербер, привратник Плутона...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429; ГЭ. 1935. С. 269; ГЭ. 1960. С. 368; АЛ. 1968. С. 338.

320 (Гегесипп); Р 8

4584. **Дашков Д. В.** «Острые колья и терние гроб окружают — и ногу...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 4; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 78.
4585. **Блуменау Л.** «Сплошь окружают могилу волчец и колючий терновник...» // ГЭ. 1935. С. 34; ГЭ. 1960. С. 61; АЛ. 1968. С. 200; ГЭ. 1993. С. 121.

321 (Неизвестный поэт)

4586. **Шестаков Д.** «Матерь-земля, приюти старика Аминтиха в лоно...» // Гермес. 1914. № 1. С. 23; ГЭ. 1935. С. 269; ГЭ. 1960. С. 368; АЛ. 1968. С. 342—343; Парнас. М., 1980. С. 193.

323 (Неизвестный поэт)

4587. **Шестаков Д.** «Двое здесь братьев в едином покоятся гробе: единый...» // Гермес. 1914. № 1. С. 24; ГЭ. 1935. С. 269.

324 (Неизвестный поэт)

4588. **Петровский Ф. А.** «Славу и честь заслужив, лежу я под этим надгробьем...» // ГЭ. 1960. С. 369.

325 (Неизвестный поэт)

4589. **Стратановский Г. А.** «Яства, утехи любви — все мое — чем неистово я наслаждался...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 627.
4590. **Гаспаров М. Л.** «Все, что съел я на пиршествах, все, чем уважил я похоть...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 519.

326 (Кратет). См. Ч. 1. D 10; В 8; АР VII, 326

327 (Неизвестный поэт)

4591. **Розенмейер Н.** «Если б смертных природа способна была для бессмертья...» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 262—263. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 203. — Без подписи.

335 (Неизвестный поэт)

4592. **Алексеев В. А.** «Не скучай, Политта, и не плачь...» // ИЭ. 1896. С. 50.

336 (Неизвестный поэт)

4593. **Алексеев В. А.** «Меня убили годы и нищета...» // ИЭ. 1896. С. 50.

337 (Неизвестный поэт)

4594. **Алексеев В. А.** «Милый путник, не иди так быстро...» // ИЭ. 1896. С. 50.

339 (Неизвестный поэт)

4595. **Шульц Ю.** «Был на свет порожден, не свершив никаких прегрешений...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281—282.

341 (Прокл)

4596. **Гаспаров М. Л.** «Я — из Ликии Прокл, а воспитан я был Сирианом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 492.

342 (Неизвестный поэт)

4597. **Костров Н. А.** «Мертвый, тебя ожидаю я: ты ожидаешь другого...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.
4598. **Алексеев В. А.** «Я умер и жду тебя, ты...» // ИЭ. 1896. С. 51.
4599. **Шульц Ю.** «Мертв, ожидаю тебя я, а сам ты дождешься другого...» // ГЭ. 1960. С. 369; Парнас. М., 1980. С. 193.

343 (Неизвестный поэт)

4600. **«В битвах упорных сразили афинские граждане храбрых...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 116; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 70.

344 (Симонид). См. Ч. 1. D 141; В 110; Р 83; АР VII, 344

345 (Эсхрион); Р 1

4601. **Гаспаров М. Л.** «Я, Филенида, женщина с дурной славой...» // ГЭ. 1993. С. 50.

346 (Неизвестный поэт)

4602. **Дашков Д. В.** «Дружбы нашей, Орест, сей дружбы великой и вечной...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 84.

4603. **Соболевский С. И.** «Век тебя буду искать я; а ты в царстве мертвых, коль можно...» // Шварц А. Н. Моя переписка со Столыпиным. Мои воспоминания о государе. М., 1994. С. 361.

347 (Симонид). См. Ч. 1. D 94; В 98; Р 10; AP VII, 347

348 (Симонид). См. Ч. 1. D 99; В 169; Р 37; AP VII, 348

349 (Неизвестный поэт или Симонид)

4604. **Шульц Ю.** «Ел я немного, не много я пил и, много болея...» // ГЭ. 1960. С. 369; ГЛЭмед. 1960. С. 40.

350 (Неизвестный поэт)

4605. **Шульц Ю.** «Ты, мореход, не пытай, кого я, могила, скрываю...» // ГЭ. 1960. С. 369.

351 (Диоскорид); Р 17

4606. **Шульц Ю.** «Нет, мы клянемся усопших священною клятвой, Ликамба...» // ГЭ. 1993. С. 165—166.

352 (Мелеагр или неизвестный поэт); Р 132

4607. **Шульц Ю.** «Бога Аида клянемся десницей и сумрачным ложем...» // ГЭ. 1993. С. 260.

353 (Антипатр Сидонский); Р 27

4608. **Свиясов Е.** «Памятник сей Марониды, старухи. На камне могильном...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 271.

4609. **Шульц Ю.** «Это надгробье седой Марониды, и сам ты, конечно...» // ГЭ. 1993. С. 200.

355 (Дамагет); Р 8

4610. **Шульц Ю.** «Путники, радостным гласом, исполненным и почитанья...» // ГЭ. 1993. С. 161.

356 (Неизвестный поэт)

4611. **Шульц Ю.** «Жизни лишив, мне могилу даришь; не хоронишь, а прячешь...» // ГЭ. 1960. С. 369.

361 (Неизвестный поэт)

4612. **Дашков Д. В.** «Сын погребен здесь отцом: не юноше ль плакать на гробе...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 4. — Без подписи.

4613. **Костров Н. А.** «Эту гробницу я сыну воздвиг; обратное было бы лучше...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.

368 (Эрикий)

4614. **Алексеев В. А.** «Я — афинянка и родилась здесь...» // ИЭ. 1896. С. 43.

4615. **Блуменау Л.** «Родом из Аттики я, афинянка; но грозным Ареем...» // ГЭ. 1935. С. 152; ГЭ. 1960. С. 203.

371 (Кринагор); Р 15

4616. **Шульц Ю.** «Геей-Землей звалась моя мать; и земля по кончине...» // ГЭ. 1993. С. 273.

373 (Антоний Талл)

4617. **Алексеев В. А.** «Двое из твоих детей, Милет...» // ИЭ. 1896. С. 56.

376 (Кринагор); Р 16

4618. **Шульц Ю.** «Жалкие, что мы блуждаем, прельстившись надеждой пустою...» // ГЭ. 1993. С. 273—274.

377 (Эрикий)

4619. **Блуменау Л.** «Хоть и в могиле лежит уж Парфений, а все-таки лейте...» // ГЭ. 1935. С. 152; ГЭ. 1960. С. 203—204; Парнас. М., 1980. С. 193.

379 (Антифил Византийский)

4620. **Блуменау Л.** «Что здесь за насыпь, скажи, Дикеархия, брошена в море...» // ГЭ. 1935. С. 158; ГЭ. 1960. С. 205; АЛ. 1968. С. 297.

380 (Кринагор); Р 40

4621. **Шульц Ю.** «Хоть надгробье это и из мрамора...» // ГЭ. 1993. С. 281.

384 (Марк Аргентарий)

4622. **Алексеев В. А.** «Когда старая болтунья, пьяница...» // ИЭ. 1896. С. 47.

387 (Бианор)

4623. **Алексеев В. А.** «Я плакал, когда умерла моя Теоноя...» // ИЭ. 1896. С. 40.

389 (Аполлонид)

4624. **Алексеев В. А.** «Кто не испытывал самого ужасного...» // ИЭ. 1896. С. 40.

391 (Лоллий Басс)

4625. **Блуменау Л.** «Стражники мертвых, поставьте преграды у каждого входа...» // ГЭ. 1935. С. 156; ГЭ. 1960. С. 20.

399 (Антифил)

4626. **Дашков Д. В.** «Даже во гробе лежат один далеко от другого...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 83.

400 (Серапион)

4627. **Алексеев В. А.** «Вот череп человека, много потрудившаго...» // ИЭ. 1896. С. 54.

401 (Кринагор); Р 41

4628. **Шульц Ю.** «Здесь, под бесплодной землей, давит камень могильный собою...» // ГЭ. 1993. С. 281.

405 (Филипп Фессалоникский)

4629. **Блуменау Л.** «Беги от гроба, друг, — он сыплет градом слов...» // ГЭ. 1935. С. 171; ГЭ. 1960. С. 211; Парнас. М., 1980. С. 193.

406 (Феодорид); Р 14

4630. **Шульц Ю.** «Евфорион, кто умел быть в поэзии неподражаем...» // ГЭ. 1993. С. 281.

407 (Диоскорид); Р 18

4631. **Шульц Ю.** «Любящим юным в любви опора сладчайшая, вместе...» // ГЭ. 1993. С. 166.

408 (Леонид Тарентский); Р 58

4632. **Шульц Ю.** «Молча проследуйте мимо этой могилы; страшитесь...» // ГЭ. 1960. С. 121;

АЛ. 1968. С. 245; АП. 1972. С. 335; Парнас. М., 1980. С. 194; ГЭ. 1993. С. 140.

409 (Антипатр Сидонский); Р 66

4633. **Блуменау Л.** «Неутомимого славь Антимаха за стих полновесный...» // ГЭ. 1935. С. 119—120; ГЭ. 1960. С. 151; АЛ. 1968. С. 268; АП. 1972. С. 336; ГЭ. 1993. С. 212—213.

410 (Диоскорид); Р 20

4634. **Блуменау Л.** «Я — тот Феспид, что впервые дал форму трагической песне...» // ГЭ. 1935. С. 98; ГЭ. 1960. С. 135; АЛ. 1968. С. 250; АП. 1972. С. 333—334; Парнас. М., 1980. С. 194; ГЭ. 1993. С. 167.

411 (Диоскорид); Р 21

4635. **Блуменау Л.** «То, что Феспид изобрел,— и сельские игры, и хоры...» // ГЭ. 1935. С. 98; ГЭ. 1960. С. 135—136; АЛ. 1968. С. 250; АП. 1972. С. 334; Парнас. М., 1980. С. 194; ГЭ. 1993. С. 167.

412 (Алкей Мессенский); Р 14

4636. **Блуменау Л.** «Вся, о Пилад, по тебе, отошедшем, рыдает Эллада...» // ГЭ. 1935. С. 104; ГЭ. 1960. С. 141; ГЭ. 1993. С. 186.

413 (Антипатр Сидонский); Р 67

4637. **Шульц Ю.** «Я, Гиппархия, избрала не женщин занятья, одетых...» // ГЭ. 1993. С. 213.

414 (Носсида); Р 10

4638. **Блуменау Л.** «Громко засмейся, прохожий, но также и доброе слово...» // ГЭ. 1935. С. 94; ГЭ. 1960. С. 86; АП. 172. С. 320; ГЭ. 1993. С. 60.

415 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 415

417 (Мелеагр); Р 2

4639. **Блуменау Л.** «Тир, окруженный водою, кормильцем мне был, а Гадара...» // ГЭ. 1935. С. 129; ГЭ. 1960. С. 167; АЛ. 1968. С. 282; АП. 1972. С. 326; Парнас. М., 1980. С. 194; ГЭ. 1993. С. 222—223.

418 (Мелеагр); Р 3

4640. **Шульц Ю.** «Город гадарцев вначале мне родиной стал знаменитый...» // ГЭ. 1993. С. 223.

419 (Мелеагр); Р 4

4641. **Блуменау Л.** «Путник, спокойно иди. Средь душ благочестных умерших...» // ГЭ. 1935. С. 129; ГЭ. 1960. С. 167; АЛ. 1968. С. 282; АП. 1972. С. 327; ГЭ. 1993. С. 223.

420 (Диотим Афинский); Р 3

4642. **Алексеев В. А.** «Людские надежды, легкокрылые богини...» // ИЭ. 1896. С. 43.

4643. **Шульц Ю.** «Легкие вы божества, надежды людские. Иначе...» // ГЭ. 1993. С. 291.

421 (Мелеагр); Р 5

4644. **Шульц Ю.** «Что означает копье и шкура вепря, Крылатый?..» // ГЭ. 1993. С. 224.

422 (Леонид Тарентский); Р 22

4645. **Шульц Ю.** «Что, Пизистрат, нам сказать о тебе, на игральную глядя...» // ГЛЭмед. 1960. С. 19—20; ГЭ. 1993. С. 128.

423 (Антипатр Сидонский); Р 28

4646. **Шульц Ю.** «Скажет сорока тебе, что болтала я неустанно...» // ГЭ. 1993. С. 200.

424 (Антипатр Сидонский); Р 29

4647. **Шульц Ю.** «Знать я хочу, Лисидика, о чем говорят эти знаки...» // ГЭ. 1993. С. 200.

425 (Антипатр Сидонский); Р 30

4648. **Шульц Ю.** «Не удивляйся, увидев здесь бич у Миро на надгробье...» // ГЭ. 1993. С. 201.

426 (Антипатр Сидонский); Р 31

4649. **Блуменау Л.** «Чью ты, о лев, пожиратель быков, охраняешь могилу?..» // ГЭ. 1960. С. 152; ГЭ. 1993. С. 201.

427 (Антипатр Сидонский); Р 32

4650. **Шульц Ю.** «Стела вот эта, узнать бы, чье тело в могиле скрывает...» // ГЭ. 1993. С. 201—202.

428 (Мелеагр); Р 122

4651. **Шульц Ю.** «Стела, что значит петух на тебе помещенный стоящим...» // ГЭ. 1993. С. 256.

429 (Алкей Мессенский); Р 16

4652. **Шульц Ю.** «Я все пытаю в уме, почему у дороги это надгробье...» // ГЭ. 1993. С. 187.

430 (Диоскорид); Р 31

4653. **Шульц Ю.** «Кто доспехи врага, снявши их, повесил на этом...» // ГЭ. 1993. С. 170.

431 (Симонид). См. Ч. 1. D 124; В 182; Р 65; AP VII, 431

432 (Дамагет); Р 3

4654. **Шульц Ю.** «О спартанцы, вот эта могила сраженного в битве...» // ГЭ. 1993. С. 159.

433 (Тимн); Р 6

4655. **Ботвинник М. Н.** «Мать убила Деметрия, Спарты закон он нарушил...» // Плутарх. Застольные беседы Л., 1990. С. 337.

4656. **Шульц Ю.** «Сына Деметрия мать, кто нарушил законы, убила...» // ГЭ. 1993. С. 303.

434 (Диоскорид); Р 32

4657. **Дашков Д. В.** «Восемь цветущих сынов послала на брань Демэнета...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 305; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 9; АЛ. 1968. С. 250; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 72.

4658. **Алексеев В. А.** «Восемь сыновей послала Демэнета...» // ИЭ. 1896. С. 42.

4659. **Блуменау Л.** «Восемь послала на битву с врагом сыновей Деменета...» // ГЭ. 1935. С. 98; ГЭ. 1960. С. 135; Парнас. М., 1980. С. 194—195; ГЭ. 1993. С. 170.

435 (Никандр); Р 1

4660. **Шульц Ю.** «Херис, Агид, Евпилид, Эратон и Лик с Алексоном...» // ГЭ. 1993. С. 296.

436 (Гегемон); Р 1

4661. **Шульц Ю.** «Путник сурово сказал бы, идя мимо этой могилы...» // ГЭ. 1993. С. 294.

437 (Фенн); P 1

4662. **Шульц Ю.** «Ты, храбрейший из всех, Леонид, отойти не подумал...» // ГЭ. 1993. С. 300.

438 (Дамагет); P 5

4663. **Блуменау Л.** «Землю отцов защищая, в лихой с этолийцами битве...» // ГЭ. 1935. С. 102; ГЭ. 1960. С. 138; ГЭ. 1993. С. 160.

439 (Феодорид); P 7

4664. **Шульц Ю.** «Пилия так Агенорова сына, ты, Мойра, скосила...» // ГЭ. 1993. С. 180.

440 (Леонид Тарентский); P 11

4665. **Шульц Ю.** «В сумраке вечном, могила, какие ты кости скрываешь?..» // ГЭ. 1993. С. 125.

441 (Архилох). См. Ч. 1. D 16; B 17; W 325; AP VII, 441

442 (Симонид). См. Ч. 1. D 123; B 103; P 54; AP VII, 442

443 (Симонид). См. Ч. 1. D 116; B 106; P 47; AP VII, 443

444 (Феэтет Киренский); P 5

4666. **Голубец Ю.** «В доме большом Антагора, когда все пьяными были...» // ГЭ. 1993. С. 111.

445 (Перс); P 5

4667. **Шульц Ю.** «Путник, мы дети Эхилла, димейцы, Евстрат и Мантиад...» // ГЭ. 1993. С. 62.

446 (Гегесипп); P 4

4668. **Голубец Ю.** «Из Гермионы пришелец нашел свою смерть на чужбине...» // ГЭ. 1993. С. 120.

447 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 447

448 (Леонид Тарентский); P 12

4669. **Шульц Ю.** «Памятник здесь Праталида, ликастского мужа, который...» // ГЭ. 1993. С. 125.

449 (Неизвестный поэт); P 13-Leonidas

4670. **Шульц Ю.** «К пению — Муза, к сражению — Арес, Артемида — к охоте...» // ГЭ. 1993. С. 125.

450 (Диоскорид); P 26

4671. **Шульц Ю.** «Здесь Филениды могила, самиянки. Но не спеши ты...» // ГЭ. 1993. С. 169.

451 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 451

452 (Леонид Тарентский); P 67

4672. **Шульц Ю.** «Памятник здесь, о прохожий, смирявшего страсти Евбула...» // ГЭ. 1960. С. 121; ГЭ. 1993. С. 142.

453 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 453

454 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 454

455 (Леонид Тарентский); P 68

4673. **Блуменау Л.** «Прах Марониды здесь, любившей выпивать...» // ГЭ. 1935. С. 87; ГЭ. 1960. С. 121; АЛ. 1968. С. 246; АП. 1972. С. 322; Парнас. М., 1980. С. 195; ГЭ. 1993. С. 142—143.

456 (Диоскорид); P 29

4674. **Шульц Ю.** «Здесь Гиерон Силениду, кормилицу ту, что пивала...» // ГЭ. 1993. С. 169—170.

457 (Аристон); P 2

4675. **Шульц Ю.** «Ампелиада-пьянчужка, на палку опершись рукою...» // ГЭ. 1993. С. 287.

458 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 458

459 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 459

460 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 460

461 (Мелеагр); P 124

4676. **Брюсов В.** «Общая матерь Земля, будь легка над моей Айсигеной...», [1913] // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 63; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 325; Парнас. М., 1980. С. 446.

4677. **Блуменау Л.** «Радуйся, матерь земля! И не будь тяжела Эсигену...» // ГЭ. 1935. С. 129; ГЭ. 1960. С. 165; АЛ. 1968. С. 280; Парнас. М., 1980. С. 195; ГЭ. 1993. С. 257.

462 (Дионисий Родосский); P 4-Dionysius

4678. **Шульц Ю.** «К мертвым Сатира сошла, родить собираясь. Сидона...» // ГЭ. 1993. С. 215.

463 (Леонид Тарентский); P 69

4679. **Шульц Ю.** «Вот Тимоклея, Фило, Аристо и четвертая также...» // ГЛЭмед. 1960. С. 20; ГЭ. 1993. С. 143.

464 (Антипатр Сидонский); P 53

4680. **Шульц Ю.** «Аретемия, когда ты с челна под землею сходила...» // ГЭ. 1993. С. 208.

465 (Гераклит); P 1

4681. **Свиясов Е.** «Высится стела на свежевзрыхленной земле, и спокойно...» // ГЭ. 1993. С. 99.

466 (Леонид Тарентский); P 71

4682. **Блуменау Л.** «Бедный Антикл! И несчастная я, что единственный сын мой...» // ГЭ. 1935. С. 88; ГЭ. 1960. С. 121; АЛ. 1968. С. 246; АП. 1972. С. 322; ГЭ. 1993. С. 143—144.

467 (Антипатр Сидонский); P 54

4683. **Шульц Ю.** «Мать на твоей, о Артемидор, причитала могиле...» // ГЭ. 1993. С. 208.

468 (Мелеагр); P 125

4684. **Шульц Ю.** «Жертвой Аиду тебя, Хариксен, мать, страдая, вручает...» // ГЭ. 1993. С. 257.

469 (Херемон); P 1

4685. **Шульц Ю.** «Афинагор породил Евбула, меня, хоть несчастней...» // ГЭ. 1993. С. 289.

470 (Мелеагр); P 130

4686. **Шульц Ю.** «Кто ты и чей? Мне ответь на вопрос. — Я Филавл Евкратида...» // ГЭ. 1993. С. 259.

471 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 471

472 (Леонид Тарентский); P 77

4687. **Алексеев В. А.** «Тысячи веков давно прошли...» // ИЭ. 1896. С. 46.

4688. **Блуменау Л.** «Вечность была перед тем, как на свет появился ты, смертный...» // ГЭ. 1935. С. 88—89; ГЭ. 1960. С. 122; АЛ. 1968. С. 242; ГЭ. 1993. С. 145—146.

472b (Леонид Тарентский); P 76

4689. **Нахов И. М.** «Дальше от жизни беги с ее непрестанным ненастьем...» // Проблемы античной культуры. Тбилиси, 1975. С. 97; Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 117.

4690. **Блуменау Л.** «Лучше беги от нее, полной бурь, и, подобно Фидону...» // ГЭ. 1935. С. 89; ГЭ. 1960. С. 122; АЛ. 1968. С. 242.

4691. **Шульц Ю.** «Бурям подвластную жизнь избегай и в гавань направься...» // ГЭ. 1993: С. 145.

473 (Аристодик); P 1

4692. **Шульц Ю.** «Только Демо и Мефимна узнали, что Евфрон скончался...» // ГЭ. 1993. С. 286.

474 (Неизвестный поэт); P 46

4693. **Шульц Ю.** «В этой могиле одной все дети Никандра. Один лишь...» // ГЭ. 1960. С. 370; ГЭ. 1993. С. 315.

475 (Диотим); P 5

4694. **Шульц Ю.** «Дочь Полиена Скиллида, скорбящая по Евагору...» // ГЭ. 1993. С. 291.

476 (Мелеагр); P 56

4695. **Батюшков К.** «В обители ничтожества унылой...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 20; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 284; Там же. М.; Л., 1934. С. 182; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 229; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 344.

4696. **Дашков Д. В.** «Слезы тебе приношу, преселившейся в область подземну...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 84.

4697. **Печерин В.** «Горькие слезы в Аид безотрадный сквозь хладную землю...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 254; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 12; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 157.

4698. **Алексеев В. А.** «Шлю тебе, Гелиодора, в загробный мир...» // ИЭ. 1896. С. 48.

4699. **Кондратьев А.** «Шлю мои слезы к тебе на могилу, Гелиодора...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 7.

4700. **Блуменау Л.** «Слезы сквозь землю в Аид я роняю, о Гелиодора!..» // ГЭ. 1935. С. 128; ГЭ. 1960. С. 161; АЛ. 1968. С. 280; АП. 1972. С. 326; ГЭ. 1993. С. 238.

4701. **Соболевский С. И.** «Но умоляю тебя, земля, человеков всех матерь...» // Шварц А. Н. Моя переписка со Столыпиным. Мои воспоминания о государе. М., 1994. С. 361.

477 (Тимн); P 2

4702. **Шульц Ю.** «Да не доставит тебе, Филенида, чрезмерной печали...» // ГЭ. 1993. С. 302.

478 (Леонид Тарентский); P 73

4703. **Блуменау Л.** «Кто тут зарыт на пути? Чьи злосчастные голые кости...» // ГЭ. 1935. С. 86; ГЭ. 1960. С. 122; АЛ. 1968. С. 244; АП. 1972. С. 323; Парнас. М., 1980. С. 195; ГЭ. 1993. С. 144.

479 (Феодорид); P 16

4704. **Шульц Ю.** «Каменным шаром когда-то я был, неистертою глыбой...» // ГЭ. 1993. С. 182.

480 (Леонид Тарентский); P 74

4705. **Блуменау Л.** «Кости мои обнажились, о путник! И порваны связи...» // ГЭ. 1935. С. 86—87; ГЭ. 1960. С. 122—123; АЛ. 1968. С. 245; ГЭ. 1993. С. 144—145.

481 (Филет Самосский); P 2

4706. **Алексеев В. А.** «Эта колонна с стоящею наверху...» // ИЭ. 1896. С. 56.

4707. **Блуменау Л.** «Камень надгробный с тяжелой тоскою гласит: Феодоту...» // ГЭ. 1935. С. 114; ГЭ. 1960. С. 352; ГЭ. 1993. С. 301.

482 (Неизвестный поэт); P 48

4708. **Голубец Ю.** «Кудри твои не остригли еще и луна не свершила...» // ГЭ. 1993. С. 316.

483 (Неизвестный поэт); P 47

4709. **Голубец Ю.** «Неумолимый и неотвратимый Аид, поразил ты...» // ГЭ. 1993. С. 315.

484 (Диоскорид); P 27

4710. **Шульц Ю.** «Девочек пять, пять сынов Био родила Дидимону...» // ГЭ. 1993. С. 169.

485 (Диоскорид); P 25

4711. **Шульц Ю.** «Белые лилии вы на могилу рассыпьте, о стелу...» // ГЭ. 1993. С. 168.

486 (Анита); P 5

4712. **Шульц Ю.** «Часто над девичьей этой могилою скорбно рыдала...» // ГЭ. 1993. С. 52.

487 (Перс); P 6

4713. **Свиясов Е.** «Девушкой ты умерла, о Филенион! Тщетно мечтала...» // ГЭ. 1993. С. 62.

488 (Мнасалк); P 9

4714. **Шульц Ю.** «Сходишь к бездонному ты Ахеронту, Аристократия...» // ГЭ. 1993. С. 155.

489 (Сапфо). См. Ч. 1. D 158; B 119; AP VII, 489

490 (Анита); P 6

4715. **Шульц Ю.** «Плачу о девушке я Антибии. Плененные ею...» // ГЭ. 1960. С. 112; АЛ. 1968. С. 253; АП. 1972. С. 321; ГЭ. 1993. С. 52.

491 (Мнасалк); P 10

4716. **Шульц Ю.** «Горе, девичества скорбь! Как ты оборвала в расцвете...» // ГЭ. 1993. С. 156.

492 (Анита); P 22

4717. **Алексеев В. А.** «Милет, милая родина, мы, три девушки...» // ИЭ. 1896. С. 36.

4718. **Блуменау Л.** «Не допустив над собою насилия грубых галатов...» // ГЭ. 1935. С. 79; ГЭ. 1960. С. 113; АЛ. 1968. 255; АП. 1972. С. 321; Парнас. М., 1980. С. 195—196; ГЭ. 1993. С. 56.

493 (Антипатр Сидонский); P 68

4719. **Алексеев В. А.** «Как я, Родопа, так и мать моя...» // ИЭ. 1896. С. 39.

4720. **Блуменау Л.** «Пали мы обе, Боиска и я, дочь Боиски, Родопа...» // ГЭ. 1935. С. 116; ГЭ. 1960. С. 152; АЛ. 1968. С. 270; ГЭ. 1993. С. 213.

494 (Неизвестный поэт); P 51

4721. **Шульц Ю.** «Критянин Содам, Нерей, на море погиб. Неразлучен...» // ГЭ. 1960. С. 370; ГЭ. 1993. С. 317.

495 (Алкей Мессенский); P 15

4722. **Шульц Ю.** «Путь моряков под Арктуром несчастен; при северном ветре...» // ГЭ. 1993. С. 187.

496 (Симонид). См. Ч. 1. D 80; B 114; P 68; AP VII, 496

497 (Дамагет); P 9

4723. **Шульц Ю.** «Некогда старый Тимод, о нежданной рыдая кончине...» // ГЭ. 1993. С. 161.

498 (Антипатр Сидонский); P 55

4724. **Шульц Ю.** «Некогда Дамис из Нисы, корабль большой направляя...» // ГЭ. 1993. С. 208.

499 (Феэтет Киренский); P 4

4725. **Голубец Ю.** «Всех, кто плывет здесь, Аристон Киренский вас молит смиренно...» // ГЭ. 1993. С. 111.

500 (Асклепиад); P 31

4726. **Голубец Ю.** «Ты, кто мимо могилы проходишь моей, о путник...» // ГЭ. 1993. С. 77.

501 (Перс); P 4

4727. **Шульц Ю.** «Зимнего Евра порывы тебя, налетевши, сгубили...» // ГЭ. 1993. С. 61.

502 (Никенет); P 2

4728. **Шульц Ю.** «Путник, я холмик могильный Битона; и если Торону...» // ГЭ. 1993. С. 173.

503 (Леонид Тарентский); P 64

4729. **Шульц Ю.** «Холмик могильный, на древнем морском берегу, расскажи мне...» // ГЭ. 1993. С. 141.

504 (Леонид Тарентский); P 66

4730. **Шульц Ю.** «Сын Каллигнота, Пармис, искусно ловивший губанов...» // ГЭ. 1993. С. 142.

505 (Сапфо). См. Ч. 1. D 159; B 120; AP VII, 505

506 (Леонид Тарентский); P 65

4731. **Блуменау Л.** «Похоронен и в земле я, и в море, — такой необычный...» // ГЭ. 1935. С. 85; ГЭ. 1960. С. 123; АЛ. 1968. 243; АП. 1972. С. 323; ГЭ. 1993. С. 141—142.

507 (Симонид). См. Ч. 1. D 140; B 124a; P 80; AP VII, 507

507a (Симонид). См. Ч. 1. D 131; B 124b; P 81; AP VII, 507a

508 (Неизвестный поэт); P 35-Empedocles

4732. **Семенов А.** «Павзания, знаменитого врача, сына Архита...» // Семенов А. Ф. Симонид Кеосский, его жизнь и поэзия. Киев, 1903. С. 245.

4733. **Блуменау Л.** «Врач, по прозванью Павсаний, Архита здесь сын почивает...» // ГЭ. 1960. С. 35—36; ГЛЭмед. 1960. С. 117; ГЭ. 1993. С. 35.

509 (Симонид). См. Ч. 1. D 132; B 118; P 82; AP VII, 509

510 (Симонид). См. Ч. 1. D 135; B 119; P 72; AP VII, 510

511 (Симонид). См. Ч. 1. D 84; B 113; P 75; AP VII, 511

512 (Симонид). См. Ч. 1. D 122; B 102; P 53; AP VII, 512

513 (Симонид). См. Ч. 1. D 128; B 115; P 74; AP VII, 513

514 (Симонид). См. Ч. 1. D 136; B 120; P 71; AP VII, 514

515 (Симонид). См. Ч. 1. D 130; B 117; P 70; AP VII, 515

516 (Симонид). См. Ч. 1. D 81; B 128; P 84; AP VII, 516

517 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 517

518 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 518

519 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 519

520 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 520

521 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 521

522 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 522

523 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 523

524 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 524

525 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 525

526 (Никандр); P 2

4734. **Шульц Ю.** «Зевс, наш отец, Офриада ты разве видел другого...» // ГЭ. 1993. С. 296.

527 (Феодорид); P 8

4735. **Шульц Ю.** «О Феодот, все родные скорбят о тебе. По кончине...» // ГЭ. 1993. С. 180.

528 (Феодорид); P 9

4736. **Шульц Ю.** «Возле широко открытой могилы Фессалии девы...» // ГЭ. 1993. С. 180.

529 (Феодорид); P 10

4837. **Шульц Ю.** «Смелость мужчину равно и в Аид и на небо уносит...» // ГЭ. 1993. С. 180.

533 (Дионисий Андросский)

4738. **Блуменау Л.** «Не мудрено и упасть, если смочен и Вакхом и Зевсом...» // ГЭ. 1935. С. 195; ГЭ. 1960. С. 240; АЛ. 1968. 307.

534 (Феокрит или Леонид Тарентский или Автомедонт)

4739. **Сиротинин А. Н.** «О человек, береги свою жизнь и не вовремя в море...» // ГЭ. 1935. С. 263.

4740. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Жизнь береги, человек, и не вовремя в путь не пускайся...» // ГЭ. 1960. С. 214; АЛ. 1968. 300.

535 (Мелеагр); P 126

4741. **Шульц Ю.** «С козами жить не хочу я, Пан козлоногий, не стану...» // ГЭ. 1993. С. 258.

536 (Алкей Мессенский); Р 13

4742. **Шульц Ю.** «Мертвый старик никогда не взрастит у себя на могиле...» // ГЭ. 1993. С. 186.

537 (Фаний); Р 8

4743. **Шульц Ю.** «Не над отцом этот холм, а над много оплаканным сыном...» // ГЭ. 1993. С. 219.

538 (Анита); Р 23

4744. **Блуменау Л.** «Маном — рабом при жизни он был; а теперь, после смерти...» // ГЭ. 1935. С. 79; ГЭ. 1960. С. 112; АЛ. 1968. С. 255; АП. 1972. С. 321; ГЭ. 1993. С. 56.

529 (Перс); Р 9

4745. **Шульц Ю.** «Ты, Феотим, не предвидя Арктура заход злополучный...» // ГЭ. 1993. С. 63.

540 (Дамагет); Р 7

4746. **Алексеев В. А.** «Именем Зевса-Ксения заклинаю тебя...» // ИЭ. 1896. С. 41.

4747. **Шульц Ю.** «Зевсом Гостеприимцем мы молим тебя, — в Эолийских...» // ГЭ. 1993. С. 160.

541 (Дамагет); Р 6

4748. **Шульц Ю.** «В первой шеренге бойцов ты стоял, Херонид, и промолвил...» // ГЭ. 1993. С. 160.

544 (Неизвестный поэт); Р 70

4749. **Голубец Ю.** «Путник, если придешь в лозою обильную Фтию...» // ГЭ. 1993. С. 322.

545 (Гегесипп); Р 5

4750. **Дашков Д. В.** «Правой стезей от костра, вещают нам, Ермий крылатый...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 3. — Без подписи.

4751. **Блуменау Л.** «Вправо идет от костра, говорят, та дорога, которой...» // ГЭ. 1935. С. 33; ГЭ. 1960. С. 61; ГЭ. 1993. С. 120.

548 (Леонид Александрийский)

4752. **Блуменау Л.** «Кто этот демон Аргосский, что здесь погребен? Не родной ли...» // ГЭ. 1935. С. 181; ГЭ. 1960. С. 217.

552 (Агафий Схоластик)

4753. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Путник, ты плачешь?! Зачем?! Ты знал меня?! Нет! Но злосчастный...» // ПВЛ. 1968. С. 171.

553 (Дамагет)

4754. **Алексеев В. А.** «Зосима, у которой раньше было...» // ИЭ. 1896. С. 41.

4755. **Петровский Ф. А.** «Зосима, бывшая прежде одним своим телом рабыня...» // ПВЛ. 1968. С. 164.

555 (Иоанн Барбукалл)

4756. **Алексеев В. А.** «Глядя в последнюю минуту на мужа...» // ИЭ. 1896. С. 44.

558 (Неизвестный поэт)

4757. **Алексеев В. А.** «Смерть унесла меня в годы...» // ИЭ. 1896. С. 51.

559 (Феосевия)

4758. **Блуменау Л.** «В горе три раза была Медицина: впервые остригла...» // ГЭ. 1935. С. 213; ГЭ. 1960. С. 283; ГЛЭмед. 1960. С. 28.

566 (Македоний Ипат)

4759. **Дашков Д. В.** «Вас я приветствую, Матерь Земля и Матерь Илифа!..» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 4; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 78.

4760. **Катенин П.** «Матерь земля и матерь утроба! благие мне обе...», 1840 // Учен. зап. Ленингр. гос. ун-та. 1939. № 33, вып. 2. С. 301; Катенин П. А. Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 250.

4761. **Петровский Ф. А.** «Ты, Илифия, меня родила, ты, Земля, схоронила...» // Византийская литература. М., 1974. С. 177.

568 (Агафий Схоластик)

4762. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Только четырнадцать лет мне исполнилось, и умерла я...» // ПВЛ. 1968. С. 171—172.

571 (Леонтий Схоластик)

4763. **Алексеев В. А.** «Когда умер Орфей, тогда, мне кажется...» // ИЭ. 1896. С. 47.

572 (Агафий Схоластик)

4764. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Не со своею женой возлежал человек неизвестный...» // ПВЛ. 1968. С. 172.

576 (Юлиан Египетский)

4765. **Шульц Ю.** «Что же, ты умер, Пиррон? — Сомневаюсь. — И после кончины...» // ГЭ. 1960. С. 288.

578 (Агафий Схоластик)

4766. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Здесь Панопей погребен, охотник до львов дерзновенный...» // ПВЛ. 1968. С. 172.

579 (Леонтий Схоластик)

4767. **Алексеев В. А.** «Тебе никогда не зарыть меня...» // ИЭ. 1896. С. 57.

580 (Юлиан Египетский)

4768. **Шульц Ю.** «Нет, не скроешь меня даже в недрах земли. Немезиды...» // ГЭ. 1960. С. 288.

581 (Юлиан Египетский)

4769. **Алексеев В. А.** «Убив меня, ты хочешь загладить...» // ИЭ. 1896. С. 57.

4770. **Шульц Ю.** «Жизни лишив, мне за это ты щедро даруешь могилу...» // ГЭ. 1960. С. 288.

590 (Юлиан Египетский)

4771. **Алексеев В. А.** «Здесь похоронен Иоанн...» // ИЭ. 1896. С. 57.

4772. **Блуменау Л.** «Знатный был муж Иоанн... — Лучше „смертный" скажи. — Зять царицы...» // ГЭ. 1960. С. 289; Парнас. М., 1980. С. 196.

591 (Юлиан Египетский)

4773. **Алексеев В. А.** «Я — могила Гипатия. Несмотря на мою...» // ИЭ. 1896. С. 57.

4774. **Блуменау Л.** «Это Ипатиев холм. Не подумай, однако, что кроет...» // ГЭ. 1935. С. 216; ГЭ. 1960. С. 289; АЛ. 1968. С. 323.

592 (Юлиан Египетский)

4775. **Блуменау Л.** «Гневался сам повелитель на волны мятежного моря...» // ГЭ. 1935. С. 216; ГЭ. 1960. С. 289; АЛ. 1968. С. 323.

593 (Агафий Схоластик)

4776. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Скрыла Евгению пыль земная. Когда-то, припомни...» // ПВЛ. 1968. С. 172.

599 (Юлиан Египетский)

4777. **Алексеев В. А.** «Кала, душой еще более красивая...» // ИЭ. 1896. С. 57—58.

603 (Юлиан Египетский)

4778. **Алексеев В. А.** «Харон не знает состраданья!..» // ИЭ. 1896. С. 58.
4779. **Шульц Ю.** «Дик и ужасен Харон. — Нет, он мягок скорее. — Похитил...» // ГЭ. 1960. С. 289; Парнас. М., 1980. С. 196.

605 (Юлиан Египетский)

4780. **Алексеев В. А.** «Твой милый муж, Родо...» // ИЭ. 1896. С. 58.

607 (Паллад)

4781. **Шульц Ю.** «Как-то старушка Блоха, питая к наследникам зависть...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261.

610 (Паллад)

4782. **Шульц Ю.** «Некто похитил жену, но и счастье у этого брака...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261; ППАПП. 1964. С. 104.

612 (Агафий Схоластик)

4783. **Кондратьев А.** «Горе! Десятая муза, кифарою славная в Риме...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 4.

613 (Диоген Амисосский)

4784. **Алексеев В. А.** «Твой отец, Фрикс, выстроил тебе...» // ИЭ. 1896. С. 42.
4785. **Петровский Ф. А.** «Гроб сей твой, Диоген, цветущей юности в память...» // ПВЛ. 1968. С. 165.

614 (Агафий Схоластик)

4786. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Лесбоса были красой Элланис вместе с Ламаксис милой...» // ПВЛ. 1968. С. 172.

615 (Неизвестный поэт)

4787. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, в Фалерской земле, покоится в этой гробнице...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 64.

616 (Неизвестный поэт)

4788. **Гаспаров М. Л.** «Музы Урании сын, прекрасновенчанной богини...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 64.

617 (Неизвестный поэт)

4789. **Гаспаров М. Л.** «Музами здесь погребен Орфей, златолирный фракиец...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 64.

618 (Неизвестный поэт)

4790. **Гаспаров М. Л.** «О мудреце Клеобуле скорбит великою скорбью...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 92.

619 (Неизвестный поэт)

4791. **Гаспаров М. Л.** «В лоне приморской земли сокрыл Периандрово тело...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 93.

620 (Диоген Лаэртский)

4792. **Шульц Ю.** «Ты не горюй, коль с тобою несчастье нежданно случилось...» // ППАПП. 1964. С. 102.
4793. **Гаспаров М. Л.** «Если ты цели своей не достиг, не печалься об этом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 93.

628 (Кринагор); Р 17

4794. **Шульц Ю.** «От названий своих острова отрекались иные...» // ГЭ. 1993. С. 274.

630 (Антифил Византийский)

4795. **Печерин В.** «К милым отчизны брегам приближаясь, „завтра", сказал я...» // Невский альманах на 1832 год. СПб., 1832. С. 135—136; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 6; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 170; АЛ. 1968. С. 296; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 460.
4796. **Алексеев В. А.** «Уже почти в виду родного берега...» // ИЭ. 1896. С. 39.
4797. **Блуменау Л.** «Весело, к краю родному уже приближаясь, сказал я...» // ГЭ. 1935. С. 158—159; ГЭ. 1960. С. 206.

631 (Аполлонид)

4798. **Кондратьев А.** «Если случайно в Милет, Аполлоном любимый, причалишь...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 4.

633 (Кринагор); Р 18

4799. **Блуменау Л.** «Вставшая вечером поздно луна окружилась туманом...» // ГЭ. 1935. С. 139; ГЭ. 1960. С. 180; ГЭ. 1993. С. 274.

636 (Кринагор); Р 44

4800. **Шульц Ю.** «О счастливый пастух! Если б я тоже пас под горою...» // ГЭ. 1993. С. 282.

638 (Кринагор); Р 45

4801. **Шульц Ю.** «Видя своих сыновей, поменявшихся жребием скорбным...» // ГЭ. 1993. С. 282.

643 (Кринагор); Р 19

4802. **Шульц Ю.** «Милую эту Гимниду, Евандра всегдашнюю радость...» // ГЭ. 1993. С. 274.

645 (Кринагор); Р 20

4803. **Шульц Ю.** «Бедная жертва богатств, Филострат, где известные всюду...» // ГЭ. 1993. С. 275.

646 (Анита); Р 7

4804. **Дашков Д. В.** «Крепко обнявши отца и лицо омывая слезами...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 281; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 76.
4805. **Семенов А.** «Обнял с любовью отец свою дочь, дорогую Эрато...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 62.
4806. **Блуменау Л.** «Перед кончиной, обняв дорогого отца и роняя...» // ГЭ. 1935. С. 79; ГЭ. 1960. С. 113; АЛ. 1968. С. 255; ГЭ. 1993. С. 52.

647 (Симонид Кеосский). См. Ч. 1. D 129; В 116; Р 6-Simias; AP VII, 647

648 (Леонид Тарентский); Р 10

4807. **Шульц Ю.** «Славный когда нисходил Аристократ к Ахеронту...» // ГЭ. 1993. С. 124.

649 (Анита); P 8

4808. **Шульц Ю.** «Вместо счастливого брака и гимнов торжественных свадьбы...» // ГЭ. 1993. С. 53.

650 (Фалек или Статилий Флакк); P 5

4809. **Блуменау Л.** «Дела морского беги. Если жизни конца долголетней...» // ГЭ. 1935. С. 44; ГЭ. 1960. С. 70; АЛ. 1968. С. 211; ГЭ. 1993. С. 64.

650b (Симонид). См. Ч. 1. D 97; B 109; P 76; AP VII, 650

651 (Евфорион); P 2

4810. **Голубец Ю.** «Нет, не под тенью дикой оливы лежат эти кости...» // ГЭ. 1993. С. 119.

652 (Леонид Тарентский); P 15

4811. **Шульц Ю.** «Бурное море, зачем ты сгубило Тимарова сына...» // ГЭ. 1993. С. 126.

653 (Панкрат); P 3

4812. **Шульц Ю.** «Афр свирепый, поднявшись, сгубил средь Эгейской пучины...» // ГЭ. 1993. С. 300.

654 (Леонид Тарентский); P 16

4813. **Блуменау Л.** «Критяне все нечестивы, убийцы и воры морские...» // ГЭ. 1935. С. 85; ГЭ. 1960. С. 123; АЛ. 1968. С. 243; ГЭ. 1993. С. 126.

655 (Леонид Тарентский); P 17

4814. **Блуменау Л.** «Малого праха земли мне довольно. Высокая стела...» // ГЭ. 1935. С. 88; ГЭ. 1960. С. 123; АЛ. 1968. С. 246; Парнас. М., 1980. С. 196; ГЭ. 1993. С. 127.

656 (Леонид Тарентский); P 18

4815. **Шульц Ю.** «Маленький холмик земли и плиту незаметную эту...» // ГЭ. 1993. С. 127.

657 (Леонид Тарентский); P 19

4816. **Алексеев В. А.** «Пастухи, пасущие своих коз...» // ИЭ. 1896. С. 118.

4817. **Блуменау Л.** «Вы, пастухи, одиноко на этой пустынной вершине...» // ГЭ. 1935. С. 86; ГЭ. 1960. С. 124; АЛ. 1968. С. 244; АП. 1972. С. 323; ГЭ. 1993. С. 127.

658 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

659 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

660 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 9; A 20; P 12; AP VII, 660

661—664 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

665 (Леонид Тарентский); P 14

4818. **Шульц Ю.** «В море пускаясь, на крепость судов и больших и высоких...» // ГЭ. 1960. С. 125; ГЭ. 1993. С. 126.

666 (Антипатр Фессалоникский)

4819. **Бутырский Н. И.** «Когда Леандр влюбленный плыл...» // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 17. — Подпись: Б-й.

4820. **Дмитриев И.** «Леандр в последний раз возникнув из валов...» // Аониды. 1797. Кн. 2. С. 197; Дмитриев И. И. Соч. СПб., 1893. Т. 1. С. 188; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 328.

669 (Платон); P 1; D 4; B 14

4821. **Соловьев В.** «На звезды глядишь ты, звезда моя светлая...», 1874 // Соловьев В. С. Стихотворения. М., 1891. С. 73; Стихотворения и шуточные пьесы. Л., 1974. С. 180.

4822. **Майков А.** «Небом желал бы я быть, звездным, всевидящим небом...», 1883 // Майков А. Н. Полн. собр. соч. СПб., 1893. Т. 1. С. 381; Там же. 1914. Т. 1. С. 203; Избр. произведения. Л., 1977. С. 173.

4823. **Головнин О.** «Смотришь на звезды, звезда ты моя! О, сделаться б небом...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 82. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

4824. **Краснов П.** «Смотришь на звезды, Астер мой? О если бы мог многозвездным...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 179. — Подпись: К. С-ский.

4825. **Алексеев В. А.** «Ты смотришь на звезды, звезда моя?..» // ИЭ. 1896. С. 53.

4826. **Краснов П.** «Ты любовалась звездами полночи...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 165.

4827. **Зелинский Ф.** «Взором ты звезды следишь, о Звезда моя! Быть бы мне небом...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 93.

4828. **Церетели Г. Ф.** «Прямо на звезды глядишь ты, звезда моя... Быть бы мне небом...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

4829. **Блуменау Л.** «В небо, на звезды ты смотришь, Астер. Как хотел бы я небом...» // ГЭ. 1935. С. 29.

4830. **Румер О.** «Ты на звезды глядишь, о звезда моя! Быть бы мне небом...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 13; АЛ. 1968. С. 193.

4831. **Соболевский С. И.** «Смотришь на звезды, Звезда ты моя! О если бы был я...» // ГЭ. 1960. С. 56; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 159; Парнас. М., 1980. С. 198; ГЭ. 1993. С. 39.

4832. **Чистякова Н.** «К звездам направлен твой взор, звезда моя; если бы стать мне...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 40; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 140.

670 (Платон); P 2; D 5; B 15

4833. **Краснов П.** «Прежде, Астер, ты блистал меж живущих по утренним зорям...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 179. — Подпись: К. С-ский.

4834. **Алексеев В. А.** «Астер, раньше ты блестел, среди...» // ИЭ. 1896. С. 53.

4835. **Церетели Г. Ф.** «Раньше, Астер, ты сверкал средь живущих звездой заревою...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 29.

4836. **Блуменау Л.** «Прежде звездою рассветной светил ты, Астер мой, живущим...» // ГЭ. 1935. С. 29; ГЭ. 1960. С. 56; Парнас. М., 1980. С. 198; ГЭ. 1993. С. 40.

4837. **Румер О.** «Ты при жизни горел средь живущих денницей, Астер мой...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; АЛ. 1968. С. 194.

4838. **Рабинович Е.** «Прежде всходил для живых ты, Звезда моя! ясной Денницей...» // Апулей. Метаморфозы и другие сочинения. М., 1988. С. 35.

673 (Неизвестный поэт)

4839. **Алексеев В. А.** «Если чистые сердцем живут и после смерти...» // ИЭ. 1896. С. 51.

674 (Император Адриан)

4840. **Фет А.** «Здесь Архилох опочил. Его в беспощадные ямбы...» // Фет А. А. Стихотворения. М., 1850. С. 107; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 316; ГЭ. 1935. С. 264; Фет А. А. Полн. собр. стихотворений. Л., 1937. С. 522.

4841. **Шульц Ю.** «Здесь погребен Архилох, а на ямбы его вдохновила...» // ГЭ. 1960. С. 239; Парнас. М., 1980. С. 197.

675 (Леонид Александрийский)

4842. **Блуменау Л.** «Смело отчаливай в путь от могилы погибшего в море...» // ГЭ. 1935. С. 181; ГЭ. 1960. С. 217.

676 (Неизвестный поэт)

4843. **Нахов И. М.** «Я, Эпиктет, был рабом, хромоногим калекой несчастным...» // Нахов И. М. Киническая литература. М., 1981. С. 230.

677 (Симонид). См. Ч. 1. D 83; В 94; Р 6; АР VII, 677

679 (Патриарх Софроний)

4844. **Петровский Ф. А.** «Ты мне, могила, скажи, кто такой, чей сын и чем славен...» // ПВЛ. 1968. С. 165.

681 (Паллад)

4845. **Шульц Ю.** «Ты не за честью себе, а за смертью своею уехал...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261.

682 (Паллад)

4846. **Шульц Ю.** «Гессий не умер, повержен богинею Мойрой; напротив...» // ГЭ. 1960. С. 265; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261.

683 (Паллад)

4847. **Шульц Ю.** «Лишку ни в чем, — говорил из семи мудрецов наилучший...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 261—262.

684 (Паллад)

4848. **Шульц Ю.** «Пусть же никто из людей не дерзает равняться с богами...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262.

685 (Паллад)

4849. **Шульц Ю.** «В поисках гибель свою ты обрел и крушение счастья...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262.

686 (Паллад)

4850. **Шульц Ю.** «Бавкал увидел в Аиде умершего Гессия; тот же...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262.

687 (Паллад)

4851. **Шульц Ю.** «Культа Аммонова ложь едва лишь Гессий изведал...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262; ППАПП. 1964. С. 104.

688 (Паллад)

4852. **Шульц Ю.** «Гессия двое Калхантов сгубили своей ворожбою...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262; ППАПП. 1964. С. 104.

695 (Неизвестный поэт)

4853. **Алексеев В. А.** «Перед тобой — лицо безупречной...» // ИЭ. 1896. С. 51.

703 (Мирин)

4854. **Дашков Д. В.** «Тирсис, приявший от нимф храненье на пажити стада...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 8; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 79—80.

704 (Неизвестный поэт)

4855. **Алексеев В. А.** «Когда я умру, пусть горит земля...» // ИЭ. 1896. С. 51.

705 (Антипатр Фессалоникский)

4856. **Гаспаров М. Л.** «Хлебнув вина до головокружения...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 325.

707 (Диоскорид); Р 23

4857. **Блуменау Л.** «Как охраняет один из собратьев останки Софокла...» // ГЭ. 1935. С. 99; ГЭ. 1960. С. 136; АЛ. 1968. С. 251; ГЭ. 1993. С. 168.

708 (Диоскорид); Р 24

4858. **Блуменау Л.** «Пыль, разносимая ветром, посей на могиле Махона...» // ГЭ. 1935. С. 99; ГЭ. 1960. С. 136; АЛ. 1968. С. 251; ГЭ. 1993. С. 168.

709 (Александр Этолийский). См. Ч. 1. D 6; СА 9; АР VII, 709

710 (Эринна). См. Ч. 1. D 6; В 5; Р 1; АР VII, 710

711 (Антипатр Сидонский); Р 56

4859. **Шульц Ю.** «Брачное ложе шафранное все из Питаны невестке...» // ГЭ. 1993. С. 209.

712 (Эринна). См. Ч. 1. D 5; В 6; Р 2; АР VII, 712

713 (Антипатр Сидонский); Р 58

4860. **Блуменау Л.** «Мало стихов у Эринны, и песни не многоречивы...» // ГЭ. 1935. С. 120; ГЭ. 1960. С. 152; АЛ. 1968. С. 268; АП. 1972. С. 335—336; Парнас. М., 1980. С. 197; ГЭ. 1993. С. 209.

714 (Неизвестный поэт); Р 52

4861. **Церетели Г. Ф.** «Регий воспеть я хочу, Италии топкой твердыню...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 30.

4862. **Голубец Ю.** «Мыс оконечный пою низинной Италии, Регий...» // ГЭ. 1993. С. 317.

715 (Леонид Тарентский); Р 93

4863. **Алексеев В. А.** «Я лежу далеко от Италии...» // ИЭ. 1896. С. 45.

4864. **Блуменау Л.** «От Италийской земли и родного Тарента далеко...» // ГЭ. 1935. С. 91; ГЭ. 1960. С. 129; АЛ. 1968. С. 242; АП. 1972. С. 324; ГЭ. 1993. С. 150.

716 (Дионисий Родосский); Р 2-Dionysius

4865. **Шульц Ю.** «Юный, но всеми любимый в Иалисе нашем, скончавшись...» // ППАПП. 1964. С. 102; ГЭ. 1993. С. 215.

717 (Неизвестный поэт); P 50

4866. **Голубец Ю.** «Вы, Наяды, и вы, прохладные пастбища, дайте...» // ГЭ. 1993. С. 316.

718 (Носсида); P 11

4867. **Блуменау Л.** «Если ты к песнями славной плывешь Митилене, о путник...» // ГЭ. 1935. С. 94; ГЭ. 1960. С. 86; АП. 1972. С. 320; ГЭ. 1993. С. 60.

719 (Леонид Тарентский); P 9

4868. **Блуменау Л.** «Эта могила Теллена. Под насыпью малою старец...» // ГЭ. 1935. С. 90; ГЭ. 1960. С. 125; АЛ. 1968. С. 241; ГЭ. 1993. С. 124.

720 (Херемон); P 2

4869. **Шульц Ю.** «Клевас сын Этимокла, за землю фирейцев сражаясь...» // ГЭ. 1993. С. 290.

721 (Херемон); P 3

4870. **Алексеев В. А.** «Аргосцы и спартанцы сражались...» // ИЭ. 1896. С. 56.
4871. **Шульц Ю.** «Мы на аргивян из Спарты, руками равны и оружьем...» // ГЭ. 1993. С. 290.

722 (Феодорид); P 11

4872. **Шульц Ю.** «О Тимосфене я плачу, о сыне Молосса, погибшем...» // ГЭ. 1993. С. 181.

723 (Неизвестный поэт); P 53

4873. **Алексеев В. А.** «Непобедимая и неприступная раньше Спарта...» // ИЭ. 1896. С. 51.
4874. **Блуменау Л.** «Непобедимая встарь и врагам недоступная Спарта!..» // ГЭ. 1935. С. 108; ГЭ. 1960. С. 370; ГЭ. 1993. С. 317.

724 (Анита); P 4

4875. **Алексеев В. А.** «Твое мужество погубило тебя...» // ИЭ. 1896. С. 36—37.
4876. **Блуменау Л.** «В битве отвага, Проарх, тебя погубила, и смертью...» // ГЭ. 1935. С. 78; ГЭ. 1960. С. 112; АЛ. 1968. С. 255; ГЭ. 1993. С. 52.

725 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 725

726 (Леонид Тарентский); P 72

4877. **Блуменау Л.** «Часто и вечером поздним и утром ткачиха Платфида...» // ГЭ. 1935. С. 87; ГЭ. 1960. С. 125—126; АЛ. 1968. С. 245—246; АП. 1972. С. 324; Парнас. М., 1980. С. 197; ГЭ. 1993. С. 144.

727 (Феэтет Киренский); P 3

4878. **Голубец Ю.** «Был Филеас умом не хуже любого другого...» // ГЭ. 1993. С. 111.

728 (Каллимах). См. Ч. 1. AP VII, 728

729 (Тимн); P 3

4879. **Шульц Ю.** «Под несчастливой звездой дочь Тритона Евефа родилась...» // ГЭ. 1993. С. 302.

730 (Перс); P 7

4880. **Шульц Ю.** «Горе! Сугубое горе! На этой могиле, Мнасилла...» // ГЭ. 1993. С. 62.

731 (Леонид Тарентский); P 78

4881. **Блуменау Л.** «Как виноград на тычину, на этот свой посох дорожный...» // ГЭ. 1935. С. 88; ГЭ. 1960. С. 126; АЛ. 1968. С. 247; АП. 1972. С. 324; ГЭ. 1993. С. 146.

732 (Феодорид); P 12

4882. **Шульц Ю.** «Сын Гемолая Кинесий, до посоха ты ведь не дожил...» // ГЭ. 1993. С. 181.

733 (Диотим); P 6

4883. **Алексеев В. А.** «Мы, две почтенные ровесницы-старухи...» // ИЭ. 1896. С. 43.
4884. **Шульц Ю.** «Старые сестры, мы были законнорожденною двойней...» // ГЭ. 1993. С. 292.

734 (Неизвестный поэт)

4885. **Алексеев В. А.** «Прохожий, не спеши. — Почему?..» // ИЭ. 1896. С. 52.

735 (Дамагет); P 10

4886. **Алексеев В. А.** «Фокэя, город с громким именем...» // ИЭ. 1896. С. 41.
4887. **Шульц Ю.** «Город славный Фокея, такое последнее слово...» // ГЭ. 1993. С. 161.

736 (Леонид Тарентский); P 33

4888. **Алексеев В. А.** «Не делай себя, друг мой, несчастным...» // ИЭ. 1896. С. 46.
4889. **Блуменау Л.** «Не подвергай себя, смертный, невзгодам скитальческой жизни...» // ГЭ. 1935. С. 84; ГЭ. 1960. С. 126; АЛ. 1968. С. 240; АП. 1972. С. 329; ГЭ. 1993. С. 132.

737 (Неизвестный поэт); P 45

4890. **Голубец Ю.** «Трижды несчастный! Лежу, разбойника жертва, убитый...» // ГЭ. 1993. С. 315.

738 (Феодорид); P 13

4891. **Шульц Ю.** «Море тебя и мыс Саламина и дующий с юга...» // ГЭ. 1993. С. 181.

739 (Федим); P 4

4892. **Шульц Ю.** «О Полианте я плачу, прохожий, его схоронила...» // ГЭ. 1993. С. 176.

740 (Леонид Тарентский); P 75

4893. **Шульц Ю.** «Я над Кретоном стою и на мне его выбито имя...» // ГЭ. 1993. С. 145.

741 (Кринагор); P 21

4894. **Шульц Ю.** «Громкую славу, что Спарте стяжал Офриад, Кинегира ль...» // ГЭ. 1993. С. 275.

744 (Диоген Лаэртский)

4895. **Гаспаров М. Л.** «Повествуют о Евдоксе, что в земле Египетской...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 358.

745 (Антипатр Сидонский); P 19

4896. **Дашков Д. В.** «Жизни лишен ты убийцами, Ивик, в тот день, как беспечно...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 83.
4897. **Шульц Ю.** «Ивик, разбойники как-то убили тебя, ты из храма...» // ГЭ. 1993. С. 196—197.

747 (Либаний)

4898. **Костров Н. А.** «Здесь Юлиан почивает близ вод быстротечного Тигра...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14.

4899. **Шульц Ю.** «Здесь за стремительным Тигром лежит Юлиан погребенный...» // ГЭ. 1960. С. 259.

748 (Антипатр Сидонский); Р 33

4900. **Шульц Ю.** «То ли Киклоп одноглазый воздвиг из целого камня...» // ГЭ. 1993. С. 202.

Книга восьмая

I

4901. **Григорий Богослов.** Надписи // Творения иже во святых отца Григория Богослова Архиепископа Константинопольского. М., 1872. Т. 2. С. 315—350.

II

2 (Григорий Богослов)

4902. **Алексеев В. А.** «Друг, раб Христов, Василий!..» // ИЭ. 1896. С. 59.

4903. **Блуменау Л.** «Легче бы телу, казалось, лишиться души, чем расстаться...» // ГЭ. 1935. С. 203; ГЭ. 1960. С. 260.

8 (Григорий Богослов)

4904. **Блуменау Л.** «О общежитие дружбы, о милые сердцу Афины!..» // ГЭ. 1935. С. 203; ГЭ. 1960. С. 260—261.

13 (Григорий Богослов)

4905. **Алексеев В. А.** «Всемогущий Господь воззвал меня...» // ИЭ. 1896. С. 59.

21 (Григорий Богослов)

4906. **Алексеев В. А.** «Мала жемчужина; но — она...» // ИЭ. 1896. С. 60—61.

44 (Григорий Богослов)

4907. **Шульц Ю.** «Жертвенный стол мой, ты слез от Нонны принял немало...» // ГЭ. 1960. С. 261.

64 (Григорий Богослов)

4908. **Шульц Ю.** «Смертные, плачьте о смерти. Но если кто-нибудь умер...» // ГЭ. 1960. С. 261.

80 (Григорий Богослов)

4909. **Блуменау Л.** «Милая юность, Эллада и все, что имел я, что было...» // ГЭ. 1935. С. 203—204; ГЭ. 1960. С. 261.

84 (Григорий Богослов)

4910. **Блуменау Л.** «Имя отца я носил; он, святейший, престол мне оставил...» // ГЭ. 1935. С. 204; ГЭ. 1960. С. 262.

104 (Григорий Богослов)

4911. **Петровский Ф. А.** «Если в коварной воде иссыхает какой-нибудь Тантал...» // ПВЛ. 1968. С. 162—163.

124 (Григорий Богослов)

4912. **Кондратьев А.** «Отблеском был ты последним века златого, Евфимий...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 10.

128 (Григорий Богослов)

4913. **Кондратьев А.** «Грации музы сказали: Что будем делать? Евфимий...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 10.

130 (Григорий Богослов)

4914. **Кондратьев А.** «Флейту пастушка, мой сын, в руки тебе я влагаю...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 10.

137 (Григорий Богослов)

4915. **Шульц Ю.** «Риторы, вам говорить, ибо смолкли уста Амфилоха...» // ГЭ. 1960. С. 261.

Книга девятая

3 (Платон или Антипатр Фессалоникский)

4916. **Краснов П.** «Дерево, я для прохожих посажено возле дороги...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 179. — Подпись: К. С-ский.

4917. **Румер О.** «Горькая выпала мне, придорожной орешине, доля...» // ГЭ. 1935. С. 246; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; ГЭ. 1960. С. 56; АЛ. 1968. С. 199; Парнас. М., 1980. С. 198.

4 (Киллений)

4918. **Алексеев В. А.** «Лесная груша, я росла...» // ИЭ. 1896. С. 66.

5 (Паллад)

4919. **Шульц Ю.** «Груша, ты сладостный труд рук прилежных моих, ибо летом...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262; ППАПП. 1964. С. 104.

6 (Паллад)

4920. **Шульц Ю.** «Дикою грушей была я. Ты сделал меня ароматной...» // ГЭ. 1960. С. 266; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 262.

8 (Юлий Полиен)

4921. **Алексеев В. А.** «Время всегда обманывает мечты...» // ИЭ. 1896. С. 79.

4922. **Петровский Ф. А.** «Вечно надежда крадет наши дни, а последнее утро...» // ГЭ. 1960. С. 252.

9 (Юлий Полиен)

4923. **Алексеев В. А.** «Отец Зевс, ты всегда исполнял...» // ИЭ. 1896. С. 79.

4924. **Шульц Ю.** «Часто молил я тебя, и всегда, Зевс-отец, благосклонно...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282.

13 (Платон Младший); P 30-Plato

4925. **Гаспаров М. Л.** «На спину вскинул хромого слепой, и этой услугой...» // ГЭ. 1993. С. 46.

15 (Неизвестный поэт)

4926. **Алексеев В. А.** «Друг мой, ты ищешь огня...» // ИЭ. 1896. С. 70—71.

16 (Мелеагр); P 74

4927. **Алексеев В. А.** «Есть три хариты и три горы...» // ИЭ. 1896. С. 69.
4928. **Шульц Ю.** «Есть три Хариты, три девы, три сладостно юные Оры...» // ГЭ. 1993. С. 243.

17 (Император Германик)

4929. **Шульц Ю.** «Прыгнул с обрыва высокого заяц в пучину однажды...» // ГЭ. 1960. С. 194; Парнас. М., 1980. С. 198.

18 (Император Германик)

4930. **Дашков Д. В.** «Псом я исторгнут из челюсти пса. На суше и в море...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 8. — Без подписи.
4931. **Алексеев В. А.** «Из зубов одной собаки я попал...» // ИЭ. 1896. С. 65.
4932. **Шульц Ю.** «Псы, и один и другой, на меня покушались, — не диво...» // ГЭ. 1960. С. 194; Парнас. М., 1980. С. 198.

20 (Неизвестный поэт)

4933. **Алексеев В. А.** «Хозяин, когда-то я получил награду...» // ИЭ. 1896. С. 64.

24 (Леонид Тарентский); P 30

4934. **Дашков Д. В.** «Солнце, когда в колеснице горящей на небо выходит...» // МТ. 1828. Ч. 19. № 1. С. 48. — Без подписи.
4935. **Алексеев В. А.** «Если появится на небе солнце в красе лучезарной...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 10.
4936. **Алексеев В. А.** «Если поднимается огненный шар...» // ИЭ. 1896. С. 67.
4937. **Блуменау Л.** «Звезды и даже Селены божественный лик затмевает...» // ГЭ. 1935. С. 90; ГЭ. 1960. С. 126; АЛ. 1968. С. 241; АП. 1972. С. 331; Парнас. М., 1980. С. 198; ГЭ. 1993. С. 131.

25 (Леонид Тарентский); P 101

4938. **Шульц Ю.** «Это творение Арата, ученого мужа, который...» // ГЭ. 1993. С. 152.

26 (Антипатр Фессалоникский)

4939. **Алексеев В. А.** «На Геликоне и горах...» // ИЭ. 1896. С. 63.
4940. **Блуменау Л.** «Их, этих женщин, владевших божественной речью, вскормили...» // ГЭ. 1935. С. 143; ГЭ. 1960. С. 186—187; АЛ. 1968. С. 287.

27 (Архий из Антиохии или Парменион)

4941. **Алексеев В. А.** «Чинно проходи мимо болтливой...» // ИЭ. 1896. С. 64—65.
4942. **Блуменау Л.** «Будь осторожен в словах, проходя мимо Эхо: могу я...» // ГЭ. 1935. С. 181; ГЭ. 1960. С. 217.

28 (Помпей)

4943. **Алексеев В. А.** «Хоть мы, Микены, и лежим здесь...» // ИЭ. 1896. С. 77.

29 (Антифил Византийский)

4944. **Блуменау Л.** «Смелость, ты — мать кораблей, потому что ведь ты мореходство...» // ГЭ. 1935. С. 159; ГЭ. 1960. С. 206; АЛ. 1968. С. 297.

33 (Киллений)

4945. **Алексеев В. А.** «Я не была еще судном...» // ИЭ. 1896. С. 66.

39 (Мусикий); P 7-Plato; D 13-Plato; B 31-Plato

4946. **Краснов П.** «Музам сказала Киприда: О, девушки, вы Афродиту...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181—182. — Подпись: К. С-ский.
4947. **Алексеев В. А.** «Милые девушки, почитайте Афродиту...» // ИЭ. 1896. С. 76.
4948. **Блуменау Л.** «Музам Киприда грозила: О девушки! Чтите Киприду...» // ГЭ. 1935. С. 30; ГЭ. 1960. С. 56; ГЭ. 1993. С. 41.
4949. **Румер О.** «Молвила музам Киприда: О девушки, вы Афродиту...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 16; АЛ. 1968. С. 195.

41 (Феон Александрийский)

4950. **Шульц Ю.** «Щит, охранявший когда-то от вражеских копий, сумевший...» // ППАПП. 1964. С. 103.

44 (Статилий Флакк или Платон)

4951. **Краснов П.** «Золото некто нашел и оставил веревку, а тот, кто...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 180. — Подпись: К. С-ский.
4952. **Румер О.** «Золото некто нашел, обронивши при этом веревку...» // ГЭ. 1935. С. 246; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; ГЭ. 1960. С. 57; АЛ. 1968. С. 195; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 160.

45 (Статилий Флакк); P 31-Plato; D 12-Plato; B 18-Plato

4953. **Румер О.** «Золото этот нашел, а тот потерял его. Первый...» // ГЭ. 1935. С. 246; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; ГЭ. 1960. С. 57; АЛ. 1968. С. 195; ГЭ. 1993. С. 46.

47 (Неизвестный поэт)

4954. **Дашков Д. В.** «Хищного волка невольно кормлю своими сосцами...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 10. — Без подписи.

49 (Неизвестный поэт)

4955. **Шульц Ю.** «Нынче прощайте, Судьба и Надежда. Я к пристани прибыл...» // ГЭ. 1960. С. 373.
4956. **Петровский Ф. А.** «Будьте здоровы, Судьба с Надеждою: пристань нашел я...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 117.

50 (Мимнерм). См. Ч. 1. D 7; B 7; W 7; G-P 12; AP IX, 50

51 (Платон); P 15; D 31; B 19

4957. **Краснов П.** «Вечность приносит нам все: перед временем долгим ничтожны...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 180. — Подпись: К. С-ский.
4958. **Алексеев В. А.** «Время уносит все; длинный ряд...» // ИЭ. 1896. С. 77.
4959. **Рудаков А.** «Жизнь все уносит с собой. Как умеет коварное время...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 451.

4960. **Блуменау Л.** «Все уносящее время в теченье своем изменяет...» // ГЭ. 1935. С. 29; ГЭ. 1960. С. 57; Парнас. М., 1980. С. 199; ГЭ. 1993. С. 42.

4961. **Румер О.** «Время всесильно: порой изменяют немногие годы...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; АЛ. 1968. С. 198.

52 (Карфиллид); Р 2

4962. **Дашков Д. В.** «Хитроизвитую уду рыбак закинувши в море...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 6. — Без подписи; ГЭ. 1993. С. 289.

53 (Никодем или Лоллий Басс)

4963. **Шульц Ю.** «Был Гиппократ словно жизнь для людей: исцелял он народы...» // ГЛЭмед. 1960. С. 37.

54 (Менекрат); Р 2

4964. **Шульц Ю.** «Старость желанна, пока ее нет, а придет, порицают...» // ГЭ. 1960. С. 344; ГЭ. 1993. С. 296.

55 (Лукиллий или Менекрат); Р 3

4965. **Алексеев В. А.** «Кто уже старик, но еще хочет жить...» // ИЭ. 1896. С. 68.

4966. **Шульц Ю.** «Если, состарившись, жить кто-то полон желанья, — достоин...» // ГЭ. 1993. С. 296.

57 (Памфил); Р 2

4967. **Алексеев В. А.** «Бедная дочь Пандиона, к чему...» // ИЭ. 1896. С. 76.

4968. **Шульц Ю.** «Что не смолкая весь день, ты, несчастная дочь Пандиона...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282; ГЭ. 1993. С. 299.

58 (Антипатр Сидонский)

4969. **Алексеев В. А.** «Я видел крепкие стены Вавилона...» // ИЭ. 1896. С. 62.

4970. **Блуменау Л.** «Видел я стены твои, Вавилон, на которых просторно...» // ГЭ. 1935. С. 117; ГЭ. 1960. С. 154; АЛ. 1968. С. 265; АП. 1972. С. 340; Парнас. М., 1980. С. 199.

59 (Антипатр Фессалоникский)

4971. **Блуменау Л.** «На расписном потолке в твоем доме богини Победы...» // ГЭ. 1960. С. 187.

60 (Диодор Сардский)

4972. **Шульц Ю.** «Башня вот эта высоко над морем и остров имеют...» // ГЭ. 1960. С. 174.

61 (Неизвестный поэт)

4973. **Дашков Д. В.** «С битвы обратно к стенам, без щита и объятого страхом...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 49; ГЭ. 1935. С. 269—270; ГЭ. 1960. С. 373; АЛ. 1968. С. 340; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 82.

62 (Эвен Аскалонский)

4974. **Печерин В. С.** «Путник, ты зришь Илион, гремевший некогда славой...», 1831—1832 // Гершензон М. Жизнь В. С. Печерина. М., 1910. С. 23; ГЭ. 1935. С. 247; ГЭ. 1960. С. 49; АЛ. 1968. С. 201; Парнас. М., 1980. С. 199.

4975. **Алексеев В. А.** «Меня, святую Трою, славный город...» // ИЭ. 1896. С. 66.

63 (Асклепиад)

4976. **Блуменау Л.** «Лидой зовусь я и родом из Лидии. Но надо всеми...» // ГЭ. 1935. С. 52; ГЭ. 1960. С. 76; АЛ. 1968. С. 235; АП. 1972. С. 336; ГЭ. 1993. С. 77.

64 (Асклепиад или Архий)

4977. **Блуменау Л.** «Музы тебя, Гесиод, увидали однажды пасущим...» // ГЭ. 1935. С. 52; ГЭ. 1960. С. 76; АЛ. 1968. С. 235; АП. 1972. С. 332; Парнас. М., 1980. С. 199.

66 (Антипатр Сидонский); Р 12

4978. **Костров Н. А.** «Нежную Сафо услышав, боялась сама Мнемосина...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430; ГЭ. 1935. С. 257.

4979. **Шульц Ю.** «Страх обуял Мнемосину, лишь только Сафо услыхала...» // ГЭ. 1960. С. 153; АЛ. 1968. С. 268; Парнас. М., 1980. С. 199; ГЭ. 1993. С. 194.

70 (Мнасалк); Р 14

4980. **Шульц Ю.** «Скорбно стеная, Пандиона дочь, кто на ложе недолжном...» // ГЭ. 1993. С. 157.

72 (Антипатр Фессалоникский)

4981. **Батюшков К.** «Сот меда с молоком...» // ВЕ. 1810. Ч. 52, № 14. С 124; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 113; Там же. М.; Л., 1934. С. 231; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 244; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 364.

4982. **Дашков Д. В.** «Ермий доволен немногим; всегда благосклонно приемлет...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 50; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 83.

4983. **Блуменау Л.** «Дело с Гермесом иметь вам легко, пастухи: возлиянью...» // ГЭ. 1935. С. 144; ГЭ. 1960. С. 187; АЛ. 1968. С. 288; Парнас. М., 1980. С. 199.

74 (Неизвестный поэт)

4984. **Шульц Ю.** «Ахеменида землей я была, но землею Мениппа...» // ГЭ. 1960. С. 373; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 449; Парнас. М., 1980. С. 200; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 531.

75 (Эвен Аскалонский)

4985. **Алексеев В. А.** «Если ты, козел, и съешь меня...» // ИЭ. 1896. С. 65.

4986. **Гаспаров М. Л.** «Как ты, козел, ни грызи виноградник, вина еще хватит...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 217; Там же. 1966. С. 217; Там же. 1993. С. 216.

79 (Леонид Александрийский)

4987. **Блуменау Л.** «Я отдаю добровольно свой плод, когда станет он спелым...» // ГЭ. 1935. С. 182; ГЭ. 1960. С. 217.

80 (Леонид Александрийский)

4988. **Алексеев В. А.** «Ступайте прочь, жрецы...» // ИЭ. 1896. С. 68.

81 (Кринагор); Р 22

4989. **Шульц Ю.** «Не говори мне, что смерть это жизни конец; и у мертвых...» // ГЭ. 1993. С. 275.

96 (Антипатр Фессалоникский)

4990. **Алексеев В. А.** «Дитя мое, моя красавица...» // ИЭ. 1896. С. 63.

97 (Алфей Митиленский)

4991. **Блуменау Л.** «Все еще слышим мы плач Андромахи, падение Трои...» // ГЭ. 1935. С. 147; ГЭ. 1960. С. 191; АЛ. 1968. С. 291.

98 (Статилий Флакк)

4992. **Чемберджи В. Н.** «Дважды поведал ты нам об Эдипе; о гневе Электры...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 454.

99 (Леонид Тарентский); P 32

4993. **Блуменау Л.** «Козий супруг, бородатый козел, забредя в виноградник...» // ГЭ. 1935. С. 87; ГЭ. 1960. С. 127; АЛ. 1968. С. 247; ГЭ. 1993. С. 131—132.

100 (Алфей Митиленский)

4994. **Блуменау Л.** «Остров-кормилец рожденных Латоной богов, неподвижно...» // ГЭ. 1935. С. 148; ГЭ. 1960. С. 192; АЛ. 1968. С. 292.

101 (Алфей Митиленский)

4995. **Блуменау Л.** «Мало родных ваших гнезд остается нам видеть, герои...» // ГЭ. 1935. С. 148; ГЭ. 1960. С. 192; АЛ. 1968. С. 292; Парнас. М., 1980. С. 200.

103 (Мунаций)

4996. **Алексеев В. А.** «Вы, Микены, когда-то богатый город...» // ИЭ. 1896. С. 70.

104 (Алфей Митиленский)

4997. **Блуменау Л.** «Аргос! Гомерова сказка, священная почва Эллады!..» // ГЭ. 1935. С. 147—148; ГЭ. 1960. С. 192; АЛ. 1968. С. 291; Парнас. М., 1980. С. 200.

108 (Неизвестный поэт)

4998. **Дашков Д. В.** «Зевс Ероту грозил: Отниму губительны стрелы!..» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 51. — Без подписи.
4999. **Печерин В.** «Зевс Купидону грозит: Отыму я, дитя, твои стрелы!..» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 258; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 2; ГЭ. 1935. С. 270.
5000. **Михайлов М.** «Зевес Эроту грозил: Поплатишься ты мне стрелами!..», 1840-е гг. // Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108.
5001. **Алексеев В. А.** «Зевес говорит Ероту: смотри...» // ИЭ. 1896. С. 71.
5002. **Шульц Ю.** «Зевс угрожает: Возьму я, Эрот, у тебя твои стрелы!..» // ГЭ. 1960. С. 374.

111 (Архий Митиленский)

5003. **Алексеев В. А.** «Похвалим фракийцев, которые плачут...» // ИЭ. 1896. С. 65.
5004. **Блуменау Л.** «Право, достойны фракийцы похвал, что скорбят о младенцах...» // ГЭ. 1935. С. 115; ГЭ. 1960. С. 173; АЛ. 1968. С. 283; АП. 1972. С. 330.

115 (Неизвестный поэт)

5005. **Дашков Д. В.** «Гектора кровью обрызганный щит, наследье Пелида...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 278; ГЭ. 1935. С. 270; ГЭ. 1960. С. 374; АЛ. 1968. С. 340.

118 (Безантин)

5006. **Алексеев В. А.** «О веселая молодость!..» // ИЭ. 1896. С. 65.
5007. **Шульц Ю.** «О моя милая юность, и смертью грозящая старость!..» // ГЭ. 1960. С. 241.

119 (Паллад)

5008. **Бланк Б. К.** «Когда вельможа любит лесть...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 5. С. 52. — Подпись: Б.
5009. **Алексеев В. А.** «Если лицо облеченное властью...» // ИЭ. 1896. С. 73.
5010. **Шульц Ю.** «Если властитель желает льстецов со вниманием слушать...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263; ППАПП. 1964. С. 104.

120 (Лукиан)

5011. **Алексеев В. А.** «Человек безнравственный — в своем роде...» // ИЭ. 1896. С. 68.
5012. **Шульц Ю.** «Всякий худой человек продырявленной бочке подобен...» // ГЭ. 1960. С. 245; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Парнас. М., 1980. С. 200; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 530.

126 (Неизвестный поэт)

5013. **Алексеев В. А.** «Куда направишь ты свой меч...» // ИЭ. 1896. С. 71.

127 (Неизвестный поэт)

5014. **Алексеев В. А.** «Если в кувшине остается немного...» // ИЭ. 1896. С. 71.
5015. **Петровский Ф. А.** «Если немного вина на дне остается в сосуде...» // ГЭ. 1960. С. 374; Парнас. М., 1980. С. 200.
5016. **Шульц Ю.** «Если останется в чаше со сладким вином хоть немного...» // ГЛЭмед. 1960. С. 40.

130 (Неизвестный поэт)

5017. **Шульц Ю.** «Вакховы ветви, зачем вы сжимаете древо Паллады?..» // ГЭ. 1960. С. 374.

132 (Неизвестный поэт)

5018. **Шульц Ю.** «Страсть и воздержанность — чувства взаимно враждебные...» // ГЭ. 1960. С. 374.

133 (Неизвестный поэт)

5019. **Алексеев В. А.** «Кто был уже раз женат...» // ИЭ. 1896. С. 71.
5020. **Шульц Ю.** «Если женатым ты был и опять собираешься, — значит...» // ГЭ. 1960. С. 375.

134 + 135 (Неизвестный поэт)

5021. **Алексеев В. А.** «Надежда и ты, счастье, прощайте...» // ИЭ. 1896. С. 74.
5022. **Шульц Ю.** «Ныне прощайте, Судьба и Надежда: я выбрал дорогу...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282; ППАПП. 1964. С. 104—105.

136 (Кир)

5023. **Алексеев В. А.** «О, если б отец научил меня...» // ИЭ. 1896. С. 67.
5024. **Блуменау Л.** «Лучше б лохматых овец завещал мне пасти мой родитель...» // ГЭ. 1960. С. 282.

137 (Адриан и Грамматик)

5025. **Чистякова Н.** «Мертв половиной одной я, другую же голод являет...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 74.

138 (Неизвестный поэт)

5026. **Дашков Д. В.** «В младости беден я был; богатство пришло с сединами...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 50; ГЭ. 1935. С. 270; ГЭ. 1960. С. 375; АЛ. 1968. С. 343; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 82.

144 (Анита); Р 15

5027. **Дашков Д. В.** «Роща Кипридина здесь. Над морем вознесенна богиня...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 8—9. — Без подписи.

5028. **Блуменау Л.** «Это владенье Киприды. Отсюда приятно богине...» // ГЭ. 1935. С. 78; ГЭ. 1960. С. 113; АЛ. 1968. С. 254; АП. 1972. С. 338; ГЭ. 1993. С. 54.

145 (Неизвестный поэт)

5029. **Шульц Ю.** «В царство Аида сошел, уже будучи в старости мудрой...» // ГЭ. 1960. С. 375.

146 (Неизвестный поэт)

5030. **Дашков Д. В.** «Евной воздвигнул здесь лик Надежды с Немесой рядом...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 6. — Без подписи.

147 (Антагор); Р 2

5031. **Гаспаров М. Л.** «О посвященные, мирно идите ко храму Деметры...» // ГЭ. 1993. С. 51.

148 (Неизвестный поэт)

5032. **Дашков Д. В.** «Ныне б, Ираклит, оплакивал ты бытие человеков...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 49—50; ГЭ. 1935. С. 270; ГЭ. 1960. С. 375; АЛ. 1968. С. 339; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 82.

5033. **Алексеев В. А.** «Плачь, Гераклит, над человеческой жизнью...» // ИЭ. 1896. С. 71.

5034. **Гаспаров М. Л.** «Плачь, Гераклит, о жизни суетной сильней, чем при жизни...» // ВДИ. 1974. № . 4. С. 212.

150 (Антипатр Фессалоникский?)

5035. **Алексеев В. А.** «Богатство Аристида заключалось...» // ИЭ. 1896. С. 62.

151 (Антипатр Сидонский); Р 59

5036. **Батюшков К.** «Где слава, где краса, источник зол твоих...», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 25—26; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 287; Там же. М.; Л., 1934. С. 183—184; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 230; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 345.

5037. **Печерин В.** «Где красота твоя, город дорийский, Коринф лучезарный...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 255; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 5; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 167; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 460.

5038. **Блуменау Л.** «Где красота твоя, город дорийцев, Коринф величавый...» // ГЭ. 1935. С. 116; ГЭ. 1960. С. 153; АЛ. 1968. С. 265; АП. 1972. С. 341—342; Парнас. М., 1980. С. 200; ГЭ. 1993. С. 210.

153 (Агафий Схоластик)

5039. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Стены где, Троя, твои? Илиона богатые храмы?..» // ПВЛ. 1968. С. 173.

155 (Агафий Схоластик)

5040. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Путник, идешь если ты из Спарты, глумиться не нужно...» // ПВЛ. 1968. С. 173.

160 (Неизвестный поэт)

5041. **Дашков Д. В.** «Музы на землю сошли; их принял Иродот приветно...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 48; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 81.

5042. **Михайлов М.** «Принял под мирный свой кров Геродот сестер олимпийских...» // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 518; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 24; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 106.

5043. **Алексеев В. А.** «Геродот принимал у себя в доме...» // ИЭ. 1896. С. 71.

5044. **Блуменау Л.** «Муз у себя принимал Геродот, и по книге от каждой...» // ГЭ. 1935. С. 234; ГЭ. 1960. С. 375; АЛ. 1968. С. 340.

161 (Марк Аргентарий)

5045. **Алексеев В. А.** «Держа однажды в своих руках...» // ИЭ. 1896. С. 68.

5046. **Блуменау Л.** «Как-то держал я однажды в руках Гесиодову книгу...» // ГЭ. 1935. С. 177; ГЭ. 1960. С. 343.

162 (Неизвестный поэт)

5047. **Свиясов Е.** «Некогда был тростником, бесполезным растеньем, не мог я...» // Неделя. 1984. 20—26 февр. С. 9.

163 (Неизвестный поэт)

5048. **Дашков Д. В.** «Бремя, священное сыну, отца, из пылающей Трои...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 306; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 14; ГЭ. 1935. С. 270—271; ГЭ. 1960. С. 376; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 73.

5049. **Алексеев В. А.** «Из горевшей Трои, из средины...» // ИЭ. 1896. С. 72.

165 (Паллад)

5050. **Алексеев В. А.** «Женщина — создана Зевсом в гневе...» // ИЭ. 1896. С. 74.

5051. **Шульц Ю.** «Женщина — гнев божества, воздаянье злосчастное людям...» // ГЭ. 1960. С. 266; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263.

166 (Паллад)

5052. **Алексеев В. А.** «Гомер рисует женщину всегда злой...» // ИЭ. 1896. С. 74.

5053. **Шульц Ю.** «Мудрый Гомер говорил, что любая из женщин негодна...» // ГЭ. 1960. С. 266; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263; Парнас. М., 1980. С. 201.

167 (Паллад)

5054. **Блуменау Л.** «Зевс отплатил огнем за огонь, дав нам в спутники женщин...» // ГЭ. 1935. С. 208; ГЭ. 1960. С. 267; АЛ. 1968. С. 316.

5055. **Шульц Ю.** «Жен, этот новый огонь, за огонь мы имеем от Зевса...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263.

168 (Паллад)

5056. **Блуменау Л.** «С гибельным Гневом связался, несчастный, я брачным союзом...» // ГЭ. 1935. С. 208; ГЭ. 1960. С. 272; АЛ. 1968. С. 316.

5057. **Шульц Ю.** «Гибельный гнев я привел к себе в дом, — бедняга, женился...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263.

169 (Паллад)

5058. **Шульц Ю.** «И для меня, кто учил грамматике, „гнев Ахиллеса"...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263; ППАПП. 1964. С. 105.

170 (Паллад)

5059. **Шульц Ю.** «Брюхо бесстыдное я пристыдил суровою речью...» // ГЭ. 1960. С. 266; ГЛЭмед. 1960. С. 26; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 263—264.

171 (Паллад)

5060. **Алексеев В. А.** «Орудие знаний, заставлявшее меня...» // ИЭ. 1896. С. 75.

5061. **Блуменау Л.** «Книги, орудия Муз, причинившие столько мучений...» // ГЭ. 1935. С. 207; ГЭ. 1960. С. 272; АЛ. 1968. С. 315; Парнас. М., 1980. С. 201.

5062. **Шульц Ю.** «Вас, многослезные книги, орудия Муз, продаю я...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264.

172 (Паллад)

5063. **Блуменау Л.** «Чужд я надежде, не грежу о счастье; последний остаток...» // ГЭ. 1935. С. 208; ГЭ. 1960. С. 273; АЛ. 1968. С. 316.

5064. **Радциг С. И.** «Прочь все надежды, все думы о счастье! Вперед уж не стану...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 535; Там же. 1982. С. 451.

5065. **Шульц Ю.** «Счастье, прощай! И Надежда, ты больше меня не тревожишь...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264.

173 (Паллад)

5066. **Алексеев В. А.** «Грамматику начинают изучать...» // ИЭ. 1896. С. 75.

5067. **Блуменау Л.** «Целый пентастих проклятий грамматике служит началом...» // ГЭ. 1935. С. 207—208; ГЭ. 1960. С. 272; АЛ. 1968. С. 316.

5068. **Шульц Ю.** «Пять начинают грамматику строк — сплошное проклятье...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264.

174 (Паллад)

5069. **Шульц Ю.** «Здесь обучают все те, на кого разгневан Серапис»...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264; ППАПП. 1964. С. 105.

175 (Паллад)

5070. **Шульц Ю.** «Я продаю Каллимаха и Пиндара также, и с ними...» // ГЭ. 1960. С. 267; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264.

176 (Паллад)

5071. **Шульц Ю.** «Ты пригласил меня, ритор. Хотя опоздал я к обеду...» // ГЭ. 1960. С. 267; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 264.

177 (Неизвестный поэт)

5072. **Дашков Д. В.** «Лишь на могилу Аякса фригиец стал дерзновенно...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 307; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 14; Поэты пушкинской поры. М., 1919. С. 220; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 73.

5073. **Алексеев В. А.** «Нет больше в живых Эанта!..» // ИЭ. 1896. С. 72.

5074. **Петровский Ф. А.** «К холму Аянта придя бесстрашного, некий фригиец...» // ГЭ. 1935. С. 271; ГЭ. 1960. С. 376; АЛ. 1968. С. 343.

179 (Леонид Тарентский); Р 28

5075. **Шульц Ю.** «Кто на твердой смоле Эрота вырезал, бога...» // ГЭ. 1993. С. 130.

180 (Паллад)

5076. **Шульц Ю.** «Судьба людей дурача до конца их дней...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265; ППАПП. 1964. С. 105.

181 (Паллад)

5077. **Шульц Ю.** «Как погляжу, на свете извратилось все...» // ГЭ. 1960. С. 267; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265.

182 (Паллад)

5078. **Шульц Ю.** «Как, и Судьба-госпожа испытала несчастное счастье?..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265; ППАПП. 1964. С. 105.

183 (Паллад)

5079. **Шульц Ю.** «Счастье, и ты изменилось, и только насмешки достойно...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265.

184 (Неизвестный поэт)

5080. **Блуменау Л.** «Муз провозвестник священный, Пиндар, Вакхилид, как сирена...» // ГЭ. 1935. С. 234—235; ГЭ. 1960. С. 376; АЛ. 1968. С. 341—342; Парнас. М., 1980. С. 201.

185 (Неизвестный поэт)

5081. **Блуменау Л.** «Эти стихи Архилоха, его полнозвучные ямбы...» // ГЭ. 1935. С. 73; ГЭ. 1960. С. 99; АЛ. 1968. С. 226; АП. 1972. С. 138.

186 (Антипатр Фессалоникский)

5082. **Блуменау Л.** «Аристофановы книги — божественный труд, на который...» // ГЭ. 1935. С. 144; ГЭ. 1960. С. 187; АЛ. 1968. С. 288; Парнас. М., 1980. С. 201.

187 (Неизвестный поэт)

5083. **Блуменау Л.** «Пчелы к устам твоим сами, Менандр, принесли в изобилье...» // ГЭ. 1935. С. 236; ГЭ. 1960. С. 377; АЛ. 1968. С. 339.

188 (Неизвестный поэт)

5084. **Алексеев В. А.** «Лучший представитель аттического красноречия...» // ИЭ. 1896. С. 72.

189 (Неизвестный поэт); Р 66

5085. **Вересаев В.** «К храму блестящему Геры сиятельноокой сходитесь...» // ГЭ. 1935. С. 271; ГЭ. 1960. С. 377; ГЭ. 1993. С. 320—321.

190 (Неизвестный поэт); Р 67

5086. **Гаспаров М. Л.** «Это — сот лесбиянки Эринны; пускай невелик он...» // Федр. Бабрий. Басни. М., 1962. С. 237.

5087. **Голубец Ю.** «Этот лесбийский сот — Эринны! А если и мал он...» // ГЭ. 1993. С. 321.

191 (Неизвестный поэт)

5088. **Блуменау Л.** «Из перепутанных сложно ходов моего лабиринта...» // ГЭ. 1935. С. 235; ГЭ. 1960. С. 385—386; АЛ. 1968. С. 338.

200 (Лев Философ)

5089. **Петровский Ф. А.** «Это — механики книга. Над нею Квирин потрудился...» // ПВЛ. 1968. С. 283.

201 (Лев Философ)

5090. **Петровский Ф. А.** «Таинства мне приоткрыв божественной Феба науки...» // ПВЛ. 1968. С. 283.

202 (Лев Философ)

5091. **Петровский Ф. А.** «Феона с Проклом книга велемудрая...» // ПВЛ. 1968. С. 283.

203 (Патриарх Фотий или Лев Философ)

5092. **Петровский Ф. А.** «В любви несчастной целомудренную жизнь...» // Ахилл Татий. Левкиппа и Клитофонт. М., 1925. С. 188; ГЭ. 1935. С. 268.

207 (Неизвестный поэт)

5093. **Алексеев В. А.** «Глубже вникни в нравственные правила...» // ИЭ. 1896. С. 72.

208 (Неизвестный поэт)

5094. **Алексеев В. А.** «Кто следует глубокой философии...» // ИЭ. 1896. С. 72.

213 (Неизвестный поэт)

5095. **Шульц Ю.** «Средь городов Колофон замечательным стал, потому что...» // ГЭ. 1960. С. 377; ГЛЭмед. 1960. С. 40.

214 (Лев Философ)

5096. **Петровский Ф. А.** «Словес своих, Порфирий, ты багрянкою...» // ПВЛ. 1968. С. 284.

217 (Муций Сцевола)

5097. **Алексеев В. А.** «Эй, вы, козы, зачем перестали...» // ИЭ. 1896. С. 70.

218 (Эмилиан Никейский)

5098. **Алексеев В. А.** «Пусть лучше поглотили бы меня...» // ИЭ. 1896. С. 78.

220 (Антоний Талл)

5099. **Блуменау Л.** «Вот посмотри, как священной листвы своей тень простирая...» // ГЭ. 1960. С. 350.

230 (Онест)

5100. **Шульц Ю.** «На Геликон восходя, я немало трудился. За это...» // ГЭ. 1960. С. 209; АЛ. 1968. С. 299.

231 (Антипатр Фессалоникский)

5101. **Батюшков К.** «Смотрите, виноград кругом меня как вьется!..», 1817—1818 // О греческой антологии. СПб., 1820. С. 25; Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 286; Там же. М.; Л., 1934. С. 183; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 230; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 345.

5102. **Алексеев В. А.** «Меня, засохший платан, покрывает...» // ИЭ. 1896. С. 63.

234 (Кринагор); Р 48

5103. **Алексеев В. А.** «Бедное сердце, когда перестанешь...» // ИЭ. 1896. С. 67.

5104. **Блуменау Л.** «Долго ли, бедная, ты за пустыми надеждами следом...» // ГЭ. 1935. С. 139; ГЭ. 1960. С. 181; Парнас. М., 1980. С. 201; ГЭ. 1993. С. 283.

235 (Кринагор); Р 25

5105. **Шульц Ю.** «Мира обширные земли, лежащие рядом, какие...» // ГЭ. 1993. С. 276.

238 (Антипатр Фессалоникский)

5106. **Кондратьев С. П.** «Вот перед нами стоит Аполлон изваян из меди...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 317—318.

239 (Кринагор); Р 7

5107. **Шульц Ю.** «В этом футляре пятерка лирических книг превосходных...» // ГЭ. 1993. С. 271.

240 (Филипп Фессалоникский)

5108. **Блуменау Л.** «Мальчика, сына Калиптры, бродившего раз без присмотра...» // ГЭ. 1935. С. 171; ГЭ. 1960. С. 211.

242 (Антифил Византийский)

5109. **Блуменау Л.** «Путеводитель плывущих по междуостровным проливам...» // ГЭ. 1935. С. 159; ГЭ. 1960. С. 206; АЛ. 1968. С. 298; Парнас. М., 1980. С. 202.

253 (Филипп Фессалоникский)

5110. **Блуменау Л.** «Видели Фивы и Кадма прославленный брак, и Эдипа...» // ГЭ. 1935. С. 171—172; ГЭ. 1960. С. 211.

256 (Антифан)

5111. **Алексеев В. А.** «Я думала еще жить на половину...» // ИЭ. 1896. С. 64.

261 (Эпигон Фессалоникский)

5112. **Шульц Ю.** «Некогда я расцветала, одевшись зеленой листвою...» // ГЭ. 1960. С. 357.

265 (Аполлонид или Филипп Фессалоникский)

5113. **Дашков Д. В.** «Критским стрелком уязвленный орел не остался без мести...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 308—309; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 6; ГЭ. 1935. С. 261; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 169; ГЭ. 1960. С. 199; АЛ. 1968. С. 302.

270 (Марк Аргентарий)

5114. **Блуменау Л.** «С песней пирую, на хор золотистый вечерних созвездий...» // ГЭ. 1935. С. 177; ГЭ. 1960. С. 343; Парнас. М., 1980. С. 202.

276 (Кринагор); Р 46

5115. **Шульц Ю.** «Бедная прачка, стирая одежды у берега моря...» // ГЭ. 1993. С. 283.

277 (Антифил)

5116. **Дашков Д. В.** «Быстрый поток, внезапно в реку обращенный дождями...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 85.

279 (Лоллий Басс)

5117. **Блуменау Л.** «Триста мужей, привезенных опять на ладье для умерших...» // ГЭ. 1935. С. 156—157; ГЭ. 1960. С. 202.

283 (Кринагор); Р 26

5118. **Блуменау Л.** «Вы, Пиренейские горы и гребни Альпийских ущелий...» // ГЭ. 1935. С. 138; ГЭ. 1960. С. 181; ГЭ. 1993. С. 277.

284 (Кринагор); Р 37

5119. **Блуменау Л.** «Город несчастный! Какими людьми вместо граждан старинных...» // ГЭ. 1935. С. 138—139; ГЭ. 1960. С. 181; ГЭ. 1993. С. 280.

286 (Марк Аргентарий)

5120. **Блуменау Л.** «Птица, зачем сладкий сон разогнала ты, вместе с которым...» // ГЭ. 1935. С. 177; ГЭ. 1960. С. 343; Парнас. М., 1980. С. 202.

287 (Аполлонид)

5121. **Блуменау Л.** «Зевсова птица, орел, до сих пор не знакомый родосцам...» // ГЭ. 1935. С. 154; ГЭ. 1960. С. 199; АЛ. 1968. С. 302.

288 (Туллий Гемин)

5122. **Дашков Д. В.** «Здесь я, трофей для Кекропян поносный, воздвигнут Филиппом...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 279. — Подпись: ***.

5123. **Блуменау Л.** «Камень тяжелый для внуков Кекропа, лежу я, о путник...» // ГЭ. 1935. С. 166; ГЭ. 1960. С. 351.

291 (Кринагор); Р 27

5124. **Блуменау Л.** «Если бы хлынули даже все воды морского прилива...» // ГЭ. 1935. С. 138; ГЭ. 1960. С. 182; ГЭ. 1993. С. 277.

293 (Филипп Фессалоникский)

5125. **Бухарский А.** «Ксеркс мысля честь воздать сраженну Леониду...» // Зритель. 1792. Ч. 2. С. 305. — Подпись: А. Б.

5126. **Бланк Б. К.** «Когда увидел Ксеркс, что воин знаменитый...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 5. С. 53. — Подпись: Б.

5127. **Печерин В.** «Труп Леонида кровавый увидевши, Ксеркс победитель...» // Современник. 1838. Т. 12. С. 78; ГЭ. 1935. С. 263; ГЭ. 1960. С. 211—212; АЛ. 1968. С. 301; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 461.

5128. **Алексеев В. А.** «Увидев огромного роста труп...» // ИЭ. 1896. С. 78.

294 (Антифил Византийский)

5129. **Алексеев В. А.** «Вот, Леонид, тебе Ксеркс посылает пурпурное платье...» // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 6.

5130. **Алексеев В. А.** «Ксеркс посылает тебе, Леонид...» // ИЭ. 1896. С. 64.

5131. **Блуменау Л.** «Это пурпурное платье тебе, Леонид, посылает...» // ГЭ. 1935. С. 158; ГЭ. 1960. С. 206—207; АЛ. 1968. С. 297.

297 (Антипатр Фессалоникский)

5132. **Блуменау Л.** «Шествуй войной на Евфрат, сын Зевса! Уже на востоке...» // ГЭ. 1935. С. 142; ГЭ. 1960. С. 188; АЛ. 1968. С. 290.

298 (Антифил Византийский)

5133. **Блуменау Л.** «Света дневного лишенный и тайнам богинь непричастный...» // ГЭ. 1935. С. 159; ГЭ. 1960. С. 207.

300 (Адей)

5134. **Блуменау Л.** «Против быка, из глухих выходившего дебрей Добера...» // ГЭ. 1935. С. 43; ГЭ. 1960. С. 69; АЛ. 1968. С. 210; Парнас. М., 1980. С. 202.

308 (Бианор)

5135. **Шульц Ю.** «Морем Тирренским плывя, морские разбойники за борт...» // ГЭ. 1960. С. 195; Парнас. М., 1980. С. 202.

313 (Анита); Р 16

5136. **Костров Н. А.** «Кто бы ты ни был, садись под зелеными ветвями лавра...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430—431; ГЭ. 1935. С. 254; ГЭ. 1960. С. 113; АЛ. 1968. С. 253; АП. 1972. С. 342; Парнас. М., 1980. С. 203; ГЭ. 1993. С. 55.

314 (Анита); Р 17

5137. **Кондратьев С. П.** «Здесь я, Гермес, стою в садах, овеваемых ветром...» // АПИ. 1938. С. 48.

5138. **Шульц Ю.** «Здесь стою я, Гермес, средь сада с его ветерками...» // ГЭ. 1993. С. 55.

315 (Никий); Р 5

5139. **Свиясов Е.** «Путник, когда ты устанешь, присядь здесь под тополем темным...» // ГЭ. 1993. С. 101.

316 (Леонид Тарентский); Р 27

5140. **Шульц Ю.** «Вы, кто по этой дороге идете из города в поле...» // ГЭ. 1993. С. 130.

318 (Леонид Тарентский); Р 80

5141. **Шульц Ю.** «Щедро укропом, Гермес, надели этот холм и петрушкой...» // ГЭ. 1993. С. 147.

319 (Филоксен); Р 1

5142. **Шульц Ю.** «Сын Поликрата воздвиг Тлеполем из Миреи Гермеса...» // ГЭ. 1993. С. 158.

320 (Леонид Тарентский); Р 24

5143. **Костров Н. А.** «Раз Афродите сказал Эвротас: Облекися в оружье...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.

5144. **Блуменау Л.** «Молвил однажды Киприде Еврот: Одевайся в доспехи...» // ГЭ. 1935. С. 89; ГЭ. 1960. С. 127; АЛ. 1968. С. 239; Парнас. М., 1980. С. 203; ГЭ. 1993. С. 129.

321 (Антимах)

5145. **Блуменау Л.** «Чуждая войнам, зачем ты взялась за Ареево дело?..» // ГЭ. 1935. С. 35; ГЭ. 1960. С. 50; АЛ. 1968. С. 190; Парнас. М., 1980. С. 203.

322 (Леонид Тарентский); P 25

5146. **Шульц Ю.** «Эта добыча совсем не по мне. Кто осмелился эту...» // ГЭ. 1993. С. 129.

323 (Антипатр Сидонский); P 60

5147. **Шульц Ю.** «Кто поместил здесь в сверканье щиты? Кто чистые копья...» // ГЭ. 1993. С. 210.

324 (Мнасалк); P 16

5148. **Шульц Ю.** «Что тебе надо, свирель, что к Пеннорожденной примчалась?...» // ГЭ. 1993. С. 157.

325 (Неизвестный поэт); P 55

5149. **Голубец Ю.** «Некогда я на камнях, омываемых влагой, лежала...» // ГЭ. 1993. С. 317.

326 (Леонид Тарентский); P 5

5150. **Шульц Ю.** «Здравствуй, студеная влага, текущая между камнями...» // ГЭ. 1993. С. 123.

327 (Гермокреонт); P 2

5151. **Шульц Ю.** «Нимфы, владычицы вод, вам Гермокреонт посвящает...» // ГЭ. 1993. С. 295.

328 (Дамострат или неизвестный поэт); P 1

5152. **Шульц Ю.** «Нимфы наяды, вы эту струите прекрасную влагу...» // ГЭ. 1993. С. 290.

329 (Леонид Тарентский); P 6

5153. **Шульц Ю.** «Нимфы, владычицы вод, вы дориянки родом, спешите...» // ГЭ. 1993. С. 123.

330 (Никарх I); P 1

5154. **Шульц Ю.** «Здесь, у прозрачной воды источника, с нимфами рядом...» // ГЭ. 1993. С. 297.

331 (Мелеагр); P 127

5155. **Шульц Ю.** «Нимфы, младенцем когда из огня появился Дионис...» // ГЭ. 1993. С. 258.

332 (Носсида); P 4

5156. **Блуменау Л.** «Сходимте в храм и посмотрим на статую в нем Афродиты...» // ГЭ. 1935. С. 93; ГЭ. 1960. С. 86; АП. 1972. С. 316; Парнас. М., 1980. С. 203; ГЭ. 1993. С. 58.

5157. **Кондратьев С. П.** «В храм мы войдем и на идол Киприды из дерева взглянем...» // АПИ. 1938. С. 38.

333 (Мнасалк); P 15

5158. **Шульц Ю.** «Станем у низкого края земли, омываемой морем...» // ГЭ. 1993. С. 157.

334 (Перс); P 8

5159. **Шульц Ю.** «Малого бога, меня, коль о малом попросишь уместно...» // ГЭ. 1993. С. 62.

335 (Леонид Тарентский); P 26

5160. **Шульц Ю.** «Микалион-дровосек посвящает, путник, Гермесу...» // ГЭ. 1993. С. 130.

336 (Каллимах). См. Ч. 1. AP IX, 336

337 (Леонид Тарентский); P 29

5161. **Шульц Ю.** «Счастливо зайцев гони! Но если, охотясь на птицу...» // ГЭ. 1993. С. 131.

338 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

340 (Диоскорид); P 35

5162. **Шульц Ю.** «Я — свирель Гиагнида, фригийца созданье; Кибела...» // ГЭ. 1993. С. 171.

341 (Главк); P 3

5163. **Блуменау Л.** «Нимфы, скажите мне правду: не здесь ли сейчас мимоходом...» // ГЭ. 1935. С. 112; ГЭ. 1960. С. 176; ГЭ. 1993. С. 294.

342 (Парменион)

5164. **Блуменау Л.** «Музам противно, по мне, если много стихов в эпиграмме...» // ГЭ. 1935. С. 164.

5165. **Шульц Ю.** «Думаю, сердятся Музы, коль много стихов в эпиграмме...» // ГЭ. 1960. С. 198; Парнас. М., 1980. С. 203.

344 (Леонид Александрийский)

5166. **Блуменау Л.** «Раньше, покуда мой ум услаждался наукой одною...» // ГЭ. 1935. С. 181; ГЭ. 1960. С. 218.

346 (Леонид Александрийский)

5167. **Алексеев В. А.** «Над всею твердой землею...» // ИЭ. 1896. С. 67.

5168. **Блуменау Л.** «Ласточка, в небе летишь ты над всею землей с островами...» // ГЭ. 1960. С. 218.

348 (Леонид Александрийский)

5169. **Шульц Ю.** «Вор Гекатоним, укравший лозу, примчался к Аиду...» // ГЭ. 1960. С. 218.

355 (Леонид Александрийский)

5170. **Блуменау Л.** «Это подобие неба тебе, о Поппея Августа...» // ГЭ. 1935. С. 181; ГЭ. 1960. С. 218.

357 (Неизвестный поэт)

5171. **Бланк Б. К.** «Я сорок лет провел под знаменем Беллоны...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 3, № 9. С. 67. — Подпись: Б.

359 (Посидипп или Платон Комик); P 22

5172. **Алексеев В. А.** «Какой путь избрать в жизни?..» // ИЭ. 1896. С. 77—78.

5173. **Блуменау Л.** «В жизни какую избрать нам дорогу? В общественном месте...» // ГЭ. 1935. С. 56—57; ГЭ. 1960. С. 82; АЛ. 1968. С. 216; АП. 1972. С. 328; ГЭ. 1993. С. 108.

360 (Метродор)

5174. **Блуменау Л.** «В жизни любая годится дорога. В общественном месте...» // ГЭ. 1935. С. 200; ГЭ. 1960. С. 257; АЛ. 1968. С. 312.

363 (Мелеагр)

5175. **Масальский К.** «Буря и вьюги печальной зимы улетели с эфира...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 105—106; Масальский К. Соч. СПб., 1844. Ч. 5. С. 43—45; ГЭ. 1935. С. 259—260; ГЭ. 1960. С. 165—166; АЛ. 1968. С. 281.

5176. **Ознобишин Д. П.** «Хлад зимы сокрылся...» // Урания. М., 1826. С. 69—70.

5177. **Латышев В. В.** «Ветром обильная скрылась зима, наконец, из эфира...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 1. С. 48; Алексеев В. А.Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 12—13; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898.

С. 52; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 1. С. 519.

5178. **Алексеев В. А.** «Ушла с неба ветреная зима...» // ИЭ. 1896. С. 69.

364 (Нестор Ларандский)

5179. **Шульц Ю.** «Музы, вы мне посвятите напев приятно звучащий...» // ГЭ. 1960. С. 345.

365 (Император Юлиан)

5180. **Шульц Ю.** «Странную я постигаю природу тростинок. Из медной...» // ППАПП. 1964. С. 103.

366 (Неизвестный поэт)

5181. **Блуменау Л.** «Семь мудрецов называю — их родину, имя, реченье...» // ГЭ. 1935. С. 233; ГЭ. 1960. С. 377—378; АЛ. 1968. С. 339.

367 (Лукиан)

5182. **Шульц Ю.** «Будучи юным еще, Ферон, сын Мениппа, позорно...» // ГЭ. 1960. С. 245; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 446—447; Там же. 1987. С. 528—529.

368 (Император Юлиан)

5183. **Блуменау Л.** «Что ты за Вакх и откуда? Клянусь настоящим я Вакхом...» // ГЭ. 1935. С. 201; ГЭ. 1960. С. 258; АЛ. 1968. С. 313; Парнас. М., 1980. С. 203.

369 (Кирилл)

5184. **Шульц Ю.** «Лучше всего эпиграмма-двустишье. Коль больше трех строчек...» // ГЭ. 1960. С. 339.

377 (Паллад)

5185. **Шульц Ю.** «Тантал не ел ничего. Ведь плоды на трепещущих ветках...» // ГЭ. 1960. С. 268; ГЛЭмед. 1960. С. 26; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265; Парнас. М., 1980. С. 204.

378 (Паллад)

5186. **Дашков Д. В.** «Ветхую стену опорой избрав, повествуют, убийца...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 7; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 79.

5187. **Блуменау Л.** «Спал, говорят, под стеной обветшалой однажды убийца...» // ГЭ. 1935. С. 210; ГЭ. 1960. С. 274—275; АЛ. 1968. С. 318.

5188. **Шульц Ю.** «Как-то убийца, что спал, говорят, у стены обветшалой...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 265.

379 (Паллад)

5189. **Блуменау Л.** «Злого и свиньи кусают — гласит поговорка. Однако...» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 274; АЛ. 1968. С. 317.

5190. **Шульц Ю.** «Есть поговорка: и свиньи кусают бесчестного, я же...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266.

384 (Неизвестный поэт)

5191. **Шульц Ю.** «Нового года врата открываются мной авзонийцам...» // ГЛЭмед. 1960. С. 73.

387 (Император Адриан или Германик)

5192. **Семенов А.** «Если ты слышишь еще на брегах Ахеронта речь смертных...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 63.

5193. **Блуменау Л.** «Гектор, Ареева кровь! Если слышишь меня ты за гробом...» // ГЭ. 1935. С. 191; ГЭ. 1960. С. 239.

390 (Менекрат); Р 1

5194. **Шульц Ю.** «Вслед за детьми за двумя уж третьего на погребальный...» // ГЭ. 1993. С. 295.

391 (Диотим); Р 8

5195. **Кондратьев С. П.** «Оба в расцвете их сил давно уж готовились к бою...» // АПИ. 1938. С. 42—43.

5196. **Шульц Ю.** «Юности силу на схватке могучей борьбы испытали...» // ГЭ. 1993. С. 292.

393 (Паллад)

5197. **Шульц Ю.** «Нет, безупречных и кротких правителей не было вовсе...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266.

394 (Паллад)

5198. **Алексеев В. А.** «Золото, отец лести, сын горя...» // ИЭ. 1896. С. 75.

5199. **Блуменау Л.** «Золото, пища льстецов, порожденье заботы и горя!..» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 274.

5200. **Шульц Ю.** «Золото, лести отец, порожденье тревоги и горя...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266; АЛ. 1968. С. 317.

395 (Паллад)

5201. **Алексеев В. А.** «Сладостней нет ничего нам отчизны...» // ИЭ. 1896. С. 76.

5202. **Шульц Ю.** «Нет, — говорил Одиссей, — ничего драгоценней отчизны...» // ГЭ. 1960. С. 268; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266; Парнас. М., 1980. С. 204.

397 (Паллад)

5203. **Шульц Ю.** «Некогда с поля сраженья спартанец бежал, и предстала...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266.

399 (Неизвестный поэт)

5204. **Шульц Ю.** «Солнце — и то превзошел твой сверкающий сладостно разум...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282.

400 (Паллад)

5205. **Алексеев В. А.** «Когда я смотрю на тебя и слышу...» // ИЭ. 1896. С. 76.

5206. **Блуменау Л.** «Когда ты предо мной и слышу речь твою...» // ГЭ. 1935. С. 206; ГЭ. 1960. С. 268; АЛ. 1968. С. 314.

5207. **Шульц Ю.** «Смотрю и внемлю я, склоняясь пред тобой...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266.

401 (Паллад)

5208. **Алексеев В. А.** «Природа, покровительница дружбы...» // ИЭ. 1896. С. 72.

5209. **Шульц Ю.** «Дружбы законы Природа в любви своей к людям открыла...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 266.

402 (Император Адриан)

5210. **Алексеев В. А.** «У него было так много храмов...» // ИЭ. 1896. С. 65.

403 (Квинт Мекий)

5211. **Блуменау Л.** «Быстрой стопою приди, о владыка, к давильному чану...» // ГЭ. 1935. С. 179; ГЭ. 1960. С. 337.

408 (Антипатр Фессалоникский или Аполлонид)

5212. **Блуменау Л.** «Лучше б доныне носиться по воле ветров переменных...» // ГЭ. 1935. С. 143; ГЭ. 1960. С. 188; АЛ. 1968. С. 289.

409 (Антифан)

5213. **Блуменау Л.** «Кто равнодушен и к флейте, и к лире, и к сладостным песням...» // ГЭ. 1960. С. 329; Парнас. М., 1980. С. 204.

412 (Филодем); Р 20

5214. **Шульц Ю.** «Роза уже расцвела, а за нею и белый горошек...» // ГЭ. 1960. С. 171; Парнас. М., 1980. С. 204; ГЭ. 1993. С. 266.

418 (Антипатр Фессалоникский)

5215. **Зелинский Ф.** «Дайте рукам отдохнуть, мукомолки; спокойно дремлите...» // Мир божий. 1901. № 5. С. 201; Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1905. Т. 1. С. 281; ГЭ. 1935. С. 260—261; АЛ. 1968. С. 287.

419 (Кринагор); Р 29

5216. **Блуменау Л.** «Всюду, куда бы он, кесарь, ни шел — в Солоэнт ли далекий...» // ГЭ. 1935. С. 138; ГЭ. 1960. С. 182; ГЭ. 1993. С. 277—278.

421 (Антипатр Фессалоникский)

5217. **Блуменау Л.** «Ряд островов опустелых, обломков земли, окруженных...» // ГЭ. 1935. С. 143; ГЭ. 1960. С. 188.

424 (Дурис); Р 1

5218. **Шульц Ю.** «Вы, небес облака, откуда столь горькую воду...» // ГЭ. 1993. С. 57.

427 (Иоанн Барбукалл)

5219. **Шульц Ю.** «Ради меня, о моряк, не задерживай быстрого хода...» // ГЭ. 1960. С. 335.

428 (Антипатр Фессалоникский)

5220. **Блуменау Л.** «Шлет, победитель фракийцев, тебе Фессалоника наша...» // ГЭ. 1935. С. 142; ГЭ. 1960. С. 189.

429 (Кринагор); Р 2

5221. **Шульц Ю.** «Навплия, стража Евбеи, водою кругом окруженной...» // ГЭ. 1993. С. 270.

430 (Кринагор); Р 38

5222. **Шульц Ю.** «Место рожденья овцы — Агарра, где воды Аракса...» // ГЭ. 1993. С. 280.

432—435, 437 (Феокрит) См. Ч. 1, разд. I

439 (Кринагор); Р 47

5223. **Шульц Ю.** «Череп, когда-то с власами, пустая орбита глазная...» // ГЭ. 1993. С. 283.

440 (Мосх) См. Ч. 1, разд. I

441 (Паллад)

5224. **Блуменау Л.** «Медного Зевсова сына, которому прежде молились...» // ГЭ. 1935. С. 206; ГЭ. 1960. С. 268—269; АЛ. 1968. С. 314.

5225. **Шульц Ю.** «Медного Зевсова сына я видел в пыли перекрестка...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

442 (Агафий Схоластик)

5226. **Шульц Ю.** «Некий рыбак трудился на ловле. Его заприметив...» // ГЭ. 1960. С. 307; АЛ. 1968. С. 326.

444 (Эратосфен Схоластик)

5227. **Алексеев В. А.** «Девственность — драгоценное сокровище...» // ИЭ. 1896. С. 66.

5228. **Блуменау Л.** «Девственность — клад драгоценный. Но если бы все захотели...» // ГЭ. 1935. С. 225; ГЭ. 1960. С. 314.

447 (Юлиан Египетский)

5229. **Алексеев В. А.** «Мать убила сына, бежавшего с поля...» // ИЭ. 1896. С. 78.

453 (Неизвестный поэт)

5230. **Шульц Ю.** «Сам этот жертвенный бык, замычав, о спасении молит...» // ГЭ. 1960. С. 166; Парнас. М., 1980. С. 205.

455 (Неизвестный поэт)

5231. **Петровский Ф. А.** «Все песнопенья мои, но начертаны вещим Гомером» // ГЭ. 1960. С. 378.

456 (Неизвестный поэт)

5232. **Шульц Ю.** «Если возжаждать быка, что бродил по горам, научил ты...» // ГЭ. 1960. С. 378.

458 (Неизвестный поэт)

5233. **Шульц Ю.** «Здравствуй, Итака моя! После стольких трудов и на море...» // ГЭ. 1960. С. 378.

484 (Паллад)

5234. **Шульц Ю.** «Некогда с ветрами мех Одиссей получил как подарок...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

486 (Паллад)

5235. **Шульц Ю.** «Ту колбасу, что ты сам, завязав ее крепко, прислал мне...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

487 (Паллад)

5236. **Шульц Ю.** «Ты мне свинью подложил, что откормлена фигами Кипра...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

489 (Паллад)

5237. **Алексеев В. А.** «Дочь преподавателя грамматики...» // ИЭ. 1896. С. 76.

5238. **Шульц Ю.** «Чадо грамматика, дочь породила, в любви сочетавшись...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

496 (Афиней)

5239. **Гаспаров М. Л.** «О знатоки стоических правд! О вы, что храните...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 238, 278—279.

497 (Кратет). См. Ч. 1. D 14; В 14; AP IX, 497

500 (Неизвестный поэт)

5240. **Алексеев В. А.** «Не считайте наследниками — живых...» // ИЭ. 1896. С. 73.

501 (Неизвестный поэт)

5241. **Шульц Ю.** «Жившие прежде, свой город цветущим оставили; мы же...» // ГЭ. 1960. С. 378; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282.

502 (Паллад)

5242. **Шульц Ю.** «Жажду Кондита! Но где получил он имя кондита?..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

503 (Паллад)

5243. **Шульц Ю.** «Не без причин я сказал, что в ююбе какая-то сила...» // ГЛЭмед. 1960. С. 26; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267.

506 (Платон); Р 13; D 16; В 20

5244. **Краснов П.** «Девять считается Муз... как ошибочно это; меж ними...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 180. — Подпись: К. С-ский.

5245. **«Девять на свете муз. Какая ошибка!..»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 83; Там же. 1901. С. 83.

5246. **Алексеев В. А.** «Говорят, муз — девять. Какой вздор!..» // ИЭ. 1896. С. 77.

5247. **Рудаков А.** «Девять есть Муз, говорят, — но число это слишком уж мало...» // Гермес. 1914. № 17-18. С. 451.

5248. **Зелинский Ф.** «Девять нас Муз признавать научило преданье — напрасно...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 93.

5249. **Церетели Г. Ф.** «Мнение есть, будто Муз только девять, но это неверно...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 30.

5250. **Вересаев В.** «Девять на свете есть Муз, утверждают иные. Неверно!..» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. М., 1929. Т. 10. С. 260.

5251. **Блуменау Л.** «Девять считается Муз. Но их больше: ведь Музою стала...» // ГЭ. 1935. С. 29; ГЭ. 1960. С. 57; АЛ. 1968. С. 197; ГЭ. 1993. С. 42.

5252. **Радциг С. И.** «Девять есть муз, говорят. До чего ж ошибаются люди!..» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 150; Там же. 1982. С. 130.

5253. **Румер О.** «Девять лишь муз называя, мы Сафо наносим обиду...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14; АЛ. 1968. С. 197.

507 (Каллимах). См. Ч. 1. АР IX, 507

508 (Паллад)

5254. **Алексеев В. А.** «Если захочется видеть ясный день...» // ИЭ. 1896. С. 76.

5255. **Шульц Ю.** «Коль кто-нибудь желает светлый видеть день...» // ГЭ. 1960. С. 269; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 267—268.

509 (Лисистрат)

5256. **Стратановский Г. А.** «Пищу будут варить колиадские жены на веслах» // Страбон. География. Л., 1964. С. 379.

5257. **Стратановский Г. А.** «Колиадские жены ячмень будут жарить на веслах...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 402.

513 (Кринагор); Р 49

5258. **Шульц Ю.** «В пьесах ты многих блистал, что написаны были Менандром...» // ГЭ. 1993. С. 284.

516 (Кринагор); Р 30

5259. **Шульц Ю.** «Каждый пусть делает то, чему научился. И в Альпах...» // ГЭ. 1993. С. 278.

518 (Алкей Мессенский); Р 1

5260. **Блуменау Л.** «Сдаться заставил Филипп и высокие стены Макина...» // ГЭ. 1935. С. 104—105; ГЭ. 1960. С. 142; ГЭ. 1993. С. 183.

519 (Алкей Мессенский); Р 2

5261. **Шульц Ю.** «Буду я пить, о Леней, и поистине больше Киклопа...» // ГЭ. 1993. С. 183.

520 (Неизвестный поэт); Р 60

5262. **Голубец Ю.** «Это могила Алкея. Земли многолистная дочерь...» // ГЭ. 1993. С. 319.

521 (Неизвестный поэт)

5263. **«Неувядающей славой судьба тебя одарила...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 96—97; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 15.

526 (Алфей)

5264. **Дашков Д. В.** «Медны врата затвори, о Кронид, в жилища бессмертных!..» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 47. — Без подписи.

5265. **Блуменау Л.** «Бог, затвори на Олимпе стоящие праздно ворота...» // ГЭ. 1935. С. 148; ГЭ. 1960. С. 192; АЛ. 1968. С. 292.

527 (Неизвестный поэт)

5266. **Стратановский Г. А.** «Сердцем, о лев, терпеливым терпи нестерпимую муку...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 254.

528 (Паллад)

5267. **Блуменау Л.** «Став христианами, боги, владельцы чертогов Олимпа...» // ГЭ. 1935. С. 206; ГЭ. 1960. С. 269; АЛ. 1968. С. 315.

5268. **Шульц Ю.** «Боги Олимпа теперь христианами стали и в доме...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

530 (Неизвестный поэт)

5269. **Алексеев В. А.** «Вовсе того не желая, судьба...» // ИЭ. 1896. С. 73.

5270. **Блуменау Л.** «Не из благого желанья Судьбой вознесен ты, а только...» // ГЭ. 1935. С. 237; АЛ. 1968. С. 341.

540 (Неизвестный поэт)

5271. **Муравьев С. Н.** «Не торопясь, вращай Гераклитов папирусный свиток...» // ВДИ. 1975. № 1. С. 239.

5272. **Гаспаров М. Л.** «Не торопись дочитать до конца Гераклита-эфесца...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 363.

542 (Кринагор); Р 39

5273. **Шульц Ю.** «Ныне дерзай и представь нам пьесу, в которой четыре...» // ГЭ. 1993. С. 280.

544 (Адей)

5274. **Блуменау Л.** «Трифон заставил индийский берилл превратиться в Галену...» // ГЭ. 1935. С. 43; ГЭ. 1960. С. 69; АЛ. 1968. С. 210; Парнас. М., 1980. С. 205.

545 (Кринагор); Р 11

5275. **Блуменау Л.** «Это искуснейший труд Каллимаха, поэма, в которой...» // ГЭ. 1935. С. 137; ГЭ. 1960. С. 182; ГЭ. 1993. С. 272.

549 (Антифил Византийский)

5276. **Дашков Д. В.** «Нимфы источника, где вы? Ужели обильные воды...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 46; ГЭ. 1935. С. 262; ГЭ. 1960. С. 207; АЛ. 1968. С. 296—297.

550 (Антипатр Фессалоникский)

5277. **Алексеев В. А.** «Я, Тен, не хочу лишать тебя твоего...» // ИЭ. 1896. С. 62.

5278. **Блуменау Л.** «Славен, не спорю, был также и ты. Бореадам крылатым...» // ГЭ. 1935. С. 143; ГЭ. 1960. С. 189.

553 (Неизвестный поэт)

5279. **Блуменау Л.** «Мной заменяя Левкаду, Амбракию тучную, Аргос...» // ГЭ. 1935. С. 142—143; ГЭ. 1960. С. 189.

555 (Кринагор); Р 31

5280. **Шульц Ю.** «Те, кто меня описали, сказали б об острове этом...» // ГЭ. 1993. С. 278.

559 (Кринагор); Р 32

5281. **Шульц Ю.** «Плыть снаряжаюсь в Италию я; ведь к товарищам еду...» // ГЭ. 1960. С. 181—182; ГЭ. 1993. С. 278.

560 (Кринагор); Р 33

5282. **Шульц Ю.** «О цепенящее всех сотрясенье земли, или морем...» // ГЭ. 1993. С. 279.

562 (Кринагор); Р 24

5283. **Шульц Ю.** «Клетку из прутьев покинув свою, попугай говорящий...» // ГЭ. 1993. С. 276.

563 (Леонид Тарентский); Р 102

5284. **Шульц Ю.** «Путник, когда доведется тебе повстречать Демокрита...» // ГЭ. 1993. С. 153.

564 (Никий); Р 6

5285. **Шульц Ю.** «Вестница светлой, цветущей весны, темно-желтая пчелка...» // ГЭ. 1960. С. 109; АП. 1972. С. 343; Парнас. М., 1980. С. 205; ГЭ. 1993. С. 101.

565 (Каллимах). См. Ч. 1. AP IX, 565

566 (Каллимах). См. Ч. 1. AP IX, 566

567 (Антипатр Сидонский); Р 61

5286. **Шульц Ю.** «Антиодемис, кто с детства, покоясь на пурпурном ложе...» // ГЭ. 1993. С. 210.

568 (Диоскорид); Р 34

5287. **Шульц Ю.** «Аристагора жилище с добром многочисленным вместе...» // ГЭ. 1993. С. 171.

570 (Филодем); Р 14

5288. **Блуменау Л.** «О Ксанфо, с восковой благовонною кожей и Музе...» // ГЭ. 1935. С. 134—135; ГЭ. 1993. С. 264.

571 (Неизвестный поэт)

5289. **Блуменау Л.** «В Фивах клектал величаво Пиндар; Симонидова Муза...» // ГЭ. 1935. С. 235; ГЭ. 1960. С. 376—377; АЛ. 1968. С. 342.

572 (Лукиллий)

5290. **Алексеев В. А.** «Музы Геликона пусть помогут...» // ИЭ. 1896. С. 68.

5291. **Блуменау Л.** «Песню от муз геликонских начнем, — написал по преданью...» // ГЭ. 1935. С. 183; ГЭ. 1960. С. 219; Парнас. М., 1980. С. 205.

573 (Аммиан)

5292. **Шульц Ю.** «Ты не садись, человек, за чужую трапезу вовсе...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282.

575 (Филипп Фессалоникский)

5293. **Дашков Д. В.** «Прежде погаснет сияние вечных светил небосклона...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 47—48; ГЭ. 1935. С. 263—264; ГЭ. 1960. С. 212; АЛ. 1968. С. 301; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 80.

577 (Птолемей)

5294. **Блуменау Л.** «Знаю, что смертен, что век мой недолог, и все же — когда я...» // ГЭ. 1935. С. 199; ГЭ. 1960. С. 251; Парнас. М., 1980. С. 205.

578 (Лев Философ)

5295. **Петровский Ф. А.** «Я — книга полная во чреве, милый друг...» // ПВЛ. 1968. С. 284.

581 (Неизвестный поэт)

5296. **Блуменау Л.** «Феб, дальновержец, стрелок, пиерийских богинь предводитель...» // ГЭ. 1960. С. 317.

5297. **Петровский Ф. А.** «Феб, Пиерид предводитель, далеко мечущий стрелы...» // ПВЛ. 1968. С. 284.

583 (Неизвестный поэт)

5298. **Алексеев В. А.** «Мой друг, если ты образован...» // ИЭ. 1896. С. 73.

5299. **Шульц Ю.** «Друг, если ты просвещен, то возьми меня в руки, но если...» // ГЭ. 1960. С. 378.

588 (Алкей Мессенский); Р 17

5300. **Шульц Ю.** «Силу какую, о путник, ты в статуе зришь Клитомаха...» // ГЭ. 1993. С. 187.

589 (Неизвестный поэт)

5301. **Кондратьев С. П.** «Подлинно мачеху создал художник; вот потому-то...» // АПИ. 1938. С. 31.

590 (Неизвестный поэт)

5302. **Кондратьев С. П.** «То сочетает искусство, чего не может природа...» // АПИ. 1938. С. 41.

591 (Неизвестный поэт)

5303. **Кондратьев С. П.** «Создал художник Ареса с Кипридою...» // АПИ. 1938. С. 36—37.

593 (Неизвестный поэт)

5304. **Кондратьев С. П.** «Истинный гнев и печаль сочетал вдохновенный художник...» // АПИ. 1938. С. 47.

596 (Неизвестный поэт)

5305. **Гаспаров М. Л.** «Этого мужа взрастила себе копьеносная Спарта...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 85.

598 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 22; A 6; P 16; AP IX, 598

599 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 17; A 7; P 15; AP IX, 599

600 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et GP 18; A 8; P 17; AP IX, 600

603 (Антипатр Сидонский); P 62

5306. **Блуменау Л.** «Пять этих женщин, прислужниц спасителя Вакха...» // ГЭ. 1935. С. 118; ГЭ. 1960. С. 153; АЛ. 1968. С. 266; ГЭ. 1993. С. 211.

5307. **Кондратьев С. П.** «Пять этих женщин творят, служа Спасителю-Вакху...» // АПИ. 1938. С. 33.

604 (Носсида); P 7

5308. **Кондратьев С. П.** «Эта картина черты Фамареты нам сохраняет...» // АПИ. 1938. С. 59.

5309. **Шульц Ю.** «Эта картина красу Фамареты для нас сохраняет...» // ГЭ. 1993. С. 59.

605 (Носсида); P 6

5310. **Кондратьев С. П.** «Эту картину Калло, посвятив золотой Афродите...» // АПИ. 1938. С. 59.

5311. **Шульц Ю.** «В храм златокудрой богини Калло посвящает картину...» // ГЭ. 1993. С. 59.

607 (Неизвестный поэт)

5312. **Шульц Ю.** «В банях купались Хариты, и словно в награду за это...» // ГЭ. 1960. С. 379; ГЛЭмед. 1960. С. 43; Парнас. М., 1980. С. 206.

609 (Неизвестный поэт)

5313. **Шульц Ю.** «Бани вот эти — Харитам отрада; ведь только Харитам...» // ГЭ. 1960. С. 379; Парнас. М., 1980. С. 206.

610 (Неизвестный поэт)

5314. **Шульц Ю.** «Хоть и малы эти бани, но зданье их сладостно взору...» // ГЭ. 1960. С. 379; Парнас. М., 1980. С. 206.

611 (Неизвестный поэт)

5315. **Шульц Ю.** «Пусть эти бани малы, но прелестны они, и в тончайшей...» // ГЭ. 1960. С. 379; Парнас. М., 1980. С. 206.

612 (Неизвестный поэт)

5316. **Шульц Ю.** «Мелки мирта листы, но запах имеют приятный...» // ГЭ. 1960. С. 379; Парнас. М., 1980. С. 206.

617 (Неизвестный поэт)

5317. **Шульц Ю.** «Банщик, скажи, кто стеной окружил эту реку? И кто же...» // ГЭ. 1960. С. 312; ГЛЭмед. 1960. С. 31.

620 (Павел Силенциарий)

5318. **Петровский Ф. А.** «Близко порхает Эрот, но до женщин тут не добраться...» // Византийская литература. М., 1974. С. 172.

623 (Кир)

5319. **Шульц Ю.** «Вместе с Харитами здесь и сыном, бросающим стрелы...» // ГЭ. 1960. С. 282.

625 (Македоний Ипат)

5320. **Блуменау Л.** «Должен привратником быть у меня самый верный из смертных...» // ГЭ. 1935. С. 219; ГЭ. 1960. С. 293.

627 (Мариан Схоластик)

5321. **Державин Г.** «Под свесом шумных тополовых...», 1797 // Державин Г. Р. Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 70; Соч. СПб., 1808. Т. 3. С. 76; Там же. 1865. Т. 2. С. 128—130; Стихотворения. Л., 1957. С. 267; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 44.

5322. **Печерин В.** «Здесь, под яворов тенью, Эрот почивал утомленный...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 255—256; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 11; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 171; АЛ. 1968. С. 321. — Приписан Л. Блуменау.

5323. **Блуменау Л.** «Здесь под навесом платанов однажды Эрот утомленный...» // ГЭ. 1935. С. 214; ГЭ. 1960. С. 285; Парнас. М., 1980. С. 206.

630 (Леонтий Схоластик)

5324. **Шульц Ю.** «Да, это царские термы; и дали им это названье...» // ГЭ. 1960. С. 313.

634 (Неизвестный поэт)

5325. **Шульц Ю.** «Светлого бога лучами клялись Хариты, что сладко...» // ГЭ. 1960. С. 333; ГЛЭмед. 1960. С. 35.

636 (Неизвестный поэт)

5326. **Шульц Ю.** «Эти увидевши бани, Гомер многоумный промолвил...» // ГЭ. 1960. С. 333; ГЛЭмед. 1960. С. 35.

638 (Неизвестный поэт)

5327. **Шульц Ю.** «Трое Харит в Орхомене вот эти построили бани...» // ГЭ. 1960. С. 333.

640 (Неизвестный поэт)

5328. **Шульц Ю.** «Моются боги, когда открываются бани, час пятый...» // ГЭ. 1960. С. 334.

641 (Агафий Схоластик)

5329. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «После всех варварских толп, после Мидии, Геспера после...» // ПВЛ. 1968. С. 173.

642 (Агафий Схоластик)

5330. **Шульц Ю.** «Все мотовство человечье и пища богатая смертных...» // ГЭ. 1960. С. 307; Парнас. М., 1980. С. 206.

647 (Неизвестный поэт)

5331. **Дашков Д. В.** «Слава твоя не увянет, о Рим, владыка вселенной!..» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 279. — Подпись: ***.

5332. **Алексеев В. А.** «Рим, царь вселенной, слава твоя...» // ИЭ. 1896. С. 73.

5333. **Блуменау Л.** «Рим вседержавный! Навек твоя слава останется: Ника...» // ГЭ. 1935. С. 174; ГЭ. 1960. С. 380.

648 (Македоний Ипат)

5334. **Блуменау Л.** «Каждому гостю я рад, земляку и чужому. Не дело...» // ГЭ. 1935. С. 219; ГЭ. 1960. С. 294; АЛ. 1968. С. 329; Парнас. М., 1980. С. 207.

652 (Юлиан Египетский)

5335. **Петровский Ф. А.** «Я в холода согреваю, а в зной навеваю прохладу...» // ГЭ. 1960. С. 290.

653 (Агафий Схоластик)

5336. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Боги поставили труд добродетели выше намного...» // ПВЛ. 1968. С. 173.

654 (Юлиан Египетский)

5337. **Алексеев В. А.** «Воры, ищите себе других, богатых домов...» // ИЭ. 1896. С. 78.

5338. **Блуменау Л.** «Дома другого ищите себе для добычи, злодеи...» // ГЭ. 1935. С. 216; ГЭ. 1960. С. 290; АЛ. 1968. С. 323.

657 (Мариан Схоластик)

5339. **Шульц Ю.** «Где обрывается суша и в море вдается уступом...» // ППАПП. 1964. С. 107.

660 (Неизвестный поэт)

5340. **Шульц Ю.** «Школою здешней служу для познания права. Источник...» // ГЭ. 1960. С. 380.

661 (Юлиан Египетский)

5341. **Шульц Ю.** «Древо счастливое я, ибо некогда в чаще стояла...» // ГЭ. 1960. С. 290.

663 (Павел Силенциарий)

5342. **Шульц Ю.** «Понт основанье земли омывает своею волною...» // ГЭ. 1960. С. 302.

664 (Павел Силенциарий)

5343. **Блуменау Л.** «Спорят о том нереиды, с наядами гамадриады...» // ГЭ. 1935. С. 223—224; ГЭ. 1960. С. 302; АЛ. 1968. С. 332.

666 (Неизвестный поэт)

5344. **Шульц Ю.** «Да, сам Эрот не велик, но прелестен. И между садами...» // ГЭ. 1960. С. 380.

667 (Арабий Схоластик)

5345. **Шульц Ю.** «Полон ручьями, садами, дубравами я, Дионисом...» // ГЭ. 1960. С. 311; ГЛЭмед. 1960. С. 31.

668 (Мариан Схоластик)

5346. **Блуменау Л.** «Да, хороша эта роща Эрота, где нежным дыханьем...» // ГЭ. 1935. С. 214—215; ГЭ. 1960. С. 285; АЛ. 1968. С. 321.

669 (Мариан Схоластик)

5347. **Шульц Ю.** «Путник, прилечь поспеши в этой роще тенистой, и отдых...» // ППАПП. 1964. С. 108.

674 (Неизвестный поэт)

5348. **Шульц Ю.** «Башня — помощница я морякам, потерявшим дорогу...» // ГЭ. 1960. С. 380.

675 (Неизвестный поэт)

5349. **Шульц Ю.** «Больше уже не пугаясь зловещего сумрака ночи...» // ГЭ. 1960. С. 381; Парнас. М., 1980. С. 207.

676 (Неизвестный поэт)

5350. **Шульц Ю.** «Мы не соперники нимфам из Прусы и вам, Пифиады...» // Медицина в памятниках латинской и греческой литературы. М., 1966. С. 193.

677 (Агафий Схоластик)

5351. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Зодчий построил меня здесь, Мусоний, с трудом превеликим...» // ПВЛ. 1968. С. 173—174.

683 (Неизвестный поэт)

5352. **Шульц Ю.** «Рода мужского Алфей. Аретуса — женского рода...» // ГЭ. 1960. С. 381.

689 (Неизвестный поэт)

5353. **Шульц Ю.** «Сам Юлиан, укрепивший охрану народную — стены...» // ГЭ. 1960. С. 381.

699 (Неизвестный поэт)

5354. **Шульц Ю.** «Пил Александр Македонский отсюда прекрасную воду...» // ГЭ. 1960. С. 381.

700 (Симонид). См. Ч. 1. D 112; B 160; P 48; AP IX, 700

701 (Неизвестный поэт)

5355. **Шульц Ю.** «Храм этот Зевса достоин, и даже Олимп не посмеет...» // ГЭ. 1960. С. 381.

702 (Неизвестный поэт)

5356. **Шульц Ю.** «Зевсу потомки Кекропа вот это жилище воздвигли...» // ГЭ. 1960. С. 382.

708 (Филипп Фессалоникский)

5357. **Блуменау Л.** «Варвар в безумной гордыне мостом Геллеспонт опоясал...» // ГЭ. 1935. С. 170; ГЭ. 1960. С. 212.

710 (Неизвестный поэт)

5358. **Шульц Ю.** «Лживую сказку о том, будто встарь на Олимп взгромоздили...» // ГЭ. 1960. С. 382; Парнас. М., 1980. С. 207.

711 (Зенобий Грамматик)

5359. **Шульц Ю.** «Изобразить пожелал живописец Грамматику как-то...» // ГЭ. 1960. С. 255.

712 (Метродор)

5360. **Шульц Ю.** «Старец Закон повстречал самого Иоанна и молвил...» // ГЭ. 1960. С. 257.

713 (Неизвестный поэт)

5361. **Алексеев В. А.** «Я — корова Мирона, поставленная на пьедестал...» // ИЭ. 1896. С. 73.

715 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 114; B 115; AP IX, 715

716 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 115; B 116; AP IX, 716

718 (Эвен Аскалонский)

5362. **Кондратьев С. П.** «Может быть скажет сам Мирон: Не я сотворил эту телку...» // АПИ. 1938. С. 28.

719 (Леонид Тарентский); Р 88

5363. **Дашков Д. В.** «Мирон не создал меня: из пасомого стада...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 10. — Без подписи.

5364. **Блуменау Л.** «Не изваял меня Мирон, неправда, — пригнавши из стада...» // ГЭ. 1960. С. 127; АП. 1972. С. 338; Парнас. М., 1980. С. 207; ГЭ. 1993. С. 149.

5365. **Кондратьев С. П.** «Нет, не лепил меня Мирон, неправда; ведь в стаде паслась я...» // АПИ. 1938. С. 28.

720 (Антипатр Сидонский); Р 36

5366. **Кондратьев С. П.** «Если б ноги мои не приделал к мрамору Мирон...» // АПИ. 1938. С. 29.

5367. **Шульц Ю.** «Если б не изваял мои ноги Мирон из камня...» // ГЭ. 1993. С. 203.

721 (Антипатр Сидонский); Р 37

5368. **Кондратьев С. П.** «Телка с пашни недавно пришла и поэтому медлит...» // АПИ. 1938. С. 29.

5369. **Шульц Ю.** «Что ты, теленок, мычишь? Зачем в мое тычешься вымя?..» // ГЭ. 1993. С. 203.

722 (Антипатр Сидонский); Р 38

5370. **Кондратьев С. П.** «Мимо иди, о пастух, и свирелью манить не пытайся...» // АПИ. 1938. С. 28.

5371. **Шульц Ю.** «Эту корову, пастух, обойди стороной; на свирели...» // ГЭ. 1993. С. 203.

723 (Антипатр Сидонский); Р 39

5372. **Кондратьев С. П.** «Мрамор держит меня и свинец; без тебя б, о ваятель...» // АПИ. 1938. С. 29.

5373. **Шульц Ю.** «Я из свинца и из камня. Но ради тебя я готова...» // ГЭ. 1993. С. 203.

724 (Антипатр Сидонский); Р 40

5374. **Алексеев В. А.** «Мне кажется, корова замычит...» // ИЭ. 1896. С. 63.

5375. **Блуменау Л.** «Кажется, телка сейчас замычит. Знать, живое творилось...» // ГЭ. 1935. С. 118; ГЭ. 1960. С. 153; АЛ. 1968. С. 267; АП. 1972. С. 338; Парнас. М., 1980. С. 207; ГЭ. 1993. С. 203.

725 (Неизвестный поэт)

5376. **Кондратьев С. П.** «Мирон раз телку свою искал среди стада живого...» // АПИ. 1938. С. 28.

726 (Неизвестный поэт)

5377. **Алексеев В. А.** «Корова эта сформировалась в животе...» // ИЭ. 1896. С. 73.

5378. Кондратьев С. П. «В чреве своем корова, родив, создала эту телку...» // АПИ. 1938. С. 29.

728 (Антипатр Сидонский)

5379. **Дашков Д. В.** «Прочь от меня, телец! не мычи у подножья напрасно...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 10. — Без подписи.

5380. **Кондратьев С. П.** «Кажется, телка сейчас замычит, и если все медлит...» // АПИ. 1938. С. 29.

730 (Деметрий Вифинский)

5381. **Кондратьев С. П.** «Если увидит меня, то мычать начинает теленок...» // АПИ. 1938. С. 30.

731 (Неизвестный поэт)

5382. **Дашков Д. В.** «Мирон к подножью металл прикрепил. Но пастыри часто...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 10. — Без подписи.

5383. **Кондратьев С. П.** «Здесь меня Мирон поставил, Пастух же, считая живою...» // АПИ. 1938. С. 28.

732 (Марк Аргентарий)

5384. **Кондратьев С. П.** «Встретясь с моим пастухом, скажи ему, путник, что здесь вот...» // АПИ. 1938. С. 29.

733 (Неизвестный поэт)

5385. **Кондратьев С. П.** «Телку вот эту нам вылепил Мирон, хоть к ней и теленок...» // АПИ. 1938. С. 29.

734 (Диоскорид)

5386. **Кондратьев С. П.** «Бык, ведь напрасно ты скачешь на телку. Она не живая...» // АПИ. 1938. С. 30.

735 (Неизвестный поэт)

5387. **Кондратьев С. П.** «Телкой твоею обманут, о Мирон, теленок; блуждая...» // АПИ. 1938. С. 30.

737 (Неизвестный поэт)

5388. **Кондратьев С. П.** «Телка лита не из меди; нет, время ее обратило...» // АПИ. 1938. С. 29.

738 (Юлиан Египетский)

5389. **Кондратьев С. П.** «В этой телке боролась Природа с великим Искусством...» // АПИ. 1938. С. 28.

739 (Юлиан Египетский)

5390. **Блуменау Л.** «Овод, обманут Мироном и ты, что стараешься жало...» // ГЭ. 1935. С. 217; ГЭ. 1960. С. 290; АЛ. 1968. С. 322; Парнас. М., 1980. С. 207.

5391. **Кондратьев С. П.** «Мирон тебя обманул, что стараешься, овод, ты жалить...» // АПИ. 1938. С. 30.

740 (Туллий Гемин)

5392. **Кондратьев С. П.** «Крепко прикованной телка стоит на своем пьедестале...» // АПИ. 1938. С. 30.

741 (Неизвестный поэт)

5393. **Кондратьев С. П.** «Медная ты, но гляди: к тебе плуг притащил хлебопашец...» // АПИ. 1938. С. 30.

742 (Филипп Фессалоникский)

5394. **Кондратьев С. П.** «Ремни вожжей сними с меня ты, землероб...» // АПИ. 1938. С. 30—31.

743 (Феодорид); Р 17

5395. **Шульц Ю.** «Это — коровы Фессалии здесь! И в преддверии храма...» // ГЭ. 1993. С. 182.

744 (Леонид Тарентский); P 82

5396. **Шульц Ю.** «Оба, Сосон и Симал, козопасы с большими стадами...» // ГЭ. 1993. С. 147.

745 (Анита); P 14

5397. **Блуменау Л.** «Видишь, как важно и гордо на свой подбородок лохматый...» // ГЭ. 1935. С. 77; ГЭ. 1960. С. 113—114; АЛ. 1968. С. 253; ГЭ. 1993. С. 54.

747 (Платон); P 27; D 18; B 21

5398. **Краснов П.** «Пять круторогих быков мы имеем на маленькой яшме...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 180. — Подпись: К. С-ский.

5399. **Румер О.** «Пять коровок пасутся на этой маленькой яшме...» // ГЭ. 1935. С. 246; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 14—15; ГЭ. 1960. С. 57; АЛ. 1968. С. 197; Парнас. М., 1980. С. 207; ГЭ. 1993. С. 45.

5400. **Кондратьев С. П.** «Пять мы видим коров на этой маленькой яшме...» // АПИ. 1938. С. 57.

748 (Платон Младший); P 28-Plato

5401. **Кондратьев С. П.** «Камень мой аметист, а сам я Дионис-кутила...» // АПИ. 1938. С. 49.

5402. **Шульц Ю.** «Вот самоцвет-аметист, ну, а я — Дионис-винолюбец...» // ГЭ. 1960. С. 62; ГЛЭмед. 1960. С. 17; ГЭ. 1993. С. 45.

749 (Эномай)

5403. **Кондратьев С. П.** «Ради чего на чаше Эрот? Довольно вином бы...» // АПИ. 1938. С. 39.

5404. **Шульц Ю.** «Ради чего здесь на чаше Эрот? И вино зажигает...» // ГЭ. 1960. С. 356; Парнас. М., 1980. С. 208.

750 (Архий); P 29—Plato

5405. **Кондратьев С. П.** «Видя быков и яшму на пальце, ты можешь...» // АПИ. 1938. С. 57.

5406. **Гаспаров М. Л.** «Этих на перстне увидев бычков и зеленую яшму...» // ГЭ. 1993. С. 46.

751 (Платон Младший)

5407. **Кондратьев С. П.** «Камень в кольце — Гиацинт: на нем Аполлон, а с ним рядом...» // АПИ. 1938. С. 56.

756 (Эмилиан)

5408. **Кондратьев С. П.** «Даже и камень искусством твоим, о Пракситель, разгульным...» // АПИ. 1938. С. 48.

757 (Симонид). См. Ч. 1. D 154A; B 161; P 32; AP IX, 757

758 (Симонид). См. Ч. 1. D 163; B 162; P 33; AP IX, 758

762 (Аблабий)

5409. **Алексеев В. А.** «Я — произведение Гефэста, долго работавшего...» // ИЭ. 1896. С. 61.

5410. **Кондратьев С. П.** «Долго с трудом меня делал Гефест; Киферея ж из спальни...» // АПИ. 1938. С. 24.

763 (Юлиан Египетский)

5411. **Шульц Ю.** «Если творишь беззаконье, то, знай, ты глядишь на секиру...» // ГЭ. 1960. С. 290.

764 (Павел Силенциарий)

5412. **Петровский Ф. А.** «Я никаких ни могучих зверей, ни рыбы из моря...» // Византийская литература. М., 1974. С. 173.

765 (Павел Силенциарий)

5413. **Петровский Ф. А.** «Брачное ложе кругом оплетаю; и я не отважной...» // Византийская литература. М., 1974. С. 173.

768 (Агафий Схоластик)

5414. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Знают ведь все, как судьбы равнодушной превратность подобна...» // ПВЛ. 1968. С. 174.

771 (Юлиан Египетский)

5415. **Шульц Ю.** «Вот где Вакха укрыла Фетида. Сказанье Гомера...» // ГЭ. 1960. С. 291.

772 (Фока Диакон)

5416. **Шульц Ю.** «Я, — этот кубок, — любим одним виночерпием только...» // ГЭ. 1960. С. 353.

773 (Паллад)

5417. **Шульц Ю.** «Медник сделал Эрота, и сделал его наподобье...» // ГЭ. 1960. С. 269; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

774 (Главк Афинский)

5418. **Блуменау Л.** «Камень паросский — вакханка. Но камню дал душу ваятель...» // ГЭ. 1935. С. 112; ГЭ. 1960. С. 176; АГ. 1972. С. 339; Парнас. М., 1980. С. 208.

5419. **Кондратьев С. П.** «Пусть из камня Вакханка — живым его сделал художник...» // АПИ. 1938. С. 32.

777 (Филипп)

5420. **Кондратьев С. П.** «Смотри, как гордый конь, из меди вылитый...» // АПИ. 1938. С. 55.

783 (Неизвестный поэт)

5421. **Петровский Ф. А.** «Я для мужчин Гермес, а женам кажусь я Кипридой...» // Византийская литература. М., 1974. С. 173.

784 (Неизвестный поэт)

5422. **Шульц Ю.** «Не осуждай, что малы мы: приятность сопутствует малым...» // ГЭ. 1960. С. 380.

786 (Неизвестный поэт)

5423. **Радциг С. И.** «Богу алтарь сей прекрасный воздвигли все жители места...» // Демосфен. Речи. М., 1954. С. 86.

787 (Софроний)

5424. **Петровский Ф. А.** «Странник, блуждавший досель, нигде не имея приюта...» // ПВЛ. 1968. С. 164.

790 (Антипатр Сидонский)

5425. **Блуменау Л.** «Кто перенес парфенон твой, богиня, с Олимпа, где прежде...» // ГЭ. 1935. С. 117; ГЭ. 1960. С. 154; АЛ. 1968. С. 266.

792 (Антипатр Фессалоникский)

5426. **Блуменау Л.** «Никия эта работа, живущая вечно Некия...» // ГЭ. 1935. С. 118; ГЭ. 1960. С. 154; АЛ. 1968. С. 267.
5427. **Кондратьев С. П.** «Никия — это творенье; бессмертная Ада картина...» // АПИ. 1938. С. 58.

793 (Юлиан Египетский)

5428. **Алексеев В. А.** «Увидев корову Мирона, ты, пожалуй...» // ИЭ. 1896. С. 79.
5429. **Кондратьев С. П.** «Мирона телку увидев, ты, может быть, тотчас воскликнешь...» // АПИ. 1938. С. 31.

795 (Юлиан Египетский)

5430. **Кондратьев С. П.** «Медь оживил своей мудростью Мирон, или вернее...» // АПИ. 1938. С. 27.

796 (Юлиан Египетский)

5431. **Кондратьев С. П.** «Телку, Мирон, твою угнать собирался прохожий...» // АПИ. 1938. С. 28.

797 (Юлиан Египетский)

5432. **Кондратьев С. П.** «Лев, меня видя, тотчас свою пасть на меня раскрывает...» // АПИ. 1938. С. 30.

815 (Неизвестный поэт)

5433. **Шульц Ю.** «Гость, почему ты спешишь, эту влагу целебную видя?..» // ГЭ. 1960. С. 379; ГЛЭмед. 1960. С. 43.

823 (Платон); Р 16; D 26; В 24

5434. **Дашков Д. В.** «Полно, дубрава, шуметь! и ты, с утеса бегущий...», 1818—1824 // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 85.
5435. **Краснов П.** «Тише, тенистая роща дриад! Вы, источники, тише...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 180. — Подпись: К. С-ский.
5436. **Церетели Г. Ф.** «Стихни, косматый Дриадин утес,- ты, поток горный, стихни...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 30.
5437. **Блуменау Л.** «Тише, источники скал и поросшая лесом вершина!..» // ГЭ. 1935. С. 30; ГЭ. 1960. С. 58; АЛ. 1968. С. 195; ГЭ. 1993. С. 43.
5438. **Румер О.** «Пусть умолкнут лесистый утес, и бегущие с кручи...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 15.

825 (Неизвестный поэт)

5439. **Дашков Д. В.** «Пана и здесь убегая, из вод сокрылася Эхо» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 283; ГЭ. 1935. С. 271.
5440. **Петровский Ф. А.** «Пана, меня, не любя, даже воды покинула Эхо» // ГЭ. 1960. С. 382; АЛ. 1968. С. 343.

826 (Неизвестный поэт); Р 22-Plato; D 19-Plato; В 22-Plato

5441. **Кондратьев С. П.** «Спутника Бромия создал художник искусной рукою...» // АПИ. 1938. С. 49—50.
5442. **Румер О.** «Вакхов Сатир вдохновенной рукою изваян, и ею...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 15; ГЭ. 1960. С. 57; АЛ. 1968. С. 197; ГЭ. 1993. С. 44.

827 (Аммоний); Р 23-Plato; D 20-Plato; В 23-Plato

5443. **Румер О.** «Я — Диониса служитель, прекраснорогого бога...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 15; АЛ. 1968. С. 197.
5444. **Гаспаров М. Л.** «Я, служитель и друг рогатого бога Лиэя...» // ГЭ. 1993. С. 44.

Книга десятая

1 (Леонид Тарентский); Р 85

5445. **Блуменау Л.** «Время отправиться в путь! Прилетела уже щебетунья...» // ГЭ. 1935. С. 84—85; ГЭ. 1960. С. 127—128; АЛ. 1968. С. 240; АП. 1972. С. 342; ГЭ. 1993. С. 148.

2 (Антипатр Сидонский); Р 41

5446. **Шульц Ю.** «Самое время отплыть кораблю, бороздящему море...» // ГЭ. 1993. С. 204.

3 (Неизвестный поэт)

5447. **Алексеев В. А.** «Дорога к смерти — совершенно прямая...» // ИЭ. 1896. С. 83.
5448. **Шульц Ю.** «Путь нисхожденья в Аид одинаково прям; безразлично...» // ГЭ. 1960. С. 388.

7 (Архий)

5449. **Алексеев В. А.** «Здесь, на вершине утеса, о который разбиваются...» // ИЭ. 1896. С. 81.

13 (Сатирий)

5450. **Блуменау Л.** «Чудные лавры, чудесно струится вода, пробиваясь...» // ГЭ. 1960. С. 347.

14 (Агафий Схоластик)

5451. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «В пурпуре море горит спокойное, белых барашков...» // ПВЛ. 1968. С. 174.

15 (Павел Силенциарий)

5452. **Петровский Ф. А.** «Снова весны благодать навстречу Зефирам открыла...» // Византийская литература. М., 1974. С. 173—174.

16 (Феэтет)

5453. **Петровский Ф. А.** «Вот зеленеют уже плодоносные нивы, и травы...» // Византийская литература. М., 1974. С. 174.

21 (Филодем); Р 15

5454. **Блуменау Л.** «Киприя, тишь океана, связуемых браком подруга...» // ГЭ. 1935. С. 132; ГЭ. 1960. С. 172; АЛ. 1968. С. 271; ГЭ. 1993. С. 264—265.

24 (Кринагор); Р 34

5455. **Шульц Ю.** «Сердце святое земли Колебателя, благостно также...» // ГЭ. 1993. С. 279.

26 (Лукиан)

5456. **Дашков Д. В.** «Тратить разумно не бойся добро свое — помни о смерти...», 1818—

1824 // ГЭ. 1935. С. 265; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 208.

5457. **Алексеев В. А.** «Пользуйся своею собственностью — как человек...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5458. **Шульц Ю.** «Смерть ожидает тебя, — так истрать, не жалея, богатства...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Там же. 1987. С. 529.

27 (Лукиан)

5459. **Михайлов М.** «Делая зло, от людей еще можешь укрыться; но боги...» // ЛГ. 1847. 6 нояб. С. 709; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 25; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 107; ГЭ. 1935. С. 265; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 308; Михайлов М. Л. Собр. стихотворений. Л., 1969. С. 136.

5460. **Костров Н. А.** «Делая зло, ты можешь укрыться от взора людского...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 431.

5461. **Алексеев В. А.** «Сделав дурное дело, ты, быть может...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5462. **Шульц Ю.** «Можешь поступок постыдный укрыть от людей; от богов же...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Там же. 1987. С. 530.

28 (Лукиан)

5463. **Костров Н. А.** «Жизнь коротка, но для доброго только; для злого...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.

5464. **Алексеев В. А.** «Для людей счастливых коротка и самая долгая жизнь...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5465. **Блуменау Л.** «Целая жизнь коротка для счастливых людей, а несчастным...» // ГЭ. 1935. С. 196; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 208.

5466. **Шульц Ю.** «Целая жизнь для счастливых — такое короткое время...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 442; Там же. 1987. С. 529.

29 (Лукиан)

5467. **Дашков Д. В.** «Нет, не Эрот обижает людей, но рабы своей страсти...», 1818—1824 // ГЭ. 1935. С. 265; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 308.

5468. **Алексеев В. А.** «Любовь не виновата ничем...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5469. **Шульц Ю.** «Нет, не любовь обижает наш род. Но беспутные люди...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Там же. 1987. С. 529.

30 (Неизвестный поэт)

5470. **Шульц Ю.** «Быстрая радость приятней. А если замедлит с приходом...» // ГЭ. 1960. С. 388; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Парнас. М., 1980. С. 208; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 530.

31 (Лукиан)

5471. **Дашков Д. В.** «Смертных владение смертно, и вещи во времени гибнут...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 280; ГЭ. 1935. С. 265; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 208.

5472. **Алексеев В. А.** «Для смертных все смертно; все бежит...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5473. **Шульц Ю.** «Смертны владения смертных, и все они быстро уходят...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 448; Там же. 1987. С. 529.

33 (Неизвестный поэт)

5474. **Шульц Ю.** «Всех восхвалять — хорошо, а хулу изрыгать — нечестиво...» // ГЭ. 1960. С. С. 388.

34 (Паллад)

5475. **Шульц Ю.** «Если забота важна, то о ней прояви беспокойство...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

35 (Лукиан)

5476. **Дашков Д. В.** «Будешь любезен ты смертным, покуда удача с тобою...», 1818—1824 // ГЭ. 1935. С. 266; ГЭ. 1960. С. 243; АЛ. 1968. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 209.

5477. **Алексеев В. А.** «Пока ты счастлив, у тебя есть друзья...» // ИЭ. 1896. С. 82.

5478. **Шульц Ю.** «Коль улыбается счастье, тебе улыбаются люди...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 449; Там же. 1987. С. 531.

36 (Лукиан)

5479. **Дашков Д. В.** «Горше на свете никто досадить человеку не может...», 1818—1824 // ГЭ. 1935. С. 266; ГЭ. 1960. С. 244; АЛ. 1968. С. 309.

5480. **Алексеев В. А.** «Из людей природа не создала ничего...» // ИЭ. 1896. С. 83.

5481. **Шульц Ю.** «Самое тяжкое зло, что приходится вынести, — это...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 449; Там же. 1987. С. 530.

37 (Лукиан)

5482. **Дашков Д. В.** «Все, что обдумано зрело, стоит нерушимо и крепко...», 1818—1824 // ГЭ. 1935. С. 266; ГЭ. 1960. С. 244; АЛ. 1968. С. 309; Парнас. М., 1980. С. 209.

5483. **Алексеев В. А.** «Не торопиться решением много лучше...» // ИЭ. 1896. С. 83.

5484. **Шульц Ю.** «Лучше гораздо решенье, созревшее медленно, если ж...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; Там же. 1987. С. 531.

38 (Тимон Флиунтский)

5485. **Блуменау Л.** «Есть для любви и для брака пора, и пора для покоя» // ГЭ. 1960. С. 130; АП. 1972. С. 329; Парнас. М., 1980. С. 209.

39 (Неизвестный поэт)

5486. **Алексеев В. А.** «Хороший друг, Гелиодор, — огромный клад...» // ИЭ. 1896. С. 84.

5487. **Шульц Ю.** «Истинный друг — это клад немалый для тех, кто, владея...» // ГЭ. 1960. С. С. 388; Парнас. М., 1980. С. 209.

41 (Лукиан)

5488. **Алексеев В. А.** «Единственное настоящее богатство...» // ИЭ. 1896. С. 83.

5489. **Блуменау Л.** «Только богатство души — настоящее наше богатство...» // ГЭ. 1935. С. 196—197; ГЭ. 1960. С. 244; АЛ. 1968. С. 310.

5490. **Шульц Ю.** «Только в богатстве души настоящее наше богатство...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 449; Там же. 1987. С. 530—531.

42 (Лукиан)

5491. **Алексеев В. А.** «Наложи печать на свой рот...» // ИЭ. 1896. С. 83.

5492. **Блуменау Л.** «Следует класть на язык свой печать, чтобы слова не молвить...» // ГЭ. 1935. С. 196; ГЭ. 1960. С. 244; АЛ. 1968. С. 309.

5493. **Шульц Ю.** «Если ты тайну узнал, запечатай молчанием губы...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 449; Там же. 1987. С. 530.

43 (Неизвестный поэт)

5494. **«Шесть для труда нам довольно часов, и велят поколенью людскому...»** // Дильс Г. Античная техника. М.; Л., 1934. С. 141.

5495. **Петровский Ф. А.** «Шесть часов для труда предназначены; те, что за ними...» // ГЭ. 1960. С. 389; ГЛЭмед. 1960. С. 43; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; Там же. 1987. С. 531.

44 (Паллад)

5496. **Шульц Ю.** «Друг захотел поживиться и пишет: О брат-благодетель!..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

45 (Паллад)

5497. **Шульц Ю.** «Если представишь себе, человек, что делал родитель...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

46 (Паллад)

5498. **Алексеев В. А.** «Уменье молчать много значит в жизни...» // ИЭ. 1896. С. 86.

5499. **Шульц Ю.** «Право, уменье молчать у смертных — великая мудрость...» // ГЭ. 1960. С. 269; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

47 (Паллад)

5500. **Алексеев В. А.** «Ешь, пей и не обращай внимания...» // ИЭ. 1896. С. 86.

5501. **Шульц Ю.** «Пей молчаливо и ешь. Ведь в страданьях не следует чревом...» // ГЭ. 1960. С. 270; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 268.

48 (Паллад)

5502. **Алексеев В. А.** «Пословица говорит: Никогда не делай из прислуги...» // ИЭ. 1896. С. 86.

5503. **Шульц Ю.** «Пусть никогда госпожою не станет служанка, — такая...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269; ППАПП. 1964. С. 105—106.

49 (Паллад)

5504. **Шульц Ю.** «И муравей, и комар, говорят, преисполнены гнева...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269.

50 (Паллад)

5505. **Шульц Ю.** «Я отрицаю, что Кирка, как сказано было Гомером...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269.

51 (Паллад)

5506. **Алексеев В. А.** «Зависть, выражаясь словами Пиндара...» // ИЭ. 1896. С. 86—87.

5507. **Шульц Ю.** «Лучше завидуют пусть, чем жалеют, — вот Пиндара слово...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269; ППАПП. 1964. С. 106.

52 (Паллад)

5508. **Шульц Ю.** «Славно, отлично, Менандр, ты сказал, что божественен Случай...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269.

53 (Паллад)

5509. **Шульц Ю.** «Если мы видим, как сладко живется убийцам на свете...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 269.

54 (Паллад)

5510. **Шульц Ю.** «Смерть не одна лишь чахотка приносит с собою; нередко...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270.

55 (Паллад)

5511. **Алексеев В. А.** «Если ты хвастаешься везде и всюду...» // ИЭ. 1896. С. 87.

5512. **Шульц Ю.** «Если ты всюду хвастливо кричишь, что жене не подвластен...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270; ППАПП. 1964. С. 106.

56 (Паллад)

5513. **Шульц Ю.** «Признака ясного нет распознать добродетельность женщин...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270.

57 (Паллад)

5514. **Алексеев В. А.** «Будь проклято брюхо и еда!..» // ИЭ. 1896. С. 87.

5515. **Шульц Ю.** «Пусть проклянет божество и желудок и пищу желудка!.....» // ГЭ. 1960. С. 270; ГЛЭмед. 1960. С. 26; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270.

58 (Паллад)

5516. **Дашков Д. В.** «Наг я на землю пришел, и наг я сокроюся в землю...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 309; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 166; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 74.

5517. **Михайлов М.** «Наг на землю пришел я — и в землю наг возвращуся...», 1840-е гг. // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 16; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 25; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 107.

5518. **Костров Н. А.** «Голым на землю пришел я и голым в нее возвращуся...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 431.

5519. **Алексеев В. А.** «Нагим пришел я на землю...» // ИЭ. 1896. С. 87.

5520. **Блуменау Л.** «Наг я на землю пришел, и нагим же сойду я под землю...» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 273; АЛ. 1968. С. 314.

5521. **Шульц Ю.** «Наг я на землю ступил и нагим же сойду я под землю...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270.

59 (Паллад)

5522. **Алексеев В. А.** «Ожидание смерти — тоска...» // ИЭ. 1896. С. 87.

5523. **Блуменау Л.** «Много тяжелых мучений несет ожидание смерти...» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 274; АЛ. 1968. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 209.

5524. **Шульц Ю.** «Кто ожидает кончины, скорбит и терзается тяжко...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 270.

60 (Паллад)

5525. **Алексеев В. А.** «Ты богат. Что ж дальше?..» // ИЭ. 1896. С. 87.

5526. **Шульц Ю.** «Пусть ты богат. Ну так что же? Коль час твой последний настанет...» //

Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271; ППАПП. 1964. С. 106.

61 (Паллад)

5527. **Алексеев В. А.** «Сторонитесь богачей, наглецов...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5528. **Шульц Ю.** «Прочь от богатых, бесстыдных, домашних тиранов бегите...» // ГЭ. 1960. С. 270; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271.

62 (Паллад)

5529. **Алексеев В. А.** «Судьба не умеет рассуждать...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5530. **Шульц Ю.** «Не рассуждает Судьба и знать не желает законов...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271; ППАПП. 1964. С. 106.

63 (Паллад)

5531. **Алексеев В. А.** «Бедняк никогда не живет и не умирает...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5532. **Шульц Ю.** «Бедный не жил никогда и поэтому смерти не встретит...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271; ППАПП. 1964. С. 106.

65 (Паллад)

5533. **Масальский К.** «Плаванье страстное жизнь. Нас буря по прихоти носит...» // Новости лит. 1824. № 9. С. 140; Масальский К. Соч., пер. и подражания в стихах. СПб., 1831. С. 61; Соч. СПб., 1844. Ч. 5. С. 42.

5534. **Розенмейер Н.** «Как смертным плыть опасно...» // Календарь муз на 1826 год. СПб., 1826. С. 112; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 203—204. — Без подписи.

5535. **Алексеев В. А.** «Жизнь — плавание, полное опасностей...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5536. **Блуменау Л.** «Полон опасностей путь нашей жизни. Застигнуты бурей...» // ГЭ. 1935. С. 208—209; ГЭ. 1960. С. 273; АЛ. 1968. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 209.

5537. **Шульц Ю.** «Страшное плаванье жизнь; налетают жестокие бури...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271.

66 (Агафий Схоластик)

5538. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Коль неожиданно кто из бедного станет богатым...» // ПВЛ. 1968. С. 174.

67 (Македоний Ипат)

5539. **Блуменау Л.** «Благословенны да будут равно и Забвенье и Память...» // ГЭ. 1935. С. 220; ГЭ. 1960. С. 294; АЛ. 1968. С. 328; Парнас. М., 1980. С. 209.

68 (Агафий Схоластик)

5540. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Ум, ненавидящий брак, получить хорошо, но, коль можешь...» // ПВЛ. 1968. С. 174—175.

69 (Агафий Схоластик)

5541. **Дашков Д. В.** «Смерти ль страшиться, о други! она спокойствия матерь...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 310; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 2—3; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 172; АЛ. 1968. С. 324; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 74.

5542. **Алексеев В. А.** «К чему боитесь вы смерти?..» // ИЭ. 1896. С. 80.

5543. **Блуменау Л.** «Что так боитесь вы смерти? Она ведь начало покоя...» // ГЭ. 1935. С. 228; ГЭ. 1960. С. 308; Парнас. М., 1980. С. 209.

5544. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Смерти бояться зачем? Конец она бедствий и боли...» // ПВЛ. 1968. С. 175.

72 (Паллад)

5545. **Алексеев В. А.** «Жизнь — сцена и шутка от начала до конца...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5546. **Блуменау Л.** «Сцена и шутка — вся жизнь. Потому — иль умей веселиться...» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 274; АЛ. 1968. С. 317; Парнас. М., 1980. С. 210.

5547. **Радциг С. И.** «Жизнь вся — лишь сцена и шутка. Так или шутить научися...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1959. С. 535; Там же. 1982. С. 451.

5548. **Шульц Ю.** «Жизнь — это сцена и смех: так учись беззаботно смеяться...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271.

73 (Паллад)

5549. **Алексеев В. А.** «Если судьба влечет тебя с собою...» // ИЭ. 1896. С. 88.

5550. **Шульц Ю.** «Если влечешься, Судьбою влеком, так влекись, не противясь...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271; ППАПП. 1964. С. 107.

74 (Павел Силенциарий)

5551. **Алексеев В. А.** «Не отдавайся на волю сулящего большие богатства...» // ИЭ. 1896. С. 85.

75 (Паллад)

5552. **Алексеев В. А.** «Все мы, кто только живет, вдыхаем носом...» // ИЭ. 1896. С. 88—89.

5553. **Шульц Ю.** «Все мы, живущие в мире, вдыхаем колеблемый воздух...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 271—272; ППАПП. 1964. С. 107.

76 (Павел Силенциарий)

5554. **Алексеев В. А.** «Сама по себе жизнь мало привлекательна...» // ИЭ. 1896. С. 86.

77 (Паллад)

5555. **Алексеев В. А.** «Человек, судьба при самом твоем рождении...» // ИЭ. 1896. С. 89.

5556. **Шульц Ю.** «О человек, не напрасно ль в стараниях ты и в волненьях...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272; ППАПП. 1964. С. 107.

78 (Паллад)

5557. **Алексеев В. А.** «Брось плакать, перестань грустить...» // ИЭ. 1896. С. 89.

5558. **Шульц Ю.** «Брось же грустить и рыдать! Коль сравнить бесконечность могилы...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272; ППАПП. 1964. С. 107.

79 (Паллад)

5559. **Петровский Ф. А.** «Ночи проходят, и мы ежедневно рождаемся снова...» // ГЭ. 1960. С. 270; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272; Парнас. М., 1980. С. 210.

80 (Паллад)

5560. **Алексеев В. А.** «Заслуживающая состраданья, скитальческая...» // ИЭ. 1896. С. 89.

5561. **Шульц Ю.** «Жизнь человека — игрушка Судьбы, горька и несчастна...» // ГЭ. 1960. С. 270; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272.

81 (Паллад)

5562. **Алексеев В. А.** «О, как коротки радости жизни!..» // ИЭ. 1896. С. 90.

5563. **Шульц Ю.** «О радость жизни нашей, как мгновенна ты!..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272.

82 (Паллад)

5564. **Блуменау Л.** «Не умерли ль уже мы, греки, и влачим...» // ГЭ. 1935. С. 207; ГЭ. 1960. С. 271.

5565. **Шульц Ю.** «Не кажется ли нам, что мы еще живем...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272.

5566. **Апт С.** «Мне кажется, давно мы, греки, умерли...» // АЛ. 1968. С. 315.

83 (Паллад)

5567. **Шульц Ю.** «В поясе шитом богач и льстецы бесконечной толпою...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 272.

84 (Паллад)

5568. **Алексеев В. А.** «В слезах родился я, в слезах и умру...» // ИЭ. 1896. С. 90.

5569. **Блуменау Л.** «С плачем родился я, с плачем умру; и в течение целой...» // ГЭ. 1935. С. 209; ГЭ. 1960. С. 273; АЛ. 1968. С. 317.

5570. **Шульц Ю.** «Слезы рожденье мое и кончину мою омывали...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273.

85 (Паллад)

5571. **Алексеев В. А.** «Всех нас берегут и кормят...» // ИЭ. 1896. С. 90.

5572. **Шульц Ю.** «Всех нас готовят для смерти и кормят для смерти, как будто...» // ГЭ. 1960. С. 271; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273; Парнас. М., 1980. С. 210.

86 (Паллад)

5573. **Шульц Ю.** «Пускай не щедро я, но все-таки кормлю...» // ГЭ. 1960. С. 271; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273; Парнас. М., 1980. С. 210.

87 (Паллад)

5574. **Алексеев В. А.** «Если мы не станем смеяться над жизнью...» // ИЭ. 1896. С. 90.

5575. **Шульц Ю.** «Когда над жизнью беглой не умножим смех...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273.

88 (Паллад)

5576. **Алексеев В. А.** «Тело — мученье для души...» // ИЭ. 1896. С. 90.

5577. **Шульц Ю.** «Тело — мученье души, ее Мойра, Аид, Неизбежность...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273.

89 (Паллад)

5578. **Алексеев В. А.** «О худшее проявление зависти!..» // ИЭ. 1896. С. 90.

5579. **Шульц Ю.** «Если Молва — божество, то враждебна она и речами...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273.

90 (Паллад)

5580. **Блуменау Л.** «О худшее из зол — зло зависти, вражда...» // ГЭ. 1935. С. 207; ГЭ. 1960. С. 271; АЛ. 1968. С. 315.

5581. **Шульц Ю.** «О зависть худшая, коль ненависть язвит...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273.

5582. **Петровский Ф. А.** «О, худшего нет зла, чем зависть злобная!..» // Византийская литература. М., 1974. С. 167.

91 (Паллад)

5583. **Шульц Ю.** «Когда любимца бога ктото злом язвит...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 273—274.

5584. **Петровский Ф. А.** «Коль ненавистен муж, который богу люб...» // Византийская литература. М., 1974. С. 168.

92 (Паллад)

5585. **Шульц Ю.** «Когда ты суд вершишь, прекрасно говоря...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

93 (Паллад)

5586. **Алексеев В. А.** «Лучше жить, хотя бы и бедно...» // ИЭ. 1896. С. 91.

5587. **Шульц Ю.** «Лучше спокойно стерпеть даже самую тяжкую долю...» // ГЭ. 1960. С. 271; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

94 (Паллад)

5588. **Алексеев В. А.** «Мне кажется, даже Бог должен быть философом...» // ИЭ. 1896. С. 91.

5589. **Блуменау Л.** «Мне кажется порой и бог философом...» // ГЭ. 1935. С. 210; ГЭ. 1960. С. 274; АЛ. 1968. С. 318.

5590. **Шульц Ю.** «Наверное, и бог — философ, если он...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

95 (Паллад)

5591. **Шульц Ю.** «Я ненавижу того, кто по самой натуре двуличен...» // ГЭ. 1960. С. 272; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

96 (Паллад)

5592. **Алексеев В. А.** «Когда я начинаю рассуждать...» // ИЭ. 1896. С. 91.

5593. **Шульц Ю.** «Лишь только поразмыслю о делах людских...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

97 (Паллад)

5594. **Шульц Ю.** «Литру годов довершив с грамматикой тяжкою вместе...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

98 (Паллад)

5595. **Алексеев В. А.** «Всякий невежда поступит как нельзя...» // ИЭ. 1896. С. 91.

5596. **Шульц Ю.** «Может всякий невежда сойти за премудрого, если...» // ГЭ. 1960. С. 272; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 274.

99 (Паллад)

5597. **Шульц Ю.** «Часто я взвешивал, Секст, и дружбу твою, и спесивость...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

100 (Антифан)

5598. **Алексеев В. А.** «Как коротка вся людская жизнь...» // ИЭ. 1896. С. 80.

102 (Роллий Басс)

5599. **Розенмейер Н.** «Нет, не отважусь я в море во время ревущия бури...» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 362. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 202. — Без подписи; ГЭ. 1935. С. 261.

5600. **Алексеев В. А.** «Пусть грозное море не носит меня...» // ИЭ. 1896. С. 81—82.

103 (Филодем); Р 24

5601. **Розенмейер Н.** «Блеском ли торжища ты ослеплен человеческой жизни?..» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 362. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 201. — Без подписи.

5602. **Шульц Ю.** «В лавке не зарься на первую зелень, но мимо не следуй...» // ГЭ. 1993. С. 267.

104 (Кратет). См. Ч. 1. D 2; В 12; АР Х, 104

105 (Симонид). См. Ч. 1. D 139; В 122; Р 79; АР Х, 105

107 (Еврипид)

5603. **Алексеев В. А.** «Без Бога не может жить счастливо никто...» // ИЭ. 1896. С. 81.

108 (Неизвестный поэт)

5604. **Дашков Д. В.** «Даруй добро мне, Кронид, хотя бы его не просил я...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 309; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 14; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 74.

5605. **Михайлов М.** «Зевс! Дай добра мне, хотя б я его не просил у бессмертных...» // ЛГ. 1847. 6 нояб. С. 709; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108.

5606. **Соловьев В.** «Все благое, царь Зевс, — мы молим о том иль не молим...» // ГЭ. 1935. С. 271; ГЭ. 1960. С. 389.

5607. **Алексеев В. А.** «Владыко Зевс, дай нам счастье...» // ИЭ. 1896. С. 84.

109 (Неизвестный поэт)

5608. **Шульц Ю.** «Всякое слово ничтожно, когда не увенчано делом...» // ГЭ. 1960. С. 389; Парнас. М., 1980. С. 210.

111 (Неизвестный поэт)

5609. **Алексеев В. А.** «Зависть убивает сама себя» // ИЭ. 1896. С. 84.

112 (Неизвестный поэт)

5610. **Алексеев В. А.** «Вино, бани и любовные наслаждения...» // ИЭ. 1896. С. 84.

5611. **Шульц Ю.** «Бани, а также вино и чрезмерная склонность к Киприде...» // ГЭ. 1960. С. 389; ГЛЭмед. 1960. С. 43.

5612. **Петровский Ф. А.** «Бани, вино и бурная страсть к утехам Киприды...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 116.

114 (Неизвестный поэт)

5613. **Алексеев В. А.** «Конечно, за гробом ждет суд и муки...» // ИЭ. 1896. С. 84.

115 (Неизвестный поэт)

5614. **Алексеев В. А.** «Живи расчетливо — и проживешь...» // ИЭ. 1896. С. 84.

116 (Неизвестный поэт)

5615. **Алексеев В. А.** «Всякий брак — это буря...» // ИЭ. 1896. С. 84.

5616. **Шульц Ю.** «Никто, женившись, не избегнет грозных бурь...» // ГЭ. 1960. С. 389; Парнас. М., 1980. С. 210.

117 (Фокилид). См. Ч. 1. D 17; В 2; G-P 17; АР Х, 117

118 (Неизвестный поэт)

5617. **Алексеев В. А.** «Как я родился? Откуда я?..» // ИЭ. 1896. С. 85.

5618. **Шульц Ю.** «Как я возник? И откуда? Пришел, чтоб уйти безвозвратно...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 282—283.

119 (Неизвестный поэт)

5619. **Алексеев В. А.** «Кормить много ртов и строить много домов...» // ИЭ. 1896. С. 85.

5620. **Шульц Ю.** «Многих рабов содержать и дома воздвигать — вот дорога...» // ГЭ. 1960. С. 390.

120 (Нонн)

5621. **Алексеев В. А.** «Всякая женщина любит сильней мужчины...» // ИЭ. 1896. С. 85.

5622. **Шульц Ю.** «Женщина любит сильнее мужчины, но стыд заставляет...» // ГЭ. 1960. С. 390.

121 (Рар)

5623. **Алексеев В. А.** «Не так опасен тот, кто открыто выражает...» // ИЭ. 1896. С. 91.

5624. **Шульц Ю.** «Тот не опасен, кто явно тебя ненавидит; опасней...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

122 (Лукиан)

5625. **Шульц Ю.** «Многое может свершить негаданно воля богини...» // ГЭ. 1960. С. 219; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; Там же. 1987. С. 531.

123 (Эзоп)

5626. **Дашков Д. В.** «В смерти ль единой, о жизнь, от бедствий твоих избавленье!..» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 280; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 76.

5627. **Латышев В. В.** «Как пережить тебя, жизнь, без страданий? Ведь тьма в тебе бедствий...» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1891. № 2. С. 64; Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 7.

5628. **Алексеев В. А.** «Жизнь, каким образом можно прожить тебя...» // ИЭ. 1896. С. 92.

5629. **Вересаев В.** «Жизнь! Как без смерти уйти от тебя? Ты приносишь повсюду...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 260; ГЭ. 1935. С. 242—243; ГЭ. 1960. С. 27.

124 (Гликон)

5630. **Алексеев В. А.** «Все — смех, все — прах...» // ИЭ. 1896. С. 81.

124b (Неизвестный поэт)

5631. **Шульц Ю.** «Дети — причина забот и особенно — если болеют...» // ГЭ. 1960. С. 390; Парнас. М., 1980. С. 210.

125 (Неизвестный поэт)

5632. **Алексеев В. А.** «Искренняя дружба — вещь крайне редкая...» // ИЭ. 1896. С. 85.

126 (Неизвестный поэт)

5633. **Алексеев В. А.** «Хороший раб, разумеется, в своем роде...» // ИЭ. 1896. С. 85.

Книга одиннадцатая

3 (Неизвестный поэт)

5634. **Алексеев В. А.** «Я мечтаю быть богатым...» // ИЭ. 1896. С. 106.

5 (Киллактор)

5635. **Алексеев В. А.** «У кого хлеб дома и его не приходится покупать...» // ИЭ. 1896. С. 98.
5636. **Шульц Ю.** «Тот, кто в дому и без рынка имеет в избытке пшеницу...» // ГЭ. 1960. С. 338.

7 (Никарх II)

5637. **Алексеев В. А.** «Никто, Харидем, не в состоянии целовать...» // ИЭ. 1896. С. 108.

8 (Неизвестный поэт)

5638. **Алексеев В. А.** «Не лей духов на мой мраморный памятник...» // ИЭ. 1896. С. 106—107.

9 (Леонид Александрийский)

5639. **Шульц Ю.** «Вымени мне не давай, не клади ты мне поросенка...» // ГЭ. 1960. С. 218.

10 (Лукиллий)

5640. **Шульц Ю.** «Пира известны условья. Сегодня же на необычных...» // ГЭ. 1960. С. 220; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Там же. 1987. С. 533.

12 (Алкей Мессенский)

5641. **Блуменау Л.** «Не одного лишь тебя, — и кентавра вино погубило...» // ГЭ. 1935. С. 105; ГЭ. 1960. С. 142; АЛ. 1968. С. 257; ГЭ. 1993. С. 183—184.

13 (Аммиан)

5642. **Алексеев В. А.** «Заря сменяет зарю, затем, не обращая на нас внимания...» // ИЭ. 1896. С. 96.
5643. **Шульц Ю.** «Зорька сменяет зарю, а затем, не спросив позволенья...» // ГЛЭмед. 1960. С. 35.

17 (Никарх II)

5644. **Алексеев В. А.** «Стефан был нищий и, вместе с тем...» // ИЭ. 1896. С. 108.
5645. **Шульц Ю.** «Бедным садовником был наш Стефан, но в делах преуспел он...» // ГЭ. 1960. С. 234; Парнас. М., 1980. С. 210—211.

19 (Стратон)

5646. **Алексеев В. А.** «Пей и люби теперь, Дамократ...» // ИЭ. 1896. С. 112.

20 (Антипатр Фессалоникский)

5647. **Алексеев В. А.** «Прочь отсюда, вы, певцы...» // ИЭ. 1896. С. 96—97.

23 (Антипатр Сидонский?)

5648. **Алексеев В. А.** «Астрологи говорят мне, что я...» // ИЭ. 1896. С. 97.
5649. **Блуменау Л.** «Скорую смерть предвещают астрологи мне, и, пожалуй...» // ГЭ. 1935. С. 120; ГЭ. 1960. С. 154—155; АЛ. 1968. С. 269; АП. 1972. С. 315; ГЭ. 1993. С. 211.
5650. **Шульц Ю.** «Недолговечным зовут меня те, что по звездам гадают...» // ГЛЭмед. 1960. С. 20.

20 (Аполлонид)

5651. **Алексеев В. А.** «Ты спишь, товарищ, кубок, меж тем...» // ИЭ. 1896. С. 97.

26 (Марк Аргентарий)

5652. **Алексеев В. А.** «Пьяный, я упал. Но кто ж поднимет меня...» // ИЭ. 1896. С. 106.

28 (Марк Аргентарий)

5653. **Алексеев В. А.** «Мертвым, ты займешь своей могилой...» // ИЭ. 1896. С. 106.
5654. **Блуменау Л.** «Будешь по смерти в земле ты лежать, занимая пять футов...» // ГЭ. 1935. С. 178; ГЭ. 1960. С. 342.

30 (Филодем); Р 27

5655. **Шульц Ю.** «Я, кто, бывало, и пять и девять раз мог, Афродита...» // ГЭ. 1993. С. 268.

32 (Онест)

5656. **Блуменау Л.** «Вакх изобрел этот род поучения музы игривой...» // ГЭ. 1935. С. 163; ГЭ. 1960. С. 209; АЛ. 1968. С. 299.

34 (Филодем); Р 21

5657. **Блуменау Л.** «Я не гонюсь за венком из левкоев, за миррой сирийской...» // ГЭ. 1935. С. 135; ГЭ. 1960. С. 171; АЛ. 1968. С. 273; АП. 1972. С. 312; ГЭ. 1993. С. 266—267.

35 (Филодем); Р 22

5658. **Шульц Ю.** «Артемидор нам капусту, а рыбу соленую должен...» // ГЭ. 1993. С. 267.

41 (Филодем); Р 17

5659. **Алексеев В. А.** «Мне тридцать восьмой год...» // ИЭ. 1896. С. 112—113.
5660. **Шульц Ю.** «За тридцатью уже семь подходят годов, — это значит...» // ГЭ. 1993. С. 265.

42 (Кринагор); Р 35

5661. **Шульц Ю.** «Хоть и сидячая жизнь век была у тебя, и ни морем...» // ГЭ. 1993. С. 279.

43 (Диодор Зона)

5662. **Шульц Ю.** «Сладостный кубок подай мне, из глины сработанный кубок...» // ГЭ. 1960. С. 174; Парнас. М., 1980. С. 211.

44 (Филодем); Р 23

5663. **Гаспаров М. Л.** «Завтра, любезный Пизон, тебя в своем скромном жилище...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 222.

5664. **Шульц Ю.** «В скромную хижину завтра, Писон дорогой мой, явиться...» // ГЭ. 1993. С. 267.

46 (Автомедонт)

5665. **Алексеев В. А.** «Когда мы пьем вечером, мы — люди...» // ИЭ. 1896. С. 93.

5666. **Блуменау Л.** «По вечерам, за вином, мы бываем людьми; но как только...» // ГЭ. 1935. С. 168; ГЭ. 1960. С. 214; АЛ. 1968. С. 300; Парнас. М., 1980. С. 211.

48 (Анакреонт). См. Ч. 1. Pr 4; В 3; W 4; St 17; AP XI, 48

49 (Эвен Аскалонский)

5667. **Блуменау Л.** «Лучшая мера для Вакха — без лишку, ни много, ни мало...» // ГЭ. 1935. С. 27; ГЭ. 1960. С. 47; АЛ. 1968. С. 189; Парнас. М., 1980. С. 211.

50 (Автомедонт)

5668. **Алексеев В. А.** «Счастлив, прежде всего, тот...» // ИЭ. 1896. С. 93.

51 (Неизвестный поэт)

5669. **Алексеев В. А.** «Пользуйся молодыми годами...» // ИЭ. 1896. С. 107.

5670. **Шульц Ю.** «Пользуйся временем. Все незаметно и быстро стареет...» // ГЭ. 1960. С. 385.

53 (Неизвестный поэт)

5671. **Дашков Д. В.** «Роза недолго блистает красой. Спеши, о прохожий!..» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 47; ГЭ. 1935. С. 271; ГЭ. 1960. С. 385; АЛ. 1968. С. 343; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 80.

5672. **Михайлов М.** «Утром раскрыла листки благовонная роза... Другое...» // ЛГ. 1847. 6 нояб. С. 709; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 25; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 107.

5673. **Костров Н. А.** «Роза стареется скоро, и только прошло ее время...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.

5674. **Алексеев В. А.** «Роза цветет недолго...» // ИЭ. 1896. С. 107.

54 (Паллад)

5675. **Шульц Ю.** «Женщины дразнят меня стариком и советуют даже...» // ГЭ. 1960. С. 275; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275; Парнас. М., 1980. С. 211.

55 (Паллад)

5676. **Блуменау Л.** «Дай мне вина, чтобы Вакх отогнал от меня все заботы...» // ГЭ. 1935. С. 211; ГЭ. 1960. С. 275.

5677. **Шульц Ю.** «Выпить мне дай, чтобы Вакх треволнения жизни рассеял...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

56 (Неизвестный поэт)

5678. **Алексеев В. А.** «Пей и веселись: что будет завтра...» // ИЭ. 1896. С. 107.

58 (Македоний Ипат)

5679. **Блуменау Л.** «Я не желаю ни злата, ни многих земель с городами...» // ГЭ. 1935. С. 219—220; ГЭ. 1960. С. 294.

59 (Македоний Ипат)

5680. **Петровский Ф. А.** «Все мы, любители выпить, борцы владыки Иакха...» // Византийская литература. М., 1974. С. 174.

61 (Македоний Ипат)

5681. **Алексеев В. А.** «Вчера я был болен...» // ИЭ. 1896. С. 105.

5682. **Шульц Ю.** «Был нездоров я вчера, и предстал предо мною зловредный...» // ГЭ. 1960. С. 294; ГЛЭмед. 1960. С. 28; АЛ. 1968. С. 328; Парнас. М., 1980. С. 211.

62 (Паллад)

5683. **Алексеев В. А.** «Все люди смертны, и никто не уверен...» // ИЭ. 1896. С. 110.

5684. **Шульц Ю.** «Всем суждено умереть, и никто предсказать не сумеет...» // ГЭ. 1960. С. 276; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

64 (Агафий Схоластик)

5685. **Блуменау Л.** «Гроздья, несметные Вакха дары, мы давили ногами...» // ГЭ. 1935. С. 227; ГЭ. 1960. С. 308; АЛ. 1968. С. 325; Парнас. М., 1980. С. 212.

67 (Мирин)

5686. **Алексеев В. А.** «„И-и", что ты повторяешь...» // ИЭ. 1896. С. 106.

68 (Лукиллий)

5687. **Алексеев В. А.** «Говорят, Никилла, ты красишь...» // ИЭ. 1896. С. 99.

5688. **Блуменау Л.** «Лгут на тебя, будто ты волоса себе красишь, Никилла...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 225; АЛ. 1968. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 212.

5689. **Шульц Ю.** «Хоть говорят, о Никилла, что будто ты волосы красишь... // Мор Т. Эпиграммы. История Ричарда III. М., 1973. С. 221.

69 (Лукиллий)

5690. **Алексеев В. А.** «Темистоноя, прожившая три вороньих века...» // ИЭ. 1896. С. 99.

70 (Леонид Александрийский)

5691. **Алексеев В. А.** «Молодым Филин женился на старухе...» // ИЭ. 1896. С. 98.

71 (Никарх II)

5692. **Алексеев В. А.** «Что Никоноя была в цвете молодости...» // ИЭ. 1896. С. 108—109.

5693. **Шульц Ю.** «В самом расцвете была Никоноя — согласен. Однако...» // ГЭ. 1960. С. 235.

72 (Лоллий Басс)

5694. **Шульц Ю.** «Кифотарида-болтунья под бременем лет поседела...» // ГЭ. 1960. С. 202; АЛ. 1968. С. 303.

75 (Лукиллий)

5695. **Блуменау Л.** «Как и у всех, государь, у Олимпика этого были...» // ГЭ. 1935. С. 183; ГЭ. 1960. С. 220; Парнас. М., 1980. С. 212.

76 (Лукиллий)

5696. **Костров Н. А.** «Если ты будешь, Олимпик, смотреться в этом зеркале водном...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5697. **Блуменау Л.** «С этаким рылом, Олимпик, не вздумай когда-нибудь близко...» // ГЭ. 1935. С. 184; ГЭ. 1960. С. 220—221; Парнас. М., 1980. С. 212.

77 (Лукиллий)

5698. **Костров Н. А.** «Когда Одиссей, после двадцатилетней отлучки, вернулся в Итаку...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 31; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 220.

5699. **Шанин Ю. В.** «Хоть Одиссей двадцать лет добирался к порогу родному...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

78 (Лукиллий)

5700. **Шанин Ю. В.** «Как решето, как червями изъеденный свиток старинный...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37.

79 (Лукиллий)

5701. **Шанин Ю. В.** «Кончил кулачный боец Клеомброт выступать, но женившись...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

80 (Лукиллий)

5702. **Шульц Ю.** «Апис, кулачный боец, никого не поранил. За это...» // ГЭ. 1960. С. 221; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; Парнас. М., 1980. С. 212; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 532.

81 (Лукиллий)

5703. **Алексеев В. А.** «Я, Андролей, с успехом участвовал...» // ИЭ. 1896. С. 100.

5704. **Блуменау Л.** «Где только были в Элладе агоны кулачного боя...» // ГЭ. 1935. С. 184; ГЭ. 1960. С. 221.

5705. **Шульц Ю.** «Всюду, где были в Элладе кулачных боев состязанья...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 451; Там же. 1987. С. 532.

82 (Никарх II)

5706. **Шанин Ю. В.** «Хоть с пятерыми на длинной дистанции Харм состязался...» // Жажда гола. М., 1980. С. 38.

83 (Лукиллий)

5707. **Шанин Ю. В.** «Все всколыхнуло вокруг небывалое землетрясенье...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37.

84 (Лукиллий)

5708. **Шанин Ю. В.** «Нет, ни один из борцов так же быстро, как я, не свалился...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

85 (Лукиллий)

5709. **Шанин Ю. В.** «По стадиону гоплит неуклюжий так медленно бегал...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

86 (Неизвестный поэт)

5710. **Шанин Ю. В.** «Нам непонятно: стоишь иль бежишь? Победитель увенчан...» // Жажда гола. М., 1980. С. 38; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

88 (Лукиллий)

5711. **Шульц Ю.** «Крошку Эротию вдруг похитил комар за игрою...» // ГЭ. 1960. С. 221.

92 (Лукиллий)

5712. **Свиясов Е.** «Дух испустил Гай, худоба, вчера, ничего не оставив...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 268.

94 (Лукиллий)

5713. **Свиясов Е.** «Только слегка дунул Марк худосочный в трубу боевую...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

95 (Лукиллий)

5714. **Алексеев В. А.** «В летнюю пору маленькая мышка...» // ИЭ. 1896. С. 100.

99 (Лукиллий)

5715. **Алексеев В. А.** «Крошка Прокл раздувал огонь...» // ИЭ. 1896. С. 100.

100 (Лукиллий)

5716. **Алексеев В. А.** «Гай был так легок, что мог...» // ИЭ. 1896. С. 100.

101 (Лукиллий)

5717. **Алексеев В. А.** «Обмахивая веером спавшую тоненькую Артемидору...» // ИЭ. 1896. С. 100.

5718. **Блуменау Л.** «Спящий Деметрий, дохнув ненароком на Артемидору...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 225.

104 (Лукиллий)

5719. **Костров Н. А.** «Муравья оседлав, Менестрат был им сброшен на землю...» // Ил. газ. 1867. 15 июля. С. 32.

5720. **Алексеев В. А.** «Гарцуя на муравье, точно на слоне...» // ИЭ. 1896. С. 100.

105 (Лукиллий)

5721. **Алексеев В. А.** «Стали искать великана Евмекия...» // ИЭ. 1896. С. 101.

106 (Лукиллий)

5722. **Алексеев В. А.** «Слабый ветер поднял на воздух и понес...» // ИЭ. 1896. С. 101.

108 (Неизвестный поэт)

5723. **Алексеев В. А.** «Конон длиной два локтя...» // ИЭ. 1896. С. 107.

110 (Никарх II)

5724. **Свиясов Е.** «Трое худых состязанье решили устроить недавно...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 270.

111 (Лукиллий)

5725. **Алексеев В. А.** «Легкий как перышко Диофант вздумал...» // ИЭ. 1896. С. 109.

113 (Лукиллий)

5726. **Алексеев В. А.** «Вчера врач Марк дотронулся до мраморной статуи...» // ИЭ. 1896. С. 109.

5727. **Блуменау Л.** «К каменной статуе Зевса вчера врач Марк прикоснулся...» // ГЭ. 1935. С. 184; ГЭ. 1960. С. 227; ГЛЭмед. 1960. С. 21; Парнас. М., 1980. С. 212.

114 (Лукиллий)

5728. **Блуменау Л.** «Раз астролог Диофант напророчил врачу Гермогену...» // ГЭ. 1935. С. 184; ГЭ. 1960. С. 228; ГЛЭмед. 1960. С. 21; АЛ. 1968. С. 304.

115 (Лукиллий)

5729. **Блуменау Л.** «Если желаешь ты зла, Дионисий, кому, ни Исиду...» // ГЭ. 1935. С. 184; ГЭ. 1960. С. 228; ГЛЭмед. 1960. С. 21; АЛ. 1968. С. 304.

116 (Лукиллий)

5730. **Блуменау Л.** «Кесарь владыка! Когда-то давно — существует преданье...» // ГЭ. 1935. С. 185; ГЭ. 1960. С. 228; ГЛЭмед. 1960. С. 21.

117 (Стратон)

5731. **Алексеев В. А.** «Доктор Капитон помазал мазью глаза...» // ИЭ. 1896. С. 112.

5732. **Шульц Ю.** «Мазью у Хрисы глаза Капитон намазал; большую...» // ГЛЭмед. 1960. С. 24.

118 (Никарх II или Калликтер)

5733. **Костров Н. А.** «Медик Федон не лечил меня, даже меня не касался...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 431.

5734. **Блуменау Л.** «Мне ни клистира не ставил Фидон, не притронулся даже...» // ГЭ. 1935. С. 189; ГЭ. 1960. С. 235; ГЛЭмед. 1960. С. 22; Парнас. М., 1980. С. 212.

120 (Калликтер или Никарх II)

5735. **Алексеев В. А.** «Сокл обещал Диодору выпрямить его горб...» // ИЭ. 1896. С. 98.

5736. **Блуменау Л.** «Выпрямить горб обещав Диодору, три камня квадратных...» // ГЭ. 1935. С. 189; ГЭ. 1960. С. 235; ГЛЭмед. 1960. С. 23—24.

121 (Калликтер или Никарх II)

5737. **Алексеев В. А.** «Во время хирургической операции...» // ИЭ. 1896. С. 98.

5738. **Блуменау Л.** «Акесторида зарезал хирург Агелай. Что ж, несчастный...» // ГЭ. 1935. С. 189; ГЭ. 1960. С. 235; ГЛЭмед. 1960. С. 24; Парнас. М., 1980. С. 213.

122 (Калликтер или Никарх II)

5739. **Шульц Ю.** «Пять животов врач Алексий промыл, пять желудков очистил...» // ГЭ. 1960. С. 338; ГЛЭмед. 1960. С. 36.

123 (Гедил)

5740. **Шульц Ю.** «Агис не ставил клистира и Аристагора не трогал...» // ГЭ. 1960. С. 103; ГЛЭмед. 1960. С. 17.

124 (Никарх II)

5741. **Алексеев В. А.** «О чем ты спрашиваешь, прохожий?..» // ИЭ. 1896. С. 109.

5742. **Шульц Ю.** «Путник, о чем ты спросил? — Кто в могиле покоится этой?..» // ГЛЭмед. 1960. С. 23.

125 (Неизвестный поэт)

5743. **Шульц Ю.** «Лекарь Кратей и могильщик Дамон меж собой заключили...» // ГЭ. 1960. С. 391; ГЛЭмед. 1960. С. 40.

127 (Поллиан)

5744. **Шульц Ю.** «И средь Муз существуют эринии — те, что решили...» // ГЭ. 1960. С. 346.

129 (Кереалий)

5745. **Шульц Ю.** «В Истм состязаться явился поэт, но соперников встретив...» // ГЛЭмед. 1960. С. 36; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 451; Там же. 1987. С. 533.

130 (Поллиан)

5746. **Ярхо В. Н.** «Я ненавижу певцов, которые грабят чужие...» // ВДИ. 1992. № 2. С. 248.

131 (Лукиллий)

5747. **Костров Н. А.** «Девкалионов потоп с Фаэтоном не столько людей истребили...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5748. **Алексеев В. А.** «Ни Девкалионов потоп, когда все было...» // ИЭ. 1896. С. 101.

5749. **Шульц Ю.** «Нет, ни вода, что возникла при Девкалионе на свете...» // ГЛЭмед. 1960. С. 21—22.

133 (Лукиллий)

5750. **Алексеев В. А.** «Лирик Евтихид умер. Спасайтесь...» // ИЭ. 1896. С. 101.

5751. **Кондратьев А.** «Умер поэт Евтихид. Спасайтесь и маны и тени!..» // РМ. 1923. № 1—2. С. 6.

5752. **Шульц Ю.** «Умер поэт Евтихид — сочинитель песен. Бегите...» // ГЭ. 1960. С. 221; Парнас. М., 1980. С. 213.

138 (Лукиллий)

5753. **Шульц Ю.** «Стоит лишь только припомнить грамматика Гелиодора...» // ГЭ. 1960. С. 222.

143 (Лукиллий)

5754. **Блуменау Л.** «Не принимает Плутон умершего ритора Марка...» // ГЭ. 1935. С. 185; ГЭ. 1960. С. 222.

147 (Аммиан)

5755. **Шульц Ю.** «Ритором сделался вдруг Азиатик. Вполне вероятно...» // ГЭ. 1960. С. 326.

151 (Неизвестный поэт)

5756. **Шульц Ю.** «Статуя ритора это, а копия статуи — ритор...» // ГЭ. 1960. С. 391.

152 (Аммиан)

5757. **Шульц Ю.** «Если на ритора, Павел, задумал ты выучить сына...» // ГЭ. 1960. С. 326; Парнас. М., 1980. С. 213.

154 (Лукиллий)

5758. **Блуменау Л.** «Всякий безграмотный нищий теперь уж не станет, как прежде...» // ГЭ. 1935. С. 185; ГЭ. 1960. С. 220; АЛ. 1968. С. 305.

155 (Лукиллий)

5759. **Алексеев В. А.** «Крепкий оплот нравственности...» // ИЭ. 1896. С. 101.

156 (Аммиан)

5760. **Алексеев В. А.** «По твоему мнению, борода наделяет умом...» // ИЭ. 1896. С. 96.

5761. **Шульц Ю.** «Думаешь ты — борода придает тебе мудрость и разум?..» // ГЭ. 1960. С. 326; Парнас. М., 1980. С. 213.

159 (Лукиллий)

5762. **Костров Н. А.** «Долгую жизнь астрологи отцу моему предсказали...» // Ил. газ. 1867. 15 июля. С. 32.

5763. **Шульц Ю.** «Все в один голос отцу предсказали астрологи как-то...» // ГЭ. 1960. С. 222; Парнас. М., 1980. С. 213.

161 (Лукиллий)

5764. **Шульц Ю.** «Жил прорицатель Олимп, и к нему обратился Онесим...» // ГЭ. 1960. С. 221.

5765. **Шанин Ю. В.** «Как-то Онисим, кулачный боец, обратился к пророку...» // Жажда гола. М., 1980. С. 38.

162 (Никарх II)

5766. **Блуменау Л.** «Некто к Олимпику раз обратился, прося указаний...» // ГЭ. 1935. С. 189—190; ГЭ. 1960. С. 236; Парнас. М., 1980. С. 213.

163 (Лукиллий)

5767. **Шанин Ю. В.** «Вместе к пророку Олимпу пришли пятиборец Онисим...» // Жажда гола. М., 1980. С. 39.

164 (Лукиллий)

5768. **Зелинский Ф.** «Круг генитуры своей исследовал Авел-астролог...» // ВЕ. 1901. № 11. С. 27; Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1907. Т. 3. С. 310; Там же. 1910. Т. 3. С. 310; ГЭ. 1935. С. 264; ГЭ. 1960. С. 222; АЛ. 1968. С. 304.

165 (Лукиллий)

5769. **Шульц Ю.** «Вовсе не мятой Кретон-сребролюбец себя исцеляет...» // ГЭ. 1960. С. 227.

166 (Неизвестный поэт)

5770. **Шульц Ю.** «Все уверяют — богач ты, а я утверждаю — ты беден...» // ГЭ. 1960. С. 391.

168 (Антифан)

5771. **Блуменау Л.** «Сводишь счета ты, несчастный? А время не только проценты...» // ГЭ. 1935. С. 161; ГЭ. 1960. С. 329; Парнас. М., 1980. С. 213.

169 (Никарх II)

5772. **Блуменау Л.** «Вешаться было собрался Динарх. Только самая малость...» // ГЭ. 1935. С. 190; ГЭ. 1960. С. 236.

171 (Лукиллий)

5773. **Костров Н. А.** «Скупец Гермократ, умирая, в своем завещаньи означил...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 220—221.

5774. **Шульц Ю.** «Лежа на смертном одре, Гермократ в завещанье назначил...» // ГЭ. 1960. С. 227; ГЛЭмед. 1960. С. 22.

172 (Лукиллий)

5775. **Свиясов Е.** «Авл, скупердяй, бросил в море младенца, прикинув...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

173 (Филипп Фессалоникский)

5776. **Блуменау Л.** «Если ты это и то отдаешь и вот это ссужаешь...» // ГЭ. 1960. С. 212.

174 (Лукиллий)

5777. **Свиясов Е.** «Дион украл день назад золотую Киприду: успела...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

175 (Лукиллий)

5778. **Шульц Ю.** «Бога, которым в суде Евтихиду велели поклясться...» // ГЭ. 1960. С. 226.

176 (Лукиллий)

5779. **Блуменау Л.** «Гермеса, вестника богов крылатого...» // ГЭ. 1935. С. 187; ГЭ. 1960. С. 226; Парнас. М., 1980. С. 214.

178 (Лукиллий)

5780. **Костров Н. А.** «Дальше отсюда, пастух, с твоим стадом: воришка Периклес...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5781. **Блуменау Л.** «Дальше паси свое стадо, пастух, чтобы все твое стадо...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 226.

179 (Лукиллий)

5782. **Костров Н. А.** «Если бы ноги Диона были как руки, то самым искусным...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5783. **Шульц Ю.** «Если б ноги Диона с его были схожи руками...» // ГЭ. 1960. С. 223; АЛ. 1968. С. 305.

186 (Никарх II)

5784. **Алексеев В. А.** «Крик филина пророчит смерть...» // ИЭ. 1896. С. 109.

5785. **Кондратьев А.** «Пенье совы предвещает нам смерть. Но когда Демофила...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 7.

5786. **Блуменау Л.** «Ворон ночной на людей своим карканьем смерть накликает...» // ГЭ. 1935. С. 190; ГЭ. 1960. С. 236; Парнас. М., 1980. С. 214.

187 (Леонид Александрийский)

5787. **Костров Н. А.** «Симил, певец, своим пеньем ночным уморил всех соседей...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5788. **Блуменау Л.** «Целую ночь распевая с кифарой, убил всех соседей...» // ГЭ. 1935. С. 187; ГЭ. 1960. С. 223.

188 (Аммиан)

5789. **Блуменау Л.** «Фебу Губителю в пенье подобен Никита поющий...» // ГЭ. 1960. С. 326; ГЛЭмед. 1960. С. 35.

189 (Лукиллий)

5790. **Алексеев В. А.** «За пять оболов трагик Аполлофан...» // ИЭ. 1896. С. 101.

190 (Лукиллий)

5791. **Алексеев В. А.** «Цирюльник не знает, откуда начать...» // ИЭ. 1896. С. 102.

191 (Лукиллий)

5792. **Свиясов Е.** «Арес, цирюльник, убийца, запятнанный кровью, не надо...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

192 (Лукиллий)

5793. **Свиясов Е.** «Крест увидав, Диофон, своего чуть побольше размера...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

193 (Неизвестный поэт)

5794. **Костров Н. А.** «Зависть — великое зло, но в нем есть и доброго много...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 431.
5795. **Алексеев В. А.** «Зависть — ужасное зло...» // ИЭ. 1896. С. 107.
5796. **Шульц Ю.** «Зависть — великое зло, но и благо в ней тоже сокрыто...» // ГЭ. 1960. С. 385; ГЛЭмед. 1960. С. 43.

194 (Лукиллий)

5797. **Алексеев В. А.** «Любящему проводить время в гротах...» // ИЭ. 1896. С. 102.
5798. **Блуменау Л.** «Пану, любителю гротов, и нимфам, скиталицам горным...» // ГЭ. 1935. С. 185; ГЭ. 1960. С. 223.

195 (Диоскорид); Р 36

5799. **Блуменау Л.** «Аристагор исполнял роль галла, а я Теменидов...» // ГЭ. 1935. С. 99; ГЭ. 1960. С. 136—137; АЛ. 1968. С. 252; ГЭ. 1993. С. 172.

196 (Лукиллий)

5800. **Алексеев В. А.** «Битто, с рыла чистая обезьяна...» // ИЭ. 1896. С. 102.

199 (Лукиллий)

5801. **Свиясов Е.** «Нет, горбоносый Сосиптол на рынке за рыбу не платит...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 268.

200 (Леонид Александрийский)

5802. **Алексеев В. А.** «У Зеногена горел дом...» // ИЭ. 1896. С. 99.

201 (Аммонид)

5803. **Шульц Ю.** «Если бы голую вдруг показать Антипатру парфянам...» // ГЭ. 1960. С. 328.

203 (Неизвестный поэт)

5804. **Алексеев В. А.** «Нос Кастора — кирка, если рыть им землю...» // ИЭ. 1896. С. 107—108.

204 (Паллад)

5805. **Шульц Ю.** «Остолбенел я, увидев ритора Мавра: слоновый...» // ГЭ. 1960. С. 276; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

205 (Лукиллий)

5806. **Шульц Ю.** «Знай, Дионисий, вчера Евтихид не оставил ни крошки...» // ГЭ. 1960. С. 223.

208 (Лукиллий)

5807. **Алексеев В. А.** «На стадий Евтихид бежит не торопясь...» // ИЭ. 1896. С. 102.
5808. **Шульц Ю.** «Медленно в беге на стадий бежит Евтихид, а к обеду...» // ГЭ. 1960. С. 223.
5809. **Шанин Ю. В.** «По стадиону плетется едва, но лишь время — к обеду...» // Жажда гола. М., 1980. С. 37; Крокодил. 1980. № 21. С. 12.

211 (Лукиллий)

5810. **Свиясов Е.** «Воин Кальпурний висящую как-то увидел картину...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

212 (Лукиллий)

5811. **Шульц Ю.** «Сделать ты мне обещал статуэтку любимого сына...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 457; Там же. 1987. С. 538.

213 (Леонид Александрийский)

5812. **Алексеев В. А.** «Диодор написал портрет Менодота...» // ИЭ. 1896. С. 99.

214 (Лукиллий)

5813. **Бенитцкий А. П.** «Как думаешь, — вопрос Менестрат сделал мне...» // Цветник. 1809. Ч. 1, № 3. С. 362—363; Поэты-радищевцы. Л., 1935. С. 705. Там же. 1979. С. 433.
5814. **Алексеев В. А.** «В качестве автора пьес...» // ИЭ. 1896. С. 102.
5815. **Шульц Ю.** «Ты, Менекрат, написав Фаэтона и Девкалиона...» // ГЭ. 1960. С. 224.

215 (Лукиллий)

5816. **Алексеев В. А.** «Художник Евтих народил двадцать сыновей...» // ИЭ. 1896. С. 102.
5817. **Блуменау Л.** «Двадцать на свет сыновей произвел живописец Евтихий...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 225; Парнас. М., 1980. С. 214.

217 (Лукиллий)

5818. **Алексеев В. А.** «Желая избежать подозрения...» // ИЭ. 1896. С. 103.

218 (Кратет Фиванский); Р 1

5819. **Шульц Ю.** «Хуже гораздо Херил Антимаха; однако повсюду...» // ГЭ. 1993. С. 158.

219 (Антипатр Фессалоникский)

5820. **Шульц Ю.** «Слухам не верю, хотя достоверен источник. Но все же...» // ГЭ. 1960. С. 155; ГЛЭмед. 1960. С. 20.

226 (Аммиан)

5821. **Алексеев В. А.** «Бедный Неарх, пусть у тебя будет...» // ИЭ. 1896. С. 96.
5822. **Блуменау Л.** «Легкой да будет земля, о Неарх, над тобою, зарытым...» // ГЭ. 1960. С. 327.

227 (Аммиан)

5823. **Свиясов Е.** «От комара молоко или мед от жука-скарабея...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 267.

232 (Каллий Аргосский)

5824. **Свиясов Е.** «Деньги водились всегда у тебя, Поликрит, но ты запил...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 268.

234 (Лукиллий)

5825. **Алексеев В. А.** «Если у Кратера вполне здоровые руки...» // ИЭ. 1896. С. 103.
5826. **Шульц Ю.** «Пусть у Кратера и ноги и руки нетронуты были...» // ГЭ. 1960. С. 224.

235 (Демодок). См. Ч. 1. D 2; В 2; AP XI, 235

236 (Демодок). См. Ч. 1. D 3; В 3; AP XI, 236

237 (Демодок). См. Ч. 1. D 4; В 4; AP XI, 237

239 (Лукиан или Лукиллий)

5827. **Шульц Ю.** «Даже Химера, свидетель Гомер, так ужасно не пахнет...» // ГЭ. 1960. С. 224; ГЛЭмед. 1960. С. 22; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 451; Там же. 1987. С. 533.

241 (Никарх II)

5828. **Алексеев В. А.** «Рот и зад, Теодор, у тебя пахнут...» // ИЭ. 1896. С. 109.

250 (Неизвестный поэт)

5829. **Шульц Ю.** «Нам живописец прекрасно представил заплывшего жиром...» // ГЭ. 1960. С. 392.

251 (Никарх II)

5830. **Алексеев В. А.** «Глухой судился с глухим...» // ИЭ. 1896. С. 109.

5831. **Петровский Ф. А.** «Вызвал однажды на суд глухой глухого, но глуше...» // ГЭ. 1935. С. 264; ГЭ. 1960. С. 236; АЛ. 1968. С. 306; Парнас. М., 1980. С. 214.

255 (Паллад)

5832. **Алексеев В. А.** «Курносый Мемфид танцевал в роли...» // ИЭ. 1896. С. 110.

5833. **Блуменау Л.** «Мемфис курносый играл в пантомиме Ниобу и Дафну...» // ГЭ. 1935. С. 211; ГЭ. 1960. С. 276; АЛ. 1968. С. 319.

5834. **Шульц Ю.** «Мемфис курносый на сцене сыграл и Ниобу и Дафну...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

257 (Лукиллий)

5835. **Шульц Ю.** «Раз увидал Диофант Гермогена-врача в сновиденьях...» // ГЭ. 1960. С. 228; ГЛЭмед. 1960. С. 21.

258 (Лукиллий)

5836. **Шанин Ю. В.** «Авл, кулачный боец, посвящает Зевесу свой череп...» // Шанин Ю. В. Олимпийские игры в поэзии эллинов. Киев, 1980. С. 107; Жажда гола. М., 1980. С. 38.

259 (Лукиллий)

5837. **Алексеев В. А.** «У тебя, Ерасистрат, фессалийская лошадь...» // ИЭ. 1896. С. 103.

263 (Паллад)

5838. **Блуменау Л.** «Комику Павлу приснился Менандр и сказал: Никакого...» // ГЭ. 1935. С. 211; ГЭ. 1960. С. 276; АЛ. 1968. С. 319; Парнас. М., 1980. С. 214.

5839. **Шульц Ю.** «Комику Павлу во сне явился Менандр и промолвил...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

264 (Лукиллий)

5840. **Алексеев В. А.** «Скряге Гермону пришлось сделать во сне...» // ИЭ. 1896. С. 103.

5841. **Семенов А.** «Скряге Гермону приснилось, что пир он задал на славу...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 64.

5842. **Блуменау Л.** «Скряге Гермону приснилось, что он израсходовал много...» // ГЭ. 1935. С. 185; ГЭ. 1960. С. 226; АЛ. 1968. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 214.

265 (Лукиллий)

5843. **Алексеев В. А.** «Если, Гай, собирают армию против саранчи...» // ИЭ. 1896. С. 103.

266 (Лукиллий)

5844. **Шульц Ю.** «В зеркало только кривое Демостенида глядится...» // ГЭ. 1960. С. 226.

268 (Неизвестный поэт)

5845. **Алексеев В. А.** «Прокл не может высморкаться в руку...» // ИЭ. 1896. С. 108.

269 (Неизвестный поэт)

5846. **Петровский Ф. А.** «Я славный победитель, Зевса сын, Геракл...» // ГЭ. 1960. С. 392.

5847. **Гаспаров М. Л.** «Зевесов сын, Геракл победоносный...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 250.

270 (Неизвестный поэт)

5848. **Шульц Ю.** «Царь, погубивший весь мир, здесь тебе из железа воздвигли...» // ГЭ. 1960. С. 392.

271 (Неизвестный поэт)

5849. **Шульц Ю.** «Рядом со Скиллой Харибду ужасную здесь водрузили...» // ГЭ. 1960. С. 392.

273 (Неизвестный поэт)

5850. **Шульц Ю.** «Ты и свихнулся, и ногу свихнул. Ведь поистине верно...» // ГЭ. 1960. С. 392; ГЛЭмед. 1960. С. 43; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

274 (Лукиан)

5851. **Шульц Ю.** «Все собираюсь спросить, расскажи мне, Гермес, как спускался...» // ГЭ. 1960. С. 245; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Парнас. М., 1980. С. 214; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 533.

275 (Аполлоний Родосский); Р 1

5852. **Чистякова Н.** «Мерзость, потеха и лоб деревянный зовутся Каллимах...» // Чистякова Н. А. Эллинистическая поэзия. Л., 1988. С. 73; ГЭ. 1993. С. 67.

277 (Лукиллий)

5853. **Алексеев В. А.** «Лентяй Марк увидел однажды ночью...» // ИЭ. 1896. С. 104.

5854. **Блуменау Л.** «Снилось ленивому Марку однажды, что бегал он долго...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 224; Парнас. М., 1980. С. 215.

278 (Лукиллий)

5855. **Шульц Ю.** «О Менелае, Парисе, о нравах ты судишь вне дома...» // ГЭ. 1960. С. 224; Парнас. М., 1980. С. 215.

279 (Лукиллий)

5856. **Костров Н. А.** «Грамматик не может никак сохранить хоть немного здравого смысла...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5857. **Шульц Ю.** «Может ли счастье познать хоть один из грамматиков, если...» // ГЭ. 1960.

С. 224; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

280 (Паллад)

5858. **Блуменау Л.** «Лучше на суд Гегемону, казнящему смертью злодеев...» // ГЭ. 1935. С. 210; ГЭ. 1960. С. 276; АЛ. 1968. С. 318.

5859. **Шульц Ю.** «Лучше наместника суд испытать, для разбойников страшный...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 275.

281 (Паллад)

5860. **Костров Н. А.** «В то время, как Магнус, наш лекарь, в аид нисходил беспощадный...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5861. **Шульц Ю.** «Магн опустился в Аид. И в смятенье владыка Аида...» // ГЭ. 1960. С. 277; ГЛЭмед. 1960. С. 27; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

282 (Неизвестный поэт)

5862. **Шульц Ю.** «Я уж не плачу о тех, кто покинули радости жизни...» // ГЭ. 1960. С. 385.

283 (Паллад)

5863. **Шульц Ю.** «Многие многоречивы, но даже они не сумеют...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

284 (Паллад)

5864. **Шульц Ю.** «Из лотофагов земли сей великий явился Ликаон...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

285 (Паллад)

5865. **Шульц Ю.** «Бабьему — трудно поверить — дивимся мы нраву такому...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

286 (Паллад)

5866. **Шульц Ю.** «Ничто не хуже женщин, пусть прекрасны те...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

287 (Паллад)

5867. **Шульц Ю.** «Жену-урода взявший на беду себе...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

288 (Паллад)

5868. **Шульц Ю.** «С цирюльником схватился как-то раз портной...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

289 (Паллад)

5869. **Шульц Ю.** «О хищный и мгновенный этой жизни бег!.....» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 276.

290 (Паллад)

5870. **Шульц Ю.** «Некто все пальцы пустил в работу, на счетах считая...» // ГЭ. 1960. С. 277; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

291 (Паллад)

5871. **Шульц Ю.** «Что пользы граду в том, что пишешь ты стихи...» // ГЭ. 1960. С. 277; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

292 (Паллад)

5872. **Шульц Ю.** «Сидя на троне небесном, ты сделался вдруг одержимым...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

5873. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ты ль, восседая на троне небес, на серебряных креслах...» // Культура Византии IV—первой половины VII вв. М., 1984. С. 294.

293 (Паллад)

5874. **Костров Н. А.** «Коня обещал мне Олимпий: только лишь хвост лошадиный...» // Ил. газ. 1865. 15 июля. С. 32; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 221.

5875. **Шульц Ю.** «Пообещав мне коня, ты, Олимпий, лишь хвост мне доставил...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

294 (Лукиан)

5876. **Алексеев В. А.** «Страшный богач, ты душою нищий...» // ИЭ. 1896. С. 104.

5877. **Семенов А.** «Деньгами, правда, мой милый, богат ты, но беден ты духом...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 64.

5878. **Шульц Ю.** «Ты по богатству — богач, а по жизни — бедняк; и богат лишь...» // ГЭ. 1960. С. 227; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283; Парнас. М., 1980. С. 215.

295 (Лукиллий или Паллад)

5879. **Шульц Ю.** «Если стоит Дионис у тебя в пиршественном зале...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

296 (Тимон)

5880. **Гаспаров М. Л.** «Кто сей дебелый баран, дозирающий сонмы людские?..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 320.

297 (Неизвестный поэт)

5881. **Шульц Ю.** «Мама, никак ты вино любишь больше, чем сына родного?..» // ГЭ. 1960. С. 392.

299 (Паллад)

5882. **Шульц Ю.** «Ты оскорбляешь меня. Все стерплю и терзаться не стану...» // ГЭ. 1960. С. 277; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

300 (Паллад)

5883. **Шульц Ю.** «Как ты болтлив, человек, а ведь скоро ты ляжешь в могилу...» // ГЭ. 1960. С. 277; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

301 (Паллад)

5884. **Блуменау Л.** «Солнце — наш бог лучезарный. Но, если б лучами своими...» // ГЭ. 1935. С. 208; ГЭ. 1960. С. 273; АЛ. 1968. С. 316.

5885. **Шульц Ю.** «Солнце — наш бог светозарный, но если бы светом надменным...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

302 (Паллад)

5886. **Алексеев В. А.** «Ты оскорбляешь не меня, а мою бедность...» // ИЭ. 1896. С. 111.

5887. **Шульц Ю.** «Нет, не меня оскорбил ты, а бедность мою. Если б даже...» // ГЭ. 1960. С. 277; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277; Парнас. М., 1980. С. 215.

303 (Паллад)

5888. **Алексеев В. А.** «Что ж из того, что я беден?..» // ИЭ. 1896. С. 111.

5889. **Шульц Ю.** «Если я беден, что ж делать? Невинного что презираешь?..» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 277.

304 (Паллад)

5890. **Шульц Ю.** «Люди низки и хвастливы. И если найдем человека...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

305 (Паллад)

5891. **Шульц Ю.** «Выкормыш глупости, чадо бесстыдства и круглый невежда...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

306 (Паллад)

5892. **Петровский Ф. А.** «Александрию покинув, ты двинулась в Антиохию...» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

307 (Паллад)

5893. **Шульц Ю.** «Сын у тебя Эрот, супруга твоя — Афродита...» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

309 (Лукиллий)

5894. **Свиясов Е.** «Ростовщиком был, скопив, под проценты ссужал ты деньгами...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269.

310 (Лукиллий)

5895. **Алексеев В. А.** «Ты купила себе волосы, румян, меду...» // ИЭ. 1896. С. 104.

5896. **Блуменау Л.** «Мед покупаешь ты с воском, румяна, и косы, и зубы...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 225; АЛ. 1968. С. 305; Парнас. М., 1980. С. 215.

5897. **Шульц Ю.** «Кудри, румяна и мед, воск и зубы — все ты купила...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

312 (Лукиллий)

5898. **Блуменау Л.** «Мертвого здесь никакого, прохожий, земля не скрывает...» // ГЭ. 1935. С. 187; ГЭ. 1960. С. 225.

315 (Лукиллий)

5899. **Блуменау Л.** «Раз довелось увидать Антиоху тюфяк Лисимаха...» // ГЭ. 1935. С. 187; ГЭ. 1960. С. 226.

317 (Паллад)

5900. **Шульц Ю.** «Мне подарили осла. Ленивый, он все упирался...» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

318 (Филодем)

5901. **Шульц Ю.** «Лучше гораздо Арата небесные знает явленья...» // ГЭ. 1993. С. 269.

319 (Автомедонт)

5902. **Блуменау Л.** «Только угля десять мер принеси, — и получишь гражданство...» // ГЭ. 1935. С. 168; ГЭ. 1960. С. 214—215.

321 (Филипп Фессалоникский)

5903. **Блуменау Л.** «Детища адского Мома, грамматики, гадкие моли...» // ГЭ. 1935. С. 170—171; ГЭ. 1960. С. 212—213.

322 (Антифан)

5904. **Блуменау Л.** «О кропотливое племя грамматиков, роющих корни...» // ГЭ. 1935. С. 161; ГЭ. 1960. С. 330.

323 (Паллад)

5905. **Шульц Ю.** «Ворон и льстец меж собой различаются буквой единой...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

324 (Автомедонт)

5906. **Шульц Ю.** «Феб, эту жертву прими, что тебе приношу. — Коль позволят...» // ГЭ. 1960. С. 215.

325 (Автомедонт)

5907. **Шульц Ю.** «Я пообедал вчера козлиной ногою и спаржей...» // ГЭ. 1960. С. 215; АЛ. 1968. С. 300; Парнас. М., 1980. С. 215.

330 (Никарх II)

5908. **Алексеев В. А.** «Ты приглашал меня, Деметрий, к обеду...» // ИЭ. 1896. С. 110.

5909. **Свиясов Е.** «Звал ты к обеду, Деметрий, вчера, а пришел я сегодня...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 271.

331 (Никарх II)

5910. **Шульц Ю.** «Судном владеет Филон под названьем „Спасенье“, однако...» // ГЭ. 1960. С. 237.

333 (Калликтер)

5911. **Свиясов Е.** «Родон лекарством „отнять“ может опухоль, лепру...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 268.

335 (Неизвестный поэт)

5912. **Свиясов Е.** «Самый несчастный, Кинегир, из всех ты живущих и мертвых...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 271.

340 (Паллад)

5913. **Шульц Ю.** «Клялся я тысячи раз, что не буду писать эпиграммы...» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278; Парнас. М., 1980. С. 215.

341 (Паллад)

5914. **Шульц Ю.** «Да, восхвалять — хорошо, а злословье вражду вызывает...» // ГЭ. 1960. С. 278; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 278.

342 (Неизвестный поэт)

5915. **Шульц Ю.** «Грыжу ты мне показал, а за ней и больного не видно...» // ГЛЭмед. 1960. С. 40.

343 (Неизвестный поэт)

5916. **Шульц Ю.** «Два у Сильвана слуги: то Вино и Сон, и отныне...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283.

346 (Автомедонт)

5917. **Свиясов Е.** «Сколько еще, Поликарп, ты, любитель совместных застолий...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 267.

349 (Паллад)

5918. **Алексеев В. А.** «Скажи, как можешь ты, небольшое тельце...» // ИЭ. 1896. С. 111.

5919. **Шульц Ю.** «Как, расскажи мне, измеришь ты мир и пределы земные...» // ГЭ. 1960. С. 279; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279; Парнас. М., 1980. С. 215.

350 (Агафий Схоластик)

5920. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Как, неразумный, избег ты весов правосудия? Разве...» // ПВЛ. 1968. С. 175.

351 (Паллад)

5921. **Шульц Ю.** «Сдал я каморку вчера одному пивовару; сегодня ж...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

352 (Агафий Схоластик)

5922. **Шульц Ю.** «Андротиона, который прекрасно играл на кифаре...» // ГЭ. 1960. С. 309.

353 (Паллад)

5923. **Шульц Ю.** «Дочь Гермолика сошлась с обезьяной огромной; и вскоре...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

354 (Агафий Схоластик)

5924. **Алексеев В. А.** «Второму Аристотелю, новому Платону...» // ИЭ. 1896. С. 93—94.

5925. **Шульц Ю.** «Равный Платону, второй Аристотель, и мудрости высшей...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 283—284.

5926. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Некто когда-то спросил Никострата, — Платону был равен...» // ПВЛ. 1968. С. 175.

355 (Паллад)

5927. **Шульц Ю.** «Ты говоришь: „Я все знаю". Но все твою видят незрелость...» // ГЭ. 1960. С. 279; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

356 (Неизвестный поэт)

5928. **Шульц Ю.** «Ложь на тебя возвела непреложная книга Гомера...» // ГЭ. 1960. С. 385.

357 (Паллад)

5929. **Шульц Ю.** «Сын и родитель вступить в состязанье решили друг с другом...» // ГЭ. 1960. С. 279; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

362 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XI, 362

363 (Диоскорид); Р 37

5930. **Шульц Ю.** «Александрийцам такое не к чести; вот сын Птолемея...» // ГЭ. 1993. С. 172.

364 (Бианор)

5931. **Шульц Ю.** «Вот он: ничтожество, раб, и гроша за душой не имеет...» // ГЭ. 1960. С. 196.

365 (Агафий Схоластик)

5932. **Алексеев В. А.** «Мужик Каллиген пришел после сева...» // ИЭ. 1896. С. 94.

5933. **Шульц Ю.** «После того, как закончил свой сев Каллиген-земледелец...» // ГЭ. 1960. С. 309—310.

366 (Македоний Ипат)

5934. **Петровский Ф. А.** «Скряга какой-то, заснув, на несметный клад натолкнулся...» // АЛ. 1968. С. 328.

367 (Юлиан Антецессор)

5935. **Петровский Ф. А.** «Ты — совершенный лицом воробей. Не дала ли Цирцея...» // ГЭ. 1960. С. 358.

368 (Юлиан Антецессор)

5936. **Шульц Ю.** «Жатву обильную снять на лице твоем можно обросшем...» // ГЭ. 1960. С. 358.

371 (Паллад)

5937. **Шульц Ю.** «Блюд, вызывающих голод, меня знатоком не считай ты...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

372 (Агафий Схоластик)

5938. **Алексеев В. А.** «Тело у тебя точно у призрака...» // ИЭ. 1896. С. 95.

373 (Паллад)

5939. **Шульц Ю.** «Есть у поэтов, служителей Муз, Каллиопа богиня...» // ГЭ. 1960. С. 279; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 279.

375 (Македоний Ипат)

5940. **Алексеев В. А.** «Я чихнул возле могилы и очень хотел...» // ИЭ. 1896. С. 105.

376 (Агафий Схоластик)

5941. **Алексеев В. А.** «Один бедняк пришел к ритору Диодору...» // ИЭ. 1896. С. 95.

377 (Паллад)

5942. **Шульц Ю.** «Жалкую птичку жуем мы все на званом обеде...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

378 (Паллад)

5943. **Алексеев В. А.** «Терпеть не могу жены и грамматики...» // ИЭ. 1896. С. 111.

5944. **Шульц Ю.** «Нет, не под силу терпеть ни грамматику мне, ни супругу...» // ГЭ. 1960. С. 279; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

380 (Македоний Ипат)

5945. **Петровский Ф. А.** «Дева, высокорожденная Правда, старейшина градов...» // ПВЛ. 1968. С. 164.

5946. **Свиясов Е.** «Дике, рожденная славным отцом, владычица градов...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 270.

381 (Паллад)

5947. **Костров Н. А.** «Женщина — гнев; но дважды бывает добра в своей жизни...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 431.

5948. **Алексеев В. А.** «Каждая женщина — язва...» // ИЭ. 1896. С. 111.

5949. **Рачинский Г. А.** «Женщина — горечь; но есть два добрых часа в ее жизни...» // Мериме П. Кармен. М., 1910. С. 3; ГЭ. 1935. С. 266; ГЭ. 1960. С. 267.

5950. **Лозинский М.** «Всякая женщина — зло. Но дважды бывает хорошей...» // Мериме П. Кармен. М.; Л., 1936. С. 9; АЛ. 1968. С. 314.

5951. **Шульц Ю.** «Женщина — горечь, но дважды приносит она наслажденье...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

5952. **Чистякова Н.** «Всякая женщина — зло, но несет она чудных два часа...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 77.

382 (Агафий Схоластик)

5953. **Алексеев В. А.** «Алкимен лежал в лихорадке...» // ИЭ. 1896. С. 95—96.
5954. **Шульц Ю.** «Как-то лежал Алкимен в огневой лихорадке и было...» // ГЛЭмед. 1960. С. 29.
5955. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Бедный лежал Алкимен, страдая от тяжкой болезни...» // ПВЛ. 1968. С. 176.

383 (Паллад)

5956. **Шульц Ю.** «Так и ослиные судьбы бывают легки и враждебны...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

384 (Паллад)

5957. **Блуменау Л.** «Если зовутся они „одинокими", что ж их так много?..» // ГЭ. 1935. С. 207; ГЭ. 1960. С. 280.
5958. **Шульц Ю.** «Вот „одиноких" толпа. Это как же — толпа „одиноких"?..» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

385 (Паллад)

5959. **Шульц Ю.** «Эта любовь твоя — ложь, да и любишь-то ты поневоле...» // ГЭ. 1960. С. 280; АЛ. 1968. С. 319.

386 (Паллад)

5960. **Шульц Ю.** «Нику печальную некто вчера в нашем городе видя...» // ГЭ. 1960. С. 280; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280; АЛ. 1968. С. 319.

387 (Паллад)

5961. **Алексеев В. А.** «Все едят раз в день...» // ИЭ. 1896. С. 112.
5962. **Блуменау Л.** «В сутки обедают раз. Но когда Саламин угощает...» // ГЭ. 1935. С. 210; ГЭ. 1960. С. 280; АЛ. 1968. С. 318.
5963. **Шульц Ю.** «Все мы обедаем раз; но отведав обед Саламина...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 280.

388 (Лукиллий)

5964. **Алексеев В. А.** «Пока, Нумений, ты был холостым...» // ИЭ. 1896. С. 104.

389 (Лукиллий)

5965. **Алексеев В. А.** «Если ты должен прожить так же долго...» // ИЭ. 1896. С. 104.
5966. **Свиясов Е.** «Можно еще извинить, если множишь свое достоянье...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 269—270.

391 (Лукиллий)

5967. **Алексеев В. А.** «Скряга Асклепиад увидел у себя в доме мышь...» // ИЭ. 1896. С. 104.
5968. **Блуменау Л.** «Асклепиад, увидав в своем доме однажды мышонка...» // ГЭ. 1935. С. 186; ГЭ. 1960. С. 227; АЛ. 1968. С. 305.

392 (Лукиллий)

5969. **Алексеев В. А.** «Усевшись на крылатой муравьиной спине...» // ИЭ. 1896. С. 105.

394 (Неизвестный поэт)

5970. **Шульц Ю.** «Истинно тот наилучший поэт, кто накормит обедом...» // ГЭ. 1960. С. 225.

396 (Лукиан)

5971. **Шульц Ю.** «Часто, мой друг, ты вино присылал мне и часто, бывало...» // ГЭ. 1960. С. 245—246; ГЛЭмед. 1960. С. 25; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 456; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 289; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 537.

397 (Лукиан)

5972. **Блуменау Л.** «Артемидор, обладая десятками тысяч, не тратит...» // ГЭ. 1935. С. 197; АЛ. 1968. С. 310.
5973. **Шульц Ю.** «Артемидор обладает богатством несметным, но тратить...» // ГЭ. 1960. С. 244; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 455; Парнас. М., 1980. С. 215—216; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 536.

398 (Никарх II)

5974. **Шульц Ю.** «Голову крася свою, погубил свои волосы некто...» // ГЭ. 1960. С. 109; ГЛЭмед. 1960. С. 19.

399 (Аполлинарий)

5975. **Свиясов Е.** «Как-то однажды в дороге грамматик с осла вдруг свалился...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 268.

400 (Лукиан)

5976. **Блуменау Л.** «Будь благосклонна ко мне, о Грамматика! Славное средство...» // ГЭ. 1935. С. 197; ГЭ. 1960. С. 246; АЛ. 1968. С. 310.
5977. **Шульц Ю.** «Животворящая, будь благосклонной, Грамматика! Голод...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 451; Там же. 1987. С. 532.

401 (Лукиан)

5978. **Алексеев В. А.** «Один доктор послал ко мне...» // ИЭ. 1896. С. 99.
5979. **Семенов А.** «Раз любезного сына в мой дом шлет врач знаменитый...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 64.
5980. **Блуменау Л.** «В школу мою обучаться грамматике лекарь однажды...» // ГЭ. 1935. С. 197; ГЭ. 1960. С. 246; АЛ. 1968. С. 310—311.
5981. **Шульц Ю.** «Сына любимого врач прислал ко мне обучаться...» // ГЛЭмед. 1960. С. 24; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 456; Там же. 1987. С. 538.
5982. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Сына мне лекарь отдал своего дорогого в ученье...» // ПВЛ. 1968. С. 176.

402 (Лукиан)

5983. **Шульц Ю.** «Пусть ни один из богов не дает мне той пищи, какую...» // ГЭ. 1960. С. 246; ГЛЭмед. 1960. С. 25; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 456; Там же. 1987. С. 538.

403 (Лукиан)

5984. **Шульц Ю.** «Нищий, богиня, противен тебе, ты смиряешь богатых...» // ГЭ. 1960. С. 247; ГЛЭмед. 1960. С. 25; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 455; Там же. 1987. С. 537.

404 (Лукиан)

5985. **Шульц Ю.** «С зобом своим Диофант никогда не нуждается в лодке...» // ГЭ. 1960. С.

247; ГЛЭмед. 1960. С. 25; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 454; Там же. 1987. С. 535—536.

405 (Лукиан)

5986. **Шульц Ю.** «Никона нос крючковат и чует вино превосходно...» // ГЭ. 1960. С. 247; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 454; Там же. 1987. С. 536.

407 (Никарх II)

5987. **Алексеев В. А.** «Весенним днем крошка Менестрат...» // ИЭ. 1896. С. 110.

408 (Лукиан или Лукиллий)

5988. **Шульц Ю.** «Волосы красъ, если хочешь, но старости ты не закрасишь...» // ГЭ. 1960. С. 247—248; ГЛЭмед. 1960. С. 25; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 454; Там же. 1987. С. 535.

410 (Лукиан)

5989. **Шульц Ю.** «Мудрость какая на деле у киника (с палкою был он...» // ГЭ. 1960. С. 248; ГЛЭмед. 1960. С. 25—26; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 455; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 284; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 537.

411 (Неизвестный поэт)

5990. **Шульц Ю.** «Бани такие не банями звать, а костром подобает...» // ГЭ. 1960. С. 393; ГЛЭмед. 1960. С. 43—45.

412 (Антиох)

5991. **Алексеев В. А.** «Трудно представить на картине душу...» // ИЭ. 1896. С. 97.

413 (Аммиан)

5992. **Свиясов Е.** «Сад словно в жертву принес Апеллес, пригласив пообедать...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 267.

414 (Гедил)

5993. **Шульц Ю.** «Боги Киприда и Вакх расслабляют нам члены, и то же...» // ГЭ. 1960. С. 104; ГЛЭмед. 1960. С. 18.

416 (Неизвестный поэт)

5994. **Шульц Ю.** «Деньги у шлюх — мне на это плевать. О несчастное злато!..» // ГЭ. 1960. С. 393.

417 (Неизвестный поэт)

5995. **Шульц Ю.** «Дерево гни по себе, о Менестион; я же не в силах...» // ГЭ. 1960. С. 393.

418 (Император Траян)

5996. **Костров Н. А.** «Выставь на солнце свой нос — и тень его будет наверно...» // Ил. газ. 1867. 12 янв. С. 30.

5997. **Шульц Ю.** «Выставив нос свой как раз против солнца и рот свой разинув...» // ГЭ. 1960. С. 238.

419 (Филон)

5998. **Алексеев В. А.** «Седины, в соединении с умом...» // ИЭ. 1896. С. 113.

420 (Лукиан или неизвестный поэт)

5999. **Петровский Ф. А.** «Волосы — ум у тебя, когда ты молчишь; заболтаешь...» // ГЭ. 1960. С. 248; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 456; АЛ. 1968. С. 311; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 538.

421 (Аполлинарий)

6000. **Шульц Ю.** «Если бранишь за глаза, ты этим меня не обидишь...» // ГЭ. 1960. С. 284.

422 (Антиох)

6001. **Свиясов Е.** «Если бы Бесса умен был, тогда б удавился, а глупый...» // Вопр. лит. 1985. № 11. С. 267.

425 (Неизвестный поэт)

6002. **Шульц Ю.** «Знай, Плакиан, и усвой, что любую старуху с деньгами...» // ГЭ. 1960. С. 393.

427 (Лукиан)

6003. **Блуменау Л.** «Многовещавший и пахнувший дурно притом, заклинатель...» // ГЭ. 1935. С. 198.

6004. **Шульц Ю.** «Демона много болтавший, вонючий изгнал заклинатель...» // ГЭ. 1960. С. 248; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 451; Там же. 1987. С. 532.

428 (Лукиан)

6005. **Дашков Д. В.** «Смуглое тело индийца отмыть не старайся напрасно...» // ГЭ. 1935. С. 266.

6006. **Шульц Ю.** «Моешь индуса зачем? Это дело пустое: не сможешь...» // ГЭ. 1960. С. 248; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; АЛ. 1968. С. 309; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 532.

429 (Лукиан)

6007. **Алексеев В. А.** «Все напились; трезвым был один Акиндин...» // ИЭ. 1896. С. 105.

6008. **Ружевский Б.** «Мы все перепились, но трезв был Акиндин...» // Россия. 1900. 20 авг. (1 сент.) С. 2.

6009. **Семенов А.** «Все были пьяны; Акиндин хотел тогда трезвым остаться...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 64.

6010. **Блуменау Л.** «Трезвым в компании пьяных старался остаться Акиндин...» // ГЭ. 1935. С. 197; ГЭ. 1960. С. 248; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; АЛ. 1968. С. 311; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 535.

430 (Лукиан)

6011. **Алексеев В. А.** «Если, по твоему мнению, длинная борода...» // ИЭ. 1896. С. 105.

6012. **Шульц Ю.** «Если ты думаешь, что с бородой вырастает ученость...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 455; Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 284; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 537.

431 (Лукиан)

6013. **Алексеев В. А.** «Если ты быстро бегаешь есть...» // ИЭ. 1896. С. 105.

6014. **Шульц Ю.** «Если ты скор на еду, но вял и медлителен в беге...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 450; Там же. 1987. С. 532.

432 (Лукиан)

6015. **Алексеев В. А.** «Одного дурака осыпали блохи...» // ИЭ. 1896. С. 105.

6016. **Шульц Ю.** «Лампу глупец погасил, терзаемый блох легионом...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; Парнас. М., 1980. С. 217; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 535.

433 (Лукиан)

6017. **Шульц Ю.** «Ты, живописец, берешь только облик вещей, но не в силах...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 454; Там же. 1987. С. 536.

434 (Лукиан)

6018. **Шульц Ю.** «Если увидел ты грудь, и плечи, и плешь, и дивишься...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; Там же. 1987. С. 535.

435 (Лукиан)

6019. **Шульц Ю.** «Бит стал софистом — дивлюсь: он мыслить не в силах и даже...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 454; Там же. 1987. С. 536.

436 (Лукиан)

6020. **Шульц Ю.** «Белую легче ворону найдешь, черепашек крылатых...» // ГЭ. 1960. С. 249; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 455; Там же. 1987. С. 536.

437 (Арат); Р 2

6021. **Шульц Ю.** «Очень мне жаль Диотима, который, усевшись на камнях...» // ГЭ. 1960. С. 87; ГЭ. 1993. С. 68.

438 (Менандр)

6022. **Шульц Ю.** «Коринфянину верь, но другом не считай» // ГЭ. 1960. С. 71.

442 (Неизвестный поэт); Р 61

6023. **Голубец Ю.** «Трижды я правил страною, потомки царя Эрехфея...» // ГЭ. 1993. С. 319.

Книга двенадцатая

14 (Диоскорид); Р 9

6024. **Шульц Ю.** «Если, достигши расцвета, такие дарит поцелуи...» // ГЭ. 1993. С. 164.

17 (Посидипп); Р 26

6025. **Голубец Ю.** «Что мне изнеженно томный девический пыл? Да зажжется...» // ГЭ. 1993. С. 109.

23 (Мелеагр); Р 99

6026. **Шульц Ю.** «Пойман теперь я, не раз смеявшийся прежде над теми...» // ГЭ. 1993. С. 250.

29 (Алкей Мессенский); Р 184

6027. **Шульц Ю.** «Сущий красавец Протарх, но не хочет; однако захочет...» // ГЭ. 1993. С. 184.

32 (Тимокл); Р 1

6028. **Шульц Ю.** «Помнишь, ты помнишь, когда я сказал тебе слово святое...» // ГЭ. 1993. С. 302.

33 (Мелеагр); Р 90

6029. **Голубец Ю.** «Как Гераклит был когда-то красив! Был! Но минула юность...» // ГЭ. 1993. С. 247.

36 (Асклепиад или Диотим); Р 36

6030. **Голубец Ю.** «Молишь о том, чтоб на скулах пушок повыступил первый...» // ГЭ. 1993. С. 78.

39 (Неизвестный поэт); Р 32

6031. **Голубец Ю.** «Наш подурнел Никандр, увяла недолгая прелесть...» // ГЭ. 1993. С. 311.

40 (Неизвестный поэт); Р 12

6032. **Голубец Ю.** «Плащ не снимай с меня, любуйся как изваяньем...» // ГЭ. 1993. С. 307.

41 (Мелеагр); Р 94

6033. **Голубец Ю.** «Мне и Ферон уж не мил, не нравится мне Аполлодот...» // ГЭ. 1993. С. 249.

43 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XII, 43

44 (Главк); Р 1

6034. **Шульц Ю.** «Некогда было, юнцов привлекали любимых подарки...» // ГЭ. 1993. С. 293.

45 (Посидипп); Р 5

6035. **Голубец Ю.** «Стрелы мечите, Эроты! Для вас единственной целью...» // ГЭ. 1993. С. 103.

46 (Асклепиад); Р 15

6036. **Блуменау Л.** «Двадцать два года прожить не успев, уж устал я от жизни...» // ГЭ. 1935. С. 51; ГЭ. 1960. С. 77; АЛ. 1968. С. 234; АП. 1972. С. 328; ГЭ. 1993. С. 72.

47 (Мелеагр); Р 15

6037. **Голубец Ю.** «Сыздетства, в материем чреве, Эрот, забавляясь игрою...» // ГЭ. 1993. С. 227.

48 (Мелеагр); Р 16

6038. **Шульц Ю.** «Здесь лежу распростерт; бей же в шею пятой, беспощадный!..» // ГЭ. 1993. С. 227.

49 (Мелеагр); 113

6039. **Шульц Ю.** «Чистое пей ты, страдалец в любви, и к отрокам пламя...» // ГЭ. 1993. С. 254.

50 (Асклепиад); Р 16

6040. **Блуменау Л.** «Пей же, Асклепиад! Что с тобою? К чему эти слезы?..» // ГЭ. 1935. С. 51; ГЭ. 1960. С. 77; АЛ. 1968. С. 234; АП. 1972. С. 314; ГЭ. 1993. С. 73.

51 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XII, 51

52 (Мелеагр); Р 81

6041. **Шульц Ю.** «Нот, мореходам попутный, страдальцы влюбленные, схитил...» // ГЭ. 1993. С. 245.

53 (Мелеагр); Р 66

6042. **«О, корабли, хорошо оснащенные, легкие в беге...»** // Столица и усадьба. 1917. № 79. С. 11. — Подпись: Н. Л.

6043. **Блуменау Л.** «Вы, корабли, скороходы морские, в объятьях Борея...» // ГЭ. 1935. С. 124; ГЭ. 1960. С. 166; АЛ. 1968. С. 277; АП. 1972. С. 311; ГЭ. 1993. С. 241.

54 (Мелеагр); Р 82

6044. **Шульц Ю.** «Громко сказала Киприда, увидев юнца Антиоха...» // ГЭ. 1993. С. 245.

55 (Артемон или неизвестный поэт); Р 2

6045. **Шульц Ю.** «Ты, Летоид, — владыка Делоса, омытого морем...» // ГЭ. 1993. С. 288.

56 (Мелеагр); Р 110

6046. **Шульц Ю.** «Статую создал Пракситель Эрота паросскую, облик...» // ГЭ. 1993. С. 253.

57 (Мелеагр); Р 111

6047. **Шульц Ю.** «Древний ваятель Пракситель прекрасную статую создал...» // ГЭ. 1993. С. 253.

58 (Риан); Р 2

6048. **Блуменау Л.** «Юношей славный питомник Трезена; последнего даже...» // ГЭ. 1935. С. 95; ГЭ. 1960. С. 140; ГЭ. 1993. С. 176.

59 (Мелеагр); Р 100

6049. **Шульц Ю.** «Тир, я Эротом клянусь, питает красавцев; Мииск же...» // ГЭ. 1993. С. 250.

60 (Мелеагр); Р 95

6050. **Шульц Ю.** «Если взгляну на Ферона, в нем вижу я все; если вижу...» // ГЭ. 1993. С. 249.

61 (Неизвестный поэт); Р 17

6051. **Голубец Ю.** «Будь, Арибаз, осторожней: способен расплавить ты целый...» // ГЭ. 1993. С. 308.

62 (Неизвестный поэт); Р 18

6052. **Голубец Ю.** «Отроков много прекрасных персидские жены рождали...» // ГЭ. 1993. С. 308.

63 (Мелеагр); Р 91

6053. **Шульц Ю.** «Если молчит Гераклит, говорит он глазами такое...» // ГЭ. 1993. С. 248.

64 (Алкей Мессенский); Р 9

6054. **Шульц Ю.** «Писы хранитель, о Зевс, Пифенора, Киприды второго...» // ГЭ. 1993. С. 185.

65 (Мелеагр); Р 101

6055. **Шульц Ю.** «Если Зевсом был тот, кто себе Ганимеда похитил...» // ГЭ. 1993. С. 250.

66 (Неизвестный поэт); Р 26

6056. **Голубец Ю.** «Дайте, Эроты, мне знать, кого он достоин! — бессмертных...» // ГЭ. 1993. С. 310.

67 (Неизвестный поэт); Р 25

6057. **Голубец Ю.** «Я Дионисия боле не вижу прекрасного; разве...» // ГЭ. 1993. С. 310.

68 (Мелеагр); Р 112

6058. **Голубец Ю.** «Нет, не люблю Харидема; красавец ведь смотрит на Зевса...» // ГЭ. 1993. С. 253.

69 (Неизвестный поэт); Р 21

6059. **Голубец Ю.** «Радуйся, Зевс, Ганимеду, на моего же Дександра...» // ГЭ. 1993. С. 309.

70 (Мелеагр); Р 102

6060. **Шульц Ю.** «Я и на Зевса восстану, коль он пожелает похитить...» // ГЭ. 1993. С. 251.

71 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XII, 71

72 (Мелеагр); Р 92

6061. **Шульц Ю.** «Вот уже близок рассвет; перед дверью, глаз не сомкнувший...» // ГЭ. 1993. С. 248.

73 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XII, 73

74 (Мелеагр); Р 97

6062. **Шульц Ю.** «Если беда, Клеобул, приключится со мною (почти весь...» // ГЭ. 1993. С. 249.

75 (Асклепиад); Р 21

6063. **Шульц Ю.** «Если бы крылья тебе, если лук тебе в руки и стрелы...» // ГЭ. 1960. С. 77; АЛ. 1968. С. 231; ГЭ. 1993. С. 74.

76 (Мелеагр); Р 89

6064. **Голубец Ю.** «Если б ни лука Эрот не имел, ни колчана, ни крыльев...» // ГЭ. 1993. С. 247.

77 (Асклепиад или Посидипп); Р 27

6065. **Блуменау Л.** «Если бы, крылья себе золотые достав и повесив...» // ГЭ. 1935. С. 50; ГЭ. 1960. С. 78; ГЭ. 1993. С. 110.

78 (Мелеагр); Р 83

6066. **Шульц Ю.** «Если в накидке Эрот и без крыльев и даже не носит...» // ГЭ. 1993. С. 245.

79 (Неизвестный поэт); Р 11

6067. **Голубец Ю.** «Страсть угасла моя к Антипатру, да новое пламя...» // ГЭ. 1993. С. 307.

80 (Мелеагр); Р 17

6068. **Шульц Ю.** «В муках слезных душа, зачем эта рана Эрота...» // ГЭ. 1993. С. 227.

81 (Мелеагр); Р 86

6069. **Шульц Ю.** «Пьющие чаши со льдом, потерявшие разум от страсти...» // ГЭ. 1993. С. 246.

82 (Мелеагр); Р 67

6070. **Шульц Ю.** «Я попытался бежать от Эрота; а он незаметно...» // ГЭ. 1993. С. 241.

83 (Мелеагр); Р 68

6071. **Шульц Ю.** «Стрелами я не поранен Эрота, — светильник горящий...» // ГЭ. 1993. С. 241.

84 (Мелеагр); Р 114

6072. **Шульц Ю.** «Люди, придите на помощь! Меня, кто впервые недавно...» // ГЭ. 1993. С. 254.

85 (Мелеагр); P 115

6073. **Шульц Ю.** «О винопийцы, примите того, кто, спасенный в пучине...» // ГЭ. 1993. С. 254.

86 (Мелеагр); P 18

6074. **Голубец Ю.** «Женственная Киприда сжигает любовию к женам...» // ГЭ. 1993. С. 228.

87 (Неизвестный поэт); P 20

6075. **Голубец Ю.** «Бог ужасный, Эрот, никогда ты меня не направишь...» // ГЭ. 1993. С. 309.

88 (Неизвестный поэт); P 19

6076. **Голубец Ю.** «Мучат меня и терзают подобные смерчу Эроты...» // ГЭ. 1993. С. 308.

89 (Неизвестный поэт); P 2

6077. **Голубец Ю.** «Три метнула в меня стрелы богиня Киприда...» // ГЭ. 1993. С. 304.

90 (Неизвестный поэт); P 1

6078. **Голубец Ю.** «Не полюблю никого. Три любви меня одолели...» // ГЭ. 1993. С. 304.

91 (Полистрат); P 1

6079. **Шульц Ю.** «Эрос двойной непрестанно сжигает одно мое сердце!..» // ГЭ. 1993. С. 219.

92 (Мелеагр); P 116

6080. **Голубец Ю.** «Отроков псы, предатели душ, вы вечно сочитесь...» // ГЭ. 1993. С. 255.

94 (Мелеагр); P 76

6081. **Голубец Ю.** «Мил для всех Диодор, Гераклита все видят охотно...» // ГЭ. 1993. С. 244.

96 (Неизвестный поэт); P 33

6082. **Голубец Ю.** «Смертные вовсе не зря повторяют одну поговорку...» // ГЭ. 1993. С. 312.

98 (Посидипп); P 6

6083. **Блуменау Л.** «Душу, цикаду певучую Муз, привязавши к аканфу...» // ГЭ. 1935. С. 56; ГЭ. 1960. С. 82; АЛ. 1968. С. 214; ГЭ. 1993. С. 103.

99 (Неизвестный поэт); P 9

6084. **Голубец Ю.** «О, уязвлен я Эротом, а прежде не знал я закона...» // ГЭ. 1993. С. 306.

100 (Неизвестный поэт); P 5

6085. **Голубец Ю.** «Дай мне укрыться, Киприда, в гавани гостеприимной...» // ГЭ. 1993. С. 305.

101 (Мелеагр); P 103

6086. **Шульц Ю.** «Был я еще не настигнут страстями, как стрелы очами...» // ГЭ. 1993. С. 251.

102 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 102

103 (Неизвестный поэт); P 56

6087. **Голубец Ю.** «Любящих всех я люблю! Но умею тех ненавидеть...» // ГЭ. 1993. С. 318.

104 (Неизвестный поэт); P 4

6088. **Голубец Ю.** «Эта любовь для меня одного! А если, Киприда...» // ГЭ. 1993. С. 305.

105 (Асклепиад); P 22

6089. **Голубец Ю.** «Я — малютка Эрот, улетевший от матери... Падок...» // ГЭ. 1993. С. 74.

106 (Мелеагр); P 104

6090. **Шульц Ю.** «Знаю всего я одну красоту. Глаз мой-лакомка хочет...» // ГЭ. 1993. С. 251.

107 (Неизвестный поэт); P 24

6091. **Голубец Ю.** «Если, Хариты, меня изберет Дионисий прекрасный...» // ГЭ. 1993. С. 310.

108 (Дионисий); P 3

6092. **Голубец Ю.** «Если полюбишь меня, о Акрат, ты станешь подобен...» // ГЭ. 1993. С. 215.

109 (Мелеагр); P 61

6093. **Шульц Ю.** «Нежный наш Диодор, бросающий юношам пламя...» // ГЭ. 1993. С. 239.

110 (Мелеагр); P 105

6094. **Шульц Ю.** «Дивная прелесть сверкнула; он пламя очами швыряет...» // ГЭ. 1993. С. 251.

111 (Неизвестный поэт); P 28

6095. **Голубец Ю.** «Ты быстрокрыл, о Эрот!..» // ГЭ. 1993. С. 311.

112 (Неизвестный поэт); P 15

6096. **Голубец Ю.** «Радуйтесь, юноши! Ибо пурпурною нитью Киприды...» // ГЭ. 1993. С. 307.

113 (Мелеагр); P 240

6097. **«В воздухе резвый Эрот пролетел и упал в твои сети...»** // Столица и усадьба. 1917. № 79. С. 11. — Подпись: Н. Л.

6098. **Шульц Ю.** «Этот крылатый Эрот в небесах теперь скованный пленник...» // ГЭ. 1993. С. 240.

114 (Мелеагр); P 75

6099. **Шульц Ю.** «Вестник дня светоносный! Прощай! Пусть тайно вернется...» // ГЭ. 1993. С. 243.

115 (Неизвестный поэт); P 6

6100. **Голубец Ю.** «Я до безумья упился: я пьян до безумья речами!..» // ГЭ. 1993. С. 305.

116 (Неизвестный поэт); P 34

6101. **Голубец Ю.** «Пьяный пойду и спою очень громко... Прими же, мой милый...» // ГЭ. 1993. С. 312.

117 (Мелеагр); P 19

6102. **Шульц Ю.** «Жребий брошен! Зажги! В путь иду! — Куда ты, безумный?..» // ГЭ. 1993. С. 228.

118 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 118

119 (Мелеагр); P 20

6103. **Шульц Ю.** «Вынесу, Вакх, я, тобою клянусь, твою дерзость; веди же...» // ГЭ. 1993. С. 228.

120 (Посидипп); P 7

6104. **Голубец Ю.** «Я защищен и сражусь за себя, не паду пред тобою...» // ГЭ. 1993. С. 103.

121 (Риан); P 4

6105. **Шульц Ю.** «Право, Клеоник, тебе, идущему узкой тропинкой...» // ГЭ. 1993. С. 176.

122 (Мелеагр); P 85

6106. **Шульц Ю.** «О Хариты, увидев красавца Аристагора...» // ГЭ. 1993. С. 246.

123 (Неизвестный поэт); P 30

6107. **Голубец Ю.** «Стал победителем в бое кулачном отпрыск Антикла...» // ГЭ. 1993. С. 311.

124 (Артемон или неизвестный поэт); P 1

6108. **Шульц Ю.** «У косяка у дверного Евдема, смотрящего скрытно...» // ГЭ. 1993. С. 288.

126 (Мелеагр); P 87

6109. **Голубец Ю.** «Боль мне сердце терзает — самым кончиком ногтя...» // ГЭ. 1993. С. 247.

127 (Мелеагр); P 79

6110. **Шульц Ю.** «В полдень я на пути повстречал Алексиса, недавно...» // ГЭ. 1993. С. 244—245.

128 (Мелеагр); P 88

6111. **Шульц Ю.** «Вы, свирели пастушьи, в горах уж не Дафниса пойте...» // ГЭ. 1993. С. 247.

129 (Арат); P 1

6112. **Голубец Ю.** «В Аргосе слава красы Филокла гремела; известна...» // ГЭ. 1993. С. 68.

130 (Неизвестный поэт); P 27

6113. **Голубец Ю.** «Я говорил много раз: Прекрасен, прекрасен! — и снова...» // ГЭ. 1993. С. 310.

131 (Посидипп); P 8

6114. **Блуменау Л.** «Чтимая Кипром, Киферой, Милетом, а также прекрасной...» // ГЭ. 1935. С. 55—56; ГЭ. 1960. С. 81; АЛ. 1968. С. 214; ГЭ. 1993. С. 103.

132 (Мелеагр); P 21—22

6115. **Шульц Ю.** «Не для тебя ли, душа, я кричал: Кипридой клянуся...» // ГЭ. 1993. С. 229.

133 (Мелеагр): P 84

6116. **Голубец Ю.** «Жаждущий, я целовал дитя нежнейшее летом...» // ГЭ. 1993. С. 246.

134 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 134

135 (Асклепиад); P 18

6117. **Блуменау Л.** «Страсти улика — вино. Никагора, скрывавшего долго...» // ГЭ. 1935. С. 51; ГЭ. 1960. С. 78; АЛ. 1968. С. 232; ГЭ. 1993. С. 73.

136 (Неизвестный поэт); P 10

6118. **Голубец Ю.** «Птицы, не щебечите, не мучьте меня понапрасну...» // ГЭ. 1993. С. 306.

138 (Мнасалк); P 1

6119. **Шульц Ю.** «Что поспешаешь, лоза, распластать по земле свои листья...» // ГЭ. 1993. С. 153.

139 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 139

140 (Неизвестный поэт); P 16

6120. **Голубец Ю.** «Как только я увидал Архестрата-красавца, сказал я...» // ГЭ. 1993. С. 308.

141 (Мелеагр); P 96

6121. **Голубец Ю.** «Сердце мое, ты посмело, Кипридой клянусь, вдруг промолвить...» // ГЭ. 1993. С. 249.

142 (Риан); P 10

6122. **Шульц Ю.** «Дексионик, ловивший в тени под зеленым платаном...» // ГЭ. 1993. С. 178.

143 (Неизвестный поэт); P 14

6123. **Голубец Ю.** «Юноша некий, Гермес, поразил меня в сердце стрелою...» // ГЭ. 1993. С. 307.

144 (Мелеагр); P 106

6124. **Шульц Ю.** «Душ похититель, что плачешь? Что страшные руки и стрелы...» // ГЭ. 1993. С. 252.

145 (Неизвестный поэт); P 8

6125. **Голубец Ю.** «Труд оставьте пустой, мужелюбцы! Злосчастные, мукам...» // ГЭ. 1993. С. 306.

146 (Риан); P 5

6126. **Шульц Ю.** «Я потерял олененка, охотясь, хотя и усердно...» // ГЭ. 1993. С. 177.

147 (Мелеагр); P 55

6127. **Шульц Ю.** «Воры! Прочь! Кто настолько был в этом разбое неистов?..» // ГЭ. 1993. С. 238.

148 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 148

149 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 149

150 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XII, 150

151 (Неизвестный поэт); P 13

6128. **Голубец Ю.** «Если кого ты и видел прекраснее всех в целом мире...» // ГЭ. 1993. С. 307.

152 (Неизвестный поэт); P 29

6129. **Голубец Ю.** «Тянет меня Гераклит магнесиец не медным доспехом...» // ГЭ. 1993. С. 311.

153 (Асклепиад); P 19

6130. **Блуменау Л.** «Прежде, бывало, в объятьях душил Археад меня; нынче...» // ГЭ. 1935. С. 51; ГЭ. 1960. С. 78; АЛ. 1968. С. 232; АП. 1972. С. 306; ГЭ. 1993. С. 73—74.

154 (Мелеагр); P 107

6131. **Шульц Ю.** «Мальчик прелестный, своим ты мне именем сладостен тоже...» // ГЭ. 1993. С. 252.

155 (Неизвестный поэт); P 7

6132. **Голубец Ю.** «Не говори мне о том! — Почему? Самолично послал он...» // ГЭ. 1993. С. 305.

156 (Неизвестный поэт); Р 22

6133. **Голубец Ю.** «Ветрам весенним во всем, Диодор, совершенно подобна...» // ГЭ. 1993. С. 309.

157 (Мелеагр); Р 119

6134. **Шульц Ю.** «Судовладелец — Киприда, при ней рукоятку кормила...» // ГЭ. 1993. С. 255.

158 (Мелеагр); Р 93

6135. **Шульц Ю.** «Отдан тебе я Любви госпожой, Феокл, безраздельно...» // ГЭ. 1993. С. 248.

159 (Мелеагр); Р 108

6136. **Печерин В.** «О Мииск! В тебе пристань обрел корабль моей жизни...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 256—257; ГЭ. 1935. С. 260; ГЭ. 1960. С. 167; ГЭ. 1993. С. 252.

160 (Неизвестный поэт); Р 31

6137. **Голубец Ю.** «Муку и горечь одну в несчастном и горестном сердце...» // ГЭ. 1993. С. 311.

161 (Асклепиад); Р 20

6138. **Голубец Ю.** «Доркион юношей любит — как мальчик милый способна...» // ГЭ. 1993. С. 74.

162 (Асклепиад); Р 23

6139. **Блуменау Л.** «Лука еще не носящий, не зрелый, а новорожденный...» // ГЭ. 1935. С. 50; ГЭ. 1960. С. 78; АЛ. 1968. С. 231; ГЭ. 1993. С. 74.

163 (Асклепиад); Р 24

6140. **Голубец Ю.** «Только с прекрасным Эрот прекрасное соединяет...» // ГЭ. 1993. С. 75.

164 (Мелеагр); Р 80

6141. **Голубец Ю.** «Терпким медом сладимы, становятся сладостны вина...» // ГЭ. 1993. С. 245.

165 (Мелеагр); Р 98

6142. **Голубец Ю.** «Бел, как цветок, Клеобул и меду подобен Сополис...» // ГЭ. 1993. С. 250.

166 (Асклепиад); Р 17

6143. **Голубец Ю.** «То, что осталось от жизни моей, оставьте, Эроты...» // ГЭ. 1993. С. 73.

167 (Мелеагр); Р 109

6144. **Шульц Ю.** «Ветер и стужа. Меня же к тебе устремляет, Мииск мой...» // ГЭ. 1993. С. 252.

168 (Посидипп); Р 9

6145. **Голубец Ю.** «Пару первых чаш за Ианно нальем и за Лиду...» // ГЭ. 1993. С. 104.

169 (Диоскорид); Р 8

6146. **Шульц Ю.** «Я избежал, Феодор, обузы твоей. И сказал лишь...» // ГЭ. 1993. С. 163.

170 (Диоскорид); Р 12

6147. **Шульц Ю.** «И фимиам, и богам возлиянья, и смешанной чаши...» // ГЭ. 1993. С. 164.

171 (Диоскорид); Р 11

6148. **Шульц Ю.** «Ты, в паломничий путь Евфагора-красавца унесший...» // ГЭ. 1993. С. 164.

172 (Эвен Аскалонский)

6149. **Блуменау Л.** «Если и ненависть нам и любовь причиняют страданья...» // ГЭ. 1935. С. 27; ГЭ. 1960. С. 47; АЛ. 1968. С. 189.

173 (Филодем); Р 16

6150. **Шульц Ю.** «Фермион вместе с Демо меня губят; Демо ведь гетера...» // ГЭ. 1993. С. 265.

221 (Стратон)

6151. **Кондратьев С. П.** «К небу, жилищу богов, вознесись, о орел, захвативши...» // АПИ. 1938. С. 56.

230 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XII, 230

256 (Мелеагр); Р 78

6152. **Голубец Ю.** «Юношей цвет изобильный собрав, богиня Киприда...» // ГЭ. 1993. С. 244.

257 (Мелеагр); Р 129

6153. **Шульц Ю.** «Я завиток, концовка, предела книжного вестник...» // ГЭ. 1993. С. 259.

Книга тринадцатая

2 (Федим); Р 2

6154. **Шульц Ю.** «Здесь Каллистрат, о Зевса проводник, тебя...» // ГЭ. 1993. С. 175.

3 (Феокрит). См. Ч. 1. WM et G-P 19; А 9; Р 13; АР XIII, 3

4 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 90; В 114; PMG 74 (419); АР XIII, 4

5 (Фалек); Р 2

6155. **Голубец Ю.** «Я в беге победил двойном! — В борьбе — я!..» // ГЭ. 1993. С. 63.

6 (Фалек); Р 3

6156. **Блуменау Л.** «В увеличенном виде представляю...» // ГЭ. 1935. С. 44; Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 220—221; ГЭ. 1960. С. 70; АЛ. 1968. С. 211; ГЭ. 1993. С. 64.

7 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XIII, 7

8 (Феодорид); Р 6

6157. **Шульц Ю.** «Этот котел посвятил сын Аристомаха, весь из бронзы...» // ГЭ. 1993. С. 180.

9 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XIII, 9

10 (Каллимах). См. Ч. 1. АР XIII, 10

11 (Симонид). См. Ч. 1. D 166; В 187; Р 50; АР XIII, 11

12 (Гегесипп); Р 6

6158. **Голубец Ю.** «День тот омойте слезами, когда в погибельном мраке...» // ГЭ. 1993. С. 121.

14 (Симонид). См. Ч. 1. D 98; B 125; P 35; AP XIII, 14

19 (Симонид). См. Ч. 1. D 147; B 155; P 43; AP XIII, 19

20 (Симонид). См. Ч. 1. D 159; B 151; P 64; AP XIII, 20

21 (Феодорид); P 15

6159. **Шульц Ю.** «Мнасалка из Платеев здесь надгробье...» // ГЭ. 1993. С. 181.

22 (Федим); P 3

6160. **Шульц Ю.** «Свой лук, низвергший мощь гиганта буйного...» // ГЭ. 1993. С. 175.

23 (Асклепиад); P 33

6161. **Голубец Ю.** «О странник! Погоди, постой и хоть немного внемли...» // ГЭ. 1993. С. 77.

24 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XIII, 24

25 (Каллимах). См. Ч. 1. AP XIII, 25

26 (Симонид). См. Ч. 1. D 86; B 112; P 36; AP XIII, 26

27 (Фалек); P 4

6162. **Дашков Д. В.** «Чуждых брегов достигая, Фокион смерть обрел внезапно...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 5; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 78—79.

6163. **Шульц Ю.** «Фок на чужбине погиб: корабль его черный пояс не вынес...» // ГЭ. 1993. С. 64.

28 (Вакхилид). См. Ч. 1. AP XIII, 28

29 (Никенет); P 5

6164. **Блуменау Л.** «Милой душе песнопевца вино — точно конь быстроногий...» // ГЭ. 1935. С. 81; ГЭ. 1960. С. 115; ГЭ. 1993. С. 174.

Книга четырнадцатая

9 (Неизвестный поэт)

6165. **Гаспаров М. Л.** «Муж мой от свекра погиб, и муж был убийцею свекра...» // АП. 1972. С. 344.

25 (Неизвестный поэт)

6166. **Гаспаров М. Л.** «Сколько у Скиллы зениц, о стольких я плачу зеницах...» // АП. 1972. С. 344.

30 (Неизвестный поэт)

6167. **Гаспаров М. Л.** «Мой родитель — баран, а мать моя — черепаха...» // АП. 1972. С. 344.

33 (Неизвестный поэт)

6168. **Гаспаров М. Л.** «Был я убит, но убил я убийцу. В том радости мало...» // АП. 1972. С. 344.

34 (Неизвестный поэт)

6169. **Петровский Ф. А.** «Остров есть некий и град, в нем древоименное племя...» // Ахилл Татий. Левкиппа и Клитофонт. М., 1925. С. 56.

6170. **Чемберджи В. Н.** «Город на острове есть, в честь дерева названы люди...» // Ахилл Татий. Левкиппа и Клитофонт. Лонг. Дафнис и Хлоя. Петроний. Сатирикон. Апулей. Метаморфозы, или Золотой осел. М., 1969. С. 47.

41 (Неизвестный поэт)

6171. **Гаспаров М. Л.** «Мать порождает меня, а мою мать порождаю...» // АП. 1972. С. 344.

63 (Месомед). См. Ч. 1. H 12; AP XIV, 63

64 (Неизвестный поэт)

6172. **Чемберджи В. Н.** «Может ступать по земле четырьмя ли, двумя ли ногами...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 456.

67 (Неизвестный поэт)

6173. **Чемберджи В. Н.** «Лай Лабдакид, о счастливом рожденье детей ты мечтаешь...» // Софокл. Драмы. М., 1990. С. 456.

69 (Неизвестный поэт)

6174. **Зелинский Ф.** «Вижу, Ликург, ты приходишь в мою золотую обитель...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 65.

6175. **Шульц Ю.** «Ты пришел, о Ликург, к моему обильному храму...» // ГЭ. 1960. С. 395.

6176. **Стратановский Г. А.** «Ты притек, о Ликург, к дарами обильному храму...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 30.

71 (Неизвестный поэт)

6177. **Зелинский Ф.** «С чистой душою вступайте в святилище чистого бога...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая религия. Пг., 1918. С. 92.

6178. **Шульц Ю.** «В чистый храм божества вступи, о путник, очистив...» // ГЭ. 1960. С. 395.

73 (Неизвестный поэт)

6179. **Петровский Ф. А.** «Лучший край на земле — Пелазгов родина, Аргос...» // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы. М., 1958. С. 278; ГЭ. 1960. С. 396—397; АЛ. 1968. С. 344.

74 (Неизвестный поэт)

6180. **Шульц Ю.** «Храмы бессмертных открыты для честных людей; очищенья...» // ГЭ. 1960. С. 396.

76 (Неизвестный поэт)

6181. **Зелинский Ф.** «Ищешь Аркадии ты. Нет, многого ищешь: не дам я...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 66.

6182. **Стратановский Г. А.** «Просишь Аркадию всю? Не дам тебе: многого хочешь...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 30.

78 (Неизвестный поэт)

6183. **Стратановский Г. А.** «Есть в Аркадии град Тегея на низкой равнине...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 31.

79 (Неизвестный поэт)

6184. **Стратановский Г. А.** «Многих народов властитель, о мидянин, Крез неразумный!..» // Геродот. История. Л., 1972. С. 38.

80 (Неизвестный поэт)

6185. **Стратановский Г. А.** «Предопределенного Роком не может избежать даже бог...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 40.

81 (Неизвестный поэт)

6186. **Шульц Ю.** «Не укрепляйте насыпь и не ройте рва...» // ГЭ. 1960. С. 396.
6187. **Стратановский Г. А.** «Не ройте Истма! Стен не воздвигайте!..» // Геродот. История. Л., 1972. С. 66.

82 (Неизвестный поэт)

6188. **Стратановский Г. А.** «Лишь тогда белизной пристаней засияет сифнийский...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 156.

83 (Неизвестный поэт)

6189. **Стратановский Г. А.** «Батт, ты пришел ради речи, Феб же, владыка Аполлон...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 226.

84 (Неизвестный поэт)

6190. **Стратановский Г. А.** «Ведаешь лучше меня кормящую агнцев Ливию...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 227.

85 (Неизвестный поэт)

6191. **Стратановский Г. А.** «Кто слишком поздно придет в вожделенную Ливии землю...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 227.

86 (Неизвестный поэт)

6192. **Зелинский Ф.** «Аэтион, хоть не чтим ты никем, многочтим ты для многих...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 66.
6193. **Стратановский Г. А.** «Эетион, нет почета тебе, хоть ты чести стяжал себе много...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 265.

87 (Неизвестный поэт)

6194. **Зелинский Ф.** «Вижу, орлица сидит на скале: она высидит вскоре...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 66—67.
6195. **Стратановский Г. А.** «В скалах примет во чреве орел, но льва породит он...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 265.

88 (Неизвестный поэт)

6196. **Зелинский Ф.** «Будет удачлив тот муж, кого ныне мой храм осеняет...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 67.
6197. **Стратановский Г. А.** «Счастлив сей муж, что ныне в чертог мой вступает...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 266.

89 (Неизвестный поэт)

6198. **Перельмутер И. А.** «Время придет, о Милет, ты, зачинщик всех дел безобразных...» // Хрестоматия по истории древней Греции. М., 1964. С. 164.
6199. **Стратановский Г. А.** «В оное время и ты, о Милет, — зачинатель преступных деяний...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 279.

90 (Неизвестный поэт)

6200. **Кондратьев С. П.** «Если время наступит, что в битве над мужем одержит...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 169.
6201. **Стратановский Г. А.** «Если же в битве жена одолеет когда-либо мужа...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 295.

91 (Неизвестный поэт)

6202. **Зелинский Ф.** «Главк Эпикидов, ты прав: для начала оно и недурно...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 66.
6203. **Стратановский Г. А.** «Сын Эпикида, о Главк: сейчас тебе больше корысти...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 297—298.

92 (Неизвестный поэт)

6204. **Шульц Ю.** «Жалкие, что вы сидите? Бегите до крайних пределов...» // ГЭ. 1960. С. 396.
6205. **Стратановский Г. А.** «Что ж вы сидите, глупцы? Бегите к земному пределу...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 349.

93 (Неизвестный поэт)

6206. **Зелинский Ф.** «Речью и мыслью за вас заступается часто Паллада...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 67.
6207. **Стратановский Г. А.** «Гнев Олимпийца смягчить не в силах Афина Паллада...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 349—350.

94 (Неизвестный поэт)

6208. **Стратановский Г. А.** «Недруг соседям своим, богам же бессмертным любезный!..» // Геродот. История. Л., 1972. С. 352.

95 (Неизвестный поэт)

6209. **Стратановский Г. А.** «Глупцы! Разве вы не сетуете на то...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 359.

96 (Неизвестный поэт)

6210. **Стратановский Г. А.** «Ныне же вам изреку, о жители Спарты обширной...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 372.

97 (Бакид)

6211. **Стратановский Г. А.** «Коль лубяное ярмо чужеземец на море накинет...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 382.

98 (Бакид)

6212. **Стратановский Г. А.** «Но когда берег святой со златым мечом Артемиды...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 397.

99 (Бакид)

6213. **Стратановский Г. А.** «...у Фермодонтова тока, на злачных лугах Асопийских...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 430.

101 (Клеобул)

6214. **Гаспаров М. Л.** «Есть на свете отец, двенадцать сынов ему служат...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 91.

110 (Неизвестный поэт)

6215. **Гаспаров М. Л.** «Незримый зрящим, видимый невидящим...» // АП. 1972. С. 344.

112 (Неизвестный поэт)

6216. **Стратановский Г. А.** «Коль над мидянами мул царем когда-либо станет...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 26.

150 (Неизвестный поэт)

6217. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Нижний конец бурдюка не развязывай, воин могучий...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 6; Там же. 1994. Т. 1. С. 6.

6218. **Борухович В. Г.** «Винного меха конец не развязывай, доблестный воин...» // Аполлодор. Мифологическая библиотека. Л., 1972. С. 74.

Книга пятнадцатая

12 (Лев Философ)

6219. **Петровский Ф. А.** «Ты благосклонна, судьба, Эпикурову мне безмятежность...» // ПВЛ. 1968. С. 284.

20 (Паллад)

6220. **Шульц Ю.** «В молчанье жизни тяжкой ты пройди пути...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

21 (Феокрит). См. Ч. 1, разд. I

22 (Симий)

6221. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Деве, чей ум выше ума многих мужей, этот топор дарит Эпей Фокеец...» // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы. М., 1958. С. 185; ГЭ. 1960. С. 107—108.

23 (Неизвестный поэт)

6222. **Гаврилов А. К.** «Если желаешь печаль одолеть...» // Марк Аврелий Антонин. Размышления. Л., 1985. С. 95; Там же. СПб., 1993. С. 94.

24 (Симий)

6223. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Глянь на меня! Некогда был силой моей свергнут Уран; царь я Земли широкой...» // Феокрит. Мосх. Бион. Идиллии и эпиграммы. М., 1958. С. 186; ГЭ. 1960. С. 108; АП. 1972. С. 343.

25 (Безантин)

6224. **Бланк Б. К.** «Когда вельможа любит лесть...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 5. С. 52. — Подпись: Б.

28 (Анастасий Травл)

6225. **Петровский Ф. А.** «Распят некогда был на кресте Христос обнаженный...» // ПВЛ. 1968. С. 161—162.

35 (Феофан)

6226. **Шульц Ю.** «Если бы лилией белой я сделаться мог, чтоб, руками...» // ГЭ. 1960. С. 175.

51 (Архий)

6227. **Кондратьев С. П.** «Медный кабан, но смотри, его смелость как выразил ясно...» // АПИ. 1938. С. 55.

Книга шестнадцатая

1 (Дамагет)

6228. **Дашков Д. В.** «Я не Мессенский борец; не в Аргосе древнем родился...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 7. — Без подписи.

6229. **Шульц Ю.** «Не из Мессены атлет я и я не из Аргоса вовсе...» // ГЭ. 1993. С. 161.

2 (Симонид). См. Ч. 1. D 111; В 149; Р 30; AP XVI, 2

3 (Симонид). См. Ч. 1. D 151; В 153; Р 42; AP XVI, 3

4 (Неизвестный поэт)

6230. **Шульц Ю.** «Можете бить после смерти вы тело мое: обнаглевши...» // ГЭ. 1960. С. 398.

5 (Алкей Мессенский); Р 5

6231. **Блуменау Л.** «Некогда Ксеркс приводил на Элладу персидское войско...» // ГЭ. 1935. С. 105; ГЭ. 1960. С. 142; ГЭ. 1993. С. 184.

6 (Неизвестный поэт); Р 59

6232. **Голубец Ю.** «Мощный владыка Европы, кто на земле и на море...» // ГЭ. 1993. С. 319.

7 (Алкей Мессенский); Р 10

6233. **Шульц Ю.** «С голосом вместе согласно сливая напевы свирели...» // ГЭ. 1993. С. 185.

8 (Алкей Мессенский); Р 18

6234. **Кондратьев С. П.** «Больше по Фригии сосен кормилице петь уж не будет...» // АПИ. 1938. С. 55.

6235. **Шульц Ю.** «Больше не будешь, как встарь, ты по Фригии соснообильной...» // ГЭ. 1993. С. 188.

11 (Гермокреонт); Р 1

6236. **Шульц Ю.** «Сядь под платаном тенистым, о путник, идущий неспешно...» // ГЭ. 1993. С. 294.

13 (Платон); Р 17; D 27; В 25

6237. **Левицкий И.** «Присядь под сосной сей уставший от пути...» // Укр. вестн. 1817. Ч. 8, № 10. С. 55.

6238. **Розенмейер Н.** «Странник, воссядь под обширной тенью сей сосны: приятно...» // Благонамеренный. 1825. Ч. 31, № 37—38. С. 361. — Подпись: Н. Роз.; Астраханская флора. СПб., 1827. С. 200. — Без подписи.

6239. **Катенин П.** «Путник! Сядь под сосну для отдыха, слушай, как ветер...», 1840 // Учен. зап. Ленингр. гос. ун-та. 1939. № 33, вып. 2. С. 301; Катенин П. А. Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 250.

6240. **Краснов П.** «Сядь здесь под деревом с пышнокудрявой, тенистой вершиной...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181. — Подпись: К. С-ский.

6241. **Рудаков А.** «Сядем здесь под этим высоким, шумящим развесистым вязом...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 451.

6242. **Кондратьев А.** «Странник, в сень этой сосны присядь и послушай со мною...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 3.

6243. **Блуменау Л.** «Сядь отдохнуть, о прохожий, под этой высокой сосною...» // ГЭ. 1935. С. 30—31; ГЭ. 1960. С. 58; АЛ. 1968. С. 195; Парнас. М., 1980. С. 216; ГЭ. 1993. С. 43.

6244. **Румер О.** «Остановись и присядь подле пинии этой певучей...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 15.

14 (Зенодот); Р 2

6245. **Костров Н. А.** «Тот, кто поставил Эрота здесь подле источника, думал...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430; ГЭ. 1935. С. 253; ГЭ. 1960. С. 105; АП. 1972. С. 340; ГЭ. 1993. С. 220.

6246. **Алексеев В. А.** «Кто это, сделав статую Эрота...» // ИЭ. 1896. С. 115.

16 (Неизвестный поэт)

6247. **Шульц Ю.** «Лишнее все — бесполезно. Старинная есть поговорка...» // ГЭ. 1960. С. 398; ГЛЭмед. 1960. С. 43; Парнас. М., 1980. С. 216.

18 (Неизвестный поэт)

6248. **Шульц Ю.** «Хочешь занять — занимай. На здоровье! А те, кто ссужают...» // ГЭ. 1960. С. 398.

23 (Симонид). См. Ч. 1. D 149; В 154; Р 31; AP XVI, 23

24 (Симонид) См. Ч. 1. D 153; В 156; Р 25; AP XVI, 24

26 (Симонид). См. Ч. 1. D 87; В 89; Р 2; AP XVI, 26

27 (Неизвестный поэт)

6249. **Блуменау Л.** «Зная, что смертным родился, старайся питать свою душу...» // ГЭ. 1935. С. 26; ГЭ. 1960. С. 48; АЛ. 1968. С. 188; Парнас. М., 1980. С. 216.

28 (Неизвестный поэт)

6250. **Кондратьев С. П.** «Первыми были в игре на флейте для эллинов Фивы...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 395.

31 (Спевсипп); Р 1

6251. **Костров Н. А.** «В недрах земли почивает бренно тело Платона...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429.

6252. **Блуменау Л.** «В недрах земли материнских покоится тело Платона...» // ГЭ. 1935. С. 32; ГЭ. 1960. С. 66; ГЭ. 1993. С. 48.

39 (Арабий Схоластик)

6253. **Петровский Ф. А.** «Нил, Персида, Ивер, Солим, Армения, Запад...» // ПВЛ. 1968. С. 164.

40 (Кринагор); Р 36

6254. **Шульц Ю.** «Три Фортуны живут во храме с тобой по соседству...» // ГЭ. 1993. С. 279.

53 (Неизвестный поэт)

6255. **Кондратьев С. П.** «Бегом ли Лада промчался, иль он пролетел через стадий...» // АПИ. 1938. С. 60; Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 211.

54 (Неизвестный поэт)

6256. **Кондратьев С. П.** «Как ты бежал, обгоняя, как ветер быстрого Фима...» // АПИ. 1938. С. 60; Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 211.

55 (Троил Грамматик)

6257. **Кондратьев С. П.** «Кто здесь, за что и кому воздвиг тебя, статуя, молви...» // АПИ. 1938. С. 60.

57 (Павел Силенциарий)

6258. **Кондратьев А.** «Нет, не природа — резец привел в исступленье вакханку...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 9.

6259. **Кондратьев С. П.** «Нет, не природа создала нам эту Вакханку в экстазе...» // АПИ. 1938. С. 32.

6260. **Шульц Ю.** «Эта вакханка в безумье отнюдь не созданье природы...» // ГЭ. 1960. С. 302; АЛ. 1968. С. 334; Парнас. М., 1980. С. 216.

58 (Неизвестный поэт)

6261. **Кондратьев С. П.** «Крепче держите Вакханку, не то ведь она, хоть из камня...» // АПИ. 1938. С. 32.

59 (Агафий Схоластик)

6262. **Кондратьев С. П.** «Создал ваятель Вакханку еще не умеющей верно...» // АПИ. 1938. С. 32.

6263. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Здесь же ваятель воздвиг вакханку стыдливую. Вряд ли...» // ПВЛ. 1968. С. 176.

60 (Симонид). См. Ч. 1. D 164; В 185а; Р 57; AP XVI, 60

61 (Кринагор); Р 28

6264. **Блуменау Л.** «Мира границы — восток и закат. И победы Нерона...» // ГЭ. 1935. С. 139; ГЭ. 1960. С. 183; ГЭ. 1993. С. 277.

68 (Асклепиад или Посидипп); Р 28

6265. **Блуменау Л.** «Изображенье Киприды здесь видим мы, не Вереники...» // ГЭ. 1935. С. 52; ГЭ. 1960. С. 79; АЛ. 1968. С. 235; ГЭ. 1993. С. 110.

77 (Павел Силенциарий)

6266. **Петровский Ф. А.** «Кроме очей, ни волос, ни кожи чудесного цвета...» // Византийская литература. М., 1974. С. 175.

80 (Агафий Схоластик)

6267. **Кондратьев А.** «Я куртизанкой была Византийского Рима и ласки...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 4.

6268. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Я у ромеев была в Византии блудницей продажной...» // ПВЛ. 1968. С. 177.

81 (Филипп Фессалоникский)

6269. **Дмитриев И.** «Или Юпитер сам с превыспренних кругов...» // Моск. журн. 1791. Ч. 2, № 1. С. 11; Дмитриев И. И. Соч. СПб., 1895.

Т. 1. С. 111; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 268.

6270. **Бланк Б. К.** «Зевес ли на землю сходил...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 4, № 10. С. 65. — Подпись: Б.

6271. **Дашков Д. В.** «Зевс ли на землю сошел, и тебе явил свой бессмертный...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 9. — Без подписи.

6272. **Печерин В.** «Или бог с неба сошел показать тебе образ свой, Фидий...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 258; Мизко Н. Книга для чтения при изучении истории древней классической поэзии. М., 1865. С. 117; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 429; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 16; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 461.

6273. **Алексеев В. А.** «Или Зевс сошел с неба на землю...» // ИЭ. 1896. С. 116.

6274. **Кондратьев С. П.** «Бог ли на землю сошел и явил тебе, Фидий, свой образ...» // АПИ. 1938. С. 31.

6275. **Блуменау Л.** «Бог ли на землю сошел и явил тебе, Фидий, свой образ...» // ГЭ. 1935. С. 171; ГЭ. 1960. С. 213; АЛ. 1968. С. 301.

82 (Симонид). См. Ч. 1. D 165; **В 185b**; Р 58; AP XVI, 82

83 (Неизвестный поэт)

6276. **Кондратьев С. П.** «Создан ты, о Аякс, не отцом, а скорей Тимомахом...» // АПИ. 1938. С. 27.

84 (Неизвестный поэт)

6277. **Кондратьев С. П.** «Славную Кимон картину создал; а насмешку услышать...» // АПИ. 1938. С. 60.

87 (Юлиан Египетский)

6278. **Кондратьев С. П.** «Дал я искусству огонь животворный, как помощь в работе...» // АПИ. 1938. С. 25.

88 (Юлиан Египетский)

6279. **Кондратьев С. П.** «Непобедимою медь называют песни Гомера...» // АПИ. 1938. С. 25.

89 (Корнелий Галл)

6280. **Блуменау Л.** «Он, сотрапезник бессмертных, который нектарным напитком...» // ГЭ. 1935. С. 151.

6281. **Кондратьев С. П.** «Некогда славился он как богов сотрапезник и часто...» // АПИ. 1938. С. 16.

6282. **Шульц Ю.** «Вместе с богами когда-то сидел на пирах он и часто...» // ГЭ. 1960. С. 178; АЛ. 1968. С. 284.

91 (Неизвестный поэт)

6283. **Кондратьев С. П.** «Многострадальный Геракл, воззри на трудов твоих образ...» // АПИ. 1938. С. 42.

94 (Архий)

6284. **Кондратьев С. П.** «Вы, обитатели тучной Немеи, уж больше не бойтесь...» // АПИ. 1938. С. 43.

95 (Дамагет); Р 12

6285. **Шульц Ю.** «Лев из Немеи; пришлец же из Аргоса родом, и первый...» // ГЭ. 1993. С. 162.

97 (Неизвестный поэт)

6286. **Кондратьев С. П.** «Кто эту статую стонущей создал из меди? Искусством...» // АПИ. 1938. С. 42.

98 (Неизвестный поэт)

6287. **Кондратьев С. П.** «Тот, кто сейчас и вином и сном отягченный, бессилен...» // АПИ. 1938. С. 44.

101 (Неизвестный поэт)

6188. **Кондратьев С. П.** «Был каким некогда встречен Геракл в дому Тиадамантом...» // АПИ. 1938. С. 44.

103 (Туллий Гемин)

6289. **Блуменау Л.** «Где же, Геракл, у тебя твоя палица тяжкая, хлена...» // ГЭ. 1935. С. 166; ГЭ. 1960. С. 351; Парнас. М., 1980. С. 217.

6290. **Кондратьев С. П.** «Где ж, о Геракл, у тебя огромная палица, шкура...» // АПИ. 1938. С. 43.

104 (Филипп)

6291. **Кондратьев С. П.** «Геры, конечно, то воля была, после подвигов стольких...» // АПИ. 1938. С. 44.

105 (Неизвестный поэт)

6292. **Кондратьев С. П.** «Группа быка и героя — искусства чудесное дело...» // АПИ. 1938. С. 56.

106 (Неизвестный поэт)

6293. **Кондратьев С. П.** «Если б таким Капаней шел на Фивские стены и башни...» // АПИ. 1938. С. 52.

107 (Юлиан Египетский)

6294. **Шульц Ю.** «Воском погублен ты был, о Икар; и при помощи воска...» // ГЭ. 1960. С. 291; АЛ. 1968. С. 323.

110 (Филострат)

6295. **Кондратьев С. П.** «Вождь Тевфийцев, могучий Телеф на картине; данайцев...» // Филострат. Картины. Калликрат. Статуи. М.; Л., 1936. С. 10; АПИ. 1938. С. 27.

6296. **Шульц Ю.** «Он — предводитель тевтранцев, он — Телеф, не ведавший страха...» // ППАПП. 1964. С. 102.

111 (Главк)

6297. **Блуменау Л.** «Вот и трахинский герой, Филоктет, изнуренный страданьем...» // ГЭ. 1935. С. 112—113; ГЭ. 1960. С. 177; АП. 1972. С. 340.

6298. **Кондратьев С. П.** «Как этот образ Паррасию часто являлся в виденьях...» // АПИ. 1938. С. 26.

112 (Неизвестный поэт)

6299. **Кондратьев С. П.** «Кроме Данаев врагом мне художник; другой Одиссей он...» // АПИ. 1938. С. 26—27.

113 (Юлиан Египетский)

6300. **Кондратьев С. П.** «Я узнаю Филоктета; ведь всем он являет страданья...» // АПИ. 1938. С. 26.

114 (Козьма)

6301. **Кондратьев С. П.** «Пирр я; отец эту жертву творю; она ж дерзновенно...» // АПИ. 1938. С. 47.

116 (Евод)

6302. **Кондратьев С. П.** «Конь, — но нет головы; человек, — но нет окончанья...» // АПИ. 1938. С. 55.

119 (Посидипп); Р 18

6303. **Печерин В.** «Дивный искусством художник, Лисипп, Сикионский ваятель!..» // Современник. 1838. № 12. С. 78. — Без подписи.

6304. **Алексеев В. А.** «Сикионский художник, Лисипп, смелая рука...» // ИЭ. 1896. С. 116.

6305. **Блуменау Л.** «Мастер со смелой рукою, Лисипп, сикионский ваятель...» // ГЭ. 1935. С. 57; АПИ. 1938. С. 41; ГЭ. 1960. С. 82; АЛ. 1968. С. 215; АП. 1972. С. 337; Парнас. М., 1980. С. 217; ГЭ. 1993. С. 107.

120 (Архелай или Асклепиад); Р 1

6306. **Бенитцкий А. П.** «Се Александр Лизиппов изваянный...» // Цветник. 1810. Ч. 5, № 2. С. 228—229; Поэты-радищевцы. Л., 1935. С. 711.

6307. **Дашков Д. В.** «Царственный лик Александра, решителя браней кровавых...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 310.

6308. **Печерин В.** «Огненный взор Александра и весь его лик величавый...» // Комета Белы. СПб., 1833. С. 257; Современник. 1838. № 12. С. 77; Гершензон М. Жизнь В. С. Печерина. М., 1910. С. 24; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 2. С. 461.

6309. **Костров Н. А.** «Чудно представил Лизипп отвагу и вид Александра...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14.

6310. **Блуменау Л.** «Полный отважности взор Александра и весь его облик...» // ГЭ. 1935. С. 52; АПИ. 1938. С. 41; ГЭ. 1960. С. 79; АЛ. 1968. С. 235; АП. 1972. С. 337; Парнас. М., 1980. С. 217; ГЭ. 1993. С. 286.

6311.**Чистяков Г. П.** «Кажется, что говорит эта статуя, глядя на Зевса...» // ВДИ. 1979. № 4. С. 230.

127 (Неизвестный поэт)

6312. **Церетели Г. Ф.** «Это владыка эдонян, на правую ногу обутый...» // ГЭ. 1935. С. 271—272; АПИ. 1938. С. 52; ГЭ. 1960. С. 399; АЛ. 1968. С. 344.

128 (Неизвестный поэт)

6313. **Кондратьев С. П.** «Ярость кипит в Ифигении; лишь увидавши Ореста...» // АПИ. 1938. С. 45.

129 (Неизвестный поэт)

6314. **Бутырский Н. И.** «Погибельная месть богов...» // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 17. — Подпись: Б-й.

6315. **Бланк Б. К.** «В сей камень гнев богов Ниобу превратил...» // Моск. зритель. 1806. Ч. 4, № 10. С. 65. — Подпись: Б.

6316. **Рейнсдорф Н.** «Богами в мрамор я была превращена...» // Нев. зритель. 1820. Ч. 2, № 7. С. 55.

6317. **Дашков Д. В.** «Боги живую меня превратили в бесчувственный камень...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 311; Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 15; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 75.

6318. **Михайлов М.** «В камень живую меня превратили всесильные боги...» // ЛГ. 1847. 14 авг. С. 519; Михайлов М. Л. Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 26; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 108; Соч. М., 1958. Т. 1. С. 137.

6319. **Костров Н. А.** «Боги при жизни еще в камень холодный меня обратили...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430.

6320. **Алексеев В. А.** «Из женщины боги сделали меня камнем...» // ИЭ. 1896. С. 116.

6321. **Блуменау Л.** «Боги живую меня превратили в бесчувственный камень...» // ГЭ. 1935. С. 236; ГЭ. 1960. С. 399.

131 (Антипатр Сидонский); Р 70

6322. **Шульц Ю.** «Вот она, Тантала дочь, кто четырнадцать чад породила...» // ГЭ. 1993. С. 214.

132 (Феодорид); Р 18

6323. **Шульц Ю.** «Стой, чужеземец, заплачь, видя это безмерное горе...» // ГЭ. 1993. С. 182.

133 (Антипатр Сидонский); Р 71

6324. **Илличевский А. Д.** «Зевес, во гневе к Ниобее...» // ВЕ. 1814. Ч. 77, № 18. С. 116. — Подпись: И.

6325. **Блуменау Л.** «Что подняла ты к Олимпу, о женщина, дерзкую руку...» // ГЭ. 1935. С. 118; ГЭ. 1960. С. 155; АЛ. 1968. С. 266; ГЭ. 1993. С. 214.

6326. **Кондратьев С. П.** «Что подняла, о жена, непочтительно руку к Олимпу...» // АПИ. 1938. С. 54.

134 (Мелеагр); Р 28

6327. **Кондратьев С. П.** «Тантала дочь, Ниобея! Услышь меня, вестника горя...» // АПИ. 1938. С. 54.

6328. **Шульц Ю.** «Слову, Ниоба, дочь Тантала, внемли, и пусть возвещу я...» // ГЭ. 1993. С. 258.

135 (Неизвестный поэт)

6329. **Кондратьев С. П.** «Ревности злобу и чувство любви материнской представил...» // АПИ. 1938. С. 46.

136 (Антифил Византийский)

6330. **Бутырский Н. И.** «Как Тимомахова рука живописала...» // Минерва. 1806. Ч. 1, № 13. С. 190. — Подпись: Б-й.

6331. **Блуменау Л.** «Изображая Медею, преступницу, в сердце которой...» // ГЭ. 1935. С. 159—160; ГЭ. 1960. С. 208; АЛ. 1968. С. 298.

6332. **Кондратьев С. П.** «Образ рисуя Медеи ужасной, в чьем сердце боролась...» // АПИ. 1938. С. 45.

137 (Филипп)

6333. **Кондратьев С. П.** «Кто, о Колхиды преступная дочь, тебя создал в картине...» // АПИ. 1938. С. 46.

138 (Неизвестный поэт)

6334. **Кондратьев С. П.** «Ну же, взгляни на эту убийцу детей на картине...» // АПИ. 1938. С. 45.

139 (Юлиан Египетский)

6335. **Кондратьев С. П.** «Образ Медеи когда Тимомах создавал, он картине...» // АПИ. 1938. С. 45.

140 (Неизвестный поэт)

6336. **Кондратьев С. П.** «Ну, посмотри и дивись, как скрыты в бровях ее жалость...» // АПИ. 1938. С. 46.

141 (Филипп)

6337. **Кондратьев С. П.** «Ласточка, ты щебетунья, и как ты только решилась...» // АПИ. 1938. С. 46.

142 (Неизвестный поэт)

6338. **Кондратьев С. П.** «В мраморе все же безумствуешь ты, и гнев в твоем сердце...» // АПИ. 1938. С. 47.

145 (Неизвестный поэт)

6339. **Алексеев В. А.** «Сделавший тебя скульптор — не человек...» // ИЭ. 1896. С. 116.

6340. **Кондратьев С. П.** «Был не смертным художник: ведь как тебя видел влюбленный...» // АПИ. 1938. С. 44.

146 (Неизвестный поэт)

6341. **Кондратьев С. П.** «Пусть из камня она, но не троньте, друзья, Ариадны...» // АПИ. 1938. С. 45.

147 (Антифил)

6342. **Кондратьев С. П.** «Здесь земля Эфиопов; Персей — чьи ноги крылаты...» // Филострат. Картины. Калликрат. Статуи. М.; Л., 1936. С. 163; АПИ. 1938. С. 53.

148 (Арабий Схоластик)

6343. **Кондратьев С. П.** «Около скал Андромеду поставил Кефей иль художник...» // АПИ. 1938. С. 53.

150 (Поллиан)

6344. **Кондратьев С. П.** «Рук Поликлета дитя — Поликсена; другой не касайся...» // АПИ. 1938. С. 47.

151 (Неизвестный поэт)

6345. **Блуменау Л.** «Изображенье Дидоны прославленной видишь ты, странник...» // ГЭ. 1935. С. 174; ГЭ. 1960. С. 399.

6346. **Кондратьев С. П.** «Подлинный видишь ты образ Дидоны, прославленной много...» // АПИ. 1938. С. 53.

153 (Сатирий)

6347. **Блуменау Л.** «Гулко на пастбищном поле поет безъязычное Эхо...» // ГЭ. 1960. С. 347.

154 (Лукиан или Архий)

6348. **Шульц Ю.** «Эхо гранитную, Пана подругу, ты видишь, приятель...» // ГЭ. 1960. С. 250; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Там же. 1987. С. 534.

157 (Юлиан Египетский)

6349. **Кондратьев С. П.** «Что ты, о Тритогения, стоишь среди города грозно?..» // АПИ. 1938. С. 40.

158 (Диотим); Р 9

6350. **Шульц Ю.** «Я — Артемида, как то подобает; и медь Артемиду...» // ГЭ. 1993. С. 293.

159 (Неизвестный поэт)

6351. **Дашков Д. В.** «Мрамор сей кем оживлен? Кто смертный Пафию видел?..» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 283; ГЭ. 1935. С. 272; ГЭ. 1960. С. 399; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 77.

6352. **Кондратьев С. П.** «Мрамор кто оживил? Кто воочию видел Киприду?..» // АПИ. 1938. С. 35.

160 (Платон); Р 25; D 23; В 26

6353. **Краснов П.** «В Книд Цитерея Пафосская шла через бурные волны...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 165.

6354. **Вересаев В.** «В Книдском увидевши храме Киприду, сказала Киприда...» // Вересаев В. В. Полн. собр. соч. СПб., 1913. Т. 3. С. 401; Там же. М., 1929. Т. 10. С. 260.

6355. **Блуменау Л.** «В Книд чрез пучину морскую пришла Киферея-Киприда...» // ГЭ. 1935. С. 30; ГЭ. 1960. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 217; ГЭ. 1993. С. 45.

6356. **Кондратьев С. П.** «С Пафоса в Книд чрез моря явилась богиня Киферы...» // АПИ. 1938. С. 35.

6357. **Румер О.** «В Книдос однажды пришла по вспененному морю Киприда...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 16; АЛ. 1968. С. 198.

161 (Платон); Р 26; D 25; В 27

6358. **Краснов П.** «Нет, не Пракситель тебя изваял, не железо: сама ты...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181. — Подпись: К. С-ский.

6359. **Блуменау Л.** «Нет, не Пракситель тебя, не резец изваял, а сама ты...» // ГЭ. 1935. С. 30; АПИ. 1938. С. 35; ГЭ. 1960. С. 58; Парнас. М., 1980. С. 217; ГЭ. 1993. С. 45.

6360. **Румер О.** «Нет, не Праксителем создана ты, не резцом, а такою...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 16; АЛ. 1968. С. 198.

162 (Неизвестный поэт)

6361. **Дашков Д. В.** «В Книдийских рощах узрев Киприда Киприду вскричала...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 9. — Без подписи.

6362. **Кондратьев С. П.** «Видя Киприду на Книде, Киприда стыдливо сказала...» // АПИ. 1938. С. 35.

6363. **Румер О.** «Перед Книдскою Книдской воскликнула с сердцем Киприда...» // ГЭ. 1960. С. 400.

163 (Лукиан)

6364. **Кондратьев С. П.** «Кто же богиню Пафоса видел нагою? Уж если...» // АПИ. 1938. С. 35.

6365. **Шульц Ю.** «Пафию видел ли кто обнаженной? Лишь тот и увидел...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Там же. 1987. С. 534.

164 (Лукиан)

6366. **Кондратьев С. П.** «Статую я посвятил красоте твоей здесь, о Киприда...» // АПИ. 1938. С. 38.

6367. **Шульц Ю.** «Статую эту, твой образ, тебе посвятил я, Киприда...» // ГЭ. 1960. С. 250; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 452; Там же. 1987. С. 534.

165 (Эвен Аскалонский)

6368. **Кондратьев С. П.** «Гера с Палладой, увидев на Книде Киприду, сказали...» // АПИ. 1938. С. 36.

166 (Эвен Аскалонский)

6369. **Кондратьев С. П.** «Некогда видел один лишь пастух на Идейских вершинах...» // АПИ. 1938. С. 36.

167 (Антипатр Сидонский); P 44

6370. **Кондратьев С. П.** «Если Киприду на высях ты Книда увидишь, то скажешь...» // АПИ. 1938. С. 35.

6371. **Шульц Ю.** «Видя на Книде скалистом вот эту Киприду, ты скажешь...» // ГЭ. 1993. С. 205.

168 (Неизвестный поэт)

6372. **Бутырский Н. И.** «Пускай Адонису нагой...» // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 17. — Подпись: Б-й.

6373. **Дмитриев И.** «Парис и Марс, о том ни слова...» // Аониды. 1797. Кн. 2. С. 197; Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1803. Ч. 2. С. 88; Соч. М., 1893. Ч. 1. С. 186; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 327; Парнас. М., 1980. С. 398.

6374. **Кондратьев А.** «Смертным, лишь трем нагой являлась: Анхизу с Парисом...» // РМ. 1923. № 1—2. С. 3.

6375. **Кондратьев С. П.** «Видел нагою меня и Парис, и Анхиз, и Адонис...» // АПИ. 1938. С. 36.

169 (Неизвестный поэт)

6376. **Кондратьев С. П.** «Пеннорожденной Киприды красу осмотрев отовсюду...» // АПИ. 1938. С. 36.

170 (Гермодор); P 1

6377. **Алексеев В. А.** «Увидев Афродиту книдскую, ты, прохожий...» // ИЭ. 1896. С. 114.

6378. **Кондратьев С. П.** «В Книде узрев Киферею, ты вот что, о странник, промолвишь...» // АПИ. 1938. С. 36; ГЭ. 1993. С. 295.

171 (Леонид Тарентский); P 103

6379. **Кондратьев С. П.** «Это оружье Ареса зачем, Киферея, надела?..» // АПИ. 1938. С. 33; ГЭ. 1993. С. 153.

172 (Александр Этолийский). См. Ч. 1. D 5; CA 8; AP XVI, 172

173 (Юлиан Египетский)

6380. **Кондратьев С. П.** «Знала всегда Киферея носить свои стрелы с колчаном...» // АПИ. 1938. С. 33.

174 (Неизвестный поэт)

6381. **Кондратьев С. П.** «Вооруженною видя Киприду, Паллада сказала...» // АПИ. 1938. С. 34.

175 (Неизвестный поэт)

6382. **Кондратьев С. П.** «Или же мрамор надел на себя то оружье, которым...» // АПИ. 1938. С. 34.

176 (Антипатр Сидонский)

6383. **Кондратьев С. П.** «В Спарте есть также Киприда; стоит она здесь не такая...» // АПИ. 1938. С. 33—34.

177 (Филипп)

6384. **Кондратьев С. П.** «С нежной улыбкой Киприда, защитница радостей брака...» // АПИ. 1938. С. 34.

178 (Антипатр Сидонский); P 45

6385. **«Здесь пред тобою встает Киприда из моря родного...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

6386. **Кондратьев С. П.** «Вышла какою Киприда из лона матери-моря...» // АПИ. 1938. С. 37.

6387. **Шульц Ю.** «Ты на Киприду взгляни! Из вод материнского моря...» // ГЭ. 1993. С. 205.

179 (Архий)

6388. **Кондратьев С. П.** «Видел Апеллес Киприду, рожденную матерью-морем...» // АПИ. 1938. С. 37.

180 (Демокрит)

6389. **Алексеев В. А.** «Когда Афродита вышла из лазурных морских волн...» // ИЭ. 1896. С. 115.

6390. **Кондратьев С. П.** «Каплет пена соленого моря с волос Афродиты...» // АПИ. 1938. С. 37.

182 (Леонид Тарентский); P 23

6391. **Алексеев В. А.** «Когда Апелл увидел богиню родов...» // ИЭ. 1896. С. 115.

6392. **Блуменау Л.** «Киприду, вставшую сейчас из лона вод...» // ГЭ. 1935. С. 89; ГЭ. 1960. С. 128; АЛ. 1968. С. 239—240; АП. 1972. С. 339; ГЭ. 1993. С. 129.

6393. **Кондратьев С. П.** «Из лона моря-матери восставшую...» // АПИ. 1938. С. 37.

188 (Никий); P 7

6394. **Голубец Ю.** «Рядом с лесистовысокой гилленской горой здесь стою я...» // ГЭ. 1993. С. 101.

189 (Неизвестный поэт); P 8

6395. **Голубец Ю.** «Я Перистатом поставлен приглядывать тут за порядком...» // ГЭ. 1993. С. 101.

190 (Неизвестный поэт); P 81

6396. **Шульц Ю.** «Морих, пастух-козопас, покровителя — бога Гермеса...» // ГЭ. 1993. С. 147.

191 (Никенет); P 3

6397. **Шульц Ю.** «Здесь Гермеса, меня, с головы до пяток из глины...» // ГЭ. 1993. С. 174.

192 (Неизвестный поэт)

6398. **Кондратьев С. П.** «Что видишь Гермеса простого ты во мне...» // АПИ. 1938. С. 48.

194 (Паллад или неизвестный поэт)

6399. **Шульц Ю.** «Медный Эрот огненосный в огонь угодил: перелили...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 286.

196 (Алкей Мессенский); P 19

6400. **Шульц Ю.** «Кто тебя, подло схватив и опутав веревками ноги...» // ГЭ. 1993. С. 188.

199 (Кринагор); P 50

6401. **Шульц Ю.** «Стенай и плачь, сжимая жилы рук своих...» // ГЭ. 1993. С. 284.

200 (Мосх). См. Ч. 1. WM 4; AP XVI, 200

201 (Мариан Схоластик)

6402. **Алексеев В. А.** «Где твой знаменитый тугой лук?..» // ИЭ. 1896. С. 115—116.
6403. **Шульц Ю.** «Лук твой изогнутый где и стрелы куда подевались...» // ППАПП. 1964. С. 108.

204 (Пракситель). См. Ч. 1. D 1; B v. 2, p. 323; P 56-Simonides; AP XVI, 204

206 (Леонид Тарентский); P 89

6404. **Блуменау Л.** «В Феспиях чтут одного лишь Эрота, дитя Афродиты...» // ГЭ. 1935. С. 89—90; ГЭ. 1960. С. 128; АЛ. 1968. С. 239; АП. 1972. С. 339; ГЭ. 1993. С. 149.
6405. **Кондратьев С. П.** «В Феспиях только Эрота, дитя Кифереи, как бога...» // АПИ. 1938. С. 39.

207 (Паллад)

6406. **Дашков Д. В.** «Нет на Ероте покрова; ни лук, ни горящие стрелы...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд. 2. С. 9. — Без подписи.
6407. **Шульц Ю.** «Этот Эрот обнажен и поэтому весел и ласков...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

210 (Платон)

6408. **Державин Г.** «Ходя в рощице тенистой...», 1795 // Аониды. М., 1796. Кн. 1. С. 30—31; Державин Г. Р. Соч. М., 1798. Ч. 1. С. 337—338; Анакреонтические песни. СПб., 1804. С. 50; Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 53—54; Там же. 1864. Т. 1. С. 679—681; Стихотворения. Л., 1933. С. 320; Там же. 1957. С. 226; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 34.
6409. **Дашков Д. В.** «В рощу вступив сенолиственну, мы усмотрели внезапно...» // Северные цветы на 1825 год. СПб., 1824. С. 311; Поэты пушкинской поры. М., 1919. С. 222; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 75.
6410. **Краснов П.** «Темной священной дубравы достигши, увидели в ней мы...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 182. — Подпись: К. С-ский.
6411. **Рудаков А.** «В рощу когда мы вошли, то увидели в чаще тенистой...» // Гермес. 1914. № 17—18. С. 452.
6412. **Блуменау Л.** «Только в тенистую рощу вошли мы, как в ней увидали...» // ГЭ. 1935. С. 31; АПИ. 1938. С. 39; ГЭ. 1960. С. 58—59; АЛ. 1968. С. 199; Парнас. М., 1980. С. 208.
6413. **Румер О.** «В рощу, богатую тенью, вошли мы и там увидали...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 17.

211 (Статилий Флакк)

6414. **Костров Н. А.** «Спишь ты, оставив для смертных неспящие вечно заботы...» // Ил. газ. 1867. 5 янв. С. 14; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1877. Т. 1. С. 430; ГЭ. 1935. С. 263; ГЭ. 1960. С. 349; Парнас. М., 1980. С. 218.

213 (Мелеагр или Стратон); P 131

6415. **Шульц Ю.** «Крылья когда б у тебя за спиною быстрые были...» // ГЭ. 1993. С. 259.

214 (Секунд)

6416. **Кондратьев С. П.** «Видишь, Эроты, забравши добычу, как дети, балуясь...» // АПИ. 1938. С. 40.

215 (Филипп)

6417. **Кондратьев С. П.** «Видишь: ограбив Олимп, как оружьем гордятся Эроты...» // АПИ. 1938. С. 40.

216 (Парменион)

6418. **Блуменау Л.** «Геру один лишь видавший своими глазами такою...» // ГЭ. 1935. С. 164; ГЭ. 1960. С. 198.
6419. **Кондратьев С. П.** «Только один Поликлет своими видел глазами...» // АПИ. 1938. С. 31.
6420. **Лосев А. Ф.** «Вот Поликлет из Аргоса, который один только видел...» // Недович Д. Поликлет. М.; Л., 1939. С. 88.

218 (Иоанн Барбукалл)

6421. **Шульц Ю.** «Изобразить пожелал Мельпомену художник, но Музы...» // ГЭ. 1960. С. 335.

221 (Феэтет)

6422. **Кондратьев С. П.** «Мрамор белый, как снег, из утесов вечно живущих...» // АПИ. 1938. С. 51; Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 366.

222 (Парменион)

6423. **Кондратьев С. П.** «Тщетными сделав надежды Мидян, их победным стать камнем...» // АПИ. 1938. С. 51.

223 (Неизвестный поэт)

6424. **Дашков Д. В.** «С мерой, с уздою в руках, Немесида вещает нам ясно...» // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 280; ГЭ. 1935. С. 272; АПИ. 1938. С. 52; ГЭ. 1960. С. 400; АЛ. 1968. С. 343.

225 (Арабий Схоластик)

6425. **Кондратьев С. П.** «Слышать мы звуки могли б пронзительной Пана сиринги...» // АПИ. 1938. С. 49.

226 (Алкей Мессенский); P 20

6426. **Шульц Ю.** «Пан, проходя по горам, сыграй нам чудесную песню...» // ГЭ. 1993. С. 188.

228 (Анита); P 18

6427. **Блуменау Л.** «Странник, под этой скалою дай отдых усталому телу...» // ГЭ. 1935. С. 77—78; ГЭ. 1960. С. 114; АП. 1972. С. 342; ГЭ. 1993. С. 55.

230 (Леонид Тарентский); P 86

6428. **Шульц Ю.** «Здесь, на лугах, в углубленьях, наполненных илом, не пробуй...» // ГЭ. 1993. С. 148.

231 (Анита); P 19

6429. **Блуменау Л.** «Пан-селянин, отчего в одинокой тенистой дубраве...» // ГЭ. 1935. С. 77; ГЭ. 1960. С. 114; АЛ. 1968. С. 254; Парнас. М., 1980. С. 218; ГЭ. 1993. С. 55.

232 (Симонид). См. Ч. 1. D 143; B 133; P 5; AP XVI, 232

234 (Филодем); P 29

6430. **Шульц Ю.** «Трех бессмертных в себе этот мрамор содержит. И Пана...» // ГЭ. 1993. С. 269.

236 (Леонид Тарентский или Перит); P 83

6431. **Шульц Ю.** «Здесь, за оградой, меня, неусыпного стража — Приапа...» // ГЭ. 1993. С. 147.

237 (Тимн); P 7

6432. **Шульц Ю.** «Всех я преследую, встав, будь сам Кронос, и не разбираю...» // ГЭ. 1993. С. 303.

238 (Лукиан)

6433. **Семенов А.** «Вот меня, Приапа, обычай блюдя, бесполезно...» // Семенов А. Ф. Древнегреческая эпиграмма. Киев, 1900. С. 63.

6434. **Шульц Ю.** «Зря ты Приапа, меня, по обычаям нашим поставил...» // ГЭ. 1960. С. 250; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 453; Парнас. М., 1980. С. 218; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 534.

239 (Аполлонид)

6435. **Блуменау Л.** «Анаксагором поставлен, а сделан рукой Филомаха...» // ГЭ. 1935. С. 154; ГЭ. 1960. С. 200.

244 (Агафий Схоластик)

6436. **Никольский Б. В.** «Вот пред тобой сатир с лукавой усмешкою флейту...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 13.

6437. **Кондратьев С. П.** «Разве, Сатир, твой тростник звучит, как свирель, сам собою?..» // АПИ. 1938. С. 48.

245 (Леонтий Схоластик)

6438. **Кондратьев С. П.** «Видя Сатира, как сильно страдал он от боли, Дионис...» // АПИ. 1938. С. 47—48.

248 (Платон); P 24; D 21; B 28

6439. **«Нет, не изваян сатир, — он лишь усыплен Диодором...»** // Столица и усадьба. 1916. № 51. С. 19. — Подпись: Н. Л.

6440. **Краснов П.** «Точно не отлит сатир, а уложен ко сну Диодором...» // ЖМНП. 1887. № 12, отд. 5. С. 181; ГЭ. 1935. С. 246; ГЭ. 1960. С. 59; АЛ. 1968. С. 198; ГЭ. 1993. С. 45.

6441. **Кондратьев С. П.** «Сном лишь охвачен Сатир, его не чеканил Диодор...» // Филострат. Картины. Каллистрат. Статуи. М.; Л., 1936. С. 161; АПИ. 1938. С. 47.

249 (Неизвестный поэт)

6442. **Кондратьев С. П.** «Видя прекрасную статую, „ксоанон“ этот Киприды...» // АПИ. 1938. С. 38.

250 (Неизвестный поэт)

6443. **Кондратьев С. П.** «Бог крылатый, смотри, крылатую молнию держит...» // АПИ. 1938. С. 40.

257 (Неизвестный поэт)

6444. **Кондратьев С. П.** «Вновь из огня ты внезапно явился, но медным, Дионис...» // АПИ. 1938. С. 49.

259 (Неизвестный поэт)

6445. **Кондратьев С. П.** «Дети Афин на высотах града Паллады воздвигли...» // АПИ. 1938. С. 49.

261 (Леонид Тарентский); P 84

6446. **Шульц Ю.** «Стражем стою я, Приап, у этих дорог, и от бедер...» // ГЭ. 1993. С. 148.

262 (Неизвестный поэт)

6447. **Кондратьев С. П.** «Нимфы со смехом веселым, Даная — краса, о Пракситель...» // АПИ. 1938. С. 51.

263 (Неизвестный поэт)

6448. **Кондратьев С. П.** «Некогда мраморной глыбой меня привезли сюда Персы...» // АПИ. 1938. С. 51—52.

267 (Синесий Схоластик)

6449. **Шульц Ю.** «Родом откуда был тот, кто тебя написал? — Византиец...» // ГЭ. 1960. С. 348; ГЛЭмед. 1960. С. 28.

268 (Неизвестный поэт)

6450. **Шульц Ю.** «Или Пеан записал, Гиппократ, твои наставленья...» // ГЭ. 1960. С. 400; ГЛЭмед. 1960. С. 37.

269 (Неизвестный поэт)

6451. **Шульц Ю.** «Вот Гиппократ, на Косе рожденный, — целитель народа...» // ГЭ. 1960. С. 400; ГЛЭмед. 1960. С. 37; Парнас. М., 1980. С. 218.

270 (Магн Медик)

6452. **Шульц Ю.** «Некогда смертными люди рождались на свет, но, родившись...» // ГЭ. 1960. С. 340; ГЛЭмед. 1960. С. 27.

271 (Неизвестный поэт)

6453. **Шульц Ю.** «Врач для людей, Гиппократ и Сосандр, лошадей исцелитель...» // ГЛЭмед. 1960. С. 37.

272 (Леонтий Схоластик)

6454. **Шульц Ю.** «Милый, по мнению всех, и доживший до старости Ямвлих...» // ГЭ. 1960. С. 313; ГЛЭмед. 1960. С. 29.

273 (Кринагор)

6455. **Блуменау Л.** «Сын Аполлона рукою своей, насыщенною соком...» // ГЭ. 1960. С. 183; ГЛЭмед. 1960. С. 20; Парнас. М., 1980. С. 219; ГЭ. 1993. С. 284.

274 (Неизвестный поэт)

6456. **Шульц Ю.** «Вот Орибасий. Он был достославным врачом Юлиана...» // ГЭ. 1960. С. 400; ГЛЭмед. 1960. С. 39.

275 (Посидипп); Р 19

6457. **Дашков Д. В.** «Где изваявший тебя рожден? — В Сикионе...» // МТ. 1827. Ч. 17, отд 2. С. 10—11; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 80.

6458. **Блуменау Л.** «Кто и откуда твой мастер-ваятель? — Лисипп, сикионец...» // ГЭ. 1935. С. 57; ГЭ. 1960. С. 83; АП. 1972. С. 338—339; Парнас. М., 1980. С. 219; ГЭ. 1993. С. 107.

6459. **Кондратьев С. П.** «Родом откуда, скажи, твой скульптор? — Он из Сикиона...» // Филострат. Картины. Каллистрат. Статуи. М.; Л., 1936. С. 181; АПИ. 1938. С. 41.

276 (Бианор)

6460. **Шульц Ю.** «Статую эту воздвиг Периандр Ариону. Изваян...» // ГЭ. 1960. С. 195.

277 (Павел Силенциарий)

6461. **Петровский Ф. А.** «Только твою красоту передал живописец. О, если б...» // АЛ. 1968. С. 334.

282 (Паллад)

6462. **Шульц Ю.** «В обличье дев смеемся мы, Победы, здесь...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

283 (Леонтий Схоластик)

6463. **Шульц Ю.** «К Музам — десятой, к Харитам — четвертой войдет Родоклея...» // ГЭ. 1960. С. 313.

285 (Леонтий Схоластик)

6464. **Петровский Ф. А.** «Озолотить Анфусу никто не посмел, но излился...» // Византийская литература. М., 1974. С. 170.

290 (Антипатр Фессалоникский)

6465. **Блуменау Л.** «В Вакха Пилад самого воплотился в то время, когда он...» // ГЭ. 1935. С. 144; ГЭ. 1960. С. 189—190; АЛ. 1968. С. 288.

291 (Анита); Р 51

6466. **Шульц Ю.** «Пану косматому дар и пастушеским нимфам поставил...» // ГЭ. 1993. С. 51.

293 (Неизвестный поэт)

6467. **Блуменау Л.** «Кто о Троянской войне и о долгих скитаньях по свету...» // ГЭ. 1935. С. 234; ГЭ. 1960. С. 401; АЛ. 1968. С. 337.

295 (Неизвестный поэт)

6468. **Блуменау Л.** «Краем, вскормившим тебя, Колофон называют иные...» // ГЭ. 1935. С. 119; ГЭ. 1960. С. 155; АЛ. 1968. С. 267.

296 (Антипатр Сидонский)

6469. **Алексеев В. А.** «Одни считают твоей родиной, Гомер...» // ИЭ. 1896. С. 114.

6470. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Многие молвят, Гомер, что вскормлен ты был Колофоном...» // АП. 1972. С. 331.

298 (Неизвестный поэт)

6471. **Блуменау Л.** «Семь городов, пререкаясь, зовутся отчизной Гомера...» // ГЭ. 1935. С. 234; ГЭ. 1960. С. 401; АЛ. 1968. С. 337.

299 (Неизвестный поэт)

6472. **Шульц Ю.** «Ты на Хиосе рожден? — Нет, не там. — Ты из Смирны? — Да нет же...» // ГЭ. 1960. С. 401.

6473. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Хиос тебя породил? — О нет! — Или Смирна? — Да нет же!..» // АП. 1972. С. 332.

300 (Неизвестный поэт)

6474. **Шульц Ю.** «Ты, о Гомер, на века и от века поешь, возвышая...» // ГЭ. 1960. С. 401.

301 (Неизвестный поэт)

6475. **Шульц Ю.** «Если Гомер — божество, пусть как бога его почитают...» // ГЭ. 1960. С. 401.

302 (Неизвестный поэт)

6476. **«Труд был природе большой, — родила и рожать перестала...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 189. — Подпись: Згадай-Северский.

305 (Антипатр Фессалоникский)

6477. **«Как пред военной трубой умолкают звуки свирели...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 4.

6478. **Блуменау Л.** «Как заглушаются звуком трубы костяные свирели...» // ГЭ. 1935. С. 119; ГЭ. 1960. С. 156; АЛ. 1968. С. 267—268; Парнас. М., 1980. С. 219.

6479. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Флейту из кости оленьей рожок боевой заглушает...» // АП. 1972. С. 333.

306 (Леонид Тарентский); Р 31

6480. **Шульц Ю.** «Ты посмотри, как на гладком, обточенном камне кружится...» // ГЭ. 1993. С. 131.

307 (Леонид Тарентский); Р 90

6481. **«Смотри: старик Анакреон, упившийся вином...»** // Штолль Г. В. Великие греческие писатели. СПб., 1880. С. 108.

6482. **Тамбовский А.** «Старик Анакреонт у вас перед глазами...» // Анакреонт. Первое полн. собр. его соч. ... . СПб., 1896. С. 32.

6483. **Блуменау Л.** «Смотри, как от вина старик шатается...» // ГЭ. 1935. С. 90; АПИ. 1938. С. 58—59; ГЭ. 1960. С. 128; АЛ. 1968. С. 241; Парнас. М., 1980. С. 219—220; ГЭ. 1993. С. 149.

6484. **Кондратьев С. П.** «Старый Анакреонт, вином нагрузившийся тяжко...» // АПИ. 1938. С. 59; Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 10.

310 (Дамохарид)

6485. **«Так, о художник, представить ты мог митиленскую музу...»** // Алексеев В. А. Древнегреческие поэты... . СПб., 1895. С. 8—9.

6486. **Алексеев В. А.** «Художник, ты мог изобразить так...» // ИЭ. 1896. С. 114—115.

311 (Неизвестный поэт)

6487. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Всех обитателей моря собрал Оппиан в своей книге...» // ППАПП. 1964. С. 34.

313 (Неизвестный поэт)

6488. **Шульц Ю.** «Кто тебя здесь водрузил? — Красноречье. — Ты чья? — Птолемея...» // ГЭ. 1960. С. 402.

314 (Арабий Схоластик)

6489. **Петровский Ф. А.** «Город Лонгину бы мог изваянье из золота сделать...» // ПВЛ. 1968. С. 164.

316 (Михаил Грамматик)

6490. **Шульц Ю.** «Город, Агафия чтя как ритора и как стихотворца...» // ГЭ. 1960. С. 315.

317 (Паллад)

6491. **Шульц Ю.** «Гессий стоит: безъязык и безгласен. Коль статуя это...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 281.

318 (Неизвестный поэт)

6492. **Шульц Ю.** «Кто тебя ритором здесь написать бессловесным решился?..» // ГЭ. 1960. С. 402.

323 (Месомед). См. Ч. 1. Н 13; AP XVI, 323

329 (Неизвестный поэт)

6493. **Шульц Ю.** «Вот Аристотель, земли измеритель и звездного неба...» // ГЭ. 1960. С. 402; Парнас. М., 1980. С. 220.

331 (Агафий Схоластик)

6494. **Блуменау Л.** «Славный твой образ поставлен сынами могучего Рима...» // ГЭ. 1935. С. 228—229; ГЭ. 1960. С. 310; АЛ. 1968. С. 326; Парнас. М., 1980. С. 220.

6495. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Славный твой образ, Плутарх Херонейский, воздвигли мы, семя...» // ПВЛ. 1968. С. 177.

332 (Агафий Схоластик)

6496. **Соколова Т. М., Цейтлин М. Н.** «Сделал добро ты, старик Лисипп, сикионский ваятель...» // ПВЛ. 1968. С. 177.

334 (Антифил Византийский)

6497. **Блуменау Л.** «Время состарит и самую медь. Но и целая вечность...» // ГЭ. 1935. С. 160; Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 219; ГЭ. 1960. С. 207; АЛ. 1968. С. 298; Парнас. М., 1980. С. 220.

6498. **Гаспаров М. Л.** «Пусть состарится медь под властью времени — все же...» // ППАНХЛ. 1964. С. 167; Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 259.

346 (Неизвестный поэт)

6499. **Шульц Ю.** «Взгляд ни на чем задержать не желает Судьба; но Порфирий...» // ГЭ. 1960. С. 402.

379 (Фома Патрикий)

6500. **Шульц Ю.** «Смелый ездок на конях, позабытый теперь Анастасий...» // ГЭ. 1960. С. 354.

388 См. Ч. 1. Анакреонтика Pr 6; B 5; W 6; St 59

ЭПИГРАММЫ, НЕ ВОШЕДШИЕ В ПАЛАТИНСКУЮ АНТОЛОГИЮ И АНТОЛОГИЮ ПЛАНУДА

ЭПИГРАМММЫ ПРИЛОЖЕНИЯ Э. КУНЬИ (App)

Нумерация эпиграмм по изданию: Epigrammatum anthologia Palatina cum Planudeis et appendice nova. T. 3: Epigrammata vetera ex libris et marboribus / Ed. E. Cougny. — Paris, 1890.

Книга первая

2 (Гомер). См. Ч. 1. App I, 2

8 (Неизвестный поэт)

6501. **Чистякова Н.** «Стреланометательной, дальноразящей меня посвятила...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 17; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 64.

9 (Неизвестный поэт)

6502. **Кондратьев С. П.** «Чаду Латоны воздвиг наксосец Эверг, сын Бизея...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 29.

10 (Неизвестный поэт)

6503. **Кондратьев С. П.** «Понтиса сын Клеосфен в Эпидамне живущий, поставил...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 102.

12 (Неизвестный поэт)

6504. **Кондратьев С. П.** «Памятным даром стоим Аполлонии; пышноволосый...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 59.

16 (Неизвестный поэт)

6505. **Кондратьев С. П.** «Зевс Олимпийский, владыка, сын Кроноса, ты, от спартанцев...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 63.

19 (Неизвестный поэт)

6506. **Кондратьев С. П.** «Плащ этот — дар Лаодики: родной посвятила Афине...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 227.

21 (Талет)

6507. **Гаспаров М. Л.** «Принес царю Нелеевых мужей, Фебу...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 71.

22 (Неизвестный поэт)

6508. **Кондратьев С. П.** «Эвтидем и Хрисофемид из Аргоса работы...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 102.

23 (Симонид). См. Ч. 1. D 148; В 152; Р 29; App I, 23

26 (Неизвестный поэт)

6509. **Кондратьев С. П.** «О чужеземец! Остаток я некогда славного дома...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 54.

31 (Неизвестный поэт)

6510. **Чистякова Н.** «Многозатейный Эрот, в тенистых пределах гимнасия...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 42; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 144.

35 (Неизвестный поэт)

6511. **Кондратьев С. П.** «Первый нашедший в Олимпии способ пускания коней...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 124.

39 (Неизвестный поэт)

6512. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Множество всяких народов, из Азии дальней пришедших...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 151; Там же. 1994. Т. 1. С. 136.

41 (Неизвестный поэт)

6513. **Кондратьев С. П.** «Зевсу ахейцы, потомки Пелопса подобного богу...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 66.

42 (Неизвестный поэт)

6514. **Кондратьев С. П.** «Сын меня создал Микона Онат в своих творческих мыслях...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 68, 294.

44 (Неизвестный поэт)

6515. **Кондратьев С. П.** «Зевс Олимпийский! На играх твоих одержавши победу...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 294.

47 (Неизвестный поэт)

6516. **Кондратьев С. П.** «Эния сын, ахсец Эбот, одержавши победу...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 185.

49 (Неизвестный поэт)

6517. **Чистякова Н.** «Терпон — я, раб Афродиты, повсюду чтимой богини...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 50; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 166.

50 (Неизвестный поэт)

6518. **Кондратьев С. П.** «Лик быстроногий один раз на Истме, в Олимпии...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 109.

51 (Неизвестный поэт)

6519. **Церетели Г. Ф.** «Гиппия сын, Пизистрат; на уделе Пифийского Феба...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 28.

6520. **Стратановский Г. А.** «Гиппия сын Писистрат пифийскому Фебу владыке...» // Фукидид. История. Л., 1981. С. 286.

6521. **Гаспаров М. Л.** «Гиппиев сын Писистрат в удел пифийского Феба...» // ГЭ. 1993. С. 17.

52 (Неизвестный поэт)

6522. **Кондратьев С. П.** «Сын Динитта, Дамарх, из аркадской Паррасии родом...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 98.

53 (Неизвестный поэт)

6523. **Кондратьев С. П.** «В храм сей щит золотой спартанцы после Танагры...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 30.

54 (Неизвестный поэт)

6524. **Гаспаров М. Л.** «Сын Пифагора меня Аримнест в этом храме поставил...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 449.

56 (Неизвестный поэт)

6525. **Кондратьев С. П.** «Зевсу, владыке богов, как начатки добычи, мендейцы...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 72.

57 (Неизвестный поэт)

6526. **Петровский Ф. А.** «Некогда бросил Этол народ свой и край свой родимый...» // Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 380.

6527. **Стратановский Г. А.** «Сей автохтонов народ Этол покинув когда-то...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 441.

58 (Неизвестный поэт)

6528. **Петровский Ф. А.** «Эндимионову сыну, Этолу, кто вскормлен Алфеем...» // Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 380.

6529. **Стратановский Г. А.** «Сей устроитель земли, у пучины Алфея взращенный...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 441.

59 (Неизвестный поэт)

6530. **Кондратьев С. П.** «Я совершил освещенье Гермеса домов, мной очищен...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 290—291.

60 (Неизвестный поэт)

6531. **Кондратьев С. П.** «Статую эту клиторцы поставили здесь, десятина...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 62.

65 (Неизвестный поэт)

6532. **Кондратьев С. П.** «О Скотоесса, вскормившая непобедимого в битвах...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 210.

70 (Неизвестный поэт)

6533. **Кондратьев С. П.** «На многославном участке стою я властителя неба...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 89.

71 (Неизвестный поэт)

6534. **Кондратьев С. П.** «Славу бессмертную подвигов ты, о Лисандр, заслуживши...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 89.

84 (Мамерк). См. Ч. 1. D 1; В 1

102 (Неизвестный поэт)

6535. **Кондратьев С. П.** «Дважды в Олимпии в чистой борьбе один на один я...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 91.

104 (Неизвестный поэт)

6536. **Стратановский Г. А.** «Если же кто не поверит, что в нашей стране приключилось...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 79—80.

109 (Неизвестный поэт)

6537. **Кондратьев С. П.** «Некогда Азии тучной они ограбили страны...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 43.

110 (Неизвестный поэт)

6538. **Кондратьев С. П.** «Щит этот ныне тоскует о Кидия юности светлой...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 443.

115 (Гедил)

6539. **Голубец Ю.** «Как-то — сказать, не поверишь, — Каллистион, жаждой томима...» // ГЭ. 1993. С. 96.

116 (Посидипп)

6540. **Блуменау Л.** «В храм Филадельфовой славной жены Арсинои-Киприды...» // ГЭ. 1935. С. 57—58; ГЭ. 1960. С. 83; АЛ. 1968. С. 215; АП. 1972. С. 341; ГЭ. 1993. С. 105.

117 (Фалек)

6541. **Голубец Ю.** «Затканный златом шафранный хитон изготовив для бога...» // ГЭ. 1993. С. 63.

120 (Неизвестный поэт)

6542. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Слава о подвигах ратных, отваге и мудрых советах...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3 С. 377; Там же. 1994. Т. 2. С. 529.

130 (Неизвестный поэт)

6543. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Отпрыски юные Зевса и Спарты цари, Тиндариды...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 28; Там же. 1994. Т. 1. С. 425.

131 (Неизвестный поэт)

6544. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Чтобы достойно твои благовонные кудри украсить...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 29; Там же. 1994. Т. 1. С. 425.

150 (Неизвестный поэт)

6545. **Ловягин А.** «Дифилов Антемион это богам посвятил...» // Аристотель. История... . СПб., 1895. С. 11.

6546. **Радциг С. И.** «Дифилов Анфемион дар сей богам посвятил...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1936. С. 35; Там же. 1937. С. 16.

153 (Корнелий Сулла)

6547. **«Сулла владычный дары посвящает тебе, Афродита...»** // Аппиан. Гражданская война. Л., 1935. С. 68.

167 (Асклепиодот)

6548. **Алексеев В. А.** «Знай, нимфа Фетида...» // ИЭ. 1896. С. 117.

225 (Неизвестный поэт)

6549. **Шульц Ю.** «Эту, Спаситель, владыка Асклепий, обет исполняя...» // ГЭ. 1960. С. 365; ГЛЭмед. 1960. С. 39.

226 (Неизвестный поэт)

6550. **Шульц Ю.** «Здесь исцелитель людей, врач Асклепий поставлен, который...» // ГЛЭмед. 1960. С. 39.

272 (Неизвестный поэт)

6551. **Петровский Ф. А.** «Рощица эта, ключи и сплетенного сень винограда...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 135.

285 (Неизвестный поэт)

6552. **Петровский Ф. А.** «Чтя Немесиду и всех богинь, обитающих с нею...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 35.

320 (Неизвестный поэт)

6553. **Петровский Ф. А.** «Сей поразительный храм Сарапида, вышнего бога...» // ПВЛ. 1968. С. 163.

341 (Неизвестный поэт)

6554. **Петровский Ф. А.** «Сила единства — Баит и Атор в единенье с Акором...» // ПВЛ. 1968. С. 163.

353 (Неизвестный поэт)

6555. **Петровский Ф. А.** «Веру имея царицей, моих помощницей мыслей...» // ПВЛ. 1968. С. 162.

Книга вторая

1 (Неизвестный поэт)

6556. **Чистякова Н.** «Вот Арниада гробница. Сгубил его бог жароокий...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 14; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 59.

3 (Неизвестный поэт)

6557. **Гаспаров М. Л.** «Как неутешная мать рыдает о сыне любимом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 87.

4 (Симонид). См. Ч. 1. D 90; В 96; Р 11; App II, 4

5 (Симонид). См. Ч. 1. D 85; В 111; Р 26А; App II, 5

6 (Симонид). См. Ч. 1. D 142; В 130; Р 69; App II, 6

7 (Неизвестный поэт)

6558. **Чистякова Н.** «Эта гробница Менекрата, славного сына Тласии...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 15—16; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 61.

9 (Симонид). См. Ч. 1. D 114; B 157; P 63; App II, 9

10 (Пиндар). См. Ч. 1. App II, 10

17 (Эсхил). См. Ч. 1. D 3; B 4; P 2; App II, 17

18 (Неизвестный поэт)

6559. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Бег свершил Эвхид к Пифийцу и вернулся в тот же день» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 424; Там же. 1994. Т. 1. С. 377.

19b (Неизвестный поэт)

6560. **Зелинский Ф.** «Души их принял эфир, а тела мы покрыли землею...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 92; ГЭ. 1935. С. 268; ГЭ. 1960. С. 366.

22 (Еврипид). См. Ч. 1. D 1; B 1; App II, 22

28 (Феэтет Киренский)

6561. **Блуменау Л.** «Нравился людям и больше того еще нравился Музам...» // ГЭ. 1935. С. 75; ГЭ. 1960. С. 102; ГЭ. 1993. С. 110.

6562. **Гаспаров М. Л.** «Людям угоден ты был, а более Музам угоден...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 190.

46 (Феокрит). См. Ч. 1. App II, 46

52 (Неизвестный поэт)

6563. **Радциг С. И.** «Мужи сии на защиту отчизны с оружием встали...» // Демосфен. Речи. М., 1954. С. 294.

6564. **Рабинович Е.** «Здесь почивают мужи, мечи подъявшие к брани...» // Ораторы Греции. М., 1985. С. 273.

94 (Неизвестный поэт)

6565. **Кондратьев С. П.** «Фивяне, в граде живущие древнего Кадма, внемлите...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 353.

123 (Неизвестный поэт)

6566. **Кондратьев С. П.** «Здесь ясновидящей вещего Феба Сивиллы могила...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 425.

124 (Филиск)

6567. **Усов Д.** «Дочь Каллиопы, Молитва прекрасноречивая, ныне...» // ГЭ. 1935. С. 248; ГЭ. 1960. С. 52.

131 (Кратет). См. Ч. 1. App II, 131

134 (Гедил)

6568. **Пушкин А.** «Славная флейта, Феон, здесь лежит. Предводителя хоров...», 1833 // БдЧ. 1834. Т. 5, кн. 8, отд. 1. С. 20; Пушкин А. С. Стихотворения. СПб., 1835. Ч. 4. С. 103; Полн. собр. соч. М.; Л., 1948. Т. 3, кн. 1. С. 291; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 605.

6569. **Любомудров С.** «Здесь под могильной плитою флейта Феон обитает...» // Любомудров С. Античные мотивы в поэзии Пушкина. СПб., 1901. С. 42.

6570. **Блуменау Л.** «В этой могиле Феон, сладкозвучный флейтист, обитает...» // ГЭ. 1935. С. 60—61; ГЭ. 1960. С. 104; АЛ. 1968. С. 230; АП. 1972. С. 320; ГЭ. 1993. С. 98—99.

137 (Неизвестный поэт)

6571. **Шульц Ю.** «Мертвое тело твое в земле покоится, Дифил...» // ГЭ. 1960. С. 371.

153 (Неизвестный поэт)

6572. **Блуменау Л.** «О потерпевших здесь гибель от персов в борьбе за Элладу...» // ГЭ. 1935. С. 13; ГЭ. 1960. С. 371; АЛ. 1968. С. 179.

6573. **Стратановский Г. А.** «Плачет о сих от персидской руки за Элладу погибших...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 403.

154 (Анита)

6574. **Голубец Ю.** «Вот и погибла Локрида под кустиком корневетвистым...» // ГЭ. 1993. С. 53.

155 (Неизвестный поэт)

6575. **Шульц Ю.** «Непобедимая прежде, надменная духом Эллада...» // ГЭ. 1960. С. 371.

202 (Неизвестный поэт)

6576. **Шульц Ю.** «Истма бессмертный народ и древнейшего острова почва...» // ГЭ. 1960. С. 371.

259 (Неизвестный поэт)

6577. **Шульц Ю.** «Если конец роковой тебя свел в подземные недра...» // ГЭ. 1960. С. 370.

269 (Неизвестный поэт)

6578. **Шульц Ю.** «Спишь, о Мелантий, любивший детей; и уснул ты глубоким...» // ГЭ. 1960. С. 370—371; ГЛЭмед. 1960. С. 39.

270 (Неизвестный поэт)

6579. **Шульц Ю.** «Косская кроет земля меня, Мелантия старца...» // ГЛЭмед. 1960. С. 39.

337 (Неизвестный поэт)

6580. **Шульц Ю.** «Прожил я краткую жизнь и вот, уже роком похищен...» // ГЭ. 1960. С. 371.

380 (Диоген Лаэртский)

6581. **Гаспаров М. Л.** «Слышал ты или нет, что мы погребли Полемона...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 188.

381 (Диоген Лаэртский)

6582. **Гаспаров М. Л.** «Осилен был ты, Крантор, тяжкою болезнью...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 191.

382 (Аркесилай)

6583. **Гаспаров М. Л.** «Как далеко от фригийской земли, от твоей Фиатиры...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 192; ГЭ. 1993. С. 68.

427а (Неизвестный поэт)

6584. **Петровский Ф. А.** «Не был я, родился, я был, и нет меня. Все тут...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 105.

505 (Неизвестный поэт)

6585. **Петровский Ф. А.** «Двадцать шесть лет прожила я, Сабина, на свете, четыре...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 87.

587 (Неизвестный поэт)

6586. **Шульц Ю.** «Жизнь, для людей бесконечную, здесь завершивши на свете...» // ГЭ. 1960. С. 372; ГЛЭмед. 1960. С. 39.

631 (Неизвестный поэт)

6587. **Шульц Ю.** «Здесь Никодему стела от родных его...» // ГЛЭмед. 1960. С. 37.

641 (Неизвестный поэт)

6588. **Шульц Ю.** «Врач из медиков первый, возрадуйся ты, Асиатик...» // ГЛЭмед. 1960. С. 39.

700 (Неизвестный поэт)

6589. **Иванов Вяч.** «Я наречен Сатурнином. Отец и милая матерь...» // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 130; Там же. СПб., 1994. С. 141.

706 (Неизвестный поэт)

6590. **Шульц Ю.** «Той, что жила безупречно, супруге своей Паулине...» // ГЛЭмед. 1960. С. 40.

726 (Неизвестный поэт)

6591. **Шульц Ю.** «Я здесь покоюсь, жизнью и годами сыт...» // ГЭ. 1960. С. 372.

752 (Неизвестный поэт)

6592. **Шульц Ю.** «Чья ты, могила? — Во мне добродетелей всех воплощенье...» // ГЭ. 1960. С. 372.

753 (Неизвестный поэт)

6593. **Шульц Ю.** «Эта могила твоя, Полиевкт, со ступенями схожа...» // ГЭ. 1960. С. 372.

774 (Никифор Грегора)

6594. **Шульц Ю.** «Тот, кто недавно за мудрость стяжал себе славу у смертных...» // ГЭ. 1960. С. 322.

Книга третья

2 (Неизвестный поэт)

6595. **Кондратьев С. П.** «Долом широким близ Стениклера, по горным вершинам...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 320.

3 (Неизвестный поэт)

6596. **Кондратьев С. П.** «Против царя, творящего кривду, время, конечно...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 333.

4 (Неизвестный поэт)

6597. **Кондратьев С. П.** «Идас Марпессу ведет, прекрасную дочерь Эвана...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 50.

5 (Солон). См. Ч. 1. D 19; B 27; W 27; G-P 23; App III, 5

7 (Симонид). См. Ч. 1. D 104; B 137; P 14; App III, 7

10 (Симонид). См. Ч. 1. D 76; B 131; P 1; App III, 10

11 (Симонид). См. Ч. 1. D 77; B 147; P 28; App III, 11

16 (Неизвестный поэт)

6598. **Гаспаров М. Л.** «Этот борец Пифагор, самосским рожденный Кратетом...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 346.

17 (Гипподамант)

6599. **Шульц Ю.** «Боги, откуда вы все? Откуда такими явились?..» // ГЭ. 1960. С. 332.

19 (Филиад)

6600. **Гаспаров М. Л.** «Эти мужи в Феспийских полях под горой Геликоном...» // ГЭ. 1993. С. 33.

20 (Паррасий)

6601. **Усов Д.** «Муж, ревнитель добра, Паррасий, эфесянин родом...» // ГЭ. 1935. С. 247; ГЭ. 1960. С. 51; АЛ. 1968. С. 187; ГЭ. 1993. С. 37.

21 (Паррасий)

6602. **Усов Д.** «Здесь он таким предстоит, каким ночною порою...» // ГЭ. 1935. С. 247; ГЭ. 1960. С. 51; АЛ. 1968. С. 187; ГЭ. 1993. С. 38.

22 (Паррасий)

6603. **Усов Д.** «Пусть не поверят, но все же скажу: пределы искусства...» // ГЭ. 1935. С. 247; ГЭ. 1960. С. 51; АЛ. 1968. С. 187; ГЭ. 1993. С. 37.

24 (Неизвестный поэт)

6604. **Кондратьев С. П.** «Некогда здесь царь Фитал почтенную принял Деметру...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 94.

26 (Неизвестный поэт)

6605. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Те, кто пожар тирании тушить попытались, погибли...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 69; Там же. 1994. Т. 1. С. 62.

30 (Неизвестный поэт)

6606. **Кондратьев С. П.** «Но посетить помешали ему Сизифову землю...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 13.

31 (Неизвестный поэт)

6607. **Кондратьев С. П.** «Я прорицатель из рода вещавших тайны Клитидов...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 116.

33 (Платон)

6608. **Дашков Д. В.** «Храма искали себе, во век нерушимой святыни...» // МТ. 1828. Ч. 19, № 1. С. 48. — Без подписи.

6609. **Алексеев В. А.** «Хариты старались найти...» // ИЭ. 1896. С. 119.

6610. **Зелинский Ф.** «Храм пожелали найти неподверженный тлену Хариты...» // Зелинский Ф. Ф. Древнегреческая литература... . Пг., 1920. Ч. 2. С. 93.

6611. **Церетели Г. Ф.** «Храм пожелали Хариты найти недоступный для тленья...» // Церетели Г. Ф. История греческой литературы. Тифлис, 1927. Т. 1а. С. 30.

6612. **Блуменау Л.** «Сами Хариты, искавшие храма нетленного, душу...» // ГЭ. 1935. С. 30; ГЭ. 1960. С. 59.

6613. **Румер О.** «Где бы навек поселиться и жить, искали Хариты...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 16; АЛ. 1968. С. 196.

6614. **Гаспаров М. Л.** «Храм, что вовек не падет, искали богини Хариты...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 446; ГЭ. 1993. С. 42.

6615. **Радциг С. И.** «Храма искали Хариты себе, нерушимого вечно...» // Радциг С. И. История древнегреческой литературы. М., 1982. С. 307.

35 (Феэтет)

6616. **Гаспаров М. Л.** «Странник, знаком ли тебе Пифагор, Пифагор из Самоса...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 345; ГЭ. 1993. С. 111—112.

37 (Неизвестный поэт)

6617. **Кондратьев С. П.** «Срезана слава была у Спарты по замыслам нашим...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 350.

38 (Неизвестный поэт)

6618. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Много пришлось претерпеть и тем, что с сынами мидийцев...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 159; Там же. 1994. Т. 1. С. 538.

39 (Неизвестный поэт)

6619. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь в награду вождям афинский народ благодарный...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 160; Там же. 1994. Т. 1. С. 539.

40 (Неизвестный поэт)

6620. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Некогда царь Менестей отсюда с Атридами вместе...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 160; Там же. 1994. Т. 1. С. 539.

45 (Неизвестный поэт)

6621. **Кондратьев С. П.** «Поймана лань была я еще молодой и цветущей...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 238.

48 (Аристотель). См. Ч. 1. D 3; B 4; App III, 48

56 (Аркесилай)

6622. **Гаспаров М. Л.** «Славен оружьем Пергам, но не только он славен оружьем!..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 192; ГЭ. 1993. С. 68.

58 (Неизвестный поэт)

6623. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Если бы мощь, Демосфен, ты имел такую, как разум...» // ГЭ. 1960. С. 382; Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 157; Там же. 1994. Т. 2. С. 337.

60 (Антагор)

6624. **Гаспаров М. Л.** «Дух мой сомненьем объят: Любовь, из какого ты рода?..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 190.

61 (Неизвестный поэт)

6625. **Шульц Ю.** «Вот он, чудесный Гомер, прославивший землю Эллады...» // ГЭ. 1960. С. 382.

63 (Каллимах). См. Ч. 1. App III, 63

65 (Неизвестный поэт)

6626. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь я, Тимон Мизантроп, обитаю. Уйди же скорее!..» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 268; Там же. 1994. Т. 2. С. 436.

67 (Гедил)

6627. **Голубец Ю.** «Вот, винопийцы, глядите, здесь в храм Зефиру любезной...» // ГЭ. 1993. С. 97.

71 (Мнасалк)

6628. **Шульц Ю.** «Бедную Доблесть, меня, посадили у ног Наслажденья...» // ГЭ. 1993. С. 157.

75 (Неизвестный поэт)

6629. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Где на Олимпа вершине стоит Аполлона Пифийца...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 315; Там же. 1994. Т. 1. С. 281.

77 (Посидипп)

6630. **Голосовкер Я. Э.** «Прах — твои кости, Дориха, повязка, скреплявшая кудри...» // Гермес. 1918. № 1. С. 118; Лирика древней Эллады... . М.; Л., 1935. С. 185; АЛ. 1968. С. 213.

6631. **Голубец Ю.** «Мирно лежат твои кости, Дориха. Давно стали прахом...» // ГЭ. 1993. С. 106.

78 (Посидипп)

6632. **Голубец Ю.** «Хоть я и съел быка меонийского по уговору...» // ГЭ. 1993. С. 105.

79 (Посидипп)

6633. **Голубец Ю.** «Здесь не река в берегах по этому камню струилась...» // ГЭ. 1993. С. 107—108.

80 (Посидипп)

6634. **Блуменау Л.** «Башню на Фаросе, грекам спасенье, Сострат Дексифанов...» // ГЭ. 1935. С. 58; ГЭ. 1960. С. 83; АЛ. 1968. С. 215; АП. 1972. С. 341; ГЭ. 1993. С. 104.

81 (Посидипп)

6635. **Голубец Ю.** «Я — на фаросской земле, у принильского устья Канопа...» // ГЭ. 1993. С. 105.

93 (Неизвестный поэт)

6636. **Шульц Ю.** «Воды Диены — приятный напиток, но если напьешься...» // ГЭ. 1960. С. 382; ГЛЭмед. 1960. С. 45.

94 (Неизвестный поэт)

6637. **Поляков Г. П.** «Вкусен питья прохладительный ток, что источник...» // Витрувий. Десять книг об архитектуре. М., 1936. С. 238.

6638. **Петровский Ф. А.** «Сладостно выпить воды из прохладу дающего тока...» // ГЭ. 1960. С. 403.

97 (Неизвестный поэт)

6639. **Кондратьев С. П.** «Доблесть и слава его всем известна в Элладе. Трудом он...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 308.

98 (Неизвестный поэт)

6640. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь пред тобой, чужестранец, светило великое Рима...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 404; Там же. 1994. Т. 1. С. 360.

101 (Неизвестный поэт)

6641. **Поляков Г. П.** «Воды вот, путник, пред взором твоим, ключевые...» // Витрувий. Десять книг об архитектуре. М., 1936. С. 240.

6642. **Петровский Ф. А.** «Путник, ты видишь родник, во влаге которого руки...» // ГЭ. 1960. С. 404.

104 (Антипатр Сидонский)

6643. **Шульц Ю.** «Это Зенон, Китиону любезный. Олимпа достиг он...» // ГЭ. 1960. С. 156.

6644. **Гаспаров М. Л.** «Здесь почивает Зенон, китиец, достигший Олимпа...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 278; ГЭ. 1993. С. 202—203.

105 (Неизвестный поэт)

6645. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Человек ты, помни это! В той же мере ты и бог» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 352; Там же. 1994. Т. 2. С. 78.

106 (Полемон I)

6646. **Шульц Ю.** «В пьянстве и лжи погрязла Элида. А города облик...» // ГЭ. 1960. С. 179.

108 (Неизвестный поэт)

6647. **Кондратьев С. П.** «Амфитрион себе брачный воздвигнул чертог. Он Алкемену...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 342.

120 (Птолемей)

6648. **Шульц Ю.** «Звездные в небе дороги и лунное круговращенье...» // ГЭ. 1960. С. 251.

123 (Сивилла Герофила)

6649. **Кондратьев С. П.** «Смертная я по отцу, но по матери — божеской крови...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 425.

124 (Парменион)

6650. **Шульц Ю.** «Кто тянет так вино, как лошадь воду пьет...» // ГЛЭмед. 1960. С. 21.

127 (Неизвестный поэт)

6651. **Шульц Ю.** «Знают все персы о том, Мильтиад, что свершил ты в сраженьях...» // ГЭ. 1960. С. 383.

6652. **Петровский Ф. А.** «Все до сих пор, Мильтиад, твои бранные подвиги помнят...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 54.

128 (Диоген Лаэртский)

6653. **Гаспаров М. Л.** «Ферекид знаменитый...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 102.

129 (Диоген Лаэртский)

6654. **Гаспаров М. Л.** «Неложную о том передают повесть...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 138.

132 (Лукиан)

6655. **Шульц Ю.** «Все это я, Лукиан, написал, зная глупости древних...» // ГЭ. 1960. С. 242; Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 446; АЛ. 1968. С. 311; Лукиан. Избранное. М., 1987. С. 528.

145 (Агафий или Паллад)

6656. **Алексеев В. А.** «Выучив сам: Гнев, богиня...» // ИЭ. 1896. С. 119.

6657. **Шульц Ю.** «„Гнев воспой“ изучал и учил я премудрости той же...» // ГЭ. 1960. С. 308.

147 (Феон Александрийский или Гермес)

6658. **Блуменау Л.** «Семь блуждающих звезд чрез порог переходят Олимпа...» // ГЭ. 1935. С. 205; ГЭ. 1960. С. 263; АЛ. 1968. С. 320.

149 (Неизвестный поэт)

6659. **«Если не любишь меня, вдвое рад. А если же любишь...»** // Гермес. 1913. № 7. С. 190. — Подпись: Згадай-Северский.

6660. **Шульц Ю.** «Если ты любишь меня, полюбившего, — милость двойная...» // ГЭ. 1960. С. 383.

158 (Неизвестный поэт)

6661. **Шульц Ю.** «Даров источник многих в банях мы найдем...» // ГЭ. 1960. С. 383.

177 (Олимпиодор)

6662. **Аверинцев С. С.** «Когда бы не Платоновы внушения...» // ПВЛ. 1968. С. 147.

188 (Неизвестный поэт)

6663. **Шульц Ю.** «Павлом зовусь. На Эгине рожден. Потрудившись немало...» // ГЛЭмед. 1960. С. 42.

190 (Неизвестный поэт)

6664. **Шульц Ю.** «Горькое ясно представив в речах своих, сладости полных...» // ГЭ. 1960. С. 383.

192 (Неизвестный поэт)

6665. **Шульц Ю.** «Огонь и море — зло, а третье зло — жена...» // ГЭ. 1960. С. 383.

220 (Неизвестный поэт)

6666. **Шульц Ю.** «Кто речь очистить жаждет, освежить свой ум...» // ГЭ. 1960. С. 384; ППАПП. 1964. С. 108.

224 (Неизвестный поэт)

6667. **Шульц Ю.** «Софист и ритор он, а также логограф...» // ГЭ. 1960. С. 384.

231 (Неизвестный поэт)

6668. **Шульц Ю.** «Сведя с большим трудом здесь воедино все...» // ГЛЭмед. 1960. С. 40—42.

232 (Неизвестный поэт)

6669. **Шульц Ю.** «Лучшие срезав цветы из этой прославленной книги...» // ГЭ. 1960. С. 384; ГЛЭмед. 1960. С. 42.

238 (Неизвестный поэт)

6670. **Шульц Ю.** «Я знаю, три оплота у науки есть...» // ГЭ. 1960. С. 384.

245 (Неизвестный поэт)

6671. **Шульц Ю.** «Двух только Муз я люблю, из которых Урания разум...» // ГЭ. 1960. С. 384.

255 (Лев Философ)

6672. **Шульц Ю.** «Трижды несчастная, сгинь, Полигимния! Музы, уйдите!..» // ГЭ. 1960. С. 317.

Книга четвертая

3 (Симонид). См. Ч. 1. D 63; **В** 82; App IV, 3

9 (Анакреонт). См. Ч. 1. D 96; **В** 94; App IV, 9

15 (Эвен Паросский)

6673. **Блуменау Л.** «Смелость, с умом сочетаясь, бывает нам очень полезна...» // ГЭ. 1935. С. 27; ГЭ. 1960. С. 47; АЛ. 1968. С. 189.

16 (Сократ)

6674. **Гаспаров М. Л.** «Некогда молвил Эзоп обитателям града Коринфа...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 117.

18 (Неизвестный поэт)

6675. **Шульц Ю.** «Должен очиститься тот, кто в храм благовонный вступает...» // ГЭ. 1960. С. 386.

20 (Неизвестный поэт)

6676. **Поляков Г. П.** «Ты, поселянин, с твоими стадами, палимый...» // Витрувий. Десять книг об архитектуре. М., 1936. С. 238.

6677. **Петровский Ф. А.** «Ежели ты, селянин, со стадами в полдневную пору...» // ГЭ. 1960. С. 403.

22 (Неизвестный поэт)

6678. **Гаспаров М. Л.** «Лакедемонский Хилон промолвил мудрое слово...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 75.

25 (Гедил)

6679. **Голубец Ю.** «Денно и нощно, и нощно и денно, снова и снова...» // ГЭ. 1993. С. 97.

26 (Гедил)

6680. **Блуменау Л.** «Выпьем! Быть может, какую-нибудь еще новую песню...» // ГЭ. 1935. С. 60; ГЭ. 1960. С. 104; АЛ. 1968. С. 230; АП. 1972. С. 314; ГЭ. 1993. С. 97.

28 (Неизвестный поэт)

6681. **Шульц Ю.** «О исцелитель недугов, владыка Пеан умудренный...» // ГЛЭмед. 1960. С. 42.

29 (Неизвестный поэт)

6682. **Шульц Ю.** «Духом воспрянь, Асклепий-Пеан, владыка народов...» // ГЛЭмед. 1960. С. 42.

30 (Арифрон Сикионский)

6683. **Карамзин Н.** «Сойди, сойди, богиня!..» // Моск. журн. 1791. Ч. 3. С. 3; Карамзин Н. М. Мои безделки. М., 1794. Ч. 2. С. 140; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1966. С. 99.

6684. **Державин Г.** «Здравья богиня благая...», 1795 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Т. 1. С. 308; Там же. 1864. Т. 1. С. 676—678; Стихотворения. Л., 1957. С. 225.

6685. **Шульц Ю.** «О Здоровье, из богинь старше всех...» // ГЛЭмед. 1960. С. 35; Медицина в памятниках латинской и греческой литературы. М., 1966. С. 203.

31 (Неизвестный поэт)

6686. **Шульц Ю.** «Радуйся ныне, целитель, снискавший великую славу...» // ГЭ. 1960. С. 386; ГЛЭмед. 1960. С. 42—43.

33 (Кратет). См. Ч. 1. D 1; **В** 10; App IV, 33

36 (Филет Косский)

6687. **Блуменау Л.** «Милый мой друг. О тебе я не плачу: ты в жизни немало...» // ГЭ. 1935. С. 46; ГЭ. 1960. С. 72; АЛ. 1968. С. 212; АП. 1972. С. 319; ГЭ. 1993. С. 65.

38 (Эратосфен Схоластик)

6688. **Шульц Ю.** «Силу вина уподоблю огню. А когда в человека...» // ГЭ. 1960. С. 314; ГЛЭмед. 1960. С. 29.

39 (Леонид Тарентский)

6689. **Блуменау Л.** «Дорогой, что в Аид ведет, спокойно ты...» // ГЭ. 1935. С. 89; ГЭ. 1960. С. 129; АЛ. 1968. С. 243; АП. 1972. С. 329; ГЭ. 1993. С. 146.

40 (Никенет)

6690. **Блуменау Л.** «Любо не в городе мне пировать, Филофер мой, а в поле...» // ГЭ. 1935. С. 81—82; ГЭ. 1960. С. 116; АП. 1972. С. 315; ГЭ. 1993. С. 174.

43 (Афиней)

6691. **Шульц Ю.** «Люди, вы трудитесь тщетно, и лишь из корысти единой...» // ГЭ. 1960. С. 256.

44 (Неизвестный поэт)

6692. **Шульц Ю.** «Всем смертным ныне я хочу подать совет...» // ГЭ. 1960. С. 386.

75 (Павел Силенциарий)

6693. **Шульц Ю.** «Ты хочешь знать о токе...» // ППАПП. 1964. С. 110—114; Медицина в памятниках латинской и греческой литературы. М., 1966. С. 196—200.

77 (Лев Философ)

6694. **Шульц Ю.** «Ты, старость, холодна; и от природы смесь...» // ГЭ. 1960. С. 317—318; ГЛЭмед. 1960. С. 31—32.

92 (Неизвестный поэт)

6695. **Шульц Ю.** «Где, отвечай мне, вчера и где твое завтра, поведай...» // ГЭ. 1960. С. 387.

117 (Лев Бардала)

6696. **Шульц Ю.** «Вот серебро и звоном говорит своим...» // ГЛЭмед. 1960. С. 32—33.

135 (Неизвестный поэт)

6697. **Петровский Ф. А.** «Работы ежедневной что бежишь, душа?..» // ПВЛ. 1968. С. 162.

Книга пятая

4 (Эмпедокл)

6698. **Гаспаров М. Л.** «Врач Высокий, Высокого сын, высокий в искусстве...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 350.

5 (Софокл) см. Ч. 1. D 3; B 4; W 4; App V, 5

7 (Неизвестный поэт)

6699. **Шульц Ю.** «Боги флейтисту ума не вдохнули, но вот заиграл он...» // ГЭ. 1960. С. 394.

10 (Филипп V Македонский)

6700. **Блуменау Л.** «Без коры, без листвы, о прохожий, на этом кургане...» // ГЭ. 1960. С. 144; ГЭ. 1993. С. 190.

6701. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Здесь без коры, без листвы возвышается кол заостренный...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 26; Там же. 1994. Т. 1. С. 423.

13 (Кратет). См. Ч. 1. D 6; B 4; App V, 13

13b (Кратет). См. Ч. 1. D 3; B 1; App V, 13b

15 (Посидипп)

6702. **Голубец Ю.** «В яме вот этой глубоко, в лохмотьях плаща из Пеллены...» // ГЭ. 1993. С. 106.

16 (Гедил)

6703. **Голубец Ю.** «Ну и жадна ты, Клио! Погибаю совсем я. Одна ешь!..» // ГЭ. 1993. С. 98.

17 (Гедил)

6704. **Голубец Ю.** «Сварена рыбка, — засов на дверь наложи поскорее...» // ГЭ. 1993. С. 98.

18 (Неизвестный поэт)

6705. **Голубец Ю.** «...Федон ведь сумел принести капусту морскую...» // ГЭ. 1993. С. 98.

19 (Каллимах). См. Ч. 1. App V, 19

20 (Дафит Грамматик)

6706. **Стратановский Г. А.** «Пурпур рубцов от бича, вы — казны Лисимаха опилки...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 605.

22 (Неизвестный поэт)

6707. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Порций был злым, синеглазым и рыжим; ему Персефоной...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 430; Там же. 1994. Т. 1. С. 382.

24 (Неизвестный поэт)

6708. **Шульц Ю.** «Кто же похитил Меркурия-вора? Вот был необуздан...» // ГЭ. 1960. С. 394.

25 (Геродик)

6709. **Шульц Ю.** «Прочь, Аристархово племя, по глади морской из Эллады...» // ГЭ. 1993. С. 189.

27 (Неизвестный поэт)

6710. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Сулла — смоквы плод багровый, чуть присыпанный мукой...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 120; Там же. 1994. Т. 1. С. 504.

28 (Неизвестный поэт)

6711. **Егунов А. Н.** «Как Филострат поусердствуй: царицу он Клеопатру...» // Поздняя греческая проза. М., 1960. С. 504.

30 (Полемон I)

6712. **Шульц Ю.** «Пьянице Аркадиону насыпали холмик могильный...» // ГЭ. 1960. С. 179; АП. 1972. С. 327.

31 (Неизвестный поэт)

6713. **Алексеев В. А.** «Здравствуйте, семь служительниц ритора...» // ИЭ. 1896. С. 120.

34 (Диоген Лаэртский)

6714. **Шульц Ю.** «Был Пифагор мудрецом, и таким, что мяса не трогал...» // ГЭ. 1960. С. 253.

6715. **Гаспаров М. Л.** «Был Пифагор такой уж мудрец, что пищу мясную...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 344.

35 (Диоген Лаэртский)

6716. **Гаспаров М. Л.** «Если ты хочешь постичь умом своим дух Пифагора...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 344.

36 (Диоген Лаэртский)

6717. **Гаспаров М. Л.** «Хвала Клеанфу, но Аиду — вящая...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 323.

37 (Диоген Лаэртский)

6718. **Гаспаров М. Л.** «Поэт Бион, борисфенит, в земле рожденнный скифской...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 200.

38 (Диоген Лаэртский)

6719. **Шульц Ю.** «Ты, Аристон, — и старец, и плешив, — и вот...» // ГЭ. 1960. С. 253; ППАПП. 1964. С. 102.

6720. **Гаспаров М. Л.** «О, Аристон! до старости дожив лысой...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 318.

39 (Диоген Лаэртский)

6721. **Гаспаров М. Л.** «Для чего осуждать Карнеада велишь мне, Муза?..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 203.

40 (Диоген Лаэртский)

6722. **Гаспаров М. Л.** «Мы о тебе, Менедем, проведали: сам по доброй воле...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 149.

41 (Диоген Лаэртский)

6723. **Гаспаров М. Л.** «Раб финикийский, пес лаконской выучки...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 267.

42 (Диоген Лаэртский)

6724. **Гаспаров М. Л.** «Ты знаешь, как Стильпон Мегарский кончился...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 142.

47 (Неизвестный поэт)

6725. **Шульц Ю.** «Аспида, жабу, змею избегай ты и лаодикейцев...» // ГЭ. 1960. С. 394; ГЛЭмед. 1960. С. 43.

57 (Неизвестный поэт)

6726. **Шульц Ю.** «Ты что же, вол, не пашешь, борозду забыв...» // ГЭ. 1960. С. 394.

58 (Лев Философ)

6727. **Блуменау Л.** «Уносит время все достойное хвалы...» // ГЭ. 1960. С. 318.

62 (Неизвестный поэт)

6728. **Шульц Ю.** «Вовсе не варваров землю увидя, но землю Эллады...» // ГЭ. 1960. С. 394.

79 (Неизвестный поэт)

6729. **Шульц Ю.** «О врач, ты дымом славы не кичись пустым...» // ГЛЭмед. 1960. С. 34.

Книга шестая

2 (Неизвестный поэт)

6730. **Полякова С. В.** «Феб-Аполлон нарекает тебя, о пришелец, Гераклом...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 25.

3 (Неизвестный поэт)

6731. **Кондратьев С. П.** «Пису отец возлюбил, а я — пещеры Пифона» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 13.

4 (Неизвестный поэт)

6732. **Кондратьев С. П.** «Да, из Тиринфа Геракл совершенно другой, чем канопский» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 428.

5 (Неизвестный поэт)

6733. **Дестунис С.** «Тезей, Эгеев сын! Познай, что мой отец...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 49.

6734. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Отпрыск Эгея, Тесей, Питфеевой дочери чадо!..» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 17; Там же. 1994. Т. 1. С. 16.

6 (Неизвестный поэт)

6735. **Нахов И. М.** «Будет конец и чуме, и голоду злому тогда лишь...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 285.

7 (Неизвестный поэт)

6736. **Кондратьев С. П.** «Скоро уж тяжкой стрелой поразит Аполлон того мужа...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 414.

10 (Неизвестный поэт)

6737. **Дестунис С.** «Любезный Ипполит проходит моря волны...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1814. Ч. 1. С. 286.

6738. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Вновь Ипполит мой любимый вступает на волны морские» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 81; Там же. 1994. Т. 1. С. 73.

14 (Неизвестный поэт)

6739. **Кондратьев С. П.** «Сын Климена Эргин из славного рода Пресбона!..» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 384.

17 (Неизвестный поэт)

6740. **Нахов И. М.** «Трудный к победе и узкий путь тебе боги являют...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 286.

18 (Неизвестный поэт)

6741. **Нахов И. М.** «Вестника нашего ты умертвил и понес наказанье» // Антология кинизма. М., 1984. С. 287.

19 (Неизвестный поэт)

6742. **Кондратьев С. П.** «Радость великую всем приносишь ты смертным, Асклепий...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 180.

25 (Неизвестный поэт)

6743. **Нахов И. М.** «Если добра половинную часть отдадут Аполлону...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 301.

27 (Неизвестный поэт)

6744. **Кондратьев С. П.** «Взявши деву чистую Эпита крови...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 306.

29 (Неизвестный поэт)

6745. **Кондратьев С. П.** «Если „трагос“ напьется воды извилистой Неды...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 326.

30 (Неизвестный поэт)

6746. **Кондратьев С. П.** «Тем, кто в Итоме поставит вокруг алтаря в храме Зевса...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 313.

31 (Неизвестный поэт)

6747. **Кондратьев С. П.** «Бог тебе посылает военную славу, но бойся...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 312.

33 (Неизвестный поэт)

6748. **Кондратьев С. П.** «Феб тебе повелел совершать не только рукою...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 311.

34b (Неизвестный поэт)

6749. **Стратановский Г. А.** «Сатирион тебе дал тучные нивы Таранта...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 256.

35 (Неизвестный поэт)

6750. **Кондратьев С. П.** «Остров некий лежит, Ортигия, в море широком...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 24.

36 (Неизвестный поэт)

6751. **Стратановский Г. А.** «О, кривоспинный Мискелл, в стороне ты иное взыскуя...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 242.

38 (Неизвестный поэт)

6752. **Дестунис С.** «Прими кормило ты и прави кораблем...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 33.

6753. **Радциг С. И.** «Ныне воссядь посреди кораблей, исполняя спокойно...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 156.

6754. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Смело средину заняв корабля, управляй им спокойно...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 111; Там же. 1994. Т. 1. С. 100.

39 (Неизвестный поэт)

6755. **Дестунис С.** «Ты жертвой успокой вождей тоя страны...» // Плутарховы сравнительные жизнеописания... . СПб., 1815. Ч. 2. С. 19.

6756. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Первых земли той героев склони ты обильною жертвой...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1961. Т. 1. С. 107; Там же. 1994. Т. 1. С. 97.

40 (Неизвестный поэт)

6757. **Гаспаров М. Л.** «Есть, говорю я, Мисон, рожденный в Хене на Этне...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 72, 97.

44 (Неизвестный поэт)

6758. **Кондратьев С. П.** «Это последний герой, Клеомед из Астипалеи...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 101.

45 (Неизвестный поэт)

6759. **Нахов И. М.** «Жители Феста, и Тарры, и морем омытого Дия...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 300.

51 (Неизвестный поэт)

6760. **Гаспаров М. Л.** «Отпрыск Милета, меня ты спросил о треножнике Феба?..» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 71.

.52 (Неизвестный поэт)

6761. **Полякова С. В.** «Вы провозвестники дружбы божественной оба для смертных...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 17.

58 (Неизвестный поэт)

6762. **Стратановский Г. А.** «Делос я поколеблю, хоть неколебим он доселе» // Геродот. История. Л., 1972. С. 300.

54 (Неизвестный поэт)

6763. **Кондратьев С. П.** «Внемли Аркадии племя Азан, желудями живущее...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 293.

56 (Неизвестный поэт)

6764. **Полякова С. В.** «Храм мой покинь: до сих пор на тебе тяготеет убийство...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 41.

58 (Неизвестный поэт)

6765. **Кондратьев С. П.** «Ведь безразлично, Делосом ли властвовать иль Калаврией...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 197.

6766. **Стратановский Г. А.** «Равно тебе обитать в Калаврии и на Делосе...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 356.

59 (Неизвестный поэт)

6767. **Кондратьев С. П.** «Много в Аркадии мужей — им пищею желуди служат...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 222.

62 (Неизвестный поэт)

6768. **Кондратьев С. П.** «Есть Меналия суровая; кости лежат там Аркада...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 234.

64 (Неизвестный поэт)

6769. **Стратановский Г. А.** «Числю морские песчинки и ведаю моря просторы...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 24.

65 (Неизвестный поэт)

6770. **Нахов И. М.** «Галис-реку перейдя, Крез разрушит великое царство» // Антология кинизма. М., 1984. С. 288.

66 (Неизвестный поэт)

6771. **Кондратьев С. П.** «Вы все, в Пелопса земле и в Ахайе живущие люди...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 436.

67 (Неизвестный поэт)

6772. **Нахов И. М.** «Будет значительно лучше всему населенью Метимны...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 307.

68 (Неизвестный поэт)

6773. **Нахов И. М.** «Шли к золотому народу побольше земли своей граждан...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 299.

69 (Неизвестный поэт)

6774. **Кондратьев С. П.** «В храме моем ты не ставь прекрасных вещей многоценных...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 429.

70 (Неизвестный поэт)

6775. **Гаспаров М. Л.** «Сократ превыше всех своею мудростью» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 115.

71 (Неизвестный поэт)

6776. **Нахов И. М.** «Сын у тебя, Мнесархид, на радость появится людям...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 301—302.

72 (Неизвестный поэт)

6777. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Бойся Гоплита, тебе мой совет, шумящего грозно...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 117; Там же. 1994. Т. 1. С. 502.

73 (Неизвестный поэт)

6778. **Кондратьев С. П.** «Думаю я о Левктрах тенистых, Алесия землях...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 348.

74 (Неизвестный поэт)

6779. **Кондратьев С. П.** «Биться пошлю я бессмертного мужа со смертным героем...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 404.

79 (Неизвестный поэт)

6780. **Нахов И. М.** «Родину изгнанным снова верни — к изобилью вернешься» // Антология кинизма. М., 1984. С. 306.

80 (Неизвестный поэт)

6781. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ты решил, Сикион, вождя, ушедшего ныне...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 400; Там же. 1994. Т. 2. С. 550.

85 (Неизвестный поэт)

6782. **Полякова С. В.** «Другу посмел не подать ты в смертельной опасности помощь...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 41.

86 (Неизвестный поэт)

6783. **Полякова С. В.** «Юноша, друга, в бою защищаясь, сразил ты невольно...» // Элиан. Пестрые рассказы. М.; Л., 1963. С. 41.

87 (Неизвестный поэт)

6784. **Кондратьев С. П.** «Только тогда вы возьмете высокую города башню...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 478.

90 (Неизвестный поэт)

6785. **Кондратьев С. П.** «Бык увечан: конец его близок, и есть совершитель» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 231.

99 (Неизвестный поэт)

6786. **Нахов И. М.** «Домом твоим будет Фасос — туда, Антиох, отправляйся!» // Антология кинизма. М., 1984. С. 300.

104 (Неизвестный поэт)

6787. **Жебелев С. А.** «Римлянин, мне повинуйся! Киприда великую силу...» // Аммиан. Греческая война. Л., 1935. С. 65.

112 (Неизвестный поэт)

6788. **Нахов И. М.** «С пастбищ аргосских гнедая кобылка к тебе поспешает...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 299.

120 (Неизвестный поэт)

6789. **Гаспаров М. Л.** «Се начинаю бессмертную песнь на хвалительной лире...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 473—474.

122 (Неизвестный поэт)

6790. **Шульц Ю.** «Вы возвестите царю, что храм мой блестящий разрушен...» // ГЭ. 1960. С. 397; ГЛЭмед. 1960. С. 46; ППАПП. 1964. С. 103; АЛ. 1968. С. 344.

132 (Неизвестный поэт)

6791. **Грабарь-Пассек М. Е.** «С дротом идя на волков, берегись краев пограничных...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 118; Там же. 1994. Т. 1. С. 503.

134 (Неизвестный поэт)

6792. **Кондратьев С. П.** «Трижды, четырежды будут счастливо-блаженными люди...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 160.

139 (Неизвестный поэт)

6793. **Шульц Ю.** «Твою болезнь излечит, исцелит тебя...» // ГЛЭмед. 1960. С. 46.

167 (Неизвестный поэт)

6794. **Радлов С. Э.** «Друг перед другом два мужа предстанут в убийственном споре...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 114.

6795. **Маркиш С. П.** «Слушайте все Аполлона, внимайте сему предсказанью...» // Лукиан. Избранные атеистические произведения. М., 1955. С. 131.

171 (Неизвестный поэт)

6796. **Нахов И. М.** «Жители области Эты, оставьте преступные мысли!» // Антология кинизма. М., 1984. С. 314.

173 (Неизвестный поэт)

6797. **Нахов И. М.** «Взял ты город Трахин, обитель святого Геракла...» // Антология кинизма. М., 1984. С. 314.

176 (Неизвестный поэт)

6798. **Кондратьев С. П.** «Ареопаг ты должен почтить и алтарь благовонный...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 203.

178 (Неизвестный поэт)

6799. **Егунов А. Н.** «Царь, услыши мое, козерогого Феба, вещанье...» // Поздняя греческая проза. М., 1960. С. 404.

179 (Неизвестный поэт)

6800. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ливийский край сокроет Ганнибала прах» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 34; Там же. 1994. Т. 1. С. 430.

180 (Неизвестный поэт)

6801. **Шульц Ю.** «Бог, я из Трикки священной являюсь, где некогда матерь...» // ГЛЭмед. 1960. С. 46.

190 (Неизвестный поэт)

6802. **Кондратьев С. П.** «Прежде чем вам выступать с врагами на бой рукопашный...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 352.

205 (Бакид)

6803. **Кондратьев С. П.** «В честь Амфиона и Зета, когда тифореец на землю...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 352.

206 (Бакид)

6804. **Кондратьев С. П.** «Спарты погибнет тогда молодежь, цветущая силой...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 341.

207 (Амфилит Акарнанский)

6805. **Радциг С. И.** «Вот уж невод закинут, широко расставлены сети...» // Аристотель. Афинская полития. М., 1937. С. 176.

6806. **Стратановский Г. А.** «Брошен уж невод широкий, и сети раскинуты в море...» // Геродот. История. Л., 1972. С. 29.

210 (Неизвестный поэт)

6807. **Кондратьев С. П.** «Вот тогда-то афинянам стоны пошлет и страданья...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 420.

211 (Неизвестный поэт)

6808. **Кондратьев С. П.** «Вы, македоняне, вы, что гордитесь царями из рода...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 168.

212 (Неизвестный поэт)

6809. **Грабарь-Пассек М. Е.** «О, если б мне довелось не сражаться в бою Термодонт-

ском...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 150; Там же. 1994. Т. 2. С. 331.

213 (Неизвестный поэт)

6810. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ты Термодонтского боя дождись, черноперая птица!..» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1964. Т. 3. С. 151; Там же. 1994. Т. 2. С. 331.

220 (Диопиф)

6811. **Лурье С. Я.** «Гордая Спарта! Хотя у тебя и здоровые ноги...» // Ксенофонт. Греческая история. Л., 1935. С. 271.

6812. **Кондратьев С. П.** «Гордая Спарта, смотри, берегись хромоногого царства...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1938. Т. 1. С. 235.

6813. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Спарта! Одумайся ныне! Хотя ты, с душою надменной...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 112, 306; Там же. 1994. Т. 1. С. 498, Т. 2. С. 37.

221 (Евкл)

6814. **Кондратьев С. П.** «Ведай: великий певец появится в Кипре средь моря...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 450.

222 (Мусей)

6815. **Кондратьев С. П.** «И на афинян находит тяжкая грозная туча...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 420.

6816. **Лебедев А. В.** «Ибо на граждан Афин надвигается яростный ливень...» // Фрагменты ранних греческих философов. М., 1989. Ч. 1. С. 70.

223 (Пелиад)

6817. **Зелинский Ф.** «Есть Зевс, был он и будет; воистину молвлю, велик Зевс!..» // Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1905. Т. 1. С. 10; Там же. Пг., 1916. С. 10.

6818. **Кондратьев С. П.** «Был Зевс, Зевс есть и Зевс будет. О Зевс величайший!..» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 426.

224 (Фаний)

6819. **Кондратьев С. П.** «Узкий пролив Геллеспонта пройдя, станет дерзко-надменным...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 430.

225 (Император Лев VI)

6820. **Блуменау Л.** «О Византийский двор, о Константинов дом...» // ГЭ. 1960. С. 320—321.

226 (Неизвестный поэт)

6821. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ну, поспешай! Это будет на радость и мне, и щенятам» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 170; Там же. 1994. Т. 1. С. 547.

227 (Неизвестный поэт)

6822. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Каре навстречу гряди: необузданность гибельна мужу» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 159; Там же. 1994. Т. 1. С. 538.

230 (Неизвестный поэт)

6823. **Ошеров С. А.** «Даже в отсутствие льва его логово...» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 95; Там же. 1994. Т. 1. С. 483.

231 (Неизвестный поэт)

6824. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Лев могучий, что спишь? От тебя недалеко олени!» // Плутарх. Сравнительные жизнеописания. М., 1963. Т. 2. С. 181; Там же. 1994. Т. 1. С. 557.

239 (Неизвестный поэт)

6825. **Гаспаров М. Л.** «Не суждено перестать ионийцев с меропами битве...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 73.

242 (Неизвестный поэт)

6826. **Кондратьев С. П.** «Фивяне, в граде живущие древнего Кадма, внемлите...» // Павсаний. Описание Эллады. М., 1940. Т. 2. С. 353.

248 (Неизвестный поэт)

6827. **Стратановский Г. А.** «Счастлив Коринф, я же пусть тенеатом останусь» // Страбон. География. Л., 1964. С. 362.

253 (Неизвестный поэт)

6828. **Стратановский Г. А.** «Некогда много народа вкруг лайского Драконта сгибнет» // Страбон. География. Л., 1964. С. 235.

254 (Неизвестный поэт)

6829. **Стратановский Г. А.** «Много, Пандосья трехглавая, некогда сгубишь народа» // Страбон. География. Л., 1964. С. 242.

296 (Лукиан)

6830. **Баранов Н. П.** «В день, когда прянет в огонь вождь киников многоименный...» // Лукиан. Избранное. М., 1962. С. 137.

296 (Лукиан)

6831. **Сергеевский Д.** «Возле Синопа, у брега Эвксинского Понта, в твердыне...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 268; Избранное. М., 1962. С. 109.

299 (Лукиан)

6832. **Сергеевский Д.** «Род свой ведет от Персея и дружбою с Фебом известен...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 268; Избранное. М., 1962. С. 109.

300 (Лукиан)

6833. **Сергеевский Д.** «Я почитать моего толкователя повелеваю...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 275; Избранное. М., 1962. С. 114.

301 (Лукиан)

6834. **Сергеевский Д.** «В свинцовых узах враг богов сидит в грязи и смраде» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 275; Избранное. М., 1962. С. 114.

302 (Лукиан)

6835. **Сергеевский Д.** «Быстрым копьем покорив парфян и армян, ты вернешься ...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 276; Избранное. М., 1962. С. 115.

303 (Лукиан)

6836. **Сергеевский Д.** «Севериан, воевать не пытайся с армянами. Как бы...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 277; Избранное. М., 1962. С. 116.

304 (Лукиан)

6837. **Сергеевский Д.** «Помощи более ты не ищи в своей тяжкой болезни...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 277; Избранное. М., 1962. С. 116.

6838. **Шульц Ю.** «И не пытайся найти облегченье от злобной болезни...» // ГЛЭмед. 1960. С. 46.

305 (Лукиан)

6839. **Сергеевский Д.** «В Клар ты теперь поспеши и отца моего там послушай» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 277; Избранное. М., 1962. С. 116.

306 (Лукиан)

6840. **Сергеевский Д.** «Браней глашатая, дивного песнями, и Пифагора» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 278; Избранное. М., 1962. С. 117.

307 (Лукиан)

6841. **Сергеевский Д.** «Знай, ты родился Полидом впервые, а после Менандром...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 279; Избранное. М., 1962. С. 117.

308 (Лукиан)

6842. **Сергеевский Д.** «Дочь Александра и Ясной Луны тебе будет супругой» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 279; Избранное. М., 1962. С. 118.

309 (Лукиан)

6843. **Сергеевский Д.** «Тучу заразы от нас отражает сам Феб длиннокудрый» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 280; Избранное. М., 1962. С. 118.

310 (Лукиан)

6844. **Сергеевский Д.** «Гибнет душа Пифагора, но снова затем оживает...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 282; Избранное. М., 1962. С. 119.

311 (Лукиан)

6845. **Сергеевский Д.** «Лепиду не доверяй ты; погибельный рок — его спутник» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 283; Избранное. М., 1962. С. 120.

312 (Лукиан)

6846. **Сергеевский Д.** «В пламень ты ввергни скорее творения старца слепого» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 284; Избранное. М., 1962. С. 121.

313 (Лукиан)

6847. **Сергеевский Д.** «В воды быстрые Истра, реки, ниспадающей с неба...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 285; Избранное. М., 1962. С. 122.

314 (Лукиан)

6848. **Сергеевский Д.** «Тмином в священной квашне пересыпь просвирняк поросенка» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 276; Избранное. М., 1962. С. 115.

315 (Лукиан)

6849. **Сергеевский Д.** «Мазью китмидою ты натирайся и пеною конской» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 287; Избранное. М., 1962. С. 124.

316 (Лукиан)

6850. **Сергеевский Д.** «Знать ты, конечно, желаешь, кто в доме твоем сокровенно...» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 286; Избранное. М., 1962. С. 123.

317 (Лукиан)

6851. **Сергеевский Д.** «По морю ты не плыви, но иди переходной дорогой» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 287; Избранное. М., 1962. С. 124.

318 (Лукиан)

6852. **Сергеевский Д.** «Радость находит в ночных похожденьях и ложе бесчестном» // Лукиан. Соч. М., 1915. Т. 1. С. 288; Избранное. М., 1962. С. 124.

319 (Неизвестный поэт)

6853. **Егунов А. Н.** «Ты, что стопы направляешь от струй благоколосного Нила...» // Гелиодор. Эфиопика. М.; Л., 1932. С. 172; Там же. М., 1965. С. 100.

320 (Неизвестный поэт)

6854. **Егунов А. Н.** «Ту назовите мне, Дельфы, что с прелестью славу имеет...» // Гелиодор. Эфиопика. М.; Л., 1932. С. 184; Там же. М., 1965. С. 110.

321 (Неизвестный поэт)

6855. **Егунов А. Н.** «С девою вместе в страну эфиопов, конечно, прибудешь...» // Гелиодор. Эфиопика. М.; Л., 1932. С. 384; Там же. М., 1965. С. 275.

322 (Неизвестный поэт)

6856. **Егунов А. Н.** «Силы огня не страшись, о дева с камнем всестрашным...» // Гелиодор. Эфиопика. М.; Л., 1932. С. 384; Там же. М., 1965. С. 275.

Книга седьмая

1 (Гесиод)

6857. **Стратановский Г. А.** «Чудо, сколь много плодов на сей смоковнице дикой...» // Страбон. География. Л., 1964. С. 601.

19 (Диоген Лаэртский)

6858. **Гаспаров М. Л.** «О Кронос Диодор, какие демоны...» // Диоген Лаэртский. О жизни... . М., 1979. С. 139.

46 (Неизвестный поэт)

6859. **Шульц Ю.** «Я — портик, но ни камня, ни деревьев нет...» // ГЭ. 1960. С. 387.

ЭПИГРАММЫ ИЗ СОБРАНИЯ Г. КАЙБЕЛЯ

Нумерация эпиграмм по изданию:
Epigrammata graeca ex lapidibus conlecta / Ed. G. Kaibel. — Berolini, 1878.

1138 (Неизвестный поэт)

6860. **Петровский Ф. А.** «Геракл добропобедный, славный Зевса сын...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 23.

ЭПИГРАММЫ ИЗ СОБРАНИЯ П. ФРИДЛЕНДЕРА

Нумерация эпиграмм по изданию:
Epigrammata: Greec inscriptions in verse / By P. Friedlaender. — Los Angeles, 1948.

18 (Неизвестный поэт)

6861. **Чистякова Н.** «Эварх меня посвятил Диоскурам обоим» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 19; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 66.

43 (Неизвестный поэт)

6862. **Чистякова Н.** «Эксид меня посвятил сыновьям великого Зевса...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 19; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 67.

44 (Неизвестный поэт)

6863. **Чистякова Н.** «Эти вот самые горсти принес Фанарист Афине...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 18; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 65.

59 (Неизвестный поэт)

6864. **Чистякова Н.** «Отроку преданный муж принес здесь великую клятву...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 24; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 75.

79 (Неизвестный поэт)

6865. **Чистякова Н.** «Здесь покоится Филон моряк. Земля его скрыла...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 39; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 132.

103 (Неизвестный поэт)

6866. **Чистякова Н.** «Зевсу, владыке Крониду, меня посвятил сам Аристис...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 19; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 67.

131 (Неизвестный поэт)

6867. **Чистякова Н.** «Всем, кто ни спросит меня, отвечаю я словом единым...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 31; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 97.

161 (Неизвестный поэт)

6868. **Чистякова Н.** «Гнатона эта могила. Сестра его здесь положила...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 38; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 133.

ЭПИГРАММЫ ИЗ СОБРАНИЯ В. ПЕКА

Нумерация эпиграмм по изданию:
Griechische Vers-Inschriften. Bd 1: Grab-Epigramme / W. Peek. — Berlin, 1955.

18 (Неизвестный поэт)

6869. **Чистякова Н.** «Светлую юность они погубили вблизи Геллеспонта...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 34; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 120.

62 (Неизвестный поэт)

6870. **Чистякова Н.** «Каллий Эгитиад. А ты, путник, здравствуй и далее...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 31; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 97.

1413 (Неизвестный поэт)

6871. **Чистякова Н.** «Эту обитель, Дейдаман, воздвиг тебе Пигмас-родитель...» // Чистякова Н. А. Античная эпиграмма. М., 1979. С. 13; Ее же. Греческая эпиграмма VIII—III вв. до н. э. Л., 1983. С. 53.

ЭПИГРАММЫ ИЗ СОБРАНИЯ Д. ПЕЙДЖА

Нумерация эпиграмм по изданию:
Epigrammata Graeca / Ed. D. L. Page. — Oxonii, 1975.

1 (Аминт)

6872. **Голубец Ю.** «Женщина, мне расскажи, откуда ты родом и кто ты...» // ГЭ. 1993. С. 285.

2 (Аминт)

6873. **Голубец Ю.** «Древле бестрепетен был Лакедемон, а ныне на битву...» // ГЭ. 1993. С. 286.

42 (Антипатр Сидонский)

6874. **Шульц Ю.** «Пять ты принес даров богам, Филострат знаменитый!..» // ГЭ. 1993. С. 204.

48 (Антипатр Сидонский)

6875. **Голубец Ю.** «В гротах живущим подругам силенов и с рожками Пану...» // ГЭ. 1993. С. 206.

51 (Леонид Тарентский)

6876. **Шульц Ю.** «Высокогорному Пану и нимфам, веселым богиням...» // ГЭ. 1993. С. 137.

Филет Косский; P 2; D 10; B 7

6877. **Голубец Ю.** «Только землю явили боги — и вот уж ярятся...» // ГЭ. 1993. С. 65.

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

РИМСКАЯ ПОЭЗИЯ

Авит

R 29; В XLIII, 218

6878. **Гаспаров М. Л.** «Тканью льняною прикрытую грудь обнажи из-под ткани...» // ПЛП. 1982. С. 456.

Децим Магн Авсоний

Переводы стихотворений по изданиям:
D. M. Ausonii Burdigalensis Opuscula / Ed. S. Prete. — Leipzig, 1978.
D. M. Ausonii Burdigalensis Opuscula / Ed. R. Peiper. — Leipzig, 1886.
Opera / Cur. C. Schenkl. — Berlin, 1883.
Works / Ed. and transl. H. G. Evelin Wyght. — London, 1919—1921. — 2 vol.
Oeuvres completes / Ed. et trad. E. F. Corpet. — Paris, 1842—1843. — 2 vol.

I

6879. **Авсоний.** Стихотворения / Изд. подгот. М. Л. Гаспаров. — М.: Наука, 1993. — 356 с.

II

6880. **Шульц Ю. Ф.** «Если Церера златая вменила посев земледельцу...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 5.

6881. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Сиагрий, во мне, Авсонии, делишь обитель...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 6.

ДОМАШНИЕ СТИХИ

6882. **Гаспаров М. Л.** «Был мне Авсоний отцом, и сам я тоже Авсоний...» // ПЛП. 1982. С. 37—38; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 7—8.

6883. **Гаспаров М. Л.** «Я — Авсоний. Я был не последним в искусстве леченья...» // ПЛП. 1982. С. 38—40; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 8—9.

6884. **Гаспаров М. Л.** «Здравствуй, мой маленький дом, дорогое наследие предков...» // ПЛП. 1982. С. 40—41; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 10.

6885. **Гаспаров М. Л.** «Есть и у Муз забавы свои, мой маленький внучек...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 10—13.

6886. **Гаспаров М. Л.** «В ранние годы твои, когда лишь первые строки...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 13—14.

КРУГЛЫЙ ДЕНЬ

1

6887. **Гаспаров М. Л.** «Утра ясный свет проникает в окна...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 371—372; ППАПП. 1964. С. 129—130; Парнас. М., 1980. С. 334—335; ПЛП. 1982. С. 41—42; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 15.

2

6888. **Гаспаров М. Л.** «Эй, мальчик, услужи-ка мне...» // Парнас. М., 1980. С. 335; ПЛП. 1982. С. 42—43; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 15—16.

3

6889. **Гаспаров М. Л.** «О всемогущий, которого я постигаю лишь сердцем...» // ПЛП. 1982. С. 42—45; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 16—18.

4

6890. **Гаспаров М. Л.** «Довольно богу молено...» // Парнас. М., 1980. С. 335—336; ПЛП. 1982. С. 46; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 18.

5

6891. **Гаспаров М. Л.** «Да, время звать гостей на угощение...» // Парнас. М., 1980. С. 336; ПЛП. 1982. С. 45; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 18.

6

6892. **Гаспаров М. Л.** «Сосий! скоро за стол. На гребне четвертого часа...» // ПЛП. 1982. С. 45—46; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 19.

7

6893. **Гаспаров М. Л.** «Эй, мальчик, поспеши сюда...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 67—68; ППАПП. 1964. С. 130—131; Парнас. М.,

1980. С. 336—337; ПЛП. 1982. С. 46—47; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 19—20.

8

6894. **Гаспаров М. Л.** «В наши спокойные сны врываются страшные чуда...» // ППАПП. 1964. С. 131—132. — Строки 1—21, 34—43; ПЛП. 1982. С. 47—48; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 20—21.

О РОДНЫХ

I

6895. **Авсоний.** О родных / Пер. М. Л. Гаспарова // ПЛП. 1982. С. 49—63; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 22—34.

II

25

6896. **Брюсов В. Я.** «Память твою, я, тетка Дриадия...» // РМ. 1911. № 3. С. 3; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 51; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 224.

927

6897—6898. **Брюсов В. Я.** «Жизнь ты быстро покинула, тетка Венерия...» // РМ. 1911. № 3. С. 3; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 51; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 225.

О ПРЕПОДАВАТЕЛЯХ БУРДИГАЛЫ

Вступление

6899. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ныне я вас помяну: нас с вами не кровь породнила...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 372; ППАПП. 1964. С. 127; ПЛП. 1982. С. 64; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 35.

1

6900. **Шульц Ю. Ф.** «Цвет Бурдигалы, Минервий, я первым тебя вспоминаю...» // ПЛП. 1982. С. 64—65; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 35—36.

2

6901. **Шульц Ю. Ф.** «Корить не будут внуки тем меня, Алким...» // ПЛП. 1982. С. 65—66; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 36—37.

3

6902. **Шульц Ю. Ф.** «Скорбная песня, поведай о риторе ты Луциоле...» // ПЛП. 1982. С. 66—67; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 37.

4

6903. **Гаспаров М. Л.** «Ты старше был, чем те, кто мною названы...» // ППАПП. 1964. С. 127—128; ПЛП. 1982. С. 67; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 37—38.

5

6904. **Шульц Ю. Ф.** «Учен, речист, в словах, уме стремителен...» // ПЛП. 1982. С. 67—68; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 38—39.

6

6905. **Шульц Ю. Ф.** «Юношей светоч...» // ПЛП. 1982. С. 68—70; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 39.

7

6906. **Шульц Ю. Ф.** «Ты, кто радость чтишь и веселость нрава...» // ПЛП. 1982. С. 70; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 39—40.

8

6907. **Шульц Ю. Ф.** «Как не вспомнить мне вслед за римским греков...» // ПЛП. 1982. С. 71; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 40.

9

6908. **Шульц Ю. Ф.** «Вот и тебя, кто случайно, как думают, кафедру занял...» // ПЛП. 1982. С. 71; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 41.

10

6909. **Шульц Ю. Ф.** «Ныне пусть каждому я...» // ПЛП. 1982. С. 71—73; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 41—42.

11

6910. **Шульц Ю. Ф.** «Геркулан, из нашей школы и из рода вышел ты...» // ПЛП. 1982. С. 73; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 42.

12

6911. **Шульц Ю. Ф.** «Имя и званье твое, Таллас, бывши в юности ранней...» // ПЛП. 1982. С. 73; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 42.

13

6912. **Шульц Ю. Ф.** «Милый Цитарий, и ты вспоминаешься мне, кто достоин...» // ПЛП. 1982. С. 73—74; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 43.

14

6913. **Шульц Ю. Ф.** «Ты за свое красноречье заслуженно был среди первых...» // ПЛП. 1982. С. 74; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 43.

15

6914. **Шульц Ю. Ф.** «Веселый, умный старец с молодой душой...» // ПЛП. 1982. С. 74—75; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 43—44.

16

6915. **Гаспаров М. Л.** «Был ты оплакан уже, мой дядя, меж родственных теней...» // ППАПП. 1964. С. 128; ПЛП. 1982. С. 75; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 44.

17

6916. **Шульц Ю. Ф.** «Памятный мне Эксуперий, ты красноречив без искусства...» // ПЛП. 1982. С. 75—76; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 44—45.

18

6917. **Шульц Ю. Ф.** «Не умолчу о тебе я, Марцелл, порожденный Марцеллом...» // ПЛП. 1982. С. 76; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 45.

19

6918. **Шульц Ю. Ф.** «Стыдно, Седат, если б я умолчал о тебе совершенно...» // ПЛП. 1982. С. 76—77; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 45.

20

6919. **Шульц Ю. Ф.** «Упомянул до сих пор я о гражданах только, какие...» // ПЛП. 1982. С. 77; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 46.

21

6920. **Шульц Ю. Ф.** «Также в грядущий век перейдешь ты...» // ПЛП. 1982. С. 77—78; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 46—47.

22

6921. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Викторий, проворный умом и памятью острой...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 372; ППАПП. 1964. С. 128—129; ПЛП. 1982. С. 78—79; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 47.

23

6922. **Шульц Ю. Ф.** «Не откажу и тебе я, Динамий, в стенанье печальном...» // ПЛП. 1982. С. 79; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 47—48.

24

6923. **Шульц Ю. Ф.** «Я и тебя, Глабрион, помяну в этих строфах печальных...» // ПЛП. 1982. С. 79—80; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 48.

25

6924. **Шульц Ю. Ф.** «Те, о ком ты читаешь от самого книги начала...» // ПЛП. 1982. С. 80; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 48.

Заключение

6925. **Гаспаров М. Л.** «Прощайте же, о тени славных риторов...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 373; ППАПП. 1964. С. 129; ПЛП. 1982. С. 80—81; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 48—49.

КНИГА ЭКЛОГ

6926. **Шульц Ю. Ф.** «Книжку гладкую подарю кому я?..» // ПЛП. 1982. С. 104; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 50.

1

6927. **Гаспаров М. Л.** «Как мне выбрать жизненный путь, если судная площадь...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 50—51.

2

6928. **Гаспаров М. Л.** «Муж добродетельный, муж премудрый, которого даже...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 51—52.

3

6929. **Гаспаров М. Л.** «Да и нет: два у всех на устах односложные слова...» // Парнас. М., 1980. С. 338—339; ПЛП. 1982. С. 109—110; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 52—53.

4

6930. **Гаспаров М. Л.** «Девять десятков лет и еще два полных трехлетья...» // ПЛП. 1982. С. 109; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 53.

5

6931. **Гаспаров М. Л.** «...Знает, каков оборот Стильпона, каков Пироента...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 53.

6

6932. **Гаспаров М. Л.** «Если ты любишь дивиться тому, каков неизменен...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 53—54.

7

6933. **Гаспаров М. Л.** «Все, что в действиях разных вещей мы можем размерить...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 54—55.

8

6934. **Гаспаров М. Л.** «Одноименные семь за семью сменяют друг друга...» // ПЛП. 1982. С. 107.

6935. **Гаспаров М. Л.** «Есть семидневный круг, по ходу катящийся года...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 55.

9

6936. **Гаспаров М. Л.** «Янус двуликий, тобой открываются римские годы!..» // ПЛП. 1982. С. 106.

6937. **Гаспаров М. Л.** «Янус в римском году над первыми властвует днями...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 55—56.

10

6938. **Гаспаров М. Л.** «Янус, ты первый даешь свое имя Новому году...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 56.

11

6939. **Гаспаров М. Л.** «Дважды шесть календ в году обновляет Луцина...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 56.

12

6940. **Гаспаров М. Л.** «Полных тридцать дней четыре месяца числят...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 57.

13

6941. **Гаспаров М. Л.** «В месяце день шестой или день четвертый зовется...» // ПЛП. 1982. С. 107.

6942. **Гаспаров М. Л.** «Ноны бывают в четвертые дни, а также в шестые...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 57.

14

6943. **Гаспаров М. Л.** «После ид (а они в разных месяцах в разное время)...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 57.

15

6944. **Гаспаров М. Л.** «От поворотной звезды к поворотной звезде поспешая...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 58.

16

6945. **Гаспаров М. Л.** «Янус выводит года под тропический знак Козерога...» // ПЛП. 1982. С. 106—107.

6946. **Гаспаров М. Л.** «Над январем стоит поворотный знак Козерога...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 58.

17

6947. **Гаспаров М. Л.** «Солнце, бывшее в весеннем теплом равноденствии...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 58—59.

18

6948. **Гаспаров М. Л.** «Вечных месяцев ряд и четыре времени года...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 59.

19

6949. **Гаспаров М. Л.** «Четверо игр в старинные дни справляла Эллада...» // ПЛП. 1982. С. 108; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 59.

20

6950. **Гаспаров М. Л.** «В честь Юпитера Писа блюла Олимпийские игры...» // ПЛП. 1982. С. 108; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 59.

21

6951. **Гаспаров М. Л.** «Первым, кто освятил венок состязательных празднеств...» // ПЛП. 1982. С. 108; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 59.

22

6952. **Гаспаров М. Л.** «Скорбную честь воздает Элида Танталову сыну...» // ПЛП. 1982. С. 108; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 59.

23

6953. **Гаспаров М. Л.** «Я назову над Тибром-рекой Аполлоновы игры...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 60.

24

6954. **Гаспаров М. Л.** «Первый принятый труд — убиенье Немейского зверя...» // ПЛП. 1982. С. 109; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 60—61.

25

6955. **Гаспаров М. Л.** «В сумрачном свете Рыб просыпаются вешние реки...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 61.

26

6956. **Гаспаров М. Л.** «Ногти — в Меркуриев, бороду — в Зевсов, а кудри — в Кипридин» // ПЛП. 1982. С. 107; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 61.

27

6957. **Гаспаров М. Л.** «Тем, кто живет воровством, потребны острые когти...» // ПЛП. 1982. С. 108; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 62.

ДЕЙСТВО СЕМИ МУДРЕЦОВ

I

6958. **Авсоний.** Действо семи мудрецов / Пер. Ю. Ф. Шульца // ПЛП. 1982. С. 110—117; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 63—69.

О ДВЕНАДЦАТИ ЦЕЗАРЯХ ПО СОЧИНЕНИЮ СВЕТОНИЯ

ОДНОСТИШИЯ

1

6959. **Гаспаров М. Л.** «Вот двенадцать владык, которые правили Римом...» // ПЛП. 1982. С. 105; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 70.

2

6960. **Брюсов В. Я.** «Первый Юлий раскрыл чертоги царские Цезарь...» // РМ. 1911. № 3. С. 52—53; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 52—53; ПЛП. 1982. С. 105; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 70.

3

6961. **Гаспаров М. Л.** «Только три года царил над Римом божественный Юлий...» // ПЛП. 1982. С. 105; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 70—71.

4

6962. **Гаспаров М. Л.** «Юлий Цезарь погиб, убитый восставшим сенатом...» // ПЛП. 1982. С. 106; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 71.

ЧЕТВЕРОСТИШИЯ О НИХ ЖЕ

I

6963. **Авсоний.** О двенадцати цезарях по сочинению Светония: Четверостишия о них же / Пер. М. Л. Гаспарова // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 71—75.

ЭПИТАФИИ ГЕРОЯМ, ПАВШИМ В ТРОЯНСКОЙ ВОЙНЕ

I

6964. **Авсоний.** Эпитафии героям, павшим в Троянской войне / Пер. М. Л. Гаспарова // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 76—83.

II

3

6965. **Срезневский И.** «Во гробе Аякса я, Храбрость, пребываю...» // Овидий. Плачь... . М., 1795. С. 262.

8

6966. **Срезневский И.** «Я Нестор в гробе сем, кой наслаждался светом...» // Овидий. Плачь... . М., 1795. С. 296.

9

6967. **Срезневский И.** «Я Пирр среди всея вселенныя лежу...» // Овидий. Плачь... . М., 1795. С. 304.

27

6968. **Срезневский И.** «Которая теперь на Сипиле скала...» // Овидий. Плачь... . М., 1795. С. 297.

31

6969. **Брюсов В. Я.** «Прах мой вином окропи и маслом пахучего нарда...» // РМ. 1911. № 3. С. 2; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 50; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 224; ЗП. 1994. С. 85—87.

32

6970. **Брюсов В. Я.** «Буква одна блестит, отделенная парою точек...» // РМ. 1911. № 3. С. 1—2; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 49—50; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 180—181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 223; ЗП. 1994. С. 85.

ПРИДВОРНЫЕ СТИХИ

6971. **Гаспаров М. Л.** «Вновь святая грядет Христа Спасителя пасха...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 84.

6972. **Гаспаров М. Л.** «Янус, приди! год, приди! приди, обновленное Солнце!..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 85—86.

6973. **Гаспаров М. Л.** «Год, под счастливой звездой начавшийся! Консул Авсоний...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 86.

6974. **Гаспаров М. Л.** «Бог Отец, податель бессмертного существованья...» // ПЛП. 1982. С. 132—133; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 86—88.

СТИХИ ПРИ КНИГЕ ЛЕТОПИСИ

I

6975. **Авсоний.** Стихи при книге летописи / Пер. М. Л. Гаспарова // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 88.

О ЗНАМЕНИТЫХ ГОРОДАХ

I

6976. **Авсоний.** Перечень знаменитых городов / В пер. Б. И. Ярхо, [1930-е гг.] // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 228—232.

II

1

6977. **Брюсов В. Я.** «Рим золотой, обитель богов, меж градами первый» // РМ. 1911. № 3. С. 1; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 49; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 180; ПЛП. 1982. С. 98; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 89; ЗП. 1994. С. 85.

2—3

6978. **Гаспаров М. Л.** «Встав, Карфаген уступает черед Константинову граду...» // ПЛП. 1982. С. 98; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 89.

4—5

6979. **Гаспаров М. Л.** «Фебовой Дафны приют, стояла на третьем бы месте...» // ПЛП. 1982. С. 99; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 89.

6

6980. **Гаспаров М. Л.** «Громкой ждет похвалы и Галлия, мощная в бранях...» // ПЛП. 1982. С. 99; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 90.

7

6981. **Гаспаров М. Л.** «Дивен Медиолан и многого полон богатства...» // ПЛП. 1982. С. 99; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 90.

8

6982. **Гаспаров М. Л.** «Не обойду и тебя молчанием славящей песни...» // ПЛП. 1982. С. 100; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 90.

9

6983. **Гаспаров М. Л.** «Раньше ты меньше была; но недавней своею заслугой...» // ПЛП. 1982. С. 100; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 91.

10

6984. **Гаспаров М. Л.** «Добрую гавань свою распахни, Арелата двойная...» // ПЛП. 1982. С. 100—101; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 91.

11—14

6985. **Гаспаров М. Л.** «Следом тебя назову, иберийское имя носящий...» // ПЛП. 1982. С. 101; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 91.

15

6986. **Гаспаров М. Л.** «Время пришло помянуть и Афины, удел земнородных...» // ПЛП. 1982. С. 101; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 91.

16—17

6987. **Гаспаров М. Л.** «Как промолчать о Катане? и как позабыть Сиракузы?..» // ПЛП. 1982. С. 101; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 91—92.

18

6988. **Гаспаров М. Л.** «Не пропущу и тебя, кормилица наша Толоза...» // ПЛП. 1982. С. 101—102; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 92.

19

6989. **Гаспаров М. Л.** «Марсов Нарбон, твоя череда! Не ты ли названье...» // ПЛП. 1982. С. 102; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 92.

20

6990. **Гаспаров М. Л.** «Ах, как я долго молчал о тебе, мой собственный город...» // ПЛП. 1982. С. 102—103; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 92—93.

МОЗЕЛЛА

6991. **Зеров М. К.** «В утренней мгле переправился я через быструю Наву...»: [Строки 1—4] // РЛ. 1939. С. 399—400. — Без подписи; Зеров М. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 493—494.

6992. **Ярхо Б. И.** «Кто перечислит подряд ухищрения и украшенья...»: [Строки 298—348, 1930-е гг.] // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 312.

6993. **Артюшков А.** «Быструю я перешел с туманным течением Наву...» // ПЛП. 1982. С. 85—97; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 94—104. — Под ред. и с доп. М. Л. Гаспарова.

О БИССУЛЕ

6994. **Гаспаров М. Л.** «Вот тебе, мой милый Павел, все стихи о Биссуле...» // Парнас. М.,

1980. С. 337; ПЛП. 1982. С. 82; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 106.

6995. **Гаспаров М. Л.** «Если ты в руки возьмешь небрежную книжечку эту...» // Парнас. М., 1980. С. 337; ПЛП. 1982. С. 83; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 106—107.

6996. **Гаспаров М. Л.** «Сев ее сеян и взрос далеко за окраинным Рейном...» // Парнас. М., 1980. С. 337—338; ПЛП. 1982. С. 83; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 107.

6997. **Гаспаров М. Л.** «Радость моя, сладость моя, нега, любовь и ласка...» // Парнас. М., 1980. С. 338; ПЛП. 1982. С. 83—84; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 107.

6998. **Петровский Ф. А.** «Биссулы не передашь ни воском, ни краской поддельной...» // АПИ. 1938. С. 94—95; ППАПП. 1964. С. 136; Парнас. М., 1980. С. 338; ПЛП. 1982. С. 84; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 108.

6999. **Петровский Ф. А.** «Если, художник, писать ты намерен нашу питомку...» // АПИ. 1938. С. 95.

7000. **Гаспаров М. Л.** «Если ты хочешь писать, живописец, питомицу нашу...» // ПЛП. 1982. С. 84; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 108.

РАСПЯТЫЙ КУПИДОН

7001. **Эрот в Елисейских полях** («В том месте Елисейских полей...») // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 2. С. 309—317.

7002. **Брюсов В. Я.** «В тех воздушных полях, помянутых Музой Марона...» // Гермес. 1911. № 10. С. 271; ПЛП. 1982. С. 118—121; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 108—112; ЗП. 1994. С. 95—101.

ГРИФ О ЧИСЛЕ ТРИ

7003. **Гаспаров М. Л.** «Пей или три или трижды три: в том вящая тайна!..» // ППАПП. 1964. С. 132—134; ПЛП. 1982. С. 123—126; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 114—116.

ТЕХНОПЕГНИИ

1

7004. **Гаспаров М. Л.** «Авсоний — проконсулу Пакату...» // ПЛП. 1982. С. 127; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 117.

2

7005. **Гаспаров М. Л.** «Авсоний — своему Павлину...» // ПЛП. 1982. С. 128; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 117—118.

3

7006. **Брюсов В. Я.** «Все непрочное в мире родит и ведет, и крушит Рок...» // РМ. 1911. № 3. С. 53; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 52; Его же. Опыты... . М., 1918. С. 61; ППАПП. 1964. С. 137; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 183; Парнас. М., 1980. С. 339—340; ПЛП. 1982. С. 128; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 118; ЗП. 1994. С. 89—91.

4

7007. **Гаспаров М. Л.** «Есть пословица...» // ПЛП. 1982. С. 129; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 118.

5

7008. **Гаспаров М. Л.** «Ты, искусство, соперник богов, наставник людских дел...» // ПЛП. 1982. С. 129; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 118.

6

7009. **Гаспаров М. Л.** «Мальчика возраст ты знаешь, коль новый получит в семь лет зуб...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 375; ППАПП. 1964. С. 137; ПЛП. 1982. С. 131; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 119.

7

7010. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Часто большое приданое вносит досадный раздор в брак...» // Парнас. М., 1980. С. 340; ПЛП. 1982. С. 131; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 119.

8

7011. **Гаспаров М. Л.** «Есть односложные боги! Первейшую всех мы зовем — Фас...» // ПЛП. 1982. С. 129; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 119.

9

7012. **Гаспаров М. Л.** «Не умолчу и о том, какова была в старину снедь...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 120.

10

7013. **Гаспаров М. Л.** «Феб, не тебе ль в утешенье цветком эбалийским зацвел друг?..» // ПЛП. 1982. С. 130; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 120.

11

7014. **Брюсов В. Я.** «Матерь цветов, весну, когда обновленный ведет — год...», 1910-е гг. // ЗП. 1994. С. 91.

7015. **Гаспаров М. Л.** «Год начинается вновь, растворяет затворы весне год!..» // ПЛП. 1982. С. 130—131; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 121.

12

7016. **Гаспаров М. Л.** «Кто обвиненного взял под залог в ожиданье суда? Друг...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 376; ППАПП. 1964. С. 136—137; ПЛП. 1982. С. 131—132; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 121.

15

7017. **Гаспаров М. Л.** «Впрочем, доколе мне это писать? где мера, предел, цель?..» // ПЛП. 1982. С. 132; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 121.

СВАДЕБНЫЙ ЦЕНТОН

1

7018. **Гаспаров М. Л.** «Души склоните ко мне и с весельем сердца обратите...» // ПЛП. 1982. С. 135—137; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 123—125.

2

7019. **Гаспаров М. Л.** «Предожидаемый день настал: для законного брака...» // ПЛП. 1982. С. 137—138; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 126—130.

3

7020. **Гаспаров М. Л.** «Вот выступает сама, попечёнья Венеры достойна...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 130—132.

4

7021. **Гаспаров М. Л.** «А с другой стороны вошел в высокие двери...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 132—134.

5

7022. **Гаспаров М. Л.** «Вот один за другим сыновья пред отчие взоры...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 135—136.

6

7023. **Гаспаров М. Л.** «Ревностно матери тут провожают его до порога...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 136—139.

7

7024. **Гаспаров М. Л.** «После того, как вошли под свод свисавшего пемзой...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 140—144.

8

7025. **Гаспаров М. Л.** «Доселе я в угоду...» // ПЛП. 1982. С. 140—145; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 144—150.

БЛАГОДАРСТВЕННАЯ РЕЧЬ К ИМПЕРАТОРУ ГРАЦИАНУ, УЧЕНИКУ СВОЕМУ, ЗА ДАРОВАННОЕ ЕМУ, АВСОНИЮ, КОНСУЛЬСТВО

7026. **Гаспаров М. Л.** «Приношу тебе благодарение...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 151—162.

ПОСЛАНИЯ

1а

7027. **Гаспаров М. Л.** «Чистейшую радость...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 163.

1

7028. **Гаспаров М. Л.** «Вот теперь мне понятно...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 164—165.

1б

7029. **Гаспаров М. Л.** «Хотя обыкновенно похвала...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 165.

2 (4)

7030. **Гаспаров М. Л.** «Вырвались мы, наконец, на волю из сладостной сети...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 165.

3 (5)

7031. **Гаспаров М. Л.** «Устрицы, знатных сынков ценимое яство в застолье...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 165—166.

4 (6)

7032. **Гаспаров М. Л.** «Если бывает поэт хоть когда-то достоин доверья...» // ПЛП. 1982. С. 155—156; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 167.

5 (7)

7033. **Гаспаров М. Л.** «Ежели ты надеялся...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 168.

6 (8)

7034. **Гаспаров М. Л.** «Я, элладической Музы причастник и римской Камены...» // ПЛП. 1982. С. 156—158; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 169—170.

7 (9)

7035. **Гаспаров М. Л.** «Римский консул Авсоний поэту и ареталогу...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 170.

8 (10)

7036. **Гаспаров М. Л.** «Ради тебя, дорогой, покинул я берег Гарумны...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 170—171.

9 (11)

7037. **Гаспаров М. Л.** «О ты, который остроумья древнего...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 171—172.

10 (12)

7038. **Гаспаров М. Л.** «Ступай, малютка-книжечка...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 172—173.

11 (13)

7039. **Гаспаров М. Л.** «Первое дело твое — что тебе назначена почесть...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 173—174.

12 (14)

7040. **Гаспаров М. Л.** «Тот, чьей указке теперь послушен и царственный скипетр...» // ПЛП. 1982. С. 149—152; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 174—176.

13 (15)

7041. **Гаспаров М. Л.** «Устрицы, Байских достойные вод, разжиревшие в пресной...» // ПЛП. 1982. С. 153—155; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 177—178.

14 (16)

7042. **Гаспаров М. Л.** «Шлет Авсоний привет Феону, любезному другу...» // ПЛП. 1982. С. 152—153; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 178—179.

15 (17)

7043. **Гаспаров М. Л.** «Консул Авсоний привет посылает поэту Феону...» // ПЛП. 1982. С. 155; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 179.

16 (18)

7044. **Гаспаров М. Л.** «Словно дрозд, в Пицентинской земле на сочной оливе...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 179—180.

17 (19)

7045. **Гаспаров М. Л.** «Я полагал, что ничем не умножить любовного чувства...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 180—181.

18 (20)

7046. **Гаспаров М. Л.** «...Есть и еще один рассказ, каким я обязан...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 181.

19 (23)

7047. **Гаспаров М. Л.** «Солнце уже сокрыло конец за Тартесскою Кальпой...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 181—182.

20 (24)

7048. **Гаспаров М. Л.** «Шлет Павлину Авсоний привет. Размеру угодно...» // ПЛП. 1982. С. 158; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 183.

21 (25)

7049. **Гаспаров М. Л.** «О ямб, который критских и парфянских стрел...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 183—185.

22 (26)

7050. **Гаспаров М. Л.** «Филон, моих поместий управляющий...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 185—186.

23 (27)

7051. **Гаспаров М. Л.** «Так, Павлин! мы стряхнули ярмо, под которым ходили...» // ПЛП. 1982. С. 158—161; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 186—189.

24

7052. **Гаспаров М. Л.** «Милый Павлин, ты понял, как ты виноват предо мною?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 189.

25 (28)

7053. **Гаспаров М. Л.** «Я уже думал, Павлин, что письмо мое, полное жалоб...» // ПЛП. 1982. С. 162; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 190.

26 (29)

7054. **Гаспаров М. Л.** «Вот и в четвертом письме я несу к тебе те же упреки...» // Памятники средневековой латинской литературы IV — IX вв. М., 1970. С. 79—80; ПЛП. 1982. С. 163—164; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 190—192.

26а (30)

7055. **Гаспаров М. Л.** «Ты упрекаешь меня, что молчанье мое затянулось...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 192—194.

26б (31)

7056. **Петровский Ф. А.** «Вот уж ко грубым жнецам подошло и четвертое лето...» // Памятники средневековой латинской литературы IV—IX вв. М., 1970. С. 80—87; ПЛП. 1982. С. 165—173.

ЭПИГРАММЫ

Часть первая

1 (34)

7057. **Гаспаров М. Л.** «Если, бумага, тебе погибать от червей и от тленья...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 202.

2 (8)

7058. **Гаспаров М. Л.** «Царь Агафокл, говорят, угощался на глиняных блюдах...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 202.

3 (10)

7059. **«Ревнивец мужу яд не честна жена...»** // Примечания к Ведомостям. 1732. Ч. 37. С. 1.

7060. Шульц Ю. Ф. « Шлюха-жена угостила супруга-ревнивца отравой...» // ГЛЭмед. 1960. С. 60—61; ПЛП. 1982. С. 175; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 203.

4 (75)

7061. **Шульц Ю. Ф.** «Как-то Евном объявил, что не жить уже хворому Гаю...» // ГЛЭмед. 1960. С. 61; Парнас. М., 1980. С. 340; ПЛП. 1982. С. 175; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 203.

5 (76)

7062. **Шульц Ю. Ф.** «Лай собачонок и ржанье коней ты нам представляешь...» // ПЛП. 1982. С. 175—176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 203.

7 (44)

7063. **Шульц Ю. Ф.** «Книг накупив и составив немалую библиотеку...» // ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 203.

9 (45)

7064. **Петровский Ф. А.** «Ритора Руфа стоит здесь статуя. — Не сомневаюсь...» // АПИ. 1938. С. 91.

7065. **Шульц Ю. Ф.** «Статуя ритора Руфа здесь высится. Полное сходство!..» // Парнас. М., 1980. С. 340; ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

10 (51)

7066. **Петровский Ф. А.** «Я лицом красив и нем я. Знать желаешь, кто я? — Да...» // АПИ. 1938. С. 91.

7067. **Гаспаров М. Л.** «Лик прекрасен, уста безмолвны, — кто это, ну-ка?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

11 (52)

7068. **Петровский Ф. А.** «Ритор изваян здесь Руф. Коль из камня, то Руф несомненно...» // АПИ. 1938. С. 92.

7069. **Шульц Ю. Ф.** «Это — статуя Руфа? — Коль камень она, то бесспорно...» // ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

12 (46)

7070. **Петровский Ф. А.** «Кто говорящим тебя, но немым на картине представил?..» // АПИ. 1938. С. 91.

7071. **Гаспаров М. Л.** «Руф бессловесный, скажи, кто тебя написал говорящим?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

13 (47)

7072. **Петровский Ф. А.** «Видишь ты Руфа портрет, как вылитый. — Где сам Руф-то?..» // АПИ. 1938. С. 91.

7073. **Гаспаров М. Л.** «Вот портрет оратора Руфа. — Но где? — Перед классом...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

14 (23)

7074. **Шульц Ю. Ф.** «Некто, желавший покончить с собою, вдруг клад обнаружил...»: С греч. // Парнас. М., 1980. С. 341; ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

15 (81)

7075. **Шульц Ю. Ф.** «Начал — полдела свершил. Пусть еще половина осталась...»: С греч. // Парнас. М., 1980. С. 341; ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

16 (82)

7076. **Тредиаковский В. К.** «Косная есть неприятна Щедрость: ибо та — Милость...» // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1765. Т. 13. С. XIII.

7077. **Шульц Ю. Ф.** «Милость, которая медлит, немилость уже, ибо милость...»: С греч. // ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 204.

17 (83)

7078. **Шульц Ю. Ф.** «Делаешь если добро, делай быстро: что сделано быстро...» // ПЛП. 1982. С. 176; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

18 (84)

7079. **Гаспаров М. Л.** «Вот и с плохим актером хорошая вышла случайность...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

19 (86)

7080. **Шульц Ю. Ф.** «Додра — питье и число — я в себе содержу мед и перец...» // ГЛЭмед. 1960. С. 61.

7081. **Гаспаров М. Л.** «Додра — значит „девятка“. Вода, вино, соль и соус...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

20—21 (87—88)

7082. **Гаспаров М. Л.** «Додра зовусь. — Почему? — Во мне девять предметов. — Какие?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

22 (91)

7083. **Шульц Ю. Ф.** «Что ненавидит, — люблю; ту, что любит меня, — ненавижу...» // ПЛП. 1982. С. 177; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

23 (92)

7084. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Венера, дала мне совет: влюбиться в двух женщин...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 205.

24 (72)

7085. **Шульц Ю. Ф.** «Непогребенного череп лежал у дорог перекрестка...» // ПЛП. 1982. С. 177; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 206.

Часть вторая

25 (9)

7086. **Гаспаров М. Л.** «Здесь ты иное прочтешь поутру, а иное — под вечер...» // ПЛП. 1982. С. 177; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 206.

26 (1)

7087. **Шульц Ю. Ф.** «Феб могучий — стихов, и Тритония — войн повелитель...» // ПЛП. 1982. С. 177—178; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 206.

27 (2)

7088. **Гаспаров М. Л.** «Раненый зверь не желал отступать перед острым железом...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 207.

28 (3)

7089. **Гаспаров М. Л.** «Царь иллирических вод, вторая река после Нила...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 207.

29 (5)

7090. **Дьяков Б.** «Ныне из мрамора лик твой изваян, мы видим, когда же...» // Гермес. 1912. № 19. С. 498.

7091. **Гаспаров М. Л.** «Ныне поставили мы из мрамора цезарский образ...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 207.

30 (6)

7092. **Гаспаров М. Л.** «Лев погибает от легкой стрелы. Не это ли значит...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 207.

31 (4)

7093. **Шульц Ю. Ф.** «Вот я, Данувий, сокрывший верховье в глубоких ущельях...» // ПЛП. 1982. С. 178; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 207—208.

32 (11)

7094. **Брюсов В. Я.** «Тщетно, что ты стремишься лицо даровать мне, художник?..» // РМ. 1911. № 3. С. 1; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 49; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 180; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 223; ЗП. 1994. С. 85.

7095. **Шульц Ю. Ф.** «Силишься тщетно зачем воссоздать мой облик, художник?..» // АЛ. 1968. С. 475; Парнас. М., 1980. С. 341; ПЛП. 1982. С. 178; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 208.

33 (12)

7096. **Петровский Ф. А.** «Кто изваял это? — Фидий: тот Фидий, который Палладу...» // АПИ. 1938. С. 91; ППАПП. 1964. С. 134; ПЛП. 1982. С. 178—179; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 208.

34 (13)

7097. **Брюсов В. Я.** «Я говорил тебе: Галла, мы старимся, годы проходят...» // РМ. 1911. № 3. С. 3; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 51; Его же. Erotopaegnia. М., 1917. С. 33; ППАПП. 1964. С. 134—135; АЛ. 1968. С. 474—475; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 225; ЗП. 1994. С. 87.

7098. **Шульц Ю. Ф.** «Я говорил тебе: Галла, мы старимся, годы умчались...» // ПЛП. 1982.

С. 179; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 208.

35 (14)

7099. **Дьяков Б.** «Некогда заяц в Тринакрии выбежал к берегу моря...» // Гермес. 1912. № 19. С. 498.

7100. **Шульц Ю. Ф.** «Зайца, бежавшего как-то вдоль брега Сицилии, раньше...» // ПЛП. 1982. С. 179; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 209.

36 (15)

7101. **Гаспаров М. Л.** «Ты убежал, Пергам, но пойман, недолго бежавши...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 209.

37 (16)

7102. **Гаспаров М. Л.** «Ты неразумно наказан, Пергам: на лбу отпечаток...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 209.

38 (17)

7103. **Шульц Ю. Ф.** «Ночь у Лаиды раз Мирон просил седой...» // Парнас. М., 1980. С. 341; ПЛП. 1982. С. 179—180; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 209.

39 (18)

7104. **Гаспаров М. Л.** «Видя в моих стихах имена Лаиды, Гликеры...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 209.

40 (19)

7105. **Брюсов В. Я.** «Будем жить, как мы жили, жена! Тех имен не оставим...» // РМ. 1911. № 3. С. 2; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 50; АЛ. 1968. С. 474; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 224; ЗП. 1994. С. 87.

7106. **Шульц Ю. Ф.** «Будем жить, как мы жили, жена! никогда не забудем...» // ПЛП. 1982. С. 180; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 210.

42 (21)

7107. **Гаспаров М. Л.** «Некогда персы меня привезли сюда каменной глыбой...»: С греч. // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 210.

43 (24)

7108. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Фрасибул, погиб, на своем распластавшись оружье...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 210.

44 (25)

7109. **Гаспаров М. Л.** «Щит сыну дав, сказала мать-лаконянка...»: С греч. // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 210.

45 (26)

7110. **Шульц Ю. Ф.** «Раздут богатством, спесью весь наполненный...» // ПЛП. 1982. С. 180; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 210—211.

46 (27)

7111. **Гаспаров М. Л.** «Первый прославился я в киническом образе жизни...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

47 (28)

7112. **Гаспаров М. Л.** «Лучше нет никого, чем мои ученик и учитель...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

48 (30)

7113. **Гаспаров М. Л.** «Я — Дионис в Огигии...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

49 (29)

7114. **Гаспаров М. Л.** «Я — Осирис в Египте, Фанак — в мисийском народе...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

50 (31)

7115. **Гаспаров М. Л.** «Пастырь, козел, коза, сума, олива и посох...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

51 (32)

7116. **Гаспаров М. Л.** «Я — девятый лирик, и я — десятая Муза...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 211.

52 (33)

7117. **Шульц Ю. Ф.** «В море явилась, воспринята сушей, и небо — отец мой...» // ПЛП. 1982. С. 180; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

53 (37)

7118. **Гаспаров М. Л.** «Ахеменийским шитьем кичатся пусть на Востоке...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

54 (36)

7119. **Гаспаров М. Л.** «Может быть, пурпур шитья похвалишь ты в этой одежде...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

55 (38)

7120. **Гаспаров М. Л.** «Ткутся ткани и ткутся стихи: для чистой Минервы...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

56 (39)

7121. **Брюсов В. Я.** «Той я хочу, кто не хочет; кто хочет, той не хочу я...» // РМ. 1911. № 3. С. 4; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 52; Его же. Erotopaegnia. М., 1917. С. 33; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 225; ЗП. 1994. С. 89.

7122. **Гаспаров М. Л.** «Той, что не хочет — хочу, а той, что хочет — не надо...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

58 (41)

7123. **Шульц Ю. Ф.** «Хрест и Акиндин — два брата; они — близнецы по рожденью...» // ПЛП. 1982. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 212.

59

7124. **Брюсов В. Я.** «Три на ложе едином: двое ласку приемлют...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 35.

61 (50)

7125. **Шульц Ю. Ф.** «На свадьбу приглашенный как-то ритор Руф...» // Визант. временник. М., 1964. Т. 24. С. 286.

7126. **Гаспаров М. Л.** «На многолюдном бракосочетании...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 213.

62

7127. **Гаспаров М. Л.** «В дважды восемь лет, когда уже свежие щеки...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 213.

63

7128. **Гаспаров М. Л.** «Я жила; я — камень теперь; но камня коснулся...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 213.

64 (92)

7129. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Раз увидала Паллада Венеру в военных доспехах...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 373.

7130. **Шульц Ю. Ф.** «Во всеоружье Венеру увидела в Спарте Паллада...» // ПЛП. 1982. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 213.

65 (55)

7131. **Бутырский Н.** Устаревшая Лаиса («Тебе я зеркало, Венера, посвящаю...») // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 17. — Подпись: Б-й.

7132. **Брюсов В. Я.** «Зеркало я посвящаю Венере, старуха Лаиса...» // РМ. 1911. № 3. С. 2; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 40; ППАПП. 1964. С. 135; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 224; ЗП. 1994. С. 87.

7133. **Шульц Ю. Ф.** «Зеркало я посвящаю Венере, старуха Лаида...» // Парнас. М., 1980. С. 342; ПЛП. 1982. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 213.

66 (56)

7134. **Гаспаров М. Л.** «Вот два брата с сестрой, из трех яиц они вышли...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

67 (57)

7135. **Петровский Ф. А.** «Книдскую раз увидав Венеру, сказала Киприда...» // АПИ. 1938. С. 92.

7136. **Шульц Ю. Ф.** «Книдскую как-то увидев Киприду, сказала Венера...» // ПЛП. 1982. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

68 (58)

7137. **Петровский Ф. А.** «Телка я. Медной резцом родитель Мирон меня сделал...» // АПИ. 1938. С. 92; ППАПП. 1964. С. 135; ПЛП. 1982. С. 181; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

69 (59)

7138. **Петровский Ф. А.** «В вымя холодное что же ты матери медной, теленок...» // АПИ. 1938. С. 92; ППАПП. 1964. С. 135; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

70 (60)

7139. **Петровский Ф. А.** «Что понапрасну, Дедал, изощряешься в тщетном искусстве...» // АПИ. 1938. С. 92; ППАПП. 1964. С. 135; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

71 (64)

7140. **Петровский Ф. А.** «Медная, право, мычать могла бы корова Мирона...» // АПИ. 1938. С. 93; ППАПП. 1964. С. 135; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 214.

72 (65)

7141. **Петровский Ф. А.** «Медной стояла я здесь; убили корову Минервы...» // АПИ. 1938. С. 93; ППАПП. 1964. С. 135—136; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 215.

73 (66)

7142. **Петровский Ф. А.** «Бык, тебя вид обманул: зачем ты меня покрываешь?..» // АПИ. 1938. С. 93; ППАПП. 1964. С. 136; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 215.

74 (67)

7143. **Петровский Ф. А.** «Еще не село солнце, но уж под вечер...» // АПИ. 1938. С. 93; ППАПП. 1964. С. 136; ПЛП. 1982. С. 182; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 215.

75 (68)

7144. **Петровский Ф. А.** «Одну случайно телку потерял пастух...» // АПИ. 1938. С. 93; ППАПП. 1964. С. 136; ПЛП. 1982. С. 183; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 215.

76 (69)

7145. **Гаспаров М. Л.** «Случай был недавно такой (поэты не верят...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 215.

77 (70)

7146. **Шульц Ю. Ф.** «Ты, Пифагор-Евфорб, кто начала вещей возрождаешь...» // ПЛП. 1982. С. 183; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 216.

80 (73)

7147. **Шульц Ю. Ф.** «Хилому Марк предрек Диодор-прорицатель, что только...» // ГЛЭмед. 1960. С. 61; ПЛП. 1982. С. 183; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 216.

81 (74)

7148. **Шульц Ю. Ф.** «Тронул намедни Алькон изваянье Юпитера, тот же...» // ГЛЭмед. 1960. С. 61.

7149. **Гаспаров М. Л.** «Давеча тронул Алкон изваянье Юпитера — что же?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 216.

86

7150. **Брюсов В. Я.** «Эвн языком расточает беременной женщине ласки...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 35.

88 (77)

7151. **К Криспе** («Другие говорят, что, Криспа ты худа...») // ЕС. 1755. № 10. С. 380.

7152. **Брюсов В. Я.** «Некрасивой тебя называют, Криспа...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 181; ЗП. 1994. С. 89.

7153. **Шульц Ю. Ф.** «Люди тебя называют уродливой, Криспа; не знаю!..» // АЛ. 1968. С.

475; ПЛП. 1982. С. 183; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 216.

89 (78)

7154. **Гаспаров М. Л.** «Вот я какую подругу хочу...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 216.

90 (79)

7155. **К Купидону** («То, что любовию зовут, о Купидон!..») // ЕС. 1755. № 10. С. 380.

7156. **Шульц Ю. Ф.** « То, что любовью зовут, Купидон, иль удвой или кончи...»: С греч. // ПЛП. 1982. С. 183; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

91 (80)

7157. **Гаспаров М. Л.** «Этот огонь во мне затуши, благая Диона...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

92 (89)

7158. **Гаспаров М. Л.** «Этот муж-правовед живет с неверной женою...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

95 (93)

7159. **Шульц Ю. Ф.** «Гилас, искусный боец, и Фегей, в борьбе изощренный...» // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

96 (94)

7160. **Шульц Ю. Ф.** «Пурпурный, розами пышно был пояс увит Гермионы...»: С греч. // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

97 (95)

7161. **Гаспаров М. Л.** «Как наслаждается Гилас объятьями ласковой смерти...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

98 (96)

7162. **Брюсов В. Я.** «Пылайте, страстные наяды...» // РМ. 1911. № 3. С. 4; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 52; Его же. Erotopaegnia. М., 1917. С. 35; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 225; ЗП. 1994. С. 89.

7163. **Шульц Ю. Ф.** «Наяды, вы в неистовстве...» // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 217.

99 (97)

7164. **О Нарциссе, который сам в себя влюбился** («Нарцисс! когда бы ты другим было пленился...») // ЕС. 1755. № 10. С. 381.

7165. **Шульц Ю. Ф.**-«Если б другого желал, ты достиг бы, Нарцисс, обладанья...» // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

100 (98)

7166. **Гаспаров М. Л.** «Кто, любя красоту, не страдал об этом подростке...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

101 (99)

7167. **Шульц Ю. Ф.** «Вместе с тобою, Нарцисс, умирает звучащая Эхо...» // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

102 (100)

7168. **Гаспаров М. Л.** «Был мой родитель Гермес, а мать была Афродита...» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

104 (102)

7169. **Шульц Ю. Ф.** «Лук отложи, о Пеан, убери свои быстрые стрелы...» // ПЛП. 1982. С. 184; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

105 (103)

7170. **Гаспаров М. Л.** «Что так ревниво, кора, облекаешь ты девичье тело?..» // Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218.

106 (108)

7171. **Шульц Ю. Ф.** «Ежели Полигитона увидел кто-нибудь в банях...» // ГЛЭмед. 1960. С. 61—62; ПЛП. 1982. С. 185; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 218—219.

Приложение

(118)

7172. **Петровский Ф. А.** «Я та Дидона, чей лик, как видишь ты, путник, прекрасен...»: С греч. // АПИ. 1938. С. 94; ПЛП. 1982. С. 185—186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 219.

(106)

7173. **Петровский Ф. А.** «Только что выйдя из волн родимого моря, Киприда...» // АПИ. 1938. С. 93—94; Парнас. М., 1980. С. 342; ПЛП. 1982. С. 186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 219.

(121)

7174. **Лезбии: Подражание Авзонию** («Три были Грации, но Лезбия жила...») // Журнал драматический. 1811. Ч. 2, № 8. С. 311. — Подпись: В. К-в.

7175. **Дьяков Б.** «Три всего было Хариты, а с Лезбией стало четыре...» // Гермес. 1912. № 19. С. 498.

7176. **Шульц Ю. Ф.** «Были три Хариты; при Лесбии стало четыре...» // ПЛП. 1982. С. 186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 220.

(129)

7177. **Петровский Ф. А.** «Как захотел Тимомах на картине представить Медею...» // АПИ. 1938. С. 94; ПЛП. 1982. С. 186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 220.

(85)

7178. **Шульц Ю. Ф.** «Дафну с Ниобою в танце представил глупец подражатель...» // ПЛП. 1982. С. 186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 220.

(104)

7179. **Шульц Ю. Ф.** «Делия, диву даемся, и это поистине диво...» // ПЛП. 1982. С. 186; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 220.

(105)

7180. **Шульц Ю. Ф.** «Что же, иду, — без себя, ибо я без тебя: лишь с тобою...» // ПЛП. 1982. С. 187; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 220.

(132)

7181. **Шульц Ю. Ф.** «На обе ноги хромой, на слепом восседая, шагает...» // ПЛП. 1982. С. 187; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(133)

7182. **Шульц Ю. Ф.** «Ходит увечный ногами, верхом на слепом восседая...» // ПЛП. 1982. С. 187; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(134)

7183. **Шульц Ю. Ф.** «Нет, богатей — не богат, и бедняк неимущий — не беден...» // Парнас. М., 1980. С. 342; ПЛП. 1982. С. 187; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(136)

7184. **Шульц Ю. Ф.** «В счастье грамматика нет, и вовек не бывало...» // ПЛП. 1982. С. 187; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(137)

7185. **Шульц Ю. Ф.** «„Брани и мужа“ уча, искусившийся в „бранях и муже“...» // ПЛП. 1982. С. 188; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(141)

7186. **Шульц Ю. Ф.** «...Если желаешь учиться, бери от ученых побольше...» // ПЛП. 1982. С. 188; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 221.

(144)

7187. **Шульц Ю. Ф.** «Стелла, ты прежде живым блистал восходящей звездою...» // ПЛП. 1982. С. 188; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 222.

(145)

7188. **Шульц Ю. Ф.** «Ты наслаждайся добром, ибо смертен; но будь бережливым...» // ПЛП. 1982. С. 188; Авсоний. Стихотворения. М., 1993. С. 222.

(61)

7189. **Петровский Ф. А.** «Ты в заблужденьи, бычок, к сосцам моим приникая...» // АПИ. 1938. С. 92.

(62)

7190. **Петровский Ф. А.** «Дальше паси свое стадо, пастух, чтобы меди Мирона...» // АПИ. 1938. С. 93.

(63)

7191. **Петровский Ф. А.** «Телка при виде меня замычит; на меня, вожделея...» // АПИ. 1938. С. 93.

(117)

7192. **Шульц Ю. Ф.** «Хуже гораздо здоровый лентяй, чем больной лихорадкой...» // ГЛЭмед. 1960. С. 62.

(130)

7193. **Срезневский И.** «Кто начертил тебя, свирепая Медея...» // Овидий. Плачь... . М., 1795. С. 292.

Адриан

B.F 1

7194. **Петровский Ф. А.** «Флором быть я не желаю...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 312; ППАПП. 1964. С. 167; ПЛП. 1982. С. 474.

B.F 3

7195. **Петровский Ф. А.** «Душа моя, скиталица...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 312; Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 76.

B XLIII, 126

7196. **Петровский Ф. А.** «Борисфенит Аланский...» // Петровский Ф. А. Латинские эпиграфические стихотворения. М., 1962. С. 131.

Гай Азиний Галл

B.F 1

7197. **Гаспаров М. Л.** «Голову влево! — учил, а теперь языку обучает...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 229; Там же. 1966. С. 229; Там же. 1993. С. 227.

Алким

R 713; B XLIII, 115

7198. **Гаспаров М. Л.** «Есть ли кто равный и есть ли кто сходный певцу-меонийцу?..» // ПЛП. 1982. С. 462.

R 740; B XLIII, 192

7199. **Гаспаров М. Л.** «Первым в списке певцов, если вычеркнуть имя Гомера...» // ПЛП. 1982. С. 462.

Луций Апулей

2

7200. **Маркиш С. П.** «Пускай стихи мои привет тебе несут...» // Апулей. Апология... . М., 1959. С. 12.

7201. **Рабинович Е.** «Кальпурниану привет резвыми виршами!..» // Апулей. «Метаморфозы» и другие сочинения. М., 1988. С. 31.

3

7202. **Маркиш С. П.** «Критий — утеха моя, но лишь частью любви он владеет...» // Апулей. Апология... . М., 1959. С. 14.

7203. **Рабинович Е.** «Критий мне мил, и тебе, любезный Харин, половину...» // Апулей. «Метаморфозы» и другие сочинения. М., 1988. С. 34.

4

7204. **Маркиш С. П.** «Песни дарю я тебе и гирлянды цветов, мой любимый...» // Апулей. Апология... . М., 1959. С. 15.

7205. **Рабинович Е.** «Вот тебе, сладкий ты мой, цветы в подарок и песня...» // Апулей. «Метаморфозы» и другие сочинения. М., 1988. С. 34.

5

7206. **Соколов Н. М.** «Одевай невесту тканью погребальной...» // Апулей. Золотой осел. СПб., 1895. С. 86.

7207. **Кузмин М. А.** «Царь, на высокий обрыв поставь обреченную деву...» // Апулей. Золотой осел. Л., 1929. С. 103; Апология... . М., 1959. С. 170; «Метаморфозы» и другие сочинения. М., 1988. С. 175.

Асклепиадий

R 507; B XLIII, 133 (1—2)

7208. **Гаспаров М. Л.** «Я, Марон, воспевал пастуха, посевы и брани...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 629; B XLIII, 145

7209. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Фортуна, сильна и переимчива...» // Парнас. М., 1980. С. 355; ПЛП. 1982. С. 465.

Асмений

R 513; B XLIII, 133 (13—14)

7210. **Гаспаров М. Л.** «Я — пастуший поэт, но пел и села и битвы...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 635; B XLIII, 151

7211. **Шульц Ю. Ф.** «Явитесь, Музы, дочери Юпитера...» // Парнас. М., 1980. С. 357; ПЛП. 1982. С. 468.

Басилий

R 512; B XLIII, 133 (11—12)

7212. **Гаспаров М. Л.** «Тот, кто украсил стихом дубравы, поля и сраженья...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 634; B XLIII, 150

7213. **Гаспаров М. Л.** «В первой книге Эней приплывает к ливийскому граду...» // ПЛП. 1982. С. 467.

Марк Фурий Бибакул

B.F 1

7214. **Гаспаров М. Л.** «Лишь грамматик Катон, сирена римлян...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 225; Там же. 1966. С. 225; Хрестоматия... . М., 1984. С. 185; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 224.

B.F 2

7215. **Гаспаров М. Л.** «Друг мой Галл, а Катоново именье...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 226; Там же. 1966. С. 226; Хрестоматия... . М., 1984. С. 185; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 225.

B.F 3

7216. **Владиславлев В.** «На портик моего Катона...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 47—48; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 1.

7217. **Гаспаров М. Л.** «Кто увидит у нашего Катона...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 226; Там же. 1966. С. 226; Хрестоматия... . М., 1984. С. 185—187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 224.

B.F 4

7218. **Гаспаров М. Л.** «А где Орбилий, позабывший азбуку?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 224; Там же. 1966. С. 224; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 223.

B.F 5

7219. **Гаспаров М. Л.** «Оскский старик, гетера из Кум, катанийский мальчишка...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146.

B.F 6

7220. **Гаспаров М. Л.** «...на моей кровати...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146.

B.F 8

7221. **Гаспаров М. Л.** «Между тем Аврора, восстав с Океанова ложа...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146.

B.F 9

7222. **Гаспаров М. Л.** «Тяжкой раною вдруг надломленный, сразу поводья...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 146—147.

B.F 10

7223. **Гаспаров М. Л.** «...и смягчительный сон по сердцам расточает...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 11

7224. **Гаспаров М. Л.** «Меч на меч, ступня на ступню, на воина воин...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 12

7225. **Гаспаров М. Л.** «Что сей за род людской, о святейшее чадо Сатурна?..» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 13

7226. **Гаспаров М. Л.** «Сеют за слухами слухи, чинят расспросы о многом...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 14

7227. **Гаспаров М. Л.** «Каждого он зовет по имени, напоминает...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 15

7228. **Гаспаров М. Л.** «И укрепляя речами, бодрит горячие души...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 16

7229. **Гаспаров М. Л.** «Снегом Юпитер седым плюет на зимние Альпы...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

B.F 17

7230. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, где широкие рвы вели черту межевую...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 147.

Публий Теренций Варрон Атацинский

B.F 12

7231. **Гаспаров М. Л.** «Видел он мир, на эфирной оси кружимый вращеньем...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 13

7232. **Гаспаров М. Л.** «Так меж обителью Солнца и тем семизвездьем полярным...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 14

7233. **Гаспаров М. Л.** «Пять эфирных легли поясов на всемирную сферу...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 15

7234. **Гаспаров М. Л.** «Где меж Европой и Ливией хищное плещется море» // Цицерон. Избр. соч. М., 1975. С. 223.

B.F 16

7235. **Гаспаров М. Л.** «...безопасен на собственном месте...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 17

7236. **Гаспаров М. Л.** «И укрепленный поселок Карал...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 18

7237. **Гаспаров М. Л.** «Окружена Океаном, и Нилом, и морем Ливийским...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 20

7238. **Гаспаров М. Л.** «В Индии есть тростник, он не ниже высокого древа...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 148.

B.F 21

7239. **Гаспаров М. Л.** «...облака, словно шерсти волокна...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 149.

B.F 22

7240. **Гаспаров М. Л.** «Можно видеть птиц морских и даже болотных...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 181; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 149.

B.F 23

7241. **Гаспаров М. Л.** «Легкой они соблазнясь волною сладкого вкуса...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 149.

B.F 24

7242. **Гаспаров М. Л.** «Схожий заботами с ним, стенает из твердого камня...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 149.

Марк Теренций Варрон Реатинский

Переводы фрагментов по изданию:
Petronii Saturae et liber Priapeorum / Rec. Fr. Buecheler. — Berolini, 1912.

I

7243. **Марк Теренций Варрон Реатинский и Мениппова Сатура** / И. Помяловского. — СПб.: В. Головин, 1869. — 304 с.

7244. **Варрон.** Менипповы сатуры / Пер. М. Л. Гаспарова // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141—155. — В сокращ.; РС. 1989. С. 389—430.

II

4, 5

7245. **Помяловский И.** Сатура 1 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 197.

6, 8, 10, 11, 13

7246. **Помяловский И.** Сатура 3 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 198—199.

25, 26, 28—33

7247. **Помяловский И.** Сатура 8 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 201—202.

36, 39, 40

7248. **Помяловский И.** Сатура 9 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 202—203.

43

7249. **Помяловский И.** Сатура 10 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 203.

44

7250. **Помяловский И.** Сатура 11 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 203.

45—54, 56—62, 65—70

7251. **Помяловский И.** Сатура 12 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 204—206.

80, 81

7252. **Помяловский И.** Сатура 20 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 209.

83

7253. **Помяловский И.** Сатура 21 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 209—210.

87, 90

7254. **Помяловский И.** Сатура 24 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 210.

92

7255. **Помяловский И.** Сатура 26 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 211.

7256. **Брюсов В. Я.** Бочка или бочонок, [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 23.

102, 103, 105, 107, 108

7257. **Помяловский И.** Сатура 29 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 211—212.

110

7258. **Помяловский И.** Сатура 30 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 213.

111, 113, 115

7259. **Помяловский И.** Сатура 31 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 213.

117—130, 132—165

7260. **Помяловский И.** Сатура 32 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 214—219.

166, 167

7261. **Помяловский И.** Сатура 33 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 227.

172

7262. **Помяловский И.** Сатура 33а // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 227.

175—177

7263. **Помяловский И.** Сатура 35 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 228.

181, 186, 188—191, 195—198

7264. **Помяловский И.** Сатура 36 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 228—230.

201

7265. **Помяловский И.** Сатура 38, V // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 231.

202

7266. **Брюсов В. Я.** Познай самого себя, [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 23.

204—206, 208, 209

7267. **Помяловский И.** Сатура 38, II, VIII—XII // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 231—232.

213

7268. **Помяловский И.** Сатура 40 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 232.

221

7269. **Помяловский И.** Сатура 42 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 233.

235, 238, 239, 241

7270. **Помяловский И.** Сатура 47 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 234.

245

7271. **Помяловский И.** Сатура 49 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 235.

252, 254—257, 259, 260, 264—266, 268

7272. **Помяловский И.** Сатура 51 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 235—237.

269

7273. **Помяловский И.** Сатура 52, III // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 238.

7274. **Брюсов В. Я.** Marcipor, [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 60; Хрестоматия... . М., 1984. С. 181; ЗП. 1994. С. 23.

270—272

7275. **Помяловский И.** Сатура 52, IV—VI // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 238.

7276. **Брюсов В. Я.** Фрагменты 270—272, [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 181.

273, 276, 284—287

7277. **Помяловский И.** Сатура 52, II, I, VII—X // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 237—239.

288—291

7278. **Помяловский И.** Сатура 53 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 239—240.

294—296, 302—303

7279. **Помяловский И.** Сатура 54 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 240.

304, 305, 311—313, 315, 317, 318, 320, 321

7280. **Помяловский И.** Сатура 55 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 240—242.

323

7281. **Помяловский И.** Сатура 56 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 242.

326, 332

7282. **Помяловский И.** Сатура 57 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 242—243.

348—369

7283. **Помяловский И.** Сатура 61 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 244—246.

370—372, 375, 378, 379, 381

7284. **Помяловский И.** Сатура 62 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 248—249.

388—392, 394

7285. **Помяловский И.** Сатура 64 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 249—250.

403

7286. **Помяловский И.** Сатура 65 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 251.

405—408

7287. **Помяловский И.** Сатура 67 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 252.

419

7288. **Помяловский И.** Сатура 69 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 253.

423, 425—428, 432, 435

7289. **Помяловский И.** Сатура 74 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 253—254.

439

7290. **Помяловский И.** Сатура 76 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 254.

444, 445, 447

7291. **Помяловский И.** Сатура 77 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 255.

452, 453, 457, 459

7292. **Помяловский И.** Сатура 80 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 256.

463, 468, 469, 471, 478—480, 482—484

7293. **Помяловский И.** Сатура 81 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 257—258.

485, 486, 488, 490, 491, 494—499, 505

7294. **Помяловский И.** Сатура 82 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 259—260.

509

7295. **Помяловский И.** Сатура 83 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 261.

511, 513

7296. **Помяловский И.** Сатура 84 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 261.

516, 517, 519, 521, 522, 524—526, 528, 529, 533, 534, 536, 537

7297. **Помяловский И.** Сатура 85 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 261—264.

541—543

7298. **Помяловский И.** Сатура 86 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 264.

547

7299. **Помяловский И.** Сатура 87 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 265.

551

7300. **Помяловский И.** Сатура 88 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 265.

553

7301. **Помяловский И.** Сатура 89 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 265.

559, 561

7302. **Помяловский И.** Сатура 91 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 266.

562

7303. **Помяловский И.** Сатура 92 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 266.

570, 571, 573

7304. **Помяловский И.** Сатура 94 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 266—267.

576

7305. **Помяловский И.** Сатура 2 // Марк Теренций Варрон... . СПб., 1869. С. 198.

ЭПИГРАММЫ И ЭПИТАФИИ

1

7306. **Петровский Ф. А.** «Гомера холм козой украшен белою...» // АПИ. 1938. С. 67; ППАНХЛ. 1964. С. 266.

7307. **Гаспаров М. Л.** «Гомеров холм козой отмечен белою...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171.

2

7308. **Петровский Ф. А.** «Столько статуй Деметрию воздвигли...» // АПИ. 1938. С. 67.

7309. **Гаспаров М. Л.** «Столько статуй Деметрию стояло...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171.

3

7310. **Брюсов В. Я.** «Бессмертным смертных будь оплакивать уместно...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 169.

4

7311. **Гаспаров М. Л.** «С тех пор, как Плавт скончался, опустела сцена...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 169.

5

7312. **Брюсов В. Я.** «Пусть, юноша, спешишь ты: камень этот просит...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 169.

Публий Вергилий Марон

7313. **Вергилий.** Собрание сочинений. — СПб.: Биогр. ин-т «Студия биографика», 1994. — 480 с. — На обл.: Публий Вергилий Марон.

БУКОЛИКИ

I

7314. **Вергилий.** Эклоги / П. Виргилий Марон; Пер. А. Мерзляковым. — М.: Дубровин и Мерзляков, 1807. — 128 с.

То же // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 185—266.

7315. **Вергилий.** Буколики // Вергилий. Буколики и Георгики. С прил. нескольких слов о жизни и значении авт. / Виргилий; Пер. в стихах с лат. И. Соснецкий. М., 1873. С. 33—80 (1-я паг.)

7316. **Вергилий.** Буколики, или Пастушеские поэмы. С жизнью Вергилия, алф. указ. собств. имен и прим. к эклогам / В стихотвор. пер. А. В. Рудзянского. — Севастополь, 1897. — 52 с.

7317. **Вергилий.** Буколики / Пер. С. В. Шервинского // Вергилий. Сельские поэмы: Буколики. Георгики. М.; Л., 1933. С. 23—61; Буколики. Георгики. Энеида. М., 1971. С. 29—61; Там же. 1979. С. 37—72; Собр. соч. СПб., 1994. С. 25—60.

II

1

7318. **Рубан В. Г.** Публия Виргилия Марона Буколических сочинений Эклога I, называемая Титир («Титир, ты ветвистого возлежащий под сению бука...») // П. Виргилия Марона Георгик, или О земледелии четыре книги... . СПб., 1777. С. 101—103; НЕС. 1793. Ч. 88. С. 60—65.

7319. **Муравьев М. Н.** Мелибей («Ты почиваешь, Титир, под листвием дуба широким...»), 1778 // Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 253.

7320. **Облеухов Д.** Титир и Мелибей («Спокойно, Титир, ты под тению древес...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 3, № 8. С. 105—110. — Подпись: Д. Обл-хов.

7321. **Катенин П. А.** Титир и Мелибей («Титир! ты, на траве лежа под темным буком...»), 1810 // Катенин П. А. Соч. и пер. в стихах. СПб., 1832. Ч. 2. С. 18—22; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 73—76.

7322. **Галинковский Я.** Эклога первая («Ты, отдыхая здесь, Титир, под тенью ветвистого бука...») // ЧБЛРС. 1813. Кн. 10. С. 128—134.

7323. **Толмачев Я. В.** Мелибей и Титир («Титир! ты, покоясь под тению...») // ЖДНС. 1819. Ч. 5, № 6. С. 39—45.

7324. **Воейков А. Ф.** Мелибей и Титир («Титир, лежа под сенью густого ветвистого бука...») // ТОЛРС. 1822. Ч. 2. С. 209—215; Новости лит. 1826. Ч. 16. С. 58—61.

7325. **Титир и Мелибей** («В сладком покое, Титир, под кровом ветвистого дуба...») // Москвитянин. 1845. Ч. 4, № 7—8, отд. 2. С. 98—101. — Подпись: Д. К-ский.

7326. **«Покоясь в тени под зыбким сводом ивы...»** // Русская анфология, или Выбор лучших поэзий подлинных и переводы. Львов, 1854. Ч. 1. С. 54—56.

7327. **Шелгунов М.** «Титир, покоясь под кровлей зеленой широкого бука...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 266—268; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 300—302; РЛ. 1939. С. 176—178.

7328. **Иванов К. А.** «Лежа спокойно под сенью ветвистого бука...» // Иванов К. А. Лепестки: Новый сб. стихотворений. СПб., 1912. С. 198—202.

7329. **Мелихов В. А.** «Титир! Ты, сидя под кровлей густою ветвистого бука...»: [Строки 1—80] // ФЗ. 1913. № 5. С. 699—704.

2

7330. Ломоносов М. В. «Гоняет волка лев, а волк гоняет козу...»: [Строки 63—64, 66] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 194; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 179; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 476; Там же. Л., 1986. С. 444.

7331. **Олин В.** Аминта («Пастух Коридон пылал безнадежною...») // ЖДНС. 1818. Ч. 3, № 10. С. 49—53.

3

7332. **Ломоносов М. В.** «Скажи, в каких землях, то будешь ты мне Феб...»: [Строки 104—107] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 184; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 173; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 476; Там же. Л., 1986. С. 444.

7333. **Воейков А. Ф.** Палемон («Чье это стадо, скажи мне, Дамет? Мелибеево что ли?..») // Соревнователь... . 1821. Ч. 13. С. 252—262.

4

7334. **Эклога из Виргилия** («Хор Сицилийских Муз! пой важные дела...») // Утренний свет. 1779. Ч. 5. С. 198—200.

7335. **Мессия:** Священная эклога, писанная в подражание Виргилиевому Поллиону («Нимфы Салима! начните песнохваленье...») // Иппокрена. 1800. Ч. 7. С. 20—26.

7336. **Голенищев-Кутузов П.** Поллион («О Музы! громкие возвысьте голоса!..») // Друг просвещения. 1804. Ч. 3, № 7. С. 30—32; Голенищев-Кутузов П. Стихотворения. М., 1804. Ч. 3. С. 150—154.

7337. **Яконовский И.** Поллион («Воспойте громку песнь, о Музы Сицилийски!..») // Лицей. 1806. Ч. 3, № 3. С. 8—12.

7338. **Воейков А. Ф.** Поллион («Музы Сицилии, песней, но о важнейших предметах!..») // Новости лит. 1824. Ч. 10. С. 40—44.

7339. **Дубенский В.** Поллион («Более важную песнь воспоем, сицилийские Музы!..») // Моск. гор. листок. 1847. 23 дек. С. 1117.

7340. **Плотников А. В.** «О музы Сицилии! Песню начнем поважнее...» // Учен. зап. Казан.

ун-та. 1854. № 4. С. 71—73; Алексеев В. А. Римские поэты… . СПб., 1897. С. 303—304.

7341. **Сахаров В.** «Сицилийские Музы! станем петь…» // Учен. зап. Казан. ун-та. 1868. № 4. С. 462—464.

7342. **Соловьев В. С.** «Музы Сицилии! Песнь теперь мы начнем поважнее…» // РО. 1891. № 9. С. 247—248; Соловьев В. С. Стихотворения. СПб., 1895. С. 121—125; Там же. М., 1915. С. 218—221.

7343. **Зелинский Ф. Ф.** «Муза земли Сицилийской, внуши мне иные напевы…» // Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1905. Т. 1. С. 188—190; Там же. Пг., 1916. С. 229—231.

7344. **Уманов-Каплуновский В. В.** «О, сицилийская муза, начнем же высокую песню!..» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 239—242.

7345. **Громцев Н.** «Музы Сицилиянки! воспоем немного больше…» // ФЗ. 1907. Кн. 4, № 5—6. С. 21—23.

7346. **Иванов К. А.** «Музы Сицилии! время воспеть нам предметы высокие…» // Иванов К. А. Лепестки: Новый сб. стихотворений. СПб., 1912. С. 203—208.

5

7347. **Ломоносов М. В.** «Небесной красоте дивится чистый Дафнис…»: [Строки 56—57] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 186; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 178; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 476; Там же. Л., 1986. С. 444.

7348. **Толмачев Я. В.** Меналк и Тирсис («Для чего, Тирсис, когда…») // ЖДНС. 1819. Ч. 6, № 10. С. 45—52.

7349. **Воейков А. Ф.** Дафнис («Мопсус, зачем сошедшися вместе и оба искусны…») // Соревнователь… . 1821. Ч. 15. С. 325—331.

7350. **Шестаков Д.** «Мопс, почему бы, когда сошлись мы и равны искусством…» // Алексеев В. А. Римские поэты… . СПб., 1897. С. 305—308.

6

7351. **Ломоносов М. В.** «Корой обводит сестр продерска Фаетонта…»: [Строки 62—63] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 187; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 179; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 476; Там же. Л., 1986. С. 444.

7352. **Воейков А. Ф.** Варрус («Первая муза моя Сицилийские песни воспела…») // Невский альманах на 1826 год. СПб., 1825. С. 78—84; Новости лит. 1826. Ч. 15. С. 136—138.

7

7353. **Салтыков Г. Г.** Мелибей. Пастушеский спор. Коридон, Тирсис — Мелибей («Под дубом некогда сидел младой Дафнис…») // Друг просвещения. 1805. Ч. 1, № 3. С. 177—182.

7354. **Олин В.** Мелибей, Коридон и Тирсис («Однажды под шепотным дубом…») // ЖДНС. 1818. Ч. 3, № 11. С. 102—108.

7355. **Воейков А. Ф.** Мелибей («Дафнис случайно сидел под звонким отзывистым кленом…») // Новости лит. 1825. Ч. 12. С. 184—186.

8

7356. **Олин В.** Дамон и Алфезибей, или Фармактевтрия («Я хочу повторить песни…») // ЖДНС. 1818. Ч. 3, № 11. С. 124—132.

7357. **Воейков А. Ф.** Чародейство («Я повторяю здесь песни Дамона и Алфесибея…»), 1819 // Новости лит. 1825. Ч. 13. С. 50—53.

9

7358. **Толмачев Я. В.** Лицид и Мерис («Куда ты, Мерис? не в город…») // ЖДНС. 1818. № 12. С. 166—172.

7359. **Воейков А. Ф.** Мерис («Мерис, куда бредешь? Здесь в город большая дорога…»), 1819 // Новости лит. 1825. Ч. 13. С. 115—118.

10

7360. **Тредиаковский В. К.** «Последний сей, Аретуза, позволь мне труд…»: [Строки 1—5] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 3. С. 181.

7361. **Воейков А. Ф.** Галл («Ныне последний, но важный мне труд предлежит, Аретуза!..»), 1819 // Новости лит. 1825. Ч. 13. С. 180—182.

ГЕОРГИКИ

I

7362. **П. Виргилия Марона Георгик,** или О земледелии четыре книги. С приобщением пер. I эклоги Виргилиевой, называемой Титир / С лат. яз. пер. на Вологде, изд. в свет с испр. во многих местах В. Г. Рубаном. — СПб.: Х. Ф. Клеен и Б. Л. Гейке, 1777. — 104 с.

7363. **Вергилий.** Отрывки из Георгик / Пер. А. Ф. Воейкова // ВЕ. 1814. Ч. 74. С. 204—208; 1815. Ч. 82. С. 243—250; 1816. Ч. 87. С. 3—11, 81—91, 169—181; Ч. 89. С. 192—200; Ч. 90. С. 3—10, 161—169; 1817. Ч. 91. С. 246—262; 1820. Ч. 110. С. 108—111; Ч. 112. С. 267—272; Ч. 114. С. 100—105.

7364. **Вергилий.** Георгики / Пер. А. Раич. — М.: Тип. Августа Семена, 1821. — 181 с. — Загл.: Виргилиевы Георгики; Подпись пер.: А. Р.… .

7365. **Вергилий.** Георгики // Вергилий. Буколики и Георгики. С прил. нескольких слов о жизни и значении авт. / Виргилий; Пер. в стихах с лат. И. Соснецкий. М., 1873. С. 3—118 (2-я паг.)

7366. **Вергилий.** Георгики / Пер. С. В. Шервинского // Вергилий. Сельские поэмы: Буколики. Георгики. М.; Л., 1933. С. 65—137; Буколики. Георгики. Энеида. М., 1971. С. 65—118; Там же. 1979. С. 75—134; Собр. соч. СПб., 1994. С. 63—118.

II

7367. **Ломоносов М. В.** «В той маленькой плоти великий дух имеют…»: [Кн. 4, строки 83, 464—466] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 201; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 170; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 477; Там же. Л., 1986. С. 445.

7368. **Львов П.** Аристей («Пастырь Аристей, видя рой пчел…»): [Кн. 4, строки 317—558] // Иппокрена. 1801. Ч. 10. С. 129—144. — Подпись: П. Льв…ъ.

7369. **Отрывок из Виргилиевых Георгик,** из книги первой («Восходит на небе соборище вод необъятно…»): [Строки 33—50] // Иппокрена. 1801. Ч. 11. С. 126—128.

7370. **Буринский З. А.** Призывание Цезаря («И ты в какой совет, о Цезарь, вступишь

вышний?..»): [Кн. 1, строки 24—42], 1803 // Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 314.

7371. **Санти Г. В.** Сошествие Орфея в преисподнюю («Евридика, верная...»): [Кн. 4, строки 482—505] // НРЛ. 1803. Ч. 8. С. 289—293.

7372. **Раевский А.** Орфей («Супруги нежные, которых громки клики...»): [Кн. 4, строки 482—505] // Цветник. 1810. Ч. 7, № 8. С. 239—241. — Подпись: А. Р-ский.

7373. **Востоков А. Х.** Отрывок из Виргилиевых Георгик. Начало III-ей книги о скотоводстве («Се и Паледе песнь и тебе воспою, пресловутый...»): [Строки 1—117], 1812 // Востоков А. Х. Стихотворения. Л., 1935. С. 325—327.

7374. **Куницкий П.** Орфей и Евридика («Стремяся трепетна, гонимая тобой!..»): [Кн. 4, строки 457—526] // Укр. вестн. 1816. Ч. 4, № 10. С. 92—97.

7375. **Норов А. С.** Похвала сельской жизни («Блажен, кто гром побед и роскошь презирает...»): [Кн. 2, строки 458—540, 83—173] // Дух журналов. 1816. Ч. 12, № 21—22. С. 205—212, 233—240.

7376. **Толмачев Я. В.** Аристей, вводная часть из IV книги («Аристей, пасший стада...»): [Кн. 4, строки 317—557] // ЖДНС. 1818. Ч. 3, № 9. С. 3—18. — Подпись: Т.

7377. **Веневитинов Д. В.** Знамение перед смертью Цезаря («О Феб! Тебя ль дерзнем обманчивым назвать?..»): [Кн. 1, строки 463—501], 1823 // Веневитинов Д. В. Соч. М., 1829. Ч. 1. С. 3—5; Полн. собр. соч. СПб., 1862. С. 63—64; Там же. М.; Л., 1934. С. 139—140; Стихотворения. Проза. М., 1980. С. 12—13.

7378. **Соковнин П.** Отрывок из четвертой песни Виргилиевых Георгик («Среди морских пучин ужасная гора...»): [Строки 418—528] // Соковнин П. Стихотворения. М., 1819. С. 11—15.

7379. **Олин В.** Описание сельской жизни («О пресчастливые — если б свои они ведали блага...»): [Кн. 2, строки 458—540] // СО. 1824. Ч. 93, № 17. С. 128—134.

7380. **Загорский М. П.** Орфей («Орфей услаждал свою горесть игрою на выгнутой лире...»): [Кн. 4, строки 464—526] // Новости лит. 1825. Ч. 12. С. 182—184.

7381. **Шелгунов М.** «Слишком бы счастлив, когда б свое благо они сознавали...»: [Кн. 2, строки 458—542] // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 279.

7382. **Шестаков Д.** «Что плодородие нивам дает, под какою звездою...»: [Кн. 1, строки 1—117, 311—517] // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 312—321.

7383. **Романова В.** «Безумный, кто дерзнет сказать, что солнце лживо...»: [Кн. 1, строки 463—489] // Романова В. Стихотворения. СПб., 1902. С. 17—18.

7384. **Ивойлов В.** «Яркий Сириус пылал, обжигая индийское царство...»: [Кн. 4, строки 425—529] // Гермес. 1907. № 5. С. 123—126.

СТИХОТВОРЕНИЯ

Эпиллии

Комар

7385. **Рубан В. Г.** Надгробие комару, укусившему сонного Виргилия и тем спасшему его от угрызения приближающегося змия («О крошечный комар! во мзду твоих заслуг...») // НЕС. 1791. Ч. 66. С. 44; Русская поэзия / Под ред. С. А. Венгерова. СПб., 1897. Вып. 6. С. 355.

7386. **Котельников К.** «В шутку сыграли, Октавий, мы с музой мелодии тонкой...» // Гимназия. 1894. № 10—11. С. 1—15, прил.; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 453—469.

7387. **Гаспаров М. Л.** «Малый комар, по заслугам тебе воздает погребенье...» // ППАНХЛ. 1964. С. 229; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 238; Там же. 1966. С. 238; Там же. 1993. С. 235.

7388. **Шервинский С. В.** «В шутку, Октавий, я пел под флейту резвой Талии...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 405—416; Собр. соч. СПб., 1994. С. 371—382.

Скопа

7389. **Рабинович Е.** «Хоть отпустила меня любовь к переменчивой славе...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 417—430; Собр. соч. СПб., 1994. С. 383—396.

Проклятия

7390. **Рабинович Е.** «Будем, о Баттар, с тобой лебединым вторить напевам...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 431—433; Вергилий. Клавдиан. Петрарка. Избр. гексаметры. М., 1993. С. 7—11; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 397—399.

Лидия

7391. **Рабинович Е.** «Как я завидую вам, о поля и прекрасные долы...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 434—436; Вергилий. Клавдиан. Петрарка. Избр. гексаметры. М., 1993. С. 11—14; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 400—402.

Трактирщица

7392. **Норов А. С.** «Сирийка, с греческой повязкой в волосах...», 1820-е гг. // Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 237.

7393. **Костров Н. А.** «Наша трактирщица — прелесть в своей диадеме афинской...» // Ил. газ. 1871. 4 нояб. С. 686; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 109.

7394. **Котельников К.** «Сирии страстной туземка, прислужница в дымной таверне...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 469—470. — Под загл.: Шинкарка.

7395. **Ошеров С.** «С греческой митрой на лбу Сириска-трактирщица, выпив...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 437—438; Собр. соч. СПб., 1994. С. 403—404.

Завтрак

7396. **Котельников К.** «Ночь проводила совсем две пятерки часов своих зимних...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 470—475.

7397. **Кондратьев С. П.** «Вот уже зимняя ночь десятый свой час начинала...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 269—272; Там же. 1958. Т. 2. С. 289—292. — Под загл.: Моретум.

7398. **Сергеенко М. Е.** «Зимней ночи часов протечь уже десять успело...» // Учен. зап. Ленингр. ун-та. 1941. № 63, вып. 7. С. 100—102.

7399. **Ошеров С.** «Десять зимних часов уже долгая ночь отсчитала...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 439—442; Собр. соч. СПб., 1994. С. 405—408.

Эпитафия

7400. **Надгробие себе** («В Мантуе я родился, в Калабрии скончался, в Неаполе гроб мой...») // Лекарство от скуки и забот. 1786. Ч. 1. С. 128.

7401. **Рубан В. Г.** Надгробие Виргилию, им самим сочиненное («В Мантуе я родился, в Калабрии скончался...») // НЕС. 1791. Ч. 66. С. 44; Русская поэзия / Под ред. С. А. Венгерова. СПб., 1897. Вып. 6. С. 355.

7402. **Шелгунов М.** «В Мантуе я родился, в Калабрии жил, а могила...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 273; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 1.

7403. **Брюсов В. Я.** «Мантуей я рожден, Калабрией отнят; храним я...» // Новый энцикл. словарь. СПб., 1914. Т. 10. Стб. 194; ЗП. 1994. С. 33.

7404. **Малеин А. И.** «В Мантуе я родился, в Калабрии умер. Неаполь...» // Малеин А. И. «Золотой век» римской литературы. Пг., 1923. С. 17.

7405. **Дератани Н. Ф.** «Мантуя родина мне, Калабрами отнят, а скрыт я...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 269; Там же. 1958. Т. 2. С. 289; Там же. 1965. Т. 2. С. 306.

7406. **Вулих Н. В.** «В Мантуе я родился, в Калабрии умер. Неаполь...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 238; Там же. М., 1971. С. 336.

7407. **Гаспаров М. Л.** «В Мантуе был я рожден, у калабров умер, покоюсь...» // ППАНХЛ. 1964. С. 231; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 240; Там же. 1966. С. 240; Там же. 1993. С. 237.

Смесь

1

7408. **Ошеров С.** «Делия ходит сюда для тебя, только видеть красотку...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 443; Парнас. М., 1980. С. 234; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 409.

2

7409. **Гаспаров М. Л.** «Любитель слов старинных, как керамика...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 443; Собр. соч. СПб., 1994. С. 409.

3

7410. **Ошеров С.** «Вот он, взгляни на него: на престол могучий воссевший...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 443—444; Собр. соч. СПб., 1994. С. 410.

4

7411. **Ошеров С.** «Где б ни носили меня перемены жизни превратной...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 444; Собр. соч. СПб., 1994. С. 410.

5

7412. **Ошеров С.** «Прочь, риторы! Напыщенные прочь речи...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 444; Парнас. М., 1980. С. 234—235; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 410—411.

6

7413. **Ошеров С.** «Несчастнейшего зятя разнесчастный тесть...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 445; Парнас. М., 1980. С. 235; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 411.

7

7414. **Ошеров С.** «Право, по совести я говорю, любезный мой Варий...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 445; Парнас. М., 1980. С. 235; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 411.

8

7415. **Ошеров С.** «Был ты Сиронов, клочок земли при бедной усадьбе...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 445; Собр. соч. СПб., 1994. С. 411.

9

7416. **Ошеров С.** «Молви немногое мне, но лишь с ведома яркого Феба...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 445—447; Собр. соч. СПб., 1994. С. 412—413.

10

7417. **Гаспаров М. Л.** «Сабин вот этот (он пред вами, странники!..)» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 447—448; Парнас. М., 1980. С. 235—236; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 413—414.

11

7418. **Ошеров С.** «Кто из богов, Октавий, тебя у нас отнял? Иль правду...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 448; Собр. соч. СПб., 1994. С. 414.

12

7419. **Ошеров С.** «Спесивый Ноктуин, мозги дурацкие!..» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 448; Парнас. М., 1980. С. 236; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 414.

13

7420. **Гаспаров М. Л.** «Ты думаешь, я слаб, что не под силу мне...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 448—449; Парнас. М., 1980. С. 236—237; Вергилий. Собр. соч. СПб., 1994. С. 415.

14

7421. **Ошеров С.** «Если начатый труд суждено мне будет закончить...» // Вергилий. Буколики. Георгики. Энеида. М., 1979. С. 449—450; Собр. соч. СПб., 1994. С. 416.

СТИХИ, ПРИПИСЫВАЕМЫЕ ВЕРГИЛИЮ

R 256; B XLIII, 155

7422. **Гаспаров М. Л.** «Целую ночь шел дождь, но приходит и ясное утро...» // ПЛП. 1982. С. 520.

R 257; B XLIII, 156

7423. **Гаспаров М. Л.** «Я сочинил стихи, а слава досталась другому...» // ПЛП. 1982. С. 520.

R 259; B XLIII, 158

7424. **Гаспаров М. Л.** «Милый этрусский сосуд, отцовских столов украшенье...» // ПЛП. 1982. С. 520.

R 260; B XLIII, 159

7425. **Гаспаров М. Л.** «Влага питает посев; посеву погибельна влага...» // ПЛП. 1982. С. 521.

R 261; B XLIII, 160

7426. **Модестов В.** «Под этой грудой камней лежит погребенный Баллиста...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 1—2.

7427. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, под грудой камней, погребен разбойник Баллиста...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 238; Там же. 1966. С. 238; Там же. 1993. С. 235.

R 263; B XLIII, 162

7428. **Гаспаров М. Л.** «Заколебалась природа, мужчину создать или деву...» // ПЛП. 1982. С. 521.

Веспа

R 199; B XLIII, 379

7429. **Гаспаров М. Л.** «Трижды три сестры, наставницы всякого знанья...» // ППАПП. 1964. С. 168—170; ПЛП. 1982. С. 470—473.

Виталис

R 511; B XLIII, 133 (9—10)

7430. **Гаспаров М. Л.** «Родина — Мантуя, имя — Вергилий, песни — дубравы...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 633; B XLIII, 149

7431. **Шульц Ю. Ф.** «Не поддавайся безудержной страсти к Венере и Вакху...» // ГЛЭмед. 1960. С. 63; АЛ. 1968. С. 485; Парнас. М., 1980. С. 356; ПЛП. 1982. С. 467.

Волкаций Седигит

B.F 1

7432. **Гаспаров М. Л.** «Мы знаем, спорят многие, не ведая...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 177—179.

B.F 2

7433. **Гаспаров М. Л.** «Поставив шесть комедий, Афр, покинул Рим...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 236; Там же. 1966. С. 236; Там же. 1993. С. 233.

B.F 4

7434. **Гаспаров М. Л.** «„Свекровь“, шестая пьеса — исключение...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 235; Там же. 1966. С. 235; Там же. 1993. С. 232.

Воманий

R 514; B XLIII, 133 (15—16)

7435. **Гаспаров М. Л.** «Рощи покинув, к полям, поля покинув, к сраженьям...» // ППАПП. 1964. С. 175; ПЛП. 1982. С. 463.

R 636; B XLIII, 152

7436. **Шульц Ю. Ф.** «Ливор — страшный недуг — ведет к сухотке...» // ГЛЭмед. 1960. С. 63—64; ПЛП. 1982. С. 468—469.

Галлиен

R 711; B XLIII, 113

7437. **Брюсов В. Я.** «...Радуйтесь, о молодые! равно соревнуйте всей силой...» // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 179; Парнас. М., 1980. С. 354; ПЛП. 1982. С. 455; ЗП. 1994. С. 77.

Гиласий

R 517; B XLIII, 133 (21—22)

7438. **Гаспаров М. Л.** «Я воспевал пастухов, научил возделывать поле...» // ППАПП. 1964. С. 175; ПЛП. 1982. С. 464.

R 627; B XLIII, 143

7439. **Гаспаров М. Л.** «Был Немейский лев укрощен его подвигом первым...» // ПЛП. 1982. С. 464.

7440. **Гораций** / В пер. и с объясн. А. Фета. — М.: М. П. Щепкин, 1883. — XVIII, 485 с.

То же. — СПб.: А. Ф. Маркс, 1898. — XVIII, 487 с.

7441. **Гораций.** Полное собрание сочинений / Пер. под ред. и с прим. Ф. А. Петровского; Вступ. ст. В. Я. Каплинского — М.; Л.: Academia, 1936. — 447 с.

7442. **Гораций.** Оды. Эподы. Сатиры. Послания. — М.: Худож. лит., 1970. — 470 с.

7443. **Гораций.** Собрание сочинений. — СПб.: Биогр. ин-т «Студия биографика», 1993. — 448 с.

ОДЫ

I

Полные переводы од

7444. **Гораций.** Оды: В 4 кн. / Пер. с лат. А. Фета. — СПб.: Королев и Комп., 1856. — 130 с.

То же. // ОЗ. 1856. Т. 104. С. 157—194; Т. 105. С. 1—26; Т. 106. С. 1—24, 361—379; Т. 107. С. 1—24.

7445. **Гораций.** Оды: В 4 кн. / Пер. в стихах с прим. П. Порфирова. — СПб.: Эконом. типолитогр., 1898—1902. — Кн. 1—4.

То же. Под загл.: Лирические стихотворения Квинта Горация Флакка. — СПб.: Ю. А. Мансфельд, 1902. — 218 с.

7446. **Гораций.** Оды / Пер. размерами подлинника Н. И. Шатерников. — М.: Худож. лит., 1935. — 198 с.

Переводы избранных од

7447. **Гораций.** Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве / Пер. с лат. Н. Поповским. — СПб.: Имп. тип., 1801. — 104 с.

7448. **Преложение пяти книг од Горация Флакка.** — СПб.: В тип. И. Иоаннесова, 1816. — 352 с. — (Тучков С. Соч. и пер.: В 2 ч.; Ч. 2).

7449. **Опыт перевода Горациевых од** / В. Орлов. — СПб.: Тип. Экспедиции заготовления гос. бумаг, 1830. — 178 с.

7450. **Гораций.** Избранные оды / Пер. В. Филимонов. — СПб., 1858. — 48 с. — Загл.: Избранные Горациевы оды.

7451. **Гораций.** Избранная лирика / Пер. и коммент. А. П. Семенов-Тян-Шанский. — М.; Л., 1936. — 194 с.

7452. **Гораций.** Избранные оды / Сост., общ. ред. и коммент. Я. Голосовкера. — М.: Гослитиздат, 1948. — 141 с.

II

Книга первая

1

7453. **Муравьев М. Н.** К Меценату («О царский правнук Меценат...») // Муравьев М. Н. Оды (с присовокуплением разных стихотворений). СПб., 1775. С. 23—25; Стихотворения. Л., 1967. С. 262—263.

7454. **Котельницкий А.** «Меценат, отрасль царственных предков!..» // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 25—27.

7455. **Чернявский И. И.** Горациева ода I, кн. I («Потомок венценосцев рода...») // Цветник. 1809. Ч. 3, № 9. С. 289—291; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 599—600.

7456. **Самсонов Д.** Мое счастие («Прах мразный взвевая, по звонкому льду...») // ВЕ. 1818. Ч. 101, № 17. С. 13—14.

7457. **Капнист В. В.** К Меценату («О Меценат, царей погомок тирренийских...») // ТОЛРС. 1819. Ч. 15. С. 25—27; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 459—461; Избр. соч. Л., 1941. С. 214; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 79—80; Избр. произведения. Л., 1973. С. 194—195.

7458. **Васильковский С.** К Меценату («Царей потомок, Меценат...») // Укр. журн. 1824. Ч. 2, № 11. С. 237—238.

7459. **Пушкин А. С.** «Царей потомок Меценат...»: [Строки 1—8], 1833 // Пушкин и его современники: Материалы и исслед. СПб., 1909. Вып. 12. С. 16; Неизданный Пушкин: Собр. А. Ф. Онегина. Пг., 1922. С. 102—103; Там же. 1923. С. 102—103; Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М.; Л., 1949. Т. 3, кн. 1. С. 299.

7460. **«Меценате царей древнейших порожденье...»** // Русская анфология, или Выбор лучших поэзий подлинных и переводы. Львов, 1854. Ч. 1. С. 120—121.

7461. **Авенариус В. П.** «Тебе, премудрый Меценат...»: Подражание Горацию // Авенариус В. П. Стихотворения. СПб., 1859. Вып. 2. С. 7—9.

7462. **Головков Г. А.** «Меценат, славный внук древле бывалых царей...» // Головков Г. А. Соч. Харьков, 1894. С. 40—41.

7463. **Брюсов В. Я.** «Но возносит меня мудрых награда и плющ...»: [Строки 29—36], 1890-е гг. // Лит. наследство. М., 1937. Т. 27—28. С. 667.

7464. **Мирза П.** «Любо иному на играх...» // Мирза П. Стихотворения. Баку, 1910. С. 55—56.

7465. **Брюсов В. Я.** «Мекенат, от царей древних ведущий род...»: [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 35.

7466. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Славный внук, Меценат, праотцев царственных...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 5—7; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 7—8; АЛ. 1968. С. 370—371; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 43—44; Парнас. М., 1980. С. 239—240; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 25—26.

2

7467. **Ода** (из Горация). Мщение богов за смертоубийство Кесаря («Довольно, Юпитер, снег пагубный и град...») // Муза. 1796. Ч. 1, № 3. С. 255—258.

7468. **Котельницкий А.** «Уже довольно снегу...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 27—29.

7469. **Котельницкий А.** Мирное правление Августово («Уже снегов, как гор, громады...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 29—32; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 35—40.

7470. **Облеухов Д.** Перевод 2-й Горациевой оды к Августу Цезарю («Ярые грады и снеги бросая...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 3, № 9. С. 142—143.

7471. **Булгарин Ф. В.** К Цезарю («Уже довольно снега и града ныне...»), 1820-е гг. // ЖМНП. 1892. № 3, отд. 5. С. 135—136.

7472. **«Довольно уж Отец и градом и снегами...»** // Русская анфология, или Выбор лучших поэзий подлинных и переводы. Львов, 1854. Ч. 1. С. 121—122.

7473. **Крешев И. П.** «Довольно граду и снегов...» // СО. 1858. № 12. С. 337; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 5—8.

7474. **Маршак С. Я.** «Когда стада свои на горы...»: [Строки 7—16], нач. 1900-х гг. // Маршак С. Я. В начале жизни: Страницы воспоминаний. М., 1962. С. 80.

7475. **Гинцбург Н. С.** «Вдосталь снега слал и зловещим градом...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 9—10; АЛ. 1968. С. 371—373; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 45—46; Собр. соч. СПб., 1993. С. 27—28.

3

7476. **Дмитриев И. И.** «Лети, корабль, в свой путь с Виргилием моим...», 1794 // Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1805. Ч. 3. С. 84—86; Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 156; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 92.

7477. **Котельницкий А.** «Да благопоспешит убо плаванию...» // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 33—34.

7478. **Котельницкий А.** К кораблю, на котором Виргилий отправлялся в Афины («Итак богиня стран Киприйских...») // ПППрВр. 1796. Ч. 12. С. 410—412.

7479. **Попугаев В. В.** Ода Виргилию, едущему в Афины («Теки, корабль любезный мой...») // Попугаев В. В. Минута муз. СПб., 1801. Кн. 1. С. 46—49; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 276—277; Там же. Л., 1979. С. 216—217.

7480. **Хвостов Д.** К кораблю Виргилиеву («Амуров мать пускай Венера красна...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 1, № 3. С. 215—216.

7481. **Ода к кораблю,** на котором Виргилий плыл в Афины («Киприда мощная, прекрасна!..») // Сев. Меркурий. 1810. Ч. 7, № 21. С. 163—165. — Подпись: Р-евъ.

7482. **Чернявский И. И.** К кораблю, на котором Виргилий отправлялся в Афины («Да сохранит тебя могущество Венеры...») // Периодическое сочинение. 1813. № 35. С. 344—346.

7483. **Филомафитский Е. М.** Подражание оде 3-й Горация, кн. I-я («Корабль, которому Марон поверен мой...») // Укр. журн. 1818. Ч. 10, № 5. С. 216—219.

7484. **Капнист В. В.** Мореплавание («Да путь к тебе благословенный...») // ТОЛРС. 1821. Ч. 19. С. 36—38; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 461—463; Избр. соч. Л., 1941. С. 222—224; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 73—74; Избр. произведения. Л., 1973. С. 207—208.

7485. **Орлов В.** К кораблю («Хранитель вверенной святыни...») // МТ. 1829. Ч. 30, № 22. С. 177—178; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 7—9.

7486. **Ода Горациева** («Муж праведный, в делах неколебимый...») // Эхо. М., 1830. С. 89—93.

7487. **Вердеревский В.** К кораблю («Плыви, корабль, за светлыми звездами...») // Альциона на 1831 год. СПб., 1831. С. 48—49.

7488. **Крешев И. П.** «Да поведут тебя богини кипрской сила...» // СО. 1858. № 12. С. 337; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 9—12.

7489. **Гинцбург Н. С.** «Пусть, корабль, поведут тебя...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 11—12; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 47—48; Собр. соч. СПб., 1993. С. 29—30.

7490. **Голосовкер Я. Э.** «Пусть Киприда хранит тебя...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 99—100; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 166—167; Там же. 1963. С. 201—202; АЛ. 1968. С. 373—374.

4

7491. **Муравьев М. Н.** Из Горация к Люцию Сексту Консулярному («Зимы упругость уступает...») // Муравьев М. Н. Переводные стихотворения. СПб., 1773. С. 4—5; Стихотворения. Л., 1967. С. 255—256.

7492. **Гагарин П. С.** Гораций к Сексту («Зима угрюмая сокрылась...») // Чтение для вкуса... . 1793. Ч. 9. С. 292—294. — Подпись: К. П. Г.

7493. **Котельницкий А.** «Тает льдистая зима...» // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 34—36. — Без подписи.

7494. **Котельницкий А.** Гораций к Сиксту («Грядет в величестве весна...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 36—38; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 40—44; Любитель словесности. 1806. Ч. 2, № 6. С. 205—206. — Подпись: А. Ктлнцк.

7495. **Капнист В. В.** Весна («Уж юный май в весенней неге...») // Аониды. М., 1799. Ч. 3. С. 17—19; Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 167—169; Соч. СПб., 1849. С. 402—403; Избр. соч. Л., 1941. С. 183—185; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 136—137; Избр. произведения. Л., 1973. С. 146—147.

7496. **Хвостов Д.** Ода к Сексту («Власть Норда рушилась, зимы не видно боле...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 2, № 6. С. 236.

7497. **Ишимов Ф. В.** Песнь из Горация («От взоров весенних сокрылась зима...») // НРЛ. 1804. Ч. 10. С. 94—96.

7498. **Подражание Горациевой оде** («Уж дни весенни возвратились...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 1, № 3. С. 229—231.

7499. **Альбицкий Д.** Перевод Горациевой оды («Дышит зефир и весна...») // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 12—13.

7500. **К Сексту** («Свирепая зима Фавоновым дыханьем...») // Амфион. 1815. № 12. С. 120—121.

7501. **Филомафитский Е. М.** К Секстию («После скучных и ненастных...») // Укр. журн. 1816. Ч. 3, № 7. С. 75—76. — Подпись: Ф-ий.

7502. **Познанский Е.** К Секстию («Весна низлетела — и с милой улыбкой...») // Каллиопа. 1817. Ч. 3. С. 118—119; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 395—396. — Без подписи.

7503. **Ода Горациева.** К Лицинию Сексту («Сокрылася зима, Зефиры прилетели...») // Труды друзей. М., 1818. С. 41—42. — Подпись: А. М.

7504. **Комаровский Е.** Подражание Горацию («Зефир, предшественник весны...») // СО. 1819. Ч. 53, № 16. С. 178—179. — Подпись: Е. К.

7505. **Бороздна И.** К Секстию («Печальный хлад зимы весна уже сменила...») // Лит. листки. 1824. Ч. 3, № 15. С. 71—72.

7506. **Ода Горация.** К Секстию («От взора светлого весны благословенной...») // Невский альманаах на 1825 год. СПб., 1825. С. 126—127. — Подпись: Н.......ъ.

7507. **Мерзляков А. Ф.** К Секстию («Лед и снега растопились; с Зефиром весна низлетела...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 116—117.

7508. **Гораций к Секстию** («Просыпается весна...») // Рус. зритель. 1828. № 7—8. С. 208—209.

7509. **Крешев И. П.** «Суровая зима растаяла с возвратом...» // СО. 1857. № 18. С. 409; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 13—14.

7510. **Кельш Н.** «Зима прошла; с весной пахнули ароматы...» // Подснежник. 1859. № 12. С. 69—70.

7511. **Павлинова Н.** «Резкая тает зима с возвращеньем весны благодатным...» // Гермес. 1912. № 4. С. 124—125.

7512. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Злая сдается зима, сменяясь вешней лаской ветра...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 9; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 13; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 49; Собр. соч. СПб., 1993. С. 31.

5

7513. **Пирре** («Какой-то юноша прелестной...») // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 319—320.

7514. **Державин Г. Р.** Пирре («Какой там молодец проворный...»), 1804 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 3. С. 92—93; Там же. 1865. Т. 2. С. 515—517; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 91.

7515. **Пушкин В. Л.** К Пирре («В украшенной пещере...»): Подражание Горацию // ВЕ. 1808. Ч. 38, № 8. С. 293—294; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 161—162; Соч. СПб., 1893. С. 66.

7516. **Мерзляков А. Ф.** К Пирре («Кто сей красавец, на розах с тобою...»): Подражание Горацию // ВЕ. 1811. Ч. 57, № 11. С. 191—192; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 104—105; Стихотворения. Л., 1958. С. 157—158.

7517. **К Пирре** («Кто юноша младой...») // Амфион. 1815. № 12. С. 121—122.

7518. **Капнист В. В.** К Пирре («Какой прелестник ловкий, статный...»), 1818 // ТОЛРС. 1819. Ч. 15. С. 28—29; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 456—457; Избр. соч. Л., 1941. С. 213—214; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 88—89; Избр. произведения. Л., 1973. С. 195—196.

7519. **Орлов В.** К Пирре («Кто сей статный, младой, весь в благовониях...») // ВЕ. 1825. Ч. 139, № 2. С. 130—131; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 11.

7520. **Олин В.** «Какой красавец молодой...»: Подражание Горацию // Альбом северных муз. СПб., 1828. С. 114—115; Колокольчик. 1836. 17 февр. С. 54.

7521. **Шишков А. А.** «Кто пылкий юноша, любовью упоенный...» // Шишков А. А. Соч. и пер. СПб., 1834. Ч. 1. С. 30—31.

7522. **Майков А. Н.** «Скажи мне: чей челнок к скале сей приплывает...», 1841 // Майков А. Н. Стихотворения. СПб., 1842. Кн. 1. С. 147—148; Там же. СПб., 1858. Кн. 1. С. 119—120; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 41; Избр. произведения. Л., 1977. С. 69.

7523. **Крешев И. П.** «Кто стройный юноша твой, Пирра, что в венке...» // БдЧ. 1854. Т. 124. № 3, отд. 1. С. 209; СО. 1857. № 9. С. 201; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 15—16.

7524. **Брюсов В. Я.** «Этот милый, кто он, — мальчик на ложе из роз?..», 1910-е гг.? // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 50; Парнас. М., 1980. С. 241; ЗП. 1994. С. 37.

7525. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Кто тот юноша был, Пирра, признайся мне...» // Гермес. 1916. № 3. С. 71; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 11; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 14; Собр. соч. СПб., 1993. С. 32.

7526. **Голосовкер Я. Э.** «Что за щеголь — омыт весь ароматами...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 44; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 142; Там же. 1963. С. 172; АЛ. 1968. С. 374.

6

7527. **Церетели Г. Ф.** «Пусть тебя, храбреца многопобедного...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 15; АЛ. 1968. С. 375; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 51; Собр. соч. СПб., 1993. С. 33.

7

7528. **Орлов В.** Мунатию Планку («Пусть прославляет иной знаменитый Родос, Митилену...») // ВЕ. 1824. Ч. 138, № 24. С. 302—303; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 13—15.

7529. **Церетели Г. Ф.** «Пусть, кто хочет, поет дивный Родос, поет Митилену...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 16—17; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 52—53; Собр. соч. СПб., 1993. С. 34—35.

8

7530. **Державин Г. Р.** К Лидии («Скажи мне, Лидия, богов...»), 1811 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 205; Там же. 1866. Т. 3. С. 94.

7531. **Орлов В.** К Лиде («Лида, как самим богам...») // Славянин. 1828. Ч. 5, № 10. С. 385—386; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 17.

7532. **Крешев И. П.** «О, ради всех богов, скажи мне, для чего...» // БдЧ. 1854. Т. 124. № 3, отд. 1. С. 209—210; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 17; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 405.

7533. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Ради богов бессмертных...» // Гермес. 1916. № 13—14. С. 304—305; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 13; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 18; АЛ. 1968. С. 375—376; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 54; Собр. соч. СПб., 1993. С. 36.

7534. **Брюсов В. Я.** «Лидия! мне во имя...» // Гермес. 1916. № 15—16. С. 327—328; Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 127—128; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 513—514; ЗП. 1994. С. 39.

7535. **Байкин В.** «Лидия, о скажи мне...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 19—21.

9

7536. **Кантемир А. Д.** Песнь II. О надежде на бога («Видишь, Никито, как крылато племя...»), не ранее 1739 г. // Кантемир А. Д. Сатиры и другие стихотворческие сочинения. СПб., 1762. С. 146—148; Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 309—310; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 197.

Прим. Кантемира: Основание сей песни взято из Евангелия и из Горация.

7537. **Муравьев М. Н.** Горациева девятая ода книги первой к Талиарху («Вобрази ты очесам...»), не позднее 1776 г. // Опыты трудов Вольного российского собрания. М., 1778. Ч. 4. С. 287—288; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 263—264.

7538. **Люценко Е. П.** К Талиарху («Ты зришь блестящий весь снегами...») // Иппокрена. 1799. Ч. 1. С. 159—160. — Подпись: Е. Лц.

7539. **Пушкин В. Л.** К любимцам муз («Белеют от снегов угрюмых гор вершины...»): Подражание Горацию // Патриот. 1804. № 4. С. 97—98; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 154—155; Соч. СПб., 1893. С. 63—64; Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 663.

7540. **Капнист В. В.** Другу моему («Взгляни, как, снегом покровенны...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 205—207; Соч. СПб., 1849. С. 425—426; Избр. соч. Л., 1941. С. 189—190; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 168—169; Избр. произведения. Л., 1973. С. 153—154.

7541. **Горациева ода** к Талиярку («Ты видишь, как Сорakт покрылся...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 2, № 4. С. 35—36.

7542. **Милонов М. В.** К барду («Смотри, на Апеннине, снегами покровенный...»): Подражание Горацию // Цветник. 1811. Ч. 8, № 11. С. 209—211; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 208—209; Соч. СПб., 1849. С. 155—156.

7543. **Родзянка А.** К другу («Не вечно инеи седые...»): Подражание Горацию // Дух журналов. 1816. Ч. 13, № 31. С. 289—292.

7544. **Вердеревский В.** К Талиарху («Взгляни, Талиарх, на снежные скалы Соракты...») // Каллиопа. 1817. Ч. 3. С. 82.

7545. **Орлов В.** К Талиарху («Смотри, как блещет от снегов...») // Новости лит. 1824. Ч. 10. С. 44—45; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 19—21.

7546. **Титов В. П.** К Талиарху («Смотри: белеет вдалеке...»), 1824 // Киев. старина. 1882. № 1. С. 155.

7547. **Филимонов В.** К Талиарху («Смотри: стоит высоко...») // Лит. листки. 1824. Ч. 4, № 21—22. С. 88—89; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 31—32.

7548. **Мерзляков А. Ф.** К Талиарху («Ты зришь: в одежде белой смущен стоит...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 141—142.

7549. **Крешев И. П.** «Смотри: по высям гор лежит полночный снег...» // БдЧ. 1844. Т. 65, № 6. С. 5—6.

7550. **Крешев И. П.** «Смотри, как пеленой снегов белеет темя...» // СО. 1857. № 9. С. 201—202; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 18—19; Поэты 1840—1850-х годов. Л., 1972. С. 219—220.

7551. **Гарелин Н. Ф.** «Смотри, глубокими снегами...», 1890-е гг. // Сборник / Публ. б-ка СССР им. В. И. Ленина. М., 1928. Вып. 2. С. 11—12.

7552. **«Смотри: Соракта высится снежная...»** // Гермес. 1908. № 6. С. 165—166; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 2. С. 112. — Подпись: Г.

7553. **Гинцбург Н. С.** «Смотри — стоит вот белая, вся в снегу...» // Гермес. 1910. № 18. С. 478—479; Дератани Н. Ф. История древнеримской литературы. М.; Л., 1928. С. 130.

7554. **Гофман М.** «Глубоким снегом белым покрыт Соракт...» // Гофман М. Гимны и оды. СПб., 1910. С. 17—18.

7555. **Кальян В. К.** «Посмотри, как Соракт недвижно стоит...»: С лат. // Кальян В. К. Стихотворения. М., 1914. С. 36.

7556. **«Посмотри, Талиарх, как сверкает вдали...»** // Лукоморье. 1915. № 46. С. 4. — Подпись: В. К-ъ.

7557. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Смотри: глубоким снегом засыпанный...» // Гермес. 1916. № 3. С. 71—72; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 15—17; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 19; РЛ. 1939. С. 194; АЛ. 1968. С. 376; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 37.

7558. **Верховский Ю.** «Смотри: белеет под толщей снежною...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 88—89.

7559. **Шервинский С. В.** «В снегах глубоких, видишь, стоит, весь бел...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 55; Парнас. М., 1980. С. 241—242.

7560. **Павлова М.** «В снегу стоит он, видишь, сверкающий...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 179—180.

10

7561. **Востоков А. Х.** Похвала Меркурию («О, краснобай Меркурий, внук Атлантов!..») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 55—56; Стихотворения. Л., 1935. С. 287.

7562. **К Меркурию** («Атланта внук сладкоречивый...»): Подражание Горацию // Цветник. 1809. Ч. 2, № 4. С. 3—5. — Подпись: Б-ъ.

7563. **Державин Г. Р.** К Меркурию («Красноречивый внук Атланта...») // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2. С. 40—41; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 196; Там же. 1866. Т. 3. С. 84.

7564. **Волков А. Г.** К Меркурию («Атланта внук красноречивый!..») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 28—29. — Атрибуция Е. Свиясова.

7565. **Чернявский И. И.** Гимн Меркурию («Атланта дщери сын, Меркурий сладкогласный!..») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 19. С. 169—170. — Подпись: И. Ч.

7566. **Орлов В.** К Эрмию. Гимн грека («Атланта отрасль, Бог младой...») // МТ. 1826. Ч. 9, № 11, отд. 2. С. 106—108.

7567. **Гимн к Меркурию** («Меркурий, Атласа красноречивый внук...») // ОЗ. 1844. № 5, отд. 1. С. 86—87.

7568. **Мелихов В. А.** «О, Меркурий, внук Атланта речистый...» // Гермес. 1913. № 8. С. 222.

7569. **Гинцбург Н. С.** «Вещий внук Атланта, Меркурий! Мудро...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 20; АЛ. 1968. С. 377; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 56; Собр. соч. СПб., 1993. С. 38.

7570. **Голосовкер Я. Э.** «О красноречивый Атланта отпрыск...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 124; Там же. 1963. С. 150—151.

11

7571. **Муравьев М. Н.** Его же первая на десять ода книги первой к Левконое («Брегись впреки людской судьбины...») // Опыт трудов Вольного российского собрания... . М., 1778. Ч. 4. С. 289; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 265; Парнас. М., 1980. С. 395—396.

7572. **Будущего знать не можно и не должно:** Подражание латинской оде Горация, к Лейконое некоей писанной («Вотще, Лейконоя, ты в таинства вникаешь...») // НЕС. 1789. Ч. 32. С. 55—56.

7573. **Трезорину** («Знать, Трезорин, не учися...») // Еженедельник. 1792. № 11. С. 174—176.

7574. **Капнист В. В.** Ворожба («Хлоя! не желай бесплодно...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 170—171; Соч. СПб., 1849. С. 404; Избр. соч. Л., 1941. С. 185; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 166—167; Избр. произведения. Л., 1973. С. 162.

7575. **Державин Г. Р.** На ворожбу («Не любопытствуй запрещенным...») // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 68—69; Там же. 1865. Т. 2. С. 162—174.

7576. **Филимонов В.** К Леоконое («Не предугадывай... то знать воспрещено...») // ТОЛРС. 1821. Ч. 19. С. 39—40; СО. 1821. Ч. 69, № 17. С. 139—140; Филимонов В. Проза и стихи. СПб., 1822. Ч. 2. С. 45—46; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 45.

Прим. пер.: Посвящено В. Ф. Тимковскому. Любезнейший Тимковский, товарищ счастливой юности, которому ум и сердце мое обязаны многим, первый познакомил меня с красотами Горация. Под его руководством переведены мною несколько здесь помещенных од сего любимого нашего стихотворца, и — если Юпитер нынешнюю зиму «не назначает мне последнею зимою», то я намерен перевести еще из стихотворений Горация несколько избранных од и издать их особо. Кто лучше Горация, сего философа-поэта, научает нас философии жизни.

7577. **К Левконое** («Не спрашивай, грешно, о Левконоя, знать...») // ОЗ. 1844. № 5, отд. 1. С. 87.

7578. **Крестовский Вс. Вл.** «Оставь, грешно искать, какой тебе иль мне...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 125; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

7579. **Тамбовский А.** «Не спрашивай Судьбу! Поверь мне, Левконоя...» // Тамбовский А. Проклятие любви. СПб., 1893. С. 10.

7580. **Головков Г. А.** «Не гадай, Левконоя, нельзя угадать...» // Головков Г. А. Соч. Харьков, 1894. С. 39.

7581. **Зубков В. Г.** «Не разведывай ты...» // ЖМНП. 1898. № 7, отд. 5. С. 1.

7582. **Лебедев В.** «Не спрашивай, какую нам судьбину...» // Гимназия. 1899. № 4—6. С. 8.

7583. **Малиновский А. Ф.** «Левконоя, брось гаданья...» // Лит.-худож. сб. / Имп. С.-Петерб. ун-т. СПб., 1903. С. 127—128.

7584. **Павлинова Н.** «Ты не спрашивай, нам знать не дано, мне и тебе, какой...» // Гермес. 1911. № 13. С. 342.

7585. **Брюсов В. Я.** «Нет, не надо гадать (ведать грешно), много ли, мало ли...» // Гермес. 1911. № 20. С. 509; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 172; ЗП. 1994. С. 41.

7586. **Гинцбург Н. С.** «Нет, не тщись узнавать — ведать грешно, жизни какой конец...» // Гермес. 1914. № 11—12. С. 362—363; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1935. Т. 2. С. 112.

7587. **Блок А. А.** «Милая дева, зачем тебе знать, что жизнь нам готовит...» // Зеленый альманах. Пг., 1915. С. 12; Блок А. А. Собр. соч. Л., 1932. Т. 7. С. 181; Там же. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 541.

7588. **Опочинин В.** «Позабудь, Левконоя, тревоги...» // Опочинин В. Грезы и жизнь. Пг., 1915. С. 29.

7589. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Левконоя, оставь: знать не дано, рано ли, поздно ли...» // РМ. 1916. № 10. С. 1; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 19.

7590. **Байкин В.** «Не старайся узнать, что нельзя, что за конец тебе...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 17—19.

7591. **Шервинский С. В.** «Ты гадать перестань: нам наперед знать не дозволено...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 21; РЛ. 1939. С. 195; АЛ. 1968. С. 377; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 57; Парнас. М., 1980. С. 242; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 39.

7592. **Язвицкий В.** «Левконоя, увы, тщетно пытать мудрость халдейскую!..» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 81.

7593. **Ван Розен Б.** «Нет, Левконоя, ты не пытай богов...» // Ван Розен Б. Поздняя жатва: Стихи. Нью-Йорк, 1979. С. 71.

7594. **Павлова М.** «Ты б не спрашивала, ведь не дано нам, Левконоя, знать...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 180.

7595. **Алексеев В. А.** «Ты судьбу не пытай, верить грешно...» // Алексеев В. А. Album romanum. М., 1989. С. 9.

12

7596. **Котельницкий А.** В похвалу богов и великих мужей («Какого мужа иль ироя...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 205—208; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 47—52.

7597. **Подражание Горацию** («Кого на лире златострунной...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 1, № 2. С. 77—81.

7598. **Гинцбург Н. С.** «Мужа ты какого, героя ль, бога ль...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 22—23; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 58—60; Собр. соч. СПб., 1993. С. 40—41.

13

7599. **Эмин Н.** «Когда ты хвалишь рост, глаза и тень прекрасну...» // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 93—95.

7600. **Бутырский Н.** Ода к Лидии («Коль розову Телефа шею...») // Сев. вестн. 1805. Ч. 6, № 6. С. 334—335. — Подпись: Бут.

7601. **Мерзляков А. Ф.** К Лидии («Когда ты, Лидия, Телефа...») // Амфион. 1815. № 8. С. 4—6; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 118—119.

7602. **Авенариус В. П.** «Ты хвалишь, Лидия, в Телефе так пылко...» // Авенариус В. П. Стихотворения. СПб., 1859. Вып. 3. С. 37—38.

7603. **Брюсов В. Я.** «Если, Лидия! Телефа...», 1915 // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 61; ЗП. 1994. С. 41.

7604. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Как похвалишь ты, Лидия...» // Гермес. 1916. № 3. С. 72; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 21; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 24; РЛ. 1939. С. 197; АЛ. 1968. С. 378; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 42.

7605. **Сельвинский И.** «Не хвалила бы, Лидия...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 39—40.

14

7606. **Ода к кораблю** «Корабль любезный, драгоценный...»: Подражание Горацию, 1806 (?): Отд. листовка. — Б.м., б.г. — 4 с. — Конволют А. А. Куника (БАН), инв. № 30006д.

7607. **Востоков А. Х.** К кораблю («Не опять ли, корабль, волны несут тебя...»), 1808 // Востоков А. Х. Стихотворения. Л., 1935. С. 299.

7608. **Милонов М. В.** К кораблю («Не вновь ли, о корабль! добыча непогоды...») // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 2, № 6. С. 260; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 235—236; Соч. СПб., 1849. С. 172—173.

7609. **Савинский А.** Перевод XII Горациевой оды из I книги («Куда корабль, куда стремишься...») // Соревнователь... . 1818. Ч. 2. С. 97—98.

7610. **Вяземский П. А.** К кораблю («Куда летишь? К каким пристанешь берегам...»), 1819 // Остафьевский архив кн. Вяземских. СПб., 1899. Т. 1. С. 251; Вяземский П. А. Стихотворения. СПб., 1958. С. 122—124.

7611. **Надеждин Н.** К Республике («О несчастный корабль! снова влечешься ты...») // ВЕ. 1828. Ч. 160, № 14. С. 116. — Подпись: Н. Н.

7612. **«Корабль!** Морской волной влечет тебя опять...» // Русская анфология, или Выбор лучших поэзий подлинных и переводы. Львов, 1854. Ч. 1. С. 122.

7613. **Головков Г. А.** «Корабль! унесут тебя новые волны...» // Головков Г. А. Соч. Харьков, 1894. С. 39.

7614. **Гинцбург Н. С.** «Эй, корабль, унесут в море тебя опять...» // Гермес. 1910. № 15. С. 400.

7615. **Брюсов В. Я.** «О, корабль! ведь умчит в море волнение...», 1916 // ЗП. 1994. С. 43.

7616. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «О корабль, вот опять в море несет тебя...» // Гермес. 1916. № 4. С. 98—99; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 23; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 25; АЛ. 1968. С. 378—379; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 62; Парнас. М., 1980. С. 242—243; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 43.

7617. **Тарловский М.** «Не зарыться б тебе, парусник, сызнова...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 83—84.

15

7618. **Сокольский Г. В.** Предсказание Нерея («Когда коварный сын Приама...»): Подражание Горацию // ТОЛРС. 1819. Ч. 16. С. 118—120.

7619. **Вердеревский В.** Прорицание Нерея («Когда с Еленой светлоокой...») // Северные цветы на 1829 год. СПб., 1828. С. 173—175.

7620. **Гинцбург Н. С.** «Хитрый в Трою когда на корабле пастух...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 26—27; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 63—64; Собр. соч. СПб., 1993. С. 44—45.

7621. **Голосовкер Я. Э.** «Вез Елену Парис по морю в отчий дом...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 22—23; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 130—131; Там же. 1963. С. 159—160; АЛ. 1968. С. 379—380.

16

7622. **К Тиндариде** («Прелестной матери прекраснейшая дочь!..») // Друг просвещения. 1805. Ч. 3, № 9. С. 202—204.

7623. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «О дочь, красою мать превзошедшая...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 25—27; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 28; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 65—66; Собр. соч. СПб., 1993. С. 46.

17

7624. **Олин В.** К Тиндариде («Нередко резвый Фавн меняет...») // СО. 1817. Ч. 42, № 47. С. 60—61; ЖДНС. 1819. Ч. 5, № 6. С. 50—52; СО. 1820. Ч. 65, № 43. С. 131—133; Поэты 1820—1830-х годов. Л., 1972. Т. 1. С. 122.

7625. **Капнист В. В.** Переманка («Охотно Фаун оставляет...»), 1820 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 221—222; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 65—66; Избр. произведения. Л., 1973. С. 206.

7626. **Погорельский А.** К Тиндариде («Нередко быстрый Фавн, любезный свой Ликей...») // СО. 1820. Ч. 65, № 42. С. 88—89. — Подписано подл. именем: А. Перовский; Погорельский А. Избранное. М., 1985. С. 369—370.

7627. **Церетели Г. Ф.** «Проворный Фавн привык свой Ликей менять...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 29; Собр. соч. СПб., 1993. С. 47.

7628. **Румер О. Б.** «Гостит охотно в рощах Лукретила...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 74—75; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 20—21; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 67—68.

18

7629. **Гинцбург Н. С.** «Вар, дерев никаких ты не сажай раньше священных лоз...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 30; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 69; Парнас. М., 1980. С. 243; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 48.

19

7630. **Ода XIX. К Глицере** («Венера, мать младого Купидона...») // Дамский журн. 1827. Ч. 18, № 9. С. 154—155. — Подпись: Н. В.

7631. **Орлов В.** Глицера («Страстей непокоривых брани...») // Славянин. 1827. Ч. 4, № 52. С. 508—509; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 27.

7632—7633. **Гофман М.** «Страсти нежной и пылкой мать...» // Гофман М. Гимны и оды. СПб., 1910. С. 19—20.

7634. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Мать страстей беспощадная...» // Гермес. 1917. № 13—14. С. 213; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 29; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 31; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 70; Собр. соч. СПб., 1993. С. 49.

7635. **Голосовкер Я. Э.** «Мать страстная страстей людских...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 48; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 138; Там же. 1963. С. 168; АЛ. 1968. С. 380.

20

7636. **Державин Г. Р.** Меценату («Сабинского вина, простого...») // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2. С. 59; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 201; Там же. 1866. Т. 3. С. 104.

7637. **К Меценату** («Ты будешь пить из чаш, Сабин не дорогой...») // ОЗ. 1844. № 5, отд. 1. С. 87—88.

7638. **Крешев И. П.** «Простого выпьешь ты вина...» // СО. 1851. № 10. С. 2; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 20; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С 406.

7639. **Крестовский Вс. Вл.** «Влагу скромную Сабина...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 125—126; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241—242.

7640. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Будешь у меня ты вино простое...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 31; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 32; АЛ. 1968. С. 381; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С 71; Собр. соч. СПб., 1993. С. 50.

21

7641. **Чернявский И. И.** Гимн Диане и Аполлону («Диану чистую воспойте девы в лике!..») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 19. С. 170—171. — Подпись: И. Ч.

7642. **Гимн Диане и Аполлону** («Пойте усердно Диане хвалу, о нежные девы!..») // ЖДНС. 1818. Ч. 2, № 5. С. 15—16. — Подпись: В. Ил...рский.

7643. **Котельников К.** «Нежных девушек хор, деву — Диану славь!..» // Гермес. 1911. № 4. С. 89—90.

7644. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Пой Диане хвалу, нежный хор девичий...» // Гермес. 1917. № 8. С. 155; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 33; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 33; АЛ. 1968. С. 381; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С 72; Собр. соч. СПб., 1993. С. 51.

7645. **Брюсов В. Я.** «О Диане вам петь, девушки нежные...»: [Строки 1—4, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 43.

22

7646. **Поповский Н. Н.** «Кто правдой в свете жить радеет...» // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 25—26; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 12—14; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 114—115.

7647. **Нарежный В.** К Аристию («Кто непорочен, чист душою...») // ПППрВр. 1798. Ч. 18. С. 319—320.

7648. **Ода из Горация к Фуску** («Кто! Фуск! живет спокойно, честно...») // Друг юношества. 1808. Ч. 4, № 10. С. 60—62. — Подпись: Гол...въ.

Прим. изд.: Мы благодарим за сии пьесы г. автора, которому честь делают и дарования в поэзии и вкус в выборе.

7649. **Капнист В. В.** Безопасность («Кто злобы чужд, обманов низких...»), 1814 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 187; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 67—68; Избр. произведения. Л., 1973. С. 169—170; Парнас. М., 1980. С. 396—397.

7650. **Ода из Горация** («Муж непорочный, чтитель закона...») // ТОЛРС. 1820. Ч. 17. С. 12—13.

7651. **Васильковский С.** К Аристию Фуску («Чья жизнь непорочна...») // Укр. журн. 1824. Ч. 2, № 10. С. 186—187.

7652. **Мерзляков А. Ф.** К Фуску («Первому в жизни, чуждому порока...») // ТОЛРС. 1824. Ч. 5. С. 248—249; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 108—109; Стихотворения. Л., 1958. С. 158—159.

7653. **Берг Н.** «Кто помыслами чист...» // Современник. 1846. № 5. С. 238—239.

7654. **Дмитриев М. А.** «Кто от порока свободен и чужд преступленья...», 1850 // Дмитриев М. А. Стихотворения. СПб., 1865. Ч. 2. С. 179—180.

7655. **Крешев И. П.** «Кто праведно живет и чист от злобных дел...» // СО. 1851. № 10. С. 2; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 21—22; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 406—407.

7656. **Зубков В. Г.** «Фуск, чья жизнь чиста, кто злодейств не знает...» // ЖМНП. 1898. № 7, отд. 5. С. 2.

7657. **«Тот, кто жизнью чист, тот, кто чужд злодейства...»** // Гермес. 1913. № 10. С. 276—277. — Подпись: Згадай-Северский.

7658. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Кто душою чист и незлобен в жизни...» // РМ. 1916. № 10. С. 1—2; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 35—37; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 34; АЛ. 1968. С. 382; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 52.

7659. **Брюсов В. Я.** «Чья безгрешна жизнь, кто греха чуждался...», 1917 // ЗП. 1994. С. 43—45.

7660. **Голосовкер Я. Э.** «Кто насилью чужд, простодушен, Фусций...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 53—54; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 145; Там же. 1963. С. 175—176.

7661. **Морозкина З.** «Для того, кто чист и не тронут жизнью...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 73; Парнас. М., 1980. С. 244.

23

7662. **Бутырский Н.** Ода к Хлое («Так! Хлоя от меня уходит...») // Сев. вестн. 1805. Ч. 6, № 6. С. 335—336.

7663. **Пушкин В. Л.** К Лилле («О Лилла, ты бежишь! Так серна на горах...»): Подражание Горацию // ВЕ. 1808. Ч. 38, № 8. С. 294; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 163; Соч. СПб., 1893. С. 66—67.

7664. **Вердеревский В.** К Хлое («О, Хлоя! Ты бежишь меня...») // Полярная звезда на 1824 год. СПб., 1824. С. 26—27.

7665. **Покровский М.** К Лизе («Милая Лиза! Что убегаешь ты от меня?..») // Дамский журн. 1827. Ч. 20, № 23. С. 190—191.

7666. **Майков А. Н.** «Легче лани юной ты...» // Майков А. Н. Стихотворения. СПб., 1842. С. 156; Там же. СПб., 1858. Кн. 1. С. 121; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 41; Избр. произведения. Л., 1977. С. 70.

7667. **Крестовский Вс. Вл.** «Как лань без матери в горах...» // Крестовский Вс. Вл. Соч.

СПб., 1862. Т. 1. С. 126—127; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242.

7668. **Рахманов Л. Г.** «К чему, красотка, этот страх?..»: Пародия // Шут. 1883. № 9. С. 3. — Подпись: Л-ь Р.

7669. **Френкель А. А.** «Зачем бежишь меня ты, Хлоя...» // Френкель А. А. Анютины глазки: Стихотворения. Киев, 1899. С. 26.

7670. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Ты бежишь от меня, Хлоя, как юная...» // Гермес. 1916. № 10. С. 236; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 39; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 35; РЛ. 1939. С. 197; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 74; Собр. соч. СПб., 1993. С. 53.

7671. **Голосовкер Я. Э.** «Что бежишь от меня, Хлоя, испуганно...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 55; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 146; Там же. 1963. С. 177; АЛ. 1968. С. 382—383.

24

7672. **Андреев П.** К Виргилию («Могу ли плачу не предаться...») // Иппокрена. 1799. Ч. 4. С. 252—253.

7673. **Пушкин В. Л.** К ***. На смерть подруги его («Как не скорбеть о том, что сердцу было мило?..»): Подражание Горацию // ВЕ. 1802. Ч. 4, № 13. С. 51—52; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 156—157; Соч. СПб., 1893. С. 60—61.

7674. **Ода на смерть Квинтилия** («Не стыдно стон пускать!..») // Друг просвещения. 1805. Ч. 4, № 10. С. 34—35.

7675. **Ода Горация к Виргилию** («Ужель о друге плакать стыдно...») // Сев. вестн. 1805. Ч. 8, № 10. С. 74—75.

7676. **Капнист В. В.** На смерть друга («Оплакивать, увы! главу, нам столь любезну...»), 1816 // ЖДНС. 1818. Ч. 1, № 1. С. 15—17; Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 208—209; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 78—79; Избр. произведения. Л., 1973. С. 192—193.

7677. **Рюмин К.** К Виргилию («Кто не прольет слез нежных о друге?..»): Из Горация // Каллиопа. 1816. Ч. 2. С. 78; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 398. — Без подписи.

7678. **Мокиевский П.** На смерть Квинтилия («Слезы, горестей облегчение лишь единое!..») // Благонамеренный. 1822. Ч. 20, № 49. С. 380—381.

7679. **Мерзляков А. Ф.** К Виргилию. На смерть Квинтилия («Можно ль в сердце, стыдясь, скрыть или умерить скорбь...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 102—103.

7680. **Дмитриев М. А.** «Нам ли печали стыдиться? — Нам ли знать меру...», 1856 // Дмитриев М. А. Стихотворения. СПб., 1865. Ч. 2. С. 181—182.

7681. **Крачковский В. Н.** «Какая мера скорби может быть...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 183—184.

7682. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Можно ли меру иль стыд в чувстве знать горестном...» // Гермес. 1917. № 11—12. С. 195; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 41; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 36; АЛ. 1968. С. 383; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 54.

7683. **Румер О. Б.** «Сколько слез ни прольешь, все будет мало их...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 101—102; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 75; Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 21—22.

7684. **Павлова М.** «Есть ли мера слезам, скорбью исторгнутым...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 180.

25

7685. **Вердеревский В.** К Лидии («При блеске светочей, полуночной порою...») // Северные цветы на 1828 год. СПб., 1827. С. 53—54.

7686. **Крешев И. П.** К Лидии («Не часто, Лидия, у твоего окна...») // БдЧ. 1845. Т. 68. № 12, отд. 1. С. 13—14; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 23.

7687. **Дуров С. Ф.** Из Горация («Реже у окон твоих молодежь собирается. Реже...») // Пантеон и репертуар русской сцены. 1848. Ч. 4, № 7. С. 130; Поэты-петрашевцы. Л., 1940. С. 142—143; Там же. 1957. С. 227—228.

7688. **Брюсов В. Я.** «Реже все трясут запертые окна...» // Гермес. 1916. № 15—16. С. 327—328; Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 126; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 76; Брюсов В. Я. Собр. соч. М., 1973. Т. 3. С. 512—513; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 171—172; ЗП. 1994. С. 45—47.

7689. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Реже по ночам в запертые ставни...» // Гермес. 1916. № 19. С. 447; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 43; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 37; АЛ. 1968. С. 384; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 55.

7690. **Сельвинский И.** «Лидия, увы! Миновали ночи...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 41.

26

7691. **Капнист В. В.** Певцу Фелицы («Доколе музами любим...»), 1797 // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 200—201; Соч. СПб., 1849. С. 422—423; Избр. соч. Л., 1941. С. 203; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 152; Избр. произведения. Л., 1973. С. 145—146.

7692. **Гнедич Н. И.** А. Н. О. («Питомец пиерид — и суеты и горе...»): Подражание Горацию // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 2, № 6. С. 263; Гнедич Н. И. Полн. собр. поэтич. соч. и пер. СПб., 1905.Т. 1. С. 56; Стихотворения. Л., 1956. С. 98; Парнас. М., 1980. С. 416.

7693. **К музе об Элии Ламии** («Друг муз, я отдаю тоску и страх...») // ОЗ. 1844. № 5, отд. 1. С. 88.

7694. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Любимец Муз, я грусть и волнения...» // Гермес. 1917. № 17—18. С. 247; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 45; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 38; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 77; Собр. соч. СПб., 1993. С. 56.

7695. **Голосовкер Я. Э.** «Во славу музам горесть и грусть тревог...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 29; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 132; Там же. 1963. С. 161; АЛ. 1968. С. 384—385.

27

7696. **«Сражаться кубком, данным для радости...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 62. — Подпись: Згадай-Северский.

7697. **Церетели Г. Ф.** «Кончайте ссору! Тяжкими кубками...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 39; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 78; Парнас. М., 1980. С. 244—245; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 57.

7698. **Голосовкер Я. Э.** «Не для сражений чаши назначены...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 61—62; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 149; Там же. 1963. С. 181—182; АЛ. 1968. С. 385.

28

7699. **Мерзляков А. Ф.** Архитас («Ах! не тебя ли земель, и морей, и песков беспредельных...») // ТОЛРС. 1824. Ч. 5. С. 243—245; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 120—121.

7700. **Гинцбург Н. С.** «Славный Архит, земель, и морей, и песков исчислитель...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 40—41; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 79—80; Собр. соч. СПб., 1993. С. 58—59.

29

7701. **Орлов В.** К Икцию («Араба злату, Икций, завидуешь...») // ВЕ. 1825. Ч. 140, № 8. С. 270—271; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 43.

7702. **Церетели Г. Ф.** «Мой Икций, ты ль счастливой Аравии...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 42; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 81; Собр. соч. СПб., 1993. С. 60.

7703. **Столяров М.** «Друг Икций, ты ли грезишь богатствами...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 87.

30

7704. **Пруцкой М.** К Венере («Царица Пафоса и Книда...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 383—384. — Атрибуция Е. Свиясова.

7705. **Востоков А. Х.** К Венере («Оставь блестящий храм Книдийский...») // Периодическое сочинение. 1804. Ч. 1. С. 22; Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1805. Ч. 1. С. 86; Стихотворения. Л., 1935. С. 283.

7706. **Ода Венере** («Довольно славилась тобой твоя Цитера...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 4, № 12. С. 233—234.

7707. **Капнист В. В.** Призывание Венеры («Царица Пафоса и Книда, о Венера!..»), 1797 // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 212; Соч. СПб., 1849. С. 429; Избр. соч. Л., 1941. С. 183; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 166; Избр. произведения. Л., 1973. С. 152—153.

7708. **«Царица Пафоса, Цитеры...»** // ВЕ. 1809. Ч. 45, № 11. С. 198—199.

7709. **Чернявский И. И.** Гимн Венере («Венера, Пафоса владычица и Книда!..») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 19. С. 171—172. — Подпись: И. Ч.

7710. **Норов А. С.** К Венере («Царица Пафоса, Цитеры...») // Дух журналов. 1816. Ч. 13, № 32. С. 314.

7711. **Загорский М.** К Венере («Царица Пафоса и Гнида...») // Новости лит. 1825. Ч. 13. С. 56.

7712. **Павлинова Н.** «О покинь, Венера, богиня Книда...» // Гермес. 1911. № 14. С. 361.

7713. **«Свой любимый Кипр кинь, царица Книда...»** // Гермес. 1913. № 10. С. 277; Дератани Н. Ф. История древнеримской литературы. М.; Л., 1928. С. 130—131. — Подпись: Згадай-Северский.

7714. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «О царица Книда, царица Пафа...» // Гермес. 1917. № 8. С. 155; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 47; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 43; АЛ. 1968. С. 386; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 82; Собр. соч. СПб., 1993. С. 61.

7715. **Брюсов В. Я.** «Венера, чей трон там, где Книд и Паф где...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 47.

31

7716. **Востоков А. Х.** Аполлону, или Желание поэта («О чем в Аполлоновом храме...») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 54—55; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 2. С. 121—122; Там же. Л., 1935. С. 163.

7717. **Капнист В. В.** Желания стихотворца («Чего пиит от неба просит...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 181—182; Соч. СПб., 1849. С. 411—412; Избр. соч. Л., 1941. С. 205—206; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 176; Избр. произведения. Л., 1973. С. 156—157.

7718. **Срезневский И.** «Во храме новом Аполлона...» // Тр. Казан. о-ва любителей отеч. словесности. Казань, 1815. Кн. 1. С. 96—97.

7719. **Чернявский И. И.** Гимн Аполлону («Пиит мольбы творит перед кумиром Феба...») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 19. С. 172—173. — Подпись: И. Ч.

7720. **Пушкин В. Л.** К Аполлону («Какого счастия желает...»): Подражание Горацию // ТОЛРС. 1818. Ч. 11. С. 60—61; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 179—180; Соч. СПб., 1893. С. 90—91.

7721. **«Чего спросить у Аполлона...»** // Домашний очаг. 1907. № 19. С. 142—143. — Подпись: М. Б.

7722. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Что просит в новом храме поэт себе...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 49; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 44; АЛ. 1968. С. 386; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 62.

7723. **Бобров С.** «О чем ты просишь Феба...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 33—34; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 83; Парнас. М., 1980. С. 245—246.

32

7724. **Капнист В. В.** К лире («О лира, милая подруга!..»), 1814 // ТОЛРС. 1824. Ч. 4. С. 232; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 449—450; Избр. соч. Л., 1941. С. 198; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 276; Избр. произведения. Л., 1973. С. 189.

7725. **Раевский В. Ф.** К лире («Когда под тению отеческих садов...»), 1810-е гг. // Раевский В. Ф. Стихотворения. Л., 1952. С. 55; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1967. С. 115.

7726. **Срезневский И.** «Лира! — если я с тобю...» // Тр. Казан. о-ва любителей отеч. словесности. Казань, 1815. Кн. 1. С. 99—100; Укр. вестн. 1819. Ч. 14, № 6. С. 362—363.

7727. **Иванов Вяч.** «На твоих струнах — гражданин лесбийский...»: [Строки 5—16] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 15.

7728. **Гинцбург Н. С.** «Лира! Нас зовут. Коль в тени мы пели...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 45; АЛ. 1968. С. 387; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 63.

7729. **Верховский Ю.** «К нам — призыв. Коль мы под привольной сенью...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 30.

7730. **Морозкина З.** «Лира! нас зовут. Коль в тени досуга...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 84.

33

7731. **Гинцбург Н. С.** «Полно, Альбий, страдать...» // Гермес. 1913. № 10. С. 279—280.

7732. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Альбий, ты не тужи, в сердце злопамятно...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 53; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 46; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 85; Собр. соч. СПб., 1993. С. 64.

7733. **Голосовкер Я. Э.** «Альбий, полно терзать память Гликерою...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 49; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 139; Там же. 1963. С. 169; АЛ. 1968. С. 387—388.

34

7734. **Кантемир А. Д.** Песнь I. Противу безбожных («Тщетную мудрость мира вы оставьте...»), 1739 (?) // Кантемир А. Д. Сатиры и другие стихотворческие сочинения. СПб., 1762. С. 143—145; Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 308—309; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 195—196.

Прим. Кантемира: Сей первой песни основание взято из 34 Горациевой в книге I.

7735. **«Богов презритель дерзкой, буйной!..»** // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 323.

7736. **Якубович А.** К самому себе («Предавшись мудрости надменной...») // ПППрВр. 1798. Ч. 18. С. 348—349; Калужские вечера. М., 1825. Ч. 1. С. 129—130.

7737. **Ленкевич Ф. И.** Горациева ода 34, кн. I («Безумных мудрецов последуя стезям...»), 1807 // Цветник. 1809. Ч. 1, № 2. С. 171—172; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 644; Там же. Л., 1979. С. 392—393.

7738. **Чернявский И. И.** К себе («Богов небрежный, хладный чтитель...») // Периодическое сочинение. 1813. № 35. С. 346—347.

7739. **Капнист В. В.** Судьба («Пока вслед буйного ученья...»), 1814 // ЧБЛРС. 1815. Кн. 17. С. 97—98; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 455—456; Избр. соч. Л., 1941. С. 182—183; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 205—206; Избр. произведения. Л., 1973. С. 167—168.

7740. **Олин В.** Перевод Горациевой оды («К богам я редко обращался...») // СО. 1818. Ч. 43, № 3. С. 116—117.

7741. **Мерзляков А. Ф.** Обращение («Богов беспечный чтитель, хладный...») // ТОЛРС. 1819. Ч. 15. С. 6—7; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 96—97; Стихотворения. Л., 1958. С. 159—160.

7742. **Книга I. Ода 27-я из Горация** («Ученьем ложным напоенный...») // Заволжский муравей. 1832. Ч. 1, № 2. С. 76.

7743. **Крешев И. П.** К самому себе («Презрев служение богам...») // ОЗ. 1845. № 12, отд. 1. С. 246; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 24; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 407.

7744. **Дмитриев М. А.** Обращение («Мудрости тщетный поклонник, и скупо и редко...»), 1850 // Дмитриев М. А. Стихотворения. СПб., 1865. Ч. 2. С. 183.

7745. **Добролюбов Н. А.** «О, заблуждал я, заблуждал...», 1850 // Добролюбов Н. А. Полн. собр. соч. М., 1939. Т. 6. С. 541—542; Собр. соч. М.; Л., 1964. Т. 8. С. 162—163.

7746. **Манн Б. З.** «Уж я не тот теперь, каков был в дни младые...»: Пародия // Шут. 1879. № 46. С. 3.

7747. **Крачковский В. Н.** «В безумство мудрости я уклонился...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 185.

7748. **Гинцбург Н. С.** «Я резко, скупо честь воздавал богам...» // Гермес. 1915. № 15—16. С. 373.

7749. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Богов поклонник редкий и ветреный...» // Гермес. 1917. № 2. С. 50—51; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 55; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 47; РЛ. 1939. С. 197—198; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 86; Собр. соч. СПб., 1993. С. 65.

7750. **Голосовкер Я. Э.** «Пока, безумной мудрости преданный...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 90; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 160; Там же. 1963. С. 194; АЛ. 1968. С. 388.

35

7751. **«Богиня, в Антии почтенна!..»** // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 324—326.

Присоединено к оде I, 34

7752. **К счастию** («О ты, покров страны Антийской...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 89—91.

7753. **Котельницкий А.** К счастию («В Антийском граде предпочтенна...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 91—95. — Подпись: Александр Ктлнцк; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 44—47.

7754. **Мерзляков А. Ф.** К Фортуне («Богиня Анции прелестной...») // ВЕ. 1808. Ч. 42, № 24. С. 254—256; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 98—99.

7755. **Чернявский И. И.** Гимн Фортуне («Фортуна, чтимая в стенах Антийских, древних!..») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 20. С. 251—253. — Подпись: И. Ч...ий.

7756. **Мерзляков А. Ф.** К Судьбе всемогущей («Царица Анта скал высоких...») // ТОЛРС. 1819. Ч. 15. С. 7—9.

Присоединено к оде I, 34

7757. **Гинцбург Н. С.** «Богиня! Ты, что царствуешь в Антии!..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 48—49; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 87—88; Собр. соч. СПб., 1993. С. 66—67.

36

7758. **«Вам, боги, жертвы без числа...»** // Лит. сб. в пользу бедных. СПб., 1891. Вып. 2. С. 35—36. — Подпись: А. С.

7759. **Церетели Г. Ф.** «Фимиамом, и струнами...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 50; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 89; Собр. соч. СПб., 1993. С. 68.

7760. **Столяров М.** «Фимиамом, и пеньем струн...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 70.

37

7761. **Муравьев М. Н.** «Сегодня пир: сегодня пить...», 1777 // Письма русских писателей XVIII века. Л., 1980. С. 289.

7762. **Крачковский В. Н.** «Настало время, други, пить...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 186—187.

7763. **Церетели Г. Ф.** «Нам пить пора, пора нам свободною...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 51—52; Собр. соч. СПб., 1993. С. 69.

7764. **Шервинский С. В.** «Теперь — пируем! Вольной ногой теперь...» // АЛ. 1968. С. 388—389; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 90—91.

38

7765. **Капнист В. В.** К слуге («Не люблю персидской пышности...»), 1810-е гг. // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 185—186; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 87—88.

7766. **Капнист С.** Слуге («Персидску пышность презираю...») // ЖДНС. 1818. Ч. 2, № 7. С. 121.

7767. **Подражание Горациевой XXXVIII** оде («Вина, шампанского скорей...») // Заволжский муравей. 1833. Ч. 2, № 16. С. 894—895.

7768. **Крешев И. П.** Из Горация («Что в лишней роскоши?.. Для кольчатых волос...») // БдЧ. 1844. Т. 65. № 6, отд. 1. С. 6.

7769. **Дмитриев М. А.** «Мальчик! Персидскую пышность я ненавижу!..», 1850 // Дмитриев М. А. Стихотворения. СПб., 1865. Ч. 2. С. 184.

7770. **Крешев И. П.** «Персидской роскоши я не терплю, не надо...» // БдЧ. 1855. Т. 133. № 10, отд. 1. С. 128; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 25.

7771. **Крестовский Вс. Вл.** «Отрок нежный, мне не надо...» // Время. 1862. № 10. С. 364; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 127; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 243.

7772. **Злобин В.** «Персидских одежд не люблю я...» // Свет и тени. 1883. № 19. С. 93.

7773. **«К чему нам роскошь, друг?.. Для вьющихся волос...»** // Развлечение. 1890. № 9. С. 5.

7774. **Павлинова Н.** «Не люблю роскошных пиров персидских...» // Гермес. 1911. № 14. С. 361.

7775. **«Мальчик, я затей не люблю персидских...»** // Гермес. 1913. № 10. С. 277. — Подпись: Згадай-Северский.

7776. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Отрок, презирай обстановку персов...» // Гермес. 1916. № 4. С. 99; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 57.

7777. **Лебедев В.** «Роскошь брось, юнец, ты пиров персидских...» // Гермес. 1918. № 1—6. С. 118.

7778. **Шервинский С. В.** «Ненавистна, мальчик, мне роскошь персов...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 53; АЛ. 1968. С. 389; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 72.

7779. **Вулих Н. В.** «Роскошь персов мне ненавистна, мальчик...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 251; Там же. М., 1971. С. 351.

Книга вторая

1

7780. **Церетели Г. Ф.** «Времен Метелла распри гражданские...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 57—58; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 93—94; Собр. соч. СПб., 1993. С. 75—76.

2

7781. **Рубан В. Г.** Перевод из Горация («Что пользы в серебре и злате...») // Ни то, ни се. 1769. С. 11—12; Русская поэзия / Под ред. С. А. Венгерова. СПб., 1897. Вып. 6. С. 348.

7782. **Державин Г. Р.** К Скопихину («Не блещет серебро, в скупой...»), 1803 // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 4. С. 7—9; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 193—195; Там же. 1865. Т. 2. С. 451—456; Стихотворения. Л., 1957. С. 290—291.

7783. **Капнист В. В.** Против златолюбия («Державин! враг сокрытых кладов...»), 1814 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 175—176; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 203—204.

7784. **«На что стараться всей душою...»:** Подражание Горацию // Соч. и пер. студентов Харьков. ун-та, читанные 1818 года июня 30 числа по окончании экзаменов их. Харьков, 1818. С. 104—105. — Подпись: Белозерский.

7785. **Мерзляков А. Ф.** К Саллюстию Криспу («Нет цены серебру, в подземельях темных...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 137—138.

7786. **К Криспу Саллустию** («Нет цвета сребру, о Саллустий! В притворных...») // Дамский журн. 1832. Ч. 37, № 3. С. 43—44. — Подпись: ***.

7787. **Церетели Г. Ф.** «Ты, Саллюстий Крисп, серебра не любишь...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 59; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 95; Собр. соч. СПб., 1993. С. 77.

3

7788. **Поповский Н. Н.** «Сноси напасти терпеливо...» // ПУ. 1760. № 2. С. 76—77; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 1—2; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 124—125.

7789. **К Делию** («Когда ударом угрожает...») // ПППрВр. 1798. Ч. 20. С. 299—301.

7790. **Салтыков Г. Г.** К Квинту Деллию («Хоть мрачны на брегах Аверны...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 6. С. 192—194.

7791. **Капнист В. В.** Совет («В напастях, горести старайся...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 179—180; Соч. СПб., 1849. С. 410—411; Избр. соч. Л., 1941. С. 195; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 171—172; Избр. произведения. Л., 1973. С. 164.

7792. **Жуковский В. А.** К Делию («Умерен, Делий, будь в печали...») // ВЕ. 1810. Ч. 49, № 3. С. 188—189; Жуковский В. А. Стихотворения. СПб., 1824. Т. 2. С. 236—237; Там же. 1849. Т. 1. С. 84—85; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1902. Т. 1. 62—63; Стихотворения. Л., 1939. Т. 1. С. 176—177; Собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 1. С. 97—98.

7793. **Пушкин В. Л.** К Делию («В несчастии будь тверд, и в счастьи не гордись!..»): Подражание Горацию // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 1, № 1. С. 48—49; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 168—169; Невский альманах на

1825 год. СПб., 1825. С. 32; Пушкин В. Л. Соч. СПб., 1893. С. 74.

7794. **Норов А. С.** К Делию («Храни в душе твоей равенство...») // Дух журналов. 1816. Ч. 13, № 32. С. 312—314.

7795. **Мерзляков А. Ф.** К Делию («О Делий! Ты умрешь!.. умей и веселиться...») // ТОЛРС. 1817. Ч. 7. С. 30—31; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 112—113; Стихотворения. Л., 1958. С. 160—161.

7796. **Золотарев И.** К Делию («Сноси в терпении судьбы удары гневной...»): Подражание Горацию // Тр. студентов-любителей отеч. слова в Харьков. ун-те. Харьков, 1819. С. 105—107.

7797. **К Делию** («Сноси с терпением судьбы удары гневной...»: Подражание Горацию // Соч. и пер. студентов Харьков. ун-та, читанные 1819 года июня 30 числа по окончании экзаменов их. Харьков, 1820. С. 86—87. — Подпись: Трощинский.

7798. **Филимонов В. С.** К Деллию («Будь тверд, несчастьем удрученный...») // Полярная звезда на 1824 год. СПб., 1824. С. 237—238; ТОЛРС. 1824. Ч. 4. С. 230—231.

7799. **Глебов Д.** К Делию («Пускай ты испытал судьбы своей гоненье...») // Новости лит. 1826. Кн. 15. С. 146—147; Глебов Д. Элегии и другие стихотворения. М., 1827. С. 257—258.

7800. **Орлов В.** К Делию («Спокойный дух в дни тяжкой нужды...») // МТ. 1826. Ч. 9. № 12, отд. 2. С. 155—156; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 53—55.

7801. **Вейнберг П.** «В бедствиях будь постоянен и твердо сноси их, о Деллий!..» // Вейнберг П. Стихотворения. Одесса, 1854. С. 11—12; Тамбов. губ. ведомости. 1857. № 22. С. 69.

7802. **Кельш Н.** «В бедах разумен будь, сноси их твердо, Деллий...» // Москвитянин. 1855. Т. 5, № 19—20. С. 72; Подснежник. 1859. № 12. С. 60—61; Беседа. 1872. № 6. С. 336.

7803. **Френкель А. А.** «Мирись, Делий, с жизнью! случится ль невзгода...» // Лит. сб. студентов С.-Петерб. ун-та. СПб., 1896. С. 225; Френкель А. А. Анютины глазки: Стихотворения. Киев, 1899. С. 24—26.

7804. **«Всегда разумен будь, о Делий...»** // Домашний очаг. 1907. № 19. С. 143—144. — Подпись: М. Б.

7805. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Хранить старайся духа спокойствие...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 61—63; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 60—61; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 96—97; Парнас. М., 1980. С. 246—247; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 78.

7806. **Голосовкер Я. Э.** «За мудрость духа! Круто придется ли...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 97—98; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 164—165; Там же. 1963. С. 199—201; АЛ. 1968. С. 390.

4

7807. **Вердеревский В.** Ксанфию Фоцею («Не укоряй себя напрасно...») // Сев. пчела. 1827. 24 февр. С. 3.

7808. **Вейнберг П.** «Не стыдись любить рабыню...» // Вейнберг П. Стихотворения. Одесса, 1854. С. 13—14.

7809. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Ксантий, не стыдись, полюбив служанку!..» // Гермес. 1910. № 19. С. 447—448; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 65—67; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 62; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 98; Собр. соч. СПб., 1993. С. 79.

7810. **Голосовкер Я. Э.** «Ксантий, нет стыда и в любви к рабыне!..» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 57—58; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 147; Там же. 1963. С. 178—179; АЛ. 1968. С. 391.

5

7811. **Вердеревский В.** «Не отрешай от ветки молодой...» // Северные цветы на 1828 год. СПб., 1827. С. 52—53.

7812. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Она покуда шеей покорною...» // Гермес. 1917. № 1. С. 23; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 69—71; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 63; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 99; Парнас. М., 1980. С. 247—248; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 80.

6

7813. **Капнист В. В.** Другу сердца («Я знаю, друг мой, что за мною...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 193—195; Соч. СПб., 1849. С. 418—420; Избр. соч. Л., 1941. С. 196—197; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 173; Избр. произведения. Л., 1973. С. 165—167.

7814. **Орлов В.** К Септимию («Септимий! ты всюду со мною готов...») // ВЕ. 1824. Ч. 137, № 20. С. 296—297; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 57—59.

7815. **Вейнберг П.** «Септимий, вечно готовый за мною последовать в Кадикс...» // Вейнберг П. Стихотворения. Одесса, 1854. С. 15—16.

7816. **Кельш Н.** «Септимий, в Кадикс плыть со мной всегда готовый...» // Москвитянин. 1855. Т. 5, № 19—20. С. 73; Подснежник. 1859. № 12. С. 65—66; Беседа. 1871. № 10. С. 325—326.

7817. **Крачковский В. Н.** «За мной, Септимий, рад ты...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 188—189.

7818. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Ты готов со мной в Гады плыть, Септимий...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 73—75.

7819. **Церетели Г. Ф.** «Ты со мною рад и к столпам Геракла...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 64; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 100; Собр. соч. СПб., 1993. С. 81.

7820. **Голосовкер Я. Э.** «На край света рад плыть со мной Септимий...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 31—32; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 155; Там же. 1963. С. 188—189.

7

7821. **Орлов В.** К Помпею Вару («О лучший друг мой, спутник дней...») // МТ. 1826. Ч. 11. № 18, отд. 2. С. 49—50; Славянин. 1827. Ч. 4, № 44. С. 196; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 61—63.

7822. **Киреев А.** К Помпею Вару («Поведай мне, о, Вар, в боях товарищ мой...») // МТ. 1829. Ч. 26, № 5. С. 46—47.

7823. **Пушкин А. С.** «Кто из богов мне возвратил...», 1835 // СО. 1840. Т. 2, кн 2, № 4. С. 250—251; Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 335—336; Полн. собр. соч. М.; Л., 1949. Т. 3,

кн. 1. С. 389—390; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 690.

7824. **Крешев И. П.** «Помпей, мой лучший друг, которого со мной...» // БдЧ. 1855. Т. 133. № 10, отд. 1. С. 127—128; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 26—27.

7825. **Кельш Н.** «О ты, с кем я делил несчастия, как с братом...» // Беседа. 1871. № 10. С. 326—327.

7826. **Крачковский В. Н.** «Первый мой друг и товарищ, Помпей, неразлучный со мною...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 190—191.

7827. **Брюсов В. Я.** «Со мной так часто в миги последние...»: [Строки 1—11, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 49—51.

7828. **Церетели Г. Ф.** «Помпей, со мной под Брута водительством...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 65—66; РЛ. 1939. С. 198; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 82.

7829. **Пастернак Б. Л.** «В дни бурь и бедствий, друг неразлучный мой...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 68—69; АЛ. 1968. С. 392—393; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 101—102; Парнас. М., 1980. С. 248—249.

8

7830. **Ириде** («Когда б, Ирида, небеса...») // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 317—319.

7831. **Давыдов Д. В.** Подражание Горацию («Если б боги милосердия...»), 1809 // Давыдов Д. В. Стихотворения. М., 1832. С. 19—20; Соч. СПб., 1899. Т. 1. С. 26—27; Полн. собр. стихотворений. Л., 1933. С. 85—86; Соч. М., 1962. С. 65.

7832. **Капнист В. В.** Любовная клятва («Когда б хоть раз ты казнь, Барина...»), 2-я половина 1810-х гг. // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 212—213; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 66—67; Избр. произведения. Л., 1973. С. 200—201.

7833. **Мерзляков А. Ф.** К Варине («Если бы каждый раз, нарушая клятвы...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 139—140.

7834. **Шишков А. С.** Из Горация («Когда бы небо за лукавства...») // Шишков А. С. Собр. соч. и пер. СПб., 1834. Т. 14. С. 168—170.

7835. **Крешев И. П.** «Я верил бы тебе, когда б за клятвы все...» // СО. 1857. № 18. С. 409; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 28—29; Поэты 1840—1850-х годов. Л., 1972. С. 220.

7836. **Анненский И. Ф.** «Когда б измена красу губила...», 1841 // Анненский И. Ф. Тихие песни. СПб., 1904. С. 91; Стихотворения и трагедии. Л., 1959. С. 229; Там же. 1990. С. 223.

7837. **Петровский Ф. А.** «Если б как-нибудь за измену клятвам...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 67; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 103; Собр. соч. СПб., 1993. С. 83.

9

7838. **Тредиаковский В. К.** «Не всегда дожди льют наводнение...» // Баркли Д. Аргенида. СПб., 1751. Ч. 1. С. LXXX—LXXXI; Тредиаковский В. К. Стихотворения. Л., 1935. С. 217; Избр. произведения. М.; Л., 1963. С. 145—146.

7839. **Державин Г. Р.** На смерть графини Румянцевой («Не беспрестанно дождь стремится...»), 1788 // Моск. журн. 1791. Ч. 1, № 3. С. 269—274; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 1. С. 142—146; Там же. 1864. Т. 1. С. 214—221; Стихотворения. Л., 1957. С. 118—121.

7840. **Якубович А.** К Валгию Руфу, эпическому стихотворцу («Шумящий дождь из облаков...») // ПППрВр. 1798. Ч. 19. С. 175—176.

7841. **Капнист В. В.** Утешение в горести («Не вечно ливнем дождь стремится...»), 1799 // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 175—176; Соч. СПб., 1849. С. 407—408; Избр. соч. Л., 1941. С. 192—193; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 143—144; Избр. произведения. Л., 1973. С. 147—148.

7842. **Филомафитский Е. М.** К Валгию («Не все дожди из облак льются...») // Укр. журн. 1816. Ч. 1, № 3. С. 348—349.

7843. **Сендецкий П.** К Валгию («Дождь идет и перестанет...») // Соч. и пер. студентов Харьков. ун-та, читанные 1820 года июня 30 числа по окончании экзаменов их. Харьков, 1820. С. 113—114.

7844. **Крешев И. П.** «Друг, не всегда же дождь из тучи...» // БдЧ. 1856. Т. 136. № 3, отд. 1. С. 93—94; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 30—31.

7845. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Не вечно дождь на жнивы колючие...» // РМ. 1916. № 10. С. 2—3; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 81—83; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 68; Собр. соч. СПб., 1993. С. 84.

7846. **Казмичева Т.** «Не век над полем небу туманиться...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 104.

10

7847. **Поповский Н. Н.** «Так должно жить, чтоб не пускаться...» // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 3—4; ПУ. 1760. № 2. С. 77—78; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 3; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 125—126; Парнас. М., 1980. С. 378—379.

7848. **Максимович А.** К Лицинию («Счастливо проживешь, Лициний...») // ПППрВр. 1798. Ч. 18. С. 399—400.

7849. **Востоков А. Х.** К Лицинию, о средственности («Равно бессчастны, о Лициний...») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 56—57; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 2. С. 123—124; Там же. Л., 1935. С. 164.

7850. **Капнист В. В.** Умеренность («Коль хочешь век прожить счастливо...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 198—199; Соч. СПб., 1849. С. 421—422; Избр. соч. Л., 1941. С. 190—191; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 169—170; Избр. произведения. Л., 1973. С. 154—155.

7851. **Волков А. Г.** К Лицинию («Всель моря вдаль — хоть тишь лазури...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 26—27. — Атрибуция Е. Свиясова.

7852. **Левкович Г.** К Лицинию («Лициний, милый друг! коль жизнь тебе любезна...») // ТОЛРС. 1812. Ч. 3. С. 45—46.

7853. **Федоров Н.** Горациева ода к Лицинию («Коль хочешь счастлив быть, Лициний, не стремися...») // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 3, № 8. С. 150—151.

7854. **Срезневский И.** «Счастливей будешь ты, Лициний!..» // Тр. Казан. о-ва любителей

отеч. словесности. Казань, 1815. Кн. 1. С. 98—99; Укр. вестн. 1816. Ч. 3, № 8. С. 208—209.

7855. **Чуриков В.** К Лицинию («Счастлив, мой друг, кто не стремится в бездны...») // ВЕ. 1815. Ч. 79, № 9. С. 102—103; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 397.

7856. **Созонович Ф.** Горациева ода к Лицинию («В открыто море не пускайся...») // СО. 1816. Ч. 33, № 40. С. 72.

7857. **Межаков П.** П.... Н.... К. («Блажен, кто вовек не знаком с океаном...»): Подражание Горацию // Межаков П. Уединенный певец. СПб., 1817. С. 88—89.

7858. **Норов А. С.** Лицинию («Лициний! счастием ты будешь наслаждаться...»): Подражание Горацию // Соревнователь... . 1819. Ч. 6. С. 302—303. — Подпись: А. Н.

7859. **Филимонов В.** К Лицинию («Чтобы жить счастливо, не всегда вверяйся...») // ТОЛРС. 1820. Ч. 18. С. 62—63; СО. 1821. Ч. 68, № 13. С. 278—279; Филимонов В. Проза и стихи. СПб., 1822. Ч. 2. С. 49—50.

7860. **Глебов Д.** К Лицинию («Далеко не дерзай, по яростным волнам...») // Новости лит. 1825. Кн. 14. С. 181—182; Глебов Д. Элегии и другие стихотворения. М., 1827. С. 255—256.

7861. **Орлов В.** К Лицинию («Лициний, верный жизни путь...») // ВЕ. 1825. Ч. 139, № 2. С. 131—132; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 73—75.

7862. **Мерзляков А. Ф.** К Лицинию («Счастливей будешь, не вверяясь дальним...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 114—115; Стихотворения. Л., 1958. С. 161—162; МРСП. 1968. Т. 1. С. 119—120.

7863. **Межаков П.** К Лицинию («Лициний! Свирепым плывя океаном...»): Подражание Горацию // Межаков П. Стихотворения. СПб., 1828. С. 187—188.

7864. **Олин В.** К Лицинию («Спокойней будешь жить, Лициний...») // Славянин. 1830. Ч. 13, № 1. С. 73—74; Колокольчик. 1831. 20 марта. С. 91,

7865. **Аксаков И. С.** «Жить будешь ты, о Лициний, как должно...», 1841 // Новое время. 1886. 6(18) февр.

7866. **Рудневич М.** «Всего безопаснее будет, Лициний, твой путь...» // Шехерезада. 1858. № 36. С. 933—934.

7867. **Майский И. М.** «Ты лучше проживешь, Лициний, коль надменно...», [конец 1890-х гг.] // Майский И. М. Воспоминания советского посла. М., 1964. Кн. 1. С. 149.

7868. **Лебедев В.** «Будешь лучше жить, не стремясь, Лициний...» // Гермес. 1917. № 13—14. С. 211—212; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 334—335.

7869. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Будешь жить ладней, не стремясь, Лициний...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 85—87; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 69; РЛ. 1939. С. 194—195; АЛ. 1968. С. 393—394; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 85.

7870. **Тарловский М.** «Суть, Лициний, в том, чтоб морским простором...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 85—86.

7871. **Морозкина З.** «Правильнее жить ты, Лициний, будешь...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 105; Парнас. М., 1980. С. 249—250.

11

7872. **Сичкарев И. И.** Перевод прозою Горациевой оды к Квинту Гирпинию («Престань, любезный Гирпиний...») // Трудолюбивый муравей. 1771. С. 198.

7873. **Капнист В. В.** Беззаботность («На что нам галльска исполина...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 187—188; Соч. СПб., 1849. С. 414—416; Избр. соч. Л., 1941. С. 194; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 168; Избр. произведения. Л., 1973. С. 151—152.

7874. **Олин В.** К Гирпинию («Не любопытствуй, друг, мечтами устрашенный...») // ЖДНС. 1818. Ч. 2, № 8. С. 190—191.

7875. **Филимонов В.** Гирпину («Зачем нам замысл познавать...») // ТОЛРС. 1825. Ч. 29. С. 160—161; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 33—35.

7876. **Крешев И. П.** «Друг! не всегда цветут холмы...»: [Строки 9—24] // БдЧ. 1845. Т. 68, отд. 1. С. 14; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 51; Поэты 1840—1860-х годов. Л., 1972. С. 214.

7877. **Крачковский В. Н.** «Брось, Гирпиний Квинций, думать о том непрестанно...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 192—193.

7878. **Церетели Г. Ф.** «О том, что мыслит храбрый кентабр и скиф...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 70; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 106—107; Собр. соч. СПб., 1993. С. 86.

12

7879. **Крешев И. П.** «Не требуй: не для струн, изнеженных любовью...» // БдЧ. 1856. Т. 136. № 3, отд. 1. С. 94—95; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 32—33.

7880. **Церетели Г. Ф.** «В мягких лирных ладах ты не поведаешь...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 71—72; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 108—109; Собр. соч. СПб., 1993. С. 87.

13

7881. **Капнист В. В.** Проклятие дереву («Тот в день несчастный и печальный...»), 1820 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 218—220; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 75—76; Избр. произведения. Л., 1973. С. 203—204.

7882. **Вейнберг П.** «Тот, кто тебя посадил, посадил тебя в день злополучный...» // Вейнберг П. Стихотворения. Одесса, 1854. С. 17—18.

7883. **Кельш Н.** «В день злополучный тебя в полях насадили...» // Тамбов. губ ведомости. 1857. 5 окт. С. 106—107; Беседа. 1872. № 6. С. 271—272.

7884. **Крачковский В. Н.** «Тот, кто тебя посадил, о, дерево, нам на погибель...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 194—195.

7885. **Иванов Вяч.** «Едва я долов темной Прозерпины...»: [Строки 21—32] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 15—16.

7886. **Церетели Г. Ф.** «Кто в черный день садил тебя, дерево...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 73—74; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 110—111; Собр. соч. СПб., 1993. С. 88—89.

7887. **Голосовкер Я. Э.** «Кто в день недобрый, кто посадил тебя...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 105—106; Поэты-лирики древней

Эллады и Рима. М., 1955. С. 168—169; Там же. 1963. С. 203—205.

7888. **Ошеров С.** «И в день злосчастный, и нечестивою...» // Парнас. М., 1980. С. 250—251.

14

7889. **Поповский Н. Н.** «Увы! проходит век крылатый...» // ПУ. 1760. № 2. С. 79—80; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 4—6; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 126—127.

7890. **Сумароков А. П.** Из Горация кн. II. Ода XIV («Уйти, конечно, вон из света...») // ПВрПУ. 1760. Ч. 3. С. 161—163; Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. в стихах и прозе. М., 1781. Ч. 2. С. 193—194; Там же. 1787. Ч. 2. С. 165—166.

7891. **Капнист В. В.** Время («Неприметно утекает...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 185—186; Соч. СПб., 1849. С. 413—414; Избр. соч. Л., 1941. С. 193—194; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 111—112; Избр. произведения. Л., 1973. С. 150—151.

7892. **К Постуму** («Ах Постум! как быстро спешат скоротечные лета...») // Друг юношества. 1809. Ч. 3, № 8. С. 43—45. — Подпись: Гольт...ъ.

7893. **Познанский Е.** К Постуму («Ах, Постум, друг Постум, в вечность юные годы летят!..») // Каллиопа. 1816. Ч. 2. С. 77; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 400—401. — Без подписи.

7894. **Олин В.** К Постумию («Увы, Постумий! друг любезный!..») // СО. 1818. Ч. 44, № 12. С. 232—233; ЖДНС. 1819. Ч. 4, № 2. С. 74—75.

7895. **Покровский И. Г.** К Постуму («О друг мой! времени стремленье...») // Благонамеренный. 1819. Ч. 7, № 17. С. 265—267.

7896. **Шкляревский П.** К Постуму («Ах, Постум, Постум! Как мечта...»): Подражание Горацию // Календарь муз на 1827 год. СПб., 1827. С. 24—26; Шкляревский П. Стихотворения. СПб., 1831. С. 14—16; Лит. прибавление к «Рус. инвалиду». 1834. Ч. 14, № 52. С. 415—416.

7897. **Пушкин В. Л.** К Постумию («Летят, летят, Постумий друг!..»): Подражание Горацию // Дамский журн. 1828. Ч. 24, № 19. С. 30—31; Пушкин В. Л. Соч. СПб., 1893. С. 105.

7898. **Дмитриев М. А.** К Постуму («Годы бегут незаметно, Постум мой, Постум!..»), 1850 // Дмитриев М. А. Стихотворения. СПб., 1865. Ч. 2. С. 185—186.

7899. **Кельш Н.** «Постумий! Постумий! увы, скоротечно...» // Беседа. 1872. № 9. С. 94.

7900. **Корш Ф. Е.** «Увы, о Постум, Постум! летучие...» // Искусство и наука. 1896. № 1. С. 3—4; Гермес. 1915. № 7—8. С. 7—8; Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 75—76; РЛ. 1939. С. 195—196; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 335—336; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 90.

7901. **Саводник В. Ф.** «О Постум мой! Крылатою толпою...» // Саводник В. Ф. Стихотворения. 1891—1898. М., 1898. С. 141—142.

7902. **Потапов И.** «Увы, мой друг! Бегут младые годы...» // Потапов И. Стихотворения. Тамбов, 1903. С. 31.

7903. **Гинцбург Н. С.** «Увы, как быстро, Постум мой, Постум, друг...» // Гермес. 1914. № 10. С. 312—313.

7904. **Брюсов В. Я.** «Увы, о Постум, Постум, поспешные...», 1915 // Мастера перевода. М., 1971. Сб. 8. С. 127—128; ЗП. 1994. С. 51.

7905. **Лопатинский Л.** «Увы, мой друг! Как быстро за годом год...» // Гермес. 1915. № 13—14. С. 340. — Подпись: Л. Л.

7906. **Голосовкер Я. Э.** «О Постум! Постум! Льются, скользят года!..» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 95—96; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 162—163; Там же. 1963. С. 197—198; АЛ. 1968. С. 394—395.

7907. **Морозкина З.** «О Постум, Постум! Как быстротечные...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 112—113; Парнас. М., 1980. С. 251—252.

7908. **Павлова М.** «Увы, мой Постум, Постум, бегущие...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 181.

15

7909. **Капнист В. В.** На роскошные обиталища («Уж пышны зданья властелина...»), 1814 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 174—175; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 56—57; Избр. произведения. Л., 1973. С. 170—171; Парнас. М., 1980. С. 397—398.

7910. **Кельш Н.** «Скоро громадные зданья Царей уж немного...» // Москвитянин. 1855. Т. 5, № 19—20. С. 74; Беседа. 1872. № 6. С. 56.

7911. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Земли уж мало плугу оставили...» // РМ. 1916. № 10. С. 3; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 89; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 77; АЛ. 1968. С. 395; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 114; Собр. соч. СПб., 1993. С. 91.

7912. **Петровский Ф. А.** «Земли для плуга мало оставят нам...» // Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 189—190.

16

7913. **Поповский Н. Н.** «Купец покоя в море просит...» // ПУ. 1760. № 6. С. 249—251; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 6—9; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 127—128.

7914. **Котельницкий А.** Суета («Купец спокойства ищет в море...») // ПППрВр. 1796. Ч. 11. С. 14—16. — Подпись: Александр Ктлнцк; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 32—35.

7915. **Капнист В. В.** Подражание Горациевой оде («Пловец морской спокойства просит...»), 1-я половина 1800-х гг.(?) // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 206—208; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 255—257; Избр. произведения. Л., 1973. С. 148—150.

7916. **Дмитриев И. И.** Спокойствие («Пловец под тучею нависшей...») // Моск. зритель. 1806. Ч. 1, № 3. С. 35—37; Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1810. Ч. 1. С. 44—46; Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 249—250; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 364—365.

7917. **Муравьев-Апостол И. М.** К Гросфу на спокойствие («Спокойствия от Неба просит...») // ВЕ. 1809. Ч. 47, № 20. С. 272—274.

7918. **Борисов И.** На спокойствие («Носимый бурными ветрами...») // Улей. 1812. Ч. 3, № 18. С. 417—419.

7919. **Чуриков В.** К Гросфу («Грозной бурей дерзкий пловец носимый...») // Каллиопа. М., 1815. Ч. 1. С. 171—172; Избранные сочинения и

переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 399—400.

7920. **Созонович Ф.** Перевод XVI Горациевой оды к Помпею Гросфу («Спокойства просит у богов...») // СО. 1816. Ч. 30, № 22. С. 105—106. — Подпись: Ф. С.н.в.ч.

7921. **Филимонов В.** К Гросфу («Просит покоя пловец у богов...») // ТОЛРС. 1816. Ч. 5. С. 41—43; СО. 1816. Ч. 33, № 42. С. 136—137; 1821. Ч. 69, № 16. С. 88—89; Филимонов В. Проза и стихи. СПб., 1822. Ч. 2. С. 31—33; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 24—27.

7922. **Быстров А.** «Тщетно покоя себе у небес...» // Некоторые опыты упражнений учеников С.-Петерб. духовной семинарии. СПб., 1821. С. 80—82.

7923. **Мерзляков А. Ф.** К Гросфу («Мира от вышних плаватель Эгея...») // ТОЛРС. 1824. Ч. 5. С. 246—247; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 110—111.

7924. **Орлов В.** К Гросфу («Под мраком ночи и тумана...») // Новости лит. 1824. Ч. 10. С. 94—96; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 81—85.

7925. **Шкляревский П.** К Гросфу («Пловец о покое богов умоляет...») // Шкляревский П. Стихотворения. СПб., 1831. С. 69—70.

7926. **Крешев И. П.** «Спокойствия! к богам взывает мореход...» // БдЧ. 1855. Т. 129. № 1, отд. 1. С. I—II; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 34—36.

7927. **Кельш Н.** «Просит богов о покое застигнутый в море Эгейском...» // Тамбов. губ. ведомости. 1857. 14 дек. С. 156—157; Воронеж. лит. сб. Воронеж, 1861. Вып. 1. С. 49—50; Беседа. 1871. № 10. С. 327—328; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 168—169.

7928. **Брюсов В. Я.** «Мира у богов молит, кто в Эгейском!..»: [Строки 1—8], 1890-е гг. (?) // Лит. наследство. М., 1937. Т. 27—28. С. 667.

7929. **Лебедев-Кумач В. И.** «Лишь скрадет луну грозовая туча...», 1914—1918 // Лит. Россия. 1979. 23 нояб. С. 23.

7930. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Мира у богов мореход Эгейский...» // Гермес. 1916. № 10. С. 236—237; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 91—93; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 78—79; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 115—116; Парнас. М., 1980. С. 252—253; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 92—93.

7931. **Голосовкер Я. Э.** «Мира у богов при дыханье шквала...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 91—92; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 158—159; Там же. 1963. С. 192—193; АЛ. 1968. С. 395—396.

17

7932. **Капнист В. В.** Болящему другу («Почто ты жалобой твоею...»), 1820 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 220—221; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 77—78; Избр. произведения. Л., 1973. С. 204—205.

7933. **Гинцбург Н. С.** «Зачем мне сердце грустью своей томишь?..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 80—81; Собр. соч. СПб., 1993. С. 94—95.

7934. **Гаспаров М. Л.** «Зачем томишь мне сердце тоской своей?..» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 117—118; Парнас. М., 1980. С. 253—254.

18

7935. **Поповский Н. Н.** «Не злато и сребо сияет...» // ПУ. 1760. № 6. С. 252—254; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 9—12; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 129—130.

7936. **Державин Г. Р.** Ко второму соседу («Не кость резная Колмогор...»), 1791 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 196—197; Там же. 1864. Т. 1. С. 436—443; Стихотворения. Л., 1957. С. 176—177.

7937. **Попугаев В. В.** Ода из Горация («Не блещут златом потолки...») // Попугаев В. В. Минута муз. СПб., 1801. Кн. 1. С. 7—9; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 267—268; Там же. Л., 1979. С. 203—204.

7938. **Капнист В. В.** Богатому соседу («Парчи и резьбы позлащенны...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 222—224; Соч. СПб., 1849. С. 433—435; Избр. соч. Л., 1941. С. 176—177; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 165—166; Избр. произведения. Л., 1973. С. 160—161.

7939. **Мерзляков А. Ф.** К надменному соседу («Ни костью дорогой, ни златом...») // Амфион. 1815. № 1. С. 103—105; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 130—132; Стихотворения. Л., 1958. С. 162—164.

7940. **Филимонов В.** Из Горация («Не кость слоновая, не своды позлащенны...») // Полярная звезда на 1825 год. СПб., 1825. С. 188—190; ТОЛРС. 1826. Ч. 6. С. 228—229; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 41—44.

7941. **Крешев И. П.** «В жилье моем вдоль стен не блещет позолота...» // БдЧ. 1856. Т. 136. № 3, отд. 1. С. 95—96; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 37—39.

7942. **Гнедич П.** «Потолок не блистает в жилище моем...» // Осколки. 1881. № 3. С. 18. — Подпись: П. Гн-ч.

7943. **Мережковский Д. С.** «Не блестит мой скромный дом...» // Изящная лит. 1883. № 7. С. 354—356; Мережковский Д. С. Полн. собр. соч. М., 1914. Т. 22. С. 149—151.

7944. **Федоров А. М.** «Не мрамором колонн с резьбою прихотливой...» // Нива. 1892. № 32. С. 697; Федоров А. М. Стихотворения. М., 1894. С. 1.

7945. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «У меня ни золотом...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 95—97; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 82—83; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 119—120; Собр. соч. СПб., 1993. С. 96—97.

19

7946. **Востоков А. Х.** Похвала Вакху («В стремнинах дальних (веру дадите мне!)..») // Свиток муз. СПб., 1803. Ч. 2. С. 86—88; Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1805. Ч. 1. С. 84—85; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 1. С. 73—74; Там же. Л., 1935. С. 132—133.

7947. **Державин Г. Р.** К Бахусу («Вакха вдали, верь мне, потомство, я видел...»), 1810 // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2. С. 115—117; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 202—203; Там же. 1866. Т. 3. С. 45—46.

7948. **Чернявский И. И.** Гимн Вакху («Потомки! верьте мне, я видел меж скалами...») // ВЕ. 1815. Ч. 83, № 20. С. 253—255. — Подпись: И. Ч...ий.

7949. **Вердеревский В.** К Вакху («Грядущие внимайте поколенья!..»), 1828 // Невский альманах на 1830 год. СПб., 1829. С. 200—201.

7950. **Церетели Г. Ф.** «В горах пустынных Вакха увидел я...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 84—85; Собр. соч. СПб., 1993. С. 98—99.

7951. **Голосовкер Я. Э.** «Я Вакха видел, — верьте мне, правнуки...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 13—14; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 122—123; Там же. 1963. С. 148—149; АЛ. 1968. С. 397.

7952. **Гаспаров М. Л.** «Я видел: Вакх в пустыне утесистой...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 121—122.

20

7953. **Поповский Н. Н.** «Не в тихой и обыкновенной...» // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 27—28; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 14—16; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 115—116.

7954. **Розанов П.** Ода к Меценату («Принявши образ лебединый...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 4, № 11. С. 108—109. — Подпись: П. Роз.

7955. **Державин Г. Р.** Лебедь («Необычайным я пареньем...») // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 315—317; Там же. 1865. Т. 2. С. 499—502; Стихотворения. Л., 1933. С. 304—305; Там же. 1957. С. 303—304; Анакреонтические песни. М., 1986. С. 126—127.

7956. **Капнист В. В.** Пиит-лебедь («На крыльях дивных и могучих...») // ТОЛРС. 1824. Ч. 4. С. 233—234; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 458—459; Избр. соч. Л., 1941. С. 199—200; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 82; Избр. произведения. Л., 1973. С. 186—187.

7957. **Мерзляков А. Ф.** Чувство бессмертия, или Восторг поэта («Певец — на крыльях необычных выспрь...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 145—146.

7958. **Блок А. А.** «Не на простых крылах, на мощных я взлечу...», 1901 // Блок А. А. Собр. соч. Л., 1932. Т. 7. С. 181—182; Там же. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 541.

7959. **Крачковский В. Н.** «Вознесусь я, двуликий поэт, на чудесных крылах...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 196—197.

7960. **Брюсов В. Я.** «Не на непрочных, не на простых помчусь...», 1910-е гг. // Мастера перевода. М., 1971. Сб. 8. С. 128; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 172—173; ЗП. 1994. С. 53.

7961. **Брюсов В. Я.** «Не тем горжусь я, Фебом отмеченный...» // Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 125; Неизданные стихотворения. М., 1935. С. 367—368; Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 326—327.

7962. **Церетели Г. Ф.** «Взнесусь на крыльях мощных, невиданных...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 86; РЛ. 1939. С. 200—201; АЛ. 1968. С. 398; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 123—124; Парнас. М., 1980. С. 254—255; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 100.

Книга третья

1

7963. **Поповский Н. Н.** «Непросвещенны отступите...» // ПУ. 1760. № 7. С. 3—5. — Подпись: Н. П.

7964. **Дмитриев И. И.** Подражание одам Горация («Служитель муз, хочу я истины воспеть...»), 1794 // Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1805. Ч. 3. С. 87—89; Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 155—156; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 90—91.

7965. **Державин Г. Р.** О удовольствии («Прочь, буйна чернь, непросвещенна...»), 1798 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 64—67; Там же. 1865. Т. 2. С. 156—161; Стихотворения. Л., 1933. С. 226—228; Там же. 1957. С. 268—270.

7966. **Капнист В. В.** Ничтожество богатств («Непросвещенну чернь с презреньем изгоняю...») // Тр. Казан. о-ва любителей рос. словесности. Казань, 1815. Кн. 1. С. 208—210; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 472—476; Избр. соч. Л., 1941. С. 168—169; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 49—50; Избр. произведения. Л., 1973. С. 174—176.

7967. **Бер Б. В.** «Брожу подчас в толпе людской...» // Бер Б. В. Стихотворения. СПб., 1897. С. 20—21.

7968. **Крачковский В. Н.** «Пошлую чернь ненавижу и прочь от себя отгоняю!..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 198—200.

7969. **Мелиоранский В.** «Прочь, чернь тупая; ты ненавистна мне...» // Гермес. 1913. № 10. С. 278—279.

7970. **Гинцбург Н. С.** «Противна чернь мне, чуждая тайн моих...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 89—90; АЛ. 1968. С. 398—400; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 103—104.

7971. **Морозкина З.** «Противна чернь мне, таинством чуждая!..» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 125—127.

2

7972. **Муравьев М. Н.** Из Горация ода II. Книга III. К друзьям («Пусть отрок к бедности привыкнет...») // Петроний. Гражданская брань. СПб., 1774. С. 13—15; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 260—262.

7973. **Ленкевич Ф. И.** Горациева ода 2, кн. 3 («Трудами ратными стяжавый отрок крепость...») // Цветник. 1810. Ч. 6, № 4. С. 60—63; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 644—645; Там же. Л., 1979. С. 395—396.

7974. **Мерзляков А. Ф.** Воспитание римлян («Да учится, друг, бедность и нужды все...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 106—107.

7975. **Головнин О.** «Сносить с любовью скудность гнетущую...»: [Строки 1—16] // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 52. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

7976. **«Пусть юноша, в смертных боях закаленный...»** // Гимназия. 1894. № 1. С. 196—197. — Подпись: С. Л.

7977. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Военным долгом призванный, юноша...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 101—103; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 91—92; АЛ. 1968. С. 400—401; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 128—129; Пар-

нас. М., 1980. С. 255—256; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 105—106.

3

7978. **Поповский Н. Н.** «Кто правдой жить на свете тщится...» // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 29—32; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 16—21; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 117—119.

7979. **Побединский А.** Героизм. Черта из Горация («Ни ярость буйного народа...»): [Строки 1—8] // ПППрВр. 1798. Ч. 18. С. 208. — Подпись: Ал. Побед...

7980. **Попугаев В. В.** Подражание оде Горация («Того, кто правде поборает...») // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 97—98; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 291—292; Там же. Л., 1979. С. 230.

7981. **Мерзляков А. Ф.** Судьба Рима («Правого мужа, верного мете, ни...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 133—134.

7982. **Ода Горациева** («Муж праведный, в делах неколебимый...») // Эхо. М., 1830. С. 89—93.

7983. **Гинцбург Н. С.** «Кто прав и к цели твердо идет, того...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 93—95; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 130—132; Собр. соч. СПб., 1993. С. 107—109.

7984. **Румер О. Б.** «Тому, кто стоек в праведных помыслах...»: [Строки 1—8] // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 22.

4

7985. **К Каллиопе.** В 31 день октября 1792 года («Сойди, бессмертная, с небес...») // Моск. журн. 1792. Ч. 8. С. 131—137.

7986. **Востоков А. Х.** Каллиопе («Сойди с небес, царица Каллиопа!..») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 50—53; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 2. С. 133—137; Там же. Л., 1935. С. 173—175.

7987. **Грамматин Н. Ф.** К Музе («Сойди, царица песней...») // Грамматин Н. Ф. Досуги. СПб., 1811. С. 74—75. — Атрибуция Е. Свиясова.

7988. **Державин Г. Р.** К Каллиопе («Сойди ко мне с небес, царица Каллиопа!..») // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2. С. 48—51; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 197—200; Там же. 1866. Т. 3. С. 100—103.

7989. **Мерзляков А. Ф.** К Каллиопе («Сойди с небес, хвала Героев...») // ВЕ. 1812. Ч. 63, № 9. С. 3—7; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 87—91.

7990. **Мелиоранский В.** «Спустись с небес, царица Каллиопа...» // Гермес. 1913. № 15. С. 401—403.

7991. **Гинцбург Н. С.** «Сойди же с неба, о Каллиопа, дай...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 96—98; Собр. соч. СПб., 1993. С. 110—112.

5

7992. **Мерзляков А. Ф.** К Августу («Гремящий в небе — веруем — Юпитер...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 127—129.

7993. **Мелиоранский В.** «На небе Зевса чтили гремящего...» // Гермес. 1913. № 16. С. 428—430.

7994. **Гинцбург Н. С.** «Юпитер, громы мечущий — верим мы...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 99—100; Собр. соч. СПб., 1993. С. 113—114.

6

7995. **Тредиаковский В. К.** «Пороков всяких времена...»: [Строки 17—20] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1764. Т. 15. С. V.

7996. **Левкович И. Г.** К Римлянам («Забыты жертвоприношенья...»): Подражание Горацию // ТОЛРС. 1812. Ч. 1. С. 58—60.

7997. **Чернявский И. И.** Поносит свой век («Ты предков, Римлянин! злодейств чужд, враждований...») // Периодическое сочинение. 1813. № 35. С. 347—350.

7998. **Капнист В. В.** На разврат нравов («Квирит! за предков злодеянья...»), [1814] // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 169—172; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 51—53; Избр. произведения. Л., 1973. С. 180—182.

7999. **Орлов В.** К Римлянину («За предков, Римлянин, ты терпишь казни строги...») // ВЕ. 1825. Ч. 141, № 10. С. 121—123; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 97—101.

8000. **К Римлянам** («О Римляне, дотоле станут...») // Сев. Минерва. 1832. Ч. 1, № 6. С. 414—416.

8001. **Гинцбург Н. С.** «За грех отцов ответчиков, римлянин...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 101—102; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 322—324; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 115—116.

7

8002. **Анненский И. Ф.** «Астерия плачет даром...» // Анненский И. Ф. Тихие песни. СПб., 1904. С. 89; Стихотворения и трагедии. Л., 1959. С. 230; Там же. 1990. С. 224.

8003. **Крачковский В. Н.** «Зачем, Астерия, ты плачешь по Гигине?..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 201—202.

8004. **Церетели Г. Ф.** «Астерида, зачем плачешь о Гигесе?..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 103—104; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 141—142; Собр. соч. СПб., 1993. С. 117—118.

8005. **Голосовкер Я. Э.** «Гиг вернется, не плачь! Ветры весной тебе...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 51—52; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 143—144; Там же. 1963. С. 173—174; АЛ. 1968. С. 401—402.

8

8006. **Церетели Г. Ф.** «Ты смущен, знаток языков обоих!..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 105—106; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 143—144; Собр. соч. СПб., 1993. С. 119.

9

8007. **Сумароков А. П.** Подражание Горацию («Доколе ты меня любила...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 6. С. 381—382; Сумароков А. П. Полн. собр. всех соч. в стихах и прозе. М., 1781. Ч. 2. С. 178; Там же. 1787. Ч. 2. С. 153.

8008. **Муравьев М. Н.** «Доколь приятен был тебе...» // Муравьев М. Н. Переводные стихо-

творения. СПб., 1773. С. 6—7; Стихотворения. Л., 1967. С. 256—257.

8009. **Сумароков А. П.** Песня, подраженная Горацию («Не терзай ты себя...»), 1774(?) // Сумароков А. П. Двадцать две рифмы. [СПб., 1774]. С. 3—4; Стихотворения. Л., 1935. С. 107—108.

8010. **Разговор Горация с Лидией** («Доколе нежну страсть ко мне ты сохраняла...»): Подражание лат. // НЕС. 1788. Ч. 25. С. 76—78.

8011. **Гагарин П. С.** Гораций и Лида («Счастливее земных властителей я был...») // Чтение для вкуса... . 1792. Ч. 7. С. 244—246.

Прим. ред.: Сия ода, говорит г. Переводчик, которого за такую присылку мы искренне благодарим, может почесться мастерским произведением славного Горация, в рассуждении тонкости и нежности своей; а как разговор, то не имеет себе подобной. Мы присовокупим, что Скаликер ее, и третью оду четвертой книги, которую также мы сообщим со временем в переводе, почитает слаще амврозии и нектара, говоря, что Горациевы оды вообще исполнены неподражаемой прелести и приличия. Такая красота ее побуждает нас (сообщаемый нам сделан с французского перевода герцога Нивернуа) приложить перевод и с самого подлинника, дабы читатели, всякой по своему вкусу, определили по изволению цену и древним красотам оригинала, и новым, частию от французского переводчика прибавленным.

8012. **Подшивалов В.** Гораций и Лида («Когда твой взор меня не находил милее...») // Чтение для вкуса... . 1792. Ч. 7. С. 247—248.

8013. **Эмин Н.** Гораций и Лидия («Когда любим я был тобою...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 96—98.

8014. **Бланк Б. К.** Гораций и Лидия («Когда в любви меня ты с клятвой уверяла...») // Моск. зритель. 1806. Ч. 4, № 11. С. 20—21. — Подпись: Б.

8015. **Розанов А.** Разговор Горация с Лидиею («Пока я был любим тобой...»): Пер. с лат. // Друг просвещения. 1806. Ч. 2, № 6. С. 196—197. — Подпись: А...й Роз...ъ.

8016. **Пушкин В. Л.** Разговор Горация с Лидией («Когда я был любим тобой...»): Подражание Горацию // ТОЛРС. 1818. Ч. 10. С. 75—76; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 170—171; Соч. СПб., 1893. С. 89—90.

8017. **Саларев Д.** Примирение («Доколь я был любим тобою...») // Благонамеренный. 1820. Ч. 10, № 11. С. 372—373. — Подпись: Д. С-въ.

8018. **Орлов В.** Примирение («Когда я был любим тобой...») // МТ. 1829. Ч. 26, № 8. С. 407—408; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 103—105.

8019. **«Пока меня ты, Лидия, ласкала...»** // БдЧ. 1843. Т. 58, № 4. С. 11—12. — Подпись: С-тъ.

8020. **Кроль Н.** «Пока из юношей никто рукою смелой...» // Общезанимательный вестн. 1857. № 2. С. 64.

8021. **Краснов П.** «Пока я любим тобой оставался...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 126—127; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 185—186.

8022. **Автократов И.** «Дорог был я пока тебе...» // Гимназия. 1898. № 3. С. 12.

8023. **Френкель А. А.** «Пока тебе еще мой взор приятен был...» // Френкель А. А. Анютины глазки: Стихотворения. Киев, 1899. С. 27—28.

8024. **Волынец В.** «Пока твое сердце любовью горело...» // Волынец В. Стихотворения. Ревель, 1906. Вып. 1. С. 133—134.

8025. **Бобринский П.** «Дни, когда я был люб тебе...» // Бобринский П. Стихотворения. Пг., 1912. С. 16—17.

8026. **Гинцбург Н. С.** «Мил покуда я был тебе...» // Гермес. 1912. № 6. С. 171—172; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 2. С. 324.

8027. **Смердынский А. И.** «Пока я был любим тобой...» // Уфимский альманах. Уфа, 1912. С.129—130.

8028. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Мил покуда я был тебе...» // Гермес. 1916. № 10. С. 237—238; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 105—107.

8029. **Романовский Н. С.** «Прежде дорог я был тебе...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 107; РЛ. 1939. С. 199; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 120.

8030. **Голосовкер Я. Э.** «Вспомни время, когда тебе...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 42—43; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 140—141; Там же. 1963. С. 170—171.

8031. **Шервинский С. В.** «Мил доколе я был тебе...» // АЛ. 1968. С. 402; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 145.

8032. **Ошеров С.** «Раньше дорог я был тебе...» // Парнас. М., 1980. С. 256—257.

8033. **Павлова М.** «Так, пока я был мил тебе...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 181—182.

10

8034. **Карский М.** «Если б ты, Лика, у дальнего Дона жила...» // Гермес. 1915. № 11—12. С. 298—299.

8035. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Лика, если бы ты в скифском замужестве...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 109; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 108; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 146; Парнас. М., 1980. С. 257; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 121.

8036. **Голосовкер Я. Э.** «Если б даже струна Дона далекого...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 45; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 135; Там же. 1963. С. 164—165.

8037. **Павлова М.** «Если б, Лика, выпила воду из Дона ты...» // Поэзия 1986: Альманах. М., 1986. Вып. 45. С. 182.

11

8038. **Гинцбург Н. С.** «О Меркурий-бог! Амфион искусный...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 109—110; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 147—148; Собр. соч. СПб., 1993. С. 122—123.

8039. **Голосовкер Я. Э.** «О Меркурий, мог Амфион кифарой...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 15—17; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 125—126; Там же. 1963. С. 152—154; АЛ. 1968. С. 403—405.

12

8040. **Лебедев В.** «Отозваться пылкой страсти, забывать ее в похмелье...» // Гимназия. 1900. Кн. 1. С. 47.

8041. **Стадлин А.** «Не позволено несчастным давать волю любви чарам...» // Гермес. 1908. № 17. С. 458.

8042. **Лебедев В.** «Как печально положенье девы юной...» // Лебедев В. Новое дело. Тверь, 1909. С. 91.

8043. **Гофман М.** «Не дано нам, бедным девам...» // Гофман М. Гимны и оды. СПб., 1910. С. 22.

8044. **Мелихов В. А.** «Тот несчастен, кто прав на любовь не имеет...» // Гермес. 1912. № 17. С. 451.

8045. **Бобович Б., Кранцфельд А.** «Несчастным недоступно ни любить...», 1914 // Бобович Б., Кранцфельд А. Неискренние стихи. Одесса, 1916. С. 25.

8046. **Лебедев-Кумач В. И.** «Так печально, но любовью не потешиться немного...», 1914—1918 // Лит. Россия. 1979. 23 нояб. С. 23.

8047. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Пожалейте ту, что хочет волю чувству дать живому...» // Гермес. 1916. № 10. С. 238; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 111.

8048. **Церетели Г. Ф.** «Дева бедная не может ни Амуру дать простора...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 111; РЛ. 1939. С. 199; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 149; Парнас. М., 1980. С. 257—258; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 124.

8049. **Голосовкер Я. Э.** «О, как грустно, Необула, избегать стрелы Амура...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 50; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 148; Там же. 1963. С. 180; АЛ. 1968. С. 405.

13

8050. **Бобров С. С.** Ода к Бландузскому ключу («О ты, Бландузский ключ кипящий...») // Зеркало света. 1787. Ч. 5. С. 564—565; Моск. журн. 1792. Ч. 7. С. 111; Бобров С. С. Рассвет полночи. СПб., 1804. Ч. 3. С. 120—121; Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 76—77.

8051. **Олин В.** К ключу Бландузскому («О ключ, в дол скачущий кристальными дугами...») // СО. 1821. Ч. 74, № 52. С. 275.

8052. **Орлов В.** К Бландузскому ключу («Достойный жертв и возлиянья...») // Новости лит. 1825. Ч. 13. С. 184; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 109.

8053. **Вердеревский В.** Бландузскому ключу («Бландузский ключ! Ты льешь струю...»), 1826 // Сев. пчела. 1827. 15 февр. С. 3.

8054. **Ветринский И. Я.** К Бландузскому ключу («О ключ Бландузский, сколь вода твоя светла!..») // Славянин. 1830. Ч. 15, № 16. С. 306.

8055. **Френкель М. А.** «Источник Бландузский, кристалла ясней...» // Лит. сб. студентов С.-Петерб. ун-та. СПб., 1903. С. 228.

8056. **Крачковский В. Н.** «Ключ Бандузия светлый, кристалла, чистейший, достойный...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 203.

8057. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «О Бандузии ключ! Влагой хрустальною...» // Гермес. 1916. № 10. С. 238—239; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 113.

8058. **Романовский Н. С.** «О Бандузии ключ, ты хрусталя светлей...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 112; Собр. соч. СПб., 1993. С. 125.

8059. **Голосовкер Я. Э.** «Ключ, звенящий хрусталь, мой Бандузийский ключ...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 78; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 157; Там же. 1963. С. 191; АЛ. 1968. С. 405—406.

14

8060. **Церетели Г. Ф.** «Цезарь, про кого шла молва...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 151.

15

8061. **Крестовский Вс. Вл.** «Нет, Хлора бедная, давно б тебе пора...» // Общезанимательный вестн. 1857. № 18. С. 645; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т 1. С. 126; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242.

8062. **Крачковский В. Н.** «Время бесчинствам твоим конец положить бы, супруга...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 204.

8063. **Церетели Г. Ф.** «Женка бедного Ивика...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 115; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 153; Собр. соч. СПб., 1993. С. 127.

16

8064. **Капнист В. В.** Способ к довольству («Когда, боясь невинной дщери...») // ЧБЛРС. 1815. Кн. 18. С. 42—44; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 482—484; Избр. соч. Л., 1941. С. 180—182; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 63—64; Избр. произведения. Л., 1973. С. 177—179.

8065. **Мерзляков А. Ф.** К Меценату («Башня, склеп чугуна, створы — столетний дуб...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 125—126.

8066. **Церетели Г. Ф.** «Башни медной замок, двери дубовые...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 116—117; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 154—155; Парнас. М., 1980. С. 258—259; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 128—129.

17

8067. **Гинцбург Н. С.** «О Элий, отпрыск Лама старинного...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 118; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 156; Собр. соч. СПб., 1993. С. 130.

18

8068. **Муравьев М. Н.** К Фавну («О Фавн! Любитель нимф бегущих...») // Муравьев М. Н. Переводные стихотворения. СПб., 1773. С. 7; Стихотворения. Л., 1967. С. 257—258; Парнас. М., 1980. С. 396.

8069. **Капнист В. В.** К Фавну («Охотник с нимфами резвиться...») // ЖДНС. 1818. Ч. 1, № 2. С. 77—78; Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 215—216; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 87—88; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 400.

8070. **Церетели Г. Ф.** «Фавн, любовник нимф, от тебя бегущих...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 119; Собр. соч. СПб., 1993. С. 131.

8071. **Голосовкер Я. Э.** «Фавн, приятель нимф, догоняй беглянок!..» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 73; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 156; Там же. 1963. С. 190.

8072. **Шервинский С. В.** «Фавн, о, нимф преследователь пугливых!..» // АЛ. 1968. С. 406;

Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 157.

19

8073. **Крачковский В. Н.** «Ты говоришь нам о том, Инах родился когда...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 205—206.

8074. **Гинцбург Н. С.** «Кем приходится Инаху...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 120—121; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 158—159; Парнас. М., 1980. С. 259—260; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 132.

20

8075. **Крестовский Вс. Вл.** «Ты знаешь ли, Пирр, как опасно тебе...», 1857 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 126—127; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242.

8076. **Гинцбург Н. С.** «Ты не видишь, Пирр, как тебе опасно...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 122; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 160; Собр. соч. СПб., 1993. С. 133.

21

8077. **Мерзляков А. Ф.** К бокалу («Со мной рожденный в консульство Манлия...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 143—144.

8078. **Крачковский В. Н.** «О, драгоценный кувшин, родившийся в свет, как и я...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 207—208.

8079. **Гинцбург Н. С.** «О ты, с кем вместе свет мы узрели, знай...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 123; Собр. соч. СПб., 1993. С. 134.

8080. **Румер О. Б.** «Мой друг амфора, к жизни рожденная...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 161.

22

8081. **Крестовский Вс. Вл.** «Холмов и темных рощ царица молодая...», 1857 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 126; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242.

8082. **Гофман М.** «Страж лесов и гор, на призыв трекратный...» // Гофман М. Гимны и оды. СПб., 1910. С. 21.

8083. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Страж окрестных гор и лесов, о Дева...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 115; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 124; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 162; Собр. соч. СПб., 1993. С. 135.

23

8084. **Капнист В. В.** Набожность («Если утром ежедневно...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 191—192; Соч. СПб., 1849. С. 417—418; Избр. соч. Л., 1941. С. 195—196; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 172; Избр. произведения. Л., 1973. С. 163.

8085. **Олин В.** К Филлиде («Коль к небу длани благодарны...») // СО. 1819. Ч. 57, № 46. С. 271—272.

8086. **Орлов В.** К Фиделии («Краса селения! когда...») // Царское село. СПб., 1829. С. 142—143; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 113—115.

8087. **Вердеревский В.** К Фидиле («Если ты, моя Фидила...») // Северные цветы на 1831 год. СПб., 1830. С. 19—20.

8088. **Церетели Г. Ф.** «При новолуньи, если возденешь ты...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 125; Собр. соч. СПб., 1993. С. 136.

8089. **Бобров С.** «Ладони к небу, к месяцу юному...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 76—77; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 163.

24

8090. **Капнист В. В.** Против корыстолюбия («Хотя б ливийскими индейски...»), 1814(?) // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 172—174; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 53—56; Избр. произведения. Л., 1973. С. 184—186.

8091. **Орлов В.** К корыстолюбцу («Богатства собрал ты, каких не соберут...») // ВЕ. 1824. Ч. 137, № 20. С. 293—296; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 117—123.

8092. **Крешев И. П.** «Затми ты роскошью непочатые склады...» // СО. 1857. № 4. С. 83; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 40—43.

8093. **Церетели Г. Ф.** «Хоть казною своей затмишь...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 126—128; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 164—166; Собр. соч. СПб., 1993. С. 137—138.

25

8094. **Крачковский В. Н.** «Вакх, куда увлекаешь меня, вдохновленного, ты?..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 209—210.

8095. **Церетели Г. Ф.** «Вакх, я полон тобой! Куда...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 129; АЛ. 1968. С. 407; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 167; Собр. соч. СПб., 1993. С. 139.

26

8096. **Крестовский Вс. Вл.** «Не без пользы я прожил для дев...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 126; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242.

8097. **Головнин О.** «В былое время был я поклонник дев...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 60. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

8098. **Анненский И. Ф.** «Давно ль бойца страшились жены...» // Анненский И. Ф. Тихие песни. СПб., 1904. С. 87; Стихотворения и трагедии. Л., 1959. С. 231; Там же. 1990. С. 225.

8099. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Девицам долго знал я, чем нравиться...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 117; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 130; АЛ. 1968. С. 407—408; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 168; Парнас. М., 1980. С. 260; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 140.

8100. **Язвицкий В.** «Забыть, казалось, надобно девушек...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 56.

27

8101. **Чернявский И. И.** К Галатее, отправляющейся в путь морем («Пускай зловещая в пути безбожным птицам...») // Периодическое сочинение. 1813. № 35. С. 350—354.

8102. **Крачковский В. Н.** «Пусть злых пугает вещая сова...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 211—214.

8103. **Гинцбург Н. С.** «Пусть злочестных в путь поведут приметы...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 131—133; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 169—170; Собр. соч. СПб., 1993. С. 141—143.

8104. **Голосовкер Я. Э.** «Пусть напутствует нечестивых криком...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 18—21; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 127—129; Там же. 1963. С. 155—158; АЛ. 1968. С. 408—410.

28

8105. **Крестовский Вс. Вл.** «Что бы делать нам с. тобою...» // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 125; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

8106. **Крачковский В. Н.** «Как бы достойней провесть нам день, посвященный Нептуну?..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 215—216.

8107. **Церетели Г. Ф.** «Что другое в Нептунов день...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 134; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 172; Собр. соч. СПб., 1993. С. 144.

8108. **Голосовкер Я. Э.** «Как отпраздновать веселей...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 63; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 150; Там же. 1963. С. 183; АЛ. 1968. С. 410.

29

8109. **Востоков А. Х.** К Меценату, о спокойствии духа («Премудро скрыли боги грядущее...») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 58—59; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 2. С. 124—126; Там же. Л., 1935. С. 165—166; МРСП. 1968. Т. 1. С. 121—122.

8110. **Капнист В. В.** Скромная беспечность («Царей потомок тирренийских...»), 1814 (?) // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 178—180; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 60—62; Избр. произведения. Л., 1973. С. 189—192.

8111. **Срезневский И.** «О внук Тирренских предков славных...» // Укр. вестн. 1816. Ч. 9, № 1. С. 70—73.

8112. **Бобрищев-Пушкин Н. С.** К Меценату («Царей Этрурии потомок, Меценат...») // Каллиопа. 1817. Ч. 3. С. 194—196; ВЕ. 1823. Ч. 127, № 1. С. 3—6; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 391—393; Поэзия декабристов. Л., 1950. С. 672—673.

8113. **Тютчев Ф. И.** Послание Горация к Меценату, в котором приглашает его к сельскому обеду («Приди, желанный гость, краса моя и радость!..») // ТОЛРС. 1819. Ч. 14. С. 32—36; Тютчев Ф. И.Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1933. Т. 1. С. 95—97; Там же. Л., 1957. С. 57—59.

8114. **Орлов В.** К Меценату («Я жду тебя, о внук царей...») // МТ. 1827. Ч. 13. № 2, отд. 2. С. 45—47; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 127—133.

8115. **Крачковский В. Н.** «О, Меценат, потомок гордый Тирренских царей!..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 217—219.

8116. **Гинцбург Н. С.** «Царей тирренских отпрыск! Тебе давно...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 135—137; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 173—175; Собр. соч. СПб., 1993. С. 145—146.

30

8117. **Ломоносов М. В.** «Я знак бессмертия себе воздвигнул...» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 251—252; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 184; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 271; Там же. Л., 1986. С. 255.

8118. **Державин Г. Р.** Памятник («Я памятник себе воздвиг чудесный, вечный...») // ПППрВр. 1795. Ч. 7. С. 147—148; Державин Г. Р. Соч. СПб., 1798. Ч. 1. С. 398—399; Там же. 1808. Ч. 1. С. 320—321; Там же. 1864. Т. 1. С. 785—788; Стихотворения. Л., 1933. С. 220; Там же. 1957. С. 233.

8119. **Востоков А. Х.** К Мельпомене («Крепче меди себе создал я памятник...») // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 72—73; Стихотворения. Л., 1935. С. 253; МРСП. 1968. Т. 1. С. 121; Парнас. М., 1980. С. 409—410.

8120. **Капнист В. В.** Памятник («Я памятник себе воздвигнул долговечный...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 245—246; Соч. СПб., 1849. С. 454—455; Избр. соч. Л., 1941. С. 206; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 86—87; Избр. произведения. Л., 1973. С. 168.

8121. **Пушкин А. С.** «Я памятник себе воздвиг нерукотворный...», 1836 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 121—122; Полн. собр. соч. М.; Л., 1949. Т. 3, кн. 1. С. 424; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 722.

8122. **Батюшков К. Н.** «Я памятник воздвиг огромный и чудесный...», 1853 (?) // Батюшков К. Н. Соч. СПб., 1886. Т. 3. С. 593; Там же. М.; Л., 1934. С. 549—550; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 323.

8123. **Фокков Н.** «Я воздвиг монумент, бронз вековечнее...» // ЖМНП. 1873. № 12, отд. 5. С.138—142; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 171.

8124. **Беломорский А. А.** «Я воздвиг монумент, незаметный на вид...» // Беломорский А. А. Стихотворения. СПб., 1896. С. 43—44.

8125. **Никольский Б. В.** «Долговечней меди я памятник...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 291—292; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 176—177.

8126. **Френкель А. А.** «Я кончил труд... его не предадут забвенью...» // Френкель А. А. Анютины глазки: Стихотворения. Киев, 1899. С. 29.

8127. **Брюсов В. Я.** «Я памятник создам не на земной твердыне...», 1894 // Лит. наследство. М., 1937. Т. 27—28. С. 490.

8128. **Гейнрихсен Н.** «Воздвиг я памятник металла долговечней...» // Гейнрихсен Н. Лучи Психеи. Нежин, 1910. С. 85.

8129. **Крачковский В. Н.** «Воздвиг я памятник могучий!..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 177—178.

8130. **Крачковский В. Н.** «Я мавзолей себе соорудил чудесный!..» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 179—180.

8131. **Брюсов В. Я.** «Вековечней воздвиг меди я памятник...» // Гермес. 1913. № 8. С. 221—222; Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 65; РЛ. 1939. С. 420; Брюсов В. Я. Собр. соч. М.,

1973. Т. 3. С. 488; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 171; ЗП. 1994. С. 53—55.

8132. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Создан памятник мной. Он вековечнее...» // РМ. 1916. № 10. С. 4; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 119; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 138; Собр. соч. СПб., 1993. С. 146.

8133. **Голосовкер Я. Э.** «Создал памятник я меди победнее...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 170; Там же. 1963. С. 205.

8134. **Вулих Н. В.** «Памятник я воздвиг, меди прочнее он...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 250; Там же. М., 1971. С. 350.

8135. **Шервинский С. В.** «Создал памятник я, бронзы литой прочней...» // АЛ. 1968. С. 410—411; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 176; Парнас. М., 1980. С. 261.

Книга четвертая

1

8136. **Орлов В.** К Венере («Забудь меня, желаний мать!..») // Моск. вестн. 1828. Ч. 12, № 23—24. С. 201—202; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 135—139.

8137. **Крестовский Вс. Вл.** «О мать жестокая прекрасных купидонов!..», 1858 // Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 127; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 242—243.

8138. **Тамбовский А.** «Зачем, Венера, ты мир сладкий нарушаешь...» // Тамбовский А. Проклятие любви. СПб., 1893. С. 26—27.

8139. **Церетели Г. Ф.** «Ты ль, Венера, опять меня...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 141—142; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 177—178; Парнас. М., 1980. С. 261—262.

2

8140. **Поповский Н. Н.** «Кто хочет Пиндару стихами...» // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 33—36; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 22—26; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 119—122.

8141. **«Чья ревность Пиндару в полете...»** // Чтение для вкуса... . 1791. Ч. 1. С. 284—285.

8142. **Из Горация** («Кто хощет с Пиндаром сравниться...») // ПППрВр. 1797. Ч. 14. С. 214—217.

8143. **Голенищев-Кутузов П.** «Всегда сбирает он от Муз венцы лавровы...»: [Строки 9—28] // Пиндар. Творения. М., 1804. Ч. 1. С. XVIII.

8144. **Востоков А. Х.** К Иулу Антонию, о Пиндаре кн. 4-ой оды II начало («Кто Пиндару во след дерзает...»): [Строки 1—32] // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 60—61; Стихотворения. Л., 1935. С. 288—289.

8145. **Капнист В. В.** Ломоносов («Кто росску Пиндару желает...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 215—221; Соч. СПб., 1849. С. 430—433; Избр. соч. Л., 1941. С. 200—203; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 174—176; Избр. произведения. Л., 1973. С. 157—159.

8146. **Хвостов Д. И.** Ода Горацию («Достойный Пиндара совместник!..») // Улей. 1811. Ч. 2, № 9. С. 161—164. — Подпись: Г. Х.

8147. **Норов А. С.** Ода Горация к Юлию Антонию («О Юлий! с Пиндаром сравняться кто дерзает...») // Соревнователь... . 1819. Ч. 7. С. 207—210. — Подпись: Н...

8148. **Крачковский В. Н.** «Кто мечтает, Антоний, с Пиндаром, дерзкий, сравниться...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 220—222.

8149. **Гинцбург Н. С.** «Тот, держась на крыльях, скрепленных воском...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 143—145; АЛ. 1968. С. 411—413; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 179—181; Собр. соч. СПб., 1993. С. 153—154.

8150. **Голосовкер Я. Э.** «Кто дерзнет, Юлл, возомнить: „Я — Пиндар“...»: [Строки 1—32] // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 35—36; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 133—134; Там же. 1963. С. 162—163.

3

8151. **Волков А. Г.** К Мельпомене («Мельпомена бессмертная!..») // Свиток муз. СПб., 1803. Кн. 2. С. 3—5; Остолопов Н. Ф. Словарь древней и новой поэзии. СПб., 1821. Ч. 1. С. 55; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 318—319; Там же. Л., 1979. С. 276.

8152. **Капнист В. В.** К Мельпомене («О Мельпомена! кто приятный...»), 1814 (?) // ТОЛРС. 1822. Ч. 2. С. 206—207; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 463—464; Избр. соч. Л., 1941. С. 198—199; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 80—81; Избр. произведения. Л., 1973. С. 188.

8153. **Щедринский И.** «Блажен, кого бессмертны Музы...» // СО. 1824. Ч. 94, № 24. С. 179—181.

8154. **Шкляревский П.** К Мельпомене («Кто нежный и ласковый взор Мельпомены...») // Календарь муз на 1826 год. СПб., 1826. С. 17; Шкляревский П. Стихотворения. СПб., 1831. С. 50—51.

8155. **Панютин А.** К Мельпомене («Лирные струны! бряцайте, бряцайте...»): Подражание Горациевой оде // Дамский журн. 1829. Ч. 27, № 38. С. 181—182.

8156. **Вердеревский В.** К Мельпомене («О, Мельпомена, кого в колыбели...») // Северные цветы на 1831 год. СПб., 1830. С. 81—82.

8157. **Орлов В.** К Мельпомене («Кого хоть раз приветным взором...») // СО. 1830. Ч. 133, № 15. С. 173—174; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 141—143.

8158. **«Как только ты, Муза, кого оседлаешь...»** // ВЕ. 1884. № 4. С. 439. — Подпись: В. Н-ская.

8159. **Головнин О.** «Мельпомена, на кого...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 3—4. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

8160. **Крачковский В. Н.** «Тот, на кого при рожденьи твой благосклонный упал лишь...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 181—182.

8161. **Гинцбург Н. С.** «Кто младенцем твой кроткий взгляд...» // Гермес. 1915. № 20. С. 464—465.

8162. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Тот, кого, Мельпомена, ты...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 123—125; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 146; Собр. соч. СПб., 1993. С. 155.

8163. **Пастернак Б. Л.** «На кого в час рождения...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С.

27—28; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 182—183; Парнас. М., 1980. С. 263.

4

8164. **Муравьев М. Н.** «Каков страж молнии крылатый...» // Муравьев М. Н. Переводные стихотворения. СПб., 1773. С. 1—4; Стихотворения. Л., 1967. С. 258—260.

8165. **Мерзляков А. Ф.** Похвалы Друза («Каков служитель горних громов, Орел...») // Амфион. 1815. № 8. С. 1—4; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 92—95.

8166. **Гинцбург Н. С.** «Орлу царем быть птиц поручил Отец...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 147—149; Собр. соч. СПб., 1993. С. 156—158.

8167. **Румер О. Б.** «Орел, хранитель молнии блещущей...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 184—186.

5

8168. **Филомафитский Е. М.** К Августу («О ты, что Римлян охраняешь...») // Укр. журн. 1818. Ч. 9, № 3. С. 319—321.

8169. **Норов А. С.** Ода Горация к Августу («О ты, рожденный в мир бессмертными Богами...») // Соревнователь... . 1819. Ч. 6. С. 78—80. — Подпись: Н....

8170. **Церетели Г. Ф.** «Отпрыск добрых богов, рода ты римского...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 150—151; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 187—188; Собр. соч. СПб., 1993. С. 159—160.

6

8171. **Гинцбург Н. С.** «Бог, чью месть за дерзкий язык изведал...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 152—153; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 189—190; Собр. соч. СПб., 1993. С. 161—162.

7

8172. **Соболев П.** К Манлию Торквату («Иней, снеги исчезли — травки в полях оживились...») // Иппокрена. 1799. Ч. 1. С. 239—240. — Подпись: П. С...ъ.

8173. **Буринский З. А.** Весна («Исчезли снеги — возвратились...»): Подражание Горацию // НРЛ. 1804. Ч. 10. С. 223—224.

8174. **Капнист В. В.** Суетность жизни («Растаял снег, земля открылась...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 173—174; Соч. СПб., 1849. С. 406—407; Избр. соч. Л., 1941. С. 191—192; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 170—171; Избр. произведения. Л., 1973. С. 155—156.

8175. **Беляков М.** К Торквату («Буйны ветры удалились...») // Беляков М. Приношение Аполлону. М., 1811. С. 65—67.

8176. **Мерзляков А. Ф.** К Торквату («Мразы и снеги прошли; луга облеклися в одежды...») // ТОЛРС. 1812. Ч. 3. С. 43—44; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 100—101; Стихотворения. Л., 1958. С. 166—167; Парнас. М., 1980. С. 404—405.

8177. **Филомафитский Е. М.** Манлию Торквату («Уже растаяли снеги...») // Укр. журн. 1816. Ч. 2, № 4. С. 78—79. — Подпись: Ф-ий.

8178. **Перевод Горациевой оды** к Манлию Торквату («Снежные кровы исчезли, холмы облекаются в зелень...») // ВЕ. 1817. Ч. 93, № 11. С. 169—170. — Подпись: Нечаев.

8179. **Срезневский И. Е.** «Растаяли снега, в полях растет трава...», 1810—1820-е гг. // ЖМНП. 1898. № 6, отд. 2. С. 410—411.

8180. **Бриммер В.** К Торквату («Снег растаял уже; поля покрылися злаком...»): Подражание Горацию // Соревнователь... . 1821. Ч. 13. С. 92—93.

8181. **Гинцбург Н. С.** «Вот уже сбежали снега, вновь трава на полях зеленеет...» // Гермес. 1909. № 17. С. 529—530.

8182. **Еленева Е.** «Снега сбежали с гор, и вновь травой покрыты...» // Гермес. 1911. № 7. С. 173.

8183. **Тарасов Л. Д.** «Стаял уж снег; уж снова долины покрыты травою...» // Гермес. 1912. № 1. С. 35.

8184. **Крачковский В. Н.** «Снежный истаял покров. Зелень поля одевает...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 223—224.

8185. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Снег последний сошел, зеленеют луга муравою...» // Гермес. 1916. № 4. С. 99—100; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 127—129; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 154—155; РЛ. 1939. С. 196; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 191—192; Собр. соч. СПб., 1993. С. 163.

8186. **Тарковский А.** «Снег покидает поля, зеленеют кудрявые травы...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 103—104; АЛ. 1968. С. 413; Парнас. М., 1980. С. 263—264.

8

8187. **Капнист В. В.** О достоинстве стихотворца («Охотно б чаши, бронзы редки...»), 1814 // Тр. Казан. о-ва любителей рос. словесности. Казань, 1815. Кн. 1. С. 88—90; Капнист В. В. Соч. СПб., 1849. С. 465—469; Избр. соч. Л., 1941. С. 203—205; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 83—85; Избр. произведения. Л., 1973. С. 171—172.

8188. **Гулак-Артемовский П.** К Цензорину («Когда б мой скромный дом кумиры украшали...») // Укр. вестн. 1819. Ч. 13, № 1. С. 88—92.

8189. **Церетели Г. Ф.** «Я б друзьям подарил с полной охотою...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 156—157; Собр. соч. СПб., 1993. С. 164.

9

8190. **Ломоносов М. В.** «Герои были до Атрида...»: [Строки 25—28] // Ломоносов М. В. Собрание разных сочинений. СПб., 1757. Кн. 1. С. 9; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 949—950.

8191. **Капнист С.** Лоллию («Не мысли, чтоб стихи пиита...») // ЖДНС. 1818. Ч. 1, № 3. С. 132—136.

8192. **Мерзляков А. Ф.** К Лоллию («Ты мнишь: погибнет то, что я пел досель...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 122—124; Стихотворения. Л., 1958. С. 164—166.

8193. **Иванов Вяч.** «Дышит доселе страсть...»: [Строки 10—12] // Алкей и Сафо. Собрание песен... . М., 1914. С. 15.

8194. **Гинцбург Н. С.** «Поверь, погибнуть рок не судил словам...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 158—159; АЛ. 1968. С. 414—415; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. По-

слания. М., 1970. С. 195—196; Собр. соч. СПб., 1993. С. 165—166.

10

8195. **Снятиновский В.** К Лигурину («О гордый Лигурин и лютый...») // Еженедельник. 1792. № 1. С. 6—7. — Подпись: В. Сн.

8196. **Капнист В. В.** Красота («Еще до сей поры пленяешь...») // Капнист В. В. Лирические сочинения. СПб., 1806. С. 203—204; Соч. СПб., 1849. С. 424—425; Избр. соч. Л., 1941. С. 186; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 1. С. 167; Избр. произведения. Л., 1973. С. 161—162.

8197. **Филомафитский Е. М.** К Цестии («О ты, владеюща над сердцем всех красою...»): Подражание Горацию // Укр. журн. 1817. Ч. 5, № 1. С. 93—94. — Подпись: Ф-ий.

8198. **Вердеревский В.** К Лигуринусу («Недолго, юноша жестокой...») // Полярная звезда на 1824 год. СПб., 1824. С. 90—91.

8199. **Крестовский Вс. Вл.** «Дитя холодное к приманкам Афродиты...» // СО. 1860. № 27. С. 873; Крестовский Вс. Вл. Соч. СПб., 1862. Т. 1. С. 125; Собр. соч. СПб., 1899. Т. 4. С. 241.

8200. **Церетели Г. Ф.** «Неприступный пока, мой Лигурин, щедро Венерою...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 160; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 197; Собр. соч. СПб., 1993. С. 167.

8201. **Голосовкер Я. Э.** «Бог мой, как ты жесток! Но и красив, прелести юной полн...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 82; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 161; Там же. 1963. С. 195—196.

11

8202. **Крешев И. П.** «Уж девять с лишком лет я берегу, про случай...» // СО. 1857. № 32. С. 761; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 44—46.

8203. **Крачковский В. Н.** «Есть у меня Албанского кувшин...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 225—227.

8204. **Церетели Г. Ф.** «Бочка есть с вином у меня албанским...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 161—162; РЛ. 1939. С. 200; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 198—199; Собр. соч. СПб., 1993. С. 168—169.

8205. **Голосовкер Я. Э.** «Есть кувшин вина у меня, Филлида...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 64—65; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 151—152; Там же. 1963. С. 184—185; АЛ. 1968. С. 415—416.

12

8206. **Капнист В. В.** Расчетливое угощение («Уж спутники весны, зефиры, вылетают...»), 1820 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 217—218; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 72; Избр. произведения. Л., 1973. С. 202.

8207. **Кроль Н.** «Весна, — резвясь, Зефир играет парусами...» // Кроль Н. Эскизы. СПб., 1857. С. 77—78.

8208. **Крачковский В. Н.** «Уже Фракийский дует ветер...» // Крачковский В. Н. Стихотворения. СПб., 1913. С. 228—229.

8209. **Гинцбург Н. С.** «Вот уж, спутник весны, веет фракийский ветр...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 163—164; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 200—201; Парнас. М., 1980. С. 264—265; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 170.

8210. **Голосовкер Я. Э.** «Уже веют весной ветры фракийские...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 66—67; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 153—154; Там же. 1963. С. 186—187; АЛ. 1968. С. 416—417.

13

8211. **Филимонов В.** Лиции («О Лиция! Хвала богам, хвала богам!..») // ВЕ. 1820. Ч. 110, № 7. С. 184—185; Филимонов В. Проза и стихи. СПб., 1822. Ч. 2. С. 53—54; Избранные Горациевы оды. СПб., 1858. С. 36—38.

8212. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Вняли, Лика, моим боги желаниям...» // Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 131—133; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 165—166; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 202—203; Парнас. М., 1980. С. 265—266; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 172.

8213. **Голосовкер Я. Э.** «Я богов заклинал, Лика, — заклятиям...» // Гораций. Избр. оды. М., 1948. С. 46—47; Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 136—137; Там же. 1963. С. 166—167; АЛ. 1968. С. 417—418.

14

8214. **Ломоносов М. В.** «Ты войско. Ты совет...»: [Строки 32—34] // Материалы для биографии Ломоносова. СПб., 1865. С. 753; Ломоносов М. В. Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 226.

8215. **Гинцбург Н. С.** «Каким путем бы римский сенат, народ...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 167—168; Собр. соч. СПб., 1993. С. 173—174.

8216. **Румер О. Б.** «Какою в камень врезанной надписью...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 204—205.

15

8217. **Раевский А.** К Августу («Я битвы петь хотел и грады разоренны...») // Цветник. 1810. Ч. 7, № 8. С. 236—238. — Подпись: А. Р-ский.

8218. **Церетели Г. Ф.** «Хотел я грады петь полоненные...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 169—170; АЛ. 1968. С. 418—419; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 175—176.

8219. **Румер О. Б.** «Хотел воспеть я брань и крушение...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 206—207; Парнас. М., 1980. С. 266—267.

ЮБИЛЕЙНЫЙ ГИМН

8220. **Тредиаковский В. К.** «Солнце, жизнь вещей! в колеснице яркой...»: [Строки 1—8] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1762. Т. 4. С. 133; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 71.

8221. **Тучков С.** Поэма на новое столетие, или Гимн Аполлону и Диянне («О Феб! — И ты в ночи блистающа лучами...») // Тучков С. Соч. и пер. СПб., 1816. Ч. 1. С. 299—303.

8222. **Брюсов В. Я.** «Феб, и ты, в лесах кто властна, Диана...»: [Строки 1—24, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 55—57.

8223. **Гинцбург Н. С.** «Феб и ты, царица лесов, Диана...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 173—175; АЛ. 1968. С. 419—421; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 211—213; Собр. соч. СПб., 1993. С. 179—182.

ЭПОДЫ

1

8224. **Гинцбург Н. С.** «На либурнийских, друг, ты поплывешь ладьях...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 179—180; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 217—218; Собр. соч. СПб., 1993. С. 185—186.

2

8225. **Тредиаковский В. К.** Строфы похвальные поселянскому житию («Счастлив! В мире без сует живущий...») // Тредиаковский В. К. Сочинения и переводы как стихами, так и прозою. СПб., 1752. Т. 2. С. 183—188; ЕС. 1757. № 7. С. 80—84; Тредиаковский В. К. Соч. СПб., 1849. Т. 1. С. 734—738; Стихотворения. Л., 1935. С. 205—208; Там же. 1963. С. 192—195.

8226. **Поповский Н. Н.** Счастливая жизнь («Блажен тот, кто сует не знает...») // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 37—40; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 27—31; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 122—124.

8227. **Тредиаковский В. К.** «Благополучен тот, который...» // ЕС. 1757. № 7. С. 77—79; Тредиаковский В. К. Соч. СПб., 1849. Т. 1. С. 732—734.

8228. **Похвала пастушей жизни** («О коль блаженен тот, кто в долинах...») // Дело от безделья. 1792. Ч. 1, № 1. С. 73—75; Прохладные часы. 1793. Ч. 2, № 7. С. 67—69.

8229. **Державин Г. Р.** Похвала сельской жизни («Блажен! — кто, удалясь от дел...»), 1798 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1808. Ч. 2. С. 70—73; Там же. 1865. Т. 2. С. 165—171; Стихотворения. Л., 1933. С. 229—231; Там же. 1957. С. 270—272.

Прим. пер.: Горация похвала сельской жизни, соображена с российскими обычаями и нравами.

8230. **Хвостов Д.** Ода из Горация («Счастлив, кто, удалясь от шума и забот...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 4, № 11. С. 126—128; Собрание русских стихотворений. М., 1810. Ч. 2. С. 70—72.

8231. **Люценко Е. П.** Удовольствия сельской жизни («Блажен, кто в тихой, кроткой доле...») // Журнал для пользы и удовольствия. 1805. Ч. 1, № 1. С. 28—31.

8232. **Капнист В. В.** Похвала сельской жизни («Блажен, градским не сжатый кругом...»), 1810-е гг. // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 210—212; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 57—59; Избр. произведения. Л., 1973. С. 197—200.

8233. **Милонов М. В.** Похвала сельской жизни («Блажен, кто жизнь свою в свободе провождает...») // ВЕ. 1811. Ч. 59, № 19. С. 180—182; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 32—34; Соч. СПб., 1849. С. 31—33; Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 522—524.

8234. **Орлов В.** Похвала сельской жизни («Блажен спокойный земледел!..») // Славянин. 1830. Ч. 14, № 9. С. 718—720; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 153—159.

8235. **Берг Н.** Деревня («Блажен, кто удалясь от суетных забот...») // Москвитянин. 1845. Ч. 5. № 10, отд. 2. С. 115—116; Рус. вестн. 1859. № 19. С. 169—171; Берг Н. Переводы и подражания. СПб., 1860. С. 169—171.

8236. **Крешев И. П.** «Блажен, кто от забот житейских вдалеке...» // СО. 1857. № 6. С. 129—130; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 47—50; Поэты 1840—1850-х годов. Л., 1972. С. 217—219.

8237. **Гинцбург Н. С.** «Блажен, кто вдалеке от городских забот...» // Гермес. 1910. № 17. С. 454—456.

8238. **Мирза П.** «Блажен, кто, отцам подражая...» // Мирза П. Стихотворения. Баку, 1910. С. 57—59.

8239. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Блажен лишь тот, кто, суеты не ведая...» // Гермес. 1916. № 5—6. С. 128—130; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 137—141; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 181—182; АЛ. 1968. С. 421—423; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 219—221; Парнас. М., 1980. С. 267—269; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 187—188.

3

8240. **Бируков А.** К Меценату («Когда лютейший сын, корыстью ослепленный...») // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 3, № 8. С. 152.

8241. **Петровский Ф. А.** «Коль сын рукою нечестивой где-нибудь...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 183; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 222; Собр. соч. СПб., 1993. С. 189.

4

8242. **Тредиаковский В. К.** «Или не видишь с слепоты...»: [Строки 7—10] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1762. Т. 4. С. 273; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 66.

8243. **Петровский Ф. А.** «Вражда такая ж, как у волка с овцами...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 184; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 223; Собр. соч. СПб., 1993. С. 190.

5

8244. **Петровский Ф. А.** «О боги, кто б ни правил с высоты небес...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 185—187; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 224—226; Собр. соч. СПб., 1993. С. 191—193.

6

8245. **Лихачев В. С.** «Не ты ли, гнусная дворняжка, волчий вой...» // Вестн. иностр. лит. 1897. № 12. С. 46.

8246. **Гинцбург Н. С.** «Что на прохожих мирных, пес, кидаешься?..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 188; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 2. С. 297; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 227; Собр. соч. СПб., 1993. С. 194.

7

8247. **Анастасевич В. Г.** К римскому народу («Куда вы, изверги толпою...») // Улей. 1811. Ч. 1, № 4. С. 248—249. — Без подписи.

8248. **Державин Г. Р.** Римскому народу («Куда, куда, еще мечи едва вложены...»), 1811 // Державин Г. Р. Соч. СПб., 1816. Ч. 5. С. 194—195; Там же. 1866. Т. 3. С. 85.

8249. **К народу** («Куда, куда?.. К чему вновь молнией сверкает...») // Цветник. 1811. Ч. 8, № 11. С. 198—201. — Подпись: Ю. Л-нъ.

8250. **Срезневский И.** К Римлянам («Куда, куда вы — род проклятый?..» // Укр. вестн. 1818. Ч. 9, № 3. С. 317—318.

8251. **Быстров А.** Перевод 7 Горациевой оды к римскому народу («Куда, злодеи, вы стремитесь...») // Некоторые опыты упражнений учеников С.-Петерб. духовной семинарии. СПб., 1821. С. 82—83.

8252. **Орлов В. И.** К Римлянам («Куда, крамольные, куда?..») // МТ. 1826. Ч. 8. № 5, отд. 2. С. 5—7.

8253. **Из Горация** («Куда, мятежники? Почто в руках сверкает...») // Лит. прибавление к «Рус. инвалиду». 1833. № 5. С. 39. — Подпись: Л.......

8254. **Головнин О.** «Куда, преступники? Куда вы, и к чему...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 51. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

8255. **Лихачев В. С.** «С оружием в руках, кому же вы опять...» // Вестн. иностр. лит. 1898. № 1. С. 144.

8256. **Мелихов В. А.** «Куда, злодеи, вы стремитесь...» // Гермес. 1912. № 17. С. 452.

8257. **Тимофеев Б.** «Куда, преступные, стремитесь? Отчего...» // Гермес. 1916. № 18. С. 430.

8258. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Куда, куда вы валите, преступные...» // РМ. 1916. № 10. С. 3—4; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 143; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 189; АЛ. 1968. С. 423; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 228; Парнас. М., 1980. С. 269; Гораций. Собр. соч. СПб., 1993. С. 195.

9

8259. **Гинцбург Н. С.** «Когда ж, счастливец Меценат, отведаем...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 190—191; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 229—230; Собр. соч. СПб., 1993. С. 196—197.

10

8260. **Гинцбург Н. С.** «Идет корабль, с дурным отчалив знаменьем...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 192; АЛ. 1968. С. 424; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 231; Собр. соч. СПб., 1993. С. 198.

11

8261. **Гинцбург Н. С.** «Теперь, как прежде, Петтий, мне писать стишки...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 193; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 232—233; Собр. соч. СПб., 1993. С. 199.

13

8262. **Волков А. Г.** Зимою к друзьям («С полуночи буря течет...»): Подражание Горацию // Свиток муз. СПб., 1802. Кн. 1. С. 9—11; Собрание русских стихотворений. М., 1810. Ч. 1. С. 72—73; Пантеон русской поэзии. СПб., 1815. Ч. 4, кн. 7. С. 26—28; Поэты-радищевцы. М., 1935. С. 307—308; Там же. Л., 1979. С. 264—266.

8263. **Капнист В. В.** Способ утешения («Ужасна буря мрак наводит...»), 1814 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 188—189; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 70—71; Избр. произведения. Л., 1973. С. 182—183.

8264. **Филимонов В.** К друзьям («Подернут тучей небосклон...») // Лит. музеум на 1827 год. М., 1827. С. 260—261.

8265. **К друзьям** («Туманит буря свод лазуревых небес...»): Подражание Горацию // Дамский журн. 1828. Ч. 23, № 17. С. 189—190. — Подпись: П. Лпдвский.

8266. **Гинцбург Н. С.** «Грозным ненастием свод небес затянуло: Юпитер...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 194; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 234; Собр. соч. СПб., 1993. С. 200.

14

8267. **Гинцбург Н. С.** «Вялость бездействия мне почему столь глубоким забвеньем...» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 195; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 235; Собр. соч. СПб., 1993. С. 201.

15

8268. **Волков А. Г.** К Неере («Ночь — на тверди светит ясно...») // Волков А. Г. Арфа стихогласная. СПб., 1812. С. 27—28. — Атрибуция Е. Свиясова.

8269. **Самсонов Д.** К Лиде («Ночь была, и месяц...») // ВЕ. 1817. Ч. 94, № 15—16. С. 209—210.

8270. **Капнист В. В.** Мщение любовника («Ночь длилась, и луна златая...»), 1819 // Капнист В. В. Избр. соч. Л., 1941. С. 216—217; Собр. соч. М.; Л., 1960. Т. 2. С. 69—70; Избр. произведения. Л., 1973. С. 196—197.

8271. **Орлов В.** К Неере («Я помню ночь; на небесах...») // Новости лит. 1825. Ч. 14. С. 186—188; Невский альманах на 1829 год. СПб., 1828. С. 251—252; Орлов В. Опыт перевода Горациевых од. СПб., 1830. С. 161—163.

8272. **Крешев И. П.** К Неэре («Ты помнишь эту ночь: среди меньших светил...») // БдЧ. 1845. Т. 124. № 3, отд. 1. С. 210; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 52—53.

8273. **Сомов А.** «Луна из тонких облаков...» // Шехерезада. 1858. № 2. С. 33—34.

8274. **Краснов П.** «Полночное небо звездами блистало...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 44—45; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 183—184.

8275. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Ночью то было — луна сияла с прозрачного неба...» // Гермес. 1918. № 13—14. С. 212—213; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 145; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 196; АЛ. 1968. С. 424—425; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 236; Собр. соч. СПб., 1993. С. 202.

16

8276. **Брюсов В. Я.** «Век изнывает уже второй в гражданских раздорах...»: [Строки 1—8, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 57.

8277. **Семенов-Тян-Шанский А. П.** «Вот уже два поколенья томятся гражданской войною...» // Ростовцев М. И. Рождение римской литературы. Пг., 1918. С. 112—113; Гораций. Избранная лирика. М.; Л., 1936. С. 147—151; Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 197—198; АЛ. 1968. С. 425—426; Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 237—238; Собр. соч. СПб., 1993. С. 203—204.

17

8278. **Гинцбург Н. С.** «Сдаюсь, сдаюся я искусству мощному!..» // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 199—201; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 239—241; Собр. соч. СПб., 1993. С. 205—207.

САТИРЫ

I

8279. **Квинта Горация Флакка Сатиры или Беседы** / С прим., с лат яз. перелож. рос. стихами пер. И. Барковым. — СПб.: Имп. Акад. наук, 1763. — 194 с.

8280. **Гораций.** Пять сатир Горация: В стихах / Пер. с лат. [И. М. Муравьев-Апостол]. — М.: Унив. тип., 1843. — 40 с.

8281. **Гораций.** Сатиры Квинта Горация Флакка / С лат. пер. в стихах М. Дмитриева с объясн. прим. — М.: Тип. В. Готье, 1858. — 191 с.

То же // Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 207—280; Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 245—317; Собр. соч. СПб., 1993. С. 213—284.

8282. **Гораций.** Сатиры // Гораций К. Флакк / В пер. и с объясн. А. Фета. М., 1883. Ч. 2, кн. 1—2. С. 191—337.

8283. **Гораций.** Сатиры / Пер. с лат. яз. и сост. введ. и коммент. Г. Моравский. — Киев, 1885. — 194 с.

II

Книга первая

1

8284. **Геннингер Ф.** «По какой причине, Меценат...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 11. С. 643—650.

8285. **Муравьев-Апостол И. М.** «Скажи мне, Меценат...» // ЧБЛРС. 1811. Кн. 2, № 2. С. 27—41.

8286. **«Зачем, о Меценат, никто своею долей...»** // Улей. 1811. Ч. 2, № 9. С. 204—210.

Прим. гр. Хвостова: И несовершенные переводы стихами классических песнопевцев приносят для словесности большую пользу.

8287. **Познанский Е.** Людские жалобы и роптанья («Скажи мне, Меценат, где счастливых сыскать?..») // Каллиопа. 1816. Ч. 2. С. 212—218; Избранные сочинения и переводы в прозе и стихах. М., 1825. Ч. 3. С. 374—379. — Без подписи.

8288. **Олин В.** На скупых и корыстолюбивых («Отчего, Меценат...») // ЖДНС. 1818. Ч. 2, № 8. С. 181—189.

8289. **Загорский М. П.** Сатира на скупых («Какая, о, Меценат, была тому причина...») // Новости лит. 1825. Ч. 12. С. 56—61.

8290. **Вейнберг П.** «Что за причина тому, Меценат, что никто не доволен...» // Вейнберг П. Стихотворения. Одесса, 1854. С. 5—10.

8291. **Кельш Н.** «Что за причина тому, Меценат, что своим состояньем...» // Тамбов. губ. ведомости. 1857. 20 апр. С. 45—48; Беседа. 1871. № 9. С. 327—330.

8292. **Мазюкевич В.** «Отчего это происходит, что никто...» // ЖМНП. 1874. № 7. С. 37—45.

8293. **Холодняк И.** «Как это так, Меценат: никто не доволен своею...» // Гермес. 1911. № 5. С. 114—117.

8294. **Шебор О. А.** «Чем объяснить, Меценат, что своим никто положеньем...» // Гермес. 1911. № 3. С. 67—70.

3

8295. **Муравьев-Апостол И. М.** «За всяким певцом есть тот порок...» // ЧБЛРС. 1812. № 6. С. 89—99.

8296. **Водовозов В. И.** «Общий у всех уж певцов есть порок, что между друзьями...» // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 309—314.

4

8297. **Версилов С. П.** Гораций: О сатире: Четвертая сатира I-й кн. — Омск: Тип. Окр. штаба, 1899. — 4 с.

То же. — 1900. — 4 с.

6

8298. **Водовозов В. И.** «Нет никого, Меценат, между Лидян, в Этрурии живших...» // ЖМНП. 1859. № 4, отд. 2. С. 16—20; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 297—301; Петров К. П. Русская историческая хрестоматия. СПб., 1901. С. 427—430.

9

8299. **Благовещенский Н. М.** «Шел я по «Священной улице»...» // Благовещенский Н. М. Гораций и его время. СПб., 1864. С. 88—91.

10

8300. **Ломоносов М. В.** «Насмешка остротой скорее проницает...»: [Строки 14—15] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 125; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 163; Избр. произведения. Л., 1986. С. 445.

Книга вторая

1

8301. **Водовозов В. И.** «Многим кажусь я не в меру уж дерзким в сатире, и даже...» // ЖМНП. 1859. № 4, отд. 2. С. 7—11; Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 306—309.

2

8302. **Тредиаковский В. К.** «Ведь ни того, ни меня Земли владельцем природа...»: [Строки 129—135] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 7. С. XXXI.

3

8303. **Манн А. И.** «Если ты (теперь) редко...» // ЖМНП. 1904. № 7, отд. 5. С. 321—332.

6

8304. **Муравьев М. Н.** «Все купно суеты играют мной во граде...»: [Строки 59—71], 1789 // Муравьев М. Н. Обитель предместья и Эмилиевы письма. СПб., 1815. С. 85—86; Стихотворения. Л., 1967. С. 266.

8305. **Муравьев М. Н.** «Хотелось мне иметь землицы уголок...»: [Строки 1—5], 1790 // Муравьев М. Н. Опыты истории, словесности и

нравоучения. М., 1810. Ч. 2. Вкл. л.; Стихотворения. Л., 1967. С. 267.

7

8306. **Водовозов В. И.** «Хотелось мне с тобой потолковать...» // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 315—320.

8307. **Манн А. И.** «Уже давно я здесь подслушиваю...» // ЖМНП. 1904. № 6, отд. 5. С. 290—294.

ПОСЛАНИЯ

I

8308. **Квинта Горация Флакка** десять писем первой книги / Пер. с лат. стихов на рус. и прим. изъяснены от знатного некоторого охотника до стихотворства с приобщенным при том письмом о сложении рус. стихов [А. Д. Кантемира]. — СПб.: Имп. Акад. наук, 1744. — 108 с.

То же. — 1788. — 123 с.

8309. **Письма Квинта Горация Флакка:** Пер. с лат. на рус. стихи и прим. изъяснены в Париже 1742 г. // Кантемир А. Д. Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 384—539.

8310. **Гораций.** Послания / Пер. Н. Гинцбург // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 321—379.

II

Книга первая

2

8311. **Мерзляков А. Ф.** К Лоллию («Как в Риме, Лоллий ты, глас стройно вознеся...») // ПППрВр. 1798. Ч. 18. С. 292—297. — Подпись: А. Мр-въ.

13

8312. **Муравьев М. Н.** Письмо Горациево к Виннию Азелле («Попомни, как тебя и сколько наставлял...») // Опыт трудов Вольного российского собрания... . М., 1778. Ч. 4. С. 289—290; Муравьев М. Н. Стихотворения. Л., 1967. С. 265—266.

8313. **Голубец Ю.** «Снова тебе, как всегда, повторяю: в путь отправляйся...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 44—45.

20

8314. **Кантемир А. Д.** Письмо II. К стихам своим («Скучен вам, стихи мои, ящик, десять целых...»), 1743 // Кантемир А. Д. Сатиры и другие стихотворческие сочинения. СПб., 1762. С. 160—163; Соч., письма и избр. пер. СПб., 1867. Т. 1. С. 322—323; Собр. стихотворений. Л., 1956. С. 216.

Прим. Кантемира: Письмо сие сочинено в Париже в начале 1743 году в подражание 20 письма Горациева книги первой.

8315. **Голубец Ю.** «Мнятся тебе, мой свиток, Вертум и Януса портик...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 46—47.

Книга вторая

1

8316. **Тредиаковский В. К.** «Греция пленна, сама победителя грозна пленила...»: [Строки 157—158] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 5. С. 297.

8317. **Тредиаковский В. К.** «Но притом однако ж в век долгий...»: [Строки 159—160] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1764. Т. 10. С. 189.

2

8318. **Тредиаковский В. К.** «...будто б то было...»: [Строки 171—176] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 7. С. XXXII.

НАУКА ПОЭЗИИ

8319. **Тредиаковский В. К.** Горация Флакка Эпистола к Пизонам о стихотворении и поэзии («Если б живописец присовокупил...») // Тредиаковский В. К. Сочинения и переводы как стихами, так и прозою. СПб., 1752. Т. 1. С. 52—91; Соч. СПб., 1849. Т. 1. С. 85—119.

8320. **Поповский Н. Н.** Письмо о стихотворстве к Пизонам («Увидев женский лик на шее лошадиной...») // Письмо Горация Флакка о стихотворстве к Пизонам. СПб., 1753. С. 3—24; Оды Горациевы и письмо его о стихотворстве. СПб., 1801. С. 53—104.

8321. **Тредиаковский В. К.** «Как листы на древах ежегодно меняются кругом...»: [Строки 60—66] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 7. С. XIII—XIV.

8322. **Мерзляков А. Ф.** Послание к Пизонам о стихотворстве («Когда маляр, в жару, потея над картиной...») // Утренняя заря. М., 1808. Кн. 6. С. 250—297; Амфион. 1815. № 10—11. С. 136—155; № 12. С. 103—119; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 319—343; МРСП. 1968. Т. 1. С. 118—119.

8323. **Хвостов Д. И.** «Если бы живописец человеческой голове...» // Наука стихотворства в четырех песнях стихами: С прил. Горациева к Пизонам послания в подлиннике. СПб., 1813. С. 3—55.

8324. **Дмитриев М. А.** Наука поэзии. Послание к Пизонам // Наука поэзии, или Послание к Пизонам Квинта Горация Флакка. М., 1853. С. 37—71; Гораций. Полн. собр. соч. М.; Л., 1936. С. 341—353; Собр. соч. СПб., 1993. С. 343—354.

8325. **Николаев А.** «Если б художник задумал...» // Гораций. Поэтика. Послание к Пизонам. Харьков, 1913. С. 3—17.

8326. **Зеров М. К.** «Если бы к женской головке чудак-живописец приделал...» // РЛ. 1939. С. 207—216. — Без подписи; Зеров М. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 476—487.

8327. **Артюшков А.** Послание к Писонам. Об искусстве поэзии («Если б художнику вдруг к голове человека приставить...»): [Строки 1—43, 46—63, 70—72, 86—124, 128—135, 154—178, 244—250, 268—274, 295—345, 366—390, 408—456] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 309—316.

8328. **Гаспаров М. Л.** «Если художник решит приписать к голове человечьей...» // Гораций. Оды. Эподы. Сатиры. Послания. М., 1970. С. 383—395.

Домиций Марс

B.F 1

8329. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Бавий с братом родным сообща всем именьем владели...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 468.

B.F 2

8330. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Эпирот, кормилица новорожденных поэтов...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 227; Там же. 1966. С. 227; Там же. 1993. С. 226.

B.F 3

8331. **Гаспаров М. Л.** «Те, которых Орбилий бивал и линейкой и плеткой...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 224; Там же. 1966. С. 224; Там же. 1993. С. 223.

B.F 7

8332. **Модестов В.** «Вот и тебя, за Вергилием вслед, Тибулл, несправедливо...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 2.

8333. **Грабарь-Пассек М. Е.** «В край Елисейских полей тебя, молодого Тибулла...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 468.

Евсфений

R 508; B XLIII, 133 (3—4)

8334. **Гаспаров М. Л.** «Здесь Вергилий лежит, который прославил стихами...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 630; B XLIII, 146

8335. **Гаспаров М. Л.** «Я — Пелеев сын, прославленный отпрыск Фетиды...» // ПЛП. 1982. С. 465—466.

Евфорбий

R 515; B XLIII, 133 (17—18)

8336. **Гаспаров М. Л.** «Песни я пел пастухам, советы давал земледельцам...» // ППАПП. 1964. С. 175; ПЛП. 1982. С. 463.

R 637; B XLIII, 153

8337. **Гаспаров М. Л.** «Девы Сирены отца Ахелоя из уст неустанных...» // ПЛП. 1982. С. 469—470.

Авл Атилий Калатин

B.F 2

8338. **Горенштейн В. О.** «Все племена согласны в том, что это был...» // Цицерон. О старости. О дружбе. Об обязанностях. М., 1974. С. 23; Избр. соч. М., 1975. С. 377.

Тит Кальпурний Сикул

R III. p. 80

8339. **Ломоносов М. В.** Буколики («Ах, жалко! без тебя лилеи почернели...»): [3-я идиллия, строки 51—54] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 130; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 164; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 482; Там же. Л., 1986. С. 450.

Квинт Лутаций Катул

B.F 1

8340. **Костров Н. А.** «Душа улетела моя — к Теофиле, как я полагаю...» // Ил. газ. 1867. 2 февр. С. 67; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 54.

8341. **Гаспаров М. Л.** «Где моя душа? Улетела опять к Феотиму...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 173.

B.F 2

8342. **Гаспаров М. Л.** «Я на рассвете стоял, любуясь восходом Авроры...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 173.

8343. **Рижский М. И.** «Как-то однажды стоял я, явленье Авроры встречая...» // Цицерон. Философские трактаты. М., 1985. С. 85.

Гай Валерий Катулл Веронский

I

8344. **Катулл.** Стихотворения / В пер. и с объясн. А. Фета. — М.: Тип. А. И. Мамонтова, 1886. — 144 с.

То же. — СПб.: А. Ф. Маркс, 1899. — 170 с.

8345. **Катулл.** Книга лирики / Пер. А. Пиотровского. — Л.: Academia, 1929. — 163 с.

То же. — 1929. — 148 с.

8346. **Катулл.** Лирика / Сост., вступ. ст. и прим. М. Чернявского. — М.: Гослитиздат, 1957. — 146 с.

8347. **Катулл.** Стихотворения // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций / Предисл. и ред. пер. Ф. Петровского; Коммент. Е. Берковой. М., 1963. С. 17—156.

8348. **Катулл.** Книга стихотворений / Изд. подгот. С. В. Шервинский и М. Л. Гаспаров. — М.: Наука, 1986. — 302 с. — (Лит. памятники / АН СССР).

8349. **Катулл.** Книга Катулла Веронского / Ред. В. А. Широков; Прим. М. Л. Гаспарова. — М.: Книга, 1991. — 287 с.

II

1

8350. **Котельников К.** «Книжку мне подарить свою кому бы...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 248; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 122.

8351. **Никольский Б. В.** «Как, — дарю новый свиточек изящный...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 279.

8352. **«Кому мои стихотворенья...»** // Гермес. 1911. № 15. С. 387. — Подпись: Згадай-Северский.

8353. **Пиотровский А.** «Эту новую маленькую книгу...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 35; Там же. 2-е изд. 1929. С. 39; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 19; Парнас. М., 1980. С. 222; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 5.

8354. **Голосовкер Я. Э.** «Но кому подарю я новый томик...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 70; Там же. 1963. С. 87.

8355. **Голубец Ю.** «Подарить мне кому забавный свиток...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 24.

2

8356. **Корш Ф. Е.** «Воробей, моей милой забава...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 12; РЛ. 1939. С. 163.

8357. **Никольский Б. В.** «Воробей, моей девы утешенье...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 280; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 122—123.

8358. **Пиотровский А.** «Милый птенчик, любовь моей подружки!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 42; Там же. 2-е изд. 1929. С. 44—45; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 20; Парнас. М., 1980. С. 222; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 125.

8359. **Сельвинский И.** «Милый птенчик! Услада моей милой...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 28.

3

8360. **Бухарский А.** Подражание Катулловой Елегии («Восплачьте, Грации, Амуры...»): С фр. пер. // Зритель. 1792. Ч. 2. С. 303—304; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 106—107.

8361. **Эмин Н.** На смерть воробья Лезбиина («Любовники чувствительны и страстны...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 91—92.

8362. **Востоков А. Х.** На смерть воробья («Тужите, Амуры и Грации...»): Подражание Катуллу // Востоков А. Х. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. СПб., 1806. Ч. 2. С. 62; Стихотворения. СПб., 1821. Ч. 2. С. 144; Там же. Л., 1935. С. 180; Поэты-радищевцы. Л., 1961. С. 280.

8363. **Гербель Н. В.** «Плачьте, Грации, со мною...», 1852 // БдЧ. 1857. Т. 144. № 7, отд. 1. С. 178; Гербель Н. В. Отголоски. СПб., 1858. Т. 1. С. 11—12; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 248—249; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 112—113.

8364. **Шуф В.** «Неси, о Зефир, над лазурью морей...» // ЖО. 1887. № 46. С. 329.

8365. **Котельников К.** «Лейте слезы, Венеры, Купидоны...» // Гимназия. 1893. № 3—5. С. 173.

8366. **Корш Ф. Е.** «Плачьте, боги игривых затей!..» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 13.

8367. **Никольский Б. В.** «Плачьте, плачьте, Венеры, Купидоны...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 281.

8368. **«Купидон, скорби со мною!..»** // Гермес. 1911. № 15. С. 387—388. — Подпись: Згадай-Северский.

8369. **Байкин В.** «Плачьте, о Купидоны, о Венера...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 11—13.

8370. **Брюсов В. Я.** «Плачьте, Венеры все и все Эроты...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 174; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 123; ЗП. 1994. С. 25.

8371. **Пиотровский А.** «Плачь, Венера, и вы, Утехи, плачьте!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 43; Там же. 2-е изд. 1929. С. 45; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 21; АЛ. 1968. С. 357; Парнас. М., 1980. С. 223; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 126.

8372. **Сельвинский И.** «Плачьте, плачьте, Венеры и Амуры...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 29.

4

8373. **Никольский Б. В.** «Тот, гости, струг, который видите вы, был...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 282—283.

8374. **«Быстрее всех на свете кораблей...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 422—423. — Подпись: Згадай-Северский.

8375. **Пиотровский А.** «Кораблик этот (он пред вами, странники!)...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 118—119; Там же. 2-е изд. 1929. С. 93; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 22—23; Парнас. М., 1980. С. 223—224.

8376. **Соснора В.** «А вот челнок, вы, иностранцы, видите...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 9—10.

5

8377. **Хвостов Д.** Поцелуй («Мы только для того, Лизетта, будем жить...»): Подражание Катуллу, 1788 // Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1834. Т. 7. С. 189.

8378. **Философов М.** Подражание Катуллу («Так! будем жить, о друг мой нежной!..») // Философов М. Соч. и пер. в стихах и прозе. М., 1819. С. 23.

8379. **Раич С. Е.** К Лесбии («Лесбия! Время летит!..») // Невский альманах на 1828 год. СПб., 1927. С. 225—226; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 109—110.

8380. **Водовозов В.** «Болтаньем черствых стариков...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 290.

8381. **Герра К.** «Послушай, Лезбия, давай с тобой любоваться...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 271.

8382. **Корш Ф. Е.** «Будем, Лезбия, жить, пока живы...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 15—16; Дератани Н. Ф. История древнегреческой литературы. М.; Л., 1928. С. 120—121; РЛ. 1939. С. 164; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 116—117.

8383. **Никольский Б. В.** «Будем жить, будем, Лезбия, любить и...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 284.

8384. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Жить, моя Лесбия, будем, любя беспредельно друг друга...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 250—251.

8385. **«Лесбия, будем с тобою...»** // Гермес. 1910. № 19. С. 509—510. — Подпись: Згадай-Северский.

8386. **Байкин В.** «Будем жить, моя Лесбия, и любить мы...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 5.

8387. **Брюсов В. Я.** «Перед нами жизнь и любовь...», [1900—1910-е гг.] // Лит. наследство. М., 1937. Т. 27—28. С. 484.

8388. **Лебедев-Кумач В. И.** «Будем, Лесбия, жить, любя друг друга...», 1914—1918 // Лит. Россия. 1979. 23 нояб. С. 23.

8389. **Пиотровский А.** «Будем жить и любить, моя подруга!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 39; Там же. 2-е изд. 1929. С. 43; Лирика. М., 1957. С. 26; Книга стихотворений. М., 1986. С. 124.

8390. **Ван Розен Б.** «Солнце угасает и опять восходит...»: [Строки 4—6] // Ван Розен Б. Поздняя жатва: Стихи. Нью-Йорк, 1979. С. 73.

8391. **Соснора В.** «Жить так жить, а любить — так безоглядно!..» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 11.

6

8392. **«Если б милая твоя...»** // Гермес. 1910. № 19. С. 510. — Подпись: Згадай-Северский.

8393. **Пиотровский А.** «Флавий милый! Давно бы показал ты...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 88; Там же. 2-е изд. 1929. С. 70; Лирика. М., 1957. С. 62; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 25; Парнас. М., 1980. С. 224.

8394. **«Флавий! Верно, о ней, своей любезной...»** // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 12. — Приписано А. Пиотровскому.

7

8395. **Крешев И.** «Ты хочешь знать, о Лезбия, как много...» // СО. 1857. № 27. С. 633.

8396. **Герра К.** «Желаешь знать ты, Лезбия моя...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 170.

8397. **Корш Ф. Е.** «Хочешь, Лезбия, знать ты наверно...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 16—17; РЛ. 1939. С. 165.

8398. **Пиотровский А.** «Спросишь, Лесбия, сколько поцелуев...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 41; Там же. 2-е изд. 1929. С. 44; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 26; Парнас. М., 1980. С. 225; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 125.

8399. **Сельвинский И.** «Если спросишь ты, сколько поцелуев...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 27.

8400. **Вулих Н. В.** «Ты спросишь меня о поцелуях...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 217; Там же. М., 1971. С. 308.

8401. **Соснора В.** «Спросишь Лесбия, сколько поцелуев...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 13.

8

8402. **Водовозов В.** «Катулл бедный! напрасно ты веришь надежде...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 291.

8403. **Герра К.** «Довольно, перестань, Катулл мой, будь умнее...» // Герра К. Лирика любви. М., 1891. Ч. 1. С. 172—173.

8404. **Корш Ф. Е.** «Бедняк Катулл, не тешь себя мечтой напрасной...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 20.

8405. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Бедный Катулл, оставь, наконец, свое безрассудство...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 251—252.

8406. **«Несчастный! Пора прекратить этот бред!..»** // Гермес. 1911. № 16. С. 411—412; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 121. — Подпись: Згадай-Северский.

8407. **Пиотровский А.** «Катулл, бедняга, перестань чудить праздно...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 64—65; Там же. 2-е изд. 1929. С. 53—54; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 134.

8408. **Сельвинский И.** «Катулл измученный, оставь свои бредни...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 52; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 27; АЛ. 1968. С. 358—359; Парнас. М., 1980. С. 225.

8409. **Алексеев В.** «Измученный Катулл, не городи вздора...» // Алексеев В. Album romanum. М., 1989. С. 7.

8410. **Соснора В.** «Болтать и бредить перестань, Катулл бедный...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 14.

9

8411. **Никольский Б. В.** «Ты, что триста мне тысяч раз дороже...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 285.

8412. **«Вераний, из моих друзей...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 423. — Подпись: Згадай-Северский.

8413. **Пиотровский А.** «Мой Вераний, мой друг! Из многих тысяч...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 86; Там же. 2-е изд. 1929. С. 69; Лирика. М., 1957. С. 79; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 15.

8414. **Голосовкер Я. Э.** «Мой Вераний, сердечный друг, такого...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 63; Там же. 1963. С. 79.

10

8415. **Никольский Б. В.** «Вар намедни меня с своей любезной...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 286—287.

8416. **«Нося с собою праздность всюду...»** // Гермес. 1910. № 20. С. 532—533; РЛ. 1939. С. 171—172. — Подпись: Згадай-Северский.

8417. **Пиотровский А.** «На досуге шатался я по рынку...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 103—104; Там же. 2-е изд. 1929. С. 84—85; Лирика. М., 1957. С. 76—77.

8418. **Черниговский В.** «Вар, увидев, что шляюсь я без дела...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 16—17.

11

8419. **Крешев И.** «Товарищи — Аврелий, Фурий!..» // СО. 1857. № 21. С. 485; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 64—65; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 111.

8420. **Корш Ф. Е.** «Аврелий и Фурий, готовые в путь за Катуллом...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 36.

8421. **«Аврелий с Фурием, вы — всюду за Катуллом...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 423—424; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 120. — Подпись: Згадай-Северский.

8422. **Пиотровский А.** «Фурий ласковый и Аврелий верный!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 72; Там же. 2-е изд. 1929. С. 59; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 31—32; АЛ. 1968. С. 359; Парнас. М., 1980. С. 225—226; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 137; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 19—20.

8423. **Голосовкер Я. Э.** «Спутники-друзья, мой Аврелий, Фурий...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 72; Там же. 1963. С. 89—90.

12

8424. **Тредиаковский В. К.** На некоего Азиния («Азиний! Левой рукою...») // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 5. С. 353; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 106.

8425. **Пиотровский А.** «Марруцинец Асиний! Левой лапой...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 75; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 33; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 21.

8426. **Голосовкер Я. Э.** «Марруциний Азин, за шуткой пьянки...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 68; Там же. 1963. С. 85.

13

8427. **Гербель Н. В.** «На днях, мой друг Фабул, в дому моем со мною...», 1852 // БдЧ. 1855. Т. 134, № 11. С. 52; Гербель Н. В. Отголоски. СПб., 1858. Кн. 1. С. 120—121; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1882. Т. 2. С. 12.

8428. **Корш Ф. Е.** «Отобедать можешь ты прекрасно...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 17—18.

8429. **Никольский Б. В.** «Пир, Фабулл, я задам тебе отличный...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 288.

8430. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Милый Фабулл, ты отлично на днях со мной будешь обедать...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 255.

8431. **«В эти дни у меня будет ужин хорош...»** // Гермес. 1911. № 16. С. 412. — Подпись: Згадай-Северский.

8432. **Пиотровский А.** «Мой Фабулл! Накормлю тебя отлично...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 93; Там же. 2-е изд. 1929. С. 74; Лирика. М., 1957. С. 64; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 34; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 23.

8433. **Алексеев В.** «Мой Фабулл, коли ты здоров, дружище...» // Алексеев В. Album romanum. М., 1989. С. 8.

14

8434. **Никольский Б. В.** «Если б не был ты глаз моих милее...» // Никольский Б. В. Сборник стихотворений. СПб., 1899. С. 289—290.

8435. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Если б, милейший мой Кальв, ты мне не был дороже зеницы...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 255—256.

8436. **«Нет, если бы как зеницу ока...»** // Гермес. 1910. № 20. С. 533—534. — Подпись: Згадай-Северский.

8437. **Пиотровский А.** «Если б глаз моих ты милей мне не был...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 77; Там же. 2-е изд. 1929. С. 64; Лирика. М., 1957. С. 85—86; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 35—36; Парнас. М., 1980. С. 226—227.

8438. **Голосовкер Я. Э.** «Если б света очей моих сильнее...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 64; Там же. 1963. С. 80—81.

8439. **Голубец Ю.** «Если б не был ты мне зениц милее...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 25—26.

15

8440. **Пиотровский А.** «Доверяю тебе себя и друга...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 78.

16

8441. **Пиотровский А.** «Растяну вас и двину, негодяи!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 80; Там же. 2-е изд. 1929. С. 66; Лирика. М., 1957. С. 70; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 37; Парнас. М., 1980. С. 227.

8442. **Голосовкер Я. Э.** «На весь свет осрамлю вас и ославлю...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 69; Там же. 1963. С. 86.

8443. **Парин А.** «Вот я трахну вас спереди и сзади...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 27.

17

8444. **«Ты, Колония, желаешь...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 424—425; РЛ. 1939. С. 166. — Подпись: Згадай-Северский.

8445. **Пиотровский А.** «Городок мой! Желаешь ты на мосту веселиться...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 101—102; Там же. 2-е изд. 1929. С. 83—84; Лирика. М., 1957. С. 71—72; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 38—39.

19

8446. **Крешев И. П.** «Все это, парни, я, чей видите вы лик...» // СО. 1857. № 21. С. 485; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 66—67.

22

8447. **Пиотровский А.** «Мой Вар! Суффена ты наверняка знаешь!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 81—82; Там же. 2-е изд. 1929. С. 66—67; Лирика. М., 1957. С. 87—88; Валерий

Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 40.

23

8448. **Ошеров С.** «Фурий! Нет у тебя ларя, нет печки...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 41—42; Парнас. М., 1980. С. 227—228. Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 33—34.

8449. **Парин А.** «Ты, о гордость Ювентиева рода...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 35.

25

8450. **Пиотровский А.** «Блудливый Талл, ты кроличьей нежнее шерсти нежной...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 74.

8451. **Голосовкер Я. Э.** «Блудливый Фалл, податливей ты кроличьей пушинки...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 75; Там же. 1963. С. 93.

8452. **Апт С.** «О Талл блудливый, мягче ты, чем кроличий пушочек...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 84.

26

8453. **«Как прекрасно в самом деле...»** // Гермес. 1911. № 16. С. 412. — Подпись: Згадай-Северский.

8454. **Пиотровский А.** «Не под северным ветром расположен...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 92; Там же. 2-е изд. 1929. С. 73; Лирика. М., 1957. С. 75; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 44.

27

8455. **Пушкин А. С.** Мальчик: Из Катулла («Пьяной горечью фалерна...»), 1832 // Пушкин А. С. Соч. СПб., 1841. Т. 9. С. 148; Полн. собр. соч. М.; Л., 1947. Т. 3, кн. 1. С. 283; Стихотворения. Л., 1955. Т. 3. С. 597.

8456. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Мальчик, живее нам чаши наполни-ка...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 256—257.

8457. **Пиотровский А.** «Горькой влагою старого Фалерна...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 75; Там же. 2-е изд. 1929. С. 63.

8458. **Ошеров С.** «Ну-ка, мальчик-слуга, налей полнее...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 45; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 38.

28

8459. **Пиотровский А.** «Злополучные спутники Пизона...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 105; Там же. 2-е изд. 1929. С. 85; Лирика. М., 1957. С. 78; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 46; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 39.

29

8460. **Пиотровский А.** «Кто это стерпит, кто не воспротивится...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 106; Там же. 2-е изд. 1929. С. 86.

8461. **Апт С.** «Кто видеть это может, кто терпеть готов?..» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 91—92; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 47.

30

8462. **Пиотровский А.** «Ты жесток, мой Алфен, жалости нет к сверстникам игр в тебе...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 100; Там же. 2-е изд. 1929. С. 80; Лирика. М., 1957. С. 89—90; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 49.

8463. **Голосовкер Я. Э.** «Мой забывчивый друг...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 73—74; Там же. 1963. С. 91—92.

8464. **Парин А.** «Вероломный Альфен, введший в обман преданнейших друзей...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 43—44.

31

8465. **Салтыков Г. Г.** Катулл на развалинах дому его близ озера Бенакха («Древа взрощенны мной — убежище драгое...»): Вольн. подражание // Друг просвещения. 1804. Ч. 1, № 3. С. 217.

8466. **Пиотровский А.** «Ты, полуостровов и островов солнце...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 117; Там же. 2-е изд. 1929. С. 92; Лирика. М., 1957. С. 109; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 45—46.

32

8467. **Пиотровский А.** «Ненаглядная крошка Ипсифилла...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 87; Там же. 2-е изд. 1929. С. 69; Лирика. М., 1957. С. 63.

8468. **Парин А.** «Будь любезна, голубка Ипситилла...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 47.

34

8469. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Нас охраняет богиня, Диана...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 257—258.

8470. **Брюсов В. Я.** «Мы — Луне вечно верные...», 1901 // Брюсов В. Я. Неизданные стихотворения. М., 1935. С. 369—370, 521.

8471. **Пиотровский А.** «Нас Дианы покров хранит...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 99; Там же. 2-е изд. 1929. С. 79; Лирика. М., 1957. С. 114—115.

8472. **Соснора В.** «Нам Диана — помощница...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 49—50.

35

8473. **Пиотровский А.** «Задушевному другу и поэту...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 78; Там же. 2-е изд. 1929. С. 65; Лирика. М., 1957. С. 67; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 54.

8474. **Голосовкер Я. Э.** «Ты скажи-ка Цецилию, папирус...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 65; Там же. 1963. С. 82.

8475. **Голубец Ю.** «Самый нежный поэт и друг бесценный...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 27—28.

8476. **Парин А.** «Другу милому, нежному поэту...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 51.

36

8477. **Корш Ф. Е.** «Аннал Волюзиевых том...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 24—25; РЛ. 1939. С. 167—168.

8478. **Пиотровский А.** «Хлам негодный, Волюзия анналы!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 57; Там же. 2-е изд. 1929. С. 51; Лирика. М., 1957. С. 46—47; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 55; АЛ. 1968. С. 361; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 131; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 53.

8479. **Голубец Ю.** «Вонь навоза, Волюсия „Анналы"...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 29—30.

37

8480. **Корш Ф. Е.** «Вы, гости кабака, известного развратом...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 22.

8481. **Пиотровский А.** «Кабак презренный, вы, кабацкая свора...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 57—58; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 56; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 136.

38

8482. **Пиотровский А.** «Горько мне, Корнифиций, видят боги!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 63; Там же. 2-е изд. 1929. С. 53; Лирика. М., 1957. С. 74; Книга стихотворений. М., 1986. С. 133.

8483. **Голосовкер Я. Э.** «Худо, друг, твоему Катуллу, худо...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 66; Там же. 1963. С. 83.

39

8484. **Апт С.** «Эгнатий, чтоб хвастнуть зубами белыми...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 82—83; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 58—59; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 56. — Приписано А. Пиотровскому.

40

8485. **Пиотровский А.** «Что за черная желчь, злосчастный Равид...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 48; Там же. 2-е изд. 1929. С. 47; Лирика. М., 1957. С. 34; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 60; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 57.

41

8486. **Пиотровский А.** «Амеана, потрепанная девка...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 69—70; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 61.

8487. **Румер О. Б.** «Всем доступная девка Аллана...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 19.

8488. **Парин А.** «Амеана, потасканная девка...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 59.

42

8489. **Пиотровский А.** «Все сюда, мои ямбы, поспешите!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 51; Там же. 2-е изд. 1929. С. 48—49; Лирика. М., 1957. С. 41—42; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 62—63; АЛ. 1968. С. 362; Парнас. М., 1980. С. 228; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 129.

8490. **Вулих Н. В.** «Кто она, если спросите, отвечу...»: [Строки 14—19] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 215; Там же. М., 1971. С. 307.

8491. **Голубец Ю.** «Ямбы, все поскорее сюда летите!..» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 31—32.

8492. **Парин А.** «Ну-ка, живо ко мне без пререканий...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 60—61.

43

8493. **Краснов П.** «Так вот подруга Формиана...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 43; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 257; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 166.

8494. **Корш Ф. Е.** «Деве-красотке поклон мой покорный...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 19; РЛ. 1939. С. 166—167; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 117.

8495. **Пиотровский А.** «Добрый день, долгоносая девчонка...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 47; Там же. 2-е изд. 1929. С. 47; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 64; АЛ. 1968. С. 362; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 127—128.

8496. **Орел В.** «Здравствуй, здравствуй, носатая девица...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 62.

44

8497. **Пиотровский А.** «Мой хуторок, сабинский ли, тибурский ли?..» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 73; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 65—66.

45

8498. **«Септимий, милую свою...»** // Гермес. 1911. № 1. С. 23—24. — Подпись: Згадай-Северский.

8499. **Байкин В.** «На коленях держа свою подругу...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 9—11.

8500. **Пиотровский А.** «Обнял Акму, любовь свою, Септимий...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 44—45; Там же. 2-е изд. 1929. С. 45—46; Лирика. М., 1957. С. 30—31; Книга стихотворений. М., 1986. С. 126—127.

46

8501. **Возвращение Весны:** Пер. из Катулла («Дыханье кроткое я чувствую Весны...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 4, № 11. С. 147—148.

8502. **Пиотровский А.** «Вот повеяло вновь теплом весенним...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 115; Там же. 2-е изд. 1929. С. 91; Лирика. М., 1957. С. 105.

8503. **Голосовкер Я. Э.** «Дышит вешним теплом, отходит холод...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 67; Там же. 1963. С. 84.

8504. **Петровский Ф. А.** «Вот повеяло вновь теплом весенним...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 324—325; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 69; АЛ. 1968. С. 363; Парнас. М., 1980. С. 229—230.

8505. **Коськов Л.** «Вновь влажное тепло несет весна...» // Коськов Л. Ветвь. Воронеж. 1986. С. 25.

8506. **Соснора В.** «Вновь весна теплотою согревает...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 66.

47

8507. **Пиотровский А.** «Эй вы, Порций с Car кратием, отребье...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 108; Там же. 2-е изд. 1929. С. 87; Лирика. М., 1957. С. 81; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 70.

48

8508. **Байкин В.** «Сладкие очи твои целовать непрерывно...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 13.

8509. **Пиотровский А.** «Если б светочи глаз твоих медовых...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 98; Там же. 2-е изд. 1929. С. 78.

49

8510. **Корш Ф. Е.** «Из внуков Ромул искуснейший вития...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 35.

8511. **«Марк Туллий, ты затмил ораторов блестящих...»** // Гермес. 1911. № 1. С. 24; РЛ. 1939. С. 171. — Подпись: Згадай-Северский.

8512. **Пиотровский А.** «Говорливейший меж потомков Рема...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 85; Там же. 2-е изд. 1929. С. 68; Лирика. М., 1957. С. 97.

8513. **Морозкина З.** «О Марк Туллий! О ты, речистый самый...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 71.

50

8514. **«Предавшись неге и покою...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 425—426. — Подпись: Згадай-Северский.

8515. **Пиотровский А.** «Друг Лициний! Вчера, в часы досуга...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 76; Там же. 2-е изд. 1929. С. 63—64; Лирика. М., 1957. С. 60—61; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 72—73; АЛ. 1968. С. 364; Парнас. М., 1980. С. 230.

8516. **Соснора В.** «Ах Лициний, вчерашний день свободный...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 71.

51

8517. **«С богом равное блаженство тот внушает...»** // Чтение для вкуса... . 1793. Ч. 9. С. 266—267. — Подпись: А. Л.

8518. **Водовозов В.** «Тот, может быть, счастием равен богам...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 290—291.

8519. **Тамбовский А. П.** «О, богу самому тот равен несомненно...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 39—40.

8520. **Корш Ф. Е.** «По мне, тот не смертный, а бог безмятежный...» // Вопр. философии и психологии. 1899. № 1—2. С. 135; Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 5; Гермес. 1916. № 7—8. С. 138; РЛ. 1939. С. 162; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 101.

8521. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Верьте мне, тот лишь подобен бессмертным...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 252.

8522. **Лебедев-Кумач В. И.** «Равным богу, даже счастливее бога...», 1914—1918 // Лит. Россия. 1979. 23 нояб. С. 23.

8523. **Байкин В.** «Тот мне равным кажется богу, даже...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 7.

8524. **Пиотровский А.** «Верю, счастьем тот божеству подобен...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 40; Там же. 2-е изд. 1929. С. 43—44; Книга стихотворений. М., 1986. С. 124—125.

8525. **Голосовкер Я. Э.** «Мнится мне, он бог, а не смертный образ...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 71; Там же. 1963. С. 88; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 72.

8526. **Ошеров С.** «Кажется мне тот богоравным или ...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 25; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 74; АЛ. 1968. С. 364—365; Парнас. М., 1980. С. 230—231.

52

8527. **Пиотровский А.** «Увы, Катулл, что ж умереть ты мешкаешь?..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 112; Там же. 2-е изд. 1929. С. 88; Лирика. М., 1957. С. 102; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 75.

8528. **Парин А.** «Стыдись, Катулл! Зачем за жизнь ты держишься?..» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 73.

53

8529. **Пиотровский А.** «Я вчера рассмеялся на собранье...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 84; Там же. 2-е изд. 1929. С. 68; Лирика. М., 1957. С. 96; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 76.

54

8530. **Пиотровский А.** «Как орешек головка у Отона...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 87; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 77.

55

8531. **«Молю тебя, не медли боле...»** // Гермес. 1911. № 2. С. 46. — Подпись: Згадай-Северский.

8532. **Пиотровский А.** «Милый друг, откройся, ради бога!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 95—96; Там же. 2-е изд. 1929. С. 76; Лирика. М., 1957. С. 65—66.

8533. **Ошеров С.** «Если только я тебе не в тягость...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 78—79; Парнас. М., 1980. С. 231—232; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 76—77.

56

8534. **Пиотровский А.** «Как забавно, Катон мой, как занятно!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 49; Там же. 2-е изд. 1929. С. 47; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 80; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 128.

8535. **Черниговский В.** «Как забавно, Катон, все получилось...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 78.

57

8536. **Пиотровский А.** «В чудной дружбе два подлых негодяя...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 111; Там же. 2-е изд. 1929. С. 88; Лирика. М., 1957. С. 93; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 81.

8537. **Кондратьев С. П.** «Чудно подобралась бесстыдников пара...» // РЛ. 1939. С. 170.

58

8538. **Владиславлев В.** «Она, которую когда-то...» // ЖМНП. 1891. № 4. С. 47.

8539. **Корш Ф. Е.** «Моя Лезбия, Целий, та Лезбия самая...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 34; РЛ. 1939. С. 169—170.

8540. **Байкин В.** «Цэлий, Лесбия наша, Лесбия эта...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 9.

8541. **Пиотровский А.** «Целий! Лесбия, Лесбия (ты слышишь...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 50; Там же. 2-е изд. 1929. С. 48; Лирика. М., 1957. С. 53; Книга стихотворений. М., 1986. С. 129.

8542. **Румер О. Б.** «Целий, Лесбия наша, та, что раньше...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 19.

8543. **Петровский Ф. А.** «Целий, Лесбия наша, Лесбия эта...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 330; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 82; Парнас. М., 1980. С. 232.

8544. **Парин А.** «Целий! Лесбия, жизнь моя и солнце...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 81.

59

8545. **Пиотровский А.** «Глодает Руфула красавица Руфа...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 70; Там же. 2-е изд. 1929. С. 57.

60

8546. **Пиотровский А.** «Как! Иль страшилище ливийских скал, львица...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 71; Там же. 2-е изд. 1929. С. 58; Лирика. М., 1957. С. 54; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 83; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 136.

8547. **Парин А.** «Насельница ливийских гор — львица...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 83.

61

8548. **Пиотровский А.** «Ты, холмов Геликонских страж...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 127—135; Там же. 2-е изд. 1929. С. 101—108; Лирика. М., 1957. С. 116—126.

8549. **Соснора В.** «О холма Геликонского...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 84—95.

62

8550. **Львов П. Ю.** Эпиталам Манлию и Юлии («Вечерняя звезда является! Юноши...») // Иппокрена. 1801. Ч. 10. С. 177—185; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 107—109.

8551. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Вечер подходит ...Живей поднимайтесь-ка, юноши! Вечер...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 258—261.

8552. «О юноши! Уж Веспер поднимает...» // Гермес. 1911. № 19. С. 489—491. — Подпись: Згадай-Северский.

8553. **Пиотровский А.** «Вечер настал. Поднимайтесь же, юноши! Вечер на небе...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 109—113.

8554. **Чернявский М. Н.** «Юноши, вечер настал! Вставайте же! Веспер с Олимпа...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 186—188.

63

8555. **Фельдштейн Г. С.** «Чрез волны далекого моря на быстрой ладье, свершивши свой путь...» // Фрэзер И. Г. Фригийский культ Аттиса и христианство. М., 1924. С. 95—101.

8556. **Пиотровский А.** «По морям промчался Аттис на летучем, легком челне...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 120—124; Там же. 2-е изд. 1929. С. 94—98; Лирика. М., 1957. С. 110—113; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 96—99; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 137—141; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 101—105.

64

8557. **Уманов-Каплуновский В. В.** «На берегу многошумном, на острове Дии стояла...»: [Строки 52—264, 323—381] // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 262—273.

8558. **Никольский Б. В.** «Некогда сосны, Пелейской вершиной рожденные, плыли...» // ЖМНП. 1901. № 12, отд. 5. С. 104—115.

65

8559. **Пиотровский А.** «Черное горе, вседневные беды меня отдалили...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 82—83; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 114—115.

8560. **Голосовкер Я. Э.** «Если глухая тоска, порожденная скорбию, Ортал...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 81; Там же. 1963. С. 100—101.

8561. **Голубец Ю.** «О, как заботит меня неустанное горе...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 33—34.

66

8562. **«Узревший в мире все светила...»** // Гермес. 1912. № 13. С. 336—340. — Подпись: Згадай-Северский.

68

8563. **Корш Ф. Е.** «Нельзя не умолчать, богиня, чем помог...»: [Строки 48—160] // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 26—29; РЛ. 1939. С. 164.

8564. **Пиотровский А.** «Злою судьбой удрученный и горем жестоким разбитый...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 80—82.

8565. **Голосовкер Я. Э.** «Ты под ударом судьбы письмо, которое в горе...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 82—83; Там же. 1963. С. 102—103.

8566. **Шульц Ю.** «То, что стесненный судьбою и горем подавленный тяжким...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 120—125.

69

8567. **Апт С.** «Зря удивляешься, Руф, что такой не найдется бабенки...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 39; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 126.

8568. **Румер О. Б.** «Не удивляйся, о Руф, что касаться тебя не желает...» // Румер О. Б. Избр. пер. М., 1959. С. 18.

8569. **Черниговский В.** «Не удивляйся, о Руф, что еще ни одна не решилась...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 150.

70

8570. **Щербина Н. Ф.** Из Катулла («Меня часто жена уверяет...»), 1847 (?) // Щербина Н. Ф. Избр. произведения. Л., 1970. С. 399.

8571. **Водовозов В.** «Мне говорила подруга, что только я ей любезен...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 291.

8572. **Тамбовский А. П.** «Сказала Лесбия, что я ей всех милей...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 51.

8573. **Корш Ф. Е.** «Мне говорит моя подруга...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 20; РЛ. 1939. С. 167.

8574. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Милая страстно мне шепчет, что мужа другого не хочет...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 253.

8575. **Краснов П.** «С нежной лаской уверяла...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 168.

8576. **Пиотровский А.** «Милая мне говорит: лишь твоею хочу быть женою...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 59; Там же. 2-е изд. 1929. С. 52; Лирика. М., 1957. С. 37; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 127; АЛ. 1968. С. 367; Парнас. М., 1980. С. 232; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 132; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 151.

71

8577. **Пиотровский А.** «Запах козлиный ужасен, хоть будь он трикраты заслужен...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 69; Там же. 2-е изд. 1929. С. 56; Лирика. М., 1957. С. 40; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 128.

72

8578. **Эмин Н.** Лезбие («Клянешь меня бесчеловечно...») // Эмин Н. Подражания древним. СПб., 1795. С. 90.

8579. **Пушкин В. Л.** К Лезбии («Ах, вспомни те счастливы дни...»): Подражание // ВЕ. 1808. Ч. 41. С. 178; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 153; Соч. СПб., 1893. С. 67.

8580. **Водовозов В.** «Помнишь, сказала ты мне, что любишь только Катулла...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 291—292.

8581. **Тамбовский А. П.** «Ты говорила мне: и Катулла так люблю я...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 50—51.

8582. **Корш Ф. Е.** «Ты прежде, Лезбия, твердила...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 30—31; РЛ. 1939. С. 168—169; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 178—179.

8583. **«Кто сказал мне, что ты знаешь...»** // Гермес. 1912. № 10. С. 293. — Подпись: Згадай-Северский.

8584. **Пиотровский А.** «Лесбия, ты говорила когда-то, что любишь и хочешь...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 61; Там же. 2-е изд. 1929. С. 52; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 129; Парнас. М., 1980. С. 232; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 132—133; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 153.

8585. **Сельвинский И.** «Некогда ты говорила, что предана только Катуллу...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 48.

73

8586. **«Оставь напрасные мечты...»** // Гермес. 1911. № 2. С. 47. — Подпись: Згадай-Северский.

8587. **Пиотровский А.** «Нет, не надейся приязнь заслужить и признательность друга...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 94; Там же. 2-е изд. 1929. С. 75; Лирика. М., 1957. С. 73; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 130; Парнас. М., 1980. С. 232; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 154.

8588. **Голосовкер Я. Э.** «Полно тебе о любом хлопотать так любовно и пылко...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 79; Там же. 1963. С. 98.

75

8589. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Лесбия, сердце мое близ тебя таким теперь стало...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 253.

76

8590. **Отрывок из Катулла** («Есть ли сладостно приводить...») // Чтение для вкуса... . 1793. Ч. 12. С. 277—279. — Подпись: А. Л.

8591. **К самому себе** («О! ежели добро, соделанное нами...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 3, № 7. С. 34—36.

8592. **Водовозов В.** «Ежели смертному сладко душою к богам благодарной...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 292.

8593. **Корш Ф. Е.** «О, если радость есть какая...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 32—34; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 118—119.

8594. **Пиотровский А.** «Если о детстве, о юности память, о радостях чистых...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 66—67; Там же. 2-е изд. 1929. С. 55—56; Книга стихотворений. М., 1986. С. 134—135.

8595. **Голосовкер Я. Э.** «Кто, вспоминая порой о минувших далеких порывах...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 77; Там же. 1963. С. 95—96.

77

8596. **Пиотровский А.** «Руф! Я когда-то напрасно считал тебя братом и другом!..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 68; Там же. 2-е изд. 1929. С. 56; Лирика. М., 1957. С. 38; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 134; Парнас. М., 1980. С. 232—233; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 159.

78a

8597. **Голосовкер Я. Э.** «Да, я готов зарыдать. Эти чистые девичьи губы...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 84; Там же. 1963. С. 104; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 161.

79

8598. **Пиотровский А.** «Лесбий красив? Ну еще бы! Он Лесбии нравится больше...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 48; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 135; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 128; Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 163.

82

8599. **Пиотровский А.** «Если желаешь ты глаз моих свет подарить мне, мой Квинтий...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 54; Там же. 2-е изд. 1929. С. 50; Лирика. М., 1957. С. 35; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 136; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 130.

83

8600. **Водовозов В.** «Лезбия как-то в присутствии мужа меня разбранила...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 292.

8601. **Корш Ф. Е.** «При муже Лезбия ретиво...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 14; РЛ. 1939. С. 163—164.

8602. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Много при муже подчас бранит меня Лесбия...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 263.

8603. **Краснов П.** «До сих пор меня не хочет...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 167.

8604. **Пиотровский А.** «Лесбия вечно поносит меня и бранит при супруге...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 60; Там же. 2-е изд. 1929. С. 52; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 137; Парнас. М., 1980. С. 233; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 132.

8605. **Сельвинский И.** «Лесбия вечно при муже поносит меня...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 36.

8606. **Черниговский В.** «Много обидного мне говорит в присутствии мужа...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 168.

84

8607. **«Наш Арий вместо Канны „Ханны“...»** // Гермес. 1912. № 12. С. 315—316. — Подпись: Згадай-Северский.

8608. **Апт С.** «Нужно „корова“ сказать — у Аррия выйдет „хорова“...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 98.

8609. **Черниговский В.** «„Хоммода“ говорил, где „коммода“ вымолвить нужно...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 169.

85

8610. **Водовозов В.** «Я ненавижу, люблю, люблю... зачем это делаю, спросишь?..», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 293.

8611. **Тамбовский А. П.** «Я ненавижу и вместе люблю. — Как же это?..» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 52.

8612. **Корш Ф. Е.** «Любовь и ненависть кипят в душе моей...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 32; РЛ. 1939. С. 169; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 117.

8613. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Я ненавижу ее и люблю и, если ты спросишь...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 254.

8614. **«Я ненавижу и люблю...»** // Гермес. 1910. № 16. С. 426; РЛ. 1939. С. 169; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 120. — Подпись: Згадай-Северский.

8615. **Байкин В.** «Я, ненавидя, люблю. Зачем, быть может, ты спросишь...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 7.

8616. **Пиотровский А.** «Да! Ненавижу и все же люблю. Как возможно, ты спросишь?..» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 52; Там же. 2-е изд. 1929. С. 49; Лирика. М., 1957. С. 43; Книга стихотворений. М., 1986. С. 130.

8617. **Голосовкер Я. Э.** «И ненавижу ее и люблю. Это чувство двойное!..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 76; Там же. 1963. С. 94.

8618. **Петровский Ф. А.** «И ненавижу ее и люблю. „Почему же?“ — ты спросишь...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 330; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 138; АЛ. 1968. С. 368; Парнас. М., 1980. С. 233.

8619. **Вулих Н. В.** «Я ненавижу любя. Возможно ли это, ты спросишь...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 217; Там же. М., 1971. С. 309.

86

8620. **Корш Ф. Е.** «У многих Квинтия красавицей слывет...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 18; РЛ. 1939. С. 165; Launch Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 178.

8621. **Пиотровский А.** «Квинтию славят красивой. А я назову ее стройной...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 46; Там же. 2-е изд. 1929. С. 46; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 139; АЛ. 1968. С. 368—369; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 127.

8622. **Сельвинский И.** «Квинтия — безукоризненна! Я ж ее вижу высокой...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 32.

87

8623. **Корш Ф. Е.** «Не может, не хвалясь напрасно...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 31—32; РЛ. 1939. С. 169; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 180.

8624. **Пиотровский А.** «Нет, ни одна среди женщин такой похвалиться не может...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 62; Там же. 2-е изд. 1929. С. 53; Лирика. М., 1957. С. 49; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 131; АЛ. 1968. С. 367; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 133.

88

8625. **Пиотровский А.** «Геллий, скажи, кто с сестрою, кто с матерью долгие ночи...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 90; Там же. 2-е изд. 1929. С. 71; Лирика. М., 1957. С. 99; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 140.

89

8626. **Пиотровский А.** «Геллий стал тощим. Понятно! Кто с матерью доброй такою...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 91; Там же. 2-е изд. 1929. С. 72.

90

8627. **Пиотровский А.** «Маг народится, конечно, от Геллия в браке ужасном...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 72.

91

8628. **Пиотровский А.** «Да, я надеялся, Геллий, что будешь мне предан и верен...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 71.

8629. **Голосовкер Я. Э.** «Не до такой слепоты я доверился Геллию, Геллий...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 85; Там же. 1963. С. 105.

92

8630. **Водовозов В.** «Лезбия вечно бранит! обо мне ей молчать невозможно...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 293.

8631. **Корш Ф. Е.** «Меня порочит Лесбия всечасно...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 14; РЛ. 1939. С. 163; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 117.

8632. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Лесбия вечно бранится, забыть меня, видно, не может...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 254.

8633. **Пиотровский А.** «Лесбия вечно ругает меня. Не молчит ни мгновенья...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 58; Там же. 2-е изд. 1929. С. 51; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 141; АЛ. 1968. С. 369; Парнас. М., 1980. С. 233; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 132.

8634. **Сельвинский И.** «Лесбия вечно бранит и бранит меня, не умолкая...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 50.

93

8635. **Из Катулла на Кесаря** («Желанье угодить забот мне не дает...») // Друг просвещения. 1804. Ч. 4, № 12. С. 243.

8636. **Пиотровский А.** «Нет, чтоб тебе угодить, не забочусь я вовсе, о Цезарь...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 109; Там же. 2-е изд. 1929. С. 87; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 142.

8637. **Вулих Н. В.** «Я не стремлюсь ведь, о Цезарь, тебе понравиться, также...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 215; Там же. М., 1971. С. 307.

95

8638. **Пиотровский А.** «Цинна свой труд завершил, и закончена „Смирна“. Девятый...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 79; Там же. 2-е изд. 1929. С. 65—66; Лирика. М., 1957. С. 68.

8639. **Ошеров С.** «„Смирну“ Цинна издал. С тех пор как он ее начал...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 143; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 180.

96

8640. **«Когда прошедшую любовь...»** // Гермес. 1912. № 10. С. 293. — Подпись: Згадай-Северский.

8641. **Пиотровский А.** «Если печаль о потере на сладкую радость почившим...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 97; Там же. 2-е изд. 1929. С. 77; Лирика. М., 1957. С. 69; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 144.

8642. **Голосовкер Я. Э.** «Если могил тишину гробовую радует отзвук...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 78; Там же. 1963. С. 97.

98

8643. **Апт С.** «Веттий-подлец, о тебе скажу я по полному праву...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 100; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 145; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 184.

99

8644. **Пиотровский А.** «Милый, медовый Ювенций, пока баловал ты, похитил...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 77.

101

8645. **Пиотровский А.** «Много морей переплыв и увидевши много народов...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 116; Там же. 2-е изд. 1929. С. 91—92; Лирика. М., 1957. С. 106; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 146; Парнас. М., 1980. С. 233.

8646. **Голосовкер Я. Э.** «Много морей миновал я и много приморских народов...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 80; Там же. 1963. С. 99.

102

8647. **Апт С.** «Если когда-либо другу, надежному, верному другу...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 80; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 147; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 188.

103

8648. **Апт С.** «Если десять сестерциев ты возвратишь мне, Силон мой...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 94; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 148.

104

8649. **Пиотровский А.** «Как, неужели ты веришь, чтоб мог я позорящим словом...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 53; Там же. 2-е изд. 1929. С. 49; Лирика. М., 1957. С. 44; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 149; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 130.

105

8650. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Выскочка твердо решился всползти на Пиплейскую гору...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 273.

8651. **Пиотровский А.** «Ментула прет на Парнас. Да навозными вилами Муза...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 83; Там же. 2-е изд. 1929. С. 68; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 150.

107

8652. **Водовозов В.** «Когда опечалит нас вещи любимой утрата...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 293.

8653. **Корш Ф. Е.** «Когда нам то, чего с тоскою...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 22—23.

8654. **Пиотровский А.** «Если желанье сбывается, свыше надежды и меры...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 55; Там же. 2-е изд. 1929. С. 50; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 151; АЛ. 1968. С. 369; Парнас. М., 1980. С. 234; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 130.

108

8655. **Пиотровский А.** «В час, когда воля народа свершится и дряхлый Коминий...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 110; Там же. 2-е изд. 1929. С. 88; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 152; Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 194.

109

8656. **Водовозов В.** «Сладкую радость любви предлагает мне Лезбия: будет...», [1850-е гг.] // Водовозов В. И. Переводы в стихах и оригинальные стихотворения. СПб., 1888. С. 293.

8657. **Корш Ф. Е.** «Ты обещаешь, дорогая...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 30; РЛ. 1939. С. 168.

8658. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Жизнь моя, ты обещала, что наши нежные чувства...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 254.

8659. **Пиотровский А.** «Жизнь моя! Будет счастливой любовь наша, так ты сказала...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 56; Там же. 2-е изд. 1929. С. 50; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 153; АЛ. 1968. С. 369; Парнас. М., 1980. С. 234; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 131.

8660. **Сельвинский И.** «Ты обещаешь, о жизнь моя, сделать любовь бесконечной...» // Катулл. Лирика. М., 1957. С. 51.

8661. **Парин А.** «Радость моя, ты любовь счастливую мне обещаешь...» // Катулл. Книга Катулла Веронского. М., 1991. С. 195.

113

8662. **Пиотровский А.** «Консулом выбран Помпей был впервые. Владели Муциллой...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 107; Там же. 2-е изд. 1929. С. 87; Лирика. М., 1957. С. 95; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 154.

114

8663. **Пиотровский А.** «Ментула славным поместьем владеет на склонах Фирманских...» // Катулл. Книга лирики. 2-е изд. Л., 1929. С. 68; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 155.

116

8664. **Пиотровский А.** «Геллий! Давно и прилежно искал я по лавкам и рынкам...» // Катулл. Книга лирики. Л., 1929. С. 89; Там же. 2-е изд. 1929. С. 70; Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 156.

8665. **Голубец Ю.** «Часто охотился я за песнью одной Баттиады...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 35.

Клавдий Клавдиан

Основная нумерация стихотворений по изданию:

Cl. Claudiani Carmina / Rec. Th. Birt. — Berlin, 1892. — В скобках сохраняется традиционная нумерация по изд. Геснера.

I

8666. **Кл. Клавдиана творения:** Ч. 1 / С лат. подлинника на рос. яз. пер. М. Ильинским. — СПб.: При Имп. Акад. наук, 1782. — 6, 244 с.

II

На бракосочетание Гонория и Марии

8667. **Артюшков А.** «Сердце зажгло непривычным огнем обещанье невесты...»: [Строки 23—33, 36—37, 42—44, 50—59, 68—71, 251—257, 263—272, 308—316] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 575—576; Там же. 1965. Т. 2. С. 633—635.

8668. **Гаспаров М. Л.** «О государь, всех звезд превосходнейший...» // ПЛП. 1982. С. 191—205.

Похвала Серене

8669. **Гаспаров М. Л.** «Свадьбу справлял Орфей, и на свет его факелов брачных...» // ПЛП. 1982. С. 206—214.

Против Руфина

8670. **Гаспаров М. Л.** «В час, когда рухнул Пифон, пораженный Фебовым луком...» // ПЛП. 1982. С. 215—240.

Похищение Прозерпины

8671. **Артюшков А.** «Первый, кто, сделав корабль, пересек глубину водяную...»: [Вступление; Кн. 2, строки 128—130, 479—482, 503—530, 538—558, 599—695, 708—716] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 570—680.

8672. **Грабарь-Пассек М. Е., Гаспаров М. Л.** «Слушай меня, прекраснейший царь покорного мира...»: [Кн. 1, строки 47—66, 87—94, 121—122, 357—362; Кн. 2, строки 31—40] // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 386—387.

8673. **Рабинович Е.** «Первый, кто кораблем взрезал морскую пучину...» // ПЛП. 1982. С. 241—271; Вергилий. Клавдиан. Петрарка. Избр. гексаметры. М., 1993. С. 17—61.

Разные стихотворения

4 (54)

8674. **Ошеров С.** «Не было столь прекрасных и на западе крайнем...» // ПЛП. 1982. С. 272.

7 (87)

8675. **Петровский Ф. А.** «Мрамора кто же куску придал столь различные виды?..» // АПИ. 1938. С. 95; Парнас. М., 1980. С. 342; ПЛП. 1982. С. 272—273.

8 (69)

8676. **Ошеров С.** «Силой жестокой огня к чему Купидон не принудит?..» // ПЛП. 1982. С. 273.

11 (91)

8677. **Ошеров С.** «Парок закон не дает прекрасному быть долговечным...» // ПЛП. 1982. С. 273.

13 (79)

8678. **Ошеров С.** «Что тебе стопы, скажи? Зачем ты хулишь наши песни?..» // Парнас. М., 1980. С. 343; ПЛП. 1982. С. 273.

15 (89)

8679. **Ошеров С.** «Мучат меня проклятый Амур и жестокая бедность...» // ПЛП. 1982. С. 273.

16 (90)

8680. **Ошеров С.** «Я, голодный бедняк, страдаю раной любовной...» // ПЛП. 1982. С. 273.

18 (51)

8681. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ты посмотри на послушных питомцев бушующей Роны...» // ППАПП. 1964. С. 143; АЛ. 1968. С. 476; Парнас. М., 1980. С. 343; ПЛП. 1982. С. 274.

20 (52)

8682. **Бланк Б. К.** Сельский житель («Блажен, кто, удалясь от шума городов...») // Моск. зритель. 1806. Ч. 2, № 6. С. 58—59. — Подпись: Б.

8683. **Хвостов Д.** Селянин или домосед («Счастлив, кто родиной век долгий любовался...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 2, № 6. С. 179—180; ЖДНС. 1818. Ч. 1, № 4. С. 180—181; Хвостов Д. Полн. собр. стихотворений. СПб., 1830. Т. 5. С. 109—111.

8684. **Шульц Ю.** «Счастлив, кто прожил свой век в родной отцовской деревне...» // ГЛЭмед. 1960. С. 62—63.

8685. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Счастлив тот, кто свой век провел на поле родимом...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 384; ППАПП. 1964. С. 144; АЛ. 1968. С. 477; Парнас. М., 1980. С. 343—344; ПЛП. 1982. С. 274—275.

23 (74)

8686. **Ошеров С.** «Лучше в Скифии мне зимовать нагим и бездомным...» // Парнас. М., 1980. С. 344; ПЛП. 1982. С. 275.

25 (75)

8687. **Брюсов В. Я.** «Лживые располагать по сфере стеклянной созвездья...», 1901 // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 37.

26 (76)

8688. **Брюсов В. Я.** «Если ты хочешь, Курций, свое созвездие ведать...», 1901 // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 37.

28 (47)

8689. **Зеров М. К.** «Счастлив оратай, фаросскую землю взрывающий плугом...» // РЛ. 1939. С. 400. — Без подписи; ПЛП. 1982. С. 275—276. — Приписано С. П. Кондратьеву.

29 (48)

8690. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кто беспокойным умом исследует мира строенье...» // ППАПП. 1964. С. 142—143; ПЛП. 1982. С. 277—278.

33 (56)

8691. **Ошеров С.** «Прежней природы своей сохраняет признаки льдинка...» // Парнас. М., 1980. С. 345; ПЛП. 1982. С. 278.

34 (57)

8692. **Ошеров С.** «Влага, что влаге навек темницею родственной стала...» // Парнас. М., 1980. С. 345; ПЛП. 1982. С. 278.

35 (58)

8693. **Ошеров С.** «Твердость альпийский лед обрел, неподвластную солнцу...» // Парнас. М., 1980. С. 345; ПЛП. 1982. С. 279.

36 (59)

8694. **Ошеров С.** «Видишь: вот жилу внутри переливчатый прячет обломок...» // Парнас. М., 1980. С. 345; ПЛП. 1982. С. 279.

37 (60)

8695. **Ошеров С.** «Цел и сохранен ручей, под сводчатым запертый кровом...» // Парнас. М., 1980. С. 345—346; ПЛП. 1982. С. 279.

38 (61)

8696. **Ошеров С.** «Мальчик рад подержать хрусталь лощеный и скользкий...» // Парнас. М., 1980. С. 346; ПЛП. 1982. С. 279.

39 (62)

8697. **Ошеров С.** «Не презирай этот каменный шар: он затмит украшенья...» // Парнас. М., 1980. С. 346; ПЛП. 1982. С. 279.

49 (46)

8698. **Ошеров С.** «Кто, скажи, не слыхал о хитростях гнусного ската...» // ПЛП. 1982. С. 280.

51 (68)

8699. **Ошеров С.** «В малом увидев стекле весь небесный эфир, засмеялся...» // ПЛП. 1982. С. 280.

Квинт Корнифиций

B.F 1

8700. **Гаспаров М. Л.** «Я, пронзительным голосом болтая...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 2

8701. **Гаспаров М. Л.** «...усмирять двухчленных кентавров...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 3

8702. **Гаспаров М. Л.** «...как сени листвия...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

Марк Туллий Лаврей

B.F 1

8703. **Гаспаров М. Л.** «О, славнейший из всех поборников римского слова...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 179—180.

Левий

B.F 1

8704. **Гаспаров М. Л.** «Из-за какой обиды вдруг...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 4

8705. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Андромаха, играючи...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 8

8706. **Гаспаров М. Л.** «Тощая грудь, тощий живот...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 15

8707. **Гаспаров М. Л.** «И члены, сном объятые...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 18

8708. **Гаспаров М. Л.** «Какая-нибудь илионянка...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 22

8709. **Брюсов В. Я.** «Госпожа чувств и страстей, матерь любви...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 21.

8710. **Гаспаров М. Л.** «Венера, Амура вскормившая...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 185.

B.F 23

8711. **Гаспаров М. Л.** «Закон Лициния вводится...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 185.

B.F 26

8712. **Гаспаров М. Л.** «Поклоняясь благому Венусу...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 185.

B.F 27

8713. **Брюсов В. Я.** «Антипаф оный ищется...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 21.

8714. **Гаспаров М. Л.** «Есть много приворотных средств...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 185.

B. p. 327.2

8715. **Гаспаров М. Л.** «Белую голень свою обвей пурпурным котурном...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

Линдин

R 286; B XLIII, 217

8716. **Шульц Ю.** «Если хочешь ты жизнь прожить счастливо...» // ГЛЭмед. 1960. С. 64; ППАПП. 1964. С. 166; АЛ. 1968. С. 481; Парнас. М., 1980. С. 358; ПЛП. 1982. С. 479.

Гай Лициний Кальв

B.F 1

8717. **Брюсов В. Я.** «Курий, в кости игру преизучивший...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 29.

B.F 2

8718. **Брюсов В. Я.** «Сел суровых бежит и работящих...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 29.

B.F 3

8719. **Гаспаров М. Л.** «Тигеллий Сард, прогнивший лоб, идет с торга!..» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142.

B.F 4

8720. **Брюсов В. Я.** «Ногтем белым бродящая...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 189; Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 29.

B.F 5

8721. **Гаспаров М. Л.** «Блеск перед собой потрясая закатный...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142.

B.F 6

8722. **Брюсов В. Я.** «И научила законам святым, и тела сочетала...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 7

8723. **Брюсов В. Я.** «Венеру, в сонме богов, многомощную, также...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 27.

8724. **Гаспаров М. Л.** «И Венера, властительный бог...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

B.F 8

8725. **Гаспаров М. Л.** «...такого достойная дара» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

B.F 9

8726. **Гаспаров М. Л.** «Ах, несчастная девка! пастись тебе горькой травою...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

B.F 10

8727. **Брюсов В. Я.** «Дух мой суровый, себе предвещающий все в исступленьи...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 11

8728. **Брюсов В. Я.** «Строгий, безмерным когда был сном зрачок покоряем...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 12

8729. **Брюсов В. Я.** «Берег уже миновав Борисфена быстрого хладный...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 287; ЗП. 1994. С. 27.

8730. **Гаспаров М. Л.** «Хладный бистонский край уже минуется быстро...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

B.F 13

8731. **Брюсов В. Я.** «Не забывает и Солнце в пути отдохнуть непрерывном...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 14

8732. **Брюсов В. Я.** «...в тяжелом носила рождение чреве...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 15

8733. **Брюсов В. Я.** «... а уже — буду я пепл золотой!», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 189; Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 16

8734. **Брюсов В. Я.** «Будет этому рад, может быть, самый твой пепл...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 189; Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142; ЗП. 1994. С. 27.

B.F 17

8735. **Гаспаров М. Л.** «...и все остальное...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142.

B.F 18

8736. **Брюсов В. Я.** «Страх наводящий Помпей головку пальчиком чешет», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 142.

8737. **Шталь И. В.** «Магн, всеобщее пугало, пальцем голову чешет...» // Шталь И. В. Поэзия Гая Валерия Катулла. М., 1977. С. 28.

B.F 20

8738. **Гаспаров М. Л.** «Почва все рождает сама...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

B.F 21

8739. **Брюсов В. Я.** «Ноги смиряет вино — и языки...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 29.

8740. **Гаспаров М. Л.** «Заплело язык и ноги...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 143.

Луксорий

Нумерация эпиграмм по изданию:

Rosenblum M. Luxorius: a poet among the Vandals. — New York, 1961. — В «Латинской антологии» составляют отдельную книгу (см. R 287—376; B 441—529).

1; R 287; B XLIII, 441

8741. **Гаспаров М. Л.** «Я отважился, дорогой товарищ...» // ПЛП. 1982. С. 482—483.

2; R 288; B XLIII, 442

8742. **Гаспаров М. Л.** «Читатель добрый, у тебя немало ведь...» // Парнас. М., 1980. С. 360; ПЛП. 1982. С. 483.

3; R 289; B XLIII, 443

8743. **Гаспаров М. Л.** «Если, книжка, твой путь — к книгохранилищам...» // ПЛП. 1982. С. 483.

4; R 290; B XLIII, 444

8744. **Гаспаров М. Л.** «Ежели кто упрекнет, что эта короткая книга...» // ПЛП. 1982. С. 483—484.

5; R 291; B XLIII, 445

8745. **Гаспаров М. Л.** «Рыба, вскормленная в доме, в водоеме царственном...» // Парнас. М., 1980. С. 360; ПЛП. 1982. С. 484.

6; R 292; B XLIII, 446

8746. **Гаспаров М. Л.** «Вепрь, для бога войны рожденный жить на кручах гор...» // ППАПП. 1964. С. 176; АЛ. 1968. С. 484; ПЛП. 1982. С. 484.

7; R 293; B XLIII, 447

8747. **Гаспаров М. Л.** «Сын богини Зари, под Троею ратовал Мемнон...» // ПЛП. 1982. С. 484.

8; R 294; B XLIII, 448

8748. **Гаспаров М. Л.** «Ты, знаток стихов и поэтов древних...» // ПЛП. 1982. С. 485.

10; R 296; B XLIII, 450

8749. **Гаспаров М. Л.** «Телом и голосом ты подобен крикливым цикадам...» // Парнас. М., 1980. С. 360; ПЛП. 1982. С. 485.

11; R 297; B XLIII, 451

8750. **Брюсов В. Я.** «Часто сытишь любовь ты, очень часто...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 39; ПЛП. 1982. С. 485; ЗП. 1994. С. 109.

13; R 299; B XLIII, 453

8751. **Гаспаров М. Л.** «Ты, не имея хлеба ни крошки...» // ПЛП. 1982. С. 485—486.

14; R 300; B XLIII, 454

8752. **Гаспаров М. Л.** «Ты, бессердечный Мартин, насильственным голодом мучишь...» // ПЛП. 1982. С. 486.

15; R 302; B XLIII, 456

8753. **Гаспаров М. Л.** «Оттого, что тебя, Марин любезный...» // ПЛП. 1982. С. 486.

17; R 303; B XLIII, 457

8754. **Гаспаров М. Л.** «Что так спешишь, и куда, голодный священнослужитель?..» // ПЛП. 1982. С. 486.

19; R 305; B XLIII, 459

8755. **Шульц Ю.** «Какой счастливец — наш молодой Фридамал!..» // ПЛП. 1982. С. 487.

21; R 307; B XLIII, 461

8756. **Шульц Ю.** «Диких коз, кабанов и легких ланей...» // ГЛЭмед. 1960. С. 65; ППАПП. 1964. С. 176.

8757. **Гаспаров М. Л.** «Поглядите, как Скрюченный гоняет...» // Парнас. М., 1980. С. 361; ПЛП. 1982. С. 487.

22; R 308; B XLIII, 462

8758. **Гаспаров М. Л.** «Скрюченный, ты упражняешь себя над множеством девок...» // ПЛП. 1982. С. 487.

23; R 309; B XLIII, 463

8759. **Гаспаров М. Л.** «Насытив три гробницы...» // Парнас. М., 1980. С. 361; ПЛП. 1982. С. 487—488.

24; R 310; B XLIII, 464

8760. **Гаспаров М. Л.** «Карлица пляшет для нас Андромаху и пляшет Елену...» // ПЛП. 1982. С. 488.

25; R 311; B XLIII, 465

8761. **Шульц Ю.** «Столько чаш осушил один ты, сколько...» // ГЛЭмед. 1960. С. 65; ППАПП. 1964. С. 176; Парнас. М., 1980. С. 361; ПЛП. 1982. С. 488.

26; R 312; B XLIII, 466

8762. **Петровский Ф. А.** «Той же, какою тебя написал на конюшне художник...» // АПИ. 1938. С. 95; ПЛП. 1982. С. 488.

27; R 313; B XLIII, 467

8763. **Петровский Ф. А.** «С подлинным, Слава, лицом тебя живопись изобразила...» // АПИ. 1938. С. 95; ПЛП. 1982. С. 489.

28; R 314; B XLIII, 468

8764. **Гаспаров М. Л.** «Отчего на меня злишься ты до смерти...» // ПЛП. 1982. С. 489.

29; R 315; B XLIII, 469

8765. **Гаспаров М. Л.** «Себе ты измышляешь родословную...» // ПЛП. 1982. С. 489.

30; R 316; B XLIII, 470

8766. **Гаспаров М. Л.** «Тешат глупых юнцов песни Зиновия...» // Парнас. М., 1980. С. 362; ПЛП. 1982. С. 489.

31; R 317; B XLIII, 471

8767. **Брюсов В. Я.** «Облик женского пола двоевидный!..» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 39; ПЛП. 1982. С. 490.

32; R 318; B XLIII, 472

8768. **Гаспаров М. Л.** «Целый день, Ликаон, храпишь ты усталою грудью...» // ПЛП. 1982. С. 490.

33; R 319; B XLIII, 473

8769. **Гаспаров М. Л.** «Бальб на гробнице своей изваянья бесстыдные сделал...» // ППАПП. 1964. С. 177; ПЛП. 1982. С. 490.

36; R 322; B XLIII, 476

8770. **Гаспаров М. Л.** «Детным бездетный зваться желая...» // ПЛП. 1982. С. 490.

40; R 326; B XLIII, 480

8771. **Гаспаров М. Л.** «Рад я, Блумарит, что меня так часто...» // ПЛП. 1982. С. 491.

42; R 328; B XLIII, 482

8772. **Гаспаров М. Л.** «Иектофиан, счастливый возница зеленого сонма...» // ПЛП. 1982. С. 491.

43; R 329; B XLIII, 483

8773. **Гаспаров М. Л.** «Любит девок Мирон, но только уродливых девок...» // ПЛП. 1982. С. 491.

44; R 330; B XLIII, 484

8774. **Гаспаров М. Л.** «Дивное зрелище вновь представлено тирскому люду...» // ПЛП. 1982. С. 491.

46; R 332; B XLIII, 486

8775. **Шульц Ю.** «Сад, где легкой стопой текут Напеи...» // ППАПП. 1964. С. 175—176; АЛ. 1968. С. 483; ПЛП. 1982. С. 491—492.

47; R 333; B XLIII, 487

8776. **Гаспаров М. Л.** «Любит играть Ватанант, но совсем он играть не умеет...» // ПЛП. 1982. С. 492.

48; R 334; B XLIII, 488

8777. **Петровский Ф. А.** «Ежели ловкой рукой он метил в свирепых медведей...» // АПИ. 1938. С. 96; Парнас. М., 1980. С. 362; ПЛП. 1982. С. 492.

49; R 335; B XLIII, 489

8778. **Петровский Ф. А.** «Изображение глаз на руках у охотника видно...» // АПИ. 1938. С. 96; Парнас. М., 1980. С. 362; ПЛП. 1982. С. 492.

52; R 338; B XLIII, 492

8779. **Гаспаров М. Л.** «Всем была хороша Катуция, только сварлива...» // Парнас. М., 1980. С. 362; ПЛП. 1982. С. 493.

53; R 339; B XLIII, 493

8780. **Гаспаров М. Л.** «Скованы цепью одной, два узника рядом сидели...» // ПЛП. 1982. С. 493.

55; R 341; B XLIII, 495

8781. **Гаспаров М. Л.** «Ночью и днем Евтих не дает покоя оружью...» // ПЛП. 1982. С. 493.

57; R 343; B XLIII, 497

8782. **Гаспаров М. Л.** «Что ты бранишься, чудак, что кудри твои поседели?..» // ПЛП. 1982. С. 493.

58; R 344; B XLIII, 498

8783. **Гаспаров М. Л.** «Сколько продлился бы век утроенный старца Приама...» // ПЛП. 1982. С. 494.

59; R 345; B XLIII, 499

8784. **Гаспаров М. Л.** «Горе! О, злобная смерть, великим враждебная судьбам...» // ПЛП. 1982. С. 494.

60; R 346; B XLIII, 500

8785. **Гаспаров М. Л.** «Встали в сельской дали гремящие амфитеатры...» // ПЛП. 1982. С. 494.

64; R 350; B XLIII, 504

8786. **Шульц Ю.** «Кручи в сверканье своем средь лесов, покрывающих горы...» // ПЛП. 1982. С. 495.

69; R 355; B XLIII, 509

8787. **Гаспаров М. Л.** «Эта бронзой блестящая Химера...» // ПЛП. 1982. С. 495.

70; R 356; B XLIII, 510

8788. **Гаспаров М. Л.** «В неживой красоте белого мрамора...» // Парнас. М., 1980. С. 363; ПЛП. 1982. С. 495.

71; R 357; B XLIII, 511

8789. **Гаспаров М. Л.** «Света не видя лбом сиротливым...» // ППАПП. 1964. С. 177; ПЛП. 1982. С. 495—496.

72; R 358; B XLIII, 512

8790. **Гаспаров М. Л.** «Бородой космат, головой нестрижен...» // ПЛП. 1982. С. 496.

73; R 359; B XLIII, 513

8791. **Гаспаров М. Л.** «Очень мал мой щенок, но мне оттого и милее...» // Парнас. М., 1980. С. 363; ПЛП. 1982. С. 496.

74; R 360; B XLIII, 514

8792. **Гаспаров М. Л.** «В былом осталась слава бога Либера...» // ПЛП. 1982. С. 496—497.

76; R 362; B XLIII, 516

8793. **Гаспаров М. Л.** «Гатулла, ты за любовь предлагаешь любовникам плату?..» // ПЛП. 1982. С. 497.

78; R 364; B XLIII, 518

8794. **Шульц Ю.** «Чудо твоей красоты ослепительно и совершенно...» // АЛ. 1968. С. 484; ПЛП. 1982. С. 497.

80; R 366; B XLIII, 520

8795. **Шульц Ю.** «Верю, что Солнце златое восходом окрасило розу...» // АЛ. 1968. С. 484; Парнас. М., 1980. С. 363; ПЛП. 1982. С. 497.

81; R 367; B XLIII, 521

8796. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, в Илионских стенах, из паросского сделаны камня...» // ПЛП. 1982. С. 498.

82; R 368; B XLIII, 522

8797. **Брюсов В. Я.** «Кто сладострастно ласкал на ложе любовном Марину...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 39; ЗП. 1994. С. 109.

8798. **Гаспаров М. Л.** «Некто, страстью горя, схватив нагую Марину...» // ППАПП. 1964. С. 177; АЛ. 1968. С. 485; ПЛП. 1982. С. 498.

83; R 369; B XLIII, 523

8799. **Шульц Ю.** «Средь исполинских строений, вздымающих стены высоко...» // ГЛЭмед. 1960. С. 64; ППАПП. 1964. С. 175; Парнас. М., 1980. С. 363; ПЛП. 1982. С. 498.

86; R 372; B XLIII, 526

8800. **Гаспаров М. Л.** «Орошавшийся нильскими струями...» // ПЛП. 1982. С. 498.

89; R 375; B XLIII, 529

8801. **Гаспаров М. Л.** «Кошка, огромную мышь пожирая несытою пастью...» // ПЛП. 1982. С. 499.

90; R 203; B XLIII, 382

8802. **Гаспаров М. Л.** «Дивной блестит красотой строенье царя Хильдерика...» // ПЛП. 1982. С. 499.

R 39; B XLIII, 228

8803. **Шульц Ю.** «Видя свой облик, Нарцисс устремляется к глади зеркальной...» // АЛ. 1968. С. 484; ПЛП. 1982. С. 523.

R 79; B XLIII, 267

8804. **Брюсов В. Я.** «Ты благодарность прими, Пэан, наполняющий сердце...» // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 186; ЗП. 1994. С. 109.

Гай Луцилий

Нумерация строк по изданию:
C. Lucilii Carminum reliquiae / Rec. enarr. Fr. Marx. — Lipsiae, 1904—1905. — 2 vol.

I

8805. **Луцилий** / Пер. Е. Г. Рабинович // РС. 1989. С. 347—388.

II

2

8806. **Гаспаров М. Л.** «Ежели пса разозлить, он лает понятней, чем люди...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 347.

4—5

8807. **Гаспаров М. Л.** «Был у них совет о крайнем людском положенье...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 347.

9

8808. **Петровский Ф. А.** «О заботы людей! О, сколько в делах их пустого!» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 347.

32

8809. **Гаспаров М. Л.** «Глуп, кто меж плясунов и сам пускается в пляску...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 348.

36

8810. **Гаспаров М. Л.** «Вы, одурев, хотите искать на былинке коленца...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 348.

56

8811. **Гаспаров М. Л.** «Пусть, Номентан, разразят тебя боги!» — А он за другое...» // РС. 1989. С. 349.

66

8812. **Гаспаров М. Л.** «Он — нечестивец, он — бесстыдник, он — разоритель...» // РС. 1989. С. 349.

73

8813. **Гаспаров М. Л.** «...залезал в шерстистые сумки...» // РС. 1989. С. 349.

75

8814. **Гаспаров М. Л.** «Крепких вам утроб, объедалы, обжоры, пропойцы!» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 349.

84—86

8815. **Гаспаров М. Л.** «...Как легко твои слова расположены! Словно...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 361.

8816. **Петровский Ф. А.** «Как у тебя хорошо словеса расположены! Словно...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 240; Его же. Эстетика. М., 1994. С. 357.

88—94

8817. **Петровский Ф. А.** «Греком, Альбуций, скорей, чем римлянином иль сабином...» // РС. 1957. С. 289; Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 350.

97

8818. **Гаспаров М. Л.** «Ты разделишь со мной и радость дороги и славу» // РС. 1989. С. 350.

110—113

8819. **Модестов В. И.** «Все это, впрочем, был вздор, пустяки это сущие были...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 163.

8820. **Петровский Ф. А.** «Все это, правда, пустяк, что там было, и вздор совершенный...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 159.

134—135, 137—138

8821. **Гаспаров М. Л.** «Между Вольтурном-рекой и Капуей ровно три мили» // РС. 1989. С. 351.

140

8822. **Гаспаров М. Л.** «Там — законная нашим усталым телам передышка» // РС. 1989. С. 351.

149—152, 153—158

8823. **Петровский Ф. А.** «На гладиаторских играх, устроенных Флакками, некий...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 157; Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 353.

203—205

8824. **Гаспаров М. Л.** «Если было бы всем довольно того, что довольно...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 354.

210—211

8825. **Гаспаров М. Л.** «Чтобы тебе не смотреть, каков твой будущий претор...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 354.

218

8826. **Гаспаров М. Л.** «Старшим он был: не всякому всякое дело под силу.» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 355.

243—246

8827. **Петровский Ф. А.** «Нет у него ни осла, ни раба, ни слуги никакого...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 157; Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 355.

247—249

8828. **Гаспаров М. Л.** «Все достоянье его: висит за плечами котомка...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135.

257

8829. **Гаспаров М. Л.** «Всюду негожесть царит, мотовство и нахальная дерзость...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 356.

258—259

8830. **Гаспаров М. Л.** «Им-то казалось, что впрямь любая вина им простится...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135.

261—262

8831. **Гаспаров М. Л.** «Будет с трибуны кричать и рычать, таково мое слово...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 356.

264—265

8832. **Гаспаров М. Л.** «Глажусь, бреюсь, пемзой скребусь, волосы вырываю...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 356.

269

8833. **Ярхо Б. И.** «Чтобы тебя он любил, покровителем юности стал бы...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 153.

282—283

8834. **Гаспаров М. Л.** «Полно! Главное — вот: похотливую старую ведьму...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 357.

286—287

8835. **Гаспаров М. Л.** «Ни у голодного льва не вырвать из пасти добычу...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 357.

298

8836. **Гаспаров М. Л.** «<веретено бы...>» // РС. 1989. С. 357.

306

8837. **Гаспаров М. Л.** «...и ноги сплетая с ногами» // РС. 1989. С. 358.

331—332

8838. **Гаспаров М. Л.** «Как бессильный старик, от подагры трещащий артритом...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 359.

333

8839. **Гаспаров М. Л.** «Чешется, словно свинья, что боком о дерево трется...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 359.

336—337

8840. **Гаспаров М. Л.** «Я его беру, я бью позопировски в челюсть...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 359.

338—347

8841. **Петровский Ф. А.** «Между поэзией ты и поэмою вовсе не видишь...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 159.

8842. **Гаспаров М. Л.** «Ты не знаешь, что значит „стихи" и что „стихотворство"...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 360.

349—350

8843. **Гаспаров М. Л.** «...старайся учиться...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 359.

394—395

8844. **Модестов В. И.** «Делал упрек непотребный Азелл Сципионов потомку...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 164.

8845. **Гаспаров М. Л.** «Тот злонравный Азелл столкнулся с самим Сципионом...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 361.

400

8846. **Гаспаров М. Л.** «Кто там нежится в нужниках?..» // РС. 1989. С. 361.

413—415

8847. **Модестов В. И.** «Луций Котта старик, отец этого Красса Панефа...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 164.

8848. **Гаспаров М. Л.** «Милый Паценций! Отец толстяка, старик Луций Котта...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 361.

418—420

8849. **Гаспаров М. Л.** «Этот Квинт Опимий, отец того югуртинца...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 362.

422—424

8850. **Гаспаров М. Л.** «Этот самый делец Гай Кассий, которого кличут...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 362.

448

8851. **Гаспаров М. Л.** «...одарен бывает единый из многих...» // РС. 1989. С. 363.

472

8852. **Гаспаров М. Л.** «Раз шестьдесят за час нападал он...» // РС. 1989. С. 364.

478—479

8853. **Гаспаров М. Л.** «Разве Катон, знаменитый старик, бранясь на пороки...» // РС. 1989. С. 363.

480—483

8854. **Петровский Ф. А.** «Много, как видно, чудес и вымыслов всяких ужасных...» // РС. 1957. С. 290; Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 364.

484—489

8855. **Петровский Ф. А.** «Ламий ужасных, каких Помпилии Нумы и Фавны...» // РС. 1957. С. 290; Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 365.

492

8856. **Гаспаров М. Л.** «... и кто мрачно вграбастался в деньги» // РС. 1989. С. 365.

515—516

8857. **Гаспаров М. Л.** «Правду сказать, мне и плащ, и раб, и циновка, и кляча...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 365.

558

8858. **Гаспаров М. Л.** «Сколько дурак ни имей, а все ничем не доволен» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 367.

559—560

8859. **Гаспаров М. Л.** «Ты говоришь: „человек или деньги?“ Какое сравненье?!..» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 367.

564

8860. **Гаспаров М. Л.** «Пользуйся днем, который тебе показался прекрасным» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 367.

565—566

8861. **Гаспаров М. Л.** «К честной женщине в грубом плаще не цепляйся за платье...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 368.

585

8862. **Гаспаров М. Л.** «Малый, все пироги облизать успевший на кухне...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 369.

588—589

8863. **Гаспаров М. Л.** «Не хочу я нравиться черни, как иные пишущие...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 370.

590—591

8864. **Гаспаров М. Л.** «...из самого предсердия...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 370.

592

8865. **Петровский Ф. А.** «Не по мне читатель Персий...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 135; Его же. Эстетика. М., 1994. С. 231.

595—597

8866. **Горенштейн В. О.** «Не пишу я для ученых. Чтоб Манилий, Персий...» // Цицерон. Диалоги. М., 1966. С. 33.

613—614

8867. **Гаспаров М. Л.** «Часто римляне в сраженьях были побеждаемы...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 371.

620

8868. **Гаспаров М. Л.** «Если труд, то труд такой уж, чтоб и польза была...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 371.

622

8869. **Гаспаров М. Л.** «Я в моей теперешней шкуре не могу, какой я есть...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 370.

625

8870. **Гаспаров М. Л.** «Ты в предмете видишь пользу, оттого тебе он мил» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 371.

627

8871. **Гаспаров М. Л.** «Чем одно другого лучше, постарайся выучить» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

628

8872. **Гаспаров М. Л.** «От всего, чего ты жаждешь, я сбегу, как от огня» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 371.

629

8873. **Гаспаров М. Л.** «Что тебе всегда так мило, то мне отвратительно» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

630

8874. **Гаспаров М. Л.** «Ты стараешься, я стараюсь, но в другую сторону» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

635—636

8875. **Гаспаров М. Л.** «Человек, говорят философы, из тела и души...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

638—639

8876. **Гаспаров М. Л.** «Если кто душою болен, тело знак о том дает...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

659

8877. **Гаспаров М. Л.** «Из огня деньгу добудет, из навоза вырвет кус...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135.

678—679

8878. **Гаспаров М. Л.** «Люди сами доставляют эти тяготы себе...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 371.

684—685

8879. **Гаспаров М. Л.** «Если золота попросит — и железа не подам» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 371.

688—689

8880. **Гаспаров М. Л.** «Для общественного блага виршами ретивыми...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 374.

699

8881. **Гаспаров М. Л.** «Возносись душою в счастье и смирись, когда беда...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 374.

700

8882. **Гаспаров М. Л.** «В остальном же — с твердым сердцем все сноси, что есть, что нет» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135.

701

8883. **Гаспаров М. Л.** «Помни: все, что есть у смертных, не навеки нам дано...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 374.

702

8884. **Гаспаров М. Л.** «Это среднего получше и полегче худшего» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 374.

704—705

8885. **Гаспаров М. Л.** «Не завидую я людям, не хочу я окосеть...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 373.

715

8886. **Гаспаров М. Л.** «Прежде — тем, что добродетель из-под рабства освободил» // РС. 1989. С. 374.

716—717

8887. **Гаспаров М. Л.** «Повар не глядит, хорош ли птичий хвост, — была б жирна...» //

Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 373.

719

8888. **Гаспаров М. Л.** «Пусть его хранят другие — те, что вверились ему» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 373.

752

8889. **Гаспаров М. Л.** «Эфеб из тех, кто ходят в вечных стражниках» // РС. 1989. С. 375.

774

8890. **Гаспаров М. Л.** «Луцилия, в любви ее подхлестывая...» // РС. 1989. С. 375.

784

8891. **Петровский Ф. А.** «...Если это ты сделал...» // РС. 1957. С. 290; История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 158.
8892. **Гаспаров М. Л.** «...Если ты так сделаешь...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 375.

790

8893. **Гаспаров М. Л.** «Придет, а Луп и тех с него потребует» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133.

793

8894. **Гаспаров М. Л.** «Переплетчик! Теплым клеем <книгу> склей <готовую>» // РС. 1989. С. 372.

794

8895. **Гаспаров М. Л.** «Акций и по лицу и по росту...» // РС. 1989. С. 376.

811

8896. **Гаспаров М. Л.** «...а увидев, будешь ввек не знать забот» // РС. 1989. С. 380.

831

8897. **Гаспаров М. Л.** «И что ж? Какие он им нес учения?..» // РС. 1989. С. 379.

836

8898. **Гаспаров М. Л.** «... — Но кто ты? — Я — никто!..» // РС. 1989. С. 379.

888

8899. **Гаспаров М. Л.** «Гимнис, я хочу, чтоб только правде ты поверила...» // РС. 1989. С. 377.

928—931

8900. **Гаспаров М. Л.** «У людей достойных принято...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137.

953

8901. **Гаспаров М. Л.** «Лгать приятелю и другу мне совсем не свойственно» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 371.

954—955

8902. **Гаспаров М. Л.** «А которые за плату плакальщицы наняты...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 380.

972

8903. **Гаспаров М. Л.** «Был в Паллантийской войне плешивый бесславный...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 384.

974—975

8904. **Гаспаров М. Л.** «Пусть бы тебе родиться ослом, родиться скотиной...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 384.

980

8905. **Гаспаров М. Л.** «Лев был болен и дряхл...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

982

8906. **Гаспаров М. Л.** «Весь в чесотке, весь запаршивев, лежал он уныло...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

983—984

8907. **Гаспаров М. Л.** «Грязь и мразь, чирей и чесотка по самые зенки...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

985—986

8908. **Гаспаров М. Л.** «Сдавленным голосом лев: „Отчего же ко мне ты не хочешь..."» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

987

8909. **Гаспаров М. Л.** «Только скажи мне одно, коли это тебе не в докуку...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

988—989

8910. **Гаспаров М. Л.** «...Как понять, что все следы ведут в твое место...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141; РС. 1989. С. 384.

1015

8911. **Гаспаров М. Л.** «Рад ты слух обо мне разнести во многих „беседах"» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 383.

1024—1025

8912. **Гаспаров М. Л.** «Этот еще вредней, чем те, о ком говорилось...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 383.

1097

8913. **Гаспаров М. Л.** «Оное нежно зло и ласково и вероломно» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 139; РС. 1989. С. 381.

1111

8914. **Гаспаров М. Л.** «Древние вещи <познай>, от которых пошли остальные» // РС. 1989. С. 360.

1119—1120

8915. **Брюсов В. Я.** «Золото и честолюбье — вот доблести признак, оценка...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 19.
8916. **Гаспаров М. Л.** «Два образца теперь у людей: честолюбье и деньги» // Хрестоматия... М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 386.

1182—1183

8917. **Гаспаров М. Л.** «Граний умеет...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 368.

1188

8918. **Гаспаров М. Л.** «Вот посевы, которые сам посеял Юпитер...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 141.

1224

8919. **Гаспаров М. Л.** «Не говорю, что он скуп, молчу о том, что он сволочь...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 133; РС. 1989. С. 386.

1228—1234

8920. **Модестов В. И.** «Ныне от утра до ночи, в праздник ли то, или в будни...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 164.

8921. **Брюсов В. Я.** «Ныне ж с раннего утра до ночи, и в праздник, и в будни...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 19.

8922. **Петровский Ф. А.** «Ну, а теперь от зари и до ночи, и в праздник, и в будни...» // РС. 1957. С. 289—290; История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 157.

8923. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Ныне с утра и до ночи и в праздничный день и в обычный...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 135; РС. 1989. С. 385.

1264—1265

8924. **Гаспаров М. Л.** «...Достойным начала...» // РС. 1989. С. 360.

1269

8925. **Гаспаров М. Л.** «Славно угощены и привечены как подобает» // РС. 1989. С. 368.

1273—1274

8926. **Петровский Ф. А.** «...отличным самнитом...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 222; Его же. Эстетика. М., 1994. С. 335.

1280

8927. **Петровский Ф. А.** «Что же ты, Деций, разгрызть ты хочешь орешек?..» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 181; Его же. Эстетика. М., 1994. С. 287.

1315

8928. **Гаспаров М. Л.** «Стрел и дротов черед, а потом и метательных копий...» // РС. 1989. С. 352.

1326—1338

8929. **Брюсов В. Я.** «Доблесть, Альбин, состоит в том, чтоб ты, что достойно, где правда...» // Брюсов В. Я. Избр. произведения. М., 1955. Т. 2. С. 5; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 189; РС. 1989. С. 387; ЗП. 1994. С. 19.

8930. **Петровский Ф. А.** «Доблесть, Альбин, состоит в способности верной оценки...» // РС. 1957. С. 290; Хрестоматия... . М., 1984. С. 137; РС. 1989. С. 386.

Максимин

R 510; B XLIII, 133 (7—8)

8931. **Гаспаров М. Л.** «Песнями славя стада, и села, и брань, и героя...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 632; B XLIII, 148

8932. **Гаспаров М. Л.** «Пифагорический знак, двурогой расшедшийся веткой...» // Парнас. М., 1980. С. 356; ПЛП. 1982. С. 463.

Манилий

B.F 1

8933. **Гаспаров М. Л.** «Старик старуху в жены взял: ни дать, ни взять...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171.

Марк Валерий Марциал

I

8934. **Марциал.** Эпиграммы: В 2 ч. / В пер. и с объясн. А. Фета. — М., 1891. — 934 с.

Отсутствуют переводы из: Кн. I: 77, 90, 94, 96; Кн. II: 28, 33, 45, 47, 50, 51, 61, 62, 70, 83, 84; Кн. III: 71—73, 75, 79, 81, 85, 88, 89, 98; Кн. IV: 7, 17, 42, 43, 48, 50, 84; Кн. VI: 23, 26, 33, 36, 37, 81, 91; Кн. VII: 10, 14, 18, 30, 35, 55, 58, 62, 70, 82; Кн. IX: 2, 4, 27, 33, 37, 41, 63, 69, 80; Кн. X: 55, 81, 90; Кн. XI: 19—23, 25, 26, 29, 30, 43, 45—47, 51, 58, 61, 63, 70—75, 78, 81, 85, 87, 88, 95, 97; Кн. XIV: 19, 74, 215.

8935. **Марциал.** Избранные эпиграммы / Пер. размером подлинника Н. И. Шатерников; Ред. и коммент. Ф. А. Петровского; Вступ. ст. Н. Ф. Дератани. — М.: Худож. лит., 1937. — 176 с.

Переведены эпиграммы из: Кн. I: 1, 4, 8, 15, 27, 32, 35, 43, 49, 53, 55, 57, 62—64, 68, 72, 73, 77, 86, 91, 95, 99, 106—111, 113, 115, 117, 118; Кн. II: 1, 3—8, 11, 14, 16, 18, 20, 26, 27, 29, 30, 37, 41, 43, 44, 46, 53, 88, 90—92; Кн. III: 2, 5, 12, 17, 19, 20, 22, 25, 26, 33, 35, 36, 38, 43—47, 49—51, 58, 60, 62, 63, 68, 69, 77, 82, 86, 95; Кн. IV: 8, 14, 19, 25—29, 41, 49, 54—57, 64, 72, 80, 81, 86, 88, 89; Кн. V: 1, 2, 4—6, 8—10, 13, 16, 18—20, 22, 28—30, 33, 34, 37, 39, 42, 44, 49, 50, 52, 53, 56, 58—64, 70, 78, 80,82, 84; Кн. VI: 1, 5, 10, 11, 14, 19, 27, 42—44, 47, 58, 61, 63—65, 70, 72, 82, 86; Кн. VII: 10, 12, 16, 17, 21, 22, 25—28, 31, 36, 46, 51, 53, 60, 61, 63, 64, 69, 72, 76, 77, 80, 84, 86, 88, 92, 99; Кн. VIII: 3, 14, 18, 20, 23, 24, 28, 33, 40, 41, 48, 51, 53, 55, 56, 59, 61, 64, 68, 69, 71, 73, 76, 77; Кн. IX: 18, 22, 42, 48, 49, 53—55, 59—61, 72, 84, 88, 91, 94, 97, 100; Кн. X: 3—5, 9, 16, 19—21, 24, 31, 35, 37, 38, 47, 48, 51, 57, 58, 61, 64, 70, 72—74, 78, 82, 92, 94, 96, 103, 104; Кн. XI: 1, 3, 6, 18, 24, 42, 48, 49, 52, 80, 90, 93; Кн. XII: 4, 6, 8, 11, 18, 21, 24, 31, 34, 44, 48, 53, 57, 60, 61, 63, 68, 93, 94.

8936. **Марциал.** Эпиграммы / Пер. с лат. Ф. Петровского. — М.: Худож. лит., 1968. — 488 с.

Отсутствуют переводы из: Кн. I: 46, 50, 65, 69, 90, 92; Кн. II: 9, 28, 50, 61, 70, 73; Кн. III: 3, 15, 21, 23, 71, 73, 74, 76, 80, 81, 84, 87, 88; Кн. IV: 48, 84; Кн. V: 58, 83; Кн. VI: 26, 33, 36, 37, 46, 81; Кн. VII: 18, 58, 62, 67, 70, 75; Кн. VIII: 58; Кн. IX: 4, 7, 21, 27, 41, 67; Кн. X: 40, 55, 81; Кн. XI: 21, 22, 25, 26, 28, 43, 45—47, 61, 70, 73, 78, 81, 85, 88, 94, 95; Кн. XII: 12, 16, 20, 43, 71, 75, 85, 86, 91, 96.

8937. **Марциал.** Эпиграммы / Пер. с лат. Ф. Петровского. — СПб.: Алетейя, 1994. — 448 с.

II

Книга зрелищ

7

8938. **Кондратович К.** За воровство казнь («На глаголе висит тать знатный Лавреоль...») // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 20.

25b

8939. **Кондратович К.** Любовь смерть презирает («Леандр переплывал во всяку ночь к любезной...») // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 1. С. 20.

Книга первая

Вступление

8940. **Краснов П.** «Когда знал таинства ты Флоры своевольной...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 123; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 191.

3

8941. **Краснов П.** «Предпочитаешь лежать в Аргилетской ты лавке, о книга...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 124; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 191—192.

5

8942. **Латышев В. В.** «Я навмахией тебя угостил, — ты даешь эпиграммы...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 19. — Подпись: В. Л.

16

8943. **Латышев В. В.** «Есть и хорошее, среднее есть кое-что, еще больше...» // Гермес. 1911. № 8. С. 194. — Подпись: В. Л.

19

8944. **Смирнов И.** «Четыре зуба ты, мне помнится, имела...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 171.

8945. **Краснов П.** «Элия, сколько я помню, четыре ты зуба имела...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 124. — Подпись: К. С-ский.

8946. **Латышев В. В.** «Помнится, Элия, зуба четыре во рту твоем было...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64.

8947. **Уводский Н.** «Сколько я помню, было у тебя четыре лишь зуба...» // Гимназия. 1899. № 1. С. 24.

21

8948. **Тредиаковский В. К.** «Хотевшая царя, слугу там поразила...» // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1761. Т. 1. С. 208; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 64—65.

28

8949. **Латышев В. В.** «Если кто верит, что пахнет вчерашним вином от Ацерры...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 19. — Подпись: В. Л.

29

8950. **Латышев В. В.** «Ходит молва, Фидентин, будто ты не иначе народу...» // Гермес. 1910. № 7. С. 199—200. — Подпись: В. Л.

32

8951. **Латышев В. В.** «Я, о Сабидий, тебя не люблю и причины не знаю...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

33

8952. **Латышев В. В.** «Геллия, сидя одна, об умершем отце не рыдает...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 19. — Подпись: В. Л.

38

8953. **Бардовский Я.** «Стихи, которые ты, Фидентин, читаешь...» // НРЛ. 1804. № 10. С. 64.

8954. **Петровский М.** «Книга, которую ты прочитал, моего сочинения...» // Иллюстрация. 1859. № 72. С. 343. — Подпись: М. П-ий.

46

8955. **Петровский Ф. А.** «Только ты скажешь, Гедил: „Спеши, я кончаю!“ — слабеет...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

47

8956. **Латышев В. В.** «Лекарем был недавно Диавл, а теперь он — могильщик...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

50

8957. **Латышев В. В.** «Коль у тебя, Эмильян, называется повар Мистиллом...» // Гермес. 1911. № 8. С. 195. — Подпись: В. Л.

56

8958. **Латышев В. В.** «Сбор винограда подмочен дождем непрерывным: трактирщик...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

57

8959. **Подражание Марциалу** («Ты хочешь знать, каких красавиц я люблю?..») // Нев. зритель. 1821. Ч. 5, № 3. С. 262. — Подпись: П. Р-нъ.

62

8960. **Краснов П.** «Чистая, не уступавшая древним сабинкам, Левина...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 47; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 195.

64

8961. **Бардовский Я.** «Что ты, красавица, во цвете юных лет...» // НРЛ. 1804. № 11. С. 207.

67

8962. **«Ты мне, Херил, постоянно твердишь, что я слишком развязен...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

71

8963. **Костров Н. А.** «Выпьем пять кубков за здравие Нэвии, три за здравие Иды...» // Ил. газ. 1865. 16 сент. С. 164; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 276.

73

8964. **Латышев В. В.** «В городе всем, Цецильян, никому не хотелось и даром...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

75

8965. **Латышев В. В.** «Кто предпочтет подарить половину, чем целое вверить...» // Гермес. 1911. № 8. С. 195. — Подпись: В. Л.

81

8966. **Смирнов И.** «Что от слуги рожден — то видно наконец...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 171.

95

8967. **Латышев В. В.** «Если ты вечно кричишь и все речи дельцов заглушаешь...» // Гермес. 1916. № 13—14. С. 303. — Подпись: В. Л.

97

8968. **Бардовский Я.** «Когда все закричат, и ты, Невол, закричишь...» // НРЛ. 1804. № 10. С. 64.

8969. **Владиславлев В.** «Странно, о Невол, что ты говоришь лишь при говоре шумном...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 45.

8970. **Латышев В. В.** «Ты лишь тогда говоришь, когда все закричат кругом, Невол...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

98

8971. **Латышев В. В.** «Судится, Флакк, Диодор, и подагрой страдает, патрону ж...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

103

8972. **Латышев В. В.** «Если всевышние боги дадут мне мильон капиталу...» // Гермес. 1916. № 13—14. С. 303. — Подпись: В. Л.

106

8973. **Владиславлев В.** «Ты что-то пьешь одну лишь воду...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 44.

110

8974. **Латышев В. В.** «Ставишь ты, Велокс, в упрек мне, что длинны мои эпиграммы...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64.

8975. **«Велокс, длиною моих эпиграмм ты меня упрекаешь...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

115

8976. **Брюсов В. Я.** «В меня влюбилась, о Прокилл ревнивый...», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 73.

Книга вторая

1

8977. **Краснов П.** «Триста в себе эпиграмм содержать ты могла бы, о книга...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 125; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 192.

3

8978. **Краснов П.** «Секст, ничего ты не должен; не должен ты, Секст, утверждаю...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 48; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 196.

8979. **Латышев В. В.** «Секст, ничего ты не должен, не должен ты, Секст, я согласен...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64.

8980. **«Секст, ничего ты не должен. Совсем ничего, — я согласен...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

5

8981. **Краснов П.** «Пусть я погибну, когда, Дециан, не хочу неразлучно...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 47; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 194.

8982. **Латышев В. В.** «Пусть меня хворость возьмет, Дециан, коли я не желаю...» // Гермес. 1916. № 13—14. С. 303. — Подпись: В. Л.

9

8983. **«Невии я написал. Нет ответа. Конечно, откажет...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

8984. **Петровский Ф. А.** «Невии я написал. Нет ответа. Не даст она, значит...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

13

8985. **Смирнов И.** Банкруту («Потребует судья, захочет стряпчий взять...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 427.

16

8986. **Латышев В. В.** «Болен Зоил. Лихорадка его в покрывалах причина...» // Гермес. 1911. № 8. С. 195. — Подпись: В. Л.

19

8987. **Латышев В. В.** «Веришь, Зоил, что я ужином счастлив бываю?..» // Гермес. 1911. № 8. С. 196. — Подпись: В. Л.

20

8988. **Латышев В. В.** «Павел стихи покупает, свои стихи Павел читает...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64; РЛ. 1939. С. 360.

21

8989. **Уводский Н.** «Тем ты даришь поцелуй, другим подаешь свою руку...» // Гимназия. 1899. № 1. С. 24.

8990. **«Постум, не всех ты целуешь, иным подаешь только руку...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

8991. **Латышев В. В.** «Постум, одних ты целуешь, другим даешь правую руку...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64.

22

8992. **Латышев В. В.** «Чем я, о Феб и девять сестер, провинился пред вами?..» // Гермес. 1911. № 8. С. 195. — Подпись: В. Л.

25

8993. **Латышев В. В.** «Ты не даешь, но всегда обещаешь просящему, Галла...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 19. — Подпись: В. Л.

28

8994. **Петровский Ф. А.** «Поиздевайся над тем, кто тебя называет миньоном...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

30

8995. **Петровский М.** «Двадцать сестерций хотел я занять у старинного друга...» // Иллюстрация. 1859. № 72. С. 343. — Подпись: М. П-ий.

38

8996. **Латышев В. В.** «Лин, ты желаешь узнать, что дает мне Номентское поле...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 64.

8997. **«Что мне дает, ты желаешь узнать, Номентский участок?..»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

50

8998. **Брюсов В. Я.** «Если сосешь ты и воду пьешь, не грешишь ты нимало...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 29.

8999. **Петровский Ф. А.** «Лесбия, рот осквернив, ты воду пьешь. Это похвально...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

52

9000. **Латышев В. В.** «Дасий умеет купальщиц считать с полногрудой Спаталы...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65.

53

9001. **Латышев В. В.** «Хочешь свободным ты быть? Неправда, о Максим, не хочешь...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65.

55

9002. **Бардовский Я.** «Ты хочешь чести от меня...» // НРЛ. 1804. № 10. С. 380.

67

9003. **Краснов П.** «Всякий раз, встретясь со мной, ты кричишь уже издали, Постум...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 124; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 193.

9004. **Латышев В. В.** «Где б ты ни встретился, Постум, со мной, закричишь ты сейчас же...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65; РЛ. 1939. С. 361.

73

9005. **Петровский Ф. А.** «Хочешь, Лирида, узнать: что с ней? Что и с трезвою: мерзость» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

78

9006. **Латышев В. В.** «Просишь совета, где рыбу хранить тебе летней порою?..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65.

79

9007. **Латышев В. В.** «Ты приглашаешь, Назика, меня, когда знаешь, что сам я...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65.

82

9008. **Уводский Н.** «Что ты раба, обрезав язык, ко кресту пригвоздаешь...» // Гимназия. 1899. № 1. С. 24.

88

9009. **Латышев В. В.** «Ты ничего не читаешь, Мамерк, а казаться поэтом...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 65; РЛ. 1939. С. 360.

90

9010. **Тредиаковский В. К.** «Квинтилиан! молодым в обучении крайней наставник...» // Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии... . СПб., 1748. С. 218.

Книга третья

8

9011. **Латышев В. В.** «Квинт наш в Таиду влюбился? — В какую Таиду? — В кривую!..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66.

9

9012. **Латышев В. В.** «Цинна стишки, говорят, на меня втихомолку кропает...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66.

26

9013. **Латышев В. В.** «Деньги один ты имеешь, Кандид, и поместья, златые...» // Гермес. 1910. № 7. С. 200. — Подпись: В. Л.

27

9014. **Латышев В. В.** «Ты никогда не зовешь меня, часто на зов мой являясь...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

34

9015. **Латышев В. В.** «Вот почему и идет и нейдет к тебе имя Хионы...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66.

38

9016. **Петровский М.** «Что тебя к Риму влечет и на что ты надеешься, Секстий?..» // Иллюстрация. 1859. № 72. С. 343. — Подпись: М. П-ий.

43

9017. **Латышев В. В.** «Волосы выкрасив, хочешь, Лэтин, молодым ты казаться!..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66.

49

9018. **Латышев В. В.** «Мне ты вейентское ставишь, а сам-то массикское тянешь...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66.

56

9019. **Латышев В. В.** «Лучше цистерну в Равенне иметь бы мне, чем виноградник...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

57

9020. **Латышев В. В.** «Ловко надул меня хитрый трактирщик недавно в Равенне...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 66; РЛ. 1939. С. 365.

61

9021. **Латышев В. В.** «Ты говоришь „ничего“, если просишь что, Цинна, бесчестный!..» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

63

9022. **Тимковский И. Ф.** Милой кавалер («Что значит милой кавалер...») // ПППрВр. 1798. Ч. 20. С. 95—96. — Без подписи.

70

9023. **Петровский Ф. А.** «Прежний Авфидиин муж, Сцевин, любовником стал ты...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

71

9024. **Петровский Ф. А.** «Мальчику если невмочь и тебе невтерпеж тоже, Невол...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

72

9025. **Петровский Ф. А.** «Хочешь, Савфейя, ты спать со мною, но мыться не хочешь...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

88

9026. **Петровский Ф. А.** «Братья они близнецы, но каждый разное лижет...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

Книга четвертая

12

9027. **Петровский Ф. А.** «Всем ты, Таида, даешь, но коль этого ты не стыдишься...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

15

9028. **«Вчерашний день себе ты тысячу рублей...»** // Урания. 1804. Ч. 2. С. 147. — Подпись: Алксй Щдрцкой.

9029. **Латышев В. В.** «Тысячу нуммов взаймы, Цецильян, ты вчера неотступно...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67.

21

9030. **Прокопович Ф.** «Говорит, что бога нет, Селий богомерзкий...», нач. 1730-х гг. // Чистович И. А. Феофан Прокопович и его время. СПб., 1868. С. 633; Прокопович Ф. Соч. М.; Л., 1961. С. 224.

24

9031. **Латышев В. В.** «Всех Ликорида подруг, Фабиан, проводила в могилу...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67; РЛ. 1939. С. 361.

9032. **Уводский Н.** «Всех, сколько было подруг, проводила Ликора в могилу...» // Гимназия. 1899. № 1. С. 24.

33

9033. **Латышев В. В.** «Ящики все у тебя уж полны сочинений готовых...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 19. — Подпись: В. Л.

34

9034. **Латышев В. В.** «Хоть и грязна твоя тога, Аттал, но тот сказал правду...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

36

9035. **Латышев В. В.** «Ол, твои кудри черны, но бела борода. В чем причина?..» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

41

9036. **Латышев В. В.** «Шерстью зачем ты, желая читать, свою кутаешь шею?..» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

48

9037. **Петровский Ф. А.** «Любишь пронзенным ты быть, но пронзенный Папил, тыноешь...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

58

9038. **Смирнов И.** Галле («Лишившись мужа, ты в потемках, Галла, плачешь...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 425.

9039. **Латышев В. В.** «Галла, ты плачешь впотьмах о недавно умершем супруге?..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67.

62

9040. **Латышев В. В.** «В Тибур Гераклов уехала жить Ликорида-чернавка...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

65

9041. **Латышев В. В.** «Плачет всегда Филенида одним только глазом...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67.

72

9042. **Латышев В. В.** «Квинт, пристаешь ты, чтоб я подарил тебе свои книжки...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67; РЛ. 1939. С. 359.

76

9043. **Латышев В. В.** «Ты мне шесть тысяч прислал, когда дать просил я двенадцать...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 67.

85

9044. **Латышев В. В.** «Мы из стеклянных пьем чаш, а ты, Понтик, из мурры. Зачем же?..» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

Книга пятая

9

9045. **Кондратович К.** «Симмах врач зимой пришел с девятью учениками...» // Кондратович К. Старик молодый доброхотному и недоброхотному читателю. СПб., 1769. Кн. 3. С. 32.

9046. **Шестаков Д. П.** «Я расхворался; но ты проворно предстал предо мною...» // Шестаков Д. П. Стихотворения. СПб., 1900. С. 62.

9047. **Латышев В. В.** «Мне нездоровилось. Вот, окруженный учащихся сотней...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

29

9048. **Латышев В. В.** «Зайца мне в дар посылая, ты, Геллия, так говоришь мне...» // Гермес. 1907. № 3. С. 71. — Подпись: В. Л.

43

9049. **Толстой Я.** «Прекрасный ряд зубов у Дарьюшки швеи...» // Толстой Я. Мое праздное время. СПб., 1821. С. 60.

9050. **Латышев В. В.** «Зубы Таиды черны, у Лекании ж снега белее...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68.

45

9051. **Латышев В. В.** «Басса, себя называешь красавицей ты и девицей...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68.

47

9052. **Смирнов И.** «Ужасной клятвою клянется наш Филон...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 171.

9053. **Латышев В. В.** «Филон клянется, что он не обедает дома. И правда...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68.

52

9054. **Бардовский Я.** «Поверь, Постумий! мне, что те благодеянья...» // ВЕ. 1804. Ч. 15, № 12. С. 331. — Подпись: Брд.

55

9055. **Костров Н. А.** «Скажи мне, кого ты несешь, повелитель пернатых — Зевеса...» // Ил. газ. 1865. 16 сент. С. 164; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 276.

57

9056. **Латышев В. В.** «Если зову я тебя господином, не чванься тем, Цинна...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68.

58

9057. **Костров Н. А.** «Завтра пить я начну, завтра, твердишь ты мне, Постум...» // Ил. газ. 1865. 9 сент. С. 159; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 275—276.

64

9058. **Костров Н. А.** «Ну-ка, налей мне, Каллист, два полных секстанта фалерна...» // Ил. газ. 1865. 16 сент. С. 164; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 276.

73

9059. **Ломоносов М. В.** «Дивишься, что не дам тебе стихов моих?..» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 146; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 171; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 484; Там же. Л., 1986. С. 454.

74

9060. **Ярхо Б. И.** «Юных Помпеев скрывает Европа и Азия также...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 192.

76

9061. **Ломоносов М. В.** «Когда себя хранил от яду Митридат...» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 149; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 173; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 485; Там же. Л., 1986. С. 454.

9062. **Латышев В. В.** «Зелий питьем учащенным достиг Митридат, чтобы яды...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

81

9063. **Латышев В. В.** «Будешь ты беден всегда, Эмильян, коли ныне ты беден...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68.

82

9064. **Латышев В. В.** «Что же ты, Гавр, посулил мне две сотни-то тысяч напрасно...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

83

9065. **Петровский Ф. А.** «Гонишься ты — я бегу; ты бежишь — я гонюсь за тобою...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

Книга шестая

5

9066. **Латышев В. В.** «Вот я именье себе сторговал за высокую цену...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

6

9067. **Латышев В. В.** «Трое актеров, Луперк, но у Павлы твоей всех любимцев...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

15

9068. **Ломоносов М. В.** «В тополовой тени, гуляя, муравей...» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 146; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 171; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 485; Там же. Л., 1986. С. 454.

17

9069. **Смирнов И.** Циннаму («Циннам! ты Цинною велишь себя назвать...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 427.

19

9070. **Измайлов В. В.** «Я обокраден! я лишился...» // ВЕ. 1814. Ч. 77, № 18. С. 119. — Подпись: И.

9071. **Краснов П.** «Не о мечах и кубках, ядом напоенных...» // ЖМНП. 1888. № 7, отд. 5. С. 46; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 193.

9072. **Владиславлев В.** «Не о убийствах, яде и разбоях...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 45—46.

9073. **Каплинский В.** «Дело здесь не в убийстве иль отраве...» // Гермес. 1915. № 1. С. 19—20.

20

9074. **Бардовский Я.** «Просил я у тебя взаймы, Феб! ста монет...» // ВЕ. 1804. Ч. 15, № 12. С. 331. — Подпись: Брд.

31

9075. **Латышев В. В.** «Знаешь ты сам, Харидем, что с женой твоей шашни заводит...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68; РЛ. 1939. С. 365.

34

9076. **Владиславлев В.** «Дай поцелуев твоих, я молю и в ответ слышу „сколько"?..» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 46.

9077. **Шестаков Д. П.** «Дай, Диадумен, нам пыл лобзаний! Но сколько ты спросишь?..» // Шестаков Д. П. Стихотворения. СПб., 1900. С. 63.

36

9078. **Петровский Ф. А.** «Уд твой так же велик, как и нос твой, Папил, огромен...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

40

9079. **Смирнов И.** Ликоре («Гликера девушка отменной красоты!..») // НРЛ. 1802. № 4. С. 425.

41

9080. **Смирнов И.** Оратору («Зачем на катедре заткнул ты уши сам?..») // НРЛ. 1802. № 4. С. 426.

46

9081. **Петровский Ф. А.** «Без остановки кнутом четверню „голубой" погоняет...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 5.

48

9082. **Латышев В. В.** «Если сограждан толпа столь усердно кричит тебе „браво"...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 68; РЛ. 1939. С. 362.

53

9083. **Альбинский К.** «Андрогор, взявши ванну, поужинал весело с нами...» // Альбинский К. Стихотворения. СПб., 1896. С. 104.

9084. **Латышев В. В.** «С нами купался, потом благодушно обедал, а утром...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69; РЛ. 1939. С. 366.

60 (61)

9085. **Владиславлев В.** «Вслух с похвалой повторяет и любит мой Рим мои песни...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 46.

63

9086. **Каплинский В.** «Знаешь, что ловят тебя, Мариан, что скупец тот, кто ловит...» // Гермес. 1915. № 1. С. 20.

9087. **Латышев В. В.** «Знаешь, что ловят тебя, Мариан, и того знаешь скрягу...» // Гермес. 1917. № 3. С. 67. — Подпись: В. Л.

65

9088. **Латышев В. В.** «Тукка про нас говорит: Эпиграммы гексаметром пишешь...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

69

9089. **Латышев В. В.** «Я не дивлюся, Катулл, что водицу лишь пьет твоя Басса...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69.

70

9090. **Краснов П.** «Шестьдесят вторую жатву...» // ЖМНП. 1888. № 6, отд. 5. С. 84; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 194.

79

9091. **Латышев В. В.** «Луп, ты счастлив и печален: смотри, не узнала б фортуна!..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69.

84

9092. **Латышев В. В.** «Люди, Авит, в октафоре Филиппа здорового носят...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

Книга седьмая

3

9093. **Латышев В. В.** «Понтилиан, почему не прислал я тебе своих книжек?..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69; РЛ. 1939. С. 359.

13

9094. **Латышев В. В.** «Чуть Ликорида смуглянка услышала, будто бы солнце...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

16

9095. **Латышев В. В.** «Медного гроша нет в доме! Одно — распродать остается...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

9096. **«Нет у меня ни гроша. Остается мне только подарки...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

18

9097. **Петровский Ф. А.** «Если лицо у тебя опорочить и женщине трудно...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

19

9098. **Латышев В. В.** «Этот обломок, что щепкой простой и ненужной считаешь...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

20

9099. **Каплинский В.** «Обжорливей, несчастней Санты ничего...» // Гермес. 1915. № 2. С. 42—43.

33

9100. **Латышев В. В.** «Тога твоя самой грязи грязнее, о Цинна, а обувь...» // Гермес. 1907. № 3. С. 71. — Подпись: В. Л.

62

9101. **Петровский Ф. А.** «Дверь отворивши, Амилл, ты сжимаешь в объятьях подростков...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

66

9102. **Латышев В. В.** «Фабий наследство свое целиком завещал Лабиену...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

67

9103. **Петровский Ф. А.** «Филенида-трибада трет мальчишек...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

75

9104. **Брюсов В. Я.** «Хочешь ты даром ласкаться, став безобразной старухой...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 27.

9105. **Петровский Ф. А.** «Хочешь ты даром любви, уродиной будучи старой?..» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

77

9106. **Латышев В. В.** «Просишь ты, Тукка, чтоб я подарил тебе свои книжки?..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69.

9107. **«Просишь ты, Тукка, чтоб я подарил тебе все мои книги...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

81

9108. **Латышев В. В.** «В книге твоей с три десятка плохих эпиграмм наберется!..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69; РЛ. 1939. С. 359.

83

9109. **«Памфил, бородобрей удалой...»** // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 2, № 5. С. 166. — Подпись: М-нъ. Атрибуция Е. Свиясова.

90

9110. **Латышев В. В.** «Славит повсюду Мафон, что сложил я неровную книжку...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В..Л.

94

9111. **Латышев В. В.** «Только что были духи в пузырьке небольшом из оникса...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

98

9112. **Калайдович П.** «Ну, Кастор! ты теперь все любишь покупать...») // НРЛ. 1804. № 12. С. 70.

9113. **Латышев В. В.** «Все закупаешь ты, Кастор: смотри, распродать все придется!..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 69.

Книга восьмая

3

9114. **Каплинский В.** «Пять книг довольно бы было: шесть иль семь — это слишком...» // Гермес. 1915. № 2. С. 43.

7

9115. **«Разве же в том состязанье, в том красноречие, Цинна...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61. — Подпись: Згадай-Северский.

9116. **Латышев В. В.** «Значит ли это дела защищать и блистать красноречьем...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

12

9117. **Ломоносов М. В.** «Зачем я на жене богатой не женюсь?..» // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 149; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 173; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 485; Там же. Л., 1986. С. 454.

13

9118. **Латышев В. В.** «Звали его дураком — я купил его за двадцать тысяч...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.

17

9119. **Латышев В. В.** «За две ведь тысячи, Секст, сговорившись, я вел твое дело...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.

9120. **«За две тысячи вел я, Секст, твое дело. И что же?..»** // Гермес. 1914. № 2. С. 61—62. — Подпись: Згадай-Северский.

20

9121. **Латышев В. В.** «Сотенки по две стихов, милый Вар, ежедневно кропая...» // Гермес. 1907. № 3. С. 71. — Подпись: В. Л.

9122. **Шестаков Д. П.** «Каждую божью зарю по двести стихов ты сплетаешь...» // Гермес. 1912. № 17. С. 452.

21

9123. **Краснов П.** «Фосфор, нам день возврати! Не задерживай радостей наших!..» // ЖМНП. 1890. № 7, отд. 5. С. 30; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 195—196.

22

9124. **Краснов П.** «Ради свиньи приглашал ты нас, и угостил поросенком...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 123; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 193.

27

9125. **Смирнов И.** Богатому старику («Богатого тебя кто в старости дарит...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 426.

9126. **Латышев В. В.** «Кто тебе, Гавр, старику-богачу присылает подарки...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.

29

9127. **Латышев В. В.** «Краткостью хочет понравиться, видно, кто пишет двустишья...» // Гермес. 1917. № 3. С. 68. — Подпись: В. Л.

31

9128. **Латышев В. В.** «Ты признаешь за собою, Дентон, некрасивое что-то...» // Гермес. 1917. № 3. С. 69. — Подпись: В. Л.

40

9129. **Владиславлев В.** «Не пальм изнеженных, не сада...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 46.

55 (56)

9130. **Каплинский В.** «Раз наш век превосходит все поколения предков...» // Гермес. 1915. № 2. С. 44.

60

9131. **Латышев В. В.** «Клавдия, ростом сравнялась бы ты с Палатинским колоссом...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.

62

9132. **Латышев В. В.** «Пишет Пиценг на обратной странице свои эпиграммы...» // Гермес. 1917. № 3. С. 69. — Подпись: В. Л.

74

9133. **Смирнов И.** Худому лекарю («Теперь уж воин ты, а прежде был врачом...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 425.

9134. **Латышев В. В.** «Ныне — тяжелый боец ты, а ранее был окулистом...» // Гермес. 1917. № 3. С. 69. — Подпись: В. Л.

Книга девятая

4

9135. **Петровский Ф. А.** «Дай ты ей два золотых, и Галлою ты овладеешь...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6—7.

6 (7)

9136. **Латышев В. В.** «Афер, когда от Ливийских народов назад ты приехал...» // Гермес. 1911. № 8. С. 196. — Подпись: В. Л.

8 (9)

9137. **Латышев В. В.** «Фабий тебе ничего не оставил, Вифиник, по смерти...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

10 (5)

9138. **Владиславлев В.** «Замуж за Приска ты хочешь идти, — что ж, придумано славно...» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 46.
9139. **Латышев В. В.** «Хочешь за Приска ты, Павла, идти? Не дивлюсь: ты разумна...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.
9140. **Краснов П.** «Замуж ты хочешь за Приска. Не диво! Умна ты, Паулла...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 196.
9141. **«Павла, непрочь ты выйти за Приска. Твой ум в этом виден...»** // Гермес. 1914. № 2. С. 62. — Подпись: Згадай-Северский.

11

9142. **Ломоносов М. В.** «О имя, купно с розами рожденно!..»: [Строки 1—7] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 54; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 159; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 485; Там же. Л., 1986. С. 454.

15

9143. **Латышев В. В.** «Хлоя-злодейка к надгробьям мужей семерых приписала...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 70.

32

9144. **Брюсов В. Я.** «Той хочу, что доступна, что бегает в легкой одежде...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 23; ЗП. 1994. С. 73.

46

9145. **Латышев В. В.** «Геллий постройками занят всегда: то кладет он пороги...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 71.

47

9146. **Смирнов И.** «Едина у тебя обрита часть брады...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 170.

53

9147. **Латышев В. В.** «Квинт, я хотел тебе скромный подарочек дать по рожденью...» // Гермес. 1917. № 3. С. 69. — Подпись: В. Л.

67

9148. **Брюсов В. Я.** «Ночь напролет обладал я девой сластолюбивой...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 24; ЗП. 1994. С. 73.

78

9149. **Латышев В. В.** «Галла, мужей семерых схоронивши, женой твоей стала...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 71.

81

9150. **Латышев В. В.** «Книжки мои и читатель, и слушатель, Авл, одобряют...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 71.

82

9151. **Латышев В. В.** «Некий астролог сказал, что скоро погибнешь ты, Мунна...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 71; РЛ. 1939. С. 363.

100

9152. **Владиславлев В.** «Как! три динария в итоге!..» // ЖМНП. 1891. № 4, отд. 5. С. 47.

Книга десятая

8

9153. **Латышев В. В.** «Павла желает идти за меня, но я взять не желаю...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

16 (15)

9154. **Латышев В. В.** «Апер супруге с приданым большим угодил прямо в сердце...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 20. — Подпись: В. Л.

39

9155. **Латышев В. В.** «Если клянешься ты, Лесбия, будто при консуле Бруте...» // Гермес. 1917. № 3. С. 71. — Подпись: В. Л.

40

9156. **Петровский Ф. А.** «Так как мне говорили, что с миньоном...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

43

9157. **Латышев В. В.** «Вот уж седьмую жену, Филерот, ты хоронишь в именье...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 21. — Подпись: В. Л.

54

9158. **Латышев В. В.** «Блюда хорошие ставишь ты, Ол, но закрытыми ставишь...» // Гермес. 1911. № 8. С. 196. — Подпись: В. Л.

55

9159. **Петровский Ф. А.** «Всякий раз, как Марулла член стоящий...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

69

9160. **Смирнов И.** «Се к мужу сторожей ты, Полла! приставляешь...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 170.
9161. **Латышев В. В.** «Полла, ты мужу даешь сторожей, а сама их не терпишь...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

84

9162. **Латышев В. В.** «Ты удивлен, почему не торопится Афер ложиться?..» // Гермес. 1907. № 3. С. 71. — Подпись: В. Л.

Книга одиннадцатая

17

9163. **Каплинский В.** «В нашей книжке, Сабин, не одни лишь ночные страницы...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

19

9164. **Брюсов В. Я.** «Что не женюсь на тебе, вопрошаешь ты, Галла...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 29.

21

9165. **Брюсов В. Я.** «Лидия так широка, как зад у всадников медных...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 23.

22

9166. **Брюсов В. Я.** «Что белоснежного ты ртом грубым трешь о губы Галеса...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 25.

25

9167. **Брюсов В. Я.** «Сей сладострастно безмерный, столь многим девам знакомый...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 27.

9168. **Петровский Ф. А.** «Член, блудодей чересчур и многим известный девчонкам...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

34

9169. **Латышев В. В.** «Апер купил себе дом, но такой, что сова не захочет...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 71.

39

9170. **Латышев В. В.** «Ты, Харидем, в колыбели качал меня, мальчику дядькой...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 72; РЛ. 1939. С. 364.

42

9171. **Латышев В. В.** «Просишь живых эпиграмм, а даешь ты все мертвые темы...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 72.

43

9172. **Петровский Ф. А.** «С мальчиком нас захватив, ты, жена, беспощадно бранишься...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

44

9173. **Латышев В. В.** «Ты одинок и богат, и родившись при консуле Бруте...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 72.

64

9174. **Латышев В. В.** «Фавст, я не знаю, что именно пишешь ты стольким девицам...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 72.

67

9175. **Смирнов И.** «Живой ты не даешь, Марон! мне ничего...» // Урания. 1804. Ч. 1. С. 170.

9176. **Бардовский Я.** «Во всю жизнь ничего не хочешь ты мне дать...» // НРЛ. 1804. № 11. С. 208.

9177. **Краснов П.** «Ты ничего не даешь мне при жизни, но дашь после смерти...» // ЖМНП. 1892. № 12, отд. 5. С. 123; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 193.

9178. **Латышев В. В.** «Ты ничего не даешь мне теперь, а сулишь все по смерти...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 73.

76

9179. **Каплинский В.** «Требуешь, Пэт, от меня ты уплаты десятка сестерций...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

78

9180. **Брюсов В. Я.** «Пользуйся женских объятий утехами, пользуйся, Виктор...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 25.

79

9181. **Каплинский В.** «Пэт, я в десятом часу лишь доехал до первого камня...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

83

9182. **Каплинский В.** «Даром никто не живет у тебя, — лишь богач и бездетный...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

85

9183. **Петровский Ф. А.** «Вдруг от удара с небес язык твой во время лизанья...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 7.

86

9184. **Каплинский В.** «Горло твое непрерывным и тяжким измучено кашлем...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

88

9185. **Петровский Ф. А.** «Много дней уже, Луп, Харисиану...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

89

9186. **Костров Н. А.** «Зачем ты венок мне прислала из свежих цветов, моя Полла?..» // Ил. газ. 1865. 9 сент. С. 159; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 276.

9187. **Краснов П.** «Полла, зачем ты венки мне из свежих цветов присылаешь...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 47; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 195.

9188. **Каплинский В.** «Полла, венки почему ты нетронуты мне посылаешь?..» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

90

9189. **Бардовский Я.** «Поэтов древних ты чтишь похвалой своею...» // НРЛ. 1804. № 11. С. 208.

101

9190. **Латышев В. В.** «Флакк, неужели же мог ты Таиду столь тонкую видеть?..» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 73.

103

9191. **Каплинский В.** «Так велика у тебя непорочность и лика, и духа...» // Гермес. 1917. № 4. С. 93. — Подпись: В. К.

107

9192. **Каплинский В.** «Книгу до самых рожков развернув, ты назад возвращаешь...» // Гермес. 1917. № 4. С. 94. — Подпись: В. К.

108

9193. **Каплинский В.** «Хоть бы и мог ты, читатель, быть сытым столь длинною книгой...» // Гермес. 1917. № 4. С. 94. — Подпись: В. К.

Книга двенадцатая

1

9194. **Каплинский В.** «Сети пока не нужны для охоты, молоссы не лают...» // Гермес. 1917. № 4. С. 94. — Подпись: В. К.

12

9195. **Латышев В. В.** «Все обещаешь ты, целую ночь проведя за бутылкой...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 73.

9196. **Петровский Ф. А.** «Если всю ночь напролет ты пьешь, то ты все обещаешь...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 5.

17

9197. **Латышев В. В.** «Ты вопрошаешь со стоном, Лэтин, отчего лихорадка...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 73; Гермес. 1910. № 3. С. 85—86.

19

9198. **Каплинский В.** «В термах закусит Эмилий салатом, яичком, селедкой...» // Гермес. 1917. № 4. С. 94. — Подпись: В. К.

22

9199. **Латышев В. В.** «Сколь безобразно крива Филенида...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 73.

23

9200. **Латышев В. В.** «Зубы и косы чужие ты, Лелия, носишь бесстыдно...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 74.

25

9201. **Латышев В. В.** «Если я денег прошу без залога, „их нет“, говоришь ты...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 21. — Подпись: В. Л.

28

9202. **Тредиаковский В. К.** «Уж салфеток никто не принес, убоявся хищений...» // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 5. С. 353; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 64.

43

9203. **Петровский Ф. А.** «Языком ты развязным о распутстве...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 5.

46 (47)

9204. **Смирнов И.** Человеку переменчивых нравов («Приятен, весел, груб, угрюм ты для меня...») // НРЛ. 1802. № 4. С. 426.

9205. **Латышев В. В.** «Ты и тяжел, и уживчив, приятен бываешь и горек...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 74.

56

9206. **Латышев В. В.** «Болен бываешь ты в год раз десяток, а то так и чаще...» // Латышев В. В. На досуге. СПб., 1898. С. 74.

68

9207. **Шестаков Д. П.** «Утренний ранний клиент, причина спасенья из Рима...» // Гермес. 1912. № 17. С. 452.

80

9208. **Латышев В. В.** «Чтобы достойных людей не хвалить, Каллистрат наш всех хвалит...» // ЖМНП. 1899. № 10, отд. 5. С. 21. — Подпись: В. Л.

82

9209. **Каплинский В.** «Способа нет никакого ни возле купален, ни в термах...» // Гермес. 1917. № 4. С. 94—95. — Подпись: В. К.

86

9210. **Петровский Ф. А.** «Тридцать юнцов у тебя и ровно столько девок...» // Лит. обозрение. 1991. № 11. С. 6.

88

9211. **Каплинский В.** «Тонгилиан — не без носа, я знаю, не спорю. Но кроме...» // Гермес. 1917. № 4. С. 95. — Подпись: В. К.

92

9212. **Латышев В. В.** «Приск, ты частенько меня вопрошаешь, каков-то я буду...» // Гермес. 1910. № 7. С. 201. — Подпись: В. Л.

9213. **Шестаков Д. П.** «Часто пытаешь ты нас, как-то я, Приск, окажуся...» // Гермес. 1912. № 17. С. 453.

Книга тринадцатая

6

9214. **Тредиаковский В. К.** «Бражки посылаем мы, меду даст богатый...» // Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии... . СПб., 1748. С. 184.

48

9215. **Ярхо Б. И.** «Очень легко подарить серебро, или плащ, или тогу...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 86.

72

9216. **Ярхо Б. И.** «Я на аргосском судне сюда привезен был впервые...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 152.

Книга четырнадцатая

129

9217. **Шестаков Д. П.** «Желтое Рим возлюбил одеянье, а красное Галлы...» // Гермес. 1912. № 17. С. 453.

130

9218. **Шестаков Д. П.** «Пусть ты пускаешься в путь под ясным безоблачным небом...» // Гермес. 1912. № 17. С. 453.

Гней Матий

B.F 9

9219. **Гаспаров М. Л.** «Уж вскинулся и Феб на небосклон белый...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 181.

B.F 10

9220. **Гаспаров М. Л.** «Стараться надо, чтобы жизнь была слаще...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 181.

B.F 11

9221. **Гаспаров М. Л.** «А на четвертый день, вот как сейчас помню...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 181.

B.F 12

9222. **Гаспаров М. Л.** «Холодную подружку ты согрей сердцем...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 13

9223. **Гаспаров М. Л.** «Ворсистые ковры напоены краской...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

B.F 16

9224. **Гаспаров М. Л.** «В саду навоза много, овощей мало...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 183.

Гай Меммий

B.F 1

9225. **Гаспаров М. Л.** «В блеске Фортуна своем да не сходит с крутого уклона...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 149.

Гай Цильний Меценат

B.F 1

9226. **Ошеров С. А.** «Пусть хоть руки отнимутся...» // Сенека. Нравственные письма к Луцилию. М., 1977. С. 255.

B.F 2

9227. **Гаспаров М. Л.** «Если пуще я собственного брюха...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 242; Там же. 1966. С. 242; Там же. 1993. С. 238.

B.F 7

9228. **Ошеров С. А.** «Что мне гробница моя? Похоронит останки природа!» // Сенека. Нравственные письма к Луцилию. М., 1977. С. 217.

Модестин

R 273; B XLIII, 429

9229. **Гаспаров М. Л.** «Как-то младенец Амур, побежден легкокрылой дремотой...» // ППАПП. 1964. С. 165; АЛ. 1968. С. 480; ПЛП. 1982. С. 455.

Юлий Монтан

B.F 1

9230. **Ошеров С. А.** «Феб начинает уже воздымать свой пламенный жаркий...» // Сенека. Нравственные письма к Луцилию. М., 1977. С. 316.

Квинт Муций Сцевола

B.F 1

9231. **Горенштейн В. О.** «Много, много веков дуб сохранится седой...» // Цицерон. Диалоги. М., 1966. С. 89.

Клавдий Рутилий Намациан

9232. **Базинер О.** «Ты удивлен, о читатель, что я возвращаюсь так спешно...» // ЖМНП. 1895. № 8, отд. 5. С. 61—80; № 9, отд. 5. С. 81—93.

9233. **Брюсов В. Я.** «Нет, не тому, что назад поспешил я, дивись, о читатель...»: [Строки 1—12, 43—54, 63—68, 77—82, 89—92, 115—118, 133—134, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 103.

9234. **Гаспаров М. Л.** «Слушай меня, прекраснейший царь покорного моря...»: [Кн. 1, строки 47—164] // ППАПП. 1964. С. 146—148.

9235. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Утром пошли мы на веслах: казалось, не двигались с места...»: [Кн. 1, строки 349—370, 475—490; Кн. 2, строки 11—40] // ППАПП. 1964. С. 148—150.

9236. **Смыка О.** «Быстрый отъезд мой тебя удивит, любезный читатель...» // ПЛП. 1982. С. 283—302.

Гней Невий

B.F-Naevius, suppl. 1

9237. **Модестов В. И.** «Злой рок дает Метеллов Риму консулов...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 79.

9238. **«Злой рок дает для Рима консулов Метеллов...»** // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 16.

9239. **Петровский Ф. А.** «Злой рок дает Метеллов Риму в консулы!» // Цицерон. Речи. М., 1962. Т. 1. С. 397.

9240. **Гаспаров М. Л.** «Злой рок дает Метеллов Риму в консулы...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175.

B.F-Naevius, suppl. 3

9241. **Модестов В. И.** «Если б смертных подобало оплакивать...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 84.

9242. **«Когда бы боги смели тосковать по смертным...»** // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 5.

9243. **Брюсов В. Я.** «Бессмертным смертных коль оплакивать уместно...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 188; ЗП. 1994. С. 9.

9244. **Петровский Ф. А.** «Когда б бессмертным уместен был бы плач о смертных...» // ППАНХЛ. 1964. С. 259.

Марк Аврелий Олимпий Немезиан Карфагенский

B XXXIII, 2

9245. **Зеров М. К.** «Юный Ида и юный Алкон к Жонаке прекрасной...» // РЛ. 1939. С. 401—402. — Без подписи; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 616—619; ПЛП. 1982. С. 474—477. — Приписано Ф. А. Петровскому; Зеров М. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 490—492.

B XXXIII, 3

9246. **Шервинский С.** «Никтил и юный Микон с прекрасным Аминтом сокрылись...» // Гермес. 1913. № 9. С. 244—246.

9247. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Летом однажды Никтил, Микон и красавец Аминта...» // ППАПП. 1964. С. 119—120; ПЛП. 1982. С. 477—478.

Клавдий Цезарь Нерон, император

B.F 7

9248. **Гаспаров М. Л.** «Словно бы гром прогремел под землей...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 245; Там же. 1966. С. 245; Там же. 1993. С. 241.

Публий Овидий Назон

ПОЛНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

9249. **Овидий.** Сочинения Овидия все, какие до нас дошли: В 3 т. / Пер. с лат. и снабдил предисл. А. Клеванов. — М.: Бр. Салаевы, 1874.

Т. 1: Послания героев и героинь. Любовные стихотворения. Искусство любить. Лекарство от любви. Косметики. О рыбах. — XXXVI, 264 с.

Т. 2: Метаморфозы или изменения видов. — XL, 345 с.

Т. 3: Фасты. Печальные стихи. Письма с берегов Понта. Отрывки. — XL, 344 с.

9250. **Овидий.** Сочинения: В 2 т. — СПб.: Тип. П. Ф. Пантелеева, 1903. — (Собр. соч. избр. иностр. писателей).

Т. 1: Искусство любить. Лекарство от любви. Косметики. Фасты. Любовные элегии. — 276 с.

Т. 2: Метаморфозы. — 380 с.

9251. **Овидий.** Элегии и малые поэмы: Пер. с лат. — М.: Худож. лит., 1973. — 528 с.

9252. **Овидий.** Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии / Пер. с лат. С. В. Шервинского. — М.: Худож. лит., 1983. — 512 с.

9253. **Овидий.** Собрание сочинений: В 2 т. / Вступ. ст. В. Дурова. — СПб.: Биогр. ин-т «Студия Биографика», 1994.

Т. 1: Любовные элегии. Героиды. Наука любви. Скорбные элегии. Письма с Понта. — 512 с.

Т. 2: Метаморфозы. Фасты. — 528 с.

ЛЮБОВНЫЕ ЭЛЕГИИ

I

9254. **Овидий.** Разные забавные и любовные Овидиевы сочинения в стихах / Пер. с фр. на рос. яз. [А. В. Тиньковым ?] — СПб.: Тип. Акад. наук, 1768. — 54 с.

9255. **Овидий.** Овидиевы любовные творения / Перераб. в Энеевском вкусе Николаем Осиповым 1798 г. — СПб.: В тип. Шнора, 1803. — 82 с.

9256. **Овидий.** Песни любви=Amores: В 3 кн. — М.: М. Д. Ефимов, 1905. — 168 с. — Подпись пер.: Я. Б. М.

9257. **Овидий.** Amores=Любовные элегии / Вступ. ст. и пер. С. Шервинского. — М.: Гослитиздат, 1963. — 202 с.

II

Книга первая

1

9258. **«Я грозны брани петь готовился и мерил...»** // Улей. 1812. Ч. 3, № 13. С. 66—67.

9259. **Фет А. А.** «Славить доспехи и войны сбирался я строгим размером...» // Фет А. А. Стихотворения. М., 1863. Ч. 2. С. 189—190; Вечерние огни. М., 1883. С. 149—150; Полн. собр.

стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 339—340; Там же. Л., 1937. С. 549—550; Вечерние огни. М., 1979. С. 127—128.

9260. **Костров Н. А.** «В мощных гекзаметрах думал воспеть я кровавые брани...» // Ил. неделя. 1874. № 6. С. 96; Ил. газ. 1876. 21 нояб. С. 366.

9261. **Шелгунов М.** «Битвы и войны кровавые петь эпопеи размером...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 329—330.

9262. **Щербаненко В.** «Битвы и войны жестокие петь я хотел величаво...» // Гермес. 1915. № 3. С. 70—71.

2

9263. **«Что за диво? Мне ль так лишь кажется...»** // Улей. 1812. Ч. 3, № 13. С. 73—76.

9264. **Мерзляков А. Ф.** «Страдаю. — Что виной? — Что сделалось со мною?..» // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 291—293; Стихотворения. Л., 1958. С. 168—169.

9265. **Фет А. А.** «Чтоб это значило? Все как будто жестка мне постеля...» // Фет А. А. Стихотворения. М., 1863. Ч. 2. С. 190—192; Вечерние огни. М., 1883. С. 151—153; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 341—343; Там же. Л., 1937. С. 550—551; Вечерние огни. М., 1979. С. 129—131.

9266. **Тамбовский А. П.** «Что это значит? — Постель для меня стала ложем страданья...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 56—59.

9267. **Щербаненко В.** «Чем объясню я себе, что постель неудобною стала...» // Гермес. 1915. № 4. С. 94—95; Дератани Н. Ф. История древнеримской литературы. М.; Л., 1928. С. 134—136; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1937. Т. 2. С. 156—157.

9268. **Артюшков А. В.** «О, почему мне постель такою кажется жесткой...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 328—330.

3

9269. **К любезной** («Молю, да любит та, кою любовь пленила...») // Улей. 1812. Ч. 3, № 16. С. 275—276.

9270. **Мерзляков А. Ф.** «Я прав в моей душе: любовь любви желает!..» // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 294—295; Стихотворения. Л., 1958. С. 170; Парнас. М., 1980. С. 406—407.

9271. **Щербаненко В.** «Скромны желанья мои: пусть та, что царицей мне стала...» // Гермес. 1915. № 5. С. 126—127.

5

9272. **Рубан В. Г.** Приход Коринны («Я в полдень, кроючись от солнечного зноя...») // Ни то, ни се. 1769. С. 104; Русская поэзия / Под ред. С. А. Венгерова. СПб., 1897. Вып. 6. С. 346—347.

9273. **Фет А. А.** «Солнце палило, и только полуденный час миновало...» // Фет А. А. Стихотворения. М., 1863. Ч. 2. С. 192—193; Вечерние огни. М., 1883. С. 154—155; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 344—345; Там же. Л., 1937. С. 551—552; Вечерние огни. М., 1979. С. 132—133.

9274. **Брюсов В. Я.** «Лето стояло, и день миновал часов половину...», [Строки 1—13, 1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 59.

6

9275. **Привратник** («Привратник жалкий раб, томящийся в цепях...»), 1814 // Полевые цветы на 1828 год. СПб., 1828. С. 219—224. — Подпись: А.....в.

9276. **Тамбовский А. П.** «Привратник, скованный цепями...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 64—67.

8

9277. **Шестаков Д. П.** «Есть тут одна... И кому дружить охотно со сводней...» // Гермес. 1913. № 3. С. 64—67.

9

9278. **Тамбовский А. П.** «Каждый влюбленный воюет, любовь — та же служба в когортах...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 60—63.

9279. **Блок А. А.** «Каждый любовник — солдат, и Амур укрепленья готовит...»: [Строки 1—2, 1910-е гг.] // Библиотека А. А. Блока: Описание. Л., 1985. Кн. 2. С. 177.

9280. **Бельский С.** «Каждый любовник — солдат, и есть у Амура свой лагерь...» // Гермес. 1918. № 1—6. С. 120—121; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1937. Т. 2. С. 157—158; Там же. 1949. Т. 2. С. 330—331.

9281. **Вулих Н. В.** «Каждый влюбленный — солдат, и есть у Амура свой лагерь...»: [Строки 1—4] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 262; Там же. М., 1971. С. 364.

15

9282. **Рубан В. Г.** К завистникам о том, что стихотворцы вечно будут на свете славны («Почто завистник мне век грубый представляешь...») // Парнасский щепетильник. 1770. № 9. С. 241—244. — Подпись: В. Р.

9283. **Бухарский А.** Подражание Овидиевой Елегии, противу завистников и на продолжительную славу стихотворцев («Почто судовище строптиво...»): С фр. пер. // Зритель. 1792. Ч. 3. № 11. С. 163—169; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 2. С. 433—435.

9284. **Рубан В. Г.** Елегия о славе стихотворцев, взятая из Овидия Любовей, книга 1, елегия 15 («Что едка зависть мне век грубый представляешь...») // НЕС. 1794. Ч. 97. С. 60—62. — Подпись: К. С. В. Р.

9285. **Городчанинов Г.** Послание к Овидию, содержащее подражание элегии его о славе стихотворцев («Когда, Овидий, ты пиитов славу пел...») // НЕС. 1795. Ч. 108. С. 56—58.

9286. **Шатерников Н. И.** «Что же ты гложешь меня, упрекая в безличности, зависть...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 331—332.

Книга вторая

3

9287. **Рубан В. Г.** Прошение к Евнуху («Увы несчастный страж дражайшей красоты...») // Ни то, ни се. 1769. С. 109—110; Рус-

ская поэзия / Под ред. С. А. Венгерова. СПб., 1897. Вып. 6. С. 347.

5

9288. **Струйский Н.** Елегия к Купидону («Возьми, любезный бог, назад, что ты мне дал...») // Струйский Н. Соч. СПб., 1790. С. 51—58.

9289. **Слабый выговор Купидону** («Когда я был тебе Купидо не в угоду...») // Весенние цветы, издаваемые на 1807 год. М., 1807. Кн. 3. С. 96—100. — Подпись: А. С.

9290. **Тамбовский А. П.** «О, неужели, Амур! ты в покое меня не оставишь...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 68—72.

6

9291. **Фет А. А.** «Попка, восточный индиец, всему подражатель крылатый...» // Фет А. А. Стихотворения. М., 1863. Ч. 2. С. 193—195; Полн. собр. стихотворений. СПб., 1910. Т. 3. С. 346—348; Там же. Л., 1937. С. 552—554.

8

9292. **Вулих Н. В.** «Волосы ты причесать искусно умеешь, Кипассис...»: [Строки 1—4] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 261; Там же. М., 1971. С. 364.

15

9293. **Тамбовский А. П.** «Залог любви святой, кольцо на пальчик милой...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 73—74.

16

9294. **Краснов П.** «Близко Сульмона, в Пелигнском имении ныне живу я...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 39—41; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 169—172.

Книга третья

1

9295. **Шелгунов М.** «Есть многолетняя роща, в той роще топор человека...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 330—332.

9296. **Шатерников Н. И.** «Старый тут тянется лес, не рубленный долгие годы...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 332—334; Там же. 1958. Т. 2. С. 354—356.

9297. **Голосовкер Я. Э.** «Старый нерубленный бор стоит уже долгие годы...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 96—98; Там же. 1963. С. 118—120.

2

9298. **Вулих Н. В.** «Скачка коней благородных мой взор не влечет на ристаньях...»: [Строки 1—5] // Чистякова Н. А., **Вулих Н. В.** История античной литературы. Л., 1963. С. 261; Там же. М., 1971. С. 363.

3

9299. **Краснов П.** «Можно ли верить в богов? Поклявшись, она изменила...» // ЖМНП. 1886. № 7, отд. 5. С. 41—43; **Краснов П.** Из западных лириков. СПб., 1901. С. 172—174.

4

9300. **Тредиаковский В. К.** «Все к запрещенным стремимся всегда вещам, их желая...»: [Строка 17] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1763. Т. 14. С. XLII.

5

9301. **Голосовкер Я. Э.** «Ночь нависла и сон мне смежил усталые веки...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 99—100; Там же. 1963. С. 121—122.

7

9302. **Брюсов В. Я.** «Иль не прекрасна была, не исполнена прелестей дева...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 9—14; ЗП. 1994. С. 59—63.

9

9303. **Рубан В. Г.** «Коль мать Мемнонова Ахилла умоляя...» // НЕС. 1792. Ч. 46. С. 71—74. — Подпись: В. Р.

9304. **Смерть Тибулла** («Если мать оплакивала Мемнона...») // Весенние цветы, издаваемые на 1807 год. М., 1807. Кн. 2. С. 129—132. — Подпись: А. С...ов.

9305. **Шатерников Н. И.** «Матерью был и Мемнон, и Ахилл в рыданьях оплакан...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 334—336.

11

9306. **Тамбовский А. П.** «Много долго носил я, но лопнуло ныне терпенье...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 75—78.

13

9307. **«Из плодоносных фалисков была моя родом супруга...»** // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1922. Ч. 3. С. 42—43.

15

9308. **Гофман М.** «Вот и последняя веха моих элегических песен...» // Гофман М. Гимны и оды. СПб., 1910. С. 23—24.

НАУКА ЛЮБВИ

I

9309. **Овидий.** Наука любить (Ars amatoria) / С лат. пер. В. А. Алексеев. — СПб.: Т-во А. С. Суворина «Новое время», 1904. — 222 с.

То же. — 1914. — 220 с.

9310. **Овидий.** Наука любви / В рус. пер. с прим. А. И. Манна. — СПб.: Ред. «Нового журн. лит., искусства и науки», 1905. — 159 с.

9311. **Овидий.** Искусство любви // Овидий. Искусство любви и Лекарство от любви: Поэмы. СПб., 1905. С. 6—73.

9312. **Овидий.** Искусство любви / Пер. в стихах с предисл. и коммент. Г. С. Фельдштейна. — М., 1926. — 180 с.

9313. **Овидий.** Наука любви / Пер. М. Гаспарова // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 147—208; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 139—202.

II

9314. **Брюсов В. Я.** «Юноши! не небрегите возрастом женщины поздним...»: [Кн. II, строки 667—668, 675—698], 1907 // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 15; ЗП. 1994. С. 65.

9315. **Петровский Ф. А.** «В портик Помпея ступай и броди там в тени потихоньку...»: [Кн I, строки 67—74] // АПИ. 1938. С. 72.

9316. **Петровский Ф. А.** «Та, что названье теперь носит статуй работы Мирона...»: [Кн III, строки 219—224] // АПИ. 1938. С. 65.

ЛЕКАРСТВО ОТ ЛЮБВИ

I

9317. **Овидий.** Лекарство от любви // Овидий. Искусство любви и Лекарство от любви: Поэмы. СПб., 1905. С. 74—100.

9318. **Овидий.** Средства от любви / Пер. в стихах с предисл. и коммент. Г. С. Фельдштейна .и очерком «Жизнь и труды Овидия» С. И. Соболевского — М., 1926. — 88 с.

9319. **Овидий.** Лекарство от любви / Пер. М. Гаспарова // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 211—232; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 205—224.

ФАСТЫ

I

9320. **Овидий.** Фасты / Пер. Ф. Петровского // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 235—372; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 2. С. 349—494.

II

9321. **Ломоносов М. В.** «Безумным притворял себя разумный Брут...»: [Кн. II, строки 717—718] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 203; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 181; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 481; Там же. Л., 1986. С. 449.

9322. **Тредиаковский В. К.** «День Фабианцев един послал всех купно сражаться...»: [Строки 235—236] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1761. Т. 1. С. 320; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 79.

9323. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Где та страна, где то море, где не был известен Арион?..»: [Кн. II, строки 83—118] // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 242—244.

9324. **Зеров М. К.** «Море какое, какая земля Ариона не знает...»: [Кн. II, строки 83—118] // Гермес. 1917. № 11—12. С. 196; Зеров М. К. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 488.

9325. **Зелинский Ф. Ф.** «День благодатный восходит, устами и мыслями чтите...»: [Кн. I, строки 71—144, 255—282; Кн. II, строки 533—556] // Древний мир в памятниках его письменности. М., 1922. Ч. 3. С. 37—41, 77—78.

9326. **Фельдштейн Г. С.** «Всегда были матери милы: Дидима...»: [Кн. IV, строки 249—348] // Фрэзер И. Г. Фригийский культ Аттиса и христианство. М., 1924. С. 102—108.

9327. **Кондратьев С. П.** «Должно теперь рассказать о „бегстве царя“, это имя...»: [Кн. II, строки 685—853] // РЛ. 1939. С. 274—277; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1958. Т. 2. С. 392—395; Там же. 1965. Т. 2. С. 409—412.

9328. **Шервинский С. В.** «Если внушенья богов сокровенные можно поэтам...»: [Кн. III, строки 167—232] // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 370—371.

ГЕРОИНИ

I

9329. **Овидий.** Героини / Пер. с лат. Д. Шестакова. — М.: Типо-литогр. Имп. ун-та, 1902. — 157 с.

То же // Учен. зап. Казан. ун-та. 1902. № 11. С. 59—210.

9330. **Овидий.** Героини / Пер. Ф. Ф. Зелинского. — СПб.: М. Г. Корнфельд, 1912. — 222 с.

То же. Под загл.: Баллады-послания. — М.: Сабашниковы, 1913. — 386 с. — Послания 16—21 переведены впервые.

9331. **Овидий.** Героиды / Пер. С. Ошерова // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 79—144; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 2. С. 73—134.

II

1

9332. **Ломоносов М. В.** «Уж Илион лежит, Гречанкам ненавистный...»: [Строки 3—4, 5—8, 25—27, 53—56] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 59, 65, 215; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 159, 160, 182; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 480—481; Там же. Л., 1986. С. 449.

9333. **Рубан В. Г.** Пенелопа Улиссу или Одиссею («Посылаю я к тебе, Улисс!..») // Овидий. Две Ироиды, или Два письма древних Ироинь / Пер. с лат. В. Рубана. СПб., 1774. С. 3—12.

9334. **Мерзляков А. Ф.** От Пенелопы к Улиссу («Где медлишь ты, Улисс? Прочти печальны строки...») // ТОЛРС. 1812. Ч. 2. С. 80—87; Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 311—316.

9335. **Красов В. И.** Послание Пенелопы к Улиссу («Ныне твоя Пенелопа это тебе посылает, Улисс!..») // ОЗ. 1843. Т. 29, отд. 1. С. 169—171; Поэты кружка Н. В. Станкевича. М.; Л., 1964. С. 266.

2

9336. **Козицкий Г.** Письмо, сочиненное Публием Овидием Насоном («Угостившая тебя, Димофоонт...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 9. С. 515—524. — Подпись: Г. К.

9337. **Ржевский А.** Филлида к Димофонту («Родопска Димофонт сие, Филлида, пишет...») // Свободные часы. 1763. № 11. С. 637—646.

9338. **Рубан В. Г.** Филлида Димофонту («Угостившая тебя, Димофонт...») // Овидий. Две Ироиды, или Два письма древних Ироинь / Пер. с лат. В. Рубана. СПб., 1774. С. 15—24.

3

9339. **Рубан В. Г.** Ироида, или Письмо в стихах от Врисеиды к Ахиллу, Публием Овидием Насоном сочиненное. — СПб., 1791. — 8 с.

То же // НЕС. 1791. Ч. 61. С. 54—65.

4

9340. **Письмо от Федры к Ипполиту** («Здоровья с жизнию лишенна я была...») // НЕС. 1788. Ч. 27. С. 70—82.

5

9341. **Янкович-де Мириево И. Ф.** Дидона Енею («Познай, мой лютый враг, любовник ма-

лодушный...») // С.-Петерб. Меркурий. 1793. Ч. 4. С. 213—217. — Подпись: И. Я. де М-о.

10

9342. **Ломоносов М. В.** «Чрез пространно море руки простираю...»: [Строки 145—150] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 216; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 182—183; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 481; Там же. Л., 1986. С. 449.

9343. **Херасков М. М.** Ариядна к Тезею («Бывает ли, Тезей, и зверь таков жесток...») // Свободные часы. 1763. № 6. С. 372—381. — Подпись: М. Х.

9344. **Санковский В.** Ариадна Тезею («Живу несчастная, живу еще и ныне...») // Доброе намерение. 1764. № 5. С. 195—201. — Подпись: В. С.

9345. **Ариана к Тезею** («Нет и не была никогда...») // Городская и деревенская библиотека. 1783. Ч. 7. С. 357—364.

9346. **Ариадна Тисею** («Живу несчастная, живу еще и ныне...») // НЕС. 1793. Ч. 79. С. 94—97. — Подпись: С. Л.

11

9347. **Письмо от Канаки к Макарею** («Слез горьких каплями зря лист сей испещренный...») // НЕС. 1788. Ч. 28. С. 56—64.

Прим. ред.: Прислано от постороннего человека.

9348. **Рубан В. Г.** Овидиева первая на десять Ироида от Канаки к Макарею, незадолго до ее смерти («Канака здравия желает Макарею...») // НЕС. 1791. Ч. 63. С. 74—81.

17

9349. **Санковский В.** Елена к Парису («Как я противное письмо твое прочла...») // Доброе намерение. 1764. № 7. С. 291—300.

СКОРБНЫЕ ЭЛЕГИИ

I

9350. **Овидий.** Плачь... / Пер. И. Срезневский. — М.: Тип. И. Зеленникова, 1795. — 13, 320 с.

9351. **Публия Овидия Назона** избраннейшие печальные елегии / Перелож. прозою в Твери Ф. Колоколовым. — Смоленск: Тип. Приказа обществ. призрения, 1796. — 290 с. — Подпись: Фдр. Клклв.

9352. **Овидий.** Скорби Овидия=Tristia / Пер. А. А. Фета. — М.: Т-во А. И. Мамонтова, 1893. — 146 с.

9353. **Овидий.** Скорбные элегии // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта / Изд. подгот. М. Л. Гаспаров и С. А. Ошеров. М., 1978. С. 5—85; Там же. 1979. С. 5—85; Там же. 1982. С. 5—85; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 235—336.

II

Книга первая

1

9354. **Санковский В.** Овидия Насона книги первой печалей, элегия первая («Ты, книга, без меня отсюда пойдешь в Рим...») // Свободные часы. 1763. № 10. С. 616—620.

9355. **Краснов П.** «Бедная книга! Ты в Рим без меня отправляешься ныне...» // ЖМНП. 1884. № 12, отд. 5. С. 72—76; Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 175—182.

9356. **Шервинский С. В.** «Так, без хозяина в путь отправляешься, малый мой свиток...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 375—378; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 5—8; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 437—440; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 235—238.

2

9357. **Кондратович К.** Публия Овидия Насона Елегия («Боги моря и небес!..») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 11. С. 659—665.

9358. **Санковский В.** Публия Овидия Насона книга первая печалей, элегия вторая («О! Боги вод и звезд (осталось лишь молиться)...») // Свободные часы. 1763. № 11. С. 655—658.

9359. **Колоколов Ф.** «О, Боги, обладатели небес...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 101—114.

9360. **Шервинский С. В.** «Боги морей и небес! Что осталось мне, кроме молений?..» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 378—381; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 8—10; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 440—443; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 238—241.

3

9361. **Кондратович К.** Елегия Публия Овидия Назона («Когда мне на мысль приходит...») // Трудолюбивая пчела. 1759. № 11. С. 665—671.

9362. **Санковский В.** Публия Овидия Насона из первой книги печалей Элегия третия («Как та печальна ночь не в мысли вобразится...») // ПУ. 1760. № 9. С. 101—105.

9363. **Елегия** («О ночь! Ужасна ночь! Свидетель злой напасти...») // Смесь. 1769. С. 205—208.

9364. **Колоколов Ф.** «Когда призову на мысль себе...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 85—100.

9365. **Шелгунов М.** «Встанет ли в сердце моем безотрадной той ночи картина...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 336—339.

9366. **Аралов И.** «Лишь только вспомнится мне картина той горестной ночи...» // Гермес. 1912. № 15. С. 389—391.

9367. **Артюшков А. В.** «Чуть лишь представится мне картина печальная ночи...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1937. Т. 2. С. 165—166; Там же. 1949. Т. 2. С. 371—374.

9368. **Голосовкер Я. Э.** «Только предстанет очам той ночи печальной картина...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 103—105; Там же. 1963. С. 125—128; АЛ. 1968. С. 444—446.

9369. **Шервинский С. В.** «Только представлю себе той ночи печальнейшей образ...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 381—384; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 10—12; Парнас. М., 1980. С. 293—295; Овидий. Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 381—384; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 241—243.

4

9370. «Вот опускается страж Эримантиды в лоно морское...» // Гермес. 1914. № 4. С. 129—130; Дератани Н. Ф. и др. История древнеримской литературы. М.; Л., 1928. С. 136—137. — Подпись: Н. К.

9371. **Артюшков А. В.** «Низко глядит в океан Эриманфской медведицы сторож...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1937. Т. 2. С. 165—166; Там же. 1965. Т. 2. С. 415.

9372. **Шервинский С. В.** «Кануть готов в Океан эриманфской медведицы сторож...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 12—13; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 446—447; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 243—244.

5

9373. **Санковский В.** Публия Овидия Насона книга первая печалей. Елегия («О друг! кой больше всех в любви мя уверял...») // Доброе намерение. 1764. № 10. С. 440—442. — Без подписи.

9374. **Рубан В. Г.** «О незабвенный друг, из всех моих друзей...» // Глас несчастного пиита, или Две елегии из первой книги Овидевых Печалей: Пер. с лат. яз. СПб., 1779. С. 2—5. — Без подписи; НЕС. 1792. Ч. 67. С. 65—68. — Подпись: В. Р.

9375. **Шервинский С. В.** «Ты, кто меж прочих друзей не бывал мною назван не первым...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 13—15; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 447—449; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 244—246.

6

9376. **Колоколов Ф.** «Не только Каллимаху песнопевцу...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 136—140.

9377. «Лидия так не была дорога для Кларосца поэта...» // Гермес. 1914. № 20. С. 518—519. — Подпись: Н. К.

9378. **Вольпин Н.** «Так горячо не чтил Антимах из Клароса Лиду...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 384—385; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 15—16; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 246—247.

7

9379. **Петровский Ф. А.** «Ты, у кого мой портрет сохраняется, схожий со мною...»: [Строки 1—10] // АПИ. 1938. С. 72.

9380. **Голосовкер Я. Э.** «Если с плющом на челе мой портрет у тебя сохранился...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 111—113; Там же. 1963. С. 135—136; АЛ. 1968. С. 450—451.

9381. **Вольпин Н.** «Если лица моего ты сберег на память подобье...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 385—386; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 16—17; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 247—248.

8

9382. **Дубровский А.** Овидиева Елегия («Обратно потекут к свои вершинам воды...») // ЕС. 1756. № 10. С. 380—381. — Подпись: А. Д.; Прохладные часы. 1793. Ч. 2, № 8. С. 132. — Без подписи; Поэты XVIII века. Л., 1972. Т. 1. С. 156—157; Парнас. М., 1980. С. 379—380.

9383. **Санковский В.** «К вершинам реки все от моря возвратятся...» // ПУ. 1761. № 4. С. 124—126.

Прим. ред.: Перевод студента В. Санковского.

9384. **Колоколов Ф.** «Скоро глубокие реки потекут...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 248—255.

9385. **Вольпин Н.** «Вспять от морей к истокам своим глубокие хлынут...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 17—18; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 248—249.

9

9386. **Рубан В. Г.** «Невредной жизни ты да получишь конец...» // Глас несчастного пиита, или Две елегии из первой книги Овидевых Печалей: Пер. с лат. яз. СПб., 1779. С. 6—8. — Без подписи; НЕС. 1792. Ч. 70. С. 92—94. — Подпись: В. Р.

9387. **Теряев А. М.** Овидиевых печалей книга 1: Елегия 8 («Благоволят тебе, читатель мой, всегда...») // Зритель. 1792. Ч. 2. С. 14—19.

9388. **Шелгунов М.** «Счета друзьям ты не знаешь, пока твои дни безмятежны...»: [Строки 5—20] // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 335.

9389. **Вольпин Н.** «Жизнь пожелаю тебе пройти до меты без горя...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 386—388; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 18—19; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 249—252.

10

9390. **Шервинский С. В.** «Пусть охранит мой корабль приязнь белокурой Минервы...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 19—20; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 449—450; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 252—253.

11

9391. **Голосовкер Я. Э.** «Будешь читать — не забудь: в этом томике каждая буква...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 101—102; Там же. 1963. С. 123—124; АЛ. 1968. С. 443—444.

9392. **Вольпин Н.** «Все до последней строки, что прочтешь ты в книжечке этой...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 21; Парнас. М., 1980. С. 295—296; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 253—254.

Книга вторая

9393. **Колоколов Ф.** «О музы! Сотворившие уже судьбу...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 3—70.

9394. **Шелгунов М.** «Наконец из множества дел твоих славных, о Кесарь...»: [Строки 323—340] // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 329.

9395. **Петровский Ф. А.** «Знаю, что в ваших домах портреты старинных героев...»: [Строки 521—528] // АПИ. 1938. С. 73.

9396. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Нам Илиада о чем повествует? О женской измене...»: [Строки 371—377] // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 291.

9397. **Морозкина З.** «Разве до вас мне сейчас, до стихов и книжек ...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 389—405; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 22—24; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 257—270.

Книга третья

1

9398. **Вольпин Н.** «В город вхожу я тайком, изгнанника робкая книга...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 405—407; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 34—36; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 273—275.

2

9399. **Рубан В. Г.** Публия Овидия Назона сетований Книга III, Елегия II, в которой жалуется, что послан в ссылку («Судьбой, конечно, так назначено уж мне!..») // Парнасский щепетильник. 1770. № 9. С. 239—241. — Подпись: В. Р.

9400. **Шервинский С. В.** «Стало быть, рок мне сулил и Скифию тоже увидеть...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 407—408; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 36—37; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 451—452; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 275—276.

3

9401. **Санковский В.** «Что не своей рукой письмо к тебе писал...» // ПУ. 1760. № 11. С. 179—182.

9402. **«Ежели тебе удивительно покажется...»** // Прохладные часы. 1793. Ч. 2, № 8. С. 96—102. — Подпись: Б. П... .

9403. **Колоколов Ф.** «Ежели ты удивляешься, для чего я послал...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 161—170.

9404. **Вулих Н. В.** «Прах мой в урну сложив, верни в мой город, молю я...»: [Строки 65—76] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 269.

9405. **Шервинский С. В.** «Может быть, ты удивишься тому, что чужою рукою...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 408—410; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 37—39; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 452—454; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 276—278.

4

9406. **Санковский В.** Публия Овидия Насона печалей книга третья: Елегия IV («О! ты, которого всегда я почитал...») // Доброе намерение. 1764. № 2. С. 57—60. — Без подписи.

9407. **Колоколов Ф.** «Ежели ты, о! друг любезный...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 240—247.

9408. **Вольпин Н.** «Ты, кем и прежде я дорожил, чья давняя дружба...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 410—412; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 39—41; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 278—280.

5

9409. **Ошеров С. А.** «Дружба у нас не была настолько тесной, что если б...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 41—42; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 280—281.

6

9410. **Ошеров С. А.** «Дружбы нашей союз и не хочешь ты скрыть, дорогой мой...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 42—43; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 281—282.

7

9411. **Рубан В. Г.** Публия Овидия Насона печалей книга III: Елегия VII («Periллу от меня спеши письмом поздравить...») // Ни то, ни се. 1769. С. 55—56. — Без подписи.

9412. **Колоколов Ф.** «Гряди с миром, поспешною десницею...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 205—211.

9413. **Шервинский С. В.** «В путь! Передайте привет, торопливые строки, Перилле...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 412—414; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 43—44; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 454—455; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 282—284.

8

9414. **Колоколов Ф.** «Желал бы я теперь возсести...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 199—204.

9415. **Гаспаров М. Л.** «О, как я бы хотел в колесницу ступить Триптолема...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 44—45; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 284—285.

9

9416. **Шервинский С. В.** «Да, здесь есть города с населеньем — кто бы поверил?..» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 45—46; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 455—456; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 285—286.

10

9417. **Шелгунов М.** «И так могуче Борея дыханье, что гордые башни...»: [Строки 17—50] // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 339—340.

9418. **Голосовкер Я. Э.** «Если в столице у вас об изгнаннике помнят — Назоне...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 106—108; Там же. 1963. С. 129—131; АЛ. 1968. С. 447—448.

9419. **Шервинский С. В.** «Ежели кто-нибудь там об изгнаннике помнит Назоне...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 414—416; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 46—48; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 456—458; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 286—287.

11

9420. **Колоколов Ф.** «О ты, пребеззаконейший, ты...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 261—269.

9421. **Голосовкер Я. Э.** «Что ты злорадно, наглец, над моею бедою ликуешь...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 113—115; Там же. 1963. С. 137—139; АЛ. 1968. С. 451—453.

9422. **Шервинский С. В.** «Ты, что поносишь меня в моих злоключеньях, бесчестный...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М.,

1978. С. 48—49; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 458—460; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 288—289.

12

9423. **Елегия 12,** из кн. 3 Печалей Овидиевых («Уже Зефиры мраз жестокой умеряют...») // Зеркало света. 1787. Ч. 6. С. 620—624. — Подпись: П.... .

9424. **Голосовкер Я. Э.** «Год на исходе. Зефир холода умеряет. Докучно...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 109—110; Там же. 1963. С. 132—134; АЛ. 1968. С. 449—450.

9425. **Шервинский С. В.** «Уж холода умеряет Зефир — значит, год завершился...» // Овидий: Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 49—50; Парнас. М., 1980. С. 298—299; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 289—292.

13

9426. **Колоколов Ф.** «Вот уже ныне просиял день...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 189—192.

9427. **Шервинский С. В.** «Самый безрадостный день (к чему я на свет появился!)...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 51; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 462; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 292.

14

9428. **Вольпин Н.** «Первосвященник наук, ученых мужей покровитель...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 417—419; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 51—52; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 293—294.

Книга четвертая

1

9429. **Колоколов Ф.** «Если приметите вы, любезные...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 270—281.

9430. **Иванов Вяч.** «Как, острием пронзена, не чувствует раны вакханка...»: [Строки 41—44] // Иванов Вяч. Дионис и прадионисийство. Баку, 1923. С. 15; Там же. СПб., 1994. С. 31.

9431. **Вулих Н. В.** «Если найдешь недостаток в элегиях этих, читатель...»: [Строки 1—22] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. М., 1971. С. 372.

9432. **Шервинский С. В.** «Если погрешности есть — да и будут — в моих сочиненьях...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 419—422; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 53—55; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 463—466; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 297—299.

2

9433. **Ошеров С. А.** «Верно, Германия, край злополучный для Цезарей наших...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 55—57; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 300—301.

3

9434. **Элегия** («О вы! непрестанно светящие...») // Прохладные часы. 1793. Ч. 2, № 8. С. 84—91. — Подпись: Б. П... .

9435. **Колоколов Ф.** «О вы немерцающие небесные звезды...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 141—150.

9436. **Ошеров С. А.** «Малый зверь и большой, из которых один направляет...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 57—58; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 301—303.

4

9437. **Ошеров С. А.** «Ты, кто одним родовит поименным перечнем предков...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 59—60; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 304—306.

5

9438. **Ошеров С. А.** «Первый мой друг меж любимых друзей, кто единственный был мне...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 61; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 306—307.

6

9439. **Колоколов Ф.** «Во время свое, когда-то есть...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 219—224.

9440. **Парин А.** «Время склоняет волов с изнуряющим плугом смириться...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 422—423; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 61—62; Парнас. М., 1980. С. 299—301; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 307—308.

7

9441. **Колоколов Ф.** «Два раза уже, по жесточайших...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 235—238.

9442. **Ошеров С. А.** «Дважды ко мне после зим ледяных приблизилось солнце...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 423—424; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 63; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 308—309.

8

9443. **Колоколов Ф.** «И се уже глава моя лебедиными...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 213—218.

9444. **Ошеров С. А.** «Стали виски у меня лебединым перьям подобны...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 423—424; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 63—64; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 309—310.

9

9445. **Ошеров С. А.** «Если допустишь ты сам, если можно, имя я скрою...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 64—65; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 310—311.

10

9446. **Колоколов Ф.** «О вы грядущие земнородные...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 71—84.

9447. **Шелгунов М.** «О внемлите, потомки, и знайте, кто вами читаем...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 320—323.

9448. **Уманов-Каплуновский В. В.** «За девяносто тысяч шагов родился я от Рима...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 244—249.

9449. **Аралов И.** «Кто это был тот певец, тот рассказчик любовных историй...» // Гермес. 1912. № 3. С. 98—102; РЛ. 1939. С. 254—256; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 419—422.

9450. **Вулих Н. В.** «С детских лет меня выси поэзии сладкой манили...»: [Строки 20—27, 115—120] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 261, 269; Там же. М., 1971. С. 363.

9451. **Ошеров С. А.** «Тот я, кто некогда был любви певцом шаловливым...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 425—428; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 65—68; Парнас. М., 1980. С. 301—304; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 311—314.

Книга пятая

1

9452. **Ошеров С. А.** «С гетского берега я посылаю еще одну книжку...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 428—430; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 68—70; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 317—319.

2

9453. **Колоколов Ф.** «Скажи мне, пожалуй; чего ты...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 151—160.

9454. **Ошеров С. А.** «Все ли еще, когда с Понта письмо принесут, ты бледнеешь...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 70—72; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 319—321.

3

9455. **Ошеров С. А.** «Нынче — тот день, когда (если в днях я со счета не сбился)...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 431—432; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 72—73; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 321—322.

4

9456. **Колоколов Ф.** «Я послание Овидиево, утрудясь...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 228—234.

9457. **Ошеров С. А.** «Я, Назона письмо, с берегов явилось Евксинских...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 73—74; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 322—323.

5

9458. **Колоколов Ф.** «Се, воссиявший день рождения...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 182—188.

9459. **Шервинский С. В.** «День рожденья моей госпожи привычного дара...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 74—76; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 467—468; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 324—325.

6

9460. **Ошеров С. А.** «Значит, и ты, кто раньше моей был в мире надеждой...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 76—77; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 325—326.

7

9461. **Рубан В. Г.** Публия Овидия Насона печалей книга V: Елегия 7 («Письмо ты кое чтешь, в той писано земле...») // НЕС. 1792. Ч. 72. С. 93—95. — Подпись: В. Р.

9462. **Шервинский С. В.** «Перед тобою письмо, из мест пришедшее дальних...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 77—78; Парнас. М., 1980. С. 304—305; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 326—328.

8

9463. **Шервинский С. В.** «Я не настолько пал и поверженный, чтоб оказаться...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 78—79; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 328—329.

9

9464. **Колоколов Ф.** «Не воображай ты того в уме...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 254—259.

9465. **Ошеров С. А.** «Если бы ты допустил, чтобы я твое имя поставил...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 79—80; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 329—330.

10

9466. **Шервинский С. В.** «Трижды на Истре был лед с тех пор, как живу я у Понта...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 80—81; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 330—331.

11

9467. **Теряев А. М.** Овидиевых печалей книга V: Елегия («В письме моем, как в Скифию писала. .») // НЕС. 1792. Ч. 70. С. 41—43.

9468. **Колоколов Ф.** «Жаловалась ты мне в письме...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 177—180.

9469. **Ошеров С. А.** «Сетует горько письмо на то, что кто-то с тобою...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 81—82; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 331—332.

12

9470. **Парин А.** «Ты советуешь мне развеять печаль стихотворством...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 434—436; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 82—83; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 332—334.

13

9471. **Шервинский С. В.** «С гетских Назон берегов тебе желает здоровья...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 84; Любовные элегии. Метаморфозы. Скорбные элегии. М., 1983. С. 473—475; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 334—335.

14

9472. **Колоколов Ф.** «Ты сама знаешь, о дражайшая...» // Публия Овидия Назона

избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 171—176.

9473. **Ошеров С. А.** «Ты, жена моя, ты, кто меня самого мне дороже...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 84—85; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 335—336.

ПИСЬМА С ПОНТА

I

9474. **Овидий.** Письма с Понта / Пер. с лат. В. Е. Рудакова. — М., 1893. — 166 с.

9475. **Овидий.** Письма с Понта // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта / Изд. подгот. М. Л. Гаспаров и С. А. Ошеров. М., 1978. С. 86—160; Там же. 1979. С. 86—160; Там же. 1982. С. 86—160; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 341—432.

II

Книга первая

1

9476. **Парин А.** «Публий Назон, давно в отдаленных Томах осевший...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 439—441; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 86—88; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 341—343.

2

9477. **Парин А.** «Максим, славой своей родовую возвысивший славу...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 441—445; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 88—91; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 343—346.

3

9478. **Парин А.** «Этот привет, о Руфин, твой Назон тебе посылает...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 91—93; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 347—349.

4

9479. **Колоколов Ф.** «И се уже я ныне, в преклонном веке...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 193—198.

9480. **Парин А.** «Вот уж несут седину нашей жизни худшие лета...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 93—94; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 349—350.

5

9481. **Парин А.** «Если память жива о том, что мы были друзьями...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 445—447; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 95—96; Парнас. М., 1980. С. 306—308; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 350—352.

6

9482. **Парин А.** «Грусть завладела ль тобой, когда ты впервые услышал...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 97—98; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 352—354.

7

9483. **Парин А.** «Вместо речей письмена, которые ныне читаешь...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 98—99; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 354—355.

8

9484. **Парин А.** «Слово привета Назон, любезный тебе, посылает...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 99—101; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 356—357.

9

9485. **Парин А.** «Чуть дошло до меня о кончине Цельса посланье...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 101—102; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 357—359.

10

9486. **Парин А.** «Флакк, изгнанник Назон тебе желает здоровья...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 102—103; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 359—360.

Книга вторая

1

9487. **Гаспаров М. Л.** «В край, куда лишь с трудом доносятся южные ветры...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 104—105; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 363—366.

2

9488. **Гаспаров М. Л.** «Тот, кто в вашем дому всегда был почтительным гостем...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 105—108; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 366—369.

3

9489. **Тредиаковский В. К.** «Всяк о полезном сперва, не о хвальном, печется прилежно...»: [Строки 9—13] // Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии... . СПб., 1748. С. 157.

9490. **Гаспаров М. Л.** «Максим, имя твое сияет не меньше, чем доблесть...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 108—110; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 369—371.

4

9491. **Гаспаров М. Л.** «Это посланье к тебе с побережий холодного Истра...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 110—111; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 371—372.

5

9492. **Гаспаров М. Л.** «В этих неравных стихах Назон посылает Салану...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 111—113; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 372—374.

6

9493. **Гаспаров М. Л.** «Тот, кто когда-то тебя живою приветствовал речью...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 113—114; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 374—375.

7

9494. **Тредиаковский В. К.** «Страх излишний сей, прошу, извинит довольно...»: [Строки 7—14] // Тредиаковский В. К. Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии... . СПб., 1748. С. 384.

9495. **Гаспаров М. Л.** «Первым делом — привет передаст тебе это посланье...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 114—116; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 375—377.

8

9496. **Морозкина З.** «Были получены мной недавно с Цезарем Цезарь...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 116—117; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 377—379.

9

9497. **Морозкина З.** «Котис, потомок царей, чьей знатности корень восходит...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 118—119; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 379—381.

10

9498. **Шелгунов М.** «Азии пышной с тобой города мы тогда посетили...»: [Строки 22—52] // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 325—326.

9499. **Морозкина З.** «Сможешь ли ты угадать, увидев оттиск на воске...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 119—120; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 381—382.

11

9500. **Морозкина З.** «Эти стихи тебе, Руф, что были написаны в спешке...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 121; Парнас. М., 1980. С. 308; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 382—384.

Книга третья

1

9501. **Колоколов Ф.** «О море. Я за новыми мореходцами...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 116—135.

9502. **Морозкина З.** «Море, чьи воды взмутил гребец Ясонов впервые...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 448—452; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 122—125; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 387—391.

2

9503. **Голосовкер Я. Э.** «Как-то в кругу томитян говорил я о доблести вашей...»: [Строки 39—98] // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 118—119; Там же. 1963. С. 143—145; АЛ. 1968. С. 454—456.

9504. **Морозкина З.** «Пусть пожеланья добра, которые я посылаю...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 452—455; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 125—128; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 391—393.

3

9505. **Морозкина З.** «Если ты можешь хоть час уделить опальному другу...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 455—458; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 128—130; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 394—396.

4

9506. **Вольпин Н.** «В этом своем письме из понтийской крепости Томы...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 458—461; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 130—133; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 396—399.

5

9507. **Морозкина З.** «Спросишь, откуда пришло письмо, что теперь ты читаешь?..» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 133—134; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 399—400.

6

9508. **Морозкина З.** «С моря Евксинского шлет Назон приятелю (имя...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 134—135; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 400—402.

7

9509. **Морозкина З.** «Больше нет слов у меня просить все о том и том же...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 136; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 402—404.

8

9510. **Колоколов Ф.** «Я долго сам с собою размышлял...» // Публия Овидия Назона избраннейшие печальные елегии. Смоленск, 1796. С. 225—227.

9511. **Морозкина З.** «Что за подарок из Том, ломал я голову часто...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 461—462; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 137; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 404.

9

9512. **Морозкина З.** «Из-за того, что во всех этих книжках смысл одинаков...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 137—138; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 405—406.

Книга четвертая

1

9513. **Вольпин Н.** «Стихотворенье прими, Помпей, сочиненное в горе...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 139; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 409—410.

2

9514. **Голосовкер Я. Э.** «Это письмо — о поэт! — царей величайший потомок...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 120—121; Там же. 1963. С. 146—147; АЛ. 1968. С. 456—457.

9515. **Вольпин Н.** «Славных царей преславный певец, письмо ты читаешь...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 462—463; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 140—141; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 410—411.

3

9516. **Голосовкер Я. Э.** «Негодовать иль молчать? Скрыть имя иль имя на площадь...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 116—117; Там же. 1963. С. 140—143; АЛ. 1968. С. 453—454.

9517. **Вольпин Н.** «Жаловаться ль? Умолчать? Обвинить, не назвав твое имя...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 463—465; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 141—142; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 411—413.

4

9518. **Вольпин Н.** «Столько южных туч не накопит день ни единый...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 142—143; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 413—414.

5

9519. **Вольпин Н.** «В путь, двустишья, в путь! На суд изощренного слуха...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 143—144; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 414—415.

6

9520. **Вольпин Н.** «Брут, читай письмо, из такого пришедшее места...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 144—145; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 415—416.

7

9521. **Рубан В. Г.** К Весталу («Как ныне прислан ты, Вестал! к водам Евксинским...») // НЕС. 1792. Ч. 73. С. 88—90. — Подпись: В. Р.

9522. **Вольпин Н.** «Присланный ныне к нам, на берег Евксина, Весталис...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 465—466; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 146—147; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 417—418.

8

9523. **Вольпин Н.** «Долго, ученейший муж, не слал ты мне вести, Суиллий...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 466—469; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 147—149; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 418—420.

9

9524. **Майков А. Н.** «Здорово, добрый друг! здорово, консул новый!..» // ОЗ. 1843. № 7. С. 2—3; Майков А. Н. Стихотворения. СПб., 1858. Кн. 1. С. 123—125; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 42—43; Избр. произведения. Л., 1977. С. 70—72.

9525. **Вольпин Н.** «Не откуда бы рад — откуда позволено, с Понта...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 469—472; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 149—152; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 420—423.

10

9526. **Рубан В. Г.** К Альбиновану («Уж тридцать лет живу на бреге Кимерийском...») // НЕС. 1792. Ч. 71. С. 36—39. — Подпись: В. Р.

9527. **Вольпин Н.** «Вот и шестую весну среди гетов, в шкуры одетых...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 152—154; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 423—425.

11

9528. **Вольпин Н.** «Эта бы нам не простилась вина, когда бы ни разу...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 154; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 425—426.

12

9529. **Вольпин Н.** «Что на страницах моих ни разу ты не упомянут...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 154—155; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 426—427.

13

9530. **Вольпин Н.** «Кар! Привет мой тебе, кого я к друзьям причисляю...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 156—157; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 427—428.

14

9531. **Вольпин Н.** «Снова пишу я тебе, кому пенял уже в песне...» // Овидий. Элегии и малые поэмы. М., 1973. С. 472—474; Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 157—158; Парнас. М., 1980. С. 311—312; Овидий. Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 429—430.

15

9532. **Гаспаров М. Л.** «Ежели кто на земле доселе об изгнанном помнит...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 158—159; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 430—431.

16

9533. **Гаспаров М. Л.** «Злобный завистник, зачем ты терзаешь изгнанничьи песни?..» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 159—160; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 431—432.

ИБИС

9534. **Гаспаров М. Л.** «В жизни моей доселе я счел дважды пять пятилетий...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 163—177; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 435—450.

НАУКА РЫБОЛОВСТВА

9535. **Гаспаров М. Л.** «...после мирного царства Сатурна Юпитер...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 177—180.

ОРЕШНИК

9536. **Рабинович Е., Гаспаров М. Л.** «Я — орешина, я близ дороги расту неповинно...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 180—184.

ПРИТИРАНЬЯ ДЛЯ ЛИЦА

9537. **Искусство украшать лицо** («Внимайте, коликое...») // Поденщина. 1767. С. 91—94.

9538. **Ошеров С.** «Женщины! Вот вам урок: учитесь, как можно заботой...» // Овидий. Скорбные элегии. Письма с Понта. М., 1978. С. 184—186; Собр. соч. СПб., 1994. Т. 1. С. 227—230.

Октавиан Август

R 22; B XLIII, 212

9539. **Шульц Ю.** «Ныне ступайте, союз сочетайте с ложем стыдливым...» // АЛ. 1968. С. 427; ПЛП. 1982. С. 456.

R 719; B XLIII, 122

9540. **Шульц Ю.** «О сотрапезники! Ныне угрюмые бросьте заботы...» // АЛ. 1968. С. 427; Парнас. М., 1980. С. 354; ПЛП. 1982. С. 456.

B XLIII, 225

9541. **Шульц Ю.** «Гордость Кампании — Байи, Апоном гордятся Венеты...» // ГЛЭмед. 1960. С. 49.

B. IV, p. 340

9542. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Так как Антоний с Глафирой сошелся, то Фульвия хочет...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 470.

Марк Пакувий

B.F 1

9543. **Модестов В. И.** «Хотя ты, юноша, спешишь; но камень этот просит...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. Киев, 1873. С. 170; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 6.

9544. **Брюсов В. Я.** «Пусть, юноша, спешишь ты: камень этот просит...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 188; Хрестоматия... . М., 1984. С. 169; ЗП. 1994. С. 17.

Палладий

R 518; B XLIII, 133 (23—24)

9545. **Гаспаров М. Л.** «Здесь Вергилий почил, поэт, чья сельская муза...» // ППАПП. 1964. С. 175; ПЛП. 1982. С. 464.

R 628; B XLIII, 144

9546. **Гаспаров М. Л.** «Оный фракийский певец (всем ведомо!) пел такие песни...» // ПЛП. 1982. С. 464—465.

Пентадий

R 235; B XLIII, 409

9547. **Брюсов В. Я.** «Да, убегает зима! оживляют землю зефиры...», [1910-е гг.] // РМ. 1910. № 1. С. 215; Брюсов В. Я. Опыты... . М., 1918. С. 124; Собр. соч. М., 1974. Т. 3. С. 511; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 177; ЗП. 1994. С. 81.

9548. **Шульц Ю.** «Вижу, уходит зима; над землею трепещут зефиры...» // ППАПП. 1964. С. 164; АЛ. 1968. С. 478—479; ПЛП. 1982. С. 453—454.

R 266; B XLIII, 422

9549. **Брюсов В. Я.** «Тот, чьим отцом был поток, любовался розами мальчик...» // РМ. 1910. № 1. С. 215—216; Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 31; ППАПП. 1964. С. 164; АЛ. 1968. С. 479; Парнас. М., 1980. С. 353—354; ПЛП. 1982. С. 454; ЗП. 1994. С. 81.

R 267; B XLIII, 424

9550. **Брюсов В. Я.** «Хрисокома спаслась от меча грозившего мужа...» // РМ. 1910. № 1. С. 216; ППАПП. 1964. С. 165; ПЛП. 1982. С. 455; ЗП. 1994. С. 83.

R 268; B XLIII, 425

9551. **Брюсов В. Я.** «Ветрам вверяй ладью, души не вверяй только деве...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 31; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 178; ЗП. 1994. С. 83.

9552. **Гаспаров М. Л.** «Бурному морю доверь корабли, но не женщине душу...» // ППАПП. 1964. С. 165; Парнас. М., 1980. С. 354; ПЛП. 1982. С. 455.

R 886; B LXXXIII

9553. **Брюсов В. Я.** «Ацида здесь, на вершине горы, ты видишь гробницу...» // РМ. 1910. № 1. С. 216; ППАПП. 1964. С. 165; АЛ. 1968. С. 479—480; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 178; ПЛП. 1982. С. 454; ЗП. 1994. С. 83.

Авл Персий Флакк

I

9554. **Персий.** Сатиры Персия / Пер. и объясн. Н. М. Благовещенского // ЖМНП. 1870. № 9, отд. 2. С. 75—118; 1871. № 1, отд. 2. С. 76—95; № 5, отд. 2. С. 113—138; № 7, отд. 2. С. 46—61; № 12, отд. 2. С. 270—314; 1872. № 3, отд. 2. С. 71—98.

То же. — СПб.: Тип. Имп. Акад. наук, 1873. — 362 с.

9555. **Персий.** Сатиры Персия / Пер. А. А. Фета. — СПб., 1899. — 46 с.

9556. **Персий.** Сатиры / Пер. Ф. Петровского // РС. 1957. С. 87—110; РС. 1989. С. 97—114.

II

9557. **Милонов М. В.** К Рубеллию («Царя коварный льстец, вельможа напыщенный...»): Подражание // Цветник. 1810. Ч. 8, № 10. С. 63—67; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 10—13; Соч. СПб., 1849. С. 15—18; Поэты-сатирики конца XVIII — начала XIX вв. Л., 1959. С. 480—482; Поэты 1790—1810-х годов. Л., 1971. С. 512—517.

9558. **Рылеев К. Ф.** К временщику («Надменный временщик, и подлый и коварный...»): Подражание // Нев. зритель. 1820. Ч. 4, № 10. С. 26—28; Рылеев К. Ф. Соч. и переписка. СПб., 1872. С. 178—179; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 89—90; Там же. 1971. С. 57—58.

Плиний Цецилий Секунд (младший)

B.F 1

9559. **Доватур А. И.** «Книги Галла читая, в которых отцу дерзновенно...» // Плиний Младший. Письма. М., 1950. С. 201; Там же. 1982. С. 119—120.

B.F 2

9560. **Доватур А. И.** «Воску хвала: если мягкий, уступчивый, он покорится...» // Плиний Младший. Письма. М., 1950. С. 206; Там же. 1982. С. 123.

Помпилиан

R 509; B XLIII, 133 (5—6)

9561. **Гаспаров М. Л.** «Кто воспевал стада, поля и битвы героев...» // ППАПП. 1964. С. 174; ПЛП. 1982. С. 463.

R 631; B XLIII, 147

9562. **Гаспаров М. Л.** «Отчей защитник земли, храбрейший из юношей, Гектор...» // ПЛП. 1982. С. 466.

Помпилий

B.F 1

9563. **Гаспаров М. Л.** «Юный Потониев сын, тебя старушка-подружка...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171.

Поннан

R 274; B XLIII, 430

9564. **Гаспаров М. Л.** «Облик нильской царицы представлен искусной рукою...» // Парнас. М., 1980. С. 355; ПЛП. 1982. С. 462.

Порций Лицин

B.F 1

9565. **Петровский Ф. А.** «При второй войне Пунийской окрыленною стопой...» // ППАНХЛ. 1964. С. 292; Хрестоматия... . М., 1984. С. 177.

B.F 4

9566. **Гаспаров М. Л.** «Он, похвал развратной знати лживых домогавшийся...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 234; Там же. 1966. С. 234; Хрестоматия... . М., 1984. С. 177; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 232.

B.F 5

9567. **Костров Н. А.** «Вам не нужен огонь, пастухи тонкорунных овец и козлят? Приходите...» // Ил. газ. 1867. 2 февр. С. 76; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 54.

9568. **Гаспаров М. Л.** «Вы, пастухи овец и нежных овечьих приплодов...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 173.

Секст Проперций

I

9569. **Проперций.** Элегии Секста Проперция / Пер. А. А. Фета. — СПб.: Тип. В. С. Балашева, 1888. — 178 с.

То же. — СПб.: Тип. А. Ф. Маркса, 1898. — 234 с.

То же. // Сб. статей по классич. филологии. СПб., 1888. Вып. 2. С. 10—220; ЖМНП. 1888. № 5, отд. классич. филологии. С. 10—48; № 7, отд. классич. филологии. С. 85—138; № 8, отд. классич. филологии. С. 139—162; № 9, отд. классич. филологии. С. 163—220.

9570. **Проперций.** Элегии / Пер. Л. Остроумова // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 247—454.

II

Книга первая

1

9671. **Вольный перевод с латинского из Проперция** («Взор первый Цинтии меня обворожил...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 1, № 2. С. 151—152.

2

9572. **Магницкая Н. Л.** Цинтии («На что сквозь тонку ткань грудь белая блестит?..») // ПППрВр. 1798. Ч. 17. С. 303—304. — Атрибуция Е. Свиясова.

9573. **Соковнин П.** К Цинтии о принужденности ее в убранстве («Почто вкруг шеи флер приманчиво лежит?..») // ПППрВр. 1798. Ч. 17. С. 383—384. — Атрибуция Е. Свиясова.

9574. **Рылеев К. Ф.** К Цинтии («К чему тебе убирать чело твое иноземными прикрасами...»), 1821 (?) // Рылеев К. Ф. Полн. собр. стихотворений. Л., 1971. С. 311—312.

9575. **Мерзляков А. Ф.** К Цинтии («К чему тебе наряд, столь пышный, столь блестящий...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 284—285.

9576. **Крешев И.** «Зачем так расточать на россыпи волос...» // ОЗ. 1845. № 12, отд. 1. С. 388.

9577. **К Цинтии** («Сердце мое, для чего расточать на россыпи волос...») // СО. 1849. № 11, отд. 3. С. 3—4. — Подпись: С. Ф.

9578. **Крешев И.** «Душа, к чему вплетать жемчуг в извив волос?..» // СО. 1857. № 21. С. 485; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 54.

9579. **Тамбовский А. П.** «К чему нужно тебе на голове каменья...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 44—45.

9580. **Сологуб Ф.** «Зачем вплетать цветы в поток твоих кудрей...»: [Строки 1—14], 1899 // Сологуб Ф. Стихотворения. Л., 1979. С. 499.

3

9581. **Корш Ф. Е.** «Как Кносянка, когда корабль ушел Тесея...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 62—63.

9582. **Боровский Я. М.** «Так на пустынном песке в забытьи Миноида лежала...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 258; Там же. М., 1971. С. 360—361. — Строки 1—8; Античность и современность. М., 1972. С. 330—331; Парнас. М., 1980. С. 276—277.

9583. **Голубец Ю.** «Понтик, в то время, когда о Фивах кадмейских поется...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 38—39.

8

9584. **Корш Ф. Е.** «Так ты бежишь, не властвуя собою...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 68—71.

11

9585. **Майков А. Н.** Цинтии («О Цинтия! Вдали от друга своего...»), 1841 // Майков А. Н. Стихотворения. СПб., 1842. С. 57; Там же. 1858. Кн. 1. С. 117; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 40—41; Избр. произведения. Л., 1977. С. 68—69.

9586. **Вулих Н. В.** «Кинтия, ты мне одна и дом, и родители вместе...»: [Строки 23—26] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 259; Там же. М., 1971. С. 361.

9587. **Шервинский С. В.** «Там, где блаженствуешь ты, прохлаждаешься, Цинтия, — в Байах...» // АЛ. 1968. С. 433.

14

9588. **Ободовский П.** Подражание Проперцию («Пусть на зеленых брегах среброструйного Тибра...») // Невский альманах на 1828 год. СПб., 1827. С. 343—344.

9589. **Майков А. Н.** Туллу («Ты счастлив, Тулл, сидя безмолвно...»), 1841 // Майков А. Н. Стихотворения. СПб., 1842. С. 57—58; Полн. собр. соч. СПб., 1914. Т. 1. С. 39—40; Избр. произведения. Л., 1977. С. 69.

9590. **Холодняк И.** «Славного Ментора кубок и Лесбоса дар искрометный...» // ЖМНП. 1886. № 1, отд. 5. С. 48.

15

9591. **Корш Ф. Е.** «Нет, Кинфия, ложью не сильcя готовой...»: [Строки 25—42] // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 81—82; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 360—361.

18

9592. **Львов П.** К Цинтии («Сколь мирно уединение сие!..») // ПППрВр. 1797. Ч. 14. С. 265—267. — Подпись: П. Л-в.

9593. **Мерзляков А. Ф.** К Цинтии («Безмолвие окрест; пустыня почивает...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 288—290.

9594. **Корш Ф. Е.** «Это место уж верно пустынно...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 73—79.

19

9595. **Бороздна И.** К Цинтии («Нет, Цинтия! о нет, я смерти не страшусь...»), 1823 // МТ. 1826. Ч. 10. № 13, отд. 2. С. 4—5; Бороздна И. Опыты в стихах. М., 1828. С. 102—103.

9596. **Мерзляков А. Ф.** К Цинтии («Нет, Цинтия, не смерть, не бледны Орка тени...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 286—287; Стихотворения. Л., 1958. С. 177—178; Парнас. М., 1980. С. 405—406.

9597. **Краснов П.** «Более я не боюсь, моя Цинтия, Манов печальных...» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 187—188.

Книга вторая

3

9598. **Корш Ф. Е.** «Не ты ли хвастал, что терпеть...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 64—67.

5

9599. **Краснов П.** «Так это правда то, что в Риме говорят?..» // Краснов П. Из западных лириков. СПб., 1901. С. 189—190.

6

9600. **Тредиаковский В. К.** «Что святили храмы Скромности и Отроковицу...»: [Строки 25—34] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1764. Т. 15. С. IX.

7

9601. **Голосовкер Я. Э.** «Цинтия весела! Закон о браке провален!..» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 89; Там же. 1963. С. 109—110.

11

9602. **К Цинтии** («Пусть пишут о тебе другие, а не я...») // Лицей. 1806. Ч. 4, № 1. С. 16—17.

12

9603. **Львов П.** Элегия XII к Кинфии («Тот, кто первый вздумал...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 267—269. — Подпись: П. Л—в.

9604. **Шатерников Н. И.** «Кто бы впервые ни дал Амуру образ ребенка...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 322; Там же. 1965. Т. 2. С. 361.

13

9605. **Корш Ф. Е.** «Меньше стрел Ахеменовы внуки...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 72—73.

15

9606. **Вулих Н. В.** «Словно листы, что упали с венков увядших, поблекших...»: [Строки 51—54] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 259; Там же. М., 1971. С. 361.

19

9607. **Тейльс А.** К Цинтии («О Цинтия! почто в поля не поспешаешь...») // Сев. Меркурий. 1811. Ч. 10, № 20. С. 108—109.

26

9608. **Шатерников Н. И.** «Видел во сне я тебя, что корабль, моя жизнь, потопило...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 322—323; Там же. 1965. Т. 2. С. 361—362.

27

9609. **Дмитриев И. И.** Подражание Проперцию («Вотще мы, гордостью безумною надменны...») // Моск. журн. 1792. Ч. 5, № 7. С. 10—12; Дмитриев И. И. Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 119—120; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 279.

31

9610. **Корш Ф. Е.** «Ты хочешь от меня узнать, зачем ускорен...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 60—61.

Книга третья

1

9611. **Шатерников Н. И.** «Тень Каллимаха, и ты, святыня косца Филета...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 324—325; Там же. 1965. Т. 2. С. 363—364.

2

9612. **К Цинтии** («Лира Орфеева усмиряет ярость...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 4. С. 43—44.

3

9613. **Сновидение Проперция** («Восхищенный на Геликоне, я...») // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 4. С. 44—48.

8

9614. **Корш Ф. Е.** «Отрадна мне была та ссора...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и романтизм. М., 1899. С. 78—80.

9615. **Тамбовский А. П.** «О как сладка была мне ночью твоя злоба...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 91—93.

10

9616. **Боровский Я. М.** «Только зарделся восток, и Камены приблизились к ложу...» // Античность и современность. М., 1972. С. 331—332; Парнас. М., 1980. С. 281—282.

16

9617. **Шатерников Н. И.** «Полночи час... От моей госпожи письмо получаю...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 323—324; Там же. 1965. Т. 2. С. 362—363.

17

9618. **Костров Н. А.** «Ныне смиренно, о Вакх, к алтарю твоему припадаю...» // Ил. газ. 1867. 18 июля. С. 382; Там же. 1876. 21 нояб. С. 366.

9619. **Боровский Я. М.** «Ныне с мольбой к твоему, о Вакх, алтарю припадаю...» // Античность и современность. М., 1972. С. 332—333.

21

9620. **Перевод Проперциевой 19 элегии** («Неволей долгий путь я ныне предприемлю...») // Академические известия. 1779. № 11. С. 306—308.

9621. **Дуров С. Ф.** «Я принужден, наконец, удалиться надолго в Афины...» // Иллюстрация. 1847. № 11. С. 175—176; Поэты-петрашевцы. Л., 1940. С. 134—135; Там же. 1957. С. 218—219.

9622. **Боровский Я. М.** «Дальний манит меня путь к прославленным мудрым Афинам...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 259. — Строки 7—10, 21—32; Там же. М., 1971. С. 361. — Строки

7—10; Античность и современность. М., 1972. С. 333; Парнас. М., 1980. С. 282—283.

23

9623. **Голубец Ю.** «Вот как! Пропали они, мои записные таблички...» // Драгоценные свитки. М., 1989. С. 40—41.

Книга четвертая

3

9624. **Сумароков П.** Аретуза к Ликотасу («Аретуза вопрошает...») // Лицей. 1806. Ч. 3, № 3. С. 79—83.

4

9625. **Тарпея** («Пою Терпейский лес, постыдный гроб Тарпеи...») // ПППрВр. 1798. Ч. 20. С. 155—160.

7

9626. **Крешев И. П.** «Не все кончает смерть: еще есть мир Теней...» // СО. 1858. № 4. С. 89; Крешев И. П. Переводы и подражания. СПб., 1862. С. 57—62.

9627. **Голосовкер Я. Э.** «Души — не отзвук пустой, и смерть — не покой и забвенье...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 90—92; Там же. 1963. С. 111—114.

9

9628. **Голосовкер Я. Э.** «В давнее время, когда Геркулес из Эрифии дальней...» // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 93—95; Там же. 1963. С. 115—117.

11

9629. **Адольф А.** «Павл, перестань нарушать мой покой ты в могиле слезами...» // Пантеон литературы. 1891. Т. 1. С. 1—3.

Региан

R 271; B XLIII, 427

9630. **Гаспаров М. Л.** «Прежде, чем в Байские воды войти, благая Венера...» // ППАПП. 1964. С. 166; АЛ. 1968. С. 480; Парнас. М., 1980. С. 355; ПЛП. 1982. С. 456.

R 272; B XLIII, 428

9631. **Гаспаров М. Л.** «Марс, владыка войны, любезный Венере соложник...» // ППАПП. 1964. С. 166; ПЛП. 1982. С. 457.

Репосиан

R 253; B XLIII, 420

9632. **Гаспаров М. Л.** «Знайте, кто слышит меня: безопасной любви не бывает!..» // ПЛП. 1982. С. 457—461.

Вергиний Руф

B.F 1

9633. **Сергеенко М. Е.** «Здесь покоится Руф; когда прогнали Виндекса...» // Плиний Младший. Письма. М., 1950. С. 170; Там же. 1982. С. 102.

9634. **Доватур А. И.** «Здесь покоится Руф, что Виндекса в битве осилил...» // Плиний Младший. Письма. М., 1950. С. 277; Там же. 1982. С. 165.

Свей

B.F 1

9635. **Гаспаров М. Л.** «Пусть к орехам прибавят плодов. Плоды не простые...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 179.

Севий Никанор

B.F 1

9636. **Гаспаров М. Л.** «Севий-то Никанор, отпущенник Марка, откажет...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 223; Там же. 1966. С. 223; Там же. 1993. С. 222.

Луций Анней Сенека

B XLIII, 1

9637. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Все, что мы видим вокруг, пожрет ненасытное время...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 75—76; АЛ. 1968. С. 458; Парнас. М., 1980. С. 312—313.

B XLIII, 2

9638. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Корсика, землю твою заселил пришлец из Фокеи...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 76; АЛ. 1968. С. 458; Парнас. М., 1980. С. 313.

B XLIII, 3

9639. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Корсика дикая сжата скалою крутой отовсюду...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 76; АЛ. 1968. С. 458—459; Парнас. М., 1980. С. 313.

B XLIII, 15

9640. **Шульц Ю.** «Крисп, ты — сила моя и спасенье скользящего в бездну...» // АЛ. 1968. С. 459; Парнас. М., 1980. С. 313.

B XLIII, 17

9641. **Шульц Ю.** «Дружбы царей избегай, — поучал ты в речении кратком...» // АЛ. 1968. С. 459; Парнас. М., 1980. С. 314.

B XLIII, 18

9642. **Гаспаров М. Л.** «Царской дружбы беги, — говорили мне. Я убедился...» // ПЛП. 1982. С. 503.

B XLIII, 19

9643. **Шульц Ю.** «Кордуба, ныне власы распусти и оденься печалью...» // АЛ. 1968. С. 460.

B XLIII, 24

9644. **Дмитриев М.** «В мраморном гробе Лицин, у Катона — нет никакого...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 7.

9645. **Гаспаров М. Л.** «В мраморном гробе — Лицин; Помпей — лежит в невеликом...» // ПЛП. 1982. С. 503.

B XLIII, 39

9646. **Гаспаров М. Л.** «Время пришло для любви, для ласки тайной и нежной...» // ППАПП. 1964. С. 181; АЛ. 1968. С. 495—496; Парнас. М., 1980. С. 352; ПЛП. 1982. С. 516.

B XLIII, 42

9647. **Гаспаров М. Л.** «Ты не дивись, что убог могильный курган у Катона...» // ПЛП. 1982. С. 503.

B XLIII, 43

9648. **Шульц Ю.** «Малым я полем владею, доходом и скромным и честным...» // ГЛЭмед. 1960. С. 50; АЛ. 1968. С. 460; Парнас. М., 1980. С. 314.

9649. **Гаспаров М. Л.** «Мал мой честный доход, и поле мое невелико...» // ПЛП. 1982. С. 502—503.

B XLIII, 54

9650. **Шульц Ю.** «Нет, несчастье одно в подобной жизни...» // АЛ. 1968. С. 460—461; ПЛП. 1982. С. 502.

B XLIII, 55

9651. **Шульц Ю.** «Отнят Крисп у меня, мой друг, навеки...» // АЛ. 1968. С. 461; Парнас. М., 1980. С. 314.

B XLIII, 57

9652. **Шульц Ю.** «Греция, скошена ты многолетней военной бедою...» // АЛ. 1968. С. 461; Парнас. М., 1980. С. 314—315.

B XLIII, 60

9653. **Гаспаров М. Л.** «Галла, ты мне велишь: Поклянись, что не выдашь ты миру...» // ПЛП. 1982. С. 517.

B XLIII, 61

9654. **Шульц Ю.** «Злом подстрекаемы чьим рвутся нежные узы — не знаю...» // АЛ. 1968. С. 461.

9655. **Гаспаров М. Л.** «Что-то нудит меня разорвать любовные узы...» // Парнас. М., 1980. С. 352; ПЛП. 1982. С. 517.

B XLIII, 62

9656. **Шульц Ю.** «Звонкое ухо, зачем ты все ночи звенишь непрестанно...» // АЛ. 1968. С. 462.

B XLIII, 63

9657. **Шульц Ю.** «Вот как меня сторожить, Коскония, надо: пусть узы...» // АЛ. 1968. С. 462.

B XLIII, 66

9658. **Гаспаров М. Л.** «Двое твоих сыновей в Европе и Азии пали...» // ПЛП. 1982. С. 503.

B XLIII, 68

9659. **Гаспаров М. Л.** «Все, что бессмысленный труд на память гордому Риму...» // ПЛП. 1982. С. 505—506.

B XLIII, 70

9660. **Брюсов В. Я.** «Что оттягивать, свет мой, просьб свершенье...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 19; ЗП. 1994. С. 71.

Сентий Авгурин

B.F 1

9661. **Доватур А. И.** «Песни я пою мелкими стишками...» // Плиний Младший. Письма. М., 1950. С. 129; Там же. 1982. С. 77—78.

Септимий Серен

B.F 11

9662. **Гаспаров М. Л.** «В трепете, в шелесте веток сосны...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 311.

B.F 17

9663. **Гаспаров М. Л.** «Погиб, умирает заинька, прощается с душой...» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 311.

B.F 23

9664. **Гаспаров М. Л.** «Янус-отец, видящий все, бог с головой двуликой!..» // История римской литературы. М., 1962. Т. 2. С. 311.

Симфосий

ЗАГАДКИ (1—100)

I

R 286; B XLIII, 440

9665. **Симфосий.** Загадки / Пер. М. Л. Гаспарова // ПЛП. 1982. С. 415—432.

II

12

9666. **Грабарь-Пассек М. Е.** «В мире есть дом; его голос шумит и звучит постоянно...» // ППАПП. 1964. С. 172.

25

9667. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Домик мой мал, но зато в нем дверь постоянно открыта...» // ППАПП. 1964. С. 172.

Публий Папиний Стаций

СИЛЬВЫ

Книга первая

1

9668. **Петровский Ф. А.** «Что за громадный колосс, на другом возвышаясь колоссе...» // АПИ. 1938. С. 87—90; Зубов В. П., Петровский Ф. А. Архитектура античного мира. М., 1940. С. 461.

2

9669. **Бутырский Н. И.** Отрывок из Стация, где Венера разговаривает с Амуром о Виолантиле («Дивися прелестям чела...»): [Строки 107—146] // Лицей. 1806. Ч. 2, № 3. С. 15—16. — Подпись: Б.

5

9670. **Позняков Н.** «На Геликоне мой плектр вдохновенья лире не просит...» // Марциал. Эпиграммы. М., 1968. С. 433—435.

Книга вторая

4

9671. **Ошеров С.** «Царь всех царей, попугай, господина любимец речистый...» // Парнас. М., 1980. С. 327—328.

Книга четвертая

6

9672. **Петровский Ф. А.** «Раз, когда я без забот и в покое оставленный Фебом...» // АПИ. 1938. С. 84—87; РЛ. 1939. С. 371—373; Марциал. Эпиграммы. М., 1968. С. 435—437; Парнас. М., 1980. С. 328—331.

7

9673. **Ошеров С.** «Хоть со мной давно ты в широком поле...» // Парнас. М., 1980. С. 331—332.

Книга пятая

4

9674. **Ошеров С.** «Юноша, между богов кротчайший, в чем я виновен...» // Парнас. М., 1980. С. 333.

Сульпиций Карфагенянин

1

9675. **Гаспаров М. Л.** «Быстрее испепелить должно было пламя поэму...» // ППАНХЛ. 1964. С. 231.

Сульпиций Луперк

R 648; B XLIII, 118

9676. **Брюсов В. Я.** «Суждена всему, что творит Природа...» // Гермес. 1911. № 9. С. 227; РЛ. 1939. С. 403; ППАПП. 1964. С. 171; АЛ. 1968. С. 483; Брюсов В. Я. Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 514; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 185; Парнас. М., 1980. С. 359—360; ПЛП. 1982. С. 480; ЗП. 1994. С. 107.

Теренциан Мавр

1

9677. **Гаспаров М. Л.** «Эту рощу дубравную посвящаю Приапу...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 225.

Тибериан

Ручей

R 809; B XXXVIII, 1

9678. **Брюсов В. Я.** «Между трав поток катился, дол прохладный наполнял...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 184; ЗП. 1994. С. 79.

9679. **Гаспаров М. Л.** «По долине, по поляне пробегал, звеня, ручей...» // ППАПП. 1964. С. 170; АЛ. 1968. С. 482; ПЛП. 1982. С. 479—480.

Птица

R 810; B XXXVIII, 3

9680. **Гаспаров М. Л.** «Птица, влажной застигнутая тучей...» // ППАПП. 1964. С. 170—171; АЛ. 1968. С. 482; ПЛП. 1982. С. 480.

Авл Альбий Тибулл

I

9681. **Тибулл.** Элегии Тибулла / В пер. и с объясн. А. А. Фета. — СПб.: Тип. А. И. Мамонтова, 1886. — 92 с.

То же. — СПб.: Тип. А. Ф. Маркса, 1898. — 106 с.

9682. **Тибулл.** Элегии / Пер с лат. П. Н. Краснова // ЖМНП. 1884. № 11, отд. 5. С. 43—46; 1885. № 8, отд. 5. С. 413—416; 1886. № 2, отд. 5. С. 64—67; № 7, отд. 5. С. 45—46; 1987. № 6, отд. 5. С. 94—96; 1891. № 9, отд. 5. С. 91—94; 1892. № 12, отд. 5. С. 121—122.

9683. **Тибулл.** Элегии любви / Пер с лат. Пл. Н. Краснова. — СПб.: Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1901. — 60 с.

9684. **Тибулл.** Элегии / Пер. с лат. П. Ю. Бартенева. — М.: Русский печатник, 1912. — 28 с.

9685. **Тибулл.** Элегии / Пер. Л. Остроумова // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 159-224.

Элегии 9, 12, 14 (Кн. IV) в пер. Ф. Петровского.

Пер. элегий 4, 9 (Кн. I), 1 (Кн. IV) отсутствуют.

II

Книга первая

1

9686. **Дмитриев И. И.** Элегия («Пускай, кто многими землями обладает...»): Подражание Тибуллу // ПППрВр. 1795. Ч. 8. С. 8—11; Аониды. М., 1797. Кн. 2. С. 197—206; Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1803. Ч. 2. С. 51—54; Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 175—177; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 142—144.

В журн. ред. прим. авт.: Греки и римляне были не только первые поэты, но и проложили пределы, из коих почти ни один последователь выступить не дерзал. Посему перевод греческих и римских стихотворцев есть благодеяние для литературы новейших народов.

9687. **Анастасевич В. Г.** «Богатство в золоте пусть тот себе стяжает...» // Лицей. 1806. Ч. 3, № 1. С. 9—14. — Подпись: А-ч.

9688. **Первая элегия Тибулла** («Кто хочет свой губить покой...») // Друг просвещения. 1806. Ч. 3, № 7. С. 29—33.

9689. **Бланк Б. К.** Подражание первой Тибулловой элегии («Пускай иной, гонясь за счастием и славой...») // Аглая. 1808. Ч. 2, № 6. С. 8—11. — Подпись: Б.

9690. **Межаков П.** «Пускай другой, гонясь за счастием, за славой...» // Межаков П. Уединенный певец. СПб., 1817. С. 71—77; Стихотворения. СПб., 1828. С. 50—56.

9691. **Тибуллова элегия** («Пускай другой, гонясь за славой и фортуной...») // Славянин. 1827. Ч. 5, № 11. С. 424—428. — Подпись: Л.

Прим. А. Ф. Воейкова: Сей новый перевод лучшей из Тибулловых элегий свидетельствует о быстром усовершенствовании российского слова. Прежний, И. И. Дмитриева, сделан с французского, нынешний с латинского. Это уже важное преимущество нашего времени: теперь наши соотечественники почти не смеют предлагать публике стихотворных преложений не с подлинника.

9692. **Головнин О.** «К чему мне слава, Делия драгая?..»: [Строки 57—68] // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 59. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

9693. **Корш Ф. Е.** «Пусть иной, любя наживу...» // Корш Ф. Е. Римская элегия и ро-

мантизм. М., 1899. С. 48—53; Муратани Н. Ф. История древнеримской литературы. М.; Л., 1928. С. 132—133.

9694. **Артюшков А. В.** «Пусть накопляет себе другой золотое богатство...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 317—319; Там же. 1965. Т. 2. С. 356—358.

9695. **Вулих Н. В.** «Слава меня не влечет, лишь Делия вместе была бы...»: [Строки 53—56] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 255; Там же. М., 1971. С. 357.

2

9696. **Вторая элегия Тибулла** («Подайте чистого и светлого вина...»): Пер. с лат. // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 5. С. 111—114.

9697. **Тибулл.** У порога милой: 2-я элегия 1-й кн. / Пер. с лат. яз. размером подлинника С. П. Версилов. — Омск: Тип. Окр. штаба, 1895. — 4 с.

То же. — 1896. — 4 с.

То же. — 1899. — 4 с.

9698. **Голосовкер Я. Э.** «Лей не жалей! вином утоли мое новое горе...»: [Строки 1—28] // Поэты-лирики древней Эллады и Рима. М., 1955. С. 87—88; Там же. 1963. С. 107—108.

9699. **Вулих Н. В.** «Деву мою охраняет сурово грозная стража...»: [Строки 4—8, 45—48] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 256; Там же. М., 1971. С. 358.

3

9700. **Батюшков К. Н.** Элегия из Тибулла («Месалла! Без меня ты мчишься по волнам...»): Вольн. пер. 1814 // Пантеон русской поэзии. СПб., 1815. Ч. 4. С. 201—211; ВЕ. 1816. Ч. 87, № 12. С. 255—261; Батюшков К. Н. Опыты в стихах и прозе. СПб., 1817. Ч. 2. С. 19—26; Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 194—198; Там же. М.; Л., 1934. С. 60—64; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 164—167; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 206—210.

9701. **Мерзляков А. Ф.** К Делии («Мессала без меня Егейскими волнами...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 273—277; Стихотворения. Л., 1958. С. 171—174.

5

9702. **Толстой Я.** «Я в гордости мечтал, что сил моих достанет...» // ЖДНС. 1818. Ч. 3, № 9. С. 22—25; Толстой Я. Мое праздное время. СПб., 1821. С. 74—78.

9703. **Вулих Н. В.** «Буду работать в полях, пусть Делия смотрит за сбором...»: [Строки 25—36] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 257; Там же. М., 1971. С. 359.

10

9704. **Батюшков К. Н.** Тибуллова элегия X. Из I кн. («Кто первый изострил железный меч и стрелы?..»): Вольн. пер. // ВЕ. 1810. Ч. 50, № 8. С. 277—280; Батюшков К. Н. Опыты в стихах и прозе. СПб., 1817. Ч. 2. С. 52—58; Соч. СПб., 1887. Т. 1. С. 101—104; Там же. М.; Л., 1934. С. 76—78; Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 108—110; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 224—226.

9705. **Фокков Н.** «Кто это первый придумал убийственный меч и кинжалы...» // ЖМНП. 1874. № 5, отд. 5. С. 15—19; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 183—184.

9706. **Артюшков А. В.** «Кто в первый раз изобрел мечи, наводящие ужас...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 319—320; Там же. 1965. Т. 2. С. 358—359.

Книга вторая

1

9707. **Мерзляков А. Ф.** Освящение полей («Благоговенье к богам! — Мы плоды и поля освящаем...») // Мерзляков А. Ф. Подражания и переводы... . М., 1826. Ч. 2. С. 278—283; Стихотворения. Л., 1958. С. 174—176.

9708. **Шервинский С.** «Благоговейте! Полей мы сегодня святим урожаи...» // Круг земной. М., 1985. С. 38—40.

2

9709. **Миллер Ф. Б.** «Речи благие вещайте. Уж гений слетел, преступите...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435—436; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 263—264.

9710. **Уманов-Каплуновский В. В.** «Друг, мы явились поздравить тебя с днем рожденья...» // Уманов-Каплуновский В. В. Мысли и впечатления. СПб., 1899. С. 249—250.

9711. **Мелихов В. А.** «Скажем приятную речь, наступил день рожденья. Для жатвы...» // Гермес. 1913. № 3. С. 64.

3

9712. **Пушкин В. Л.** Элегия («Возможно ль в городе жить с нежною душою?..»): Подражание // Аониды. М., 1797. Кн. 2. С. 225—230; Пушкин В. Л. Стихотворения. СПб., 1822. С. 176—178; Соч. СПб., 1893. С. 53—54.

9713. **Межаков П.** Подражание Проперцию («Возможно ли любить и жить в градских стенах?..») // ЧБЛРС. 1815. Кн. 18. С. 55—57; Межаков П. Уединенный певец. СПб., 1817. С. 5—8; Стихотворения. СПб., 1828. С. 24—27.

9714. **Вулих Н. В.** «Горе! Я вижу, что дев пленяет богатый поклонник...»: [Строки 35—42] // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 257; Там же. М., 1971. С. 359.

5

9715. **Миллер Ф. Б.** «Феб! о приди, исцели от недуга жестокого деву...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 259—260.

Книга третья

2

9716. **Львов П.** Элегия 2 из Тибулла («Тот создан с железным...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 156—158. — Подпись: П. Л.

3

9717. **Львов П.** К Неэре («О Неэра! почто мне...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 209—212. — Подпись: П. Л.

9718. **Батюшков К. Н.** Тибуллова элегия. Из III кн. («Напрасно осыпал я жертвенник цветами...») // ВЕ. 1809. Ч. 48, № 23. С. 198—199; Батюшков К. Н. Опыты в стихах и прозе. СПб., 1817. Ч. 2. С. 43—45; Соч. СПб., 1887. Т. 2. С. 74—75; Там же. М.; Л., 1934. С. 72—73; Полн.

собр. стихотворений. М.; Л., 1964. С. 102—103; Опыты в стихах и прозе. М., 1977. С. 219—220.

9719. **Милонов М. В.** К Неере («Пред украшенными почто я алтарями...»): Подражание // С.-Петерб. вестн. 1812. Ч. 1, № 2. С. 164—165; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 140—142; Соч. СПб., 1849. С. 108—109.

9720. **Рылеев К. Ф.** К Делии («Почто, о Делия! с коленопреклоненьем...»): Подражание // Благонамеренный. 1820. Ч. 11, № 13. С. 50—52; Рылеев К. Ф. Полн. собр. стихотворений. М.; Л., 1934. С. 272—273; Там же. Л., 1971. С. 62—63.

9721. **Киреев А.** К Неэре («Почто обетами обременять богов...») // МТ. 1829. Ч. 27, № 12. С. 452—453.

4

9722. **Львов П.** «Боги! Пошлите мне лучше...» // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 213—214. — Подпись: П. Л.

9723. **«Боги всемогущие...»** // Друг просвещения. 1805. Ч. 2, № 6. С. 206—210.

Книга четвертая

2

9724. **Львов П.** Хвала Сульпиции («Поверь, великий Марс...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 260-262. — Подпись: П. Л.

9725. **Миллер Ф. Б.** «Марс великий. Сульпиция к новым календам в уборе...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 257—258.

9726. **Берг Н. В.** «Вашу Сульпицию ныне в блестящей, пурпурной одежде...» // Берг Н. В. Переводы и подражания. СПб., 1860. С. 172.

9727. **Глушков Д.** «В твои календы, Марс, Сульпиция прекрасна...» // Гермес. 1910. № 11—12. С. 325—326.

3

9728. **Миллер Ф. Б.** «О, пощади моего, дорогого мне юношу, дикий...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 58—59.

4

9729. **Миллер Ф. Б.** «Феб! о приди, исцели от недуга жестокую деву!..», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 259-260.

5

9730. **Миллер Ф. Б.** «Свят пребудет мне день, и Церинт, мне тебя даровавший...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 261.

6

9731. **Миллер Ф. Б.** «О Юнона! приди священную дань фимиама...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 262.

7

9732. **Миллер Ф. Б.** «Вот и любовь наконец! и таить ее было бы стыдно...», 1855 // Моск. ведомости. 1857. № 97, 13 авг. С. 435; Миллер Ф. Б. Стихотворения. М., 1860. С. 263.

9733. **Тамбовский А. П.** «Вот исполненье желаний: сама не хочу я скрываться...» // Тамбовский А. П. Триумф любви. СПб., 1895. С. 95—96.

8

9734. **Байкин В.** «День ненавистный рожденья подходит, что в скучной деревне...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 21—23.

9

9735. **Байкин В.** «Знаешь ли, грустная девушка, путь отменен, как желала...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 23.

9736. **Петровский Ф. А.** «Знаешь, поездка теперь уже не грозит твоей милой...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 238.

11

9737. **Глушков Д.** «Так ты встревожился, Церинт, болезнью друга?..» // Гермес. 1910. № 11—12. С. 326.

12

9738. **Петровский Ф. А.** «Пусть не буду, мой свет, тебе я такою желанной...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 241.

13

9739. **Львов П.** К Неэре («Нет, никогда никакая женщина...») // Иппокрена. 1801. Ч. 9. С. 286—288. — Подпись: П. Л.

9740. **Олин В.** «Нет, свет моих очей! верна любовь прямая...» // ЖДНС. 1818. Ч. 1, № 1. С. 18—20.

14

9741. **Головнин О.** «Часто шепчет молва, что дева моя провинилась...» // Головнин О. Переложения. Киев, 1886. С. 82; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 7. — Подл. имя авт.: Р. Ф. Брандт.

9742. **Байкин В.** «Сплетня твердит, будто часто грешит моя дорогая...» // Байкин В. Антология. М., 1918. С. 23.

9743. **Петровский Ф. А.** «Сплетня идет, что моя любимая мне изменяет...» // Валерий Катулл. Альбий Тибулл. Секст Проперций. М., 1963. С. 244.

Тицида

B.F 1

9744. **Гаспаров М. Л.** «О, постель, ты единая...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 2

9745. **Гаспаров М. Л.** «Кто понимает, для тех „Лидия“ — ценная вещь...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 225; Там же. 1966. С. 225; Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 224.

Тукциан

R 277; B XLIII, 431

9746. **Гаспаров М. Л.** «Песни рождают любовь, и любовью рождаются песни...» // ППАПП. 1964. С. 163; АЛ. 1968. С. 478; ПЛП. 1982. С. 453.

Луций Анней Флор

О том, какова жизнь

R 247; B XLIII, 414

9747. **Брюсов В. Я.** «Грушу с яблоней в саду я деревцами посадил...» // Гермес. 1911. № 9. С. 227; РЛ. 1939. С. 403; АЛ. 1968. С. 481; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 176; ПЛП. 1982. С. 473; ЗП. 1994. С. 75.

R 248; B XLIII, 415

9748. **Гаспаров М. Л.** «Два есть бога-огненосца: Аполлон и Дионис...» // ППАПП. 1964. С. 167; АЛ. 1968. С. 481; Парнас. М., 1980. С. 358; ПЛП. 1982. С. 473.

R 249; B XLIII, 416

9749. **Петровский Ф. А.** «Злой не может уродиться злым от чрева матери...» // ППАПП. 1964. С. 167; АЛ. 1968. С. 481; Парнас. М., 1980. С. 359; ПЛП. 1982. С. 473.

R 250; B XLIII, 417

9750. **Гаспаров М. Л.** «Презирай чужие нравы, много в них зазорного...» // ППАПП. 1964. С. 167; ПЛП. 1982. С. 473.

R 251; B XLIII, 418

9751. **Гаспаров М. Л.** «Плохо, если ты без денег; плохо, если при деньгах...» // ППАПП. 1964. С. 167; Парнас. М., 1980. С. 358; ПЛП. 1982. С. 473.

R 252; B XLIII, 419

9752. **Петровский Ф. А.** «Каждый год приносит новых консулов, проконсулов...» // ППАПП. 1964. С. 167; Парнас. М., 1980. С. 358; ПЛП. 1982. С. 474.

B.F 1

9753. **Петровский Ф. А.** «Цезарем быть не желаю...» // ППАПП. 1964. С. 167; ПЛП. 1982. С. 474.

Гай Юлий Цезарь

B.F 2

9754. **Модестов В.** «Полу-Менандр, ты считаешься также великим поэтом...» // Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 7.

9755. **Гаспаров М. Л.** «Также и ты, о полу-Менандр, стоишь по заслугам...» // ППАНХЛ. 1964. С. 227; Хрестоматия... . М., 1984. С. 179.

Авл Корнелий Цельс

9756. **Шульц Ю.** «Наше веление Музам — всегда говорить по-латыни...» // ГЛЭмед. 1960. С. 49.

Гельвий Цинна

B.F 1

9757. **Гаспаров М. Л.** «А меня мимо ветел ценоманских...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 2

9758. **Гаспаров М. Л.** «Пунийские так сонную змею псиллы...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 3

9759. **Гаспаров М. Л.** «Не подивишься на те даренья, груды которых...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 4

9760. **Гаспаров М. Л.** «Ярко сияет когда верхушка мачтовой щеглы...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 6

9761. **Гаспаров М. Л.** «И собирает блестящий кристалл, подобие снега...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 8

9762. **Гаспаров М. Л.** «Видел тебя в слезах Эой, светило рассвета...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 9

9763. **Гаспаров М. Л.** «А преступленье росло в нечистом чреве у Смирны...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 145.

B.F 11

9764. **Гаспаров М. Л.** «Эти песни в бессонных ночах при лампаде Арата...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 12

9765. **Гаспаров М. Л.** «Шлемом отважился он снабдить несчастных девчонок...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 13

9766. **Гаспаров М. Л.** «...Альпийская камедь...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

B.F 14

9767. **Гаспаров М. Л.** «Пусть же в долгих веках живет „Диктинна“ Катона!» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 187; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 144.

Марк Туллий Цицерон

О моем консульстве

B.F 3

9768. **Рижский М. И.** «Первоначально Юпитер, эфирным огнем пламенея...» // Цицерон. Философские трактаты. М., 1985. С. 198—200.

9769. **Дашевский Г. М.** «В самом начале горит огнем эфирным Юпитер...» // Цицерон. Эстетика. М., 1994. С. 481.

B.F 7

9770. **Горенштейн В. О.** «Но своему ты пути, что в юности ранней ты выбрал...» // Цицерон. Письма. М.; Л., 1949. Т. 1. С. 84; Там же. М., 1993. Т. 1. С. 211.

B.F 10

9771. **Горенштейн В. О.** «Меч, перед тогой склонись; ветвь лавра, склонись пред заслугой!» // Цицерон. О старости. О дружбе. Об обязанностях. М., 1974. С. 77.

B.F 11a

9772. **Горенштейн В. О.** «В горы родные, туда, где лежал в колыбели младенцем» // Цицерон. Письма. М.; Л., 1949. Т. 1. С. 121.

B.F 13

9773. **Гаспаров М. Л.** «Уж такова у Веттона усадьба — в лопату усядет!..» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 290.

B.F 14

9774. **Гаспаров М. Л.** «Также и ты, о Теренций, который, изысканным слогом...» // ППАНХЛ. 1964. С. 227; Хрестоматия... . М., 1984. С. 179.

B.F 19

9775. **Рижский М. И.** «Тут громогласного бога Юпитера спутник пернатый...» // Цицерон. Философские трактаты. М., 1985. С. 231.

Валерий Эдитуй

B.F 1

9776. **Костров Н. А.** «Тщетно тоску мою выразить я, о Памерила, стараюсь...» // Ил. газ. 1867. 2 февр. С. 76; Там же. 1868. 6 июня. С. 176; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 54.

9777. **Гаспаров М. Л.** «Только начну я о том, чего от тебя добиваюсь...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 173.

B.F 2

9778. **Костров Н. А.** «Факел к чему нам нести, Филерос? Не нужно, не нужно...» // Ил. газ. 1867. 2 февр. С. 76; Там же. 1868. 6 июня. С. 176; Зотов В. История всемирной литературы. СПб.; М., 1878. Т. 2. С. 54.

9779. **Гаспаров М. Л.** «Что ты мне факел даешь, Филерот? Не нужен мне факел...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 173.

Квинт Энний

САТИРА (САТУРА)

B.F 456

9780. **Гаспаров М. Л.** «Пускай себе на горе обжирается!» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 457

9781. **Гаспаров М. Л.** «Если только быстро дашь...» // РС. 1989. С. 344.

B.F 458

9782. **Гаспаров М. Л.** «Вижу отселе колонную высь небесного свода...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 459

9783. **Гаспаров М. Л.** «Встанут, бросятся, обступят, не пускают, теребят...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 460

9784. **Гаспаров М. Л.** «Твое здоровье, Энний, песни пламенной...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 462

9785. **Гаспаров М. Л.** «Об этом скажут поля африканской земли под усердною вспашкой...» // РС. 1989. С. 344.

Сципион

B.F 467

9786. **Брюсов В. Я.** «И простор обширный неба замер весь в молчании...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175; ЗП. 1994. С. 13.

9787. **Грушка А.** «Стихла вся вселенная в молчаньи полном...» // Грушка А. Две зари: Стихи. М., 1927. С. 15.

9788. **Вулих Н. В.** «Свод небес молчит широкий, неподвижно он стоит...» // Чистякова Н. А., Вулих Н. В. История античной литературы. Л., 1963. С. 205; Там же. М., 1971. С. 290.

B.F 468

9789. **Брюсов В. Я.** «Длинные кинуты копья везде; луг сверкает и грозен», [1910-е гг.] // ЗП. 1994. С. 13.

9790. **Гаспаров М. Л.** «Блеском длинных копий все щетинится поле» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175.

B.F 469

9791. **Гаспаров М. Л.** «Будь диктатор, будь конноначальник, будь даже консул!» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175.

B.F 470

9792. **Петровский Ф. А.** «Брось своих недругов, Рим...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 238.

B.F 471

9793. **Петровский Ф. А.** «Зритель — Великая степь...» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 238.

B.F 472

9794. **Ошеров С. А.** «Кому ни гражданин, ни враг...» // Сенека. Нравственные письма к Луцилию. М., 1977. С. 276.

B.F 473

9795. **Гаспаров М. Л.** «Пусть пес меня кусает, мне и дела нет» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 474

9796. **Гаспаров М. Л.** «Кто на тебя клевещет, тот не друг тебе...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 478

9797. **Гаспаров М. Л.** «Приходишь, беззаботный, бодрый, чистенький...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 482

9798. **Гаспаров М. Л.** «Дудочник стоял когда-то на морском на берегу...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 344.

B.F 483

9799. **Петровский Ф. А.** «Стали мы римлянами, а были мы раньше рудийцы» // Цицерон. Три трактата об ораторском искусстве. М., 1972. С. 239.

9800. **Ошеров С.** «Римляне стали теперь мы, что прежде рудийцами были» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129.

B.F 488

9801. **Модестов В. И.** «Стихи пишу я не иначе, как страдая от подагры...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 97.

9802. **Гаспаров М. Л.** «Я — поэт. Когда в подагре!..» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

B.F 490

9803. **Гаспаров М. Л.** «Как похожа на нас мерзейшая тварь — обезьяна!..» // Хрестоматия... М., 1984. С. 129; РС. 1989. С. 344.

9804. **Рижский М. И.** «Вот обезьяна, ведь как, противная тварь, с нами схожа!» // Цицерон. Философские трактаты. М., 1985. С. 91.

B.F 492

9805. **Гаспаров М. Л.** «Возле прудов, где рыбок жуют шерстистые овцы...» // Хрестоматия... М., 1984. С. 131; РС. 1989. С. 344.

ЭПИГРАММЫ

B.F 499

9806. **Гаспаров М. Л.** «Говорю о том Юпитере, которого зовет...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 175.

B.F 509

9807. **Модестов В. И.** «Граждане, о, посмотрите на старого Энния образ!..» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. Киев, 1873. С. 113; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 2.

9808. **«Граждане, статуя Энния старого стоит перед нами...»** // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 67.

9809. **Брюсов В. Я.** «Изображенного зрите, о граждане, Энния старцем...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 188; Хрестоматия... . М., 1984. С. 169; ЗП. 1994. С. 11.

9810. **Гаспаров М. Л.** «Пусть не оплачут меня погребальные вопли и стоны...» // Цицерон. Избр. соч. М., 1975. С. 219.

B.F 510

9811. **Модестов В. И.** «Здесь лежит тот, чьим делам ни один из своих...» // Модестов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 88.

9812. **Шелгунов М.** «Тот погребен здесь, кому ни граждане, ни чужеземцы...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 80; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 2.

9813. **Брюсов В. Я.** «Здесь покоится тот, чьим подвигам равною мздою...», [1910-е гг.] // Хрестоматия... . М., 1984. С. 169.

B.F 511

9814. **Модестов В. И.** «Нет никого от востока, что дальше болот мэотийских...» // Моде-

стов В. И. Лекции по истории римской литературы. СПб., 1888. С. 88.

9815. **Шелгунов М.** «С самых тех стран, за болот мэотидских пределы, где всходит...» // Штолль Г. В. Великие римские писатели. СПб., 1889. С. 80; Алексеев В. А. Римские поэты... . СПб., 1897. С. 2.

9816. **Горенштейн В. О.** «Если кому дано в небожителей веси подняться...»: [Строки 3—4] // Цицерон. Диалоги. М., 1966. С. 88.

9817. **Гаспаров М. Л.** «От мэотийских болот, где восходит восточное солнце...»: [Строки 1—2] // Цицерон. Избр. соч. М., 1975. С. 338.

9818. **Ошеров С. А.** «Если возможно взойти в небожителей горнюю область...»: [Строки 3—4] // Сенека. Нравственные письма к Луцилию. М., 1977. С. 276.

B.F 529

9819. **Маркиш С. П.** «Лучшего в мире налима найдешь, полагаю, в Клупее...» // Апулей. Апология... . М., 1959. С. 42.

9820. **Рабинович Е.** «Всех налимов клипейский налим далеко превосходит...» // Апулей. «Метаморфозы» и другие сочинения. М., 1988. С. 57.

Децим Юний Ювенал

I

9821. **Ювенал** в изложении Теодора Мартина / Пер. с англ. П. И. Вейнберга; Под ред. И. Помяловского — СПб., 1877. — 184 с.

9822. **Ювенал.** Сатиры / В пер. и с объясн. А. А. Фета. — СПб.: Тип. М. Г. Волчанинова, 1885. — 245 с.

9823. **Ювенал.** Сатиры / Стихотв. пер. и объясн. А. Адольфа с прибавл. лат. текстом — М., 1888. — 514 с.

9824. **Ювенал.** Сатиры // Апулей. Золотой осел. Ювенал. Сатиры. Петроний. Пир Тримальхиона. СПб., 1904. С. 196—278. (Собр. соч. избр. иностр. писателей; Т. 1.)

9825. **Ювенал.** Сатиры / Пер. Д. С. Недовича и Ф. А. Петровского; Вступ. ст. А. И. Белецкого. — М.; Л.: Academia, 1937. — 155 с.

То же // РС. 1957. С. 168—280; РС. 1989. С. 241—340.

II

1

9826. **Дмитриев И. И.** Сокращенный перевод Ювеналовой сатиры о благородстве («Скажи мне, Понтику, какая польза в том...») // Дмитриев И. И. Соч. и пер. М., 1803. Ч. 1. С. 45—52; Соч. СПб., 1895. Ч. 1. С. 222—227; Полн. собр. стихотворений. Л., 1967. С. 95—101.

9827. **Голенищев-Кутузов П.** Отрывок из 1-й сатиры Ювенала («Неужель должен я все слушать и молчать...»): [Строки 1—52] // Друг просвещения. 1804. Ч. 4, № 12. С. 244—246; Голенищев-Кутузов П. Стихотворения. М., 1804. Ч. 3. С. 161—164.

9828. **Минаев Д. Д.** «Меж тем как предо мной на чтении публичном...»: [Строки 1—80] // Современник. 1863. № 12. С. 337—342.

9829. **Нагуевский Д.** «Неужели оставаться мне навсегда...» // Ювенал. Первая сатира. Рига, 1875. С. 10—19.

3

9830. **Минаев Д. Д.** Древний Рим. Ч. 1—2 // Минаев Д. Д. В сумерках: Сатиры и песни. СПб., 1868. С. 255—263.

То же. Ч. 1 («Когда среди холмов расслабленного Рима...») // Современник. 1863. № 4. С. 627—632.

То же. Ч. 2 («Бедняк! Под ветхою, изорванной одеждой...») // Рус. слово. 1863. № 5. С. 45—48 (5-я паг.)

9831. **Благовещенский Н. М.** «Хотя и огорченный отъездом...» // ЖМНП. 1884. № 4, отд. 2. С. 247—256.

5

9832. **Артюшков А. В.** «Если еще не стыдишься и впредь при своем остаешься...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 533—537; Там же. 1965. Т. 2. С. 588—595.

6

9833. **Тредиаковский В. К.** «Искусная рука художно, кудревато...»: [Строки 502—503] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1762. Т. 4. С. 278; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 70.

9834. **Милонов М. В.** На женитьбу в большом свете («Наскучив жить один и в суете и в горе...»): Подражание Ювеналу и Буало // Благонамеренный. 1818. Ч. 3, № 8. С. 206—216; Милонов М. В. Сатиры, послания и другие мелкие стихотворения. СПб., 1819. С. 145—156; Соч. СПб., 1849. С. 111—119; Поэты-сатирики конца XVIII—начала XIX вв. Л., 1959. С. 494—499.

9835. **Зелинский Ф. Ф.** «Более всех доверяют халдеям, что скажет астролог...»: [Строки 553—582] // Зелинский Ф. Ф. Из жизни идей. СПб., 1903. Т. 3. С. 313—314.

7

9836. **Благовещенский Н. М.** «Вся надежда на литературный труд...» // ЖМНП. 1885. № 1, отд. 2. С. 42—49.

8

9837. **Тредиаковский В. К.** «Марии же сей и Кимвров всех, и крайняя бедства...»: [Строки 249—253] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1764. Т. 9. С. 238.

9838. **Модестов В.** «Значут ли что родословные? Есть ли пользы, мой Понтик...» // Сборник, издаваемый студентами Петерб. ун-та. СПб., 1866. Вып. 3. С. 247—255.

9839. **Благовещенский Н. М.** «Что такое родословные?..» // ЖМНП. 1886. № 2, отд. 2. С. 198—205.

10

9840. **Тредиаковский В. К.** «Которого отец, с паров к слепцу...»: [Строки 130—132] // Роллен Ш. Древняя история. СПб., 1760. Т. 5. С. 354; Дерюгин А. А. Тредиаковский-переводчик. Саратов, 1985. С. 71.

9841. **Тредиаковский В. К.** «Зряща Кампания впредь, дал Помпею горячку...»: [Строки 284—287] // Роллен Ш. Римская история. СПб., 1765. Т. 13. С. 213.

9842. **Пушкин А. С.** «От западных морей до самых врат восточных...»: [Строки 1—4, 188—195], 1836 // Пушкин А. С. Полн. собр. соч. М.; Л., 1930. Т. 2. С. 208; Там же. 1947. Т. 3, кн. 1. С. 429.

15

9843. **Ломоносов М. В.** «...Коль святы не народы...»: [Строки 10—11] // Ломоносов М. В. Краткое руководство к красноречию. СПб., 1748. С. 189; Полн. собр. соч. М.; Л., 1959. Т. 8. С. 179; Избр. произведения. М.; Л., 1965. С. 485; Там же. Л., 1986. С. 455.

Юлиан

R 516; B XLIII, 133

9844. **Гаспаров М. Л.** «Здесь обретает покой Вергилий, что сладостной песней...» // ППАПП. 1964. С. 175; ПЛП. 1982. С. 463.

R 638; B XLIII, 154

9845. **Гаспаров М. Л.** «Ясный брызжет Титан сияньем безоблачным в небе...» // ПЛП. 1982. С. 470.

Неизвестные поэты

ПОЭТЫ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ЭПОХИ

B.F 1-Inc.

9846. **Гаспаров М. Л.** «Известный Руф, прекраснейший из двух Планков...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 2-Inc.

9847. **Гаспаров М. Л.** «Где, ослабивши огненные вожжи...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 3-Inc.

9848. **Гаспаров М. Л.** «Жив, резвишься и рад, любим и любишь...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 4-Inc.

9849. **Гаспаров М. Л.** «Ну, что, легка ль любовь тебе, Эпидия?..» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 5-Inc.

9850. **Гаспаров М. Л.** «Та, что была рождена Ликаоновым семенем, нимфа...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 6-Inc.

9851. **Гаспаров М. Л.** «...Каллисто сияет в светилах...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 7-Inc.

9852. **Гаспаров М. Л.** «Ты, Луна, ночных грехов единственный зритель...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 8-Inc.

9853. **Гаспаров М. Л.** «Канопические струны италийским правишь смычком...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 189; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 9-Inc.

9854. **Гаспаров М. Л.** «Шли, куда под силу, не шли, куда не под силу...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 10-Inc.

9855. **Гаспаров М. Л.** «Крепкую шею его покрывали небрежные кудри...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 150.

B.F 11-Inc.

9856. **Гаспаров М. Л.** «Сколько раз простирал я руки к движимой тени!..» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 151.

B.F 12-Inc.

9857. **Гаспаров М. Л.** «Ибо соленый пот в трудах проступает на теле...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 151.

B.F 13-Inc.

9858. **Гаспаров М. Л.** «Сколько, Луцилий, в тебе недостатков, — готов доказать я...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 151.

B.F 14-Inc.

9859. **Гаспаров М. Л.** «...кто не знает стыда, а краснеет...» // Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 151.

B.F 15-Inc.

9860. **Гаспаров М. Л.** «...И похититель немалых словес седого Катона...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 179; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 151.

B.F 16-Inc.

9861. **Гаспаров М. Л.** «Ежели в этом саду ты поставишь ведро из колодца...» // Хрестоматия... . М., 1984. С. 171; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 152.

B.F 17-Inc.

9862. **Гаспаров М. Л.** «В консульство Цезаря то, а не в консульство Бибула было...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 11; Там же. 1966. С. 11; Хрестоматия... . М., 1984. С. 171; Катулл. Книга стихотворений. М., 1986. С. 152; Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1993. С. 11.

ПОЭТЫ ЭПОХИ ИМПЕРИИ

R 5; B VIII

9863. **Гаспаров М. Л.** «Земля святая, мать всего живущего...» // ПЛП. 1982. С. 448—449.

R 6; B IX

9864. **Шульц Ю.** «Днесь вас молю я, травы все могучие...» // ПЛП. 1982. С. 449.

R 30; B XLIII, 219

9865. **Брюсов В. Я.** «Феб мне во сне воспретил Лиэйским вином упиваться...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 187.

9866. **Гаспаров М. Л.** «Феб во сне мне вещал: не касайся даров Диониса...» // ППАПП. 1964. С. 181; ПЛП. 1982. С. 520.

R 31; B XLIII, 220

9867. **Гаспаров М. Л.** «Мстит виноградная гроздь за то, что она испытала...» // ППАПП. 1964. С. 181; Парнас. М., 1980. С. 353; ПЛП. 1982. С. 520.

R 38; B XLIII, 227

9868. **Гаспаров М. Л.** «Случай — причина всего. Наши замыслы нам неподвластны...» // ПЛП. 1982. С. 522.

R 40; B XLIII, 229

9869. **Гаспаров М. Л.** «Суд, что Парис совершил, возвеличил супругою Трою...» // ППАПП. 1964. С. 182; ПЛП. 1982. С. 523.

R 48; B XLIII, 236

9870. **Гаспаров М. Л.** «Путь проложила любовь Леандру сквозь бурные волны...» // ППАПП. 1964. С. 183; АЛ. 1968. С. 497.

9871. **Шульц Ю.** «Страстью свой путь проложил по жестокому юноша морю...» // ПЛП. 1982. С. 523.

R 56; B XLIII, 244

9872. **Гаспаров М. Л.** «Собственным жаром горит дымящая жерлами Этна...» // ПЛП. 1982. С. 523.

R 63; B XLIII, 251

9873. **Гаспаров М. Л.** «Славной добычи Долон прельстился — упряжкой Ахилла...» // ППАПП. 1964. С. 183; ПЛП. 1982. С. 523.

R 77; B XLIII, 265

9874. **Гаспаров М. Л.** «Дружества сладкий удел да будет тебе драгоценен...» // ППАПП. 1964. С. 183; ПЛП. 1982. С. 523.

R 78; B XLIII, 266

9875. **Гаспаров М. Л.** «Ежели любишь — люби; нечасто друзей мы находим...» // ПЛП. 1982. С. 523.

R 79; B XLIII, 267

9876. **Гаспаров М. Л.** «Благодаренье тебе, Аполлон, вдохновитель поэтов!..» // ППАПП. 1964. С. 183; АЛ. 1968. С. 497; ПЛП. 1982. С. 523.

R 80; B XLIII, 268

9877. **Шульц Ю.** «Смерть не погубит меня: по себе оставляю я память...» // ППАПП. 1964. С. 183; ПЛП. 1982. С. 523.

R 84; B XLIII, 272-Florus

9878. **Зеров М. К.** «Что за розы сегодня, я видел, в саду распускались!..» // РЛ. 1939. С. 403. — Без подписи; Парнас. М., 1980. С. 351. — Приписано С. П. Кондратьеву; ПЛП. 1982. С. 514. — Приписано С. П. Кондратьеву; Зеров М. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 489.

R 86; B XLIII, 274-Florus

9879. **Зеров М. К.** «Сад возрастила Венера, кустами роз огражденный...» // РЛ. 1939. С. 403—404. — Без подписи; Парнас. М., 1980. С. 351—352. — Приписано С. П. Кондратьеву; ПЛП. 1982. С. 514—515. — Приписано С. П. Кондратьеву; Зеров М. Твори. Киев, 1990. Т. 1. С. 489.

R 87; B XLIII, 275-Florus

9880. **Гаспаров М. Л.** «Вот наконец и розы в цвету. Вдохновляясь весною...» // Парнас. М., 1980. С. 351; ПЛП. 1982. С. 514.

R 89; B XLIII, 277

9881. **Гаспаров М. Л.** «Хирон о двух телах стоит, ни единым не полный» // ППАПП. 1964. С. 182; ПЛП. 1982. С. 522.

R 90; B XLIII, 278

9882. **Гаспаров М. Л.** «Все, чем резвилось дитя, чем тешился возраст любовный...» // ППАПП. 1964. С. 159; АЛ. 1968. С. 478; Парнас. М., 1980. С. 346; ПЛП. 1982. С. 445.

R 100; B XLIII, 288

9883. **Гаспаров М. Л.** «Дивный древний храм разрушен ударами лома...» // ППАПП. 1964. С. 179; ПЛП. 1982. С. 506.

R 103; B XLIII, 291

9884. **Гаспаров М. Л.** «Ты по дешевой цене без труда приобрел бы осленка...» // ППАПП. 1964. С. 180; ПЛП. 1982. С. 518.

R 104; B XLIII, 292

9885. **Шульц Ю.** «Тащит из бычьих борозд муравей желанные севы...» // ПЛП. 1982. С. 519.

R 109; B XLIII, 296

9886. **Гаспаров М. Л.** «Жадной корысти рука рассекла недозрелое тело...» // ПЛП. 1982. С. 517.

R 110; B XLIII, 298

9887. **Шульц Ю.** «Здесь, где воздвиглись благие и радость дающие Байи...» // ГЛЭмед. 1960. С. 65—66; ПЛП. 1982. С. 507.

R 111; B XLIII, 299

9888. **Шульц Ю.** «Мужа сильную грудь наклоняя в женском изгибе...» // АЛ. 1968. С. 497; Парнас. М., 1980. С. 352—353; ПЛП. 1982. С. 517.

R 112; B XLIII, 300

9889. **Гаспаров М. Л.** «Зыбкая напряжена веревка от жерди до жерди...» // ПЛП. 1982. С. 518.

R 116; B XLIII, 304

9890. **Шульц Ю.** «Чудо-дары, пробудившись, весна обрывает у розы...» // АЛ. 1968. С. 496; ПЛП. 1982. С. 515.

R 119; B XLIII, 308

9891. **Шульц Ю.** «Байи ты взором окинь, их дома и блестящие волны...» // ГЛЭмед. 1960. С. 67; АЛ. 1968. С. 496; ПЛП. 1982. С. 507.

R 123; B XLIII, 312

9892. **Шульц Ю.** «Байям нашим струит свои светочи Солнце, и светом...» // АЛ. 1968. С. 496; ПЛП. 1982. С. 507.

R 126; B XLIII, 314

9893. **Гаспаров М. Л.** «Кров сей был посвящен девяти сопутницам Феба...» // ППАПП. 1964. С. 180; ПЛП. 1982. С. 506.

R 131; B XLIII, 319

9894. **Гаспаров М. Л.** «Как? из глыбы кремня мастером высечен...» // ПЛП. 1982. С. 519.

R 142; B XLIII, 329

9895. **Гаспаров М. Л.** «Леда рождает яйцо. Каких еще доказательств...» // ПЛП. 1982. С. 508.

R 160; B XLIII, 164

9896. **Гаспаров М. Л.** «Вепрь, охотник, змея погибли общею смертью...» // ПЛП. 1982. С. 521.

R 168; B XLIII, 348

9897. **Шульц Ю.** «Брошен рукою в игре, диск в висок угодил, и, жестокой...» // ПЛП. 1982. С. 508.

R 169; B XLIII, 349

9898. **Гаспаров М. Л.** «Блещут из-за оград плоды, приносящие счастье...» // ПЛП. 1982. С. 507.

R 178; B XLIII, 358

9899. **Шульц Ю.** «Жизнь от богатства вдали, но прилежная, в хижине скромной...» // Парнас. М., 1980. С. 351; ПЛП. 1982. С. 506.

R 181; B XLIII, 361

9900. **Шульц Ю.** «Тот, кто мышей-грызунов пожирает обычно, хватая...» // Парнас. М., 1980. С. 353; ПЛП. 1982. С. 519.

R 200; B XLIII, 307

9901. **Артюшков А. В.** «Вновь весна, весна певуча; самый мир весной рожден...» // Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1949. Т. 2. С. 576—580; Там же. 1965. Т. 2. С. 635—638; Парнас. М., 1980. С. 347—350.

9902. **Шульц Ю.** «Пусть полюбит нелюбивший; кто любил, пусть любит вновь...» // ППАПП. 1964. С. 161—163; АЛ. 1968. С. 492—494; ПЛП. 1982. С. 450—452.

R 219; B XLIII, 397

9903. **Гаспаров М. Л.** «Сам себя полюбил Нарцисс, а поток ему — сводник...» // ПЛП. 1982. С. 508.

R 221; B XLIII, 399

9904. **Гаспаров М. Л.** «Солнце мною горит. Нептун под водою пылает...» // ПЛП. 1982. С. 515.

R 222; B XLIII, 189

9905. **Гаспаров М. Л.** «Свитки стихов илионских сожрал ничтожный осленок...» // ППАПП. 1964. С. 181; ПЛП. 1982. С. 520.

R 240; B XLIII, 410

9906. **Гаспаров М. Л.** «Что за огонь меня гложет? Доселе вздыхать не умел я...» // ППАПП. 1964. С. 180; АЛ. 1968. С. 495; ПЛП. 1982. С. 515—516.

R 241; B XLIII, 411

9907. **Шульц Ю.** «Хоть и струится роса влажной ночью со светлого неба...» // ПЛП. 1982. С. 515.

R 284; B XLIII, 438

9908. **Гаспаров М. Л.** «Черпает воду и льет; подымает, чтоб снова низвергнуть...» // ППАПП. 1964. С. 180; ПЛП. 1982. С. 518.

R 285; B XLIII, 439

9909. **Гаспаров М. Л.** «Здесь, меж готскими „eils!“ и „scapia“ matzia ia drunkan!» // ПЛП. 1982. С. 506.

R 381; B XLIII, 535

9910. **Гаспаров М. Л.** «Счастливы мать и отец, тебя подарившие миру!..» // ППАПП. 1964. С. 181; АЛ. 1968. С. 495; ПЛП. 1982. С. 516.

R 388; B XXV

9911. **Зеров М. К.** «Эйя, гребцы, пусть нам эхо отдаст наше гулкое: Эй-я!..» // РЛ. 1939. С. 404. — Без подписи; Дератани Н. Ф. и др. Хрестоматия по античной литературе. М., 1965. Т. 2. С. 639.

9912. **Шульц Ю.** «Эй-а, гребцы! пусть эхо в ответ нам откликнется: эй-а!..» // ППАПП. 1964. С. 179; АЛ. 1968. С. 494; Парнас. М., 1980. С. 350; ПЛП. 1982. С. 452.

R 389; B XLIII, 543

9913. **Шульц Ю.** «В пору, когда от земли небеса отделила природа...» // АЛ. 1968. С. 489—490; ПЛП. 1982. С. 445—446.

9914. **Гаспаров М. Л.** «В оное время, когда природа жаждала тверди...» // ППАПП. 1964. С. 159—160.

R 392; B XLIII, 123-Hadrianus Imp.

9915. **Гаспаров М. Л.** «Как загремела война, в бою с амазонками пали...» // ПЛП. 1982. С. 521.

R 485; B XL

9916. **Гаспаров М. Л.** Стихи о фигурах красноречия // ПЛП. 1982. С. 432—442.

R 485b; B XXVI

9917. **Шульц Ю.** «Всех справедливее зависть, какая завистника гложет...» // ПЛП. 1982. С. 502.

R 487c; B LXXII

9918. **Шульц Ю.** «В доме высоком рожденный, в далеком краю Карфагена...» // ПЛП. 1982. С. 504.

R 646

9919. **Вердеревский В. Е.** Алине («Срывай прекрасные цветы...»): Подражание // Благонамеренный. 1821. Ч. 13, № 2. С. 85.

9920. **Петров А.** Подражание Авзонию («Срывайте сии, девы прекрасны!.....») // Петров А. Опыты в стихах. М., 1831. С. 49—50.

9921. **Скородумов Л.** «В час золотистый весной, — лишь успели зардеться туманы...» // Вестн. иностр. лит. 1911. № 6. С. 191—192.

9922. **Брюсов В. Я.** «Это было весной, и ласково, колющим хладом...», [1910-е гг.] // РМ. 1911. № 3. С. 4—5; Брюсов В. Я. Великий ритор. М., 1911. С. 53—54; Его же. Торжественный привет. М., 1977. С. 181—182; ЗП. 1994. С. 91—93.

9923. **Шульц Ю.** «Это случилось весной; холодком и колючим и нежным...» // ППАПП. 1964. С. 126—127; АЛ. 1968. С. 473—474; ПЛП. 1982. С. 513—514.

R 667; B LXXIII

9924. **Гаспаров М. Л.** «Труд людской, заботы людские, заслуги, почеты...» // ПЛП. 1982. С. 504.

R 668; B LXXIV

9925. **Гаспаров М. Л.** «Кордуба — родина мне; Нерон — погубитель; воспел я...» // ПЛП. 1982. С. 504.

R 674; B XXVII

9926. **Брюсов В. Я.** «Волн колыхание так Наяд побеждает стремленье...», [1910-е гг.] // Гермес. 1913. № 7. С. 190; ППАПП. 1964. С. 182; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 187; Парнас. М., 1980. С 353; ПЛП. 1982. С. 522; ЗП. 1994. С. 111.

R 683; B XXXVI

9927. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Смерть, что мне делать с тобой! Ты щадить никого не умеешь...» // ППАПП. 1964. С. 155—156; ПЛП. 1982. С. 504—505.

R 718; B XXIV

9928. **Шульц Ю.** «Волн повелитель и моря творец, владеющий миром...» // ППАПП. 1964. С. 161; АЛ. 1968. С. 491; ПЛП. 1982. С. 447—448.

R 721; B XXXIX

9929. **Гаспаров М. Л.** «Путник, слышишь ли ты, что поэт и по смерти не умер?..» // ПЛП. 1982. С. 505.

R 723; B XXIII-Claudius

9930. **Шульц Ю.** «Гордость вселенной — Луна, наибольшее в небе светило...» // ППАПП. 1964. С. 160; АЛ. 1968. С. 490—491; Парнас. М., 1980. С. 346; ПЛП. 1982. С. 447.

R 731; B XXXVII-Lactantius

9931. **Шульц Ю.** «Есть счастливейший край; он лежит далеко на Востоке...» // ППАПП. 1964. С. 184—189; ПЛП. 1982. С. 508—512.

R 732; B LI

9932. **Гаспаров М. Л.** «В дочери Солнца...» // ППАПП. 1964. С. 182; ПЛП. 1982. С. 522.

R 748; B XLII, 7

9933. **Шульц Ю.** «Стол изгибается в крыльях, расцвеченных крыльях орлиных...» // ПЛП. 1982. С. 518.

R 800; B XLIII, 194

9934. **Брюсов В. Я.** «Пастырь, оратай, воин — пас, возделывал, низил...» // РМ. 1910. № 1. С. 216; Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 178; ПЛП. 1982. С. 521; ЗП. 1994. С. 111.

B III, 9

9935. **Брюсов В. Я.** «Спросишь: зачем у меня открыты постыдные части...» // Брюсов В. Я. Erotopaegnia. М., 1917. С. 21.

9936. **Ярхо Б. И.** «Спросишь, зачем у меня непристойная часть не одета...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 31.

B III, 33

9937. **Ярхо Б. И.** «Прежде наяд и дриад довольно имели Приапы...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 216.

B III, 81

9938. **Ярхо Б. И.** «Не унывай, пока жив. — А ты, деревенский наш сторож...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 211.

B III, 83

9939. **Ярхо Б. И.** «О что за новость? что сулит мне гнев богов...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 213.

B XXII

9940. **Шульц Ю.** «В чем величайшее благо? В уме справедливом и честном...» // ППАПП. 1964. С. 177—179; ПЛП. 1982. С. 500—502.

B XXXIV

9941. **Гаспаров М. Л.** Дистихи Катона // ПЛП. 1982. С. 395—414.

B XLIII, 346

9942. **Шульц Ю.** «Взрослого юношу врач в обучение взял, собираясь...» // ГЛЭмед. 1960. С. 67.

B XLIII, 355

9943. **Шульц Ю.** «Для человека опасно одно — это теплая баня...» // ГЛЭмед. 1960. С. 67.

B L, 2

9944. **Шульц Ю.** «Кто я, откуда, как звался и кто мой отец, — не скажу я...» // Парнас. М., 1980. С. 351; ПЛП. 1982. С. 505.

B V, 97

9945. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Да, я — Дидона! Ты здесь мой облик зришь, чужеземец!..» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 291.

B V, 103

9946. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Кто живописец тот был, кто тебя, колхидянка злая...» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 295.

B V, 104

9947. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Даже в Стигийском краю близнецы не хотят примиренья...» // Грабарь-Пассек М. Е. Античные сюжеты и формы в западноевропейской литературе. М., 1966. С. 295—296.

НАРОДНЫЕ ПЕСНИ И ИНВЕКТИВЫ

Песни о Цезаре

B.F 1-pop. C.

9948. **Ярхо Б. И.** «Галлию осилил Цезарь — Никомед же Цезаря...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 427.

9949. **Гаспаров М. Л.** «Галлов Цезарь покоряет, Никомед же Цезаря...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 21; Там же. 1966. С. 21; Там же. 1993. С. 21.

B.F 2-pop. C.

9950. **Ярхо Б. И.** «Берегите жен, ведем мы лысого развратника...» // Петроний Арбитр. Сатирикон. М.; Л., 1924. С. 200.

9951. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Горожане, жен заприте: лысый бабник к вам идет!..» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 469.

9952. **Гаспаров М. Л.** «Прячьте жен: ведем мы в город лысого развратника...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 21; Там же. 1966. С. 21; Там же. 1993. С. 21.

B.F 3-pop. C.

9953. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Галлов Цезарь вел в триумфе, галлов в курию привел...» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 469.

9954. **Гаспаров М. Л.** «Галлов Цезарь вел в триумфе, галлов Цезарь ввел в Сенат...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 30; Там же. 1966. С. 30; Там же. 1993. С. 30.

B.F 4-pop. C.

9955. **Гаспаров М. Л.** «Брут, изгнав царей из Рима, стал в нем первым консулом...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 31; Там же. 1966. С. 31; Там же. 1993. С. 31.

Эпиграммы на Августа

B.F 1-ep. Aug.

9956. **Гаспаров М. Л.** «Только лишь те господа подыскали для пира хорага...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 62; Там же. 1966. С. 62; Там же. 1993. С. 60.

B.F 2-ep. Aug.

9957. **Гаспаров М. Л.** «Отец мой ростовщик, а сам я вазовщик...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 62; Там же. 1966. С. 62; Там же. 1993. С. 60.

B.F 3-ep. Aug.

9958. **Гаспаров М. Л.** «Разбитый в море дважды, потеряв суда...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 62; Там же. 1966. С. 62; Там же. 1993. С. 60.

Пародии на Вергилия

B.F 1-obtr. V.

9959. **Грабарь-Пассек М. Е.** «Титир, есть плащ у тебя — зачем покрываешься буком?..» // История римской литературы. М., 1959. Т. 1. С. 469.

9960. **Гаспаров М. Л.** «Титир, ты в тогу одет: зачем же покров тебе бука?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 241; Там же. 1966. С. 241; Там же. 1993. С. 238.

B.F 2-obtr. V.

9961. **Гаспаров М. Л.** «Молви, Дамет: „кого это стадо“ — ужель по-латыни?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 241; Там же. 1966. С. 241; Там же. 1993. С. 238.

Эпиграмма на Крассиция

B.F 1-ep. Cr.

9962. **Гаспаров М. Л.** «Только Крассицию Смирна доверить судьбу согласилась...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 228; Там же. 1966. С. 228; Там же. 1993. С. 226.

Песни о Тиберии и Германике

B.F 1-pop. TG

9963. **Гаспаров М. Л.** «Ты беспощаден, жесток — говорить ли про все остальное?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 97; Там же. 1966. С. 97; Там же. 1993. С. 95.

B.F 2-pop. TG

9964. **Гаспаров М. Л.** «Всадник ты? Нет. Почему? Ста тысяч, и тех не найдешь ты...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 97; Там же. 1966. С. 97; Там же. 1993. С. 95.

B.F 3-pop. TG

9965. **Гаспаров М. Л.** «Цезарь конец положил золотому сатурнову веку...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 97; Там же. 1966. С. 97; Там же. 1993. С. 95.

B.F 4-pop. TG

9966. **Гаспаров М. Л.** «Он позабыл про вино, охваченный жаждою крови...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 97; Там же. 1966. С. 97; Там же. 1993. С. 95.

B.F 5-pop. TG

9967. **Гаспаров М. Л.** «Ромул, на Суллу взгляни: не твоим ли он счастлив несчастьем?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 97; Там же. 1966. С. 97; Там же. 1993. С. 95.

B.F 6-pop. TG

9968. **Гаспаров М. Л.** «Жив, здоров, спасен Германик: Рим спасен и мир спасен!» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 105; Там же. 1966. С. 105; Там же. 1993. С. 102.

Песня о Калигуле

B.F 1-pop. Cal.

9969. **Гаспаров М. Л.** «В лагере был он рожден, под отцовским оружием вырос...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 106; Там же. 1966. С. 106; Там же. 1993. С. 104.

Песни о Нероне и последующих императорах

B.F 1-pop. N.

9970. **Гаспаров М. Л.** «Чем не похожи Эней и наш властитель? Из Трои...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 165; Там же. 1966. С. 165; Там же. 1993. С. 161.

B.F 2-pop. N.

9971. **Гаспаров М. Л.** «Наш напрягает струну, тетиву напрягает парфянин...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 165; Там же. 1966. С. 165; Там же. 1993. С. 161.

B.F 3-pop. N.

9972. **Гаспаров М. Л.** «Рим отныне — дворец! Спешите в Вейи, квириты...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 165; Там же. 1966. С. 165; Там же. 1993. С. 161.

B.F 4-pop. N.

9973. **Гаспаров М. Л.** «Этот Гальба — не Гетулик: привыкай, солдат, служить!» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 174; Там же. 1966. С. 174; Там же. 1993. С. 170.

B.F 5-pop. N.

9974. **Гаспаров М. Л.** «Хочешь узнать, почему Отон в почетном изгнанье?..» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 182; Там же. 1966. С. 182; Там же. 1993. С. 179.

B.F 6-pop. N.

9975. **Гаспаров М. Л.** «Будет ужо хорошо! — прокаркал с Тарпейской вершины...» // Светоний. Жизнь двенадцати цезарей. М., 1964. С. 220; Там же. 1966. С. 220; Там же. 1993. С. 219.

Переводы неизвестных авторов
по неустановленным источникам

9976. **Брюсов В. Я.** «Бани, вино и любовь, вы наше губите тело...», [1910-е гг.] // Брюсов В. Я. Торжественный привет. М., 1977. С. 187.

9977. **«Бани, вино и любовь разрушают наше здоровье...»** // Гермес. 1913. № 1. С. 37. — Подпись: Н. Л.

9978. **Шульц Ю.** «Лето, осень, зима и весна — это года четыре...» // Медицина в памятниках латинской и греческой литературы. М., 1966. С. 180.

9979. **Брюсов В. Я.** «Дедал, корова твоя глаза быка обманула...», [1913 (?)] // Брюсов В. Я. Собр. соч. М., 1973. Т. 2. С. 328.



УКАЗАТЕЛИ

ГРЕЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ: УКАЗАТЕЛЬ ЖАНРОВ

АРХАИЧЕСКАЯ (VIII—VI вв. до н. э.) И КЛАССИЧЕСКАЯ (V—IV вв. до н. э.) ЭПОХИ

Элегия (Poetae elegiaci)

D I (3—4)

КАЛЛИН (Callinus)
(Эфес, середина VII в. до н. э.)

D I (5—15)

ТИРТЕЙ (Tyrtaeus)
(Спарта, середина VII в. до н. э.)

D I (17—39)

СОЛОН (Solo)
(Афины, между 640 и 635—ок. 559 гг. до н. э.)

D I (39—45)

МИМНЕРМ (Mimnermus)
(Колофон, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D I (46—47)

КЛЕОБУЛИНА (Cleobulina)
(Линд, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D I (48—51, 194—208)

ФОКИЛИД (Phocylides)
(Милет, VI в. до н. э.)

D I (52—53)

ДЕМОДОК (Demodocus)
(о. Лерос, VI в. до н. э.)

D I (53—63)

КСЕНОФАН КОЛОФОНСКИЙ (Xenophanes)
(Колофон, ок. 570—ок. 480 гг. до н. э.)

D I (64)

ЭПИХАРМ (Epicharmus)
(Сиракузы, 550—460 гг. до н. э.)

D I (65)

ФРИНИХ (Phrynichus)
(Афины, конец VI—нач. V в. до н. э.)

D I (66)

ЭСХИЛ (Aeschylus)
(Афины, ок. 525—456 гг. до н. э.)

D I (67)

СОФОКЛ (Sophocles)
(Афины, 496—406 гг. до н. э.)

D I (68—71)

ИОН ХИОССКИЙ (Io)
(о. Хиос, 490—422 гг. до н. э.)

D I (72)

ИОН САМОССКИЙ (Io)
(о. Самос, конец V в. до н. э.)

D I (72)

МЕЛАНТИЙ (Melanthius)
(Афины, конец V в. до н. э.)

D I (74)

ГИППОН (Hippo)
(V в. до н. э.)

D I (76—77)

ЕВРИПИД (Euripides)
(Афины, 480—406 гг. до н. э.)

D I (78)

АЛКИВИАД (Alcibiades)
(Афины, 450—404 гг. до н. э.)

D I (78—80)

ЭВЕН (Euenus)
(о. Парос, V в. до н. э.)

D I (81—85)

КРИТИЙ (Critias)
(Афины, 460—403 гг. до н. э.)

D I (85—86)

[СОКРАТ] (Socrates)
(Афины, 469—399 гг. до н. э.)

D I (95)

[ПРАКСИТЕЛЬ] (Praxiteles)
(Афины, ок. 390—ок. 330 гг. до н. э.)

D I (96)

ЗЕВКСИС (Zeuxis)
(Гераклея, конец V—нач. IV в. до н. э.)

D I (97)

МАМЕРК (Mamercus)
(Катана, середина IV в. до н. э.)

D I (97)

АСТИДАМАНТ (Astydamas)
(Афины, 1-я половина IV в. до н. э.)

D I (98)

АФАРЕЙ (Aphareus)
(Афины, IV в. до н. э.)

D I (99)

ДЕМОСФЕН (Demosthenes)
(Афины, 384—322 гг. до н. э.)

D I (99—103)

АРИСТОТЕЛЬ (Aristoteles)
(Стагир, 384—322 гг. до н. э.)

D I (103—110)

КРАТЕТ (Crates)
(Фивы, 2-я половина IV в. до н. э.)

D I (117—186)

ФЕОГНИД (Theognis)
(Мегары, VI в. до н. э.)

Ямб (poetae jambographi)

D I (211—244)

АРХИЛОХ (Archilochus)
(о. Парос, середина VII в. до н. э.)

D I (245—257)

СЕМОНИД АМОРГСКИЙ (Semonides)
(о. Аморгос, 2-я половина VII в. до н. э.)

D I (259—260)

СКИФИН (Scythinus)
(Теос, конец V—нач. IV в. до н. э.)

D I (268—286)

ГИППОНАКТ (Hipponax)
(Эфес, VI в. до н. э.)

D I (305—314)

КЕРКИД (Cercidas)
(Мегалополь, 2-я половина III в. до н. э.)

Сольная мелика (poetae melici: monodia)

D I (325—389)

САПФО (Sappho)
(о. Лесбос, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D I (390—446)

АЛКЕЙ (Alcaeus)
(Митилена, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D I (446—475)

АНАКРЕОНТ (Anacreon)
(Теос, 570—485 гг. до н. э.)
АНАКРЕОНТИКА (Carmina Anacreontea)
(поздняя античность)

D I (475—486)

КОРИННА (Corinna)
(Танагра, 1-я половина V в. до н. э.) .

D I (486—488)

ЭРИННА (Erinna)
(о. Телос, конец IV в. до н. э.)

Хоровая мелика (poetae melici: chori)

D II (3)

ЕВМЕЛ (Eumelus)
(Коринф, конец VIII—нач. VII в. до н. э.)

D II (3—5)

ТЕРПАНДР (Terpander)
(о. Лесбос, 1-я половина VII в. до н. э.)

D II (5—6)

[АРИОН] (Arion)
(о. Лесбос, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D II (7—38)

АЛКМАН (Alcman)
(Спарта, 2-я половина VII в. до н. э.)

D II (39)

ЭХЕМБРОТ (Echembrotus)
(Аркадия, конец VII—нач. VI в. до н. э.)

D II (39—48)

СТЕСИХОР (Stesichorus)
(Гимера, ок. 630—ок. 555 гг. до н. э.)

D II (48—60)

ИВИК (Ibycus)
(Регий, 2-я половина VI в. до н. э.)

D II (60)

ЛАС (Lasus)
(Гермиона, 2-я половина VI в. до н. э.)

D II (61)

ТЕЛЕСИЛЛА (Telesilla)
(Аргос, 1-я половина V в. до н. э.)

D II (61—118)

СИМОНИД КЕОССКИЙ (Simonides)
(о. Кеос, ок. 556—ок. 468 гг. до н. э.)
ПИНДАР (Pindarus)
(Киноскефалы, 518—438 гг. до н. э.)
ВАКХИЛИД (Bacchylides)
(о. Кеос, ок. 510—ок. 450 гг. до н. э.)

D II (120—123)

ТИМОКРЕОНТ (Timocreon)
(о. Родос, конец VI—нач. V в. до н. э.)

D II (124—126)

ПРАТИН (Pratinas)
(Флиунт, конец VI—нач. V в. до н. э.)

D II (126—127)

ДИАГОР (Diagoras)
(о. Мелос, середина V в. до н. э.)

D II (128—129)

ГИБРИЙ (Hybrias)
(о. Крит, V в. до н. э.)

D II (129—130)

ПРАКСИЛЛА (Praxilla)
(Сикион, 1-я половина V в. до н. э.)

D II (130—131)

АРИФРОН (Ariphron)
(Сикион, конец V—нач. IV в. до н. э.)

D II (131—132)

ЛИКИМНИЙ (Licymnius)
(о. Хиос, конец V в. до н. э.)

D II (134—152)

ТИМОФЕЙ (Timotheus)
(Милет, конец V—нач. IV в. до н. э.)

D II (153—154)

МЕЛАНИППИД (Melanippides)
(о. Мелос, 2-я половина V в. до н. э.)

D II (155—156)

ТЕЛЕСТ (Telestes)
(Селинунт, конец V—нач. IV в. до н. э.)

D II (157)

ЛИКОФРОНИД (Lycophronides)
(2-я половина IV в. до н. э.)
ГЕРМОЛОХ (Hermolochus)
(2-я половина IV в. до н. э.)

Прочее

ГОМЕР (Homerus)
(Иония, VIII в. до н. э.)
ЕВБУЛ (Eubulus)
(Афины, 1-я половина IV в. до н. э.)

ЭЛЛИНИСТИЧЕСКАЯ (III—I вв. до н. э.) И ПОЗДНЕАНТИЧНАЯ (I—V вв. н. э.) ЭПОХИ

Элегия (poetae elegiaci)

D II (209—214); CA 90—96

ФИЛЕТ КОССКИЙ (Philetas)
(о. Кос, 340—285 гг. до н. э.)

D II (227—232); CA 121—130

АЛЕКСАНДР ЭТОЛИЙСКИЙ (Alexander)
(Плеврон, 315—239 гг. до н. э.)

D II (234—236); CA 58—68

ЭРАТОСФЕН (Eratosthenes)
(Кирена, 282—202 гг. до н. э.)

CA 106—109

ФАНОКЛ (Phanocles)
(Александрия, III в. до н. э.)

D II (248)

СИМИЛ (Simylus)
(I в. до н. э.)

Мелика (poetae melici)

D II (249—251); CA 173—175

ГЕРМОКЛ (Hermocles)
(Кизик, конец IV—нач. III в. до н. э.)

D II (252—257)

ФИЛОДАМ (Philodamus)
(Скарфея, конец IV в. до н. э.)

D II (281—286); CA 132—136

ИСИЛЛ (Isyllus)
(Эпидавр, конец IV—нач. III в. до н. э.)

D II (286—294); CA 238—240

СОТАД (Sotades)
(Маронея, 1-я половина III в. до н. э.)

D II (297—302); CA 162—165

АРИСТОНОЙ (Aristonous)
(Коринф, 2-я половина III в. до н. э.)

D II (315—316)

МЕЛИННО (Melinno)
(о. Лесбос, 1-я половина II в. до н. э.)

CA 138—140

МАКЕДОНИЙ (Macedonius)
(Афины, конец I в. до н. э.)
ДИОФАНТ (Diophantus)
(Афины, середина II в. н. э.)
МЕСОМЕД (Mesomedes)
(Рим, 1-я половина II в. н. э.)

Идиллия

ФЕОКРИТ (Theocritus)
(Сиракузы, 1-я половина III в. до н. э.)
МОСХ (Moschus)
(Сиракузы, II в. до н. э.)
БИОН (Bion)
(Смирна, II в. до н. э.)

Прочее

КАЛЛИМАХ (Callimachus)
(Кирена 310—240 гг. до н. э.)
КЛЕАНФ (Cleanthes)
(Ассос, ок. 330—ок. 230 гг. до н. э.)
БИОН БОРИСФЕНСКИЙ (Bion Borysthenita)
(Ольвия, 1-я половина III в. до н. э.)
ДИОНИСИЙ ПЕРИЭГЕТ (Dionysius Periegetes)
(1-я половина II в. н. э.)

ГРЕЧЕСКАЯ ЭПИГРАММА: УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ

РИМСКАЯ ПОЭЗИЯ: ПЕРИОДИЗАЦИЯ

Ранняя римская поэзия (III— II вв. до н. э.)

ВОЛКАЦИЙ СЕДИГИТ (Volcacius Sedigitus)
(конец II в. до н. э.)
АВЛ АТИЛИЙ КАЛАТИН
КВИНТ ЛУТАЦИЙ КАТУЛ (Q. Lutatius Catulus)
(150—87 гг. до н. э.)
ГАЙ ЛУЦИЛИЙ (С. Lucilius)
(168—102 гг. до н. э.)
МАНИЛИЙ (Manilius)
(конец II в. до н. э.)
ГНЕЙ НЕВИЙ (Cn. Naevius)
(274—201 гг. до н. э.)
МАРК ПАКУВИЙ (М. Pacuvius)
(220—130 гг. до н. э.)
ПОМПИЛИЙ (Pompilius)
(конец II в. до н. э.)
ПОРЦИЙ ЛИЦИН (Porcius Licinus)
(конец II в. до н. э.)
ВАЛЕРИЙ ЭДИТУЙ (Valerius Aedituus)
(конец II в. до н. э.)
КВИНТ ЭННИЙ (Q. Ennius)
(239—169 гг. до н. э.)

Поэзия конца республики (I-я половина I в. до н. э.)

МАРК ТЕРЕНЦИЙ ВАРРОН РЕАТИНСКИЙ (М. Terentius Varro Reatinus)
(116—28 гг. до н. э.)

Поэты-неотерики

МАРК ФУРИЙ БИБАКУЛ (М. Furius Bibaculus)
(1-я половина I в. до н. э.)
ПУБЛИЙ ТЕРЕНЦИЙ ВАРРОН АТАЦИНСКИЙ (Publius Terentius Varro Atacinus)
(82—30-е гг. до н. э.)
ГАЙ ВАЛЕРИЙ КАТУЛЛ ВЕРОНСКИЙ (С. Valerius Catullus)
(ок. 87—57 гг. до н. э.)
КВИНТ КОРНИФИЦИЙ (Q. Cornificius)
(ум. в 41 г. до н. э.)
МАРК ТУЛЛИЙ ЛАВРЕЙ (М. Tullius Laurea)
(1-я половина I в. до н. э.)
ЛЕВИЙ (Laevius)
(1-я половина I в. до н. э.)
ГАЙ ЛИЦИНИЙ КАЛЬВ (С. Licinius Calvus)
(82—47 гг. до н. э.)
ГНЕЙ МАТИЙ (Cn. Matius)
(1-я половина I в. до н. э.)
ГАЙ МЕММИЙ (С. Memmius)
(1-я половина I в. до н. э.)
КВИНТ МУЦИЙ СЦЕВОЛА (Q. Mucius Scaevola)
(1-я половина I в. до н. э.)
СВЕЙ
СЕВИЙ НИКАНОР (Sevius Nicanor)
(1-я половина I в. до н. э.)
ТИЦИДА (Ticidas)
(1-я половина I в. до н. э.)
ГАЙ ЮЛИЙ ЦЕЗАРЬ (С. Julius Caesar)
(100—44 гг. до н. э.)
ГАЙ ГЕЛЬВИЙ ЦИННА (С. Helvius Cinna)
(ум. в 44 г. до н. э.)
МАРК ТУЛЛИЙ ЦИЦЕРОН (М. Tullius Cicero)
(106—43 гг. до н. э.)

Поэзия эпохи Августа (44 г. до н. э.—14 г. н. э.)

ПУБЛИЙ ВЕРГИЛИЙ МАРОН (P. Vergilius Maro)
(70—19 гг. до н. э.)
КВИНТ ГОРАЦИЙ ФЛАКК (Q. Horatius Flaccus)
(65—8 гг. до н. э.)
ДОМИЦИЙ МАРС (Domitius Marsus)
(конец I в. до н. э.)
ГАЙ ЦИЛЬНИЙ МЕЦЕНАТ (С. Cilnius Maecenas)
(70—8 гг. до н. э.)
ЮЛИЙ МОНТАН (Julius Montanus)
(конец I в. до н. э.)
ПУБЛИЙ ОВИДИЙ НАЗОН (P. Ovidius Naso)
(43 г. до н. э.—18 г. н. э.)
ГАЙ ЮЛИЙ ЦЕЗАРЬ ОКТАВИАН АВГУСТ (С. Julius Caesar Octavianus Augustus)
(63 г. до н. э.—14 г. н. э.)
СЕКСТ ПРОПЕРЦИЙ (S. Propertius)
(49—19 гг. до н. э.)
АВЛ АЛЬБИЙ ТИБУЛЛ (A. Albius Tibullus)
(60—19 г. до н. э.)

Поэзия эпохи ранней империи (I в. н. э.)

ГАЙ АЗИНИЙ ГАЛЛ (Asinius Gallus)
(1-я половина I в. н. э.)
ТИТ КАЛЬПУРНИЙ СИКУЛ (Т. Calpurnius Siculus)
(середина I в. н. э.)
МАРК ВАЛЕРИЙ МАРЦИАЛ (М. Valerius Martialis)
(40—104 гг. н. э.)

НЕРОН КЛАВДИЙ ДРУЗ ГЕРМАНИК ЦЕЗАРЬ (Nero Claudius Drusus Germanicus Caesar)
(37—68 гг. н. э.)
АВЛ ПЕРСИЙ ФЛАКК (A. Persius Flaccus)
(34—62 гг. н. э.)
ПЛИНИЙ ЦЕЦИЛИЙ СЕКУНД (младший)
(61—113 гг. н. э.)
ЛУЦИЙ ВЕРГИНИЙ РУФ (L. Verginius Rufus)
(конец I в. н. э.)
ЛУЦИЙ АННЕЙ СЕНЕКА (L. Annaeus Seneca Junior)
(4 г. до н. э.—65 г. н. э.)
СЕНТИЙ АВГУРИН (Sentius Augurinus)
(конец I в. н. э.)
ПУБЛИЙ ПАПИНИЙ СТАЦИЙ (P. Papinius Statius)
(2-я половина I в. н. э.)
АВЛ КОРНЕЛИЙ ЦЕЛЬС (A. Cornelius Celsus)
(1-я половина I в. н. э.)
ДЕЦИМ ЮНИЙ ЮВЕНАЛ (D. Junius Juvenalis)
(60—127 гг. н. э.)

Поздняя римская поэзия
(II—V вв. н. э.)

АЛЬФИЙ АВИТ (Alfius Avitus)
(1-я половина II в. н. э.)
ДЕЦИМ МАГН АВСОНИЙ (D. Magnus Ausonius)
(310—394 гг. н. э.)
ПУБЛИЙ ЭЛИЙ АДРИАН, ИМПЕРАТОР (P. Aelius Hadrianus)
(76—138 гг. н. э.)
АЛКИМ (Alcimus)
(IV в. н. э.)
ЛУЦИЙ АПУЛЕЙ (L. Apulejus)
(род. 124 г. н. э.)
ВЕСПА (Vespa)
(II—III вв. н. э.)
КЛАВДИЙ КЛАВДИАН (Claudius Claudianus)
(род. 375 г. н. э.)
КЛАВДИЙ РУТИЛИЙ НУМЕРИЙ НАМАЦИАН (Claudius Rutilius Numerius Namatianus)
(1-я половина V в. н. э.)
МАРК АВРЕЛИЙ ОЛИМПИЙ НЕМЕЗИАН КАРФАГЕНСКИЙ (M. Aurelius Olympius Nemesianus)
(2-я половина III в. н. э.)
ПЕНТАДИЙ (Pentadius)
(III—IV вв. н. э.)
РЕПОСИАН (Reposianus)
(III—IV вв. н. э.)
СЕПТИМИЙ СЕРЕН (Septimius Serenus)
(1-я половина II в. н. э.)
СИМФОСИЙ (Symphosius)
(конец IV—нач. V в. н. э.)
СУЛЬПИЦИЙ КАРФАГЕНЯНИН
ТЕРЕНЦИАН МАВР
(III в. н. э.)
ТИБЕРИАН (Tiberianus)
(IV вв. н. э.)
ЛУЦИЙ АННЕЙ ФЛОР (L. Annaeus Florus)
(1-я половина II в. н. э.)

Поэты «Латинской антологии»
(III—V вв. н. э.)

АСКЛЕПИАДИЙ (Asclepiadius)
АСМЕНИЙ (Asmenius)
БАСИЛИЙ (Basilius)
ВИТАЛИС (Vitalis)
ВОМАНИЙ (Vomanius)
ГАЛЛИЕН (Gallienus)
ГИЛАСИЙ (Gelasius)
ЕВСФЕНИЙ (Eusthenius)
ЕВФОРБИЙ (Euphorbius)
ЛИНДИН (Lindinus)
ЛУКСОРИЙ (Luxorius)
МАКСИМИН (Maximinus)
МОДЕСТИН (Modestinus)
ПАЛЛАДИЙ (Palladius)
ПОМПИЛИАН (Pompilianus)
ПОННАН (Ponnanus)
РЕГИАН (Regianus)
СУЛЬПИЦИЙ ЛУПЕРК (Sulpicius Lupercus)
ТУКЦИАН (Tuccianus)

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ

СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ГРЕЧЕСКАЯ ЭПИГРАММА

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

РИМСКАЯ ПОЭЗИЯ

УКАЗАТЕЛИ

АНТИЧНАЯ ПОЭЗИЯ
В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ XVIII—XX вв.
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Утверждено к печати
Институтом русской литературы
(Пушкинский Дом)
Российской Академии наук

Редактор издательства *Е. А. Гольдич*
Художник *А. В. Дуранин*
Технический редактор *Н. Ф. Соколова*
Корректоры *Г. В. Бахарева, И. А. Динабург*
Компьютерный набор *О. В. Барышевой*, верстка *Л. В. Соловьевой*

ЛР № 061824 от 23.11.92 г.
Сдано в набор 29.10.96. Подписано к печати 07.05.97.
Формат 70 × 100[1]/16. Гарнитура Таймс.
Бумага офсетная. Печать офсетная. Печ. л. 25.
Уч.-изд. л. 26,5. Тираж 1000. Заказ № 3415.

Издательство «Дмитрий Буланин»

Санкт-Петербургская типография "Наука" РАН
199034 Санкт-Петербург, 9 линия, 12

Заказы присылать по адресу:

«ДМИТРИЙ БУЛАНИН»
199034, С.-Петербург
наб. Макарова, 4

Институт русской литературы
(Пушкинский Дом)
Российской Академии наук
Телефон: (812) 235-15-86
Телефакс: (812) 346-16-33